

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



3/63 6.52





# BIBLIOTHEK

DES

## LITTE RARISCHEN VEREINS

IN STUTTGART.

LXVIII.



STUTTGART.

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VERBINS.

1862.

#### **PROTECTOR**

## DES LITTERARISCHEN VEREINS IN STUTTGART:

SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG.

#### **VERWALTUNG:**

#### Präsident:

Dr A. v. Keller, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.

#### Kassier:

Dr Zech, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.

#### Agent:

Fues, sortimentsbuchhändler in Tübingen.

#### GESELLSCHAFTSAUSSCHUSS:

Dr Böhmer, stadtbibliothekar in Frankfurt a. M.

G. freiherr v. Cotta, k. bayerischer kämmerer in Stuttgart.

Hofrath dr Grimm, mitglied der k. akademie in Berlin.

- W. freiherr vom Holtz, obersthofmeister Ihrer Majestät der Königin in Stuttgart.
- Dr G. v. Karajan, vicepräsident der k. akademie in Wien.
- Dr E. v. Kausler, vicedirector des k. haus- und staatsarchivs in Stuttgart.
- Dr Klüpfel, bibliothekar an der k. universität in Tübingen.
- Dr O. v. Klumpp, director der k. privatbibliothek in Stuttgart.
- Dr Maurer, ordentlicher professor an der k. universität in München.
- Dr Menzel in Stuttgart.
- Dr Pauli, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.
- Dr Wackernagel, ordentlicher professor an der universität in Basel.

## **MEISTERLIEDER**

## DER KOLMARER HANDSCHRIFT

#### **HERAUSGEGEBEN**

VON

### KARL BARTSCH.

### STUTTGART.

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS BACE BESCHLUSS DES AUSSOHUSSIS VOM HOVIMBER 1861.

1862.

DEUGK VOR H. LAUPP IN TÜRINGER.

·

•

#### EINLEITUNG.

Die Kolmarer liederhandschrift, die, mehr als fünfzig jahre verschollen, vor einiger zeit in Basel wieder auftauchte, ist bekanntlich seitdem in den besitz der hof- und staatsbibliothek zu München übergegangen, wo sie die bezeichnung Cod. germ. 4997 führt. Der jetzige einband ist vom jahre 1589 und trägt die aufschrift Alt. Gesang. Bych; es ist ein holzdeckel mit gepresstem leder überzogen, in der mitte des vorder- und rückendeckels messingene knöpfe, in den vier ecken ebensolche beschläge, zwei messingene sperriegel halten das gewaltige volumen zusammen. Die handschrift zählt nach neuerer zählung, die von herrn professor Wurm in München herrührt, 856 blätter: das letzte ist auf den einband aufgeklebt und enthält, mit rother dinte im jahre 1591 geschrieben, ein meisterlied von Martin Breun. Ich habe mich an die alte zählung, die gleichzeitig mit der handschrift ist, gehalten. Ihr gehen zwei leere und 18 beschriebene blätter voran: letztere enthalten folgendes:

Bl. 1 und 2 gebete von einer hand des sechszehnten jahrhunderts. Bl. 3—15 umfasst das register, welches beginnt: Hec est Tabula super carmina magistralia Diß ist die tafel uber der meinstergeticht gesanges Zu dem ersten in frauwenlobes geticht daz mereteil primo cantica canticorum vnser frauwen leych oder der guldyn flügel Ey ich sach in dem etc.

Auf der ersten seite des registers, ziemlich unten, steht auf dunkelblanem grunde, roth eingefaßt, mit rother schrift folgendes:

Dis büch vn daffel ist der XII Meister gediecht vn ist ob VII hundert joren zu mecz ') im dür .. (abgerißen) legen vn in der lieberyg . . . . (abgerißen)

l) so statt mëz d. i. Mainz. Meisterlieder.

Bl. 16 findet sich folgende Bemerkung Wickrams:

() nno Domini 1546 vff deß helgenn Apostels Sant Thomas Tag hab ich Jerg wickram diß büch zü schlettstatt gekouft vmb ein Schiffer Phio<sub>e</sub> genant Inn beysein Ciriacus Rappen Hab demnoch vff volgendenn weinacht tag Sampt einer geselschaft Die erst schül gehalte vnd mit gottes Hilf loblichenn volnbrocht hatt vff der schül gesungenn Cyriacus Rapp Balt Klitsch Toman meyer von vecklamarck Conrat vonn Wolfach Got geb witer gnod daß mir vnsere begeren noch ein Geistliche schül mügenn erhaltenn Dann ich alein dorum diß büch erkouft hab vnd zü handen brocht.

Bl. 17, ebenfalls von Wickrams hand, enthält:

Ordnung deß gesangs zu mercken, worin die fehler im singen namentlich aufgezählt sind. Die rückseite von bl. 17 und das 18. der unbezeichneten blätter enthalten meistersängerverse.

Von der thätigkeit der meistersängerschule, die durch Wickrams bemühungen in Kolmar gegründet wurde, geben einige kleinere manuscripte zeugniss, die der Kolmarer liederhandschrift beilagen und jetzt ebenfalls der Münchener bibliothek gehören. Cod. germ. 5000, ein pergamentband in klein folio, aus dem 16. jahrhundert, enthält die tabulatur der meistersänger auf sechs blättern. Sie beginnen: Abnemen aller vnkunst des Meistergesangs wie man das erkennen vnd strofen solle. Zum ersten von den Meister Tönen. Vonn falschenn meinungen das ander. 3 Vonn dem binden vnd silben der reimenn. Von waisen stollen vn abgesang das 4. Von zerspaltung der lieder was dass sey 5. Vonn den eignen nammen latin oder deütsch 6. Von einer gantzen equiuoca was das sey 7. Von einer equifoca überhof was das sey 8. Von den halben equifoca was das sey 9. Von schilender equifoca was das sey 10. Von heimlicher equiuoca was das sey 11. Fierley diferentz wie man sie erkennet werden 1) 12-15. Vom strof vnd namen aller rimen 16. Zu kurtz vnd zů lang wie mans erkennen sol 17. Pausen wie man sie soll erkennen vnd ferstö Was ein vngliche gebliemte melodey seye 19. Von mutierung der stim wie die zu mercken 20. Vonn stutz vnd stützlin wie die zu strofenn 21. Von halben worten wie man die strofett 22. Was ein vicium im gesang genant wirt 23. Von den milben wie man die er-

<sup>1)</sup> entweder werden oder man muß gestrichen werden.

keett 24. Ordenung in wass gestalt auf vnser schülen solle gemerket 1) werden.

Der zweite hierzu gehörige codex (cgm. 4998. fol.) enthält auf 78 beschriebenen blattern, denen eine anzahl leerer folgt, die von Wicken gefertigte abschrift eines eigenhändigen liederbuches von Ham Sachs, so wie von liedern anderer sänger der Nürnberger schule. Die handschrift beginnt: Inn disem Buch Werden Begriffen aller hand meistergedicht so zu vaseren zeitenn meistergesang wider been an das liecht gebracht Volgt erstlich Hans Saxen gedicht nd gehort diss Buch Der gemeinen singschül zu Colmar, ward meingen zü schriben Durch jergen Wickramenn Tichter vnd aninger diser schülen Gott der almechtig welle weiter genod gebenn. Anno salutis 1549. tertio Augusti. Jerg Wickram an die singer. Es folgen zehn reimzeilen Wickrams; Bl. 2 beginnt die sammlung sachsischer lieder, deren im ganzen 52 sind. Am schluße derselben, bl. 53a, steht: Dise vorgeschribnenn lieder hab ich allesamenn geschribenn auß einem büchlin So mir vnd der geselschaft rigestandenn ist vnd gelühen von klauß grübenn vnd hansenn tanner beid senger von friburg vnd hab eß also gar außgeschribenn vnd vollendet by lauter nacht vnd ann feurtagenn vff den 29 Augusti Eß hatt auch gemeltes büchlin Hans Sax von Nürenberg mit seiner eigen Hand geschribenn Der zit gedicht wie verzeichnet ein jedes lied mit seiner zifer stot Laus deo. Volgend mer Saxen gedicht vnd ander. Die dichter, von denen die hs. noch lieder enthält, sind Hans Rogel, Lienhartt Nunenbeck, Hans Nochbür (bl. 64 rw. bis bl. 74 vorw.) und Martin Schrot von Augspurg; am schluße findet sich ein register bl. 778-78, mit der unterschrift Summa 68 Lieder.

Das dritte handschriftliche büchlein (cod. germ. 4999) enthält auf 26 blättern lieder der Colmarer meistersänger, von Sebastian Wild'), Raphael Düler oder Düller, Caspar Wirt von Augspurg, Martin Gümpel, Magister Peter Pfort Diacon in Strasburg zum jungen S. Peter (1591), Onophrius Schwartzenbach') (1591). Die lieder sind zum theil auf melodien anderer z. b. Nürnberger meister gedichtet: in deß Foltzen chorweiß, in der feltweiß Michel vogels u. s. w.

<sup>1)</sup> es steht gercket und darüber ein m. 2) Von ihm führt Wagenseil 2. 534 die kurtze Nacht-weiß, s. 535 die Jungfrauweis an. 3) Auch von im erwähnt Wagenseil töne: s. 536 die Blüh-weis, s. 538 die Kleeweis.

Von den hier genannten dichtern der Kolmarer schule stimmt kein einziger name mit den von Wickram angeführten, die bei der begründung der schule gegenwärtig waren. Daraus geht hervor daß Cgm. 4999, wie schon die darin vorkommenden jahreszahlen beweisen, der zweiten generation der Kolmarer meistersänger angehört, während jene beiden andern handschriften gleichzeitig mit der stiftung der schule sind.

Die Kolmarer liederhandschrift, die nach der meinung ihrer entdecker vorher siebenhundert jahre in der Mainzer bibliothek gelegen, ist im fünfzehnten jahrhundert von verschiedenen händen geschrieben. Der ursprüngliche schreiber, von dem bl. 478 nachricht gibt und der selber dichter war, ließ oft ein oder mehrere blätter leer, die zu ergänzungen bestimmt waren und in diesem sinne, auch noch im fünfzehnten jahrhundert, ausgefüllt wurden: häufig aber reichte an einer stelle der raum für die nachträge nicht aus und es musste ein freier platz an anderer stelle zu hilfe genommen werden, daher finden sich häufige verweisungen; auch wurden einzelne blätter eingeschaltet, die darum in der alten zählung nicht mitgerechnet sind. Die erste strophe jedes neuen tones ist mit notenlinien versehen, in den meisten fällen sind die noten beigeschrieben, manchmal sind die linien leer.

Ich lasse nun ein verzeichniss der überschriften und liederanfänge folgen; anfänglich beabsichtigte ich alle strophenanfänge zu
verzeichnen, allein dann wäre die ohnedies schon umfangreiche inhaltsangabe zu einem ganzen buche herangewachsen. Die beigefügte
nummer (nr.) bezieht sich auf die in diesem buche gedruckten gedichte.

(Bl. 1.) Carmina magistralia. Hie volget gesang der meister geticht Zum ersten In meister Heinrichs frauwenlobes tönen die nach einander gent Vnd die ersten genotiert et sic de alijs Diß ist vnser frauwen leich oder der guldin flügel zu latin Cantica canticorum Stent ie zwey lied in eym tone vnd in eim gemesse vnd sint der tone XXII der lied XLIIII.

Der schreiber faßt die beiden hälften, in welche die leichabsätze zerfallen, als lieder d. h. strophen, und bringt daher 44 absätze <sup>1</sup>) in dem leiche heraus, während die herausgeber mit recht nur 22 annehmen.

<sup>1)</sup> er hat sich aber verzählt, es sind nur 40.

L 1. Ey ich sach in dem trone. Ettmüller (S. 1—16) 1. gen 2, 337.

Nu merckent wie sie trüge. Ettmüller 2.

Ev bernde meit vnd erentriche frauwe. Ettm. 3.

Nu leuckent nicht. Ettm. 4.

Srt irs die meit. Ettm. 5.

- (2) Den syben kirchen schreip johan. Ettm. 6.
  - 0b ich die warheit lerne. Ettm. 7.
- (2b) Ey wie ein lebdes mynnen wort. Ettm. 8.
- (3) Nu lat uch lusten also hubsches meres. Ettm. 19.
- (3b) Ey was sich mischet vnd entmischet. Ettm. 17.
- (4) Wie die tone lone schone. Ettm. 18.
- (4b) Ein schnyder schneyd mir myn gewant. Ettm. 14.
- (5) Ich bins herkennig nennig kürg. Ettm. 10.
- (5b) Sterck vnde zirde hat mich vmbehelset. Ettm. 13.
- (6b) Ich bin ein zuckersußer brunne. Ettm. 12.
- (74) Ich bins die gröste von der kür. Ettm. 9.
- (7b) Der schmyt von oberlande. Ettm. 11.
- (8a) Ich bin der ersten sach ein kint. Ettm. 16.
- (8b) Ich bin der sterre von Jacob. Ettm. 15.
- (9b) Gein berge clymmen durch ir nar die geiße. Ettm. 20.
- II. 2. (10b) Dyß ist in frawenlobes uberzarten don

Heyliger geist herlucht min syne kamer. Nr. 1, L 10. M 33.

3. (11e) Evn anders im uberzarten ton

In ewikeit got dry person alleine. L 11.

Gar wirdech (l. wirdeclich) so ist die meit gezieret.

Des baumes craft wie künd ich den bewysen.

- Bl. 13 ist leer: rothe überschrift Harders leich, der aber fehlt, wenn er nicht mit dem folgenden identisch ist.
- III. 4. (14a) In dez Harders korwyse der guldin schilling ist ein leych.

Eyn schone meit dorch schonet. Nr. 2. W 101. M 40, Strophe 11 und 13.

5. (15b) Ein ave in dysé ton.

Ave der engel wunne.

Ey welch ein suß erclingen.

Ave du blunend (so!) gerte.

6. (15e) Ander dru in dysē ton

Jhesus ein kunig der erden.

Du keysersynne wyse.

Ey wol in fyner gleste.

Bl. 16 ist leer.

IV. 7. (17a) Des harders guldyn rey.

Man horet aber richen schal. Nr. 3. W 140.

V. 8. (18a) Diß ist Leschen guldyner reye. L 5.

Ave Maria dich lobet musica.

Ave maria gar alles daz da lept.

Ave maria du hoher gotes sarg.

VI. 9. (19a) Dyß ist ein Barant von her Peter von Saßen. L Als probe gebe ich die erste strophe:

Maria gnuhtic zuhtic,

gotliche sunne wunne,

vine, schine durch der himel tron.

schôn mit gedôn

s sô loben dich mit freude al gotes engel.

Der eren ouwe, frouwe,

dîn übergüetic früetic

zart- e art der hoechsten namen dri,

fri sælden zwi.

10 geknopfet schon ûz richer blüete stengel.

Der stieze ein bach,

ein umbevach,

ein obedach,

götlichz gemach,

15 der gotheit überzimmer;

du gotes exempel, tempel,

getemperieret, zieret

schône frône ist din wirdekeit,

breit und becleit

20 ist-dîn lop bî got êwic unde immer.

Die handschrift liest 8 zart art. 9 fry der selden. I zweite und dritte strophe beginnen

Gar manigvaltig waltig.

Der fursten zeder seder.

10. (19°) Als her peter von Sahsen dem münch von (die I hat vo) Salczburg dyß vorgeschr. par schicket da schicket

yme dys nachgende latynisch par her wyder vmb in dem selben tone

0 Maria pya. Mones Hymnen 2, 329. L 4.

11. (204) Ein ander par jn dysē tone vonn meyē ein pryßl. (prisliet.)

Man sicht leuber teuber.

Fur die sweren meren.

Wan sol ich tume blume.

VII. 12. (21a) Mülichs von Prage rev.

Ny sicht man aber beyde. Nr. 4.

VIII. 13. (22a) Her Frauwenlobs gecronter rey.

Sint frolich fraw mit zuchten gein dem meyen. Nr. 5. L 12. IX. 14. (23a) Cunrades von Wurtzburg rey.

Maria treit ein riche cron. 9 strophen, gedruckt im museum fir altdeutsche literatur und kunst 2, 202—205.

X. 15. (24a) Meinster Cunrads guldin reyel.

Wol vff ir geist hin uber mer. 3 strophen. Museum 2, 205. 206. XI. 16. (24°) Dyß ist Frauwenlobes taugen hort oder sin sloss hort vnd solt da vorn nach sim leich sten.

(24d) In gottes schoß gesehen wart. Nr. 6.

(40d) Als ist ein ende frauwenlobs slosshort d' taugeny.

XII. 17. (41a) Dyß Peter von Richenbachs hort.

Ey froner wechter wecke. Nr. 7.

(49c) Ein end her peter von richenbaches hort.

XIII. 18. (50c) Dyß ist h' Nytharcz ffrass.

Mey din wunnenbernde zygt. 7 strophen. Hagen 3, 309b. 7982. Hätzlerin S. 69.

XIV. 19. (51°) Dyß ist in Muscatblüt nuwe ton von der schopfunge vnd der geburt VII lieder der ton stet hien nach. LIIII.

Ir merckent all besunder. Groote S. 64.

Im register steht zu diesem liede bemerkt: In muscatblüt nuw' ton daz hat Dang brots heim von Hagenauw gemacht.

Nach bl. 51 ein nicht mitgezähltes blatt.

XV. 20. (52a) Des Danhusers Lude leich.

Mir tet gar wol ein lieber won. Nr. 8. 3 strophen davon bei Hagen 2, 91. 92.

XIV. 21. (54a) Muscat. nuwer ton.

(D)ang hab der anbegynne. 13 strophen.

22. (56°) Ein anders in dysem tone.

Uon Jericho du rose. 5 strophen. Groote s. 62.

23. (56d) Ein anders muscatblüt nuwen don.

Ich wil gein dysem meyen. 3 strophen. Groote s. 123.

24. (57b) Ein anders die syben kunst. 9 strophen, die erste gebe ich als probe dieses tones: vgl. Groote s. 249.

Ich wil ein crenzlin buwen (l. bouwen) fursten herren und frauwen und werder ritterschaft. ez kumpt von siben blumen: s man vint mang frechen tumen dem sie sint unbekant. Sol ich die blumen brechen. so muß ich singen sprechen ir tugend und ir kraft. 10 ir riechen und ir smecken. man vintz in mangen hecken in ellenthafter hant. Sant ist des meres griess, regen bringt wassers fliess. 15 ich han sin kein verdriess wer mir daz krenzlin bint. der wirt meister erkennet, er hat zwar vorgerennet und ist mit sinnen blint. 20 vint ers, ich gib im brise und sings in diser wise. vorwar er heißt wol grise

XVI. 25. (58a) In des Zwingers rotten don sin hort.

Adam vnd euen schuld wart hart vns armen. 7 strophen.

Im register steht hierzu bemerkt: Dez zwingers rotte don ste hie von dez hordes wegen.

26. (59a) Ein anders in dysem.

und ist der gar kein kint.

Heyliger geist nu hilff laß mir gelingen. 5 strophen. W 97. 27. (59°) Aber funff.

7 brechen zweimal. 14 bring. 16 kreczlin. 17 meinster.

Johannes sach die wunder in der taugen. W 96.

28. (60\*) Ein ander Ave.

Are gegrasset systu hymmelrose. 3 strophen.

29. (60°) Dez wirtes lop.

Got graß den wirt den ich in tugend vinde. Nr. 9. Die erste stophe ist Germania 5, 210 gedruckt.

30. (60a) Aber dru in d(ysem).

Wer wil ein rosen crancz marien machen. 5 strophen.

31. (61°) Ein vorwürff in dyse t(one).

Go (so!) gruß die singer in der senger schule. 5 strophen, gewacht Germania 5, 210.

IVII. 32. (64a) 1) Volget Muscatblutz alter ton die wyle der durber: sin) nuwe tone auch hy da vor stet.

Got vater worcht on alle vorcht. 7 strophen. Groote s. 4. 33. (652) Ein anders vom lyden.

Hor cristenheit mir ist geseit. 5 strophen. Groote s. 10. 34. (654) Ein anders von vnser frauwen.

Meit aller ern ich solt dir mern. 7 strophen. Groote s. 14. Hätzlerin S. 131.

35. (66e) Ein anders von IX farwen Xi.

Dez meyen zyt der anger wyt. 7 strophen. Groote s. 7. 36. (67b) Ein anders von der welt lauff. 5 strophen, die erste: vgl. Groote s. 189.

Ich slaff ich wach, ich zorn ich lach. ich sing ich schri. golt silber bli daz giess ich dorch einander. So get die tru mit afterru s ganz hinder sich. es ruwet mich daz ich so vil gewander. Ich such tru warheit und den sin gemein an allen steten. wo ich dann kum, so sint sie hin 10 die es vor ziten teten. noch such ich mer tugend und er, die vind ich leider selden. 1)

1) 62 ist bei der zählung übersprungen, auf 61 folgt 63. 2) selten. Alle stände der welt werden in diesem strafgedicht gerügt.

dar zů sůch ich daz edel recht: ich vinds unslecht

15 an manger stat mit missetat, die warheit muß ich melden.

36a. (68a) Ein anders von priestern.

Ir priester werd vff dyser erde (so!). 4 strophen; at the schwarz durchstrichen, es bildet daher dies li mit dem vorigen ein neunstrophiges; vgl. Groote s. 192.

87. (68c) Ein anders von vnser frauwen reinikeit.

Grunt von anfang kusch uberswang. 5 strophen. Groote s. : 38. (69b) Ein anders von vnser frawen.

Ich lob ein meit die ist becleit. 5 strophen. Groote s. : 39. (694) Die clorting (soll heißen cronung) vnser fr(auwen).

Ein junckfraw zart gekronet wart. 5 strophen. Grows. 41. Hätzlerin s. 102.

40. (70b) Ein Ave.

Ave myn hort du bist daz wort. 5 strophen. Groote s. 4 41. (71a) Ein ander par.

Der ewig tag verborgen lag. 5 strophen. Groote s. 42. (71°) Ein anders dez alters clag.

Nach lust reit ich da freut ich mich. 5 strophen, wov zwei im museum f. altd. literatur 2, 189 gedruckt sind. Gros 8, 52.

43. (72a) Hie nach gent pryßlyder von frauwen.

Wyp sußer nam wip richer stam. 5 strophen. Grow s. 112. W 144.

44. (724) Ein ander pryslied.

Hercz mut vnd syn send ich da hin. 3 strophen. Groc s. 107.

45. (73a) Ein frage von zarten wyben.

Ein froulin zart von hoher art. 5 strophen.

46. (734) Ein ander pryßliet.

Ir mundlin rot vss aller not. 2 strophen, am schluß d zweiten steht: Such daz überige vnd me muscatblut an dem CLX blat nach fr. (d. h. Frauwenlobes) leit ton. 5 strophen, im liede buch der Hätzlerin s. 111 und bei Groote s. 102. Auch bei Görr s. 28.

XVIII. 47. (744) Gesang im langen ton Frauwenlobes.

Issyas der schrybet so der gottes knecht. 3 strophen. L 13. 48. (74°) Ein anders.

Ave maria muter vnd ein reine magt. 3 strophen.

49. (754) Ein ander par.

Maria aller engel zierde vnd ir hort. 3 strophen.

- 50, (75b) Ein ander ave maria in dysem tone.
  - (75c) Ave maria reine meit on allen spot. 3 strophen.
- 51. (754) Hie nach stet IIII pare von der priesterschaft.

So wol dir priester hochgelopter gottes knecht. Nr. 10.

- 52. (76b) ein anders von der priesterschaft.
- O kunicliche priesterschaft du gottes hant. 3 strophen. Hagen 3, 140° aus der Jenaer handschrift. Ettm. s. 36.
  - 53. (764) Ein ander par von den priestern.
    - 0 du vil hochgelopter werder priesters nam. 3 strophen.
  - 54. (77b) Ein ander par vß appockalipsim.

In apokalipsy schrybet Johannes munt. 3 strophen. P 2.

- 55. (774) daz vierde. Diese und die folgende strophe gehören nicht zu dem vorigen liede, sondern bilden ein räthsel vom Antichrist, in der zweiten strophe nennt sich Regenboge. Nr. 11.
  - 56. (78b) ein byspyl vnd 1 rat.

Uon richer kunst gemachet wart ein aneboß. 3 strophen. Nr. 12. T 32.

57. (784) Ein ander 1) par von der zungen zwingen.

Der zungen zwingen ist richer tugend vrspring. 3 str. Nr. 13. W 126.

58. (79b) Ein anders von straffung der welt.

Ich solt uch singen wie es in der welte stat. 3 strophen.

59. (79d) ein anders von der welt.

Wer eines andern lachet vnd ym arges gan. 3 strophen.

60. (80b) Ein strafliet gein eim tummen senger.

Ein spiegel clar so glantz an einer wende hing. 3 strophen. Nr. 14.

61. (80<sub>d</sub>) Ein anders von falscher mynne.

Die guten mynner die sint leyder gar verlorn. 3 strophen. Nr. 15. Strophe 3 bei Hagen 3, 355<sup>a</sup>, 1.

62. (81b) Ein anders dru exempel ysopy etc.

Ein alte krew zu yren lieben kinden sprach. 3 strophen. Nr. 16.

l) es steht and für and'.

63. (81d) Ein anders von dem abc der oberst zyle.

Rat an wer sint die zwentzig vß eim land geborn. 3 strophen. Nr. 17.

64. (82b) Dis ist ein furwürff daz ist ein reitzunge vss gesag (l. gesang).

Ist ieman hie de (so!) mit gesange schallen wil. 5 strophen. Nr. 18. Nochmals Bl. 90a. L 14.

65. (83b) Nu volget wyder geistlich geseng In dysem ton V liede die XIII filigen.

Maria muter lob vnd er sy dir geseit. 5 strophen.

66. (84a) Aber III von vnser fr(auwen) vnd von dem sunder.

Maria gottes tochter lebendige brut. 3 strophen unter Frauenlobs namen auch in der Pariser, Jenaer und Weimarer handschrift. Hagen 2, 343<sup>b</sup>. 3, 124<sup>b</sup>. 130<sup>b</sup>. Ettm. s. 32.

67. (84°) ander dru von vnser frauwen.

Ich lob ein meit zwar die ist aller tugend vol. 3 strophen.

68. (85a) Von vnser frauwen.

Maria aller engel zierd ir hochster hort. 3 strophen. Vgl. 75\*. 69. (85°) Eyn anders ein bette zu got.

Ich bitt dich schöpfer aller schopfenunge got. 3 strophen. Hagen 3, 111b, Ettmüller s. 32, in der Jenaer handschrift.

70. (86b) Ein anders in dysem von Hans Gernspeck ein ewig wort.

Ein wort ist ye mit got in siner ewikeyt. 5 strophen. P 36. 71. (87a) Ein anders in dysem tone von dem tode.

Ach got wo sint nu hie die hohen fürsten komen. Hagen 3, 125a, 61. 62. 60. Ettmüller s. 88. 86.

72. (87c) Ein ander par zu eren vater vnd muter.

Er vatter vnde muter werder jungeling. 3 strophen. Nr. 19. 73. (88a) Dyß sint die xvij wunder in dysem ton.

Got wunderer din wünder ist gar manigvalt. 9 strophen. Vgl. T. 17 Römers gsang wyß: Got hat gewundert wunderlichen manigfalt.

74. (89°) Dru lied in dysem ton von vnser frauwen.

Ich lob ein meit vnd die ist aller tugend vol. 3 strophen. Vgl. 84°. 75. (90°) Ein fürwort.

Est ymant hie der mit gesange schallen wil. 5 strophen. Nr. 18. Vgl. 82b. L 14.

76. (904) Eyn anders in dissem ton.

Ejn hort beslossen lag in der driualtikeyt. 3 strophen.

77. (91b) ein anders von vnser frauwen.

Maria kunigyn din hochgelopter nam. 3 strophen.

78. (91d) Ein anders von vnser frauwen.

(922) O herre got nu laß dir befolhen sin. 3 strophen.

79. (92b) Ein anders vom lyden etc.

(92°) O Mensch lob got dang ym der strengen martel sin. 3 strophen.

80. (932) Von den richtern jm langen frawenl(ob).

Ir seheut an wie ist daz recht verswünden gar. 3 strophen. W 127. H 124.

81. (93°) Ein anders in de ton.

Ach got wie mag der mentsch so gar sundig gesin. 5 strophen. 82. (94b) Ander .V. von vnser fr(auwen).

Her jesse lag in einem slaff jn trawmpt ein traum. 5 str.

83. (95b) Ein ander par in dysem ton.

Johannes in der taugen wunder hat gesehen. 3 strophen.

84. (954) Ein anders in dysem.

Adam den ersten mentschen den betrog ein wyp. 3 strophen; die erste bei Hagen 3, 355<sup>a</sup>. Ettmüller s. 102. Bricht in der zweiten strophe ab, der rest bl. 102<sup>a</sup>, am schluß von 95<sub>d</sub> steht: such uber VI bletter CII.

XIX. 85. (96a) Im wurgendrüssel frauwenlobs.

Wir leben hie in sunden. 3 strophen.

86. (96a) Ich sprich es noch den wisen. 3 strophen. Nr. 20.

85 und 86 stehen in der handschrift als éin lied von 6 strophen, doch bezeichnet der große anfangsbuchstabe bei strophe 4 den anfang eines neuen liedes.

87. (97b) Ein anders jn dysem.

Owe daz man daz rechte. 3 strophen. Nr. 21.

88. (97d) Ander dry in dysem ton.

Wer sundet vff die ruwe. 3 strophen. Hagen 3, 365b, 22. 20.

21. Ettmüller, sprüche 347. 345. 346.

89. (98b) Ich rat uch werden cristen. 3 strophen.

90. (98c) Aber V in dem würgendrüssel.

Maria maget frone. 5 strophen.

Bl. 100 and 101 sind leer. 102ª fortsetzung von 95d.

XVIII. 91. (102b) Ein anders abenture.

Ein Ritter seit von ritterschaft so seit der knecht. 3 strophen. Nr. 22.

92. (102d) Ein anders von vnser fr(auwen).

In ganczer kusche ware muter vnde maget. 3 strophen.

93. (103b) Ein anders vo sacrament.

Wer gottz (so!) brot wil niessen vnd syn fleysch darzů. 4 strophen. Hagen 3, 124b. Ettmüller s. 34.

94. (103d) Ein anders von abentur.

Man mag gewinnen gut daz es nit heysset gut. 3 strophen. Hagen 3, 133b. Ettmüller s. 52.

95. (104b) Ein pryß lyet.

Wyp aller wird vnd aller gut vnd aller zucht. 3 strophen. 96. (1044) Ein ander par vo gluck.

Was macht du sin gelucke sag an hast du list. 3 strophen. Nr. 23. Hagen 3, 134<sup>a</sup>, 92. 93. 137<sup>a</sup>, 103. Ettmüller, sprüche 116. 117. 120.

97. (105b) Ein anders von kunst.

Kunst ist ein edel erbe gut vnd die vernunft. 3 strophen. Nr. 24. 98. (105d) Ein anders von der trunckenheit.

Got gab sant vrban dryer hande sachen fur. 3 strophen. Nr. 25. 99. (106c) Der welt schtraffe.

In dyser welt es leyder kummerlichen stat. 5 strophen. Nr. 26. 100. (107b) Ein ander in fraul.

Min got myn herr myn schopfer laß den dinen zorn. 3 strophen. W 125.

101. (107d) Ein furwurff in dy(sem).

Got grüß die hochgelopten meinstersenger zart. 3 strophen. Nr. 27. Am schluße von 107<sup>d</sup> steht: ker vmb II bletter (vgl. 110a).

XX. 102. (108a) In frauwenlobes dan ton.

Ich kam gerytten vff ein felt. 7 strophen. L 21.

XVIII. 103. (109a) In frauwenlobs lange don.

Ach wyser man durch liebe nieman lob zu vil. 3 strophen.

(110a) Da man die rechten meynsterkunst beweren sol. Gehört zu 101 (107d).

104. (110b) Ein anders III.

Wer ich gewaltig kung uber als römsche lant. Nr. 28.

105. (110a) Vor an dem LXXXVIII blat stend XVII wunder mit IX liedern in dysem ton Item aber XVII wunder in XVII lydern.

Wer vff der erd ein rechter cristen wolle sin. Vgl. 73 (884). 106. (113b) In dysem tone frauwenlobs clageliet.

Ach daz dirr ton sins meynsters gar verwyset ist. 3 strophen. Nr. 29. Strophe 2 bei Hagen 3, 125<sup>a</sup>, 61. Ettm. s. 88. Vgl. 71 (87<sup>a</sup>).

107. (1134) Ein anders in dysem ton.

Die tummen jehent got sprech zu sinr muter wyp. 3 strophen. Hagen 3, 1162, 24. 25. 20. Ettmüller, sprüche 154. 157.

108. (114b) Ein anders in dysem ton.

Got aller wunder wunderer ewiger rat. 3 strophen. Bl. 115 ist leer.

XXI. 109. (116a) In der frosch wyse frauwenlobs.

Eyn ey gelich ist synewel. 3 strophen. Nr. 30. L 22.

110. (116c) Ein anders in der froschwyse.

Gesang den wil ich heben an. 5 strophen.

111. (117.) Mich wundert ser vss hertzen grunt. 7 strophen, in der handschrift vom vorigen Liede nicht getrennt. P 26.

Bl. 118 ist leer.

XXII. 112. (118, zweimal gezählt) In frauwenlobs guldin tone.

Jung son vnd alter vater. 3 strophen. L 15.

113. (118c) Ein anders ein furwurff.

Fro siht man kunstelosen. 3 strophen. Nr. 31.

114. (119a) Ein prys liet von den frauwen.

Wjp mynneclicher garte. 3 strophen. Vgl. Hagen 3, 387°. Ettmüller, sprüche 416.

115. (119b) Von vnser frauwen ein anders.

Frucht dauides geslehte. 3 strophen.

116. (119d) Aber III in frauwenlobs guld(in) tone.

Magt aller engel frauwe. 3 strophen.

117. (120b) Aber III ym selben ton von vnser lieben frauwen.

Got sprach ich hab erzogen. 3 strophen.

118. (1204) Aber III ym selben ton.

Uaß aller tügend brunne. 3 strophen.

119. (121b) Ein anders von der gotheit in dem selben tön.

Fron künig was gesessen. 3 strophen.

120. (121d) Ein anders von des hymmels tron Im selben ton funff lieder.

Zart ist ein feste schone. 5 strophen.

121. (122c) Aber III von vnser frauwen in disem ton.

Ic(l. ich) lob in hohem prise. 3 strophen.

122. (123a) Aber III von vnser frauwen in dem ton.

Jo- hannes sach so taugen. 3 strophen.

123. (123°) Aber III in dissem ton straft welt weltlichen (so!) gewalt.

Slüg jüdit olofernen. 3 strophen.

124. (124a) Aber III in dyssem ton.

An hüb gewaltig keiser. 3 strophen.

125. (124c) Aber III von vnser lieben frauwen.

Sinn hat myn hercz beweget. 3 strophen.

126. (125\*) Fünff lieder von Symon juda daz sie ein kunig gleüb.
 Her künig was ein heiden. 5 strophen.

127. (1262) Aber III jn disem tone vnderwisung.

Ler wer wil din gerüchen. 3 strophen.

128. (126°) Ein strafflied ym guldin ton.

Dar wil ich lassen strichen. 3 strophen. Nr. 32.

129. (127a) Ein anders judaz Leben.

Haß wart dorch Judas muter. 9 strophen.

130. (128a) Ein anders von vnser fr(auwen).

Sol kunst nit kunst geniessen. 3 strophen.

131. (128c) Ein furwurff in dysem.

Kürcz- wyle woll wir pflegen. 5 strophen.

132. (129b) Ein ander furwüff (so!) des tones gemess.

Solt ich ein krancz gewynnen. 5 strophen. Nr. 33.

133. (130a) Aber III lieder.

Wer kan mich des berichte (so!). 3 strophen.

134. (130c) Aber III priß liet von vnser (fehlt frauwen).

Kvnd ich füsch überfüschen. 3 strophen.

135. (131a) Aber III ein vorwürf.

Wün mag mich nit erneren. 3 strophen.

136. (131b) Dru lieder oder IIII die machtu teilen war du wolt wan sie sich nit paren.

Zam adam wol sin alter. 4 strophen.

137. (131d) Nu get ein latynesch lyt dar vff ii die nachgend (d. h.

eine lateinische und zwei deutsche strophen).

Ue tibi symonya. 3 strophen.

138. (132ь) Ein anders in dysem.

Uon hohen kunsten singen. 3 strophen.

139. (132c) Ein anders von vnser frauwen.

(132d) Crist leit vor vns so swere. 3 strophen.

XXIII. 140. (134a) Im verholn don frauwe(n)l(obs) LXXII namen vnser frauwen.

Der kungynn ich ob allen kungynn dienen wil. 5 strophen. L 16. 141. (134<sup>a</sup>) Aber III in frauwenlobs verholn don.

Ujl hündert tusent wachter wachten einen man. 3 strophen. Nr. 34. Auch bl. 3764. L 17.

XXIV. 142. (136a) Im gecrönten ton frauwelops. L 23. 3 strophen. Als probe gebe ich die erste strophe:

Gar starc bekant ist der helfant, creftic sîn bein, ein lit, grôz swære last er treit. daz einhurn nieman dann ein meit

s våhet, wan man ez jeit. sin horn sint spitzic als ein gråt.

gar süezen smac daz pantir hât und dâ bi arc.

Daz eberswin wil küener sin,

10 als man uns seit:

jeit manz, den spiez ez ane siht, dar in ez louft, wie im beschiht, des tôdes aht ez niht. der ber grimmiges zornes pfligt,

der ber grunniges zornes bing

15 der lewe in allen angesigt den tieren starc.

Dannoch sô ist der sünder zwår vil küener dann die tiere gar,

wan er der slæft in sûnden stift.

so wæger læg bi im, wiz vorwår, ein slang mit gift.

11 mans den es spiss an sicht. 12 in zweimal. 18 tods. 14 de ber. 16 den fehlt.

Meister lieder.

143. (136°) Aber funff ym gecrontenton frauwenlobs.

(136d) Es swebt ein wort drylicher hort. 5 strophen.

144. (137°) Aber III in dem gecronten ton frauwen lobs.

Maria werd hymmel vnd erd. 3 strophen.

139 ist leer.

XXV. 145. (140a) In der huntwyse fr(auwenlobs).

Marya kunigynne. 7 strophen. L 24.

· 146. (141a) Hie in dysem tone volgen dru lieder (fehlt oder vier die nit geparet sin man mag sie teylen wohin etc.

Man seyt von einem hunde. 2 strophen. Nr. 35. Die erste bei Hagen 3, 23<sup>b</sup>, 5 aus der Jenaer handschrift, unter meiste Kelin.

147. (141c) Ander ji lied abentür.

Elgast der wolte rytten. Es sind 3 strophen. Die erste bei Hagen 3, 408<sup>a</sup>, aus der Kolmarer handschrift. Nr. 36.

XXVI. 148. (142a) In frauwenlobes spiegelwyse.

Johannes der sach also fron. 5 strophen. H 93. P 45.

149. (142c) Aber III in frauwenlobs spiegelwise.

Ich weyß ein wünderliches tier. 3 strophen. Nr. 37. vgl. H 54 150. (142<sup>d</sup>) Aber VII in der spiegel wise frauwen lobs Salue regina misericordie.

(143ª) Ave maria künigin. 7 strophen.

151. (143c) Ein anders in dysem tone.

(143d) Sunder bedenck dez storcken not. 3 strophen.

XXVII. 152. (145a) Im vergessen ton frauwenlobs.

Uß alter ee schribet man vns besunder. 5 strophen. P 1. 153. (1462) Aber III in der vergeßen wise.

Ir hüt üch vor der kunst die schaden wecket. 3 strophen Nr. 38. 146<sup>b</sup> unten steht: Zwei liet zu dysen drin Mit zucht(en) lob 8id vor oder nach. Vgl. 154<sup>b</sup>.

154. (146c) Aber III ym selben ton.

Kvnd ich den tag mit secken in gefüren. 3 strophen. Nr. 39. Die erste bei Hagen 3, 377<sup>b</sup>. Ettmüller s. 221.

155. (1464) Im vergessen don frauwenlobs III.

Was sol ich singen von den reinen wiben. 3 strophen.

156. (147b) Aber III im vergessen don.

Zv kirchen ob dem tisch vnd an dem tancze. Nr. 40.

157. (1474) Aber VII ym vergessen ton frauwen lobs.

Maria müter aller engel frauwe. 7 strophen.

158. (148d) Aber funff ein ewig wor ym vergessen don frauwen lobs.

(149a) Der ersten sach zukünfft die sy begrüsset. 5 str.

159. (149c) Aber III vom pellican ym vergessen ton frauwen lobs.

(149d) Ejn slang ist an geboren von natüren. 3 strophen.

160. (150a) Aber III strafflieder ym vergeßen ton.

Dv sagst mir vil von dinen schirmslegen. 3 strophen. Nr. 41. 161. (150c) Aber III.

Begrüßet sy die vetterlich persone. 3 strophen. Hagen 3, 376<sub>b</sub>. Ettmüller s. 219.

162. (151a) Aber III ym vergeßen ton.

Ich für ein swert daz sol mir niemant straffen. Nr. 42.

162a. (151b) Aber V in dissem vergessen ton.

Der ersten sachen zükünfit sy gegrüßet. Nur wenige zeilen, die wie die überschrift ausgestrichen sind. Vgl. 158 (149\*).

163. (151c) aber III ym vergessen ton.

Mjch düncket wol in allen mynen synnen. 3 strophen. Nr. 43. 164. (151<sup>d</sup>) Aber III ym vergessen ton fr(auwen)l(obs).

(152a) Ave daz ist ein wort durch gründet süsse. 3 strophen.

165. (152b) In frauwen lobs vergessen ton. V.

Dje welt die lag so herticlich gefangen. 5 strophen.

166. (153a) Ein anders im vergessen ton.

Hje vor da hort man gern gotliches singen. 5 strophen.

167. (153c) Ein ander par von vnser (fehlt frauwen).

Do got sin mentschlich blumlin wolt hernuwen. 3 strophen. 168. (154\*) Ein anders ym vergessen ton.

Her frauwenlop ir hant uch hoch vermessen. 3 strophen. Nr. 44. 169. (154b) Ander lieder im vergessen (fehlt ton).

Mit zuchten lob ich siczen by dem wyne. 2 strophen. Nr. 45. 154<sup>d</sup> steht: dys nachgend such yn fr(auwenlobs) langē ton 40 im selben sextern. Vgl. 153 (146<sup>a</sup>).

XXVIII. 170. (155a) In dem Nuwen ton frauwenlobs.

Wer halff adam vs not in fure. 3 strophen. Hagen 3, 371b. Ettmüller s. 201. L 18.

171. (155d) Funff lieder ym nuwen ton frau(wen)lobs.

Fron was johans ewangeliste. 5 strophen.

172. (156c) Im nüwen ton frauwen lobs.

Ejn edel morgen röt vff brehen. 3 strophen.

173. (157\*) Aber III ym nuwen ton fr(auwen)lobs.

Ma- ria reine meit getirmet. 3 strophen.

174. (157c) Aber III vm nuwen ton fr(auwen)lobs.

Ma- ria ist ein brunn entsprossen. 3 strophen. M 8:

175. (158a) Aber fünff in frauwen lobes nuwen tone.

Nvn senger laß din fry hofieren. 5 strophen.

176. (158d) Aber III die X gebot ym nuwen tone.

Got soltű jnniclichen mynnen. 3 strophen. Hagen 3, 367. Ettmüller s. 206.

177. (159c) Der hort ym nuwen ton vom lyden cristi.

Wilt du mensch tragen aller bilde. 14 strophen. L 19.

178. (162a) Ander fünff ym nûwen ton alten meß beßer' wan di ford'gen fünff.

Fron was Johannes eywangeliste. 5 strophen. Vgl. 171. L 20 179. (162<sup>d</sup>) Ein anders in dysem tone ein straffliet. 3 strophen die erste gebe ich als probe:

Ein schrift eins vogels list bekennet, der zuo latîn ist uppupâ genennet, als uns Solinus schribet wie daz er sîn schœne geschendet, 5 wan er tîz liutes mist sîn nest im macht. Sîn vedern sint mancverwic schône.

als dicke er wil, macht er im die und ist doch niht wan hône.

10 er wont då mit sin jungen in dem baht.

Jo ist der vogel hie gelich

sô wer in kunst erhebet sich.

er ist doch niht wan laster rich.

er merk sich selber eigenlich,

15 er sî dêmüetic und entwich

und danke im von dem alle gåbe entspringet, wan des genåde uns allen ist gemein.

180. (163b) Ein anders ym nûwen geticht onverborgen.

5 nest' (' ist roth hinzugefügt) macht. 7 heupt. 9 hane. 11 J 4 eigentlich.

wort in ewikeit erclang. 5 strophen. XXIX 181. (165=) In fraulobs suße ton.

Ein wort daz ist eyn wesen. 5 strophen.

182. (165d) Ein anders der clein propheten tancz.

Ich lop die hymmelfrauwen. 5 strophen: die erste stehe als probe hier.

Ich lobe die himelfrouwen vir viol bluomen clê. ich lobe sie vür die rôsen dort in des meien zft. s Uf dringet gein dem touwe nach elementen flê wazzer erd luft fiur lôsen, der welte freude git. Sie ist gefrit 10 vür aller welte wunne diu dort in engelischer wat gezieret ståt schôn vũr die clâre sunne die sie umbvangen håt.

XXX 183. (167a) In frauwenlobs leyt ton.

Frucht bernde frucht Der welte trost. 5 strophen, deren erste ich hersetze. L 37.

Fruhtbernde fruht. der welte trôst. heil ist von dir entsprozzen, Mari du küniclicher stam. din nam gebreitet ist s in himel und ûf erden. Dîn meitlich zuht hat uns erlost, wir hân din wol genozzen, du bist diu got und mensch gebar sô clár, got Jhêsû Crist 10 von dir wolt mensche werden. Des hete sich diu drivalt lange vereinet.

Adâm gevallen was:

<sup>2</sup> vor. 3 vor. 11 egelischer. 13 vor. sonne. XXX. 10

dô slôz sich der gewaltic got vercleinet in din meitlichez vaz, 15 umb daz er Adâms val bezalt, vergalt des tiuvels list und sine valsche gevêrde.

184. (167d) Aber III lieder ym leyt ton fr(auwen)lobs.

(168a) Ejn reine meit die ist geborn. 3 strophen.

185. (168b) Aber III in dysem leit don.

On alles meyl weiß ich ein meit. 3 strophen.

169. 170 sind leer.

XVII. (171) Muscatblut. gehort hin fur nach dem LXXIII blat.

Din ermlin wyß in gantze flyss. 3 strophen, zu 46 (73<sup>d</sup>) gehörig. Vgl. Hätzlerin s. 111. Groote s. 102.

186. (171b) Ein anders wyder die warheit.

Ein bürde ich hie lad vff mich. 7 strophen, die alle stände der welt strafen. Hätzlerin s. 109. Groote s. 153.

187. (1722) Ein ander par von fursten.

Ir fursten all ein bitter gall. 5 strophen. Groote s. 195. XXXI. 188. (173a) In frauwenlobs grunt wys. 5 strophen; die erste gebe ich als probe.

Ein wort daz wont im aller hæchsten trône, daz sach Jôhannes frône dô er ûf gotes brust entnücket was, Dô im sin geist von got kam ûf gestigen s ob Cherubines flügen: er sach die gotheit durch ein spiegelglas Herbrehen schôn durch dri persôn von der gotheit, sin wesen hât niht anevanc noch ende, als uns daz buoch apokalipsis seit.

189. (173c) Aber V in dissem ton.

Man fragot hoch wo got sess der schöpfere. 5 strophen. Vgl. 831 (762a) und Mones anzeiger 1838, 381.

XXXII. 190. (175a) Im zarten don frauwenlobs.

17 sin. XXXI. 4 gestige.

Sun du bist son sun voertracht. 5 strophen. L 25. Vgl. Ettmüller, spr. 288.

191. (176a) In frauwen lobes zarten don.

Mary du bist daz bernde riss. 9 strophen. L 26.

192. (177c) In frauwen lobz zarten don.

Maria blündes mandel riss. 3 strophen. L 27.

193. (178a) In frawenlobes czarten von der driualtikeit III lieder. Lv (l. Dv) edel tochter von syon. L 28.

194. (178c) Fünff ym zarten don fr(auwen)lobz.

Ich wil verbannen vnd verban. 5 strophen. Nr. 46. L 29.

195. (179b) Im selben don.

(179°) Man fragt wo got behüset wer. 5 strophen. L 30. W 117. Vgl. 173°, 762°.

196. (180b) ein anders von vnser frauwen der zarte ton.

Frauwe daz du des tochter wer. 3 strophen.

197. (1804) In fratiwen lobs zarten don.

Johannes lag vff gotes brust. 5 strophen. L 31.

198. (181c) aber III ym selben don.

Gotliche craft vormeret sich. 3 strophen. L 34.

199. (182a) Eyn anders von vnser frauwen.

Mary der hohen hymel flamm. 3 strophen. L 32.

200. (182c) Ein anders vo liden jm zarten don fr(auwenlobs).

Got nam an sich die war menscheit. 3 strophen. L. 33.

201. (183a) Fürworff ein anders.

Dje meister wol gedichtet han. 3 strophen. Nr. 47. L 38. 202. (183c) Im zarten don priss liet.

Wjp selden hort wip wonnen spil. 3 strophen. Nr. 48. Die erste strophe bei Hagen 3, 360°. Ettmüller s. 178.

203. (185ª 1) Im zarten don pryss liet.

Was ye herfacht mit heldes tat. 3 strophen. Nr. 49.

204. (1854) aber eins ym zarten don.

Genad her vatter wares brot. 3 strophen.

205. (186b) aber III jm selben don.

Maria müter maget zart. 3 strophen.

206. (186d) aber III ym zarten don.

Maria hohes hymmel ryss. 3 strophen; vgl. K 191. 192. 199.

<sup>1) 184</sup> ist bei der zählung übersprungen.

205, und Ettmüller, sprüche 286. 289-291.

207. (187b) aber III ym selben don.

Ich danck dir lieber herre myn. 3 strophen.

208. (1874) aber III.

Armut dich hasset manig man. 3 strophen. Nochmals 190<sup>a</sup>. Nr. 50. Die erste strophe Hagen 3, 360<sup>b</sup>. Ettm. s. 177. L 39. M 44.

209. (188b) aber III.

Ich sorgen vff myn hinnefart. 3 strophen. W 119.

210. (1884) Von frauwen vnd lob der mynn.

Wypliches wip ich rate dir. 5 strophen. Nr. 51.

211. (189c) Ein ander prysliet.

Wyp aller suß ein meyen tuft. 3 strophen.

212. (190a) Ein anders von armüt.

Armut dich hasset manig man. Vgl. 187<sup>d</sup>. 3 strophen. Nr. 50. L 39. M 44.

213. (190°) Ein anders vom lyden.

Uns schribt Johannes adalar. 7 strophen.

XXXIII. 214. (192a) In frauwenlobes grün don.

Her symeon der wyse. 3 strophen. L 35. W 146. H 62. P 7. T 25.

215. (192°) Aber V jm grun ton frauwen lobs.

Ein wort was lang verborgen. 5 strophen.

216. (193b) Aber VII ym grun tun (so!) vom sacrament.

(193c) Heiliges sacramente. 7 strophen.

217. (194°) aber III von vnser lieben frauwen ym grun ton. Maria küniginnē. 3 strophen. Auch 227 (199°).

218. (195a) aber III prys liet' (so!) ym grun ton.

Wo lüst wo wünne spehe. 3 strophen. Hagen 3, 150a, 33. 34. 32. Ettmüller, sprüche 257. 258. 256.

219. (195c) Ein anders von straff der welt in dissem ton.

Ich gieng in einem meyen. 3 strophen.

220. (196a) aber III vom tode ym gruñ toñ.

Kvng artus der was riche. 3 stophen. Hagen 3, 375<sub>b</sub>, 4. 5. 6. Ettmüller, sprüche 280—282; nach H 103.

221. (196°) aber III in dissem ton vom tode.

Myn freud ist (fehlt mir) entgangen. 3 strophen. Hagen 2, 3515. 8—10. Ettmüller, sprüche 283—285.

222. (197a) Item III ander lieder ym grun toñ.

Nach ler der wisen pfaffen. Hagen 3, 375<sup>a</sup>, 1—3. Ettmüller, sprüche 277—279, nach H 29.

223. (197c) Aber III jm grün toñ.

Wer lebet in dem wone (wâne: verstâne). 3 strophen. M. 18, 2.

224. (198a) Aber III jm grun ton frauwen lobs.

Ich sach dorch myn fünff synne. 3 strophen.

225. (198c) Ein anders von trû vnd vntruwe ym grûn toñ.

Ich lag in slaffes twalme. 3 strophen. Nr. 52. strophe 3 bei Hagen 2, 351b, 7. H 24; darnach bei Görres s. 233.

226. (199a) Aber III ym grun toñ.

Got syt din ewig ymmer. 3 strophen. Hagen 3, 350b. Ett-müller s. 134.

227. (199c) Aber III von vnser lieben fratiwen ym grufi tofi.

Maria künigīnē. 3 strophen. Vgl. 194c.

228. (1994) Aber III jn frauwen lobes grun ton.

(200a) Es ist ein ring vmbfangen. 3 strophen.

229. (200c) ohne überschrift.

Ich rugt by einem baume. 3 strophen. Hagen 3, 149b, 29-31. Ettmüller, sprüche 273-275.

230. (200d) Frawenlops rat.

Es lyt en hort verslossen. 4 strophen. Nr. 53. Streitgedicht zwischen Frauenlob und Regenbogen. Strophe 4 bei Hagen 3, 1486, 24. Ettmüller, sprüche 266. M 20.

231. (201c) Ein anders ym grun don.

Hoffart ich wil dich hassen. 3 strophen.

XXXIV. 232. (202a) In frauwenlobs Rytter wyse.

Maria muter reine meit. 3 strophen. L 36.

233. (202c) Dru ander von armůt.

Daz den wolff vz holtze yeit. 3 strophen. Nr. 54.

234. (203a) Der hort in der Ritterwyse von eim verzwyfelten Ritter (erzählung).

Maria gnaden riche frücht. 53 strophen.

(209a) Hie hat ein end der ritter.

235. (2094) In frawenlobz ritter wise.

Ich sünge gern von ritterschaft (d. h. von geistlicher ritterschaft). 9 strophen. W 124.

236. (211b) 1) Aber III.

Ave daz ist daz hochste wort. 3 strophen.

237. (211c) In frawenlobs ritter wis ein ewig wort.

Im ersten nu da was daz wort. 3 strophen.

238. (212a) Im ritterdoñ frauwen lo(bs).

Mich freut ein mynnicliches bild. 3 strophen.

239. (212c) Ander V lieder in dysem ton.

Got wart mit ym selber zu rat. 5 strophen.

240. (213\*) Ein anders.

O milter got der welte trost. 3 strophen.

241. (213b) Ein vorworff.

Got gruß uch ir gesellen myn. 3 strophen. P 31.

242. (213c) Ein anders.

Do got ein kint geboren wart. 5 strophen.

**XXXV.** 243. (215a) In der brüff wys.

Einist gestorben tucht mich gnug gestorben sin. 2 strophen. Vgl. 293d. Ist nicht als liedesanfang bezeichnet.

Bl. 216 ist leer.

XXXVI. 244. (217\*) In frauwenlobes zügewyse.

Us erentricher porten wart gesendet. 5 strophen. W 119. 245. (2182) Aber fünffe.

Ich regenbogn war det ich myne synne. 5 strophen. Hagen 3, 354, 1-5. Von Regenboge. H 147.

246. (218d) Ander dru in dysem (durchstrichen).

Ich lob ein meyt die dreit der eren krone.

247. (219b) III in dysem.

Ich wolte gerne mit gesange schimpfen. 3 strophen.

248. (219<sup>d</sup>) Ein anders vom tode.

Man sagt vns vil von wyser meysterschefte. 5 strophen. W 113.

249. (220b) Epyphanius seczet dyse materiem libro de infancia saluatoris licet sit apocriphum.

Jhesus der ging zu schul mit andern kinden. 7 strophen. P 49.

250. (221b) Ein brysliet.

Ich stan alhie vor zarten frauwen reyne. 3 strophen. Hagen

1) 210 ist bei der zählung übersprungen.

3, 374b. Ettmüller s. 218, nach H 81. Auch bei Görres s. 12. XXXVII. 251. (222a) In der anckelwyse frauwenlobs.

Ich sach in einen garten gan. 5 strophen.

252. (222e) Von vnser frau (so!).

Ich lob ein meyt in ewikeit. 5 strophen.

253. (223a) Ein anders in dysem.

Ach mynne daz du mangen man. 3 strophen.

Bl 224 ist leer.

XXXV. 254. (2252) In der pruffwys. Dyß ist die pruffwyse die ist frauwenlobs vnd regenb(o)gen gemein daz iglicher dar ynn tichtet.

Ewiger starcker hoher almechtiger got. 3 strophen.

255. (225°) XII lieder in dysem ton (durchstrichen, dafür am rande: Von den weltlichen herren).

Phillipp ein konīg in franckenriche was genant.

12 strophen, die von der vergänglichkeit der irdischen macht bandeln. Als belege werden angeführt Alexander, Aswerus, Cosdras und die in folgenden beiden strophen (11 und 12) genaanten:

War kam ein künic der geheizen was Davit?
war kam ein rihter Josuê, der manigen strit
durch rehtikeit ervohten het bi sinre zit?
war kam der êrste ritter Jûdas Machabêus reine?
5 War kam künc Karle der gerechtikeit durchsan?
war kam künc Artûs unde alle sine man?
war kam der edele fürste hêr ûz Boliân,
der was geheizen Godefrit, ein herzoge wandels eine?
War kam sich künic Salomôn der wise?

war kam ein künic, der hiez Nabuchodonosor?
den got verstiez von sim rich siben jär, deist wär.
war kam Aristotiles der manic jär
hie lebte und was ein künstlich man der welte gar ze prise?

2 josewe. 3 [ge]rechtigkeit. 4 erst[e] ritter judam vnd mach. 5 konig. 6 konig artus vnd. 7 fürste do he üs B. 8 göphyt. 11 von sinen riche sieben jar (: iar). 12 daz ist war war kam a. [der] m. iar. 13 lebt[e]. welt.

War kam hêr Samsôn und ouch alle sine maht?

15 war kam ein rise Golias der vaste vaht?

war kam der küene Dieterich? ir fürsten, traht.

war kam Witich und Heime hin, die helde wolgetåne?

War kam sich Filius und sin künste richer sin?

swie snel swie küen swie starc, sô sint sie doch då hin.

20 Got der weiz då wol irn verlust und irn gewin, ob ir dekeinre si verlorn oder noch si in wåne. Nu hilf uns got daz wir also verschulden die zit die wile wir hie leben daz ist wår, hiut wol gesunt, liht morne tôt (owê der vår!),

25 man leit uns in die erde tief gar offenbar:

ir fürsten, då gedenkent an und lebent in gotes hulden. 256. (227°) Von filius filus (so!) bilde zu Rome dar ynn man swuor.

Uon ofentür vnd auch von ritterlicher dat.

9 strophen. Nr. 55. Druck von Fr. Gutknecht. 4. Bl. 8. Ygl. Gödeke, grundriß s. 231 (15).

257. (229a) ander IX vom lyden.

Do got die sine grosse martel ane sach. 9 strophen.

258. (230b) Ein anders der pfaffen straff.

(230°) Unrechtes vil bringt vns der pfaffen vbermut. 3 strophen. Nr. 56.

259. (231a) Ein ander dru.

Do jhesus xpristus von betleem wolte gan. 3 strophen.

260. (231°) Ander dru in diesem.

Ich bins ein vnferswigen botte der worheit. 3 strophen. 261. (232\*) Aber drů ī briefe wise.

Zv vil geflehet daz enfúget keinem man. 3 strophen. Nr. 57. Auch bl. 270<sup>a</sup>.

262. (232°) Aber dru.

Ich kam do ich dry dúfel fant gar erentrich, sie spielten kriechlins satzten sich gar dogentlich. 263. (233a) Aber drů.

16 kone. 18 kunsten. 19 snelle wie kone. 20 [do] wol iren v. vnd ir[e]n. 21 oder noch sie. 28 die wile die wir. 24 for (darüber a roth).

Dje storckinne die hat den art noch irme syt. 3 strophen. Nr. 58.

264. (233c) Pryß lieder von frauwen VII.

Gesegen mich hut eyn wipplichs bild vs hertzen grunt. 7 strophen. Nr. 59. Str. 7 = W 135, 3.

265. (234d) Aber drů.

Sjeben dügende sol ein ieglich frauwe haben. Nr. 60.

266. (235b) Der krieg von wirtzburg (235c) XXIII lieder.

Erst dügendrich der gerne horet guten sang. 23 strophen. Streitgedicht zwischen Frauenlob und Regenbogen.

239c steht Des krieges end. Nr. 61. W 73.

267. (239c) Aber III.

Her frauwenlob ir fürnt ein stültz geflögel mit. 3 str. Nr. 62. 268. (240\*) Aber drü (240b) in briefe wyse.

Es wart nie schoner wort gesprochen sonder spot. 3 strophen. 269. (240d) Aber dru in der briefe wise.

Gesegen mich hüt der got der mich geschaffen hat. 3 strophen. W 74. P 52; vgl. anzeiger 1839, 379. Nach W gedruckt bei Zingerle s. 48.

270. (241b) Aber drů.

Ach milter got ich armer sonder rüff dich an. 3 strophen. 271. (241d) Aber drü.

Got ging mit got zü rat in der dryfalikeyt (so!). 3 strophen. 272. (242b) Dru von vnser frauwen.

Her Joachym gab eynen küsch dem frydel sin. 3 strophen. 273. (242<sup>d</sup>) Von dryen wunschen.

Hette ich von gott zu lehen dryer wünsch gewalt. 3 strophen. Nr. 63.

274. (243b) Aber dry ander wunsch.

Solt ich nå drystunt wonschen nach dem willen myn. 3 strophen. Nr. 64.

275. (244a) Oowe (l. Sowe) der frauw daz sie uff erd ye wart geborn. 3 strophen. Nr. 65. Auch 269°.

276. (244e) Dyß sin furwurff vnd strafflied.

Eyn singer meyster hat ein 1 vnd auch dru h. 5 str. Nr. 66. 277. (245<sup>b</sup>) Ein lere von vnser frauwen.

Djs byspel sy aller der welte vorgeseyt. 3 strophen. 278. (246a) Ein anders ist ein straffliet. Ujl manger heisset einre kuwe kint ein kalp. 2 strophen, für die dritte ist raum gelaßen. Nr. 67.

279. (246c) Ein anders in dem (fehlt tone).

Gesein mich hud ein tesch vol guder straßburger. 3 str. Nr. 68.

280. (247a) Got danck uch meister habent mich empfangen schon. 3 strophen. Hagen 3, 344b, 4—6, aus der Kolmarer handschrift. In der dritten strophe nennt sich Regenbogen.

248 ist leer.

281. (249a) Aber VII in der bruffwis Reg(enbogen).

Nv hort ir hern ein abentur von hoher art. 7 strophen. Lunetens mantel. Nr. 69.

282. (250a) Aber III in der brüffwise.

(250b) Ejn lichter stern mit zwoliff czincken was behafft 3 strophen.

283. (250d) Aber X in dem brieff don die VII. tot sunde.

Er wer ein helt der lewen beren wilde swin. 10 strophen. 284. (252b) Aber III in der brieff wise.

(252°) Wir horen in der hohen künge büche lesen. 3 strophen. Vgl. 290.

285. (252d) Aber III in der brieff wyse.

(253a) Mjch manent myne borgen swind vnd auch gar swar. Nr. 70.

286. (253b) Aber III in der brieff wise.

(253c) Uss drien stammen so wirt dryer hande fryd. 3 str. Nr. 71.

287. (254a) Aber III in der brieff wise.

Gesein mich hüt die hohste gab die wart gegeben. 3 strophen. 288. (254<sup>b</sup>) Aber III in der brief wise.

(254c) Do got by sinen jüngern ob dem tische saß. 3 strophen.

289. (255a) Hie vahet an die feronica jn der brieff wyse meyster Regenbogen.

O süßer got all diner gnaden ich beger. 71 strophen, in der letzten nennt sich Regenbogen: Ich Regenbög ich manen dich vil zarter got (: håt). Im 15. und 16. jahrhundert mehrfach gedruckt, vgl. Gödekes grundriss 149, Nr. 18. W 77. Auch in einer Olmützer handschrift des 15. jahrhunderts, vgl. anzeiger 1861, spalte 391, und in einer Wiener, ebenda.

290. (266c) Ein ander par jm brüf ton.

Man horet in der hohen kunge cronig lesen. 3 strophen. Vgl. 284.

291. (267a) Anderdru.

Richter der schopfenunge vinder sußer list. Sind aber nur 2 str. 292. (267b) Von der gottz miltikeit.

Dje milt ist wol vff alle sach ein war vrspring. 3 strophen, die mit den vorhergehenden 2 vielleicht éin lied bilden.

293. (267<sub>d</sub>) Ander funfe wie ein fraw ein forcz liess.

Es saß ein fraw gar zuchticlich by yrem man. 5 str. Nr. 72. 294. (268c) Aber III.

Bara der kung die krone trug zu Sodoma. 3 strophen. 295. (269a) Ein anders in dysem tone.

Nu hormt mich ir werden ritter vnd auch ir knecht. 5 strophen. Nr. 73.

296. (269c) Ein anders von swachen fr(auwen).

So we der frauwen die vff erd ie wart geborn. 3 strophen. Nr. 65. Vgl. 275 (244a).

297. (270a) ohne überschrift:

Zu vil geflehet daz enzymmet keine man. 3 strophen. Nr. 57. Vgl. 261 (232a).

298. (270b) Ein pryßliet.

Got graß min liep in zuckersußer selikeit. 3 strophen.

299. (270d) Ein ander pryseliet.

Wer frauwet eret der ist wol ein selig man. 3 str. Nr. 74.

300. (271a) Ein anders vo lyden.

Jhesus der wart gefuret an die erste stat. 6 strophen, in der sechsten bricht es ab mit den worten: Wend vmb XIIII blatter daby  $\Phi$ ; Bl. 291\* fortgesetzt, im ganzen 9 strophen.

XXXVIII. 301. (272a) Diß ist Regenbogen geticht dez beiligen cruczes leich ie zwey liede in einem tone sint XXII töne. Dv wunnenberndes suß vrspring. Hagen 3, 389a unter Frauenlobs namen. Ettmüller s. 16—24. Bei der zählung der blätter springt es von 273 gleich auf 279 über. 283e steht: Hie hat ein end des bevigen crützes leich.

XXXIX. 302. (288°) Hie fahent an die dryzehen reyen in der toren wise. Die erste strophe gebe ich als probe, es sind 23 strophen.

Ich singen ewig summersang
wy got uss sin' almechtikeit
fürt einen reyen in die zit
von manges engel lichte cleit
5 die sin ye wesende gotheit schneyt.
Eyn engel vß der ewikeit
der sach in eine spyglin clar
da von sich an ym hub der nyt

dez iach vm manig engel zwar

10 sie fielen alle zu ym dar.

Daz was der erste reye den furt von hymmel lucifer

den andern reyen in daz paradiss von ebrā vnser war schepfer. XL. 303. (286°) Regenbogen tagewyse.

Ein edel furste botten santte. 13 strophen. Nr. 75.

XLI. 304. (288c) Sequitur Regenbogen uberlengter don.

( ) in sin durchlucht ein froner geist. Die Noten sind nicht beigeschrieben, auch das gedicht nicht vollendet.

Bl. 289 ist leer.

. XXXV. 305. (290°) Dyß sin die syben ubergulten Ave maria in der brieff wyse.

Ave maria du uberguldt ich lobe dich. 7 strophen.

291a fortsetzung von 271d.

306. (291b) Ein ander in dysem ton.

Kein besser wort wart nie gesprochen sunder spot. 3 strophen. 307. (291<sup>d</sup>) Ein furwurff in dysem t(on).

Sint got wilkum ir gesanges gesellen gut. 3 strophen. Nr. 76.

308. (292b) Ein anders sint lugen.

Ein snecke vnd ein besem hetten einen sin. 3 strophen. Nr. 77. 309. (292°) Ein anders von dem pfenning.

(292<sup>d</sup>) Ach pfenning wer din vyle hat der redet recht. 8 strophen. Nr. 78.

310. (293a) Ein ander von dem tode jn dysem ton.

Der tot quam zu mir heim vnd wolte toten mich. 5 strophen. Hagen 3, 345a aus der Kolmarer handschrift.

(293d) Die andern lieder die darzu gehorent vindestu nach der rytterwyse CCXV bletter Einist gestorben etc. Vgl. oben

243 (215.).

XLII. 311. (294a) In dem graen don Regenbogen.

Do got der herr zu rate ging. 3 strophen. W 161. vgl. T 6. 312. (294c) XVII lieder in grawise etc.

Ujerdehalbes jar vnd drissig ach. 17 strophen, am schluße 297<sup>a</sup> steht: dez morgens fro gehort daher ker vmb (steht 298<sup>a</sup>).

313. (297a) Aber III.

Ein snelle lebard mit sprüngen drin. 3 strophen.

314. (297°) Aber III.

Im tempel üff ging zwey mentschen da. 3 strophen, das gleichniss vom pharisäer und zöllner. W 78.

(298a) Aber zwey par gehörent her hinder zu dysem zeichen (vgl. 312); es sind aber 3 strophen.

Nv morgens frů nit lenger meyd. M 62.

315. (298c) Aber III (am rande: gehort auch in den hort).

Do Got der hoch zu hymmel für. 3 strophen (zu 312?) 316. (299a) Aber III.

Maria clar du luchtest schon. 3 strophen.

317. (299c) Aber III.

Ave nit ließ dry künig her. 3 strophen. W 69.

318. (299d) Aber III.

Wer ist die meyt durch lüchtet clar. 3 strophen; vgl. T 5. 319. (300b) Aber VII.

Ejn richer was der het verzert. 7 strophen. Nr. 79.

320. (301b) Aber V in disem tonn.

Ein monster hoch gebüwen ist. 5 strophen.

321. (302a) Aber III in diesem tonn.

Ir junger diet sint nit zu geyl. 3 strophen. M 3.

322. (302°) Aber III etc.

Synder din schilt ist ihus crist. 3 strophen.

323. (303a) Aber III.

Ach wüster (so!) walt ich fint dich an. 3 strophen.

324. (303c) Aber III.

Ich lob din got sin werder nam. 3 strophen.

325. (303<sup>d</sup>) Aber III.

Got liden wolt vnd kniete nider. 3 strophen.

326. (304b) Aber III die mül ein rat.

Dvrch büwet wart ein riches werck. 3 strophen. Hagen 3, 347b. M 71. H 106. Vgl. Hoffmann, Wiener handschriften s. 251.

327. (304d) Aber III der vff rat der mul.

Gar vnverczeit nü hoer ich wol. 3 strophen. Hagen 3, 348b. M 64. H 106.

328. (305a) Aber III.

(305b) An allen zorn nu hoer ich wol. 3 strophen. Auch 313a. 329. (305c) Aber III daz güldin eymmerlin.

Ezechiel ein guldin port. 3 strophen.

330. (306a) Aber III.

Ich lop ein meyt von anbeginn. 3 strophen.

331. (306c) Aber III.

Wje das got ye mit crefften lebt. 3 strophen.

332. (307a) Ein anders III.

Da got der fry lept sunder wan. 3 strophen.

333. (307c) In taygeny Johannes sach. 3 strophen.

334. (307d) Sequitur Got der ist ye mit einem wort.

(308b) Aber ffünff.

Got der ist ye mit einem wort. 5 strophen.

335. (309a) Aber fünff.

Wo wort, vnd craft am ersten wer. 5 strophen. P 50. 836. (309°) Aber VII mangelt daz lest.

Kvnig dauid der hat geschrib. 6 strophen, 310° ist raum für eine fehlende gelaßen.

337. (310d) V lyder gehornt in den hort (zu 312?).

Des vatters wort jn margen ist. 5 strophen.

338. (311a) dyse III in den hort.

Kungliches ryss groß was din leyt. 3 strophen. M 6. 339. (311<sup>b</sup>) Aber dry.

Barmunge vol genaden schryn. 3 strophen. M 24. 340.  $(311^d)$  Aber ander dru.

Her syn her syn es get mir nicht. 3 strophen, die erste bei Hagen 3, 347\*, 4. — Nr. 80. M 68.

341. (312b) volgent ewie vil (l. etwie vil) pryslieder.

Ich fragt ein wyp so mynniclich. 7 strophen. Vgl. 313°. 342. (313°) Dez graen toues gemesse.

(313b) An allen zorn nu hor ich wol. 3 strophen, vgl.

305a (328).

343. (313c) Ein prisliet jn disem; am rande: stett vor doch nit also. Vgl. 341 (312b).

Ich fragt ein wyp gar tugentlich. 3 strophen.

344. (314a) Ein anders in dysem.

Es wart gesant eyn engel clar. 3 strophen.

345. (314b) Ein anders in dysem.

Da her adam gevallen was. 6 strophen.

346. (315b) Ein ander par von noe arck.

Da der sintflüt also geswynn. 3 strophen.

347. (315c) Ein anders.

Da got der werd kam uber ein. 3 strophen. M 63.

348. (316a) ein anders vom lyden.

On allen hass sunder bedenck. 3 strophen. W 163. 349. (316b) Ein anders.

Ich Regenbog ich was ein smyt. 3 strophen. Hagen 3, 346b, aus der Kolmarer handschrift. W 67. T 31.

Bl. 317. 318 sind leer.

XLIII. 350. (319a) Hie volget gesang in Regenbogen lange don.

Solt ich mit hohen fursten guden (so!). 3 strophen. M 8.

351. (319d) Aber III.

Ob mich daz wonder haben solte. 3 strophen.

352. (320c) Aber III.

Ach mensche lebe in rechter moße. 3 strophen. M 60, 4. 353. (321b) Aber III.

Got worht ein wonder werck by sonder. 3 strophen, die dritte lautet:

Der hirz der wirfet sin gewige

von dem houbet, sehent då junget er sich mite.

da von im wirdic wirt daz leben

al vür den tôt, daz wizze, mensch, für wâre.

s Des slangen art ich niht verswige,

wan er junget sich al nach des hirzes site,

er lêret ûz der hiute streben:

daz selbe glîch ich zuo dem adelare.

Swann sich der vogel jungen wil,

4 vor. 6 wanne. 8 adelere.

10 sô kiuset er im einen küelen brunnen, dar über nimet er sin swil mit fliegen daz diu hitze im von der sunnen begiuzet siner vedern kil

mit sweize al sîn gevider.

15 dar nåch læt er sich in den ursprinc nider.

sô wirt er alter vedern blôz

und wahsent ander junge wider dar.

sündær, war umbe ist alsô grôz

dîn sünde? nu maht du doch niht dîn jâr

20 gelengen nâch des hirzes site.

der slange der adelar die driu jungent wider.

du maht niht lengen tôdes zil:

von tage ze tage sô swachent dîn gelider.

354. (322a) V lieder.

Johans her mit laüb ich sprechen. 5 strophen. W 156. H 108. 355. (323b) Aber V.

Sonder wiltü von sonden scheyden. 5 strophen.

356. (324b) Der jüden krieg zehen lieder.

Ich haß üch jüden sondir maße. 10 strophen. Hagen 3, 351a, 2. 1. 3. 9. 10. 11, die andern abweichend. Vgl. 408b. M 17. 52.

357. (326°) Item III lieder.

Wer mit gesang wil hoch vff schallen. 3 strophen.

358. (327b) Aber III.

Got schüff eyn wonder in der maße. 3 strophen. Nr. 81.

359. (328a) Aber III.Mjne freud ist groß wann ich besynne. 3 strophen.

360. (3284) Aber III.

Dye meyster habent wol gesüngen. 3 strophen. Nr. 82. Vgl. Germania 5, 444. W 149, 2.

XLII. 361. (329c) Aber dru (am rande: Dyß par stet in dem graē ton von ubersehens wegen).

Marien wort durchsusset ist. 3 strophen.

XLIII. 362. (330a) Funffe von den heiligen.

Got vatter in dem hochsten trone. 3 strophen.

12 yn. sonne. 13 begüsst all sine feder kil. 14 aliz. 15 vrsprung.

363. (331b) Von vnser frauwen hymmelfart XI lieder.

Do got in siner ewikeite. 11 strophen. W 158. T 23.

364. (333°) Die groß hymmelfart vnser lieben frauwen XV lyeder.

(333d) Dje schrifft vns seit gar offenbare. 15 strophen. M 80. 365. (337a) Der gülden eymer V lieder.

Maria hymmel keyserinne. 5 strophen. W 159. vgl. H 68, and K 366. 376. 382. 389. 395. 398. 403. 417.

366. (337b) Aber III.

Maria lyligen brehend[e] sunne. 3 strophen.

367. (3384) Aber III.

Ich wil von vier personen singen. 3 strophen.

368. (339e) Aber fünff.

Wo von die welt ane wandel. 5 strophen, über die entstehung des kindes im mutterleibe, verhalten schwangerer frauen u. s. w. H 91.

369. (340a) Aber fünff.

Ein konig mechtig was gesessen. 5 strophen, von dem könig Eckart von Frankenrich, der nie lachte. W 75. H 60. T 35. Gedruckt in Wackernagels lesebuche 1029 (4 aufl. 1237).

370. (342<sup>a</sup>) Aber III.

Johannes was entnücket schone. 3 strophen. M 17, 4. Vgl. 489. 371.  $(342^d)$  Aber III.

Ein wort vss dryn personen ginge. 3 strophen. W 152.

372. (343b) Aber III.

Ejn wort von angeng ist gewesen. 3 strophen. Auch 355°. M 9. 373. (344b) Aber III.

Johannes sach hoch in dem trone. 3 strophen. W 151. 374. (345a) Aber V.

Got herr ye wesen (l. wesende) ye gewaltig. 3 strophen, von gottes vier töchtern friede erbarmung wahrheit und recht. Vgl. erlösung s. VIII. XXI.

375. (347a) Aber III von salomes tempel.

Konig salomes tempel zarte (e roth). 3 strophen. M 11. 376. (347a) Aber III.

Mari[a] dü edler küscher garte. 3 strophen.

377. (348c) In Regenbogen lange don.

Der selden zwy gpflantzet (so!) worden. 3 strophen. 378. (3492) Aber III.

Do adam was des lebens krancken. 3 strophen. W 157. 879. (3494) Aber III.

Der starcke got in hohem werde. 3 strophen.

380. (350b) Aber III von der schopfung.

Ejnlichen ist dryfalt gewesen. 3 strophen.

381. (351a) Aber III von drey (so!) ertzengeln.

Nv wust ich gern in mynen synnen. 3 strophen.

382. (351d) Aber III von vnser frauwen.

Ave dü edel küniginne. 3 strophen.

383. (352b) Aber III vo liden Xi.

Sondiger mentsch du solt gedencken. 3 strophen.

384. (353a) Aber III von der engel vall.

Dvrch grundet ist vil gottes wunder. 3 strophen.

385. (353°) Aber III vo abent eßen.

Got was by sinen jungern frone. 3 strophen.

386. (354b) Aber III.

Adam der hat nit wol gehalten. 3 strophen.

387. (355a) Aber III.

Gottes wünder sint vngemessen. 3 strophen.

388. (355°) Aber III.

Ejn wort ist on begynn gewesen. 3 strophen. Vgl. 372 (343b). M 9.

389. (356b) Aber III.

Ave du meyt ich wil dir clagen. 3 strophen.

890, (356d) Aber III.

Gesanges hort den sol man rümen. 3 strophen. Nr. 83.

391. (357b) Aber III.

Johannes schript von einem brunne. Sind 5 strophen.

392. (358b) Aber III (III ausgestrichen) fünff.

Johannes tauffet gott mit synnen. 5 strophen. P 21.

393. (359b) Aber III.

Naturen krafft wurcket vil wünder. 3 strophen. M 56.

394. (3594) Aber III der vffrat.

Ir sint der kunste all gar kinde. 3 strophen.

395. (360b) Aber III von vnser frauwen.

Maria gottz rosen anger. 3 strophen.

396. (861a) Aber III von den priestern.

Ejn wiser wol gelerter pfaffe. 3 strophen. P 20. M 54.

397. (361°) Aber III.

Man vint noch mangen der da schildet. 3 strophen, von Priestern. W 160.

398. (362s) Item V lieder von der clage der sonde.

Maria küniginne here. 5 strophen. M 60, 3.

399. (363a) V (am rande VII lieder) lieder von der geschopfft vad von dem val der engel.

Got mit der gotheyt koset schone. 7 strophen. P 12.

400. (364b) Von dem wirdigen sacrament fünff lieder.

Heyliges sacramente frone. 5 strophen. P 11.

401. (365b) Aber fünff.

Ejn wort daz was on anbegynnen. 5 strophen. Vgl. 423. W 154. 402. (366b) Aber V.

Geist vatter son dry namen frone. 5 strophen.

403. (367b) Aber III von vnser frauwen.

Maria gottes zederbaume. 3 strophen.

404. (367d) Aber III (ausgestrichen, am rande: fünff) daz blutz troplin.

Got in driualtikeit einvalten. 5 strophen. H 117.

405. (368d) Aber III von vnser fratiwen.

Dauid wer was die küniginne.

406. (369b) Aber III.

(369°) Nicht synnes kan drü ding volrecken. 3 strophen.

407. (370a) Aber III.

Wer mit gedencken wil dorch gründen. 3 strophen. M 17.

408. (370°) Aber fünff von vnser frauwen geburt liber generacionis. Gotz wesen stet in grossem wunder. 5 strophen. W 150.

409. (371°) Aber drü.

Do got die winckellmasse name. 3 strophen. M 7. 410. (372a) Aber III.

Ich sprich es von den wisen pfaffen. 3 strophen.

411. (372d) Aber III.

Ejn wiser rat der wart besessen. 3 strophen. Vgl. 405°.

412. (373b) Aber fünff daz myrren büschel.

O cristen sel vernym die clage. 5 strophen.

413. (374b) Aber III (am rande VII) vom liden.

Got der wolt liden willicliche. 7 strophen.

414. (375°) Aber III.

Wjp wo dir nu ein solch gehilwe. 3 strophen.

XXIII. 415. (376a) Aber III ym verholen don frauwenlobs.

Ujl hündert tüsent wachten (so!) einen man. 3 strophen. Nr. 34. Vgl. 141 (1344). L 17.

XLIII. 416. (376°) Aber III.

Adam der fürte eynen reyen. 3 strophen.

417. (377a) Aber VII von figuren.

Mary der baremunge müter. 7 strophen, Marias bildliche Bezeichnungen.

418. (378c) Aber III sne waßer yss (Bild der Dreieinigkeit).

Ir cristen lüt sollent bedencken. T 14.

419. (379a) Aber VII. lieder hysset (so!) der Cantzler.

Uß taügenie ist besonnen. 7 strophen. Johannes als kanzler Gottes.

420. (380°) Sequitur Archa aurea (am rande Die gulden arche).

Ob ich mit synnen künd erdencken. 7 strophen. T 20.

421. (3814) Daz sloss vber die arch.

Ejn gülden arch ist vff geslossen. 5 strophen. T 36.

422. (3824) Der wisheyt sloss VII lieder.

Wer nert Jonam vss visches wamme. 7 strophen.

423. (384a) Der propheten gesicht.

Daz wort daz was an anbeginne. 7 strophen. Vgl. 401. W 154.

424. (385°) Aber III.

Dry engel swebten wunniclichen. 3 strophen.

425. (386a) Aber V.

Gottes wunder (dazwischen groß) zü allen stünden. 5 strophen.

426. (387a) von jüdaz dem patriarchen VII lieder.

Got in dryualt sant her vff erden. 7 strophen.

427. (388°) Aber fünff.

Wer rosen rot zü einem crantze. 5 strophen, ein geistliches tanzlied, dessen erste strophe lautet:

Swer rôsen rôt ze einem cranze

ab brechen wil, ir art din bi dem wege ståt,

der brech sie abe mit wîser list,

sîn lop daz wirt in hôhen êren schône.

5 Der mac wol frôlich zuo dem tanze

4 schoene. 5 zu de crücze.

hin komen dar der uns den rein getreten håt.
Emånuêl genennet crist,
trat uns den rein her abe wol durch die crône.
Ze vor er an dem tanze gienc
10 her ûz dem trône zeiner meit behende,
diu in lieplîchen umbevienc,
den tanz fuort er mit im ûz dem ellende,
Adâm Evâ uns allesam:
wir wâren alle verlorn.

is Crist uns die muter hât ze trôste erkorn.
vor langer zît Sibillâ seit
diu in der sunne ze Rôme daz ersach.
gelobet sî diu edel meit,
diu morgenroete uns troestlîchen ûf brach,

met verbum caro factum est,

dô er versüenen wolte êwigen zorn.

freud unde wünne verlôs Adam,

dar umb wart Crist von einer meit geborn.

428. (389b) Daz rosen krenczlin fünff lieder.

Ejn rosen krentzlin wol geslagen. 5 strophen. T 33. 429. (390b) Aber VII.

Ejn grossen strit ich veh verkünde. 7 strophen; vgl. T 26. 430. (391d) Aber V lieder.

Noe der für vff sender flüte. 5 strophen.

431. (392d) Aber III Ein rat.

O starcker got gib mir gelingen. 3 strophen. Nr. 84. 432. (393b) Aber III der vff rat.

Hab lop der meister kunste wiße. 3 strophen. Nr. 85. 433. (394\*) Hie volget die bibel VII lieder.

Do abraham begünde alten. 7 strophen.

434. (395b) Daz ander par nennet die XII geslecht vnd leget vß den geistlichen syn.

Da jacob wider kam zu lande. Eine poetische bibel, 396° das 3. par, 398° das 4. u. s. w., bricht aber unvollendet 401° ab; die blätter 402—404 sind leer und waren für das übrige bestimmt

6 rey. 8 rey. 10 tron zu einer. 17 suon. 22 vnd wund.

435. (405a) Etlich andere par in Regenbogen langen tone cum alphabeto.

Do got in siner gotheit wolde. 3 strophen. Vgl. 446 (414\*). 436. (405°) Ein anders ym langen tone.

Ein wyser rat der wart besessen. 3 strophen. Vgl. 411 (372d). 437. (406a) Ein straffliet in dysem tone.

Ein kalp sich vnderwant zu stygen. 3 strophen. Nr. 86.

438. (406d) Ein prysliet V lied.

Waz heilsam wert der creftenriche. 5 strophen.

439. (407d) Ein anders daz der tot vns vor augen sol sin.

Mich wart myn mut so sere zwingen. 3 strophen. Nr. 87. 440. (408b) Der juden krieg VII lyd.

Ich hass die juden sunder masse. Sind nur 6 strophen, für die siebente ist raum gelaßen, 409° steht: such sie gantz da forn III° Xiiij. Vgl. 356 (324b).

441. (409d) Volge (so!) aber VII lieder jm langen d(on).

(410a) Wie got in sym ewigen wesen. 7 strophen; vgl. M 12.

442. (411b) Ein anders in dysem ton von torn.

Ein adelar kam vß geflogen. 5 strophen. H 20, vgl. Mones anzeiger 1838, 373.

443. (412b) Ein anders.

Solt ich mit hohen fursten kosen. 3 strophen. Vgl. 350.

444. (4124) Aber ein ander ewig wort.

Ein wort daz wonet in dem trone. 3 strophen.

445. (413c) Ein anders von dem habnicht.

Der habe nit hat mich beraubet. 3 strophen. Nr. 88.

446. (414a) Ein anders in dysem tone.

Do got in siner gotheit wolde. 3 strophen. Vgl. 435 (405\*). 447. (414°) Ander funff von Adam vnd sin kinden etc.

Adam vnd eva wurden nacken. 5 strophen. H 101.

416 und 417 sind leer.

XLIV. 448. (418a) In regenbogen grunt wyse.

Den vier elselmenten gab zu sture. 10 strophen.

449. (418°) Aber III.

Mjch wil ein senger gut hie wecken. 3 strophen. Nr. 89. 450. (418d) Aber III.

Ich wil den gast so schon enpfahen. 3 strophen. Nr. 90. 451. (419a) Aber III.

Senger ich wil dir dancken geren. 3 strophen. 452. (419b) Aber III.

Mich frauwt myns hertzen augenweyde. 8 strophen.

LIII. 453. (419°) Aber funff.

Ave daz ist ein wort mit gantzen creften. 5 strophen; am rande: hort nit in dysen tone. Reqre 609. Vgl. 554.

XLIV. 454. (420a) Aber IX.

Man sol daz aue maria grußen. 9 strophen.

455. (420c) Ein anders in dysem.

Ich far so wyt in fremden landen. 3 strophen. Nr. 91.

421-423 sind leer.

XLV. 456. (424a) In regenbogen guldin ton.

Got vatter sprach zu abraham. 5 strophen. P 24.

457. (424°) Aber fünff.

Nv merckent werde cristen hie. 5 strophen.

458. (425b) Aber V.

Ave du keiserliche meit. 5 strophen.

459. (425d) Aber III.

Got vnd sin ewig ewikeit. 3 strophen.

460. (426a) aber funff.

Johannes fron der wart entzünt. 5 strophen.

461. (426c) Aber III.

(426d) Got grüß üch zuchticlichen al. 3 strophen. Nr. 92.

462. (427a) Ein anders im guldin ton.

Maria hochgelopter nam. 3 strophen.

463. (427b) Ein ander Ave.

Ave ein seldenricher nam. 5 strophen.

XLVI. 464. (4284) In regenbogen leyt don oder blawen wyß.

Maria muter revne meyt. 5 strophen. P 42.

465. (429a) Aber VII.

Menschliches heyles ein vrspring. 7 strophen.

466. (430a) Aber fünff.

Ich kam eins tags mir fur zerran. 5 strophen, die erste stehe als probe dieses tones hier (vgl. auch 432b):

Ich kam eins tages, mir fiur zerran, ich sluoc üf herte steine, daz schæner flamme dar üz bran da mir daz lieht erscheine.

s ich sach den stein då üzen an und sach kein lieht dar inne glån ich dåht: von wan bist her gesent? daz ist ein sin sô wilde. Maniger frågt wå sich got nam 10 und von wan got sî kumen. daz ist ein fråge widerzam und bringt im keinen frumen. er fråg werz fiur inn stein dô tet und låz die gotheit unberet, 15 wan sie ie was und blîpt ân ent schon in der gotheit bilde. Wie dicke ich sluoc ann stein so vest, daz fiur erglest. hart man ez lest. 20 ez nam im aber eine rest,

dô sluoc ich aber wider dar, dô gab er flammen milde.

467. (431a) Aber fünff.

Ejn ewig wort daz wont in got. 5 strophen.

468. (431d) Aber III.

Es sten dry rosen tiff eym zwy. 3 strophen.

469. (432b) Aber fünff.

An einē tag mir fur zerran. 5 strophen. Vgl. 466.

XLVII. 470. (433a) Dyß ist dez Marners langer ton.

Maria muter reine meit. 5 strophen. vgl. H 125 und K 491, 508. 471.  $(434_b)$  Aber III.

Es wont ein worm in eyme hol. 5 strophen. Nr. 93. Strophe 1 und 3 bei Hagen 2, 250a, 15. 249b, 13.

472. (435a) Aber III.

Sünge ich den lüten myne liet. 3 strophen. Nr. 94. Strophe 1 und 2 bei Hagen 2, 251, 20. 18. Vgl. 454<sup>a</sup>.

473. (435d) Ein anders die X gebot V lieder.

Wer vor der helle wolle genesen. 5 strophen. Nr. 94. Strophe 1 bei Hagen 2, 257b, 42; 2 bei Hagen 2, 249b, 12.

474. (jetzt 450a) ein nach 435 eingeschobenes blatt, unbezeichnet.

10 kommen. 12 frummen. 13 in. 17 an.

Solt ich nu vngesungen sin. Nicht liedesanfang.

475. (jetzt 450b) Ein ander par von solicher abentur.

All zu gesange horet spil. 3 strophen. Nr. 96.  $476. (436_d)$  Aber III.

E hymmel erd ee wasser wart. 3 strophen. W 13. T 7. 477. (437c) Aber III.

Nv ert den er ist lobesam. 3 strophen.

478. (438b) Aber III.

Wjr sollen bitten flehen got. 3 strophen.

479. (439a) Aber III.

Dje maler malent an die want. 3 strophen. Hagen 2, 246\*, 1-3. W 21.

480. (439d) Aber III.

Ich bins dez morgen rote üff brehen. 3 strophen. Hagen 2, 247, 4. 5. 7.

481. (440°) Aber III.

Got wirde vnd ere hat geleit. 3 strophen. W 20. M 24. I 16. vgl. Nr. 194.

482. (441b) Aber III in marners lang wiße von dem rum.

Ferwahsen sy der arge rüm. 3 strophen. Nr. 97. Vgl. 452b. 483. (441d) Aber III.

Wer kan den luten lüge erweren. 3 strophen. Hagen 2, 252<sup>b</sup>. 484. (442c) Aber III.

Nv ratent alle waz daz sy. 3 strophen. Nr. 97.

485. (443b) Aber III.

Mjch wondert sere ane allen spot. 3 strophen.

486. (444a) Aber funff.

Dje schrift die sagt vns offenbar. 3 strophen. Vgl. 494 (452<sub>d</sub>). M 83.

487. (445b) Ander funff von dem sacrament.

Heiliges wirdig sacrament. 5 strophen. H 110. T 34.

488. (446c) In des marners langen don.

In seraphin hub sich ein rat. 7 strophen.

489. (447d) Ander VII in dysem ton der schon marner.

Johannes was entuncket schon. 7 strophen. H 43.

490. (449b) Ein anders jn dissem don.

Got sint all wünder wol bekant. 3 strophen.

491. (450a) Ein anders von vnser frauwen.

Mary din hochgelopter nam. 3 strophen. Vgl. 508 (4654). 492. (451°) Ein anders flehung von der sünde.

O milter got dorch dinen got. 3 strophen.

493. (452b) Ein anders von spot und rume.

Uerwahsen sy der arge spot. 3 strophen. Nr. 97. Vgl. 482 (441<sup>b</sup>).

494. (452d) Ein anders ym selben don.

Dje schrifft vns seit gar offenbar. 5 strophen. Vgl. 486 (444\*). M 83.

495. (454a) Abentur ein anders.

Svng ich den lüten myne liet. 3 strophen. Nr. 94. Vgl. 435<sup>a</sup>. 496. (454<sup>c</sup>) Von vnser fraüwen in dysem ton.

Hoch sach ich in des hymmels tron. 3 strophen.

497. (455a) Aber V ym selben don.

Dje samenung in seraphin. 5 strophen.

498. (456a) Von vnser frauwen die loyca.

Wer wißlichen dürch sinen münt. 7 strophen. T 18.

499. (457b) Ein anders gedr[e]it jn dysem ton.

Johans vff gottes brüste lag. 3 strophen. Vgl. 504 (461d). P 9. T 13.

500. (457d) In dysem ton von Jherüsalem.

(458a) Ejn stat heisset iherüsalem. 5 strophen.

501. (458d) In dem selben tone.

Ave du oberister hort. 7 strophen. Hagen 2, 257a; vgl. H 97; und K 513. 515.

502. (460b) Aber V ym selben ton.

Got vatter sänt sin sön selb her. 5 strophen; vgl. M 74. 503. (461b) Ein ander par.

Ave du liechter hymmel van. 3 strophen. Hagen 2, 247b, 5-7. 504. (461d) Aber VII jm langen marner.

Johans vff gottes brüste lag. 7 strophen. Vgl. 499 (457b). 505. (463b) Ein anders von vnser frauwen.

Es swebt ob hoher kunst ein stern. 5 strophen.

506. (464a) Aber IX lieder von den VII kunsten jn dysem tone. Es sassen wyser tochter vier. 9 strophen. Vgl. Hoffmann, Wiener handschriften s. 251 (95).

(464d) Wend vmb II bletter da stet die sehste kunst Arismetica mit dem nachgende (vgl. 466c).

507. (465a) Item V lieder jm langen marner.

Got der beschuff vier element. 5 strophen.

508. (4654) Ein anders.

Maria hochgelopter nam. 3 strophen. Vgl. 491 (450\*). 466° am rande: gehort hin fur (vgl. 464d).

509. (466d) Dyse zwey lieder megent wol gesungen werden nach dem furwurff am dritten plat vor appocalipsi (d. h. nach 510).

Es sprichet manger zwar ich bin. 2 strophen. Nr. 100.

510. (4674) ander furwurff V lieder.

Ir singer tichter mercker gut. 5 strophen.

511. (468c) Ander syben lieder apockalipsim Im langen marner.

Apockalips die heymlicheit. 7 strophen.

512. (469d) Ein anders jm langen marner.

Got ging vß sinem vatter her. 3 strophen.

513. (470b) Ein anders ym langen marner.

Ave du hochgelopter stam. 3 strophen.

514. (470d) Ein anders in dysem.

E hymmel erde wart gemacht. 3 strophen.

515. (471b) V lied cyn ave ein anders ym selben vo (so!).

Ave du hohe hymmel glock. 5 strophen.

516. (472°) vo sacrament.

Got sach sin ding gar eben an. 3 strophen.

517. (472d) Ein anders vom glauben ym marner.

(473a) Ich gleub in got der ewig ist. 3 strophen.

518. (473c) Ein anders von drifalt(ikeit).

Dry stunt ein got dry namen her. Bricht 474<sup>d</sup> in der achten strophe ab: such hinder sich am nunden blat A.

XLVIII.519.(475a) Der propheten dantzein eygen geticht dez marners.

Ich lob ein meit ub' all lant. 3 strophen. Die erste strophe, die auch M 198a steht, lautet:

Ich lobe ein meit übr alle lant, diu ist uns allen wol erkant, Marîâ sô ist sie genant. die engel diennt ir allesant, 5 dar zuo daz himelrîche.

1 uber all K. 3 vnd ist M. g. M. 4 dient K. ir dint dy engel a. M. 5 reichw M.

Sie treit ein wolgeziert gewant, din welt din stêt in irer hant. von orient biz occidant man doch kein werder maget vant: 10 nieman ist ir gelîche. Sie ist von art ein edel stam, hern Davît und hern Abraham, swaz ie verworhte Ev und Adam, daz widerbråhte ir reiner såm. 15 sie ist der busch vor Movses bran und er sich dar nåch nie versan. der busch der bran schôn über al daz im wart nie kein bletlîn val. sie ist des hœchsten gotes sal, so ir guete erhillet berc und tal. sie ist diu meit diu gote beheit, då von man singet unde seit. ir lop ist breit. 25 sie ist beteit ze trôst der armen cristenheit. wir suln ir wol getrouwen, der hôchgelopten frouwen, daz wir sie ane schouwen. so in welden und in ouwen · ir lop ist unverhouwen. den stiezen himeltouwen wolt sie ze uns ernouwen umb unser sünde rouwen

6 wol gesniten M. 7 ez stet d. werlt M. 8 dy sobcidant M. 9 man y hoer jonkf. fant M. 10 niemant K. ez war ny ir M. 11 eis edeln M. 12 her-her K. Davit fehlt M. 13 verwurcht ef K. daz vns v. eva M. 16 waj hy dor noh v. M. 15 movse M. 17 busche K. schôn fehlt K. 18 dar an w. M. 20 hehillet K. ir schein durchlewcht M. man singë M. 24 25 vertauscht M. 27 t. in aller cr. M. 29 fehlt M. 30 31 80 auff erden vndy nawen M. vertauscht M. 31 preiß M. vnverbuwen K. 32 83 ir lob ward ny vol pawen. dw himel reichez frawen M. 33 hernuwen K. thu dich zu M. 34 fehlt M.

ss herabe in diz ellende.

gib uns Maria reine meit ein sælegez ende!

XLIX. 520. (476a) Dyß par stet in marners guldin tone vnd sagent die meinster d' (l. daz) der meyster. s. (d. h. scilicet) marner nüst (l. niut) me habe gemacht dann dyss par doch vint man me herynne in etlicher nach sengeticht (l. nachsenger ticht).

Ir schauwent an die cleyn ameys. 5 strophen. Hagen 2, 236, 1. 2. 4. Nr. 101.

521. (477a) Ein anders in marners guldin ton vom sacrament.

Heiliges sacrament so her. 5 strophen.

L.522.(478a) Dyß ist in dem vnherkanten tone magistri. s. scriptoris buius libri vnd sint die LXXII namen vnser frauwen der da keins me dar jnn hat gemacht von der wirdikeit wegen dyser namen Aber die meÿster zu nurnberg haben j par oder III dar ynn gemacht Dyse namen worden vnser lieben frauwen geben von dem heiligen (so!) vnd die der heilige theophile in sinē wunder zeichen sach vnd worden geoffenbaret einem seligen bischofe von sclavonia In solicher wyse wer sie all samßtage spreche vor yrem bilde mit einem gantzen fursacz vnd nach ydem namen eyn ave maria dem wirt die maget vor sinem ende herschynen Sie fant dyser dictator zu regenspurg Im tueme an einer tafel cum talibus verbis super scriptis.

Ich singe (darüber v) gerne (es stand also) lyse. L 2. 5 strophen; die erste lautet:

Ich sunge gerne lîse
in unerkanter wîse,
ob mirs got gan.
dar zuo beger ich stiure,
5 Mariam die gehiure
die ruose ich an.
nu hilf mir meit behende,
daz ich vollende mînen muot,
wie mir kam în geslozzen
10 Heiligen geistes slamme,
hilf, Jessê edel stamme,
mir wonen bî.

35 uf d. K. 36 fraw dein genad vns send M. selgz K. 8 vollend den mynen. 10 geistz.

Meisterlieder.

ein anvanc aller sêlden, gib mir min sünde ze melden,

15 sô wirde ich frî.

dîn stiure du mir sende, .

hilf daz mîn ende werde guot:

sô singe ich unverdrozzen.

Wan got hât dir gegeben

20 zwên unde sibenzic namen hêr mit hilfe und râte heiligen geistes fiure:

die sach der guot Theophilé

in wunderzeichen Mariê

gar offenbår

25 bewæet mit dem engel.

ð liehter lilgen stengel,

nim unser war,

gib bezzerunge im leben,

hilf uns ze freuden immer mêr

so mit dîner gnâden stiure.

523. (479a) Ein anders in dysem tone.

E hymmel wart beschaffen. 5 strophen.

LI. 524. (480a) In marner kürczē oder hofedone.

Ich mercke daz die sonne. 9 strophen. Nr. 102. 103. Strophe 5 und 6 bei Hagen 2, 243, 3. 2.

525. (481c) Ein pryßliet III.

Ich rat uch werden frauwen. 3 strophen.

526. (482a) aber III.

Got in driualt ein wesen. 3 strophen.

527. (482<sub>c</sub>) Aber III.

Es stet ein torn vff sulen. 3 strophen.

528. (483a) Aber funff.

Wer kürtzewilen welle. 5 strophen. W 11.

529. (483d) Aber fünff.

Mjr sagt ein czwyfelere. 5 strophen. Nr. 104. Strophe 1 und 2 bei Hagen 2, 245b, 16. 244a, 9.

530. (484c) Ejn keiser sassz zu Rome. 12 strophen. W 15.

531. (487a) Aber ander im kurczen marner.

15 wurd. 20 vnd. 21 rat h. geistz. 28 wunnerzeichen.

Got der hat michel wunder. 7 strophen.

532. (488a) Von vnser frauwen I par.

Jhesus du wunderere. 4 strophen. Nr. 102. Strophe 1 und 3 bei Hagen 2, 242, 1. 3.

489-491 sind leer.

LII. 533. (492a) In meister Cunrades von Wirczburg auspis.

Hoffart ist worden also groß. 3 strophen. Gedruckt im museum für altdeutsche literatur 2, 206.

534. (492c) Ein anders.

Ach junger man ich lere dich. 3 strophen. Museum 2, 208. 535. (492<sup>d</sup>) IX von der bychte.

Merck sunder arm ich gib dir ler. 9 strophen. Museum 2, 210. 536. (494b) ein anders im aspys.

Ich lag eins nachtz in slaffes gier. 2 strophen, in der handschrift eins mit dem folgenden. Nr. 106. Museum 2, 215.

537. (494°) An luten hat die gottes craft. 5 strophen. Nr. 107. Museum 2, 216, aber nur die beiden ersten strophen. Strophe 1 und 2 bei Hagen 2, 326, 5. 6.

538. (495b) Ein anders in dysem tone.

Asspis ein slang geheissen ist. 4 strophen. Hagen 2, 825, 1-4. Nach der Kolmarer handschrift im museum 2, 218.

539. (4954) Ein anders die X gebot.

Welch man sin leben one spot. 3 strophen. Museum 2, 220. 540. (496c) Dz ist Ein ebich oder loyca in dysem ton.

Jynck man hab got vor augen nicht. 3 strophen. Museum 2, 222.

541. (496d) Ein furwurff in dem tone.

Wer tichten singen sprechen tut. 3 strophen. Museum 2, 224. W 130.

LIII. 542. (498a) In Cunradz von wirczburg Morgenwyse.

Ave Maria kusche maget stete. 3 strophen. Hagen 3, 337, strophe 18, 17, 12.

543. (498c) Aber VII lyeder etc.

Ave Maria iemerlichen smertzen. 7 strophen. Hagen 3, 337, str. 11 etc.

544. (500b) Ein pryslie.

Wo wart ie bessers ie vor vngemüte. 3 strophen. Nr. 105. Strophe 1 bei Hagen 2, 329, 6.

545. (500c) Ein anders von der sunde.

Sunder wilt du von dinen sunden keren. 3 strophen.

546. (501a) Ein anders vff den syn.

Das mer dz ist ein vrsprug aller brunnen. 3 strophen.

547. (501c) Aber dru von der gebort.

Ich lob die zukunft nacht nu far von hynnen. 3 strophen. 548. (502\*) Ein prysliet.

Ich sol die reinen zarten frauwen grußen. 3 strophen.

549. (502b) Ein furwurff in dysem ton.

Man sprichet alles zu mir ich sol singen. 3 strophen. Nr. 106. W 91, 1. 2. 4.

550. (502d) Von der dryvaltikeit in d(ysem ton).

Ich weiß dry fursten sint in eyr gelichen. 3 strophen.

551. (503b) Aber V lieder die daz lyden hermanen.

O Maria ich man dich diner leyden. 5 strophen; vgl. T 9. 552. (5042) Ein ander Ave Maria.

Ave maria hilff daz mir gelinge. 2 strophen.

553. (504c) Ein ander parchī.

O Maria ich man dich hymmel frauwe. 3 strophen.

554. (505a) Hie volgent XL Ave maria in der morgenwyse.

Ave maria got in ewikeite. Hagen 3, 337\* ff. 40 strophen. 555. (510\*) Ein prysliet.

Got gruß min liep in truwen ich sie meyne. 3 strophen. Vgl. H 33.

556. (511a) Ein anders von de kargen.

Eins mals ein richen kargen daz bevilte. 3 strophen. Nr. 110. Strophe 1. 2 bei Hagen 2, 328, 5. 7.

LIV. 557. (512a) In Cunrads von wirczburg nachtwyse Alij dicunt esse In frider(ich) von suneburg suße don.

Ave ich lob dich reine meit. 3 strophen.

558. (512b) Ein anders in dysem ton.

Ein cleynes kint weinen began. 3 strophen.

559. (512c) Ein anders in dysem ton.

(512d) Dje maß ist zallen dingen gut. 3 strophen. Nr. 108.

LV. 560. (514a) In cunratz von wirczburg kurczē oder im werden don. Dez soltn clein geniessen. 3 strophen. Nr. 112.

561. (514b) Ander III.

Ich wil den senger schauwen. 3 strophen. Nr. 118.

562. (514°) Ein anders in dysem tone de (so!) krieg Marie mit po vmb den sunder.

Kent ir von got zu rechte. 13 strophen.

563. (5154) Ein anders jn dysē tone.

Ich prueff es by dem swane. 5 strophen. Vgl. Albrecht von Halberstadt, einleitung s. CCLIX; Hagen 4, 507. H 120.

LVI. 564. (517a) In Cunrads von wirczburg hoff don.

Waz in dem paradys ie wart gebildet vnd gemachet. 3 strophen. Nr. 114. Strophe 2 bei Hagen 2, 331a, 7. W 93.

565. (517c) Item funf lyder von funf tugenden.

Demüt die bringet mange tugend alz ich uch wil (wil roth reischengeschrieben) betüten. 5 strophen. Nr. 115.

566. (518b) Driu von vnser frauwen.

Maria muter vnde meit der engel keyserynne. 3 strophen. 567. (5184) VII lied in dysem ton von der verlornen zyt.

Wie gern ich mit vogelen sunge frolich an dem morgen. 7 stophen. Nr. 116. Strophe 2. 3. 4 bei Hagen 2, 333, 19. 20. 18. 568. (5194) Ander dru in dysem ton.

Got herre was du wunders an dir selber hast geschicket. 3 strophen. Dann ein eingefügtes blatt mit 2 strophen. Dyß lieder sint funff vnd ist Got herre waz daz ander vnd diß daz erste Uil dage meinster sprechent daz sie nēme michel wunder. Im ganzen 5 strophen. Nr. 117. 2. 3. W 95, 2. 3.

569. (520b) Ander III in dysem tone.

Dez hymmels wirt der hell ein vogt det schin den vngerechten. 3 strophen.

570. (520d) V lieder von vnser frauwen die goltblume.

Maria muter vnde meit waz dir von allen zungen. 5 strophen. 571. (521c) Ander V git der meister der welt urlaup git.

Sich welt ich han gedienet dir so ich all beste kunde. 5 strophen. Nr. 118.

572. (522c) Ein anders heysset daz wytzyg ey.

Wyslich gedencken sol ein man der sich nit gern let treffen. 3 strophen. H 65.

573. (523a) Ein furwurff in dysem.

Mich muwet daz der meister kunste noch vil manger leczet. 3 strophen. Nr. 119.

574. (523°) Ein ander straffliet.

US seyten noch vS rore nymmer rylich lop erclinget. 3 strophen. Nr. 120. W 90.

575. (524a) Von lucifers ewyp vnd jrn tochtern.

Do lucifer des ersten von dem hymel wart verstossen. Estrophen.

525 ist leer.

LVII. 576. (526a) In meinster Cunratz von wirczeburg blawe tone.

Er mag vil lichte witze han. 3 strophen. Nr. 121.

577. (526c) Ein anders jm blaen ton von vnser frauwen.

Mary du hochgelopter nam. 3 strophen. Vgl. 579 (5284). P 22. 578. (5274) Ein ewig wort in dysem ton.

Ich lob die reynen wortes craft. 7 strophen.

579. (528a) Ein ander par jm blawen ton.

Marya hochgelopter nam. 5 strophen. Vgl. 577 (526°). P 22. 529 ist leer.

LVIII. 580. (530a) In des Kanczlers hohen gulden tone.

Was wird vnd hoher eren. 3 strophen. Nr. 122. Vgl. altd. bl. 1, 383.

(530°) In dysem hohen guldin canczler mag man singen all die [] die lieder dye im gulden canzler gent der ist nu herlich hoch wnd swer Aber hienach ist genotiert ein ander tone in dem selben gemess der ist nu (l. vil) senfter vnd sußer zu singen da man dar mer' teil alles gesang jnn singet daz in canczlers guld(en) Done stet.

581. (530d) Johannes in dem trone. 3 strophen. Nr. 123. vgl. P 45b.

582. (531b) Ein anders von den VII kurfursten.

Als nu daz rich vorware. 7 strophen.

583. (532b) Ander IX lieder von der geburt.

Ein wechter suß verkundet. 9 strophen. L 1.

584. (533c) In dysem ton ein ewig wort.

Ein wort in der dryualten. 5 strophen. L 1. H 96.

585. (534b) Ander funfe in dysem ton ein ewig wort.

Got wont in got mit crafte. 5 strophen.

586. (534d) Aber V in dysem tone.

Got waz mit got alleine. 5 strophen.

587. (535°) Ein anders III lieder.

Do got im hochsten trone. 3 strophen.

588. (535d) Ander syben lyder.

Her durch die hymmel prehen. 7 strophen.

589. (536d) Item in kanczlers langen tone 9 par von vnser fr(auwen).
 (537a) Dauid din blick sint worden. 9 strophen.

LIX. 590. (538a) In des kanczlers hofdone.

Ich weiß ein keiserliche meit. 5 strophen, die erste lautet:
Ich weiz ein keiserliche meit
der tugent stêt in êren cleit:
grôz lop hât got an sie geleit.

geist vater sun und Criste,

5 Verslozzen in der gotheit råt ir kiusche minne der trinitåt, då von clærlich geschriben håt Jôhans éwangeliste,

Dô er durch sach der trône vach

10 in gotes tougenîe,

dô er sich durch die himel swanc und im ein kiusche maget wanc, ir reinez herze ein umbevanc clâr aller wandel frîe.

LX. 591. (539a) In des kanczlers sußem done.

Frau mynn geturet sy din nam. 5 strophen. Hagen 3, 454 aus der Kolmarer handschrift.

LXI. 592. (540a) Gesang in dez starcken Boppen hofedon.

Ich weiß nit ob der hymmel hanget oder sweb. 5 strophen. Strophe 2 bei Hagen 2, 380, 13. Vgl. 612 (5564).

593. (541ª) Aber III.

Ich gloüb in got der ye was vud almechtig ist. 3 strophen. Auch 569b.

594. (541d) Aber III.

Da got in sinre hohen werden gotheyt saß. 3 strophen. Auch  $557^b$ .

595. (542b) Aber III. -

Vor gotz thron hüp sich ein gespreche breyt. 3 strophen. Bearbeitung des gedichtes Sich hüp vor gotes trône ein gespreche schone erlösung s. IX—XX. W 64.

596. (543a) Aber fünff.

Maria koniginne hoher heyles funt. 5 strophen. Vgl. W 63. 597. (544a) Aber III von vnser franwen.

Ave maria hohe hymmel keyserin. 3 strophen. 598. (544<sup>d</sup>) Aber III.

Bescheyden mensche stant zu mess andechticliche. 3 strophen.

599. (545°) Aber III.

Ob vz zwelff landen were geborn ein werder helt. 3 strophen. Hagen 2,  $382^a$ , 21. Str. 2 = 2,  $377^a$ , 1. Vgl. 624 (565<sup>b</sup>).

600. (546a) Aber III.

Ich kam gegangen by ein wasser vff ein lant. 3 strophen. W 132. 601. (546a) Aber III.

Geselschaft die ist güt an manicher stat. 3 strophen. 602. (547b). Aber III.

(547°) Uon sinem horne der einhorne ist genant. 3 strophen, die dritte bei Hagen 2, 397°, 7.

603. (548a) Aber III.

Ein Byspel daz bezüge ich mit den heyligen wol. 4 strophen. W 132, 1.

604. (548d) Ein pryßliet.

Es lebt uff der erden nit bessers dan ein reines wip. 3 strophen. 605. (549°) Aber III.

Ich sünge gern der eben nü wolt mercken mich. 3 strophen. 606. (550\*) Aber IX in boppen hoff etc.

In engels wiß der tügent bild entrichten kan. 9 strophen. 607. (551c) Die syben zyt in (551d) dem starcken boppen X lieder.

Cristiner mensche mercke dine wirdikeit. 10 strophen.

608. (553°) Aber fünff.

Ach sele min sit dich nach ym gebildet hat. 5 strophen. 609. (554b) Aber III.

Ach susser got wie lange sol ich din enbern. 3 strophen. 610. (554<sup>d</sup>) Aber III.

Maria waz man wunders von dir hat gelesen. 3 strophen. 611. (555<sup>b</sup>) Aber III.

Got herre vatter vnser kung in hymmelrich. 3 strophen. 612. (5562) Aber V.

Des hohen großen starcken uberwunders krafft. 5 strophen. Str. 2 bei Hagen 2, 380a, 13. Vgl. 592 (540a).

613. (556d) Aber III.

Wer füge kan dem ist er vnd lop beschert. 3 strophen. Nr. 124.

614. (557b) Aber III.

Do got in siner wunderbernden gotheit saß. 3 strophen. Vgl. 541d. 615. (558a) Aber V.

Des wündert vnd herbarmet auch von hertzen mich. 5 strophen. 616. (559a) Aber III y boppen tonn.

Cdomon ist ein dier von alsolicher art. 3 strophen; vgl. W 57.

617. (559°) aber VII.

Ir priesters nam ich lob vch vmb die reinen wort. 7 strophen. 618. (560d) Aber VII.

Do got uff erden ging williclich in aremüt. 7 strophen. 619. (562b) Aber VII.

Ir leyen nement war ir hant vor uch ein buch. 7 strophen. 620. (563\*) Aber dry.

Ich wil uch von der messe künden aue far. 3 strophen.

621. (563d) Aber III.

Got vatter vnser der du bist in de hymmelrich. 3 strophen. 622. (564b) Aber III.

Got was uff erden hie des menschen val bekant. 3 strophen. 623. (564d) Aber III ym boppen von III fogeln.

Dridittius ein vogel heißt vnd furt ein her. 3 strophen; vgl. W 57.

624. (565<sub>b</sub>) Aber III.

Ob sich in landen vß genömen wer ein helt. 3 strophen. Hagen  $^2$ , 382, 21. 22. Str. 3=2,  $377^a$ , 1. Vgl. 599 ( $545^\circ$ ).

625. (566a) In Boppen hoff don daz mag man auch in disem langen ton singen.

Got hat gewurcket wünderlichen manigfalt. 9 strophen. W 34: Miglin.

626. (567c) Aber III jn dissem ton.

On anbeginn gotlich gewalt gewesen ist. 3 strophen. 627. (568b) Aber III.

Adam der kam in angest vnd in große not. 3 strophen 628. (568d) Ein anders in boppen hof don.

Got hat ym selb vff erd dry fogel vsserkorn. 3 strophen. 629. (569b) Aber III vom glauben.

Ich (fehlt glaub) in got der ie was vnd almechtig ist. 3 strophen. Vgl. 593 (541a).

630. (569d) Ein andersz in dysem.

Milt vnd erbermde gab vns hie den hochsten rat. 3 strophen. 631. (570c) Andere V lieder.

Dry örden in der welte sint der zwen sint blint. Hier nur 3, bei den beiden letzten auf bl. 415 und 432 verwiesen, 571.

632. (571a) Ein anders von armut vnd huser.

Uerfluchet sistu uberige aremůt. 3 strophen. Nr. 125.

633. (571°) Ein anders von vnser fr(auwen).

Maria muter vnde hochgelopte magt. 3 strophen. W 133. H 142. 634. (572a) In dysem tone VII ave maria.

Ave maria muter aller selikeit. 7 strophen. Hagen 3, 405<sup>a</sup>, Poppe. 635. (573<sup>b</sup>) Ein anders von vnser fr(auwen).

Maria muter hochgelopt gedencke myn. 3 strophen.

636. (573d) Ein ander par von vnser frau(wen).

Uff erden wart kein (574°) frauwen name nie so zart. 3 strophen. 637. (574°) Aber V von der gotheit.

Got was ie got vud ist ymmer on ende got. 5 strophen. Mit den ersten worten beginnt das bekannte gedicht von Sibillenweissagung.

638. (575b) Ein anders vom spieler.

Wolt ir nu horn wie ein mynner eim spieler clagt. 3 strophen. Nr. 126. Auch im cod. germ. mon. 444, bl. 141\*.

639. (575d) Ein anders in dysem.

Aach junger man wie dunckest dich so synnentrich. 3 strophen.

LXII. 640. (577\*) Hie volget meinster Heinr(ich) von Mügelins gedichte zu erst in sim langen tone.

Wer tichtet vnd gesach nie warer kunste grunt. 7 strophen. Die erste lautet:

Wer tichtet und gesach nie warer kunste grunt, ob sin gesang von meister strafen wirt verwunt, so stêt sin ticht in schame sunder were.

Waz die natûre leukent, des enberen mûz

5 mensch unde tier: daz vorchte nicht Ycarius,

des must er sterben in dem wilden mere.

Er flôg und was kein vogel nicht,

hêr Dadalus im smitte daz gefider.

wie hôch ein man sîn zimmer richt,

10 ôn kunste punt, sô mûz ez vallen nider.

ò wer von gote singen sal,

den mensche nie begreif in sinen sinnen.

wirt im sîns herzen stîg zu smal.

sîn val ist hôch ûz valscher kunste zinnen.

15 er sol ein warer meister sin, wil er fur fursten tichten.

ir milte rîchet wâre kunst

nach adels gunst:

welch man nicht rechter kunste kan, der visch im wage sichten.

(18 die hs. sycht yn.) In der dritten strophe heißt es:

In sîner langen wîse von dem himels ort

spricht Regenboge, der an sîm (hs. sin) tichte stêt vermort, sît er nie ort gewan in sînem reife.

641. (578c) Aber VI.

Den himmel got geseczet hat in wares zil. Sind nur drei, arsprünglich waren die 3 nächsten mit hinzugerechnet. W 42.

642. (579b) ein anders.

Ein richter het so lang gebicht an einer stat. 3 strophen.

643. (5794) Aber in muglings langen ton.

(580a) O junger man wiltu han vil gesunder tag. 3 strophen, mit diatetischen regeln.

644. (580°) Aber IIII.

Go ist daz wort in dem sich went der speren achs. 3 strophen.

645. (581b) von dem sacramente III (ausgestrichen, am rande: gebort zusamm).

Mjch wündert wie daz brot wirt gottes licham her. 3 strophen.

646. (582a) Aber III in dysem tone.

Wjp adel ere die dry milt getichtet hat. 3 strophen.

647. (582°) Aber III jn disem tone Ein straffe (582°) der vnorsichtigen.

Dv wiser spar mit nicht daz heil der sele din. 3 strophen. W 40.

648. (583b) Aber VII in disem tone von den syeben fryen künsten.

Dje erste frye kunst gramatica genant. 7 strophen. W 35.

649. (5844) Hie volget jn dysem ton abentürlich gesang exempel jsopy.

Ein esel fant eins lewen hüt er zoch sie au. 3 strophen.

Müller 1—3. W 54.

650. (585b) Ein ander exempel aber III.

Ejn herre fromden hünden gerne gab sin brot. Müller 4-6. W 60.

651. (586a) Ein ander exempel VII lieder.

Ejn fühs ein wolff ein esel gingen vur den walt. 7 strophen, im ganzen 5 fabeln. Müller 7. 8 (str. 1. 2). 10—12. W 58.

652. (587c) Diß ist ein brys liet aber III in disem tone, am rande roth: am dritten blat gehort darzu  $\Theta$ .

O werdes wip sich stetter eren spiegel an. 3 strophen. Die verweisung am rande soll sich wohl auf das vorige lied beziehen.

653. (588c) Ein anders in dysem ton.

Unwyser arczt bistu veraffet vnd verganst. 3 strophen, lehren was ein arzt wißen solle. W 37.

654. (589a) Dyß gehort hinfür ⊖ (vgl. 652).

Eym hund geschach den summer lang von hunger we. 3 strophen. Nr. 127. Strophe 2 = Müller 11; 3 = M. 10. Die dritte strophe etwas abweichend von Müllers texte. dagegen 587\* (vgl. 651), wo sie auch vorkam, genauer stimmend.

655. (589c) ein anders (am rande: V lyder I sunder par).

Ein ander abenture wol ist mir bekant. 5 strophen. Nr. 125. ln der vierten strophe 590d abbrechend, wo steht: Am funften plat 596 (fortgesetzt 594d).

656. (590a) Ein anders von fursten.

Ir kung ir keyser fursten herren daz betracht. 3 strophen. W 53.

657. (590°) Ein anders.

Ein wolff der ging zu bicht alz ich vernömen han. 3 strophen. Der wolf beichtet, es wird ihm auferlegt kein vieh mehr zu essen, da trifft er einen esel und erklärt ihn für einen hausen, dann eine sau, die er als krebs verspeist. Vgl. Reinhart Fuchs s. 321.

658. (591a) Diß sint XV liede von der messe.

Nym war du vngelerte frau vnd auch du man. 15 strophen. W 23: Poppe.

659. (593c) Ein anders von den fursten vnd priestern.

Ir furst ir hern ich wil uch straffen sunder wan. 3 strophen. 660. (5942) Ein anders vo sacrament.

Mich wundert wie dz brot wirt gottz lichnam her. 3 strophen.

Гф. 645. (581b).

(594d) Dyß hort her hinder V bletter 459 (vgl. 655).

661. (595a) Ein anders von eim ubeln wyb.

Der tusel zunserm herren sprach sag meyster myn. 3 strophen, be erste gedruckt im altd. museum 2, 196.

LXIII. 662. (596a) Von jüngerer hand Im kurtzenn mügling atbergeschrieben.

Wer nu der bybel buch. 39 strophen, übersicht der biblischen Weber. Vgl. Hoffmann, Wiener handschr. s. 252.

663. (599c) Hie volgen XVIII lieder in dysem tone von den XII zichen und den VII planeten Wie die mentschen darnach genaturet sint.

Wer zuht den meyster für. 18 strophen. Vgl. Hoffmann, Wener handschriften s. 251 (94).

664. (601b) Nu volgent hie die syben kunst in dysem tone mit undern VII kunsten vß in gezogen sint XV lied.

Gramatica die lert. 15 strophen. W 65.

665. (602c) Ein pryßliet von frauwen.

Mich wundert wie mich hat. 3 strophen. W 8.

566. (6024) Ein ander pryslied.

Wann sich verbirget nu. 3 strophen.

667. (603b) Von den güten vnd vngüten wirten III in dysem ton. Uns sagt der meyster list. 3 strophen. W 5.

668. (603°) Nu fahet an der hort in dysem tone Vnd heysset user lieben frauwen tume Vnd sint über die LXX lieder die alle user frauwen lobet.

Was ie die meister han. 70 strophen. W 52. Auch in der Beidelb. hs. 356, bl. 103b.

(610d) Hie hat ein ende Der tume von vnser frauwen Her uder sint vermischet dry par von der barmherczikeit gottes vnd marie. 669. (610d) Item volgent aber IIII par von vnser frauwen jm selben.

Lob in gesanges blüt. 4 strophen. W 51. Vgl. Hoffmann, Wiener handschriften s. 251 (91).

670. (612a) j par von der sach der pestelenczen zyt.

Wer wil nu wissen dz. 3 strophen. W 49.

671. (612b) Von fursten vn edeln dyser welt.

Ir edeln seht wie stat. 3 strophen. W 3.

672. (612c) Ein ander par.

(6124) Dem edeln wol an stat. 3 strophen. W 4

673. (613a) Von vnrechten richtern.

Den richtern ninive. 3 strophen. W 50.

674. (613b) Dru ding sol wir hassen.

Her salomon der spricht. 3 strophen. W 6.

675. (613°) Ein par von den mechtigen vnd edeln.

Der lewe hat dry art. 3 strophen. W 7.

676. (614a) ein ander par.

Marcus zu Rome slug. 3 strophen. W 2.

677. (614b) Ein ander par.

Saturnus daz vernam. 3 strophen. W 2, 4.

678. (614c) Wyder die win liephaber Aber III.

Lyens (so!) der was ein got. 3 strophen.

679. (614d) Von zorn hoffart vnd rům.

Sytame mit gefer. 3 strophen. Albrecht von Halberstadt s. CCXLVII.

680. (615b) Ein ander par dem gelich.

Her Dadalus genant. 3 strophen. Albrecht von Halberst, s. CCLV. W 66.

681. (615°) Von straffe der fleischlichen mynn.

Durch mynn gein kriechen kam. 3 strophen. W 9.

682. (615d) Ein prysliet.

Danes ein maget was. 3 strophen. Albrecht v. Halberstadt s. CCLIII. W 2, 13.

683. (616a) Waz wyb kommers bringe vnd auch frod(en).

Da demophon genam. 3 strophen. Albrecht v. Halberstadt s. CCXLIV. 617 ist leer...

LXIV. 684. (618a) In meyster heinrich von mugelin Traum ton. Einen gecronten reyen. 3 strophen. W 47.

685. (618c) Ein ander par von der drifaltikeit.

Kern schale mit dem stamme. 3 strophen. W 47.

686. (619a) Ein ander par von der engel val vnd dem h(eil.) crucz. Do in der flammen tiegel. 5 strophen. W 47.

687. (619c) Von der fursten liep zu dem volk.

Do decius der keyser. 3 strophen.

688. (620a) j par von der liebe der knecht gein den herren. Marcus dorch bruch gerüffen. 3 strophen.

689. (620b) Ein anders von vngluck.

Des meres vnd der erden. 3 strophen.

690. (620d) Von mentschlichem blütvergieß.

Do gein der Romer here. 3 strophen.

691. (621a) Von gytikeit der zytlichen guter.

(621b) Da gar was one kerge. 3 strophen.

692. (621d) Von vndanckparkeit.

Wie dick-karthago loste. 3 strophen.

693. (622a) hieher gehort wie vß der flammen tiegel.

Ein anders ym traum ton vnd ist uber kronte rey. W 56. Gar uberkront mit synnen. 13 strophen, wovon ich eine als probe dieses tones gebe:

(623a) Das heilig grap zu were den cristen wirt bekant, zu ylen uber mere heyß er vß tutschem lant 5 die cristenheit zu lobe, der clobe heyden gewalt hertrang. Gar schon an eynem baume sin schilt gehencket wirt, 10 an sines astes zaume, der grünet vnd gebirt der cristenheit zu ere, sin spere neigt uber schiltes rant.

15 Der Juppiter gar sunder wer sich vmbesweiff nach lauffes ger XII jar nach sines geistes ler, da mit er bricht Saturnus sper 20 jn sines lauffes stranck.

694. (623b) Ander III in dysem ton.

Her kunftig von sant annen. 3 strophen. W 55.

695. (624a) Wer sund straffen sol oder nit.

Wer mit der lere vnde. 3 strophen.

696. (624b) Ein ander par von vnser frauwen.
Maria von dauide (darüber e). 3 strophen.

697. (6244) Aber V lieder von vnser frauwen.
Got gotlich hat genomen. 5 strophen.

LXV. 698. (626a) In meīster heinr(ich) von mugelin grån ton Wilt du mentschen art. 5 strophen. H 128. Vgl. Hoffms Wiener handschriften s. 250 (83).

699. (626d) Ein furwurff in dysem ton.

Wer wil rechten sang. 3 strophen, die erste lautet:

Wer wil rechten sang lernen, merken, sterken aller wise gang,

der sol die rîmen meisterlîchen trûten,

 Schôn die silben zal in allen wîsen brîsen,

lenken iren val

und hovelich probieren vor den lûten, Nicht gûten sangg verschrôten:

an silben und an nôten
daz under zwolven einer nicht erkenne.
man sol iglichem tône
helfen nâch sinem rechten.

und wil die kunst ervechten.

mit urlaub ich daz sprechen sol:

ich wil ûch gût gesang vil baz betûten. 700. (627b) Ein ander furwurff in dysem tone.

Sang vor aller kunst. 3 strophen.

701. (627d) Ein par von vnser frauwen gebürt.

Aller selden trift. 3 strophen.

702. (628b) Von priesterlicher ordenunge etc.

Hochster wirde hort. 3 strophen.

703. (628c) Ein anders von gutem bilde furtragen.

Syt byzeichen ler. 3 strophen.

704. (629a) Ein anders von manheit vnd danck der dinst.

Da kung hanibal. 3 strophen.

700. (629c) Ein par wie man nit in vntugend verharre.

Wyß die reblin birt. 3 strophen.

LXVI. 706. (630a) Dez munchs zarter don.

Her got almechtig dry person. 5 strophen. Vgl. altdeuts blätter 2, 347 (40). Ich gebe eine strophe als probe:

Maria, wie gar fro du bist daz din kint Jhesus Crist zu hymmel ist furst aller creatur. s by dem dir keiner sach gebrist, dem din hant manig frist durch sin genist din tütlin bot zu munde. Man got der vetterlichen güt, 10 dem sun weich sin gemüt, in geistes glüt enzunt din zart figur. bit daz got still dez meres flüt, daz vmb all mentschen wüt 15 vnd vns behüt vor sund vnd hellegrunde. Ir engel selig manigvalt, ir lieben geist zu ym gezalt, ir werden vier vnd zwenzic alt. w vertrybet pöser geist gewalt. ein yglich engel der helff bald dez mentschen des er hat gewalt, daz er ym lyb vnd sel behalt, das vns herfrew der harpfen clangk zs vnd aller engel suß gesanck. LXVII. 707. (631b) In dez muches hoffdone.

Magt hochgeborn. 3 strophen. Vgl. altd. blätter 2, 347 (41).

Auch hiervon gebe ich eine strophe:

Magt hochgeborn
von dem geslecht Jesse,
vß aller welt erkorn
zu trost der nuwen ee,
6 die Eva verlorn
hett, da sie gottes zorn
treyp vß dem paradyß.
In beyden orn

15 vna feblt. 16 hellegrund, 19 zwenzyt.

*!* 

fluch I got ymmerme,

10 Adamen disteln dorn

vnd Evan (hs. ean) chindes we,

und ir decke warn,

da ist der slang betorn

tet mit dem apfel biss.

- 15 Daz we vnd waffen ket Ann vnd Joachim got ab erkauffen, da sie dich prachten ym clein in dem tempel lauffen.
- Maria, vns vernym, da wir daz geistlich tauffen behalten reyn von straffen, alz dinem kind gezym.

LXVIII. 708. (632a) Im munch von salczburg langē tone.

Kvm senfter trost heiliger geist. 5 strophen. Altd. bl. 2, 3 (38). L 6. Heidelb. hs. 356, bl. 122\*.

709. (633<sup>b</sup>) Ein anders in dysem tone von der megtlichen gebt Maria kusche muter zart.
5 strophen. Altd. bl. 2, 346 (3
710. (634<sup>b</sup>) Ein anders von dem sacrament in dysem ton.

(634°) Got in dryfaltikeit ein falt. 5 strophen. Altd. 2, 346 (37).

LXVII. 711. (636a) Ein ander par (fehlt in) sym hofdon genotie da forn.

In gotes namen. 5 strophen. Altd. bl. 2, 347 (42). 637 ist leer.

LXIX. 712. (638\*) In des münchs süßen ton etlich spreck korwyse.

Ich bit dich geber guter dinge. 7 strophen. Probe:

(638°) Ave du vsserweltes vas

des hochsten meysters der da was, da er ob siner schyben saß ein feßlin fur zu brochen.

s er macht dich luter alz ein glaß, dar vmb bistu gegrußt vmb das du hast der alten slangen haß mit dinem fuß gerochen.

Ave du Aarones ryß, 10 din frucht ob aller frucht git pryss. din blûte gab den juden wyß wies priester solten vinden. du arch verguldet schon mit flyß. dar jn die ware hymmel spys 15 die gebot gab der alte gryß den israhelschen kinden. Ave du busch den Moyses sach brinnen, der doch nie gebran. ich wil gerne, zuhant er sprach, 20 dyse wunder sehen an. ave du sterne von Jacob. du Josuees syges sunn, mit mym gesange ich dich lop, der gnad ein uberflussig brunn.

LXX. 713. (6394) Dez munchs von salczburg guldin abc.

Ave balsams creatur. 22 strophen. Altd. blätter 2, 335 (8). Gedruckt Hagen 3, 468 z.

LXXI. 714. (643°) Dyß ist daz Taghorn dez munchs von Salczpurg.

Gar lys in senfter wys. Gedruckt Fundgruben 1, 332. 3 str.

LXXII. 715. (644b) Daz nachthorn.

Myn liebste fraw in lieber acht. Gedruckt Fundgruben 1, 31. 3 str.

LIX. 716. (644d) Dyß ist dez munchs korwyse.

Dje nacht wirt schier dez hymmels gast. 8 strophen. Altdentsche blätter 2, 349 (50). Gedruckt Hätzlerin s. 302.

717. (646°) Ein ander par in dysem.

Got vater son heiliger geist. 4 strophen, die vierte nicht vollendet. Vgl. altd. bl. 2, 348 (46).

LXXIII. 718. (647b) In dez munchs von salczburgk kurczē ton.

Maria wyß gegrüßet. 5 strophen, die erste lautet:

Maria, wyß gegrüßet, din zertlich hochgelopter nam vor allen dingen sußet, du selige hymmel port.

19 gene. 22 juosuees. sonn.

5 Wer mocht din lob durchgrunden, sit got von hymmel zu dir kam, der vns erlost von sunden dorch dich vil edler hort? Du bist der weg von got zu vns

10 vnd von vns hin zu got.

durch all din (l. die) lieb dins truten sons (l. suns)

hilff daz wir hie uff erden

von ym gegrusset werden:

des biß, Maria, bott.

Altdeutsche blätter 2, 343 (28).

LXXIV. 719. (648a) Dez munches Cisiojanus Die jarwyse.

Beschnytten wirdiclichen wart. 11 strophen. Vgl. Fundgruben 1, 329. Altd. blätter 2, 348 (45a). Hoffmann, die altdeutsch. handschriften in Wien s. 252.

LXXV. 720. (649<sup>a</sup>) Her Reymar von Zwetel fraw eren don. Es wont ein magt vff erden hie. 3 strophen. Hagen 2, 177 ff., str. 2. 15. 17. L 9.

721. (649c) Aber III von vnser fraū.

Uil hochgelopte künigym. 3 strophen. Nr. 129.

722. (649c) Aber dru.

Waz hilffet one selde kunst. 3 strophen. Bei Hagen str. 93. 199. 46.

723. (650b) Ein anders wie der man sin sol.

Und solt ich malen einen man. 3 strophen. Bei Hagen 99. 100. 94.

724. (650c) Ein anders von vnser frauwen die .V. bustaben Maria. (650d) Mary ist also suß ein nam. 5 strophen. Hagen 238—242.

725. (651b) Ander funfe von vnser frauwen jn dysem t(on).
Ich weyß ein rose wolgestalt. 5 strophen. Unecht. L 7.
726. (652b) Aber dru in dysem ton.

Uon milch ein man von wn (win?) ein kint. 3 strophen.

727. (652d) Ander III wie man juden vnd cristen vß zelt.

Uon juden cristen wart ein kiel. 3 strophen. Nr. 130.

728. (653b) Aber III von gluck.

Ich sach gemalt an einer want. 3 strophen. Nr. 131. Strophe 2 bei Hagen 2, 217<sup>a</sup>, 221. 654 ist leer.

LXXVI. 729. (655a) Im Brandenb'ger der ton stet da nach.

Eein truwen frunt wo man den fint ist goldes wert. 3 strophen. Nr. 132.

730. (655b) Ein furwurff im brannenberger.

Nu bind ich vff ist yeman hie der rytten sol. 3 strophen. Nr. 133.

731. (655d) Ein anders jm brannenberger von der zungen.

(6562) Wer nu daz aller böste fleisch erkennen wil. 3 strophen.

732. (658a) In dem brannenberger.

In dyser zyt mir grosses ellend ist gegeben (hierbei die musiknoten). 3 strophen.

733. (658c) Aber III. von der messe.

Ich kam eins morgens frü vor einen holen steyn. 3 strophen.

(659a) Noch zweye lyeder am virden blat horn her zu :+°. Ich vant. Vgl. 662a.

734. (659a) Aber III.

Ich wil dem edelen fürsten yemer sagen danck. 3 strophen. Nr. 134.

735. (659c) Aber III.

Nv wol dem dage als erst ist mir wol worden kunt. 3 strophen. Nr. 135. Hagen 1, 336b; die zweite 1, 337a, 7.

736. (660a) Aber V lieder.

Got gruß dich frauwe ob allen frauwen ich bin wunt. 5 str. 737. (661) Aber III in dem rat.

Eyn wiser man der rate waz daz mog gesin. 3 strophen. Nr. 136. 738. (661°) Aber III.

Mary muder ich man dich an den jemerlichen gang (muder aus wider, das unterpunkt ist). 3 strophen.

739. (662a) Dyß hort hinfur :+0° Ich vant ein edel wurcz an eyner durre stan. 2 strophen.

739. (662b) Von schon vnd liebe VII lieder Im brabg.

Ich kam geslichen da ich taugenlichen vant. 7 strophen. Vgl. Hagen 2, 337b. Suchenwirt s. 150 ff.

740. (663c) Ein vrlaub geben einer frauwen.

Uar vß gut wyp vnd rume mir das hercze myn. 3 strophen. 741. (6642) Ein ander pryßliett.

Wie wol mir ist frolich so wil ich heben an. 3 strophen.

742. (664b) Ein anders von schentlichen fr(auwen).

Mich jamert nach dem aller liebsten bulen min (min roth zwischengeschrieben). 3 strophen.

743. (664d) ein anders III lied.

Ein richer karger man an sine tode lag. 3 strophen. Hagen 3, 7s, unter Stolle.

744. (665b) Diß ist daz bret spil.

Mjch bat ein fraw ich solt ir dienen manigfalt. 3 strophen; das brettspiel als bild des minnespiels durchgeführt. Nr. 137.

LXXVII. 745. (666a) In Clingesores swarcze ton.

Ein edel baum gewachsen ist. Rätsel von 3 strophen und 3 strophen vffrat (von Wolfram). Hagen 3, 181<sup>b</sup>. Simrock 71. 72.

746. (666c) Der helle krieg in dysem tone.

Do luczifer wont in hymmelrich. 5 strophen. Simrock 143.

747. (667a) Diß ist der hort von der astronomy.

(667b) In astronomi ein meister was. 66 strophen. Handschriftlich auch in Wien, München, Nürnberg.

748. (675c) In clingesores swartzen ton.

Eyn fogel het vil jüng herzogen. 3 strophen. Hagen 3, 431, 1-3. P 48.

749. (676a) Der üff rat.

Nv hort ir herren uber all. 3 strophen. Hagen 3, 432\*, 4-6. P 48.

750. (676°) Der meinster lop.

Min hercze was mir worden mat. 5 strophen.

751. (677a) In de selben der see damm.

Ejn vatter sinem kinde rieff. 6 strophen und 3 strophen vffratt von Wolfram: Klingsor ich lass dir dinen knotten. Hagen 2, 9a. Simrock 26. 27. 29—32. 34. 35.

752. (678b) Ein par von vnser frauwen.

Won frauwen wil ich heben an. 3 strophen.

753. (678°) Ein rat in dysē ton.

Ein schacz so lang verborgen lag. 3 strophen, und 3 strophen vffrat: Ein tempel wart gefangen an.

754. (679b) Ohne überschrift.

Mir kam in slaffes traume fur. 3 strophen.

755. (679°) Der stuben krieg in dyse ton.

Ich han gewandelt mangen tach. 31 strophen.

756. (683a) Der son rat VII lieder.

Do lyt ein closter wol bewart. 7 strophen.

757. (683d) Ein anders von syben künsten.

Nu grüß ich alle senger gut. 3 strophen.

758. (684a) Volget in dysem tone die tal von meintz oder die paffen schand sint XVII lieder.

Zu meintz da wont ein tal was zam. 17 strophen.

759. (685d) Dyst wie sant Brandigan die engel fragt in dyse ton.

Brandan sprach zu de engel vin. 10 strophen.

760. (687°) Diß ist ein teile an dem Lorengel dez mit einander IIIIe lieder sint jm swarczen tone.

Ein edel herczog von prafant. 41 strophen; die erste Rückert 34? Die letzte beginnt Der swan stiess snabel vnde krag Al in den sag nu merckent ob ichs rechte sag = Rückert 66.

LXXVIII. 761. (692a) In der alment des alten Stollen.

Ich wil dich bitten milter got wann du dorch vns den tot. 3 strophen. Nr. 138.

762. (692c) Aber dru von der messe.

Ein yglich priester freu sich der sinen wirdikeit. 3 strophen. Unscht.

763. (693a) Ein anders.

Kund ich geton wys vnde wort alz noch vil manger kan. 5 strophen. Unecht.

764. (693d) Aber dru ander von der welt.

Gar wyß lere tet mir not werlich zu aller stund. 3 str. Unecht.

765. (694b) Aber ein phar in enger straß gluckes rat.

In schloffes dröume do ich lag vnd sach geluckes ratd. 3 strophen. Nr. 139. W 105, 2. 4. 5. Vgl. 699°.

766. (694d) Aber III.

Rebeholtz got gebe dir heyl du bringest manichen rat. 3 str. Unecht.

767. (695b) Ander III d' gelich.

Mich hat versworn der selden hort ist mir wol worden kunt.

3 strophen. Nr. 140. Auch 701<sup>d</sup>.

768. (696a) ein anders Ein lere.

Kung Salomon lert sinen son du solt getruwe sin. 3 strophen 769.  $(696^{\circ})$  Aber III.

Du bist gesessen geistlich orden hoch uff geluckes rat. 3 strophen. Hagen 3, 330, 1—3, nach der Kolmarer handschrift, fälschlich unter Klingsor.

770. (697a) Ein anders von der ere.

Der gut mit eren haben mag der mag es gerne han. 3 strophen. die zweite (Fraw eren schaden) bei Hagen 3, 10b, 41.

771. (697°) Ein prysliet von fra(uwen).

Ein edel blum ein vyol smag ein erentricher tag. 3 strophen. 772. (698a) Ein anders in der almende.

Ich muß fragen solt ich darvmb ein jar vor kirchen stan. 3 strophen. Nr. 141. 1 = Hagen 2, 135<sup>b</sup>, 2; 3 = 3, 4<sup>a</sup>, 6. Die erste unter Hardeggers namen, aber in der Jenaer hs. unter Stolle.

773. (698c) eins vatters (fehlt lere) in dysē ton.

Ein wyser man het einen son der was nit sinnen rich. 3 strophen. 774. (699a) Ein ander abentur.

Ein ofen zwen winde jagt daz wz ein wunder groß. 5 strophen. Nr. 142.

775. (699d) Ein anders von abentur von wyben.

Ein huß vff einem berg herscheyn geheyssen augen trost. 3 strophen, von Venus und Cupido, Venus als minne, Cupido als gelust erklärt. W 107.

776. (700b) Diß liet stet alleyn oder mangelt noch eins.

Gang vß gang jn gang hin gang her gang wyder vnd gang fur. Hagen 3, 10a. W 106, 5.

777. (700c) Ein ander par von den orden. V lieder.

Ich gienc eins tages uber felt vnd tacht der welte not. 5 strophen.

778. (701b) Ein ander par.

Ein schuwer stunt vil manigen tag alz noch vil mange tut. 3 strophen.

779. (7014) Ein anders von vngeluck.

Mich hat versworn der selden hort daz ist mir worden kunt. 3 strophen. Nr. 140. Vgl. 761 (695b).

780. (702a) Ein strafliet.

(702b) Ein escl der wolt nit enbern er wolt zu schule gan. 2 strophen, die zweite nicht vollendet. Raum gelaßen. Nr. 143. 781. (702c) ein par vonn ast .i. de membro virili.

Ein ast schon an dem manne stat der ast furt hohen bryss.

3 strophen. H 102.

782. (703a) Ein anders. V.

Michet ein swerer slaff betrog vnd gar eyn michel not. 5 strophen.

783. (7034) Ein anders von ellend.

Daheim vnd myn vnd wer dich hat vnd wol gehaben mag. 3 strophen. Nr. 144.

784. (704b) Ein ander par.

Es ist den wysen allen kunt wie man dem adel tüt. 3 strophen. 785. (704°) Ein anders von vnser frau.

Gar alles daz do lebet ie od' ie lebend wart. 3 strophen.

LXXIX. 786. (705\*) Dyß ist dez jungen Stollen getichte vnd bat nit geticht dann dyse dru par darnach starp er wie er sturbe daz ste zu gotte.

Schaffzabel wart vor troy herdacht. 3 strophen. Nr. 145; dr. 2. 3 bei Hagen 2, 375b, Spervogel.

787. (705%) Do got zu drissig jaren kam. Passionsgeschichte. 13 strophen.

LXXX. 788. (707a) In Erenbotten spiegel wyse.

Almechtig schopfer aller creature. 3 strophen. Nr. 146.

789. (707c) fortlaufend mit dem vorigen.

()s sol ein frunt mit frunde nit vil bagen. 3 strophen. Nr. 147. W 138.

790. (707d) Ein ander lere III.

Jyng man ich wil dir einen spiegel zeigen. 3 strophen. Nr. 148. 791. (708b) Aber III.

Es kompt daz doren dick gebent gute lere. 3 strophen. Nr. 149. 792. (708c) Aber III.

Was sol ein man der frauwen lop nit ubet. 3 strophen. Nr. 150. 793. (709<sup>a</sup>) Ein pryßliet.

Ein zertliches wyp die hat mich gefangen. 3 strophen. Unecht. 794. (709°) Ein ander prysliet.

Es wart vff erde kein frucht nie so gehure. 3 strophen. Unecht.

795. (710a) ein furwurff III.

Den guten sengern wil ich des getruwen. 3 strophen. Nr. 151.

796. (710b) Dyß liet stet allein sing es war du wil oder ander darm

Waz sol ein frunt der nit fruntlich wil werben. Unecht. 797. (711a) Ein anders in der spiegelwyse.

Treg vnde laß man måß dich alles wecken. 3 str. Nr. 152. 712 ist leer.

LXXXI. 798. (713a) In Ernbotten schallwyse oder langer don.

Maria bluend rüte. 3 strophen. Unecht. H 112: Kanzler.

799. (713c) Ein anders in dysē ton.

Wer sine arczet truget. 3 strophen. Unecht.

800. (713d) Ein furwurff in d(ysem ton).

Nu sint mir got wilkomen. 3 strophen. Unecht. Auch 715°. P 28.

801. (714b) Ein ander furwurff in dysem ton.

Was ist daz best getichte. 3 strophen. Nr. 153.

802. (714c) Ein anders aber in dysem.

Jung man ich wil dich leren. 3 strophen. Unecht.

803. (715a) Ein anders.

Fraut uch ir cristen werde. 5 strophen. Unecht. W 116. 804. (715°) Ein furwurff.

Nu sint mir got wilkomen. 3 strophen. Vgl. 794 (7134). P 28.

LXXXII. 805. (716a) In Wolframs guldin tone von Eschelbach.

Was sol ein keyser one recht. 3 strophen. Nr. 154, die erste str. bei Hagen 2, 260a.

806. (716°) Ein anders von kunig artus horn.

Kung artus uber tische saß. 9 strophen. Gedruckt Germania 5, 102 nach W 88.

LXXXIII. 807. (718a) Her Walthers von der Vogelweide gespalten wys.

Uil hochgelopter got wie selten ich dich prys. 3 strophen. Nr. 155. Die erste hei Lachmann 26, 3.

808. (718c) Aber III.

Es sint nit alles frunde die man do frunde heisset. 3 strophen. Nr. 156. Die zweite und dritte strophe bei Lachmann 30, 9. 19. 809. (7184) Aber III.

Mjt dienste man gar lüczel hüre erwirbet. 3 strophen. Nr. 157. Die erste strophe Hagen 2, 138<sup>a</sup>: Schulmeister von Eßlingen. LXXXIV. 810. (720<sup>a</sup>) Her walthers von der vogelweyde hoff-

wie oder wendelwys.

Mary du bist daz bernde ryß. 5 strophen, davon eine als probe:

Marjå, du bist der hêre trôn und den då künic Salomôn bûwet hie vor von helfenbein sô wæhe.

Marjå, du bist diu porte ganz, s då dur Ezechiël åne schranz

sach gên einn künc sô reine und ouch sô spæhe.

Marjâ, du bist diu himelleiter die ûzer liehtem golde heiter her Jacob in dem trône sach.

10 Marjâ, du bist der segen den Esouwe sîn bruoder Jacob nam sô hêre: Esou enpfieng dâ von die swêre daz im der fluoch alsô beschach. Marjâ, du bist diu wol becleite frouwe

15 von der Johannes sider sprach.

Diese strophenform hat Walther 20, 16-26, 2.

Bl. 721 ist leer.

LXXXV. 811. (722a) In her walthers guldin wyse.

Die trinitat gedryet. 12 strophen. Unecht.

812. (723a) III ander.

Wer rotet wo got were. 3 strophen. Nr. 158. Vgl. Mones anzeiger 1838, 381. Str. 1. 2 = P 38, 3. 4.

813. (723b) Aber III.

Vil maniger mich an lachet. 3 strophen. Nr. 159.

814. (723°) Aber III.

Dje slauge die hat gesprochen. P 38, 6 ff. 724 ist leer.

LXXXVI. 815. (725a) In der mülwyse her Wolframs von Eschelbach.

Got in sinë obern trone sprach. 17 strophen. Nr. 160.

LXXXVII. 816. (728\*) In der grüß wyse dez tugenthafften schrybers.

Eyn wyser man het einen son. 48 strophen des Winsbecken. 817. (732s) XV lieder in dem selben done.

Got here din hohen drynitat. 15 strophen. Winsbeke Haupt. Nochmals 806b. Ich gebe die abweichenden lesarten h texte von Haupt 65, 1—68, 3. 732a=a, 806b=b. 65, hohen dr. ab. 2 gotheyt b. 6 steten rüwen ab. 7 von schulde 8 daz hie ab. gesondet ab. 9 ein phant ab. 66, 2 fervallen ab. 10 fehlt ab. 67, 1 wingart ab. 6 nu hat der alter ab. sine stricke mich geweten ab. 10 den mir. 68, 1 Noch timich gedinge wol ab. 2 daz w. i. endelich für war ab. 3 die ab. — Strophe 76 gewährt folgende varianten von a 733a: 76, gesagen. 2 biß her. 5 ir gerne. 6 sonden enteylt. 7 in ir fant ich an.

734, 735 sind leer.

LXXXVIII. 818. (736a) In dem vngelarten.

Sang ist ein wyse meysterschaft alz ich uch wil besche 3 strophen, theils mit theils ohne reime nach der vierten heder ersten zeile. W 164. Die erste lautet:

Sanc ist ein wise meisterschaft, als ich iuch wil besch daz kumt von spæher wortes craft hie üf der künste his swer sanges meister welle sin, der trete an disen tanz.

Der mezz die rime manger lei als silben zal ez bringet bunt wider bunt an bunden zwei ein differenz üz dring equivoca er miden sol: so blüemet er den cranz.

Ob er die kunst erziugen kan,

daz kumt von wisen sinnen dar:

daz merkent, frouwen unde man,

10 ir werden hêrschaft, nement war.

und kan er mezzen silben zal, die rîme schôn probiere vor hôhen fürsten ûf der wal die melodi notieren,

håt er die selben kunst, sô mac sin tiht wol werden ganz 819. (736c) Diß ist der vngelerte.

Welchem menschen got hat geben sinen rechten sinne strophen.

820. (737ª) Aber III.

Ich klage dir hochgelobter got ob ich mich habe verge 3 strophen.

4 rymen. silben zar. 11 rymen. Das gedicht handelt von freien künsten.

821. (737°) ohne überschrift: Adam gedacht in sine synn vnd was yn also leyde. 4 strophen. Adam schickt Seth ins paradies.

822. (738b) Ein baum geproficieret wz by kunig dauids künne. 3 strophen, noch zum vorigen gehörig?

Das leere blatt 739 ist benutzt, um Jorg Wickrams freuden thon drauf einzutragen. 740 und 741 sind leer.

LXXXIX. 823. (742a) In dem gekauften oder in dem fursten ton Heinrichs von Offtertingen. Von erst die zwene kriege.

Daz erste singen daz hie tut. 23 strophen des Wartburgkrieges. Hagen 2, 3a. Simrock 1—19.

824. (745c) Diß ist der ober krieg in dem kauften oder fürsten ton.

Zwen falken kriegten vmb ein wesen. 47 strophen des Wartburgkrieges. Simrock 151—175.

825. (752c) Aber VII lieder in dysem tone.

In serphin ein engel was. 7 strophen, der sündenfall.

826. (753d) Ein ander par III lied vnd gehort doch zu dem horde der XIII sint vnd daz dryt par dar nach.

Sich hub gesprech in der gotheit. 3 strophen.

827. (754b) Aber III gehorent zu den XIII.

Ein ar ist uber sich geflogen. 3 strophen.

828. (754d) Ein anders in dysem tone von der geburt.

Mary daz was ein selge stund. 7 strophen; auch zu dem hort gehörig.

829. (755d) Moyses kintheit in dysem fursten ton.

Dem kunge Pharo wart geseit. 12 strophen.

758 ist leer.

830. (759a) Hie volget ein ander stuck von luzifers fale von Adams val efan vale dar nach von Moyses vnd von dem furin büsch vff dem berge.

Hoffart ich solte rügen dich. 13 strophen.

XC. 831. (762a) Im geswinden ton Meinster Rumslant Etlich prechen Wolframs.

Man fraget hoch wo got behuset were. 3 strophen. Nr. 161. Vgl 189 (173°) und Mones anzeiger 1838, 381.

832. (762°) Dyß sint V herczeleit vnser frauwen jn dysē ton.

Maria reine jesse wunschelrute. 7 strophen. Unecht.

XCI. 833. (765a) In meister Anckers tone.

Heiliger geist din kraft mit aller gute. 3 strophen. Nr. 162. M 35.

834. (765b) Ander dru von der schöffenung jn dysē. Küng sabaoth in siner maiestate. 3 strophen.

835. (765c) Ein anders von der dryualtikeit.

Alpha et o kung sabaoth alleine. 3 strophen.

836. (766a) Ein ave in dysem tone. V. lieder.

Ave daz ist ein wort mit ganczen creften. 5 strophen.

XCII. 837. (767a) In Mülichs von Prage langer tone.

Got dine wunder manigfalt. die sint so creftenriche. 3 stroj 838. (767°) Ein ander par die figurierunge.

Do got mit sinen zwolffen gie mentschlichen hie vff e 5 strophen. P 51 Müglin.

839. (768a) Ein ewig wort jn dysem tone.

Eyn wort sich in dem tron erclang, hoch in dem hymmelr 5 strophen, die erste lautet:

Ein wort sich in dem trön erclanc hôch in dem himelrîche. got ist daz wort in der gotheit und wart becleit 5 mit heiligen geistes fiure. In der drivalt daz wort entspranc: wå wart ie kunst gelîche?

ez hât sich zuo eim wort verpfliht, die kunst verniht:

10 daz wort ist mir ze tiure.

Daz wort nieman vollenden mac und ist doch ie und immer ê himel und êrde, naht und tac. wer weiz der künste zimmer?

15 nâch der gotheit ir drîer rât, sîn trinitât

kein mensch durchgründet nimmer.

840. (768c) Ein ander von der vrstend vnsers herren.

Sant marcus vns geschryben hat ein schrift gar lobel 7 strophen.

Bl. 770 ist leer.

XCIII. 841. (771a) In Tanhusers heupt tou oder guld(in)

13 and vor erde fehlt.

Geluckes wer mir not. 7 strophen. 3 strophen, nach W 85 lermania 5, 362.

842. (772b) ein anders von vnser frauwen.

Maria hymmelhort. 3 strophen. Nach W 86 gedruckt Gerania 5, 363—365.

843. (772d) Ein anders vnd ist tanhusers end liet.

Wer sol myns endes pflegen. 3 strophen.

844. (773°) Aber V lyder in diesem ton.

Man hat vns prophezyt. 5 strophen.

774 ist leer.

XCIV. 845. (775a) In dez Lieben Jarwyse.

Was sol ein meder vff daz mat. 3 strophen. Gedruckt Germania 5, 215.

776 ist leer.

XCV. 846. (777a) Ein anders (fehlt in) sine senfte ton.

0 maria du reine meit. 5 strophen; die erste lautet:

O Maria du reine meit, tuo mir din helffe schin, daz ich ein heftlin dir bereit zu einem krentzelin:

s dar yn so setz ich syben steyn. Die stein sint edel luter clar

vnd sint gar tugentlich.

der hochste meister der ie wart

der hatt so herticlich

10 polieret hie (l. sie) mit großer pin.

Die selig zyt daz heftlin ist,

die vuerdhalb vnd XXX jar

vnd XL tag herr Jhū Crist

vns geben hat so clar.

15 daz heftlin sol wir schöwen schon

in rechter jnnikeit,

den stein wil ich setzen dar an

zu lop der reynen meit

vnd auch dem hochsten fursten rein.

847. (7774) Ein anders in dysem tone.

Gelobet systu reine meit. 5 strophen.

848. (778e) Ein anders in dysem ton.

Maria kusche junckfr(aw) fron. 2 strophen, aber 778<sub>d</sub> leergelaßen.

XCVI. 849. (779a) Meinster Meffryds geticht.

Hercz vnde syñ nu muwe dich. 3 strophen. Nr. 163. V Germania 5, 212.

850. (779b) III ander.

Hat zit genug vnd komt noch wol. 3 strophen. Nr. 164. 851. (779d) Aber III.

Ach welt wie sol ichs fohen an. 3 strophen. Nr. 165. 852. (780a) Aber III.

Mir drubent hertz vnd sinne myn. 3 strophen. Nr. 166. 853. (780°) Ein pryßliett.

Ich sprich ein rein trut selig wyp. 3 strophen. Nr. 167. 854. (780<sup>d</sup>) Ein strafflied.

Es gingen zwen gesellen bald. 3 strophen. Nr. 168. Gedruc Germania 5, 213.

XVIII. 855. (782a) Der Michsener in sim gedicht.

Got der ging durch vns einen jemerlichen gang. 3 stroph: 856. (782°) Aber III.

Got geschüff den ersten man vz erden klein. 3 strophen. 857. (783a) Aber III.

Gegrüßet sistu maria müter reine magt. 3 strophen. 858. (783°) Aber III.

Ujer horn von angende der welte sint bereit. 3 strophen. 859. (784a) Aber III.

Do got von ersten macht den hohsten hymmelgryß. 3 strophe 860. (784c) Aber III.

Zv babilon drüg die kron als man vns laß. 3 strophen. 861. (785ª) Aber III.

Ere vnd güt du bist so liep der dich mocht han. 3 stroph 862. (785°) Aber III.

Wer den ziegel weschet daz er sine röte la. 3 strophen. C druckt Germania 5, 44 nach W 110.

863. (786a) Aber III.

Wellich jüng man gesanges welle gein mir pflegen. 3 stroph 864. (786°) Aber III.

Der zuversicht der ich armer sonder han. 3 strophen. 865. (787<sup>a</sup>) Aber III. Ach armut daz din uff erden ye wart erdoht. 3 str. Nr. 169. 866. (787°) Aber III.

Ich kam al dar do ich mich früntschafft vil versach. Nr. 170. 867. (788b) Aber III prysliet.

Gesegen mich hüte ein wypliches wyp vor alleme leyde. 3 strophen. Hagen 3, 356; Ettmüller s. 103, nach H 34, nicht Heidelb. la 680, wie Hagen angibt.

868. (789a) Aber III.

Ich kam vff einen mitten tag uff einen plan. 3 strophen. 869. (789°) Aber III.

Wje lange ich swige frauwe so mus ich dir sagen. 3 strophen. 870. (790\*) Aber III.

Ach here got wem sol ich nü myn liden klagen. 3 strophen. 871.  $(790_c)$  Aber III.

Ein reines wip die vor wandel ist behüt. 3 strophen.

872. (791a) Ein ander prysliet von fr(auwen):

Ir reynen wyp lant uch nit wandel angesygen. 3 strophen. 873. (791c) Ein anders in dysem.

Got vatter son heiliger geist in maiestat. 3 strophen.

874. (792a) Ein anders in dysem ton.

Des haben gottes recht ist ist mir so gar.

Des hohen gottes recht ist ist mir so gar vnkunt. 3 strophen. 875. (792°) Ein anders.

Do got vß nicht geschuff den öbristen tron. 3.strophen.

876. (793a) Ein anders in dysem tone.

Uon einem apfel all dis welt in schaden kam. 3 strophen. 877. (793°) Ein anders.

Ein kunig der gewaltes pfligt vnd rechtes gert. 3 strophen. Hagen 3, 358a. Ettmüller s. 48.

878. (7942) Ein ander par von golya vnd dd (dauid).

Dauid der kunig leyte da zu velde sich. 3 strophen. Hagen 3, 359a. Ettmüller s. 50.

879. (794b) Ein anders von Noe.

Noe der werde sich in gantzen truwe hielt. 3 strophen. Hagen 3, 357b. Ettmüller s. 46.

880. (794d) Ein and'r juff von sant petter.

Got vnd sant peter gingen beyd in aremüt. 4 strophen, die vierte nicht vollendet, 795° fast ganz, 7954 ganz leer.

6

796 ist leer. 797 bei der zählung übergangen.

Meisterlieder.

XCVII. 881. (797a) Dyß ist in meyster Suchensins tone.

Ich kam vff einen anger wyt. 5 strophen. Nr. 171. Fichards Frankfurtisches archiv 3, 225.

882. (798c man mag sie zusamen singen oder geteilt.)

Herkent ich alle blümen blang. 4 strophen. Nr. 172. Gedruckt nach einer Nürnberger handschrift erlösung s. 192.

883. (799b) Ein ander par.

Got herr in diner ewikeit. 4 strophen. Nr. 173.

884. (799°) Volgent vil ander suchensin daz mer' teil von frauwer ere vnd zucht.

Gegen der lichten sumerzyt. 3 strophen. Nr. 174. 885. (799°) Ein anders.

Ich clag die lichten summertage. 3 strophen. Nr. 175. Au. bl. 801a b fortgesetzt.

LXXXVII. 886. (800a) Der getruwen muter lere in der grüßwyse dez tugenthaften schrybers Der ton stet 573 (vgl. 728a).

Ein wyplich wyp mit zuchten sprach. 8 strophen der Winsbeckin. Haupt 1 ff.

XCVII. 887. (801b) Ein ander par (von Suchensin).

An einem morgen daz geschach. 4 strophen. Nr. 176. Fichard s. 235.

888. (8014) Ein anders.

Gegen der lichten summerzyt. 4 strophen. Nr. 177.

889. (802a) Ein anders.

Ein edler lewe on missetat. 4 strophen. Nr. 178. 890. (802c) Ein anders.

Betrubet ist daz hercze min. 4 strophen. Nr. 179.

LXXXVII. 891. (803a) In der grußwyse des sunes antwurt vil dez vatters lere die er vor vnd nach hat getane dem sone.

Uatter du hast vetterlich mir. 11 strophen. Strophe 57 ff. Hpt 892. (803<sub>d</sub>) ein ander lere dez vatters.

Son wiltu cleyden dine jugent. 27 strophen des Winsbecken 22 ff. Hpt. 803<sup>d</sup> zwischen 63 und 64 (Haupt) findet sich folgendstrophe, die alle andern handschriften nicht haben:

Nu sage an, minne, ich fråge dich, wie ståt din helfe und din gewalt? sie sint verdorben, dunket mich, und sint ouch niht als ê gestalt. 5 sie jêhent du sist ein teil ze balt. nu scham dich durch diu reinen wip daz unverswendet stêt der walt. din schapel dir unebene stât, daz hât gemacht ein niuwer site

10 daz guot weiz got nu vür iuch gåt.

893. (806b) Item XV lieder aber in dem selben done.

Got herre din hohen drynitat. 15 strophen. Haupt 65 ff. Vgl. 732.

(808) Ein gedicht des 16. jahrhunderts Im langen meyen schyn auf das leere blatt eingetragen. 809 ist leer.

XCVIII. 894. (810a) Graff Peters von Arberg tagewyse.

Marien wart ein bott gesaut. 26 strophen. Gedruckt Hagen 3, 468<sup>u</sup> und, in niederdeutscher faßung, im anhang zur erlösung s. 296. Vgl. erlösung s. LXII. Hoffmanns altd. hss. in Wien s. 169 (16). 249 (64).

XCIX. 895. (812a) Ein ander tagwyss graff peters von arberg. Ich wachter ich solt wecken. 3 strophen. Nr. 180. Erlösung 305. Auch in einer Wiener handschrift (Hoffmann s. 248. Nr. 54). Im liederbuch der Hätzlerin s. 31.

896. (812b) ein ander par.

Maria der eren ein krone. 3 strophen.

C. 897. (8124) Aber III.

Ich sihe von den genaden din. 3 strophen, nicht als neuer ton bezeichnet.

CI. 898. (814a) Graff peters große tagwyse.

Ach starcker got all vnser not. 3 strophen. Nr. 181 Vollständiger in einer Straßburger handschrift, anzeiger 1, 25—27. 899. (814c) Aber fünff.

O gnaden schloß. 5 strophen.

900. (815c) Aber III.

Ich sing ich sage ez nohet dem tage. 3 strophen. Nr. 182. Anonym bei Hagen 3, 427.

CIL 901. (817\*) Leschen getichte Sin cirkel wyse.

Got herr din ewikeite. 3 strophen.

902. (817°) Aber III.

Ich werde dicke gefroget. 3 strophen.

903. (8174) Aber III.

Sage welt waz ist din lonen. 3 strophen.

904. (818b) Aber III.

Do got abraham erschein. 3 strophen.

905. (818c) VII lieder in leschen hofe wise.

Konde ich ez recht besinnen. 7 strophen, singt das lob 6 handwerken: schmid, köhler, weber, spinnerin, müller und ger (lauwer).

906. (819c) Aber III.

Ich wolte sicherliche. 3 strophen.

907. (8194) Aber III.

Lop sollen wir sprechen schone. 3 strophen.

908. (820b) Ein rat.

Was hilff mich daz ich singe. 6 strophen. Nr. 183. Z strophen aus P 40, gedruckt in Pfeiffers Germania 3, 314; vollstär bei Görres s. 236, aber sehr abweichend.

CIII. 909. (821a) In leschen fur wyse. 2 strophen.

Ich lob die reinen frauwen zart

vor allez daz vff erd ie wart

so schon gezieret.

got hat sie geflorieret

s al vor den liechten tag.

Ich pryß irn minniclichen lyp

al vor dez lieben meven zyt

vnd auch sin blüte,

wann reyner wybe güte

10 nieman volloben mag.

Man sol der zarten frauwen nit vergessen

wo sie by werden mannen sint gesessen,

da wirt fruntschaft gemessen

mit worten gut,

15 ynd suße red vß frauwen munt gyt mangem hohen müt.

. 910. (821c) Ein anders in der fur wyse.

Lob sy dem rat in ewikeit. 7 strophen.

CIV. 911. (823a) Dyß ist in Leschen hoff wyse.

Das recht ist manigfeltig krump. 3 strophen.

912. (823°) Aber III.

Gesang ist eine wise meisterschafft. 3 strophen, die e lautet:

Gesang ist eine wise meisterschafft (8 silben), ein künftig (1. künstig) swerer hort. wer rechten gesang nü dichten wil, der müs vil sinnes begriffen.

5 Des waltent speher funde krafft, wer beyde wise vnd wort wol dichtet, dem gibe ich danckez zil, keme er dort her von Nyffen.

Welich man die künst herzüget,
10 daz kompt von angeborner sache here (klingend).
dez sinnes sich wenig smüget
vnd gat für sich in durchluchtiger gere.
er müs loyküs sin in der natüren,
nüfündig mensch von wisem steren.

15 was loyka findet, daz sol er rein figuren, mit der gramatica beweren: so mag er nit enberen vil rüher dinge zü sliffen.

913. (824a) Aber III.

Ich wil zü dime dische gan. 3 strophen.

CV. 914. (825a) Leschen sang wyse.

Wer nympt mit lieb daz hochste gut. 3 strophen. 915. (825°) Aber III.

Keine zünge kan dz vollesprechen nit. 3 strophen. 916. (826a) Aber III.

Minne vnd liebe got dar zü czwang. 3 strophen.

917. (826b) Ein anders von der geburt xpi.

Do crist geboren wart on we. 5 strophen.

918. (827\*) Ein anders in dysem tone Equiuacü. 3 strophen die erste lautet:

Meitliche kusche muter her, din tugend vnd din wirdikeit bracht uns got her. dur uns er uff die erd sich liess 5 vnd nit enliess gar vnuerzeyt.

10 sacher her. 14 stern.

Sant Gabriel die botschaft bracht von got uß der dryvaltikeit, ein solich bracht:

10 gracia plena, got mit dir.

10 nu horent ir

10 der selden spil.

11 Got in der meyde hereze trat.

12 was vns der arge tufel trat,

13 daz wend vns trat

14 der furst gemeit.

15 By dir, junckfrauwe, so lag er

15 IX manod gantz mit wird vnd er.

16 die clar gespil

20 gebar in da zu wyhennacht.

21 ein kalte nacht

was zu der zytt (l. zeit).

Zukunft der wort

CVI. 919. (828a) Leschen gecronter Rey. 5 strophen, die erste lautet:

propheten wort

hat evan mort kreftig verjeit ein reine meit schon vnd swanger ist genesen. 5 Got selber lut jn sinem müt daz edel blut mentschliche art geboren wart eyn kint võ thron zu wyhennacht wesen. Leit her Adam 10 vnd her Noe Abraham Moyses die qual (l. quel) die sich her Dauid leyt vnd aller menschen sel biß daz der sehst prophet sich swang 15 vo hymmel in der erden schrang. Maria was der vmbefang

sie enzunt dez heiligen geistes flang

meyde in z. 13 scheint meit heißen zu sollen und reimt auf gemeit s. 16.

da got zu vrem herczen trang vmb aller mentschen selikeit den hochsten sam m des trug sie zam got von ir nam natures kost Jhn zu trost gab mevschen (l. menschen) heyl an dem cristmorgen frå. CVII. 920. (829b) Leschen tagwyse. M 37. 3 strophen, die erste: durch die wolken myn gesang hin gein dem tag man sol in fragen wer er sy der sich also schon vns hat herzeuget. arge nacht gar sunder wag (l. wang) 5 Fluch mit . . . der sternen glister wont in by dem alle creature dieneet vnd neiget. Zu wyhennachten daz geschach 10 daz von der meyde libe brach der ware got vnd man in sach Xpus der hymmel obedach in armut ließ er sich schauwen dar zu die muter sin 15 den mannen vnd den frauwen clagten die keyserin da wust er wol daz es must sin

sie ludent got mit got zu tal
ye vnd doch got ein gotheit waz
wol ye vnd ymmer
da von die cristenheit genaß
25 got der sich jung'
vil manig turre sele
die lost er ußer quele
darnach zu dirre stunt
wie brachten sie in here
20 den waren lichttragere
mary der selden funt

alhie in dysem jamertal daz schuf evas vnd adams fal m ir hantgetat z' helle qual der morgen sy enzunt

so schone

dez loben wir die edel maget reyne (frone?)

85 ey waz vns großer eren

an dem cristag herschein.

CVIII. 921. (831a) In dem Harder sin hoff wyse.

Mary kungynn ob allem kunne. 3 strophen.

922. (831c) Aber III.

Ich han myn müt also gestellet. 3 strophen.

923. (831d) Aber III.

Ich kam für eine stat was cleine. 3 strophen. Nr. 184.

102. Aus H 2 gedruckt in Mones anzeiger 1838, 374.

924. (832b) Aber III.

Selde vnd synne ist vngelich. 3 strophen.

925. (832c) Aber III.

Ach krancke welt wes machtü dich gefraüwen. 3 strophen. 926. (833a) Aber III.

Ich bin in sünden lange entsloffen. 3 strophen.

927. (833c) Aber fünff.

Fjer hande lut[e die] hab[e] ich besonder. 5 strophen. Nr. 18 928. (834a) Aber III (gebeßert in IX).

Ich müre ich zimmer ich smide ich wircke. 3 strophen.

929. (834c) Aber III (ausgestrichen).

Der groß planet in oriente (e roth). 3 strophen.

930. (834d) Aber III (ausgestrichen).

Fjlosophia die (die ausgestr.) hat dich gelaßen. 3 stroph W 112, 2.

931. (835b) Aber III (ausgestrichen).

Sjt aristotiles der in prise. 3 strophen. W 112, 5-7. Uel die macht des todes: die zweite lautet:

Und hæte ein man al kraft besunder

die al welt hât, daz wær doch grôze kraft

und daz er velse ûf ander velse wære hebehaft.

In überwunde daz freislich kunder,

5 der Tôt, der manigen risen hât ervalt.

Samsôn der starke dem argen Tôt mit sîme leben galt.

6 dode.

Der Tôt der hât vervellet manigen recken, hern Dietersch Witichen Heimen [und her] Ecken.

der Tôt der kunde erschrecken

10 den starken hürnînen Sîfrit:

swie stark er was, der arge Tôt der liez in leben nit. 932. (835°) Aber III.

Got grüß dich liep myns hertzen fraüwe. 3 strophen. 933. (836a) Aber III.

Ich lobe die frauwelin vnd wil aber singen. 3 strophen. 934.  $(836^{\circ})$  Aber III.

Gesang wie ist din so gar vergessen. 3 strophen. Nr. 186. 935. (836d) Aber III.

Eyn edel dofel wart bereit. 3 strophen.

936. (837b) Aber III (gebeßert in VII, dann ausgestrichen).

Got sprach ir jüngern ir sollent warten. 3 strophen. G von Got ist durchstrichen, am rande steht: parua littera.

937. (837d) Aber III (ausgestrichen, am rande: 4m non magna littera).

Sie fürtent yn hin vber ein gefilde. 3 strophen.

938. (838a) Aber III (ausgestrichen, am rande: VII non magna littera sed parua). 936—938 bilden also ein gedicht, das mit der letzten strophe von 938 schließt.

939. (838b) aber IIL

Adam eva (eva ausgestrichen) wart üß dem paradise. 3 strophen. Am rande: magna littera.

940. (838c) Aber III.

Uernym kint ich wil dich leren. 3 strophen. Nr. 187. W 103, 2. 839 mitten auf der spalte endet die handschrift.

Ich schließe vorstehendem inhaltsverzeichniss zunächst das einer Donaueschinger handschrift an, die mit der Kolmarer in innigstem masammenhange steht. Es ist dies die ehemalige laßbergische handschrift nr. 263, 15 jahrhundert, 321 seiten, kl. fol., Scheffel s. 47, die auf s. 1—204 ein deutsches compendium theologie enthält. Den rest der handschrift (s. 205—321), die ehemals Greith gehörte, mimmt ein altdeutsches liederbuch ein.

I. 1. (205) Des kantzlers gulden ton der lichtere sint bed ein mes.

Ein wachter süs verkundet. 14 strophen. K (d. i. Kolmarer hs.) 583. 584.

II. 2. (212) Im vnerkanten ton .V. liedt. Am untern rande der seite steht roth: Diß ist der vnerkante ton magistri huius libri vnd sint die zwen vnd sibenzig namen vnser frowen. der do keins me hat gemacht dar in von der wirdigkeit wegen. dieser namen.

Ich sunge gerne lise, in vnerkanter wise. 5 strophen. K 522. III. 3. (216) Maria gnutig (l. gnuchtig) zuchtig. 3 strophen.

K 9, von Peter von Saßen.

- 4. (218) Als her peter von Sachsen dem münch von salczburg. dis von (l. vorn) geschriben par schickte. Da schickt er im dis nach gende lathinisch parher wider vmb. in dem selben thon.
  - O Maria pia. 3 latein. strophen. K 10.
- IV. 5. (219) Ave maria dich lobet musica. 3 strophen. K 8, von Lesch.
- V. 6. (222) Cvm senfiter trost heiliger geist. Durchcomponiert. K 708, vom Mönch von Salzburg.
  - VI. 7. (225) Her Remer von Zwetel frown ern ton.

Ich weiß ein rose wol gestalt. 7 strophen. K 725.

VII. 8. (227) In Remers sangwis von Zwetel.

Salue regina mater misericordie (deutsch). 7 strophen.

VI. 9. (233) Her Remer von Zwetel frown ern ton.

Es wont ein magt uf erden hie. 3 strophen. K 720.

VIII. 10. (236) Frowenlobs úberzarter ton.

Heyliger geist herlucht min synne kamer. 3 strophen. K 2.

11. (241) Aber eins ym úberzarten ton frowenlobs.

In ewikeit got dry person alleine. 3 strophen. K 3.

IX. 12. (245) Frowenlobs gecrönter Rey.

Sint frælich fraw mit zuchten gen dem meyen. 7 strophen. K 13.

X. 13. (249) Frowenlobs langer ton.

Esaias der schribet so der gottes knecht. 3 strophen. K 47. 14. (252) Frowenlobs langer thon.

Ist iemant hie der mit gesange schallen wil. 5 strophen. K 64.75.

XI. 15. (255) Frowenlops gúldin ton.

Jvng sun vnd alter vatter. 3 strophen. K 112.

XII. 16. (257) Frowenlob verholen thon.

Der küngin ich ob allen kungin dienen wil. 5 strophen. K 140. 17. (250) Inn frowenlobs verholen ton aber dry.

(251) Uil hundert tusent wachten einen man. 8 strophen. I 141. 415; an letzterer stelle derselbe schreibfehler wie hier.

XIII. 18. (252) O Frowenlop dis ist din nüwer thon.

Wer half adam us not in fure. 3 strophen. K 170.

19. (255) Der hort yn frowenlobs Nûwe' ton von dem liden vnsers berren ihesu xpi.

Wilt mensche tragen aller bilde. 14 strophen. K 177.

20. (271) Andere funff im nuwen ton frowenlobs inn disem meß besser wan die vorderen.

(272) Fron was iohannes ewangeliste. 5 strophen. K 178, wo sich die bemerkung der überschrift darauf bezieht daß das lied schon früher einmal (171) vorkam.

XIV. 21. (275) Frouwenlobs San thon.

Ich kam geritten uf eyn feldt. 7 strophen. K 102.

XV. 22. (278) Ein ey gelich ist sinewel. 3 strophen. K 109. Am untern rande steht: Frowenlobs früschs wiß ist dise.

XVI. 23. (280) Her frowenlobs gecrönter ton.

Gar starck bekant ist der helfant. 3 strophen, mit abbildung des elephanten und der schlange. K 142.

XVII. 24. (283) Frowenlobs hunt wise.

Maria kuniginne. 7 strophen. K 145.

IVIII. 25. (287) Frouwenlobs zarter tou.

Svn du bist sun sun vsertracht. 5 strophen. K 190.

26. (291) Aber ein anders In frowenlobs zarte ton Der sint nune von vaser lieben frowen.

Maria du bist das berent riß. 9 strophen. K 191.

27. (296) Aber drá in disem ton.

Maria blündes mandelris. 3 strophen. K 192.

28. (297) Aber drá von vnser frowen in disem ton.

Mu (l. Du) edel tochter von syon. 3 strophen. K 193.

29. (299) Aber ein anders ym zarten ton froweulobsz ein fúrwurff vid der sint fúnffe.

Ich wil verbannen vnd verban. 5 strophen. K 194.

30. (302) Aber andere fúnffe Im zarten ton frowenlobsz.

Man fragt wo got behuset wer. 5 strophen. K 195.

- 31. (305) Aber ander funffe in frowenlobs zartem ton.

  Johannes lag vff gottes brust. 5 strophen. K 197.
- (307) Aber ein gedrittes in frouwenlobs zarter thon.
   Maria hoher himelflam.
   strophen.
   K 199.
- 33. (308) Aber eins der sint drú. Im zarten ton frowenlobs. voi dem liden cristi.

Got nam an sich die menschheit. 3 strophen. K 200.

34. (310) Aber ein gedrits in frowenlobs zarter ton.

Götliche craft uermeret sich. 3 strophen. K 198.

XIX. 35. (312) Frowenlobs gruner than ist diser ist ein gedriti Her Simeon der wise. 3 strophen. K 214.

XX. 36. (313) Frowenlobs Ritter wise.

Maria muter reine meit. 3 strophen. K 232.

XXI. 37. (315) Frowenlob leit ton.

Frucht bernde frucht der welte trost. 5 strophen. K 18 XVIII. 38. (318) Aber eins ym zarten ton frouwenlobs. ein gedritß Ein fúrwrff.

Die meister wol gedichtet han. 3 strophen. K 201.

39. (319) Aber ein ander in frowenlops zarter ton von der g dultigen vngewilligen arēmüt.

Armut dich hasset manig man. 3 strophen. K 208. 212.

Offenbar haben wir in der Donaueschinger handschrift einen auszt aus der Kolmarer vor uns, und wie es scheint einen unvollständ erhaltenen. Sie hält die reihenfolge der Kolmarer nicht genau, abe im wesentlichen inne. Von jedem tone gibt sie in der regel nur elied als probe, und zwar dasjenige was auch in der Kolmarer den to beginnt. Eine größere ausnahme hiervon ist nur bei Frauenlobs zarte tone gemacht, von welchem zuerst 10 lieder fast durchgängig in de selben folge wie in K, und am schluße noch 2, die vorher übe sprungen waren, mitgetheilt werden.

Vielfältige verwandschaft mit der Kolmarer zeigt ferner die Wilten handschrift, über welche Zingerle einen ausführlichen bericht ve öffentlicht hat: Bericht über die Wiltener meistersängerhandschri (Wien, 1861. 79 ss. gr. 8. Aus dem Julihefte des jahrganges 186 der sitzungsberichte der phil. hist. classe der kais. academie der wißer schaften, XXXVII. band, s. 331—407, besonders abgedruckt). Eist eine papierhandschrift, klein-folio, mit 176 blättern, gewöhnlic

blätter in einer lage' aus dem 15. jahrhundert. Die beiden ten blätter von späterer hand geschrieben. Am ende des 16. hunderts gehörte die handschrift der familie v. Wolkenstein; awärtig dem prof. Kerer zu Innsbruck. Ich schliesse mich in inhaltsangabe der art an, die ich bei den vorigen und folgenden beobachte und verweise bei den einzelnen liedern auf K und sie in K fehlen auf die andern sammlungen. Da Zingerle 60—79) ein vollständiges strophenverzeichniss nach dem reim ordnet gegeben hat, so folge ich um so eher der reihenfolge rhandschrift.

- I. 1. (1ª) Gedicht auf die sieben kunste. Überschrift: Gramatica. Ejn vrsprung aller kunste hocher maister. Zingerle s. 4. Loyca. Wist red der kunst war vnd vnwar erkhennen. Rethorica. Auff spechen spruch wort vnnd red florieren. Musica. Klang nach der kunst durch suesse simponeyenn. Arismetrica. Zal nach der kunst hebt sich mit zehen figurn. Geometria. Mit kunst man alle masse gar begreiffet. Astronomya. Die hohe kunst des virmamenten speren.
- II. 2. (2<sup>b</sup>) Maister hainrich vonn mugelin in seinem hoffdonn.

  ngt hie von maniger hant. historien vnd cronickn die vonn andernn

  ichternn verlassenn sind vnd die sich doch nach der geschrifft hal
  tenn. Zingerle s. 5. K 676. 677. 682.

Do auf der eselin.

Des schmech nicht armer tat.

Saturnus der vernam

Darnach her Jupiter.

Hörstw nun thummer man.

Phiton ain schlange was.

Nach solichem laide kam.

Phiton saturnus schnee.

Marcus ze rome schlueg.

Idea mes comendt

Idea was genandt.

Wer ist so gar betort.

Dw weyser öden muet.

Dones ain maget was.

Netanabus trug sinn.

Nw wolt ich sein ain thor.

3. (4a) Drey lied von tugend vnd von ern des adels.

Ir edln secht wie stat. Zingerle s. 54. K 671.

Ir edln hern sprecht.

Welich herr bezemet stat.

4. (4b) Drey lied von zucht vnd warhait. Zingerle s. 55.

Dem edln wol an stat.

Dw edler la dein wort.

Secht wie die lynde fruet.

5. (4b) Drey lied von den wirten hainrich mugelin.

Uns saitt der maister list. Zingerle s. 5. K 667. Des holerpaumes frucht.

Liepleich dw edlär sich.

6. (5ª) Vonn liegenn der reychenn. Zingerle s. 56. K

Her Salomon der spricht.

Der lug dich reycher scham.

Ein liecht sich selber tert.

7. (5b) Drey lied von des leben art. Zingerle s. 56. 1 Der leo hat drey art.

Sleuss auf der tugend schrein.

Vernym dw edler freye.

8. (5b) Drey lied von der minne vnd lieb. Zingerle s. 57.

Mich wundert wie mich lat.

Aus schwebl peches feur.

Trost hilff mein hoffen fraw.

(6a) Drey lied von der minne lon. Zingerle s. 57. 1
 Durch mynne gen kriechen kam.

Tarquinus was genant.

Her' Salomon ward plos.

10. (6a) Newn lied von dem garten der kunst: mugelin.

Ich vand ain hayden prait. Zingerle s. 6.

Hin furpas ich da drat.

Mein muet ward mir zustort.

Der gart(e) mer vernam.

Der paum tregt rosen siben.

Also mecht noch gescheen.

Maniger sich maister nennet.

Die vierd geometrey.

Wer ist der gartner alt.

III. 11. (7b) Wer kurczweylen welle(e). Nr. 188. K 52

Der maister von nature.

Eyn maister hat drew l.

Zwelf h [bedeuten] zwelf houeweyse.

IV. 12. (8a) Drey lied in des Morners langen don. Zingerle s. 42.

Wer hundert jar auf erden (fehlt gåt).

Der selbig kayser cosoras.

Seind das got aller menschen diet.

13. (8b) Drey lied in des Morners langen don. Zingerle s. 43.

Ee hymel vnd erd vnd wagkh ye ward. K 476.

Der ewig got in wunder was.

Ein wunder von der craft entwaich.

V. 14 (9a) Fünff lied von der schepfung.

E ane vieng hymel vnd erde.

Dar nach wol an dem funften tage.

Das muet den tewfl also ser(e).

Got kam vnd was erzurnet sere.

Got gunt der schlangen sere droen.

III. 15. (10b) Hie hernach volgend nonczehen lied in des Morsens hofdon von Sibilla frag vnnd antbort Salomonis.

(11a) Ein chaiser sazz ze Rome. Zingerle s. 44. K 530.

Ze Rome stund gemalet.

Sibill die hat gesprochen.

Der künig sprach ich preyse.

Die red ist ane laugen.

Sibill durch all dein guete.

Sibill der kunste meine.

Sibill sag mir g(e)leiche.

Die frag will mich bezwingen.

Sibilla ist es gerechte.

Sibilla sag mir ware.

Sibilla mich zimbt gros wunder.

Sibill ist es ergangen.

Sibill ob ich dich straffe.

Er gunde furbas fragen.

Der kunig sprach mit layde.

Der kunig sprach la hören.

Dw sagst von schwern sachen.

Sibilla der wicze deine.

IV. 16. (15b) 1) In des Morners langen don drey lied vo geyttigkhayt vnnd andern sundenn. Zingerle s. 43.

Siben sünd ich nennen wil.

Da lucipher verstossen was.

Dar vmb got auff die erden kam.

17. (14a) Drey lied von gesanck vnd von gueten aigenschaffte des gesangs in des morners langen don. Zingerle s. 43.

Gesangkh ob aller khunst ain stern.

Gsangkh ist der ziergkllmass ain zil.

Gesangkh ist durch floriret gar.

18. (16a) Drey lied in des Morners langen don. Zingerle s. 4: Johannes in der tawgen sach.

Welich fraw sich selb wil ern.

Fraw Er will lassen schauen. Die zweite und dritte stroph sind in Marners hofton (III) gedichtet.

III. 19. (16b) Hie stend drey lied in des Morners hofdon ai guete mainung etc. Zingerle s. 47.

Got aller welt zu haile.

Got kam zum andern male.

Moyses ich wil dich senden.

IV. 20. (17a) Drey lied in des Morners langen don. Zingerl s. 44. K 481.

Got wird vnd ere hat gelaid. Vgl. Nr. 192.

Der auserwelte selden hort.

Vernuftig weys vnd wiczig man.

(17b) Im l. Morer (von späterer hand). Zingerle s. 58. K 479
 Ain maler maldt an ainer wandt.

Semlicher thier ich nye gesach.

Johannes in lantern sach.

22. (18b) Im l. Morner (später). Zingerle s. 58.

Ist yemand hie der singen well.

Ich ste dahie durch raine bevb.

Wirst dw geleczt durch frawen er.

VI. 23. (19a) Im lang popen d(on); von jüngerer hand. Zingerle s. 47.

Nembt war ir yngelerten frauen ynd ir man. K 658: Mūgli

1) Bl. 14 und 15 sind falsch gebunden.

Kirieleyson das sprichet herre erbarme dich.

So nun das gloria in exselsis wirt gesungen.

In der epistl allem volgkh der briester ratt.

Das gradual vnd auch der versch nu mergket eben.

Das ewangeli ist ain hoche weyse ler.

Credo in vnum vacht der briester lobich an.

Darnach beraitt der priester schon des keliches stat.

Gracias agimus haist dangkh sagen wir dem herren.

Sanctus sanctus sanctus dominus got.

Da zwischen sicht man wol den briester in andacht stan.

Nw mergkhend die grossen kraft vnd auch die wirdigkait.

So nw der briester hat davon gar ausgelesen.

Nv ist die messe zu gueter masse aus gesungen.

Darnach singt man comun vnd die collect behende.

VII. 24. (22a) Hie hebent sich an drew lied in des albrecht leschen mülweis das erst. Zingerle s. 33.

Ich kan wol tichten an allen spot.

Ich kam dahin sy empfiengen mich.

Zw in sprach ich mit gueten sitten.

Uon freunten nam ich vrlaub schier.

Ich bitt dich vater jhū Crist.

VIII. 25. (22b) Das gulden schlos Albrecht Leschn von vnser frawen.

Ich wil von ainer maget fron. Zingerle s. 31.

Ich bin die mechtig fraue guet.

Got sandt mir aus der hymel tron.

Ich azz des hymelreichs huen.

Mein frydel was gerumet sein.

Er ist ain kunstereicher schmid.

Ich han die hymel alle gar.

Der hymel tugend der köre schall.

Lob hand die edlen fürsten drev.

Gar alles das got ye gemacht.

Gott vnd auch ich in freuden schwebt.

Weyt vnd(e) brait hoch vnd(e) tief.

Sunder dar vmb verczage nit.

VII. 26. (25a) Albrecht lesch in der mülweis vnd sind fünff lied test. Zingerle s. 32.

Ich such gnad heyliger gayst.

Meisterlieder.

Heyliger geyst rat fürpas mir.

Der heylig geist tet mir noch kundt.

Der heylig geyst der leret gach.

Der heylig geyst lert vns noch schon,

27. (25b) Albrecht lesch in seiner mülweiß III lied wie h stet. Zingerle s. 32.

Wann ich bedengk mein krangkes leben.

Do sprach der heylig geist zw mir.

Der hie empfacht die hevligkait.

IX. 28. (26a) Albrecht lesch hat geticht die nachgeschribe lied von dem heiligñ vnd stend in seinem hofdon.

Ich kam für aines fürsten haus. Zingerle s. 33.

Der wunderwergkh sind ane zal.

Das haus das ward gebaut alsust.

Da nam er von der kirchen sein.

Ir merght das er begangen ist.

X. 29. (27a) Hie hernach stend drew lied von der zukun hat geticht Albrech lesch in seiner gesanckweiß. Zingerle s. :

Her daniel geweyssagt hat.

Rain ananias schreybt mit rat.

Herr moyses tet den juden jchen.

30. (27b) Albrecht lesch in der gesanckweis hat er getienachgeschriben funff lied von der gepurt xpi. Zingerle s. 34.

Ich solt dir singen alle jar.

Das wunder wundert manigen sin.

. Do ich den hayland vnd den trost.

Mergk vnd frew dich dw menschen hant.

Dy hochsten patriarchen drey.

31. (28a) Albrecht lesch hat gemacht die nachgeschriben; in seiner gesangkweis auf die singer.

Dw sprichst dw seyst ain maister hie.

Was craft saturnus mug gehaben.

Vnd mars mit seinem hertten gangkh.

XI. 32. (29a) Jüngere überschrift in eodem don, aber un denn es ist leschen zirkelweise (K CII).

Got sant sand gabrihele.

Aller erst gwan kraft ir hiern(e).

Sy trueg in vnuersprochen.

XII. 33. (29\*) Maister hainrich von muglein drew lied in seinem ugen den das erst wie hernach folgt. Zingerle s. 6.

Ich kam in ainen garten der was wunnigkleich.

Ist vemant hie der mir den gartten aus richten kan.

Der gartn den ich main das ist die welde gancz.

34. (30<sup>a</sup>) Mayster hainrich von mugelein hat gemach die nachfolgenden VIIII lied in seinem langen don.

Gott hat gewundert wunderlichen manigfalt. Zingerle s. 7. K 625; Poppe.

Got ist gewesen ye vnd hat kain ende nicht.

Was das nit ain vil wunderlicher sälden fund.

Da got ainfaltig wort in seiner ewigkhait.

Bo was vor kunst ee got der welde ye erdacht.

Synn alle ding kan tichten vnde wegen gar.

Da synn nw fleissig ward aus gottes herczen grund.

Da synn dryfaltig got aus seinem herczen rann.

Synn ist ain stul darauff das mer vnd welde stat.

- 35. (31b) Mayster hainrich von mugelein in seinem langen don siben lied von den siben freyen kunstenn. Zingerle s. 7.
  - (32a) Die erste freye kunst ist gramatigkha genant. K 648.

Dy ander kunst die ist genennet loyca.

Der drytten kunste steig die sind mir alle kunt.

Dy vierde arismetrica man seczen sol.

Dy kunst geometria leret vnns die mazz.

Ain yegklich don der hat aus musica sein zil.

Artronomia lerñt der planeten gangkh.

36. (33\*) Mayster hainrich von mugelen drey lied langn don.

In kriechenland athenis in der haubtstat. Zingerle s. 7.

Prister von schuld dich reyten solten siben weib.

Der hoche turn pauet der mues layter han.

37. (34a) Mayster hainrich von mugelein drey lied in seinem langen den von trewmen. Zingerle s. 7.

Dy arczt bist dw der kunst verirret vnd verganst. K 653.

Ayn weyser arczt von schulden der soll alle ding.

All ansere ding beschlyessent sich in schlaffes pandt.

38. (34b) Mayster hainrich von Mugelein drey lied im langen don von vnnser lieben frauen. Zingerle s. 7.

Eyn spiegl klar in ainem miste funden wart.

Wolt ir nw hören wie es vmb die rede gat.

Gerechtigkait die parmung vberwunden hat.

39. (35a) Mayster hainrich von Mugelen im langen den drafunf lied von wunderlicher abentheur.

Uenedig ist ain guete stat die hört man loben. Zingerles.' gedruckt Germania 5, 368.

Sy namen guet mit in als vil sy wolten han.

Virgilius der gieng hin auff den perg gerecht.

Vyrgilius gieng furpas auff den perg hindan.

Her wider kam das teuflisch gesinde drat.

40. (36a) Mayster hainrich von mugelein in seinem langen de drew lied von ainem kunig seinem sun vnd auch von seiner fraut was guecz sy im teten nach seinen tod. Zingerle s. 8. K 647.

O weyser man spar nicht das hayl der sele dein.

Auß lannden zoch der kunig von assiria.

Wicz vnnd vernuft ist in der welde gar ain wind.

41. (37\*) Hainrich von mugelein drey lied im langen don we vnzevten worten. Zingerle s. 8.

Uyl wort an nucz die kunnen nymant wol gefrumen.

Ich gleich das wort der gallen vnd dem honigsam.

Wort ist gewalt damit man wol zwinget den man.

42. (37b) Drew lied in des mugles langen don. Zingerle s. 8. Den hymel got geseczet hat in wares zil. K 641.

Uon der natur hab ichs gefunden vnnd gelesen.

Der wendigkh hymel hat nit weyl an kainer stat.

43. (38a) Drew lied im hainrichs von Mugelein langenn do Zingerle s. 17.

Der mayde sun Eczechiel der weyse sprach.

Dw solt nit wenen das got hab gelitten pein.

Dy helle gluet ob aller hicze wiget hais.

44. (38b) Mugelein im langen don drew lied straffer. Zingerle s. Mergkht in der welde so kan es nymmer wol gestan.

Nw mergket mer zwelff stugkh die nit zu loben sind.

Das vierde stugkh das haysset reichtumb an guet er.

45. (39b) Mayster hainrich von mugelein in seinem langen d drew rat lied. Zingerle s. 9.

Ein wunder in der werlte fert durch alle land.

Es laufft ain wunder in der welt mit grosser kraft.



(482) Ein creatur wont in der welt ist zwier geborn.

46. (484) Drew lied hainrichen Muglens langen don. Zingerle s. 17.

Ir kayser ir kunig ir fursten herrn nw betracht. K 656.

Ezerus ain kunig in persia gewaltig was.

Ain kaiser haist ain kaiser das er kiessen sol.

47. (48b) Hainrich von muglin im langen don III lied von ainem sel von ainer gans vnd von einem herren. Zingerle s. 9.

Ein esel fand ains leonhant er zoch sv an. K 649.

Der herr het im erzogen ain klaines hunttelein.

Ain gans die sprach sy war ain maister aller kunst.

XIII. 48. (49b) Muglin in seinem traum don III lied von vnser lieben frawen vnd sand Anna ain lob. Zingerle s. 13.

Ain früchtig purd sand Aunen. K 695.

Durchleuchtiger kharfungkel.

Unns ward gesandt zutroste.

49. (40a) Im trawmdon des muglin III lied von vnser liebn faven vnd von got ain guette mainung.

Mich reuet herr mein schulde. Zingerle s. 18.

Das hab vnns herr beschaffen.

Da ward das spil gewunnen.

50. (40b) Hainrich von muglin im trawmdon III lied vnd ist ain wiester straff vnd ler.

Wer mit der lere wunde.

Sand bernhart spricht der lerer.

Wer straffet mich durch erge.

51. (41b) Hainreich von muglin im trawmdon XII lied von vnser beben frawen haist der vberkrönt rayen.

Ain vberkrönten rayen. Zingerle s. 13. K 684-686.

Yedoch will ich erfreyen.

Evs vnde schnee aus wage.

Chern vnd schallen mit dem stamme.

Der tegel soll drew egkhe.

Got schöpfer der nature.

Der in der flammen tigel.

Craft kreucz vnd sein figure.

O craft dein wasser sueste.

Lob sev dir ymmer haytter.

Wer ist des lebens sûnne.

## 102

Got anfang vnd auch ende.

XIIII. 52. (43a) Maister hainrich von Muglin III lied in se gruenen den von der priesterschafft. Zingerle s. 13.

Ain seliger wirden haft.

Wo ist der pfafhait nam.

O priester ob dw pist.

II. 53. (43b) Maister hainrich von muglin in seinem kurtzen III lied von dem grossen sterben. Zingerle s. 11. K 670.

Ber nun well wissen das.

Da nun Saturrnus was.

Do sprich ich sunder wan.

54. (44a) Maister hainreich von muglin in seinem kurtzer III lied von richtern. Zingerle s. 11. K 673.

Es sas in iniue.

Es schwuer ain romer fruet.

Das man solt schinden die.

55. (44b) Maister hainreich von muglin in seinem kurtzer XII lied von vnser lieben frawen. Zingerle s. 12. K 669.

Lob in gesanges laut.

Got prach nature rigel.

Hört wie nature steur.

Durch deiner keusche stamm.

Ain puech ward aussen vnd inn.

Mayd deines herczen wamm.

Kind wisse sünder wan.

Unns sagt nature ler.

Des strausses auge hegkht.

Der schlangen ist begeben.

Kunst der nature will.

Des pellicanus art.

56. (46a) Hie hebent sich an XXIIII lied jn maister hau von muglein kurtzen don von vnnser lieben frawen. Zingerle i K 668.

Was alle mayster han.

Des hoffet nicht mein list.

Her Salomon der spricht.

Der pilder der vernuft.

In deines herczen plat.

103

Pin ich entworffen nicht. Auch tet der sunden pflancz. Meins tichter span beschnevd. Conrat von wirczpurg pas. Ee got der erden krays. Der sinne spiegel wunn. Aus vnnsers herczen schwell. (50a) Chain liecht die sterne han. Dw pluender freuden hag. Mayd hochste freuden zell. Aus jacob prehender stern. Mayd des glibes gert. Dw pist die tafel her. Dw pist das milde pluet. Dw prunn vnd hayles mar. Dw pluender sälden stam. Gnaden feur verleich. War aller kunste schrein. O mayd dw pist der see.

XIII. 57. (51b) Maister Hainrich von muglin in seinem vberkrönten den oder trawmden XIII lied vnd haist der krönt pawm von vaner lieben frawen. Zingerle s. 14.

Schon vberkrönt mit synnen. K 693.

Aus gottes herczen raine.

Zw lob der maget ymmer.

Aus edler erden thamme.

Die sunn begundt sich naigen.

Die aller schönst jungkhfraue.

Der spiegl hat drey forme.

Die herren aus teutsche lande.

In occidens so schone.

Saturnus in der zeyte.

Das hevlig grab ze were.

So (es steht wo) hat der prech volendet.

Ain ewigkrönten paume.

XII. 58. (54a) In maister hainrichs von muglin langen don III led von dreyerlay maynung. Zingerle s. 17.

Mit gift ain kind erczogen ward in jndia.

In galadith dem lande wanndt ain vogel suss. Panthilophus ain thier genennet ist mit nam.

59. (55a) Im selben don. Zingerle s. 9.

Ain fuchs ain wolf ain esel giengen fur den waldt. K 65 Ain gais ain schaf ain kalb in zorne was berait.

Welich man durch abenteur in frömden landen staft.

60. (55b) Muglin in seinem langen don III lied. Zingerle: Ain vppig kalb pot ainem leoen kempfen an. Ain klaines kalb das ward zw ainem ochsen gros. Ain esel sprach ich wolte das ich were tod.

- 61. (56b) Muglin im langen don III lied. Zingerle s. 10. Ein herr den frömbden hunden gern gab sein prot. K 6: Ain hundt der sprach mein herr vnd der will jagen schwe Ain alter laithund ainem kind gegeben ward.
- 62. (57<sup>a</sup>) Maister Hainrich von Muglin in seinem langen funff entlied von der welt wie hernach volgt. Zingerle s. 10.
  - (57b) Mir trubet ser mein hercz leib muet vnd auch der Dar innen hab dein ruw bis an den liechten morgen. Die welt die sprach nun sag an warvmb thuestu das. Dar vmb so sold sich hueten payde jung vnd alt. Yedoch hab ich gedingen vnd vil guten trost.
  - 63. (58b) Muglin im langen don III lied. Zingerle s. 10. Zv Marien ward ain säldenreicher tag genum. Uor schrigkhen ward dy rain die keusche die here rot. Zw hand erschain ain adeleiches adelav.
- 64. (59b) Muglin im langen don funf lied von vnser lieben fra Zingerle s. 10.

Maria muter mayd vnd aller engel fraw.

Wie dw empfiengst die seldenreichen hochen purd.

Synst man in fand zw bethlehem in dynner wat.

Herodes fragen thet die kunig lobepär.

Da namen sy ain vrlaub von dem hofgesind.

65. (60b) Hainrich (61a) Von Muglin im langen don funf schone maynung, Zingerle s. 10.

In gottes thron da hueb sich ain gespreche prayt. K 59. Der tag ward auf gelayt mit siben künsten sin.

Trew vnde lieb die khamen payd auf ainen grad.

Da ließ der hochgelobte stender ainen schwarm.

Die parmung die gerechtigkeit da vberwant.

II. 66. (62a) Hie hebent an XV lied in maister hainreichs von saglin kurtzen don vnd sind die ersten VII lied von den freyen klasten vnd die nächsten darnach von andern. Zingerle s. 13.

Gramatica die lert. K 664.

Vns sagen maister gra.

Rethorica die verbt.

Wie sich die zall gepiert.

Geometria mist.

Sangkh vnd der sayten spil.

Bie die planeten gan.

Wie sich lasur gepiert.

Philossophia zwar.

Wie weysleich sich gepern.

Wo kelte vngehewr.

Wie in der mayde hertz.

Nygramantzia lert.

Wie man mit hicze not.

Er sälig ist betagt.

67. (64a) Andere III lied im kurtzen don hainrichs von muglin. Tantalus was genant. K 680.

Das thet her titulus.

Hastw gefider guet.

IV. 68. (64b) Regenpog in dem graben den III lied. Zingerle

Ich regenpogen ich was ain schmid. K 349.

Es ist verlorn grosz arbayt.

Hör meinen gsangkh zw rechtem zil.

69. (652) Regenpog in dem graben den III lied. Zingerle 52.

Mir riet mein sin wie das ich gieng.

Mein muet mich zwangkh vergiß dich nit.

Verstolnes guet das erbet nicht.

70. (65b) Regenpog im graben don III lied. Zingerle s. 25.

Ave nicht lies da paudt die her. K 317.

Do schueff ave als manig laß.

Got waricht ain werich dauon die hell.

71. (662) Regenpog im graben don III lied von der merfart.

Er nahent der zeyt groß arbayt. Zingerle s. 25. M 2 Ban nw die vart wirt über mer.

Die recht geleich pringt er vns wieder.

V. 72. (66b) Im slecht langen don des Regenpogen III lie Zingerle s. 25.

Ich wohl mein armuet gerne wenden. M 32.

Ir mergkhet wer mich des beschaydet.

Ich sach ain thier in greyffes pligkhe.

73. (67b) Im schlecht langen don des Regenpogens III lied vo dem hymel der hell vnd vom paradeis. Zingerle s. 26.

Bje sich der hymel sey beschaffen. M 88.

Wan nun geschaffen wurd die helle.

Wa sich nun sey in wunne gantze.

XVI. 74. (68a) Frawenlob vnd regenpogen VIIII lied in d brieffweis. Zingerle s. 23. K 266, 3 ff.

Durch meiner frawen willen so wil ichs heben an.

Nu sullen wir kurtzweillen vnd sullen frolich sein.

Nu hör ich wol man wil gesanges mit mir pflegen.

Ich frawenlob ich kam durch frawen willen her.

Ich regenpogen ich wil der annder kempfer wesen.

Ich wil bewarn daz frawen vil was den mannen taugent.

Herr frawenlob ir sult von eurn kriegen nu lan.

Ich wil bewaren daz die frawen pesser sind denn man.

Adam der ward von frawen leib halt nie geporen.

75. (69b) Des poppen segen in der Brieffweiss. Zingerle s. 4 K 269.

Geseng mich heut der got[got] der mich beschaffen hat.

Geseng mich hewt das heylig kreutz vnd auch die kron.

Geseng mich heut ain vrsprung aller guten art.

Ich pitt dich hochgeporne muter raine maydt.

Ich man dich herre wol an die höchst dryueltigkhait.

V. 76. (71a) Im slecht langen don III lied von ainem kuni in franckreich der nie gelacht hat. Zingerle s. 26.

Ein edler kunig was gesessen. K 369.

Der edel kunig in frangkhenreiche.

Da sprach der edl kunig weyse.

77. (72\*) Im slecht langen don des regenpogenn III lied vo Moysès vnd von kunig pharao. Zingerle s. 26. Gayst vater sun ain got gehewr.

Da kunig pharo nicht lassen wolde.

Moyses gieng hin als es got wolte.

XVI. 78. (73a) Die Veronica im briefton, mit sehr langer aufschrift, vgl. Zingerle s. 24. K 289.

(74a) O suesser got der gnaden dein hab ich begier.

XV. 79. (89<sup>a</sup>) Hie stet drew lied in dem grabenn donn des Regenpogenn vom gleigsner vnnd etc. Zingerle s. 25. K 314.

Im tempel auff gieng zway menschen pilt.

Der gleichsner sprach ich danckh dir got.

Der götlich flamm sich da beweist.

XVII. 80. (89b) Wolffram von Eschelwach im fursten don syben lied vnd haist josephen traum wie hernach volgt.

(90a) Ein stern von Jacob erschain. Zingerle s. 36.

Josephh da in einem thuren lag.

Ir hört wie got erzürnet was.

Ein loß das was gegeben dar.

Herr kunig des trawmes wirt gedacht.

Ir höret wie der kunig tet.

Josepfh der gwan so grossen gwalt.

81. (91b) Drey lied in des wolfgang von Eschlwach fursten don.

Ich wil dir ratten gerndenn man. Zingerle s. 38.

Got selb im wierdschafft hat gedacht.

Got grieß dich tugenthaffter wierdt.

XVIII. 82. (92a) Klingsor im swartzen den XXV lied vnd haist der helle krieg wie hernach volgt. Zingerle s. 36.

Ber pracht vnns die krone für; vollständig gedruckt in Pfeiffers Germania 6, 295.

83. (96a) Clingsor im schwarczn don XIII lied von ainem pild w Rom das den eeprecherin die vinger ab payzz. Zingerle s. 36. Gedruckt Germania 4, 237.

Virgilius die künste sein.

Ir hört wie es darnach ergieng.

Der kayser fuer hin auf dem mer.

Der weise man sprach vnder in.

Dem kayser stuend hin haim sein gier.

Der kaiser sprach das mueß geschechen.

Ee das sy für gerichte trat.

Nun hört was sy den ritter lert.

Der ritter thet was sy in hieß.

Da sy nu für gerichte gieng.

Nvn hör an pild vnd merckh mich eben.

Nun hört wes ir dy fraw gedacht.

Die frawe sprach das sey getan.

XVII. 84. (98a) Wolfgang von Eschlwach drey lied im fur don. Zingerle s. 36.

Und hiet ich aller welde guet.

Und hiet ich sibnzig kungreich.

Wär ich als absolone was.

85. (99\*) Hie hebet sich an VIII lied in wolframs von eschlim fursten don. Zingerle s. 38.

Moyses an ainem perg auff gie.

Moyses da von dem perg auf sach.

Moyses da fürpaß sprechen waß.

Wie dich das wunder vmbe jait.

Do stuend der welt gar fewer far.

Moyses der fraget fürpas.

Moyses dir wirt von mir gesait.

Moyses der von dem perg her prach.

XIX. 86. (101a) Tanhauser III lied. Zingerle s. 35. K & Gelückes wär mir not. Germania 5, 362.

Stadeckh vnd in turney.

Do mich von mediaraws.

87. (101b) Tanhauser III lied. Zingerle s. 35. K 842.

Mein höchster himelhort. Germania 5, 364.

Der tugent ain volles fas.

Do er mit dem khreutze dranckh.

XII. 88. (102a) Hie nach stend III lied in maister hainrid muglin langen don vnd ist ain ewangeli von dem reichen maß von lazaro. Zingerle s. 18.

Wan got zw seinen jungeren sprach als ich verstan.

Lazarus starb da kham ain schar der engl groß.

Got vater sprach ein reicher das sey dir versait.

XX. 89. (103a) Maister Conrad von Wiertzpurg in seiner gepitzten don vnd sind VIIII lied. Zingerle s. 38. Gedruckt mania 5, 102. K 806.

Kvnigk artaws zw tische saß.

Zw dem horen stuent ir gedanckh.

Kvnig artaws der sprach also.

In dem horen geschriben ist.

Die junckhfraw die was also khlueg.

Der kung von khriechen nams in die hant.

Der kunig von hungern so frölich.

Der kunig von spang sach vmbe sich.

Sein fraw die aller schönest was.

XXI. 90. (104b) Conrad von wiertzpurg im hofdon III lied. Zingerle s. 38.

Man sagt mir von geselleschafft daran in mich nicht khere.

0 mensch dw solt dich vntterweysen lassen dreyer sache.

Ich wais khain ding das grösser sey vnd auch der sele so schwäre.

91. (105a) Aber Conrad von wierczpurg in seinem hofdon III lied. Zingerle s. 38—40. K 574.

Avß rorn noch auß saytten nymer gueter lob erklinget. Sust pfeiffen geigen mich vor hochen fürsten wil verdringen. Gesanckh ist vber ander kunst getewret vnd geeret.

XXII. 92. (105b) Conrad von wiertzpurg in seiner morgenweis fut lied. Zingerle s. 41. Vgl. Nr. 109. K 549.

Man spricht zw mir ich solle aber singen.

Uor do lewte pey ainander sassen.

Maister gesangkh ließ ich vor ane schawen.

Maister gesanckh erfrewt noch manig hertze.

Maister gesangkh den sol man pilleich preysen.

93. (106b) Maister conrad von wiertzpurg in seiner morgenweis II lied wie hernach volgt. Zingerle s. 42.

(107a) Ir höret zw ain tugentleiches chosen.

Ich lob dy maid vnd auch ir khind sy peyde.

Ich lob ain mayd dy schwebt in hoher wunne.

XXI. 97. (107b) Maister Conrad von wiertzpurg in seinem hofdon III lied. Zingerle s. 41. K 564.

Was in dem paradeise ward gepildet vnd gemachet.

Ujl dinges ligt den frawen an das sy nicht sanfte leiden.

Welch fraw gantzleich vnstätigkeit auß jrem hertzen rewtet. XXII. 95. (108\*) Maister Conrad von wiertzpurg in seiner morgenweiß III guete lied. Zingerle s. 42.

Seyt got wilkhum ain maister tugentleiche.

Khain wolcken mag den prunne nicht verseren.

Wol syben rören die den prunnen rüeren.

XXI. 96. (108b) In maister Conrads von wiertzpurg hofd drew schöne götliche lied wie hernach (volgt). Zingerle s. 41.

(109a) Ain maister maisterleichen saß mit werch ob seinem tich O herre was dw wunder mit dir selber hast geschickhet. K 568, Almachtiger schepfer den ich hoch ob allen kungen preyst. K 568

XXIII. 97. (109b) Im prawnen don des zwinger III lied. Zingerle s. !

Johannes sagt vnß wunder durch sein taugen.

Der sunne schein hat mariam vmbbegeben.

Jochynnes tochter vnd ain khind mit rechte.

98. (110a) In des zwinger prawn den funf lied von vnser lieb frawen. Zingerle s. 52. K 26.

O starcker got nun hilff das vns gelingen.

Ain maid auß jesse hat gepert ain kinde.

Drey kunig sachen aiñ palast der was reiche.

Herodes traumpt ain traum gar wunderleiche.

Drey kunig woltten gottes macht anschawen.

XXIV. 99. (110b) Harder III lied. Zingerle s. 29.

Got vater sprach lat ewren ammen.

Dye gothait sprach auß edlem hertzen.

Nyn genuegt mich wol sprach dy junckfrawe.

100. (111a) Harder von vnser schydung VII lied. Zingerle s.3.
Ich wil von hochen sachen kosen.

Schliest auff dy porten aller khrone.

Die fursten des geerbten reiches.

Maria ich zw straffen wäre.

Fraw nun pistw ain kunginne.

Maria wurczen alles hailes.

• O tochter frey dich grosser früchte.

101. (112a) Aber harder VII lied. Zingerle s. 30. K 930. 931

Ich stuend ob aines grabes grunde.

Phylossophya hat dich lassen.

Geometria kunst der masse.

Alchimia dw khunst verpargen.

Auch aristotiles der greysse.

Vnd hiet ain man all khrafft besunder.

Was sol ir grosses guet der reichen.

XXV. 102. (113\*) Harder in ainem besunderen den XII lied d haist der guldein schilling wie hernach volgt.

(114b) Ain schöne magt durch schonet. Zingerle s. 30. K 4.

Der marner auff dem chockhen.

Ein wein der wart geschenckhet.

Reich pernder garte fruchtig.

Des kunges sun der junge.

Die höchste wart durch plyckhet.

Ey wie gar tugentleich(e).

Der rosen reysen aus este.

Der tegen vor dem holtze.

Der seldt schrein ward entschlossen.

Dem kunig entpfiel dy khrone.

Die hoche zw der tieffe.

XXIV. 103. (115\*) Aber harder III lied. Zingerle s. 30. K 923. Ich kam wol fur ain stat waß klaine.

Schon vmb die stat so gat ain strasse.

Sol ich ewch nun die stat auß richten.

104. (115b) Aber harder III lied. Zingerle s. 30.

Ich han in meinem synnen funden.

Junger man ich wil dich leren, K 940, 1.

Ir alten man ich wit ewch leren.

105. (1162) Harder aber III lied von vnser liebn frawen. Zin-

Ich lob dich maria mueter schöne.

Got dir maria ist erkhante.

Sunder du solt dich lassen straffen.

XXVI. 106. (116b) Hie steend funff lied in des stollen anckelveil. Zingerle s. 50.

Her pfenning was ir wunder thut ir seyt ain tayl zw wert.

Wer sein guet mit eren hat der mag es gerne han. K 765.

Mir vnd der affyn ist geleich wan dy zwey khind gepiert.

Ich lag in meynes schlaffes trawm ich sach gelückhes rad. K 765. Ich kham für ainenn holen perg ich rüefft vil laut hin ein. K 765.

107. (117b) Aber funff lied in des stollen anckelweiß. Zingerle

Was sol tugent zucht vnd er was sol beschaydenhat.

Fraw er die hat geprechen vil ir klag ist manigfalt.

Dreyer lay leut sind auf der erd dauon wil ich ewch s

Solt ich dann wunschen aynen wunsch so wer er manige

Gee hin vnd her auß oder ein gee wider vnde für. K 108. (118b) Aber III abentewrliche guette lied in des st

108. (118b) Aber III abentewrliche guette lied in des sankelweiß. Zingerle s. 52. K 775.

Ain hauß auf ainem perg erschain gehayssen augentrost.

Das hauß ersach ain jungeling vnd dem geuiel es wol.

Das hauß gleicht ainem rainem weyb der perg ir tugent;

XXIV. 109. (119b) In des harders don drew lied. Zin

Ich wayß mir zway genösslein klaine.

Den jägermaister wil ich preysen.

Ich bin auf ierem pfat gesessen.

s. 31.

XXVII. 110. (119b) Hernach volgt frawen lob (120a) in se langen don III lied. Zingerle s. 18.

Was prueder perchtolt hat geret vor manigem jar.

Got der thet prueder perchtolden khunt.

Bo synd nun pryester mer als prueder perchtolt was. 111. (120b) Aber frawenlob in seinem langen don III Zingerle s. 18. Germania 5, 44. K 856.

> Wer wascht den ziegel das er seinen rötte la. Wer mit der zal der schaff vorn wolffen hueten wil. Wer suesser rede alle zeyt gelauben wil.

XXVIII. 112. (121\*) Frawenlob in seinem krönten don III Maria pluender gart wir wart[en]. Zingerle s. 21. Vgl. l Maria zart der thugent ain art.

Die engl donen in den tronen.

113. (122a) Frawenlob in seinem krönten don III lied i die tauelram. Zingerle s. 21.

Khunig Reymar kham dar.

Uon persins ain kunig alsus.

Khunig reymot ze hant gepot.

XXIX. 114. (122b) Frawenlob in der zugweiß funf lied dem tod. Zingerle s. 20. K 248.

Man sagt vns vil von grosser maysterscheffte.

Der tod der sprach wie ser dich ab mir grauset.

Der tod der sprach ich gleych dich zw ainem affen.

Der reych der sprach her tod solt ich mich rechen.

Der tod der sprach kham es nach meinem willen.

115. (123b) Frawenlob in der zugweis funf lied von vnser lieben en. Zingerle s. 20. K 244.

AvB ernreicher pforten wart gesendet.

Dy maget sprach den khunig wil ich geweren.

Dy dritte potschafft dy was also stete.

Syn vnde säld ir art wil ich ewch nennen.

Wär synne nicht der säld wär gar vergessen.

XXX. 116. (124b) Frawenlob in seinem newen don funf lied von er lieben frawen vnd haist vnnser frawen kräntzl. Zingerle s. 20.

Ich wil von hohen sachen kosen.

Für trawrñ ain grosser freyden spiegel.

Ain zuckher prunn nach hails geniesse.

Ein vaß darinn man conficieret.

Uol pist junckfraw aller gnaden.

XXI. 117. (125b) Frawenlob im kupferdon funff lied von vnser in frawen ain tagweiß. Zingerle s. 20. K 797: Erenbote.

Freyt euch ir cristen werden.

Der khunig des himels anger.

Sym wachter an der zynnen.

Maria mueter schöne.

Sym wachter schell dein horen.

IXII. 118. (126b) Frauenlob in seinem zartten don funf lied ten puech apokalipsis. Zingerle s. 20. K 195.

Man fragt wo got behauset wär.

Johannes sach in liechtem schein.

Die varbe drey in ainem punt.

Apokalipsis geit vrkhund.

Vngreiffleich sach nie griffig ward.

119. (127b) Frawenlob in seinem zartten don drew lied von ser lieben frawen schydung. Zingerle s. 21. M 43.

Maria di vil keusch die wert.

Ir klarhait pran als ain lucern.

Und was das nicht ain reich vrstend.

120. (128a) Frawenlob in seinem zartten don drew lied von ber herren martter. Zingerle s. 21. K 209.

Ich sarg nur auf mein hinefart.

Darnach seczt man im auf die kron.

Man nam got von dem kreutz her ab.

121. (129a) Frawenlob in seinem zartten den drew straflied den mayn swerern. Zingerle s. 21.

Es ist ain pöß gewanhait.

Rañschwerer wisse das der ayd.

Der ayd ward vns durch recht gegeben.

XXXIII. 122. (129b) Hie hebent sich an III lied hat der frawe gemacht in ainem don haist der wurgendrüssel. Zingerle s. 19.

Ain junger man gedenckhe.

Nun hör an mensch dw cristen.

Ein lawtre peicht gerechte.

XXXIV. 123. (130a) Hie hernach steand III lied in des fra lobs rör don. Zingerle s. 22.

Ich laße dies lied als probe des tones hier folgen:

Mit witzen twanc

ein meister drîzic rœren oder mêre,

daz ez alsô lûte erhal,

ir rîcher schal in alsô stiezem dône.

5 Sin kunst ist kranc

der niht wil volgen wises mannes lêre.

mit snellem winde er ez treip,

wan der beleip, sô swigens alsant schône.

Dô man der balge niht ensach,

10 dô muostens stille swîgen.

ein helle stimme dâ von flach:

alső tuot sűezez gigen

dem sich sin kunst in herzen grunt wil mêren,

den siht man selden künste blôz.

15 wer niht enkan wan waz er wil nu lêren,

der ist den ræren nu genôz,

då von då flôz sîn kunst, die reit nåch wône.

Wol her an mich

wer singen well mit mir in schænen zühten

so zugwis parat und meistertanz,

leich hofwis ganz wirt er von mir geweret.

9 entzach. 10 da. 13 wolt. 15 den was. 18 Bol.

Bedenk er sich daz im sîn fuoz iht stê hin ûf die flühten, in einer hübschen kurzewil. s der gåch niht il. der nach min herz begeret. Nu hært ir herren alsant wis. kein falscheit si verswigen. ich gib im hie den hæchsten pris, kan er mir an gesigen. » kan er ze reht den sinen sanc volfüeren, daz silben rîme stên gelîch und daz ein zal die ander müge gerüeren. er mezzez eben und künsterich, då von niht wich als er ez habe gelêret. 55 In stætem furm sol ein man die sinen kunst bewisen. daz si im reht ze model stê. niht anders gê wen nach der maister tihte. Der sinne turm, oda kunst ûz gêt, den meister ich wil prisen, wan den gelich ich zuo der zuht, da von die fruht kumt in ein reinz geslihte. Maniger wænt im st alsô als ez gêt ûz dem munde. umb al sîn kunst gæb ich niht stro. wan ers niht wegen kunde. wer sich verpfliht ze solher meisterschefte. der wege si då si habe ein haft, daz er sîn kunst mit worten wol durchhefte: so pfligt er wiser meisterschaft daz man im lobes gihte. mit sinne kraft 124. (1312) Hie hebent sich an drew lied in des frawenlobs rördon ain gotleiche guette maynung. Zingerle s. 22.

Drey fürsten klar. Darnach vil schier. Gar truebeckleich.

<sup>31</sup> silben vnd reymě. 36 wohl sô sol. 47 maisterschaffte. 49 durch-

XXXV. 125. (131b) Hie steend VII lied in des frawen ritter don. Zingerle s. 22. K 235.

Ich sung ewch gern von ritterschafft.

Die cristenheyt sy loben sol.

Alein fuert er den ersten streyt.

Das khreutze prayt das was der schilt.

Den schilt er da zw rugken schwang.

Sechs tausent vnd sechshundert ser.

Da nun der furst den streyt gewan.

XXVII. 126. (132<sub>b</sub>) Hie steend drew guette lied in des fra lobs langen don. Zingerle s. 21. K 100.

Mein got mein her vnd schepfer nu las deinen zorn.

Got der verlech kung dauid das er mit kraft.

Was die prophettn habent gerett das ist geschechen.

127. (133a) Hie hebent sich an schöner lied drew in des fra lobs langen don ain guete ler. Zingerle s. 21. K 57.

Der zungen schlüssel ist der tugent ain vrspring.

Junckh edel man wildw mit wierden werden alt.

Seyd das der mund sol wissen vbel vnd(e) guet.

128. (133b) Die nachgeschriben drew lied hat frawenlob ge in seinem langen don vnd sind von dem rechten. Zingerle s. 1

(134a) Das recht ist layder in der welt verschwunden K 80.

Er wirt erkorn das man in seczet in den rat.

So wil sich avner mit dem andern ziechen für.

VII. 129. (134b) Albrecht Lesch in seiner mulweiß funfl von der welt wie hernach volgt. Zingerle s. 32.

Mein hertz gedacht in maniger ler.

Welt was dir wierden ee geschach.

Dar nach so ward ain freuntlich geben.

Uor langen zeyten fuegt sich das.

Brieff vnde sigl habn lang gewert.

XXXV. 130. (135b) Hienach stent funf lied in des frawe ritterdon von der schepfung firmament. Zingerle s. 22.

Do got bey got gotleichen saß.

Der alle ding so wol bedacht.

Ist yemant weys in maisterschafft.

Bie hoch wie tieff bis an den grund.

Das hat got alles wol gethan.

XXXVI. 131. (136a) Hie nach steend III lied in des frawnlobs don haist in dem axspitz von gesang. Zingerle s. 22.

Wer tichten singen sprechen thuet. K 541.

Ain maister singer der sol han.

Ein singer der sol han zweliff p.

VI. 132. (136b) Hie nach stent III lied auf singer in des poppen don. Zingerle s. 47.

Ich bin gewandert durch die land warvmb ist das.

Ber wegkht mich auss dem schlaffe wann ich sanft will ligen.

Ain junger vogel dir ist dein schnabel vil zw waich.

133. (137b) Hie stent drew lied des poppen don guete mainung. Ingerle s. 47. K 600. Str. 3 = K 603, 1.

Ich kam nach ainem wasser hin wol an ain lanndt.

Ains morgens frue durch abentheur wolt ich gan.

Das beyspild das bezeug ich mit den heyligen wol.

134. (138b) Hie nach stend VII lied in des poppen don vnd sind auch gutter maynung von got dz allmechtigen. Zingerle s. 48. K 633.

Maria muter hochgelobte raine mayd.

Ach herre got das ich an dir nit recht thue.

Unns sagt feronica das kunstenreyche puech.

Der zarte got ir payder hertz gar wol bekhannt.

Den val her wider wenden soll ain raine mavdt.

Ich wil mir machen ain mueter die ist vor mein kind.

Adam das ich dir deinen freyen willen gab.

XVI. 135. (140b) Regenpogen III lied in der brief weis ain mannes lob. Zingerle s. 23.

Ich hab in meinen synnen das vnd ist auch war.

Got hat die werden man erhöcht gar wirdigkleich.

Was in der heyligen cristenheyt ye stet geschriben.

136. (141b) Frawenlob hat gemacht die nachgeschriben III lied in brief don von frawen. Zingerle s. 21. Vgl. Hagen 3, 394s.

Irdisches paradeyses wunn ist weyb dein nam.

Ich frag dich weyb ob dw doch selb erkennest dich.

Ich glaub das kainem mann nicht voel mug geschehen. K

XXVII. 137. (142°) In der spiegelweis von trunckenhait Dise

drew lied. Zingerle s. 53. Nr. 189. H 58.

Die trungkhenhait die hat den sytt.

Sand vrban dem ward für gegeben.

Die trungkhenhait er an sich nam.

XXXVIII. 138. (142b) Herr Ernpot vom Rein funf liepleiche lied von der weißhait vnd torhait. Zingerle s. 34.

Er ist nicht weys der weyshayt nit khan kennen.

Er ist nit weyß der got sein handtat schwachet.

Er ist nit weys der alte leute vneret.

Er ist nit wevs der glubde nit wil halden.

Er ist nit weys der trew vmb trew nit gebet.

(139. (143b) Herr Ernpot vonn Rein dise III lied. Zingerle s. 3

Es sol ain freunt gen freunten nit vil pagen. K 789.

Wo hocher adl sich an tugend schwachet.

Mich wundert digkh wie es got damit maine.

XXXIX. 140. (144\*) Hienach stend schoner lied III ain par von vnser lieben frawen. Zingerle s. 54.

Ain p ain paratweys soll sein.

Dw pist der als beschaffen hat.

Chain schöner fraw ward nye geporn.

XL. 141. (145a) Hienach hebt sich an ain schön parat III lie hat der harder gemacht. haist musica. Zingerle s. 31.

Man höret aber reichen schall. K 7.

Warvmb solt ich schweygen dann.

Das alle paum zerprochen werñ.

XLI. 142. (146a) Hie nach stent guetter lied drew von frame hat der schonsbekel gemacht gute maynung. Zingerle s. 35.

Hilf herre got ich heb in weybes guete an.

Man sagt vnns wie die heyligen martrer hand erlitten.

Ain yetzlich weyser lob den rainen frauen sayt.

XLII. 143. (146b) Hie hebent sich an schoner lied fünffe d der Muscatpluet hat ticht von vnser lieben frawen. Zingerle s. 2

So gar subtil ich singen wil.

O mueter mein dw pist ain schrein.

Ain creatur engels figur.

Des wol dich mayd das die gothayt.

O jungkhfraw klar den adalar.

144. (147b) Hie nach steend funff lied hat der Muscatplu

gemacht von frawen vnd junckfrawen. Zingerle s. 29.

Mich fragt ain man gar sonder wan.

Wie möcht es sein das jungkhfrauen vein.

Ein raines weyb mit keuschem leyb.

Das weyb vnd man die zwo person.

Mergkh jungkhfraw rain wie ich das main.

145. (148b) Die nachgeschriben funff lieder hat gemacht Muscatpued von weiben. Zingerle s. 29. Groote s. 112. 310.

Weyb suesser nam weyb reicher stam.

Weyb ernschrein Weyb khayserein.

Wie möcht ain man gantz frewde han.

Nn wol dich weib weñ du deiñ leib.

Zart fraw ich setz dir hie zuletz.

146. (149a) Hernacht volgt Muscatplued fünf gute straffied auf wit yeden menschen. Zingerle s. 29. Groote s. 143.

Mir sagt mein muet wie yedes guet.

Hör reicher man wildu verstan.

Sunder hör mich ich warn dich.

Was sol ain man der niht wil han.

Sunder gedenck ob dich got krenck.

XLIII. 147. (150b) In des Flgd (überschrift jünger). Zingele s. 59.

Her Symeon der wevse. K 214.

Darnach kam er hinwider.

Zu handt ward im vergeben.

Mer pat herr Symeone.

Antburt ward im alaine.

V. 148. (151b) Im slechten langen don des Regnpogns XV lied von ainem grauen von Sophoy vnd seiner frawen. Zingerle s. 26. M 66.

Uns sagt die geschrift es wär gesessen.

Do nu der edel graf so reiche.

Do muest der edel furst entrynnen.

Der edel furste kam ploß von guette.

Der edel furste ward erfrewet.

Der edel furst kam wider palde.

Der kaufherren waren viere.

Der edel fürst begundt sich rauffen.

Ain kauffer der gundt zu im sitzen.

Hin schifften sy mit reichem schalle.

Dem grauen mocht nicht misselingen.

Die jungen herren all geleiche.

Der edel kunig aus franckenreiche.

Des smorgens da man solte stechen.

Die frawe sprach gar tugentleiche.

149. (1562) Im slecht langen don III lied lobgesang von i Zingerle s. 26.

Weib dein durchleuchtigkleiches preysen.

Weib durch dein wierd ist tagehoren.

Ich main daz ye icht lieber wurde.

150. (156b) Im slechten langen don im Regenpogen dre Zingerle s. 26.

Wer kemphen well in ainem ringe.

Was frawenlop ye hat gesungen. K 360, 1.

Noch sind der reichen gab vil mere.

151. (157b) Im slechten langen don des Regenbogen fur von vnser lieben frawen. das ewangelium das da haisset liberacionis. Zingerle s. 27. K 408.

Gots wesen stat in grossem wunder.

Da ist vater sun ain got gedreyet.

Salman in seiner tugent weyse.

Amon gepar in hohen eren.

Ain maister hat herpracht mit synnen.

152. (159a) Im slechten langen don des Regenpogen dra aus dem puech apocalipsis von sand johanns gesicht. Zing 27. K 373.

Johannes sach hoch in dem trone.

Johannes sach souil der wunder.

Johannes der wolt han durchgriffen.

153. (160a) Johannes. Im slechten langen don des Regedrew lied von dem ewigen wort von sand johanns der otschriben stet. Zingerle s. 27. K 371.

Ain wort aus dreyen personen gienge.

Des hab got ymmer lob vnd ere.

Johanns aus seiner synn vrsprunge.

154. (161a) Hienach stent VII guette lied in des Rege

htn langen don vnd haist das trewppel. Zingerle s. 27.

Ain hoher wiert der was gesessen.

Der sun der sprach herr vater meine.

Der sun der sprach wo sol man holen.

Nu mercket mich ir lieben leute.

Got ließ sich in dem gartten vahen.

Uns sagt die gloß der taugeneve.

Wir muessen alle an den rayen.

155. (163a) In des Regenpogen slechten langen don funff lied dem puech apokalipsi. Zingerle s. 27.

Ain wort das was in anpegynnen. K 401, 423.

Sein geist der kam so hoch geflogen.

Johannes hat noch mer gesehen.

Johannes gotes schreiber zaiget.

Da ward die keusche maget swanger.

156. (164\*) In dem slechten langen don des Regenpogens drew l von vnnsers herren martter. Zingerle s. 27.

Iudas wil dw mir geben zu kauffen. M 54.

Marie kamen laide mere.

Sünder du solt dir lan erparmen.

157. (165a) In des Regenpogen slechten langen don drew lied. weile s. 27.

lohannes herr dein lob ich spreche. K 354.

Der zartte got der vns beschueffe.

Der kunig wil gericht besitzen.

158. (166a) Hie stent drew lied im slechten langen don des sempsgens von dem holz des heyligen kreutz. Zingerle s. 27.

Do Adamen ward sein leben krancke. K 378.

Da lag es ye piß auf die weile.

Schon hieng es da in eren wache (l. vache).

159. (167\*) Hienach hebent sich an von vnser lieben frawen lydung schoner lied XIII in des Regenpogen slechten langen don. 1834 s. 28. K 363.

Da got in seiner ewigkaite.

Urlaub so nam der engel here.

Maria die begunde jehen.

Auf fuer die hymmelische frawe.

Auf fuer die maid mit reichem schalle.

Auf fuer die maid in kor den vierden.

Auf fuer die maget wandels ane.

Auf fuer die maget schon zu reste.

Auf fuer die edel kayserinne.

Auf fuer die maget wandels freye.

Auf fuer die maget als die sunne.

Got het am dritten tag vrtaile.

Sand Michel sprach ich wil euch leren.

160. (170b) Hienach stent in dem slechten langen don des R pogen von vnser lieben frawen funff schöne lied. Zingerle & 365.

Magt aller hymel kayserinne.

Gelobet seistu hymelfrawe.

Maria klare hymelrose.

Mariā rainer gotes tempel.

Maria raine gotes amme.

161. (172a) In des Regenpogen slechten langen don drew von priesterschaft. Zingerle s. 28. K 397.

Es lebt noch manig' der da schildte.

Nu merck ain armer sunder rechte.

Das duncket mich ain krancke enwichte.

XV. 162. (172b) In dem graben den des Regen**pogen III** vnd ist ain hymmelrad. Zingerle s. 25. K 311.

Do got der herr ze rate gieng.

Gar vnuertzait ain kunig herr.

Driualtigkait die redt also.

163. (1732) Hienach stent III lied in dem graben don des Bepogen vnd sind von den XV zaichen. Zingerle s. 25.

Was wirt geschehen das nymmer mer.

Wol viertzig elln laint sich das mer.

Die leut darnach wern es gewar.

164. (173b) In dem graben don des Regenpogen III lied der vanckhnuß cristi. Zingerle s. 25. K 348.

An allen haß sunder gedenck.

Da got erkandt sein swäre pein.

Sand peter sprach herr maister mein.

XLIV. 165. (174b) Des vngelartn phluegweis drew lied. gerle 8. 53.

Gesangk ist ain weise maisterschaft, als ich euch hie beschaide. K 818.

Die musica ain anefanck. ist aller melodia.

Smel vnd die zyrckelmasse, kain leng darinn vertzucke.

VI. 166. (175a) Von jüngerer hand. In der sanckweis. Zingele s. 60.

Dye siben gab des heilling geistes ewen merck. Di ander gab des heilling geist ist schan perait. Dye trite gab des heilling geist ist gotlich kunst.

Di fierte (gab) des heilling geist die ist genant.

Dye funfte gab des heilling geist ist gotlich rat.

Dye sexte gab des heilling geist ist lobesam.

Die sibent gab des heilling geist ist also klar.

Die Münchener handschrift, cod. germ. 351 (in 4°, 276 blätter, pap., 15. jahrhundert) enthält in ihrem ersten theile geistliche sichen in prosa, beginnend mit Heinrichs von Hessen kenntniss der sinden, wovon jedoch der anfang fehlt.

Ich hebe daraus folgende für die sittengeschichte nicht unwichtige stellen hervor:

Bl. 64b. Item an dem menschen ist besunderlich ze straffen menschlich czier an dem gewant durch manigerlay sach willen: am ersten durch grozzer teurung wegen, zu dem andern von der waich wegen, zu dem dritten mal von uberfluzzichait des gewants wegen, und von dem lesten list man von ainem hailigen, der sach den teufel lachen. nu fragt in der hailig wes er lacht: do antburt im der teufel und sprach 'ich han mein gesellen gesechen reitten auff ainem langen swancz, der ainer frawen nach gieng an irem gewant, und das die frau pey einer lackhen den swancz auffhueb, das er nicht gemailigt würd: do viel mein gesell in die lachken, und des han ich gelacht'.

Bl. 65a. Von hochvart der gurtel.

In der andern menschlichen gier, die verpoten ist, sind bestagen gürtel riemen oder seydein besunderlich ze meyden und ze straffen.... Item man pint ain sakch, der güts traits vol ist, mit sim stricklein, das man umb ain helbling chaufft: da von ist ain grozze torhait, das man zu dem sachk des leibs, der voller (65b) mesanbrichait ist, ain seydeine oder ain riemeine gurtel sucht, die mit gold oder mit silber beslagen ist.

Von slaiern die dy frawen gilbent oder verbent.

Es ist ze mercken das gelbe varib an slairen und an aller ezie weippleichem gepent ze meiden und ze straffen sey. das mag ma also weweissen, wann den slair, den ain frau tragen sol, ist ai warczaichen der undertanichait. ain fraw tregt darumb gepent au irem haubt, das man da pey erchenn das sy dem man undertanisol sein und der man uber sey.

- (66a) Item alle die czier die dy frawen mit varib tuent, ist i straffen von der durstichait wegen die da geschiecht, wann sy sie des geturren an nemen das besunder allain got an gehort, als d tuend die frömder leut har auff ir haubt seczent oder die ir ang sicht mit naturlicher varib an streichent.
  - 1. (68b) Von hochvart und czier des pets.

In des pets czier sind dreierlay zu mercken: ubrige waici ubrige chostlichait und ubrige grozz.

2. (69ª) Von hochvart der edel.

Von der edel wegen der gepürd sol niemant hochvertig sei wann die selb edel nicht an cze sechen noch ze schaczen ist, ur ist cze meyden am ersten dar umb wann wir alle sambt von aine vater und von ainer müter her chomen sein. man list nicht du unser herr ainen silbrein Adam gemacht hat, da von die edel chomen weren.

Bl. 153b 154a finden sich mehrere segenssprüche, deren erste ich hier folgen laße.

Ain gueter segen für veindt des menschen. Eya lieber vater Jhesu xprist,
wis welt gegen mir auf ertreich ist,
ist niemant under der sunnen schein,
der mir .N. welle schadt sein,
der trag in seinem munde (hs. mundt)
eines tötten menschen zunge (hs. zung),
als gantz und als gar
als der man der vor dreyssig jarn
ze aschen ist warn:
der ist gelidtloss,
redtloss und rechtloss:
also sein mir .N. all mein feind gelidloss,
redtloss und rechtloss.

Des helff mir der vater und der son und der hailig gaist. Amen. Bl. 173\*. Hve hebt sich an sand Augustins spruch.

Reimverse, immer drei tugenden und drei an tugenden auf inder folgend. Fast allen diesen sprüchen liegt eine ältere gek zu grunde, die sich ohne mühe herstellen läßt.

> Augustinus also spricht, das got an dem menschen nicht so vil gevellet als drey tugent: das erste cheusch in der jugent, s das ander genügsame mässichait, das drit gedult in widerwertichait. Dri untugent.

An sünden drîn lît schaden vil. der unkiusche ime alter phlegen wil. der rich ist ane guete.

10 hôchvart in armüete.

Drev tugent. Den teufel ain hailiger ainsidel fragt und beswur in das er im sagt, mit wew man got schirst fund. der teufel sprach in kurzer stund: 15 mit kurtzem gepet das andachtig ist, der peicht phligt zw emsiger frist und mit diemütichait:

den drein tugent ist got schier berait.

Dri untugent.

Von sünden drîn geschriben stêt 20 daz der ruof ze himel über si gêt: daz êrste mort als tet Kâin, sins bruoder bluot ruoft über in: swer arme liut beswæret, als die geschrift bewæret; zs die dritte ensol man nennen,

I spricht also. 4 erst. 7 drein sunden leit schadens. 8 in dh. · 10 Der reich ist hochvart in armüt. 14 in k. st. fehlt. 19. Ueberschrift Drey sund sind von den g. st. 21 tet] begie. 22 da seins: laydigt wad b. 24 Als auch offt die g. pebart. 25 dritten sol man mit

umb die wolt got verbrennen Sodomam und Gomorram, då er sünden geschrei vernam.

Dri tugent.

Swer in gelücke fürhtet got so und gedingen håt in got und willic lidet gotes zuht, die dri habent gröze vernuft.

Dri untugent.

Swer in unglücke zagelich tuot,
von kleiner tugent håt übermuot
so und über sin übel freude treit,
die driu sint gote harte leit.

Dri tugent.

In êren diemüetikeit, in armuot güetic miltikait, in verstantnisse einvaltikeit, 40 an dén drîu lît grôz wirdikeit.

Dri untugent.

Verborgen schaz, verborgen kunst, die sint unwirdic aller gunst, in richtuom unbarmherzikeit, die driu sint gote harte leit.

Dri tugent.

45 Der sich selben versmåt, mit danke gotes gåbe enphåt und guotes willen stæte phligt, mit dén drin tugenden er gesigt.

Drî untugent.

Swer heimlich welle übel sin, so üzwendic tragen geistlichen schin, swer andern liuten merket vil,

26. 27 got S. u. G. verprennen. 29 mîdet spot? 31 w
38 vngalück. 34 chlain tugenden. 35 fräuel hat (frevelheit?).
missuallent got hart; nach 44 gebeßert. 39 geistliche ainv.
41 verpargner — verpargnew. 43 vnd in reichtung. 45 Der
tugent sich selber. 46 vnd g. g. m. d. 47 willen] fürsacz. stätes
drîn fehlt siget.

sich selben niht erkennen wil, swer alle dinc in übel kert, wie harte er got då mite sert!

Dri tugent.

ss Swer siner rede hüeten kan, der ist wærliche ein sælic man; swer al sin zit nüzlich verzert, vil gnåden deme widervert; swer råt üz allen dingen nimt, so guoter wärheit daz gezimt.

Dri untugent.

Swer versmåhet guoten råt und sin törheit für sinne håt, sich frewet sö er übel tuot, dise driu sint nieman guot.

Drî tugent.

65 In der jugent gevolgikeit, im alter r\u00e5t verstentikeit, immer m\u00e5ze bescheidenheit, die driu bringent wirdikeit.

Nach dem letzten worte noch: Drey vntugent, und damit schließt. das folgende fehlt; vielleicht sogar mehrere.

Bl. 186 bis zum schluße eine sammlung von meistergesängen, die Docen in Aretins beyträgen zur geschichte und literatur 9, 1128—1180 ausführlich beschrieben hat.

I. 1. (186a) Im grobenn don.

Ein meister weiß. in hoher schul. do man die kind sol leren. Frawen vnd man. die kristenheit. nu sorget uff di gert. Daz dritte zwei. ist edels golt. wen uns got selber mant.

2. (186<sup>b</sup>) Im groben donn. W 70.

Ez neht der zeyt. groß aribeit. ubt sich durch elle lant. Hagen 3, 349a, 13.

So wirt di vart. hin uber mer. so heben sy sich drott. Hagen 3,  $349_b$ , 14.

52 vnd sich selber n. chennen. 58 genaden dem. 62 törheit]
salichait, hät fehlt, 63 wer sich, 66 in dem a. r. vnd v. 67 immer]
ia allen dingen, mäs vnd b. £8 grosse w.

Dy reht geleich. pringt er her wider. der selbe kayser her. Hagen a. a. o. 15.

Vollständig gedruckt von Docen a. a. o. 1134; vgl. auch Massmanns kaiserchronik 3, 1128.

3. (187a) Im groben don. K 321.

Ir jungen dyt. seyt nicht zu geil. zu frech in eur iugent. Pis nicht zu kark. zu keiner stund. wo man sein darf zun ern.

In zornes grym. piz nicht zu gach. bedenk di wort gar eben

4. (188a) Im grobenn don.

Kunig sabaoth. dein schad mich müt. ich wunder von dir sag Emanuel. noch trewem siten. den knoten hot auff gepunten Ir glaubet mir. der vns gewan. auss ymmer werenden panden Die erste strophe nochmals 223<sup>b</sup>.

5. (188b) Im grobenn don.

Heyl werender pawm. dein fruht di plut. vnd grunt is reichem zunder.

Dez appfels gruß. clar lawter rein. der werld ein ende zil Gotliches cleit. lipleichen gar. warstu dar ein verslossen

6. (189a) Im grobenn don. K 338.

Künckleiches reiß. groß waz dein leit. do ihūs ward gefanger Auff tribunal. fur pilatus. ward ihūs proht in twange.

Do praht man dar. ein holcz waz groß. daz wolt go seiber tragen.

II. 7. (189b) In regennpogs langenn donn. K 409.

(190a) Do got di winckellmasse name.

Geist water sun ewige sache.

E adam eua vor bekante.

Got aller trewen ubergulde.

Wy waz adam in seiner persone.

8. (191a) In regenbogs langenn don. K 350.

Solt ich vor hohen fursten gewden.

Hely riff an dem creucz mit grymme.

Enoster pater anne husy.

9. (192a) In regennpogenn langenn donn. K 372. 388.

Ein wort ein anfanck ist gewesen.

Geomatrey dein circelmasse.

Es schreibt johans ewangeliste.

10. (193a) In regennpogens langenn donn.

Was sich vmb treibt mit starken krefften.

Ich sag euch wie di siben planeten.

Wy hoh auff sey von der erde.

11. (194a) In regenpogeuns langenn donn. K 375.

In salomones tempell zarte.

Triualtig stranck sich vmbe lange.

Ich heb an dez vater persone.

12. (194b) In regennbogenns langenn donn. Vgl. K 441.

Wy nu daz mer ye müg gewesen.

Wer do lebt (hy eingeschaltet) in zweifellung.

Wi rechte weit oder wi preite.

13. (195b) In regennbogens langen don.

Gotz weisheit ließ im schon bereyten.

Got vater wolt ein palast schauen.

Got vater koß weisheit zu kempfen.

14. (196b) In regenbogens langen don.

Frewt euch ir luderer nicht sere.

So heisst der voit vir engel auff plosen.

, So wil der kunig sein gericht besiczen.

197b das Salve regina deutsch in prosa.

15. (198a) Ich lob ein meit vber alle lant. K 519, 1.

16. (198a) Maria sun du prehender tag.

17. (199ª) Assit sancta maria.

In des regenpogen don. K 407.

Wer mit gedenken wil durchgrunden.

Gotz futemung schalt nicht betrachten.

Du sinnest wo die sinne weren.

Johannes her entnucket schone. K 370.

Johannes fant geschriben tausen (l. taugen).

Johannes sach mit seinen augen.

Wie adam wer an der persone.

Wol her an mich welch iud ist weise. Hagen 3, 351a, 1.

Ich straf euch iuden sundn masse. Hagen a. a. o. 2. K 356. III. 18. (202a) in des frawen lobs grun don.

Ein warer gotes tempel. Gedruckt Aretin a. a. o. 1138. Hagen 2, 350b. 3.

Lebt niemant in dem wane. K 223.

Got vater sun mit gaist(e). Gedruckt Aretin a. a. o. Hagen 2, 351a, 4.

19. (202b) Frawe lobs grun don.

Salman aus helffen peine.

Ein hirss in einen walde.

Ein lebe tot gewinet.

20. (203b) Gronn don. K 230.

Ich weiss ein hort verschlossen.

Die noch geporen werden.

Ich wil den hort auf schliessen.

IV. 21. (204\*) Ohne bezeichnung des tones. Von der e strophe fehlt der anfang, ohne daß eine lücke bezeichnet woraus hervorgeht daß die handschrift aus einem original sta dem hier ein blatt fehlte, was der schreiber nicht bemerkte.

. . . in kunt ir merket nie u. s. w.

Dz. licht leucht schon durch sein luczern.

Wer. nimt mit lieb dz hochste gut.

In. dem beschawten leben dort.

Du. edel hohe hailikait.

Kain. zung mag dich vol loben nicht.

Man. sol sich pilich frewen dein.

Lob. sey der zeit lob sey den tag.

Nun. vnde leib got dar zu zwangk.

O. secht wie reich ein kint so her. Gedruckt Aretin a. a. o.

V. 22. (206b) in dem acspis don.,

Ich spur ein peyspel wunderleich.

Wir wellen peichtig werden hie. Gedruckt Aretin a. a. O.

Der esel sprach ich tu euch kant.

VI. 23. (207a) in des marners longen don.

Her filius ein pilde gos. von er gar wol getan.

Ein weibes pild auch al sein craft. mit listen uber kas Dar nach macht er ein spigel glas. fein lauter vnde

24. (208b) In marners langen don. K 481.

Got wird vnd ere hat gelait. an reiner worte craft.

Der auff der welte selden hort. nach gotes willen gar.

Gelaub ist aller selden hort. seint er die craft wol hat

VIa. 25. (209b) Regina edel kungin her, einzelne strophe in sonderem tone.

VII. 26. (209b) Ein kindelein ist geporen. Weihnachtslied, genecht in Docens Miscellaneen 2, 244.

VII. 27. (210a) Der hulczing.

Almechtiger got du pist so stark.

Her du pist in dem himel zam.

Ein prister latein sprechen sol.

VI. 28. (211a) Des marners langer don.

Es ward der welde nie so gut. als ich beschaiden wil.

Wer sprichet wol eim reinen weib. der ist von guter art.
Vnd wer ir lob in ubel tut. den reinen frawen zart.

L 29. (212a) In dem graben don.

Wer ist die mait der schon ein konn (l. kern). al gen der sumen nacht.

Patenug vol genaden schrein. durch leuchtet aller tugent.

Lob hab die mait gar one clag. der wissenlich die tirr.

VIII. 30. (212b) Ungenannter ton.

Wer ich ein kunk so wol ich schwern.

War vmb das man den kaiser rot.

Vnd solt ich denn gerichtes pflegn.

L 31. (213b) Des ern poten don.

Ich weis ein rosen gar(t).

Vil laut rif ein sunder. Gedruckt im altd. museum 2, 28.

II. 32. (214a) in des regen pogen longé don.

Ich wolt in ein (l. mein) armut geren wenden. W 71.

Maister kanst du mich des beschaiden.

Ich sach ein tir in greifen plike.

X. 33. (215b) Der sinnen kamer. K 2.

Hailiger gaist. durcht leucht meinr sin ein karnen (l. kamer).

Dz hailig reich. stund manig iar ellend.

Ich wil der kungin singen die den kung.

Der fursten namen. nun merkt ich vil sie nennen.

VII. 34. (217b) Des hulczings hof don. Gedruckt Aretin a. a. 0. 1147.

Raich mir den wein sprach trunken plot.

Zwischen pfingschen vnde rain.

Do wz der esel vnd dz schwein.

XI. 35. (218b) Maister Stein hem.

Hailiger gaist dein craft vnd al dein gute. Gedruckt a. a. o. 1149. K 833: Anker.

Hailig hailig hailig sind die drev klamen.

Durch dreyfalt die klamen vns bezaigen.

XII. 36. (219a) Einzelne strophe ohne bezeichnung der Des lob wir gotes wunden.

XIII. 37. (219a) Das ist des leschen tag weis.

Zeuch durch dy wolken mein gesank. Gedruckt Ai а. о. 1150. К 920.

Adam das was der erste man.

Her ist er kunnen in die lant.

Sie zugen hin durch einen walt. Unvollständig.

XIV. 38. (220b) Des ketners schlussel weis.

Ieh wil zu eim schloss guldein. Gedruckt Aretin a. a. c Ich pit dich aller kraft vrrsprink.

Parmung vnd hort verschlossen wart.

Her abraham der profet weis.

Her isak aberhames sun.

Noch worcht sal zwelft ein maister stark.

Her moyses legt auch al sein kraft.

Kunk saloman ich lobe dich.

Esechiel dein pforten klar.

Isayas taugenleichen fant.

Her abagug bewert vns dz.

Got wol des schlusses maister wesn.

Lobt al die kaiserleiche mait.

Globt sey der stark almechtig got.

Glob sey got vater sun vnd gaist.

Glob sevstu her vnd dein craft.

I. 39. Kunk sabaot sein schade müt. dz wund' ich von i Vgl. 4. Von dem vorigen liede nicht gesondert.

XV. 40. (224a) Do stet zwey liett in harders schilling.

Dy hoe zu der tyffe. K 4, 111-122.

Ey crone dy ward bereitted. K 4, 133-144.

XVI. 41. (224b) Einzelne strophe ohne bezeichnung. Die siben spere ich messen.

XVII. 42. (224b) Der zart don.

Maria muter reine mait.

Set esst die frucht die ist so zart.

O starker crefticleicher got.

43. (225b) In dem zarten don. W 118.

Da maria die keusch bemert.

Sie huben auf die clar luczern.

Nun merket al dz reich vrstend.

44. (226a) zarten don.

Armût dich hasset manig man. Gedruckt Aretin a. a. o. 1153. K 208. 212.

Wer alle dink wol richten kan.

Wer aller dinge hat gewalt.

XVIII. 45. (227a) in des munich von salczpurks don.

Kum senfter trost hailiger gaist. Gedruckt Aretin a. a. o. 1153.

Mein craft nach irem willen went.

Durch dich ist die hailig geschrift.

Du zundest siben kandelie.

0 wie fruchtig ward marey.

XIX. 46. (228b) in fraw eren don.

Got herre wes du von vns gerst. Hagen 2, 179a, 10: Reinmar va Zweter.

Nach sunden lust du sunde nicht. Hagen 2, 1934, 88.

Vil manig sunder sunden pfligt. Hagen a. a. o. 89.

47. (229a) Der minen schull in fraw eren don.

Gar alle schulle sind ein wint. Hagen 2, 1834, 31 Reinmar von Zweter.

Der esel weise frey adam. Hagen 2, 195b, 103.

Ach frawen imer werdes heil. Hugen 2, 181b, 26.

Ker dich her vmb vil selig weip. Hagen 2, 182a, 27a.

Vnd wilt du nicht her vme sehen. Hagen 2, 182a, 27b.

48. (230\*) In fraw eren don stet aber ein par her nach geschriben.

Was got durch der profeten munt. Hagen 2, 1972, 111 Reinmar.

Was frawen claider wol an ste. Hagen 2, 184b, 41.

Der palsam ist den herren gut. Gedruckt Aretin a. a. o. 1158. Hagen 2, 186a, 48. 3, 332b.

XX. 49. (230b) im longen don frawe(nlobs).

Mich rewet herr zum ersten der vntrewe kna.

Mich rewet herr das dir drey nagel wurden geschlagen.

Johanes sprach wir machen im ein grab so rein.

XXI. 50. (231b) Des tanhausers haubt don.

Gesank dz ist ein hört.

Gramatica lert sprach.

Wer want gesange pey.

51. (232a) Des tanhausers haubt don.

Ein edel gart so teur.

Der hailig gaist der sprach.

Do sprach der vater alt.

II. 52. (232b) Ohne überschrift. K 356.

Jud waistu wz pfaton bedcute. Hagen 3, 353b, 10 Regenboj

Pfaton geleich ich luciferen. Hagen a. a. o. 11.

Die israhelen durch die flüte.

Sich iud du wilt dich nicht bedenken.

53. (234\*) in des regenpogen longen don. Von Hug von Meining

Es siczet auf der kunsten stule. Gedruckt Aretin a. a. o. 110

Wer es nu geren wölle hören.

Wo sich got wer in freuden gaile.

Wie das got selber vnser herre.

Nun sint der kore neun dar inne.

Als do sich lucifer der lose.

Do eua adam gotes hulde.

54. (236b) ein par in des regenpogen longen don stet her nac

Der starke in hoher werde.

Lob hab die aus der welte maite.

Lob hab marey mit irem kinde.

Ein weiser wol gelerter pfaffe. K 396.

Dz ewangelig vns beweiset.

Cristus mit worten vnd mit leben.

Judas wilt du mir gen zu kaufen. W 155.

Maria kumen laidig mere.

Sunder du solt dich lan der parmen.

55. (239a) Des regenpogen longer don. K 356. 440.

Jud hast du des gelauben pflichte. Hagen 3, 352\*, 4 Regenbo

Vir dinge der talmuten knechte.

Ach iud wie pist du gar verstainet. Hagen 3, 352a, 5.

Hör falscher iud seueran schreiben. Hagen a. a. o. 6. Wie sprach ysayas der werde. Hagen a. a. o. 7. Du valscher iude das bedrachte. Hagen a. a. o. 8.

56. (241a) in des regenpogen longen don. K 393.

Got hat gewurket vil manig wunder.

Das ander das ist mir wol kunde.

Was nun das wunder mag geseine.

57. (242a) In des regenbogen longen don.

Es stun drey engel wunechleichen.

Johanes ret auf taugeneye.

Johanes las also beleiben.

In der letzten strophe nennt sich Ketowein als verfaßer.

58. (243a) in des regenpogen don. W 72.

Wie nun der himel sey geschaffen.

Wie nun geschaffen sey die helle.

Wo aber nun der wunnen glanz(e).

59. (244a) regenpogen.

Von wem nun sey der stame teure. Nun wuchsen die geschlecht so reiche. Got tet auch dem kunig pfarone. Wie vil der rach(e) mocht geschehen. Denoch tet got vil mer der wunder.

00. (245b) regenpogen.

Ein rap fel der ist ein furst der verre.
Hoffart die maiste sunde hordet.
Maria kunigine here. K 398.
Ach mensch nun leb in rechter masse. K 352.
Eins menschen leben taug zu nichte.
Ach mensch nun sich der sunden strike.

I. 61. (247b) In dem graben don.
Wie das got ie. begunde lebin.
Vil manger gicht. got were ain.
Man wil das got. drilichen were.

62. (248a) in dem graben don. K 314. Des morgens fru. nicht lenger pait. Got der erschain. den iungern drat. Got kame fur. die iunger (sein). Her nach volang. er in gepot. Auf dise erd. wonten sie gar.

63. (249b) In dem graben don. K 347.

Der werde zwar, kam uber ain.

Vnd der gewalt. al von dem engel.

Do got so fron. wart schon enpfangen.

64. (250a) Im graben don. Gedruckt Aretin a. a. o. 1168 K 328. 342.

Gar vnferzeit. ich hör doch wol. Hagen 3, 348b, 10 Regenboge Vir element. hat vns gegeben. Hagen a. a. o. 11.

Durch alle lant. das fewr gat. Hagen a. a. o. 12.

65. (251b) Im graben don.

Do iosep kumen was vnd das.

Ein wasser sprank. im tempel hie.

Ir forcht da pey. wart gen got gros.

II. 66. (251a) Von dem graffen. d. h. der graf von Rom. W 147 Mir sagt die schrift es wer gesessen.

Eins nachez der selbig gröff so reiche. Gedruckt Aretina. a. a. o. 1167.

Der groff von danen must entrinen.

Der grof was er ein ann dem gute:

Der grofe der (fehlt wart) schir der freuet.

Der grof der kam her wider palden.

Der kauffe leut der waren vire.

Der edel grof der gund sich rauffen.

Ein kaufman der gund zu ym syczen.

Hin furen sie mit reichen schale.

Dem grofen mocht(e) mysselingen.

Die iungen herren al geleiche.

Der edel kunk in fronke reichen.

Des morgens do man solde stechen.

Do sprach die fraw gar tugentleichen.

I. 67. (255b) In dem graben don.

Es lebt die welt. vil lange stunt.

Got sant sein straff. dem kunig reich.

Dem kunk wart wo. er legt sich nider.

68. (256\*) im graben don. Gedruckt Aretin a. a. o. 1169. K 344

Her sin her sin. es get mir nicht. Hagen 3, 347\*, 4.

Gut du pist gut. des wen ich nit. Hagen a. a. o. 5.

Kunk sabaot. ich singe dir. Hagen a. a. o. 6.

69. (256b) In dem graben don.

So wol die mait. ir wol gelink.

Aue ein wort. der engel sprach.

Nie wart betait. kain liber zeit.

70. (257a) im graben don.

Wol hin las varn. ich hab auch die. Gedruckt Aretin a.

Ich frew mich hie. vnd wil al do.

Der vater sprach. ich wiges auf.

71. (257b) In dem graben don. Gedruckt Aretin a. a. o. 1164.

Gepawet wart. ein reiches werk. Hagen 3, 347b, 7.

Hört lat euch sagn. die mül ist ser. Hagen 3, 348a, 8.

Hubsch vnde clug. die stain sind zart. Hagen a. a. o. 9. XXII. 72. (258b) In dem zigel don.

Gib dein hilf zu steure.

Du pist die edel maget. Gedruckt Aretin a. a. o. 1171. Gar lusticlich betawen.

XXIII, 73. (259a) Kettners profeten tancz.

Nu hort wunecleichen tancz. Gedruckt Aretin a. a. o. 1172.

Ein seliger profet his noiel.

Her moises vnd sein pruder aron.

Kunk dauit vnd her salomon.

Wo sint adam dein raien hin.

Do got die vinsternüs zu prach.

Got lis den rayen haben ru.

Got her der alle dink vermag.

Globt sev die edel iunkfraw zart.

VI. 74. (260b) In des marners longen don.

Got gab dem himel reiche zir. das sag ich auch fur war.

Got seiner engel vil verlos. aus ie dem kor ein tail.

Ir freud die wert ein kurcze zeit. eins wz dem ander lieb.

Der teufel macht sein rede gut. die fraw gelaubt dar an.

Got sendet einen engel her. schon aus dem (himel) hoch.

Got ward kain wunder nie zu gros. das sag ich euch fur war.

Do got in seinem zesen sas. so gar gewalticleich.

XXIV. 75. (263a) Der musca plüt guldeiner don. Groote s. 85.

Got worcht ein michel wunder gros. Was du nun gepeutest mir. Got gab im frolichen gewalt. Ich waiss nicht was fraw eua zam. Adam gar kumerlichen sach.

76. (264a) Des muscaplüt guldeiner don. Groote s. 228.

Zwar siben tir sein mir wol kunt.

Das ander tir das ist ein schwein.

Als sich versint das hercze mein.

Das vird wil ich euch machen kunt.

Das fünft ein wunderleiches tir.

Das seschte tir sey euch gesait.

Das sibent tir in grosser not.

77. (265a) Dez muscaplucz gulder don.

Aue du reiches fundement.

Aue dein lob fur war ich such.

Aue du pist ein rein aue.

Aue du wol gezirtes pilde.

Zu dir aue in hohem preiß.

78. (266a) Dez musca plucz gulder don. Groote s. 222.

Auch welt wie ich wesorge pin.

Fur drechtikait die wer wol gut.

Dinst du der welt hie tawsent iar.

Als pald verget der dreissig tag.

Was lait dir in dem sine dein.

XVII. 79. (266b) In dem zarten don.

Got wolt versünnen vnser schult.

Sant peter der zoch auß sein swert.

Sant peter gieng dem heren nach.

Der juden schal war ane maß.

Do punden sie den heren zart.

Dor noch so hieß er prechen sider.

Pilatus sach den heren an.

Maria muter küngin.

Do ward sein edel menscheit swach.

Bricht ab, dar nach fehlt ein blatt, das den rest des lenthielt.

II. 80. (2694) Strophe 1 and 2 fehlen, von 2 nur der 14

halten; K 363.

Maria die begunde iehen.

Avff fur die himellische fraw.

Auf fur die mayt mit reichen schal.

Auf fur die (mait) als man das sach.

Avf fur die maget wandels one.

Auf fur die maget wol die peste.

Auf (fur) der engel keiserine.

Auf fur die maget wandels frey.

Auff fur die mait recht als die sunne.

Am dritten tag het got vrtail.

Sant Michehel sprach ich wil euch leren.

IVII. 81. (273a) In dem zarten don.

Das himelprot sant Thoma fand.

Peter paulus philip jacob.

XXV. 82. (273b) In dem Newen don.

Maria ist ein prun entsprossen. Gedruckt Aretin a. a. o. 174 K 174.

Got hat vil er vnd wirdigkeyt.

Ste schon du gotes parideisse.

VI. 83. (274b) In des marnes langen don etc. etc. K 486. 494. Die schrift die sagt vns offen par. vil manig wunder gros. Josep die herberig beslug. elendicleicher sach.

Maria jres kindes gelag. josep stund sorgen plos.

Die nagel drey wurden bereyt. so gar on seinen danck.

Sunder nun merck war vmb got leit. auff erden so grosse not. Am schluße eine kaufmännische notiz vom jahre 1474, die bei in a. a. o. 1175 abgedruckt steht.

Die Heidelberger handschrift 392, von Holtzmann (Pfeiffers mania 3, 308) beschrieben und benutzt, um 1481 geschrieben. I hier gebe ich ein vollständiges Inhaltsverzeichniss, welches Holtzmanns gefälligkeit verdanke.

L 1. (12) In dem gronne don das gluck radt: von jungerer

Man malet an ain wende, 3 strophen.

II. 2. (1b) In des harders stisse ton.

Ich kam hin für ain stat war claine. 3 strophen.

3. (2ª) Ain harder.

Ain weiser man der was gesesse. 5 strophen. Gedruckt i iffers germania 3, 312.

IV. 4. (2b) Muscatplut.

So gar subtil ich singen wil. 5 strophen.

5. (3b) Muscatplut.

Ein junckfraw zart bekronet wart. 5 strophen. K 39.

6. (4ª) Muscatplut.

Weib süsser nam weib reicher stam. 5 strophen. K 4

7. (5ª) Muscatplůt.

Auch welt vntrew ist worden new. 5 strophen.

8. (5b) Muscatplut.

Ein junckfraw stoltz vor gröne holtz. 5 strophen.

9. (6ª) Muscatplut.

Ein mundlin rot aus aller not. 5 strophen. K 46.

10. (7a) Muscatplut.

Ir maid ir frawen ir solt anschawen. 3 strophen.

11. (7ª) Muscaptplut.

Manicher nimpt das im nit zimpt. 3 strophen.

12. (7b) Muscatplut.

Ach got wie lang wie wee wie zwang. 5 strophen.

V. 13. (8b) In des munich korweis.

Ich wil gar frelich heben an. 3 strophen. Gedruckt Ge ia 3, 326.

VI. 14. (9a) Jörg Schilcher ray.

Wol geren ich mich gsang verweg. 8 strophen.

VII. 15. (11a) In des jörg schilchers mayenweiß.

All in gedicht ich uber krien. 5 strophen.

16. (12b) Jerg schillers maye weis.

Der may ist hie mit reichem schall. 3 strophen.

VIII. 17. (13ª) fraw ere ton.

O herre got ich lobe dich. 3 strophen.

IV. 18. (13b) Muscatplut.

Schweigt vnde lost gemachsam kost. 5 strophen.

IX. 19. (14a) Marners guldir ton.

Es was ein kung in franckereich. 19 strophen. Gedrud Görres s. 195.

X. 20. (17a) Regenbogen langen ton.

Ain adelar ist ausgeflogen. 5 strophen.

XI. 21. (18a) Walthers ubergulte ton.

Mein gsang wil ich erschölle. 3 strophen.

XII. 22. (18b) Ohue überschrift.

Got grüs dich zarte wol getan. 3 strophen.

XIII. 23. (19<sup>a</sup>) Im ellen ton.

Wol mich der gnaden reichen stund. 3 strophen.

I. 24. (19a) In dem gröne don (andre hand).

Ich kam auf ain gefilde. 3 strophen. Gedruckt bei Görres 1. 233. K 225.

V. 25. (20a) In der korweisz munichs von Salzb.

Got grües mein lieb zu aller stund. 5 strophen.

XIV. 26. (21°) In des jorg schilchers maye weis: maye ausrestrichen.

Da in der flamme finster ser. 12 strophen.

(22a) Regenbogen langen ton. Es ist aber Schillers Hofton.
 Der kaiser ist vns kumen her. 5 strophen.

XV. 28. (23a) Jerg schilhers parat.

Mensch wild du volgen meiner ler. 5 strophen.

I. 29. (23b) Frauenlobs grüner ton.

Nu rat ir weise pfaffe. 3 strophen; die erste bei Hagen 3, 375, Ettmüller s. 277, aus dieser handschrift. K 222.

IVI. 30. (24b) In der alement.

Hie vor in ainem winter kalt da wolt ein aram man. 3 strophen.

XVII. 31. (25b) Frawenlobs zigweis.

So stand ich hie vor werde frawe raine. 3'strophen. Hagen <sup>3</sup>, 374<sub>b</sub>, 1—3, Ettmüller s. 386, nach dieser handschrift. K 250, XVIII. 32. (26<sup>a</sup>) Mülichs hofton.

Ich het ain schiens lieb auserkorn. 3 strophen. Gedruckt be Görres s. 14.

XIX. 33. (26b) In des mülich hofton; darüber: in der morgenweis maister Conrat von Wirzburg.

Got grits mein lieb ain liechte morgen stere. 5 strophen; (d, K, 555)

XX. 34. (27a) Ain meichsner; es stand in der morgenweise mister Conrat von wirtzpurg.

Geseg mich heut ain weibes güt vor allem lait. 3 strophen. Hagen 3, 356b, 8—10. Ettmüller s. 143. K 861.

XXI. 35. (28b) In der nachtweis.

Der ritter sprach ich lob die nacht. 5 strophen. Hagen 3
428 nach dieser hs.

XXII. 36. (29a) Marners lange ton.

O weib du minnecliches bild du senftiglicher nam. 3 stropher XXIII. 37. (29b) Ain harder.

Got grüs den wirt vnd auch sein schöne frawe. 3 strophen XXIV. 38. (30a) In des liebers jarweis.

Ich sing von hipsche junckfraw rain. 7 strophen. Germania 5,214

XXV. 39. (31b) Yerg Schilhers senfte ton.

Hailiger gaist durch dein volaist. 9 strophen.

XXVI. 40. (32b) Im spiegelton. Damit schließt 32b und e fehlt wenigstens ein blatt.

33ª beginnt mitten in einem gedichte in Regenbogens langes ton: die lefzte strophe lautet:

41. O armer mensch gedenk der not.

IV. 42. (33a) Ain Muscatplut.

Ain reich schiffart geraittet wart. 7 strophen. Grot s. 283 nach dieser hs.

XXII. 43. (34a) Marners langen ton.

Johannes was entnucket schon auf gottes brist so auf 5 strophen. K 489.

XXVII. 44. (35b) Frawenlobs grawen ton.

Ave marey gebenedeit. 3 strophen.

XXVIII. 45. (36a) Klingsor schwarzen ton.

Welcher reckt sein maul herfir. 3 strophen. Gedruckt Germania 3, 315.

XXIX. 46. (36b) Frauenlobs gruntweis.

Durch meines bulen willen wil ich singen. 5 strophen.

XXX. 47. (37a) Regenbogen blawer ton: es stand zuerst grate
Es ist ain singer kumen her. 3 strophen. Gedruckt Ge1
mania 3, 316.

XXXI. 48. (37b) Hilzings weiser tou.

Es dichtet menger frü vnd spat. 3 strophen. Gedrac! Germania 3, 314.

XXVIII. 49. (38a) Klingsor schwarze ton.

Nun hort ir heren algemain. 3 strophen.

XXXII. 50. (38b) Der kupferton.

Ir maister empfacht mich schone. 3 strophen. Gedruckt ernania 3, 317.

XXXIII. 51. (39a) Des boben hofton.

Ich wolt das recht in alle lande were gar. 3 strophen. been 3, 407. P 6.

XXVIII. 52. (39b) Der clingsor schwarzen ton.

Nun wel ich geren ru han. 3 strophen. Gedruckt Gerana 3, 318.

XXXIII. 53. (40a) Des Poppen hofton.

Got grüs mein lieb ain liechten brechenden zundel fein.

Bis 40b; der schluß fehlt: vor 41 eine lücke von wenigstens inem blatte.

XXVI. 54. (41a) überschrift am obern rande: In dem spiegelin 1440.

Ich wais ain wunderliches dier. 3 strophen, vgl. K 149.

XXX. 55. (41b) In des regenbogen blawen ton.

Die maister haben vns geschriben. 7 strophen.

X. 56. (42b) Regenbogen langen ton.

Nun ist vns allen hie ze wisen. 7 strophen.

XXVI. 57. (44b) In spiegelton fraw erenbotz von rein.

Jhesus sprach zů den junger sein. 5 strophen.

58. (45a) In spiegelton fraw erenbotz von rein.

Die trunkenhait die hat den sit. 3 strophen. W 136.

IVI. 59. (45b) In der alement.

Ain alter man der tiegt nit wol zu ainem jungen weib.

60. (46b) Von andrer hand: In dem langen regenbogen don.

Uns sagt die gschrift es wer gesessen. 3 strophen. K 369.

XXIII. 61. (47b) Maister poppen hofton.

Ain habich het sein iung in ainem wald erzogn. 3 strophen. 1 62. (48a) Frauwenlob grüner ton.

Her Simeon der weise. 3 strophen. K 214.

XXIII. 63. (49a) Des poppe hofton.

Der summer vnd der winter hetten ainen streit. 3 strophen. Germania 5, 284.

XX. 64. (49b) Frawenlobs langer ton.

So heb ich an vnd gib euch aine gutte rat. 5 strophen.

XXIV. 65. (51ª) Maister conrat hofton.

Gar weislich sich gedenck ain man e er sich not lat ti 3 strophen. K 572.

XX. 66. (51b) Frawenlobs langer ton.

Ain pfeiffer der sol pfeiffen vnd ain geiger geig. 3 str. XXII. 67. (52b) In dem langen marner don (überschrijungerer hand).

Da ich was iung vnd darzuo clain. da facht mich : an. 3 strophen. Gedruckt Germania 3, 319.

X. 68. (53b) In dem langen regenbogen don.

Mary du edle himelfrauwe. 7 strophen.

69. (55a) In dem langen regenbogen don.

Crist hat sein leide uberwunde. 7 strophen. 70. (57\*) In dem langen regenbogen don.

Ain exempel list man besunder. 5 strophen.

IX. 71. (58b) In des marners guldin ton.

Uns schreib marcus ewangelist. 9 strophen. XXXV. 72. (60°) Michel bechen verkerten thon.

Ir herren mercken newe mer. 7 strophen.

ir herren mercken newe mer. / stropner

XXXVI. 73. (61a) In dem zarte ton.

Drivaltigkait die gieng ze rat. 7 strophen.

IX. 74. (62b) In des marners guldin ton.

Ir schweigt ich wil euch heren laun. 7 strophen.

XIV. 75. (63b) In Schilchers ton.

Nun hert vnd merckt ain fremde krey. 9 strophen.

IV. 76. (65ª) In Müsgat plut don.

O herre got mir leide not. 5 strophen, bei Grow 348 nach dieser hs.

XIV. 77. (65b) In des gerg schilchers hoffdon sandt mare Zû abenteur stat mein gemüt. 11 strophen.

XXXVII. 78. (67a) In der prieffweyß ein legent.

Sant thorode die edel iunckfraw ward geborn. 25 strein der letzten neunt sich Michel Schrade.

XXXVIII. 79. (72a) Ohne überschrift. Es ist Regenbogens kurze O cristenmensch danck got so schone. 7 strophen.

X. 80. (72b) In dem langen regenbogen don.
 Die legent sagent vns furware. 9 strophen.

XIV. 81. (75a) In des jörg schilchers hoffdon.

Sorgseligkait nimpt mir mein müt. 13 strophen: Der d

ant sich.

X. 82. (76b) In dem langen regenbogen don.

Funf streit die tu ich euch beweisen. 5 strophen.

XXXVII. 83. (78") In der briefweis.

Ich kam ains mals auf ainen wuneclichen plan. 7 strophen.

XXXIX. 84. (79a) Frawelobs krenter ton.

Die namen drey. 5 strophen.

XL. 85. (80a) Frawenlob wirgelston.

Got schwebt in seiner drivalte. 5 strophen.

XXXIX. 86. (81a) Frawenlobs krenter ton.

Maria zart. 3 strophen. W 111.

X. 87. (81b) Regenbogen langen ton.

Lob sey der mait ob allen weibe. 3 strophen.

88. (82a) Regenbogen langen ton.

Ain anfang himel vnd der erden. 5 strophen.

XLI. 89. (83b) Des müglings traum weis.

Ich sas in ainer finster. 5 strophen.

XXX. 90. (84b) Regenbogen blawen ton. Das ist ain rat.

Ich kam ains mals auf abenteir. 3 strophen, und 3 andere

L 91. (85b) Regenbogen langu ton.

Wie nun die welt sey one wandel. 5 strophen. K 368.

XXIV. 92. (87a) Maister conratz hofton.

Ewiger got dein gewalt der ist starck aller ding wol mechtig. 5 strophen.

XXVI. 93. (88a) Maister erobotz spiegelton von rein.

Johannes der sach also fron. 5 strophen. K 148.

XXIX. 94. (88b) Frawenlobs grundweis.

Ewiges wort verleich vns alle steire. Schließt in der 21.

(XLVIII.) 95. (89a) Beginnt mitten in einem gedichte: vom segen Abrahams.

XLII. 96. (89b) Kanzlers guldin ton.

Ain wort in der drivalte. 5 strophen.

XXII. 97. (90°) Marners lange ton.

Ave du selden reicher gart darin meng feiel sprangk. 3

10

XIII. 98. (91a) Kanzlers guldin ton.

Meisterlieder.

Got hat vil wenig wunder. 5 strophen.

XXVII. 99. (92a) Regenbogen grawe ton.

Ain wort ain wesn in ewigkait. 5 strophen.

XLIII. 100. (93a) Frawenlobs vergesen ton.

Natur vnd kraft die zway die wirckent wunder. 5 strophe X. 101. (942) Regenbogen langen ton.

Adam vnd ef die waren nacket. 3 strophen. K 447.

XVI, 102. (95a) In der aliment; von anderer hand: des Stolle Ain ast an ainem manne stat. 3 strophen. K 781.

1, 103, (95b) Ohne überschrift.

Kung artus der was reiche. 3 strophen, nach dieser hans schrift bei Hagen 3, 375b, 4-6. K 220.

XX, 104, (96a) Frawenlobs langer ton.

Herr vilus von astromey ze schüle gie. 3 strophen.

XXX, 105, (97a) Im plawen ton.

Ich kom ains mals on allen neit. 5 strophen.

XXVII. 106. (984) Regenbogen grawer ton.

Gebawen ward ain reiches werk. 3 strophen und 3 af lösung. Hagen 3, 347-349. K 326, 327.

107. (99a) Ohne anfang; das vorige lied bricht in der letzte strophe ab; es fehlt wenigstens ein blatt. Ende: gots maiest durchlesen hat iohannes uber al.

X. 108. (99a) regenbogen langen ton.

Johannes her dein lob ze sprechen. 5 strophen. K 354.

XXX. 109. (100b) Regenbogen blawer ton.

Ich lob ain maistersinger schon. 3 strophen; nach dies handschrift bei Hagen 3, 350°.

XXII. 110. (101a) Marners langen ton.

Hailiges wirdigs sacrament kom vns zu senden trost. strophen. K 487.

XXXIII. 111. (102b) Poppen hofton.

Zierusalem da ward gebotten in der stat. 3 strophen.

XLII. 112. (1034) In dem guldin kanzler don.

Mary du plüunde rûtte. 3 strophen.

XLIII. 113. (103b) frawenlobs vergessen ton.

Johannes sach ain wort hoch in dem trone. 3 strophen.

XLII. 114. (104a) Kanzlers guldin ton.

Wer kan mich des beschaiden. 3 strophen.

115. (104b) Kanzlers guldir ton.

Gots weishait lag verborgen. 3 strophen.

XXXVI. 116. (105a) Frawenlobs zarter ton.

Got schwebt in seiner mayestat. 5 strophen.

X. 117. (106a) Regenbogen langen ton.

Got in trivaltigkait ainfalte. 3 strophen. K 404.

XLIV. 118. (107a) Im roten don; von andrer hand: des Zwingers.

Ain weiser man der ret zu seinem kinde. 3 strophen.

X. 119. (107b) Regenbogen langen ton.

Ich han gelesen in dem püche. 3 strophen.

XLV. 120. (108b) In dem freyen don Erenpots von Rein.

Ich brief es an dem schwane. 3 strophen. K 563: Konrad v. Würzburg.

. XXXIII. 121. (109a) In des poppen hofton.

Man fragt den got der alle ding beschaffen hat. 3 strophen.

X. 122. (109b) Regenbogen langen.

Schne wasser eis die trew bezeuget. 3 strophen.

XVI. 123. (110b) In der alment.

Kain man der lebt auf erde hie vnd wirt auch nimer mer. 3 strophen.

XX. 124. (111a) Frawenlobs lange don.

Nun schawend an wie wil das recht verschwinden gar. 3 strophen. K 80.

XXII. 125. (111b) Marners lange ton.

Mary du berend reicher walt du dreyer furste wert. 5 strophen.

XLVI. 126. (112b) Jerg schilchers tronweis.

Da adam ubergieng das bot. 7 strophen; am schluß nennt - sich der dichter.

X. 127. (114a) Langen regenbogen.

Singer ich rat euch auf mein trewe. 3 strophen. Gedruckt germania 3, 320.

XLVII. 128. (115a) Müglings grüner ton.

Vnd wild du menschen art. 5 strophen. K 698.

X. 129. (115b) In dem langen regenbogen don.

Jhesus ward in die wüst gefüret. 3 strophen.

XXX. 130. (116b) Regenbogen blawen ton.

E ist ain selden reicher stat. 3 strophen.

X. 131. (1174) Langen regenbogen.

Frumkait das ist ain edler horte. 3 strophen.

XXXVIII. 132. (117b) Regenbogen kurze ton.

Ich haun gesechen glickes rade. 7 strophen.

XXX. 133. (118a) Regenbogen blawen.

Welch fraw ain gutte man wel haun. 5 strophen.

XXXVIII. 134. (119a) Regenbogen kurze ton.

Her zu wer weis hie werd genenet. 9 strophen.

XLIII. 135. (120a) In dem vergessen don.

Sechs werck der barmherzigkait ich nenne. ,9 strophen.

XLVIII. 136. (121b) Guldin regenbogen thon.

Vns sagt die gschrift an argen list. 5 strophen.

XXXV. 137. (122a) In des michel bechems verkerter don. Vernemet mich ain claine zeit. 19 strophen.

XXXVIII. 138. (124a) Regenbogen kurze ton.

Begrüsset seyest raine maget. 5 strophen.

X. 139. (125a) Ohne überschrift (Regenbogens langer ton).
Got ret aus seim götlichen munde. 3 strophen.

XXXVIII. 140. (125b) Regenbogen kurze ton.

Ein schädlich ding das wil ich melden. 7 strophen.

XXIV. 141. (126a) In des liebers weis.

Ich lob die werde frawe zart. 5 strophen. Germania 5, 21

XXXIII. 142. (127a) In des bobe hofton.

Maria mutter du vil hochgelobte mait. 3 strophen. K 63

I. 143. (127b) In dem grünen don frauenlobs.

Der höchste king ein raitte. 3 strophen.

144. (128b) Frawenlobs grüner ton.

Schon han ich mich verpflichte. 5 strophen.

XLII. 145. (130a) In des kanzlers guldin ton.

Maria himel plome. 7 strophen.

XLIII. 146. (131b) Vergessen her frawenlobs.

Ich lob ain wort in ewigkait so reiche. 7 strophen.

XVII. 147. (132b) Frawenlobs zigweis.

Ich regenbog wa tet ich ie mein sinne. 5 strophen, na dieser handschrift bei Hagen 3, 354s. K 245.

XXII. 148. (133b) Marners lange don.

Hiermit schließt 133b: das hier angedeutete lied und der schlider handschrift fehlt.

Die Heidelberger handschrift 680, beschrieben von Holtzmann n Pfeisfers Germania 3, 308, enthält bl. 1—72 eine sammlung von neisterliedern aus dem 14 und 15 jahrhundert. Bl. 73 bis zu ende ind Meisterlieder des 16 jahrhunderts, auf welche wir keine rücksicht nehmen.

I. 1. (1b) Frawenlob in seim vergessen don.

Aus alter ee schreibt man vns grosse wunder. 7 strophen. K 152.

II. 2. (3b) Frawenlob im langen don.

Apocalipsis sagt vns durch iohannes mund. 6 strophen. K 54. III. 3. (5<sup>b</sup>) Maister pop von dem leiden vnsers hern.

Do Jesus der liebe got gefangen wart. 5 strophen.

IV. 4. (7ª) In dem groben don.

Peter sach die not hin vnder die juden. 3 strophen.

I. 5. (7b) In dem vergessen ton von den XV zeichen.

Vor dem jungsten tag sollen geschehen. 5 strophen.

III. 6. (9a) Der pop.

Ich wolt das recht in allen landen wäre gar. 3 strophen. Gedrackt Hagen 3, 407. H 51.

V. 7. (10) In dem grünen don.

Her Simeon der weyse. 3 strophen. K 214.

III. 8. (10b) Der pop V lieder.

(11a) Zw einem österlichen zeitten doch geschach. 5 strophen.

VI. 9. (12b) Der marn sein lenger donn.

Johannes auff gottes prüste lag er war entzweket schon. 7 strophen. K 489.

VII. 10. (15a) Maister cunrad von Wurtzpurg in seinem margen don.

Welch jünger man well richtikleichen singen. 3 strophen. Gedruckt Germania 3, 321.

VIII. 11. (17a) Regenpog sleht langer don.

Du heiliges sacrament so frone. 3 strophen. K 400.

12. (18a) Regenpog sleht langer donn.

Got mit der gothayt khoset schone. 5 strophen. K 399.

13. (20) Regenpog sleht langer donn.

In anbeginne was das warte. 3 strophen.

IX. 14. (21a) Regenpog sein plober den von dem äntikrist.

Di welt ist wunderleich gestalt. 7 strophen.

VIII. 15. (22b) Regenpog schlecht langer don.

Wie säldenreis gepelzet würde. 3 strophen.

II. 16. (24a) Frawenlob im langen don.

Als bruder Berthold ie gesprach vor mangem jar. 3 strophen; aus dieser handschrift bei Hagen 3, 356a, Ettmüller, sprüche 22—24. IX. 17. (25) Im plaben ton.

Adam begunde siechen also. 5 strophen.

(26b) In dem plaben donn vonn denn XII zaichenn.
 Maisterschaft wäl wir hie began. 7 strophen.

X. 19. (28b) Frawenlob im newen donn.

Seind das die warhait ist so schwere. 3 strophen.

VIII. 20. (29b) Regenpog schlecht langer donn.

Ain weiser wol gelerter pfaffe. 3 strophen. K 396.

21. (30b) Regenpog slecht langer don.

Johannes tawfet got mit sinnen. 5 strophen. K 392.

Hier beginnt die zweite sammlung, bis 72b reichend.

IX. 22. (32b) In dem plaben thon.

Maria dw hochgelobter nam. 5 strophen. K 577. 579.

XI. 23. (33b) In des marners thonn gulden thon.

Maria ich sing dein hohes lob. 5 strophen.

XII. 24. (35b) Im gulden regenpogenn.

Got rett mit abraham so schon. 5 strophen.

25. (37a) Im gulden regenpogen.

Der abraham zwirn sein gepar. 7 strophen.

XIII. 26. (38b) Im Froschdon.

Mich wundert ser von herzen grünt. 7 strophen. K 111.

XIV. 27. (40a) Im ratten don.

Ach heri got ich hab gesungen also lange. 5 strophen; die 4. und 5. (41a) ist abgeschnitten. Bl. 41b ist leer. Gedruckt Germania 3, 322.

XV. 28. (41 $^{\circ}$ ; nach alter zählung 42 $^{\circ}$ ) Ein empfahung im kupfer don.

Seit mir got wilikumen. 3 strophen. Gedruckt Germania 3. 323. K 800. 804.

XVI. 29. (41b) Grues im gulden zwinger.

Got grües die edeln mayster schon. 5 strophen; die erste Germania 3, 324.

XVII. 30. (42b) In der radweis.

Gesanck hat mich gefachten an. 5 strophen.

XVIII. 31. (44°) Grues im ritter don.

Got grues euch ir singer allgemein (8 silben). 3 strophen. Gedruckt Germania 3, 324. K 241?

IX. 32. (44b) Schendung im plaben donn.

Ich wais woll das ir maister seit. 3 strophen. Gedruckt Germania 3, 324.

XIX. 33. (45b) In cantzler gulden donn.

Johannes hatt geschriben. 5 strophen.

VIII. 34. (47a) In dem sleht langen don.

Der herr cristus ist auff derstanden. 5 strophen.

II. 35. (48b) Im frawenlob langen don. Das gulden schlos.

Gaist vatter sun das ewig wart in der gothait. 5 strophen. K 70.

XX. 36. (50b) Im regenpogen kurzen donn.

Der wurffel vnd die irren fraw. 3 strophen.

XXI. 37. (51a) Im angelarte fremden donn; darunter von Dilblums hand: Es stat in des marnes wildem don.

Ist imandt hie der mit mir singen welle. 3 strophen. Gedruckt Germania 3, 325.

XXII, 38. (51b) ln der vbergulden weis.

Ich sing als ich gedrincke. 9 strophen. K 812. 814.

XXIII. 39. (53a) In dem vngelerten donn.

Lucas schreibt der ewangelist. 5 strophen.

XXIV. 40. (54b) Im leschen donn; daneben von anderer hand: Zigelweiß.

So wolt ich gern singen. 6 strophen. Gedruckt Germania 3,314. K 908.

XXV. 41. (56a) Im vnbekanten don.

Heiliger geist dein guette. 7 strophen.

XXVI. 42. (58b) Im laid donn; daneben von andrer hand: Regenbogen.

Maria mutter raine maid. 5 strophen. K 464.

XXVII. 43. (60a) In der draumweis.

Got geseng vns die speisse. 3 strophen.

XXVIII. 44. (60a) Im senften don nachtigal.

Ich will der keuschen maget rein. 5 strophen.

XXIX. 45. (62a) In der spiegelweis.

Johannes der sach also fron. 5 strophen. K 148.

XXX. 46. (63a) In der korweis.

Frolich wil ichs heben an. 3 strophen. Gedruckt Germania 3, 326.

XXXI. 47. (64b) In der grntweis.

Jesus der her stundt auff als ich euch sage. 5 strophen.

XXXII. 48. (65b) Im schwarzen don.

Ein vogel het vil jung erzogen. 3 strophen; und 3 strophen auflösung. Gedruckt nach dieser hs. bei Hagen 3, 431—432. K 748. 749.

XXXIII. 49. (66b) In der zugweis.

Jesus der ging zu schul mit andern kinden. 7 strophen. K 249. IV. 50. (68a) Im groben don.

Wo wort vnd krafft. 5 strophen. K 335.

XXXIV. 51. (69b) Im müglings hoffdon.

Da got mit seinen zwelffen gie. 5 strophen. K 838: Mülich von Prage.

XXXV. 52. (70b) In der brieffweis.

Geseng mich hewt der got der mich beschaffen hat. 5 strophen.

K 269.

XXXVI. 53. (72) Im schiller.

Nun well wirs aber heben an. Bricht in der dritten 72b ab. Im anzeiger für kunde des deutschen mittelalters 2, 51-54 hat Hoffmann von Fallersleben den inhalt einer auf der stadtbibliothek zu Trier befindlichen papierhandschrift (16 jahrhundert, 134 bl. in gr. 8) verzeichnet, die beachtung verdient, da sie ziemlich viel meisterlieder zu enthalten scheint. Ich habe mich vergeblich bemakt die handschrift zur benutzung zu bekommen. Das inhaltsverzeichnist Hoffmanns genügt nicht, da es unter einer nummer strophen verschiedener gedichte enthält. Dasselbe zu wiederholen halte ich für überflüßig. Ich habe bei dem inhaltsverzeichniss von K auf die entsprechende nummer der Trierer handschrift (T) verwiesen, so wek ich ihren inhalt kennen konnte. Von sonstigen sammlungen älterer meisterlieder kämen noch in betracht die Heidelberger hs. 109, deren inhalt, so weit sie lieder enthält, ich durch Holtzmanns freundliche mittheilung kenne. Ich habe nicht für nöthig gehalten, sie in besonderem verzeichniss aufzuführen, sondern die übereinstimmenden lieder und tone theils in dem inhaltsverzeichniss von K, theils bei der behandlung der töne angegeben. Ferner eine Dresdener handschrift (nr. 71, pap. fol. 26 bl. des XV jahrh.), die von der Hagen,

minesinger 4, 907 (nr. 63) erwähnt. Nach den proben die er mittheilt, scheint sie wenig oder nichts älteres zu enthalten. Gar keine ausbeute geben die Berliner meistersängerhandschriften, so wie einige wr kurzer zeit von der Münchener bibliothek erworbene des 16 und 17 jahrhunderts.

Ein näheres verhältniss besteht nur zwischen der Donaueschinger and Kolmarer handschrift, über das ich mich schon oben ausgesprochen habe. Die übrigen sind in der wahl und anordnung der lieder sowohl inter einander wie von der Kolmarer sammlung unabhängig. Jede enthalt eine anzahl lieder, die nur ihr eigen sind, und auch wo sie mit einander lieder gemeinsam haben, weichen sie in den texten wesentlich ab. Die Kolmarer sammlung ist die reichhaltigste nicht ur der zahl der lieder nach, sondern auch in der zahl der töne: • ie ist ferner (von der Donaueschinger abgesehen) die einzige, welche de tone eines dichters systematisch gruppiert und die lieder eines md desselben tones fast durchgängig nach einander folgen läßt, wihrend in den andern hss. tone und dichter bunt durch einander busen. Nur im ansange (bis bl. 50) ist dieses system nicht beobachtet; scheint die absicht des schreibers gewesen zu sein, die leiche verschiedener dichter voranzuschicken und dann die lieder folgen zu Men. Die gruppierung mehrerer einzelner strophen zu einem liede in der Kolmarer wie in den übrigen hss. meist sehr willkürlich. anch in dieser beziehung die handschriften sehr aus einander Die alten meister dichteten sprüche, von denen jeder einzelne 👛 zelbständiges ganze bildete: ein zufall war es, wenn derselbe Frenstand in mehreren sprüchen behandelt wurde, keineswegs bestichtigte der dichter, die durch den stoff verwandten strophen zu them ganzen, einem liede, zu vereinigen. So verfahren noch Reinmar Zweter, der Marner, Konrad von Würzburg. Frauenlob scheint 🖶 erste gewesen zu sein, der die ungleiche strophenzahl des lyrischen bedes (er selbst hat in seinen liedern immer drei oder fünf strophen) auch auf den spruch anwendete, und häufig drei strophen über einen gegenstand dichtete. Was bei ihm keineswegs durchgängig der fall ist, das machten seine nachfolger zur regel, und daraus ergibt sich 🖦 streben der meistersängerischen handschriften, drei, fünf, sieben der mehr ungrade spruchartige strophen zu einem ganzen zu vereinigen. In der regel geschieht dies, wenn irgend möglich, mit bericksichtigung des verwandten inhalts: aber wir finden in K auch

öster die bemerkung bei einer einzelnen oder zwei einzelnen strophen, sie müssten mit andern, mit denen sie dem inhalt nach nichts methun haben, zusammengesungen werden. Nicht unwahrscheinlich ist es, wenn man diesen zug der spätern meisterdichtung festhält, das viele einzelne sprüche älterer meister, namentlich Frauenlobs, durch hinzudichtung von zwei anderen zu einem liede vervollständigt wurden.

Der schreiber der Kolmarer handschrift war zugleich dichter: er hat seinen 'unerkannten ton', in welchem auch gedichte in P und cod. pal. 109 verfaßt sind, zwischen die tone des Marners (522—523) eingeschoben und gibt an dieser stelle eine längere notiz, in welcher die meister zu Nürnberg erwähnt werden und der verfaßer (dictator) erzählt, er habe die 72 namen der jungfrau im dom zu Regensburg an einer tafel gefunden. Daraus folgt aber noch nicht, daß der verfaßer in einer dieser städte heimisch gewesen sei. Die sprache weist vielmehr auf Mitteldeutschland, und da die wenn auch in ihrer zeitangabe irrige bemerkung, daß die handschrift in der bibliothek zu Mainz gelegen, auf einer thatsache beruhen muß, so ist am wahrscheinlichsten, daß der schreiber dort gelebt und gedichtet habe: Dem entspricht es auch vollkommen, wenn die ganze handschrift mit Frauenlob anhebt und wenn dessen tone und lieder am stärksten vertreten sind.

Der geschichte der meistersängerkunst erwächst durch die hier veröffentlichten lieder wie durch genauere kenntniss der Kolmarer handschrift überhaupt, wie ich glaube, nicht unerheblicher gewin. Eine lücke in der fortentwickelung der spruchdichtung wird dadurch ziemlich reichhaltig ausgefüllt. Wir sehen mit welchen stoffen sich die spätern 'nachmeister', wie sich M. Beheim ausdrückt, hauptsächlich i beschäftigten. Der gröste theil der gedichte hat geistlichen inhalt: sie verherrlichen die jungfrau Maria, Christi opfertod, die geheinnisse der dreieinigkeit. Ein und dieselbe religiöse frage finden wir mehrfach behandelt, so die: wo got gewesen sei ehe er himmel und Von dieser frage handeln in K mehrere lieder, erde erschaffen? vgl. 189. 195. 812. 831, zum theil mit so großer übereinstimmung des ausdruckes, daß man vermuthen muß, es habe der eine dichter das lied des andern nur in andere form umgießen wollen. Man vergleiche ferner K 197. 370. 489. 499; K 271 mit H 73; K 276 528 und 541; K 393 mit H 100; K 388 (= 372) mit 401 (= 428) und P 13; K 462 mit 577 (= 579). 491. 508; K 479 (= W 21) mit

i 1; K 818 mit 912. Ein besonders auffallendes beispiel ist in meiner sammlung 81, 24—69, welche strophen nichts sind als eine mreimung von einer strophe Frauenlobs (Hagen 3, 355a). Neben in geistlichen stoffen zeigt sich noch eine große manchfaltigkeit meerer; die Kolmarer handschrift enthält namentlich eine bedeutende mach straflieder, in welchen der kunstlose, der sich zu dichten rähnt, abgefertigt wird. Sie sind für die kenntniss der technik icht unwichtig, da in ihnen viele kunstausdrücke der dichtung vorommen. Mehr noch ist dies in einigen andern gedichten der fall, ite sich mit den erfordernissen eines meistersängers beschäftigen. In beide gattungen hier einzugehen würde zu weit führen; es möge genügen darauf hinzuweisen.

Daß unter den in tönen älterer dichter gedichteten strophen, de die Kolmarer und die übrigen hier behandelten sammlungen enthaten, viele sind die jenen wirklich angehören, ergibt schon die inche vergleichung mit älteren glaubwürdigeren handschriften. Aber uch wo solche vergleichung fehlt, dürfen manche strophen den üchtern zuerkannt werden, in deren tönen nur die meistersängerwadschriften sie überliefern. Es gilt dies namentlich von Frauenlob Regenbogen, deren erweislich echte dichtungen dem charakter witerer meisterlieder schon so nahe stehen, daß nach der anschauungsmid dichtungsweise allein ein sicherer schluß weder für noch gegen the theit zu machen ist. Fast alle strophenformen aber werden in den meistersängerischen handschriften nicht in ihrer ursprünglichen publit überliefert, sondern erfahren verschiedene veränderungen. Lattere sind hauptsächlich zweifacher art. Einmal bestehen sie im immigen des auftakts, der der spätern meisterkunst unentbehrlich worden war, so unentbehrlich, daß trochäische maße, außer im ciche, gar nicht mehr vorkommen. Sodann bei versen von sieben mehr hebungen in der befestigung der cäsur an einer bestimmten telle, gewöhnlich nach der achten silbe, und was damit zusammeningt im einfügen von binnenreimen in der cäsur. Erstere art läßt machmal, wenn der auftakt ungeschickt eingeschwärzt ist und also wicht wieder entfernt werden kann, erkennen daß hier eine echte, ean auch sonst nicht überlieferte, aber gerade dadurch beglaubigte trephe vorliegt. Uebrigens haben weder die Kolmarer noch die brigen sammlungen die tendenz, spätere in tönen älterer meister redichtete lieder für echt auszugeben, wie schon daraus hervorgeht, daß hin und wieder die namen von nachdichtern genannt werden, und daß K wenigstens manche strophen ausdrücklich als echt, alse im gegensatze zu nachdichtungen in demselben tone, bezeichnet.

Wir betrachten die dichter und töne in chronologischer folge, weil die der handschriften abweicht, und weil so am besten ersichtlich ist, welche älteren dichter am meisten auf die meistersängerische poesie eingewirkt haben.

## I. Walther von der Vogelweide.

Von tonen, in denen Walther nachweislich gedichtet hat, esthalten die meistersängerhandschriften zunächst die gespaltene weise (K LXXXIII, 807-809, nr. 156-158), in K im ganzen nem strophen, von denen drei dem dichter gehören, eine vierte von dem schulmeister von Eßlingen verfaßt ist. Ueber die möglichkeit. auch unter den übrigen fünf etwas von Walther sein könne, habe Germania 6, 200 gesprochen. Bei Walther entbehrt die zweite jeder strophe des auftaktes, wogegen in K überall auftakt wenigstens beabsichtigt ist. Auch in den übrigen zeilen fehlt bei Walther häuße der auftakt, aber nicht so regelmäßig wie in der zweiten. Die mil der hebungen wechselt in den einzelnen strophen in K, namentlich in der vierten zeile zwischen fünf und sechs, letztere ist die ursprüne liche. Auffallend ist daß diese strophenform in die meistersängerische poesie übergegangen ist, da sie von dem gewöhnlichen bau, woned die beiden unter sich ganz gleichen stellen vorangehen und der 📤 gesang folgt, abweichen, denn in ihr steht der abgesang zwischen den beiden stollen, die außerdem durch das geschlecht der reime ach unterscheiden. Jene trennung der stollen durch den zwischesgeschobenen abgesang scheint der name 'gespaltene weise' bezeichnet zu sollen, der jedenfalls nicht aus Walthers zeit stammt.

Hofweise oder wendelweise wird in K (LXXXIV, 810, dreistrophen) der ton genannt, welchen eine reihe echter strophen (bei Lachmann 20, 16—26, 2) haben; was K unter dieser aufschrift esthält, ist entschieden unecht. In der form hat diese strophe durch K keine veränderung erfahren; nur ist natürlich der bei Walther noch nicht feste auftakt in allen zeilen streng durchgeführt.

Ein nicht nachzuweisender ton ist die goldene weise (ELXXXV, 811—814, nr. 158. 159), von welcher K im ganzen 21 strophen enthält, und die sich auch in H 21, P 38 unter dem name.

bergulte weise findet. 1) Sicher unecht sind die beiden von mir mitgeheilten lieder; es muß also vorläufig unentschieden bleiben, ob in etwa verlorenen liedern diese weise von Walther angewendet worden, oder ob sie eine spätere erfindung der meistersänger ist. Der lange ton (Hagen 4, 185) ist ohne frage unecht. Auffallend bleibt immer, aß unter den zahlreichen tönen des dichters nur so wenige sich bei den meistersängern forterbten.

### II. Wolfram von Eschenbach.

Unter dem namen des goldenen tones gibt K (LXXXII, 805. 806) zwölf strophen, von denen drei bei mir nr. 154 bilden. Der ten findet sich nicht unter Wolframs echten liedern, wohl aber in der Pariser hs. (C) unter dem namen Gast die erste strophe meiner E. 154, nur mit dem unterschiede, daß die reime von vers 1 und 4 sich in C nicht finden, sondern daß hier 1. 2 = 4. 5 langzeilen bilden, taher wohl auch in K so zu schreiben und die reime 1. 4 als inreime metrachten sind. Solche inreime hat außerdem die erste strophe in v. 3. 6, nicht aber die beiden andern, die dem dichter der ersten (Gast) abzusprechen kein äußerer grund ist, wenn gleich auch sie in diesem falle nicht in ursprünglicher gestalt vorlägen. Das zweite gelicht in diesem tone in K (806) steht in W 89 mit der bezeichnung Minter Conrad von wiertzpurg in seinem abgespitzten don' (d. h. Kennads Aspis), es ist aber kein ton Konrads, sondern eben der hier herrochene.

Die Kolmarer handschrift legt ferner Wolfram eine Mühlweise (LXXXVI, 815, nr. 160) bei, die schon ihrem ganzen charakter nach nicht echt sein kann, geschweige denn daß das überlieferte lied dem lichter aufgebürdet werden dürfte. Es ist ein volkstümliches gedicht des 14. jahrhunderts, ähnlich dem in K unter Regenbogens namen zehenden (nr. 75). Die vorletzte zeile geht meist klingend mit drei hebungen aus, die beiden letzten also sind dem schlußverse der Nibelungenstrophe identisch: geht die vorletzte stumpf aus, so hat sie vier volle hebungen. Auch hier waltet also wie in 75 (anm. zu 75, 13) das alte gesetz deutscher metrik, daß der klingende reim eine hebung mehr gibt als der stumpfe. Die verse haben meist auftakt,

<sup>1)</sup> Vgl. Hagen Ms. 4, 185, we bemerkt ist, daß eine Berliner hs. und Wagenseil diesen ten Wolfram beilegen; vgl. Wagenseil s. 584.

doch finden sich viele ohne denselben: niemals jedoch entbehrt ib die letzte (anm. zu 160, 106).

Nach der überschrift von K 831 legte die meistersängerisch überlieferung Wolfram auch den geschwinden ton Raumslands bei jedenfalls mit unrecht, und ebenso unrichtig bezeichnet W 80. 81 84. 85 den ton des Wartburgkrieges, den kauf- oder fürstenton der sonst Heinrich von Ofterdingen zugeschrieben wird, als Wolfrau angehörig.

## III. Der tugendhafte schreiber.

Unter dem namen der Grußweise gibt K (LXXXVII, 81, 817. 886. 891—893) eine ziemliche anzahl von strophen des Windbeken (worunter eine bisher unbekannte, aber allem anschein nach echte, vgl. s. 82.) und der Winsbekin, zum theil doppelt, in ziemlich lesbarem texte. Die strophenform hat keine veränderung erlitte auch nicht in bezug auf den auftakt, der in beiden gedichten schaftst überall durchgeführt ist. Ob der tugendhafte schreiber, worz die überlieferung in K hindeutet, einen antheil an dem einen od andern gedichte hat, gestattet hier der raum nicht zu untersuche

## IV. Heinrich von Ofterdingen.

Ich reihe diesen und den folgenden namen hier an, weil bei in die überlieferung des Wartburgkrieges verwebt sind, der auch d drei erstgenannten dichter angehören. Heinrich von Ofterding schreibt die überlieferung der meistersänger den kaufton (gekauft ton) oder fürstenton zu, (K LXXXIX, 823—830) in welchem e theil des wartburgkrieges gedichtet ist. Daß derselbe ton in 'Wolfram beigelegt wird, habe ich schon bemerkt; unter den von 'gegebenen strophen sind vier von Frauenlob, der auch in diesem to gedichtet hat (Zingerle s. 19, Ettmüller s. 226). K enthält nach 's strophen des wartburgkrieges (823. 824) noch sechs gedichte m 45 Ctrophen, die jüngeren ursprungs sind.

# V. Klingsor.

Der ihm beigelegte schwarze ton, im welchem der Lohengrund ein theil des wartburgkrieges gedichtet sind, findet sich in (LXXVII, 745—760), W 82—83, H 45. 49. 52, P 48. Die stropke in K gehören theils dem Wartburgkriege an, theils dem Lohengri

heils sind es spätere nachdichtungen, die mit dem wartburgkriege n mehr oder weniger nahem zusammenhange stehen. W 83 habe ch in der Germania 4, 237 ff., W 82 Zingerle ebenda 6, 295 ff.

### VI. Reinmar von Zweter.

Sein Frau Ehren Ton', in welchem die meisten seiner sprüche edichtet sind, ist auch diejenige form, welche seinen namen bei den neistersängern überliefert. Sie findet sich K LXXV, 720-728. L '. 9, M 46-48, H 17, mit manchfachen entstellungen des namens. die ursprüngliche strophenform hat schon durchgängig den auftakt, md in der schlußzeile beider stollen eine klingende casur nach der iebenten silbe, aber ohne inreim, den die meistersänger an dieser telle durchgängig brauchen. Eine ebensolche cäsur, wie der 3. und Leile, geben die meistersänger nun auch der zweiten und fünften eder strophe, aber ohne inreim, die nachweislich echten strophen wanen die casur an dieser stelle nicht. Der inreim ist nun zwar im Igemeinen ein zeichen der unechtheit; aber er kann, wie wir das a einigen echten strophen in K sehen, auch erst vom bearbeiter ingeführt sein. Unvollkommen und absichtslos kann er sich sogar chen bei Reinmar selbst gefunden haben, grade wie in manchen trophen des Nibelungenliedes und bei den ältesten liederdichtern L. dem Kürnberger. Unter den von mir mitgetheilten strophen 129-131) ist 131, 2 als echt von C überliefert; auch die beiden strophen (131, 1, 3) geben keinen anlaß zum verdachte. Von sind die erste und dritte strophe wahrscheinlich echt, die zweite stehieden nicht. 130 ist unecht, aber stammt noch aus dem 13. Arhundert; ich habe in der anm. zu 130, 16 sogar die möglichkeit wegeben, daß str. 1. 2 echt sein könnten.

Von Reinmar von Zweter L 9 noch eine sangweise, die bei en meistersängern auch sonst vorkommt (Hagens Ms. 4, 508); whi derselbe ton wie Romers gsang wyß in T 17.

#### VII. Erenbote vom Rhein.

Ich reihe diesen namen hier an, weil er in der überlieferung der eistersänger innig mit dem vorigen verwebt ist. Den übergang idet Reinmars Frau Ehren Ton, woraus manche hss. einen Frau aren Ton des Ehrenboten vom Rhein machen. K unterscheidet

jedoch beide dichter als zwei verschiedene: unter den strophen Ehrenboten sind allerdings manche, die in die zeit Reinmars (1 des 13. jahrhunderts) recht gut hinaufreichen können.

Wir betrachten zunächst seine spiegelweise (K LX 788—797, nr. 146—152). Ein paar lieder in derselben, ohne gabe des tons, enthält auch W 138. 139. Was dagegen in F 58. 93 als spiegelweise oder spiegelton des Ehrenboten vom E steht, ist vielmehr Frauenlobs ebenso genannter ton. In den I zeilen von sieben hebungen hat dieser ton ursprünglich keine cäsur nach der achten silbe, wie sie ihnen die spätern meistersi zu geben trachten (vgl. Hagen 4, 507). Unter den von mir au hobenen strophen sind die von 147 und 150 echt; die übrigen us aus verschiedener zeit, 149 wohl noch aus dem 13. jahrhunder einem mitteldeutschen dichter, 152. 151. aus dem 14. jahrhunde

Die schallweise oder der lange ton (K LXXXI, 798-nr. 153) findet sich ohne namen des tones auch in M 21. dichter wirklich angehörig ist keine der in K und M enthalt strophen; die drei von nr. 153 stammen wohl erst aus dem 14 hundert. Dieser ton hat die größte ähnlichkeit mit des Kan goldenem tone, namentlich in den stellen, die vollkommen übe stimmen; auch der anfang des abgesanges stimmt genau, nur da vier ersten zeilen desselben im goldenen tone in der schallweise derelegung der ersten und dritten zu sechs werden. In W 117, F P 28 ist derselbe ton Frauenlob unter dem namen kupferton gelegt.

H 120 hat noch einen dritten ton des Ehrenboten, den fr ton, von welchem Hagen 4, 507 eine probe gibt. Derselbe ton f sich unter dem namen kurzer oder werther ton Konrad Würzburg beigelegt in KLV, 560—563, nr. 112. 113, wahrschei aber mit unrecht, wie auch bei andern tönen nachweislich ist, d auf Konrads namen führt.

## VIII. Der Marner.

Der bei den meistersängern am häufigsten vorkommende dieses dichters ist der lange, K XLVII, 470—518 (nr. 93—1 W 12. 13. 16—18. 20—22. M 23. 24. 28. 74. 83 (nr. 192. 1 H 36. 43. 67. 97. 110. 125. P 9. T 7. 13. 16. 18. 19. 34. Die ft und zehnte zeile jeder strophe, mit je acht hebungen, hat ke

und keine feste casur; ebenso ist die erste zeile des abmit sieben hebungen, ohne auftakt und cäsur; auch z. 14. hebungen, scheint keine bestimmte cäsur haben zu müßen. ich fallt sie allerdings nach der achten silbe, dagegen hat er auftakt; derselbe fall findet bei z. 15 statt. Z. 17, mit bungen, entbehrt des auftaktes, meist auch z. 18; die beiden dagegen (19. 20), mit acht hebungen, haben auftakt und isur. Die umarbeitung der Kolmarer und der andern hss. in dem regelmäßig gesetzten auftakte aller zeilen und der ten casur der langzeilen von sieben und acht bebungen. geschicktheit namentlich in bezug auf das anflicken des aufführt häufig auf die erkenntniss älterer strophen. Von 93 ist te und dritte strophe durch C beglaubigt, die zweite, die die ng des in der ersten enthaltenen räthsels enthält, dagegen , und nicht älter als das 14 jahrhundert; der dichter dieser gab den zeilen schon durchgängig auftakt. 94, 1. 2, ebenandern hss. dem Marner beigelegt, sind echt, aber auch die gibt keinen anstoß in der form, eher im inhalt. 95, 1. 2 ebenfalls in C, die dritte halte ich für echt, die vierte dafür das erzeugniss eines schwäbischen dichters aus dem anles 14 jahrhunderts; echt ist wiederum die fünfte. 96 rührt nem mitteldeutschen verfaßer, der dem schluß des 13 oder des 14 jahrhunderts angehört und nicht nur auftakte und schon durchgeführt, sondern auch inreime angewendet hat. aint mir echt, ebenso in 98 außer der anderweitig bezeugten strophe die zweite und vielleicht auch die dritte. Von 99 e beiden ersten für echt zu halten, die dritte dagegen ist gere hinzugedichtete auflösung, wie bei 93. Echt sind-auch ei strophen von 100. Wenigstens ist in den als 'echt' beeten strophen nichts was der zeit und mundart des dichters präche.

ne sehr künstliche weise des Marners ist der Propheten-(K XLVIII, 519), der aber nichts echtes enthält. Derselbe det sich in M 15.

arners goldener ton (K XLIX, 520—521, nr. 101) findet 1ch in H 19. 71. 74 und P 23. Vier strophen von nr. 101 1 C enthalten, aber auch die fünfte halte ich nach der überin K für echt, nach welcher die echtheit dieses gedichtes terlieder.

gegenüber dem folgenden desselben tones (521) ausdrücklich best wird. Wagenseil s. 536 gibt dem tone 18 reime.

Der kurze ton, gewöhnlich hofton genannte, des dichte kommt vor außer in K (LI, 524-532, nr. 102-105) in W 11. 19, aber hier ohne namen. In der ursprünglichen strophen hat nur die erste zeile jedes stollen auftakt, die übrigen auftaktlos; im abgesange entbehren die erste, dritte, sechste, bente und achte zeile des auftaktes. Die 14 zeile der stro gewöhnlich auftaktlos, hat manchmal schon in C auftakt. Die 1 zeilen von mehr als sechs hebungen haben beim Marner k cäsuren. Z. 10 und 13, in der ursprünglichen strophenform n silbig, zählen in K zuweilen nur sieben silben. Die übrigen änderungen in K sind die bekannten, den auftakt und die c betreffend. Von 102 halte ich die ersten drei strophen für e die vierte, von mir ausgelaßene ist entschieden junger, die be letzten sind durch die überlieferung anderer hss. gesichert. beiden ersten von 103 sind ebenfalls echt, aber hängen unter nicht zusammen; unecht ist die dritte. 104, 1. 2 sind in C u Marners namen überliefert, also genügend bezeugt: echt ist i 104, 4; dagegen 104, 3 und 5 erzeugnisse einer spätern zeit. U den strophen von 105 begegnet die erste und dritte schon is die zweite und vierte (letztere schon 102, 2) halte ich eben für echt.

#### IX. Tanhauser.

Unter dem titel 'Des Danhusers Lüde Leich', den ich averstehe, gibt K (XV, 20) ein echtes gedicht dieses dichters, einen anzahl jüngerer strophen vermehrt: ich habe das ganze unr. 8 gegeben. Des Tanhausers verse sind durchgängig auftak die wenigen davon abweichenden laßen sich leicht berichtigen, 2, 1 (Hagen) Mich fröut noch [baz] ein lieber wän. Die reergeben, daß keine der nicht in C enthaltenen strophen dem I hauser angehört, sondern einem nachahmer (einen solchen fand dichter schon in Boppe, Hagen 2, 385b), der wahrscheinlich nin Oberdeutschland zu hause war. Die mundart des dem verstekannten Wartburgkrieges möchte der heimat des nachahmers

<sup>1)</sup> Bei Wagenseil s. 537 Der hoften Warners.

nächsten liegen. K gibt den versen der echten und unechten strophen durchgängig auftakt; wahrscheinlich aber folgte noch der nachähmer der ursprünglichen form d. h. er gab die verse auftaktlos
(ann. zu 8, 59), und daraus wie aus den reimen glaube ich schließen
na dürfen daß er nicht jünger als der ausgang des 13. oder anfang
des folgenden jahrhunderts ist, wohl nach dem Lohengrin, den er
schon kannte (108).

Des Tanhausers hauptton oder goldener ton findet sich in K XCIII, 841—844, unter ersterem namen auch in M 50. 51, namenlos in W 86. 87. Weder der ton ist an echten gedichten sachweisbar noch gehören die unter diesem namen überlieferten strophen aller drei hss. dem dichter an. Zingerle, der die strophen sas W in der Germania 5, 362 ff. mittheilt, hat übersehen daß die sate zeile bei ihm (wenigstens in str. 1. 2) in zwei zu zerlegen ist; seine eintheilung zerstört den strophischen bau, in 1 reimt not: rat, in 2 Turneis: zoberei.

## X. Reinmann von Brennenberg.

Bei den meistersängern gewöhnlich nur der Brennenberger oder Mannenberger, wie K schreibt. Seine nicht mit namen genannte rachform findet sich in K LXXVI, 729-744 (nr. 132-137). Seine haben schon in der ursprünglichen gestalt der strophe durchsingig auftakt, die langzeilen von sieben und acht hebungen sind ome feste casur, nur die schlußzeile hat fast durchgängig männichen einschnitt nach der achten silbe. Von den strophen, die ich mch K unter seinem namen mittheile, sind die von 132 unecht, aber wohl noch im ausgange des 13 jahrh. verfaßt; 133, welches die langezeilen zum theil mit inreimen versieht (die in der ersten strophe anders sind als in den beiden letzten, anm. zu 133, 6), gehört sicher erst dem 14 jahrhundert an. 134, ebenfalls unecht, scheint auf den Odenwalt als die heimat des verfaßers zu weisen (m 134, 36) und ist dem vorigen gleichzeitig. Von 135 sind die ersten beiden strophen durch C gesichert; die dritte scheint eine Mchahmung der zweiten (namentlich 32 = 16) von einem nur wenig jungeren dichter. 136 halte ich für echt, wenn es auch nicht anderswärts bezeugt ist; 137 dagegen trägt entschiedene merkmale der unechtheit an sich.

#### XI. Der Schonsbekel.

Unter diesem namen enthält W 142 drei strophen 'von frawen', deren anfänge Zingerle s. 35 mittheilt, ohne jedoch anzugeben, in welchem tone sie gedichtet seien. Zingerle ist geneigt, diesen Schonsbekel für den bekannten Brûn von Scônebeck zu halten, der 1266 constabel in Magdeburg war. Die vergleichung der mund- und reimart dieser strophen mit der stark nieder deutsch gefärbten der hohen liedes müsste erweisen, ob diese vermuthung begründet ist oder nicht. Nachträgliche einsicht der hs. hat mich von der unechtheit überzeugt.

#### XII. Der alte Stolle.

Die meistersänger kennen von ihm die Alment, die sich K LXXXVIII, 761—785 (nr. 138—144), H 30. 59. 102. 123. (nr. 198) und unter dem namen ankelweise in W 106-108 findet. hat schon überall auftakte, aber die langzeilen haben noch keine regelmäßige cäsur, nur die schlußzeile, von neun hebungen, ha immer männlichen einschnitt nach der vierten. Die strophen von nr. 138. 139 halte ich für echt; bedenklicher ist, namentlich de inhalts wegen, die echtheit von 140. Die erste strophe von 14 gehört dem Hardecker, die zweite ist die auch anderwärts bezeugt entgegnung des Stollen, dem wohl auch die dritte zukommt. Ech scheinen auch die drei strophen von 143, wogegen 142 und 144 in welchen bereits inreime eingeführt sind, entschieden den stempe der unechtheit tragen. Die inreime in den cäsuren finden sich auch in den aus H entnommenen strophen von 198, die ich trotzden ihrer grundlage nach für echt, wenn auch im 15 jahrhundert über arbeitet halte (anm. zu 198, 43).

# XIII. Konrad von Würzburg.

Die Kolmarer handschrift enthält von ihm zunächst einen reihei (K IX, 14), ferner einen ton unter dem namen guldin reie (K X, 15), beide entschieden unecht und wahrscheinlich auch nicht von dem dichter erfunden.

Dagegen ist sein Aspiston (K LII, 533—541, nr. 106. 107) welcher in W 131 frauenlob beigelegt wird, während dieselbe handschrift zugleich unter dem entstellten namen des 'abgespitzten tones eine sonst Wolfram beigelegte weise gibt (vgl. Wolfram), durch

echte strophen hinlänglich belegt. In den stollen sind bei Konrad die vierte, fünfte, zehnte und eilfte zeile jeder strophe auftaktlos; vom abgesange dagegen entbehren alle zeilen mit ausnahme der 16 und 17 strophenzeile des auftaktes. Die strophen von nr. 106 sind entschieden unecht; von 107 sind die beiden ersten durch andere handschriften bezeugt, die drei letzten unecht, doch scheinen in ihnen die auftakte an den ursprünglich auftaktlosen stellen meist zu beseitigen und erst vom bearbeiter in K herzurühren. Konrads Aspis findet sich auch M 22.

Die morgenweise des dichters (K LIII, 853. 542—556, nr. 108—110) begegnet auch W 92. 93. 95. H 33. P 10. T 3. 9. 37 (?). Alle zeilen mit ausnahme der ersten des abgesanges, die acht hebungen ohne feste cäsur hat, entbehren des auftaktes, den die meistersängerhss. überall einführen. Die erste zeile des abgesanges hat in K häufig, in H und P immer sieben hebungen. Die erste strophe von 108 ist hinreichend gesichert; auch die beiden andern scheinen mir, wenn auch nicht von Konrad selbst, so doch von einem gleichzeitigen dichter herzurühren, der wie Konrad selbst den auftakt noch nicht an den bezeichneten stellen hatte. Derselbe fall findet bei den beiden ersten strophen von 109 statt, während die dritte entschieden unecht und jünger ist. 110, 1.-2 sind wiederm durch beßere handschriften bezeugt, mit der dritten verhält es sich wie mit 108, 2. 3. 109, 1. 2.

Konrads hofton findet sich in K LVI, 564-575 (nr. 114-220), W 90. 91. 94. 96, H 65. 92. Bei Konrad ist die dritte, siebente, meunte, zehnte und vierzehnte zeile jeder strophe auftaktlos; die langzeilen ohne ständige cäsur, wenn auch häufig nach der achten sibe ein einschnitt sich findet. K und die andern hss. geben allen versen den auftakt. 114, 2 ist durch die Pariser hs. als echt bezeugt, die erste und dritte bin ich ebenfalls geneigt für echt zu leten, wenigstens sind keine äußern gründe vorhanden, sie in eine spätere zeit als die Konrads zu setzen. Ebenso verhält es sich mit anderen strophen dieses tones, die ich wenn auch nicht für Konrads, so doch für das werk eines gleichzeitigen dichters halte, der den auftakt da wo ihn Konrad nicht hat auch nicht anwendet; vgl. 115. 116, 1. 119. 120, 1. 2. Auch 118 gehört wohl dem ende des 13 oder anfange des 14 jahrh. an, hier scheinen aber die auftakte schon vom dichter selbst herzurühren. 116, 5-7 dagegen

sind spätern ursprunges, ebenso 117, wenngleich K durch die überschrift dies gedicht als echt zu bezeichnen scheint.

Noch einige töne gibt K unter Konrads namen, nämlich die nachtweise (K LIV, 557—559, nr. 111), die sich auch in H 35, aber ohne Konrads namen findet (vgl. Hagen 3, 428<sup>a</sup>) und wahrscheinlich nicht von Konrad herrührt. Das eine von mir in dieser weise ausgehobene gedicht ist entschieden nicht von ihm.

Von dem kurzen oder werthen ton (K LV, 560—568, nr. 112. 113) ist schon beim Ehrenboten (s. oben) die rede gewesen, wo bemerkt wurde daß dieser gewöhnlich der freie ton genannte wahrscheinlich nicht unserm Konrad zukommt. Die beiden darin mitgetheilten gedichte (112. 113) tragen mitteldeutschen charakter und scheinen der erste hälfte des 14 jahrhunderts anzugehören.

Mit noch größerer gewissheit läßt sich behaupten, daß der blaue ton (K LVII, 576—579, nr. 121) nicht von Konrad von Würzburg stammt, sondern Regenbogen zugehört, bei welchem er seine besprechung finden wird.

## XIV. Boppe.

Sein hoft on war bei den meistersängern sehr beliebt, er findet sich in K LXII, 592—639 (nr. 124—126), in W 23. 132—134. H 51. 53. 61. 63. 111. 121. 142. P 3. 6. 8. Der auftakt ist schon überall in der ursprünglichen form der strophe durchgeführt, nicht so durchgängig die cäsur nach der achten silbe. In metrischer beziehung kommt die strophenform vollkommen dem langen tone des Heinrich von Müglin (K LXIII) gleich, beide können sich also nur durch die melodie unterschieden haben. Daß ein solcher unterschied genügte, um zwei töne neben einander gelten zu laßen, sehen wir aus der bemerkung des gesangverständigen schreibers in K 530°. Die drei strophen von 124 können dem dichter recht wohl zugehören; entschieden unecht dagegen sind 125. 126, die im 14 oder 15 jahrhundert verfaßt sein mögen.

# XV. Der Ungelarte.

Den namen des tones nennt K nicht; die darin enthaltenen strophen (K LXXXVIII, 818-822) sind sämmtlich unecht. Namenlos findet der ton sich auch P 39; dagegen ist die pflugweise des ungelarten in W 165 mit dem tone in KP identisch. P 87

enthält noch einen andern ton dieses dichters, nämlich den fremden ton, den ich nicht weiter nachzuweisen vermag.

### XVI. Raumsland.

Sein geschwinder ton, welchen K XC, 831—832 (nr. 161) bietet, ist an echten liedern des dichters nicht nachzuweisen; doch ist kein grund vorhanden, weder den ton selbst, noch die drei strophen von 161 zu bezweifeln, da sie wenn auch nur leise die mundartliche färbung tragen, welche wir an den liedern des dichters kennen 1).

#### XVII. Der Kanzler.

Von ihm enthält K zunächst den hohen goldenen ton (K LVIII, 380-589 (nr. 122. 123), gewöhnlich bloss goldener ton genannt, als welchen ihn auch Wagenseil s. 536 unter den 19 reimigen tönen auführt. Er begegnet außerdem in L 1. H 96. 98. 112. 114. 115. 145. P 33. T 10. 11. Der ton ist in metrischer beziehung identisch mit einem andern, wie K in der überschrift zu 580 (530°) andeutet, der viel sanfter und süßer zu singen sein soll. Dies ist die schallweise des Ehrenboten (K LXXXI), von welcher schon oben ge-prochen wurde. Wirklich finden sich unter letzterem namen in K strophen, die H dem kanzler und seinem goldenen tone beilegt (2. h. K 798 = H 112). Der ton ist durch eine reihe echter strophen (Hagen 2, 388° ff.) belegt und gesichert. Das erste der von mir mitgetheilten lieder (122) halte ich für echt; auch bei dem zweiten (123) ist kein wesentlicher grund es dem dichter abzusprechen.

Des kanzlers hofton (K LIX, 590), von welchem ich s. 55 eine probe gegeben habe, ist in den übrigen von mir benutzten hes nicht nachweislich; auch ist von den strophen in K schwerlich eine echt. Den ton erwähnt Hagen 4, 704b, bei dem sich auch die sangweise mitgetheilt findet.

Endlich der süße ton (K LX, 591) den auch Hagen 4, 705a nach der Dresdener handschrift erwähnt, wo er aber von dem was in K unter diesem namen steht, gänzlich abweicht. Die fünf strophen in K, die bereits bei Hagen 3, 454 stehen, machen den eindrack der echtheit.

<sup>1)</sup> Nach der überschrift von K (zu 831) wurde der ton auch Wolfram beigelegt.

# XVIII. Der junge Stolle.

Erwähnt wird er auch sonst von den meistersängern (z. b. Hagen 4, 892), aber strophen von ihm finden sich nur in K (LXXIX, 786. 787), wo der name des tones nicht genannt ist. Von den drei strophen, die meine nr. 145 bilden, findet sich die zweite und dritte in der alten Heidelberger hs. unter dem namen des jungen Spervogels, auch in C unter Spervogel; die überschrift in K, die dieses lied als echt von den folgenden 13 strophen sondert, sieht glaubwürdig aus. Nach ihr dichtete er nicht mehr als drei strophen und starb frühe, woraus sich sein beiname 'der junge' erklärt. Die erste, sonst nicht überlieferte, bin ich geneigt auch für echt zu halten, wenn man die in der anm. gemachte beßerung vornimmt. Es scheint durch K einiges licht auf das noch räthselhafte verhältniss des alten und jungen Spervogels zu fallen.

### XIX. Franenlob.

Von diesem berühmtesten aller meistersänger enthält K eine bedeutende auzahl von tönen, die zum theil sich sonst nirgend belegt finden. Unter einer großen menge unechter und ihm nachgedichteter strophen bietet doch K auch manches, was wir mit recht ihm zusprechen dürfen, was wenigstens seiner zeit und reimart nicht widerspricht. Mir scheint freilich das eigenthum des dichters noch keineswegs überall hinreichend gesichert, und eine eingehende untersuchung, die die kriterien der echtheit und unechtheit an die hand gibt, scheint unerläßlich: sie würde jedoch hier zu weit führen und muß einer andern gelegenheit aufbehalten bleiben. Wir betrachtes Frauenlobs töne in der reihenfolge der Kolmarer handschrift, mit. übergehung des leiches, der die hs. eröffnet.

1. Der überzarte ton (K II, 2—3, Nr. 1) findet sich außerdem L 10. 11 und namenlos M 33. Der ton war bis jetzt nicht belegt; nach V. Voigt (Ettmüller s. XV) enthält er 48 reime, nach Wagenseil s. 540 nur 34; ich habe diese abweichung in der anmerkung zu 1, 57 zu vermitteln gesucht. Voigt gibt in seinem schema der strophe mehr pausenreime als sich in der Kolmarer hsfinden; die annahme von inreimen (anm. zu 1, 52), die zum theil vielleicht erst später eingefügt wurden, erklärt die niedrige verszahl bei Wagenseil. Die drei strophen von nr. 1 sind vom jahre 1323,

von einem nachahmer Frauenlobs (zu 1, 85) gedichtet. Noch jüngeren ursprunges sind die drei andern strophen (K 3).

- 2. Der gekrönte reihe (K VIII, 13, nr. 5), außerdem nur sich in L 12, ist sonst nicht nachgewiesen. Die überschrift von K gibt die strophen von nr. 5 für echt aus, doch lehrt näherer einblick daß an echtheit nicht zu denken ist. Die dritte zeile des abgesanges (v. 9 der strophe) scheint in der ursprünglichen form aufaktlos gewesen zu sein (anm. zu 5, 22).
- 3. Der tougen hort oder sloßhort (K XI, 16, nr. 6) gibt sich ebenfalls in der überschrift für ein echtes werk Frauenlobs aus, was er, wie die reime zeigen, nicht sein kann. Die form dieses leiches ist dieselbe, wie wir sie in den echten leichen Frauenlobs wad bei allen spätern leichdichtern finden: jeder absatz ist in metwicker und musikalischer beziehung dem andern ungleich und zerfällt in sich in zwei gleiche hälften. Der dichter von nr. 6, wohl wenig jünger als Frauenlob, und in der mundart ihm nahe stehend, ahmt Frauenlobs ausdrucksweise vielfach nach: vielfältige übereinstimmung mit nr. 7, die ich in den anmerkungen nachgewiesen, macht nicht unwahrscheinlich, daß der nachahmer kein anderer als Peter von Reichenbach ist, dessen leich in Kunmittelbar darauf folgt.
- 4. Der lange ton, der bei Frauenlob selbst am zahlreichsten wiretene (Ettmüller s. 32-118), wurde auch von den meistermit besonderer vorliebe gepflegt. Er findet sich K XVIII. 47-84. 91-101. 103-108 (nr. 10-19. 22-29), ferner unter dem Meißner 855-880 (nr. 169. 170); in L 13. 14, W 110. 111. 126-128. M 49. H 34. 64. 66. 104. 124. P 2. 16. 35. T 4. 21. 28. 32. Wagenseil s. 508 gibt dem tone, statt der 19 reime bei Ettmüller Hagen und mir, deren 24, indem er die langzeilen von sieben hebungen durch die feststehende cäsur in je zwei zerlegt. In der ursprünglichen gestalt der strophe hat die vierte und zehnte, so wie die zweite hälfte der fünften und eilften zeile keinen auftakt. Der auftakt ist in K und den übrigen meistersängerhss. (auch der Weimarer) schon überall durchgeführt; seine leichtere oder schwierigere beseitigung in verbindung mit den reimen gibt Manig die kriterien der echtheit. Zwar mögen nicht alle strophen, in denen der auftakt an den bezeichneten stellen wahrscheinlich repunglich nicht vorhanden war, von frauenlob selbst sein, aber doch nicht viel junger als er, da man in der mitte des 14 jahr-

hunderts und später den auftakt in allen lyrischen strophenformen (mit ausnahme der kirchlichen lyrik) durchführte. Von diesem gesichtspunkte aus ist bei der folgenden beurtheilung echt und unecht zu betrachten. Echt erscheint mir die erste und dritte strophe wa 10, während die zweite jüngern ursprung verräth; ferner die tenzone mit regenbogen (11), in welcher der aufgebende wahrscheinlich Frauenlob ist; die dritte strophe von 15 ist auch anderweitig unter Frauenlobs namen überliefert, doch ist die erste und zweite ebensewenig anstößig. Endlich 19. 22, und 23, dessen strophen schon durch andere hss. bezeugt sind. Von besonderem literarischem Interesse ist 24, worin eine menge dichtungsgattungen namentlich angeführt werden. Wäre nachzuweisen, daß dies gedicht von Francelob (es liegen in den reimen wenigstens keine äußern merkmele vor, die entschieden die unechtheit bewiesen), so würden die dasie vorkommenden gattungsnamen ein ungleich höheres alter erhaltet als bisher. Aber wenn auch nicht von Frauenlob verfaßt, ist des gedicht nicht viel jünger und, wie die meist erst von K eingeführten auftakte zeigen, gewiss noch in der ersten hälfte des 14 jahrhunders entstanden. Bleibt es hier zweifelhaft, so ist die unechtheit ente schieden bei 12. 13, das allerdings auch fast lauter untadelliche reime hat, 14. 16. 17. 26, das wohl erst im 15 jahrhundert entstenden ist. 18 rührt von einem mitteldeutschen dichter, der mit Francelob beinahe noch gleichzeitig ist und den auftakt an den bestimmten stellen noch nicht kannte. 25 ist bemerkenswerth durch den in einigen langzeilen (25. 31. 49. 50) sich findenden inreim in der casur; die auftakte in allen zeilen sind schon ursprünglich; derselbt fall bei 27. das indess wohl etwas älter als 25 ist. 28. wohl noch aus der ersten hälfte des 14 jahrhunderts, jedenfalls jünger als 1308, da die sieben burgen von Schwitz erwähnt werden, hat auffallend viele assonanzen und rührt daher wohl von einem wenig gebildeten volksthümlichen dichter, der unter andern gelehrten erhaschten beziehungen auch den sänger Hôrant erwähnt. Die erste strophe von 29 enthält eine klage um Frauenlobs tod, ist also wohl von einem nachahmer und schüler des dichters verfaßt. Die zweite strophe ist wirklich von Frauenlob, ein zeichen wie willkürlich die Kolmarer hs. strophen zu sogenannten liedern vereinigte. Es kam nicht auf einheit des sinnes an, sondern nur darauf daß eine durch die regel bestimmte zahl von strophen (3. 5. 7 u. s. w.) verbunden wurde.

- s mundart und ausdrucksweise von 29, 1 hat viel verwandtes mit menlob; der dichter scheint an den bezeichneten stellen den auft noch nicht gehabt zu haben. Die strophen, die K unter dem men Michsener im langen tone gibt, sind zum theil echte frauenbische, wenn auch in den von mir mitgetheilten (nr. 169. 170) this ist was Frauenlob zugesprochen werden könnte. Der dichter a 170 nennt sich am schluße Meißner, er war also wohl ein landsam Frauenlobs, als welchen ihn seine reime hinreichend charaktisieren. Weder der sonst vorkommende alte Meissner noch der nege Meissner, den man für Frauenlob hält, stimmen mit den in K niere diesem namen stehenden strophen überein.
- 5. Der Würgendrüssel, K XIX, 885—890 (nr. 20. 21), auch wich in W 122, H 85, hat bei mir 17 reime, bei Ettmüller (s. 187—200) 22 milen, weil er mehrere irrig zerlegt, wo nur cäsuren anzunehmen ind. Ursprünglich hatte der ton wohl nur 15 reime, indem die vier sien zeilen zwei waren. Der reim nämlich, der sich zum theil 14. 16 findet, den die Weimarer handschrift durch alle strophen in I und aus den drei strophen (Ettmüller 326—328) sieht, die die Wiener hs. enthält. Daraus ist zu schließen, daß diejenigen strophen XX, welche in 14. 16 keinen reim haben, echt sind, wenn nicht wiere gründe z. b. die reime dagegen zeugen. Ich halte die beiden was ir mitgetheilten lieder für das eigenthum des dichters.
- 6. Der tannton (K XX, 102), auch in L 21, an echten liedern Framenlobs noch nicht nachgewiesen, ist wohl derselbe, den Wageneil s. 535 unter den 13 reimigen als thönton aufführt. Die sieben trophen in K und L sind nicht echt.
- 7. Die froschweise, auch von Wagenseil s. 536 erwähnt, war icher ebenfalls noch nicht durch ältere gedichte belegt. Sie findet ich K XXI, 109—111 (nr. 30); ferner L 22. P 26. Die von mir sitgetheilten strophen halte ich nicht für frauenlobisch; sie sind aber icher noch im 14. jahrhundert verfaßt.
- 8. Der goldene ton, von Ettmüller s. 227—233 irrig unter lem namen Tageweise' aufgeführt, ein irrthum den der herausgeber LNV berichtigt, findet sich in K XXII, 112—139 (nr. 31—33), so sie L 15. Der ton wird von einem nicht oberdeutschen dichter twa um die mitte des 14 jahrhunderts in einem besondern gedichte (ur. 83) erläutert. 31, ungefähr aus derselben zeit, von einem nach-

ahmer Frauenlobs herrührend, der auch Mitteldeutschland angehört. 32 scheint demselben dichter und derselben gegend anzugehören; daß das gedicht nicht von Frauenlob ist, geht aus den reimen und aus v. 49 deutlich genug hervor. Echtes enthält keines der drei gedichte.

- 9. Der verholne ton, K XXIII, 140. 141. 415 (nr. 34) und L 16. 17, ist bisher noch nicht nachgewiesen und belegt gewesen; selbst der name war unbekannt. Das von mir mitgetheilte gedicht ist mit sicherheit als unecht zu bezeichnen.
- 10. Der gekrönte ton, K XXIV, 142—144, mit 27 reimen, während ihn Hagen 4, 740a als 26 reimig erwähnt. Auch er ist noch durch keine strophe Frauenlobs belegt; ich zweisle daß unter den strophen, die K in diesem tone enthält, etwas ist, was dem dichter zuzusprechen sein möchte 1).
- 11. Die hundweise, K XXV, 145-147 (nr. 35. 36) und Link ist ihrem namen nach noch nicht nachgewiesen; der ton findet meister Kelin beigelegt, in der Jenaer hs. (Hagen 3, 22-25) unter den tönen des Marners (Hagen 2, 241-242). Durch letateme wird die autorschaft Frauenlobs sehr zweifelhaft, da die in C unter Marner stehenden strophen dieses tones nicht zu beanstanden sind Gleichwohl könnte Frauenlob in diesem tone Marners gesungen haben. Die zwölfte und sechszehnte zeile jeder strophe hat in der Parier und Jenaer handschrift immer sieben hebungen, in der Kolmarer war sechs: ersteres ist wohl das ursprüngliche. Der abgesang dieser strophe zerfällt in zwei gleiche hälften von je vier zeilen. Hann gibt dem tone zwei zeilen mehr, indem er den inreim in z. 5. 10 nicht erkannt hat. Die strophen von nr. 35. 36 einem dichter bestimmtheit zuzusprechen ist schwer, weil man zwischen drei dicktern schwanken kann; aber aus dem 13 jahrhundert sind sie gewis noch. 35, 1 gibt die Jenaer hs. Kelin, 36, 1 nur in K überließert, legt Hagen ohne grund demselben dichter bei.
- 11. Die spiegelweise, bei Wagenseil s. 535 spiegelton genannt, findet sich K XXVI, 148—151 (nr. 37); ohne Frauenlobs namen in W 137; als spiegelton des ehrenboten vom Rheine in H (54. 57. 58. 93); namenlos wieder P 45. Wir erwähnten schon oben die spiegelweise des Ehrenboten, die aber von der hier sa

<sup>1)</sup> Er findet sich außerdem L 23. W 112. 118. H 84. 66.

prechenden ganz abweicht. An echten strophen Frauenlobs ist ton noch nicht nachgewiesen; auch das von mir gegebene gedicht ) enthält nichts echtes. Nach W H habe ich außerdem drei ophen dieses tones unter nr. 189 des anhanges mitgetheilt, die hl ebensowenig Frauenlob angehören.

- 12. Der vergeßene ton, der ursprünglich 12, später 15 me zählte, und durch eine reihe echter strophen belegt ist (Etttiler s. 219—225) begegnet K XXVII, 152—169 (nr. 38—45), 100. 113. 135. 146. P 1. 5. Der inreim in der cäsur der sechsten al zwölften zeile ist in K wie schon in der Weimarer handschrift rehgeführt. Daß er aber nicht ursprünglich ist, lehrt die einzige zophe aus der Leipziger hs. die ihn nicht hat. Unter den in miner sammlung enthaltenen gedichten dieses tones ist 39, 1 auch alerweitig als echt bezeugt; ebensogut sind aber 39, 2. 3 echt; mer halte ich für Frauenlobs werk 40. 45, und wohl auch 38. 4, swar nicht von Frauenlob, aber wohl noch von einem zeitgesen an diesen gerichtet. 41. 42. 43 sind entschieden unecht, und ügen etwa um die mitte des 14 jahrhunderts verfaßt sein; 42 lirt von einem nicht oberdeutschen dichter her: weniger die reime b der ton dieses gedichtes ist anstößig.
- 13. Der neue ton, bei Ettmüller s. 200—218, findet sich LXXVIII, 170—180, L 18—20, W 116, M 82, aber mit auswine des ersten liedes (170), das durch andere handschriften beweit ist, scheint K nichts echtes von dem dichter in diesem tone aushalten.
- 14. Der süße ton, K XXIX, 181—182, auch P 19, war biser auch dem namen nach noch nicht bekannt. Weder K noch P stalten aber unter dieser aufschrift eine echte strophe Frauenlobs.
- 15. Der leitton, K XXX, 183—185, L 37, ist ebenfalls noch icht belegt. Er enthält in 17 zeilen 22 reime und ist daher wohl erselbe den Wagenseil s. 538 als 22reimig unter dem namen leidmon anführt. Was Ettmüller s. XIII als laiton aus V. Voigt entimmt, weicht von dem strophischen baue in K ab.
- 16. Die grundweise, K XXXI, 188. 189, zwölfreimig, von Vagenseil s. 535 und Ettmüller s. XVII nach V. Voigt erwähnt, t durch echte strophen noch nicht nachgewiesen; auch die 10 trophen in K enthalten nichts echtes. Sie findet sich außerdem in I 46. 94 und P 47.

- 17. Der zarte ton, von Frauenlob ziemlich häufig angewendet (Ettmüller s. 164-180), kommt vor in K XXXII, 190-213 (nr. 46-51); ferner L 25-34. 38. 39; W 118-121; M 42-44 · 79. 81. H 73. 116. Wagenseil s. 537 gibt ihm ebenfalls 21 reime. In der ursprünglichen gestalt hat die fünfzehnte zeile jeder strophe ( · · · · · · ) keinen auftakt; derselbe findet sich jedoch meint schon in der Jenaer hs., nur str. 1. 5. 6. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 23 haben sie auftaktlos. In der Kolmarer hs. wie in LWMN stelk er durchgängig. 48, 1 ist als echt anderweitig bezeugt, auch 48. 2. 3. halte ich für zweifellos echt. Die erste strophe von 50 wird als Frauenlob gehörig nicht bezweifelt; mit demselben rechte darf man ihm auch 50, 2. 3 zusprechen. Echt ist auch 51; dagegen gewährt 49 in der form, namentlich in den reimen einigen anstell, wenngleich es im tone sich Frauenlobs dichtungen sehr nahert. Entschieden unecht ist 46, ebenso 47, trotzdem daß 47, 19 Frauenlob nennt.
  - 18. Der grüne ton, bei Ettmüller s. 133—164, also in einer bedeutenden reihe von sprüchen, findet sich K XXXIII, 214—361 (nr. 52. 53), L 35, W 147 (mit der bezeichnung F l c z d, woven die beiden ersten buchstaben ohne frage Frauenlob, die letzte den bedeuten), M 18—20, H 1. 24. 29. 62. 103. 143. 144, P 7. T 2. 15. 25. 30. Aus K habe ich zwei gedichte dieses tones aufgenommen, wovon das erste (52) keine bedenken erregt; aber auch den zweite (53), ein streitgedicht zwischen Frauenlob und Regenbogen, halte ich für echt, wenn auch in der ersten Frauenlob zugehörigen strophe räten: töten 13 reimt. Das nach M im anhange (191) mitgetheilte gedicht mag trotz der kürzung im reime (trön: schön 2) dem dichter zugehören (vgl. die anmerkung).
  - 19. Die ritterweise, der auch Wagenseil übereinstimmend mit K 16 reime gibt, ist noch nicht belegt. Sie findet sich KXXXIV, 232—242 (nr. 54), L 36, W 125, P 31. Das einzige gedicht, welches ich darin mittheile, ist entschieden unecht, aber von einem mitteldeutschen dichter verfaßt.
- 20. Die zugweise, bei Ettmüller s. 218—219 zucdon genannt, begegnet K XXXVI, 244—250; ferner W 114. 115; H 81. 147, P 49. Schwerlich ist außer den schon bekannten auch in K stehenden strophen dieses tones etwas echtes in K.
  - 21. Die ankelweise, nur in K XXXVII, 251-253 vorkom-

end, ist aus andern quellen noch nicht nachgewiesen. Auch W 16-108 hat eine ankelweise, die aber von dieser verschieden und elmehr eine verwechselung mit der alment des alten Stollen (s. 164) ist.

Noch bemerke ich den kaufton, von welchem bei Heinrich mofterdingen die rede gewesen ist, den kupferton, welchen 7 117, H 50, P 28 dem Frauenlob mit größerm rechte beilegen is K unter dem namen der schallweise dem Ehrenboten vom Rhein L diesen), den rohrton, welchen W 123. 124 Frauenlob zuschreibt, and endlich die briefweise (K XXXV), welche nach K Regengen und Frauenlob gemeinsam ist, in der überlieferung der weistersänger dagegen in der regel dem erstern, und wohl mit beat, beigelegt wird, daher bei ihm davon die rede sein wird.

Wiewohl nun durch K eine anzahl frauenlobischer töne, die litter nur aus ganz späten quellen nachzuweisen waren, durch lichtungen des 14 jahrhunderts, die zum theil bis in die zeit des lichters hinaufreichen, belegt ist, so bleiben doch noch, wenn man be liste bei Ettmüller s. XII vergleicht, ziemlich viele bisher untelegte übrig. Es kann sogar die frage entstehen, ob Frauenlob wirdich in allen den tönen gedichtet, die spätere überlieferung auf winen namen häufte: und ich bin geneigt hier ebenso zu verneinen nie es bei Walther von der Vogelweide und Wolfram von Eschenach mit sicherheit geschehen konnte.

## XX. Regenbogen.

Die Kolmarer handschrift (XXXVIII, 304) gibt unter seinem men zunächst den kreuzleich, der nach beßeren handschriften und größerem rechte Frauenlob (Ettmüller s. 16—24) beigelegt wird. Sein bekanntester ton ist die briefweise, die sich K XXXV, \$254—300. 305—310 (nr. 55—74. 76—78), außerdem in W 74. 5. 78. 135. 136, H 78. 83, P 52 findet. Sie begegnet bereits in er Pariser handschrift unter Regenbogens namen und dadurch wird in anspruch auf die erfindung derselben dem dichter gesichert. Chon in ihrer ursprünglichen gestalt hat sie durch alle zeilen hinnerh den auftakt; in der schlußzeile des stollen und des abgesanges nadet sich gewöhnlich nach der achten silbe ein männlicher eindmitt (mit ausnahme von C 4, 13). Diesen hat K durchgängig, weilen auch inreime in der cäsur (vgl. 55. 59), doch wohl mehr

zufällig als beabsichtigt. Ich habe eine ziemliche anzahl von gedichten in diesem tone aus K entnommen, die verschiedenen zeiten und gegenden angehören. Echt erscheinen mir 63. 64. 65. 73. 74; 71, 3 ist durch andere quellen Regenbogen zugeeignet, mit denselben rechte glaube ich auch 71, 1. 2 ihm beilegen zu können. Auch 59 ist vielleicht von ihm: ebenso die beiden ersten stronben von 62, während die dritte Frauenlob zukommt. Unecht dagegen ist zunächst 55, eine bearbeitung der Virgiliussage durch eines mitteldeutschen dichter, der gleich im eingange Frauenlob und Regenbogen als ältere dichter nennt: doch ist er selbst wohl nur week junger als sie, vielleicht noch ihr zeitgenoße, der sie überlebte. Auch 56 ist unecht, aber noch aus der ersten hälfte des 14 jahrhunderts; ebenso 52, worin wir eine beziehung auf das von mit für echt erklärte gedicht (40) finden, und 58, das von einem mitteldeutschen verfaßer herrührt. Derselben zeit etwa gehört das echte 60 an, welches sich im inhalt an echte strophen Regenboges (Hagen 2, 309b) anlehnt. 61, ein fingiertes streitgedicht zwischen Frauenlob und Regenbogen, worin (61, 13) die briefweise Regenbogen ausdrücklich beigelegt wird, nach der überschrift zu schließet von einem Würzburger verfaßt, stammt auch wohl aus der ersten hälfte des 14 jahrhunderts. Der dichter ahmt einzelne auch bei Frauenlob vorkommende ausdrücke nach, wohl um seinem gedicke eine größere glaubwürdigkeit zu geben, wie es Wolframs nachahmer auch zu thun pflegten. 66 und 67, beide unecht, fallen aber wohl noch in Regenbogens zeit; 68 fällt noch in die erste hälfte des 14 jahrhunderts; 69 dagegen nicht früher als dessen ausgang. Der dichter von 70, ein mitteldeutscher, ist vielleicht derselbe der 66 verfaßte. Auch 72 ist in Mitteldeutschland entstanden, aber jünger als das erwähnte. 76 und 77, beide oberdeutsch, gehören wohl erst dem ausgange des 14 oder dem anfange des folgenden jahrhunderts an; noch jünger ist 78, wohl das späteste aller mitgetheilten.

Regenbogens thorenweise, nur in K XXXIX, 302 vorkommend, zählt 13 reime und könnte daher vielleicht dieselbe sein, die Wagenseil s. 535 unter dem namen leichthon als 13reimig auffahrt. Die 13 von K dem dichter zugeschriebenen reien sind sicher unseht.

Die tageweise, die ebenfalls nur K (XL, 303, nr. 75) gewährt, ist kein gedicht Regenbogens, sondern ein erzeugniss volkstümlicher

religiöser dichtung des 14 jahrhunderts. Der name ist bezeichnend, dass, wie der refrän lehrt, umdichtung eines weltlichen tageliedes ist. Die volkstümlichkeit und das abweichende vom gebrauche der meistersänger zeigt sich namentlich darin, daß nach der weise älterer metrik der klingende reim noch für zwei hebungen gilt, was in der lyrik schon seit dem anfange des 13 jahrhunderts nicht mehr üblich war.

Der überlengte ton findet sich nur in K (XLI, 304), seine seltenheit scheint schon daraus hervorzugehen, daß K nur ein einziges gedicht, und dies nicht einmal vollendet hat, so wie daraus daß die soten nicht beigeschrieben sind.

Der graue ton dagegen ist bei den meistersängern sehr beliebt; er begegnet K XLII, 311—349 (nr. 79. 80). 361; ferner W 68—71. 79. 162—164; M 1—6. 29. 39. 61—65. 67—71. 106. 107; und irrig as ein ton Frauenlobs bezeichnet H 44; während mit der richtigen bezeichnung H 99. P 4. 50. T 5. 6. 8. 31. Die erste zeile jedes stollens wird bei v. d. Hagen fälschlich in zwei verse zerlegt, während zur inreim anzunehmen ist. Die zweite und achte strophenzeile ist in 79 klingend, während in 80, übereinstimmend mit Hagen, stumpf. Letzteres gedicht, dessen erste strophe auch anderweitig überliefert ist, ist echt, auch die zweite und dritte strophe; dagegen 79 unecht und von einem oberdeutschen dichter des 14 oder 15 jahrhunderts verfaßt.

Der lange ton Regenbogens ist nächst seiner briefweise am meisten in gebrauch gewesen. Wir finden ihn K XLIII, 350-360. 362-414. 416-447 (nr. 81-88); ferner W 14. 72. 73. 76. 77. 148-161. M 7-17. 32. 52-60. 66. 80. (nr. 190) H 20. 27. 56. 60. **68-70**, **80**, **82**, **87**, **88**, **91**, **101**, **108**, **117**, **119**, **122**, **127**, **129**, **131**. 139. P 11—13. 15. 20. 21. 34. T 14. 20. 22. 23. 26. 27. 33. 35. 36. la langen tone ist auch Jörg Breynings heil. Ulrich (cod. pal. 109, M 81b. Görres s. 311) und sein heil. Alexius (ib. 84a, Görres s. 294) so wie ein namenloses gedicht im cod. pal. 109, bl. 159a verfaßt. Die strophe hat nach Wagenseil s. 538 22 reime; ich habe sie trotzdem in 23 zeilen gegeben, weil auf die cäsur von zeile 20. 21 die eine langzeile bilden, zuweilen ein reim fällt wie 81, 1. 3. Diese langzeile hat vor der cäsur 4 hebungen (8 silben), und nach derselben funf hebungen (10 silben), in der ersten strophe bei Hagen in diesem tone sechs hebungen. Die von mir ausgehobenen gedichte dieses tones sind fast alle unecht; echt scheint mir nur 82, nach 12 Meisterlieder.

Frauenlobs tode gedichtet, den Regenbogen überlebte, außerdem die dritte strophe von 87, während 87, 1. 2 unecht sind. 81 ist in der zweiten und dritten strophe umreimung einer echten strophe Frauenlobs; 83 rührt von einem spätern oberdeutschen, 88 von einem nickt viel jüngern mitteldeutschen dichter her. 190, nach M, ist ebenfalls unecht und gehört einem mitteldeutschen ziemlich gleichzeitigen Nachahmer.

Die grundweise scheint nur in K unter diesem namen vorzukommen (K XLIV, 448—452. 454. 455 (nr. 89—91), während sie übereinstimmend mit Wagenseil s. 534 unter dem namen kurzer ton erscheint in H 79. 132. 134. 138. 140, und in P 36 (nr. 199). Von den drei gedichten dieses tones aus K kann höchstens das letzte (91) echt sein, wenn man die letzte zeile ändert (ann. zu 91, 21), die beiden andern, wahrscheinlich von einem dichter, sind mit sicherheit als unecht zu bezeichnen. Auch nr. 199, aus P, ist ein erzeugniss späterer zeit, aber wohl noch aus dem 14. jahrhundert. Die zweite und vierte zeile jeder strophe hatte in der ursprünglichen gestalt vermuthlich keinen auftakt (vgl. anm. zu 89, 9).

Der goldene ton, auch von Wagenseils. 535 erwähnt, begegnet K XLV, 456—463 (nr. 92), ferner H 95. 136. P 24. 25. T 12. Wand in gedichten des cod. pal. 109, bl. 157b. 158b. Der ton stimmt mit dem unter demselben namen stehenden und ebenfalls Regenbogne beigelegten bei Hagen 3, 350b, nur reimt in den stollen K abclabe, bei Hagen dagegen aac|bbc, was metrisch allerdings, nicht musikalisch einen unterschied macht; ferner sind z. 8 und 10 jeder strophe bei Hagen sieben-, in K eilfsilbig. Das von mir mitgetheilte gedicht, das denselben gegenstand wie die echten strophen bei Hagen 2, 309ab behandelt, ist Regenbogen nicht beizulegen.

Begenbogens leidton, verschieden von Frauenlobs ebenso genannter weise, findet sich außer K XLVI, 464—469 nur noch P 48. In K heißt der ton auch außerdem blaue weise, was aber jedenfalls ein irrthum ist, denn Regenbogen hat eine von dem leidton ganz verschiedene blaue weise gedichtet, die K dem Konrad von Würzburg beilegt.

Der blaue ton, der wie eben bemerkt in K (LVII, 576—579, nr. 121) unter den tönen Konrads von Würzburg steht, wird, übereinstimmend mit Wagenseil, der jedoch dem tone 16 statt 15 reins gibt (s. 535) in H 47. 55. 90. 105. 109. 130. 131. 133, so wie P 14.

17. 18. 22. 32 Regenbogen zugeschrieben. Ihm kann das von mir darin mitgetheilte gedicht (nr. 121) auch füglich angehören.

# XXI. Mülich von Prag.

Von diesem weiter nicht bekannten dichter enthält K zunächst einen reien (K VII, 12), den ich unter nr. 4 mittheile. Die reinheit der reime, in denen sogar an und än von einander geschieden werden (vgl. 4, 50 ff.) macht es wahrscheinlich, daß der dichter noch dem unfange des 14 jahrhunderts angehört. Die wenigen mundartlichen spuren stimmen mit der heimat überein, die ihm der beisatz in K zuschreibt. Die 6, 12, 22 zeile jeder strophe war wahrscheinlich ursprünglich auftaktlos (vgl. anm. zu 4, 22), was die gegebene zeitbestimmung bestätigen würde.

Außerdem findet sich unter seinem namen in K ein langer ton (XCII, 837-840), der in H 32 als hofton wiederkehrt und mit derselben bezeichnung, aber irrig als ton Müglins in P 51 steht.

## XXII. Graf Peter von Arberg.

K legt ihm mehrere tageweisen bei, die alle einen volkstümichen charakter in form und inhalt an sich tragen. Die erste dertellen (K XCVIII, 894), siebenreimig, wird in andern handschriften
theils dem mönch von Salzburg zugeschrieben, theils namenlos überbeiert. Es wird sich schwer entscheiden laßen, welcher überlieferung
a folgen ist; doch scheint mir nach dem charakter der andern in K
esthaltenen gedichte Peter von Arberg größern anspruch zu haben
ab der mönch.

Eine zweite fünfzehnreimige tageweise ist K XCIX, 895. 896 (m. 180); das erste der beiden lieder (nr. 180) scheint umdichtung eins weltlichen tageliedes zu sein; ein ähnlich anfangendes weltliches fact sich im liederbuche der Hätzlerin s. 17 Ich wachter müß erwechen; aber die strophenform weicht ab.

Eine dritte tageweise, die K nicht als neuen ton bezeichnet, umtet nur drei strophen (K C, 897); sie ist weiter nicht bekannt.

Die letzte endlich, als große tageweise wegen der länge ihrer strophenform bezeichnet (K CI, 898—900) enthält zunächst das bekannte in der Limburger chronik ohne namen des verfaßers erwähnte lied (nr. 181), von dem es nur heißt, daß ein ritter es gedichtet habe; wir haben um so weniger ursache die autorschaft Peters

von Arberg zu bezweiseln als die mundartlichen eigenheiten des liedes auf Mitteldeutschland weisen, und mitteldeutsch ist auch die sprache der chronik. Daher werden wir wohl auch die heimat des dichters im Nassauischen zu suchen haben. Das andere von mir mitgetheilte lied (nr. 182) ist ein weltliches tagelied, das ebenfalls einen mitteldeutschen dichter zum verfaßer hat; auch dies also werden wir Peter von Arberg nicht abzusprechen haben. In K unterscheides sich die strophenform von 182 dadurch von 181, daß die 10 und 14 zeile je sechs hebungen statt fünf hat; doch ist wohl auch hier die zahl 5 die ursprüngliche (anm. zu 182, 10).

# XXIII. Heinrich von Müglin.

Scin achzehnreimiger langer ton, den Wagenseil s. 537 als zwanzigreimig anführt, ist, wie schon bei Boppe (s. 166) bemerkt wurde, metrisch dem hofton dieses dichters gleich und kann sich wurde, metrisch dem hofton dieses dichters gleich und kann sich wurd durch die begleitende musik unterschieden haben. Er begegnet K LXII, 640—661 (nr. 127—128) und W 33—47. 58—65. 88. Die beiden von mir mitgetheilten lieder sind wohl echt; 127, 2.3 sind schon aus anderer quelle bekannt. Und wahrscheinlich noch mehreres in K in diesem und den folgenden tönen ist dem dichter beizulegen. Seine werke sind noch nicht bekannt genug, um ein bestimmtes urtheil über echtheit und unechtheit abgeben zu können.

Der kurze ton (K LXIII, 662—683) unter demselben names bei Wagenseil s. 535, kommt noch W 53—56. 66. 67 vor, und unter dem namen hofton ebenfalls in W 2—10. Was dagegen P 51 Maglins hofton heißt, ist wie ich schon bemerkte, der hofton oder lange ton Mülichs von Prag.

Der traumton (K LXIV, 684—697) begegnet noch W 48—51; 57. H 89, P 43. W 57 erscheint noch ein zweiter name des toes, nämlich überkrönter ton, vielleicht aus dem überkrönten reien (W 51) entlehnt.

#### XXIV. Peter von Reichenbach.

Dieser dichter ist nur aus K bekannt, worin sich unter dem namen Hort ein leich von ihm findet (K XII, 171), den ich unter ar. 7 meiner sammlung mitgetheilt habe. Der mitteldeutsche charakter der sprache darin ist nicht zu verkennen. Wahrscheinlich ist Peter von Reichenbach auch verfaßer des unter Frauenlob stehenden leiches, der sich tougen hort nennt (nr. 6), worauf ich schon oben (s. 169) hingewiesen habe. Die übereinstimmung in sprache und ausdruck ist überraschend; nur ist im ganzen der zweite leich weniger überladen, fließender, die verse leichter und beßer.

#### XXV. Meister Meffrid.

Anch diesen dichter kennen wir bis jetzt nur aus der Kolmarer beschrift, wo unter XCVI, 849—854 sechs lieder von ihm stehen, die ich sämmtlich mitgetheilt habe (nr. 163—168). Holtzmann (Germania 5, 212) macht ihn wohl zu jung wenn er ihn unter die meistersinger des 15. jahrhunderts rechnet. Die reinheit seiner reime, so wie der umstand daß die 9. strophenzeile in ihrer ursprünglichen gestalt aller wahrscheinlichkeit nach keinen auftakt hatte, berechtigen us ihn nicht später als in die mitte des 14. jahrhunderts zu setzen. Seine heimat haben wir in Oberdeutschland zu suchen; die beiden mitteldeutsch gefärbten gedichte (nr. 166 und 168), die auch sonstige reinfreiheiten zeigen, namentlich 166, halte ich für das werk eines pattern mitteldeutschen nachahmers.

#### XXVI. Meister Anker.

Ebenfalls ein nicht weiter bekannter dichtername, unter welchem sich in K vier lieder mit vierzehn strophen (K XCI, 833-836, nr. 162) finden; das erste hat auch M 35, aber unter dem namen eines ebensowenig bekannten meisters Steinhêm. Das von mir mitgetbeilte gedicht (162) hat reine reime und ist wohl das einzige, welches dem meister zuzusprechen ist, der mit dem vorher genannten dichter gleichzeitig lebte.

### XXVII. Suchensinn.

Nach einer von Hoffmann von Fallersleben beigebrachten notiz ein fahrender sänger aus der zweiten hälfte des vierzehnten jahrhunderts; von ihm enthält K (XCVII, 881—885. 887-171—179) eine reihe gedichte, die sämmtlich in ein und strophenform verfaßt sind; eine ziemliche anzahl, zum tlübereinstimmend, sind im dritten bande von Fichards franl archive gedruckt. Seine reime zeigen eine in jener zeit gewöhnliche sorgfalt und reinheit; dasselbe gilt von seiner

# XXVIII. Der Harder.

Er wird von Michel Beheim (Germania 3, 309) unter meistern, d. h. den auf die alten meister des 13. jahrhu genden, aufgeführt. Was von ihm an dichtungen bekann Holtzmann (Germania 3, 312. 313) zusammengestellt. reime sind, wenn man sie z. b. mit Beheims vergleicht, und sorgfältig zu nennen, daher ich ihn für einen ältern z halte, der noch dem 14. jahrhundert angehört. Die Koenthält von ihm zunächst die korweise (KIII, 4, nr. 2 zweiten namen goldener schilling genannt; unter letzte auch in W 102, und bloß schilling genannt in M 40. Sein reie (KIV, 7, nr. 3) findet sich noch in W 141, mit omusica. Beide gedichte sind ihm ohne bedenken beizulege

Am bekanntesten ist seine hofweise, welche sich i 921—940 (nr. 184—187), ferner in W 99—101. 103—101 unter dem namen des süßen tones in H 2. 3. findet. Die langzeilen von sieben hebungen war vielleicht ursprünglic regelmäßig nach der achten silbe, wie wir sie nun in d meistersänger finden: spuren in K scheinen darauf hinzuw

In H 37 findet sich noch ein lied des Harders (vgl 3, 312), dessen erste zeile eilf silben und klingenden reim ha daß dies ein neuer ton ist, möglich aber auch daß wie auch in K die erste zeile fehlerhaft 12 statt 2 silben hat zu 185, 45) und daß H 37 nichts anders als die korweissten ton enthält.

# XXIX. Der Zwinger.

Von den spätern meistersängern gewöhnlich Peter 2 nannt; auch ihn macht man zu jung, wenn man ihn i hundert setzt. Dem widersprechen die reinen reime und i seiner echten gedichte; viel späteres wurde auf seinen wie

eister namen gehäuft, im 15 und 16 jahrhundert, schon in K, in mehr noch in gedruckten fliegenden blättern.

Am bekanntesten ist sein rother ton, der sich in K XVI, 5-31 (nr. 9) findet; ebenso H 118, P 27, T 24; vgl. Germania 5, 10-212. In W begegnet er unter dem namen des braunen tones, W 97. 98.

Weniger bekannt scheint der goldene ton zu sein, der sich in 29 nachweisen läßt; und der noch gar nicht belegte achtzehneimige hofton bei Wagenseil s. 536.

## XXX. Der Hülzing.

In der Kolmarer hs. begegnet der name nicht, doch ist er in H md M nachzuweisen. Auch er wird unter den nachmeistern genannt m M. Beheim (Germania 3, 309); einige nachweisungen über ihn iht Holtzmann, Germania 3, 314. 315. Die reime der von ihm iberlieferten gedichte, namentlich in M, sind rein, die verse gut rebaut.

M 27. 34 finden wir seinen hofton, in zwei gedichten, die ich im anhange unter 195. 196 mitgetheilt habe. Merkwürdig in beiden ist die refränartige wiederholung zweier worte an bestimmter stelle (ann. zu 195, 49). H 48 steht ein gedicht in Hülzings weisem (wißem?) tone, der aber wie die vergleichung lehrt (Germania 3, 314) kein anderer als der hofton ist. Und wahrscheinlich ist auch mit der hagelweise, die Wagenseil s. 536 als siebzehnreimig erwähnt, kein anderer ton gemeint, denn es stimmt die anzahl der reime.

#### XXXI. Der Lieber.

Erwähnt und besprochen hat ihn bereits Holtzmann, Germania 5, 214—218. Er gehört wahrscheinlich dem schluße des 14 oder ufang des 15 jahrhunderts an.

Seine jahrweise findet sich in K XCIV, 845, H 38. 141, und unter dem namen der radweise in P 30. Sie umfaßt 17, oder wenn man die beiden cäsurreime in z. 5. 10 mitrechnet, 19 reime; sollte sie identisch mit der noch nicht belegten jahrweise Frauenlobs wein, die Wagenseil s. 536 als achzehnreimig aufführt? In T 38 mannelos die jahrweise, vielleicht die des Liebers?

Anßerdem kennen wir von ihm noch einen sanften ton, den

Holtzmann nicht erwähnt. Er begegnet K XCV, 846-848, und meder undeutlichen aufschrift 'im senften den Nachtigal' auch P 44.

# XXXII. Der Mönch von Salzburg.

Die zahl der tone dieses dichters, der am schluße des 14 iah hunderts lebte, ist ziemlich groß: die namen derselben überließt uns zum größten theile nur K. Wir finden da einen zarten te (K LXVI, 706) mit 25 reimen; einen hofton (K LXVII, 707. 71 mit 23 reimen; einen langen ton (K LXVIII, 710), der sich au L 6, und namenlos M 45, so wie im cod. pal. 109, bl. 154b 156a nac weisen läßt. Der süße ton oder die korweise (K LXIX, 7) 716. 717), unter letzterem namen auch von Wagenseil s. 539 26reimig aufgeführt, während er in K nur 24 reime hat, begen als korweise in H 13. 25. P 46; und namenlos cod. pal. 356, bl. 8 Das goldene abc (K LXX, 713) ist auch unter diesem titel sch aus anderen handschriften bekannt; das selbe gilt von dem ta horn (K LXXI, 714) und von dem nachthorn (K LXXII, 71 Dagegen ist der name des kurzen tones (K LXXIII, 718) neu u vom Cisiojanus (K LXXIV, 719) wenigstens die zweite benennu jahrweise. Endlich hat die Kolmarer hs. von dem Mönche ne ein lateinisches lied (K 10), das sich auch L 4 findet, als erwidert auf ein ihm von dem gleich zu nennenden Peter von Sachsen zu sandtes deutsches, und wie das üblich war in dem tone des zusend verfaßt.

## XXXIII. Herr Peter von Sachsen.

Ein adellicher herr, den wir nur aus K kennen, wo er uns verkehr mit dem Mönche von Salzburg stehend, also als dessen zu genoße bezeichnet wird. K hat von ihm ein barant (K VI, 9), auch L 3 wiederholt, und dem sich das in gleichem tone gedicht lateinische lied des Mönchs von Salzburg anschließt.

### XXXIV. Lesch.

Die spätern meistersänger geben ihm den Vornamen Albrec vgl. Germania 3, 314. Von ihm enthält K V, 8 zunächst einen t der goldene reie genannt, der sich auch L 5 findet. Den führt Wagenseil s. 536 als achzehnreimig an.

Die zirkelweise in K CII, 901-908, unter welchen ein

ticht (905) irrig als hofweise bezeichnet ist, begegnet auch P 40, mit dem entstellt beigeschriebenen namen der ziegelweise. Der regelton in M 72 ist, wie schon Holtzmann bemerkt hat, von dieser zirkel- oder ziegelweise verschieden. Ich habe in diesem tone ein gedicht (nr. 183) mitgetheilt. Wagenseil s. 536 gibt ihm 17 reime.

Die feuerweise, K CIII, 909. 910, ist derselbe ton, der in W 24. 26. 27. 129. 130 mühlweise heißt. Sie zählt 15 reime.

Die hofweise, K CIV, 911—13, begegnet unter demselben mmen W 28. Auch die sangweise, K CV, 914—918, finden wir im W 29—31 vertreten. Der gekrönte reie, eine sehr künstliche weise von 29 reimen, ist bis jetzt nur in K CVI, 919 nachgewiesen. Noch künstlicher ist die tageweise, mit 36 reimen, die sich auch M 37 findet. 1)

## XXXV. Muscatblut.

Am häufigsten in seinen gedichten finden wir den ton angewendet, der nach des dichters eigener bezeichnung (Groote s. 150) hofton heißt in K XVII, 32—46. 185. 187 aber der alte ton genannt wird. Ohne namen des tons begegnet er noch W 143—146. H 4—12. 18. 42. 76, und im cod. pal. 109, bl. 144<sup>a</sup> (Groote nr. 28). Sein neuer ton, der in einem liede (bei Groote s. 249) als fröhlicher ton bezeichnet wird, ist in K XIV, 19. 21—24 enthalten. Endlich enthält M 75—78 noch einen dritten ton, der der goldene heißt.

### XXXVI. Dankbrotsheim von Hagenau.

Dieser als verfaßer des namenbuches bekannte dichter wird im register von K als autor eines in Muscatbluts neuem tone gedichteten bedes (K XIV, 19) genannt, welches in Grootes ausgabe s. 64 dem bescatblut beigelegt wird. Wir haben jedoch, glaube ich, keine urache das ausdrückliche zeugniss von K für unwahr oder unglaubwärdig zu halten.

# XXXVII. Hans Gernspeck.

Ein sonst nicht bekannter name; K 70 wird er als verfaßer eines im langen tone Frauenlobs gedichteten fünfstrophigen gedichtes

<sup>1)</sup> Ein sonst nicht vorkommender ton scheint das goldene schloß, w 25, mit 21 reimen zu sein.

bezeichnet, welches den in K häufig vorkommenden titel 'ein e wort' führt, womit gedichte religiösen theologischen inhaltes namentitber die dreieinigkeit benannt werden.

#### XXXVIII. Der schreiber der Kolmarer handschrift.

Derselbe bezeichnet sich in der überschrift von K 522 als finder eines eigenen tones, des unerkannten, der in 80 ver 32 reime enthält. In diesem tone (L) sind K 522, 523 gedicht auch in L 2 findet er sich. Es ist ohne frage derselbe, dem in P 41 begegnen, so wie der eines lateinischen gedichtes ( virgo et mater) im cod. pal. 109, bl. 152b. Den ton legt Val. Vi bei Ettmüller s. XVI Frauenlob bei; er nennt ihn den unbekam Doch glaube ich auf das zeugniss von K größeres gewi legen zu dürfen als auf das eines so späten meistersängers. vorkommen der weise auch in andern handschriften bezeugt, der schreiber der Kolmarer handschrift keineswegs ein ganz ur kannter und unbedeutender mann war. Ihm haben wir die redac des ganzen codex zuzuschreiben, von ihm rührt auch die umar tung und umschmelzung der älteren strophenformen in die dem jahrhundert gerechte weise her. Wir dürfen annehmen, daß älter als die im nachstehenden zu nennenden meistersänger ist, denen er nichts in seine sammlung aufnahm.

## XXXIX. Der Ketner.

Bei Wagenseil heißt er Fritz Ketner, doch ist auch wohl i wie bei mehreren der früher genannten der vorname spätere er dung. M 38 ist des Ketners schlüßelweise verzeichnet, die reime zählt, also vielleicht derselbe ton, den Wagenseil 538 frauenton mit ebensoviel reimen anführt.

Zehnreimig ist der prophetentanz in M 73, der aber ni wie Docen (bei Aretin a. a. o. s. 1172) meint, mit dem prophetentans Marners (vgl. K 519) identisch ist. Die namen der von Wagen noch außerdem genannten töne, den 14reimigen hohen ton, s. ä die 16reimige osterweise, s. 536, und den 29reimigen baratre s. 539 weiß ich nicht anderweitig nachzuweisen.

## XL. Jörg Schiller.

Ein bei den spätern meistersängern sehr bekaunter name. (

von ihm finden sich in H P und dem cod. pal. 109. Wir n da seiner maienweise H 15. 16, mit 22 reimen, die cod. 109, bl. 91b (gedruckt bei Görres s. 259) steht; ferner anntesten, dem hofton, H 26. 75. 77. 81. P 53, cod. 109, In diesem tone ist auch ein gedicht von Michel Miller im bl. 107a (bei Görres s. 19) gedichtet. H allein enthält a von ihm einen reien (H 14) mit 22 reimen; ferner die eise (H 126) mit 17 reimen; einen sanften ton (H 39) simen und einen sehr künstlichen, barat genannten (H 28), eimen, worunter etwa die hälfte pausen sind.

I.

Diz ist in Frowenlobes überzarten don.

Heiliger geist, erliuht min sinne kamer, hilf daz ich zamer werde dann ich gwesen bin. min cluoger sin, s wol ûf, var hin und gar schon in drivaltikeit: då vinst daz wort caleium meisterlich bereit und studier ganz gar sunder schranz, 10 daz min getiht alsô versliht daz ez geval ze lobe dem hœchsten künc mit schal und ouch dar zuo der lieben muoter sin. kunst volleist 15 Mîn ist noch niht ganz fiuht worden nåch meisters orden, als sanges kunst von reht sol sin und al hie in daz herze min 20 clâr lûter vîn gedrucket vast. daz macht min tumpheit, swærer sorgen überlast

I. K 10b. L 236. 1 kammer KL. 2 zamer K. 3 werd w (wann L) ich gewesen KL. 7 caleyum meÿsterlich K. 15 am ran in K der ander stoll. 16 meÿsters K. 20 fest K, uest L. 21 sw'rer suerer L. uberlest K, uberlescht L.

daz ich kuntlich dich, juncfrou rich, wol loben muoz. z din werder gruoz. åvê daz wort, då von uns kam ein ewiger hort und immer wernder clarer liehter schin, Wolt mich der edel schin erquicken, » sô wolt ich der juncfroun zart mit tihte ein lop zesamen stricken durch ir hôchgeborne art. ich bite dich, schin ob allem tag, darzuo din güet mir niht versag, 35 wan ich tuon allez daz ich mag. juncfrowe, durch dinen prisbejag sô vâhe ich ez mit willen an nåch mim vermügen als ich kan ze tihten ûf der künste ban o die kunst dar ûz manc meister span ze lobe in éwikeit dir, hôchgeborne meit.

Daz heilic rich stuont manic jär ellende än hilflich wende,

biz uns ein houbt gegeben wart von höher art,
was lange verspart.
ez lac uns hart, wir wärn verfluocht,
biz eines künges gwalt mit craft uns widerruocht,
der uns mit kür
wolt tragen für
mit siben fürsten,

22 kintlich K. 27 ein fehlt L. 28 vnd iemer wunder L. 29 am ade die stey L. 32 hochgebornde KL. 36 dine KL. 38 myn L. 3 meinster K. vor 43 daz ander liet K. 44 wend KL. 45 heupt K. 3 eins KL. kunges K, kúnigs L. gewalt KL. vnd w. KL. wyder ucht K.

die wol türsten himel und erd 55 durchlinhten schône in vollem werd: ir hêrschaft ist grôz michel unde hêr. Der fürsten glich ir craft man mirgen funde, als man uns kunde. undr in wart ein widerteil 60 ê uns daz heil An allez meil wart genzlich veil und doch glich maz. der drier fürsten craft ist ganz an allen haz. der junge saz 65 und mittelt daz daz al gemein wart über ein und welt ein houbt daz êwic wort, ir cristen gloubt, 70 der junge fürst lôst uns ûz aller swêr. Und dô der herre erwelet wart al in der fürsten zirkelmaz, gab im ein kiusch juncfrouwe zart din sînem adel zimlîch was. 75 der künic tet niht als ein zag, er macht die welt gar alle rag und lôst gevangen dâ sie lag versenket in der vinster slag. dar nåch er listeclichen san, so biz er sie ûz der pîn gewan. er fuorte selb den sturmevan dem aller witze nie zerran. lob habe er éwiclîch

85 Ich wil dem künc und ouch der küngîn singen,

und ouch diu küngîn rîch.

vor 57 der ander stoll K. nirgent KL. 59 vnder in K. vnd 68 heupt K. 69 glöbt L, gleupt K. vor 71 die steig K. 78 ku. 78 vinstern K, finster L. vor 85 Daz drytt K.

menschlich kan ringen. und diu in megetlich gebar. an alle var. låter und clår. 90 bleip ganz für wär gar unengenzt. die prophezien wurden ganz und gar verschrenzt und al wîssagen wart für getragen. tf ein cristmorgen % wir dz sorgen ganz wårn erhaben von einem hôchgelopten knaben der sin vermügen wolt menschlich zuo uns tuon. fiz fliezen adellîchen Man sach daz hünc 100 in allen richen, als uns daz heil då wart gegeben. meitlichez weben worht daz wol eben ån widerstreben der ewikeit, 106 (die prophezien wären ganz und gar bereit) meitlich geschaft. drilîch behaft. ûf ein cristnaht huop sich ein braht 110 von engel schal dò uns diu juncfrou al zemâl erquicte mit irm eingebornen sun. Lop habe daz edel tabernackel då got selber inne stunt 115 in dem captel diu brinnend fackel, und alle cristenheit enzunt. ich bite dich, wunnenbernder tag,

87 meiglich L. 91 propheten L. verschrentz K. 92 alle L. wyssag KL. 93 getrag KL. 95 vsser L. 98 vermüg KL. ton KL. 99 Mon K. hong K, honig L. 100 allen am schluß und anfang der zeile K. 101 då fehit L. 108 wurcht K, worcht L. 106 meigtlich L. 112 herquicht mit 776 (irem L) e. son KL. vor 113 steig K. 115 capitel L. du brynnend KL. 116 all KL.

hilf deich mich mîner sunde erclag
der ich in grözer unwitz pflag

120 und noch gar schuldiclichen trag.
frou, der genåden ich dich man,
dar umbe ich dir gesungen hån:
daz min getihte uf disem plån
wil ich dir hie ze letze lån

125 in dri und zwenzic jär,
ein M driu c für war.

П.

In des Harders kôrwîse, der guldin schilline, i ein leich.

Ein scheene meit durchscheenet
mit freude in einem garten saz
undr einem sal, der künc stuont an der zinnen,
Gar künclich vin bekreenet,
5 wan sin geburt meitlichen was.
er warf, sie vienc den apfl in kiuscher minnen
Gar tugentlich in wize hendlin schöne.
diu selbe gekrönte juncfrou zart
diu vienc den apfel üf der vart,
10 do er ir in ir hendel wart
der aller hechsten von dem künc so frone.

Der marner ûf dem kocken
warf sînen anker in den wâc,
der viel sô snel und hafte an dem grunde.

15 Sie gunde dem valken locken,
ir luoder daz gap rîchen smac,
dô er ir wart begeren zuo der stunde.
Dô wart volbrâht begir des alten willen,

118 wonder b. L. 119 daz ich mich minr KL. 125 zwene: XX K. 126 vor war K. 11. K 14a. 3 vnd' eim. 5 mm 6 apfel. 8 kront juncfrauwe. 10 da. 14 hafftet.

ein richer ursprinc sich engôz, 20 dar ûz manc edel wurz entsprôz, ein bluom der manic bluome genôz. nu swigt, ir schrier, und lât iuch gestillen.

Ei werder gart der frühte,
in dich so spranc ein junger man,
zer håt ein pfat in dinen cle gepfettet.

Der sun gap zuo ir flühte; .
als sich der vater des besan,
do wart dem edeln in die wurz gebettet.
Mit rosen lac der werde gast bedecket,
solieplich entslief, man liez in ligen,
da er was in die wurz gedigen.
der helt wart mit der meit gezigen:
wie nu, her fürst, håt iuch der tac erwecket?

Des kunges sun der junge
so sach ein gecrönte juncfrö zart
in sines vater anger bluomen brechen.
Er huop sich uf ze sprunge
der selbe degen uf der vart,
er hiez ir äve gracia plena sprechen.
so Also hat sich der sælden spil geschanzet:
do er in iren garten trat
und er den viol mit ir jat,
im anger er spazieret hat,
des hat sie schöne sinen himel durchswanzet.

45 Ein wîn der wart geschenket

tz rîchem kelche in edelz glas:

\$tindær, den trink und lâz dich dürsten sêre.

\$0 wirt dîn herze gelenket,

durch got von dînen sünden lâz:

\$tinkst du den tranc, dich dürstet nimmer mêre.

21 ein blû. 22 swyg. laßt. 23 ff. = W 4 Reich pernder garten lekig. 31 gesigen? 34 ff. = W 5. 38 tegen. 39 plêns fehlt. class hymmel schon. 45 ff. = W 3. 47 tursten. 50 trickst. turstet.

Der an dem sumerberge ist entsprozzen: der brinnet lûter in dem glas. der wîn der wuchs ûf dürrem gras. danc habe der in dem himel was, 55 des wir sô volliclîchen hân genozzen.

Ein soumschrîn wart entslozzen,
diu cleinât legt man in ein lade,
die kisten sint des schatzes schône erfüllet.
Diu form hât sich engozzen,
odrî rôsen in dem touwebade:
daz kint wart in ein wüllîn tuoch gehüllet.
Dô wart diu helle irs schatzes gar beroubet.
Adâm sîn trûren gar entsleif
dô er dem kint sîn hendlîn greif.
od rûmten sie der helle reif
und wart den alten niuwe freude erloubet.

Ir scheene wart entblicket,
sie gap dem blic gar hôhen muot
daz er ir wart begeren zuo der stunde.
70 Diu minne wart bestricket,
als noch diu wâre minne tuot:
er scheen, sie zart, sîn girde was von grunde.
Dô slichen gein der bürge porten drîe.
'wer dâ, wer dâ?' gesprochen wart.
75 friunt, sliezent ûf, scheen juncfrou zart,
lât uns in iuwer burc ein vart:
wir füeren botschaft von dem künc sô frîe.'

Eyâ wie tugentlîchen liez man den edeln fürsten în: so des freuten sich die wahter ûf den türnen. Im sale was sîn slichen,

51 birge. 56 ff. = W 10 Der selde schrein ward. 57 ele
61 wullen. 67 ff. = W 6 Die böchste wart durchplickhet. 78
78 ff. = W 7 Ey wie gar tugentleich

då slief er bi der frouwen sin, lieplichen umbevangen sunder zürnen. Sie pflägen beide kiuscher minne lise. 8 üf brach der wunnenbernde tac, Die rösen gåben süezen smac.

Die rosen gåben süezen smac. wer durchreyieret uns den hac? sie sprach 'ez ist der alt der junc der grise.'

Die rösen richen este

sie risen nider hin ze tal

tif einen mantel einer reinen meide.

Då wart gemachet veste
ein kranz von rösen über al:
den truoc ein jungelinc in richem cleide.

Der briutegam lac bi der werden briute.
då wart gegeben riche miet
tz milter hant der gernden diet
ze der höchzit als man in riet:
dar umbe ir beider lop ich zertlich triute.

Dem kunc enpfiel diu crône,
die huob sîn liebe tohter ûf
und hât sich selber in die crône gecrœnet.
Sie stuont im alsô schône:
in sich zôch sie der tugent hûf
und hât den edeln in den sal gefrænet.
Juncfrowe, diu werc diu kâmen iuch ze stiure.
sîn golt in iuwer sîden dranc,
dâ wart der borte geflohten lanc,
von der nâtûre ein ermlîn blanc,
110 sîn wære ein spân umb tûsend marc niht tiure.

Die hæhe zuo der tiefe, dri forme ganz alt junc gesant,

 84 mynn so lyse.
 85 berde.
 89 ff. = W 8 Der rosen

 esta richen] rysent.
 95 Der brütgam der lag.
 100 ff.

 103 ir?
 104 hof.
 107 trang.
 110 span.
 111 ff. = W

der frone bote braht uns diu waren mære.
Sie fuort an heiles briefe

115 ûz oberrîche in niderlant
des kûnges tohter umb die alten swære.
Die brieve gezeiget wurden den commûnen,
ûf einem berge in einer stift
wart ûf gebrochn in zornes gift,

120 die hantvest hielt diu rôte schrift,
die artikel in iuwer orn ich rûnen.

Der degen vor dem holze
von sinem ros spranc in daz gras:
dô wolt der helt in bluomen då erbeizen

125 Mit einer maget stolze.
der jungelinc was niht ze laz,
er ranc mit ir umb minniclichez reizen.
Sie umbevienc den starken alsô balde.
swie mehtic und swie starc er was,

130 sie warf in nider in daz gras
då er den viol mit ir las:
des freuten sich diu vogelin vor dem walde.

Der borte wart bereitet:

dô got in sîner muoter lac,

135 dô wart daz golt schôn in die sîde gedrungen.

Marîâ wart beleitet,

vil hôher wirde sie dô pflac

dô sie gebar den alten grîsen jungen,

In einem stalle, als ez got haben wolde.

140 dâ stuont ein esel und ein rint,

dâ wart der alte got ein kint:

daz ist im cleine gedanket sint.

dâ wart der borte bereit von clârem golde.

114 bracht, darüber furt. brieffen. 117 wurden gezeiget. 119 gebroch. 122 ff. = W 9. tegen KW. 130 in daz zweimal. 133—143 = M 2 Ey crone dy ward bereitted; in W fehlt die strophe.

#### Ш.

# Des Harders guldin rei.

Man hæret aber richen schal von quinten quarten âne zal, octave und prime quinte discantieren über al. galander climmet in accûtis ûf ein mâl, 5 sô velt diu lerche in gradibus irn süezen val. fiz scharpfen dænen fidelt harpfet nahtigal. daz sie zesamen dænen discantieren. Sus stêt diu ganze musicâ ze walde ûf iren kæren då, 10 ûz vogels kel erclingt [schôn] ut rê mî fâ sol lâ. sag, mei, sol ich mich freuwen diner kunft? sprich jå. durch lust frout sich diu erde grüen, der himel blå. ûf rûhen esten helt sich manges vogels clå: von dem geschrei berc unde tal signieren. 15 Doch håt der mei der nahtigal geholfen mit iren meisterlichen stiezen solfen. bimollis fålen seitenspil: die halten sich gar sunder dissonieren, ut floris canticis quadrantes zieren 20 hært man ze walde manic trippel, süez perdûnen vil.

War umb solt ich nu swigen sån? Zerbrochen ist mins leides ban.
wer wider tråren vehten wil, der halt sich under minen van,
då mê wan tåsent schützen gar in freuden span,
25 då von die zagen sint irs richen muotes ån,
an muotes gire kan wol machen widerzan:
ich wil mit willen miner frouwen singen.

III. K 17a. 2 von quart vnnd quinten one zal W. 3 prym quint.

11 dîner fehlt. 12 durch luft frawt. 16 yrë meisterlichen sußen solpfen.

17 fa (schluß der zeile) len. 20 mang. pduneu (p unten quer durchstrichen).

21—40 = W 140, 2 Warumb solt ich schweygen dann.

Ezn wart sô clein nie vogelin ezn sunge sîm gemehelin:

so sô singe ich williclîchen gern ze dienst der frouwen min, diu bezzer ist dann tüsent welt vol vogelin.
ir scheen git für die morgenreete liehten schin.
sie liuht vil baz dan ein gebirge von rubin:
des muoz min sanc in irem bris erclingen
so Uz miner harpfen süezen seiten dæne,
ich ouch ir lop ob allen frouwen creene:

sô überflüzziclichen gar sô ist ir lop clærlichen wol durchliuhtet. waz nâtûr zucker regentropfen fiuhtet.

40 siht man ir edel minne durch ir spiegelt ougen clar.

Daz alle boume zerbrochen wêrn durch iren wiln ûf schilt mit spern und alle swert ûf helm erclungen, dannoch sunge ich ge al die då tihten und vil künste wellen lêrn,

- 45 übr al die schribent und die heilge schrifte mern, noch liuht ir lop ob allem lobe als ein lucern: irs boumes ast kam üz der gotheit stamme. Got nams üz siner wisheit zwär, do er geschuof die rein die clär.
- so die engel in dem himelriche nement ir eben war. durch iren willen wil ich tihten wå ich var, dar umb min zunge alhie ir lop vor nieman spar. sie ist mim herzen wol ein zuckersüeze nar, in minem sinne ein üzerwelter namme.
- 55 Und wær durch sie der Swarzewalt zerbrochen, sô hân ich doch ein lop von ir gesprochen: dannoch wirts nimmer gar vollopt. ach, anders tröstes hân ich niht ûf erden. got liez die minniclich ze tröste uns werden.
- 60 Marî, nâch dir mîn herze beide wüetet unde topt.

28 Es wart kein vogel nie so clein. 29 es. 34 daz muß. 35 40 mynn. 41-60 = W 3. 44 wollen. 50 hymmelrich. 56 gesp 57 vnd dannoch wirt sie. 58 auch anders. 60 beide fehlt. wüt

### IV.

## Mülichs von Prage reie.

Nu siht man aber beide den anger und die heide in manger hande leide. waz richer ougenweide sist verdorben in des meien cleide! daz komet von des argen winters nit. Der wil uns aber balde betwingen mit gewalde mit mangem rifen kalde. www.bluomen vor dem walde und swaz ie lebt in freuden manicvalde. daz muoz alz trûren gein der swæren zit. Frou dich, du werder mannes muot, dem wibes guete wonet bi. sir lieber gruoz gar sanfte tuot, wen sie hie machent sorgen fri, vil baz dann meien blüete. wol im dem wibes güete efreuwet sin gemüete: » der lept in freuden früete als ob er brunne in der minne glüete ji swann er an den wizen armen lit.

Swer hat sin liep umbvangen, dem ist sin leit zergangen. s frou Sælde in hat umbhangen. er darf niht sorgen brangen. und swa ein rôter munt mit liehten wangen von dem ein lieplich lachen ist bereit,

IV. K 21a. 8 zwingen. 25 hat in.

Waz schât des winters twingen?

so kan er nâch liebe ringen
mit hovelichen dingen,
sô mac im wol gelingen,
wan nieman kan uns baz gemüete bringen
als wol als lieber frouwen wirdikeit.

- Wer træst den werden mannes lip baz wan die reinen frouwen zart? wol im der håt ein liebez wip, vor argem wandel wol bewart: dem ist sin leit verswunden
- 40 und ist ze mangen stunden
  von ungemüete enbunden
  und håt vil freuden funden
  und håt ouch al sin tråren überwunden.
  ach got, waz lust an frouwen ist bereit!
- 45 Wîp ist der welt ein wunne, wip zieret für die sunne. wip ist der tugent brunne: niemanz volloben kunne und wip ist doch der ich des besten gunne. 50 des fröuwent iuch, ir wolgemuoten man. Wip kan mit lieben sachen den senden trûren swachen; wip kan wol freude machen, daz munt gein munt muoz lachen, 55 und wip tuot mannes herze in freuden wachen. wip kan sie leiten ûf der minne ban Vil baz dann steine und allez golt: des helfen mir die wisen jehen. ir werden man, sint frouwen holt, so sô mac iu heil von in beschehen, von iren kiuschen liben. sie kunnent leit vertriben.

29 zwingen. 37 wo ym. 43 als. 48 kunde. 45 frauwent. 56 mynne fan. 58 das. 62 kundent.

man, welt ir frôlich blîben, sô dient den reinen wiben s und diu sich in der minne hof lânt schrîben, wan got nie lieber crêâtiure gewan.

#### V.

Hern Frouwenlobes gekrænter reie.

Sint frolich, frowe, mit zühten gein dem meien, diu lieb wil sich in rehter liebe zweien und wil näch freuden ringen.

Ir länt iuch niht verdriezen pfaffen leien, im merkt und brütevet einen guoten reien, wan den wil ich iu singen.

Swaz walt heid anger berge wise und ouwen stät in ir grüen so schoene, da vor so lobe ich alle reine frouwen.

Dich lobs vor vogel doene.

Vir soln mit zühten ern die hochsten meit, der soln wir dienen gern: ir lop mit sange ich croene.

Ich wil ein meit mit mim gesange grüezen,

die kan mir swæren senden kummer büezen:
des frewe ich mich der stunde.
Sie ist geheizen Maria diu süeze:
sie ist der welt ein clarer spiegelsprüeze,
niemans volloben kunde.

Sie ist ein üzerweltez clarez immer
und wert an ende stæt,
ir güete ist aller güete ein überzimmer,

68 wolt. 66 leber creatur. VK 22a = L 245. In der überschrift Prawenlebs K. 1 frælich L. fraw KL. gen L. 5 ir merckt KL. griz KL. schon (:don: cron) KL. 16 stunt (:kunt) KL. 18 sprûße - 19 niemantz K.

sie vert fruo unde spæt in aller welt gemeine: 25 des håt diu meit ir güete sunder eine in al der welt gesæt.

Wol mich daz ich geboren bin åf erden, daz ich ir dienen sol, der zarten werden, mit sprechen und mit singen. Ir werder lip ist wol dar zuo geherde

- so Ir werder lîp ist wol dar zuo gehêrde daz ir der gotes sun ze muoter gerde: er gap ir guot gelingen.

  Dô wiste er wol daz er sie het geschaffen, sie het ouch guete vil:

  so von ir sô lesen ouch die wisen pfaffen, ir guete ist âne zil.
  - ir güete ist åne zil.
    wer mac ir nu gelichen
    hie üf der erde und in dem himelriche?
    got tuot ouch swaz sie wil.
- 40 Maria muoter, al der werlt ein güete, du stillest gnåden richez überfrüete, gegilget von gemeine, Du clare rös von wandel wol behüete, din werdez lop daz grüenet unde blüete
- 45 in sûezer kiusche reine.

  Genâd, Marjâ, dîn herze lept in êren
  sô gar ân alle swâr.
  got vater sun und geist hâstu geberen,
  der engel seit dirz gar.
- 50 mit einem wortgedenken al durch ir ôre und in ir herz gelenken heilfrühtic fruht gebar. Des danken wir dir, maget aller beste,

23 sie] ir güt KL. vnd KL. 25 güt gar s. KL. 26 aller l fehlt L. geseit KL. 31 ir] ist L. 32 guot] got K. 42 geg gemein (:rein) KL. 46 gegnad L. mary K, mari L. hertz daz l 52 das zweite ir fehlt L.

diu sich so willicliche zuo uns geste,
s sie güetet alle dinc,
Daz sie uns helfe zuo der himelveste:
so hån wir éwiclichen ruowe und reste
und hæren seiten clinc,
Dort oben in dem oberisten trône.

des himelriches frowe
diu wirt gelopt mit mangem engel schone.
wir soln ir wol getrowen,
der üzerwelten meide,
daz sie uns füere in éwic oügelweide,

di wir got ane schowen.

Marià frowe, des sol wir dir getrouwen,
Marià, gotes tohter, muoter, frouwe,
Marià, Davides trût.

Marià, edel rôse in himeltouwe,

Marjà, hilf uns zuo èwichtcher schouwe,
Marjà, du wâre brût.

Marjà, du treist die engelische crône,
Marjà, in hôhen êrn.

Marjà, got hâts geziert gesteinet schône,

Marià, mit zwelf stern.

Marjà, mîn sinn dich grüezen.

wir sollen dienen Marjen der vil süezen
umb lôn, den gît sie gern.

Maria, muoter aller baremunge,

Marja, dîn lop wirt nimmer mê volsungen,
Marja, du frideschilt.

Maria, du bist gotes wandelunge,

54 williclichen L. 57 rüg K. 60 fraw KL. 62 getrue K, ge-L. 64 augelweyde K, angelweide L. 65 daz wir KL. 66 fraw daz KL. getruwen KL. 68 dauidz tri KL. 70 mary K, mari L. ise ia den folgenden versen immer. ewiclichem KL. 71 ware rü KL. stenen L. 77 dien marien KL. 80 niemer L. 81 fridenschilt L. Mari L.

Maria, dich vollobet nimmer zunge,
Maria, du bist milt.

55 Marja, du morgenræte für die sunne,
Maria, hôher bris,
Maria, du bist aller engel wunne,
Marja, du blüendez ris,
Maria sõ gefüege

50 daz du den waren got meit wesende trüege,
al der welt ze pris.

#### VI.

# Diz ist Frouwenlobes tougen hort oder sin slôz!

In gotes schôz gesehen wart in hôher art zierlich ein bilde in frömder vart, lustic verspart 5 in gotes tougen schône; kospærlich ein crone uf sinem houpt ergleste, ze lône daz bilde in einer juncfroun forme. Zwölf stern man in der krône kôs, 10 der schîn was grôz: ir lieht sich in den himel gôz. des niht verdrôz die engel algemeine. zwirnent zwelve steine, 15 sint reine. die waren wirt, niht geste. diu krône ergleste ûz gotes norme.

Der cron gestirne und steine craft mac nieman gar volkunden:

83 mari L. 84 vor K. 88 sô] du L. 90 aller L. VI 6 kosparlich. 8 heupt. 9 kron. 14 zwurnent XII. 16 die c der kron herles vß gottz.

ir tugent und ir meisterschaft

die mac man niht durchgründen,
die üz der crone liuhten ganz
gar sunder schranz.

ouch håt diu juncfrou wünniclich
got selben, himel und erde schone umbfangen.

Diu håt sich in die sunne gecleit,
der måne zuo irn füezen.
der engel dienst was ir bereit
mit irn gesengen süezen,
und lopten al die juncfro clår

gemein diu schar.
sus saz diu juncfrou eren rich
in gote, der sie håt meisterlich durchgangen.

Nu merkent mê ein wunder grôz, daz man dâ kôs: 35 umb die maget ån allez wê sach man persônen dri und wandels fri, die warn in ein geflohten, daz sie vermohten. dar zuo der juncfroun wisheit tohten. wan sie hât sich wirdeclich schon dar in verstricket. Diu wesen clâr diu man då sach in êren vach. <sup>45</sup> ist ein gotheit gar sunder vår, drilich gewalt in ein, vin lûter rein. din alle dinc durchsenken. dar in kan lenken 50 diu magt sich und ir kiusche schenken und sie teilen wunderlich:

24 erden. 26 mon zu yren. 28 irr gesenge. 31 de. erent rich. 35 manterlich. 35 allen. 40 dochten. 47 vin am anfang und schluß der zeile. 50 sich die magt.

doch in ein geschicket

Stuont diu sache zaller stunt. ez fuogt kein stunt 55 menschen munt vil ze reden, ez ist unkunt allen sinnen an den grunt. nieman stricket ûf den bunt gotlîcher hôch drivaltikeit 60 die er in sînr gewalt sô breit, drilîch ist ein sunderscheit. sus würket got diu wunder gar besunder, zunt sînes geistes zunder: daz kan nieman volrahten. 65 Got vater und der sun ist got, ouch der geist got sunder spot. niht dri gote, mer ein gebot. nieman zwîvel ime ein lôt 70 oder er stirbet êwic tôt. swer daz niht wol gelouben wil, er muoz dort liden swære vil, scheidet von der engel spil, der tiuvel wirt geselle in der helle, 75 velt in ein êwic gevelle, in grundelôsen schahten.

Die dri persön diu juncfrö håt gar meisterlich besezzen und drin geflohten sunder spot. so gewalticlich vermezzen ist sie mit in ein gotheit clär, verstricket gar. diu süeze schar was ie got mit gote gar,

53 Stunt der. 54 ez fehlt. fuget. 58 nieman kun 65 und fehlt. 76 grundelosem. 84 gar] ga, darüber steht zw ss diu rede ist wâr,
und ist ouch immer in im got:
sie moht nieman gescheiden.
Diu dinc ich wol bewæren kan
mit der prophêten worten
se die von ir vil gesprochen hân.
in gotes trôn ein porten
der wîse Ezechiêle sach.
zuo im got sprach
'ân alle vach
se ist diu porte min gemach,
min grunt min dach.
daz ist ouch wâr ân allen spot,
ich wil mich mit ir cleiden'.

Her Balam sach einn stern bevorn, 100 dô er dem volc solt fluochen, ûz Jacob dem geslehte. merket vil rehte: ûz dem stern wart ein sunne geborn. håt got erkorn. us dô was hin geleit der zorn, do uns erschein der freuden korn, erbarmennes zu ruochen übr allez daz daz in mit triuwen meinet. Kunc Davit, den got het erkorn 110 ze kunic den juden allen, sach sie zer zeswen hende an missewende bî gote goltvar gecleidet stên, ân allen wên 115 ûz und in die gotheit gên, <sup>è</sup> daz diu juncfrou wart geborn. wem mac daz missevallen daz sie sô schône ist mit gote vereinet?

<sup>99</sup> Her balam vor sach einen stern (:). 103 ein sunn wart. 106 freiden. 107 herbarme sich zu r. 108 alles daz wer in mit, ten (darüber v).

Künc Salomôn, dem niht gebrach 120 gotes wisheit ûf erden, von der magt er gar vil sprach. von ir geburt vil werden. er sprach: got mich besezzen håt vor aller dinge beginne 125 in sîner werden majestât: ich bin sin gotlich minne. ich bin der gotheit spiegel clâr. ich bin sin freud sin wünne, ich bin sin wesen, sin senfte nar, 130 ich bin sin sælic künne. ich bin ouch sin werder tron, ich bin sin ougenweide. ich bin der gotheit girlich cron, wan ich mich mit im cleide. 155 ich bin ouch clarer gotlich schin, dar zuo gestalt. ich bin sin vater muoter. Ich half im machen alle dinc mit mîner wîsheit schône. himel erde schepf ursprinc 140 in siner gotheit frône. ê got berc tal diu mer beschuof, noch was ich vor enpfangen. ich was in im stn senfter ruof und hâte in umbevangen; 145 hoche tiefe mitel ein zil, die breite und ouch die lenge, winkelmæzic, daz centrum stil, ir louf und ir gedrenge. då bi was ich ze aller stunt 150 dô diz wart gar getirmet. ich bin ouch aller künste frunt. ich bin in gote gefirmet. ich spilte ouch in den ougen sin, in gotes gewalt, er kint min bruoder guoter.

139 hymmel ar schöpff. 140 got. 144 vmbvange.

en got in hôhem sinne,
aller geschepfde hôher list,
ir ende und ir beginne,
den gebar min reiner lîp

der nie wart wip,
ich leitvertrip,
den geist ze menschen reine.
ich meine,
gr wandels eine

whip er ouch unwandelber,
wich ungeteilet, ungemeilet
heip sin gotheit sældenber:
es wol mich nû und immer!
led tete im an min selbes cleit,
max trucc er wirdecliche,

dar inne er schôn sin erbe erstreit so gar gewaltic riche, daz uns von schulden wart verlorn von sünden dorn.

versdent der zorn
vert den uns Evå bråhte,
ver schähte,
dez ich bedähte.
ver sun geist schöne flaht

in menschen bilde. zam der wilde wart, sus füllet ich den schaht und worhte ein rich gezimmer.

Ich bin künc Salomônes trôn
den er in sinen tagen schôn

is mit siner wisheit wol geziert volbrâhte,
besazt mit mangem steine fin,
die wende in goltvarwem schin,
dar ûz erglest manc edel stein,
ichter het sin tugent sunder,

157 geschopfte. 165 unwandelbere. 179 geiste. 180 bild. 182 würcht. Meisterlieder.

190 der eine grôz, der ander clein: då sach man spæhe wunder. mit purper samit pfeller breit, mit sîden tepchen schône becleit. an den sachen allen glich 195 bin ich volkomen wirdeclich, als got an mir vil wol bedåhte. Ich bin ouch Nôe arche zart. min hilfe mangen sünder nart vor fluot der helle und êwiclîchen sorgen. 200 ich bin diu arche in alter ê, lustic geziert: nu merkent mê, dar inne ein guldîn eimer hienc kostpære und himelbrôt dar inne: dar zuo der bischof selber gienc 205 vürz volc in guotem sinne, då Aarônes gerte lac, die taveln, der gebote bejac: daz bin ich unde gotes zent. beslozzen in mir din sacrament 210 sint glich und ouch vil schone verborgen.

Ich bin diu stat Jhêrusalêm din einen fride betiutet.
ich bin diu stat ouch Bethlehêm, ein hûs des brôts mich triutet.
215 ich bin mit gote ein fride ganz, wir geben fride ån allen schranz, êwic mange freude glanz.
ein hûs des brôtes bin ouch ich då mite man geistlich spiset sich.
220 kumt alle zuo mir, nemt daz brôt daz in mir ist beslozzen, då mite ir überwint den tôt, wan ich bin unverdrozzen ze helfen allen die min gern

zs tr éwiclichen nœten.

Ich bin Môyses gerte fruot,
di mite daz mer er teilet.
daz volc zôch schône durch die fluot,
vor wazzer ungemeilet:

ir vinde ertrunken alle gar.

ich bin diu gerte ouch sunder vår
din ûz dem stein daz wazzer dar
warf von dem volke daz ez tranc.

ich bin daz brôt ouch sunder wanc

in süezem smac der zungen.

ich bin der wec, der sorge entschel
der füert üz wüestenungen.

ich bin ganze freude bern,

des lebens tôt kan toeten,

Ich bin der siuberliche Gral, da mite der edel Parcival neict sin vinde hin zetal. In wunne lanc breit, sorge smal, ™ in fride ân ende stête. in bin daz gelopte lant. ich biete mangem mine hant, die pin ûz freuden jete. ich bin der wingart hêre m in richer gnuht, dar ûz des herren Josuê spehêre brahten die reine edel fruht, zart malagranat des obzes art, den trûben der für uns am criuze hienc. zi do was gebent der sælden vart, do uns got ze sinem riche enpfienc.

Ich bin der busch den Moyses sach,

238 wüstenunge. 239 freidebern. 248 freiden. 250 genucht.

der bran, sîn zierde niht zerbrach,
unverwert ich sælden dach,
260 ich senfter troum, ich süeze bach.
ich bin des lewen stimme
der sîn kinder tôt gebirt.
ir iclîchz wider lebende wirt,
swann ers erweckt mit grimme.
265 drî schreie am criuze frône
gar bitterlîch
menschlîchen tet mîn kint zem vater schône
und was erwact gewalticlîch.
ich bin daz fiur dar inne sich
270 erjungt der alt fênix in sîner ger,
dô got sant sîn kint in mich:
doch bleip sîn gotheit unwandelber.

Ich bin Hester diu künigîn diu irem volke mange pin 275 gein dem künc Aswêrô rîch håt versüenet wirdeclich und brâhte ir volc gein irem herren schone ze huld Aman ich erhangen hån, Olifern ich tæten kan: 280 des bin ich Jûdith lobes ban. diu ir diet ân allen wân erlôste von irn vînden sân. swer in nôt mich ruofet an, den wil mîn güete niht verlân 285 und hilfe im schiere ûz schulden. Mîn sun Josuê sicherlîch der då erstreit gewalticlîch Jerichô und ouch daz lant des fluz honc milch got hât genant. 290 er ist Sâûl, der êrste kûnic isrêlscher diete, die stat Jabes gefriet håt,

259 tach. 262 sine. 267 mentschlich. 269 ich bin auch das. 276 vch hat. 282 herlost von yren. 286 son. 290 isrlscher. 2

den was schäch des tôdes mat:
den half er ûz der sorgen bat
und sazt sie ûf der freuden pfat.
min güete keinen sünder lät.
swer in minem dienste gät,
den mache ich aller freuden sat:
min hilfe ich stæte biete.

Ich suoche ruom in al der welt gemeine, min wonung ist in gotes erbe alleine. der herre sprach, gebôt ouch mir vil reine, der mich geschuof, der wont in mir, ich meine, gar alles wandels eine. min scheenez wesen ist in Jacop, sich erbe in Israhêl min lop. in min erwelten ûz erschelten ich mîne wurzeln senke. Sus in Syon bin ich gefirmet schone. ich ruowe in der heilgen stat sô frone, m in Jhèrusalèm mîn gewalt im trône, ich zier den himel mit der kiuscheit crone. ich wünniclich persône. in der heilgen volkomenschaft min haltung ist mit ganzer craft. is ich werde lôse friuntlich köse und alle wünne schenke.

Ich, blüende rôse in Jerichô,
reht als der morgenrôt ûf gâ,
ouch zwischen gote und dem sündære ich stâ.
swann got wil rihten, daz versüene ich sô,
ich mach manc trûric herze frô.
ouch zwischen minen kinden
kan ich wol ganze friuntschaft vinden
und lâze keinen kriec dâ wern.

294 freyden. 299 in fehlt. 307 worczeln. 308 Sust. 309 rüs. 319 ruschen. 322 zuschen.

325 die miner hilfe genzlich gern, die mich an ruofen in riuwe stuofen. die wil ich friuntlich schier gewern. Ich wol gezierter oleboum 330 stê ûf dem velt, des nemt mîn goum. ich ledige mange von des vindes zoum, ich heil die wunden von der sünden soum, ich wecke ûf ûz der sorgen troum, ich bin des veldes bluome. 335 ich lilgen tal ergleste in ruome. ich ahorn bi den wazzern stån diu hôch ûf in den gazzen gân. der fiuhte swære ich mache lære. 340 die mînen ich wol træsten kan.

Ich winstoc in richer gnuht,
ich han braht der sælden fruht,
min roch min smac in voller guete.
der trûbe gap kospæren win,

345 daz ist an uns wol worden schin,
dô er uns mit dem bluote sin
wuosch von der helle unfrüete.
ein sælikeit, sint und durchliuhtic êre:
des nement alle zuo ir fluht.

350 ich lege iuch an der freuden cleit,
ouch vor dem tôde ernere.

die mit süezen worten grüezen mich, den wil ich swære büezen 355 und wil in geben richen solt, freude ån ende, trûren wende: daz lôn gêt vür allez golt. Ich steic in den garten sin

386 de waßer. 341 genucht. 344 kosparn. 350 freiden. 858

unde nam der frühte fin m mins friedels der mich stæte triutet. sin fruht was sueze in miner kel. dn tougen zuo mir diu was snel. der sache nimet mich niht hel, ein niuwe wart geriutet: sdiu was natûren kraft gar widerzæme. sus er ez haben wolde. er worht ein fremde meisterschaft, din was gotlicher gir genæme: dar zuo er læsen solde mone fründe von ir sünde, ere macht der bürde bünde, such friet vor des tiuvels stric, tz der helle. jamers quelle, meme und gæbe freuden sic.

Miner sterke ist niht gelich. wan ich kan halten crefticlich den der den himel wazzer luft ertrich und alle geschepfde helt mit eim gedenke. min lôn ist verre in landen wit sa orten aller ende. the friedels herzen hoffen an mir lit. in alle missewende. ich darf niht roubes, miniu hant din macht gewant, ≈sidin, daz ist bekant, verkoufe die min finger spinnen. ouch purpur samit ist min cleit, min gürtel gibe ich sunder scheit den frömden, sus bin ich bereit, so gezieret ûz und innen. min friedel edel unde guot,

361 myne. 364 ein nuw war vbg. 370 frundē. 1rn sunden. 371 bunden. 4 minen geben freiden. 375 Min. 377 erterich. 378 all geschopfte. 5 verksufe. 387 purper. 388 geb. 389 sust. 391 edel zweimal.

wolgemuot, swanne er sitzet mit den werden diser erden. 395 von im ich niht wenke. Eines kræmers schif bin ich. von verre bringe sicherlich daz brôt, då mite man vil wol spiset sich in himel und erd die minen schone ze prise. 400 mich loben alle mine werc in minen porten allen. ich stige ûf den mirren lewen berc: wem mac daz missevallen? dar zuo den bühel Lybanie 405 ich niht verlie. min friedel kust mich ie und sprach mir zuo mit triuwen. 'ei sage mir wa wonest duo? ze mittem tage spâte und fruo 410 bî dir sô wil ich nemen ruo. wil mich mit dir verniuwen. der ich niht was, der wil ich sin, menschlich schin. der ich was der wil ich bliben, 415 leit vertriben den jungen, sint doch grise.'

Sareptå in Sydonien lant,
dar Helyas wart gesant
zuo einer witwen diu in solte neren,
420 der glicht min lip wol wirdeclich,
dô den prophèten sant in mich
got und uns wolt die tiurunge verkêren.
zwên unde vierzic mânôt gar
beslozzen was der himel zwâr.

895 wancke. 396 Eins. 899 vnd vff erd. priß. 40 404 der. 413 metsclich. 419 neren scheint in erneren 422 türung. 423 monod.

eszwei unde fünfzic hundert iår selen aller muoter bar was beslozzen gotes rich, forn zer helle sicherlich nách Adames tôde glich. mmin sun der offent in die himelporte. nich der dürre er braht den regen, mich dem fluoche gap den segen, daz diu erde frühtic wart in aller tugent orte. Ein wazzer ûz Egipten gât dar ûf Jôsêph hete gesat vil spriuwer von getreide manger hande. des nåmen sine bruoder war. her Jacob sprach 'dåst guote nar, wrolgt nach dem wazzer zuo dem guoten lande. nemt mit iu silber goldes vil. bringt hin dem herren daz ich wil: sô wirt ouch iu der frühte spil. freude wünne âne zil.' des bin ich des himels bach, han verswenden ungemach. her iuch in der freuden vach die Pharô gibt mit Jôséph sînen kinden. dar zôch Jacob und sîniu kint. some dich niht an der vart. kum zuo mir freude vinden.

Diu küniginne von Sabâ
von verren landen sicherlich
ssidiu kam ûz Östenlande sâ
zuo Salomôn dem künge rich,
erfuor sin wisheit, als sie het vernomen.
ûz verren landen bin ich komen,

428 furde. 438 daz fehlt. 438 war am schluß und anfang der fle. 442 de. 449 kint zweimal. 457—59 vernummen: komen: frümen.

hån geschaffet manges fromen. 460 dô ich menschlich kam ze Salomône. sin wisheit got in mir verbarc, dô er sin kint verslôz in mînen sarc. daz worhte er mit des geistes flamme. der lewe verwandelt sich ze lamme. 465 dô verlasch des zornes glamme: diu menscheit fuogt sich zuo der gotheit frône. got was got, bleip got ungemeilet, got von got schiet got ungeteilet, got in dem trône, got in minem libe. 470 got drilich wonet in mir schône, die drî ein, dar inn ich beclîbe: sin wisheit lerne ich, des bin ich gezieret. Ein frowe ze dem prophêten kam, Helizêus was er genant. 475 dô er ir clage rehte vernam, diu im in jâmer wart bekant, daz man durch schulde ir kint ir wolte nemen. er sprach 'du solt dich des niht schemen. lærer vazze sol du remen, 480 lützel lit ze dinen nåchgebûren. in dînem hûse dich besliuz. des öls in alle vaz besunder giuz. heb sie ûf swann sie über fliezen. verkoufe, lâz dich niht verdriezen, 485 daz diu kinder din geniezen und werden frî, ir erbe sie behûren.' min kinder alle waren eigen, daz kunde in valles fluoch bezeigen: ich macht sie frie von des tiuvels banden. 490 ich gôz min öl. daz was min krie. in mangem vazze in verren landen:

463 er am schluß und anfang der zeile. 464 lanbe. 466 477 schuld ir kint wolt nemen. 480 nit lützel zu. 484 uff wuff wann sie. 485 verkeuffe. 489 iry. 490 ich got.

in irem erbe mache ichs alle gefieret.

Ich bin diu wurzel ûz Jessê, geborn von küniges geslehte. sm merkent mê. ouch von bischoven in alter é. ich morgenstern. ich östertac, ich zuckersüeze, ich reiner smac. ûz alôê \*maten. in edeler ruch. mich meien zit, in liehte sumerougenweide. ich grüener blüender anger wit egleste in mangem bluomen richem cleide. ich grüener walt. mar wol gestalt, exieret ûze und innen nit manger vogeline stimme. in heide breit. hstic gecleit, ∍in gotes hôhen sinnen nit lobe den himel überclimme. ich wurze crût bin tugent aller edelsteine. in mein, des hæchsten wortes lût skisch in mir wart: des wol mich klusche reine. es reine mins gruozes kern enchœnet alle grüeze. ist . . . der håt verslihtet valles bruch. an reine. geiste, ganzer freuden saten. ∍lch bin gesiht prophêten dort, der patriarchen tohter fruote, welfboten wort. ouch juncfroun crône, mertler hort. ich frühtic stam, ich balsamschrin. se den tôt verbüeze ich sunnen schin, ich blüendez ris daz sælden fruht her bråhte.

<sup>499</sup> roch vs vs aloe maten oder in aten. 500 mey. 503 mangen.

W Signlin synnen. 510 hohë synne synne. 516 dez rein. 518 ist

n' tan det hat. 519 geste. 521 frût. 523 cron.

ich lilgen tal, ich berc ergleste in richer blüete, ich brehender bernder gotes sal. sso ich gnåden bach, ich endelôse guete. ich bernder funt in geistes zunt. mir kan nieman gelichen, niwan got fürste aller richen. 535 ich minne banc, ich kiuscher ganc, von mir muoz wandel wichen ich frideschilt 540 bin mügende, gotes hæchster nache. got doch nimmer min bevilt. ich gotes zart in im trat . . . sache. min sache. den wilden zam tuot geist of fleisches sueze. 545 ich . . . gernder tou erfiuhte dürre in fliz. die sache meiste, genzlich got bedähte.

Ich bin ein wurze, garte
mit allen edelen wurzen,
gestözen vol,

550 erschin vor rösen lilgen violbluomen.
davon ich kurze, harte.
min roch min smac durchgüemet mangen guomen,
des kan ich wol
der sünden stanc verkurzen.

555 ich bin ein boumegarte,
sõ lusticlich gezieret
innen und üzen,
mit mangem boume fruot

527 liligen. 533 niemant. 534 nur got furst. 546 gottz hæster. 542 trat in v'me sache. 543 sach. 545 ich gernder taw herfucht durr. 546 de s. m. got gentzlich. 550 fys 555 baumgart.

zertlich gebelzet, agên alle stæte in bluot ân underscheit. ud bringen fruht ouch alle wirde und reinikeit ist gar in mich gevelzet. ich tuon des brôtes schal verlüzen. ich schæne zuht, with beste tugent, ich schame kranz, ich spiegel aller freude und er and goteliche minne, ich bin der hæchste gotes tempel, maich siner lust schon geformieret. sn wisheit bin ich die gelarte. ich bin der rehten scheene exempel, ich bin ouch gotes schuole glanz, lernent goteliche liebe, dar inne, ss din iuch vor schanden her, az ir kêr. bringt sünden wer. solich lêr list got uf miner wirde stude. 🖚 lch bin ein frühtic ich brâht die besten frühte, liplich geistlich in manger hande guete. ses des lebens tôt mit miner edelen früete. ich bin genühtic, niht wirt verzert min lip noch min genühte. ich schoene himels erbe, der sêln und engel wunne, so ich kurzewile, ich bernder freuden stam nach gotes flize, der ist an mir daz zam.

der 150 m. 560 die sten. 567 ere. 571 die bin ich gelari 559 zerlich. 560 die sten. 588 sehon. erb. 589 selen.

nach siner lust, ich gotes zart, 595 ich bester funt, ich sælden vart. der sorgen stric zerrîze. der helle bant ich abe vile. ich werde jugent, ich rilich just, ich süezer lût, 600 ich himelstråze, ich bin ouch veil, ich tou ûz nebel rîse. ich mache slaf des tôdes scherfe. ich leitvertrip, der güete ein brunne, des vindes låg verr und verderbe. 605 ich gotes wefel und sin werfe, ich bin ouch gotes beste brût, freude ûz trûren scheide und kliebe. ze brîse. ich mache freude ån meil in ze teil 610 in wunnen geil. solich heil list got ûf mîner wirde stuole.

Ich bin des himels creftic ingesigel, ich stære ich breche der helle bant, ir rigel, 615 ich binde den vint mit siner craft: sin gewalt der muoz sich vor mir smiegen. ich tuon die mînen sigehaft mit meisterschaft. lêr ûf in tugenden fliegen. 620 ich roube den tiuvel richer pfant, ich hån verheret im sin lant, verwüestet und verermet. daz was ein sæliclicher funt, bunt ûf gienc, des wart der leide gehermet. 625 sîn wâpen wurden gar ze nihte, sin vesten brach ich crefticlich, verstôrt sin rich.

596 zerryssen. 597 fyl. 602 scherpf. 604 ferr vad 605 werf werfte. 608 mach freid ane.

solhen pris ich då enpfienc und ein vil scheene geschihte.

- vor gotes stuol versigelt rehte schone,
  nit siben slozen wol bewart:
  nieman was der ez da torste entsliezen.
  daz lamp versniten gienc die vart,
  daz buoch uf spart,
  daz sol nieman verdriezen.
  uz mir get liebe freude ganz,
  ouch sicherheit mit zierde glanz,
  frid friuntschaft hoffenunge.

  winht, flinht ze mir und wert gefreut,
- winht, fliuht ze mir und wert gefreut, streut die bluot des lobes aller zungen. des himels freud wær gar verblichen, menschlich geslehte gar verlorn von sünden dorn,
- sus ist iu sorge entwichen.

In den nuzgarten
kam ich zierlich gegangen,
daz ich besach die epfel blüen der tale,
ouch wolte ich warten

winberge schœner blüete, ouch ob die malgrån epfelboum fruht heten, seht des nam ich goum. min sel wart weich durchfiuhtet.

wort sprach ze mir mins herzen trût in süezer stimme, den ich hât umbevangen. nu kêre wider, kêre wider, liebste min friundinne,

631 vesigelt. 633 niemant was der ies. 636 niemant. 640 zicht it. 647 nußegarten. 649 opfel. 650 ich fehlt. 652 margram lbaum. 655 gehört. 658 vmbfangegen. 659 k. w. ker w.

eso nu kêre wider, kêre wider, nâch dir stênt mîn sinne, daz wir dich staete ane sehen. mac man an mir alle guete. spehen wil ich ewiclichen geben. früete. streben sol nieman von miner gunst. 665 der schanden runst. wasche ich abe in, sünden tunst: in minem dienste alle beclibet. blibet, rîbet schribet an iuch minen gruoz. buoz. wirt iu der tôdes kraft. 670 und werdent lôs von sîner haft. ob ir welt, ir mügt wol al min kinder sin. Mich hânt oft winde bewæjet, fluot durchtouwet, wint von der sê gelegen ist ze mâle 675 von mir vil swinde, ob man in niht erwecket. der welte gnåde ist trügenhaft, ir schæne zierde ein itelschaft, ir vinster lieht nicht liuhtet. 680 des zieht ûz valscher tücke glanz, flieht ûzer wunne diu hât schranz. ır ion ist grimme. ei kumt und wert gefrouwet. dô der künc saz in sîm gezelt, gezieret wünnicliche, 685 mîn smac vür aromâtâ gienc dem dâ niht mohte glichen. des toht min brüstel vür die trüben. schrûben prest ûz und kocht tranc verdecket. stecket lop mir, pris und alle êre. waren tohter vil und rich, hêre 690 die alle glich hån beschriuwen wirdeclich. ich læse iuch alle ûz der helle,

660 ker w. k. w. 664 niemant. 665 schaden. 667 alle z 671 wolt ir mogt. 672 Mit. wint. 673 bewet fruot. 675 vil 688 gefrauet. 685 vor aromat. mocht. 686 daz tocht. 68 da by rich.

stelle quelle velle ab iu sorgen stric.
blic wirt iu der gotheit clår
sin himel mit der engel schår.
freude und wunne kan ich geben eweclich.

Ich han gestirne spêra gar gemezzen, ouch wie der himel centrum si besezzen. der zweier pôlus han ich niht vergezzen,

- die mit ir craft durch centrum gen und tuon den himel umbe loufen, des firmamentes sneller ganc, natür pläneten kriegen; nan sunne Mars Mercurius,
- wish mügen niht betriegen:
  comêtâ waz der wunders birt,
  waz sterbens flamme von im wirt,
  arturus mit septentriône,
- in ungewiter oriôn, caniculă mit hitze stên, pliades sterne stoufen, de alle wunders machen it iren sachen,
- md schöne firmen,
  icclich mit siner crefte,
  selbander waz er stellet,
  caput draconis mit meisterschefte,
- wie wolken in den lüften sweben und wa sich nemen winde, rif is sne regen mit widerstreben, kelt unde hitze swinde,
- wie wint den wac in luften füert, der himel swebt und nirgen rüert,

486 wunn kan ich wol geben. 700 doch centrum. 701 unbelauffe.

[men. 710 orion ion. 712 lauffe, darüber stauffen. 715 ele
ten. 717 yedes. 728 regen am schluß der vorigen zeile. 726 rüert] rnot.

[sterlieder. 15

dar inn daz mer die erde umbesliuzet, dar zuo durch gede stunt hin und her befliuzet. ir louf ir kraft ist mir wol kunt, 730 des sol man mir sagen danc. Zwölf sterne zeichen drinn diu sunne wirket, ûz den zwein mit zwein polus gezirket, êwangelisten vier, min sin niht lirket, zwölfboten, Mathêus, Jôhan, 735 houptsterne und ouch ewangelisten. Marx Lucas, zwên pôlus mit craft, die halten den gelouben. Pêtrus Andrêas Jacobus, Simôn Philip und Thatêus 740 zwâr nieman moht betouben, Jacob der cleine, Mathîas, Bartholomêus, ouch Thomas: Paul æht die gloubigen frone, glich als comêt des sternen lôn 745 die alle in mîner krône stân, die glenzen drûz ze friste. dar zuo vier doctores werde. Of diser erde noch vil mê drûz erglesten 750 mit lobes esten. cancer leo virgo schône, aries thaurus reine. gemini libra mit überkrône, piscis capricorn ich ouch meine, 755 sagittarius würket vil, aquarius natûre. ouch scorpion louf an ir zil, die irren sterne behûre. sus tiure ich aller künste kunst, 760 ich gotes wesen, ich schoen vernunst,

728 dorch get stund. 735 heuptstern. 738 peter. 74
743 echt die gleubigen. 745 kron. 746 zfriste. 758
755 viele. 757 an fehlt. 759 sust tur ich.

seht, nemet war wie schone ich bin gezieret. des himels wunne minen lip formieret, ich sinke in der gotheit grunt, liuht dar üz mit freuden schaft.

- Moch zwir zwölf sterne ûz miner crône erglenzen die got nâch siner lust wolt selbe sprenzen in wunnen schin, ir tugent manger haude, ir varwe ir art und ouch ir kraft die krône lustic prisen.
- verjagt die vinde, saphir smerzen teilet von den ougen, macht sie ungemeilet, swarz celido und ouch in wunne geilet. vor hitze frumt thopasius.
- rs vor ungewiter smaragdus,
  jacint tuot witen mære.
  calcidô tuot redehaft,
  crisopras die fiule kan verwisen.
  adamas vertribt die gift,
- calidonius genæmet, sardis machet êrentrich, agates guot vor durste und twingt die slangen sicherlich, echites derst ein furste
- wor trunkenheit und machet liep den menschen an der stete daz guot meder vor müede touc, sardonit beschremet die wisheit, swendet krieges maht,
- sus amantist gezemet.

  barille grôzet, brasius
  gît trôst, dar zuo coralle sus
  vor widerwerte, weters lus

761 schon bin ich. 762 d. h. freud sin wunn myn. 765 zwirn. selber. 776 jaoinck. wyde. 782 agatter. torste. 784 der ist. an der fehlt. 787 tauget. 789 wyshet. 790 sust. 792 gibt.

of wazzer und of lande, 795 des crisoliten freude glanz. grånåt mit nit sam harmet schranz, onichilus überwindet. jaspis mit sige sus man vindet. des himels margariten 800 ûz mîner crône frône schône glesten die ich hån von gote ze lône. Zwar Davit ist doch ein karfunkel werde: mit siner sterke verwan die vinde af erde. Helŷas buozte smerzen, wact die tôten. 805 Enoch in wunne wart gefuort, Helysêus sach fiure, Jônâ daz ungewiter ûf dem wâge. ouch Samuel was witen mær, nu fråge. Ysaŷas redet in wîser lâge, 810 mit Moyses ûz viel der welte zage. Daniel rede giftic strål von Susanna vertreip zemål, Nathan genæmer gere, Osêam grôze êre ruort, 815 Jeremiê sælden rîche stiure stôrt des ungelouben stift der juden mit sinen worten. Malachyas sunder spot in mîner ê beclîbet. 820 Michêas âne missetât wol bi den andern blibet; zwên Zacharys, der wisheit rip, got hært ir aller bete. Balam ûz dem gelouben flouc, 825 ouch Salomôn in orten mit wisheit doch gar vil volbråht

798 sust. 802 k. so werde. 803 verwant. 809 red. 818 genemer gere. 819 8 fehlt. 820 missetat tat. 823 all 824 flog. 827 nie synne.

daz sinne nie durchborten.

Abraham Isac her Jacop,
Amos Ezechiël grôz lop

so hâten und nieten sinne grop,
wârn stæte in gotes geboten.
Abacûc wîse fûeget dar,
ouch Johêl mit reht erfüllt die schar,
dar zuo Jôhans baptiste.

so dem rubîn glicht mit hôhem liste
Crist den palast in prîse
mit grôzen êren hêren mêren lesten
zuo der krône ûz wandel kêren.

Diu magt, der himel frouwe, w diu sus gecrœnet was mit der êren crône schône An allen haz, din brâht nâch winters kelte den liehten sumer glanz, finlich schinrich mit wunne ganz. sa dar zuo gruonte schôn der walt, wolgestalt. die bluomen åf gesprungen, drungen, die vogel lustic sungen in süezer stimme rîlîch schreie manger leie, dar zuo gruonte berc und tal, der anger wisen alle velt, diu heide rich gecleidet sich von unfrüete reidet: 😘 grôz trûren was dâ worden smal. sus alle juncfroun reine sint die bluomen, daz ich meine, mit kiusche wandels eine. der winter was der helle twanc, der was michel, gar ze lanc, muoste liden sunder danc.

828 abrham. 830 hatten. 834 iohēs 840 sust. 845 gronte. 847 sint vill gesprungen. 856 sust. 861 lyden (39c) liden.

min sinne, daz bescheidet. sô was des liehten sumers zît Crist der då stôrt des tiuvels strit, 865 die bluomen zierte sunder nit und swaz vor ist benennet. den gebar Marten lip, bråht uns her unser leitvertrip, ûz disen rôsen lilgen vîol blüete. 870 waz die betiuten ist geprist in früete. ir krenzel vîn. in wunnen schin, dar inne singet schône in stiezer stimme manc vogelfn, 875 daz swebt fruot rich ob der megde crône. O du freuden rîche fruht, du juncfrouwe clar. du zierest himel und erde, werde bist ir nar. 880 du bræch den tôt, nieman dich gar volloben mac. schœne dœne in rich bejac schenken wir wis unde wort, künste hort in freuden richem schalle alle. 885 diu nieman missevalle. mån sunn planêten stern natûre, ir behûre, allez daz got ie beschuof, du wol geziertez gotes gezelt, 890 het daz nu allez zungen und wær in lop ensprungen und schriuwen stæte in süezem ruof, die möhten niht volsprechen noch volsingen, müesten brechen 895 in freudenrich erlechen,

865 zierten. 869 bluete blute. 878. 879 hymmel werd erd bi töne. 882 vnd. 885 niemant. 886 natur. 887 behur. 890 zunge. struen stet. 895 herlechen. und solten éweclichen leben, loben dich än widerstreben, dannoch mohten sie niht eben dins lobes ordenunge

- halp volkunden sicherlich, wan ez ist so genäden rich, got selb dich lobet wirdeclich, din lop wirt niht zertrennet. du in gote beslozzen bist
- so und wære ie gar in hôhem list und hâst in ouch, frou reine, schône umbvangen. sô hât er dich gar meisterlich durchgangen. erbarme dich ouch über mich
- durch alle dine guete,
   frouwe vin, alsô daz ich
   niht kum in der heizen helle glücte.

## VII.

Diz ist Pêter von Rîchenbaches hort.

Ei frôner wehter, wecke, tz slåfes twalm zwei liep erschrecke, è dann daz sie enblecke des tages schin s fin, der sicherlich tuot offenbår mit rehte alliu dinc beliuhtet. số clấr Swå sie sint, tuo sie wichen, verster der sünden louf snellichen, vil balde dannen slichen 19 ûz kemenât drát heiz sie è dann des tages glast kum, des weter grôz swærlich ficiet. sîn last

897 loben fehlt. VII K 41s. In der überschrift fehlt ist. 6 alle. 1 tret. clast.

Ei tue sie hæren schier den ruof des herren clar der sie geschuof. 15 der sie bring ûz der sünden stuof, daz sie ze lange iht dar inne slåfen. Die zit din nähet sicherlich nu gein dem tage schône: na wol ûf, werden recken rich, 20 bald ûz der sünden hône. und wachet, daz ist an der zft. die akes bi dem boume lit, gesliffen sêre in scherfe. Des tiches tam ouch rêret vast, 25 die fruht beginnet ziten, die siule wichen swærem last. gras dort in tal in liten. der jeger ist dem wilde nâch, daz ez hin smilzet vor der våch. so daz wefel fült die werfe. Nu wachet, stolze degen balt, man knehte wip magt, junc und alt, daz ich mit triuwen råte. è daz ez werde ze spâte. ss her gêt des tages glanz ze liebe und ouch ze leide ganz, wil mangen slæfer swærlich stråfen.

Guot wehter, warn sie beide
zwei liep, sêl unde lîp, vor leide,
40 nim sie ûz sorgen cleide,
ruof sie enzît.
mît der kûnc die sêl, den lîp, sîn lan
zehant gewalticlîch mit craft besitze.
Daz fleisch gert snæder dinge,
45 mit mangen sachen vil volbringe.
wê dem bessen urspringe!

17 nehet. 22 ackest. 23 scherpfe. 26 sulen. sweren. 31 tegen. 38 trurë. 41 inzyt nit mit etc.

die sêle guot fruot hât liep den lip, volg siner ger. wie swêr wirt in daz zwâre in pine ritze

- so Der geist ist zwåre ûz gote komen, wolt wider dar, hân ich vernomen, und schüefe gerne sinen fromen, der lip ist irdisch, gert irdischer sache. Die sêle spricht dem libe zuo
- se geistlich in stiezer stimme ei lip, den minen willen tuo, in gotes lop üf climme und leiste gerne sin gebot mit willen ganz, daz ist min råt:
- e des hâstu prîs und Ei, lieber lîp, nu daz râte ich zwâr mit triuwen. ze gote setz ganz dîn begir, daz darf dich niht beriuwen.
- snu wache, slåfe lenger niht
  und stant úf úz der sünden pfliht,
  ze gote din sinne kêre.

  Waz hilft dich sünden slåfes twalm?
  merk guoter lêrer ruofes galm,
- in steze lêre behûse in dînes herzen clûse. ber nâht der tac sô clâr zwâr in bitterr und in stezer nar, in pîn und ouch in freuden vache'.
- Der itp nåch siner girde
  vil gerne würket sünden birde,
  ouch in weltlicher zierde,
  nåch fleisches art,
  spart zwår guoter werke sælikeit,
  niht treit die ordenung die got gebiutet.
  Die sêl den itp wil stråfen,
- 51 hab ich. 61 Ey leber. 72 neht. 76 w'cket.

weckt in, heizt in niht lenger slåfen, in gotes dienst wil zåfen den lip unrein.

so clein hilft leider irer lêre kranz
so glanz, swaz sie dem lip geistlich betiutet.
Got rüefet üz der lêrer munt
ich tuon iu allen wachen kunt,
släft lenger niht ze dirre stunt!
so wacht ir niht schier, jå kumt ez iu ze leide.

Nu wol ûf balde ûz sûnden rast,

è ir hie wert begriffen von iuwer widerwerte last: sô ist iu freude ensliffen.

watten iuwer alle tage mit manger låge, daz ich it daz sie iuch mügen gevåhen, Und legen drûche stricke vil, ouch lågen iuwer stæte

oo mit manger wünne freudenspil und geben snœde ræte. nu îlet ûz des slâfes bat, ● ûz kemenât, der sünden gat, ir sint ir gar ze nâhen.

105 Nu wachent gein des tages glast, ê iuch begrift sins risels mast, daz er iuch iht benetze, mit leide in j\u00e4mer setze. der tac uns n\u00e4het sch\u00f3n fr\u00f3n, 110 der guoten und der b\u00e4sesen l\u00f3n, ieclichen n\u00e4ch ir underscheide.

Got vater sun mit geistes fiure, ir wesen clar, menschlichen sinnen tiure, doch tuot er siner werden hilfe uns stiure, 115 der gehiure,

84 unreine. 85 cleyne. 86 lybe. 91 Du wol. sliesen. 98 truhe. 109 nehet. 111 ygelichen. vnderechey

daz wir erkennen clâr den funt,
kunt manger sache bunt.
nieman doch vindet gar den grunt,
gestalt enein, persônen dri,
120 ein wesen doch in hefte.
Got vater sun in geistes zunder,
got sun, got geist, ouch in dem vater munder,
got vater, got geist ouch in dem sun besunder:
nement wunder,
125 wie dise sache müge gesin
fin: sich niht wer dar in,
daz er iht valle in ketzer schin.

130 Vor aller sache ursprinc der reine drilfch wont in im selbe alleine. gar alles wandels eine, in wünne glanze spranze kranze, in sinem lobe ganze. us dar nåch schuof schöne der werde himel and erde nich siner gerde, dar zuo die sterren mit planéten, ir louf, ir zal, natûre artêten. wir craft, ir würken sunder scheit, ir næhe verre iclfchem besunder. Die erd was itel, darzuo lære. des herren geist gar åne swære swebt ûf den wazzern mære, 16 in éren zirde girde birde. in ganzer freuden wirde. of erd was vinster dicke, des liebtes blicke schuof got ån schricke

drilfch persônen wandels frt, doch blipt ein got mit krefte.

<sup>119</sup> gestalt personen dry. in ein ein wesen etc. 126 wer] w'r. 2 orda. 149 schrick.

den sibenden wolte er ruowe tragen.

got sus al sîne werc bereit

mit sînr wîsheit, sîns geistes zunder.

Der herre clar schuof in der himel træne 155 engel schœne sunder hæne singen vor im süez gedæne, schalbær klenke ûz armonien, lustic gezieret, 160 geformieret, ordinieret, drt winkel doch quadrieret ûz drilîchen ierarchten, in den sich mezzen dri ûf drien. 165 quadrant doch niht verschröten wirt, des zirkels måz mit künste birt. niun ordenunge der engel clår sich in dri teilen sunder vår. beginste tuot mittel daz ende. 170 vater sun geist, ein got an missewende. Dô got der herre geschuof die engel reine clar erscheine, daz ich meine. daz was an in wandels greine, 175 Lucifer einer was genennet: durch in gleste wünne leste, dûht der beste, daz in trouc, stuont niht veste. 180 an im selben daz erkennet. wie er der schænste was, des trennet sin sin mit übermüete grôz

150 all geschopft. 151 wolte rûe. 152 sust alle sin. 18 158 schalber blenck. 163 drylich. 174 grey. 175 was fehlt. 180 selb.

und doch er wære gotes genôz.
in den gedenken viel zehant
mit im manc engel, ist bekant,
in vinster pin, då wart die helle:
drin vielen sie, zwår ein éwic gevelle.

Got in im selb ze râte wart do nâch der engel val, der zart, m daz er ir zal erfüllen wider wolde. er sprach wir sollen machen zwar in unser gesteltnisse clår einen menschen sunder vår æ wünnenberndem solde." ■ Ebrôn in daz tal er kam. alda des rôten leimen nam. macht einen man, den hiez Adam, bacht in in sinen geist des lebens frone und sazte in in daz paradis. mehant in richer freuden pris, de gab er im ze lône. Zehant sprach dô der herre vin ez ist niht guot alleine sin in menschen zal: ein hilfe soln im machen'. tz siner sit ein rippe er nam. machte ein wîp als dâ wol zam, hez Eva von den sachen. daz paradis, der wünne lant, und aller schöpfenunge pfant tet got in undertån zehant, nåch tôde wolte in geben der freuden crône.

٠

der vint neit daz sie solten gar sin stat besitzen freuden clår und schiet sie von dem trône.

7 vieln. 189 da nach. 190 wyder herfullen wolte. 192 ge 8e. 196 er nam. 198 sin. 200 freyden. 202 da. 205 da.
 212 wolt geben iu.

O flüzzic düzzic hôher rât. du zinsic flinsic sælden pfat, du sinnic rinnic rivier\* und ursprinc aller sachen! 220 din vachen krachen swachen tuot alliu dinc zwar mit gewalde. du wîser grîser lîser vor anegenge, du swebendez lebendez lôn niht hast enpfenge, 225 ouch mittel ende niht enhåst. du lihte bürd, du swærer last, du heimlich wirt und frömder gast, du mager lant, du frühtic mast, climmen tuost swimmen in stæter rast. 230 in jamer komen, in freude manicvalde. O berndez gerndez heil sô glanz, du brehendez sehendez liehtes pflanz. du bluonder tuonder frühtic stam. der alle schepfde spiset. 235 schôn rîset wiset briset din clarer geist vernuft die sinne. stiure, gehiure tiure list. warumb verhienge. daz blædez brœdez fleisch den val enpfienge? 240 din vorbesiht doch wiste wol der engel menschen val zemål: war durch schüef du den swæren zol? hetest bewart des sünders dol lîne und jamerqual: die pîne-245 du wistest vor ir mittel und beginne.

Den sin gewin, ô herre, wir enpfelhen dir. dîn wîsheit zwâr

221 gewelde. 224 niht] es scheint rut zu stehen. 2280 freide. 232 sch'ndez (so). 234 all' schopte. 237 turer. pfenge. 242 du fehlt. 243 sunder. 245 wustest.

die wiste gar clâr var, war umb daz tete und wie erz haben wolde. daz was die frie willekür alsô mūr, die uns då got gegeben hete und nach im selb getirmet. s daz sie då viel in sünde. künde gar in swære bûnde, Ande der fluoch då wart gegeben eben anserm leben,

wer wir då niht in sünden pfliht gevallen, des diu schrift vergiht, gehörsam ouch gewesen got, behalten heten sin gebot, sie wæren komen niht in nôt,

drinn solten ewiclichen streben.

- sus muosten lîden pîne schranz.

  o schrîn so vîn, der wisheit brunn,
  der engel wunn,
  du hôher list,
- du ganz genist, frist bist wol aller ding in wunnenberndem solde. nieman uns dô erlœsen moht, dar zuo toht, wan, herre, alleine din geling.
- s hie mange rede schirmet,
  war umb mir got der reine eine
  meine ich, der sache erscheine
  erlæsen üz der helle stelle,
  vor ir quelle
- swindem grôzen starken gevelle:
   des mache ich kunt ein teil den funt.
   ez håt gesprochen gotes munt,
   wir müesten sterben sicherlich,

249 wigt du gar. 260 nit. 261 daz. 266 sust. 272 da. swindē große starcke. 281 daz.

zebræch wir sin gebot, sprich ich, 285 und vielen in der helle tich. doch wåren wir nåch im gestalt, wurden unglich mit tôde balt.

O wiser rât, du frömder sin, du ursprinc, rivier reine, 290 du starker list, du rîch gewin, du schaz gar wandels eine. du saffic wunnenbernder stam, du fîne fruhtbær blüete. du zinsic bach, du tiurer nam, 295 du endelôse güete, du aller künste ein obedach, vernünfte ein apgründe, du aller wisheit umbevach, du stric bist aller bünde, soo ursache aller sache bist, beginst, du mittel ende, du sin der alliu dinc volmizt. dîn witze hât niht wende. du wesen aller wesen clar, 305 got schepfer herre alleine, du gibest allen dingen nar und bist ir werde erscheine. ô herre, din edeler wiser sin der kunde beste bedenken schrenken lenken 510 die sach då mite wir würdn erlöst ûz pin, uns woltest freude schenken. O edeler künc, diu schrift uns seit daz du den rât sô frônen fund in dir selb in wisem cleit, 315 vernunft drier persônen. wie du den menschen ûz der pîn erlôst, mit welchen sachen.

284 ich fehlt. 286 im fehlt. 297 aptgrunde. 300 bistu. 301 worden.

daz wart her nâch an uns wol schin, wie du ez woltest machen.

- wert unde pin der helle,
  daz sêlen aller muoter bar
  dar fuorn in jâmerquelle.
  der vater zuo dem sune sprach,
- wen senden wir ûf erden vach in wiser meisterschefte, der uns wol widerbringen müge von val menschlich geslehte
- med ouch wol zuo den sachen tüge,
  ir erbe widerbrehte?'
  der sun der sprach 'in rich gewin
  mich sende, ich werde bote dräte, räte
  der welt und gebe ir richen tröst,
  ir jamerpin ich gar verschröte.'

Got ûz im selb sant in die werlt schon geberlt in einer meide forme en bilde fin,

sogar âne pin, in clârem schin, îx sinr gotlichen norme, gar âne sûnde, ân allez meil, uns ze heil,

son kûnclichem geslehte clâr, von bischoven besunder, von den besten geslehten zwâr, ouch fruot ûz geistes zunder,

sodaz in der welte möhte sin.

die botschaft sicher brähte

321 werte vnd. 323 da. 326 wer senden. 329 geslecht.

(elsterNeder.

zuo Joachim des engels munt Gabriels, daz ist wol kunt, ouch Annâ zuo der selben stunt, 355 sagt in die lieben mære, daz von in solt ein fruht bekumen ir trôst der welt gemein ze frumen, sie bræhte ûz grôzer swære. der botschaft beide wurden frô. 360 under der guldin porten begeinten beide ein ander dô zwår nåch des engels worten. alsus diu magt enpfangen wart in freuden grôz 365 und angeborner sünden blôz, die uns erlôst von sorgen vart. Ein wunnenbernder freuden funt wart uns kunt von dem enpfåhen reine. 370 daz beste bluot in Anna fruot ån meiles fluot geformt wart wandels eine in menschen bilde sunder vår, 375 dar ûz die clâr wart reinlîch gebildet, dar nâch ze trôste uns geborn. in diser welte flüete sie was ein schif, vor wåges zorn 380 nert uns ir werde früete, ouch offent uns der freuden schrin und wart der zorn gemildet. wol uns der stunt und ouch der zit. dran ursprinc unsers heiles lît: 385 daz sol wir loben wider strit mit ganzer freuden krefte.

367 Ey. 372 meile. 382 gemiltet. 387 jucfraw.

des lobet al die juncfrou rein

die uns ze trôste ûf erde erschein in wunnenbernder schefte.

- sie brâht den liehten sumer glanz uns schôn nâch winters kelte und richez lôn mit zierde pflanz, ouch swent pîn manicvelte, die vor menschlich geslehte gar
- muost sicherlich swærlich liden in helle tich: die håt fruht bråht in freuden clår.

Die reine magt geboren wart h angeborne sünde: Bria hiez ir name zart, verswendet bitter bunde. each wont in ir got zaller stunt in craft drier personen, r sêle ir herz was gar enzunt sait sinem geiste frônen. in irer jugent guot vart sie schon in den tempel gar sunder spot. monfert got Jepté vor ein exempel **■** tohter ouch got opfert zwår in diser ding figuren clar. die edel fruht in richer gnuht wont in dem tempel sunder meil and diente got naht unde tac, in underlåz stætlich des pflac. , swaz ander juncfroun wâren dâ, die machtes sicher dicke frô in gotelicher liebe sô mit iren süezen worten rein und ouch mit guoter werke erschein and schancte in manger tugent heil.

Eins tages die magt alleine was in irm gemach vereinet, 425 Ysavam daz buoch sie las, des text ûz legen meinet: seht, ein juncfrowe enpfæbet vin, gebirt ein sun in früete, des nam Emanuêl ân pîn 450 schert übel von der güete. sie dahte 'ô got, solt ich mich der magt ze dienste geben. 8 rîcher schaz, wær mir der saz, solt ich den tac geleben, 435 sô het ich wunne freuden vil und wære ouch mines herzen spil, solt ich der meit, in êre beteit, dienen, daz wære ûf erd min hort. 440 ô grôze dêmuot bist du tugent, du werde scham, du reine jugent, wan du begertest sunder wân der megde wesen undertån die got ze muoter wolte han, 445 niht gertest daz du selber die juncfrowe wærst ûf erden hie, von der du læse die süezen wort.

In den gedenken såzehant
stuont vor ir sunder hæne
450 då zwår ein engel schæne,
die maget gruozte mit dem niuwen gruoz:
daz hiez 'åvê', ein wort sö suoz,
'genåden vol': des sie erschrac.
der engel fürbaz rede pflac.
455 'Martå vürht dich niht, du rein,
die gnåde håst du funden ein.
sich du enpfæhst, gebirst ån quél

425 Ysaym. lass laß. 431 dach. 455 vorcht.

ein kint, Jhêsum Emanuêl, des oberisten sun genant, und got der herre im git vürwar den stuol Davids sins vater. in Jacobs hûse rîchset clâr sin riche an ende gater: geloube mir der mære.' · Maria antwurt, sprach also wie komen dise sache? in kenn niht man in vache." der engel antwort, sprach 'vürwar, der heilge geist kumt in dich clar, sich umbeschatet des obersten tugent, heizt gotes sun in werder mugent. an niftel Elsebeth ouch hat ein san enpfangen sunder spot: ouch ist der sehste mant daz die sæpfienc, unfruhtbær vor hiez sie. not alle dinc müglich sint noch.' Maria antwort unde sprach ich bin zwar gotes dirne: mir werde nach dinr worte vach.' mehant sêl und ir hirne espfienc got åne swære.

# VIII.

# Tanhåser.

Mir tet vil wol ein lieber wân den ich nu von frou Guoten hân: swann nu der Manifé zergât, reht als der snê, sô lônet mir diu reine.

**20** vorwar. 467 in ken. 468 vorwar. 470 umbeschat des 476 dinge. VIII. K 52<sup>n</sup>; vgl. Hagen 2, 91<sup>n</sup>. 1-15 = Hagen 2. wol.

5 Gar alles des min herze begert,
des bin ich von ir ungewert.
den minen willen tuot sie gar;
bûw ich ir niht ein hûs von helfenbeine,
Und swa sie wil ûf wildem sê,
10 sô mangel ich ir friuntschaft und ir hulde,
und bræhte ich ir von Galilé,
sô kæme ich ûz ir schulde,
einn grôzen berc (wie füege ich daz?)
då kunc Herôdes ûfe saz.
15 und ei und ei, daz wær wol gein ir schoene ein übe

Mîn langer dienst ist gar enwiht,
der mich nu gein ir hilfet niht,
ichn künde dann der frouwen mîn
den wilden salomander zuo ir bringen.

Noch einez daz sie mir enbôt,
und bræhte ir den morgenrôt
då hin gein Bråbant in daz lant
ze Nücremberc, sô möht mir wol gelingen,
Und ouch die Tuonow über Rîn,
füeg ich ir daz, sô tuot sie swaz ich muote.
sô sælic sî daz fröuwelîn,
sie ist geheizen Guote.
und alsô sîn wir überein,
und spriche ich jå, sô spricht sie nein.
so und ei und ei sie ist gewesen lange ûz mîner huote.

Von Clankensê ein grîfen cratz,
von golde mangen rîchen schatz,
vier rîch diu wil sie haben bar,
diu Nabchodonosor sach in sînen tröumen.
35 Der wilden trachen Flammentôn,
des schœnsten mannes Absolôn,

5 daz. 7 gar] fer. 8 bu. 10 frutschaft. 13 ein. 16—30 16 ein wicht. 18 ich kunde. 23 Nurenberg. 24 tonaw. sa. 30 sie is. 34 nabochodonasor. 35 flammen tan.

des wil diu frowe ein listen hån,
di mite so wil sie iren mantel broumen,
Und ouch die sûl die Hercoles
se gestözen hete zuo der welt ein ende:
bræht ich ir beide diss und des,
sie tet mir trûrens wende.
und zinzimi, trift über golt,
bræht ich ir daz, sie wurd mir holt.
se und ei und ei alrerst wil sie mir minen kummer wenden.

Leit ich von Ungerlant die Brûn
in guldin rôren số gerûn,
md die Baldach gein Sahsen lant,
alrerst möht ich vil wol in freuden alten.
Dannoch số wil sie Waldac hân,
daz ir daz wære undertân,
als ez hie vor den Rœmern was:
des riches wil sie sunder angest walten.
Und ouch den hort von Babilón,
a den Nemrôt in den türnen het beslozzen,
brûng ich ir den, mir wirt der lôn,
min freude wære ensprozzen,
brûnt ir von Filius daz ei,
die guote stat ze Wageltei:

und ei und ei, số het kein frowe min nie số wol genozzen.

froulin de wil hân den Grâl
des dâ pflac her Parzivâl
und ouch den apfel den Pâris
ze prîse gap Vênus der mînngötinne.
Ein boum der stât in Indiân,
ist grôz, den wil mîn froulîn hân,
und ouch von Kanahê daz horn,

bremen. 42 truren. 46 brun. 47 gerûn. 49 gar wol.

53 walden. 55 nērat. tornen. 59 du gute. wagel tey.

Hagen 3; mit vertauschung der stollen. 62 dez sich da. par-

daz Jonahêle gap der küniginne.

Den mantel den Lunete truoc,

70 den wil sie hân, diu reine unwandelbære,
dar zuo sô wil sie haben gnuoc:
daz ist mir vîl ze swære.
al nâch der archen ist ir wê
die dâ gebûwen het Nôc.

75 und ei und ei, bræht ich ir die, wie liep ich ir d

Mîn fröulîn diu wil haben mê,
des meien tou von allem clê
und einen kalten sunnen schîn,
ein spitzen wil sie haben von der sunnen.

Den kalten winter grüenen wasen
und ouch die snelle von dem hasen,
den êrsten ursprinc wil sie hân
von anegenge ûz allen küelen brunzen.
Und einen vogel der dâ ist
segeheizen fênix, wont in frömden
bræht ich nu den in kurzer frist
der frouwen mîn ze handen,
dannoch sô wil sie haben dâ
einn mantel von des himels blâ.

und ei und ei, alrêrst wil sie mir mînen kuin

då Kustenobel ûffe stuont:
wie möhte ich ir mit fuoge daz gewinnen?
50 Ouch wil sie von mir hån die wal
daz ich ir alle sterne zal
und ir ouch einen lewen våch
ån alle wer, wie sol ich des beginnen?
Und einen stein von Herelô,

Zwâr al mîn trûren wære enzwei, bræht ich der frowen mîn daz ei

 69 lanette.
 70 die rein die wandelbere.
 77 von

 von allem.
 80 Der.
 81 snellen.
 89 ein.
 blo.

 95 wel.
 96 zel.
 98 daz.



owder wart gesazt der welte schön ze prise,
bræht ich ir über mer also
einn boc ûf glatem ise
und zalte ich ir der sunnen stoup
und allen griez und allez losp,
soud ei und ei, alrerst wil sie mich von den sorgen wisen.

Sie spricht ich si ir gar ein gast,
ich bringe ir danne den adamast,
den da Lorengel üf im truoc,
dô er ein kempfe was der herzoginne.

110 Und ouch ein guldin vingerlin,
daz wart geworfen in den Rin,
daz tet diu schoene Hiltegunt,
bræht ich ir daz, sô würde mir ir minne.
Und ouch den boum den in der hant
113 truoc sant Cristoffel über daz mer mit gwalte,
bring ich ir den, mit wirt bekant
ir guete manicvalte,
und ouch der zwelver degen swert,
daz hat diu liebe an mich begert.

110 und ei und ei, bræht ich ir diu, mit freuden wurde ich alten.

Ein kune der Babilonen pflac,
der het gebüwen mangen tac
hoch einen turn üf wilden sin,
daz er von erden über wolken ruorte,
is Und möhte ich den gebringen ir,
sich, dannoch wolt sie me von mir,
und ein vil smalez gertellin,
daz her Jöraut mit höhem prise fuorte.
Sö schrie ich alles wäsenö,
iv wes zihet mich diu reine und diu vil guote
daz sie mich niht wil machen frö?

102 103 zelt. 105 und ei und ei fehlt. 112 die sehon 118 word. 118 word. 118 word. 118 word.

250

alsô stêt ir gemuote,
wan sie wil hân daz glasevas
aldâ der tiuvel inne saz,
135 und ei und ei, dort ûf dem agestein in des meres f

Min froulin daz wirt nimmer fro,
ich spring dann drier milen ho
und her nider ab ze tal:
alrerst wil sie mich machen freuden riche.

140 Sie wil daz ich den tiuvel va
und in ouch ze tode crafa,
daz doch nieman mac getuon
dann got, der in ouch bant so creftieliche.

Des kampfes sol sie mich erlan,

145 wan sicherlich sie hat niht wibes gitete.
des tiuvels wil ich niht bestan,
daz ratet min gemüete.
swer den bestet, der ist niht wis,
an im bejaget nieman pris,
150 und ei und ei, ich tuon ez, so ir mündel rosen be

Zwar langer dienst der ist niht guot
und den man argen wiben tuet
als ich der minen han getan:
des mnoste ich ir die fast zem ören swingen.

186 Wolt sie mich spottes niht erlan,
sie wolt an mir ein effin han,
ich tuon ir liht diu mære bekant,
daz ir der galm zem herzen mac erelingen.
Swer nu sin wip ze vil gespart,
180 daz sie dann über in wil wesen frouwe
und er sich dar an niht bewart,
sie git niht üf sin drouwe.
er sol sie bi dem nacke van,
sol sie mit einem knütel slän,

182 gemüte. 135 augsteyn. fitte. 140 facility (\*) 142 geton. 154 swin. 162 trauve. 163 nackei fakep.

## IX.

# Des wirtes lop.

Got grüez den wirt, den ich in tugent vinde, got grüez die frowe und ouch daz hüsgesinde, ein gast der mac eins frumen wirts geniezen. Got gebe in glücke und tugenthafte lêre, daz sie erwerben gotes hulde und êre: got läze irs langen lebens niht verdriezen. Daz wünsche ich in und ist min reht: gröz ère lit an den vil tugentlichen. ich sien vor in und bin ir kneht: die frumen sint ze loben lobelichen: des dankens mir mit guote. des freut min herze sich. wist edler, sprich üz tugentlichem muote 'zwir, Zwinger, ich kan stiuren dich.'

und wilt du êren nu mîn hûsgesinde,
so merk waz ich dir sage in dîner jugende.:
So schaffe daz dîn wîse wol gevalle,
und tnost du daz, so loben sie dich alle.
wich weiz niht waz dir bezzer sî dann tugende.
Zwir tagent diu ist also clâr,
di mite so mahtu êren vil erlangen,
sman du kumst ûber drîzic jar:
taostu daz niht, die schand muoz an dir haugen.
so die schande soltu mîden,
sich, kint, dâz ist min rât:
uich êren wat soltu din cleider snîden,

165 vi synf rucken. IX. K 60c. 7 ich fehlt. 14 zwinge. 17 jugent. ) tagest. 23 kumpt.



Vil lieber wirt, wirstu des guotes rîche, so so schaffe daz diu schande dir entwiche und volge nâch der wisen priester lêre. twinc dînen muot ze tugent und guoten sinnen, lâz stæter milte niht an dir zerrinnen, dâ mite erwirbestu brîs lop und êre.

- 35 Manhaftes muotes solt du sin, milt und getriuwe, an dinen worten stæte, sô mêret sich diu ère din und loben dich die wisen früe und spæte. nåch tugende soltu ringen,
- so wirt din êre breit.
  bis unverzeit zuo allen guoten dingen:
  so meret sich din sælikeit.

X.

Hie nach stêt III pare von der priesterschaft.

So wol dir, priester, hochgelopter gotes kneht, wis eben sleht ze allen guoten sachen. unfuoge soltu swachen.

5 du hôchgelopter priesters name, du kanst mit worten thach daz sich got in die hende din drivaltielichen slinget.

Du twingest got her lebendic, des wil ich jehen.

er låt sich sehen,
priester, in diner hende

10 ån alle missewende,
der in was get und immer ist i menseklich nam er sta and

der ie was got und immer ist: menschlich nam er gin end wol im der got hie üzer reinen priesters henden niuzet

29 Uiliober. 32 zwing. tugend guter s. 38 an dir nit. 3 wirbstu bryß vnd lob. 36 getru. 39 tugend. X. 24. 4 vnfug den soltu. 7 daz wil. 10 on alles.

Mit riuwen siner missetät.
er biht vor näch sins priesters rät.
15 im wirt vernät
riliche wät,
freude diu nimmer me zergät.
sünder, hab riuwe fruo und spät,
wan wizze daz daz got sin bluot niht me für dich vergiunet.

Swelch priester got nu tegelîchen niuzet hie und got ouch ie mit bete für uns bewachet, der sol sîn sô besachet, daz gotes brîslich hôher hort von im niht werde geswachet, daz gotes brîslich hôher hort von im niht werde geswachet, der allen küngen ist ze starc, den er mit worten twinget. Vor ungezogenen worten sol er wesen frî, daz sie die drî drivalticlichen drîen.
bit er uns an dem criuze erlôst, den mac er benedîen daz er sich ûz des himels trôn in sîne hende swinget

Drivaltic in ein wizez brôt
hie gar für unser schulde nôt.
she bitter tôt

\*\*daz criuze rôt

\*\*he beiter a block generatet hôt

sin heilgez bluot geverwet hât. an dem himel und erde stât, sin martel, sîn drivaltikeit hât unser pîn geringet.

Priester, wiltu vür alle dinc gehæhet sin,

diu ougen din
vor valscher siht behüete
und trage niht valsch gemüete,
in dines herzen grunde bedenke wie dich gotes güete
vür alle dinc hât üzerkorn, und halt dich wirdecliche.
42 Priester, gedenk daz sich got in din hende gibt
und sich verwiht

26 vagezogen. 39 vor. 41 falsch gesicht. 43 bedenck wie das itch. 44 vor.

in eine forme cleine
gar åne valsche meine
der ie was got und immer ist: in sinem dienst blip reine
60 din zit din tage al dine jär, so lept niht din geliche.
Din hende sollent sin behuot
vor argem grifen, sünden fluot,
dar in sich tuot
än argen muot
55 gotes licham, sin tiurez bluot.
got, al der welt ein überguot,
hilf uns daz wir geladen sin in dines vater riche.

## XI.

## Rathsel.

Ich sach ein tier al ûz des meres grunde gân und dar **û**f stân zehen horn, siben houbet. ouch an daz tier geloubet 5 diu meiste menge der cristenheit, daz tier sie guotes roube daz tier daz widersaget got und al die zuo im pflihten. Daz tier daz sol gebern ein wip, ist mir wol kunt. rüer ûf den grunt mit dines sinnes füezen. 10 yürwâr ich wolte ê büezen des meres dôz und wolte ê mit gallen zucker stiezen ê mir ieman lœse den stric die nu bî lebene tihten, Wiez umb des tiers meinunge stât daz zehn horn siben houbet håt. 15 der sinne pfat hân ich gesât. ich wæn daz ieman lebende gåt der singens pflege, ich gebe im råt,

57 sint. XI. K 77d. 3 heubet. 4 geleibet. 5 gutz bers 10 vorwar, 12 loset. leben dichten. 13 tieres meynung. 14

daz er des tieres horn und hoch künne üz gerihten.

w Ich Regenboge, da sien ist houwart, giht min list. der Endecrist biutet uns sin meiten. ich wil zuo im ver f wellent dienst erscheinen. keisære kunge und forster s diu zehen horn tier unde ril ich dir erzeigen. 🕺 Diu hôchvart siber bostlie **å**f ir håt in schanden stat. dar ûz sô wirt geriutet. alsô diu glôse betiutet, nein tier verworht und gar geschant, daz wider Crist gebiutet.

swig, meisterlin, mich dunket wol, din kunst din muoz sich neigen. Diu zehen horn betiutet baz

den hellehunt durch sinen haz. du leides maz.

M nn wizze daz:

diu gotes güete ie din vergaz. diu zehen bot sint worden laz.

daz ist daz tier, horn unde houbt, sie sint des tiuvels eigen.

Von richer kunst get **Fir**t ein anebôz, ein smitte grôz, dar inne ståt besu ein esse, gluot dar under. <sup>5</sup> dem ambôz ein meister hat gesmidet manic wunder. sin meisterschaft diu ist sorgröz, er dorft niht hamer und zangen. Er smidet ouch mit fiures hitze an esse gluot sin were gar guot, swie er ez wil besunder.

19 daz der tier horn vnd heubet eben k. 20 hoffart. 24 keiser. 25 horne tier vnd heubet. 31 meinsterlin. 36 die ie. henpt. XII. K 78h. 3 bysunder. 6 meinsterschafft. turft. und feblt. von siner hande wunder von siner hand gewürket ist des ist min sin dar under verirret tiefe, daz ist war wie ist ein umbgangen Mit mines sinnes krefte ger swer mir ez ratet sunder ar, 15 die smitte zwar,

den meister clâr,
derz allez machet ane var
dem gibe ich lobes pris fan was
alnach dem selben meister muoz mich harte sêre belangen.

Die smitte und ouch den aneboz, der esse gluot, den meister guot
mit siner kunst so richen
nan vint niht sin gelichen:
al hohe meister swä die set die seim entwichen.

25 sin gröze kunst ist wol bewart an meister hande sachen.
Ich wil den bunt entbinden gar ze dat unt und wil tuon kunt
waz ie daz dinc betiute.
nu merkent, wise liute:

30 der aneboz daz ist diu welt, diu smit der himel wite,
der esse gluot daz ist diu helle, went dem sünder lacher

so der anebôz daz ist diu welt, din smit der himel wite, der esse gluot daz ist din helle, went dem sünder lachen. Der werde got milt unde guot daz ist der meister höchgemungt derz allez tuot

dâ hin al zuo der helle gluot dô er vergozzen hêt sîn bluot am frônen criuze, dâ im wart sîn sender herze gebrochen.

Den selben meister rîch der hie sîn bluot vergôz, 40 in niht verdrôz der sînen martel herte umb daz daz er uns nerte dô wir wârn êwiclîch verlorn, dar umbe er sich bekêrte

16 meyster. 24 mussent. 25 bewer. 31 hell wendet. 38 do. 39 meinster. 43 da.

te der hohen drivaltikeit und jungt sich durch uns alle.

Der hôchgelopte êrenrîche künic clâr,

minn rich vür war.

in was din menscheit inne

so mit girlicher minne.

md ouch erbermde an ende groz het er in sinem sinne.

nandær, daz tet er ganz umb dich: daz låz dir wol gevallen,

Und solt loben den herren guot,

der dich vor pine håt behuot,

tiurez bluot.

mit friem muot

sist er dich ûz der helle gluot

ud dich ze himelriche luot:

studere, des solt im naht und tac danken mit richem schalle.

# XIII.

Ein ander par von der zungen twingen.

Der zungen twingen ist der tugent ein ursprinc.

me man, nu twine

à zunge und heiz sie slafen.

sch wa wart ie kein wafen

so liep, so wert? din rede enthalt, so darf dich nieman strafen.

vig vor die rede, ê dann sie kume der zungen an ir snallen.

Zisch dines muotes zoum vast, ob der muot wil toben.

virt er zercloben

der muot, sich hebt ein frechen:

■sô låz ez überlechen,

zuch wider diner rede vernunst, ê daz du helfest sprechen. denk an die zit, brüev ouch die stunt wâ mac din rede hin vallen. Swa wortes unbetrahter munt

45 erentriche, 46 mynrich vor war. 47 was im. XIII. K 78d, w 126, aber nur die erste strophe übereinstimmend. 1 zwingen K:

\*\*Market W. ist — ursprinc W: ist richer tugend u. K. 2 zwing. 13 vn-

dem muote volget, der wirt wunt.

15 im ist unkunt

der wisen funt.

man sol ê mezzen zwir den grunt

ê man verschrôte umb einen bunt.

guot alliu dinc sint vorbedaht, sie vallen swar sie vallen

20 Der zungen twingen ist ouch dicke ein missetat.

man mac den rât

wol mit der zungen geben

daz man etwan möht eben

ein stat behalten und ein lant: des solte immer leben

25 ein zunge diu so nützlich wær in allen guoten dingen.

Man machet mit der zungen rehte sträze und wege in gotes pflege,

in allen ordenungen.

merkent, ir alten, jungen,

30 ez wart manc wort tiutsch und latin funden mit der zung der priester mac ouch gotes sun mit siner zungen twinge Drivaltic in ein wizez brôt.

daz ist uns allen samen nôt.

wir wæren tôt,

35 zwår niht ein lôt

wæg wir; swer uns den morgenrôt

erschinen låt, als got gebôt,

den guoten zungen müeze nû noch nimmer misselingen.

Daz wizze, priester, daz dîn lîp sol reiner sîn

40 vor arger pîn

dann engel in dem trône.

got selbe der werde frône

die messe sanc umb unser nôt vil lûte in jâmers dône.

diu zunge prüeven melden kan war ûf daz herze stelle.

45 Sît daz diu zunge wîsen kan des herzen muot

bæs unde guot

17 zwur. 19 war sie wollen. 20 zwingen. 24 die solten. straß vnde. 30 es wort, latine. 31 sone. sîner] der. 33 sāmēt. 34 werent. 35 nit enlat. 36 weg. 48 gar lu

ze sprechen und ze singen,
lop unde laster bringen,
sie kan ouch manic edel wort got in sin ôren dringen.
50 số sol man hüeten daz sie doch iht üppiclich erschelle,
Sit got die êrste messe sanc,
dô er nâch tôdes nœten ranc,
gall ezzich tranc,
in durste kranc,
50 des in diu gotheit ie betwanc,
ein brunne ûz sîner sîten spranc:
den gruop Longînus mit dem sper, dar wîste in sîn geselle.

# XIV.

Ein sträfliet gein eim tummen senger.

Ein spiegel clar so glanz an einer wende hienc. in umbevienc ein affe in swindem juste. wie sêre in des geluste! <sup>5</sup> er sach dar inn sin selbes schin; wie dicke er in dô kuste! geviel im ûzer mâzen wol, er stuont in hôhem ruome. Er sprach zim selben ich bin zware ein stolzer degen, so gar erwegen. also stêt min gemüete " sô gar in rîcher blüete." sin affenspil daz treip er lange, in freude begunde er wüete. er tet sô gar eim affen glich und zôch in balde zuome. Er sach hin in daz spiegelglas. do wånde er daz då niht enwas. Ber in besaz, hie merkent daz. er wart sô gar an freuden laz daz er sin selbes då vergaz.

52 da er. 54 torste. 55 bezwang. XIV. K 80b. 5 dar yn. de koste. 7 zu ym selber. zwâre fehlt. 11 freuden gund. 12 em 14 wond er.

der spiegel im ze stücken reiz, er stimt in jamers tuome.

20 Daz bispel wil ich glichen einem tummen man der sich nimt an daz er niht håt gelêret: wie dicke er sich entêret! wil mit gesange zwêne bestân! sin lop er selten mêret. 25 er tuot sô gar dem affen glich, des spiegel brach in stäcke. Geschreies vil und lützel wolle gap ein sû.

nu merke ouch dû:

der tiuvel schars mit triuwen.

dô wart ez in geriuwen.

so 'du hâst al gar ertoubet mich, dir selber leit gebriuwen.'
er zerret ir ûf dô die hût, daz was ir ungelücke.
Ich hân der schreier vil gesên.
ist ieman die es helfent jên?

ez ist geschên:
ss er sol hin gên
und sol an eime stabe lên
und solt dâ selbe verher wên

vil verre ûf gener heide wit, daz sie der wolf niht zücke.

St iderman gevellet sine wise wol,

da von ist vol,

spricht man, daz lant der tôren.

ich schir dich ob den ôren

mit mim gesanc, daz weiz ich wol, ich kan din eben våren.

nu huete dich, daz ist min råt, daz dich min kunst iht schie

45 War umb næm sich der rappe niht gesanges an, sit daz er kan singen så meisterliche?

sin sanc ist freuden riche,

er grackt einz hin, daz ander her, er låt im nieman glichen. 50 al vogel muost den pris im lån, wan sin gesanc ist süeze.

19 spiege. 20 byspil. 21 de sich. 26 Vil geschre
28 schar<sup>2</sup> (s roth). 30 alz gar erteubet. 32 geschen. 38 ymäs. js
35 gehü. 37 selber. wehn. 38 gar ferr.

Sit rappen sanc ist alsô vîn,
di von wil manger meister sîn.
er tuot ez schîn,
gesanc si sîn,
per kan noch minner danne ein swîn.
er wuolt einz her, daz ander hin.
mac ich dem hie ze rehte stân, daz möht mich wol verdriezen.

### XV.

Ein anderz von valscher minne.

De guoten minner die sint leider gar verlorn. De hôchgeborn

in man von adel ste

md ouch swie wandels frie

and kunde er hubscher cluocheit mê dan sinr gesellen drie,

mi håt er in der teschen niht, so ist gar niht sin wünne.

He vor dô truogen frouwen hovelich getiht.

m ist ez niht

m fluochen unde schelten.

" ich des nu engelten

mir der muot nach minne stat und pfenning habe selten?

heizet mir niht liep diu mir minn umb die pfenning günne.

Wer bôrt ie cluoger minne clanc?

rar er ein banc

argen wanc,

wer lam od krump, kurz oder lanc

and stuende ouch valsch al sin gedanc,

bit er pfenninge, in minnent wip für allez adelkünne.

"Junc man, ich ler dich einen hübschen cluogen sin,

swie tump ich bin:

da solt mich eben hæren.

wilt laz dich sanc versteeren.

IV. K 80d. 4 wandel. 6 sin mynne. 17 wer lame krump.

breit wirt din lop, din wirdikeit, låz dich kein wip niht tos 25 hab reine zarte frouwen liep, al schande muoz [von] dir wi Fliuch bæse wip die valsches lebens sint vürwår.

ir rede ist clar,

sie vahent dich vil swinde.

fliuch verr von irm gesinde

30 ê dann sie dich mit harter tât zuo irem dienste binde. und tuost du daz, ez wirt dir liep: daz wizze sicherliche. Ach valsche minne und dîn getât! manc wîp untriuwe an ir hât,

ir sin der ståt

35 ûf valschen rât.

gib ir niht vil, ir triwe dich låt. sie suocht den pfenninc fruo und spåt. fliuch von ir schuole, ir lêre ist valsch: sô wirst du sælden r

Adam den êrsten menschen den betrouc ein wîp:

40 Samsônes lîp

wart durch ein wip erblendet;

künc Dâvît wart geschendet;

von wiben wart kunc Salomôn an gotes rich gepfendet; Absalôns schœne half in niht, durch wip wart er betæret.

45 Swie listic Alexander was, im gschach alsus:

Virgilius

trouc wip mit valschen sitten.

Olifernus versnitten

wart und ouch Aristotiles von einem wibe geritten:

50 Troye diu stat und ouch daz lant durch wibe wart zerstort Künc Constantin geschach alsam.

Parzivâl von wîp grôz sorge nam.

Artûs in scham

von wiben kam.

55 der wilde Ismahêl wart zam:

daz macht der reine wibes stam.

26 vorwar. 28 fahet dich gar sw. 36 tru. 39-57 = Hag  $355^{a}$ , 1; in K nochmals  $95^{d}$ , aber von mir nicht verglichen. 39 bt 43 gottz. 44 abslon sin schone. 47 trög. 52 partzfal. 53 Athus. 56 r

was schât ez danne ob mich ein wip ouch hitzet unde fræret?

# XVI.

Ein anderz, driu exempel Ysopt.

En alte krå zuo iren lieben kinden sprach,

dó sie ersach

da sie begunden fliegen:

man ir sich sehent biegen

den man zer erden nåch dem stein, sô wil er iuch betriegen:

so solt ir fliehen bi der zit, welt ir den lip behalten.'

Dantwurt ir der selben jungen kraen ein

tou muoter rein.

er in håt gezücket

amd zuo im håt gesmücket

md treit den stein zuo einem zil, daz er sich niht enbücket,

vie sol wir armen danne tuon? daz solt ir uns drivalten.

Din alte sprach 'min kint, du bist

vil wiser dann din muoter ist.

ses hât dîn list

**♦ boch** genist

wr über mich, daz wizze Crist.'

bispel merk ze dirre frist:

i jungen vindent bæser funde vil mêr dann die alten.

En cluoger han ûf sînes meisters miste saz.

r wizzent daz:

in fuhs der kam gestrichen,

ni heimelich geslichen.

der han der floch ûf einen boum, er was im schiere entwichen.

ser fuhs der sprach 'min lieber friunt, du darft min niht entsitzen.

Der lantfrid ist in allen landen üz gesworn.

ez faot mir zorn

IVI. K 81<sub>b</sub>. 1 krew. 6 wolt. 7 junge. 12 dryfalten. 18 byspil. 19 fund vil mere. 20 meyster. 23 gar heymelich.

daz du mich fliuhest swinde.' 'wer ist dann jenz gesinde

30 daz dort her vert,' sô sprach der han, 'mit vier sô snellen winden zehant begunde der fuhs sîn mûl durch einen zûne spitzen.

Hin zuo dem walde was im gâch.

der han der flouc im hinden nach.

er zuo im sprach

35 'du valscher lach,

du springest wite sprunge hôch.

fliuhest du den lantfriden och?'

also mac man wol valschen friunt mit cluocheit überwitzen.

Der fuhs übr einen brunnen kam, er sach dar in

40 sin selbes schin,

und daz in då begunde

bedunken zuo der stunde,

er wande er sæh sins herzen trût, er liez sich abe ze grundlin einen eimer, der gienc abe, der ander ûf gein berge,

45 Als ez mit listen het gemacht ein wiser man.

ein wolf der kam,

sprach 'Reinhart, trût geselle,

sag, bistu in der helle?

'nein zware, ich bin im paradis: wol her der zuo mir welle!

so der sitze in daz gewihte vaz, dem gibe ich hereberge."

Der wolf inn andern eimer saz.

er swærer dann der fuhs då was.

der wolf wart naz,

Reinhart genas.

55 ein wiser man der merke daz:

würd im sin glück mit schiben laz,

vil liht fund er ein tummen gouch ab dem erz wider werge.

33 flog. 38 aso. 39 uber ein. 42 alzu der selben sten 45 mam. 49 wo her. wolle. 50 gewylte. 51 in. nach 57 ste oder also also wirt noch mang stolczer helt betrogen (darüber zwügē) <sup>1</sup> eym twerge.

## XVII.

Ein anders von dem abc, der obersten zile.

Rât an, wer sint die zwênzic ûz eim lant geborn, scheen ûz erkorn. verre uz Kriechen lande? ob ich sie rehte erkande. s han ich zwen und zwenzic gesehen mit guldinem gewande. ez wont ein swacher under in und kumt in dicke ze stiure. Ir sint fünf bruoder und dar nach geswistergtt. råt an wå lit verborgen diz geslehte? wich han doch ir gebrehte gehæret dicke ze mitter naht von mangem armen knehte and von der selben kinde hilf verkouft man nach und tiure. Sie swigen nimmer ane frist. ob in funf bruoder niht gebrist. 15 ob du wis bist, rat waz ez ist. ez håt vaste in leder genist und füert mit künste solich list

\*\*Kinstiger man, du seist von dem geslehte wert

tif diser erd,

so gar in allen richen,

swå man ez mac erstrichen,

daz sie betwingen mangen man daz er in muoz entwichen,

mund daz ir fuoz doch sicherlich den keiser muge twingen.

Wer sint die fünf gebruoder üzer Kriechen lant?

hast ir gewant

suldin gesehen schone?

sie schrien lüte done.

sich räte dir sie sicherlich, waz gistu mir ze lone?

daz ist daz abc, då mite ich dir den råt volbringen.

XVII, K 81d. 12 verkeufft. 14 ob funff bruder in. 20 kunftiger. 25 mogen.

dez sie den keiser twingen noch und sint niht ungehiure.

Die fünf gebruoder, ich dir sag,
sint fünf vocales, nieman mag
an ir behag
35 naht unde tag
han weder ruo noch kein bejag,
wan ie kein rede sich ir erwag.
er muoz der fünver einen han swer sprechen wil ald singen.

Gehofter man, die zwênzic ich dir nenne da-40 daz êrste ein å, b c d ê genennet. fgik erkennet, lmnopqrstv då mite gerennet. nim ouch daz x, sô sint ir zwênzic, ob ir rehte zellet. 45 Die zwêne ich iu bescheide då gar offenbar: ∲gên z zwâr, swer die nu rehte schribet. ein sunder swach belibet. ich mein daz hå, an manger stat, nieman ez von im tribet. 50 Die fünf gebruoder ich iu sage, daz merkent, ob ir wellet: A ê î ô sint sie genant, ein û ist iu gar wol erkant, ir golt gewant sô manger hant. 55 alsô man sie geschriben vant, und an in sich nie rede erwant. als sie den keiser twingen noch und arme knehte ervellet.

#### XVIII.

Diz ist ein fürwurf, daz ist, ein reizunge üf gesanc.

Ist ieman hie der mit gesange schallen wil, daz ist min spil,

36 hant. 38 al singen. 39 Gehoster. 44 ob er rechte zek 48 on sunder. 49 niemant. 57 zwingen. XVIII. K 82b (a) = 90a (b), L 252. 1 de mit a. mit dem sô wil ich singen. ich triuwe ez vollenbringen

s daz ich behalte hie den pris: dar nåch so wil ich ringen. ir edel hêrschaft über al, mit urloub ich daz sprechen. Den liuten wil ich singen hie dia mine liet, der gernden diet,

den jungen und den wisen;

die sanc wol künnent prisen, die merken üf zal unde maz, ob mir kund zuo gerisen ein guotez liedel oder zwei, ob sich ein man wolt rechen. Und ob nu singen wolte ein man mit mir, so wil ich heben an,

daz ich nu kan,
den prîs wolt ich im dar nâch lân
und wolte im wesen undertân,
ob er in hübscheit singen wil und kunst niht sêre brechen.

will iemen singen sprechen hærn, der sinne her.
ich bin sin wer
daz er sie beide hæret,
ist eht daz ez niht stæret
diu ungezogen hovediet diu sich mit luoder tæret.

sir wisen merker, nement war, ob ich die kunst iht spede.
Håt ieman iht ze reden nåch der welte gir,
der winke mir,
ich wil vil stille swigen,
min kunst hie låzen sigen,

a sie touc niht iedermanne, etwer hæret lieber gigen.

nu merkent und vernement mich, ob ich iht frevel rede.

4 trw a, tru b. wol volbringen bL. 5 behalt alhie bL. bl. edele b, edle L. spreche a. 7 Den alten wil ich L. 10 gesang L. brisen bL. 11 zal unde maz bL: gerechtikeit a. mocht wider risen bL. 13 wil bL. 16 fehlt L. 19 vnd kunst L: vn kunst a, vnkunst b. Wil (Ujl b) singen sprechen ymant horn bL. hören der synn her a. 2 daz ir es alle h. bL. 23 ist daz es nit zerstöret ab. 25 meister Lb. Sich b. 28 gar stille a. de (so L) wil ich stille bL. 29 min fehlt a. Me fehlt L. 30 sie tayget ydermanne nit etwer hort a. ob sie nit tauget yderman der lieber horet bL.

Ich hån gesungen, hulfe ez iet, als mir ein wîsez herze riet, diu mînen liet

ss der jungen diet,
die ahtent solher künste niet,
des hüsent sie in schanden riet.
junc man, füer hin die lêr mit dir üf bürge und ouch in stete.

Junc man, wiltu nu lêren lop und pris bejagen,

40 låz singen sagen die alten und die jungen und hüet du diner zungen.

merk und vernim wis unde wort, so wirt din lop besungen den jungen und den alten vor, gewinnest pris und ere.

45 Wil nu ein hindercleffer gein dir rüemen sich, junc man, so sprich 'swig schiere, du vil tummer. du häst erliten kummer.

dîn braht der toubet june und alt, als pfifer unde trummer.

50 sô krouwet er sich als ein hunt den flœhe bizent sêre.

Wan swa ruemære und cleffer sint, die sint vor gotes ougen blint. einr kueje kint tuot als ein rint.

55 junc man, diu guoten bîspel slint, hüet dich vor arger schanden wint: sô liebet dir von tage ze tage mîn künste rîche lêre.

Er gê her fûr der zuo gesange habe gunst. hât er vernunst

so ûf dôn und ûf getihte, sô var er algerihte nâch kunst in einen silberbere, den knoten er mir slihte

32 icht L. 34 mine L. 37 die husent in der schanden riet bl.
38 hin fehlt L. in b: fehlt a, vff L. 39 bryss bL. 44 bris L.
45 hinderclaffer L. 48 fehlt L. kommer a. 49 brecht L. teubet a. 50 se
kräut er sich recht alz bL. 51 Wenn nu römer L. 53 küe abL. 55 byrgi
ab. 56 argen L. 57 kunstē ab. 58 Der bL. gang L. 59 vernüft b.
60 ton a. vnd ouch uf dichte L. 61 er fur zu richte a. 62 in mynea bl.

m ich im hie verwerren wil, verstrict in clare siden.

z wont ein tier in erden kruft, daz hat fünf bein,

tt waz ich mein,

ar obe zwene genge,
ie stant in rehter lenge,
er ein ze tal, der zweite ze berc, daz dich min kunst iht senge.
ch wæn daz an daz selbe tier ein rat müest immer miden.

Daz tier daz siht üz ougen drin,
les jehent im die sinne min.
er freuden schin
nd wernde pin
ie ligent für den ougen sin.
u rat mit allen sinnen din
nd ratest mir daz selbe tier, daz kunt von sinnes bliden.

Der witze ein kint, ist dir kunt waz man nenne ein gresel? ch mein dich, esel, teziert mit menschen ören. 4sô sol man den tôren laz gücken büezen, lâz du gouch der rede mich gehôren. len knoten ich enstricken wil mit mines sinnes hechel. Daz tier daz ist din sêle in einem libe wert die az der erd der schepfer håt gebrochen. ich hån alsô gesprochen: de funf sinne daz sint sîn bein, diu ez sô vil der wochen nd lange då her håt getragen: die rede ich dir hie fechel. Des tieres ougen sich daz sint der drier glouben underbint. ir kristenkint. r juden blint,

8 verworren han bL. 64 erde L. 68 einer zu tall ab. der L. hut dich myn kunst dich schende bL. 69 an] mir a. eins ich wen das on des selben tieres rat müst ymmer (rot ymmer L). 71 das j. abL. im a: nu b, nü L. 78 werden L. 74 vor L. merek bL. 76 und fehlt bL. rattest du mir bL. 77 kint bistu was man ein (dich L) gresel bL. nent a. 79 genant mit bL. 81 gücken ken b, gumppen L. 88 vß dem lybe a. 85 schopfer a. 87 das sine b, die sine bein L. 88 getrag a. 90 namen bL. vnderwint bL.

ir heiden tump, der witze ein rint, alsô ist dir daz tier besint. 95 swîg, narre, lâz dîn claffen sîn, sprich, kint, daz man dich l

# XIX.

Ein ander par, ze eren vater und muoter.

Er vater unde muoter, werder jungeline, vür alle dinc. frou Êre dich bewachet. untugent wirt geswachet s an dir, du wirst durchliuhtic vin, daz din got selbe lach hab vater unde muoter liep, sô wirt din lop gepriset. Dar zuo soltu got minnen und gerehtez leben und trage ouch eben dîns vater willen schône: 10 sô wirt dir hie ze lône ûf erden und in himelrich ein immer wernde crone. junc man, nu volge mînes râtes: tugent underwiset. Ist in daz guot gegangen abe, sint sie geswachet an der habe, 15 sô niht ensnabe. ûf erden drabe. williclich vater und muoter labe: sô wirstu wol der êren knabe und wirt dir ouch dar umbe gegeben daz dich got ewic

20 An kinden sô wirt muoter triuwe vil verlorn.
des vater zorn
des kindes art erwecket,
wan erz mit worten schrecket
umb sîn unzuht: daz kint den sînen wolves zan enblecket
25 gein sînem vater der ez dicke lieplîch hât getriutet,

95 narr vnd laß bL. XIX. K 87c. 2 vor. 5 selber. 11 en vmmerwerende. 13 ym. 17 vatter mutter williclich. 21 25 dick lieplichen. Und gein sinr muoter diu ez swærlich hât getragen in langen tagen mit manger swæren bürde:
den solt man ûf einr hürde
werbrennen ie der alsô tuot, daz sin niht vasel würde,
umb sin unzuht die er sim vater und siner muoter biutet.
Der alsô tuot, der wizze daz
daz im got selbe ist gehaz.
der schanden maz,
weder lügen vaz,
an allen guoten dingen laz,
der ie bi den uneren saz:
dem wirt umb sin unzuht gegeben schand, laster in betiutet.

Der vater unde muoter êret hie bi leben, odem wirt gegeben von gote sicherliche ein krône in himelriche. ich wæn daz ûf der erden hie im êre niht entwiche. swer vater unde muoter håt in wirden zallen ziten. <sup>45</sup>Du werder jungelinc, gedenke an disiu wort. ez ist ein hort swer hie den vater êret. die muoter niht beswêret mit keiner slahte sache hie: der wirt då von gehêret <sup>la</sup> und mêret sîner sælden teil ân allez widerstrîten. Sit muoter triuwe ist sô gelegen daz sie kan nieman widerwegen, wer sich wil stegen æ gotes segen. <sup>56</sup> daz in berüere der sælden regen, sol vater und muoter schône pflegen. nim dise lêre in dînen sin, ez wirt dîn lop vil wîten.

29 horde. 31 sine vnzücht die er sym vater vnd mûter. 33 selber. 36 egeb. 41 vor. 44 zygen. 51 tru. 56 und fehlt. 57 gar

# XX.

# Im würgendrüzzel Frouwenlobes.

Ich spriche ez nâch den wîsen. man sol kein dinc niht prisen, biz man besiht wie ez ein ende welle geben. ez smilzet hin golt silber stahel isen 5 ich han etlichen hiure gelobt, ich schilte in liht ze jar. Ich solt mich selbe stråfen. ich låz vil dicke enslåfen die sorge und wil dem afterriuwen widerstreben. ich han gesmit vil manigen lobes wafen: 10 eime solt ichz laster slahen, dem stuont sin ger nie der. Ich solt ez lange hån betrahtet, so enmohte ich sider. ein wort daz ein mål kumt her üz, daz enmac in niht komen man solt im mit gedenken vor beschrôten sin gevider daz im ze snel iht würde der fluc. 15 wie daz der munt bewar. vil rede ist selten åne luc. swie snelle nu diu zunge var.

Mir muoz hie missevallen
und hörte ich einen kallen
der in dem houbet siech und allenthalben ist.
bit argen hunden hært man argez schallen.
maniger wænet daz er si daz er doch niemer wirt.
Mich dunket maniger wise,
wirt er in alter grise,
er ladet uf sich selben arger schanden mist,
untugent meldet sich an im niht lise.
swanne er für die frumen kumt, sin laster wirt geviert.
Er hebt daz er niht mac getragen, daz muoz er vallen is

XX. K 96c. 8 wolle. 4 smyczt. 5 etlich. 6 17 laße. 11 is solt. betraht. 12 komt. dasen mag mit. 18 stoten. 14 snelle. 16 lüg (: flüg). 17 die zunge nu. 20 tagst. 27 fromen komet. 29 here sin der hern. 30 tagst.

maniger wænet herre sin der herren adel nie gewan.

» des sint sie nu ze hove wert die tugende lösen man.

des ståt diu welt gar sunder wån

und ist ån êren fri.

wer zeigt mir einen stæten man?

unstæter zeige ich im dri.

s Seltsæne ist widermære, unkunde ist friuntschaft lære. mich rihtet maniger der im selbe ist unbekant. ein wiser selten tobt nach solcher swære. ein mås sich schiere verborgen håt swann sin die gruobe vert. Man våht den visch vil selden, sin balc dern müeze ez gelden. hie bi rat ich, gevater, nein . . . . ir halt den hunt und lant den knütel melden: nügt ir iuch befriden wol, swå er sich gein iuch wert. "Der knütel git des er niht håt, der slifstein tuot alsam. sô nimt der spiegel ane sich von dem daz bilde nie bekam. so git ouch maniger wisen rat und ist im selben gram. vil wol nu daz bedenken kan eins wisen mannes munt. so din louge ist truebe und schoenet doch: Wie semfte griffe ist ir kunt!

# XXI.

Ein anderz in disem done.

0 wê daz man daz rehte brenket und sin geslehte!
na hât gewalt dem rehte sinen stuol genomen.

80 legenlosen. 33 zeiget. 34 drye. 39 wanne sie in. 40 gar selten. 42 keine Lücke bezeichnet. 43 lassent den knotel 45 knotel. 46 an sich. 47 selber. 50 schonet. 51 wie ir griff ist kunt. XXI. K 97b. 3 rechte.

got gap gewalt dem rehte zeinem knehte:

5 nu gêt gewalt dem rehte vür durch swachen übermuot.
Got kan sin alles walten
almehtic und drivalten.
got het den vint wol ane sterben überkomen:

got net den vint wol ane sterben uberkomen: got wolt dem rehte dô sin art niht spalten.

- 10 dar umbe gap er vür gewalt sin leben und sin bluot. Sit man daz reht gesetzet hat, gewalt sol vor im stån in frecher huot reht als ein kneht, der sinem herrn ist undertia. kumt danne unreht mit krummer tåt, gewalt sol ez erslån. wil nu unreht nach siner art
- vil gên ûf herten wegen, gewalt diu sol ez machen weich mit der genâden regen.

Driu reht diu hôrte ich kriegen. nåtûre sprach ån triegen

- 20 'min reht von eime stêt ze dem andern åne zil, ån underscheit læt sich min reht niht biegen, wan ez noch unverschranzet ståt nåch gotes wunsches gir.' Dô sprach sich geistlich orden 'min reht ist sterker worden
- 25 und hæhet sich von tage ze tage min bestez spil.'
  diu welt diu sprach 'sô kan ich sunder horden,
  ich hæhe und nider swen ich wil, ich roube und slahe ab dir
  Nåtüre sprach 'frou Werelt schæne, ich hær wol waz ir segi
  ich wil ez immer clagen gote daz ir min reht alhie verjagt.
  30 min reht stêt an der fürsten hant, der herzen sint verzagt.
  die juden heiden zarazin,

ir keiner bricht sin reht An daz den touf enpfangen hat: des herret sich der kneht.

35 Daz reht ist sô gehiure,

4 rechten. 5 rechten. 9 rechten da. 10 dar vmb gab et sid vor gewalt. 12 sym herren. 13 mit kümer. 15 herte weg. 17 resident. 19 one. 20 stet von eim zu dem. 28 Natuer. welte schon.

ez hitzet in sim fiure: des hære ich ie dem rehte sines lobes jehen. daz reht daz pfliget hübscher Aventiure und wil ouch bi dem besten sin, swie arm er ist ein man. o Wil er an êren richen. nieman kan im gelichen, sin lop ist lûter rehte alsam der sunnen brehen. dem selben manne muoz diu schande entwichen. sie mac bi im beliben niht, kan er daz reht verstån. 46 Ir alten und ir jungen gar, nu sint dem rehte bi mit einer zungen eben sleht: so sint ir missewende frt. ir edeln herren, ahtent daz man über iuch iht schri. m lånt dem armen reht geschehen, daz ist der sêle gewin. \*got in dem hæchsten trône spricht 'swer reht hab, der zieh hin.'

### XXII.

# Ein anderz, aventiure.

Ein ritter seit von ritterschaft, so seit der kneht
von knehtes reht,
ein smit von filen zangen;
so sagt von grüenen sangen
set büweman, ein stolzer munt der redet von liehten wangen.
von schatze uns seit ein gitic lef, ein helt der redet von striten.
Ein valscher redet von nachræter listikeit,
ein jeger cleit
im si daz wilt niht worden.

\*\*von siner kappen orden
seit uns der münch, der marner zelt den westen und den norden.
kunst seit von kunst: üf Torenberc seit man von Narrenliten.

87 daz, rechten. 42 alzsam. 45 rechten. 48 geschen. XXII. 1026. 5 der fehlt. 6 leff. der fehlt. 7 nachreder lustikeit.

8waz iderman ze handen håt.

dar nåch sins wesens orden ståt,

15 ûf hôhe tåt

des wisen råt.

litht zunge meldet manic pfat,

wå cluoger man vil heimlich gåt.

lithtzungic munt, hirzîner zagel, diu zwei lånt tôren riten.

20 Künc åne lant, ein amptman dem niht ist bevoln. smit åne koln. ein snider ane schære, ein löufer åne mære, ein münch in ritterlicher wat, ein koufman an gewære. 25 der lop ist krankes schatzes wert und wibes minne an state Pfaff åne pfrüende, sunder buoch und åne kunst und an vernunst, gîtkeit an altem manne, ich gliche ez wol dem swanne 30 ein arm man der gesanges pfligt, wê wê wie lobe ich dann€ den friunt der keine triuwe hat und huoben ane sæte? Waz hilfet wol geheizen mich, ob man mirz leistet trügenlich? waz danne ob ich ss tuon dem gelich? swer guot wil han, der tiebe sich. von wünschen wirt man selten rich. ich bin ein kneht von kranker habe und sing von ungerete.

Der meister sprüche hæret und ir rehte kunst.

40 uns git vernunst

ûz wol gebruoften sachen.

diu welt beginnet swachen

als die prophêten hant geschriben und Paulus kunt gemach
daz gêt nu für und wirt bekant den alten und den jungen.

45 Gerehter dinge siht man niht, diu triuwe ist tôt.
daz got gebôt,

17 lich zug die meldet. 19 hirs vnir. lang toren. 24 ger (so!). 26 pfrund gar sunder. 28 an fehlt. 29 swäne. 36 ger Horet der meister sprüch vnd yre. 45 ding. nit me die tra.

der sich man selten halten.

der sich nu mac verwalten,

der wil des andern voget sin, wil in von êren schalten.

ass hät unreht des rehtes craft gewalticlich verdrungen.

Umäze ist mäze worden gran,

mtriwe der triwe niht guotes gan.

der êren van

ist worden lan.

smein unde mort vert ûf der ban.

so hüet dich, werder wiser man,

wan nu niht mê ûf erden ist wan boeser valscher zungen.

### XXIII.

Ein ander par, von gelücke.

Waz maht du sin, gelücke? sage an, hâst du list? ich binz ein frist. gemezzen mit der stunde. wem nu ûz mînem munde terschinet golt, wil er då vil ersuochen nåch dem funde, n hin, nu hin, daz sus, daz sô, doch wenke ich nåch dem loufe. Dann ûf, dann abe, dann obe, dann under zilt min rât. kein stæte ståt mir, sin art sich vestet. \*wen mên sunne erglestet, der habe gewis nach trægem luft: swen aber unstæte mestet, wich irre mir mit stætem namen, den namen ich niht verkoufe. Und het ich zuo der stæte pfliht, to hieze ich ouch gelücke niht. swa nu da iht gonggel geschiht, er spurt swer in min buhsen siht, als uns der wisen zunge vergiht: 49 meister, darüber voget. 52 vntru der tru.

49 meister, darüber voget. 50 rechten. 52 vntru der tru. 57 wañ nit. XXIII. K 104d. 6 wanck. 10 wañe myn. 11 vnstet. 13 man den nam. hüet daz dîn munt iht trunken gê vor des gelückes stoufe.

20 Gelücke ist underscheiden, merk, du wiser muot.
daz ein ist guot,
ez wonet bi den guoten
und bi den wolgemuoten.

daz kumt von gote, der zirkelt ez mit sîner tempelruoten, 25 daz sus, daz sô, ez kan der zît ir zirkelmâze râmen.

Ouch wizzent, daz gelücke ist bæse, swie im st.

im wonet bi

von zweier hande liuten.

die ez mit fuoge triuten:

30 swer haz gein gotes hulde treit, daz muoz er ouch betiuter swer frevelicher sünde pfligt, då lit der erbesåmen.

Ist ez enzwei, gelück då mit, daz ist der helle erbesit, ir arge lit.

35 ir hæchste schrit.

sô wê dir, valsche urteilsmit! dich treit gelücke und ouch sîn trit

in immer wernden jamerval. die guoten sprechen amen!

Die wile ein man in des gelückes spiegel sehe,

40 ich râte, er spehe

wie sich dar inne stelle

sinr gesiht geselle.

swaz ie dem spiegel tibel stuont, daz bezzer, ob er welleswaz vor niht wol gestanden ist, daz wirt hin nåch vil kre

45 Ob im gelücke enpfrömdet wart, wær er Amoch,

man gæbe ein roch

ze wehsel umb den venden.

ez kan gesehende blenden

und windet sich reht als ein berc da under sinen henden,

50 und swindet als ein gouggelblic: jå wart nie niht sô lenke Swie wilde ez sî, sîn fuoge ie ranc

daz man im diene und sage danc

19 ich. taufe. 24 rüte. 26 wyssen. 38 wernder. 42 44 nit wol. 45 enpfrömder. wo er amoch.

in allen wanc so wit so lanc,

só hôch số tief: swer des wirt kranc, du nint im sælde und êren banc. ne bliden kast số swære wart ezn würde im überswenker.

XXIV.

Ein anderz, von kunst.

Kunst ist ein edel erbe guot und diu vernunft

mit ir zuokunft:

ön hazzet karge sinne.

in milte ist in ir minne.

sie mê man ûz der clâwen gît, ie mêr es ist dar inne.

ir mê man schepfet ûz ir bach, ie mê sich dar in breitet.

Die tumben jehent sanges list daz si niht kunst.

man seit, von gunst

d ez ein \* behende.

» aller künste wende

mac bûwen in gesange beide ir zil und ouch ir ende,

i tzganc und ir anbegin und swie ir zirkel leitet.

at rede wort gesanges munt

us meldet aller künste grunt,

sir fråge unkunt,

ir slôz ir bunt,

resinges meister sint gesunt

nht wan mit drier kunste funt.

ir singermeister, aller best die dri mit kunsten reitet.

Der hovegetiht, der minne zöugen hât den dôn durch sunder lôn.

den tenzen und den reien

sô sol man dœne heien.

57 er wurd. XXIV. K 105b. 5 clogen. 6 ie mê vor man fehlt. schopfet 15 ym. 10 kunsten. 11 gesang beyde. und ouch fehlt. 13 Syt 15 mi wert. 14 kunstē. 20 zögen hat mir den ton. 21 duch. 23 tine.

die zit kan uns der meister sin wol zweier dæne schreien.

25 sus wizzet, aller künste kraft din muoz gein leichen kranken:

Lêr rüegen schelten twingen bi mit künste spel.

hübsch unde snel

sol man die hovedæne

durch meistersinne schoene

so mit ougen reden durch spæhen list und ouch durch liebe læ der hof wil ie sîn dœne hân, des solt kein singer wanken.

Der minne zöugen ane pfliht

in herzen liebe ir liep geschiht.

tenz reien sliht,

35 als man nu giht,

die dæne sunder don getiht.

zwên dœne sint ouch niht enwiht,

zwir ahte doen sol han ein leich mit hoher funde gedanken.

Swå tiutscher sanc durch spæhe in rime wart geleit,

40 tief funde er sneit,

och von Veldegg der wise:

an sines sinnes rise

kôs man daz vil nutzes lac an des gesanges spise.

swie alt diu welt wol wære ein hof, sus macht man hovedæne

45 Zwei abgesetz man haben sol, ein steig alsô,

daz niht ze hô

climm ûz ir anbeginne.

man sol ouch då mit sinne

daz slôz in sinem alten dôn glich eben lût ez minne.

50 lât niht ze tief die velle komen und niht ze hôch die træne. Sint dann diu zwei gesetz alsô

als in deme altissimô,

số sĩ man frô

der velle dô,

55 daz niht ze nider slahe der lô,

die alfemi belibe alsô:

also daz sloz mit eben lût des anbeginnes schœne.

24 zweye. 26 Ler lugen. 27 hofedonne. 30 red. vnds u lieben löne. 32 zeugen. 37 zwey tode. ein wicht. 38 gedam 39 rymen. 42 als siner. 44 wer wol. 48 sine. 50 kom.

#### XXV.

Ein anderz, von der trunkenheit.

60t gap sant Urban drier hande sache für
dater bekür
is allen sinen sinnen,
welches er wolt beginnen,
serwürde trunkn, er stifte mort, er swechte ein frowen zer minnen.
got sprach 'ich wil sin niht enbern, du muost ir einez dulden'.
Er sprach 'sô wil ich trunken werden von dem win.'

do nam er in:

d mo den selben stunden

🌬 sinne im gar zerswunden:

er wart trunken, er stifte mort, ein frowen er swechen gunde. aut Urban sprach ich bin sin wer, der win hat niht min hulde, Die trunkenheit, der sünden schrin, ter minen sele ein vellerin:

Se was ich vin.

m muoz ich sin

a leide, in grôzen jâmers pîn

mêr biz an daz ende mîn,

ichn welle got her wider kern, vergeben mir min schulde.

•6at gap mir selbe drier hande wale für

ich bekür

Der den drien eine.

dahte mich diu kleine:

trunkenheit ich ringe wac, die wart mir zeinem steine,

\*wer als ein bli, der wunne frî: des stân ich hie in riuwe.

kh wart sô trunken daz ich al min sinne verlôs.

in mir erkôs

al in dem herzen mine.

du ich wol immer wine

and wesen gram die wile ich hån von gote daz leben mine.

TIV. K 105d. 1 sachen. 5 wurd truncken. fraw. 9 zu der. Feithet fraw er swachen. 12 hulde. 19 mich wöll dan got h. w. k. myn sunde. 20 selber. 24 wag wart mir zu eynem.

valsch ist sin tåt, des tiuvels råt: des ist min jämer i Swer trunkenheit ze friunde gewint, den selben man ån êre vint. er wirt ein rint, 36 der witze ein kint: daz merken swå die wisen sint. schand wigt er ringer dann ein wint. von wåren schulden spriche ich daz, valsch ist des wines ti

Wîn hât mich überladen daz ich vallen muoz, 40 mirn tuo dann buoz sîn got mit sînen listen, ich muoz ins tiuvels kisten beselwet werden als ein swin, michn welle danne fristen von himelrich ein reine meit, von der wil ich nu sprechen. 45 Ich was ein man der gar an alle sünde was. swie frî ich saz. nu trage ich in dem herzen vil jæmerlichen smerzen. lidennes vil an endes zil, des müezen trehen scherz daz macht des wines fr 50 diu ougen mîn diu lîden pîn, Ich muoz in jamer werden alt, in sünden wart ich nie sô balt. het ich gewalt sô manicvalt, 55 gelept ich hagel und rifen kalt, ich macht den win gar ungestalt: swie ich ez überwinde, doch wil ich mich an im rechen'.

## XXVI.

### Der welt stråfe.

In diser welt ez laider kummerleichen ståt. grôss wunder gåt

40 mir. 41 mir sin got mit sin. 48 besoluet. mich. 49 lydens. 55 hagel ryffen kat. 56 mecht. XXVI. K 1064.

in gaist- weltlich gerichte. vil wunders då geschichte.

s der reichen rede nimt man war, der armen hært man nichte, von dem doch alle hêrschaft gêt: daz müe doch wen es welle.

Wa ain armer gein aim reichen ze tische seez

und mit im sez.

in deucht der arm nicht raine.

wein hêrschaft weer vil claine

und wær der armen bauleut nicht: juncherr, trag mit dir haine, leg hin dein hêrschaft auf den tisch, bis dar an mein geselle.

Der reich der wil sein nicht verstån

daz im der arm håt wol getån.

s gar sunder wån,

er mocht nicht han,

sein hôchvart müest er varen lân

und selber an die arbait gan,

reutn hacken als ain ander man, sein bluot im leibe erwelle.

Die münch die pfaffen nunnen habent semleiche weis:

tie ezzen speis

die bauleut hân gewunnen

in kelte und an der sunnen.

in hunger durst, in bitterm swaiz, der von in ist gerunnen:

s den nemens unvergolten ein, sie loben bauleut selten.

Etleicher gåt ze weine und füllt sich weines vol;

wann er dann sol

ze kôre ain vesper singen,

die stimm wil im nicht clingen,

ber list ein tättel var ein t, der wein wirt mit im ringen.

man sol nicht armer bauleut swaiz mit trunkenhait vergelten.

Sie nützen harte gewunnen guot.

daz niezent sie in hôhem muot.

daz wazzer bluot

16 verrêren tuot

der bauman in der hitze gluot.

munch pfaffe und nunn hab dich in huot:

6 wells. 9 tucht. gar cleine. 17 hoffart. 19 rût. herfells. 24 tent. 30 vor. 31 truckenheit. 33 hohê.

nemt ir ez unvergolten ein, ir müest die helle ab zelten.

Ain herre ain pfaff die haizen baide wol ain hirt, 40 wan in da wirt

des baumans aller früchte und auch des vihes tüchte,

die henn der han, gens rinder ros schäf swein und alle genächte, die geit der bauman in ze lôn daz man in sol behüeten.

45 Den selben lon nimt manger unvergolten ein.

der pfaff solt sein

då haime ob seinen buochen,

der herr solt weit auz suochen

dem armen wenden seinen schaden, der pfaffe ensolte rucken,

50 war al der welte freude kæm, al durch die gotes güete.

Die hirten slåfen alle baid,

des baumans korn ist wilde waid.

der pfaffe trait

scheuzliches clait.

55 sie geben kranken underschait.

got håt mit seiner miltikait

an herren pfaffen vil verlorn: daz richt der helle glüete.

Priester, gedenk daz dich got selbe erwelet håt, trag slechte wåt

so als Kristus hie auf erde.

sant Pêter bâbest werde

dur got truog er ain slechte wat in ainvalt an geverde: er het gewalt des sünders hie in himel und erde besunder.

Priester, du stêst noch an des waren gotes stat,

65 der für uns trat

in leiden unverdrozzen:

er håt sein bluot vergozzen.

gewalt auf erd, daz himelreich . . . . . . .

den selben got du noch gebirst: daz schaffet gotes wunder.

70 Sein wunder nieman sehen mag,

46 de pfaff. 49 schad. solt sich ruchen. 50 wo a. d. w. fr hin kem. gütē. 54 schußliches. 58 got fehlt. 68 und fei 68 keine Lücke bezeichnet. er håt die nacht und geit den tag.
er ist kain rag
von dem ich sag.
er kan den rechten schirmeslag.
sgein im hilft ouch nicht widerclag.
er wart kain man sô küener nie ern müest im ligen under.

le lobe ainn man der alle streit wol mag bestån.

ich lobe in schön

vor aller ritterschefte.

a vicht mit ganzer krefte,

er darf niht spiez helmbarten glen und füert nicht swertes hefte.

er sleht vil wunden ane zal die nieman mac verhailen.

Kain arzet wart auf diser erde nie sô weis,

s alt so greis,

ser die kunst mochte vinden

der er den kunde verbinden,

den selben streich, den er då sleht, kan nieman überwinden.

such wart kain man sô küener nie ern vâhe in an aim saile.

Er gêt mit blôzer türen ein.

kain rôter munt wart nie sô vein.

gewalt ist sein,

des herren mein:

den grôzen kan er machen clain.

farst graven sint die helfer dein.

den streit muost du allain bestån, du kaust sein nicht getailen.

#### XXVII.

Ein fürwurf in disem done.

Got grüez die höchgelopten meistersenger zart in süezer art: hie wil ich mit in kösen. wer blüemet mir die rösen

76 er müst. 77 ein. 79 alle. 85 die die. 88 kün'e. er an ein. 95 du kast. XXVII. K 107d. 1 meinster.

. • ີ

5 bi deme wege des sumers zît? daz sagen uns die glôsen. ir sollent eben nemen war waz ich iu hie bescheiden. Der mit mir singen wil in diser künste kranz. gemezzen ganz.

ân allen bruch versêret,

10 sô wirt sîn lop gemêret

durch sîne cluoge meisterschaft, von im dâ wirt gerêret daz manic herze erfreuwen mac: got welle in selbe geleider Ir meistersenger meisterlich,

got lâze iuch werden gnâden rich:

15 des bite ouch ich.

vernement mich

und hüet inch vor der schanden brich.

alsô ich kan bescheiden dich:

swer singet zal und mâze ganz, ich ziehe in ûf die heiden,

20 Då man die rehten meisterkunst bewæren sol, kan er daz wol

vernünfticlich bedenken.

sin zung dar nåch gelenken

mit rehter wiser meisterschaft: wil er den mantel henken

25 då nu der wint sîn ganc her nimt, sô ist sîn kunst verhæne i Idoch wil er ein rehter meistersenger sin,

der künste schrin

den sol er ûf ensliezen.

er låz sich niht verdriezen.

so ob man im hertlich sprichet zuo, er låz doch von im schie gesanc und wise meisterschaft, sô wirt sin lop bekrænet Mit manger lichten rosen bluot

diu mangem herzen freude tuot.

gesanc ist guot,

35 halt in in huot,

durch manic meisters herze wuot.

und brinnet als ein hitzic gluot. swer in in twange gehalten kan, sin lop ist wol durchschoel

Nu solt ir senger doch ein frisch gemuete han,

12 woll in selbs. 28 entaliessen. 37 gluot fehit. 5 bi dam.

so niht abe lan

durch aller frouwen guete.

sie geben fri gemüete:

durch tugent und durch ir wîplich zuht halt iuch vor in in hüete. sie schenken iuch daz crenzellin, ez ist sô wol geblüemet.

45 ob ieman daz gevalle hie in sinem muot,

der habe in huot

gesanc beid wort und wise.

er vert in hôhem prise,

wan er ûf treit daz krenzellîn in eim geblüemten rîse.

50 số man die gâb vor im hie treit, số wirt sin lop gertiemet.

Ich singe von dem sumer lanc

mit ganzer freuden anevanc.

helt er den ganc,

der kunste schranc,

s im wirt der wisen meister danc

und aller vogelin gesanc,

in Bolan neben Priuzen,

båt er vor in gesungen wol, als man von im vertüemet.

# XXVIII.

# Ein anderz, driu.

Wær ich gewaltic künc übr allez ræmisch lant, dient in min hant Francrich mit Düringe landen, ze Ungern neben Spangen, souch Beiern Swåben Elsåz Wien und Westenrich Pråvanden, ze Switz die siben bürge guot und ouch di Stirer marke, In Flandern und in Engellant in Armandin, wærz allez min in Merhern und in Riuzen,

43 das zweite durch fehlt. vor in hüte. 49 geblümpte, 59 wurt.

§ ganten. 55 wurd. 57 vernymet. XXVIII. K 110b. 1 uber in fineche. 8 mit fehlt. turinger. 4 spanden. 5 peyern. prafanden.

§ marck. 7 engelant. 10 bolant.

Constantînopel und Florenz dâ ez daz mer besliuzet,
Alexander Cecilien, daz rîche lant Lamparten;
Ze Gallilê und Babilôn,
ze Tenemarke und ze Merân,
15 wær Portigân
mir undertân,
Armenge und dri Endiân,
diu kûncrîch wolt ich gerne lân
und geben, daz nieman sîne riu biz an sîn ende sparte.

- 20 Daz alle disiu werelt möht min eigen sin, wær garwe mîn, trüeg ich die ræmsche krône, · wær schœne als Absolône und sunge als wol als Orant sanc in also suezem done. 25 Wær ich als starc als Samson was, als Salomône wise; Wær mir her Aristotiles kunst alle kunt, rüert ich den grunt der schrift ûz astromîe, wær ich ûz massenîe so von hôher art als Filius mit sîner zouberfe, wær ich als edel als Adam was dort in dem paradise; Wærn mir diu wunder alle bekant diu Alexander ie bevant. trüeg ich gewant 35 der êren bant,
- Wær ich von hôher art der aller schœnste man 40 der ie gewan daz leben underr sunne,

stüend al diu welt in mîner hant und lept ich tûsent jâre lanc,

11 beslüssen. 14 dennenmark. meron. 19 sin ru. 20 dys welte. 21 garwen. 24 tone. 25 salomæ. 31 das erste als salomat. 38 bfant. 37 tuset. 38 daz ich der wurm wer spyse. 40 de ta 41 sunnen.

doch trûret ich sô ich gedæht deich wære der würme spise.

,;··· ,

er ich der welt ein wunne, p scheene und ouch sô wunnesam daz mir nieman verbunne, h wære ouch liep, man sæh mich gern für alle öugelweiden; zer ich gewaltic künc übr alle irdische rich, z min gelich er komen nie ûf erden ch iemer möhte werden grôz gewalt an keinem man nâch aller mîner gerde id dienten mir gewalteclich die juden cristen heiden; zern mir diu element undertan, ez ich die tôten liute ûf stân, ind ane wan s Sabulôn ie sternen zeln ans himels trôn. iez al der welte solte ergan, annoch sô wær min freude hin, swann ich då von solt scheiden.

### XXIX.

In disem done, Frouwenlobes klageliet.

ch daz dirr dôn sîns meisters gar verweiset ist!

ie mange list

dar inn hât gezimmert!

r tôt in nu timmert:

h wolte daz sîn kunst sîn leben vor gote wære geimmert.

artâ muoter reine meit, manc hôhez lop dir leister.

r hât ouch dînem kinde lobes vil geworht

u âne vorht,

n herze mit vernunste

id ouch mit rîcher kunste

top alsô wunderwæhe wort daz ich im wol mit gunste

ntemant. 45 uber all irdisch. 48 noch keiner mechte. 49 mynr a. 50 dientent. 51 elment. 54 sabolon. 57 freud da : ich. XXIX. K 113b; die zweite strophe bei Hagen 8, 125a, 61. tr a. 88; in K nochmals 87a (b). 1 verwyset. 4 der tot der 8 leystet.

terileder.

wünsch hin ze gote daz er von im jage die bæsen geister.
Und gebe im éwic freude dort.
er het hie richer künste hort.

15 erst nu verschort.
diu zung sin bort
gruop also edel spæhe wort
daz den grunt nimmer sin durchbort.

mich riuwet Heinrich Frouwenlop, ein üzerwelter meister.

20 War sint die bêbste komen? wå ist ir gewalt gar manicvalt? wa sint die keiser alle die då mit richem schalle der welde wirde huoben ûf? sît ich daz nu bekalle, 25 wå sint bischove und cardinal? wå sint die starken recken? Wå sint die kunge fürsten alle hin bekomen? wâ sint die fromen der welt an prise schuofen? muoz ich und tar ich ruofen, so sie truoc ir leben, stunt unde zit al ûf des tôdes stuofen. hie lit der rise und daz getwere, die kan nieman erwecken. Sît daz ez allez alsô gât, swaz al die welt ze schaffen håt, niht mêr beståt 35 wan tugent tât, sô ahtent, meister, daz ir lât die welt, sie ist in swacher wat: wol im der sich vor irem list kan hie alsô bedecken!

16 die zu zung. 13 gib. 19 meynster. 20 WC 20-38 nochmals 87b: die stel bebst bekomen a. vnd auch ir g. b. 24 wird herhuben ie sit daz ich daz b. b. vertauscht (b). die bischoff c. a. wo biscoff vnd die k. b. sie lant vns all gesteckes 25 und 31 in b nicht vertauscht. 26 Ach got wo sint nu hin die bel 27 Die grossen fr. b. 28 wirde b. fürsten komen b. 29 ich miss waz sol ich nu me r. b. 30 s. t. ein wyp ein zyt ein stunt a. tuffen a, duffen b. 31 so lyt der r. mit dem g. sie kan b. niemant i 32 Sit es nu allez vndergat b. 33 daz nu d. w. zu loben h. b. uit gestat b. 35 an t. b. 36 herren b. die schaffet daz ir m. 📂 38 wem al die welt hie gutes gan wol in die sich so decken a.

und kunc, der leben gar verendet wirt: n birt richeit allen, es tôdes gallen ; bitter sie beståt, ir freuden richez schallen lelt sich in clagende not, so in diu zit gevellet, begrifet ach und we mit voller habe h dem grabe n muoz vür eigen. sie då neigen. e vor waren werdents wider, swer mir daz kunde gezeigen. maht craft sie einic lât, sô sie diu zft ersnellet. ner hant nu wizzet daz: it von alter schatzes maz, besaz. lt baz nder zît wan der ie was not, von gebürte laz. Am sin wir alle bekomen, swie man sich edel stellet.

## XXX.

In der froschwise Frouwenlobes.

gelich ist sinewel,
e ein schal, dar under vel,
håt einen totern gel,
i då lit ein tropfe.
nich daz reht bescheiden kan,
lt ein künste richer man
e wunder brüeven kan
mem gräwen schopfe.
kein kint

bt. 48 im. 49 warn werdent sie werdent sie wyder. 228. 2 ein fel L. 3 tottern K, totter L. 6 kunsten theps K.

ich zel ez zuo den wisen.
ez ist kein wint
der mir ez vint,
sin kunst wil ich ie prisen.
is gemålet stêt des eics want,
entworfen mit gelêrter hant,
dar an her Daniêle vant
vil wunders von dem grisen.

Nu merke, unkünste richer man, 20 wie ez sî umb daz ei getân, als ich dirz wol bescheiden kan und als ich dir geseite. Daz ei ist gotes himelrich, daz vel der hitz niht ungelich, 25 daz wîz dem luft, nu merkent mich, der toter erde breite. Der tropfe ist daz, merk Ane haz, in Lûciferes grunde, so der in besaz und Adam az: wie wol ich im des gunde! got herre ist der alte gris, die schrift ich für die sterne bris, so da von her Daniêl der wis wol reden wislich kunde.

Priester, du hôchgeloptez vaz, der hœchste sez den got besaz, du soltest dich bedenken baz, 40 got wont bi dir sô tougen,

14 ie]  $\overline{y}$  K. in L. vor 15 der ander stoll alz vor K, der dr als der erst L. 18 de K, den L. 19 Nun L. vnkunst' rie vnkúscher L. 20 wie es vms (vmbs L) eye sy getan KL. \*22 vi dir han geseyte KL. 27 daz fehlt L. 32 daz KL. 34 38 den hochsten sess KL. Wan dir bevalch Marie ir kint
A von die heilgen heilic sint.
In treist daz lieht, bist etwan blint
nit wol gesehenden ougen.
Sich in die zit
ver vor dir lit
Ind danke im siner êren.
Az haz und nit,
yot dir vergit,
yot wil sich zuo uns kêren
Ind trage uns rehte bilde vor:
yot sliuzt dir ûf die himeltor
Ind wist uns ûf die rehte spor
Ind wil uns freude mêren.

## XXXI.

# Ein anderz, ein fürwurf.

rô siht man künstelôsen. 44 man die kunst niht mizzet. b 18 niht, ich muoz melden 0 ungehofte liute lat sprechen und die kunst. sint ir rîme vaste. at merkent ez die wisen. ar bietent sie ir ôren. ar an hært sie stille swigen, kunst diu ist verdaht. sin, låz rime gelden, Craht, lie kunst ich danne prisen. nir liebet niht ir kôsen. len muot den laze er sigen,

etwen L. 44 gesenden K, gesehen L. 46 fur K. 54 fröide L. 4 vngehaffte. 6 rimen. 9 man. 11 rimen. 14 den müt 15 nach sinne er fürbaz taste:

sô sweiget er die tôren.

sich, dicke in gar vergizzet

ûf tihten reht vernunst.

swer weiz waz kunst mac diuten,

so der lobt sie für den braht.

Swer kunst niht eben merket, wænet aller minnest. der ståt im ûf singen. des ger wil ez allez wizzen er und låt im niht sagen. 25 wie, man doch dicke vindet. Die sie nu welle stråfen. swer schelde sich mit tôren: der daz wirt von im bekallet. kunst ir richlich kleit 30 8WÔ an, då wil sich twingen Treit unkunst mit irem wafen: wirt diu kunst gesterket sδ ungehofter schaltet, 8W8Z 35 diu kunst då niht erwindet, sie wil ir schanden våren. swes du nu hie beginnest, daz wirt dir niht vertragen. swA man dich hæret mizzen. 40 d& wirt din laster breit.

Waz ist diu guldîn wîse?
daz kan ich niht erdenken.
er saz ûf hôhen künsten,
baz hât er sie gemachet
45 dan man sie kan verstân,
Wan keine wîse ze singen.

15 daste. 18 dichten, vernüft. 27 wolle. 82 : 84 we. 35 erwondet. 36 ire. foren. 39 myessen. 4 verstan. 46 keyn.

tinwet vor den linten sie. ir niht künnent merken. die ieman sanc beherten, kan dar zuo ist sie guot. Muot wil sie han bi gunsten. reht als ich iuch betiuten: stêt sie wol ze prîse. kan ir niht gescherten, 55 dar nåch darf nieman ringen. sie ist von richen sterken. wes mac sie niemen krenken. dar für ich ez wil hån. von min herze lachet. man ir rehte tuot.

#### XXXII.

Ein sträfliet im guldinen done.

wil ich låzen strichen Dar zwar miner künste wafen. kan ich durchsuochen! wie gar clâr ist din guldin wise, sie besinnen kan: s swer Der sol daran gedenken, darf wol guoter witze, sanc ie die argen herren twanc baz scharpfer sprüche swinde. so got ie der milte pflac. Mac ich ob im geruochen, wurd er in schanden switzen, mac sich im gelfchen. spot schande in überwinde. daz 15 wil er froun Ere krenken,

47 däwet. 49 sol. 50 ja, 57 we'. 59 do. 60 wo. KII. K 126c. 8 zwang. 15 fraw eren.

sie wichet von im verren.
hie wil ich güetlich sträfen,
daz merke ein iederman.
wer sol die milten prisen?
o der gernde allen tac.

Snab ich an minen künsten ab richer sinne straze, ich zuo gerihte. baz trab hab ich nu guoter witze, 25 80 triuwe ich wol gesigen. nu in diser wise (Dô wirb nach kunst gewinne) ich trieg dann daz getihte, mich werben an gevære erso daz golt mit sîm zuosatz, Schatz mir alsô verslihte. hab ich nu guote sinne, baz blibe ich bi den gunsten. swer nu ein meister wære. ss des lop ich immer brise, kan er mich so berihten. swaz er mir nâch der mâze des goldes låzet ligen, mir nem daz zuo gewinne, 40 schier sage ich widertratz.

Swaz man durch ruom ûz biuget, daz clare golt erclinge, noch baz wirt diz verswigen, haz wirt im liht vil gerne, daz besinnen kan. 45 swer Der nu in diser wise sð meisterlichen mezze. dδ mite wirt im gegeben Frouwenlobes hulde, her

16 verre. 20 alle. 25 trü. 27 ich wir.

sch pfenninc guldtn röt.

Töt müest ich meister ligen mid è wan ich vergezze ein wort daz wise betriuget.

mer gein dem clären golde schen pfenninc ich niht prise.

er zimet mir niht eben, doch umb daz golt gesungen, er läz mir swaz ich hän.

min lieht ob allen sternen wende mir und nöt.

#### XXXIII.

Ein ander fürwurf, des dônes gemez.

Solt ich ein kranz gewinnen goltvar in richer ziere. ich mich bedenken. dis wolt holt sint mir lieben künste. 5 heiliges geistes lêr. Teil ich min kunst in zweie, ist mir ungelungen sô man gesanc wil kiesen: swô hin tar ich nimmer frågen. 10 Wan sanc niht ståt gelich. wil mich dar nach lenken, Ich hat ieman baz gesungen, noch wil ich besinnen danin silben rimen sagen, 15 die sint maniger leie. swer sie niht wil verliesen, les in dem don vil schiere; swes muot der kunst beger.

1 To. meinster. 53 en wort. 55 pfennig. XXXIII. K 129b. fehlt. 17 lies. gar schiere.

durch sines herzen tünste er die lêre in sich.

sanges kråm wil tragen. Swer der muoz sîn munt betwingen die silben künne. wie er hêrlîch die mêlôdie. 25 iclîchem dôn daz sîn. Dic wirt gesanc versûmet, dar umb muoz man in merken gar wol von allen liuten. mit man in ûf haltet hie so unt ist sin hæchster hort. Vort wil ich rime nennen zwenzic, der houbetsterke grunt wil ich iu wol sagen. sie man in zehen spaltet, ss einer dem andern rûmet. alsô wil ich betiuten: die stollen im absingen mæzlich sich binden vin, siben zehen frie, noch 40 doch clebrim an dem ort.

Zwên cleben an dem êrsten, gên vier schon ûf einander. ie wen der dritte verblüemet. sten hinder im sol einer, 45 der sibenzehende bint. Vernemet hie den fünften, van in vordert der sehste: siben und der ahte dan verbinden sich besunder. heizt der niunde ein korn. 50 Wol sibenzên er rüemet, Vorn

22 bezwingen. 23 kinne. 31 rymen. 32 heubet stercke. 46 Vernymet. 47 von.

der eilste åf daz beste
sol åf zwei houpt zem årsten
ger- edet zehen durch wunder:
ss der bint mit sinne vernänsten
den drizehenden mit mahte.
die lesten zwene ouch bander.
sich, singer, daz besint,
daz ir der vælent keiner
so blöz niht wan vier geborn.

Die houbetrime teilet; ir sie welt behalten. swie st**A**n ie die stollen mitten. einer wirt bewiset hie s und der sin niht verståt. ich ez reht bescheiden. kund 8Ô würd min cranz geblüemet. đδ von, ir merker, lêret, êrst die zehen schribet. TOD 70 VOT ' mit absteic da bf. der êrst bint den dritten, der ander siben rüemet, drit den êrsten heilet, der vier den niunden tribet. schôn s der fünft tuot sehs becleiden, der sehst den ahten êret. fron siben zweier walten, der abt zem fünften gåt, niun den vierden spiset, wol m vollen zwei zehen st.

Ir werden tihter alle, wir singen got ze êre, wol dir, Maria sueze,

58 heupt. 54 geret. 55 syñ. 56 drizeheñ. 58 sich. 59 da se keiner felèt. 61 heubet. 62 wolt. 65 sint nit. 68 da. 37 der. 82 zu lobe.

zierlich gelicher wäge lich rim silben ganz; 85 genz-Zwenzic und hundert silben und sehzehen nåchclenge knnd ich in disem dône, want. einer sin niht weste. 90 daz er ez hie ûz zelt. fliz dich richer grüeze, Helt. hin für die maget brenge, lAz dir daz wol gevalle. stant bi uns hie ze leste. 95 sô uns der tôt wil gilben, füer uns ze himeltrône. sol wir dich loben, hêre, gezieret ist dîn kranz. nû hilf daz ich in trage, 100 dû maget ûzerwelt.

#### XXXIV.

Vil hundert tûsent wachter wacten einen man, der slief biz an den dritten tag.

nâch strîtes sige den er loblîch gewan.
Fûnf bîspel ich gelîchen wil, ob ich ez kan,
s vier vogel und ein tier nâch sag:
daz himelrîch wart gein in ûf getân.
Der fênix gnâden rîch dort ist
nâch sage, daz nimt mich wunder grôz,
daz er kan leben in dirre frist
10 einic und âne sîn genôz.
und swann er hundert jâr alt wirt,
in heizen flammen er sich wider gebirt.

89 wan. 92 prenge. XXXIV. K 184<sup>d</sup> (a) = K 876a (b).
a: fehlt b. 3 sick a. 4 byspill ab. die ich glichen ab.
frist b. 10 auch einig on b. on a. 12 er wider gebirt a, er vi

got ist der edel fénix guot der an dem österlichen tage 15 sich junget und stêt ûf so höchgemuot.

Der bellicanus tætet sich durch sine kint: ûz sinem herzen lât er bluot. gewinnens lebens frist. sô in daz wirt, Daz bispel ich im glichen wil, hært ob ichz vint: so daz bluot got ûz sîm herzen wuot daz uns gebirt durch sælde éwiger Crist. Der adelar füeret sine jungn al gein dem claren sunnen schin. sô er kumt mit in ûf geswungn, 25 sô müezen sehen sie dar in. und swelhz niht in die sunnen siht. daz wirft er abe und ist fürbaz enwiht. Stindær, des nim ein glichen dir: wilt du din herze behalten rein, sô sich in got mit ganzer diner gir.

Der strüz dri tage git sin gesiht den eiern dar,
då von sin junge gewinnet leben:
der sinen clage ich niht üz mezzen kan.
Daz bispel nement wol mit ganzem glouben war:
dô got mit freuden was umbgeben,
am dritten tage wart er uns sihtic an.
Der lewe grimmeclich gebirt,
sin jungen werdent tôt geborn:
sô schrit er daz in leben wirt
enzündet schôn von sinem zorn.
alsô ruoftg ot hêl? mit schal,
am criuz versuont er uns éwigen val.

18 frist fehlt b. 19 Daz frisc b. b. bispyl ab. ob ich b. 21 dor 22 furt sine jung ab. 23 der b. 24 geswung ab. 25 sie sehen ab. 26 welhes ab. de sonnen b. 27 eyn wicht ab. 28 sünder de nym ab. 31 da b. 32 jung ab. leb ab. 33 der synnen b. M bispil ab. 37 grymmiclich b. 35 vmbgeb b. 38 jung a, jong b. die werden ab.

daz tet der alle dinc vermac.

allelujå ist nu gesungn

45 ûf disen heilgen österlichen tac.

### XXXV.

In der huntwise Frouwenlobes.

Man seit von einem hunde, wie dem hie vor geschach, der truoc in sime munde ein bein, und wuot durch einen bach, 5 då inne er sach sich selben bi dem schine. Er wande ein hunt ez wære und trüege ein bein als er. nu hærent frömdiu mære: er greif dar nåch mit starker ger. 10 daz wazzer her vlôz und nam im daz sîne. Dô schulte er sich und was im zorn. er sprach 'ich möht die vart noch lieber hån verborn: ich hån daz sin und ouch daz min zemål verlorn. ich möht mich wol des einen han benüeget.' 15 daz bispel tiutet einen man, . der mê hật dan daz sîn geslehte ie noch gewan und in an sime teile niht benüegen kan, ern stê dar nâch daz im mit schanden füeget.

Ich gienc durch kurzewile

to übr eine heide breit
alsô in sneller ile:
ein alter man für mich geschreit.
er was becleit mit einem kotzen warmen.
Er gruozt mich üf der verte,

ich danket im zehant.

44 gesong. XXXV. K 141a. 1—18 bei Hagen 8, 28b. 5 7 trüg. 10 her vlöz fehlt. nam auch ym. 16 geslecht ned 18 Der wil ym selber großen schaden fugen. 20 uber ein.

er sprach mit worten herte
'wol ûf, ich bin nâch dir gesant,
var in mîn lant und wirde genôz der armen.
Ich sprach mit zorn und sach in an
so 'sag ane, du vil alter grawer griser man,
wer sint die dîne liute den ich glichen kan
ald wer sint ir mit iuwern spæhen listen?'
er sprach 'ich bin der grimme Tôt.
du woltest gote nie danken siner wunden rôt.
so der selben liute genôz ist in der helle sôt.
got dir gebôt, er wil dich niht mê fristen.'

#### XXXVI.

# Ander II liet, aventiure.

Elgast der wolte riten VOn siner bürge dan af stelen, bi den ziten do vant er einen alten man 5 D minnesan bi einem jungen wibe. Eurbaz begunde er ilen, olt schaffen siniu dinc. do vant er bi der wile Cin alt wip sunder froude ursprinc; 10 Cin jungelinc lac bi der veigen libe. Daz müet den helt, des bin ich wer, er stal den alten hin und braht den jungen her. also volgienc der wehsel nach sins herzen ger, dô brâhte er dem jungen man die jungen. 15 diu alten zwei diu minne verdrôz: do wurden diu zwei jungen aller sorgen bloz, mit wizen armen einz daz ander umbeslôz. sô hât min zunge den wehsel kluoc besungen.

 $^{26}$  ward.  $^{30}$  graer.  $^{36}$  m8 fehlt. XXXVI, K 141e.  $^{4}$  de.  $^{11}$  ha

Ein alt man und ein junger, 20 als ich versinne mich, hånt ungelichen hunger an stiezer minne minniclich: an freuden ûf der ziechen. sie zweient sich Der junge minnet sêre 25 biz sîn lîp frôer stât; der alt tuot widerkêre ê sînes wîbes wille ergât. vil bresten håt der alte lidesieche. Der junc mit freuden ist behaft, 30 der alte man treit einen bæsen lamen schaft, der junc der minnet weidelich mit siner craft, der alte man heizt im den rücke krouwen. der junc der sprichet nimmer ach, der alte man ist underthalp dem gürtel swach. ss der junge richet daz Adâm an Evâ rach. der alte versûmet eine jungen frouwen.

Owê, du Tôt vil sûre wer mac entwichen dir? læg ich in einer måre 40 verworht, du kæmest wol ze mir. durch got, verbir mich armen sünder langer. Biz ich mich baz bestiene al gein dem schepfer min. dîn hant diu ist sô küene, 45 sie snîdet als ein houwent swîn. durch got, låz sin din zornen ûf dem anger. Wan sô gewaltic bist ein man daz ich mich leider niht vor dir verbergen kan. ûf erden nie kein man von diner hant entran. 50 er wære ein keiser künic ald ein fürste. durch got, behüete mich vor schaden: ich bin mit grözen houbetsunden überladen,

25 froe. 28 lydesiechë. 81 der jung de m. weydenlich. 41 armer. 48 schöpfer. 49 dinr.

hilf daz die ougen mine wange in trehenen baden, alsô daz got nâch miner sêle dürste.

## XXXVII.

Aber III in Frouwenlobes spiegelwise.

Ich weiz ein wunderlichez tier,
ein wiser man erriete ez schier,
if sinem houpt treit ez zwei scharpfe horne.
Ez hät ein wunderlichen ganc,
sin zehen füez sint im niht lanc,
ez twingt ein fürsten wol in sinem zorne.
Ich sach ein frowen, diu ruorte ez an
mit irem wizen libe.
daz tier ist wunderlich getän,
io ich sach ez durch ein fiuwer gän
und wart doch nie geborn von keinem wibe.

Ein tierlin daz ist zwir geborn,
daz hât wol mê dann siben horn,
dar an geloubent juden und cristenliute.

Is daz tierlîn ist alsô getân
daz ez hânt frouwen unde man,
man dient dâ mite vil manger werden briute.
Man gert sîn zuo der ritterschaft
in hôher wirdikeite.

IN 62 gît vil mangen siechen craft,
ze wunden ist ez wol behaft,
got im gebôt daz ez den tiuvel jeite.

Ein tier von hôher art geborn, daz hât ouch mê wan drizic horn,

58 myner wang in treher. XXXVII. K 182c. 2 ez fehlt. 8 heupt.

Wingt. 7 frauw. 10 fure. 12 doch fehlt. 17 gleubent. und fehlt.

25 ez treit zwei lebende herze in sinem libe.
Ez hat vier hend vier füez vier örn und slihtet mangen grözen zorn und hat ouch teil mit mangem werden wibe;
Vier spiegellichte ougen clar
30 und hat darzuo zwen münde.
sin werden blic sint offenbar,
ez freut då mite manc herze zwar.
råt. wiser man, hastu der tiere iht künde?

## XXXVIII.

## Aber III in der vergezzen wise.

Ir hüet iuch vor der kunst diu schaden wecket!
diu valsche kunst getriwez herze erschrecket.
kunst alle dinc durchgriffen håt, kunst diu kan waten swi
Wol im der rehte kunst nu kan behalten!

kunst kan vil manger hande wunder walten.
unkunst vert in der helle grunt, kunst kan den himel ercli
Kunst ist ein éwiclicher hort,
kunst freude git hie unde dort,
die rehter kunst sich flizzen.

unkunst ist bæse, sô ist kunst her wider guot.
die rehten kunst die håt got selbe in siner huot:
diu valsche kunst ist ungesunt den die den ursprine v

Kunst ist ein ursprinc aller freuden stiure,
wan kunst kan nieman gelten, kunst ist tiure,
15 kunst lêrt vor fürsten herren reden von cristenlichen 6
Kunst tribet armuot ûz und kan wol richen,
kunst wil daz ir kein kunst enmüge gelichen,
kunst wil mit sinne daz man ir in herzen vil muoz w
Kunst diu ist sô hôchgeborn,

32 freut mit manig. XXXVIII. K 146a. 5 vil fehlt. manger händely v 6 elymmen. 8 git freude. vnd. 9 flisset. 11 kunst hat got. 12 vngesk sprung wissent. 14 vergelten. 17 kunste mög. 18 mit] izm.

- wunst machet fride, unkunst macht zorn,
  kunst diu hât vile sinne.
  kunst diu bûwet zuo dem aller hoechsten wol,
  kunst ist sô wert, dar umbe man sie loben sol.
  wol im in sînes herzen gir der kunst weiz ûze und inne.
- 25 Got håt mit kunst den himel wol gezieret
  mit aller crêâtiure und geflôrieret
  aht crône, die soln stille stân, diu niunde umbe swingen.
  Got hât mit kunst gemachet siben planêten,
  sunn unde mân, der engel schar, prophèten,
  30 loup unde gras, den regenbogen, swaz zenterus mac bringen;
  Vier element nâch gotes gunst,
  als erz gemachet hât mit kunst,
  die vier êwangelisten.
  diu kunst ist mangem wisen meister unerkant:
  35 die rehten kunst die hât got selbe in sîner hant.
  unkunst hât ketzer vil betrogen an juden heiden cristen.

## XXXIX.

### Aber III im selben done.

Künd ich den tac mit secken in gefüeren, hielt ich den wint mit stricken und mit snüeren, schepft ich mir wazzer mit dem sib daz mich dar an benüeget; Sæt ich min korn in dorne und üf die steine und in die wege, min sniden wære kleine:

swer snæden herren dienen muoz, dem wirt sin heil gebüeget. Noch minner heiles dem beschiht dann einem der vil veiles siht

20 macht fryd. 21 vil. 28 vmb. 24 innen. 27 cron die sollen. seand sich vmb sol sw. 28 gemacht. 29 sünd. 30 waz czenter'. wagelisten. 35 künsten hat. XXXIX. K 146b; die erste bei Hagen 77b. Ettmüller s. 221. 3 ich schopst. dar in. 4 dorn. ver al. 6 büget.

und hât sîn niht ze gelten.

10 er nimt sîn öugelweide mit gesihte dâ.

in snæder herren dienest wirt man lîhte grâ,

wirt aber ieman sorgen buoz dâ von, daz siht man selten

Künd ich daz fiur in wazzer wol bestæten,
künd ich daz korn wol sniden vor den sæten,

15 trüeg ich den regenbogen dar den liuten an die sträzen;
Künd ich den sne geherten in den henden,
künd ich den künic von Ungern her gepfenden,
und wiste ich aller liute sin, die mäze und ouch unmäze;
Künd ich den sunnenglanz erwern,

20 den siechen von dem tode ernern,
künd ich varn in den lüften
und künde ich zouberie me wan Filius,
künd ich mir selbe glücke wünschen schepfen sus,
so füere ich in der welte hin und wolte freelich güften.

- künd ich mir üf den regenbogen hüsen,
  künd ich mir für die starken winde süsen
  und künde ich über mere jagen mich selben äne kiele;
  Künd ich daz golt gesmelzen üz den steinen,
  künd ich die boesen scheiden üz den reinen,
  træt ich üf eines tracken zagel, er slünd mich in den giel
  Der herincvanc wær mir wol kunt,
  und künde ich aller wazzer grunt
  gewaten äne schiffe;
  west ich dann aller wiser pfaffen meisterschaft
  so und het ouch dar zuo aller starken helde kraft,
  dannoch so wær der tôt min hagel, swann er mich nu ergriffe
- 9 nit n'gelten. 11 dinste. 23 selber gl. wunschen vnd schopfen alsus. 24 wolt gar frolich. 26 wind wol sussen. 27 selber. 35 helde fahk.

### XL.

## Aber III im vergezzen dôn.

Ze kirchen, obe dem tische und an dem tanze
und in dem bade zuht zieret wol ze kranze,
zuht zieret umbe und umbe wol, noch baz an den vier enden.
Ze kirchen sol man pflegen gotes güete
und obe dem tische haben fri gemüete:
sus zieret in dem bade scham, daz brüeven die behenden.
Zuht zieret umbe und umbe wol
swå man die spise niezen sol
näch gotes handelungen.
swer abe dem tische izzet überige kost,
daz unreint als den liehten stahel tuot der rost.
ze vil was ie der måze gram, daz sagen die wisen zungen.

Ze kirchen sol man biten unde vrônen
dem werden got, der git den besten lône

15 in unserm herzen eigenlîch, den frumen sol man brisen.

Man sol doch got liep hân vor allen dingen
und obe dem tisch die rehten mâz volbringen.
zuht unde mâze ist alsô guot und hilft die sêle spisen.

Kiusch an dem bet, scham in dem bat,

20 zuht ob dem tisch, daz ist min rât,
al hôchvart soltu miden.

swer daz nu tuot, ez si joch frouwen oder man,
der wirt gelobet in dem oberisten trôn.
swer sich ziuht ûf solichen muot, daz ziert vor golt vor siden.

■ Zuht unde mâz swer diu zwei kan behalten biz an sin ende, er mac in freuden alten. zuht unde mâz ist êren wert und wirt noch dicke zebrochen.

XL. K 147b. 6 sus] zucht zucht. 10 ab dem. 11 vnreinet. dar fehlt. 13 vnde manen. 14 den w. 21 hoffart. 25 kan lt. 26 end der mag.

Zuht unde måz liez got im paradise, unmåz die brach der tiuvel ab dem rise, so des Eve und Adam sêre engalt: ez wart an in gen

Fünf tüsent jär und dannoch mer lägens in unmäzen ser, ir freude sich verkerte, die in got gap üz sinem gotelichen munt.

sie wärn im paradise gar ein kurze stunt. sie liten pin so manicvalt biz got sin bluot verrerte

## XLI.

Aber III stråflieder im vergezzen don.

Du sagst mir vil von dinen schirmslegen,
die kan ich dir geheben und gelegen,
mit miner künste buckeler wil ich die streiche enpfal
Læst du der künste swert her gein mir swingen,
5 ich wis dir abe mit miner scharpfen clingen;
doch rate ich dir in triuwen ganz, du solt dich niht
Du dunkst dich gar ein meister sin:
ich sprich daz üf die triuwe min
du liezest ez wol bliben
10 und næmst du niht der künste als vil in dinen m
ez smackt niht wol vür war und wirt ouch ungest
nu gip mir her der künste kranz, ich wil mich la

Friuntlich ze dir in diner singer schuole.

möht ich erwerben diner künste stuole,

15 ich wolt mich bi dich setzen dar då man die n

Bi dir sö wil ich singen unde schallen:

sö werfen wir gesanc ûz künste ballen.

swem nu gevellet hie daz lôz des er sich un

30 eff. 33 freud sich in v. XLl. K 150°s. 4 kt ster. 8 sprech. '9 liest. 15 meinster. 17 kuns Der hebe ez an und spreche alsô

so gesanges kunst mit freuden frô;

und kan er daz bewisen

ûf rehter kunst und er gesangs ein meister sin,

behelt er daz und læt ez an im werden schin,

sô lebt er wol in freuden grôz: sin lop daz wil ich prisen.

25 Wol her, lâz umb her gên, sô wel wir singen:
got lâze uns allen wol dar zuo gelingen.
wir henken ûz ein kreuzelin, und swem daz nu gevellet,
Der mac ez wol mit grôzen freuden tragen,
und kan er daz mit rehter kunst erjagen,
20 sô sitze er bi uns an den rinc und si zuo uns gesellet.
In ganzer friuntschaft gê daz zuo,
daz got sin willen mit uns tuo,
dâ bi sô wil ichz lâzen.
wil ieman zuo uns her mit freuden an den tanz,
25 der mac wol singen mit uns umb der kûnste kranz:
daz diuht mich gar ein sælic dinc, blipt er ûf rehter strâzen.

#### XLII.

## · Aber III im vergezzen don.

Ich füere ein swert, daz sol mir nieman sträfen, daz ist genant und heizt der künste wäfen, ez ist ze allen orten ganz, in rehter lenge gemezzen.

Då mite wil ich der künste barant houwen.

ist ieman hie der daz well ane schouwen, der vindet des sin herze begert, ich wil sin niht vergezzen, Wie man den sin üz rihten sol.

wil er in künsten lernen wol, er wirt von mir gelêret.

22 gesags. 25 umb] vm oder vin. wol wir. 30 vns sy. 34 zus. XLII. K 1512. 1 niemant. 2 künsten. 4 kunsten. 5 yemant. le. 6 daz sin hertz.

10 80 gibe ich im der künste swert in sine hant, der rehte sin wirt im alhie von mir bekant: des wirt er bald von mir gewert, sin lop daz wirt gemêre

Wil er, sô mac er kumen in die schuole:
gesanges kunst daz wirt sin holder buole
15 den er sô friuntlich triuten sol: des mac er niht geläzen.
Wil er mit rehten künsten dar näch stellen,
er kum ze mir und minen schuolgesellen,
ich wise in üf den rehten sin und füere in üf die strize
Då man der künste adel vint.
20 er swige und si ein guotez kint,
sin lop daz wirt gepriset.
tuot er des niht und macht ein grôzen überbraht,
man setze in üf der narren stuol beid tac und naht:
sô gêt er mit den tummen hin und wirt niht me gewise

er kum ze mir, ich wil in noch behalten
in ganzer friuntschaft tugentlich, blipt er in rehter huote.
Swes er begert, daz sol er bi mir vinden:
sô wirt ez guot und mac sich friuntlich inden.
so wil er des eben nemen war, ez kumt im noch ze guote.
Er trete her zuo an disen tanz,
wil er gedien frou Eren kranz,
der ist sô schône geblüemet
mit vîol rôsen bluomen lilgen ane zal:
s5 daz ist gesanges kunst mit freuden über al.
er setz sich bi mich an die schar, sîn lop daz wirt gerüez

10 geb. künsten. 14 hulder. 15 frunt. daz mag. 19 küns 22 vberbrach. 25 es glückes. 28 Waz.

### XLIII.

# Aber III im vergezzen don.

Mich dunket wol in allen minen sinnen, ich welle der kunste krenzelin gewinnen. ir künnent vil der schirmeslege, die wil ich underbrechen. Dar umb so kum ich her an disen anger, in iuwer künste schuole, und beit niht langer. wer rüert mir an daz crenzelin? daz wil ich an im rechen. Ich hær von iu, ir künnen vil, des manger niht gelouben wil an iuwer künste wäfen.

dar umb so kum ich her in iuwer künste schuol und wil in selben legen in der schanden pfuol, der sich mit unreht wirfet in, ich wil in helfen sträfen.

Gewint er hie, des muoz im glücke walten.

Singt er niht rehte, er wirt då hin geschalten

daz in verdriuzt und stêt niht wol, daz sage ich im vürwåre.

Mit gotes helf wil ich mich underwinden:

kund ich den sin mit rehter kunst verbinden,
mich diuhte ich het sô wol gevarn gein disem niuwen jåre.

Gein dem sô müge wir singen all

daz ez den meistern wol gevall
mit hovelichen sinnen.

dar umb sô kum ich her in disen künste rinc.

ob ich gewünne, ez diuht mich gar ein hovelich dinc.
kund ich daz wol mit gote bewarn, ich möht daz lop gewinnen.

25 Ir meistersinger solt mich eben merken:

ILIII. K 151°c. 2 ich wol der künsten. 3 ich fehlt. 5 kunsten. 3 dez. gleuben. 10 kunsten. 11 selber. 42 vurech. 18 dez. fliekes. 19 mög. 22 dyser künstenüg. 23 gewin.

væl ich der kunst, ir soln mich vürbaz sterken und lånt uns guot gesellen sin, so wil ich frælich singen. Mich dunket wol und hån daz ouch bevunden, durch iuwer kunst hån ich mich underwunden, so ich wil mich setzen an die schar, möht ich daz vollenbringen. Ich wil in des getriuwen wol, als ich den meistern billich sol, sie soln mich underwisen. ob ich ie væle gesanges reif an keiner stat, so sie sin so milte und wisen mich den rehten pfat: dar üf so wil ich nemen war daz mich die merker brisen.

### XLIV.

# Ein anderz im vergezzen don.

Her Frouwenlop, ir hânt iuch hôch vermezzen, gracia plênâ sol wir niht vergezzen, ich meine ouch die genâden vol: daz merke ouch, min ges Den adelarn füer ich an minem schilde:

5 er wart geborn von einer maget milde die er ze muoter hât erkorn: daz merke ouch swer dâ we Der künc Herôdes ist genant, diu meit zôch ûz in frömdiu lant, manc horn dâ wart erschellet.

10 der heiden zôch der meide ûf irm geverte nâch. her Frouwenlop, alsô bescheidet man iuch doch: und soltz iu immer wesen zorn, mit listen man iuch vell

Dô wart frühtic des himelriches anger: man sach der bluomen dri, die vierden swanger. 15 nemt war, ir hôchgelopten kint, daz solt ir eben merken.

31 uch daz. 32 ich fehlt. 35 wisent. pfalt. XLIV. K 15# 4 adalar. 6 wolle.

Ein immerlieht enspranc ouch von dem grisen,
man sach ein meit daz himelbrôt dort spisen.
ich lobe sie schôn, die richen art, ir lop ich immer sterken.
Man sachs ein lebende bürde tragen,
daz sol uns allen wol behagen,
swer sich dar umbe besinne.
sich wie diu hôchgelopte dirn her swanze,
die Daniel sach in des sunnen glanze,
diu niht noch nie vollobet wart, man sach den kelch entrinnen.

so half Adam den sinen adellichen,
des müezen mir die wisen jehen daz ich die warheit lêren.
Der adelar sant üz nach agnedien,
der künic wart gesendet üz den drien
her abe üz sines vater schöz, moht Adam niht enberen.
Der adelar vil der lüfte maz,
sant edeln win in edelz glas,
in friden wolt benahten.
seht wie der adelar sich üz den koeren swanc,
durchs menschen willen tet er do den underschranc,
sit daz üf in geviel daz löz, do sich die hern bedähten.

# XLV.

Ander lieder im vergezzen don.

Mit zühten lobe ich sitzen bi dem wine, friuntlich berihten iderman daz sine, als ez diu mäze danne git, då sol man trinken gerne. Man sol da sprechen singen und hovieren,

17 hymmelbrat. 21 vnb besinnet. 24 kelch enzundet. 25 Die ma die h. herrichen. 27 daz m. lerne. 28 adalar. agnedeyen. adlat. XIV. K 154b.

s man sol då rôsenvarwen munt flôrieren,
man sol då alle seitenspil merken biz ûf den kerne.
Man sol då frömde mære sagen,
man sol då ezzen heizen tragen,
und grüezen frömde geste;
10 man sol gesellen schenken då ze rehter zit,
man sol då toppeln umbe win ån argen nit,
und sô man dannen scheiden wil, friuntschaft si då das bes

Man brüevet künftic weter an dem winde,
man spürt des wirtes muot an sim gesinde,
15 ein frumer kneht der weiz vil wol wå mite er sich sollie!
Ein valscher underwile in valsch sich üebet,
då mite er des herren muot betrüebet,
die tucke erkennet wol ein gast, kan er wol spehen die
Ein schirmemeister schiere siht
20 wå man blöz wehselt oder niht:
daz meint ein richer wille.
ein sneller helt geboren wirt in kurzer zit,
ein senfter muot die wirde und ouch die tucke git.
des trage ich dicke überlast und muoz doch swigen stä

# XLVI.

# Fünf im zarten don Frouwenlobes.

Ich wil verbunnen und verban
kunstlösem man
daz der sol tragen herren cleider an
von siden hermel und pfellår,
samit und zendel purper bellikin sö clår,
der niht enkan dan daz er wirt gelert.
Gesanges kunst wis unde wort

11 toppelte vmb. 15 gar wol. XLVI. K 178c = L 299. I bannen KL. 2 kunstlosen KL. 4 hermein K, hermlin L. pfeller L. 5 samet K, samet L. 7 vnd K.

têt hôch enbort,
swer daz niht glouben wil, der ist betôrt)
swaz in dîm eigen herzen birt
und in eins andern menschen ôre gehoeret wirt.
sanc ist ein hort des got selbe begert.
Ich lobe gesanc vür fideln harpfen gigen.
die tummen tôrn ze himel müezen swîgen.
got her wil selbe nîgen
gesange wol vür seitenspil
tf lange zil,
derz merken wil: sanc ist in himel wert.

Mit rehter kunst ich geuden wil, daz niht verhil, då fidelen pfiffen bûken seiten spil, und daz ist al von holze ein dôn, da für lob ich gesanc, der kan betiuten schön: mit sange vil lobt man den himeldegen. Got er dich, werder priesters nam, ler gernde sâm, da von uns alle sælikeit bekam and die got gap den engeln sin. der spilliut freude ist anders niht wan kürn und grin. keins holzes stam enkan niht witze pflegen. Wan seitspil ist ze hæren lusticlîchen. doch muoz ez vor gesang hin hinder wichen: daz ziuhe ich an den richen den man då nennet Jhêsû Crist, dem kunst und list Wol kundic ist. der kan ez allez wegen.

Swie suez der orgel dæne si

gleuben K. 12 selber KL. 13 gesang vor wyten h. g. K, t fur h. vnde g. L. 14 müssent K. 15 selber KL. selber il L. 16 vor K. 19 ich enden L. 21 bücken K, pocken L. k KL. 23 da vor K. 24 gesange KL. tegen L. 26 stam L. in L. 31 seitten spil KL. 33 zuch KL. 35 de K, den L. in K, thone L.

und diu schalmi, daz ist ån lop då wort niht hellent bi: 40 ez låt sich allez hæren wol. doch ist einz obe dem andern, als ez billich sol. lob du daz blì. daz golt daz wil ich loben. Daz bezzer muoz daz bezzer sin nâch sinem schin. 45 guot ist daz wazzer, bezzer ist der win. daz drite daz brôt wirt sigehaft: daz kumt von ûzgenomener starker wortes craft. got sich dar in tuot genzlich unzercloben. Mit worten scheidet man uns hie von sünden, 50 då mite behüet man uns vor hellegründen. von worte ûz guoten münden sô wirt uns kunt des himels glast,

dem nie gebrast der êren last:

55 Swaz dœne gênt nu ûz eim rôr gar offenbar, daz ahtent wise meister niht ein har, wan guoten sanc den hærents gern. dar umb sô triuwe ich alles pfiffens wol enbern. 60 ich sprich für wär daz singen bezzer ist. Die tummen hærent pfiffen gern. ich wilz gewern daz singen alles pfiffens ist ein kern. swann ers von êrste beginnen sol, 65 er muoz bedænen, tuotz im in der kele wol. er pfiftz in kurzer frist. als erz gelern. Kan er den selben sin niht rehte bedænen, als er nu gêt, der meister wirt in hænen. er spricht gar unbeschænen

daz wizzen die dort oben.

89 helent L. 43 Daz best das m. L. 46 dritt KL. 47 then numer KL. starcken L. 50 von L. 54 wissent K. aben K. 57 school K. 58 hörn sie KL. 59 alles fehlt L. 60 vorwar K. 65 tak E. lutz L. 66 pfistz K.

o im 'dîn lernen ist enwiht.

kanst sîn niht,
st unberiht.' er wist in ûf den mist.

in senger hat die sinen art er unverspart. r lobet got und sine muoter zart nd ouch dar zuo die jungern sin. r lobet die zwelfboten und schiltet helle pfn. ver kumt der vart. des jamer ist bereit. iu pfiffe håt des lobes niht. vann man då pfliht ol gote dienen, då touc pfiffen niht. vann man die heilige messe tuot, nd då ist pfiffen noch kein bûken spil niht guot. · sint beriht. der senger lop ist breit. ar umb so wil guote senger brisen, nit meisterschaft sie künnen kunst bewisen. å d'engel singent lise or gote im oberisten trôn, lå lûtet schôn ler selbe don in gotes éwikeit.

# XLVII.

Fürwurf, ein anderz.

Die meister wol getihtet hån gesanc sô schôn, lie kunst gesetzt in mangem spæhen dôn,

leren L. ein wicht KL. 72 vnd bist bericht K, gancz vnbericht 3 Ein senger meister hat K. 75 sin KL. 77 schiltet der helle 78 des fart K, vift fast L. 79 Die pfiff die hat KL. 80 pfligt 31 get zu einen KL dauget K, dancht L. 83 bücken K, bocken 5 geec L, gutten K. 86 können L, känden K. 87 dzz die L. singen K. lisen KL. 90 selbig L. XLVH. K 1834 = L 318. an L.

beid slôz und alle bunde ganz.

5 swer mir daz helt, dem wil ich gên des lobes krau der êren crôn diu sol im sin bereit. Philosophi diu ist gezalt gar manicvalt, sie macht gesanc gar meisterlich gestalt

10 und sol der tohter eine sin. gêômatrîâ diu ist ouch der künste schrin,

sie hât gewalt und treit des lobes cleit. Gramaticâ die kunst die sol man brisen, sie kan gedanke wol ze worten wisen.

15 beid stille und ouch gar lise sliuz ich iu ûf hie disen bunt. hie wirt iu kunt

gesanges grunt in siben kunste geleit.

Ich Frouwenlop mit guotem fitz

behalt den bris,
gar meisterlich füer ich ein blüendez ris
und bin hie üf gesanges pfat.
ouch löyca diu machet mangen senger mat.
in kampfes wis halt ich hie üf der ban.

Rethorica ich loben wil:
gesanges spil

durchblüemet sie, ir tugende der ist vil. ein stempenî dâ mitten stât. swelch senger nu êquivocâ mit vollen hât,

so gesanges zil er niht volbringen kan.
Gesanges kunst, des lop ist wol ze krænen,
diu differenz und melodi ze dænen.
die senger wil ich hænen
die in der meisterkünste wal

4 bed L. 5 mir fehlt L. halt L. 9 meist
11 geomatri ist L. 13 die vor sol fehlt K. 14 geden
och L. lisen KL. 16 sliess KL. 17. 18 gesar
hie kunt L. 18 geteilt L. 21 blüns K, blügens L
27 tugend K, tugent L. 29 vollem L. 30 zyt F

ss gesanges zal bringent ze val und sich kunst nemen an.

Kunst musică diu ist bekant durch alle lant: ir schen probier ist wol dar zuo gesant so in aller doene meisterschaft: wort unde wise diu hant von ir solche craft. gesanges bant sie wol flôrieret hât. Ein kunst heizt arismetrica: ir lop ist sô, s swer die nu hât, der mac wol wesen frô. ir zal durchgründet alle dinc. an meisterschaft ist sie gesanges ein ursprinc. nu merkent dâ, ob sie hær an den råt. Swann der gesanc gar hovelich besliuzet, wil mangen siner tumpheit niht verdriuzet: des er doch cleine geniuzet, wan er ist rehter künste ein kint.

sins ruomes wint der macht in blint:

### XLVIII.

kunst komet im ze spåt.

Im zarten don, prisliet.

Wîp, sælden hort, wîp, wunnen spil, wîp, freuden vil, wîp, spiegel lieht, ir süezikeit ich sprechen wil, wîp, wurzel aller sælikeit, ein gerte von Yessê die nie kein sache versneit, wîp, wirden zil hât got durch dich getragen Wîp, hâstu bæser blicke gir,

36 bringen K. 41 wiss KL. soliche K, söliche L. 42 so wol KL. seisset L. 44 sa L. 48 m. do sy ghöret an L. 54 komet fehlt L. TII. K 183d; die erste strophe Hagen 3, 360a, Ettmüller s. 178. Meisterlieder.

sint sie an dir
geborn von muoter art, sô volge mir.

10 bis dîner blicke niht ze balt,
biz daz du sehest mannes tugent wol gestalt:
sô niht verbir, du lâ dîn blicke jagen.
Wîp, lâ dîn güete von dir niht entrinnen,
hab êre liep, wiltu dich rehte besinnen.

15 die êre soltu minnen,
sô wirt dir lobelîche wât,
diu dir wol stât,
schand ende hât: den prîs lâ dir behagen.

Wip, aller tugent ein vollez vaz, 20 wip niht vergaz, wip tuont den senden dicke sorgen laz, wîp sint diu ûzerwelte fruht. got der beschuof im selbe ein wip ze einr genuh wip sueze und baz wan bluomen rôsen rôt. 25 Wîp, aller wünne ein paradîs, wip, sælden ris, wip trût, wîp zart, wîp füerent êren pris, wîp mannes leit wol wenden kan. wîp füerent unde leitent mit der êren van, so wip man tuont gris, diu minne daz gebôt. Wîp gênt den mannen freuden hôchgemüete, wîp, reinez wîp, daz macht ein güetlich güete, wîp, dîner minnen glüete. wîp sint ein wünnenbernder ast, wîp füert den gast, wîp wendet sende nôt.

Wîp, übergulter êren schrîn, .
wîp, frisch und vîn,
wîp, rôsenrôt, wîp, brehender sunnenschîn,

8. 9 etwa und sint sie dir geboren an von muoter art, 19 ein fehlt. 22 diu] din. 35 keine lücke bezeichnet.

wip, zuckersüezer balsamsmac, wîp aller freude sint ein spilnder östertac, wip sende pin an mannen wenden wil. Wip, aller blüete ein bernder stan, wip, milter van, wîp fuert getriuwen schilt ûf êren ban. wip, aller dinge ein êwic hort, wip haltet wirdiclichen schöne der êren port, wip wilt und zan, wîp sint der freuden spil. Wip kiusche bluom, du adelichez bilde, lurchliuhtic ganz, wip, viol af gevilde, 'îp, rebe in dem gewilde, int wîp ein rôse ân allen dorn, ip üzerkorn, 'îp hôchgeborn, wîp sint der êre ein zil.

# XLIX.

Im zarten don, prisliet.

Waz ie ervaht mit heldes tât
der êren rât
Gâwein, der manic lop erworben hât,
als Parzivâl und Lanzilet,
Iwân der starke und ouch der stolze Gamuret
quam niht ze spât Anfrit der werde was.
Her Wigoleis gar unverzagt
was schône betagt,
Schionâtulander den diu minne jagt,
kûnc Grimoflans und Fêrafiz,
der starke Titurel ervaht ouch hôhen prîs:
wie wol behagt der tavelrunden daz!

) zocker. 41 freud sint wip ein. 42 werden wil. 48
50 off. 54 ern. XLIX. K 1852. 3 gauwin. 4 barc
wreth. 7 wygeleyss. 9 schon nachilander. 10 grymmei
11 dietherel erfocht.

Solicher dienst der zimt noch frouwen eine, swie sie es an den mannen ahten cleine: , und an den frouwen reine sol sin cin tummer ahten niht. daz man sin nie vergaz. solich geschiht sich håt verpfliht

Man sagt von Orgelûsen daz, sie und vil frouwen bi dem Gråle saz, so wie schoen sie was, Rippans zuokunft und Flamors, Clarige und Clarit, diu truoc den priacors, Alise ouch baz 25 Frou Ymaber gar ûzerkorn, Yblis diu guote und Lunet mit dem horn, diu hôchgeborn,

swaz Artûs irgen frouwen het, daz ist ein wint. Amlî diu clâr daz schœne kint:

Solicher dieust der zimet reinen frouwen, 30 gar sunder dorn die iren lîp in êren lâzent schouwen. eiû wie unverhouwen ist tugenthafter frouwen nam, und wendent in ir pfn. 35 die man tuont zam, an sorgen lam,

Swaz man durch frouwen hât getân, số hànt diu wip durch man noch nie gelân. gar sunder wân 40 durch man diu wip lant unde tunt, dà von ir lop ist noch in manges herzen gri Durch man sint frouwen minniclich swerz kan verstân, 45 durch wip sint man dem selben ouch gelic

22 rippants. 19 orgelisen.

turch wip ist rehter mannes sic,
lurch wip wirt manic stolzer helt geleit in stric:
tunc keiser rich durch wip ist we geschehen.
Durch man sich wip ze mannen nähe smücket,
durch wip sint man gar minneclich entnücket
und brust an brust gedrücket,
laz einz dem andern friuntlich galt.
n junc und alt
ar manicvalt læt sich diu wärheit spehen.

L.

# Ein anderz, von armuot.

rmuot, dich hazzet manic man, es herze kan rkennen niht daz dir got heiles gan. aichn triege miner sinne rât, ch wæn niht bezzers weges ze himelrîche gåt: liu beste ban ist aremuot wol kunt. 3wer die gedulticlîchen treit ind sext sin leit em besten vor ûf gotes barmherzikeit, ind læzet unverschulten haz, b ez eim andern bî im gêt ûf erden baz. ler wirt gemeit ze himelrîche gesunt. 3wer sînen sin nâch rehten dingen setzet, sin snæde zungen ûf nieman enhetzet,

mynclich. L. K 188a(a) = K 190a(b) L 319, M 226a. Die erste strophe en 3, 360b. Ettmüller s. 177. 2 vnd weint dich an M. 3 Im t kunt das im got selber h. g. M. 4 Mich trieg dan (den M) KM. ynnen K. sinnen M. 5 Kain pesser weg nicht zu dem h. M. chlechte pan M. 8 setz K. 9 beste K. für M. paremherczikait ) meidet M. 11 Get es eim andern pey im hie auf M. 12 Er M. I. 13 Vnd sinen K. 14 zung vff n. nit e. K. Vnd sim s. z. M.

15 sîn ebenkristen letzet an êren noch an wirdikeit, dem ist bereit ein rîlîch kleit in freuden zaller stunt.

Es helfent mir die pfaffen jehen 20 diez künnen spehen, ez stêt geschriben dâ ichz hân gesehen, daz armuot ist sô wol geborn daz sie der hôchgelopte got hât selbe erkorn: an im grôz aremuot. ez ist geschehen 25 Der alle dinc geschicken kan of rehte ban, geloubent des daz er im selben gan des besten ie, daz ist wol reht. war umb lânt ir dann aremuot niht ungesmeht? got gap uns allen guot. so gedenkent dran, Armuot ein spiegel in dem hæchsten trône, ir sint gewis, got gît iu dort ze lône die himelische krône den die sich an in hånt ergeben ss und niht enstreben nåch valschem leben: erst sælic der ez tuot.

15 s. e. nit leizet K. neben cr. M. 16 noch an M: vnd K. 18 riches c. zu ymmer wernder st. K. 19-24 vertausch wirt b. M. mit 25-30 M. 19 helffen mirs L. Des M. die cristen M. dent b. die han geschen M. 21 das ichs L. e. s. g. wol vor irem aug. 22 aremût L. sô fehlt L. wol] hôch M. 23 hochste L het selb L, selb hat b, hat selber viherkorn a. der libe got der bat 726 selber aus der korn M. 24 on als verschmehen preist er die a. M. 25 We alle dink wol richten k. M. 26 schlechte M. 27 selber ab LM. is ist nicht kunt d. e. i. s. hailes gan M. 28 daz besten L. des het # recht M. 29 war vmb lat ir armut auf erd nicht unferschmecht M. 30 sdencket a. geb a M. gant L. 31 A. ist ein sp. im h. L, trone fehlt L Ein sp. in dem aller h. M. 32 der libe got der geit vns selber lone L 33 engelischen M. 34 den fehlt a b L. hant fehlt a. haben an in b L. wer sich in sein genad wil gebin M. 35 vnd wil nicht st. M. ist selig ab LM. derz ab L, wers M.

Min muot lit af der selben pfliht. swie wol geschiht, ein dêmüetigez herze enhazze ich niht. und swer ze lange behelt sin leit. der håt diu bant sins libes vil grôz arebeit. ist bezzer vil dan golt. guot zuoversiht Des wil ich iu urkunde geben, daz merkent eben: got vergap dem der im sin reinez leben mit valschen ræten an gewan. laz bispel merkent beide frouwen unde man. siht iuch got eben, sô ist er iu vil holt. Dêmüetikeit und armuot in gedulde diu zwei hânt alle zît die gotes hulde, und nieman sich verschulde gein Marja der vil reinen meit, diu hat beieit gar unverzeit vil freude und richen solt.

### LI.

### Von frouwen und lobe der minne.

Wiplichez wip, ich rate dir,
du volge mir,
tf valschen lust stell niht dins herzen gir
daz sich din werder wibes name
von warer schulde an keiner stat iht dürfe schamen,
den ganc verbir der dir geschaden mac:
So wirt din höhez lop vil breit,
dir wirt bereit
daz dir frou Ere geben wil ein cleit

M. aremut L. selben fehlt L. 39 hertz daz hass ab L. 40 be-43 Daz b. 47 bede L. 48 siecht a, zieht b, ziecht L. fehlt L. 52 Marjâ fehlt a: Marien b L. vil fehlt b L. 53 hant a. 1884. 4 nam. 5 scham. o daz sie vor aller welt an håt.

wå gwan ûf erden frouwe nie sô riche wåt?

ez sî geseit: got diner wirde pflac.

In himelriche dort im paradise
bistu bekrænet mit froun Êren rise.

swå wart ie man sô wise
der künde dine wirdikeit
ån underscheit
hån ûz geleit? dem lûhte ein sælic tac.

Wîp, bistu sneller blicke gir, 20 sint die an dir geborn von muoter art, sô volge mir: bis diner blicke niht ze balt, biz du erschouwest mannes tugent wol gestalt. då niht verbir und låz dinn blic hin jagen 25 Vil vast dort ûf der minne spor. ganc im sîn vor, biz daz du offen vindst der Triuwe tor. sô sich dar in wiez dir behage. merk ob er valsches iht in sinem herzen trage: so då hüet dich vor. wip, merk waz ich dir sagen. Wîp laz dir dîne güete niht entrinnen, unrehter fuore soltu niht beginnen. die êre soltu minnen: sô wirt dir lobelîche wât 35 diu wol an stât. schand ende hât: den råt låz dir behagen.

Swer stæter minne gerne pfligt,
wie hôch daz wigt
swâ minne mit der stætikeit begigt.

swâ stæte minne gerne vert,
diu würket niht wan då ein reine herze gert.
swâ wandel sigt, då râte ich nieman hin.
Diu wandelminne ist alsô swach,

14 fraw. 17 han] het, 19 blick. 24 din blick, 27 vis 29 icht valsches.

prist ungemach.

swer hie mit liebe behûset undr ir dach

mit al ganzer unstætikeit,

dem wære der tôt wæger danne erz leben treit.

mit wê mit ach verzert er muot und sin.

Swann aber liebe mit der minne ringet

und sich ein slôz zwischen den zweien dringet,

swaz dann lust dar zuo bringet,

daz kumt von wizen armen blanc,

der minne twanc,

des lustes schranc: danc habe er heils begin.

Diu minne ist aller sælden bluot, diu minne ist guot, diu minne hât den lîp in irer huot. diu minne würket mit der scham, diu minne ist mangem spiegel, aller sælden stam, diu minne tuot swaz lust volbringen wil. Diu minne mit der milte vert. dia minne zert. diu minne sich vor ungemüete wert. diu minne ist bezzer dann der tac, diu minne ist stiezer danne der edel balsamsmac, diu minne rêrt den lust ûz herzen zil. Diu minne sich vor ungemütete lestet. sich hin, sich her, wie sich diu minne vestet, in rîchem herzen restet: 8ô sleht sich in der minne stric, manc lieplich blic nimt då den sic, swann ez sich scheiden wil.

Swer wol natiurlich prüeven kan åf frouwen stan und in biut er, wan sie sint lobesan,

5 hep. 46 alz. 57 wer. dan er daz. 50 zuschen. 51 Dryn-53 zwang. 57 die mynn die tat. 58 die mynn die w. 62 mynn st. 66 die myn die vert. und frouwen dinc zem besten wigt und ir mit frühte in ganzer wirdikeite pfligt, got siht ez an swer frowen bi geståt. Wip sint natiurlichen geborn.

- so daz in ist zorn:
  - swann sie hânt fruht, sô hât sie got erkorn. wip sint ob aller engel schar, got nimt der tugenthaften zallen ziten war, und gêt in vorn der wip in êren hât.
- 85 Lå dinen muot an frouwen niht vergåhen, füer wibe zuht, mit tugent tuo in nåhen. du muost von in enpfåhen den dinen lebendigen lip. ein reinez wîp
- 90 ân allen kîp vor gote in êren gât.

### LII.

# Ein anderz, von Triuwe und Untriuwe, im gra

Ich lac in slåfes twalme, ich sach daz Triuwe Untriuwe sluoc mit einem cleinen rise.

sie sprach 'laz dinen ungefuoc, 5 du nimest mir min liute gar.'

Untriuwe wart von zorne sêre enbrant.

Sie schrei in lûtem galme

'her nåher swer mir helfen wil!

die Triuwe wil ich krenken.

dô wart der Untriu helfer vil. von fürsten gråven ritter schar, daz Triuwe flôch dâ sie ir liute vant.

Seht der was cleine leider.

Untriuwe lief ir alles nâch,

81 hat. 85 von frauwen. 86 fur wybe. vgl. H 24 bei Görres s. 233. 2 trü. 13 die was die Triwe zôch ûz ir cleider, diu wâren wol geprîset. und legte an sich ein snœde gewant, daz sie dar inne iht würde bekant. erbarme ez got daz Triuwe ist sô verwîset

so Ich quam ûf ein gevilde, dar ûf vant ich die Triuwe sten. sie clagete jæmerlichen: 'owê, wie sol ich mich begen? mu bin ich in der welt unwert: 5 daz clage ich dir, Marjå, und dinem kinde. Diu valsche Untriuwe wilde sprach ich bin aller sælden schrin. und wil ze allen stunden bî fürsten unde graven sin: so då hån ich des min herze gert, swie dicke ich dich in solchem jamer vinde.' Diu Triuwe weinde und schrite. sie clagte ir jamer und ir leit. Untriuwe sie verspite, 35 sie sprach 'nu sol sich mêren ir leit und ouch ir ungewin.' doch hete diu Triuwe solchen sin

Nu merket algemeine

wie got hin zuo der Triwe sprach
bis willekomen, Triuwe,'
als balde als er sie ane sach.
macht du tif erden bliben niht?'
hein' sprach die Triwe, 'Untriwe wil mich vertriben.'

Dô sprach der schepfer reine

daz sie doch bleip ze leste in solchen êren.

15 trü. 19 trü. 22 claget. 25 maria dinem. 28 sit ich zu:

ach H gebeßert. 29 wil by den fursten gr s., vgl. H. 32 Die drü
ie weind vnd schriende. 34 vntrü sie da verspeie. 37 hette trü soliien. 38 in stæten êren? 39—57 fehlt K: nach H bei Görres s. 235.
Ne zweite strophe in H. ist unecht. 41 bis mir wilkemen.

'Untriwe hât mirz ouch getân,
verriet mich an daz kriuze
in marter diech geliten hân.
ich meine daz sie min geriht
50 bringt in die helle, dar wil ichs bescheiden.
Nu ganc hin wider, Triuwe,
und sage Untriwe sicherlich,
ez müge sie wol geriuwen
ob sie dich wil vertriben
55 und ir gewalt an dir begân,
wan du solt frælich hie bestân,
und sprich zuo ir, du wellest bi mir bliben.'

### LIIa.

Ich saz ûf einer grüene:

ich dâhte an manger hande dinc,

wie ich die welt durchfüere

und doch gein gote niht würde linc.

5 dô kunde ich nie erdenken daz,

daz mir iht töhte ûf solher hande ger.

Ich wart blæd unde küene

gedanke, der ich vil verschriet,

al von der welte tücke

10 min tumpheit mir die witze riet

daz nieman in der Êren saz

kumt âne schaz, daz wart mins herzen swer.

Dô strâfte ich frouwen Êren:

ich sprach ir sit ein swache magt,

15 lânt ir iuch schaz verkêren.

46 Untrew die hat. 48 in die m. die ich. 49 ich m. d jüngstes g. 50 bringst in d. h. da w. ich sie hin b. 52 votrew LIIa. vgl. 54 vnd sie. 55 ir] eine. 57 wollst b. m. beleiben. 2, 851b, 7. 7 I. w. beyd bloy 5 waz. 6 zu s. h. mer. 12 des; so auch die Pariser hs. mym hertzen K, mit 8 gedencke. 13 frauw. die Pariser hs.

sie siuste und sprach ir tumber, der schaz der håt mich überwegen, mit schaz mac man min wol gepflegen: schaz åne tugent ist gein mir ein kumber.

### LIII.

### Frouwenlobes rât.

# Frouwenlop.

Ez lit ein hort verslozzen, den mir nieman af sliezen kan mait henden noch mit munde: nu râtet, frouwen unde man, und rât ir mir des schatzes rigel, und daz sich doch der werren keine rüere. Mit snellen vederschozzen dan ie kein malhen slôz verslôz noch baz ist er versperret, der slüzzel kleine und då bi grôz. er ist rûch glat reht als ein igel und hanget weder an riemen noch an snüere. Swer mir den hort kan râten, daz si iu allen für gegeben, 15 den lebenden und den tôten. die noch geborn soln werden, errâtents slüzzel oder slôz,

LIII. K 200c = M 203b; strophe 4 bei Hagen 3, 148b, Ettmäller, sprüche 266. 1 en hort K. Ich weiß ein h. M. L niemant KM. geschlissen M. 3 vnd mit K. 4 nun rat ir fr. vnd 5 slosses K. Wer mir der rett des M. 6 ruren M. daz mir nit der werren kein an r. K. 7 schlossen M. Es ist noch bass Walesen K. -8 den sich in m. M. kein man kein s. K. 9 mit eine 10 daz ist clein kurcz vnd K. 11 glat rauch M. <sup>2</sup> weder] nicht M. schnuren M. 13 Der mir die wunder rottej K. 15 leben K. Lebendigen vnd t. M. 16 gebren sollen K. To much genoren w. M. 17 ratten sie K. wer mir der rett schlussel vnd s. M. sô wil ich aller wazzer flôz verlegen mit einem kleinen lôt der erden.

# Regenboge.

20 Die noch geboren werden. waz wel wir der an disen rât? wir weln sie lan beliben. her Frouwenlop, wan sie sint tôt. den lebenden gebet rehten kouf: 25 sô trahten wir wie wir in den vergelten. Ein kleinez lôt der erden daz wigt noch mê dan tûsent pfunt. ob ich den slüzzel riete, då mite læse ich ûf den bunt: so ez ist der uns gesegente touf. mîn kunst kan traben, die dine die gêt zelten. Dô got verscheiden wolde, dô bevalh er die muoter sîn Jôhanni, daz er solde 35 sie haben in sîner pflihte. zwên vinger er zesamen slôz, daz ist der hort, der schaz sô grôz, der uns erlôst von Jûdas valsch gerihte.

### Frouwenlop.

Ich wil den hort ûf sliezen 40 mit mînem slüzzel, ob ich kan:

18 dem wil M. - 19 verlege K. eim klein M. durff wir nicht an disem e rat M. in K. 22 woln K. die sült it 28 vnd die sint K. 24 gebt K. ir pitt vns lebendiget 25 so acht wir doch dz wir M. in den] nu K. 26 eren K. 28 wenu ich M. mer denn M. pfunt M: lb K. 29 da mit se vnd griff in uwers hertzen grunt K. 30 daz ist got der den tauff b 31 traben deine die M. wer kunste treit der sol dar vnder 34 johanes M. 33 er do enpfalch M. do befalch sich der m. K. fehlt M. zu der er sie da het verpflicht K. 86 drey f. in z. M. er hant versloss K. 37 das war der schacz der hort M. 38 der lost M. 39-K nach 50. Den h. wil ich K. 40 meinen M. vnd ob mir got daz lebens

it henden und mit munde in niezent frowen und die man. wer sich dar zuo bereitet håt, lem wirt gegeben er, als ich iu betiute. Des müge wir wol geniezen. hilf, herre got, ûz aller nôt: du bist der hort verslozzen, gesegent in ein kleinez brôt. ins priesters munt der slüzzel ståt: daz ist sin zunge, merkent, wise liute. Diu wort daz sint die werren, der rigel ist sin heiliger segen, vil nåhen unde verren, wan er stêt unversêret, daz er den himelischen got bringt in sin hende sunder spot: er hebt in ûf, sô wirt sin lop gemêret.

# Regenboge.

Sag wå gieng du ze schuole
laz du so hohe bist gelart?

man seit von dinr wisheite,
wie dir in jugent wehst der bart.
der drizic jär enhästu niht:
got lå die vierzic dich in eren alten!
Du mohtst tif meisterstuole

l ich tru sin wol geniessen K. 42 niessen M: nuczen K. vude 43 gerichtet K. 44 er geben M. dem wirt gegeben alz ich 45 Gut ist der hort verslossen K. l betuten K. 46 Zeseimt in inesprot K. ach here got hilf vns aus not M. 47 Er wirt auch 48 in K = 46. 49 der schlussel in pr. munt stat M. mossen K. die M. zung nu (z. dz M.) m. KM. wisen M. 51 sint] sin KM. 52 ist fehlt M. sin nam betutet vns den rigel K. M. do mit got wirt verslossen K. 54 wenn M. er blypt vnd wirt nversert K. 55 wer sich dar zu gerichtet hat K. 56 went gar dem wirt gegeb on allen spot K. 57 der ware got dez nam der 104 K. 58-76 nur in K. Überschrift Frawelop. 63 laße dich 64 mochst.

gesitzen wol, getar ich jenen.

nie dinen glichen mê gesehen:

nie dinen glichen mê gesehen:

nu habe danc, du junger degen,

daz dîne kunst sô hôch beginnet schalten!

Man vint in diutschem rîche

dri pfaffen nirgen dîn genôz

noch singer din gelîche.

kanstuz fûrbaz bewisen,

gots guete ûz dem himel dôz,

sots wûr wâr sich in din herze slôz:

heltst dû ez sô, ich wil dich sicher prisen.

# LIV.

# Driu ander, von armuot.

Daz den wolf ûz holze jeit, daz hat mich uz gesendet: daz macht der hunger und daz ich nach spise werben muoz. 5 Und wiste ich einen unverzeit, der mir min kumber swendet, hôhez lop ich deme sprich und teile im minen gruoz. Ich wære gern då heime bliben: 10 dô hâte ich kein geræte. armuot daz hât mich ûz getriben, daz ich bin wordn unstæte. mir geschiht als eime wolve, der loufet nach siner nar: 16 alsô muoz ich ze biderben her nach minre spise varn.

nach mint. 71
68 tegen. 68 tegen. 67 zwar d. g. nie 8. Liv. K 202c. 5 wust.

. hat mich getriben ûz muoz fürsten suochen, int, wan ich niht han zu leben, n ich zuo in pfliht. nb var ich zuo irem hûs. at muoz ich geruochen: men hant mir niht ze geben, e hant selbe niht. in vil maniges überlast ch niht wol gevalle. rirde trûreclich sin gast: singe ich uf mit schalle. h des niht, mir würde zwar engeln herter gruoz: mb sô singe ich offenbar, an mir gaben muoz.

ot diu hat mir trûren geben, ı sô wil ich singen, h bin niht dest froer nuo, nich betwinget not. olt nach hôhen kunsten streben, mir dar an gelingen. mir die fürsten helfe tuon, oht min werden råt. ebe dicke in grôzer nôt, ch min hûs besorge. gît mir weder wîn noch brôt, bene noch ze borge. kum ich in des wirtes hûs. muoz ich lån ein pfant. orgen sô tuo du mir buoz, erre übr alle lant!

tie hat. 19 wanne. 21 huse. 22 irs gunstes. 24 selber.
e dick dr. 29 w. leht zwar. 30 v. b. eyn h. 32 goben.
fi. 36 twinget. 39 wolt, aus wolten. fürst, aus fürsten.
46 lass. 47 mich.

Von Filius bilde ze Rôme, dar inne man swuor.

Von åventiure und ouch von ritterlicher tåt
waz Frouwenlop und Regenboge gesungen håt!
Påris ein helt dort her von Troie ûz der stat
manheit er vil begangen håt durch liebe und ouch durch
5 Diu keiserinne ûz Kriechen, als ist sie genant:
Påris ein helt zertrante stæter minne bant.
Ysôt ein kuniginne und ouch her Tristerant
die wårn mit stæter liebe enzunt, die kunde nieman sch
Ach stæte liebe diu ist gar verdorben,
10 ichn gloub daz ieman stæte liebe in herzen treit.
swaz hiute ganze liebe ist, daz ist morne leit.
schaz überwindet unde bringt unstætikeit.
des håt vil manic rôter munt unsælden pris erworben.

Filius ein erzînez bilde gemachet hât

15 mit sînre kunst al dâ ze Rôme in der stat:
daz bilde daz treip wunders vil mit zouberât.
swer ûf dem bild meineide swuor, ez beiz im abe die
Swelch frouwe ir ê zebrach, als balde ez was geschehen,
wie schier daz an irs mannes stirne wart ersehen!

20 im wuohs ein horn, des wil ich in der warheit jehen:
daz horn ie langer wuohs ie baz, sîn sorge wart niht ring
Sô muost sie danne sweren ûf dem bilde,
zwên vinger muoste sie im legen in den munt.

LV. K 227c. 1 ofentûr. 3 phariß, darüber b roth. all vs. s durchstrichen. 5 also, o roth durchstrichen. 6 zertrant me st. 8 warent, e roth durchstrichen. die lieb[e] kûndde n. [ge]scheyden. glaube. 11 hut gantz liebe ist vn (vn roth) daz. 12 0. vil vnd 13 daz hat manich. worben von jüngerer hand am rande. 14 in dann roth zwischengeschrieben zu rom. 15 rome all in. 18 frauw[e]. 19 sch. an ires in. s. wart da (da roth) ersehen. 21 d. h. das wohs ye lenger ye baß, sine. 22 danne, e roth. f. mûst.

iann rihten muoste zuo der selben stunt, ir abe, tuot uns diu åventiure kunt. we het daz leben verlorn: daz was ein wunder wilde.

ser der fuor herverten in frömde lant.
erinne wart diu selbe reise bekant,
e reise tet wol stiure der minnen bant.
a friunde sie do sprach 'ich triwe wol hulde erwerben'.
erinne twanc des sie niht mohte enbern.
ch ze irem friunde 'ich wil dich gewern,
se dem keiser wahsen ein horn als ein stern,
mit dir der minnen pflegen, solt ich dar umbe sterben.
enhilfet kunst in allen landen.
mit mime buolen stæter liebe pflegen
z sendez trûren låzen underwegen.
e dem keiser in frömden landen sinen segen,
le versliuze ich sinen munt mit heimelichen banden'.

iser wuchs ein horn in frömden landen dô.

enphant, erschrac er sêre und was unfrô.

h ze sînen herren 'sagent, wie kumet sô?

ist ein horn ûz mînre stirn, rât mir wie ichz vertrîbe.'

er sprach 'herre, nu volgent mîner lêr

chent ûf zestunt mit allem iuwerm her,

lem horn hânt ir niht langer keine wer,

it gein Rôme al in die stat: ez kumt von iuwerm wibe'.

ser erschrac, er gedâhte im leide:

hst daz horn iht langer mir, man wirts gewar'.

er der brach ûf mit einre grôzen schar.

erinne erschrac, sô bald sis wart gewar,

unde sie dô sprach 'owê, der keiser toet uns beide.'

, e roth. zür d' (d' roth) selen. 25 ofentüre. 26 hat en]. 27 keiserine, e roth. reys[e]. 29 stür am rande roth. 34 plegen. dar vmb. 35 Fillicht hilfft nit k. 37 alz. 40 in fromden land[en] ein horne (e roth) da. 41 dô fehlt. ir ser[e]. 42 komet. 43 wehsset. stirn[en] rot[en]. 44 lere. iwerem. 49 vnd wehsset mir d. h.: yt (yt roth durchstrichen) irttz. 52 zu yren frund[en]. owe roth durchstrichen.

Số wil ich für dich sweren, du vil reine, ê
und wil den keiser tæten, swie ez mir ergê,
du ûzerwelte reine fruht von Phersê:
zwâr ich hilf dir ûz dirre nôt, solt ich dar umbe stert
Diu keiserinne sprach 'und des ensol niht wesen.
ich hoffe wir soln beide samet wol genesen.
ich habe dicke gehæret singen unde lesen,
60 daz ein man mit listen mac ouch hulde vil erwerben.
Nu merke, swann er kumet ûz frömden landen,
ze eime tôren soltu selbe machen dich,
den einen slach, den andern rouf, den dritten stich,
und hât dir ieman iht getân, daz an im rich
65 und trîp grôz unbescheidenheit, die liut slach mit den

Und dô der keiser kam gein Rôme al in die stat und er mit sinen herren in den palas trat und ouch die keiserinne drinne funden hât, si enphienc in alsô tugentlich und lachte in an vil line 70 Er dancte ir niht, diu ougen kêrte er von ir sider. er sprach ze sinen herrn 'nu füert sie von mir wider ez muoz ein reht geschehen, sie springe hôch od nië ûf dem bilde sie sweren muoz, daz reht sie selbe vi Der keiser swuor in zorne ûf sin êre:
75 'am dritten tage sô muoz daz reht übr sie ergên'. diu keiserinne sprach 'ich wil vil lützel fièn'. dô sach sie iren friunt sô nâhe bi ir stên, sie blicte in heimelichen an und siufzte ûz herzer

Am dritten tage fuort man die frouwen her wid so dô kam der selbe tôre loufen den ich spür. 'daz leben sin håt er verloren den ich rüer'.

56 hilfe. diser. 57 vnd roth. 58 sollent beye gehoret (des letzte e roth s. vnde (e roth). 60 k 63 reur. 64 yme. 65 lute. 66 rom[e]. 67 [auch] d. k. dar ynne fonden. 69 lach[e]t. gar linde. 71 herren [nu] fur[e]t. 72 spring[e]. oder, in old g 74 zorne, e roth. 75 tag[e]. 76 gar lützel tiehen. 79 frauw[e]. 80 dor[e]. 81 het. rur. r umbevieng die keisertn und dructe sie zer erden.

Die herrn erschräken unde sluogen in so ser.

wie vaste sie in sluogn, er dructes dannoch mer,
laz tete er allez umbe daz si enbot kein wer,

r dähte wol in sinem muot 'du kiusche und du vil werde!'

Diu keiserin diu swuor mit kluogen sinnen

ich swer ez wol daz mir nie mensche näher kam'

wan der keiser und der tumbe tore alsam,

von deme ich muoz liden alle dise scham'.

daz bilde stuont, ez beiz ir niht, der selben keiserinne.

Dar an gedenkt, ir werden man, halt iuch in huot ind hüetent iuch vor swachen frowen, daz ist iu guot, ie künnent mit irn süezen worten geben muot az manic man betrogen wirt von iren kluogen listen. In swachen frowen ist alle huote gar verlorn. Ind hete ein man sin hundert tüsent eide gesworn, in huote hülfe in niht, im müeste wahsn ein horn, wanne ein swache frouwe wil, er kan sich niht gefristen. Iz enwart bezzer huote nie üf erden vane die ein reinez wip ir selber tuot. In reinez wip die sol man loben vür allez guot. In reinez wip kan machen freude und höhen muot. Chn gloube bezzer créätiure üf erden got liez werden.

Der keiser der was fro daz ime viel abe sin horn.
er spräch 'tuo hin, diu kunst ist al ze måle verlorn.
wip machent manigen kluogen man ze eime torn,
vor wibes list so ist kein kunst'. daz bilde hiez er stæren.
Her Affelus Filius und her Antelon,

2 drock[e]t sie zu der. 83 her[e]n. vnd slugen den dor[e]n also sere. 85 alz vmb. keine were. igen er drock[e]t sie d. mere. 90 liden mus. 89 wanne. 87 keyserynne. 88 neher. 96 frauwen ist all[e]. 93 frauw[e]n. 94 yren. deck[e|t. hut[e]. 100 hüt. 101 die hût ein (hût roth zwischense. müst wahssen. 104 ich glaub[e] daz got uff erden nie besser rieben). 101 Wanne. 106 dîn kunst? sie ist alle (alle 105 ym[e] fiel ab[e]. are L. w. lurchstr.) zümal.

110 künc Allexander und der künic Salomôn,
Aristotiles und der starke Samsôn,
swie rîch swie starc swie kluoc sie wârn, doch liezens sich w
Durch frouwen willen gschiht vil åventiure,
durch frouwen willen wirt vil manic man gemeit,
115 durch frouwen willen komet man in arebeit.
diu reinen wip vertriben künnent herzeleit:
wîp liep, wîp zart, wîp hœchste fruht, wîp hôchgeborn

### LVI.

Ein anderz, der pfaffen stråfe.

Unrehtes vil bringt uns der pfaffen übermuot, sie gebent selten rehte lêre, deist niht guot. des siht man zhelle maniger blate denn isenhuot. ach herre got, ich klagez dir, sie strüchent manige st 5 Der in då git, den sagent sie von sünden fri, er si ein diep, ein morder oder swer er si, ach herre got, nu stant dem armen etwan bi! umb sus so tuont sie nieman niht, daz hän ich wol be Sie wellent ouch der bihte nieman hæren, 10 er reckt die hant und luogt wer im den pfenninc gebetuon wir sin niht, so wil er alles von uns streben. ach houbetsünde enzimet doch keinem priester eben. ich gloube niht daz got sie habe geschaffen reht ze st

Wunder nimet mich ouch, daz wil ich iu sagen, 15 daz die pfaffen also sêr nach guote jagen und sie den waren got doch in den henden tragen. daz sie niht bilde nement, daz ist von in ein boese ge

110 keiser A. kon[i]g. 112 war[e]n. doch (roth durchstr.)
sich. 113 geschich. 115 erbeyt. 116 w. die k. v. h. LV
2 ler[e] daz ist. 3 d. s. m. manicher plat[de] in hell denn.
8 vmb söß. 9 wollent. 12 kein. 13 ich gleub nit d. g.,
daz sie die recht st. 14 Wonder nymt mich auch wonder d.
noch. 17 bild.

Ein ganze woche diuhte einn pfaffen niht ze lanc, swanne er stüende und solte singen opfersanc und daz die liute wæntn er wære am libe kranc: dar ûf enahte er niht ein hâr, hôrt er die pfenninge klingen. Er schriet lûte, im ist gar wol ze muote. er sprichet 'trage her, es si lützel oder vil.' er ahtet niht, bræht man im ûz dem mer einn kiel und ouch den schatz von Wiene, er spræch niht 'ich enwil.' daz tuont sie allez umbe daz sie richent an dem guote.

Dri sache sol ein priester han, hab ich gehört, rnan wegez hine oder har biz üf ein ort, wan tuot er reht, daz ist doch siner sêle hort.

swanne sich got von himel lät, sö kumet er in sin hende: Sö sol er reiner sin wan ie kein engel was.
war umb bistu dann gitic? sage mir, priester, daz, wan tætstu reht, sö wære uns allen deste baz.
swenn nu der herre in flühten vert, daz gsinde enweiz war wenden.

Daz selbe mac mir minen glouben tæten, daz nu die priesterschaft nieman ervüllen kan glich als einn wolf der louft mit hunden in den tan.
sie welnt sich mit der gotes gåbe niht gnüegen län.
wol hin dem sige swie ez well, got helfe uns üzer næten.

### LVII.

# Aber driu, in briefwise.

Ze vil geslêhet daz enstreget keinem man an dem man ist gewone daz er singen kan. welt irz nu hæren, sehet so wil ich heben an,

18 woch ducht einen. 20 lüt wenten. 21 ein hör, pfenige. 24 deme eyn[en]. 26 als vmb daz daz sie r. an deme. 27 sachen. 28 wiges. selen. 31 wenn. 34 her. weiz wo wenden. 35 D. selb m. m. igl. noch wol döten. 36 nu nach nieman. 37 eym. 38 wollent. woll[e]. LVII. K 232c (a) = 270a (b). Keine Ueberschrift b. 1 enmet b. 3 wolt ab. ir nu swygen all so wil b. seh[e]t a.

ich singe ein lietlin oder zwei, zem dritten mål daz beste.

5 Der arme muoz dem richen undertænic sin.
sol ich iuch nu gesweigen mit der stimme min,
sô dörfte ich wol daz ir niht redet ein wörtelin.
gesanc ist aller tugent ein hort und lönet wol ze leste.
Verzeren wir die stunde in gotes êre:
10 eist wæger einer brehte denn wir alle gar.
nu helfent luogen, ist kein senger an der schar,
der singens pflege, den biten wir ouch umb ein bar.
sanc bringet zuht bescheidenheit und kunste riche lêre.

Zem andern mål so wirfe ich minen haz aldar

15 üf einen man daz er sin nimmer wirt gewar,
swå ich den vinde oder swå ich in ervar,
der bi dem wine brehten wil må danne ander viere.

Manc håt an sime houbet niht wan einen munt,
den kan er niht gesweigen eine kleine stunt.

20 het er dann zwåne, sehent waz tæte er danne kunt?
den selben man geliche ich wol ze einem wilden tiere.
Die werden meister hånt ez wol besungen
wie daz ein man al zuo dem wine leben sol
und zuo dem bade und in der kirchen wirde vol

25 und bi dem tanze und über tisch, so zimet wol

5 Die armen müsset den richen a. 4 ja ein guot liedchen b. male a. 6 kund ich uch all g. b. 7 retten a. so wer es billich d. mir keyner rett her vn b. 8 g. hat a. t. art u. lont byss vff daz beste (so!) b. swyg ein cleyne wyl vmb gottz ere b. 10 ez ist weger eynr a. ez ist wol besser einr sing dan wir b. 11 nu sehent vmb uch ist ir einr dyser schar b. 12 plege a. der singen kund wir wollen bitten vmb b. wir wollen kurcze wyle han vertryben vneer par ab. 13 kunsten a. 14 male a, so wil ich singen offenbar b. 15 würt a. v≪ mit mir singen wil der sicz her an die schar b. 16 ich sing mit ym des sol er eben nemen war b. 17 andere a. er schnappet by dem wyne me dann ander manne v. b. 18 Manicher h. a. s. heubt nyt dan einn m. a. Er hat in sine kopff nit me dann b. 19 gestillen gar ein kl. a. b. 20 seh[en]t a. dann a. hett er ir zw. oder dry waz wurd dann k. k. 21 glich[en] a, giein eyme b. 22 Die meynster hant vns daz so wel b.b. 23 vnd wie e. m. auch by dem b. 24 scham in dem b. b. kirchen ge--bettez zol b. 25 deme dantze a. dische so zemmet a. zucht uber tisch vnd an dem bett daz z. w. b.

az fuere tugenthafte wort ein man mit sinre zungen.

Paz sint ir zwei, nu welt ir ouch daz dritte hån.

The solt ir eben merken und den sin verstån,

The solt ir eben merken und den sin verstån,

The solt ir eben merken und den sin verstån,

The solt ir eben merken und den sin verstån,

The solt ir eben merken und den sin verstån,

The solt geziuc åf erden maniger hande kunst.

The solt geziuc åf erden maniger hande ir vernunst ekeret åf die gitekeit, daz sie kunst niht enahten.

The solt sie haben einen tugenthaften muot

The solt den eren derz gewilleclichen tuot:

The bliben sie beidersit vor schanden wol behuot.

The ist doch wol von guoter art swer hæret singen gerne.

### LVIII.

### Aber driu.

Die storkinne die håt den art nåch irme sit, swann ir ein ander storke heimlich minnet mit, so flieget sie vil schiere und weschet ire lit zeim wazzer daz sie wole weiz, die valsche wandelbære.

daz e. m. dogenthafte w. fure a. daz man hubscher rede pfleg 27 nu wolt ir auch a, vnd wolt ir nu b. vo vnsern munden. swygent still vnd lant den syn gar recht v. b. 29 waz got der 30 dañ wz der man begeren ist daz vint er nie zu liebe h. g. b. 31 gezüge a. Wan got hat vff gesang gelegt sin werden 32 geben sinen a. vnd in die welt gesetzt so mange hohe kunst 33 daz hat die richen in rym (so!) synn vnd in v. b. 34 gekert a. enachtent a. geleget uff d. g. macht sie gar vngeslacht b. 36 ydoch so Man vint nit vil die singen kundent l. b. 87 ich wil in eren der es willecl. b. ir an vns tugentlichen m. b. \* sie beyde syt a. behut roth a. ach schon jung fraw setz mir den vf mynen hut b. 39 art [geborn] wer a. mocht mir ein heil alhie LVIII. K 233a. 2 storck heimelichen. daz seh ich werlich g. b. 4 zu eym w. daz sie wol.

5 Daz tuot sie durch daz ir gemahel . . .

an ir iht vinde ir grôze untriuwe und missetât
die ir valscher lîp als danne begangen hât.
ich wolte daz der selbe site an maniger frouwen wær€,
Die dâ sô gerne treten ûz den êren,
10 daz die man rehte alsô die storken künden spehen:
sô môht man wunder prüeven merken unde sehen,
sô müeste ouch etlicher ein underbat geschehen.
sô sie zem wazzer wolte gân, daz bat solt man ir weren.

Der storke der ist kluoger vil dann manic man:

15 swanne er vindet daz diu sin håt missetån
und sie einn andern storken håt zuo ir gelån,
sö fliuget er vil schier von ir, und låt ouch daz mit nite,
Zuo andern storken, klaget in nåch irme site,
wie daz diu sin daz reht hab gein im überschriten.
20 al von den storken wirt dö langer niht gebiten,
sie fliegent alle mit im heim und haltent ganz gerihte —
Diu gewalt gêt dann übr die storkinne.
aldö zehant sö werfent sime ein urteil dar,
daz er prücv unde merke und neme eben war
25 den êrsten biz den er då tuot, die andern dår
erbizent sie aldå zehant umb ire valsche minne.

Nu sage du mir, êre und guotes rîcher man, und hâstu alle dîne tage reht getân gein dîner ê? daz solt du mich hie wizzen lân, so als sie nu dir bevolhen wart ûf triuwe und ouch ûf sêle. Daz du nu von dir wilt, daz sol sie von dir haben, ir sing dir weder von den storken noch den raben, od du muost êweclîchen in der helle snaben umb dîne grôze missetât: waz hülfe ob ichz verhæle?

5 durch fehlt. nit ir gemahel, dann zwischen geschrieben roth se F 9 số fehlt. gern. 10 kenden. 6 vnd ir missetad. 7 den ir. trat an. 17 gar schier. durch nihte. 18 sit[te]. 20 leager. 14 danne. 16 einen. 26 ir. 27 ern und gutz. 23 sie yme. roth am rande) all[e]. 30 druw[e]. 33 oder. eweclich[en] in 34 hülffe obje.

zwei gliche dinc schuof got in einre mâze.

z stêt gar wol swenn eine hant die ander cleit

and ouch ein fuoz gerade bi dem andern steit.

ich, junger man, daz bispel si dir vorgeseit.

iwaz du niht wilt von ir enphân, des soltu sie erlâzen.

### LIX.

# Prislieder von frouwen, VIL

Gesegen mich hiute ein wiplichz bilde üz herzen grunt,
gesegen mich hiute ein wip und tuo mir helfe kunt,
gesegen mich hiute ir lachen süeze, ir ougen funt,
gesegen mich hiute ein wiplichz wip und pflege min meitlich êre.
Sô si min tröst für trüren reiner wibe gruoz,
sô tuo mir reiner wibe liebe sorgen buoz.
in rehter gir, in ganzer lust ich wünschen muoz
daz frouwen scheene si min heil, swar ich der lande kêre.
Nu gesein mich hiute wiplichz höchgemüete,
gesein mich hiut zwei ermlin sinewel und blanc,
gesein mich hiute ir brüstel zart, ir wæher ganc,
gesegen mich hiute ir boschlin då min herz nåch ranc,
eins lieben wibes umbevanc mich hiut vor leide behüete.

Ein ieclich man entphähe der reinen wibe segen,

mit reinen wiben mac man wol näch eren stegen,
din reinen wip sol man ob clärem golde wegen,
din reinen wip sint üf der erd ob aller creatiure.

Din reinen wip sint üf der erde ein himelrich,
ez lebet niht daz reinen wiben si gelich,

din sich wiplichen tragent, daz ist sicherlich.
din reinen wip sint leitvertrip, wip reine sint gehiure.

Eist allez ein niht gein den reinen wiben.

35 geschuff. 36 wen[ne] eine. 38 byspil. 39 daz soltu. LIX.

\$3c. 2 hūt[e] dūg[e]. 3 sūss[e]. 4 hūt[e]. pleg. 6 dūge mich.

ade hin kere. 9 hūt wipliches. 12 brustelin. 14 wiben. 19 syg.

Es ist als ein nicht hin gein (hin roth).

diu reinen wip diu künnent spilnde freude geben, diu reinen wip diu lêrent man nâch êren streben, 25 diu reinen wip diu künnent liep in liep verweben, diu reinen wip zerbrechent sorg und künnent leit vertrib

Ein zühtic wip ist bezzer danne der Kriechen golt, umb ire zuht sol man ir billich wesen holt.
ein zühtic wip verdienet wol den hoechsten solt,
so ein zühtic wip ich loben wil für alle créatiure.
Ein zühtic wip diu ist vor schanden wol behuot,
ein zühtic wip ist alles guots ein überguot,
ein zühtic wip die loben ich für des meien bluot,
ein zühtic wip git freuden vil dem werden man ze z
so Ein zühtic wip lob ich für edel steine,
ein zühtic wip ist aller güete ein anevanc,
ein zühtic wip lob ich für aller vogel sanc,
ein zühtic wip macht manigem man sin trüren krane:
swaz ich von freuden ie gesanc, ein zühtic wip ich mes

Zart wîp, dîn name im paradîse wart erdâht, zart wîp, dâ von dîn name ist wol vollebrâht, du bist sô guot daz got von himel zuo dir gâht, ûz sîner hôhen trinitât brâht in dîn guete ûf erden. Zart wîp, dîn name besezzen hât den himelhort.
zart wîp, dâ von dîn name ist als ein sûezez wort, ich sol dich billîch loben beide hie und dort, sît daz von dir nu ist geborn ein milte maget werde. Sie got entphienc und in gebar vil reine, wan sie was aller sûnden ledic unde frî.
ich weiz daz im niht rehter sinne wone bî der niht wil glouben daz sie gotes muoter sî: der hât dort ach und iemer wê und wirt sîn freud

Ein biderwip ist suezer danne des meien bluot,

26 sorg[e]. 27 dann[e]. 32 allz gütz. 36 anfan manigem man (letzteres wort roth durchstrichen). 39 freude in frawen. 40 nām[e]. 42 gâht, gebessert aus gehe 48 gar reine. 49 wann[e]. 50 niht] kein. 51 glav

in biderwip ist aller steze ein überguot,
ein biderwip kan geben freude und höchgemuot,
ein biderwip ist wærlich wol der hæchste hort besunder.
Ein biderwip diu liuhtet für der sunnen schin,
ein biderwip, waz möhte bezzers ie gesin?
ein biderwip diu kan wol swenden swære pin,
ein biderwip ich loben wil wærlich für alle wunder.
Ein biderwip, ein ursprinc aller steze,
ein biderwip nieman niht vollenloben kan,
ein biderwip då lit vil grözer eren an,
ein biderwip, waz möhte man nu bezzers han?
ch wünsche daz die biderben wip in eren alten müezen.

Ach junger man, wiltu verdienen richen solt, der wirde git vil mê wan silber unde golt, sô wis für alle crêatiure wiben holt.

ir frühtic same der himelkære niune hat gezieret.

Ir frühtic same den hæhsten und den besten lobt, ir frühtic same hat den himel überobt, ir frühtic same hat den himel überobt, ir frühtic same in gotes ougen lachet unde smieret. Ir frühtic same als ein flögiere üf dringet, ir frühtic same in himel und üf erden birt, ir frühtic same verstözen hat den hellewirt, ir frühtic same in gotes öre als ein harpfe erklinget.

Ich gloube daz keim manne übel müge geschehen, swelchs tages er mac von erste ein reinez wip gesehen. in sinem herzen lachet im ir ougen brehen, ich gloube daz er si des tages gar fri vor allen sorgen. Ich gloube daz im lacht diu minne in herzen grunt,

62 niht 61 vrsprung. ő freüden. 58 am rande. mocht nu b. 64 moht man bessers vff erden han. 65 wonsch. 68 all 78 lacht vud. ren reinen wiben. 69 som[e]. 72 som. überobet. 78 gotz. harppe. 79 gelaub daz 77 hat verstossen. 80 wels. 81 hertz so lachet. 82 glaub daz er des dages 88 glatib[e] daz im die mynne lacht.

sîn herze muoz sich frowen gein ir zaller stunt.

85 ich gloub daz ime von ir wirt alle freude kunt,
ist daz im irer sælden wirt, im ist alz leit verborgen.
Ich gloube wîp ist aller tugent ein süeze,
ich gloube alle tugent sî von wîben komen.
die zwölfboten von wîben sint, hab ich vernomen.

90 got nam die liebe muoter sîn ûz wîbes sômen.
ich gloube swer sî wîben holt, daz er sîn sünde büeze.

#### LX.

## Aber driu.

Siben tugende sol ein ieclich frouwe haben:
håt sie der niht, ir wiplich êre diu muoz snaben.
diu êrste tugent daz ir êre iht si beschaben
und hüete sich vor trunkenheit, daz sträfet frouwen sêre.

5 Ir ander tugent, swå ein üzerweltez wip
ze teile wirt då eines werden mannes lip:
ir dritte tugent daz sie stæte bi im blip,
und tuot sie daz, so mac sie wol erwerben pris und êre.
Ir vierde tugent daz sie si zühtic tougen,
io ir fünfte tugent daz ir zuckersüezer munt
behüetet si vor bæsen sprüchen zaller stunt.
ir sehste tugent, milte in ires herzen grunt,
ir sibende tugent guoter muot und habe ouch got vor oug

Swelch frowe wil treten rehte in dirre lêre spor,

15 diu sol niht lange klopfen an froun Êren tor.

sie lât sie kleine wîle klopfen ouch dar vor,

sie nimt sie selbe mit der hant und füert sie an ein ende.

84 hertz. frauwen. zu aller. 85 glaub[e]. 87 glaube das w 88 glaub daz alle. 91 gleube wer wiben sy rechte holt. SYDS SOR LX. K 234d. 2 sich snaben. 6 würt zu deile do eines. 7 bei 9 dogent, roth durchstrichen. sig z. vnd dougen. 10 dogen. behüt. zü aller. 12 seste. 13 gut mutig. 14 Wellich frame dieser. 15 kloppen an frauw iren (so!). 16 auch vor kloppen.

Sie sliuzt ir ûf den érenrîchen palast, sie spricht 'helft mir enphâhen disen werden gast. hie ist komen aller tugent ein überlast, des willekumen, ein liebez wîp, ein reine fruht behende.' Frou Êre schrît mit krie in hôhem dône hie ist komen ein reiner werder frouwen nam. sit alle tugent von reinen frouwen her bekam, sû sitzet hie ein ûzerwelter blûender stam der siben tugende volleclîch und treit der êren krône.'

Eins biderwîbes hât ein werder man wol êr.

ein keiser williclîch solt vehten mit sîm her

nz daz er ein des glîchen fûnde mit mannes wer:

o mûest verswinden gar sîn leit al zuo den selben stunden,

n iren zarten reinen wîzen armen blanc.

wol dem man der ie nâch reinen wîben ranc!

reiniu wîp machent manigem man sîn trûren kranc.

wol ime der ein biderwîp hât! dem ist sîn leit verswunden.

sô wol den frowen daz ir ie got gedâhte,

an den diu sibende tugent lît gar unverzeit.

sô wol in, ez sîn frouwen oder ez sîn meit,

sô hât sie doch hie manic sælic tac beteit

und hânt dort daz paradîs daz got schôn vollebrâhte.

## LXI.

Der kriec von Wirzburc, XXIII lieder.

#### Frouwenlop.

Erst tugende rich der gerne hæret guoten sanc, den sol man singen swå man trinket edlen tranc. ich hörte daz ein kele vor färst und herren klanc.

18 shisset (e roth). erentrichen phalast. 19 sprichet 21 wilkum. Prouwe ere die schrey mit krey. 24 von] mit. 25 sitzt, blugender. ok williclich. syme. 29 syne dez gl. funde. 32 manne. 33 reine. iche manne. 36 dügende. 87 es sygent die (die roth) 84 ym. der meyt. LXI. K 235c; auch W 73. 1 Dugend.

er ist von guoter art geborn swer gerne hæret singen.

5 Mit sange lobet man Marien und ir kint.
gesanc ist guot swå man sin zühteclich begint.
swå man die lieben tugenthaften frouwen vint,
då siht man liep gein liebes brust friuntlich und zertlich twingen.

10 gesanc daz zieret manigen wünniclichen rei.
süezen sanc die vogel singent in dem mei,
des hært man in den welden då lieplich geschrei.
Regenboge, din wise ståt gar meisterlich besungen.

Ich hân ervarn vil manic lant al umb den Rin:

15 nu hære ich sagn wie hie die besten singer sin.

find ich ir einen, der låz an mir werden schin

mit gesanc sin hæchste kunst; lå sehen, mag ich gelt

Håt er die kunst, lå hæren wer der beste si,

ob ich im mit gesange müge komen bi.

so stån ich im abe, so mag er gar wol sprechen phi;

so wirt im daz lop gegeben und muoz ich im entwich

Nu wol an daz got unser müeze walten.

nu wolt ich erst gevaren sin in frömde lant:

nu håt dich underwegen got her ze mir gesant,

tå sehen ob ein frömder gast den pris hie müge behalten.

Durch mînes liebes willen wil ich heben an, durch mînes liebes willen wil ich frô bestån, durch mînes liebes willn, wer nimt sich singens an? so durch mînes liebes willen si ein krenzel úz gehangen. Ist ieman hie der mir daz abe genemen tar,

10 ziert. 11 gesang singent die f. meyen. reizen. 13 vil roth zwischengeschrieben. dâl dar vor. 13 besongen. 22 vnser got musse. 20 ab[e]. fehlt. loß es an. 19 ym[e]. 27-39= ₹7 25 hast fehlt. 26 lo sehen: es stand so sehen. meiner frawen W, und so such 28-18-1 1; v. 1-6 bei Zingerle s. 23. 28 so zeuch ich auf den plan W. willen in K reit # so wil ichs W. 30 myns K. sig ein krentzelfn E. 🕬 29 myns l. will K. heut ain kräntzl auf g. W. 31 Lat schen ob es yemand ab W.

r wirt von mir bestanden, sage ich iuch für wär.
merker, merkent alle glich an diser schar,
n halte tretzeclichen hie üf minem ros ze brangen.
e juncfroun hänt mir minen helm verbunden,
in sper hän ich geneiget über schiltes rant.
dar, lå sehen ob mir ein singer werde bekant
en sines herzen frowe habe ze mir gesant:
wirt von mir bestanden hie, sag ich in kurzen stunden.

## Regenboge.

u hær ich wol, man wil gesanges gein mir phlegen.

merker, merkent, sanges hån ich mich erwegen.

ich heischet ûz gar üppeclich ein stolzer degen.

håt verbunden sinen helm und neigt sin sper mit schalle.

u sin wir al durch kurzewile her bekomen:

ir sullen frælich sin, daz mag uns wol gefromen,

it hübschen zühten, aller kriec si ûz genomen.

ir singen gein ein ander hie, lå sehen wer då valle!

anstu gesanc und rehte kunst bewisen,

ir sullen gein ein ander ziehen ûf daz wal.

istuz her Gåwin, so bin ichz her Parzifâl.

i sehen wer under uns ersinge hie den Grål,

und wer mit kunst behalte hie daz in die merker prisen.

#### Frouwenlop.

Vir sullen kurzewiln und sullen frælich sin.

bestan W. 34 halt gar dretzklichen. 35 jungfrauwen. verbonden. we. 40-52 = W 73, 3; gedruckt bei Zingerle s. 23. mit mir W. ker nu merck gesanges hab i. m. verwegen W. 42 halt auf da freyer helt ain jüngling ain degen W. 43 sin helm, roth am vif mich sin sper K. Hat sein sper genaiget schon vnd reytt 1. s. W. 44 kurczwile K. Sey wir d. kurczweil her nu kummen 6 Se sullen wir kurczweilen das m. u. vil wol frummen W. 46 in 2 W. auf W. 47 enander K. Dass halt mein schilt vnd wagt er lat s. w. hie v. W. 48 Wil er mit gantzer kunst vnd maister-49 so wil ich fröhlich ziehen zu im auf die wal W. der pharczifal K. Ist ers h. Gabein W. 51 ersing K. Mercker at wer behabt hie W. 52 wer fehlt K. Watz wir singen kunst dass sullen die m. W. 68-65 = 73, 2. Nu sullen wir kurtzwellen lent, beidemal K.

durch kurzewîle wel wir ziehen an den Rîn

55 ze liebe und dienst der üzerwelten frouwen min
die mich so friuntlich singen bat durch aller frouwen Got gebe ir heil, der üzerwelten frouwen min.
ich wil ir wünschen daz sie sælic müeze sin.
sie gruozt mich hiute mit irm röten mundelin,
60 des ich ir immer danken wil: ich trage ein fri gemiste.
Ich wil ir gern mit min gesanc hofieren,
durch iren willen ziehen frilich in den rinc.
halt üz, läz varn, ez komt ein stolzer jungelinc.
swer mit mir singen welle, der heb üf und dring,
65 und singt er mir ein niuwez liet, ich danke es im vil

Ich Frouwenlop, durch frouwen êre kom ich her.

swer singen wil, ich füer ein schilt und ouch ein sperdurch frouwen êre var ich in dem lande entwer:

swâ man ir wirde erstrîten sol, dâ bin ich ie der eine.

To Durch frouwen êre halt ich hie ûf diser ban,
durch frouwen êre lege ich mine wäsen an,
durch frouwen êre hân ich ie daz beste getän,
durch frouwen êr bind ich den helm: in triuwen ich sie i

Ir edel kiusche füer ich an mine schilde,

To ir reinikeit füer ich an minem wäpen hin.
halt ûz, lâz varn durch willen scheener frouwen fin.
nu dar, lâ sehen, wer wil der ander kempfe sin?
die frouwen hâht ie guot getän, sie sint an tugenden mil

# Regenboge.

Ich Regenboge wil hie der ander kempfe wesen:

o und wil ez got, sô trûwe ich vor iuch wol genesen.

alz ez die wisen pfaffen in den buochen lesen,

so ist mannes name ein ursprinc, der flôz hât zuo den

54 kurczwil so woln. 55 dienste. 59 grüste. irem. 61 hafleren. ich. frys. 65 gar schiere. 66 - 78 = 1ich kam d. fr. willen her W. 68 er so far. 69 er so halt. 72 êre binde ich uf [des 71 er so han. best. 74 küsch. 78 die] de. milte. 79-91 = W 73, 5, regs regenpogen W. 82 so, roth ausgestrichen. nam[e]. vrespring. Ez ist umb sus daz wir hie wider ein ander streben, van sô die Minne gewalteclich beginnet leben and eine steze der andern stieze begegent eben, die stieze ob aller stieze gât, die mac nieman volschriben. Swelich ursprinc des andern danne geniuzet, sô komet ein flôz geflozzen in die reinikeit, daz eine stieze der andern stieze wol beheit und eine stieze di ander stieze dann verjeit: sô gât doch mannes name für, sit er die stieze sliuzet.

### Frouwenlop.

Ich Frouwenlop, in frouwen êre ich wil bestån.

sit daz in got daz beste selber håt getån:

in himel und ûf erde sunder argen wån

so ist erhæhet wibes nam ob aller creatiure.

Då von sie sullent haben hie den hæchsten pris

in himel und ûf erde sunder arge wis.

die edelen frouwen fuerent hie den hæchsten pris,

sit aller welte guot geschiht von frouwen zart gehiure.

Swaz lebend ist, daz mac sie gerne an schouwen,

die edelen reinen minneclichen frouwen guot.

erst sælic der den frouwen hie daz beste tuot.

ir nam der swebet genzlich in der åren fluot.

mannes name wær gar verzeit, und wær niht reiner frouwen.

### Regenboge.

und im des wîbes name nû als wol beheit, ich wæne ir wirde wære hine gar geleit und wær niht werder mannes nam und stolzer jungelinge. Swer nu ir beider wirde wol bedenken kan, und ouch dich, wîp, daz dû im wærest undertân in rehter liebe, in gerender lust, ûf minnenclîch gedinge.

86 gait die süße mag n. schriben. 88 kom[e]t. 90 fergeit. 92 er ist. 96 sollent. ie? 97 sunder itewiz? 98 der reim ist verlen. 102 er ist selig der frauwen. 107 werde wer gar hin g. Tynnenklichs.

Man mac wol wibe in hôher wirde vinden:
dannoch hât got dem manne wirde mê gegeben

115 daz er erwerben mac wol priesterlichez leben.
dâ von ein wip sich niht gelichen mac dar neben.
sich, mannes name den sünder wol mac binden und

## Frouwenlop.

Waz wærn die man, und wæren niht die reinen win, die då ze frühten bringen muoz irn zarten lip?

120 wan sie sint aller sorgen gar ein leitvertrip.

und wær niht reiner wibes nam, sô wær got niht geband.

Die reinen wip sint ûf der erde ein blüender stam.

ûz irem wesen got sin zarte menscheit nam,

sît im ûf aller erden nieman baz gezam.

125 got hât die liebe muoter sin mit wiben ûz erkoren.

Got kam zuo ir ê Adam was geschafen.

ir edel kiusch die wâre gotheit des betwanc

daz er sich durch die himel undr ir herze swanc.

des müezen alle frouwen iemer haben danc.

130 got der hât sô in rehter lieb an megde brust geslâfe.

### Regenboge.

Mannes name ist aller tugende ein ursprinc
und ist so hoch erhæhet über alle dinc.
sit du mit dinre maht in einen kleinen rinc
betwingest got daz er sich gibet under priesters hende,
135 So ist ez sunderlichen eines gotes gabe
daz in ein mannes name segent in einem grabe,
daz er komt von dem fronen himelrich her abe,
dar inne er ungeteilet ist bi uns in disem ellende.
Daz kan allez mannes nam zuo bringen.
140 solicher wirde ein ieglich frouwe muoz enbern.
got der tuot ez dem werden mannes namen gern,
wan er in doch der hoechsten wirde wil gewern:

113 wibe, so! 117 sît mannes name? senden. 118 wernt— 120 wann[e]. 121 geborn. 122 blûgender. 124 im] nû. 1 schaffen. 127 daz b. 128 sich fehlt. vnder. 180 gesloffen. 131 m dogend[e]. 136 eyns. in ein grabe. 138 dar in. 142 wen. nschten sinr gebürte vor vil manic jär,

se kiusche maget kæme an frouwen schar.

ine zarte was än allen wandel gar.

iten wol daz sie in solte ungemeilt entphähen.

i ir man? daz frouwen ist geschehen,

wirde vor noch sider mê geschach,

it in rehter liebe sin nätûre brach.

s im zuo der kiuschen megde alsô gâch.

ich nant er die magt ein wip, hoer ich die wisen jehen.

## Regenboge.

egenboge, mîns krieges ich niht abe lân.
got geschaffen hât, daz dient dem werden man.
gel in dem himel sint im undertân.
an ir lop nent fürebaz, die engel sint sîn gêret.
it in deme himel aller tegelîch.
pot geschaffen hât, daz dient in êweclîch.
phâhent unde lobent in sô wirdeclîch.
alsô wirt den werden man ir hôhez lop gemêret.
inwenlop, vom kriege sult ir wenden.
it ie wîp ûf erden ie sô wunnesan
tes wandelunge getorste rüeren an?
t den werden mannen allez undertân.
ingt in lebend in ein brôt und segent in mit henden.

## Frouwenlep.

ê got geschuof ie crêâtiure, wîp noch man,
dô sach er dise maget under ougen an
die er ze muoter hete erkorn, der cristenheit ze trôste.
Dar umb ist, wîp, dîn nam gar reine und ûz erlesen.

175 got müest in aller priester hant vil tiure wesen.
uns half ein reine maget daz wir sîn genesen:
sie hât uns alle erlœset gar von heizer hellen rôste.
Waz wær die messe und aller priester segen,
wær got von himel zir her abe niht enkomen

180 und het den tôt, die martel niht an sich genomen?
ez brâht uns freuden vil und dar zuo grôzen fromen.
daz erwarp uns ein reine maget, mit lobe sol wir ir pf

## Regenboge.

Ir Frouwenlop, welt ir gesanges êre pflegen, und wellent mich in stummen wis von iuch verjegen?

185 got was geformt ein man, der hohe himeldegen, der ie was und ouch iemer ist gewalteclich än ende. Daz êrste mensch daz got ie schuof daz was ein man, dar näch üz siner siten er ein rippe nan, da von doch aller frouwen ursprinc hie üf kan.

180 die wip sint von den mannen kliben än alle missewe Der man der stam, daz wip die bernden este, der üz dem stam gar wirdeclich gewahsen ist. die este ich bescheiden wil än argen list. der wärheit hilfet mir bestên der süeze Crist,

185 daz frouwen sint von man bekliben: in herzen ich

# Prouwenlop.

Her Regenboge, welt ir gesanges niht enbern, sô wil ichz mit der reinen megde kint bewern. vom himel zuo der erde her abe stuont an bes

170 sollent. 175 mûst. hant fehlt. gar tûre. ? ir her ab. 183 wolt. 184 wollent verlehen. 187 [gr do nam. 189 kam. 195 mann. 196 wollt. 195

so einer megde ûzerkorn ze muoter êweclîche.

Vâ besaz ie man den hort den sie besaz?

A wart ie man gewaltic gotes als sie was?

ie truoc in lieplîch in irm lîbe ân allen haz,

r was bî ir wol drîzic jâr: sie treit in himelrîche

Die blûende krône ob allen mannen reine,
lie got sô rehte wirdeclîch geschaffen hât.

ner Regenboge, bedenk dich baz, es tuot dir nôt.

wiltn gote gelîchen sîne hantgetât?

alsô lob ich die werden frouwen, ân valsch ich sie meine.

### Regenboge.

Swig ich dann, sô spræchent ir mir stum als ê. die wîle ich mac, sô wil ich singen für baz mê. der sunnen glanz uns bringet viol bluomen klê, er ist der welte ein süezikeit, ein iemer wernde wunne. Die sunne schinet menlich üf der erden last, ler mane hat niht schines wan von sunnen glast. der Frouwenlop, ir dunkent mich der künste ein gast. die naht dem mane ist üz erkorn, der tac der klaren sunne. Als sich der mane enzündet von der sunne, die enzünt sich wibes güet von mannes nam, die sich der mane enzündet von der sunnen flam. Als noch die bernden este wahsent üz dem stam, alsô enzünt sich wibes güet von reines mannes kunne.

# Frouwenlop.

Her Regenboge, ir grift in hôher sinne kür und ziehent mir gar frömde meisterschaft her für. ob ich den werden frowen ir hôhez lop verlür, ê wolt ich singen üf einn kriec widr aller meister munde. Ach wip, du bist ein anblic daz nie liebers wart. got håt geschaffen sie sô kiusch und alsô zart. durch wibes guete nam er an sich menschlich art,

 9 eweclich.
 200 dysen hort.
 203 hymmelrich.
 204 blügend[e]

 st].
 207 glichen siner.
 211 bringet vns.
 216 månen ist erkorn?

 .
 217 sonnen.
 220 est die wassent.
 222 synnen.
 223 ob[e].

 m].
 224 eynē.
 wider all.
 228 gûte so nam.

wîp, dîn sûeze und ouch dîn reinekeit, hande von ir hât alsô gejeit. sart, du kanst wol wenden herzeleit, niht wîbe von den doch der tugent êre entrîse.

# Regenboge.

boge, den man gib ich den hoechsten pris.

stêt im himel und im paradis
schôn reht als ein blüendez meien ris.

nt got von himel her ab nider zuo der erden.
s begert mit riuwe an siner jungsten stunt,
er geben von dem priester in sinn munt.
enlop, deist allen frouwen gar unkunt.
h die werden man: wie kunde ie bezzers werden?
eit ich iuch nû alsô betiute:
enlich hie ûf der erden offenbar
ch menlich êwic in der gotheit klâr.
enlop, ich wilz beweren und ist ouch war:
ich mins gesanges kûr an alle wise liute.

### Frouwenlop.

in name, aller tugent ein ursprinc,
hôhe erhæhet über alle dinc;
n louf, des månen kreiz, des himels rinc
noch umbgrifet niht den namen unmæzic riche.
in ebenhöch des hæchsten lobes dach,
in üfhap, stætikeit ein ummevach,
de reine und wol gezogen: got selber sprach
ler magt die in gebar driveltic und einliche.
wisheit sus den namen bewarte
l kiuschen höchgelobten reinen magt,
e wip die in dö souget unde wagt,

262 in h. 263 schon[e.] blûwendes. 265 gotz. 67 daz ist all[e]n. 269 betûten. 275 hob[e]. 277 vmb[e] che, e roth. 279 der vor stetikeit, durchstrichen. vm-rein. 281 einliche, e roth. 282 Sit daz gotz w. den e roth. 284 vnd.

durch wibes guete erlost er uns von heizer helle a 250 Wan got wolt sine gotheit baz begueten umb daz der cristenheit iht wurde ze streng din a ê wip ald man ûf erterich ie wart geborn, dô hete er die reine maget ûz erkorn, er het sie in der hugde sin, got wolt ir selber he

## Regenboge.

235 Her Frouwenlop, ir müezet läzen mir den pris,
ob ich iuch mit gesange und ouch mit kunst bewit
daz got hät menlich forme ganz in alle wis,
daz er menschen ie geschuof, erd unde himel sie
Er ist ein man der alle dinc geschaffen hät,
240 er ist ein man an dem erd unde himel stät,
er ist ein man der an dem criuze leit den töt.
ir merker, nement eben war ob ich in reht besche
Dar umbe muoz in frouwen wirde entwichen.
daz sprich ich wol und wilz beswern üf minen eit,
245 daz mannes wirde ist obe den frouwen zart gemeit
reht als daz kläre silber obe kunterfeit,
alsö gät mannes name für: kein wip mac ime geli

### Frouwenlop.

Ich wilz bewern daz wip vil baz dann manne tüge obz mügelich wær daz man von wiben kinder züge sö sö zæmz niht wol daz kinde mannes brüste sügen dar umbe ist, wip, din name gekrænt ob aller cre Legt sib in sie, sie geltenz mit der vollen wage. her Regenboge, då von ein end hab iuwer klage. sie hæhent sich üf unde wegent sich gein dem tag sie dar umbe ist, wip, din name süeze und ist då bi Alsö kan ich ir höhez lop geprisen,

233 hete er im? 235 mir lassen. 236 ob[e]. gesan roth. 238 ye menschen. hymmi vnd erde. 239 hat roth. vnd erde. 242 ob[e]. 243 Dar vmb so m. 244 sweren. ist ob[e]. 246 ist obe. 248-260 = W 73, 6. Ich wifrawen vil was den mannen taugent W. vil baz] beher K. 251 uber all. 252 Legent. sie nur einmal. wog[en]. 253 end

ch meine, wîp, dîn stieze und ouch dîn reinekeit, lie alle schande von ir hat alsô gejeit. sch frouwe zart, du kanst wol wenden herzeleit, ch mein niht wîbe von den doch der tugent êre entrîse.

## Regenboge.

Ich Regenboge, den man gib ich den hoechsten pris.

ir lop daz stêt im himel und im paradis
geblüemet schôn reht als ein blüendez meien ris.
sie twingent got von himel her ab nider zuo der erden.
Swer gotes begert mit riuwe an siner jungsten stunt,
dem wirt er geben von dem priester in sinn munt.
her Frouwenlop, deist allen frouwen gar unkunt.
also lob ich die werden man: wie kunde ie bezzers werden?
Die manheit ich iuch nû also betiute:
got was menlich hie ûf der erden offenbar
and ist ouch menlich êwic in der gotheit klar.
ter Frouwenlop, ich wilz beweren und ist ouch war:
les ziuhe ich mins gesanges kür an alle wise liute.

## Frouwenlop.

Wip ist ein name, aller tugent ein ursprinc, and ist so höhe erhoehet über alle dinc; der sunnen louf, des mänen kreiz, des himels rinc umbringet noch umbgrifet niht den namen unmæzic riche. Wip ist ein ebenhöch des hoechsten lobes dach, ein ort, ein üfhap, stætikeit ein ummevach, kiusch unde reine und wol gezogen: got selber sprach wip suo der magt die in gebar driveltic und einliche. Sit gotes wisheit sus den namen bewarte an der vil kiuschen höchgelobten reinen magt, er hiez sie wip die in do souget unde wagt,

11 hosten. 262 in h. 263 schon[e.] blûwendes. 265 gotz.

263 schon[e.] blûwendes. 265 gotz.

264 daz ist all[e]n. 269 betûten. 275 hoh[e]. 277 vmb[e]

265 gotz.

266 gotz.

267 daz ist all[e]n. 269 betûten. 275 hoh[e]. 277 vmb[e]

268 vnd rein. 279 der vor stetikeit, durchetrichen. vm
269 vnd rein. 281 einliche, e roth. 282 Sit daz gotz w. den

268 schon[e.] blûwendes. 265 gotz.

269 gotz.

260 gotz.

261 gotz.

262 gotz.

263 gotz.

265 gotz.

265 gotz.

266 gotz.

266 gotz.

267 hoh[e]. 277 vmb[e].

285 sô wil ich daz der nam den hoechsten pris bejagt, sit daz doch got in selber sprach zuo siner muoter zarte.

### Regenboge.

Ir hânt von reinen mannes namen wol vernomen, daz got hât menlîch forme ganz an sich genomen, daz ist von reiner frouwen adel dar bekomen.

290 sie was muoter und hielt doch den namen der kiuschern mei Und dô got sînn geistlîchen boten zuo ir sant, wie schier sie im ze einer muoter wart genant, dô er die kiusche reine ân allen wandel vant: dar umbe zimt uns kristen wol daz wir sie êren beid,

293 Die werden man und ouch die reinen frouwen. sie sint genomen ûz der vier elementen art, dar in sich hât geflohten gotes wesen zart. sît im ûf erden lieber crêâtiur nie wart, sô helf uns got daz wir sie dort in ganzer wirde an scho-

Des krieges ende.

### LXII.

#### Aber driu.

Her Frouwenlop, ir füert ein stolz gefügel mite, sô hân ich einen habech, der weiz ir aller site, in wîter luft, ûf wâge, in heide er sie versnite, swâ ir fluc ir sweimen wær, daz wær doch gar unnütze—5 Ich füer von hôher kunst ein wunnen berndez ris dâ mite ich fürsten nâch ir wirde geben kan pris. swaz von mînem stamme velt in blüender wis,

285 bejaget. 286 syt doch daz yn got selber. zartë. 290 de fehlt. kûschen reinen meyde. 294 dar vmb so zymt. 296 el[e]mente 297 gotz. 298 erd nie 1. creature. LXII, K 239c. fürnt ein stältz se flögel. 3 wider luft. 4 flüge. daz wær fehlt. 5 füre. 6 wir kan geben. 7 stammen fellet i blügender.

daz lesent af din vogelin: hüet dich vor mime geschütze.

Mins sinnes boge ist gespannen veste,

10 da mite ich dich und dine vogel schiezen wil.

waz ahte ich, hät diu fledermüs der kinde vil,

und ich doch obe in allen füere der meister zil?

swä kunst gein künste iender gät, da wil ich sin der beste.

Ach werder fürste, ob du nu kunst merken wilt,

15 wir han die meisterschaft af dinen hof gezilt.

mich wil ein meister schiezen in mins sinnes schilt.

ach werder fürste, nu nim war ob er dar af gestecke.

Ach werder fürste, ich bite dich in höhem lobe
daz du uns mit einander läst in kunsten toben.

villähte fliugt min fledermas sin hebechen obe,
ein lewe wird ich vorn ougen sin, sin welfe ich im erschrecke.

Alsö weck ich im herz muot sinne geläche.

weistu nu wer die swinden winde in läften habe?

weistu war durch sich diu erde fiuhte erlabe?

sweistu war umb manc vinster sterne in läter schabe?

und rætest du die glösen dri, sö bist du sinnes riche.

### Frouwenlop.

Ach meister, mir dîn munt von hôher zierde seit und sich din muot als hôhe in lüsten umbe jeit und waz der erden git als gar ein richez kleit, so des wil ich dich bescheiden hie nach mines sinnes rate. Guoter lust ist aller welt ein süezekeit, so git der wolken guz der erden richez kleit. got selbe sprach min kranz mir kraft und bilde versneit. nach siner ersten barmunge hêr die süezen winde waten. 35 Wie nu, meister, ob ich mich reht versinne? der sternen schin und iren wünniclichen glast mit irre zierde, ir einre si des andern gast.

9 bogen. 13 gein künst yne gat. 15 dinem. 17 nyme. ob[e]. ffirst[e.] lob. 19 laßt. 20 villicht fliegent myn fledermûse. oben. würd ich wor deu. 26 drye. synnen. 28 geit. 29 also gar ein ausgestrichen, roth). 30 daz wil. 33 selber. 84 sinr. 57 si[e.]

ich wil iu râten, hüetet iuch vor sünden last: sô wil uns got sîn rîche geben, dâ sol wir wonen inst

#### LXIII.

### Von drien wünschen.

Het ich von gote ze lêhen drier wünsche gewalt, sô wolte ich wünschen daz wir bliben wolgestalt und êwec lebten und geschaffen niemer alt. ich het den wunsch sô an geleit daz man mir heiles gun 5 Und daz diu sêle bi dem libe müeste sin, diu sus muoz liden dort sô senecliche pin. mir ist sô vil gesaget von der helle schin, wie manige sêle drinne si und brinne zaller stunde. Dar ûz sô clagen sie ir grôze beswerde, 10 ûz irem munt sô reden sie die ganz wärheit, wie maniger sêle zer helle ein fiur si üf geleit. daz ist den armen sêlen gar ein swachez kleit, als uns noch manic priester guot gesaget hie üf erden.

Nu wolte got daz alle wazzer heten stege,
nu wolte got daz niemer regen kæme in wege,
nu wolte got al unser sêle haben in pflege:
daz wære ein wunsch der wær sô guot: waz möhte dem wunsch
Nu wolte got daz nieman würd von alter kranc,
nu wolte got daz nieman trüeg sin armuot lanc,
nu wolte got daz nieman het kein bæsen danc:
sô füer diu sêle ân argen list inz frône himelriche.
Nu wolte got daz vasten sünde wære
und minne man und wibe an der sêle guot:
des frout sich manige sêle und hete hôhen muot

38 rot[n] daz ir uch hüt. sünden. 39 rich. LXIII. K 24 bent. 6 sendecliche. 7 hellen. 8 sel dar inne sig vn 18 saget z aller stund. 10 mund[e.] worheit. 11 sel. stunde uff erdes. 14 hettent. 16 wolte. pleg. 18 würd. 19 drüge. 20 wolt. 21 fore. ane. 23 vnd die mynn. wip. 24 frauwt, hett.

z diu sus muoz ligen êwec in der helle gluot, diu wær sô frisch und wær sô frô, fröut sich der lieben 1

Nu wolte got daz frouwen heten stæten sin,
sô trüegen sie ir êre unz ûf ir ende hin,
daz wære den lieben wîben gar ein rîch gewin:
wich hoff daz ich der einer sî der in wol heiles gunde,
Und daz den site heten die vil werden man,
nu wolte got daz nieman lüge den andern an:
sô müeste manige zunge ir snædez claffen lân,
sô marht man bæse rede wol ûz einem valschen munde.

Nu wolt got wærn die sêle ûz der helle
und ir niemer keine kæm hin wider dar.
ich wolte daz beslozzen wær diu helle gar
alsô daz niemer bæser tiuvel dar ûz var.
wâ wart ie wunsch dem wunsche glîch? in bezzer swer d

#### LXIV.

#### Aber dri ander wünsche.

Solt ich nu dri stunt wünschen nach dem willen min, so wolte ich wünschen daz den edelen klären win, swer den trünke und lobt niht got den schepfer sin, daz er des selben edelen trankes niemer solte enbizen 5 Der niht bedenket waz sin leben mac gesin und er unnützlich niuzt den edelen klären win und ouch daz bröt då sich got selbe birget in, daz wir von sin genäden hän: dar an sol wir uns fit: Wir soln in loben und danken zallen stunden 10 umb al daz guot daz er durch uns doch ie geleit. swaz wazzer luft und ouch diu erde frühte treit,

daz ist uns nu von ime volleclich bereit. er leit durch uns den bittern tôt und manige tiefe wunden.

Den andern wunsch den wolte ich alsô legen an

15 daz uns got unsern eigen willn niht het gelån

und daz wir sinen willen müesten hån getån:

ich hoffe daz ez nütze wære maniger armen sêle.

Der lip versenket hie die sêle in hellen grunt,

wan alsô manic bæse wort gåt üz sim munt

20 då von diu arme sêle wirt ouch dort enzunt.

sie lidet jämer unde pin, der rede håt mich niht hêle.

Ich wolt daz uns got het alsô betwungen:

daz vogellin daz då hôch in den lüften vert,

dem sine spise als rehte witen ist beschert

25 und ez sie dan noch keines tages niht verzert,

ez lobt ê got den schepfer sin mit sinre edelen zungen.

Den dritten wunsch den wolte ich wünschen unverzeit daz man in alter mohte geläzen unkiuscheit, die beide man und wîp undr irem herzen treit.

30 swanne der lîp hie niht mê mac, sô strebent doch die sinne. Ez wart kein frouwe hie ûf erden nie sô vîn, in iren brüsten wüehsen cleine würmelîn, zuo irem rôten munde kriechens ûz und în dâ mite sie maniges kusses pflac: alsô zergât ir minne.

35 Ô welt, sich umbe, gedenke ze allen zîten wie daz dîn lîp daz leben hie alsô verzert daz er sich hie und dort êwiges tôdes wert. swanne diu arme sêle von dem munde vert, sô rüefe lûte 'schepfer mîn, hilf hie und dort mir striten!

15 will. 17 daz ez gar nûtze wer manicher. 18 versenck[e]t die sele hie. 19 vz sin munt. 21 vnd. red[e.] 24 sin• (e roth). 25 daz nach. 28 moht in alter. 29 vnder yrm. 32 wobsen. wormelis-37 dods herweret. 39 schopsfer.

#### LXV.

## Ein anderz, von swachen frouwen.

Sô wê der frowen daz sie ûf erde ie wart geborn die einen pfaffen ir ze liebe hât erkorn! ich sprich daz sie ist êweclîch dar umbe verlorn. des pfûch sie hie und pfi sie dort! got wil ir selbe fluochen. Und stüenden bî einander mê wan tûsent man, die al mit sünden solten zeinre frouwen gân, sie hetez ê gebüezet, des ich mich verstân, ich spriche daz und ist ouch wâr, man vindetz in den buochen: Sie hetez ê gebüezt dann einen pfaffen.

sûmt sie in dar an, sô wil got tuon sînen slac ther die arme sêle unz an den jungsten tac: nu wê ir hiute und iemer mê, daz sie ie wart geschaffen.

Ir frouwen, lânt der pfaffen minne iu wesen leit.

Swelch frowe durch pfaffen einem leien minne verseit, die gliche ich einre geize wol üf minen eit diu hie mit eime snellen wolve loufet sô behende.

Sie hât ir huote verlorn und allez daz sie hât:

LXV. K 244a (a) = 269c (b). Überschrift fehlt a. Oowe der frauw a. france die vill erd ie b. 2 eins paffen mynn zu a. lieb[e] (lieb b). hat 3 verlorn roth zwischen geschrieben a. sie sprechen daz sie ewiclichen sy v. b. 4 pfüch verlorn roth durchstrichen, dann pfuch 10th a. des fehlt a. pfoch b. ir hie vnd we ir dort a. selber ab. 5 Stündent by ein (ein roth durchstr.) ander me dann hundert t. a. 6 all[e] a, all b. mit lusten zu einr fr. solten b. soltent zu einre a. 7 hettens ee gebüst, et roth zwischen geschrieben a. daz mocht sie baß gebuesse alz ich b. 8 findt ez a. Ich sag uch sicherlich vorwar sie lesens in d.b.b. 9 denn a. Die liebe die sie hat zu eine pf. b. 11 sumet a. dun sin a. Irt sie in dran so tilt got ein grossen s. b. 12 sele biz an a. we hie dem lib vnd 14 O reines wyp laß dort der sel am jungsten tag b. 13 nu fehlt s. dir din mynne w. l. b. 15 wellich[e] frau eym ley durch pfaffen ir mynn a. 16 vnd die tryt vas der eren w. fr. eym ley vmb pf. willen abe seit b. in der schande cleit b. 17 wan ir geschicht als ein' geiß laufit mit dem welf die lenge b. 18 Verlußt die hut vnd alles d. s. dynne h. b.

alsô ein frouwe diu mit pfaffen umbegåt,

20 diu tritet von der Êren in der Schanden pfat.

ir zarten frouwen, nu lânt iuch von pfaffen minne wenden.

Swelch frowe daz tuot, diu hât ir êre behalten.

ir lop ir prîs daz hære ich wol an maniger stat.

gedenke, zarte frowe, wer dich gebildet hât,

25 daz der ist got der dir gap hie der Êren wât

und ouch diu liebe muoter sîn welnt frouwen êre walten.

Machte ein pfaffe ein frowen einr keiserinne gelich, doch möht sie lieber beteln gån vil williclich, då mite sie ê verdienet gotes himelrich,

so wan frouwen ist diu pfaffen minn ûf erden niht gesetzet.
Got håt den priester in sim himelriche ernert, ze tröste der kristenheit uns ûf die erde beschert.

swelch frouwe daz mit iren sûnden widerwert, der selben frouwen wirt ir êr doch niemer mê ergetzet.

so Dar an gedenkent, reine frouwen stæte.

wil iuch der pfaffe der sînen minnen niht ertân, sô hebent sie mit eime stolzen leien an der iuch der iuwern êre wol ergetzen kan.

und tuont ir daz, sô tuont ir reht und volgent wiser ræte.

19 einr frauwen a. Geschicht einr frauwen b. 20 ich sprechen alles daz sie volg dez tufels rat b. 21 mynen wenden a. hut uch ir reinen fr. zart daz uch daz fur icht senge b. 22 Wellich daz dût a. die wil die sel b. b. 28 ir zucht vnd er die meret sich an aller stat b. 24 gedenckta. ach reines wyp gedenck wer b. 25 wan d. w. g. sicht alle uwer tat b. 26 wollent, frauw eren a. er wil durch siner muter er der reinen frauwen 27-30 nach 31-34 in b. 27 Mehte a. frauw a. Vnd hett ein fraw von einem pfaffen römisch rich b. 28 gar w. a. noch l. solt sie b. gen so willich b. 29 verdient gottz a. d. m. verdient sie ewig leben 80 mynu[e] a. wan sie mit einem pffen hie in der vaducket mich b. 31 in sin h. erwelt a. Got herre die pfaffheit von hymkusche setzet b. 33 wellich[e] frauwe mel hernert b. 32 alhie der werden cr. z. tr. b. b. (e roth) a. irn sondern a. welch fraw mit yren s. ym daz hie herwert b. 34 es mag wol ein alz ander sin ir er sie weng hergetzet b. 35 gedenck du reyne frauwe b. 36 wilt dich d. pfaffen mynn uff erden n. b. 37 se nym du eynen jungen st. l. man b. 38 er wol a. der doch diner eres 39 vnd tust du daz du reynes wyp so volgest b.

#### LXVI.

### Diz sint fürwurf und sträfliet.

Ein singermeister hât ein 1 und ouch driu hâ, driu c driu r, sprich kunst und habe ich rehte? jâ. waz sol er haben mê? und daz bescheide aldâ: ein t ein b ein s ein n: daz 1 einn leich betiutet.

5 Driu h drî hovewîse betiutent, hærent mê, driu r betiutent uns drî reien, merkent mê, und ouch ein b ein barantwîs betiutet und gebiutet. Ein s betiutet eine schallewîse, ein n betiutet ein nahtwîse, merkent daz. swer die kunst hât volbrâht, dem sol kein fürste laz mit gâbe sîn, daz teile ich im gar sunder haz, wan er besitzet meisterstuol sô wol ûf hôhem prîse.

Ein singermeistermeister der håt zweier mê

dann ein sleht meister: zwei l, sehs h und sehs cê,
sehs r sehs rein betiutet, zwêne tenz zwei tê
und ouch zwei b zwô barantwîs, ob er nu wil in prîse
Den stuol gesanges hie besitzen sunder scham.
zwên leiche die betiutent zweier l ir nam,
sehs h sehs hovewîse tiutent ouch alsam,
die muoz er hân und ouch sehs c, daz sint sehs zügewîse,
Und ouch sehs r al nâch gesanges orden,
daz sint sehs reigen, zwêne tentze sint zwei tê,
zwô barantwîse die betiutent uns zwei bê,
zwei s zwô schallewîse muoz er haben mê,
zwei n zwô nahtwîse: sô ist er alsô meister worden.

Ein singermeistermeistermeister der ist drilch der künste ein und ist der andern worden zwilch.

LXVI. K 244c. 2 ich fehlt. 6 hie drü coc. 7 dry rey. 8 phamivis. 11 vollenbracht. 18 wanne. 16 reyg betüt zwene (e roth) dentz. 17 pharantwis. 28 dentz. 27 der fehlt. drylich. 28 und fehlt. zwillich. Meisterlieder. 24 wil er an vollekomener kunst niht werden schilch,
so so habe driu l niun h niun c und ouch niun r vil scheene,
Driu c driu b driu s driu n die muoz er haben.
driu l drî leiche betiutent uns die drî buochstaben,
niun h niun hovewîse betiutent sunder snaben,
niun c niun zūgewîse, niun r sint niun reigen dæne,
so Driu t drî tenze betiutent und berihten,
driu b drî barantwîse betiutent ouch für war,
driu s drî schallewîse muoz er haben zwar,
driu n drî nahtwîse, swer die kunst hat gar,
der ist guot unde bezzert sanc und allez meistertihten.

o Solch meister nimet wol pfert unde ritters kleit.

niht röcke sol er nemen, dar ane ist geleit
golt unde edel gesteine und so vil der richeit.

ein unversniten tuoch daz nimt der meister wol mit eren;
Von wirtschaft ezzen trinken oder niuwe hosen,
swên hentschuoch von den kræmen oder einen phosen,
vil ist der gabe der ein meister sol gelosen,
ob er iht meisterlichen wil die gabe an im verkeren.
Diu gabe ist underscheiden gar besunder:
ich weiz wol wie diu gabe zimt und niht enzimt.
so sie habent iemer danc der gabe rehte nimt.
der zuo gebüren hært und doch vor herren schimt,
und ire gabe genemen tar, daz nimt mich iemer wunder.

Der erste keiser Heinrich der maz ieclich zit, wie siben herschaft gaben sollent ane strit, ir guot durch ere gebende, melde ich sunder nit: ein keiser alle woche, und alle mande ein kunic fürware. So sol ein fürste ouch alte vierteil järes geben, ein grave zuo dem halben jär, daz zimt im eben, ein frige ze drien vierteil järs an widerstreben,

30 vil fehlt. 32 drye leich. 33 r daz sint. 35 drye den 36 drye. 37 drye. 39 vnd bessert gesang. 40 Sollich, vnd. 41 red ane, e roth. 46 zwene hentschû von de kreme. posen. 47 w 58 legliche. 55 gebent. 56 alle woch, le ansgestrichen. mant. 57 s 59 fryg.

• sô git ouch wol ein dienestman ze eime ganzen järe. Nu gebe ein ieclicher näch sime gelichen, ir keiser künic fürsten gräven frien kneht. seht ir, ir dienestherren, haltet ir daz reht daz iu der keiser gap gar eben unde sleht:
• so jä git iu got dar umb daz ir ouch gebt, ir edeln richen.

### LXVII.

Ein anderz, ist ein sträfliet.

Vil manger heizet einre kuowe kint ein kalp,
swann ez gewehst, ein rint sô heizt ez allenthalp.
mich wundert daz betriugt sô vil der liute der alp
die hänt gemacht der namen drî vom kalbe und von der kuowe.
5 Unnützer rede wirt doch dicke vil getän.
ein kuo ein kalp die mohten wol einn namen hän:
wie mohte ez in der welte iemer wol ergän
den liuten die üz kleinen dingen machent grôze muowe?
Des mac ich mit gesange niht vergezzen
10 daz vil manger kêrt der rede daz hinder für;
daz vorr tür solte stän, daz vinde ich hinderr tür.
êst wär dar an ich lützel meisterschefte spür.
daz merke, meister, swä du bist: hie wirt gesanc vermezzen.

Der han der kræjet dicke ê ez sî mitternaht.

swann danne ein huon gelegt, sô trîbt ez grôzen braht.
ez ist ie wâr dâ mite ez dicke hât gemaht
liut die ich hân gesehen, die dar umbe zornic wâren.

Dem huone einen hunt ich wol gelîchen mac
der dâ swiget die naht und bellen wil den tac.

wwer ich sîn meister, zwâre ich gæbe im einen slac.

60 dienstman. gancz. 63 seht ir rich' ir dienst heren halt ir.

LEVH. K 246a. 5 dick gar vil. 6 kûw. ein namen. 8 mûge.

\$ Dic. 10 kêrt roth zwischengeschrieben. 11 vor fûr. daz vor vinde

hit. hinder der tûr. 14 krewet. sig. 17 dar vmb. 18 By dem

hit. 20 fur war. ein[en.]

er tæte ez nimmer mê für wâr bî allen sînen jâren.
Als wolte ich daz etlîcher meister tæte,
der mit gesange ertoubet allez daz dâr ist.
swaz kluoger meister wîsheit lêret und sîn list
bât an geleit, daz wil er machen im ze mist.
noch wære ez guot daz man gesanc nâch sîme rehte tæte.

#### LXVIII.

Ein anderz in dem done.

Gesein mich hiute ein tesch vol guoter sträzburgær,
gesein mich hiute und daz sie niemer werde lær,
gesein mich hiute ein crût und fleisch an alz gevær,
gesein mich hiute ein gezzen bröt, ein leip von clarem weize.

5 Gesein mich hiute am ersten tage ein maz mit win,
gesein mich hiut daz ich da bi muoz frælich sin,
gesein mich hiute ein veiztez huon an arge pin
und daz daz wol bereitet würd des morgens in der heize.
Gesein mich hiute und daz ich daz solt ezzen,
10 gesein mich hiute ein veiztez kalp von einem jär,
gesein mich hiute ein grözer salm gar offenbar,
gesein mich hiut daz ich daz allez nieze zwar,
gesein mich hiut die vorhen zart, der sol man niht vergezzen.

Gesein mich hiut, swann ich des morgens fruo üf ste,

15 gesein mich hiute ein viertel wins, dar näch ich ge,
gesein mich hiute eins ohsenbüch und dannoch me
gesein mich hiut manc semel wiz, gar clär und wol gebachen.
Gesein mich hiut manc swinin varh mit würsten guot,
gesein mich hiut daz man sie ræste üf einer gluot,
20 gesein mich hiut daz ich då bi si höchgemuot,

24 lert vnd auch sin list. 25 ym machen. 26 gesange. rechten. LXVIII, K 246c. 4 clare. 6 da ich. 8 word des morges. 12 als: solt niessen. 13 freüchen. 14 morges fro. 17 manig. 18 lett ausgestrichen. swinen. wurste. daz daz wol bereitet sî, daz ich sîn müge gelachen.
Gesein mich hiute ein tisch vol guoter spise,
gesein mich hiut daz ich dar obe mac werden sat,
gesein mich hiut daz ich von trinken werde mat,
z gesein mich hiut daz ich dar näch gê in daz bat,
gesein mich hiute ein fröulin zart daz mich ze bette wise.

Gesein mich hiute am andern tage des morgens fruo ein win warm guot, dar in man sehszic eier tuo, gesein mich hiute ein viertel wins, daz hært dar zuo, daz ich daz allez niezen si, daz houbet widerbringe. Gesein mich hiute, swanne ich nu ze wine kum, gesein mich hiut, daz ich då vinde gesellen frum, gesein mich hiut vil manges feiztes würstlins strum, gesein mich hiut daz ein gesell dem andern sage und singe. Gesein mich hiut daz ez got wol gevalle, gesein mich hiut daz ich mit luoderie besten, gesein mich hiut vor ungelücke, der wege sint zwen, gesein mich hiut, daz ich den rehten wec nu gen und daz ich mit den frumen var hin mit gotlichem schalle.

#### LXIX.

Aber VII in der briefwise Regenbogen.

Nu hoert, ir herrn, ein äventiur von höher art wie daz Lunete diu reine meit gesmæhet wart von künic Artûs wibe, dô sir guot verzart. ir edel milte, ir gebende hant bräht sie umb alle ir guote. Sie was künc Artûs swester kint, diu reine meit. künc Artûs wip ir hilfe und friuntschaft gar verseit.

26 fretiche, vgl. 13. 28 warm} worn. 30 messen oder niessen. 14 hüt. kom. 32 find gesel from. 38 worstlinz strom. 14 gesel. 38 hiut fehlt. 39 dem fromen. gotlich. LXIX. K 249a. 1 hern ein abentur. 2 leneth. 3 von küng artus wip do sie ir. 4 als r gite.

sie sprach 'sie wære au iren êren gar verzeit.'
sie zêch sie valscher minne tât: Lûnete daz sêre muote.
Sie clagte ir ungemach eim twerge rîche,
10 daz was irs vaters guot geselle, hær wir lesen.
ez sprach 'Lunete, du solt noch lange in alter wesen,
volg mînem rât, sô mahtu vûrbaz wol genesen.
ich wil dir einen mantel geben, der tuot dir sorge entwichen.'

Daz twergel sprach 'wærlîch, Lunete, ich wil dir sagen,

da mite solt du ûf künc Artûs hof hin tragen:
dâ mite so mahtu dînen kummer wol bejagen.

spricht ieman zuo dir arge wort, so lâz in an versuochen.'

Daz twergel gap ir guot nâch irem willen gar,
ez sprach 'Lunete, ganc zuo den frouwen an die schar,
und trit hin mit dem mantel für sie offenbär.

swann dich künc Artûs wîp an siht, sie wirt dir sère fluochen.'

Künc Artûs wîp sprach 'sehent, ritter frouwen,
ob iht Lunete nu heimlich habe einn rîchen man,
swâ sie bî uns ist, daz wir ir kein êre hân,
und umbe ir sache neme sich iuwer keine an.
sie ist ein valsche minnerîn und hât ir êre verhouwen'.

Lunete kam ûf kûnic Artûs hof gegân.

von rittern und von frouwen wart sie schône enpfân.

sie truoc einn mantel, dâ wârn liehte spangen an:

30 al in der êrsten spangen lac der edel lieht karfunkel,

Diu ander spange was von golde lobelich.

ich mein kein irdisch kûnic lebe ûf ertrich,

solt er den mantel koufen, merkent sicherlich,

er leit wol al sîn guot dar an, sîn hêrschaft wær gar tunkel.

35 Den mantel truoc Lunete mit rîchem schalle.

sie sprach 'nu schouwent alle, ritter frouwen kneht,

ir nement war ob mir der mantel sî gereht.

8 laneth. 9 zwerge. 10 gesell vor hor, 11 laneth. alte. 12 vorbas. 13 geb. 14 laneth u. s. w. 18 zwergel. 22 ritters. 23 ein. 27 Laneth die kam. gegange-25 sach so nem. 28 enpfangen. 29 ein. dar an warn zwo lichte spangen. die was von gold so lobelich. 33 keuffen mercken.

sit er M disem hove keinr frouwen also sleht, den mantel wil ich geben ir und ob er ir gevalle.

Minc Artûs wip diu was der selben mære fro und sie lief hin und wolt den mantel dienen do. sie leite in an and sprach 'ach stüende er mir also als er stêt Luneten, der vil kiuschen reinen meide.' Daz eine flansch erwant ir oberhalp dem knie, as daz ander zotte ir hinden näch, ir merkent wie. sie sprach 'wie hät der tiuvel mich begoukelt hie?' do muost sie von dem mantel so gar lesterlichen scheiden. Sie zoch in abe und warf in von ir balde, di mite wolt sie ir laster hän bedecket do. so des wart vil manger werder ritter gar unfro. do iclichs wip den mantel muoste an legen so, sie muosten alle den mantel läzen von in mit gewalde.

Diu rede tet künc Artûs üzer måzen zorn,

sö daz sin scheenez wip den mantel het verlorn

söde er im selben zeinem liep het üzerkorn.

er sprach 'Lunete, wie kumet daz? des muostu mich bescheiden,

Daz miner frouwen scheene der mantel niht ist bliben.

ich wæn du håst din höchvart hie mit mir getriben;

und wiste ich daz, ez müest dir leiden und niht lieben,

sich het sie ån den mantel din doch selbe wol ze kleiden.'

Lunete diu antwort dö dem kunge tougen,

sie sprach 'vil lieber ceheim, daz wil ich dir sagen:

din frowe håt mich mit valschen worten sêre geslagen,

dar umb muoz sie daz laster hiut hie von mir tragen.'

so bald kunc Artûs daz vernam, er sluocz ir under ougen.

Von vierthalp hundert ritters frouwen wil ich sagen, sô daz ir kein den mantel nie moht umbe getragen. daz sach man ouch vil mangen werden ritter klagen

40 d'was, mer. 42 stürt. 44 ein flemsch ir herward ir o. set. 49 bedecket da. 51 an must. 55 selb zu einem. 56 daz tn. 57 sehon. 58 hoffart. 60 selber. 61 tauge. 62 ohem. fran.

umb daz ir keins élîchez wîp bestuont an iren éren,

70 Wan eine junge frowe, diu was sô lobesan,
diu het den aller eltsten ritter zeinem man,
war umb stuont ir der mantel alsô eben an?
dar umb, sie het kein ander liep dann iren rehten hêren.
Der mantel stuont als wære er ir gemezzen,

75 sie gienc då sie irn aller liepsten herren vant.
dem edeln ritter al sîn trûren gar verswant.
künc Artûs kam hin nâch geslichen dô zehant.
dô het diu frowe mit irem man den pris aldâ besezzen.

Kunc Artûs sprach 'Lunete, du muost mir eben sagen,

waz hôhen lobes mac der mantel hie bejagen
daz in kein frouwe ûf disem hove mac angetragen
An eine dises ritters wîp: daz wil ich wærlich wizzen.'

Vil lieber ceheim, wiltu dînen zorn verkêrn,
ich wil dich von dem mantel grôze tugent lêrn,

daz keines ritters wîp stêt hie an iren êrn
wan ein des alten ritters wîp, diu hât sich êre gestizzen.

Dar umb lob ich sie immer stæte in herzen,
wan sie nie hât getreten ûz der Êren ban.
dar umb stêt ir der mantel alsô eben an,

daz sie ir triwe behalten hât an irem man.
ê sie noch bræche ir wîplîch züht, ê wolt sie liden smerzen

#### LXX.

### Aber III in der briefwise.

Mich manent mine bürgen swinde und ouch vil swår die für mich bürgen sint gewesen manic jår hie vür den tôt und ouch vür mange sünde zwår. mich manent arme und hende min, die schulder und der r

70 Dan. 72 dar vmb stunt der mantel. 73 war vmb. Me 76 als. 78 frauw. 82 one allein diss. 83 ohem. verkeren. 85 90 trn. LXX. K 253a. 1 borgen. gar swar. 2 borgen. 4 dem tot. vor. 4 schultern.

Mich manent mê der bürgen, daz sint mine bein,
daz hirne swinet mir daz mir noch nie geswein,
diu ougen truobent mir, min ören hærent clein:
ach alter, du mir bringest leit und dar zuo ungelücke.
Daz herze tummet mir, der rücke gihtet,
io diu beine træge worden sint, owê der nôt!
nu mac ich keinen bürgen mê hân vür den tôt,
nu hilf mir, herre got, durch dine wunden rôt,
ê daz die bürgen ziehent üz, daz ich mich habe verrihtet.

Frou Welt, ich hån gedienet dir manc jär då her

des besten daz ich kunde wol durch dine ger,
leich unde hovedæne, zügewise swêr,
barant schalwise reien tenze die nahtwise schöne,
Daz sint die ahte künste des gesanges gar,
die hån ich, Welt, hie dir gemachet offenbår.

und diene ein ander man dir ouch wol vierzic jär
und solich gelt, als mir von dir dar umbe wirt ze löne.
Ich hån gedient dir vierzic jär, du hêre:
waz gistu mir ze löne, sage an unde sprich,
daz ich dich, Welt, niht läzen wil? du læzest mich.

ach Welt, daz ist niht wan ein triegen umbe dich,
daz clage ich gote daz ich dir ie gedienet also sêre.

Ich fråg dich, Welt, sol ich iht lönes von dir haben?
'ein linin tuoch und siben füeze in d' erde begraben.'
ach Welt, sol niht me lönes werden dinem knaben,
ader dir wol vierzic jär gedienet håt sö willicliche?
'Dir wirt niht me, ob dir daz selbe werden mac.
dem keiser Jüliö den selben lön ich wac
und künic Aswerus der vil manger lande pflac.
ir keinem dem wart doch niht me von irdenischem riche'.

Ach Welt, ist in dann niht me lönes worden,
den keisern und den künigen, sö läz ich den zorn,

5 borgen. 6 swindet. 8 vnglücke. 11 borgen. vor. 13 borgen. <sup>14</sup> Fraw. dir gedient manig. 15 diner. 17 schallent reyen tentz die statewyse. 22 da here. 28 linen. 30 williclichen. 84 keine de.

sô hân ich minen langen dienst an dir verlorn. sô helf mir der der von der meide wart geborn und daz ich hie entrinne wol dem ungetriuwen orden.

#### LXXI.

## Aber III in der briefwise.

Üz drien stammen so wirt drier hande fride,
den ich ein richez lop mit miner zungen smide,
wan ez doch niht wol zæm daz ich irn bris vermide,
des edeln ritters priesters und des bûmans tugentriche.
5 Des edeln priesters fride uns für die helle birt:
und swelich fride uns danne von dem ritter wirt,
und so der guote bûman dort ze acker vert,
den frumen bûman ich dem priester allezit geliche,
Wan er uns neret vor des hungers freisen
10 mit sinem pfluog sin arbeit ûz der erde guot.
der edel priester nert uns für der helle gluot
mit sin gebete, alsam der edel ritter tuot,
wan er mit sinem swert beschirmet witwen unde weisen.

Ich hån dri kempfen hoch getiuret und gewegen.

16 waz richer tugent und eren ist an in gelegen!

der erste kempfe ein priester ist mit gotes segen,

der ander kempfe ein ritter ist, der buman si der dritter.

Swann sich der priester gerwet in sins kampfes wåt,

daz zuo der messe ziemt, so er zem elter gåt,

so sich hin, wie rilich danne der edel kempfe ståt,

wan so ein ander kempfe fliuht, so ståt ein edel ritter,

Swann er beschirmet witwen unde weisen

und an sich nimt sin harnasch schilt und ouch sin swert

und er vur unreht vihtet swå man sin begert.

LXXI. K 253c: die 3 strophe bei Hagen 2, 309a. 1 fryd. 2 cmp?
3 ich fehlt. vermyd. 5 der hellen. 8 allzit wol gelich. 10 pfins
vas der erd sin arbeit. 11 ner. 13 wittwä. 15 und fehlt. 17 4
der ein dritter. 21 kempff. 24 vor.

s wie danne der guote bûman stât umb sine pfert die dâ gespannen sint im pfluoge, als er si gereise.

Ir pfaffen, ritter, sollent von in triben nit,

sô kumt din welt ûz grôzer ungenåden zit.

ir solt gar ebene merken wie ez umbe inch lit:

die pfaffen ritter und der bûman sollent sin gesellen.

Der bûman sol dem priester und dem ritter ern,

sô sol der pfaffe den bûman und den ritter nern,

dort vor der helle, so sol der edel ritter wern

al vor den bæsen die den priester und den bûman vellen.

Nu dar, ir edeln dri gesellen werden,

stôl unde swert, din zwei stênt bi einander wol:

sô wirt din cristenheit von in genåden vol.

stôl unde swert, der pfinoc tuot allez daz er sol.

und stênt ir dri einander bi, sô lebe wir wol ûf erden.

#### LXXII.

Ander funve, wie ein frowe ein forz liez.

Ez saz ein frowe gar zühticlich bi irem man, ichn weiz wie ir geschach daz ir ein furz entran.

'wol üf des tiuvels namen' alsô sprach der man, ich wolt ein mærlin han geseit, daz hastu mir verschizzen'.

Din frowe sprach 'nu hastu mangen vor gelan und ich dir doch nie keinen üf gehebet han.

nu ist mir einr entrunnen gar an argen wan, der ist mir doch sô lesterlich alhie von dir verwizzen.

Nu laz dir fürbaz keinen må entrinnen

die wile daz wir bi einander sollent leben, und üf daz selbe wil ich dir nu merken eben und wil dir ouch des selben mine triuwe geben,

26 sint fehlt. sie gereysen. 28 kompt. 31 salden. den r. 32 33 nur dort vor der hell so sol der edel ritter wern; nach der Pariser LEXII. E 2679. 2 Ich. 11 mecken. 12 zweimal.

hær ich von dir kein immer me, ich wil mich lazen minnen."

Der man erschrac und er gedähte in sinem muot

15 'liez sie sich minnen, daz endiuhte mich niht guot,
und farze ich dann, so weiz ich wol daz sie es tuot.
mirst leit daz ich es ie gedäht und riuwet mich vil sere.
Het ich aldå daz selbe farzen läzen sin
und daz då tet diu aller liebste frouwe min!

20 ich hån mir selbe geschaffet då mit gröze pin,
und sol ich nu niht farzen me, min büch der bliet mich sere.
Moht aber nu ich armer vort gedingen
daz ich mich hie mit miner rede verclaffet hån,
ein gröz gerummel wirt in minem büch üf stän.

25 ich wolte ez fürbaz gerne underwegen län.
we mir daz ich sin ie gedäht: wie sol mir nu gelingen?

Diu rede stuont gar volliclich ein halbez jär,
daz er nie keinen furz gelieze offenbär,
biz üf ein mål, dö stuont diu frowe und strelt ir här,
so dö liez er einen starken scheiz, diu rede was im vergezzen.
Diu frowe diu sprach 'daz hästu mir ze leide getän,
vor mangem tage ich dir daz vor gelobet hän.
zwär disen kummer muostu in dim herzen trän:
riht dich dar näch reht swie du wilt, ein andr ist mir gemezzen
so Sie kös ir dö bald einen stolzen pfaffen,
der mint sie daz sie in von herzen liep gewan.
des wart gewar gar balde dö ir elich man.
er sprach 'daz hän ich allez samen mir selbe getän.
verfluochet si der snæde furz, er macht mich zeinem affen.'

40 Diz bispel sollent merken hie die werden man, wie nu diu frouwe hie dem iren hât getân; daz er ein wort geredet hâte ân argen wân, dar umb tet sie im daz ze leit, liez sich einn andern minnen.

Her umbe, ir werden man, sô haltent iuch in huot.

45 kumt ez dar zuo sô daz ein frowe ein solichz tuot.

15 enducht mich nit gar gut. 17 ruet. 20 groß.

man solz ir niht verwizen zware, ez diuht mich guot.

swer daz niht tuot, ich sprich vür war, er ist niht reht bi sinnen.

Wer weiz und waz der frouwen hat gebrochen?

man weiz wol daz die frouwen swaches herzen sint.

so swelch frouwe einn bæsen blast in irem båche enpfint,

mac diu dann farzen, so verget er ir geswint:

dar umbe ein man niht zornen sol, so blipt ez ungerochen.

Got ère al zit die reinen zarten werden wip die hie mit zühten halten iren werden lip.

se sie sint geheizen wol üf erden leitvertrip, dar umbe, ir werden frouwen rein, ir solt in zühten leben. Ob nu än alle geværde rede ein wort der man, daz sol man im so balde niht vür übel hän, als disin frowe hie vor dem iren hät getän.

ein frouwe sol ze aller zit näch hübschen zühten streben. Zuht ert üf erde alzit man unde frouwen, zuht ist ein anhap aller freuden hie und dort, ich sprich daz zuht ist wol der allerhæchste hort. her umbe, ir reinen frouwen, ir solt al zit vort

se die zuht bi in behalten vast: daz tuot man gerne schouwen.

#### LXXIII.

### Ein anderz in disem done.

Nu hærent mich, ir werden ritter und ir kneht, ich wil iu geben lêre, dran ir iuch verseht.

swanne ir ellent seht, sô sol iuch dunken reht wie ez diu minne ane sehe, dar zuo êrliche frouwen.

slelicher denke fürbaz an irn stolzen lip, ouch swanne ir sehent ane diu hêrlichen wip,

34 andr. 38 ich mir alssamet selb. 39 fortz. zu eine. 40 byspil. 48 lat. 48 ein. 45 fran. 46 duckt. 51 faczen. 57 all geferde lat. 58 vor. 59 fraw. LXXIII. K 269a. 1 vnd auch. 2 ler lan. 3 seht ellend. 5 denck furbaz an yren.

und an die minne, werder manne leitvertrip.
fürbaz durch die rôten münde lânt iur ellen schouwen.
Nu dar, ir edeln ritter, werden knehte,
10 swann ir ze nôt menlichez ellent tuot bekant,
sô dunkt mich zwâr diu minne habe ûz gesant
ir boten her, wie uns ir wirde hât gemant.
swer nu an manheit zegelich tuot, der ist ein ungeslehte.

Man sol sie målen ûf diu ros swå ritterschaft

15 sich üeben muoz mit ellenthaften muotes kraft,
ez si in turnei oder strit ald swå der schaft
muoz brechen, daz tuot wol der angesiht der werden frouw
Swå sie ez niht ensehent, då sehent diez in sagen.
her umbe solt ir werden helde niht verzagen,

20 durch daz die werden frouwen höchgemüete tragen:
sö fürbaz durch den röten munt låt iuwer ellent schouwen.
Ein helt pfleg ritterschaft in aremüete,
daz minnicliche wip mit irem blicke geböt.
lit er durch iren willen då deheine nöt,

25 sö wirt es im gedanket von irm mündel röt.
dar umb råt ich, du werder helt, vor zageheit du dich hoe

Fünf hundert ritter und fünf hundert knehte lip die da gedæhten an diu êrentrichen wip und an die minne, werder manne leitvertrip,

næm ich zer næte für fünf tüsent ritter unde knehte, Die då gedæhten niht der edeln süezen art diu ie was helden in irn sinnen also zart daz durch die liebe ir herze dicke gewundet wart, daz ie gar üf menliche tåt stuont allez ir geslehte.

Man sol ouch niht vergezzen gotes güete, man sol von êrste an got gedenken in der not, dar nåch gedenke an die süezen mündel rot und an ir edeln minne, diu verjagt den tot

hin von der werden helde lip und gebent hochgemüete.

Swann man die vinde ansiht, so wart nie niht so guot daz man gedenke an got, dar nach min lêre tuot daz man gedenke an werde frouwen hochgemuot und an ir hohe minne, wie diu swendet senden smerzen. Swann ez an ernest gât, so rüefe an got durch not:

svil manger lât ez durch daz daz er vorht den tôt, dem erentricher wibe süeze mündel rot nach irem adel ir edel minne frilich gêt ze herzen,

Der lât manliche tât vil selten schouwen.

swer aber denkt an got und an diu werden wip.

dem wirt getiurt in herzen und in muot sin lip.

vil werder ritter, edel kneht, dâ bi verlip,
gedenke in der not an got, dar nach an werde frouwen.

le swindr ir an den tôt gedæht, ie groezer zagen, ich mein, swå man sol haben helde, lånt in sagen.

55 swer nu wil vorhte gein dem . . tôde tragen, der dienet niht menlichez lop noch reiner frouwen guete.

Man sol von erste an got gedenkn, er mac genesen, è daz din nôt beginnet sich då uf in lesen:

50 sol er danne låzen uz dem herzen wesen

60 durch minniclicher wibe trôst manheit und hôchgemuete.

Ein helt sol hån in nœten solche sinne, swann er din swert siht vor im in dem bluote baden, und då wider im kein wåfen mac geschaden, der sol ie mê der ellenkeite uf sich laden:

50 då mite verdienet er den lôn der werden frouwen Minne.

<sup>40</sup> niht fehlt. 44 ernste got. 49 deckt. werde. 50 der wirt. 52 gedenck der not an gotte. 58 Wie swinde er an d. t. gedacht. zag. 54 helt hort lant. 55 vorchten gein dem tragen. 56 menlichem. 57 gedenck. 61 solich. 64 ellendkeite.

#### LXXIV.

# Ein ander prisliet.

Swer frouwen êret, der ist wol ein sælic man, swer frouwen êrt, der mac mit êren wol bestån, swer frouwen êrt, der füeret wol der Êren van, swer frouwen êrt, der ist wol wert daz in die frouwen & Swer frouwen êret, der ist an sinen sinnen cluoc, swer frouwen êret, der hat êren gar genuoc, swer frouwen êret, der êrt die maget diu got truoc, swer frouwen êret, dem spriche ich wol, er ist in herzei Ir höchwirdigen manne algeliche,

10 êrent die zarten reinen frouwen zaller zit.

wizzent wol daz ir von frouwen komen sit und aller tröst und heil an reinen frouwen lit.

swer frouwen êret, den wil got êren in sins vater riche.

Swer frouwen êret, der ist aller êren wert,

15 swer frouwen êret und dâ bi kein valsch begert,

swer frouwen êrt, der füert ein ritterlichez swert,

dâ mite er beschirmen sol ir êre zallen stunden.

Swer frowen êrt, der êret wol daz hoechste cleit

daz kein snidære'ûf diser erden nie gesneit,

20 daz die frowen vil zühticlich hant an geleit,

daz sie an irem lesten ende am rehten werden funden.

Ir frouwen rein, cleit iuch in erbær wæte,

und tuont ir daz, sô hant ir aller freuden heil

und heizent wol in rehten zühten hübsch und geil

25 und besitzent mit Mariam den hoechsten teil

in ires lieben kindes trôn, der iuch dar inne bestæte.

Ach junger man, wiltu verdienen richen solt,

LXXIV. K 270d. 1 frauwet. 3 eret der furt. 11 frauwe mal. 17 êre fehlt. zu allen. 18 eret der ert. 19 snyd'. 20 gar z. 21 yren. 22 erber'. 26 in sines. dar yn. swer frouwen êret, dem sint reine frouwen holt,

swer frouwen êret, dem sint reine frouwen holt,

swer frouwen êret, der wirt gewert von mangen stolzen wiben.

Swer kempft durch frouwen êre oder noch kempfen wil,.

der trete von dem kreiz zuo mir biz ûf daz zil,

berûeme sich von keiner frouwen niht ze vil:

daz râte ich im sicherlich, wil er in hulden bliben.

Ach wip, du pfligest manc hübescher åventiure.

swaz künge keiser gråven ûf der erde sin,

die möhten niht vergelten, frowe, die êre din.

mo dir, frouwe, barc sich wol ein liehter schin,

got barc sich selben, frowe, ze dir, du edel fruht gehiure.

#### LXXV.

# Regenbogen tagewise.

Ein edel fürste boten sante d sich sin reiner muot hin wante ze einer kiuschen meide clar. sant Gabrièl der kam aldar 5 und sprach alsô Got grüez dich werde maget reine, dir biut ein edel fürste alleine den sinen gruoz so rehte fin. er wil din holder friedel sin. 10 din meit was frô. do sprach diu juncfrou tugentlich wer ist der edel fürste rich der boten zuo mir sendet? alsô mit cluogen worten sliuz ich im üf die porten, sin wille derst vollendet.'

zarte. 30 mangem, in mangen gebeßert. 34 im fehlt. 35 hubsch.

1 we so barg. 39 selber. LXXV. K 286c. 9 hulder.

16 will der ist.

diu meit diu liez den fürsten in: wahtær, nu sich zem fenster üz, ob du iht sehest des t

Der fürste bi der maget lac 20 wol vierzic wochn und einen tac. dô wart der alte got ein kint, dô stuont ein esel und ein rint: sie bliesn in an. In armuot got geboren wart, 25 in armuot wuohs der fürste zart, biz er ze drîzic jâren kam und er den touf an sich genam. als erz besan. Die valschen juden in lêrten daz so und wistz der edel fürste baz waz sie vor im gejåhen: dar umb daz er dâ wider was, sie truogen ûf in grôzen haz, begunden sêre versmâhen. 35 alsô leit got sîn êrste pîn: wahter, nu luog zem fenster ûz, ob du iht sehest des ti

Als got die marter an sich nam, dô wurden im die juden gram dem edelen fürsten alsô fin.

sie sluogn in an die wangen sin daz ez erhal,
Und spiten sin antlütze clår daz er wart bermiclich gevar, der edel fürste alsô zart.

sie fuorten in ein swinde vart mit grôzem schal.
Sie fuorten in vil vesten då sie Pylåtum westen, sie schriuwen algemeine

27 in sich. 29 lerten yn. 36 vas etc. 42 spietten a 47 fasten. 48 wosten. 49 all gemein. " riht über disen zouberer,
erfülle, herre, der juden ger,
der grözen und der cleinen."
Pilätus sprach 'daz sol niht sin.'
wahter, nu luog zem fenster üz, ob du iht sehest des tages schin.

- Prlatus dahte in sinem muot rihtst über in, daz wirt niht guot'. sprach nemt, ir juden, alzehant, tuot kunc Herodes dort bekant die friuntschaft min,
- Den minen gruoz wol tüsentstunt. lät in bekorn des menschen munt wie sin geloube si getän, ob er in welle leben län od bringen pin.'
- se Die snæden juden wåren frô.
  sie fuorten unsern herren dô
  då sie Herôdes westen.
  sie fuorten in als einen diep,
  daz was den snæden juden liep,
  sie sluogen in vil vesten
  ûf sînen hals sô rehte fîn.
  wahtær, nu luog zem venster ûz, ob du iht sehest des tages schîn.

Der juden clage din was sô grôz
daz ez Pylâtô sêre verdrôz.

re er sprach welt irz niht anders hân,
sô nemt den alten Barrabân
al zuo dem tôt.'
Sie sprâchen Barrabân sol leben,
Jhêsum wel wir zem tôde geben.
sîn bluot daz gê übr unser kint
und alle juden swâ die sint

51 herfulle her. 54 ob du icht etc. 56 richtest. 58 tort.
61 behorn. 64 vnd bringen. 67 dá fehlt. sie künig herodes
n. 70 gar fasten. 72 nu lug zū etc. 75 wolt. 79 woll.

in grôzer nôt.'
Alsô leit got sîn ander pîn,
sie bunden im die hende sîn
st umb eine sûle vesten.
mit besemen und mit ruoten
dô sluogen sie den guoten:
wie wol sie daz geluste!
got nam manc tûsent wunden în:
so wahtær, nu sich zem venster ûz, ob du iht sehest des ta

Pilâtus der sprach alzehant
'lât mir ein wazzer werdn bekant
daz ich getwahe die hende mîn.
nu wil ich gar unschuldic sîn
95 an sînem tôt'.

Zehant man im ein wazzer gôz.
die wîl leit got sîn marter grôz,
dô wart er alsô sêre geslagen:
daz criuze muost er selbe tragen
100 ze sîner nôt.
Sie hulfen im sô velschlich tragen.
die wîl wart got sô sêre geslagen
ûf sînen hals sô clâr.
al von der snœden jûdescheit.

105 daz criuze nider wart geleit, dô stuont got vingerbar. sie rizzen im abe diu cleider sin. wahtær, nu sich zem venster ûz, ob du iht sehest des tag

Sie legten im an purper gwant, 110 ein zepter gåbens im in dhant und crônten in in irem spot. 'sagå bistu der juden got? daz tuo uns schîn.'

85 fasten. 88 gelusten. 89 manig. 90 zum fenste 93 gezwach. 99 selber. 101 sô wênic? 108 ich s 109 gewant. 110 ein. in die hant.

Scharpf mer dürnin sô was diu crôn us die sie dem edelen herren fron getructen in sin houbet clar. di von di wurden bluoticvar sin wangen fin. Sie zugen wider abe daz cleit modu sie im heten an geleit al zuo den selben stunden. daz was sô harte verbacken gar do an dem edelen fürsten clår, sie rizzen im ûf sîn wunden: m die muosten alle bluotic sin. wahter, nu sich zem venster üz, ob du iht sehest des tages schin. Man bant im umbe ein nidercleit. got of daz criuze wart geleit, sie sluogen im durch die hende sîn us gar stumpfe nagel iserin, vil mangen slac. Dia marter dia was im niht süeze dar zuo sin reinen claren füeze die wurdn im alsô hart durchslagen. 135 såndær, hilf gotes marter clagen die wil du mac. Ul huoben sie des criuzes want und liezenz vallen ûz der hant då nider zuo der erden. 146 sie triben ir gelechter grôz, do got ûz sînen wunden gôz sin reinez bluot sô werde. såndær, nim gotes marter in. wahtær, nu sich zem venster ûz, ob du iht sehest des tages schin.

is Of haoben sie daz criuze zart, din erde erbidemt ûf der vart,

19 zogen. 120 hatten. 122 hert. 126 fenster etc. 135 claren. [uff. 140 gelechte. 142 werden. 144 nu sich etc.

diu sunne barc ir liehten schin, die steine rizzen gein der pin und von der nöt.

150 Dô kam ein blinder heiden her ze gote mit einem scharpfen sper, er stach im abe daz herze sin. daz bluot gap im des tôdes schin, der mensch was tôt.

155 Maria muoter clagt ir nôt,
dô sie ir liebez kint sach tôt
hôch an dem criuze hangen.
daz bluot ûz sînen wunden gienc,
in iren slêwer sie daz vienc
160 und truct ez an ir wangen
und an ir zartez mundellîn.

wahtær, nu sich zem venster ûz, ob du iht sehest des tag

Wer was der wahtær alsô guote der uns hat alle in siner huote? 165 daz was der vater sîn alsô clâr, den heiligen geist sant er uns dar nách sinem tôt. Den sant er uns her abe ze trôste, dà mite der herre uns erlôste 170 al vor des argen tiuvels bant. dô lôste uns got mit sîner hant ûz grôzer nôt. 'Nu kumt, ir aller liebsten min, ich füer iuch ûz der helle pin 175 in mînes vater rîche. ich füer iuch in den hæchsten tron, den hân ich iu bereitet schôn, ich teil mit iu geliche: dar inne sult ir êwic sîn.'

180 wahtær, nu sich zem venster ûz, ob du iht sehest des tag

147 yren schin. 148 die stein die r. 150 heyd dort her. tages. 162 sich etc. 169 den fehlt. 177 hab. 179 sol. fehlt.

Of sünden hove entslåfen ist vil manic man mit süezer list, dar zuo bringt in ein gernde brût, diu ist valsch gein ir herzen trût.

185 nu merkent daz:

Ir valsche liebe diust sô grôz, sie biutet mangem iren schôz und lacht in alsô lieplich an daz er von ir niht komen kan 190 und slæfet baz.

Ei sûnder, dâ vor dich bewar:
bringt sie dich an der tiuvel schar,
sô hât dîn freude ein ende.
swann sie dir biutet iren schôz,
195 sô denke an gotes marter grôz
und ouch an sîn ellende:
sô mac sie bi dir niht gesîn.
wahtær, nu sich zem venster ûz, ob du iht sehest des tages schîn.

Sündær, die valsche brût låz varn, mo von sünden hove soltu dich scharn. der wahter kündet uns den tac, niht langer ich dich fristen mac. est an der zit. Begrift dich ûf dem hove der tôt, 266 din brût bringt dich in grôze nôt: dia arme sêl muoz lîden pîn. sûndær, freu dich des tages schin, der liuhtet wit. Sündær, daz ist der welte spil, <sup>\$10</sup> sie wil dir sitzen zeinem zil, dar nåch læt sie dich schiezen, wol drîzic jâr und dannoch mér: då von kêr wider oder her. swes du triust ze geniezen,

182 gar manig. 184 irs. 186 lieb die ist. 187 yren kuss. 184 yren kuss. 198 bis vs. 201 wechter. 202 lenger. 214 drust.

215 sô denk du an die sêle dîn. wahtær, nu sich zem venster ûz, ob du iht sehest des tage

Sündær, sich gotes marter an, ich meine iuch frouwen unde man. gedenkt an got ze aller zit 220 und seht wiez umb die sünde lit und låzent abe. Von sünden solt ir alzīt lazzen, schand unde laster solt ir hazzen, sol iuch in herzen wesen leit, 225 A daz man juch zer kirchen treit und zuo dem grabe. Gots lichnam und sin reinez bluot daz mache uns unser ende guot und kum uns hie ze trôste, 230 daz wir uns unser sünde erclagen; sô wirtz uns dort vil schône tagen und leben mit den frôsten. då wel wir gotes kinder sin. wahtær, nu sich zem venster ûz; ûf gienc des liehten tag

#### LXXVI.

## Ein fürwurf in disem done.

Sint gote wilkumen, ir gesanges gsellen guot:
der zarte got der habe uns alle in siner huot.
swer nu mit meisterschefte hie daz beste tuot,
dem sol man geben lop und bris, gelücke und heil un
5 Die sollen tüsentveltic gote wilkomen sin
die edeln meistersanc hie singen clär und vin
gote ze lobe und Marien der künigin,
und swer des pfliget alle zit, der mac wol frölich schal

223 vnd. 231 gar schone. 234 zü fenster. lichtes. K 291d. 1 wilkü. gesellen. 3 meisterschaffte. 7 de k.

Guot edel sanc ûf erde in himelriche nist wol ob aller kunst ein êren swêbender hort. di von sô lobe ich edel sanc und guote wort: swer diu zwei ûz probieret ûf ein ganzez ort, daz wort und wis bring richen sin, daz lobe ich sicherliche.

Ich bite gesanges gsellen, iuch die singens pflegen,

15 daz ir den edeln sanc iht låzent underwegen.

man sol den edeln sanc vor brücken unde stegen,
in allen landen hie und då sol man gesanc üf wecken.

Guot edel sanc håt lange zit geslåfen sêr:
ich bite die sengermeister daz sie wachen mêr.

20 guot edel sanc der git vernuft und wise lêr,.
då von sol man gesanges baner wit in der welt üf stecken,
Guot edel sanc wecken üz herzen grunde.
ich bit Martå dich, du himelkünigin,
daz du uns tuost der diner gnåde helfe schin

26 daz wir ouch loben fruo und spåt din kint sô vin
mit edelm sange, bite ich iuch, hiut und ze allen stunden.

Ir frumen gesanges gsellen, ir solt niht enlån, ir solt mit edelsange ze himelriche gån. got wil gesanc in sinem hæchsten himel hån.

30 mit edelm sanc nu nieman kår ern welle då mit schallen. Mit edelm sange so tet got sin himelvart, mit edelm sange ouch Maria sin muoter zart, mit edelm sange im niunden köre enpfangen wart. guot edelsanc ist ie und immer gote wol gevallen.

25 Guot edelsanc mit worte und ouch mit wise wol zieret und bekrænet allez daz då ist. éwiger vater got, sun herre Jhêsû Crist, ich bite dich, herre, nu tuo uns diner wisheit list, daz wir din lop und ouch din êr mit allem sange brisen.

8 vff er. 10 ern sw. 14 gesangs gesellen. 15 nit. 25 27 ir fehlt, gesangs geseln ir sollent nit ab lan. 30 er wolle. 33 35 edel sag. 37 got vatter son. 38 tun.

#### LXXVII.

# Ein anderz, sint lügene.

Ein snecke und ein beseme heten einen sin, sie fuoren über mer und nåmen clein gewin: sie våhten unde striten wider die heiden hin. ein altez wamz wart übel wunt, ein kübel tet den schaden.

5 Ist ieman hie der ie kein græzern strit gesach? ein kezzelrinc der clagete sêr sin ungemach: er sprach 'mir ist in allem minem sinne swach, mir ist min linker fuoz enzwei, den kummer muoz ich clagen.' Ein altez kumet clagete sine swære,

10 ez sprach 'ich hån den aller liepsten friunt verlorn: eins münches kappe ist in dem bade ze töde erfrorn.' ein strösac pfeif ze tanze, ein strel der blies ein horn, ein bodemlöse bruoch gienc vor: ein tischlach sleif ein schæ

Eins flegels houpt und einer alten hosen hår

15 die giengen ûf der minn, daz sage ich iu vür wår.

cin alte gig lac siech im spittel manic jär,

då bi då saz des kræmers korp und ouch des stalles gater.

Ein queste eins beders huot die hänt gesellen vil,

cins kerchers tesche und einer blinden sicheln stil

20 ruoften einr ovengabel, diu was ir gespil.

ein schüzzelkorp ein kant gebar, ein ref daz wart gevater.

Ein hüenrnest nam ein wip zen selben stunden.

ein pfeffermül ein miusevalle hörtenz sån,

ein hackebanc sprach ich binz ein hovelicher man.

25 ein spinnelkorp der truoc die wirtschaft rilich an.

ein biutelvaz reit üf den plån mit sinem helm verbunden.

Ein hechel und ein hærin sip die freuten sich,

LXXVII. K 292b. 1 besem. 4 wamsch. 5 ymant. 6 clag 7 sinne fehlt. 9 komet claget sine schaden, schaden ausgestrichen, ds swere. 14 heupt. 17 dez vor stalles zweimal. gattern. 22 ham nest. all zu der selben. 23 musefall die h. 27 heren.

sie wolten beide bischove werden sicherlich.
ein swarzer hunt ein wize krå die båten mich
was ich in hundert guldin lihe üf iren zol am Rine.
Ein kæskar und ein storkes nest die sungen wol.
ein drispiz und ein håhel wåren wines vol;
ein bodemlöse kiste hielt ein fuoder kol:
des fröuwet sich des meiers pfluoc, der bar wol siben swine.
Ein kumpoststand kriegt widerz rich gar lise,
sie schreip gewaltic sich übr allez ræmesch lant.
ein spanbet daz lech silber golt üf guote pfant,
ein pfannenstil der schöz ein wolf mit siner hant:
daz wise ich mit der fledermüs und mit des fischers riuse.

#### LXXVIII.

Ein anderz, von dem pfenninc.

Ach pfenninc, swer din vile håt, der redet reht.
dir dienent gråven fürsten ritter unde kneht,
du machest krump und daz vil dicke wære sleht.
pfenninc, du überkumest al des du dich underwindest.

5 Pfeuninc, swer din håt vil, dem ist man gerne holt.
ez næme ein richer künic von eim juden solt,
er wirt sin helfer, nimt drumb silber unde golt.
håstu pfeuning, wie vil du kempfen in dem lande vindest!
Ez gschach hie vor und wirt ouch noch bewæret.
10 Jüdas der nam pfeuninge und verkoufte got.
man vint ir vil, die haltent noch daz selbe gebot.
daz ist des argen tiuvels råt und ouch sin spot,
swer die liebsten friunde sin umb snædez guot unêret.

Pfenninc, wol im der dich mit ern gewinnen kan,

28 bischoff. 29 wysse ka. 80 luh. 33 kist die hielt. 34 die fanwet. 85 kriege. 36 romsche. 37 leyh. LXXVIII. K 29: 3 gar dicke wol wer slecht. 4 allz daz dich. 7 nympt dar vmb sell vad. 8 kempfer. 9 geschach, 10 verkauffet.

und wære ein man als wis als kunic Salomôn und wære als starke als der blinde Samesôn, wær er als scheene als Absolôn und kund daz Filius wiste. Wær nu ein man als liep als was Holifernes und kund die siben kunste als Aristotiles und het die græze und lenge als sant Cristoffeles, wær er als snel als Asahel und het Môrolfes liste, Und wære er aller kempfen ein rehter kerne und het die starken risen mit der hant betwungn und wær zwelf schuoch vor den Lôrengel hin gesprungn und het al meister mit sinr kunste übersungn, håt er die leng niht gelt ze geben, sô siht man in niht gerne

Wær nu ein man ûz frömden landen her bekomen und het gemort gestoln geroubt, dar zuo genomen und wær mit valscheit von sin friunden hin entkomen, so wær er ein ungerehter man, verræter, zouberære; Wær er in aller welt ein gouch und ouch ein tôr und wære an siner hût vil swerzer dann ein môr, hât er nu gelt, man sliuzt im ûf burc unde tor, man heizt in ouch got wilkum sin, er ist dem wirt gar mæ stals verre er siner pfenning triut geniezen, man setzt in hin ze aller oberst an den tisch, man treit im vûre wiltbrât vogel guote visch, daz volc im hûse ist im allez samen risch. vorm wirte komet niemant vor, er wil in selber grüezen.

## LXXIX.

Ein rîcher was, der het verzert sîn zît in grôzen êren, daz man im alles lobes jach. er was ouch rîch des guotes. 5 bürg unde lant er dô besaz.

17 wüste. 22 kempf. 23 bezwungen etc. 25 uberkömen sungen. 27 Der. 29 entrunnen. 30 verret[er] ein z. 34 wi 37 vore wilbret. 38 säment. LXXIX. K 300b.

er was der järe wol åf ahzic alt.

Und einen sun het got beschert dem selben richen hêren, dem an dem libe niht gebrach:

der was ouch fri des muotes, als noch die jungen alle tuon.

er wolt im geben allen sin gewalt.

Er sprach 'ich bin ein kranker man, ich mac sin niht gepflegen,

dar zuo mac ich berihten niht die bürge und min lant.

nu gip mir dinen gotes segen,

sô gibe ich dir ez allez in din hant.'

Der sun der sprach, er wolt doch nie mit niht dar wider streben, daz er in nimmer wolt gelân. er bôt im sîne hende. ein glübde von dem sun geschach diu an dem vater då gebrochen wart. "Und laz mich niht engelten hie daz ich dir hån gegeben bi minem leben swaz ich han: spis mich biz an min ende. daz man dir alles lobes giht: a dar umb dir got din leben lange spart.' Der sun der nam ein jungez wip, bi der er dô gewan einen sun, und dô der wart der jåre zwölver alt. s diu frowe den sweher hazzen gan, dô sie erfuor daz er het kein gewalt.

Er was då her då vor hin ie mit in ze tisch gesezzen,

7 s5n. 11 dön. 15 bereiten, gebeßert in beriten. 18 es zweimal hant] gewalt. 20 mit mir. 22 sin hande. 33. 34 ein sun.
wart der jare wol vff zw. 37 Ee.

daz man im liez deheine nôt.

diu frowe begunde in nîden.
er wart ir in den ougen unmêr,
sie sprach 'ich mac den wanst gelîden niht.
Tuont in hin ûz, ir merkent wie:
lânt in bîn knehten ezzen:

dâ gît man im ouch muos und brot,
ich mac sîn niht gelîden.
und tuont in in daz hinderhûs
under die stegen dâ im wol geschiht.'
Der hêre hiez in fûeren hin

nâch sîner frouwen rât
in einen stal undr einer stegen
dâ fuort man in hin abe.

spis tranc und cleider brach man im da abe.

55 Der junge knabe het triwe zim von ganzem sinem herzen. er liez im kein gebresten sider. swå er die spis kunt vinden; er truoc sim heimelich hin abe. 60 als im sîn edel triuwe daz gebôt. Der winter kalt der was sô grim, då von sô leit er smerzen, wan im ervroren sîn gelider wol von den kalten winden. 65 sin gedanc der was manicvalt, er sprach hilfstu mir niht, sô bin ich tôt. Nu ganc hin zuo dem vater din, bit umb den golter alt då mite man diu ros bedeckt. der ûf dem miste lît: sô decke ich mich den winter kalt.

der alte weint die valsche tåt.

39 daz man ym kein gebresten ließ. 42 wünst. 44
49 Der her der h. 51 vnd' einer (gebeßert in ein) steg. 53
der w. 55 drw zu ym. 56 gantzē sinē. 59 sie ym heymlich.
gebot. 63 sine glider.

den bring mir her, ist daz er dir in gft.'

Der knabe liez nit, er in gewert des er in gunde bitten. 15 er nam den golter in die hant und teilt in dô geliche. der vater sprach 'waz meinstu mit daz du daz alte tuoch nu teilst alsô? Er sprach mit grim 'dîn vater gert so daz ich nåch triuwen sitten daz ich im helfe tuo bekant: der geist wil im entwichen. sich swann ez dir nu lît als im, des andern teiles muostu wesen frô. 85 Sich swann ez dir nu gêt als im daz man dich ouch hin treit in einen stal undr eine stegen. sô decke ich dich då mit.' der vater sprach 'ez ist mir leit 90 daz ich ie tet swaz mir min frouwe riet.

Ach liebez kint, und du hâst mich gemant in ganzen triuwen. von dem golter håst mir geseit, den woltstu mir behalten. 25 nu hân ich mich niht wol versint daz ich dinr muoter ie gevolget hån. gelobet ich, Dem vater mîn daz håt mich sit beriuwen und ist mir in den triuwen leit 100 daz ich in hån verschalten. ich vürht min sêl muoz liden pin daz ich min vater han alsô verlan.' Er nam den vater wider zim und cleit in alsô schôn, 166 er fuort in wider hin als ê,

hin zuo dem tische er saz. daz was der frouwen ein grôz hôn. der alte sines leides dô vergaz.

Dar an gedenk, ein wiser man, 110 und daz du nimmer mêre gegebest ûz der hende dîn, daz râte ich dir in triuwen, und ob dir got din leben krenk, sô wil dir nieman wesen undertan. 115 Prüef unde spür, dîn undertân die ziehen an sich sêre. swie liep dir dîne friunde sîn, du solt ûf sie niht biuwen. gedenke in dînes herzen kür 120 wie vil daz dir hin nâch geschehen kan. Dir volgt niht silber unde golt, traht umb dînr sêlen heil. du bist ein gast ûf erden hie. hüet dich vor missetåt. 125 gedenk daz du dem werdst ze teil der an dem criuz sîn bluot vergozzen hât.

#### LXXX.

# Aber ander driu.

Her sin, her sin, ez gêt mir niht als ir geloptent mir, dô ir mir von dem stocke riet und von dem anebôze.

5 ir jâhent mir solt heil geschehen, sich hüebe sanc vor fürsten umb ir guot. Ze singen ich dô hâte pfliht und alsô stæte gir,

115 spor. 119 kor. 121 folget. vnd. LXXX. K 31:

M 68 bei Hagen 3, 347a, wo nur die erste strophe mit K stimmt.

4 aneboss. 5 geschin. 6 hub ein singen fursten. 7 zu ges

ob mir diu fürsteltche diet
niht gæben gåbe grôze.
ir edeln fürsten, seht üf mich
oder ich kêre wider zer essen gluot.
Ich swere hulde der zangen und dar zuo dem anebôz,
dem hamer ouch, der mir då bringet fleisch und ouch daz brôt.
Is jå mache ich nimmer mêre blôz
kein kunst vor fürsten biz an minen tôt.

Daz mir daz dir beziuget wol der hamer dem anebôz: swaz mir von dir, daz dir von mir 30 geschehen mac, daz gloube. tuostu mir wol, daz wirt dir schier, tuostu mir tibel, daz wart von zuoversich. War umb? durch daz ich sprechen sol; swå daz sich hebt ein dôz 25 vor einem walt, der walt wol zwir gar vinster wart in loube, der galm der gap då widersaz der stein gelîch: êr mich, sô êre ich dich. Der swengel nimmer alsô mangen stôz der glocken tuot n số stille noch số lút, sie tuot semlichz hin wider ouch. daz mir daz dir, bæs oder guot: heizt du mich tôr, sô sprich ich zuo dir gouch.

Ir wizzent daz mîn friunt niht ist
swer mir ze sünde vâr
siht in den ougen und niht in
zwei korner als zwên epfel:
der sæh der schanden spiegel baz
und wil doch sîn gar sunder ziuge sîn.
Min friunt sol sehen ân argen list
min ougen stoubes bar.
tuot er daz niht, sô tuon ich hin

10 gebent. groß. 18 swere huld. 14 ouch] stet. bringt daz fl.

18 der fehlt. 20 gleube. 29 mengen. 86 zwey äpfel.

Meisterlieder. 26

reht als diu glocke dem klepfel. giht er ûf mich, beginne ich jehen zeleste ûf in, sô blibet er niht vin.

45 Ich tuon im als der hamer tuot dem herten anebôs.
er halt ze beiden orten doch swaz man ûf in geslât.
sîn widerhalten ist sô grôz
daz ez dem hamer über ecken gât.

#### LXXXI.

#### Aber driu.

Got schuof ein wunder in der måze, dô er maht Adâm und Evå zer selben stunt. daz wunder Adâm schiere vernam mit eime rippe daz im då wart gezücket.

- 5 Ez ist in walde in wâge ûf strâze, maniger crêâtiure ist daz wunder kunt. eist beide wilde und dâ bî zam. daz wunder manic crêâtiure drücket. Ez ist bœs unde dâ bî guot.
- 10 nu merkent wie daz wunder sich vereine.
  ez manigem menschen schaden tuot,
  ez ist ungæbe und ouch då bi reine.
  ez machet ouch ein teil gesunt,
  daz ist mir wol bekant.
- 15 ez hât geteilet sich in alliu lant.
  diz selbe wunder würken kan
  lieb unde leit in maniger hande wis.
  swer nu diz wunder ie besan
  und wil sin pflegen in der êren pris,
  20 der sol den orden ouch niht lân
  den uns der zarte got ûf erden sant,
  dar inne ez manigen hât verwunt

48 ich fehlt. 44 so blybet er zweimal. 46 geslecht. LXXXI. K 827b. 1 wonder. 5 strassen. 6 creaturen. wend ist beyd. 16 wonder wirken. 21 der vns.

und ouch an hôhen freuden gar gephant.

Den êrsten menschen her Adamen s betrouc ein wip, als uns die wisen meister sagen. Samson der starke erblendet wart von wibes hant, daz wizzent sicherliche. Her Davit ouch, als wir vernamen, kam ouch von einem wibe in schande bi den tagen. » her Salomôn von wibes art wart ouch gescheiden dô von gotes rîche. Swie schoene was her Apsolôn und ouch swie mehtic Alexander wære. sie muosten nemen swachen lôn 35 von wiben, sehent diu waren in gevære. ir herze pflågen hôher kunst und was der vil verlorn. in hulfen wip in grimmeclichen zorn. Virgilius alsô geschach und Olifern den ouch ein wip versneit. da bi man michel wunder sach daz einen wisen man ein frouwe reit. der man hiez Aristotiles und was der wisten ein der wart geborn. 45 swie wise er was, doch sin vernunst verschriet ein wip: man hete ez wol versworn.

Swaz man von Ector und Achillen
manheit singet vil od seit, die hånt sie wol
erworben ritterlîche alsô
daz man ir lop noch prîset in den landen.
Sie worhten heldes werc mit willen,
wan iriu herze wâren solher tugende vol
daz sie mit frouwen wâren frô
in êren prîs und huotten sich vor schanden.

25 betrog sin wip. 28 vernomen. 34 mustent. 35 warn. 36 bet die plagen. 44 wiseste einre der ye wart. 45 vernüst. 48 ode 51 verhient. 52 wanne ir. worent. 53 worent.

- Doch Artûs muoste lîden scham von wîben, sehent ob daz niht wunder wære. der werde künic lobesam kam ouch von einre meide in schame swære: diu selbe maget hiez Lûnete,
- •o daz merket über al.
  vil sorgen truoc der werde Parzivâl
  von wiben, daz man von im seit
  und von den herren die ich hân genant.
  ir liste wurden sô verjeit
- 65 daz sie in selben wurden unbekant. sus hulfen wip in arebeit den besten die beschein der êren sal. Swie vil ir kraft durch frouwen tete, iedoch behielten wip an in die wal.

#### LXXXII.

## Aber driu.

Die meister habent wol gesungen,
her Frouwenlop Klingsor und der von Eschenbac'
der Erenbote was künste rich,
den edeln Marner wil ich iemer prisen.

5 An künsten ist in wol gelungen.
der starke Boppe manigen höhen sin durchbrac!
wå vint man iergen ir gelich?
ich mein Kuonrat von Wirzeburc den wisen.
Wan ir gesanc gar ebene ståt,

61 vil] nie. ph/ 58 schammes. 59 liemet. 66 hulff 63 heren. 64 verjagt. 65 selber. 68 det. LXXXII. K 8284; 67 best die ye b. druckt Germania 5, 444. 1 ff. = W 149, 1.gesungen W. 2 klingesor. oschebach. Hainreich 8 künsten. Walther von der vogelwaidt W. gewunnen vor in allen W; scheint also von zeile 8 s " menichen h. süne (e durchgestrichen).

swenn er ûz sînem munde gât,
dar wart daz er der rîme iht vergezze.
und wil er danne ein singer sîn,
daz ist niht kindes spil.

15 swer den gesanc gar ebene merken wil,
die kriuze und daz gereite wol,
verborgen rîme, wie die sint gestalt,
nu hærent wie er singen sol:
die silben durch die rîme sint gezalt.

20 er hüet sich vor eqwivocâ
und bringe gesanc ûf ein gemezzen zil.
füert er unrehte kunst dar în,
ich aht sîn niht swer valsch gesinget vil.

Gesanc daz ist ein hort gekrænet: sich prise gesanc für phisen bûken seitenspil. gesanc man iemer loben sol, doch vint man manigen der sin niht erkennet. Gesanc der ståt gar wol bedænet. man hært gesanc in himelrich von engeln vil. » gesanc der ståt vor herren wol, vor künic und keisern, swie sie sin genennet. Swer mit gesange ûf schallen wil und håt niht rehte kunst in sinnes såze. geudens und güftens kan er vil s und weiz dar über niergen keine måze. den selben ich gelichen wol ze einem tumben man der då gesanc niht rehte erkennen kan, daz fliegen gar An allen haz die houbetrime unz ûf ir beider ort. nu wil ich singen fürebaz: die überworfen rime wis und wort

 10 die haben.
 12 rymen.
 19 rimen.
 20 hüte.
 eqwifica.

 20 hüte.
 31 sint.
 33 sosse.
 34 güden.
 35 niergent.

 42 vberwürffen.
 wart.

und einz daz heizet überhof,
gespalten rime die gant ouch dar an.
45 nu hærent wie er singen sol:
min herze eim rehten merker guotes gan.

Noch kleiner vil dann ist ein milbe

so wil ich mezzen, sage ich iu, swem ich sin gan. die silben sint mir wol bekant, 50 der houbetrîme suln wir niht vergezzen. Der êrste rîm der hât niun silben, der ander zwelf, als ich ez wol bescheiden kan. dem dritten sint ir eht genant. dem vierden sint ir eilve wol gemezzen. 55 Dar nåch sô komt ir eht vil schôn und ân zwô drîzic hât daz kriuze gewegen. swer singen welle in disem dôn, der warte daz er solher sinne pflege. nud vier und zweinzic hant die dri, eo alsô sint sie gestalt. sô meisterlîchen koment sie sô balt. nu hært, ir herren, über al, swer mirz ûz rihtet, der ist niht ein tôr. dar nåch sô komt eins kriuzes schal 65 mit sehs und drîzic, sage ich iu für war, und ehte die gant ouch dar an, mit hôhen künsten stânt sie manicvalt. und an zwen drizic sint da bi:

sô sint die silben meisterlich gezalt.

46 eyme. 48 sin guu. 50 hobtrymen sollen. 51 erst x 55 gar schon. 56 ane. 57 wolle. 58 wart, solicher, plegen. 61 sterlich[e]n. 62 hor. 65 drisgen. 68 ane zwene.

## LXXXIII.

## Aber driu.

lesanges hort den sol man rüemen: wer in nu kan gesetzen reht mit kunsten wol. em sol man geben der êren van, in lop daz wil ich gerne hæren prisen. tunst sol in sinem herzen blüemen. wer rehte kunst nu anders füeret dann er sol. er dunket mich ein tumber man: az wil ich låzen ziehen an die wisen. Vil er ein rehter meister sin. ô muoz er hân die kunst Jeomâtrie. in setzt in ûf der künste schrin md lêrt in wizzen alle stempente. az sîn gesanc stêt in dem clobe a rehter zirkelmåz. o vert er wol ûf meisterlicher straz, ran er muoz han kunst musica. ann wis und wort, die git sie im bekant. il liht wirt er in sinnen fro, o mag er stên an frier kunste baut. welch senger wil der einer sin, rethorica er von im niht enlaz. in ziert gesanc mit hôhem lohe: o vint man sine kunst ouch nirgen bloz.

welch singer håt in sinen sinnen
nd daz er wol kan merken nåch der silben sal
nd rime mezzen manger lei,
ne sie gesliffen sint ze allen orten,
her sol guoter wisheit beginnen:
ô kan in arismeticå gelêren wol,

EXXIII. K 856d. 8 man geben] mäger. 12 stempenye (p mit einem bick anten). 25 kan fehlt. 26 rymen. 12 stempenye (p mit einem bick anten).

so gramatica der kunste mei diu kan gedenke bringen wol ze worten. Equivocâ daz muoz er lân, sô mag er wol der künste stuol besitzen. frôlich sô kumt er ûf die ban. ss er tuot vil mangen tumben senger switzen. der vil wil kunnen und niht weiz wie ez al umbe gat und wie gesanc ûf rehten sinnen stât geformet in natiure craft. 40 philosoph¢å håt der guot gewalt, diu macht gesanc wol sigehaft, wis unde wort in rehte form gestalt. man sol im geben lobes vil swer gotes wisheit wol besungen hat 45 und wie umb gêt des himels creiz: daz bringt astronomî an disen rât.

Gesanc der ist verguldet schône, genomen ûz reht als man golt von kupfer tuot. daz kumt mit alchemie dar: 50 din meisterschaft ist mangem gar unkunde. Er dunket sich von sinnen kone: swer rehte kunst verkêret und in dunket guot, des nimet loycâ wol war: sô weiz er doch niht wol der rehten grunde 55 Und wie er in figûre stât beslozzen wol in aller zirkel ringe. gesanc der git wol wisen råt, in himel clar da siht man af in dringe. der himel und die erde beschuof co und der planêten leif, besungen ist ir aller umbesweif, wie hôch wie tief wît und wie lanc, swaz sin gewalt noch ie beschaffen håt,

33 kunsten. 39 naturen. 63 hât fehlt.

und wie er sich her nider swanc

sz einer schoenen meit mit hôhem rât, daz ist besungen alsô clâr, und waz sîn wîser rât noch ie begreif. gesanc daz ist der hoechste ruof: daz vint man wol swer in ie reht gesleif.

#### LXXXIV.

Aber driu, ein rat.

Ö starker got, gip mir gelingen. des bite ich dich durch dine grözen wirdikeit, geist vater sun die namen dri. in einen rinc gar meisterlich beslozzen. 5 Ich weiz zwei holz mit drien dingen, da mite so weiz ich ouch die maze und underscheit. ir sollent wizzen wie dem si: swer mir daz ræt, dem gibe ich unverdrozzen Daz lop und ouch der êren pris, 10 swer mir daz ræt in drier hande sachen, daz holz und ouch der frühte spis kan er daz \* sinniclich verdachen. daz ein daz ander niht enrüert in aller brüche schranz. 15 din zwei diu driu din sol er låzen ganz, di von daz minst daz meiste treit. of mine triwe, daz minst daz meiste hat. nu suochent ir der underscheit und sliezent ûf der sinne rat, <sup>3</sup> ir meistersenger an der schar. and haltent iach in glicher differanz. swer mir daz meisterlichen füert,

LXXXIV. K 392d. 2 daz. 6 ich fehlt. 10 sache. 11 der inte. 12 verdache. 15 sal er. 17 myn trüw. 20 meinster. 2 differentz. 22 daz fehlt. nach 23 noch eine zeile ich setz ym vff der wisen künsten krantz.

der hat die kunst in sinem herzen ganz.

Got welle den selben meister sterken 25 und mache in immer endeloser sorgen fri. er st ouch swie er welle genant, ræt er den bunt und ouch der kunste rise. Ir senger sollent eben merken: des holzes art, diu zwei daz drite und ouch die dri, so verbunden in der künste bant, daz holz und ouch der gnåden richer spise Der solt ir underscheiden mich, die frühte und ouch daz holz ze allen orten. ir wisen meister kunste rich. 35 nu sliezent ûf mit tugentlichen worten daz holz und ouch des boumes fruht, durch got den heiligen Crist. diu fruht ûf dürrem holz gezwiget ist, sie spiset wol von höher art 40 und smacket wol durch siben stiezekeit. kein bezzer fruht noch nie gewart. zwô ander sache sint dar in geleit då mite diu fruht umbvangen wirt, daz kumet al von wiser künste list. 45 th erden wart nie bezzer zuht: daz rat du, meister, mir in kurzer frist.

Wâ lebt ein meister alsô wise
der mir ûf sliezen kan sô künste richen bunt?
diu zwei daz drite und ouch die dri
so drivalticlichen die vierde quadrante,
Daz holz und ouch der frühte spise:
wâ ist er nu der vinden kan den richen funt?
der setz sich selber nâ her bi,
beid arm und rich und swie er si genante.

24 wil. 26 wie er wol. 34 künsten. 42 sachen. gel lich. 44 kompt als. 46 du mir meinster. 47 meinster. 4 sten. 52 er fehlt. und iuch mit ganzen fuogen underscheiden,
von stücke ze stücke üz legen gar:
daz soln die merker merken bi den eiden,
die rime silben ganze wort,

w gevalten in einn schrin,
daz sie gar meisterlich geblüemet sin,
verbunden in den cirkelkreiz,
die rime sleht und ouch daz winkelmäz.
und swer daz selbe nu an im weiz,

der mac sich setzen üf der künste sträz
und sliezen üf der künste bunt.
læt er daz an im selber werden schin
und ræt er mir der sælden hort,
ich setze im üf der künste crenzelin.

## LXXXV.

Aber driu, der afrat.

Hab lop der meister künste wise,
daz er den künste richen bunt verstricket hät,
verbunden in der künste haft:
ich læse üf hie den bunt und ouch die stricke.

5 Dar umb var ich in höhem prise,
ich wil üf sliezen hie den künste richen pfat.
durch iuwer gröze meisterschaft,
nu läzent abe die wilden ougen blicke.
Zwei holz mit drien dingen cluoc

10 daz ist daz criuz då got wart an verseret.
daz lange teil daz criuze truoc,
då mite sin zarte menscheit wart besweret.
zwen nagel durch die hende sin

59 rymen. 60 gefalten gar in einen. 63 rymen. 67 leßt.
weien] luden. LXXXV. K 593b. 2 künsten. 5 fart ich. 6 lunten.

die waren beide gröz;

15 der dritte nagel im die füeze beslöz.

daz kurze teil zwei locher håt,

daz ist daz minst und treit daz meist vür war.

ein loch am langen unden stät:

nu sin der locher dri, dri nagel zwar

20 und ist daz minst und ouch daz meist

daz got in siner menscheit nie verdröz.

er half uns üz aller pin

dö er sin blut gar williclich vergöz.

Daz holz und ouch der frühte spise 25 daz smacket wol durch siben süezikeit mit lost mit siben gâbn der cristenheit ûz vater sun ûz got dem heilgen geiste. Ez wart geblüemet ûf dem rîse daz Adâm ûf sin grap gestecket wart ze trôst, so als im der engel het geseit: 'swann daz gebirt, sô kumt dîns vater veste.' Dô Evâ in den apfel beiz. die bitterkeit din süezekeit durchsüezet: dâ von der juden tempel reiz. ss dô daz geschach, dô wart diu sûnde gebüezet. dô stuont der zwig in richer bluet frühtic üf dürrem ast. diu sunne verlôs alda irn liehten glast. dô stuont diu quadrante in nôt, 40 diu menscheit in den elementen vier. var uns leit er den grimmen tôt, daz ist der quadrante in richer zier und ist daz drite und ouch die dri. der riche wirt, der tugentliche gast. 45 nu halt uns, herre, in diner güet der dir in diner gotheit nie gebrast.

14 worent. 26 gab. 28 lf. 29 daz 31 kumt] lüter. 37 dorrē. 38 dy son. 41 45 her.

Des loben wir den schepfer hêre daz er sich hat gesant her in die cristenheit, då von der zwig geblüemet stunt so gar frühticlich in siner menscheit frône. Hilf got mit dînes geistes lêre, des bit ich dich durch dine grözen wirdikeit, heil du uns hie, wir sin verwunt, des bite ich dich, hêr vater in dem trône. 55 Du stüende geblüemet ûf dem ris und frühtest durch din siben sacramente. nu teile uns mite die richen spis, ich bite dich durch din heiligez advente, als dich diu reine meit gebar so in dinen namen dri, mach, herre, uns immer wernder sorgen fri. des wol uns hiute und immer mê daz got durch uns al her bekomen ist und hat gestift die niuwen ê 65 und heizet milter vater Jhêsû Crist. swer daz geloupt mit sinnen cluoc, der wirt getræstet von dem kunic Elt: er hilft uns an der engel schar. nu merkent wie ez ûf gerâten sî.

#### LXXXVI.

Ein stråfliet in disem done.

Ein kalp sich underwant ze stigen

f einen boum und då ez vil der epfel sach.

ez umbevienc den selben stam,

mit siner kunst wolt ez dar ûffe climmen.

Der torheit mag ich niht verswigen

von einem affen, der tet einen lûten lach,

47 schopfer. 55 da stunt. 57 spil. 58 heylges. les herr. 67 getrest. LXXXVI. K 406a. 2 öpfel.

als dem kalp då sin stigen zam reht als eim mülstein über Rin ze swimmen. Ein alte kuo sîn muoter was, 10 sie sprach 'mîn kint, wilt dich ze fruo enbinden: ich wil dich lêren ezzen gras, du solt dich solcher sach niht underwinden. mîn kint, ez tuot mir an dich zorn, du solt din stigen lån 15 und ûf den boumen lâz die epfel stân, sie tugen dir ze spise niht, du solt dâ heime kiuwen haberstrô. von dem dir allez heil beschiht. und dürrez gras macht dir din herze frô. 20 daz râte ich dir, mîn liebez kint, nim dich niht als der affe stigens an, wan den ist stigen an geborn: du solt ze walt nâch dîner weide gân'.

Du solt dich nach dem kalp niht brisen. 25 du junger man, nu nim verguot die mîne strâf. daz ich dir sage daz ist wår, ich wil dich lêren daz du guot gewinnest. Ein senften dienst wil ich dich wisen ze einem hirten, der håt vierzehn hundert schäf. 30 der solt du hüeten noch ein jär biz du dich baz umb hôhe kunst besinnest. Er gît dir einen guoten lon, daz du im helfest hüeten sîner kuosen. ze velt sô bis im undertân: 35 sô einz gelampt, sô nimz in dinen buosen. der soltu williclichen pflegen mit dines sinnes craft, sô wirt din lop mit êren wol behaft, und pfif im von dem firlifei 40 vor genem walt dar an din freude lit,

8 müstein. 12 socher. 15 opfel. 16 taugen. 31 umb] vb (b mit einem queerstrich). 33 kussen. 35 büssen.

des morgens fruo einz oder zwei, se mittem tage und umb die vesperzit. merk, junger man, waz ich dir sage das du niht als daz kalp werst sigehaft se und låz din singen underwegen biz du gelernest baz die meisterschaft.

Ze einer mül kam ich gegangen und diu was lære an aller guoten frühte gar, der inn då lågen spriuwer vil. s der mülner sprach 'mit dir so wil ich schallen.' Von im so wart ich schone enpfangen. ich bråht mit mir ein vollen sac mit weizen dar. er sprach 'mit dir ich giuden wil.' doch half ein lützel då sin wæhez kallen. # Als manger der noch giudet sêr und håt doch niht då mite er muge beherten, der volget nâch des kalbes lêr: der wær noch wol ze stråfen mit der gerten. als man ze schuol den kinden tuot odort umb ir Abece. merk, junger man, und disen sin verstê: swå man in hôher künste vert. fürbaz ső heiz din zungen slåfen gên und merk waz ich dich habe gelêrt, <sup>65</sup> daz du niht als ein affe müezest stên. daz rate ich dir, min liebez kint, und låz dirz widervåren nimmer mê. volgstu niht dirre lêre guot, 80 wart fürbaz wiez dir her nåch ergê.

<sup>46</sup> meynsterschafft. 49 lagent. 50 muller. 67 men. 68 nit dir lere.

#### LXXXVII.

Ein anderz, daz der tôt uns vor ougen sol sin.

Mich wart mîn muot sô sêre twingen al nâch den schoenen frouwen daz ich trûric wart. dô sent ich mich nâch irer minn alsô sêre, ich was vil nâch verdorben. 5 Dô kam ich in den selben dingen in ein clôster dâ ich ân hâr und àne swart vant scheener frouwen houbet inn, ir bein ir arm sô jæmerlîch erstorben. Dô dâhte ich wider mich alsô: 10 du wende dînen muot von schœnen frouwen, und bis niht umb ir minne frô, sît man sie tuot sô jæmerlîchen schouwen. die hie in rîcher fuore leben und lieht antlütze haben: 15 ach daz die maden an den sich solten laben! dô ich sô jæmerlîchen sach ir houpt und ir gebeine ir arme ligen, den man hie grôzer scheene jach, die vant ich då gar jæmerlich gedigen, so ich dåhte daz grôz wunder ist, daz wir uns lân hie sünde übertraben und niht den lîp dar zuo begeben und daz die würme nach der spise graben.

Er was rîch und ist tôt genennet sund ouch etwanne ein bider man der heizet tôt. der tôt heizet, er riuwet mich, der tôt heizet, er was ein helt wærlîche. Der tôt heizet, ich hân erkennet, der tôt heizet, nu müeze im ouch genâden got.

LXXXVII. K 407d. 7 heubet. 15 solt herlaben. 17 her 20 ich gedacht. 21 sunden. 25 heysset der tot. 29 mis. » der tôt heizet. er werte sich. der tôt heizet, er fuor gewalticliche. Der tôt heizet, er wart erslagen, der tôt heizet, er muoz mich immer riuwen. der tôt heizet, ich wil in clagen, 35 der tôt heizet, ich was im holt mit trinwen. er was ein edel fürste rich, ist uns der tôt genant? der tôt heizet, im dienten wite lant, der tôt heizet, sô wê mir ach! « der tôt heizet, der alle dinc versliht. ein zuokunftigez ungemach, daz ist der tôt der alle dinc verriht. swaz leben ûf erden ie gewan. daz hât der tôt grûslich an sich gewant. 45 zwår ez wirt allez jæmerlich: der tôt mit manger freude hât ein pfant.

Mensch, wige din war din waz din wenne, 80 waz du wære waz du wirdest waz du bist. din hin dîn her dîn beide wê, 50 då zwischen ståt din leben din zit in angest. Vil werder mensche, daz erkenne und låz dir graben ûf allen orten dinen list, wie alter, wa din leben stê, laz niht ze lanc den zoum dar an du brangest. Wie obe din stricke af læsen sich, <sup>80</sup> mac din hin dir komen ze grôzem leide. vil werder mensche, gedenke in dich <sup>é daz</sup> din nû, din noch von hinnen scheide. <sup>denk</sup> an din wenne und an din war 🗖 🕯 ein éwic genesen. din wenn din war daz ist ein mittel wesen, ez ist din nû und wirt din noch, ich weiz ez wol daz ez dir bringet schaden.

<sup>31</sup> er fehlt. 89 so wer mich (darüber r) ach. 43 leb. 46 freuden. 10 machen. leb. 51 werde. 56 dir fehlt. 61 wa.

Meisteriieder. 27

lu wirst ein fülez bloch, mit houbetsünden überladen. gift erwirp, mensch, st dez dzer jesen: , sand diu brinnet niht: ac wol wenden dine jar atz entsliezen als die meister lesen.

# LXXXVIII.

Ein anderz, von dem habeniht.

der guoten spise der ich dicke muoz enbern, Der habeniht hât mich beroubet min guoten cleider wæjent für den winden. ouch midet mich der edel tranc, s Swer mir des niht vil wol geloubet, den habeniht den triwe ich an mir wol bewer er kumt mir dicke sunder danc: also muoz ich mich leider lazen vinden. Swan ich des morgens fruo di sten, 10 der habeniht der sitzet bi mim fiure, und swa ich hin ze markte gên, swaz veiles ist, daz ist mir allez tiure. and het ich einen willekar und würde der an mir schin, 16 von dir 80 wolte ich unverwirret an. pft dich verduochter habeniht, umb dinen willen ist mir nieman holt daz macht din snœde znoversiht, daz ich han weder silber noch das 20 du wonest mir dicke nâhe bî, des trage ich in dem herzen swi

67 mētsch sic (oder sit 2 spys der ich so dicke. 9 stee. 65 beubet. K 418c. 6 trw. Releubet. 20 dick. 19 saper.

sliuz ich dich üz vor miner tür, du kriuchest mir zem venster wider in.

Swer zezzen hât, dem gît man zezzen, swer trinken håt, dem biut man schenkens alsô vil. dem wol gecleiten guot gewant, dem richen schict man wiltbrât unde vische. Daz wel got nimmer mê vergezzen und daz die armen menschen nieman træsten wil. man biut in selten froe hant. man wist sie siben schuoche von dem tische. Swer guotes vil håt, der ist wert, wær er ein wilder wolf ûf jenem velde. man biut im harnasch unde pfert, 35 hat er die widerwage mit dem gelde. håt er niht guot, daz siht man wol, man siht in krumbes an. armuot, du machest mangen undertan, armuot, du wilt verstôzen sîn, du machest frechen man ze einem wiht. vert er dort her in engels schin, håt er niht guotes vil, man aht sin niht. diz wunder machet aremuot. ich næm gelücke und wolt guot varen lån. sch rich man, du wirst guotes vol, sô silber golt dich niht gehelfen kan.

Din gitikeit ist grôze sûnde
ouch an den rîchen kargen die vil guotes hân.
sie pflegen gar rîlîcher wât,
50 dâ mite sô wirt des schepfers gar vergezzen.
Swer got wil hân ze einem frûnde,
der sol die armen menschen friwentlich enpfân.
iu wûrde der lôn der niht zergât,

26 vester. 27 wilpret. 28 woll. 31 schuhe. 34 byt. daz fehlt. 46 golt sylber. 50 schopfers. 51 woll. 52 gar

mit in sô würde dez himelrich besezzen. 55 Ir rîchen kargen, swâ ir sîn, lånt iuch daz wunder grôz vil sêre erbarmen. ir müezent anders lîden pîn, ir spisent unde træstent dann die armen: sô wil iu got daz himelrîch 60 ûf sliezen alle stunt und an der sêle machen wol gesunt. dar an gedenk, du armer man, und habe got liep, dar zuo die muoter sin und bis ouch aller sorgen an: 65 ich sage dir, daz himelrîche ist dîn. ir rîchen kargen, swâ ir ligt in iuwern houbetsûnden sêre verwunt, die müezen immer êwiclîch verbrinnen tiefe al in der helle grunt.

#### LXXXIX.

### Aber driu.

Mich wil ein senger guot hie wecken al in den hæchsten künsten min.
Ich wil in hindern, oven ecken, daz er dan læt sin dröuwen sin.

5 Öf sin dröwen geb ich gar klein: übr in bin ich der witze ein recke, min herze ist künst herter dann stein.

Senger, du darft sin niht gedenken mit den scharpfen worten din 10 Daz ich von dir hie iht enwenke ald daz ich låz min singen sin.

54 daz. 56 gar ser. 61 selen. 67 uwer heubet s. K 418c. 4 tröuwen. 5 tröuwen. 6 vber. 7 künstg. enwencken.

Kanst oder maht niht abe gelån, min herze alhie sich wil erklenken in freuden deich dich funden hån.

s Wolt er mir tugentlichen sagen
wes sin herze an mir begert,
So wolt ichz herschelichen wägen
und zerbrechen der künste swert
Al durch den liebsten buolen min:
sodurch sie so wolt ich hovelich bägen,
karfunkel lieht in herzen schrin.

## XC.

## Aber driu.

Ich wil den gast so schone enpfähen, wilkumen, du lieber friwent min.
An mir soltu dich niht vergähen, sliuz if din herze der kunste schrin.
Sling mir ein liedlin oder zwei, zem dritten mål daz best dar nähen, so prist din lop der sueze mei.

Ich wolt den gast guotlichen frågen
von wannen er si komen her:
10 Und wolt er mir daz guotlich sagen,
dar nåch stüend al mins herzen ger.
Wil er ein rehter meister wesen,
stempeni sol er alzit tragen,
equivoca in kunsten lesen.

15 Mich dunket schône in mînen sinnen,

3 sich alhie. 14 daz ich funden. 16 waz. 18 sper. 20 hofebogen. 31 ein karfunckel. XC. K 418d. 2 wilküm. frunt 17n. 4 sluff. 8 gutlich. 13 sceppeny. - allzyt nu tragen. er si ein künster von Paris.
Ach got, künd ich sin lop gewinnen,
sö fröuwet sich mins herzen ris.
O lieber gast in eren fin,
odin tugent brint in voller minne:
daz lop sol dir geschenket sin.

#### XCI.

Ein anderz in disem done.

Ich var so wit in frömden landen und suoch die frumen unverzeit,
Ob ich sie funde fri vor schanden von den man då daz beste seit.
5 Dô was mir tûsent miln ein schrit.
mîn herze læge in herten banden, suochte ich iren argen trit.

Ein herre mit houbethafter schande mit liute und lant kein êre hât. 10 Ein herre bedarf wol drizic lande der nie getrat ûz êren pfat Und nimmer ouch getreten wil. versagen tuot dem milten ande, ir tugent ist aller êrn ein zil.

15 Mich wundert daz die h\u00f6hen r\u00e4chen s\u00f6 s\u00e4re n\u00e4ch der h\u00f6chvart streben Tac unde naht s\u00f6 g\u00e4ticl\u00e4chen reht als sie immer solten leben. Asw\u00e4rus het wol hundert lant 20 und f\u00fcnfzic m\u00e4re sicherl\u00e4chen:

17 konde. 20 brent. XCI. K 420°. 4 von dem. 8 heubethafter. 12 vnd auch nymmer. 14 ern ein syt. 17 gydiolichen.

war kam der künc, weiz daz iemant?

XCII.

Aber drin.

Got greeze iuch zühtickichen al,
ir senger und ir merker guot,
gesanges hort den solt ir eben mezzen.
Ir singet gar mit richem schal,
5 dar zuo gar üzer friem muot,
der silben zal der solt ir niht vergezzeu.
Er ist ein krenzelin gemacht:
nu wolte got solt ich daz üffe tragen,
mit röten rösen wol besacht,
w mit clärem golt so schöne umbeslagen.
daz krenzelin ist wol in huot,
daz merkent ouch, ir senger guot,
und swerz gewint, man magz wol von im sagen.

Gesanges hort füert höhen pris,

15 und der mich des bescheiden kan,
den wil ich hån vür einen meister guote.

Dan merkent ouch, ir senger wis,
welt ir den rehten grunt verstån,
sô solt ir sin mit musicå behuote.

20 Musicå diu ist alsô wis,
gesanges hort der lit in ir verslozzen.
die höhen meister gên ir pris,
vil melodi diu komt von ir geflozzen.
si weiz gesanges underscheit,
25 als uns diu wår geschrift hie seit:
der siben künst der hån wir wol genozzen.

XCII: K 426c. 9 rôsen fehlt. 10 vmbesclagen. 13 wer es. rersten. 19 behüten.

Rethoricâ mit worten wîs,
philosophî ist ûz gewelt,
astronomîâ weiz daz firmamente.

Gramaticâ fûert hôhen prîs,
arismetricâ snelle zelt
und loycâ mit sneller list ze rente.
Kunt ich den kranz bezieren wol
alsô schône mit spæher meisterschefte,
so sô wær mîn herze freuden vol
und wær ouch hie mit guotem sanc behefte
und gibe in doch hie den prîs,
ich grüez die edeln merker wîs:
ach herre got, verlîh mir sin und krefte!

#### XCIII.

## Aber driu.

Ez wont ein wurm in eime hol,
der stiftet grôzen mort,
den kan ich iu genennen wol,
er rüeret bein und schepfet mort,
5 er ist noch snabelræzer danne ein vipernåter mac gesin.
Sin swanz der ist gelüppes vol,
vergiftig ist sin ort:
då vor guot man sich hüeten sol.
er diutet hie und meinet dort,
10 al in daz wazzer ståt sin gir und doch vil dicker in den 
Ir hundert tûsent oder mê hånt niht wan einen namen.
der frie Adâm der kunde ir einen niht gezamen,
unz daz er viel in schult.
uns seit der künic Salomôn al von des wurmes ungeduk.

28 philosophia die ist vß gewelet. 29 a. die was daz, 30 für 31 arismetrica die also snelle zelet. 34 schon. meisterschafte. 35 be gantz fr. 36 behafte. 39 verly. kraffte. XCIII. K 434e; die en und dritte strophe bei Hagen 2, 250a, 15. 249b, 13. 5 snabelreiß 11 wenn. 12 adan konde. 14 vngedöld.

is des hazzet in her Dâvit unde ouch vil manic man.

sit ich niht kan
den wurm gebinden an,
sô binde in aber gotes van,
und schende in der dô von dem frônen himelrich mit im entran
ich weiz daz sich an im muoz neren vil manic kleinez würmelfn.

Der wurm der wont uns allen bi, als ich bescheiden kan. er tuot vil manigen lebens fri, daz merkent, frouwen unde man.

er hât niht bein und brichet bein, und er ist sich lingwå genant. In himelkör drivaltic dri, ir sült ez rehte verstån, swaz süezer dæne drinne si und ûf der erden sunder wån,

der håt diu zunge die gewalt, als uns diu schrift nu tuot bekant. Ich ziuhe ez an den werden Crist und an den namen sin daz zungen fleisch daz beste und ouch daz bæst muoz sin, als ich bescheiden sol.

der munt si kleine oder groz, dar inne verbirget sie sich wol.

35 ezn wart sô giftic nâter nie daz sie ir selber tæt:

als gar unstæt

sint nu des menschen ræt.

swer sine rehten sinne hæt,

der solt der zungen meister sin tac unde naht, fruo unde spæt.

40 din zunge uns grôzen schaden birt: dar an, ir lieben, sint gemant.

Ein esel gap vür eigen sich eim fuhse, daz was guot: sie riten vil landes wihteclich und heten då bi höhen muot.

\*seht dô nam Reinhart sînen knaben mit im in einen grütenen klê. Er sprach 'her esel, hüete dich,

20 i. w. doch wol. an im fehlt, 25 ligwa. 26 kore. 27 sollentz the 28 dar inne. 35 ez wart kein notter so giftig nie. 48 rettent fe lands. 45 seht fehlt. . 46 hüt du dich.

der wolf dir schaden tuot, ergrifet er dich, sicherlich.' der esel in den klê dô wuot.

50 dô twanc in des sin magenfröide, er sanc ein tageliet al Zuo dem schalle geslichen kam Reinhart und Ysengrin: der wolf der sprach 'ach esel, du muost wesen min, des wil ich eide swern.'

der esel sprach 'sô mag ich mich villihte din hie niht erw 55 du muost mir ê die kapse rüern.' ein drûch diu was gelei dâ sich versneit

der wolf: daz was im leit. daz bispel si iu vor geseit.

ich wolt die kapse wære ein drû, swenn man swern solte bæsen 60 sô blibe noch maniger ungesworn. des wê dir, lieger, iemer

#### XCIV.

#### Aber driu.

Sing ich den liuten mîniu liet,
sô wil der êrste daz,
wie Dieterîch von Berne schiet,
der ander wâ kûnc Ruother saz,
5 der dritte wil der Riuzen sturm, der vierte von Eckardes I
Der fünfte wie Krîmhilt verriet;
der sehste wolte baz
war komen sî der Wilzen diet:
der sibende wolt ouch etewaz
10 von Witichen und von Heimen strît, von Sîfrits und von Ecken

51 schalle so kam geslichen. 54 villicht. 56 dar inne versneit. 59 ein dru wr wenn man solt swe XCIV. K 435a (a) = 454a (b); doch aus b nur die erste und dritte strej 4 rücker a, rudge 1 Svng ab. 2 wolt a. 3 bern vs schiet b. 5 wolt den a. der honische dürn b. eckhartz a. 6 fünfit[e wie] K. wie fraw K. riet b. 7 sesht[e] a. d. sehst hört gere b 8 die wilsam d. a. wohin kemen die wilden d. b. 9 wil e. b. 10 wil b. von wichtich heymen horen singen von Syfrides vnd e. t. a. von jungen albrandes tot b.

Der ahte der wil anders niht wan hübschen minnesanc; dem niunden ist diu wile bi in allen lanc; dem zehenden ruochet wie, nu hie, nu då, nu sus, nu sô, nu wie, nu wå, nu dort, nu hie. 15 dar über hete der eilfte gerne der Nibelunge hort; den wigt min wort

noch ringer denne ein ort:

an muot der lit in schaz verschort.

sô gắt min sanc ins zwelften ôr als der mit bli den marmel bort. » sô singe ich doch den liuten mê dan in der künc bi mir enbôt.

Swelh vuhs sich sines müsens schamt, der muoz verderben doch. diu müs hät ein vil vil snædez amt, sie ehert in ein frömdez loch.

z ein siecher arzt und leider gast, arm mannes wissage ist unwert. Swer wilden mardr in schöze zamt, dem lewen leit ein joch,

ob dem sin hant då niht erlamt, von schulden mag er sprechen 'och'.

m eim ohsen krône enzimt niht wol, in zager hende ein vil guot swert. Nunnen hôchvart, müniche tanzen und des affen zagel, des meien rife und in dem ougesten ein hagel mir selten wol behaget,

åz wises mannes munde ein lüge, und swå ein horn die beren jaget. s mich müejet armes menschen hôchvart, wan si enist niht wis. der welte pris

zersmilzet als ein is.

ze lieben kinden hært ein rîs.

Il ahtest b. nit dann hubsch myñ gesang b. D. a. horte auch vil the hibscher mynnen s. a. 12 by uns b. 13 so wil der zehend wie b. 14 so his a. nun hin vnd her vnd süst vnd so vnd dirr vnd der vnd dort 15 der eilft der wil nit anders dann der b. 16 er wigt b. 18 myn mut myn schatz ist gar zestort b. 19 gesang a. myn sang ym in see eren gat b. daz m. b. 20 in] mir b. mir] ym b. de ich singe vnd rat ich sag waz yme der konig a. 21 Wellich. 25 ist nu wert. 28 erlemt. 30 eins o. k. ye enzymmet. 31 h. vnd 32 in dem m. ein r. augst. whiche dantze. 35 müget. mitzet.

swer åne vorhte wehset, der wirt gerne sunder êre gris.
40 bi disen mæren ståt ez hie vil anders hiure danne vert.

Ich sunge ein bistel an ein tor. an stuben oder an gaden, ich sunge ein vil guot slôz dar vor. moht ichz erziugen ane schaden: 45 des mac ich leider niht getuon, dar umbe ist ez an mir bediben Ich sunge ein swellen in daz hor, in zubern sol man baden. ich sunge drobe ein hûs enbor. dar inne ein asen wol geladen 50 mit büechîn schîtern guot, dar ûz sô hât armuot mich ouch vertriben Ich sunge ouch wie man einen guoten win erkennen sol ûz einem wîzen becher, ob er zengert wol und ob er süeze st und ob ouch sin edel gesmac si gar von allem wandel frt. 55 sô æze ich gerne feizte brâten, wære ein senf dar an. ich bin ein man der vische erkennen kan ån pfeffer und ån safferan. sô izze ich gerne feizte hüenr, ez wæren hennen oder han, 60 und dar zuo ein guot weizin brôt, ez wær von biuteln oder siben

39 wehsset hie der wört gern sonder eren. 40 hie fehlt. 41 sta. 43 so sung ich wol of b. bispel b. tür b. 42 ein st. an ein g. b. 44 kond a. 45 des enkan ich nu nit g. a. beliben 4 wañ armut hat mich vß getriben b. 46 sing b. in ein h. b. 47 zober 49 dar vnd 48 dar ob a. enbur a. ich sing ein hohes tag e. b. 50 buchen a. sch. gat dar vff so a. mit guten sch. dürr va ein esel. 51 Ich weiß wol wie man 1 clein dar vmb ist mirs wol halb becliben b. 52 vs a, in b. becher zengert er vil wol b. versuchen b. ist er süß da by b. 54 so gar an allen w. a. so mein ich daz sin gute smack ein gut teil deste beßer sy. 55 broden vnd wer a. wan gut braten ess ich gern wer senff vnd sass daran b. 58 eyn reßen peffe 59 hünre a. auch ess ich gute hünre gern ez w. 1 60 weissen b. dar zu wer gut daz wisse brot daz ist gered vi engen siben

#### XCV.

Ein anderz, diu X gebot, fünf lieder.

Swer vor der helle welle genesen. dem rât ich daz er sich kêr an diu dinc, diu mügen wesen in gotes namen éwiclich, sô halt er daz im got gebôt in niuwer und in alter ê. An einen got, als priester lesen, geloub er sicherlich. und wiltu nû in sælden wesen, só swere bi im niht appiclich. 10 die heilige zit in êren habe, êr vater und muoter, merke ouch mê: Tete mit dem libe und worten weder wip noch man, du nim dich stelns noch keinre valschen ziucnis an: in êren halt den lîp; und stelle ouch niht nâch fremdem guot; nim keinem man sin êlich wîp. 15 diu dinc diu sint vor gote éwic tôt ân ende gar. ir nement war, din helle ist freuden bar: ir stellent nåch der engel schar. nit hôchvart githeit übermuot, spot trâkeit frâzheit von iu var. wer daz kan halten unde lân, dem wirt dort wol und nimmer wê.

Vil hôchgelobter meide kint, got herre vater Krist, wie grôz die mînen schulde sint, durch dine guete gip mir frist biz ich versuene gegen dir die mîne grôze missetât. Min herze was ie gein dir blint,

ICV. K 435d; die erste und zweite strophe bei Hagen 2, 257b, 42; 249b, 12 10 die fehlt. und fehlt. merckent me. 11 wider. 12 stelns noch fehlt zügniße. 14 fremden. elichs. 15 dinge sint. dot ewec19 gitteit. 52 biz daz ich mich verson gein dir.

als ez noch leider ist:
die sünde wären mir ein wint.
gedenke, herre, daz du bist

o der hie durch uns vil arme sünder gröze nöt erliten hät.
Dinen werden tot läz an uns niht verloren sin.
gip, herre, mir den sin reht in daz herze min
daz ich hie lebe also
und ich mich halt in dinem dienst, daz min der tiuvel iht werde fr

o so wir zesamen komen üf den jungestlichen tac,
da nieman mac
erwenden uns den slac.
gedenk niht, herre, ob ich verlac
din höchgebot, daz ich in minem herzen ouch vil ringe wac.

durch dinen bittern tot hilf mir daz miner sele werde rät.

Ach herre got, gefriste mich, ich gên ûf eime stege, der wanc der sêle ist valles rich: du wise mich die rehten wege 45 die dâ ze dîme rîche gânt, od ich bin êwiclich verlorn. Maria muoter, dar zuo sprich daz ich die sêle gevege von sünden, und erbarme dich, daz ich so swacher fuore iht pflege 50 ze dienste dirre welt: wir sin ze krankem leben her geborn. Ein ieclich créâtiure heldet den ir orden baz wan diu arme menscheit der got nie vergaz, ich mein die cristen sîn. Maria muoter reine magt, ob wir in houbetsunden sin, 55 sô bit für uns dîn kint ald wir sîn êweclîchen tôt. hilf nnz úz nôt al durch daz criuze rôt

27 l. gein dir ist. 30 manig große. 31 Din werder, vns hare nit. 34 it werd[e]. 38 gedencke her ob ich ye v. 39 gar risgs. 40 dot so hilff. mynr selen werd. 45 od'. 51 helt den iren. 52 dasse die. 53 meyne. 54 helbet. 55 wir sint.

då sich got für uns ane bôt
und noch durch menschen liebe git in wine wazzer unde brôt.

Marià muoter reine magt, nu stiene uns dines kindes zorn.

Nu sunge ich gerne etewaz ouch von der kranken welt. diu ist an maniger tugende laz, sie ahtet niht wan ûf daz gelt: a dar of sie trahtet tac und naht, wie sie daz bringe in ir sac. Ich muoz gedenken fürebaz. wie ich gienc af ein velt, da stuonden bluomen unde gras: då sach ich gar ein scheene gezelt, volar under waren maniger hande liute, als ich wol sprechen mac. Sie wurben anders niht wan wie in würde geltes vil. sie dâhten wênic an den tac dâ got selp wil ze gerihte sitzen gån. sô müezen al die sêle ûf die wider gote ie hant getan. 15 số bite wir got von himelrich daz er uns helfe ûz nôt durch sinen tôt und durch daz heilic brôt da man in inne handelôt und durch daz biten daz Marja tet do er hienc ame criuze rôt, \* daz er beschirm uns und behüete vor dem êweclichen slac.

Waz wiltu, Welt, daz ich dir sage?

ez ist dir vil geseit.

dir swindent alle dine tage,

dirst hiute liep und morne leit.

den richen arm, den armen rich machestu her, daz ist din spil.

Wer lebet nu hie sunder clage?

ein kunc die krône treit,

ez si der helt, ez si der zage.

59 liebe git sich in wyn w. 61 etwaz. 64 nit dann. 65 bring inn. 67 wie fehlt. 70 hand. 72 dag got do selber wil. 74 alle is selen. 78 handelet. 79 am. 80 vnd auch behud al vor. 84 dir is ist. 86 lobet. 87 konig.

diu straze ist ûzer mazen breit

waz ist nu lanc und waz ist breit? ich mein wit oder kurz. in volget niht ir cleinez valten noch ir schurz, ir zimier noch ir helm.

ir ritter frouwen, lânt iu sagen, daz nimt der erden stoubic melm. 95 wâ sint sie nu hin die dâ wâren in der alten zît?

der fråge strit

gar an des henden lit

der då nimet und wider git.

sint sie mit gote in freuden dort, daz lâz ich immer âne nit.

100 ich ûf der vart bin dar ich sol und ouch muoz und ouch gerne wil.

## XCVI.

## Ein ander par, von åventiure.

Al zuo gesange hæret spil, die meister höchgeborn, mich heizet manger singen vil und ist doch me dann halp verlorn.

5 ez koufet manger wagen und pfluoc: daz tuot er vür des hungers not.

Ich mache ein sichel in ein stil

dâ mite snît man korn.

ich han ein wîp, diu heizet Gil,

ich wolt sie stürb hiut oder morn.

10 swaz ich den sac noch ie gesluoc, si versielz den bri swann sie in sôt. Ein havener machet haven vil, ein smit der smidet ein näl, ein kræmer kiuset vor hin daz er koufen sal,

då bi muoz sin der wirt.

zwên niuwe schuoch sint ûfgestalt, die warn mit wazzer wol gemirt.

89 vsse. 93 zymmer. 94 lant sag uch nymt. 100 ich dar sel XCVI. K 450 (nach neuer zählung); zwischen 435 und 436 (alter zählung) eingeschoben. 2 meyster. 4 me wann. 5 keuffet m. wag. ver. 7 da mit da. 11 heffner. hefen. 14 schob. sich zuo, gevater Hans, also hant sie uns rehte betrogen:
wie valsch sie wögen
die pfenning abe gezogen!
also hant sie ze houf gelogen.
der valschen sprüche kundens vil noch süezer dann der fidelbogen.
moder snider kan der lügen gnuoc, der weber verwt mit bluomen röt.

Der becker beckt ze clein daz brôt, der lower ze dünn daz leder. ein koch ein ganzen ohsen sôt. den gaz ein pfifer und ein beder. sich sach einen der glocken göz: ein måler målet an ein want. Ein kezzler was gestorben tôt, daz hört ich clagen ein reder. gevater Cuonz, diu sunne ist rôt, sag wie wirt aber morn daz weder? \* daz wunder daz sag ich iuch groz, als ichz in mim colender vant. Von hiute über vierzehen miln ist eins altriuzen tac. ein wollensleher siech in einem spittel lac, die selben zwen mertler. eins kerchers tesch gestorben ist, diu lit begraben über mer. sich binte juch allen hiute firen bt des hirten ban. ich bin ein man der aventiure kan. dri guot måz wins in einer kan, tin vierteil eier schone bereit, gertleret wol in einer pfan. der zuo kam stork und sin genöz und brähte ein weck in siner hant.

Vil manger sagt und håt ein mûl,
dar halt er niht in twanc:
den gliche ich einem blinden gûl
der då an allen vieren hanc.
Ger claffet mêr dann ander vier, swaz man då singet oder seit.

18. 17 in einer zeile. sie jahen. 19 spruch kunden sie vil.

lewer. leder fehlt. 24 pfiffe. 27 clag. 31 zehe miln. 35 hut

fren. 38. 39 vertauscht. 39 berey. 42 zwang. 45 wa man.

Edsteriteiser. 28

Sin herze ist gein der gotheit fül, er irret guot gesanc, sin zunge glich eim wescheblül. sie setzt in üf ein affenbanc.

50 ich glich in wol eim kemeltier, man snide im an ein narren Jå zwåre er ist von guoter art der hæret singen gern. eins sengers herze getriuwe ich an mir wol erwern hie mit gesange guot.

got sanc sô hôch erarnet hât, er koufte ez mit sîm tiuren | 55 nu hœrent zuo: guoter gesanc daz ist vor niht gewesen.
ich hân gelesen,

got wart geslân mit besen.

man aht gesanc niht umb ein vesen:

got guot gesanc gemachet hât mit engeln schône in sîner 1 60 wir trinken beide win joch bier: gesanc went uns grôz herze

### XCVII.

Aber driu in Marners langer wise, von dem ruon

Verwäzen si der arge ruon,
ruom ist ein üppikeit,
eist äne fride und äne suon.
ruom unde stæte ist underscheit.
s ruom ist der wären minne ein hagel: swä rüemer sint, ir lop is
Man siht in selten vil getuon
swer sin lop machet breit.
daz kan betiuten uns ein huon:
swann daz ein kleinez ei geleit,

50 schnyt. 52 getru. wol zu wern. 59 gemachet ha mit en sine. 60 beide fehlt. XCVII. K 441b (a) = 452b '(b). 1 die strophe ist dritte in b. Ferwahssen a. Nv lassent ir den argen b. 73 sez ist an a. ist one freyd b. 4 zwischen rum a. wol ven det sy uch geseit b. 5 mynn a, ny b. vnd ist des milten leben t. h. sin b. 8 vns bezeichen a. 9 wanne ab.

ust bringt ez mit sim gagzen klaffen dicke ein witez hûs in nôt. Diu arge ungenseme lûge ist ruomes eigen kint, ruoms unbescheidenheit vil manigen man tuot blint. ruom ist ein ûppic krût.

sô enwart nie kein rüemer keiner reinen frouwen sundertrût. <sup>15</sup> den êrsten ruom got ê verstiez ûz hôher kœre val.

der engel schal

was gar ane zal,

die stiez er in der helle tal.

die rüemer die sint schande wert, swa man sie vindet über al, m die mit ir argen ruome machent edele frouwen schamerôt.

Verwäzen si der arge spot!

spot schendet mangen man
alsô daz er verliuset got
und wirft sich selben in den ban.

spot mangen håt versenket tiefe in der argen helle grunt.
Mit spotte bricht man gotes gebot,
als ich mich sin verstån:
er si ein heiden oder ein schot,
niht argers er gestinden kan

dann mit höchverte und ouch mit spot, swer sich des flizet zaller stunt.
Mit spot man gote und al der welte missehaget hie.
ir spotter, wizt ir niht wiez Lücifern ergie,
dô in got vallen hiez

10 bringtz mit sinr getzen k. a. mit kegzen claffen bringt es wol ein France w. b. 11 arg vngenemes lügen a. Die a. l. vngenem b. 12 rumes machet geschen man an bl. b. 13 ein vhel b. 14 kein r. der enent nich nie vor schonen fr. b. 15 ê fehlt a. dar vmb d. e. r. do ton der k. v. b. 17 waren a. sogar on alle zal b. 18 den st. 19 ir gernde diet ir sint gemant daz ir uch hutent u. b. item a. r. die argen fr. macht sch. a. daz uch des rumes uppikeit vor-Schepen fr. jeht mach rot b. 21 erste strophe in b. Ferwahssen a, Uerwhen b. 28 damit er auch v. b. 24 würffet a. selber ab. 25 diaff pin a. wann sp. vil m. h. v. vil t. al in der h. b. 26 spot so br. a. 27 sîn] nu a. wer sich daz kan v. b. 28 er sy ein jud the boyd oin s. b. 29 nit wirsers er gefinden b. 30 danne mit hoffart is dann m. h. b. ouch fehlt b. 31 Die wunder g. vnd auch d. w. Pinchagent b. 82 wisset a. merckent wie es lucifer b. 83 ja da in pet verstieß b.

und er in ûz des himels trôn her nider zuo der helle stiez? 35 dâ wart vergolten im der spot und sîner hôchvart buoz.

vil maniger muoz

durch sinen smæhen gruoz

im kniewen nider für den fuoz.

swer sich gespottes niht erlåt, der tiuvel sprichet alles 'tuoz!'
40 ach junger man, ich råte dir: besliuz vor spotte dinen munt.

Est guot daz man vür guot wil hån, nu merkent, arm und rich, ich meine iuch frouwen und ir man, üf alle fünde, so mein ich, 45 nieman ensol sin selbes kunst ze sere prisen, hære ich jehen. Sich nimet manger rüemens an und wil sin dem gelich

der mê dann sîner niune kan. mich dunket daz er schende sich.

50 wan kunst sich rüemet selbe wol, swer sie die wisen lieze speken. Unkunst velt an der helle grunt, kunst treit vil senften muot, unkunst sich selbe wirfet dicke üz rehter huot.

mit spæhen worten glanz

einz snipt und snappet aber einz und ist noch wort noch wise gann 55 då mite er tôren unde narren vil wol triegen kan.

dem selben man

ich ouch vil schande gan,

34 vmb hoffart in der helle glut der werde got yn in siczen hies k 35 hoffart a. dar nach so wart ym auch des selben spottes schiere h h 36 als m. m. a. 37 vmb b. 38 da by yn sitzen zu sym f. b. 39 wal wer sich spottes b. spricht alz zu ym dus a. 40 raden b. jung man id. wil nu roten dir vor spotte schluß zu d. m. b. 41 zweite strophe in h 42 daz m. b. 43 ir werder fr. b. 45 sol a. n. sin k. ser pr. sol daz hore ich die wysen } h 46 Manicher n. s. a. rumes b. 47 vnd duncket sich dem glich b. 48 50 sich k. b. die rümpt b, die zeigt a. selber ab. we mans d. . 51 vil fehlt a. Wan kunst dreyt bose hoffart wol zwar kunst; tr. s. m. b. 52 selber ab. dicke wirst b. 53 speher worte b. 54 septen b. manicher singet vnd seit a. ist weder wort a. vnd ist kein wert t 55 er] man b. vil betriegen b. 57 dem ich wel sel wiss nit g. b. gan b.

wan er enwil niht êren hân, swer sprichet daz er habe daz des er niht hât und nie gewan: wdes muoz man in dem lande wit noch vil der tumben tôren sehen.

## XCVIII.

#### Aber driu.

Wer kan den liuten lüge erwern? lūg ist ein alter hort, mit luge muoz sich maniger nern, lug hat gestiftet mangen mort. slüge håt einen argen vater, lüge håt bæser kinde vil. Lüge låt als daz wahs sich bern. lug hật vil sueziu wort, mit lüge kan maniger eide swern, lug hat vil manic spitzic ort: 10 läge ist ein vil snellez übel, diu lüge ist bæser geiste spil. Lüge ist in dem wazzer, lüge ist komen über mer, lage håt gein der warheit ein vil michel her, låg kumt ans båbstes tür, lag wont den scheenen frouwen bi, man treit sie ouch den fürsten für: <sup>15</sup> log ist in dörfern und üf bürgen und ouch in der stat, by ist ein phat den der tiuvel trat. do er den apfel ezzen bat Adam und Even: liegen machet manigen man an eren mat. lige hat sâmen unde krût des wurzel noch niht dorren wil.

Ein strit ze himelrich geschach è got her abe sich lie: got dô an Lûzifer sich rach,

58 wann er wil keine ere nit han a. 59 er sp. dick er h. ir eins er der keins nie g. b. 60 spehen a. waz man der t. vnd der narren iden landen mag gesehen b. XCVIII. K 441d; die erste strophe bei a. 2, 252b, 23. 5 alten fatter. 8 kan fehlt. manich. 9 spitzen. Il deme. 13 tor. 14 vor. 15 in den dorff vff burgen. 18 da.

sin gwalt in selben umbevie.

25 er dranc in ûz der majestât von sînen freuden êweclich.

Sinen gwalt er im zebrach,

ouch in und alle die

mit ime wârn: sô wê in, ach,

der gotes zorn sie niht verlie.

so in himel huop sich grôziu nôt an Lûzifer und sîme gelich.

Zuo ir lîden vielen sie gar einen bittern val,

in vinsternisse und in jâmer âne zal;

daz macht ir übermuot

daz sie sunken alle her abe: got wolt in haben niht für guot.

ss ir mûl ist krump und spannen wît: ê warens engel klâr,

nu sint sie gar

an der verdampten schar.

då sint sie aller freuden bar.

ze gotes trôste kument sie niht mê, daz ist endeltche war.

40 sie sint verdampt, und swer in wirt, der kumt niht mêre ze gotes rich

Sündære, val in zwîvel niht, hâstû iht sünde getân: ruof an Marjâ, daz milte lieht, wan sie dir wol gehelfen kan.

45 si enbint dich von dem bæsen geist und füeret dich zir lieben irit.

Wan man sie helfelichen siht

dem sünder bi gestån

ze Josaphat, swann daz geschiht

daz scharpf gerihte sol ergân:

50 số hilft sie dir wol aller meist, Marjâ diu himelische brût.

Hetstu vertilget gotes bluot, als Jûdas hât getân,

hetstu noch mêr gesündet, ruof Marien an:

barmunge ist dir bereit.

nu danken wir der wol getiurten hochgelobten reinen meit,

55 daz sie sô barmeherzic wil dem sünder bi bestân.

24 gewalt yn selber. 25 syner. 26 gewalt. 27 and yn 31 irem. fielent. 34 ir haben. 39 trost komê. 40 riche. 41 selfent fal. 43 mary. 45 sie. fûrt dich zu irem. 46 Wo. hulfskicht 48 wanne. 49 scharff. der gan. 50 mary die hymmelsche. 51 get 54 dancken wir nu. reinen (oder kiuschen fehlt). 55 barmhertrig ist 48 in 1985.

rer håt den wån

s sie im helfen kan,
hilft im gnædeclich von dan.
riveltic ist ir edel tugent: sie wil den sünder niht verlån.
e ist ob allen wurzen wol der welt ein heilwürhtigez krût.

## XCIX.

## Aber driu.

Nu ratent alle waz daz si: ez lebt sô klâres niht dem hôherr künste wone bi, wan ez an dem gestirne siht vil dicke künfteclichiu dinc und ist niht einre ellen lanc. Ob sin der båbest wære fri, an kunst diu weere enwiht, dar zuo der besten phaffen dri die man uf erden lebendic siht. wanne der welte leit geschiht, so siht in im sin freude kranc. Ich sach daz ez den touf enphienc und lebt in jüdischer art. den höhen fürsten ist ez liep und då bi zart. ez spiset schône sich mit viol bluomen unde clê und mit den lüften, merkent mich. ez ist listic sô manz vâhe, wenket her und dar. ir nement war, got gap im soliche nar. tist wiz brûn unde violvar. telb ander sô wirt ez geborn, von über mere bringt manz har. eist sô vernüftic, gein dem heiligen grabe ez niget sunder wanc.

Ob ich ez râte, ich sage iu mê waz ez durch niht enlât:

57 yms. 60 heylwortigez. XCIX. K 442c. 3 hoher. 5 gar dicks. t witt. 9 die nun uff erdn. 10 sins. 15 so nûn es vals. sist. vnd. 19 mer bringet. 20 es ist. neyget.

ez wonet menschlich bi der ê, ir einz dem andern nähe stät.

sie kennent beide einander wol und werdent sich nie sihtie a.

Man siht ez in dem grüenen klê,
in gotes hantgetât,
sin wonent mê in wildem sê
denn allez ertrîch menschen hât.

so ez hilfet ûzer nœten wol vil dicke manigem werden man. Man siht in allen landen sine kluoge meisterschaft. her Ecke und des küenen Dieteriches kraft

het din beide ein man.

wær er der zweiger dinge frî, waz gæbe ich umb ir ellen dan? ss nu råt, ez wehset in dem walde und ûf der heide breit.

iu si geseit

daz ez die krône treit

diu eime keiser ist bereit.

man spüret an im liebe und triuwe und ouch zorn haz und herzeleit.

40 ez bringt die heechste freude die ieman üf erden moht gehan.

Ez sint diu ougen, diu gebent sin dem herzen, swanne ez siht vil hôher künste, då von ich bin den ougen holt, umb anders niht:

45 sie helfent mit ir meisterschaft wol einem biderman üs nöt.

Swä spiegelliehter ougen sin
hät wises herzen gwalt,
då mêret sich der künste schrin
in allen dingen manicvalt.

50 kein ganze kunst mac niht gewesen ane der liehten ougen röt.

Der welte freude wære verlorn an liehter ougen glanz.

alle rehte kunst die machent ougen ganz:

dar umb bin ich in holt.

sie bringent der welt freuden vil und kunnen dienen richen solt-

25 wol fehlt. 23 menslich. 32 dietrich sich nymmer. 41 gebes. 34 zweygen. ellend. 39 trů. 40 freude zwor die. 42 wanne. 45 irre. eynen. 46 liebt. 47 wises bertzen hat gewalk 51 welt. wer gar ferlorn ane lieht augen. 50 gantz. rat. gereht. machent die augen. 54 vnd komt verdienen.

dar umb hant sie den hæchsten pris, sie sint sô rehte fin.
der ougen schin
siht man trûric sin,
swanne daz herze lidet pin
und ez mit jamer ist behaft: sô sehe man zuo den ougen in.
sus klagent sie der welte leit, als in diu triuwe daz gebôt.

C.

Ez sprichet manger 'zwâre ich bin gesanges meister gar', der nie gewan gerehten sin an sanges kunst, des lip ist bar s wisheit und witze: zwar her tôre, ir triegent doch untriuwe diet. Man sol den selben gouch tuon hin der so geliegen tar. gar sündehaft ist sin gewin. ir wisen merker, nement war, » seht waz ein senger kunnen muoz der singen wil diu rehten liet. Dene guot, besunder stieze sprüche er künnen sol, sin sanc sol sin gar hovelich besinnet wol, % ein iclichez reht al silben rîme unbetwungen, ganze rîme und dâ bi sleht: I pot tiutsch er spreche und daz doch guot gehofte rede si, der sprüche drî. de tuont uns schanden fri an sanges kunst: hie warn ich bî inch senger, lûtert iuwern sanc, als man von silber tuot daz blf. n merkent wie her Walther sanges kerne von der schale schiet.

Ich hån gemezzen wines kraft biz if sins endes zil, des kunst und sinnes meisterschaft

55 hosten. 58 wanne e das hertz. 59 sehe man es zü. 60 welt. & gebet. C. K 468d. 5 truget. 11 Tone. 14 rymen. gantz rym. 17 trt.

der dunket mich wol also vil

25 daz äne got nie niht enwart also gewaltic als der win.

So win ein man ein wip erglaft,
fürbaz ich sprechen wil,
der win ist süeze trunkenhaft,
er machet luoder unde spil.

30 er macht untriwe roup morder diebe und kan doch etwan milte sin.

Win machet zornic müelich küene und ouch då bi zagen.
der win der kan den armen und den richen nagen
und machet freuden rich
den magen der des morgens etwan nüehtern lebete kumberlich.

35 der win vil mangen ungewizzen dicke harte beståt.
der win der håt

der win vil mangen ungewizzen dicke harte besta der win der håt entfremdet mange wåt und mangem sine wintersåt.

der win beroubet mangen guotes êren alles daz er hat.

40 win machet armer liute vil und git ouch etwan vollen schrin.

#### CI.

Diz par stêt in Marners guldinem dône, und sagent die meister daz der meister, sc. Marner, niht mê habe gemacht dan diz par.

Ir schouwent an die kleine ameiz:

sô sie den winter ûf ir weiz,
sie sament in der sumererne kündiclich ir spise.

Alsô tuo, mensche, und bûwe enzit:

5 ein harter winter ûf dir lit,
er macht dich in den jären alt und in den sorgen grise.
Du maht wol bûwen unde sæn
mit guoten werken gegen got und gein dim ebenkristen,
daz du maht sniden unde mæn

28 druckenhafft. 30 vntru rap m. diep. 31 Winder macht 33 vnd macht dick fr. 34 lebet. 39 beraubt vil m. gutz ern vnd alles 40 win der macht. volle. CI. K 476a; die 1. 2. 3. 5 strophe bei Hages 2, 236. 3 ern gar k. 4 buwe zyt. 7 sewen. 9 Du macht was s. u. mewen.

wund ouch die sêle wirdeclich dort eweclichen fristen, swann man den zins ze hove git: diu sêle vert dâ hin, der lip in erde begraben lit. du wirp alhie daz sich din sêle frewe im paradise.

Ez hât des starken gotes kraft

15 mit alsô richer meisterschaft
erschaffen hie der sternen louf, den sunnen und den månen.
Du bist gebildet, mensch, nåch im:
du sitz, du ganc, du wåt, du swim,
du maht dich siner hilfe niht sô frevelichen ånen.

26 Sin hæhe diu ist dir se hôch,
sin grunt ze tief, sin wit ze breit, sin lenge sich dir lenget.
der erste mensch den ern entpflöch,
der tz dem paradise wart von freuden tz gesprenget.
in dise wilde welt er kam.

26 der uns den fluoch betiutet, daz was her Adam:

des mûez wir unser spise hie mit sweize al überjânen.

Der sünder flühe, und wiste er war:
diu gotes ougen sint so klär,
då vor sich niht verbergen mac so kleine als umb ein milwe.

Die blitze und ouch die dunreslege
die hät er alle in siner pflege,
des windes süs, den regenbogen, die heiter, daz gehilwe.
Der sternen louf kan er wol zeln,
ir hæhe, ir ganc, ir wite, ir breit, des himels zirkelzeichen.

nu sitzt er üf des himels steln:
wie mahtu, mensch, mit allen dinen sinnen dar gereichen?
nu läzä, mensche, erbarmen dich.
der dich geschuof und von dem himel zer erde neigte sich,
er gap für uns sin liehte varwe in bitters tödes gilwe.

Diu naht ist vinster, lieht der tac,

10 daz du die sel gar w. mach e. 12 sel fert hin. 18 sel fr 14 dan. 16 sterren. 24 er in dyß wilde welte kam. 25 de fiße 27 west. 29 milwen. 82 regenbog. 38 sterren. 84 zurk 28 zer erde fishkt. 89 vor. diu zwei nieman gescheiden mac
wan got der uns die sêle scheidet von dem blæden libe.
Swann dir din lieht erloschen ist
der vinstern naht, sô wirdest mist:

50 nu hær wie ich die rede mit gesange dir hie tribe.
Du solt dich lebende wol bewarn
daz du iht läst den tôt alhie än guotiu werc dich vinden,
und swann du muost von hinnen varn
von er, von guot, von friunt, von mäc, von wibe und ouch von kin

50 got rihtet als er vindet dich,
er fräget nieman, alsô wol verweiz er sich:
du wirb alhie daz dine sêle in himelriche beclibe.

Ez nâhet gein dem suonetage,
daz got wil süenen alle klage:

55 wir haben lützel zuoversiht nâch tôdes ordenungen.
Wiltu die sêle bewaren dort,
sô nim an dich diu gotes wort,
diu man dir singet unde sagt mit manger wîsen zungen.
Ez wert kûm einen ougen blic,
60 ze Jôsaphat daz strenge gerihte hât vil schiere ein ende.
die rehten habent dâ den sic
und die verdampten windent dâ sô klegelich ir hende.
sie müezen in des tievels kloben:
dâ sint sie tôt, doch lebent sie beid unden unde oben.
65 êrst bringet uns der gotes bote zuo einer samenungen.

### CII.

#### In Marners kurzem oder hovedone.

Ich merke daz diu sunne wol drîer hande gâbe hât

41 niemant. 45 tryb. 48 von hinden. 52 din' sel yr 53 sûnen. 59 weret kum ein. 60 gericht daz h. gar schir. 62 auch. 64 sin sie. leben sie vnden vnd. 65 bote fehlt. CII. K 4 die vierte strophe bei Hagen 2, 243a, 3; die fünfte 2, 348a, 2.

al von des almehtigen gotes magencraft: hitz unde fiur, lieht unde schin, diu tuon ich scheiden niht. 5 Sus lebt in hôher wunne diu werde hôhe trinitat. ein got in drîn persônen, drîer namen haft. vater sun und heiligeist, alsô der gloube giht, Da mite wir cristen lebendic unde tôte suln genesen, 10 daz ketzer juden und die heiden in ir valschen buochen lesen. der touf und ouch daz criuze uns vor den vinden nert die uns von sælden wellent scheiden diu von gotes gåben vert. 15 wis uns genædic, herre vater Jhêsû Crist, sit daz du unser starker vogt vor allem übel bist. Evå ez dar zuo bråhte sò daz der mensche wart verlorn: da half uns wider avê daz vil stieze wort ndaz der heilige engel zuo der reinen meide sprach. Der gruoz uns freude erdahte . daz got ab liez den sînen zorn und gap uns armen sinen lieben himelhort in den er sich verbarc, biz er ze muoter ir verjach. <sup>25</sup> Diu minne twanc der meide sun daz er durch uns sin leben dem tôde gap durch rehte minne daz er uns wolte leben geben. nu bite ich dich vater sun und heiligen geist,

so daz du rihtest mîne sinne. nst du mich ie in stinden weist, daz ich gebüeze die hie vor dem ende min: dar zuo sprich, Maria, din bete, frou aller künigin!

7 person mit dryen namen.

9 vnd tote soln.

26 mynn.

11 y

27 1

Hie vor vor alten zîten Islias der wise seit

m.

13 welleut fehlt. 14 wir die von. 21 herachte. wig leben. 29 synn.

4 die du.

so von einer schœnen blüenden gerten, ist genant al von Jessê, über die erde gewahsen hôch enbor. Ân allez widerstrîten sô bistu keiserlîche meit, zuo der sich Cristus diu gotlîche bluome want,
der uns dort von der helle brâht hin vor des himels tor. Du bist ez, keiserlîche meit, vil wol ein blüende rîs, du kæme uns in der zît ze trôste, dô sich in einer lilgen wîs got in dîn menneschlîch nâtûre er sich want.
er nam uns von des tiuvels rôste und liez dich magt als er dich vant und du gebære den zarten got ân missetât. er schuof daz dîn kiuscher lip gar unvermeilet stât.

Ob allen frouwen frouwe, 50 gots muoter und ein reiniu magt, du hôchgelopte küniginne, gotes brût, der hôhe got geruochte dich vor aller welt erweln. Du rôse in himeltouwe. du bist vor gote, als man uns sagt, 55 ob aller crêâtiure, frowe, bistu sîn trût: wer kunde dine tugende riche volliclich gezeln? Din lop ist allen zungen überkreftic unde starc: wer möhte soliche kraft erspannen? got sich menschlich in dich verbarc: co din lîp in sunder mannes hilfe kiusche gebar, dem alle künige müezen mannen; ouch dienent im der engel schar. du bist ouch aller frouwen schilt für itewiz, den in Eva beschuof mit einem kleinen apfels bis.

## s Trôst aller cristenheite,

35 bluwenden. 36 erd. 37 wderstrytten. 41 bluwend. 42 44 mentschelich. 45 rost. 48 schuffe. 50 muoter fehlt. 55 cres 56 tugend rich zu v. 58 mocht. 60 sunder all zu. hilff d. 1. in 161 all kung. 63 fur daz ytwyss.

als uns diu ware schrift gesagt,
du tûbe sunder gallen, rôse an allen dorn,
du reiniu arke wol geworht für alle unkiusche fluot;
Nu bis du min geleite,
wit daz din kint dir niht versagt,
an unserm ende wende, frowe, den sinen zorn.
ich weiz wol swes du an in gerst, daz er daz gerne tuot.
Du man in siner wisheit, sit daz er diu wisheit ist,
du man in, frouwe, sins gewaltes,
sit daz du sin gewaltic bist.
du man in sinr erbermde, diust sô manicvalt,
sit daz du, frowe, tugende waltes.
in sünden bin ich worden alt:
der sünden kan üf mir doch niht sô vil gesin,
siner erbermde ist dannoch mê: genâde, ein træsterin!

#### CIII.

Swelch friunt mich welle stråfen,
der sol mirz heimeltchen sagen
alsô daz ez nieman enhær wan ich und er:
sô mac ich im es danken unde nemen wol vür guot.
5 Wil er lût schrien wåfen
und wil ouch liegen durch den kragen,
von dem sô wil ich setzen alle mine ger.
zwår ich enwirde im nimmer holt der mir daz selbe tuot.
Wil er sagen ob mir iht guotes si von im beschehen!

waz friuntschaft sol ich dar an kiesen
oder mich guotes då versehen?
doch vindet man noch mangen der daz selbe tuot.
er möht zem lesten dran verliesen.
seh ich sin schiure in einer gluot,

66 schrifte sagt. 68 reine wol gewürkte arck.

72 was du. 74 frouwe fehlt. 75 syt dem mal du.

75 erbermd die

77 sit du fraw tugend. 80 gnad fraw ein.

76 erbermd die

76 ich K 481a, als

4 schu ym. 12 daz sebe. 14 schuw'.

15 vil lîhte dæhte ich waz er mir ê het getân: wazzer tragens und mîns dienstes müeste er wesen ân.

Swer mir håt übel gesprochen,

sæh ich dem selben sînen wagen
dar nider vallen, zwâre ich hücbe in nimmer åf.

20 då bî sô mac man merken brüeven einen spæhen list.

Vil dinges wirt gerochen,
daz hân ich dicke gehæret sagen,
daz mit sô cleinen dingen wirt geleget drûf:
mangem ein tuckelîn geschiht daz doch niht vintschaft ist.

25 Ein cleinez wort mac wol erzornen einen biderman:
daz im doch nimmer mê vergizzet
und kêret sich doch niht dar an.
ist aber daz man sîn her nâch iht mê bedarf,
zehant er daz \* gemizzet,

20 vil balde erz dâ her füre warf:
sô wirt verzigen al daz man an in begert.
ein cleinez wort ist schiere geschehen, daz mangen macht unwert.

Swer goukelt underm huote
und låzet rede vür ôren gån

55 biz er besinnet wå daz wort hin reichen mac,
des antwurt danne ein wiser man vil lihte oder niht.
Min lêre im kumt ze guote,
ist daz ers rehte kan verstån:
ez kumet noch in drizic jären lihte ein tac,
40 min lêre im ze nutze kumt daz man im lobes giht.
Swer aller rede antwürte git, ist niht ein wiser man
und swer wil einem vintschaft tragen
des er doch schaden nie gewan:
der wil koufen kriec und unbescheidenheit.

45 den selben sol man wênic clagen

15 licht decht. 6] vormalz. 16 wasser zu tragen. 17 sproches 21 wir. 28 ich me. 31 alz. 32 ischt schir geschen daz mache ... 87 ler kumpt ym. 89 jarn villicht. 84 vor. 40 myn ler kumpt yn 41 entwurt. 42 vnd eim wil vintschaft. zu nutze. keuffen. 45 selben fehlt.

sô man in hin ze grabe treit. ez wer doch wæger vil er wære nie geborn: swer nu lept in der wis, der heizt ein rint wol åne horn.

#### CIV.

## Aber fünf.

Mir sagt ein zwivelære. freud und gesanc der si vervarn: idoch wil ich der welte singen unde sagen, då lebt noch manic werder man der guoter freude begert. 5 Guot freude ist wünnenbære. gesanc sol man ze wilen sparn und swaz die vogel singent in den liehten tagen: als du mir håst gezalt ein jår, daz nennet man als vert. Ein tag, ein woche, ein mant, ein jar get mit einander hin; u din naht, der Abent und der morgen: golt, silber, messinc, blf und zin, kupfer stahel und isen daz verswindet ouch. der alliu dinc wil besorgen. der dunket mich der lêre ein gouch. <sup>15</sup> diù zit hât êre, zuht ist schœne, mâze ist guot, und hübescher schimpf, bescheidenheit, der git uns höhen muot.

Der gebende ist der werde:

der niht enhåt, der ist unwert."

so rette ein richer kunc, der was Dåvit genant.

nu het ich holder måge vil wil ich beguote was:

Nu han ich uf der erde

nieman der min ze måge gert.

und den ich dicke geboten han die minen hant,

48 es stand wer nu in sach, sach ist ausgestrichen und lept vor in reischengeschrieben.

CIV. K 488d; die erste und zweite strophe bei Begen 2, 245b, 16. 244a, 9. 4 do lebt. 7 singen. 9 mond. 10 die maht fehlt. 12 ysen smeltzet auch. 13 all. 15 er die zicht ist schen die m.

die kêrent mir den rücke und sint mir an gâbe laz.

25 Man sprichet swer selb etewaz hât, daz sî guot für den zorn.
armüete scheidet dicke mâge,
swie nâhe daz sie sîn geborn.
daz kint daz loukent sîner muoter diu ez bar,
den vater grüezet ez vil trâge:
30 des nement, wîse meister, war.
in aremmannes herze verdirbet wîsheit vil:
swer in dem seckel niht enhât, daz ist ein hertez spil.

Waz hilft mich, hân ich witze, waz hilft mich, hân ich wîsen sin, 35 waz hilft mich, kan ich beide singen unde sagen? hân ich dar zuo pfenninge niht, sô ist ez allez tôt. Armuot, ich dich entsitze, sint ich so unberåten bin: armuot, du machest mangen frechen zeime zagen, 40 armuot, du machest mangen milten dicke schamerôt. Armuot, du bringest mangen umb die sêle und ouch den lip. armuot, du machest manic unstæte diu wære gerne ein biderbe wip. armuot, du stiftest beide roup mort unde brant, 45 dar zuo sô gist du bœse ræte: ach armuot, daz du sîst geschant! wan ich enbær din wol, du wilt min niht enbern. armuot, von dînen schulden sô siht man mich dicke ungern.

Du teilest ungeliche

50 ûz, lieber herre got, din guot:
du gist vil mangem, drîzic hetens wol genuoc,
und daz sie sich betrüegen wol und heten guot gewin.
Du machest mangen riche
der dines willen niht entuot

25 spricht wer selber. 26 armüt sch. dick die = 24 rucken. 28 leuckent. 29 vnd trost d. v. trage. 80 daz. 31 aremanne 40 dick vil sel hertz vertirbet. 36 der pfenning. 39 zu eym. 49 teilet gar 1 43 byder. 44 vnd auch den brant. 45 bose fehlt. 51 hetten.

rre erde armuot liden sol?
, ich stråf dich niht, wan du tuost alzit wol.

M. giltet balder: weder hie noch dort lte reht sô breit als umb ein fuoz. ir got die sunne schinen, regen und den wint. nich daz alder. nc gênt ûf ein ort. rummer ich den liuten clagen muoz, manger der då selbe ist der sinne ein kint. dem ist lieber guot wanz himelriche wit. ich mich verlazzen ngen freuden zit, alsô mit glichen füezen in den clê. lar umbe welle hazzen, wol, lâz mir min wê, r alle crêatiure hat ernert, och anders niht wan mir der zarte got beschert.

CV.

Von unser frouwen ein par.

wanderære, r, din ist ouch dri,

74 mich fehlt. 77 darumb wil. CV. K 488a; die erste phe bei Hagen 2, 242, 1. 3.

du wære ie und muost ouch iemer êwic sîn.
dar zuo sô woltest du der grôzen wunder niht enbern,
5 Daz dich ein meit gebære,
kiusch und ouch alles wandels frî,
ein blüendiu gerte von Jessê, der sælden schrîn.
diu dîn geburt diu mag uns alle freude wol gewern.
Von einem süezen gruoze âvê dîn reiner lîp enpfienc
10 den hôchgelopten got den reinen,
der für uns an daz criuze gienc
dâ er Adâmen lôste und die helle zebrach.
dîn trehen und dîn heizez weinen
erwendet hât grôz ungemach:
15 des biten wir dich, hôchgelopte trinitât,
daz du uns helfest zuo der freude diu niht endes hât.

Du berndez saf der blüete, du ursprinc aller sælikeit, in dem himel und ûf der erde und in dem sê. 20 in den lüften då ist, frouwe, dîns gewaltes vil. Du trôn ûf aller güete wart nie volsungen noch volseit noch ouch mit freuden, wil ich von dir sprechen mê: du bist wol gotes meienrîs und sînes herzen spil. 25 Din heilic lip der truoc ein kint, ist fürste übr alliu lant. din güete ist ob aller güete ein gimme, ein heilâwâc genant. du bist ze aller zîte vil barmherzic gar. ze trôste ist komen ir gemüete so uns diu den werden got gebar. daz bistu, himelische muoter unde meit: dîn güete hât vil manger sêle êwigen fluoch verjeit.

Ob allen frouwen frouwe.

3 werest. 7 ein fehlt. 8 allen. 10 den hohen g. vil r. 12 v 13 und fehlt. 16 freid die niemer me zergat oder die da nit endes h 18 vrsprung. 20 do ich fraw dines. 24 sinenes. 25 ub' all. 26 i fehlt. 27 ist ein gymm ein heilwag. 28 zyt vile. 29 komen shi 32 seln. du gotes muoter unde meit,

s du himelische gotes tohter und sin trût,

wer mac dinr tugende richeit vollenloben noch gezeln?

Du rôse in himeltouwe,

wan dich nie sünde håt beteit,

du bist ob allen crêâtiuren gotes brût:

di von sô wolt er selbe dich ze muoter im erweln.

Din lob ist allen zungen überkreftic überstarc:

menschlich vernunft muoz des geswigen

wie sich got mensche in dich barc

alsô daz in din lip ân allez wê gebar.

s im müezen alle künge nigen,

dar zuo dient im der engel schar.

du bist vor allen frowen ein schilt vür itewiz:

den schaden brâht Evâ mit einem kleinen apfelbiz.

Dô Êvâ daz erdâhte 50 daz menschlich künne was verlorn. dô half uns wider âvê daz vil süeze wort daz då der heilic engel zuo der reinen meide sprach. Daz wort uns freude brâhte daz got ab liez den sinen zorn 55 und gap ze stiure uns sînen hôhen himels hort der sich in sie verbarc unz daz er ir ze muoter jach. Din minne twanc den gotes sun daz er durch uns sin leben gab in den tôt von milte und triuwe, der uns hât lîp und sêle gegeben: 🐿 dâ von bit ich dich, vater sun und heilger geist, daz du mir gebest rehte riuwe, wan du al mîne schult wol weist, sõ daz ich sie gebüeze vor dem ende min: des hilf, Marîâ muoter, mir, gekrôntiu keiserîn!

<sup>6</sup> tugenden r. volloben. 40 selber. ymer weln. 42 muß swygen.
wie sich got mentsch. 45 müßt all. 47 frauw. vor. 53 freuden.
sins. 56 vnd daz. 57 zwang. son. 60 son heiliger. 58 truw.
64 daz. gecronte.

#### CVI.

# Ein anderz im aspis.

Ich lac eins nahts in slåfes gir, mir was in minem muote wie daz sô minniclichen bluote ein boum von höher art. s der truoc sô dann ûf sîner vart zwelf este in wünniclicher zuht. Då von er wol behaget mir. er het in stner huote wol zwei und fünfzic nester guote, 10 ûz den nie keinez wart ezn het doch siben vogel zart. daz wunder dûht mich ungenuht. Mir ist der vogel orden worden wol kunt und ouch ir leben. 15 wie got in allen håt gegeben iclichem sinen namen. dô sach ich in des nahtes clamen då siben vogel cleben. swer sinne habe und wisez leben. 20 der rate mir des boumes truht.

Den boum ich dir bescheiden sol mit alsö guoten sachen.
den kan ich anders niht gemachen wan daz er ist daz jär,
in dem wir sülen offenbär in tugende und mit eren leben.
Merk ob ich künne erkennen wol waz die zwelf este sachen,
daz üz den selben got wil machen

CVI. K 494b; vgl. Hagens Museum 2, 215. 11 es hett. 25 sellen. . 26 tugend. 27 kund.

welf månôt, die stênt in dem jår,
die uns bescheiden sint gegeben.
Also ich nu geswinde vinde
hie ouch der vogel art,
swie daz dem jår gegeben wart
wo unde funfzic wochen
die zuo den nestern sint gesprochen
dar inne die vogel zart,
die menschen, leben höher art
wund dar inn als die vogel cleben.

## CVII.

An liuten hat diu gotes kraft so rehte vil gewundert: vint man menschen tåsent hundert so gar ån arge list daz undr in allen, wizze Krist, Simt zwei ein ander gliche niht. Ir menschlich forme, ir eigenschaft diu ist also gesundert, and ob ir herze wirt vermundert 10 Schier und in kurzer frist. sit daz nu underscheiden ist, då von ein wandel dicke geschiht. Und solt ein man gevallen allen linten alzît wol, 15 sich, sõ müest er gelückes vol gar wirdic stn durchliuhte: and ob in in sim sinne diuhte Wie er der êren zol so wirdiclich enpfähen sol: Wer lebt dem man niht wandels giht?

VII. K 494c, als éin gedicht mit dem vorigen. Strophe 1. 2 bei 2, 326a.

Nieman ist åne gebresten gar: des sol man niht erschrecken, in dem gevüegen wandel stecken liht, ob er selbe wil, 25 und miden höher eren vil daz er dem wandel lige obe. Sol wesen ungemüetes bar. rüert man sin wandels flecken: sô schibe er zuo der êren zwecken so liht triffet er daz zil mit siner sinne kugelspil: sô brichet im der schande klobe. Nieman ensol von êren kêren reht als ein tumber zage, ss und ob im alle sine tage ein wandel si gevallen, sô tuo er ie daz best daz allen liuten wol behage, in dêmuot sinen wandel trage, 40 daz in diu meiste menge lobe.

Hôchvart ist worden alsô grôz,
ein überlestic bürde:
ich spriche ez wol daz ir nie würde
mêr alsô rehte vil,
45 sît sie des bæsen geistes spil
al in den hæchsten trôn erhuop.
des ist er worden sigelôs,
in sluoc des fluoches mürde
dâ nider zuo der hellen hürde:
50 dâ brint er âne zil
noch nimmer mê erleschen wil,
sît er der êren sich verschuop.
Macht Luciferes schallen vallen
zuo der helle grunt:

28 fleck. 34 tummer. 36 si gevallen fehlt. 38 lutse 41 Hoffart. 44 mer recht also. 46 dem.

ss då lit er clegelich verwunt umb daz er wolt gelichen dem sinen schepfer alsô richen. des ist er ungesunt daz er erdåht den bæsen funt ø då mite er sich zer helle begruop.

Ir keiner wider komen ist die mit im sint gevallen då nider von den kæren allen, und vielen ouch hie vor s mit Lucifer vom hæchsten kor, dar inn din hôchvart wart erdâht. Hüet dich ob du hôchvertic bist in übermuotes schallen. wiltu dich aber höher zallen 70 in bœses geistes spor, dich wirt niht hæren gotes ôr, wan im diu hôchvart gar versmåht. Swer sich nu låt betriegen biegen zuo der hôchvart hin. <sup>75</sup> der vellet in den ungewin der nimmer mê verheilet. swer sich ze lang dar inn vergeilet. der smilzet als ein zin. hôchvart treit übermuotes sin <sup>80</sup> an swem sie hie wirt vollenbraht.

Höchvart ist alsö schedelich deiz nieman kan durchgründen: ich spriche ez wol daz allez sünden von ir entsprungen ist. sie het höch über sich genist und wart vil tief her abe geslagen.

57 schopfer. 58 daz ist. 66 hoffart. 67 h
73 heffart. 74 hoffart. 75 fallet. 79 hoffart. 8
84 dax n. 83 alle. 86 gar tieff.

Hoerå, min friunt, nu merke mich, du solt dich niht enzünden, ich mein mit höchvertigen sünden, so råt ich dir alle frist.

höchvart ist ein als swærer list, der himel mag ir niht getragen.

Höchvart diu ist ein angel, mangel gotes angesiht,

so man ze jungst verteilet.

er wirt vil jæmerlich geseilet hin in der tiuvel pfliht, då mite im also wê geschiht:

100 daz hoeren wir die wisen sagen.

## CVIII.

# Ein prisliet.

Wâ wart ie bezzers iht für ungemüete
dan reiner wibe güete?
sich des erkenne ich niht.
swaz nû ein man verborgen
5 vil leides unde sorgen
al tage in sinem herzen hât beslozzen,
Daz kan des nahtes im sin vrouwe büezen.
mit irer edelen süezen
minnen daz geschiht
10 dem sinen senden libe:
sô wol dem reinen wibe
die nie niht hôher êren hât verdrozzen!
Sie tiuret unde krœnet mit ir edelen minne den werde
swann sie in mit ir liehten spilnden ougen

89 hoffertigen. 91 hoffart ist alz ein. 95 wirt fehlt. vor 97 gar jemerlich. 99 in. CVIII. K 500b; die erste strophe be 2, 829a, 6. 1 iht für] ie vor. 2 wann r. 7 im sin frau nachtes. 13 krönt mit yrer mynn. 14 yrn.

gebicket an sô tougen, sô muoz er frô bestân von grunde sînes herzen. se kan im wenden smerzen: ô hât in wol der sælden tou begozzen.

ch mir, ich tumber! ich bedarf wol sinne, ich nu in der minne enst enpfangen bin d dann diu hêre guote ô mit friem muote ch ouch số nàhe ze herzen hật geslozzen, hån ich sie noch zwirnent wol als vaste einem lieben gaste aht in den minen sin. å sie nu si verborgen, 1 åbent und den morgen, ist sie mir ze herzen în geschozzen. s triute ich sie in minem sinne, so ich beste kan. weiz niht ob diu süeze und diu vil reine ch ez in guotem meine in mir vil senden man. och lob ich ir êre à ich der lant hin kêre. ie daz mîn lîp des selten hât genozzen.

rieten mine tumben toerschen blicke
ich hin wider dicke
Dugen muoste sehen
mich ouch ane sähen.
I muost ich då hin gähen
nam daz wip vil schöne in min gemüete.
twanc min herze ir reinen libes schoene.
art gebærde ich kroene,
muoz ich ir verjehen.

blicket. 20 dummer. 22 dinste. 34 guté. 39 dummen on. 45 hercz irs. 47 daz.

sie kan alsô wol werben
daz ich ie muoz ersterben
so in ir dienste nåch ir wibes güete.
Sie machet daz ich wæn ich kunde fliehn in falken art.
dar zuo sô kan mich twingen diu gehiure,
in ir minne flure
brinn ich wol alle vart.
so und dise nôt vertribe
sie mir mit ir libe
ê daz min herze nåch ir sich verwuete.

# CIX.

# Ein fürwurf in disem done.

Man sprichet alles zuo mir ich sol singen.

sô mac mir niht gelingen
für der liute braht.
der ist nu für gedrungen.

5 waz sol nu vil gesungen,
sit iderman wil haben sine wise?
Guotem sange wil man nimmê swigen.
diu mül låt niht ir gigen:
ich glichz der selben aht.

10 durch got, nu swigent stille
und durch gesanges wille
und machent iuwern braht ein wênic lise.
Hie vor dô man gesanges pflac, dô was gesanc in huot.
seht nu wil iederman hân sin gebrehte

50 vrem dinste. 53 yrer. 56 yrē. 57 herez nach ir sich CIX. K 502b; W 90, vgl. Zingerle s. 41. 42. ser ferwüte. spricht zw mir ich solle aber s. W. 2 khan W. 3 vor KW. gebrecht 4 daz K. wann das hat für W. 5 was thauget dann g. W. 6 Wan yeder man der hat dy seinen w. W. 7 gesange K. sy thuent alle sam so stille schw. W. 8 recht als die müll der g. W. 9 thuet im ierer acht W. 10 durch got lat ewch gestillen W. 11 willen W. 12 hakt ewer geprächt inn senften worten l. W. 13 Vor wo man ie g. W. 14 na hat yederman das seine prechten W.

15 ze glich als ob er vehte hie umb sin eigen guot vor einem lantgerihte. vür wär ez ist von nihte, daz claffen stêt vor edel sanc ze brise.

20 Hie vor do liute bi einander såzen. vil arges sie vergåzen, diu wil was in niht lanc. dô was gesanc in êren. nu wil ez sich verkêren. 25 wan üppiclichen hært man gerne singen Von Gederûden und von Cunzelmannen. vür war ich wilz verbannen. wie ist diu welt sô kranc ein teil an ir sachen. » daz sie sô vil gelachen swå man nu hært der schanden schatz entspringen. Guot edel sanc daz håt got selbe im himelriche wert. guot edel sanc ist gerehtikeit ein lêre, guot edel sanc ich ere, 35 wan sin got selbe gert hôch in dem himelrîche. guot edel sanc ich gliche den glocken die in gotes dienste erclingen.

Guot edel sanc der friet manic herze, ø gesanc der senftet smerze und vil der schanden stilt;

15 recht als er wolte fechten W. 16 wol vmb W. 18 vor war K. am ist er doch für n. W. 19 wer sein gepræcht maint für gesankh zu 20 dô W, die K. Vor W. 21 vil fehlt W. 22 do man lert gesangkh W. 23 g. geeret W. 24 nun hat es sich verkeret W. 🏿 man höret geren vppikleichen s. W. 26 von metzen vnd von gedrautten 27 vor war K. dieselben ich verpanne W. min die welde khranckh W. 29 yeren K. dy lebt in solchen s. W. 0 d. s. nur pfligt zw l. W. 31 we sy nur h. W. schallen K. 36 hymmelrich, 88 guot fehlt. 35 selber. 2-88 weichen in W ab. 39 Maistergesanckh erfrewt noch manig hertze. 8 der gl.

und ob ez daz niht tæte, durch des gesanges ræte ûz mangem menschen vil der tugende hillet. 45 Gesanc ist doch ein veste wol durchbiuwen. gesanc der kan erniuwen daz er durch ôrn erhilt. und mit solher fuoge man vint noch liut genuoge 50 den doch ir herze in aller tugende willet. Guot edel sanc den wil got selbe im himelriche han. guot edel sanc, swer dich in herzen triutet und dich ûz grunde riutet, als ich mich des verstån, 55 ir herren frien fürsten. dar nâch số lânt iuch dürsten: guot edel sanc vor alliu herze erschillet.

#### CX.

# Ein anderz, von den kargen.

Eins måls einn richen kargen des bevilte
sô daz ein armer milte
sich êren underwant.
dô ilt der rich gein walde
5 ze einem schächer balde,
er bat daz er den armen milten slüege.
Der schächer sprach 'sol ich den milten houwen,
sô muostu mich lån schouwen
den minen lôn zehant.'
10 dô verhiez er im soldes
wol driu marc rôtes goldes,
der er doch fünf in sinem biutel trüege. [karger
Der schächer sprach 'umb fünf marc slahe ich lieber

48 doch dez. rett. 44 de tugend. 47 doch orn. 48 58 grude. 56 tursten. CX. K 511a; die erste und zweite str. Hagen 2, 328b. 829a. 1 daz. 13 Er sprach, ich fehlt.

solt ich umb driu marc nu den milten tæten, is mit bluot müest ich in ræten, å wil ich dinen balc nu dir ze tode sniden. durch got den milten niden durch sine tugent dunket mich gefüege.

20 Ach daz die milten hie sô schiere sterbent die hie nach prise werbent, daz kumet al dâ von, daz got daz ire künne in sînes himels wünne 25 niht wil enbern ze stætem ingesinde. Er låt sie leben niht lange hie ûf erden: er wil sie låzen werden dort freuden vil gewon, daz sie nu schouwen schiere » al siner kære ziere daz man ouch keinen kargen bi im vinde. Waz touc ein richer karger . . in des himelriches tron? got læzet sie den tôt hie lange vliehen daz sie då niht beziehen s dort keinen andern lån. sie lebent in ze schanden hie in der sünden banden, daz sie dan rehte der helle grunt verslinde.

Swelch rîcher man mit schanden sich verderbet, 
daz hât in an geerbet
al von der kerge teil.
daz müeze got erbarmen
daz er den milten armen
der rîchen guot hie niht hât zuo geschicket;
Die kunden ez geteilen wol nâch êren.

16 er wil ich. 17 hie dir? 18 myden. 20 sterben. 21 werben. 22 sterben. 25 nit lang leben. 36 leben. 38 recht dann. 39 schand'. 40 angarbe. 45 kunten.

got sol in immer mêren
hie aller sælden heil,
ze leide hie den argen,
den rîchen und den kargen,
50 wan sie sint dort in jâmer grôz verstricket.
Sô wûrde manger milte noch der keine milte nie gewan
ob er nu in der milten rât ersturbe
und gotes hulde erwurbe.
ir frouwen und ir man,
55 nu sprechent in ze lône
ein hôhez lop vil schône
daz in den ôren als ein golt erblicket.

#### CXI.

# Ein anderz in disem done.

Diu mâze ist zallen dingen guot,
diu mâze nimmer missetuot,
diu mâze decket schanden gluot,
diu mâze ist guot vür schulde.

5 Diu mâze ist ein rîcher hort,
diu mâze bringet süeziu wort,
diu mâze ist in dem himel dort
und bitet umb gotes hulde.
Diu mâze zallen zîten wil gar unverschrôten blîben.
10 diu mâze ist niht ein gumpelspil,
sie wil ze lützel noch ze vil,
diu mâze triffet alliu zil
an mannen und an wiben.

Unmâze bringet dicke in nôt, 15 unmâze slehet mangen tôt,

51 So wurd noch manger milt. 57 der in. CXI. K 5124. 8 bitt. 9 maß zu allen. 11 sie] maß. 14 bringt mich die 15 Vnmaß slecht m. man zu tot. unmåze bæslich sprichet.
Unmåze ist ein scharpfer dorn
unmåz håt dicke den sic verlorn,
unmåze machet grözen zorn,
unmåze gar zerbrichet.
Unmåze gibet dicke und vil gar ein vil bæsez ende.
unmåze ist gotes widerstrit,
unmåze in houbetsunden lit,
unmåze treit der ere nit,
unmåze ist unbehende.

Got al der welte gap ein cleit,
man unde frouwen so gereit:
wol im der ez hie ane leit,
so der mac in êren alten.

Daz cleit daz ist so wolgetan,
swer ez mit êren leget an,
der mac vor gote fro bestan
und aller sælden walten.

Daz selbe wünnicliche kleit hat got in werndem schouw
froun Êren cleit ist ez genant,
wol im dem ez wirt wol bekant:
der blipt vor gote gar ungeschant,
beidin man unde frouwen.

#### CXII.

In Knonrådes von Wirzeburc kurzem oder im v
dône.

Des soltu cleine geniezen daz du hie an gehebet håst

17 vnmaß böslichen sprichte. 21 vnmaß wirt gar zu nichte.

25 vnmaß die treit der eren. 33 got frölich.

35 werndē. 36 fraw. 39 beyd man vnd auch die CIII. K 5142.

mit dîm gesange scharpf ûf mich ze stechen.
Wirt, heiz die tür besliezen
5 daz mir entrinne niht der gast:
sînr künste sper wil ich im hie zerbrechen,
Daz er niht meisterliche hât besungen.
mit mîm gesanc mach ich in zeime jungen.
ich weiz wol, er wirt von mir hie verdrungen.

- 10 Wirt, ist diu tür beslozzen? ziuch mir die rigel für, vil lieber wirt, daz er mir niht entrinne. Ich bin sîn unverdrozzen: die sîne kunst ich vil wol spür.
- 15 ô zarter got, wie gerne wære er hinnen. Solt ich mich hie in kunst mit im ergetzen, mit mîm gesange wil ich in hie letzen, ich weiz er muoz sich hindern oven setzen.

Hie wirt gesanc geücbet:

20 wâ ist dîn mâz dîn kunst dîn zal?
die dînen rîme hâst niht rehte betwungen.
Daz wolken sich betrüebet
swann ez ûz im regenen sal:
sus kumt der flôz mit maht ûf dich gedrungen.

25 Dâ von sich muoz daz erterîch beginne.
bedenk dich nu in allem dînem sinne:
nu meld dich, kunst, und bistu irgent hinne.

## CXIII.

#### Ander driu.

Ich wil den senger schouwen, & mir diu wîle werde ze lanc,

7 daz er doch nit meisterlich hat. 8 zu eim. 15 gern von h. 19 wurt. 20 die maß. 21 ryme. 23 vsser. K 514b.

ber die sinen kunst hab rehte gemezzen.
Lich dunkt er si ein frouwe:
Lich fiert er den sinn gesanc.
er rehten kunste hat er gar vergezzen.
Ir hat der kunst biz her niht rehte geleret.
et er gesanc, er wurde im hie verkeret,
ran er gesanc nach kunst nie hat gemeret.

iwic, laz gesanc beliben!

ia tuostu hin maz unde zal?

liu haltest du niht zuo der rehten fuoge.

Diu pferde solt du triben

lort in dem acker über al,

lin füeze solent loufen nach dem pfluoge.

Du tummer narre, wænst mit sange vehten?

lu schriest vil und machest gröz gebrehte

eht als diu gans schrit gagag nach ir rehte.

Der gense braht mit flize
ler håt gereichet gar an dich:
in narrenwise håt dich her betrogen.
lich dunkt du sist niht wise,
ar umb so swic und niht ensprich.
a swarze krå, wå kumst du her geflogen?
benestu eines valken art gelichen?
a swarze veder verrüegt dich sicherlichen:
r valke ist komen her, du muost im entwichen.

#### CXIV.

In Kuonrådes von Wirzeburc hovedône.

vaz in dem paradise ie wart gebildet und gemachet,

Auwe. 5 far er sinen g. 8 hie fehlt. 12 zu dem. 15 sollent. du mit gsange. 17 gebrechten. 18 stryt. irm rechte. 27 du. CXIV. K 517a; die zweite strophe bei Hagen 2, 331a, 7; vgl. 1 is fehlt W.

vor aller créatiure ein wip in rehter liebe lachet. got hat sie wol besachet, deiswar alz es diu schrift vergiht.

b Dû von diu wîp sint für die man billichen hôchgepriset:
wan der man ist irdenisch, daz wîp geparadîset.
swer mich nu baz bewîset,
ûf erden wart nie bezzers iht.
Wan swâ ein wîp ist kiusche ân wandel, dem wil ich der volge jehen
10 swer danne ein wunder welle spehen
in gotelîchem flîze,
der kiese ein wîp diu lûter sî ân alle valsche wîze.
wol im der alle sîne tage mit einer sô verslîze!
ich spriche ir lop daz glîze

Swelch frouwe mit ir kiusche unkiusche ûz'ir herzen riutet und sie daz mîdet daz sie doch gar inneclichen triutet, diu tuot ouch und gebiutet ir lîbe grôze meisterschaft,

20 Daz sie ir minnengernden sin in tougenheit kan kêren alsô daz sie mit argem iht enwelle ir man versêren: zwâr diu wirt wol mit êren an ir gemüete sigehaft.

Ich gloube hôchgelopter crêâtiure ûf erde iht mûge gesîn 25 danne ein wîp diu dâ ist fîn und minnen flamme verdempfet. wol reinem wîbe diu sich selber alsô ane kempfet alsô daz sich kein arger wille an ir iht enkrempfet!

so in wiplich herze mannes kraft.

diu leitet unde stempfet

15 für allez daz man lebende siht.

An tugenden ist sie reine diu sich tuot unsanfte liden,

2 lieb sie lachet K. über alle cr. ain w. dy minikleich erlachet W. 3 got der hat sy b. W. 4 ist war K. schrifte gicht K. für war als digeschrift v. W. 5 Wie daz das weib i. f. den m. so lobeleich gepr. W. 6 das es der man geerdet ist vnd w. W. 10 wolle. 12 wyse. 18 cinst also. 16 yrē. 19 irm. 20 bernde syū. 21 woll yren. 24 gich daz h. 27 reynē wyben. 30 h. in m. 31 sie reyne ist, tuot falk.

wan etelich tæte gerne daz daz sie doch muoz vermiden. swelche unkiuscheit niden, daz ist von art sie angeborn.

und die nåtiure crefticlich in ir gemüete bindet.

swå man der eine vindet,
diu ist in wirde üzerkorn:
Diu då mit ir höhen eren also crefticlichen strit

und unkiuscheit då bi vermit,
die solt ein man mit golde
im selben koufen zeinem kråme und zeinem richen solde.
sie birt ir manne freuden vil reht als ein eren tolde.
jå diu vil tugende holde

smit güete leschet mangen zorn.

# CXV.

# Fünf lieder von fünf tugenden.

Démuot diu bringet mange tugent, als ich iu wil betiuten: sie bringet zuht bescheidenheit, då von sol man sie triuten. iclicher sol üz riuten

unwandel ûz dem herzen sîn.

<sup>5</sup> Dêmuot diu brâhte daz sich got von himel åne grûsen <sup>200</sup> einer reinen meide vielt, diu wolte in bî ir hûsen in ir herzen clûsen:

des wol dir, edel künigîn.

Daz dir din rein dêmüetikeit brâht alsô hôher êren last <sup>10</sup> daz du den êren rîchen gast

undr din herze enpfienge

und ouch, du edel maget hêr, menschlichen mit im gienge, daz was uns sündern grözez heil, daz dêmuot daz begienge. man sagt daz in gevienge

42 selb' keuffen 39 yren. 32 gern daz best daz. 40 vermytt. CXV. K 517c. 1 wil roth 45 güt sie l. n sym kram zu eine. wischengeschrieben. 2 so br. 3 sol] sie. 5 bracht. von dem h. 18 sunder. 6 diu fahlt. behusen. 7 yres. 10 da du. 11 vnder.

15 dêmuot al für des sünders pîn.

Erbermde sprach 'wol her, gewalt, wir müezen uns gesellen: ûf erde ist michel widersaz, der tiuvel wil sie vellen, ê daz sie ûf erschellen des endelôsen tôdes horn.'

Erbermde diu vil reine sprach ich wil mich läzen tœten.

è ich den sünder alsô gar in freisen lieze nœten,
vil è sô wolt ich rœten
die erde mit dem bluote erkorn.

Gewalt, wan ich dich 'sprach erbermde 'in minen næten ruofe az 25 så soltu mir bi gestån

und kum behendecliche,

vil liep gespil, mit diner kraft mir nimmer tac entwiche.' sus half diu milte für gewalt ervehten gnædicliche al für des todes bliche:

so entrennet wart des tiuvels zorn.

Diu wisheit disen sûren kampf durch nôtturft dô erdâhte. sie sach daz uns der tiuvel hie sus matet unde schâhte: des sie dô niht versmâhte,

von ir ez understanden wart.

35 Sie sant ir sun ûz hôhem rich in eine wilde reise. im selben tal gevangen sach er då vil mangen weise, al in des tiuvels freise die er sô lange het verspart.

Der selbe junge man kam in daz grimme lant aldå gezogt. 40 sehent, des selben landes vogt

sluoc er mit frier hende.

den armen er mit ritterschaft half åne missewende, daz allez unser jåmer grôz und trûren het ein ende. schier ûz deme ellende

45 bråht er die schar der fürste zart.

Daz reht daz lêret daz sich got tet von dem himel neigen,

16 sprach] nu. 19 edelosen. 24 nöte ruffe. 25 soltu bald mit 81. 33 da. 86 weysē. 37 freysen. 39 Dirre selbe. 42 er] da âne] er on. stt daz Adâm und Evâ durch ir lust begunden veigen, und daz sie beide reigen dâ müesten durch des apfels biz.

50 Dar umbe lêrte rehtikeit got an der menscheit sterben, umb die verlornen sache gar behendeclichen werben, wan êwiclîch verderben

al durch den slangen umb daz riz.

Daz reht bedühte reht dazs éwiclichen solten sin verlorn 55 al umb des sûren apfels korn:

daz understuont diu milte.

démuot erbermde und ouch gewalt mit swerte und ouch mit schilte, sô daz daz creftelôse reht niht gein dem tôde zilte, sit es sie niht bevilte

so und uns half ûz dem bernden gliz.

Din kiusche zeiner meide kam, sie sach ir under ougen, då sie erblicte ir wandelunge stille und då bi tougen. sie sprach 'gar åne lougen

solt, maget, du gegrüezet sin.

es Ich wil und muoz an minen tôt min zit bi dir vertriben, al in dem reinen herzen din gar sunder wanc beliben. reine ob allen wiben

sô bistu, edel künigîn.

Ich bin då her ze dir gesant und bin ein rehter minnenbote 70 al von dem oberisten gote,

der gert, magt, diner minne.

du muoter aller sælikeit, der engel keiserinne,

sô bist du, edel magetîn.' diu kiusche sprach mit sinne beid üzen unde inne

15 geschehe mir nach den worten din.'

47 im. 50 Dar vmb lert die gerechtikeit. 53 ryß. 54 ducht recht sin daz sie. 58 al gein dem tod nit z. 61 kusche zu einr. 62 wandelung gar still. 63 sie sprach fehlt. gar sunder one l. 64 solt du maget. 65 on mynen. 69. 70 bot: got. 73 maget rein. 74 beyde.

#### CXVI.

VII liet in disem done, von der verlornen zit.

Swie gerne ich mit den vogelen sunge frolich an dem morg so hat sich in dem herzen min gar kundeclich verborgen drier leie sorgen,

diu bringent mir vil jâmers pîn.

5 Diu êrste sôrge ist daz ich bin gar alle tage tôtlichen und sich zit stunde ougenblicke ûf einander strichen. ich kan im niht entwichen:

daz ist diu ander sorge min.

Diu dritte sorge ist daz ich doch vor im ungewarnet bin.

10 sô kumt der Tôt und füert mich hin als ich nie würde ein cristen.

het ich her Salomônes sin, ich kunde ez niht belisten, und aller richen kunge hort der kunde mich niht fristen. ez muoz in tôdes kisten

15 min lip dort éwiclichen sin.

Sô wê mir tumben daz mich iemer langer tage verdriuzet und sich der mînen jâre frist sô balde von mir diuzet, reht als ein bach der fliuzet

sô drâte ûz velse und ûz hage!

20 Ich wünsche dicke und daz diu wile werde mir gekürzet: sô hat sie sich üf einen gæhen louf alsô geschürzet daz sie vil lihte enbürzet:

verswunden sint min lieben tage.

Ich clage daz guot daz ich verzer und clage niht min verlorne 25 die mir nu nieman widergit

sô ich sie hie verliure.

hån ich dann vert min guot verzert, mir wirt liht anders hi

CXVI. K 518d; die zweite dritte und vierte strophe bei Hagen 2, 19. 20. 18. 1 den fehlt. 3 ley großer s. 6 stund all augent tut vff. 9 soge. 13 kund mich nit gefristen. 14 kiste. 17 myne jares. 19 dorch v. u. dorch h. 20 mir] im. 27 wurd.

verzer ich dann diu minen jär unnütz, sie sint mir tiure. mit keiner slahte stiure » verlorne zit ich wider bejage.

Wie ist doch daz ich immer mazzes williclich enbize und ich der minen järe frist als üppiclich verslize und mich des tödes wize ze jungest doch ersterben sol!

Ein wildez tier enæze niht vor engestlichen sorgen und wiste ez danne sinen tôt der vor im lit verborgen, den åbent und den morgen

wær ez An ezzen immer wol.

Zwar ez verdurbe hungers nôt und wære im niht der wan gegeben to daz ez doch immer solte leben.

na brūeve ich und erkenne

daz ich dem minem tode ie naher unde naher renne.

sit ich daz weiz, wes freuwe ich mich hie also dicke denne?

45 vor minem ende leides wol.

Mir ist daz ich niht lebende si, bin ich entnücket sêre. hie mite der slåf bezeichent mir den tôt mit siner lêre. al bi der sunnen kêre

bezeichent mir der schate min

Daz ich dem tode ie näher gan: so wirde ich von der hitze der helle ermant, swann ich in einer badestuben sitze.

al bi der bluomen glitze

spur ich unstæter varwe schin.

Dar zuo erkenne ich bi dem spiegel daz ich asche wirde als er, und daz kan mir der kerenter

mit sim gebeine künden

dar mich die würme werden nagen mit ir unreinen münden.

28 onnüez onnüez. 29 in keiner. 80 jag. 31 Mir ist. 82 die 86 wüst. dann den s. 89 Zvar. Bysen jares. 85 tier fehlt. genese. 4 is meher vnd aber neher. 43 dick vnd denne. 44 m. hercz trurig 45 end ist 1. 46 niht] ich. 49 mir] sich. 55 der kerker'. 56 gebein wol k. 57 im. 54 aschen wurd.

hân ich dann niht gehüetet mich vor allen houbetsünden, tief in der helle apgründen

so ân ende muoz ich quelnde sîn.

Sô wê dir, armer sûndic lîp, lâz dich niht riwe betragen, sît du wol weist daz dir der tôt tuot crefticlichen lagen. sich, got der wil dich fragen wa stunde und wil hin hast getan.

65 Ich wil und muoz der w\u00e4rheit jehen, ich lebe in gr\u00f3zen s\u00e4nde ich wolt daz alle berge mich d\u00e4 f\u00fcr bedecken k\u00fcnden, daz mich diu wort niht f\u00fcnden diu \u00e4ber den s\u00fcnder m\u00fcezen g\u00e4n.

Er zeugt dir sper criuz unde crône, hende füeze siten rôt 70 und sprichet 'sünder, dise nôt

und manger hande swære

leit ich durch dich und ouch den tôt, wie liep und du mir wæ durch dich gôz ich mîn reinez bluot: daz was dir ie unmæ kein sünde du verbære:

75 var hin an den verfluochten ban!

Ach got, daz ich diu scharpfen wort doch niht enmac vermiddiu gotes wort reht als ein swert ze beiden orten sniden.
daz muoz ich sünder liden:

sô wê mir tac und ouch die naht,

so Daz mîn ze menschen wart gedâht! ob ich in sünden stürbe, sich daz verclagt ich allez wol deich gotes hulde erwürbe und niht alsô verdürbe

die wile ich het des libes maht,

fiz ougen trehene bîhte buoz und riwe der minen sündeficot. 85 Marjā, ich bite dich durch daz bluot

daz gote von sinen füezen,

von henden und üz siten wuot, daz hilf uns, maget, büesen

61 dich in ru betag 59 aptgrunden. 60 muß ich faren bin. 69 cron hend 65 die warheit. 68 ub'n s. 62 daz din der. 70 sunde. 74 du keine snnd. 75 ban : es sche verwunt sin sytten. ian in der handschrift zu stehen. 77 orden schnyden. 80 montech 83 maht] mid 81 verclegt. daz ich gotz huld herwörbe. 84 trebn bicht buß vnd ru d. m. lesten s. 85 mary. dich fehlt.

daz wir in sinem hêren dienst also ersterben müezen, bit ich dich juncfroun süezen: so in dinem dienst han ichz erdaht.

Mich wundert daz kein sünder immer frölich mac erlachen, des lip in grözen sünden gåt mit manger hande sachen. nu låz din herze erkrachen, got ere und vürhte sinen zorn.

\* Ach sünder, fliuch, dir jaget näch ein grife, ein freislich bilde. ergrift er äne riuwe dich üf disem weltgevilde,

er stert dich in die wilde

då du bist êwiclîchen vlorn.

Daz bispel, merke, ist niht ein wint: den grifen ich gelichen wil 100 ze einem tiuvel der sin spil

mit stricken uns tuot nahen.

ach sünder, fliuch den swæren haz! ze bihte soltu gåhen und näch des wisen priesters lêre den wären got enpfähen.

der helfe uns zuo im nahen:

105 din éwic freude ist ûzerkorn.

# CXVII.

#### Ander fünf in disem done.

Vil cluoge meister sprechent daz sie neme michel wunder wa hine kume der liehte tac, swann nu sin schin get under. ez enist niht besunder,

got hat beslozzen naht und tac.

<sup>5</sup> Sie wundert mê war ûf nu stê diu erde crefticlîche ald wa got wære ê er geschuof hell oder himelrîche.

· er was gewalticliche

da er vil manger freuden pflac.

Er was alda verborgen in der gotheit diu sich tougen barc.

89 junckfraw. 94 er got vnd vorcht den s. 95 sunde. freischlich. Wyt gefilde. 97 es. 98 da ewiclichen bist verlorn. 99 dem gr. CIVII. K 519d; die zweite bis funfte strophe bei Hagen 2, 829b, 1. 2. 8. 4. 1 meinster. 5 wundernt. erd so crefti[e]liche.

10 wer sach ie alsô rîchen sarc? dar inne im wart ze muote daz er himel und erde geschuof in wârer minne gluote, mensch engel sunder freuden wanc vil hôch in gotes huote ins paradîses bluote:

15 din lop nieman volreichen mac.

Got herre, waz du wunders an dir selbem håst geschicket! wie gar din frône almehtikeit mit creften ist verzwicket und diu sich håt gericket tief in die êwikeite din!

20 Got herre, enein drilichen ganz in einen got gefichten, du bist der stric der alle sige håt wærlich übervohten. gedenke im niht enmohten gebrechen in die hende sin.

Got herre an ende an underscheit in siner werden majestat 25 und der sich undermischet hat

in dri personen vaste, got vater sun heiliger geist, in drier bilde laste, ze dir barc sich ein drivalt ric ze einem ganzen aste der uns mit sinem glaste

30 brâht endelôsen bernden schin.

gar ane sêr dâ zwischen,

Got herre, ein schepfer, den ich höhe ob allen dingen brise du bist ein brûner jungeline und ein altherre grise, der sich ze einer spise git uns vil armen tegelich.

so Fleisch unde bluot sin veterlichez wort ist durch uns word die beidesamt die niezen wir nach cristenlichem orden, reht als die juden morden begunden an dem criuze dich, Der ie was got und immer ist an anevanc ende und ane schran 40 so daz sin gotheit blibet ganz

16-30 = W 95, 2. 16 selber KW. O herre W. wunder mit dir W 20 in ein. 21 alle sick. 26 person gar faste. 28 rich. ast. 30 berdd 81-45 = W 95, 3. schopfer K. Almachtiger sch. W. dingen K: känigen W 34 gib. 41 zuschen.

då mite wir die armen siechen sêle wider frischen. sô stêt daz österliche lamp dort ûf den frönen tischen, daz då ze brôte mischen & sin heilikeit beginnet sich.

Got wil am jungsten sinen tôt erzeugen den vil armen 

è daz sie in der helle müezen éwiclich erwarmen.

daz lâz dich, frowe, erbarmen,

du milte muoter ûzerkorn.

Swann got sin rôsenvarwez bluot an dem gerihte enblœzet,

daz sol mit diner brüste milche werden abe geflæzet

und è dann uns verstæzet

von im sin grimmiclicher zorn.

Eyâ wie mac uns immer leit von dinem lieben kinde geschehen,

swann du in lâst din brüste an sehen

und er dich sin fünf wunden

die er sô harte erarnet hât daz sie in swanger funden.

sin reine urkünde daz hât dort uns êweclich enbunden.

lch lobe dich, frowe, ob allen frouwen daz du got gebære, des tohter und des muoter du in ganzer kiuscheit wære sô daz dir niht ze swære was aller bürden houbetlast.

hilf daz ze allen stunden man uns sin tôt iht werde verlorn.

Den dort der himel niht begreif noch hie daz ertgerüste, der wolte din gevangen sin mit irler muotgelüste.

80 wol der engen brüste dar in sich barc der höhe gast.

Des selben here almehtikeit ist allen risen übergröz

10 der in din herze sich verslöz

menschlichen hie besunder

42 salen. 43 dem. 46 junsten. 52 ee wann. 60 nit werd. 61-75 nochmals 532c (neuer zählung); mit b bezeichnet. 61 fraw aller frawe daz du den g. b. 62 vnde m. b. in rechter kusche b. 63 nichte same a. dar vmb ist dir n. s. b. 64 fraw a. börden b. 65 tort die h. a. niht] nie b. no hye daz erde a. 67 engel b. 68 iñ a. 69 her a. Des frene hoch a. b. 70 dar a. besloss b. 71 mentschelich a.

und dort ze himel samenthaft, sin gotheit ie dar under; sin wort bi dir ze fleische wart von sines geistes zunder. ei frouwe, durch diz wunder 75 dir hôhes lobes nie gebrast.

#### CXVIII.

Ander fünf, wie der meister der Welt urloup git.

Sich, Welt, ich han gedienet dir so ich aller beste kunde. den dinen schilt den fuorte ich ie mit eren zaller stunde. mit marke und ouch mit pfunde gæb du mir diner freuden solt.

5 An dînem hove sô was mir wol, ich volgte dîner ræte. du wær mir liep, ich pflac dîn schône in ganzen triuwen stæ owê dîn visch hât græte,

valsch kupfer git din valwez golt.

Des angstet und ouch leidet mir daz ungefuore leben min.

10 von allem daz dâ heizet dîn

vind ich kein stæte ninder.

daz vor nu lept und hete sin, daz wârn bîwîlen kinder. liep leidet sêr: wer gît mir tac, und wirt min silber sinder? hiut sumer, morne winder.

15 Welt, ich bin dir ze måzen holt.

## Diu Welt antwürtet.

Friunt lieber, waz ist dir geschehen ald wes ist dir ze muot ich pflac din ie und pflige din noch lieplich in höher huote, in êren und mit guote,

20 mit freuden nâch dem willen dîn.

Dà von lâz, friunt, dîn tummen sin und tuo dîn rede behaltes du solt in hôhen êren immer wirdiclîchen alten.

vil freude sol dîn walten

72 zu hymmel ist er sammenthafft s. g. ob vnd vnder b. 73 s mentsche b. 74 sich fr. al durch daz b. CXVIII. K 521c. 1 al 2 ern zu. 3 marg. 5 volget. 6 schon mit gantzer. 7 has 9 vngefurte. 16 antwurt. 17 ald waz. 18 pfleg din noch. und sol din schafferinne sin.

BDaz ist ein dinc daz dir tuot wol und dich vil gerne bi im hât und dich in keinen nœten lât

alsô daz ez belibe.

du hâst doch lange gehæret sagen wie loufe gelückes schibe, daz man sie zallen ziten volliclichen fürbaz tribe.

» dar umb du bî mir blibe und volge nâch dem willen mîn.

Frou Welt, dîn kôsen hilfet niht, ich wil mich von dir scheiden. den êren und den freuden din den widersage ich beiden.

din solt der muoz mir leiden

35 den ich ie williclichen nam.

Ich hån in diner ritterschaft die minen tage verswendet, du håst mir dicke kranken tröst gein vinden starc gesendet, vil dick wart ich gepfendet:

din güet mir niht ze helfe kam.

wind dim geheize vinde ich lüge: Welt, des mêret sich min clage, wan du gelopt mir lange tage und froen lip gesunden.

dar inn hån ich daz alter nû mit jämers clage vunden. in dînem dienst hân ich gelept nû und ze allen stunden.

6 des ist min freude verswunden:

sich, Welt, då von bin ich dir gram.

# Welt.

Bistn mir gram, friunt, ane schult, daz meinet kranke sinne und ich dir swes din herze gert ze freuden gnuoc gewinne und dich mit triuwen minne.

ein cranker friunt in nœten wagt.

Du tuost gelich als ob ich wolte din unstæte melden, wiltu gein liebes friundes gruoze fluochen unde schelden und liep mit argem gelden:

56 waz hilfet daz man dir gesagt?

Der dinen freuden frewe ich mich. man spricht swå fuhs gein fuhse stå

24 scheffnerynne. 28 sag. 33 der eren. 48 meynet. 53 gruß

und eine hât, diu ander zwâ,
daz sî ir beider êre.
daz bispel ziuht sich ûf die friunt die man entsitzet sêre.
60 swâ sich die zweien, ist ir kraft gekrenket immer mêre.
friunt, volge friundes lêre:
'tuo menlich sô dich nieman jagt.'

Der minner mit der Welt. Sich, Welt, dîn locken hilfet niht, deiswâr ich wil von hinnen. 65 'du halber friunt und ganzer zage, sô wiltu mir entrinnen? jå ich wil wider sinnen zwår in den hof der niht zergåt. 'Dîn irrer muot, mîn süezer lône dich des hoves irret.' dem stiezen gote getriuwe ich wol daz mir doch niht enwirret. 70 waz schât ob dich dann irret der siben miner tohter råt?' Jârâ der rât hât mich erslân: dem süezen gote dem clage ich de 'nu beita, friunt, ich gürt dich baz, wiltu mîn hant vermîden?' 75 der reinen meide getriuwe ich wol, der guete hilfet liden. ich lege dir drûch und stricke vil, die würgen unde sniden. dar ûz wil ich mich riden, sît niht mîn muot zer welte stât.

## CXIX.

# Ein fürwurf in disem done.

Mich müejet daz der meister künste noch vil manger letzet der valsche rime zeigen kan und die niht rehte setzet: då mite wirt niht ergetzet diu kunst ir lasters und ir schaden. 5 Swann in besitzent die då ürten mit im solten gelden,

63 D'. m. mit d'. w. 64 dast war. 69 got getru. 76 track CXIX. K 523a. 1 muwet. meyster. 2 rymen. 4 irs. irs. 5 deter gelten: geschelten. der spricht ein teil 'er singet ganz, nieman kan in geschelden.' idoch wolt ich in melden

und solt ich in ze hüse laden.

Die rîme silben sol er mezzen, wil er meister künste pflègen, 16 sich selben niht ze hôhe wegen

bî kunden und vor gesten.

ich wolte singen baz dann er des ersten und des lesten. kumt er mir für, ich tuon ein hüt von einem rinde enbesten, dar üf so muoz er resten

15 und dar nåch in den schanden baden.

Bald ûf die hût, der kûnstelôs der unbesunnen singet! ez zimt niht cluogem meister wol der rîme sêre twinget. niht wol im des gelinget

in sanges horde, wizzent daz.

Einer sol wizzen welich wort sich zuo dem sinne schicket, swann er singt, då sich diu kunst enbindet und entstricket. diu kunst vil sere erschricket swå ir dienær sint kunste laz.

Nimmer keiner singen solte der niht kunst in herzen håt.

ser scheme sich der missetåt.

baz zæme im hacken riuten.

wie er den ohsen kunde wol die widerkêre betiuten.

wan ez sint tôren giegen narren in ir affenhiuten,

sie hærent niht zen liuten.

adia kunst treit immer iren haz.

Vil manger stæret mit unkunst die rehte kunst vor herren, wan er sie mit gewalte kan versliezen und versperren, swann er beginnet blerren

reht als vor wolven tuot ein geiz.

Diu wænt daz sie mit ir geschrei mac wolves art erschrecken.

nein zwåre, ez mac niht sin, ir stimme tuot die wolve erwecken,

7 wol ich. 9 rymen. 10 selber. 11 vnd vor den. 17 rymen. 18 dez ym. 21 singet. 22 gar ser. 23 kunsteloss. 24 gesingen. 25 in zem bass. 29 horn nit zu den. 35 yrm. 36 stym tut bass die weld.

swann er beginnet recken
nåch sînem rehte, als ichz weiz.
Ich wolte daz sich kunst mit unkunst solte bizen als der wolf
und ir daz rehte danne beholf
wære, swå sie sich striuzet.
semlicher herren vint man vil die rehter kunst verdriuzet,
swå sie gewalticlichen her von einem herzen fliuzet

und unkunst dann zerriuzet:
45 daz solt in sin reht als ein scheiz.

# CXX.

## Ein ander sträfliet.

Oz seiten noch üz röre nimmer rilich lop erclinget für küngen fürsten herren frien swä man niht ensinget. unhövesch kunst diu dringet üf snæden hoven für gesanc.

5 Jå tuont daz frume herren niht, sie låzent ez beslifen, swaz sie mit irer swachen kunst gestrichen oder pfifen; ich låz mich des begrifen,

ir kunst diu habe unrehten ganc.

Gedœne und wort diu lobent got und sint in himelriche wert 10 då man keins pfifens niht engert.

ir tôrn, låt iuwer kallen.

nieman sol sich mit kunterfeiten läzen überschallen. ez gät gesanc vür seitenspil als zucker vür die gallen.

38 rechtē. 39 daz die kunst m. u. sich solt b. 40 behelite-CXX. K 523c = W 105a. Die dritte 44 zerrysset. 41 wer zweimal. strophe bei Hagen 2, 334b, 23. 1 Da vss rörn noch auss saytten nymer gueter lob W. 2 vor fürsten herren freyen grauen da man W. frien] 3 vngetauft K, dorische W. 5 tun K. lassen K. das these die frumen herren n. die l. er hin schl. W. 6 Vnd was sie mit der a. 8 dy hat die schnöden g. W. 9 die lebes thuent streychen oder W. K. Don vnd die w. W. zw himel wert W. 10 keyn pfiffen K. m. pfeiffen n. pegert W. 11 her tor last W. 12 kunterfeyen K, gunier 13 vor K. vor die, über uber geschrieben. Gesangth des swer mir daz wil enpfallen,

15 des wirdikeit enwirt niht lanc.

Sit pfifen gigen mich vor höhen fürsten wil verdringen und sit der schäfdarm alsö süeze üf holze kan erclingen, und mit rosses swingen git einer süezer dæne vil,

Daz harz im niht enliugt dar an, kan erz dar zuo bereiten, mit fiure wirouch unde bech vil eben zesamene leiten: ez hæret zeinem seiten

daz allez ső er strîchen wil.

Ein drüzzelbant von einem swin an sinen hals er legen sol, z daz ståt im vor den herren wol.

vil manger der sin lachet,

al umb die swære die er treit sin houbet nider machet, reht als ein altez schiuwertor und dem sin rucke erkrachet. sin kunst diu wirt geswachet:

30 ez gêt gesanc vür seiten spil.

Ob aller kunst ist edel sanc getiuret und geëret, sit daz er doch von nihte wol sich breitet unde mêret, und swer die kunst gelêret, gewinnet schoene und guot vernunst. 8 Ich mein daz ieman lebende si der ane rede kan singen,

fir s. a. z. thuet für g. W. 14 vnd wer do von wolt fallen W. vert K. w. wordt gar vnlang W. 16 von h. W. Sin gigen staffeln mich 17 vnd der schaff dame K. vnd seyt das schafgederme khan auf holtz so sūez e. W. 18 und auch eins r. W, mit einer r. K. W, vint K. g. auch der süssen W. 20 har K. d. h. das sawmt in nicht La ob er es khan b. W. 21 zēme l. K. von ainem pech pey ainem fewr muess ers z. l. W. 22 das im zw seinen s. W. 23 gepüret wenn 24 sînen fehlt W. hengen sol W. 25 im W, dann K. zimbt W. leyten wol W. 26 Maniger des erlachet W. 27 all von der s. d. a het W. heupt er n. K. sein ruck sich n. K. 28 das also ser erkr. 29 ir k. K. 30 noch get W. vor K. 31 Gesanckh ist über ander kunst W. gebriset K. 32 sit es sich doch K. s. d. es sich v. n. w. doch fachet u. W. 33 kunste leret K. vnd wer es gerne l. W. 34 35 red kund K, wort khun W. ich m. nicht dem geld es freyd vnd W. des er lembtig sey W.

wan sie doch beide mit ein ander wahsen und erspringen und üz dem herzen dringen näch irer wirde und gotes gunst.

Gar alle kunst wil haben fuoc, dar zuo darf sie gerætes wol.

der sie nu vollenbringen sol, der muoz hän ir gerüste, wie er sie vollenbringe gar al näch der welt gelüste. seht hin, so darf gesanc niht mê dann zungen und der brüste, sus keiner hande küste:

45 ez gêt gesanc vür alle kunst.

#### CXXI.

In meister Kuonrådes von Wirzeburc blawem done.

Er mac vil lîhte witze hân
dem ez nâch sælden sol ergân.
ist er wol tump, dannoch wil man
daz er walt guoter sinne.

5 Nieman keinr frouwen hüteten sol,
ir zarter lîp ist huote vol,
wil sie sich selbe in huote hân
vor aller valschen minne.
Armmannes witze ist gar verlorn
10 und huote an reinen wîben.
die niht ze wîsheit sint erkorn,
die siht man selten schrîben
ze hove an der fürsten rât.
kunst âne witze schiere zergât.
15 56 hilfet nimmer naht noch tac

36 seyt das sy payde mit ein ander w. u. entspringen W. 38 n. gettes ler vnd seiner g. W. 39 Sunst andere k. dorff zeuges vil dar zw gettes wol W. 40 Wo er es nu füeren sol W. 41 daz] vil W. 42 vollesbringe K. ob er es aber treiben wil nach der welt muet all friste W. 43 so darff gesanckh nicht anders mer wen zung vnd weyse liste W. 44 has K. darymb gesanckh wol iste W. 45 vor K. zw preysen über andrew k. W. CXXI. K 526a. 4 des (a über o). 6 hüte. 8 valsch. 9 Armānes.

hnot an unstæten wiben.

Swie ich nie satel überschreit, het mir ein man getan ein leit, tet er mir einz, ich tæte im mê, d edel ald unhêre. 86 reit ein sinnelôser man: 'daz ich sô vil verloren hân! ant liute guot ich ledic stê, burc stete miner êre." Er ist mit sehenden ougen blint der al sin leit wil rechen. wer er eins richen kunges kint, er möht ez niht durchbrechen. er håt wol eines heldes muot der sinem zorne rehte tuot: er lescht sin herze fiures rich. vir war wil ich daz sprechen.

Wis niht ze tump, wis niht ze laz und trage niht überigen haz, halt liep in måze, entuo daz gar din tumbez herz dich lêret. Swaz liuten arges ie gewar. daz kumt von cleinen sachen dar. von deinem dorn wirt dicke zwar ein starker lip versêret. Von einem glimme ein halm enbran, Von einem halme ein schiure, 86 daz man schaden grôz gewan Von ungefüegem fiure. Von einem worte kumt ein slac der nimmer sanfte gehellen mac: an gedenke in der geschicht, du gotes crêâtiure.

rett. 23 lut gût ich alz 1. 24 burg vnde stet my ere. 25
26 als. 31 herozen. 32 vor. 35 maß tu nit. 41 glym.
Rehelen.

#### CXXII.

In des kanzlers hôhen guldinen dône.

Waz wirde und hôher êre got hât geleit an reiniu wîp! ir name der ist sô hêre daz keiner crêâtiure geschaft 5 mac wesen ir gelîch. Wå wart ie fruht sô frühtic daz sie gebar an mannes lîp? wâ wart ie zuht sô zühtic? wå het ie stein sô starke craft? 10 wå wurz sô saffes rîch? Wâ wart ie ûzerwelterz vaz der welt hie an ze schouwen? wå wart ie bluome gebildet baz in welden oder in ouwen 15 swaz frühtet meien blüete? wâ wart ie wunnenbernderr nam? waz gît uns hôchgemüete? da vür lob ich eins wibes nam, diu vorht håt und ir scham.

20 Swaz in dem wazzer fliuzet
und swaz des luftes neret sich,
swaz flures hitze niuzet,
swaz neret sich von erden clôz,
visch vogel würm und tier:
25 Swaz nahtes tou durchfluhtet
und swaz der tac macht freuden rich,
swaz sunnen glanz erliuhtet,

CXXII. K 530a; vgl. altd. blätter 1, 383. 1 eren. 6 zuchtig. 9 croft. 10 saften. 11 vsserweltes. 13 bl 14 oder auwen. 16 wunnenbernder. 18 vor. 24 wörm.

swaz mâne und sterne cleine und grôz git lust nâtûric gier;

Swaz ouge zierde ie gesach,
swaz ôrn ie guots gehôrten,
swaz munt sô cluoges ie gesprach,
swaz süezes nasen bekorten;
swaz rüeret sich von libe,
clein unde grôz, wilt unde zam,
swaz decket himels schibe,

då vür lob ich eins wibes nam diu vorht håt und ir scham.

Wer moht sich wibe genözen. w sît daz der sælikeit ein hort sich barc in juncfroun schöze? den doch die himel mohten nie begrifen mit ir list, Dem gap ein meit herberge: 45 bi ir ze fleische wart ein wort und bleip dannoch an erge. daz sie kein sünde nie begie: also gebar sie Crist. Sit aller welte missetat 50 Von ir wart abe gewaschen. durch sie ein wort vergozzen hat sîn bluot, sît er ûz aschen den menschen håt gemachet, Bit unser heil von ir bekam. 55 swaz slåfet oder wachet, di bî lob ich eins wibes nam din vorht håt und ir scham.

<sup>28</sup> stern cleyn vnde. 30 augē. 33 nasen sûß. 36 hymel. 37 39 moch. 41 schossen. 45 by ir ein wort zu fleische wart. ep. 47 sund doch nie. 50 abgeweschen.

# CXXIII.

Jôhannes in dem trône sach got in sîner majestât, dô im der geist sô frône in rehter liebe enzücket wart. s als uns diu schrift geseit, In gotes tougenie, dar în sich schône geflohten hât der ein die zwên die drîe bekomen sint von einer art; 10 daz ziuhe ich an die meit Diu tohter unde muoter ist und wart ouch Cristes amme. uns sagt diu schrift an arge list wie daz von einem stamme 15 bekomen sint die drie, got vater sun heiliger geist. bî den dâ wont diu frîe. daz sach Jôhannes aller meist in der gotheit volleist.

- Er sach sô vil der wunder, wie sich die himel h\u00e4nt geschiben, wie die g\u00e4nt obe und under, pl\u00e4n\u00e4ten sterre sunne und m\u00e4n, gezogen in die gotheit,
- 25 Daz centrum unverrücket, parlellen und die spæren siben. Jôhannes was entnücket ûf gotes brüsten, vor im bran ein lieht der êwikeit.
- so Då sach er aber fürebaz ein got in drîn persônen

CXXIII. K 530d. 3 da. 5 schrifte seyt. 6 gottz. 13 sag vn. 24 gezog.

und ouch die meit diu sin genas.
der éwikeit ein crône
diu wart ir ûf gesetzet.

Mari, du himelrîches funt,
er wart für uns geletzet
dò er am criuze wart verwunt.
lop habe der drier bunt.

Er hôrt wie wart verstricket ein knopf in die drivaltikeit. Johannes wart erquicket. sh geist der wart im heimelich wn gote gegeben als ê. Die dri die zwên der eine 45 bekomen sint von einer meit. geist vater sun gemeine. Johannes sach durch alliu rich grôz wunder michel mê. Und all prophèten an der zal: 50 daz lieht daz wart enzündet und lûht in al die welt ze tal. keins menschen sin durchgründet diu gotes wunder alle. got fuort Johannes offenbar 4 durch die niun keer mit schalle, da in enzunt diu gotheit clar mit himels flammen gar.

#### CXXIV.

## Aber driu.

Swer fuoge kan, dem ist êr unde lop beschert, swer fuoge kan, der wirt vors tiuvels hazze ernert,

36 für vns. 39 Ir. 41 wart wart herquicket herquicket. 48 got; eb. 52 kins. 56 do in. OXXIV. K 556d. 1 vnd. 2 haz henert.

swer fuoge kan, des sælde wirt gemêret. Diu fuoge zimt den werden frumen mannen wol. 5 die fuoge man bi reinen frouwen prisen sol, diu fuoge ir beider lon zem besten kêret. Diu fuoge ist aller welt ein hort, diu fuoge ist in dem himeltrône gemezzen. der fuoge werc wis unde wort 10 vil höher meister herzen håt besezzen. diu fuoge treit unfuoge nît, diu fuoge hat der schande vil verwiset. diu fuoge zuht triuw êre gît, diu fuoge ob allen tugenden ist gepriset. 15 diu fuoge tiuret menschen leben, diu fuoge in sælden richet. die fuoge zieret edel scham. fuog ist ein nam der sich vor gote in wirden ganz froun Eren wol gelichet.

Unfuoge ist erger vil dan ich bescheiden kan, 20 unfuoge swechet frouwen und unwirdet man, unfuoge nidert alte und dar zuo jungen. Unfuoge enzündet erge und ist der schande ein ort, unfuoge entêrt den lîp und ist der sêlen mort, unfuoge ûz êren lop ist hin gedrungen. 25 Unfuoge ist ein vergiftikeit, unfuoge topt in sunderlicher ahte. unfuoge den tiuvel gar versneit, dô er unfuoge in sînem sinne erdâhte. unfuoge ist arger tücke vol. so unfuoge laster tiuret, freise trîbet. unfuoge ist daz man miden sol, unfuoge sich von gotes minne schribet. unfuoge mort unkiusche treit, unfuoge lept mit schalle. unfuoge ist tugende vil gehaz. 35 nu merkent daz:

4 frome. 11 vnfure. 14 die fug zucht trw vnd ere. 15 a tugent. 18 fraw. 20 unfure. vnwirt die man. 21 medert. froisse. 31 vndfug. 33 vnfug mort vnd vnkusche.

unfuoge mangen hat gefrumt ze éwiclichem valle.

Swer êre welle hûsen in sîns herzen brust, der cleide sich mit tugent schôn nâch ir gelust, er mide swache fuore und valsche ræte. Daz êrste cleit si milte diu vor gote ie schein ob aller tugent schôn reht als ein edel stein. daz ander si gewizzenheit mit stæte.

Daz dritte warheit unde scham, gedultikeit lieb und ouch ware minne.

- serbermic zühtic gehörsam und reinekeit getriuwe in werndem sinne. diu wisheit si ir aller dach, bescheidenheit menlich mit stæten triuwen, der süezen reinikeit ein bach,
- sins herzen cleit begozzen mit dem riuwen.

  frid unde reht diu sol er stæten und ouch måze halten.

  swer dise tugent ze cleide treit,

  des wirdikeit

  in åren genz ån ellen schranz mec håher åren welte

in êren ganz an allen schranz mac hôher êren walten.

### CXXV.

Ein anderz von armuot und hûsêre.

Versuochet sistu, überige aremuot,
diu mangez mensche sõ swærliche vallen tuot
daz ez doch niht von rehter bösheit tæte.

Man spricht noch hiut 'der êren armuot wirt guot råt.'
daz mac wol sprechen der då niht bevunden håt
daz armuot git sõ gröze valsche ræte.
Überic armuot machen kan
mangen daz er von dem besten keret

37 brost. 46 wernden. 50 mit de. 51 friden. herstaten vnd sach die m. 52 dif. CXXV. K 571a. 2 mangem mentsch. 7 Ubrige. 8 daz er al von.

und er daz bæste grifet an

10 und anders tuot dann in sîn vater lêret.

swen man in solcher armuot weiz,
dem solten rîche liute stân ze staten,
luog in der êwangeljen heiz:
der rîche man wolt Lazarum niht saten,

15 er liez in vor der tûre sîn des bittern hungers sterben.
des ist er êwiclîchen tôt
in wernder nôt,
daz er doch nimmer gotes hulde eins tropfen mac erwerben.

Hûsêre, ob allen êrn ein hôhe wirdikeit, 20 hûsêre ist al der welt ein spiegel, als man seit. hûsêre wont im oberisten trône. Hûsêre geschuof got werden frouwen unde man. wol im der hûsêr tugentlich behalten kan! dem git got freude in himelrich ze lône. 25 Behalt din hûsêr tugentlich. vil lieber wirt, mit allen dinen gesten. sie sien milte arm oder rich, sô gip in gnuoc und nœte sie des besten. dar umbe sprichet man dir wol so und sint dir holt die liut mit ganzen triuwen. bis warhaft milte, als man ouch sol. låz dich kein reine hûsêr niht enriuwen. du grüez die armen tugentlich, ler ez din reine frouwen, daz sie got diene und du mit ir: 35 des volgent mir. sô mügt ir got ze himelrich mit ganzer wirde an schouwen.

Hûsêr, der dich berâten wil ûf êren schrîn, der het ze schaffen vil und sæze er bi dem Rin, hûsêre, und hetest aller mûte veste, 40 Daz du dar abe næmest tegelich din gelt:

9 daz beste (darüber e). 11 socher. 12 staden. 13 der ewai gelien lug en heyß. 14 nit hersatten. 21 huser die wont. 23 tagethe 24 den gyt. 34 got dier.

hûsêr, daz zæm dir wol ze haben in der welt.
hûsêr, du hâst số vil der frömden geste.
Hûsêr, dar umb bin ich dir holt,
hûsêr, din êre mac dir niht entwichen.
shûsêr, du gist số rîchen solt,
hûsêr, du zierest wol daz himelrîche.
hûsêre, swer din hât gedâht,
hûsêr, der êren hât er vil durchbouwen.
hûsêr, du hâst dir selbe brâht,
hûsêr, man mac din . . . gerne schouwen.
hûsêre in hôher wirdikeit hinfûr biz an ein ende,
hûsêre ein immer wernder hort,
hie unde dort,
hûsêr, số git dir got ze lôn ûz den vier elemenden.

### CXXVI.

# Ein anderz, vom spiler.

Welt ir nu hærn wie ein minnære eim spiler clagt dô er eins måls von sinem buolen wart gejagt?

bi sinen tagen geschach im nie sô leide.

Der spiler sprach 'du clagest sêr din ungemach:

sund wilt du hæren wie mir ouch eins måls geschach, dô ich mich von dem mantel min muost scheiden?'

Der minner sprach 'clag waz du wilt, din leit daz mac dem minen niht gelichen.

mir het min schænez liep gezilt,

wich kam ze ir, muost wider von ir wichen.

und daz mir niht min herz zebrach.

44 din er die mag. 48 het er. durchbuwen. 50 din zwfel. 54

\*\*menten. CXXVI. K 575b (a) == cod. germ. 444, bl. 141a (b). 1

\*\*Weit a. mynner ab. 2 gejagt] gelaidt b. 8 sine tag a. leyde a.

\*\*tiagst mir dein u. b. 5 und fehlt b. mir zû dem nechsten g. b.

\*\*da ich verspilt vnd ich mich von niemät mantel müost b. 9 So mir

\*\*La.l. het g. b. 10 Vnd ich uo meine bülen da uorn müst w. b.

I Mich daucht recht wol wie mir m. h. der prech b.

dô ich mich von dem buolen min muost machen und mir doch nie sô leide geschach! ich hôrt die tür und ouch die laden crachen. 15 ich huob mich üf und lustert baz, ich hôrt ein panzer klingen. dô viel ich einen laden abe, ich armer knabe, ich lief durch einen grüenen walt, då hôrt ich vogel singen.'

Der spiler sprach 'nu hære wie ez mir ergienc, 20 dô ich verspilt und daz man mich dar umbe vienc: dô moht ich weder loufen weder springen. Sie namen mich und bunden mich an eine sal, mit einem knütel smizzen sie mich umb daz mûl, sie wolten vil der pfenning von mir twingen. 25 Dô het ich leider nirgen kein, sie sluogen mich, ez moht wol got erbarmen, språchen sie wolten mich verstein. dô kam des wirtes magt mit wîzen armen. sie halst und kust mich und macht suon, so sie sprach 'fünf schilling wil ich für in geben.' der eine sprach wir welnz niht tuon, er muoz verliesen hie sîn jungez leben. wil er verspilen waz er hât, sô muoz er ez ie gelten.' è dann sie mich versteinen liez, as sie in verhiez ein pfunt, daz namen sie von ir und liezen mich hin zelten.'

12. 14 vertauscht b. das i. m. v. meinem b. b. 13 da mir da layde 15 loftet 1 nie g. b. 14 da ich d. t. vnd auch d. l. h. krechen b. 19 wild d 16 Ich viel vber aine l. b. 18 föglin b. paczer a. 20 verspielt dar man mich gedeeg hören wie es mir dar nach e. b. 22 Sy flengen mich 5 21 kund b. entlaffen w. enspr. b. l. oder sp. a. punden mich an ain sayll b. 23 Mit gutten kneuttelein erpertten sy 26 mecht recht get vel 24 bringen a. 25 nindert b. daz mavll b. 29 mich fehlt . 7 27 Sy redten sy w. b. 28 mit iren w. b. 30 wañ zechen sch. wölt sy 🎏 sprach sy sulten mich ir lassen gan b. 31 wolns a. Der ain der wolt sein nicht enton b. sprach ich müst im hie lassen sein j. l. b. 33 fehlt b. 34 ee sy b 85 zechen pfundt sy für mich gehieß b. 86 die 2. s. vi licklichen von mir u. l. m. von dannen z. b.

Al zuo den zweien kam ein luoderer, was blôz. er sprach 'ir sint doch alle bêde min genôz, hűs unde hof daz hân ich gar vertrunken. "Dô ich vertoppelt allez daz ich ie gewan, din besten cleider wolt ich dar nach legen an: wagen und pfluoc ist ouch durch mich gesunken. Der spiler sprach 'du hast gar reht, dir ist ein teil doch guots dar zuo geschehen. s minz håt der scholer und sin kneht, die namenz hin und liezen mich zuo sehen.' 'nu luoga welz daz beste si, verminnt verspilt, ich hån daz min versoffen. noch sin wir guot gesellen dri, so ich bin im sin daz wir ein ander goffen. ie einer zuo dem andern sprach 'wir tuon ein ander leiten.' si zucten alle dri von scheit und warn gemeit. einr lief dem andern hinden nach, keinr wolt des wirtes beiten.

# CXXVII.

# Heinrich von Mügelîn.

Eim hund geschach den sumer lanc von hunger wê, den winter must er loufen ûf dem kalten snê.

37 trücker' der waz a. Dort her do kam ain l. der w. nacket vnd b. 38 bed wol myn a. e. sp. zům spiler du pist recht wol m. b. vad a. Du hast verspilt so han ich das mein v. b. 40 haws vnd hoff 41 an fehlt. die besten klaider die legt ich zu dem nechsten 42 ein w. ein p. ist in mir v. b. 48 wan du hast r. b. deinë gût ist dir ein lieb g. b. geschen a. 45 scholler heber knecht a. Das mein das h. er scholdrer vnd sein k. b. 46 zuol an a. sy trugen 47 Nun ratt vnd ratt welches das besser b. 48 der hat v. 50 Wir süllen ein a. b. der hat v. so han ich d. m. b. 49 So sey b. ől leyden a. 58 die geselle ware g. b. 54 beyden a. sy schlügen ein ander de zû hant ir keiner wolt des anderen erbeytten b. K 589s. 1 bunge.

sîn herr begund gar sêre mit im jagen Die bern hirs hinden und die wilden eberswin. 5 wie wol er dient, verloren was die trûwe sin. sîn hût mocht er von hunger kûm getragen. Wer bôsen herren dienen wil. der håt den lôn wol halp vor hin verloren. sie leisten wêng, gereden vil, 10 den iren dienst den hån ich gar verkoren. dar zû sô glîch ich einen man der wil mit siner kunst zu hôhe stigen, der vil gerûmt und wênic kan, der mocht vil lieber vor hin stille swigen. 15 swer hôch stigt unde dan gelit, der mûz wol vallen sêre. wer mit den worten ist zu snel in siner kel. der rede wêng und halt ez wâr: sô hât er zucht und êre.

#### CXXVIII.

Fünf lieder, ein sunder par.

Ein ander åbentûre wol ist mir bekant,
wie daz ein esel einen spêhen list ervant,
nâch gûtem leben wolt er sich bedenken.
Er trûg zu hart, die secke wâren im zu grôz,
6 die spîs was kranc, daz fûter gab man im zu blôz,
daz sînen lîp begunde sêre krenken.
Sîn herre und frowe heten ein swîn,
dem selben siez begunden wol erbieten.
der esel dâcht 'wie mag daz sîn?
10 wie mûz ich mich sô grôzer arbeit nieten,
daz manz der sûwe bût sô wol
und lât sie ligen fîren ûf der stîgen?

9 weg. 11 einē. 12 will nach kunst. 15 styget. ga CXXVIII. K 589c. 2 liste fant. 6 daz gunde s. l. zu sere. 7 i hetten. 8 gunden sie es. man mest sie vast und fûrt sie vol.
sollichem leben solt sie billich nigen.
15 ich wil mich wêrlich nemen an und wil mir wê lân wesen
als ob ich si von herzen kranc.'
solich gedanc
den het der esel in dem stal, ab er nicht mocht genesen.

Er echzet vast, die frowe kam gegangen dar. wer lag im stal, des wart die frowe schier gewar, sie mocht in nicht getriben von der erden. Sie rûft den man und sprach 'dem esel dem ist wê.' er sprach 'sô gib im fûters gnûg und houwes mê.' der esel dåcht 'ez mocht noch wol gût werden.' 25 Man schut im habern kerne fur. der esel begunde sitticlichen ezzen, daz man ez an im niht enspur. im was nicht wê, doch het er sich vermezzen ich wil so harte nimme tragen 30 zu aller zit sô gar ân underlâze. min arbeit michel, ich mûz sagen, die ich getan han, die ist uber die maze. ich wil mich glichen zu der sû, sie hat ein vil gût leben, die alzît ûf der stîgen lît s and man ir git des besten daz im hûse ist: daz gît man ir gar eben.

Die sû wart feizt, der metzler kam gegangen în, mit sîner hant dû stach er jô daz selbe swîn số daz ez zu der erde begunde vallen.

Er hiew sie ûf, dar ûz số schriet er mangen brût. daz sach der esel: er gedâcht 'owê der nôt!' mit grôzen sorgen swizt er in dem stalle.

Tût man nu einem feizten daz, số wil ich mich gar balde hinnen reiten,

18 al er nit. 19 fraw die kam. 20 fraw gar schir. 21 moch. 25 kamē. 26 gund gar s. 80 vnderlassen. 32 han tan. massen. 33 gliche. 89 erden gunde. 44 bald von hynnen.

und ezzen disteln unde gras
und wil ê furbaz êwiclîch arbeiten.'
hin zu dem stalle ûz was im gâch,
gar frisch und frôlich sprang er uber den tenne.
die frowe lief im hinden nâch,
sîn lîp was feizt, sie kund sîn nicht erkennen.
'dem esel dem ist nimmê wê, wir dûrfen nimmê schinden.'
der esel der was nicht ein tôr:
er tet als vor,
er vorcht man tet im als dem swîn, sîn arbeit wart im linde.

55 Nu merkâ, mensche, waz betût der esel dir. daz ich dir sage, daz soltu wol gelouben mir: ob du vor solcher plage wellest gnesen, Số tû du ouch recht als der esel hật getân. er wolt von gûtem leben an sîn arbeit gân, 60 êwiclîch wolt er ie dar inne wesen. Wô man ûf erde in sunden lît und gûtes lebens pfligt und ouch der fulle, den warn ich hie, wan es ist zît: tû dich dâ von, zieh dich in gotes wille 65 und blip in gûten werken stêt, hab rûwe und bicht, nim bûze unz ûf din ende, envolg nicht nâch des tûvels rêt, und tût er daz, got wil im selber sende sîn heilikeit gar offenbâr, sie kumt zu dir geflozzen. 70 wiltu ein güter esel sin, got tût dir schin, der heilig geist der kumt zu dir und blipt bi dir beslozzen.

Nu merkâ, mensche, und waz betûtet nu daz swîn? ein gîtic mensch der alle zît hie vol wil sîn 75 und ouch dar zû nicht lept in gotes vorchte. Er ist ouch trêg und laz, dar zû vorcht er gar nicht.

48 und fehlt. 49 die fraw die. 51 torffen. 57 wellest valleber plag genesen. 58 thun. 60 ewiclichen. 63 dann ez. 64 tu 66 ru. buß biss vff. 67 ervolg.

nu merket wie im an dem lesten ende geschicht:
er wirt verlorn gar in des tûvels porte.

Wann got der git im einen slac,
wil er niht tûn recht als der esel geile,
als er dâ in dem stalle lac
und sach daz selbe swin alsô zerteilen.
der esel vorcht im hart und sêr,
daz uber in solte gên ein solich plâge.
du tummer mensch, volg miner lêr:
waz du nicht weist, daz soltu eben frâgen.
und blib in gûten werken stêt, wiltu in freuden alten.
gêt uber dich kein solich plâg,
jâ hâstu frâg
wie du verdienst daz êwig leben, sô wirt din sêl behalten.

#### CXXIX.

# Aber driu von unser frouwen.

Vil höchgelopte künigin, ich armer gibe mich schuldec vil grôzer sûnde den gnåden din: vor den soltu mich frien. sit daz du, frouwe, bist der sünder trôst. Du bist der engel spiegelglas, <sup>5</sup> an tugenden vil vester dann ie vels oder adamas. ich wil dich, frowe, an schrien, bewar mich vor der tiefen helle rôst. Behüet mich hie vor wereltlichen schanden, bewar mich dort vor leiden tiuvels banden, hilf mir ze dînes lieben kindes rîche. 10 vil reine muoter unde magt, wis helfe gein mir unverzagt, sit ich gein diner helfe nieman gliche.

Sit daz du maget Crist gebær

78 ports] vorchte. 80 der sel. 82 swyne so. 83 vorcht sich. 84 selt. plagen. OXXIX, K 649c. 2 sund. 3 für. 7 weltelichen. 8 der. 11 hihre.

und du vil reine muoter ouch unser træsterinne wær

15 in himelischen kæren der hôhen engel, der prophêten schar,
Der patriarchen ouch då bi,
der mertelære und meide und swaz des himelheres si,
geruoche mich erhæren und tuo mich, frouwe, miner sünden bar.
Du træsterinne in himel und üf erde,
20 din lop erfüllen nieman kan nåch werde.
du bist der vil wåren minne ein gimme.
vil hôchgelopte künigin,
nu tuo mir dine helfe schin:
erhære, frouwe, guotlich mine stimme.

25 Gedenke, himelische magt, waz hôher wirde und êren uns von din sælden ist betagt. gedenke, frouwe reine, wie gar dîn lîp ist missewende blôz. gedenke ouch swem du helfen wilt, daz der in wernden freuden gar ane alle sorge spilt. so nu hilf mir daz ich weine und mich erclage der minen sünde gröz. Gedenke ouch an die grôzen heilikeite die dir geschâhn dô dir der engel seite daz du geberen soltest, reine frouwe, ein kint daz ie was und noch ist so und immer got an endes frist. hilf mir daz ich din kint mit freuden schouwe.

#### CXXX.

Ander driu, wie man juden und cristen ûz zelt.

Von juden und cristen wart ein kiel geladen alsô swære, swie daz ein lôz an sie geviel, daz man ir beider drîzic zesamen sazt und schiet sie nâch der mal. Den zênden solt man werfen hin

17 mertler vnd der m. 19 erden. 20 werden. 21 du bist ein gymme der vil waren mynne. 23 diner. 26 vnd von 24 her höre. 29 on. 30 myne. 31 ouch feblt. große. 82 geschach, din. 86 ich fehlt. CXXX. K 652d. 1 und feblt. 2 in sie.

sô daz er solt ertrinken. nu merkent an ein scharpfen sin, wie daz die cristen filzic då mit den juden triben solich wal. Zem êrsten zwên, ein juden, drf der cristen, fünf juden mohten sich niht langer fristen; zwên guot, zwên arge und viere der getouften.

10 ein jude ein cristen kâmen dar, drf ungetoufte, ein cristenvar, zwên ûf, zwên abe und einer der verkouften.

Nu râtâ, wîser meister guot,
waz uns der kiel betiute und ouch des wilden wâges fluot
der juden und die cristen zesamen sazt und von ein ander schiet.
Der kiel daz ist diu werelt wit,
daz mer diu bitter helle. got hât uns vor dem tôde gefrît
alsô mit cluogen listen: hûet iuch vor dem der menschen kûnne verriet.
Sin honicseim ist bitterr dann diu galle,
wer brâhte den êrsten menschen gar ze valle
sô daz im ist der liehte tac verborgen.
die juden hânt die vinster naht
die sie in selben hânt erdâht.
wacht ûf, ir cristen, ez ist liehter morgen.

s Ir cristen, sint gewarnet vast,
als ich iu wil betiuten: ir hüetet segel unde mast
und halt daz ruoder vaste, daz ir den siben winden widerståt.
Der erste wint von norden gåt,
der ander sûde westen: ir hüet iuch für des fiures råt
und für des tiuvels glaste. höchvart diu luft, unkiusch daz wazzer håt.
Der vierde wint der sich ûz östen tribet
girheit der fråz der erden trächeit schribet.
daz wil got hän vil cleine in siner pflihte.
wir manen gotes wunden röt
s daz er uns helfe ûz aller nöt:
got uns gewer der selben zuoversihte.

8 lenger. 18 meyster. 15 der die juden. 16 welte. 18 mentschen kund. 23 selber. herlacht. 27 feste. 30 glesten. heffart. 32 trg-beit. 38 gar elein.

#### CXXXI.

# Aber III, von gelücke.

Ich sach gemålt an einer want die aller schænsten frouwen, gelückes rat an irer hant. sie treib ez umbe swinde alsô daz ez sie selben dühte guot. Vier man ich an dem rade sach, s der ein der saz dar üffe, der was ein künc, als er verjach. der zweite üf steic behende: 'nu bin ich ouch ein künic höchgemuot' Der dritte sprach 'ich mac niht vil geschallen, ich was ein künc und bin her abe gevallen'. der vierde lac hie niden in der krumbe, 10 der was sô gar ein unfrô man der heil noch trôstes mê gewan: seht alsô gêt diu welt hie mit uns umbe.

So wol im der froun Sælden pfat

begrifet unde rüeret: der kumt wol üf gelückes rat.

- 15 daz ist mir leider tiure, doch kam ich dar daz ich ez hån gesehen Daz selbe rat daz ist sô snel.
  - ez loufet umbe und umbe reht als ein schibe sinewel, im tuot doch nieman stiure, alsô hær ich die wisen meister jehen Iedoch kam ich im eines alsô nåhen,
- wich wande ich woltz mit armen umbevahen, velg unde nabe, dar zuo die sinen speichen. ich tet ze im ein snellen swanc. ez stiez mich gar an minen danc so verr von im, ichn kundes niht erreichen.
- 25 Ach got, daz ich niht glückes hân, daz machet armuot leider und ich ouch glückes nie gewan, und wær im gerne gefriunde mê wan den liuten den ich friuntschaft truoc

CXXXI. K 653b; die zweite strophe bei Hagen 2, 217a, 221. 2 fur gluckes. 3 vmb geswinde. selber. 4 Nun vier ich. 7 dryt de sprach. 9 krume. 13 den fraw (Sælden pfat fehlt). 14 wo uff. 19 einest. 24 ferr. ich kunt sin. 27 vnd wer doch gern sin frunde

Gelücke wolte mir sin hant
nie bieten unde reichen, ez was mir leider unbekant.

sich bôt im mine hende: wie balde ez mich üf mine vinger sluoc.

Ez tet mir als . . . tet dem hunde:
ez sluoc mir mit dem hefte gein dem munde.
scht hin, alsö freut mich daz min gelücke.
ez tet mir einen lieben wän,
sich wolt wan ich solt zuo im gän:
ich ructe ze im, dö kerte ez mir den rücke.

#### CXXXII.

# Im Brennenberger.

Ein triuwen friunt, swå man den vint, ist goldes wert, ein triuwen friunt, swå ich den weiz, den sol ich billich brisen. Ein triuwer friunt enspart sich niht swå man sin gert, eins triuwen friundes hulde behalten lêrent uns die wisen.

5 Ein triuwer friunt, swå ich nu bin, derst hinder mir min hant, min munt, min ouge und ouch min zunge. ein triuwer friunt, der håt den sin daz er sich schiede niht von mir swå ich in næten runge. ein triuwer friunt, als ez mir an der schrift erschein, weder meint mit mir ein glichez jå und ouch ein nein. ein triuwer friunt der ist reht als der ander ich, mit ime mac ich reden wol als mit mir selbem tougenlich.

Ein valscher friunt der nent sich friunt und ist sin niht, ein valscher friunt, swä ich den weiz, då ist mir ungehiure. Mit valschem friunde wirt man niemer wol versliht, vil süezer wort und arger tucke kan der valsche untiure. Mins sterbens wær er freuden rich; min valscher friunt betrüebet wirt swann ez mir gåt nåch heile,

28 Geluck daz wolt mir ie s. h. 29 nür b. reich. 31 alz v'sla fesse zeile) men tet. 35 weñ ich. 36 rücken. CXXXII. K 655a. 1 billiehen. 11 truwe. 12 selber. 16 arge tuck. 18 wä.

daz solt ir wizzen sicherlich,

so swie lützel im mins erbes immer von mir wirt ze teile.

min valscher friunt ist zallen ziten nides rich.

sin lachen gåt im gein mir üz vil minniclich.

ez lacht mich an mins argen valschen friundes munt,

dar an darf ich mich läzen niht ze tüsent jären eine stunt.

- 25 Mîn friunt, nu merke, ich wil dir geben wisen rât: mit luoder spil und irriu wip, sô mac dir wol gelingen. Diu selben zwei hânt mangen umb sin leben brâht: zuht êre ich niht erkennen kan bi sus getânen dingen. Ze allen zîten wesen vol
  30 kan sweinen êre lîp und guot, sus spil ob allen dingen.
- ein zühtic man sie miden sol,
  diu selben driu diu mügent in von gotes hulde bringen.
  ein bæsez wip ist aller schande ein überlast:
  ô friunt, sie machet dich an êren gar ein gast
- 35 und minnet anders nimmer dich dann umb die gabe din. min friunt, und midest du diu driu, so maht du leben ane j

# CXXXIII.

# Ein fürwurf im Brennenberger.

Nu binde ich ûf: ist ieman hie der riten sol ûf glenten rossen und sîm liep ein niuwez sper wil brechen In swinder just, mit dem sô wær mir alsô wol. ûf der wale sol sich nieman mit keinem alten rechen. 5 Gein dem sô füer ich mînen van, dar under sol wir einz verjagen hie mit cluogen worten und stapfen ûf gesanges ban, daz man von uns hie mûge gesagen wol an allen orten. er füer ein wâfen daz von reht sprech 'nim in dan'.

22 gar mynniclich. 28 Er. 25 Ein frunt. 30 er lip v. 32 tru. gottz ere (darüber hulde) bringen. 35 mynnent. CXXI. K 655b. 9 ein waff er fur ein waffen daz von rech.

n ûf glênten rossen rîtet manic biderman.
geswinder juste er mich ûf dem ringe gewer.
sî im ouch kunt umb niwe getiht, der sol ouch gein mir treten her

Sæh ich den an den scheener frouwen tugent jeit
und iren minniclichen gruoz gewinn mit hübeschen sitten!

Diu zarte håt mich tugentlichen an geleit
selber mit irer wizen hant und macht mich wol geritten.
Mir lêch ein ros diu tugentrich.
sie sprach wiltu ze schimpfe varn, so muost dich selber decken.
ich wilz verdienen umbe dich:

des muotes solt niht wesen arn und låz dich niht erschrecken, des was ich fro, ich sluocz ir in ir wize hant
und sprach also min stæte triwe si dir ein pfant:
din ros ich cleide undr einer decke, diu ist ganz:

swå man sie für den frouwen füert, då muoz sie geben richen glanz'.

wer gesach ie kein richer decke ûf gesanges juste?

Möht ich geloben wol die höchgelopten fruht,
der frouwen tihten lop und êr, wie wol mich des geluste!

Öf frouwen tröst ich üz gereit,

al mit gesange ûf den ring so wil ich mich bereiten.

wizzent, ir lop ich nie vermeit,
sie biten got daz mir geling, ich var in irm geleite.
der frouwen êre füere ich gerne an minem schilt
und lobe sie sêr swaz meister joch gein mir gezilt.

sal mit gesange so wil ich ir kempfe sin:
swå man kunst geprüeven kan, behalte ich wol den satel min.

#### CXXXIV.

### Aber driu.

Ich wil dem edelen fürsten iemer sagen danc

12 nu. 20 mütz soltu. 22 tru. 25 myn roß bedecket hant vader. 26 vff gesanges zweimal. 28 der frauwe lob tichten ir er. 32 bittent. 36 wa man gantz kunst. CXXXIV. K 659a.

der mir so milteclichen håt gegeben sine stiure. Zwar mir wirt wol gelont swaz ich im ie gesanc: han ich holz, er læt mich warmen bi min selbes fiure.

- 5 Er låt mich sitzen oder stån, er låt mich koufen swaz ich veiles vinde und mac vergelten. er låt mich riten oder gån: hån ich ein pfert, er låt mich dar ûf draben oder zelten. alsô håt er erfüllet mir min armez hûs,
- dar umb wil ich sin eigen diener gerne sin.
  er håt erloubet wazzer mir, mac ich vergelten niht den win.

Armuot begunde mich frågen wan ich wære bekomen. ich sprach 'ze Ôdelingen hån ich hûs in einre kisten'.

- 15 Sie sprach 'mirst liep daz du sô wol hâst zuo genomen: nu sage, trûtgeselle min, wâ mite wiltu dich fristen?' 'Zwein rindern gwünne ich wazzer wol, dar zuo gewünne ich luftes gnuoc, des ich ze gote getriuwe. ouch ist min hûs von nihte vol.
- wernt koufte ich leffel umb ein ei, die sint noch hiure niuwe.
  dar zuo hån ich ein haven und ein [altez] schüzzelkar.
  got behütet mich so ich von Ödelingen var
  daz mir die rouber iht bekomen under wegen.
  min bettestat ist wol gesichten da ich bin hiure üf gelegen.
- 25 Ich wünsch daz künic und keiser lange müezen leben. diu kristenheit wær gar enwiht und hete sie niht ein houbet. Sie künnent fride dem lande und ouch den steten geben, und trüege ein man mülsteine üf ime, ern würde lihte beroubet. Nieman erschreiget wirt ein huon
- so die wil man rinder unde ros in irem stalle vindet.

3 gelonet. 4 wermen by mynem. 6 keuffen. 10 gan dar drüber geschrieben in vnd. 13 vor Armüt roth Daz erst. 14 Odelingen, gebeßert in Odling. einre oden k. 15 mir ist, zu be 19 dar zu ist. 16 wanne wiltu. 17 gewünne. 18 getruwen. kauffte fernt 1. 24 bestat ist geflochten wol vnd da ich hüer bin u · 28 er würde 🕨 26 ein niht. 25 wunschen. 27 fryde vor geben. nit b. 30 wile. vnd.

solten herren anders tuon? schafnt daz nieman kein alt wip an sinen satel bindet. pfüege habent den winter fri biz vasenaht: ånt die gräwen clöster zuo in solher aht men. der brief der wart gegeben do man zalt hen mil von Frankenfurt då hin unz üf den Odenwalt.

## CXXXV.

### Aber driu.

wol dem tage! alrêrst ist mir wol worden kunt
zganzer tugent unde êre an reinen wiben læge!
r ist mir eine gevallen in mins herzen grunt:
rieten mir die sinne min daz ich ir schöne pflæge,
u ich durch keiner slahte nöt
ich von ir tugende und ir güete niemer wil gescheiden:
u scheidet nieman danne der töt.
! minneclichen lip den kan mir nieman wol erleiden.
ie ist mir liep und liebet mir vür elliu wip,
uch lieber dan min sele ist mir ir zarter lip.
ie ist mir liep, daz muoz et iemer stæte sin:
tein lieber lip wart nie geboren dan sie ist diu frouwe min.

Die ich vor aller welte ze freuden han erkorn, in hat irn nit und iren haz gekert gein mir mit beile. ch gloube wærlich sie hat minen tot gesworn: ch muoz verderben, wirt mir niht ir edeliu minne ze teile. ist schoene, bezzer danne gnot, is ist min trost und ist min krone zware ob allen wiben! was sie mir eine leides tuot,

32 schaffen. 33 d. p. die h. 34 zu genomen in. 85 genomen 36 mylen. CXXXV. K 659c; die erste und zweite strophe bei 11, 836b, 4. 337a, 7. 2 vnd eren. 8 mynes. 4 schônel son. dogende vnd ire. 8 yren. den und wol fehlt. 10 danne. 14 iren n. gekeret. 12 lieber liep. wanne sie. 13 vsserkorn. 15 sie habe. 18 eine nu l. 17 Sie ist. 17 kron werlich.

- 20 und nieman mê, des wil ich jehen, diu rede ist åne zwivel: ir güete habent mir daz herze min verwunt, daz kan nieman geheilen wan ir röter munt, der mich ze aller zit so wol getræsten mac. daz ich ir solte wonen bi, wie gerne gelebt ich noch den tac!
- 25 Ach herre got, daz mir diu liebe tuot sô wê! swie müede ich bin, sô lât sie mich des nahtes niht entsläfen. Sô ist mir wie daz sie vor minem bette stê: swann ich ûf blicke, so ist sie hin, sô schrit min herze 'wâfen: War ist diu minnecliche komen,
- so diu mich sô gar beroubet mîner witze und ouch der sinne?'
  die hât sie hin von mir benomen,
  ich muoz verderben, wirt mir niht ir edel süeze minne.
  sie ist mîn frowe und ouch mîns herzen keiserîn,
  sie træstet mangez herze und dar zuo ouch daz mîn.
- ss ir tugent und ir güete ich ie zem besten maz: swie selten sie gedenke an mich, an triuwen ich ir nie vergas.

## CXXXVI.

#### Aber driu in dem rat.

Und rât er mirz, sô spriche ich ûf die triuwe min daz ez sî daz aller bæste daz ie wart ûf erden.

5 Sô spricht er wie daz mûge gewesen daz ein dinc sî wol daz beste und daz bæste besunder. swer hât der schrift niht vil gelesen, ez hât niht unbillîchen mich, ob es in hæte wunder. ez ist ein krêâtiur nâch gotes hantgetât

10 und ist sô rehte guot swann ez sich selbe lât.

Ein wiser man der râte waz daz müge gesin: daz aller beste daz ie wart od immer mac gewerden.

20 daz. 21 verwont. 24 wie fehlt. noch fehlt. 28 sekrit myn hertze lute w. 29 Ach war. 34 darzu vnd. 35 zu dē. 36 di mich gedencket. CXXXVI. K 661a. 2 od'. 4 es sie. 6 by sould 8 vmbelichen. 9 kreatüre nach gotz. 10 recht gut wanne es sich selber 16

ich geliche ez rehte wol zer engel schiht. swann aber ez selbe ergert sich, sô ist in helle bæsers niht.

Die selben krêâtiure tuon ich iu bekant, ir höchgelopten werden pris den wil ich iu verkünden:

Ein mensche ist diu selbe krêâtiure genant und ist als rehte guot swann ez gehüetet sich vor sünden: Sô lebt deheiniu bezzer niht tif erden noch in himelrich: daz triuwe ich wol bewæren. kein engel niene ir sünde gesiht,

- \*\* dar zuo im nieman leide tuot: waz möht in danne beswæren? swelch mensche sich nu ganz und gar an got ergit, und håt in liep und rehtikeit und hazzet nit, nu hærent waz dem selben menschen ist gelich: got in nåch im gebildet håt, durch in schuof er sin himelrich.
- Dar gein sô ist der tiuvel in der helle niht sô zornic als ein mensche valsch und übeltæte riche. Ern ruochet wanne im leide geschiht, guot segen helfent für in wol, daz wizzent sicherliche. Ein bæser mensche der stiftet mort:
- \*\*swå er niht hin komen mac, dar schict er sine ræte.

  für in enhilfet werc noch wort,

  gein gote er vihtet naht und tac mit bæser valscher tæte.

  gein gote und gein der welt kein triuwe er niht enhåt,

  er mordet den der sich genzlichen an in låt.
- \*wol her swer mir ein bæser dinc gezeigen kan!
  den wil ich geben hie den pris: kein bæserz ich gesehen hån.

11 glich. zu der. 12 wanne es aber selber. 18 Der. 16 recht.

4th hütet. 17 So lebt kein kretüre besers nicht. 18 in h. noch um der e. 19 nye nyer sonde. 21 her git. 22 gerechtikeit. 24 geschuff. 25 mensche der falsch. 27 Er nit wann. 28 gude. sicherlich. 30 schicket. 31 hilffet weder werck. 32 so fiht er n. vndete. 33 welte. 34 gentzlich. 36 keinß.

#### CXXXVII.

# Diß ist daz bretspil.

Mich bat ein fraw ich solt ir dienen manigfalt
nach ires herzen lust und ger, ob ich es mocht volbringe.
Ich sprach zu ir 'ich vorcht daz iuwer lib si kalt,
ir sagt mir dann üss voller gir, wie man nach freuden ringe.
5 Sie sprach üss rötem munt zu mir
'nu spilt ich gerne in dem brett zu aln gebotten swinde
nach mines herzen lust und gir:
min schænes liep, gedenk dar an, laß dich in freuden vinde.'
der knab der sprach 'daz wær min herzen guote wal:
10 nu vorcht ich sêr des snæden valschen würfels fal.
wie gern ich zwölfe würfe und des nit enmag.'
die fraw die sprach 'nims in die hant, spil es die nacht biss an den ta

Ich wil mich frawn und fraw mich als ich billich sol, sit ich ein spilgesellen han, mit dem so wil ichs waugen.

- 15 Die fraw warf mit dem ersten umb die rechte wal: mit irem wunsch gewans mirs an; sie muot wol driuzen auges. Dâ bôt ich ir dûs es mit rât: dâ sprach daz zarte frauwelin 'dar ûf wil ichs verbieten. wiltu verzagen ûf frischer tât?
- 20 die nacht ist nit halber hin: wir woln uns freuden nieten.'
  der knab der sprach ich haltz und gült es zehen gröss.
  ach scheenes liep, sol ich nu legen einen bloss?
  ich halt es uf ein ess und einen mit den drin.
  wurf ich nu an, so wær mir wol: wie mocht uns beiden bass gesto
- 25 Die fraw die sprach 'daz spil daz felt gar eben recht. ich brüef an dinen steinen wol, dir wil noch holz zurinnen.' Der knab der sprach 'gewinnent irs, es wirt wol slecht.

CXXXVII. K 665b. 3 lieb. 7 ger. 8 schones myn lief 9 gude. 14 wagen. 18 verbieden. 26 will, gebeßert aus wel holtze. sint sich die zwen verhundert han, ich trû es wol gewinnen.
Nu tuon ich alles daz ich mag:
wich geb ein quatter vor ein dri al ûf das ess gestrecken.
wær es noch lenger an den tag,
für war ich mecht iuch spiles fri, ir möcht mich nit erschrecken'.
die fraw die sprach 'ses zing gæb minem herzen kraft'.
då böde ich ir quatter dri mit meisterschaft.
% då sö zuhant der wechter bliess den morgen an.
der knab het einen blöss geleit, den sluog daz fraulin wolgetan.

#### CXXXVIII.

### In der alment des alten Stollen.

Ich wil dich biten, milter got, wan du durch uns den tôt an dem vil hêren criuce lite, daz du ûz aller nôt mir helfest durch die muoter din diu dich ân allen wandel meit gebære,

Biz ich gebüeze swaz ich hân gesündet wider dich:

des hilf mir, veterlicher got, geruoche fristen mich und lâz mich dir bevolhen sîn,
durch dine tugent nim mir mîne swære.

Mariâ muoter unde magt,

Bar wandels frî und aller missetæte,
min leit sî dir alsô geclagt,
hilf an der sêle mîn und daz mîn leben werde stæte
und bit ouch dînen werden sun daz, er die cristenheit
bekêre nâch dem willen sîn,

Wan er die crône ob allen küngen treit.

Ob aller hôhen engel wirde und aller mennescheit und aller créatiure lop zesamene wære geleit, sô wær noch hæhers lobes wert

30 vff dae. s. gestrecken. 33 mym hertzen gude crafft. CXXXVIII. \$692a. 2 herren. 5 waz han. 6 geruch zu fresten. 16 vnd sech aller mentscheit.

diu milte muoter unde maget reine,

20 Diu Crist gebar, wan diu geburt, sô wæren wir verlorn.

sît daz sie got ze muoter und ze frouwen hât erkorn,

swelch sûnder ir genâden gert,

der sî gewis daz in ir helfe meine.

Von himelrîche ein kûnigîn,

25 du hilf uns daz wir al mit gotes willen

mit gote ze himele wellen sîn

alsô daz wir den gotes zorn mit dienste mûezen stillen,

daz er an uns erfûlle daz er noch in willen hât

und uns die werde freude gebe

30 diu dort ân ende nimmer mê zergât.

Genâde, muoter unde magt, der armen cristenheit!
dîn muoterliche helfe wart den gernden nie verseit.
dîn tugent ob allen tugenden stân
sô hôhe daz kein tugende dar gereichent.
35 Ein trôst der wîselôsen bist du lang dâ her gewesen,

- gein dîner guete wart nie glîch gesungen noch gelesen.
  swaz ieman guoter buoche kan,
  diu hânt niht âne got sô guot bezeichent.
  Ob allen menschen in himele gar
  und ûf der erde ein werdiu küniginne,
  ein spiegel glanz der engel schar,
  du Cristes muoter, reiniu magt, hilf uns der waren minne.
  laz mich der lobe geniezen hie die ich dir han geseit,
- 45 got håt vil tiuren pris an dich geleit.

sie mügen uns gehelfen wol:

23 mey. 26 wollent. 28 hefulle. 22 welich sunde. 34 hoch dz keine. gereichet. 35 bistu. **9**6 83 aln tugend. 37 wo. gute bucher. 38 gutz. 39 in hym d. g. w. n. din glich. rich (:). 40 kunige. 42 xps muter du r. 43 lop. dir fehlt.

## CXXXIX.

# Aber ein par, gelückes rat.

lch lac in mînes slâfes troume, ich sach gelückes rat, da gienc ein wîtiu strâze zuo und ouch vil manic pfat. ich sach daz einer dar bekam, dem bôt frou Sælde ir hant da vor in allen.

5 Dô ich diu rehten mære vernam, ich gienc hin naher baz. do ich da zuo dem rade kam, wie balde ich drûf gesaz! frou Sælde was mir leider gram, da von muost ich her wider abe vallen.

Daz bispel lât iu sîn bekant, daz nieman ûf gelückes rat sol stigen, frou Sælde biet im dann die hant:

hât er froun Sælden hulde niht, er muoz her abe sigen.

daz ziuge ich mit mir selbem wol, do ich êrste dar ûf trat: froun Sælden hulde het ich niht:

15 die speichen wurden mir ein teil ze glat.

lch kam für einen holen berc, ich rief vil lûte drin:

CXXXIX. K 694b (b) = 699c (a), W 117a. 1 I. l. einest in sl. a. In schloffes droume do ich lag vnd sach gluckes b. 2 dar zw ging manig eger straß vnd dar zu witer p. b. dar zw so gieng ain praytte straß vnd in vil michel pfad W. S einre dort her b. b. Da sach ich ainen dare M W. 4 frauwe s. ir hende fur vns a. b. hand vor disen allen W. 5 lch hub mich vff vnd schleich da hin ein pfat gar heymelich b. Da zw gieng ich ainen anderen weg der daucht mich haymleich W. docht wer ich uff gluckes rat so were ich freudenrich b. Da ich geluckhes and an sach mein hertz ward freyden reich W. 7 ich wolt daruff getretten 8 mir entslüfft ein fuß ich muste dar abe v. b. mich schupfet an velg das ich muest nider v. W. 9 byspil aW. An mir selber ich wel entphant b. thue ich ewch b. W. 10 glucks b. d. n. mag g. r. trateygen W. 11 sin hant a. wan nur im piet fraw säld ir h. W. 12 fraw a. wer er oben vff gluckes rat er must b. ob sy des nicht enthuet villeicht muess er her nyder s. W. 13 da (das W) prüft ich an (bey W) bir bW. selber abW. wol fehlt a. da ich d. u. getrat b. do ich d. auffe 14. 15 fraw selde wart mir leyder gram (ich hiet fraw sälden halde nicht W) dess w. m. d. sp. vil z. glat aW. 16 vor b. ruft gar l.b. dar yn b, hin yn a.

'ach herre got von himelrîch, wâ mac mîn glücke sîn? daz hôrte ein edel cleine wiht, ûzm selben berc gap ez mir antwürte.

Ez sprach 'du darft niht rüefen mê in disen holen berc; durch got sô lâz dîn rüefen sîn': sô reit daz cleine getwerc. 'dîn armuot diu hât endes niht, du muost erwaten noch unkunde fürte.'
Von zorne ich dô her wider sprach,
wâ wær mîn glücke ald wâ solt ich ez suochen. daz selbe getwerc mir dô veriach

25 wå wær min glücke ald wå solt ich ez suochen. daz selbe getwerc mir dô verjach 'gelücke vindest du vil wol, swann din got wil geruochen. gelücke daz ist sinewel, ez welzet swar ez wil, gelücke den man wol våhen kan:

so der sîner wilden sprunge ist sô vil.

Mir und der effîn ist gelîch: swann sie zwei kint gebirt, sô nimet sie vil ebene war welhz ir daz lieber wirt. daz nimt sie für sich ûf die vart, swann man sie jaget, daz sie dâ mite entrinne.

25 Daz leider springt ir ûf den hals, daz muoz sie mit ir tragen über iren willen hin: sô wirt ir genez erslagen. daz klagich dir, lieber herre zart, ich bin sin an mir selbem worden inne. Mir het ouch got zwei kint gegeben,

daz ein hiez glücke, dez wolt ich hân behalten:
 daz beginnet sêre von mir streben.
 daz ander ungelücke hiez, daz wil min sêre walten.
 daz klagich dir, lieber herre zart, hilf nâch dem willen din!

17 ich tacht herr got a. 18 d. h. ein edel wichtlin (:) a. do hert ein cleynes getwerg b. 19 da im s. a. vo dem lorberg er mir gar sch 20 me ruffe a. Er s. wer ist der also lut rufft zu mir 21 ret a. der ge fur lass b. als sprach b. 22 din vagelt den berg b. 23 erwarten a. er muß erfaren ee u. b. 24 Vor leyd ich da bis 25 we sel ich nu daz myn gelucke s. b. 26 ein wild g. b. daz v. du gar wol a. gelucke vindet dich b. 28 walczet b. bass ich dir geratten kan. sinr spehen spruche was so rechte vil 31-45 fehlt a. effen ist glich. 32 gar eben. 36 geins, e ausgestrich 87 klage ich. 38 selber. 40 eine. daz. 41 gar sere. vngelücke. 48 klage ich.

daz ich sô gar unsælic bin!

daz liebe kint daz wil niht bi mir sin.

#### CXL.

# Ein anderz, von gelücke.

Mich håt versworn der sælden hort, deist mir wol worden kunt.

sag ungelücke, wie lange sol ich rüeren dinen grunt?

ich hoffe ie von tage ze tage,

von jår ze jår, min dinc sül wæger werden.

5 Ez gienc mir vernent übel genuoc und hiuwer lützel baz:

swann ich umb trucken weter bite, sö wirde ich alzit naz.

sich daz ist mines herzen klage

daz mich kein heil wil rüeren üf der erden.

lch gloube ez si mich angeborn.

10 hæt ich junc hüenr, diu æzen mir die wigen.

20 möhte sich gefüegen wol, mir wurden küme die kligen.

di von sö kranket mir der lip und dünnet mir daz gelt.

ich hån daz glücke, ez kæme ein regen,

11 lief ich ze jår niur eines über velt.

Daz ich so ungeråten bin, daz erbt üf miniu kint.

ich nam ein wip, diu gsach niht wol, jå ist sie nåhent blint.

That unde het sie wol gesehen.

CXL. K 695b (b) = 701d (a). 1 deist] daz ist a, ist b. wol fehlt a. 2 ich au rüren. 3 nu hoffe ich doch von b. 4 sol a. jare es solle ♥ v. w. b. 5 Fernt ging ez mir u. g. hüre gat ez mir wenig baz b. wind a. nech dorrem w. wonsch so würtz al zyt. 7 es ist werlich b. 8 berürt off dieser e. b. 9 mir a. 10 vnd bette ich hänre seemt mir sie die b. essent-wyhen a. 11 müle- und a. det ich zur spelcz eder k. b. 12 mocht ab. sich doch a. 12 lihte kume b. 13 daz beswert mir mynen mut vnd geringer mir myn gelt b. 15 ginge ich b. des jars a, zu jare b. nu a. eynist ab. M Also bin ich so gar verwesen daz erbent m. k. a. 17 gesach b. gar Mobile was sie b. b. 18 ich sprichs wol uff mynen eyt b.

sie het mich nie genomen zuo der stæte.

20 Nu ist ir leit daz sie mich nam und riwet sie iemer mê.
daz selbe muoz sie von mir hân, mir ist ouch bî ir wê.
der wârheit wil ich iu verjehen,
ich wolt daz man sie lange begraben hæte.
Sô wolt sie daz ich wære tôt:

25 daz leben wir beide triben über järe.

ich mache ir dicke die stirnen rôt,

sô velt sie mir mit beiden henden wider in min häre.

ich schilte, ich swere, sie fluochet vaste und wil mirs niht vertri
ich gibe ir manigen herten streich:

sô stæzet sie mich wider an mînen kragen.

Dannoch muoz ich iu clagen mê waz mir mîn frouwe tuot. swann ich bi den gesellen bin und hân einn hôhen muot, sie slicht mir alles hinden nâch.

swå ich dann bin, sie håt mich balde vunden.

Als sie mich vint und ich sie sihe, sô ist min freude tôt. sie spricht 'du rehter bæse wiht, wie ist sô klein din nôt! dir ist hin zuo dem wine gâch, der tiuvel hât mich rehte ze dir gebunden.'
Dann iderman clagt sie ir nôt
und hænet mich mit rede ûf allen orten. sie spricht 'wir haben nirgen brôt und bin sus unberâten gar', ruoft sie mit lûten worten.

19 hette sie gesehen sie hette mich nit g. zur s. b. sie sere daz s. m. n. u. rüwet sie auch i. m. b. rüt a. 21 so ist ir 22 sie ist werlich myn degel hertze gram by ir so ist mir we b. 24 sie auch daz b. 25 tr. wir beyd a. vnser beider i 27 in das hare a. so dut sie weret daz lange j. b. 26 stirne. eyns her wyder vnd fellet mir in myn hare b. 28 vnd swere vnd s ich moge ez ir nit v. b. mir nit a. 29 hartten a. 30 her wid 31 Noch dan ist sin alz vil me daz mir b. 32 ein a. ▼ ich by mynem g. sitz vud habe eynen b. 33 so latifft sie als val suchet mich b. 34 danne b. sie mich dannen schier hat f. b. 35 W sie mich vnder augen ane siht b. myne b. 36 du feyger boser b. 87 si du alles hie vnd fullest dich b. 38 ich glaube der düfel habe mich s 40 daz sie miel verbunden b. 39 Von ir so lide ich große n. b. schendet an b. 41 habent niergent b. 42 sust a. myn huß ist a. w

'ach du feiger bæser schalc, hie mite sô ist dir wol, sô vasten ich und diniu kint, und du bist zallen ziten wines vol.

#### CXLI.

## Ein anderz in der almende.

Ich muoz frågen, solt ich drumbe ein jår vor kirchen stån, der fråge ich doch niemer tac mit willen abe gelån:
swer mine fråge in guote verneme,
dem müeze got sin dinc zem besten kêren.
5 War umb sprach got der herre Jhèsus ein als süezez wort,
dô er bevalch sant Pêtern sinen hæchsten himelhort:
Pèter, du gip min riche deme
der ez verdiene: daz wil ich dich lêren.'
Sant Pêter der sprach 'daz sol sin,
seherr unde meister, doch soltu mir zeigen
ein wênic baz den willen din:
wå mite mac der sünder din vil heilic riche erreigen?
sol er iht bihten unde sagen daz er begangen håt?'
got selbe sprach ze Pêtrô 'jå,
und gelten gar daz unvergolten ståt.'

Solten wir sünder gelten gar daz unvergolten ståt, ån din genåde, herre got, würd unser kume råt: des engetriuwe ich, herre, niht daz du so herticlichen habest gesprochen. Ich weiz wol daz du, herre, würde an gnåden nie so bar daz du der schulde niht begerst daz wir sie gelten gar, då von uns allen wol geschiht.

48 sie spricht du rechter bosewicht a. 45 vnd du zu a. z. bist so wel a. du sitzest hie vnd bist gutes wines foll b. CXLI. K 698a; die twee und zweite strophe bei Hagen 2, 135b, 10. 3, 4a, 6. 1 dar vmb. 2 fragen. 5 also. 7. 8 P. d. solt geben m. rich den dies verdienen. 10 meÿster vnd herre daz soltu mir bezeigen. 12 din heiliges rich herwichen. 18 sage. 14 selber. 17 kûme aus nymer gebeßert.

waz hât der Hardeckære an uns gerochen?

Daz er sô gar vergezzen hât

an sînem liet, daz got ist alsô milte:
er gît uns allen gnâden rât
eim iegelîchen sûnder, den sîn sûnde nie bevilte.
wil er sie bîhten unde sagen biz ûf die gnâde sîn,
ich weiz sô wirt sîn gülte kranc:

so der trôst ist noch vil maniges unde min.

Ich kan dem Hardeckære der rede niht wol bi gestån noch ouch der mære der ich då her von im vernomen hån. ein sünder der sol niht verzagen der niht enhåt und aber gerne gulde.

Waz wolte got des schâchers in sîn himelischez lant der an dem galgen hâte weder bûrgen noch diu pfant? dô hiez er sîne schulde wagen, dô wac ein cleinez reht vil grôze schulde.
Dô wolt er Jûdas hân vergeben
der in verriet und hin gap an den triuwen. sant Pêtern friste er ie sîn leben, swie wol er sîn verloukent het, daz in begunde riuwen.

Pêtre, ich gibe dir min gewalt; daz tuon ich umbe daz,

swanne der mensche ze riuwen kumt,

daz du dem sünder gloubest deste baz.

## CXLII.

## Ein ander, aventiure.

Ein oven zwêne winde jagt, daz was ein wunder grôz. dò sach ich daz in wizem grase ein wolf treip einen clôz. mit sinem munde farzt ein kalp,

23 dar hat. 25 milde. 27 eine iglichen. befilde. 29 grerank. 30 noch fehlt. 31 bi fehlt. 32 de mer. 34 gülte. 35 für sich in sin hymelsch. 36 hette. 37 wegen. 39 vergeben 42 verlauckente dar in. 45 dester. CXLII, K 699a. 3 mil farcet.

mit deme zagel sanc ez dâ niuwe reien.

Der Rin von einem isen bran daz er ganz überfrös. ich sach ein lind mit vierthalp hundert esten breit und gröz då fliehen einem wihen näch durch Österriche und dar näch durch die Beier. Einen rechen ich dö gespien,

» dà schôz ich mite ein sideln zeiner ziechen, daz ir ein mülenstein enpfiel.

ir siben sprungen über mer, daz wären lame siechen.
solt ich nu singen daz ich weiz und ouch då bi gesagen,
der me dann cumpostes enbeiz,

15 waz sol der singen von den geizfn cragen?

lch kam zetal in Niderlant gevarn bi kurzer zit, für daz gebirge då der Lorleberc nåh inne lit. ich kam då für und rief dar in, ich frågte wann min armuot hæte ein ende.

m Mir antwurt einz her wider ûz, ich weiz niht waz ez was:
ez sprach ze mir 'mîn friunt, ich kan dich niht getræsten baz,
wan du und die gesellen din

ir möhtent ræmesch riche wol verswenden.

Ich sage iu waz iu widervert:

a die wil der kunic lebet uf der erden,

so ist iu hordes niht beschert.

nåch grözem guote sent iuch niht, wan ez mac iu niht werden.
ir sült unfuore und starker werc ze allen ziten pflegen.'

den trôst gap mir daz edel getwerc:

\* der kunc mac doch niht immer må geleben.

Versuochet st diu sû diu mir daz wercvaz umbe stiez, dô ich ze meister worden was, und mich niht sitzen liez! min tisch den het ich underleit daz ich wol wände ich solte sitzen bliben.

Nu ist ir drüzzel und ir grans sô creftic und sô scharf

4 dem. 7 fliechen da einē. 8 beyren. 9 ich da. 10 zu

Tur. 12 da waren leme. 13 bye sagen. 14 compostes ein beyss.

15 sysen. 23 römsche rich. 28 vnfür vnd starcke full sollent ir zallen

1. 29 twerg. 32 vnd sie mich. 34 wo wond ich solt s. belyben.

daz sich kein unzitiger meister rüemen niht endarf.
sie hät sich üf die vart bereit,
sie wil ir fiur då hin gein Mentze triben.
Bi dem Rine üf unde nider
wil sie ouch noch vil mangen umbewerfen
und ouch die Vetterie her wider.
ir grözen meister, hüetent iuch, sie bringt daz pfunt zem scherfes
ein gelten daz ist iuwer reht: stöz an, er hät gebrant!
noch bin ich lieber werder kneht
dann ich unzitic meister wære genant.

#### CXLIII.

#### Ein sträfliet.

Ein esel der wolte niht enbern, ern wolte ze schuole gån.
der meister sprach 'vil lieber esel, du solt dich sin erlån.
zwår din gesanc der zimt niht wol
bi andern höhen pfaffen in dem köre.'

5 Der esel sprach 'war umbe ist daz? jå bin ich sinne rich,
zwår ich gelerne wol diu buoch, daz weiz ich sicherlich.
min herze ist ganzer witze vol,
nu bin ich doch wærlichen niht ein töre.'
Der esel zuo der schuole gie,
10 daz åbece gap man im für geswinde.
dö kunde er ez gelernen nie.
der meister sprach 'zwår, esels kint, din lernen ist gar blinde.
du bist ein esel, ein tummer gouch, daz sage ich dir vürwår:
du wirst ouch nimmer guoter pfaff

15 und giengest du ze schuole tüsent jår.'

Den esel ich gelichen wol vil mangem tumben man der höher künste pflegen wil und er ir niht enkan ze velde bringen, als er sol:

38 fur. 40 auch vil am rande hinter noch. 41 vettry. CXLII K 702b. 1 welt. er welt. 2 du fehlt.

zwar der wirt wol genant der liute tôre. n Kunst låt sich reden und doch niht tuon, kunst sich der rüemer wert. swaz affen und swaz giegen hin nach höher künste vert, då mite sô ist den wisen wol. an einem esel wehst ein giegen ôre. Die tumben sint der wisen spil sals sie sich weln ze höher kunste pflihten, vor den ich mich doch hücten wil. ich wil

#### CXLIV.

# Ein anderz, von ellende.

Då heime und min, und swer dich håt und wol gehaben mac, du bringst im hôher êren vil und mangen lieben tac. swer dich håt schöne zaller zit, der mac wol komen in daz himelriche. 5 Swer nu då heime gedultic wær mit einem vesten muot und übersæhe etwaz ze vil, gewunne er êre und guot, md kumt er in daz ellent wit. dar inne muoz er leben schemeliche. Sin schimpf sin glimpf der ist verlorn, 10 spot unde schande muoz er vil versmucken, er muoż verdulden mangen zorn and muoz vil mangen lastercropf vil heimelich verdrucken. daz macht ellende und aremuot und einz, heizt unerkant: swer guot niht haben wil vür guot, 4 der mac wol loufen uz in fromdiu lant.

Swer ellent niht erkennen kan, den hazze ich zaller stunt,

CXLIV. K 703d. 3 schon zu aller. 6 gewunn er 8 dar yñ da mûß. 12 har heymelich. 13 heyß.

und swiget niht und reit ze vil, swiez kumt in sinen munt, der selbe hat kein wisen muot: er solt im nemen eine rehte maze.

20 Kein man gesaz doch nie sô wol ald noch gesitzen kan, im widerfüer wol etewaz, als ich mich des versan. het er des nahtes êre und guot, vil lihte wirt er morgens min genöze.

Dar an gedenke er und si wis
25 und habe mich niht in sinen ougenblicken. er si doch junc alt oder grîs, ez möht sich doch gefüegen wol, ich gæbe im niht ein wicken. ach ellend, ich dir niht verzihe noch verzihen mac: du nimst mir höher êren vil

so und bringst mir mangen kumberlichen tac.

Swer ellent niht versuochet håt, der kan sin niht verstån, und ouch des frömden niht enaht, der ist kein wiser man. ellende lêrt behendekeit und frömde kunst der man sô dicke geniuzet.

ss Ellende lêret trûric sîn und kurzewîlen vil, ellende lêret arebeit und mange seiten spil, ellende lêrt vernunft bereit

und lêrt wie tugent ûz untugende fliuzet.

Swelch man nu hât ein liebez kint

40 daz er då heime erzogen håt mit filze,
daz stêt ze hove als ein rint.
ein swarziu krå, swer sie gebåt, sô wirt sie doch niht wize.
als dem beschiht der gern wær edel und doch niht edel ist:
der wirt versmæht an manger stat

45 und wirt ze einem torn in kurzer frist.

17 rett. wie es kumpt in sin. 19 eine fehlt. 23 er feb 24 und si] nu sin. 28 verzyh noch nit v. 29 nympt. 32 b 39 het. 42 swacze. waz sie.

## CXLV.

# Diz ist des jungen Stollen getihte.

Schächzabel wart vor Troie erdäht, seit mir ein kriechisch herre:
daz machte ein schoenez wip.
Der mich hät spiles ane bräht,
sder wil mir nemen än werre
den minen jungen lip.
Er ziuht mir schäch, ich mache in mat,
sin künc kumt nimmer ab der stat

daz er mich müge vertriben: mir håt min jungez herze geseit ich sül hie meister bliben.

Ich binz ein wegemüeder man,
mir ritet einer vor,

15 der rennet swenne ich drabe;
Und ich der stige niht enkan,
ich volge im üf sin spor,
und wirfet er mir abe
die brücke då ich über sol:

16 doch håt er mir geheizen wol.
16 rede sint süeze rehte alsö
die blat der pfifen glient:
Velschlicher tuot mir noch min friunt
dann offenbår min vient.

Entwerfen daz ist spæher list, da enhært niht schimpfes zuo,

CXLV. K 705a; die zweite und dritte strophe bei Hagen 2, 375b. l Schaffzabel. 2 kriescher. 3 ein ] sin. 5 one were. 14 ridet einre. 16 steyge. 17 yme vff sine. 18 vnd er würffet mich we. 19 vberfar. 20 also h. e. m. g. vor. 21 sine. alz. 22 glient] Hat 23 noch fehlt. 24 fint. 25 spehe. 26 schimpfen.

wan lieplich ougen brehen.

Ein måler bi dem andern ist,
ob einer missetuo,

daz sol der ander sehen.

Den schepfer min den lobe ich baz,
ich rede ez wol ån allen haz.

swer malzes pfliget swenne ez lit
ze derre üf sime slåte,

se er sol der würze loben niht
ern wizze wiez geråte.

### CXLVI.

# In Érenboten spiegelwise.

Almehtic schepfer aller crêâtiure,
durch dîn erbermde bit ich dich, got vater, solher stiure
daz du welst geruochen mich ûf bezzerunge fristen.
Durch den unfride, den dir erbermde brâhte,
5 durch fride gap dîn vater dich unfridelîch in âhte,
durch fride würd du jude geborn, dich macht unfride crist
Dich gap unfride in den tôt
ze fride für ie wernde nôt,
durch fride was dîn urstende.

10 dich lêrt unfride brechen helle veste,
durch fride vergæbe dem schâcher du ans frônen criuzes æ
al durch den fride, Marîen kint, unfride uns erwende.

Marîâ frowe, ob ich getar mit hulden vor gote und âne dînen zorn und ouch vor mînen schulden 15 sô wil ich ûf genâde hân mit dir ein sleht gerihte. und teil ez, frowe, selbe nâch dîm rehte,

29 e. yt m. 31 schoppfer. 33. 34 plyget. ez zu derre lit. s 35 wortz nit loben. 36 er wiß danne wie daz byer garade. CXLV K 707a. 1 schopfer. 3 wollest. 8 fryden. 10 die helle. 1 vergeb du dem schecher. 12 vnfryden. 14 myne. 16 selber se dyne rechten. sit du uns allen bist gegeben für wernde anevehte,
ze tröst ze helfe uns armen hie für arge hellewihte.
Dar zuo hät dich din sun erdäht,
wund wær der sünder niht gemaht,
sö wær din freude cleine,
durch den din sun dich sazte in höhe wirde:
woltestu dem niht gnædic sin, ob er sin het begirde
und er vor dir in riuwen stät? 'jä ich' sö sprach diu reine.

25 Ach edel muoter, reine magt Marie,
nu bit din eingebornez kint durch sine namen drie
für mich und alle cristenheit daz er sich welle erbarmen
An dem gerihte und uns sin gnäde erzeige
und vor sim engestlichen zorn sin senfte gotheit neige.
30 man in daz er dich hät gegeben ze tröste hie uns armen.
Und wil er dir dannoch versagen,
so man in dazt in häst getragen
und in meitlich gebære,
und bit in durch sin veterliche güete,
35 sit du in muoterliche züge in grözer aremüete,
daz er uns frie durch din bete vor éweclicher swære.

## CXLVII.

# In Érenboten spiegelwise.

Ez sol ein friunt mit friunde niht vil bågen, ez sol ein priester in der bihte ze tiefe niht enfrågen, ez sol niht kranke meisterschaft mit juden disputieren. Ez sol kein man sin guot mit wuocher richen, sman sol die frumen swå die sin zen bæsen niht gelichen, die jungen sülent iren lip mit zühten schöne zieren.

17 werendes ansechten. 21 were. 24 jo ich. 25 maria. 26 star. 27 woll. 28 erzeuge. 30 gegeb. 36 fry durch dine bet. CLLVII. K 707c, fortlaufend mit dem vorigen gedichte. 2 becht zu tieff back (niht enfrägen fehlt). 3 meisterstaft. 5 sint zu den b. 6 sollent yren.

Die wisen stiln von törheit lån, dem rehten sol man bigestån werlich ze allen stunden.

10 vor schaden sülen hüeten sich die werden, nach êren sol ein iclich man schön werben hie üf erden: swer daz nu tuot, der gwinnet lop vor gesten und vor kunde

Swå hôhez adel sich an tugenden swachet,
swå friundes munt sins herzenlieben friundes leit erlachet,
15 swå junger man die sine zit än êre gar verswendet;
Swå wiplich bilde ir wiplich namen entêret,
swå junger man tac unde naht daz beste niht enlêret,
swå miltiu hant durch valschen råt dem armen niht enspende
Swå geistlich orden unreht pfligt,
20 swå kunterfeit in herzen ligt,
swå zage ståt hinder schilte;
swå liebez kint den vater sin betriuget,
und swer eim andern nimt sin guot und zuo dem sinen bing
hôrt ich den allen sprechen wol, vil lobes mich bevilte.

25 Mich wundert sêr waz got dâ mite meine
daz er ein frumen biderman und ouch die frouwen reine
lât immer werden guotes arm, daz wundert mich vil sêre;
Und daz er mangen veigen schalc lât richen
der für die werden frumen gât, daz clage ich clegelichen,
30 daz nieman mac, swie frum er si, gehaben guot ân êre.
Doch vint man mangen biderman
der êwiclich wolt armuot hân
ê daz er unreht tæte
und liezen in die veigen schelke beliben
35 die in mit irem argen saz nu tegelich vertriben:
dar umbe bringet noch daz guot roup mort und valsche ræte

10 sollen. 12 gewint daz lop. 16 nam. 18 ensendet. pflicht. 20 kunterfey. 23 nymp. 25 sere. 27 gar sere. liessent. 36 dar vmb so bringet.

#### CXLVIII.

#### Ein ander lere.

Junc man, ich wil dir einen spiegel zeigen,
dar inne solt du dich ersehen, dar gein solt du dich neigen,
ob du iht lastermäsen häst, die solt du abe strichen.
Sich hin, sich her, sich in die welt gemeine,
sund swaz dem bæsen übel ståt, des mache du dich reine,
und swaz dem frumen zimet wol, des fliz dich williclichen.
Waz möht nu bezzer spiegel sin
wan golt, daz git vil liehten schin
und kupfer schöne glizet.

10 man sol den frumen bi dem bæsen kennen.
got selbe spricht 'swer tugende pfligt, den sol man edel nenner
eins kunges kint ist edel niht, daz sich untugende flizet.

Swer kunst erziugt då man sie niht wil kennen,
swer wildez ungezemtez ros durch wilde furt wil rennen,
15 swer lange krieget wider daz reht, swer vil verstolnes koufet;
Swer mit sin nåchgebûren sêre båget,
swer unbescheidenlichen lept und ungezogenlich fråget,
swer vil gestreichet frömden hunt, swer alten juden toufet;
Swer dient då man sin niht begert,
\*\*Swer sich mit lügen lange wert,
swer spottet vil der alten;
swer spottet vil der alten;
swer sin getriuwez élich trût durch valschez liep vernihtet,
tol ez den allen wol ûz gån, des muoz gelücke walten.

Swer wis wil sin und tôrlichen gebäret,
swer sich des rehten wol verstät und er unrehtes väret,

CXLVIII. K 707d. 8 ich 1. 8 gyt zweimal. gar lichten.

School Selysset. 10 kënennë. 12 vntugend. 13 Der k. zuget. ne

sa. 15 wyders recht. verstolens. 17 vngezoglich. 18 teuff:

4 dag dz. 25 Der.

swer frouwen übel sprichet vil und selten tuot daz beste;
Swer niht envolgt getriuwen friundes lêre
und swer ein andern niht erlât des er erlâzen wêre
und swer niht meistert sînen munt, ez riuwet in ze leste.
Swer sînem rehte unrehte tuot,
swer strâfen wil niht hân vür guot,
swer sich zem bæsen gsellet,
swer leschen wil und daz in niht enbrennet,
se swer wecket slâfenden hunt, sich selben niht erkennet,
daz sol niemanne wunder hân, ob ez im missevellet.

### CXLIX.

### Aber III.

Ez kumt daz tôren gebent guote lêre.

der mac ich selbe einer sîn: swer mir daz nu verkêre
deich dicke gebe wîsen rât und mich dar nâch niht halte,
Der sol sich baz besinnen ê er mich schelte
5 und volge mîner lêre nâch, daz er doch niht engelte,
und kêr sich niht an mîniu werc, ob ich unrehtes walte.
Swer nu die sîn vünf sinne hât,
der kennet reht und missetât,
der sol daz beste kiesen.

10 des êrsten sol man hüeten sich vor sünde:
daz ist daz beste daz ich oder ieman gelêren künde.
swer daz tuot, der wizze zwâre er kan niht dran verliesen.

Noch wil ich singen fürbaz von den tumben. sie lâzent alle den slehten wec und volgent nâch dem krun 15 der rehten strâze volgents niht; ez mac sie wol geriuwen.

27 vil] nu. 29 daz er gern erlossen. 30 rut in an dem k CXLIX. K 708b. 33 gesellet. 35 vnd wer selber. 2 selber. 3 daz ich dick geb. 4 sich zweimal. gebent. funff svö. 10 sunden. 11 nieman fehlt. 12 wysse for war. Doch. tummen (: krummen). 14 alz.

Sie wellent volgen niht des priesters lêre:
sie jehent 'er tuot ez selbe niht; war an sol wir uns kêre?
an sine wort, niht an sin werc, dar ûf sô sol wir biuwen.
Swer aber wil rehte lêre geben,
\*\*der sol ouch halten kiuschez leben
dax sich ieman dran erge:
sô wirt sin lop getiuret in den landen.
priester leie ald swer er sî, der hüete sich vor schanden
und trage diu wort den werken vor: sô darf er sich niht bergen.

Ach priesterschaft, daz st dir vor gesungen,
du gibest lêre naht und tac den alten und den jungen.
guot bilde solt du tragen vor, sô wirt din lop gemêret.
Du solt bedenken ouch din hôhe wirde
die dir got hie gegeben hât: sô stât dir din begirde
tif guot und ûf unkiuschez leben, dir ist din muot bekêret.
St priesterschaft daz üebet nuo,
waz stlent dann die leien tuo
die niht verstânt der schrifte,
als bâbest bischof und die kardinâle?

die machent jâmer unde leit der welt und mange quâle.
sie solten weren mort roup brant: sô helfent sie in stiften.

### CL.

### Aber driu.

Waz sol ein man der frouwen lop niht tiebet?

Waz sol ein man der reiniu wip beliuget und betrüebet?

Waz sol ein man der höhen pris niht håt vor reinen frouwen?

Waz sol ein man der frouwen rede verkeret?

Swaz sol ein man der alle frowen durch einer wiln niht eret?

Waz sol ein man der schiltet wip? dem mac wol heil betouwen.

19 Aber wer wil recht. 21 niemant. 24 tarff. 26 ler nacht vnde tag. 28 bedecken. 81 nun. 32 sollent. tun. 34 Als babeschoff vnd. CL K 709e.

Der man von frouwen wart geborn: swer schiltet wip, der ist verlorn vor gote und in den landen.

10 waz sol ein man der spricht im st gelungen von frouwen? der hât selbe sich an êren gar verdrungen. swer spottet reiner frouwen, der wirt ouch ze lest ze scha

Waz sol ein liep daz leidet vor den huten?

waz sol ein liep daz liebes lip niht lieplichen kan triuten:

15 waz sol ein liep daz valschen sin gein liebe treit verborge
Waz sol ein liep daz niht kan büezen swære?

waz sol ein liep dem von sim liep sin dienest ist unmære
waz sol ein liep daz trûren git in minniclichen sorgen?

Waz sol ein liep daz niht engit
freude in herzen tougen?

waz sol ein liep daz wil umb gåbe minnen?

waz sol ein liep daz gein sim liep niht lieplichen kan sint
waz sol ein liep daz sich niht liebt im herzen und in ong

waz sol ein liep daz pfliget valscher minne?
waz sol ein liep daz alle zit niht liep håt in sim sinne?
waz sol ein liep daz näch sim liep niht håt ein stæte verk
Waz sol ein liep daz wesen wil gemeine?
waz sol ein liep daz niht sin liep ganz haben wil alleine?
waz sol ein liep daz sus mit snæder liebe ist umbehangen
Waz sol ein liep daz niht entreit
sin liep mit ganzer stætikeit
in sines herzen grunde?
waz sol ein liep daz kan vil süezer ræte?
so waz sol ein liep daz gein sim liep mit werken ist unstæte
waz sol ein liep daz niht enpfligt stæter lieb zaller stænde

11 selber. 14 liebes lib. 17 dinst ist gar vnmere.
nûr vmb gab wil in. 26 daz nit alzyt hat liep in sine. 28 d
sin zu g. 30 sust. 34 rede. 36 zu aller.

#### CLI.

### Ein fürwurf.

Den guoten sengern wil ich des getriuwen,
ob ich in ir geselleschaft sol hüsen oder biuwen,
sõ daz sie mich geselleclich in ire zunft enpfähen.
Dar zuo beger ich der bescheidenheite,
5 ob ich mich üf der künste ban niht gar wol habe bereite
und ich ein teil unebene var, daz sie an mir niht gähen.
Kan ich niht rehter kunst bewern,
alrerst wil ich geleites gern,
doch mein ich sie niht alle.
10 ich mein die meister die då künnent mezzen,
ob ich mich üf der künste ban mit rimen iht vergezzen,
daz sie des guotlich fristent mich, biz ich in baz gevalle.

Ich weiz daz ich von mangem werde geläzen
vil dicke durch die sträfemüln der doch niht weiz der mäzen,
is wie man der künste mülen sol bereiten und berihten.
Diu reder läzent sich vil snelle triben,
ein wenc ze lützel ald ze vil, sehent so mac beliben
der stein ze nider ald ze hoch: so aht man mich ze nihte.
Die meister ez berihten süln,
so den gibe ich mich hie üf ir müln
daz sie mich sülen machen,
vil cleine malen gerwen unde griezen
also daz mins gesanges mel die wisen mügen niezen
daz ich vor künstelöser diet belibe än allez swachen.

s ich han vernomen und sint wäriu mære, kein bäbest nie sõ wise wart ern müeste sin schuolære,

CLI, K 710a. 5 kunsten. 10 meister. kundent. 11 kunstē. 12 in fehlt. 14 gar dicke. mūl. 15 kunstē mūle. 16 laßen sich gar melle. 18 für nichte. 19 meinster. soln. 21 sollen. 23 mogent. 24 hyb gar on. 26 er must sin ein sch.

die bischove und die cardinâl, dar zuo die wisen pfaffen.

Man seit von cleinen steinen grôze krefte
und ouch von ungestalter diet rîlîcher meisterschefte:

so als möhte got ûz mir vil tumben vil der wunder schaffen,
Der aller dinge hât gewalt,
ûf des genâde ich hân gestalt
und ger ouch in sîn schuole.
die guoten meister wil ich gerne êren

so und wil sie biten umb ir kunst, daz sie mich sülen lêren,
daz ich von künstelôser diet iht valle in schanden pfuole.

### CLII.

### Ein anderz in der spiegelwise.

Træg unde laz, man muoz dich alles wecken,
træg unde laz, du dörftest wol daz man dich solte decken,
træg unde laz gêt hinden nåch und alles ungeswinde.
Træg unde laz, du wilt ze lange slåfen,
5 træg unde laz, du dienest wol daz man dich solte stråfen,
træg unde laz enzimt niht wol froun Éren ingesinde.
Træg unde laz diu håt diu reht,
træg unde laz daz ist ir kneht
der fûlen unbederben.

10 træg unde laz nåch prise selten wirbet,
træg unde laz diu schaffet ouch und daz sie gern verdirbet,
træg unde laz, du soltest hån ein cleinez guot zem erbe.

Træg unde laz nåch triuwen selten ringen, træg unde laz diu wirbet ouch nåch keinen guoten dingen, 15 træg unde laz ist ungemuot, swann man ir wil betiuten. Træg unde laz niht hôhes lobes mac walten, træg unde laz der meisterkunst sô wênic håt behalten,

29 die riliche. meïsterschefte. 30 also mocht. 82 han ich. sollen. 36 nit fall. CLII. K 711a. 2 törftest. 5 verdiese 6 zymet. fraw.

træg unde laz, du solt niht sin bi keinen guoten liuten. Træg unde laz, der liute spot, træg unde laz die hazzet got, daz sülen wir bestæten.

træg unde laz diu ist så gar vergezzen, ze früejen metten kumt sie selten und ze ganzen messen: træg unde laz, du solt niht gên in lobelicher wæte.

Es Træg unde laz, diu ist sô gar verlåzen,
træg unde laz, diu wonet selten úf der gotes stråzen,
træg unde laz, diu ist vor gote in himelrich unmære.
Træg unde laz, diu ist sô gar unreine,
træg unde laz, in himelrich då håt sie freude cleine,
mê daz ez ir nu werden sol, sie muoz erarnen swære.
Swer nu wil haben freuden schin,
træg unde laz die låze er sin,
mit gote lebet er schône.
ze guoten dingen sol er sin behende.

s swaz nu der sêle geschaden mac, dar von er balde wende,
sô wil in got enpfåhen schône im oberisten trône.

### CLIII.

Ein ander fürwurf in disem done.

Waz ist daz beste getihte der welde, weme ist daz kunt? des wil ich iuch berihte: daz ist gesanc sit daz er wart im himelriche erhaben Von mangem engel scheene, di erden kumt in priesters munt, mit sange und mit gedeene manc sele wist die himelvart

21 sollen. 28 frûen. 24 weten. 26 wonent. 35 sich bald weten. CLIII. K 714b. 2 wem. 3 daz. 6 mangë.

10 ûz fegeviures graben.

Sanc ist ein rât
der wol an stât
gein gote und gein den liuten.
sanc laster wert,
15 sanc tugent mêrt,
sanc hilft den frumen triuten.
sanc ist der gernden diete gunst,
sanc hilft den werden loben:
nu dar, hât ieman die vernunst
20 der sanc well überoben.

Man sol getihte prisen, getihte ist aller künste obe. daz ziuhe ich an den wîsen der himel und erde håt gemaht, 25 der tihte menschen leben. Die hôhen himelziere, sunn unde mån in höhem lobe und elemente viere. der machet tac, die vinster naht, so der håt getihte gegeben. Wurz unde walt. stein und gestalt und alliu crût besunder. swaz leben hât, 35 criucht unde gât, von art nimt mich daz wunder, getihtet håt der werde got, got ist getihte holt: vil edel tiht ån allen spot 40 git wunnebernden solt.

17 gernde. 19 vernust. 22 kunste ob. 28 zuch. 24 sp. fehlt. 25 tichtet. 28 elementen. 29 wer. 30 geben. 31 vs. gewalt. 35 am rande; im texte stand dafür vnd einig stat. 37 De werde got getichtet hat.

t von meisterpfaffen, die kunden tihten wol. z geschaffen t in den buochen kunt gewundert håt. in himel ûf erden ein leie tihten sol. gesuochet werden sin ûz herzen grunt, nlichen ståt. in niht esiht, e rehten straze. er man te ban, ich lobes måze. und wort ûz herzen grunt, ich lobes zil, elêrten ist in kunt, ene mezzen wil.

### CLIV.

lframs guldin dône von Eschelbach.

keiser åne reht,
tremunge?
künc ån milten muot, cin fürste åne scham?
munt sô ræseleht,
valschiu zunge
niht geloben kan? sie macht gesunden lam.
gråve der keiner êrn wil walten?

1. 46 ûf fehlt. 47 ley nu tichten. 48 werden fehlt. 9 vor. in zweimal, am schluß und anfang einer zeile. gl. Hagen 2, 260a. 2 gewaltiger babest on barmunge, sgestrichen.

waz sol ein frie der nimmer tac sin ere kan behalten? waz sol ein werder dienestman der sich mit schanden nert? 10 waz sol ein ritter der sin tage mit armuot hie verzert?

Sît man nu hazzet aremuot,
sô wær ich gerne rîche,
daz man mich bî den hôchgeborn ein wênic hæte wert.
Got der zerteilet sîniu guot

15 der welt vil ungelîche,
daz maniger hiute an wîn an korn ist armer danne vert.
Ach got, daz welnt die rîchen niht besinnen
die ze himele wellen varn in tugent und êren minnen.
her got, mach uns daz ende guot durch dîne namen drî!

20 swaz vor eim jâre guldîn was, daz ist nu worden blî.

Swer nu wil wider machen golt,
daz worden ist ze blîe,
dem wil ich mîne lêre tuon, wolt er ez hân für guot:
Der sî gotes muoter holt

50 und forsche an den frien,
gein sînen armen friunden sol er tragen milten muot.
Ellenden gast sol er friuntlîchen grüezen,
durch got und durch der welte lôn sol er im kumber büezen:
so ist got und ouch diu muoter sîn und al diu welt im holt.

50 swaz vor worden was ze blî, daz wirt dann wider golt.

### CLV.

Her Walthers von der Vogelweide gespalten wise.

Vil hôchgelopter got, vil selten ich dich prise, und habe doch von dir wort werc sin unde wise:

11 arműt. 12 rich. 13 bette ein wenig. 14 17 wollent. deylet sin. 15 in die w. gar u. 16 armer ist. 18 wollen. 19 here. diner. 20 eyme. 21 wider machen wil. 22 bly. 29 auch die liebe m. s. vnd alle die welt holt. CLV. K 718b; die erste strophe bei Lachmanu 26, 3.

wie tar ich dann als frevelich tuon under dime rise? lch halte, herre, din gebot näch diner wären minne sgein dem ebencristen min noch, herre got, gein dir. ir wart mir keiner mê sô liep als ich bin mir:

Wie mont ich den geminnen der mir leide tuot? ich muoz doch dem holder sin der mir tuot guot. 10 verzich mir mine sünde, wan ich gwinne kûme den muot.

lch han in houbetsûnden lange geslafen leider,
dar umb sô vürht ich sêle unde lip ir beider.
herre got, bescher uns dort din himelischen kleider.
Bit dinen sun, Maria hôchgelobtiu küniginne,
15 für mich, sit daz er durch dich beide tuot und lät,
hab ich üf erden ie gelebt in missetät,
daz ist mir leit: ich bite dich, frowe, der dinn gewæren minne.
Vil höchgelopter vater sun heiliger geist,
sit du alliu dinc erkennest und wol weist,
20 50 erbarme dich, herre, über uns, sit du erbermde treist.

Der åbent ziuhet zuo, der tac wil mir entslifen,
mine liehte bluomen velwent kalte rifen,
min grüenez gras ze höuwe wirt, daz mac ich wol begrifen.
Ich värhte daz der meder kome der mir min fuoter måte.

S got welle daz er lange si, daz tæt mir wærlich nöt.
den meder den ich meine deist der grimme Töt:
des lit min herze in schrecken gröz beidiu fruo unde spåte.
Got welle daz wir alsö rechen unser höu
mid daz wir unser grüenez gras alsö verströun

daz wir uns mit gote in dem paradise erfröun.

3 getan vnder dim. 4 Ich halt herr nit din. 7 daz ist mir leit. vel. 17. 9 dem] de. 10 V. me herre got on daz myn sunde wañ ich twyd gar k. 11 habe. 12 vnde, e durchstrichen. 13 hymmelschen. 14 15 Maria hochgelobte koniginne bitt dinen sun fur mich. sit er durch dich duf vnd lat. 16 uff dieser erden. 17 dinen gewaren, ge zwischen-20 erbermde] herbarmhertzikeit. 22 myn lieht. kalt. 23 west mag ich wol griffen. 27 25 welle] wz. 26 meyder. dsz ist. beyde fru vnd. 28 hauwe. 29 verstrauwen. . 30 herfräuwen.

### CLVI.

#### Aber driu.

Ez sint niht allez friunt die man då friunde heizet.
er ist ein friunt der gein dem andern friuntlich beizet
in ganzer stæter liebe und in sin friuntschaft dar zuo reizet.
Er ist ein friunt der gein dem man mit worten
5 lebt in dem herzen sin ån allez kunterfeit.
ichn ahte sin ze friunde niht im si dann leit
swaz sinem lieben friunde schåt und wirret zallen orten.
Er ist ein friunt und ein getriuwer man
der sinem friunt in friuntschaft alles guoten gan
10 in ganzer stæter liebe und er dar an niht wenken kan.

Got weiz wol daz ich wære gerne hovestæte
der mich underwilen hovelichen bæte
mit worten und mit werken unde mit geræte.
Mir grûset sô mich lachent an die lechelære
15 den diu zunge honiget und daz herze gallen håt.
friundes grüezen solte sin ån alle missetåt
reht als ein liehter åbentrôt, der kundet schæniu mære.
Lacht mich einer lechelich an, lach anderswå.
des munt mich triegen welle, der habe sin lachen då.
20 von ime næme ich wårez nein für driu gelogen jå.

Sit got ein rehter rihter heizet in den buochen, durch sine milte so solt er des wol geruochen daz man die bæsen ûz den biderben hieze suochen. Ich geloube daz ir maniger si besunder: 25 ich wolte daz man an im sæhe ein schanden mål

CLVI. K 718b; die zweite und dritte strophe bei Lachmann 80, 9, 19, 1 frunde die. 8 ft. dan dar zu. 6 Ich enabte. yme sie danne. 10 enkan, en zwischenwirret vnd schat an allen. 9 sinen fründen. 18 lachet mich 16 mines fr. geschrieben. 12 bywilen. 15 galle. eynre lechelichen an oder lachet er anderswo. 20 dry. 21 Mjs. wol fehlt. 24 glaube. gar maniger.

der sich dem manne in henden windet als ein ål,
daz got an deme tæte unmügelichiu wunder.
Gåt ieman mit mir üz, der gange ouch mit mir hein.
mins friundes grüezen solte vester sin dann stein,
man ganzen triuwen slehter dann ein niuwe geworhter zein.

#### CLVII.

### Aber driu.

Mit dienste man vil lützel guotes hiure erwirbet:

nu merkent alle wie vil dienstes nu verdirbet.

die eim jungen dienent, der vergizt, der alte stirbet.

Ach got wer mac der rehten mittelunge gevären

5 daz er alsö gediene daz siu dienst iht werde verlorn?

swer selbe iht hät, daz ist im guot weiz got für zorn.

man siht die herren dicke gein dem dienst smælich gebären.

Swelch kneht sich durch sinn herren sümet iemer tac,
der sin selbes dinc niht wirbet, obe er mac,

10 der sümet sich, wan ez ist niht als dö man triuwe pflac.

Ich habe gevaren wite sihte in den landen:

if üppekeit der welt hän ich mich wol verstanden
und kan mich doch gehüeten niht mirn gange vil ze handen.
Din sunne din schein ie daz ich michs muoste fröuwen,
us dar näch sö kam ein regen und machte mir die cleider naz.
dar an soltu gedenken, getriuwer kneht, fürbaz:
swann dich din herre lachet an, sö läz dir sin gedröuwen.
Swann dir din sunne schinet, lege den mantel an.
wis dinem herren zallen ziten undertän,

26 Der sich der sich. in der hende vmb windet. 28 wider beym. 🕽 sia wanne ye keyn steyn. 30 nüwer wol geworhter. CLVII. K 7184; 🖦 suste strophe bei Hagen 2, 188a: Schulmeister von Eßlingen. pr. guotes fehlt. 2 vil d. nu vil v. 8 vergisset. 4 rechte. den zorn. 7 dienste schmehelich geborn. 8 sinen heren gesumet. Il gefara. 18 gange doch vil. 14 mich syn 12 habe ich wol. dicke m. 19 biz. zu allen.

20 dien im wol, getriuwe im niht: daz rate ich swa ich kan.

Nu merkent wie getriuwer dienest sich vollendet daz er sinr getriuwekeit sus wirt gephendet, mit undancbærem lone so wirt dienstes vil erwendet. Getriuwer kneht, nu diene wol, daz ist min lêre.

25 swann du verdienst din lon, so soltu sin begern. tuostu daz, ez wirt dir liep, ich wil dichs wern. volge mines rates hie: ez frumet dich noch mêre. Swie trût swie liep ouch dich din herre hat erkorn, hat er dir triwe gegeben und dar zuo eide gesworn, so nu diene im drizic jare wol: eist zeinre stunt verlorn.

#### CLVIII.

### Driu ander.

Wer råtet wå got wære,
ê wazzer unde heide
od ie kein holz ensprôz?
Daz wæren frömdiu mære
5 der mir daz kan bescheiden
und ouch ein wunder grôz,
Wå engel wærn ê daz ie menschen bilde.
der sin ist mængem tumben herzen wilde:
danc habe der mirz enslôz.

10 In adelaren wise got swebete in den lüften

21 dienst. 22 daz in siner. 25 verdienest dinen. 27 m CLVII 28 vBerkorn. 29 geben. 30 yme. es ist zu eynre. 723a; vgl. P 38. 1 Ratt guet maister wo P. 2 vad K. himel 3 oder K. oder kein paum e. P. 4 worent K, wer mir P. kunt ir mich des beschaiden P. 6 das ist ain w. P. 7 warn K. . 8 synne K. manige K. herzen] was mel haid oder ie kains m. P. 9 hab dank P. aufschlos P. 10 adelers. 11 swebet got.

do er alliu dinc durchsan,
Der brûne und der vil grîse,
in alsô rîchem gûften,
15 dem wir sîn undertân,
Von deme alliu crêâtiure erwachet,
der engel und die menschen hât gemachet:
den prîs suln wir im lân.

Ach herre got, ich schrie

to di gein dem himel vaste

ze dir, vil süezer got.

Din name der ist sõ frie

tz drivaltigem aste

rehte sunder spot.

Fliht uns, got herre, in dine barmunge,

des bitet dich min herze und ouch diu zunge,

durch din vil hõch gebot.

### CLIX.

### Aber driu.

Vil maniger mich an lachet,
ichn weiz ob er mich meine
mit triuwen als ich in.
Stn triwe diu wirt geswachet,
5 stn muot der ist niht reine,
ob er treit valschen sin.
Gåt ez mir wol, daz ist sins herzen swære.
des selben friuntschefte ich wol enbære,
sin silber heizet zin.

10 80 phi dir, valschez lachen,

14 riche. 15 den wir sint. 17 m. alle hat. 18 sollen. 24 tender one spet. 25 Flaht. her. 26 bitt. dich fehlt. OLIX. 723b. 2 ich. meynet. 8 fruntschaffte.

swem du bi wonest tougen,
vil manigen hâst verwunt.
Du kanst wol sûnde machen,
diu rede ist âne lougen,
15 du senkst zer helle grunt.
Des herze ist valsch, der hie mit lachen hænet
und manigen argen list hât überschænet,
der treit niht rehten munt.

Wå wart ie valsch sô grôze,
so swer lachet sunder triuwe
ûz valsches herzen stam?
Dem valsche ich niht genôze,
ez mac in vil wol riuwen
daz er daz lachen nam.
sô Des selben sêl muoz lîden helle smerzen.
sô phi in iemer allen valschen herzen
von den daz lachen kam.

### CLX.

### In der mülwise her Wolferams von Esche

Got in sîm obern trône sprach
'ich hære ein leit, grôz ungemach,
Der tiuvel hật der minen schôf
getriben vil ûf sînen hof:
5 Des muoz ich ûf die erde varn
dem sûnder zeinem trôste:
die vart mac ich niht langer sparn.

Got sprach ze sînem engel klâr

11 du wonest i döugen. 15 senckest. 16 la 19 grosser. 25 sele. 26 so, s ausgestrichen. 16 K 735a. 1 sinč. 8 schaff. 5 erden. 6 zu e 8 engel[n]. 'Gabrièl, nu hebe dich dar

vou der kiuschen maget guot,

(ze gote stuont al irs herzen muot)

Und fråge sie, die edeln zuht,

ob sie mich tragen welle

gar wirdecliche zeiner fruht.'

swaz in der himelschepfer hiez.
Er swanc sich zuo der kiuschen sån,
er sprach 'got grüez dich lobesan.
Ich binz ein bote zuo dir gesant;
ob du got tragen wellest,
daz solt du mir tuon hie bekant.'

Dô sprach daz kiusche megetin
'swaz gebiut der schepfer min
Got, sô habe ich mich vereint,
swaz der himelschepfer meint,
Daz sol im al sin undertan.
durch sine werde güete
wil ich in zeinem dienst enphan.

Dô kam des wâren gotes son

to dz dem oberisten trôn.

Er swanc sich zuo der kiuschen meit,
als ir der engel het geseit,

Of einem steine då sie saz.
sie truoc got vierzic wochen

s gar wirdeclich ån allen haz.

# Ze Bethlehêm wart got geborn

11 alle. 13 ebe. wolle. 14 wirdsclich zu einer. 16 schopper. 17 sia] schen, 18 lebesen. 20 wollest. 28 schoppfer. 24 vertust. 25 schoppfer. 26 alles. 28 zu einem. 29 gotz. 80 tensen, 38 einen steyne. 84 vierozig wochen steht hinter haß. 36 sebesen.

âne haz und âne zorn.

Ze Bethlehême daz geschach,
für frost sô leit got ungemach.

60 Ein ohse tet im werme kunt
und ein esel, daz ist wâr:
dô kust Marjâ got an den munt.

Die künige kômen ûf die ban, als ich die wârheit sagen kan.

Ein sterne gap in liehten schin, den het gemacht daz kindelin daz für uns üz dem himel trat. si begunden sêre nähen ze Bethlehêm der guoten stat.

50 [Künic] Herôdes der wart schiere gewar daz drîe künige kômen dar.
Er hiez sie frâgen endelîch 'wer sint die künige alsô rîch?
Od sint sie keinem manne bekant
55 daz sie sô gwalteclîche
her ziehent in der juden lant?'

Dô sprach ein künic 'daz ist wâr, wir haben gebeitet manic jâr.
Sag, künic Herôdes, âne zorn, so hie ist ein künic niuweborn:
Ist daz in dinem lande beschehen? wir weln im opfer bringen und weln im aller êren jehen.'

[Künic] Herôdes der sant in diu lant

. 38 bethlehem. 40 ossichin det yme die w. 42 da kust i synen munt. 43 Die konige die komen. 45 sterne der gab. gåhen? 54 Oder. 55 gewalteclich. 58 habet gebeit.

60 nüwe geborn. 61 dinen lande bescheden. 62 wollent ym wollent yme.

s swå er die wisen juden vant.
Ir herren, låt iur buoche lesen,
ob ir der warheit mügent gewesen:
Hie ist ein künic niuweborn,
als uns die künige hant geseit,
to der si übr al die welt erkorn.

Dô kam ein jude, der was grå, vil bezeichenunge wiste er då. Er bråhte ein buoch mit im getragen, er sprach 'ich wil die wärheit sagen 75 Waz vor alten ziten gschach, min vater Ysac håt geschriben.' er warf daz buoch ûf unde jach:

'Hie ståt geschriben soliche tåt:
Bethlehêm diu guote stat

Diu sol niht ze kleine sin:
dar uz sol gen ein kunic fin,
Der ist geheizen Josapfe,
der sol uns erlæsen
und daz gesleht von Israhê.'

der sterne volgte in alles mite
Den sie då vor hin heten verlorn,
dô sie von menschen hilfe erkorn.
Der sterne wiste sie zehant
seein Bethlehem al in die stat;
då man den schepfer inne vant.

Sie brahten gote ouch richen solt, wirouch mirre und daz golt.

<sup>66</sup> lasset üwer bücher lesen. 68 nüwe geborn. 70 sige vber.
71 gre. 72 wiset. 75 geschach. 77 er waz. vud. 78 Die. 79
72 kis. 84 geslechte. 85 namen vrlaup. 86 nach de sternen der higt, mit. 88 da von sie. 89 Der st. der wiset. 91 schoppfer.

Meisterlieder. 35

Nie kein rîcher keiser wart 95 sô wîse und ouch sô hôchgelart Wan der unser schepfer ist. nu verlihe uns dîne hulde, du süezer herre Jhêsû Crist.

Sie heten wunderliche pfert,

100 die waren grözes geldes wert.

Ir louf was snel und endelich,
des mohten die künc wol fröuwen sich,
Sô sie sô schiere kômen dar,
man hete sin nu ze reisen

105 wol zwelf wochen und ein jar.

Jôsêp der vil getriuwe man
der hete ouch zwô hosen an,
Dar în want er daz himelkint
daz vor gote was und ouch sint.
110 Er leite ez in ein krippelîn,
dar über stuont ein ohse und blies:
er erkante wol den schepfer sîn.

Drîzic pfenninge was der schaz,
daz kam von der juden saz,
115 Dar umbe der herre wart gegeben
beidiu sîn lîp und ouch sîn leben.
wâ wart ie kouf dem gelich?
man het sîn niht vergolten
mit eilf tûsent künicrîch.

96 Wanne. schoppfer. 98 here. 100 worent. gel mochten die konige wol frauwen. 105 vnd auch ein jar. vnd auch nu sint. 111 ochssichin. 112 ez erkante. 115 vmb. 116 beyde. 117 dem fehlt. 118 vergelten. scheint unvollständig erhalten; es folgen zwei fast ganz leere bli

### CLXI.

lm geswinden done meister Rûmzlant.

Man friget hoch wa got behûset wære ê himel oder erde wart, luft wazzer fluwer wint. Ich weiz niht wå er was der wunderære. s der buoche bin ich ungelart als wênic als ein kint. Wist ich wie hôch, wist ich wie tief, wist ich wie wit, wist ich wie breit! der sinne bin ich gar ein gief 10 Ze reden in die gotheit. e was ein got gewesen fri, der ist erjunget worden, sunder, durch dinen orden. ein junger von dem alten kam 15 vil lobesam. der junc wart zam, ein meit er nam

Luft wazzer wint, des himels fiur und erde
und swie daz got geformet hât,
diu sin gotheit ez vant.
Und daz hât al geschicket der vil werde
sô daz der zirkel umbegât
schôn in des meisters hant.
Er was ein got, teilt sich in drî,
got vater sun heiliger geist.
den wont ein reine maget bî,
als du ez her wol weist.
und kriegen der planêten louf
die sternen gar besunder,

gar ane sûnd und ane wê, sagen persônen drî.

CL.XI. K 762a. 5 bucher. 10 red. 15 gar. 22 als.

und ist daz got dar under?
nein ez ist wunder der menscheit,
daz si geseit.
sin wirdikeit
so uns nie versneit.
er håt sô meisterlich enzunt die welt än argen kouf.

Man sagt uns vil von wunder: waz ist wunder? got hât kein wunder nie getân, mensch, der geloube ist min. 40 Swerz prüeven kan, diu welt gêt ûf und under. nu merkå, witzic wîser man. waz wunder mac gesîn. Swer sîne dinc ze hôh an nimt, volgêt daz, dâ ist wunder bî. 45 dem alliu dinc ze tuonne zimt. den heiz ich wunders fri. ich hån ez vür kein wunder niht swaz got ie hât gemachet, und swer ez reht besachet, 50 nu ist ez als der sin gewalt, sô manicvalt, menschlich gestalt. bis niht ze balt. ob dir von gotes hantgetåt åf erden heil beschiht.

### CLXII.

In meister Ankers done.

Heiliger geist, din kraft mit aller guete send mir der sælden fluete, daz ich die hæhe und an den grunt müg komen.

31 dar under] besunder. 45 tune. 47 vor. CLXII. 1 = M 218b. 1 vnd al dein g. M. 2 solden plute M. 8 in M. dem gr. M.

Mu sin der vert reht als der kiel vor winden:

5 liz mich den enker vinden,
då alle meister kunst hånt üz genomen.

Daz bit ich durch din triuwe,
verniuwe mir den bunt,
daz ich in minen sinnen müg entsliezen:
10 låz mir den brunnen fliezen
dar üz ich schepfe mangen fremden funt.

Heilic heilic die drt clammen,
die immer wernden rammen,
gestempelt sint, då himel und erde an swebt.

15 IDiu tiefe und ouch des starken steines såze,
diu hæh, diu mittel måze
und allez daz in himel und erde lebt,
Der waldent die drt clammen,
mit flammen gar durchzogen.

16 Ein fiuwer mac ån hitze niht beginnen.
ein wiser sol besinnen
die clammen drt, so wirt er niht betrogen.

Got vater und der sun, daz sint die clammen:
die immer wernden rammen

Slich ich der meit, mit fuoge er dar in brach.
Mit sinnen liez er sich her üz dem tröne,
bare undr ir herze schöne
mit höher kunst, daz man ir keinen sach.
Prophêten daz erkanten,
die wanten höhe list.
der heilic geist begund ir beider walten:

4 durchvert M. ein k. M. winde K. 5 angkern M. ob ich d. e. • K. 6 meyster K. da von al m. k. han M. 7 Ich pit dich durch 8 den prait M. 9 das ich meinen sun mug auf geschlissen M. Propen her fl. M. 11 schopfe K. schopf vil manger freuden funt M. ind die drey M. 13 al mit der waren ramen M. 14 sint wart M. feblt M. 15 Die hoch die tiff des schweren st. M. 16 die weit M. 17 ym byml uff erden lept K. vnd alles wunder das da iuen M. 19 ir fi. hant d. K. 20 ein f. K. feure kan M. 25 et fehlt K.

sie worhten ûz dem alten ein degen junc, den nent man Jhêsû Crist.

In M lautet die dritte strophe:

Durch die drivalt die klammen uns bezeigent, zuo einer meit sich neigent sverporgen schön, daz man ir keinen sach.

25 verporgen schön, daz man ir keinen sach.

Die meit gebar den dritten üz den drien,
die kiusche, wandels frie:
er zuo ir kam üz aller himel dach,
Die klammen durch ein wunder

so besunder Ane pîn.
die meit gebar den dritten Ane wandel
in der drivalte mandel,
die hôchgelobte himelkeiserîn.

### CLXIII.

# Meister Meffrides getiht.

Herz unde sin, nu müeje dich
daz ich mit worten wünniclich
gelobe die hochgezierten meit,
von der uns gnade fliuzet.

5 Siest alles lobes ein obedach,
kein munt ir lop nie vollensprach
noch von ir nimmer wirt volseit,
ir lop alz lop besliuzet.
Waz pfaffen leien ir ze lobe singet,
io ir lop dar obe ûf hoch in himel clinget.
wer möht sic vollenloben gar?
sie treit übr aller engel schar
die kron, ir blüendez mandelris daz uns ze freuden b

 32 wurckten K.
 33 tegen K.
 — 23 Durch dreyfalt.

 24 naigen.
 25 ir klamen.
 26 gepur.
 27 die keusch die

 32 driualtig.
 CLXIII. K 779a.
 1 müwe.
 6 kin.

 12 über.

Gelobet sîstu, maget, avê,

sein blûende gerte von Yessê,

bi dir sô wuohs diu mandelnuz,

ûz êwikeit ein kerne.

Du hôchgeziertez himelkleit,

ein brunne, Marjâ, hôchgemeit,

von dir sô fliuzt der gnâden fluz,

magt, liehter leitesterne.

Kein munt dîn lop kan nimmer vollensprechen.

got wolt mit dir froun Even schulde rechen.

du hôchgeziertez paradîs,

sin dich flaht sich ein drilîch rîs,

daz was got in der drivalt: er wolt die helle ûf brechen.

Er was din sun der dich geschuof,
des lobt dich maniger zungen ruof,
magt, edel gotes tohter zart,

Maria küniginne.

Des lobet dich der engel sanc,
din güete macht daz sich got swanc
krefticlich üf rehter vart
ze dinre wären minne.

Du bist ouch gotes hæhster sarc sô hêre,
dar inn got sinre freuden schatz wolt mêren.

att du ez, muoter und tohter, bist,
sô bite für uns Jhêsum Crist,
din kint, daz er uns welle hie von unsern sünden kêren.

### CLXIV.

### Driu ander.

Hat zit genuoc' und kumt noch wol' ze keinen guoten dingen sol.

14 ane. 15 blugende. 20 flüsset, floß. 23 frauwe 5 styliches. 30 maris edel k. 32 mahte. 36 jnne. w

ich sprich ich habe zit genuoc:
ich wolt ez wære geschehen.

5 Zehant geriuwet mich diu vart
daz ich mich selber han gespart.
ich solte wol den ungefuoc
in zit han undersehen.
Ach junger man, dar an soltu gedenken
10 waz dich an dime alter mac gekrenken.
'hat zit genuoc' macht manigen mat
daz er kein ander straze hat
wan diu tif sine vinde get, den mac er niht entwenk

Hât zît genuoc' daz ist ein dinc,

15 ez sûmet manigen jungelinc
an êren und an wirdekeit
und ouch an maniger tugende.
Hie bî rât ich dir, junger man,
daz du niht zît genuoc solt hân,

20 du lege an dich der êren kleit
in dîner blüenden jugende.
Sô maht du frôlich rîlîch lop erwerben,
des lobes wort mac an dir niht ersterben.
wilt aber haben du den muot

25 daz zît genuoc dich dunket guot,
sô wizze er daz in sîner jugent daz sîn lop muoz ver

'Hat zit genuoc' bürg unde lant hat hôhe herren dicke geschant. hie bi rât ich dir, junger man, so wiltu in êren alten,
So man nach prise werben sol, gedenke niht 'ez kumt noch wol': in zit so soltu üf der ban gein dinen vinden halten.

8 zite. 9 jung. 13 wanne. flende gat. 17 an fehlt. dogenden. 21 blügenden jogenden. 23 mac fehlt. 25 gnug. zweite daz fehlt. hersterben. 27 gnug bürge vnd. 34 agust

s Junger man, hab freude då bi muote, in zit halt dinen lip in rehter huote, in rehter zit ein man in were ist bezzer dann zunzit ein here. junc man, halt dich in rehter zit, ez kumt dir noch ze guote.

#### CLXV.

### Aber driu.

Ach welt, wie sol ichz vähen an?

waz man dir geräten kan

und waz man singet oder seit,
daz du durch got solt läzen,

5 Daz dunkt dich allez gar ein spot.

wir erzürnen frevelich got:
man siht uns als in üppikeit
in kirchen und an der sträzen.

Weer ez daz got nie helle het geschaffen?

10 ich wilz bewern mit leigen und mit phaffen.

waz wir durch got hie solten län,
daz wirt gar frevelich getän
alle tage tegelich hie von uns tummen affen.

Daz ist ein kranke zuoversiht

daz wir uns dar an kêren niht.

wie rich wie starc wie schoen wir sin,

wir müezen doch von hinnen.

Eist vater und muoter vor geschehen:

des selben wir uns ouch verschen

und erbt her nach üf unser kint,

sie kunnent im niht entrinnen.

Wer nu die rehte wärheit welle schouwen,

\$5 vad da by. \$8 danue zu vnzyten. \$9 Junger. CLXV. \$7794. \$ vnd waz man dir s. 4 soltest. 6 herzornen freuelichen. \$10 vil es bewern. \$11 sollen. \$15 kerent. \$17 doch hinnan. \$18 Es ist.

ich meine beide iuch man und ouch ir frouwen, der gê hin für den kerner stän 25 und fråge 'wå ist nu der man der frevelichen håt sô vil der niuwen schilt zerhouwen

Wart obe er dir die wärheit seit.
du fräge in fürbaz üf den eit,
(lüge kan er dir niht gesagen)
so welh frowe diu schænste wære,
Durch die man hovelichen stach
und vil der niuwen sper zerbrach.
man sach sie schapel krône tragen
von richem golde swære.
so Der rede mugen wir uns wol erläzen.
wir sehen lamen blinden an der sträzen.
gån wir fürbaz an die schar
und nemen ouch der künige war,
so wir für den kerner komen: sie sint in einre masen

### CLXVI.

### Aber drin.

Mir truobent herze und sinne min wann ich gedenke: ez muoz sin daz ich von hinnen scheiden sol, und weiz niht war ich kêre, s Oder wie ez mir dort ergåt. ist daz niht klegeliche nöt? dar umb sö bin ich leides vol und dulde sende swêre.

Almehtic schöpfer himelrichs und erde, 10 ich bite dich al durch die maget werde

25 frege. 26 freuelich. 29 icht. 36 sehent. 38 nement all in. mosse. CLXVI. K 780a. 2 Wanne gedenks. 6 klegelich. 9 schopper.

die du ze muoter hâst erkorn, von der du menschlich würde geborn, daz du die arme sêle min behüetest dort vor swerde.

Ach her min vater und min got,

is durch dinen bitterlichen tôt,
den din menscheit durch uns leit
an dem criuze hêre,
Dar an soltu gemanet sin
und tuo uns dine helfe schin,

maria, hôchgelobte meit,
durch dine grôze sêre,
Die du, frouwe, hæte an dime herzen,
dô du an sæhe dines kindes smerzen,
dô in der blinde heiden stach

und im sin reinez herze brach:
al durch daz leit sô stant uns bi, Maria, gotes kerze.

Nu bit din liebez kint für mich,
magt unde muoter gnåden rich,
daz ich din gnåde erwerbe hie
und dines kindes hulde;
È daz ich hie von hinnen var,
daz ich gebüez min sünde gar
die ich min tage ie begie,
und alle mine schulde.

Ware riuwe und bitte mir verlihe
und bite din kint daz er mir verzihe.
al an dem lesten ende min
so wellest, maget, bi mir sin.
ach, frowe, mit diner gnåden schif, du juncfrou, zuo mir rihe.

18 vor helle sere (:). 16 menschlicheit. 19 din. 23 ds. 24 ds. heyde. 26 gotz wandel k. 28 muter vud magt. 83 dage begangen hm (:). 34 myn. 35 War. vude, e roth. 86 bittte, tte roth. 87 al nut. 88 maget, e roth.

### CLXVII.

## Ein prisliet.

Ich sprich, ein rein trüt sælic wip
ist wol irs mannes leitvertrip.
wie er des tages håt gevarn
und heim ze hüse komet,
5 Ist sie dan tugenthaft gemuot,
sõ macht sie iren man wol guot;
sie kan ir êr an im bewarn,
sõ sie tuot als ir fromet.
Sie kan in alsõ tugentlich enpfähen,
10 mit wizen armen friuntlich umbevähen.
welch frouwe dan den iren man
mit zühten wol getræsten kan,
diu möht eim keiser zeinem släfgesellen niht versmähen.

Der reinen frouwen wol an zimt,

15 wå man ein wort von ir vernimt
daz sich der man niht schemen darf
wå er ir hært gedenken.
Ez zimet ouch dem manne wol
daz er sie also halten sol,

20 sie stråfen schone und niht ze scharf,
daz in an ern niht krenke.
Man sol die frouwen biten umb ir minne,
wan sie sint aller tugende meisterinne,
wan frouwen dienst wirt dick volbråht

25 då keiner minn niht wirt gedåht:
daz bringent reine frouwen zuo åz ires herzen sinne.

Öf erden got nie liebers wart wan so ein rein trût fröulin zart,

CLXVII. K 780°. 3 taget. 8 als sie tut by den frömen. 18 k. zu einē. 14 Das renen. 18 den mannen. 26 synnē.

diu då verschuldet daz kein man niht stirbet umb ir minne.

Mit irer tugent siez verscholt daz man ir umb ir zuht ist holt: diu füeret wol der êren van üz ires herzen sinne.

ss Ein reine frowe git mannen höchgemüete als sumerzit vor alles meien blüete. wer frouwen dienet umb ir zuht, der wirt getræst von der genuht diu sich durch alle himel swanc in megetlicher gi

### CLXVIII.

### Ein sträfliet.

Ez giengen zwên gesellen balt
nâch nûzzen verre in einen walt.
der ein geselle erkant sich wol
waz guote nûzze wâren.
6 Der ander der erkant ir niht,
er brach der nûzze nâch geschiht
den sînen buosen alsô vol:
er kunt ir keiner vâren.
Und dô sie mit den nûzzen heime kâmen
10 und sie die liut in ire hende genâmen,
dô sprach er sich ein wîser man
'der guoter nûzze niht vâren kan,
der bricht ir mê dann ander drî die dâ der beste

Wer sich gesanges nimet an, is den selben glich ich einem man als ich iuch nu bescheiden wil und vormäls hän genennet. Gesanges hort, daz ist der walt,

81 verschult. CLXVIII. K 780d. 8 keine.

dar inn sint rîme manicvalt,
20 guoter und bœser alsô vil,
der manger niht erkennet.
Ein man dem sîner künste niht enzouwet,
ir wizzent daz er holzes vil verhouwet.
wer sich gesanges irre gât
25 und sich ûf merken niht verstât,
waz mir der nu gesingen mac, wie lûtzel mich des from

Wer sich verståt ûf tihten eben,
der sol den pris den merkern geben.
ein merker der ist bezzer vil
so wan der då vil geschallet.
Wie lût er ûz sim houbet braht,
des merkers kunst ist vorbedåht,
er weiz wol waz er singen wil,
wie lûtzel er då kallet.
so Und ob ein man gesanges irre ginge
und er der meisterkunst wist kein gedinge,
daz wær mir ie von herzen leit.
ein kluogez merken ist ein cleit
daz man in im verborgen håt: waz ruocht mich wer hie

#### CLXIX.

### Aber driu.

Ach armuot daz dîn ie ûf erden wart erdâht!
du hâst mich brâht
umb alle mîne witze,
daz ich niht tar gesitzen
5 dâ die rîchen liute sint: du bringest mich in hitze.
von mînre grôzen aremuot tar ich in niht genâhen.
Man treit hie die rîchen alsô schône enbor,

22 Kin wert man. 37 herze. 39 hât fehlt. CLXIX.
1 fiff erden ye. 3 witzen. 5 hitzen. 6 armut.

man tritet in vor,

sô muoz ich nâch in slichen.

die hôhen und die richen

setzt man an den besten ort: dâ muoz ich in entwichen.

darumb daz ich niht guotes hân wil man mich gar versmahen.

Die richen liute setzt man schôn,

in wirt vil güetelich getân

is ti guoten wân,

umb widerlân.

ach got daz ich niht phenninge hân,

des kêrt nieman sin ouge ûf mich: waz sol ich nû an vâhen?

Ach aremuot, daz du verwazen müczest sin!

» du tuost mir pin,

dar an hastu niht rehte.

du wilt mich hån ze knehte,

du machest daz ich dicke zwår in grözem kumber vehte.

beschert mir got etwenne ein mål, ichn weiz wa ichz ander neme.

5 Ach aremuot, swar ich nu var in alliu lant,

du komst zehant

schiere nåch mir gegangen.

du wirst niht schone entphangen,

du sitzest in die schüzzel min, swie wênc mich din belange.

ndu wilt ze mir geladen sîn, ze gast ich mich din scheme.

Mîn tisch vil armeclîchen stât; dar ûf lît weder tuoch noch brôt.

ich hån unråt

fruo unde spåt.

sarmuot, du bringst mich dicke in nôt.

und würde ez wæger ie umb mich, wie wol mir daz an zême.

Ach aremuot, ich kunde mich brechen nie von dir.

du bist ht mir

des nahts an miner siten:

14 guilich. 18 keret. ane. 19 armüt. nerwahssen. 24 ich wess we ich dax. 25 armüt. alle. 29 seczest dich yn. wenig mich seed dir. 81 vil] gar. 84 beyde fru vnd spot. 36 ez yemer weger web wie. 37 armüt. mich nye gebrechen.

40 då muoz ich din erbiten.

min decke diust mir also smal, sie wil mir als entrite
ich lige üf kranker vederwät und lebe in ungedalde.

Kein snider der ensnidet mir kein niuwez kleit,
daz si bereit

45 genzlich ze mîme libe.

min zît ich vertribe
daz ich leider selten slâf bi einem schoenen wibe.
ich bin gar ein armer man daz mich kein frouwe huld
Hæte ich guot, dar zuo gedolt,
50 und hæte ich silber unde golt
und richen solt,
gern sie mich wolt:
sô wærn mir schoene frouwen holt.
armuot, daz hân ich al von dir: ich gibe dir zwar die

#### CLXX.

### Aber driu.

Ich kam al dar då ich mich friuntschaft vil versach.
der wirt der sprach
'ich gibe dir kein geleite,
dun habst phenninge gereite.

- 5 du maht unreht gegangen sin, du darft min niht erbei ichn darf niht geste, sie euhân phenninge in der tescl Hætstu des rôten goldes niwan zehen marc, ichn wær niht karc, ich triwet dirz wol erbieten.
- 10 sus darf ich din ze niete: du solt dich heben fürebaz, in triwen ich dir daz riete håstu gelt, ich gibe dir win fülle dir dine fleschen."
- 40 herbeiten. 41 die ist. 48 keine schone frauwe, 4
  50 vnd. 54 allez. CLXX. K 787c. 3 gebe. geleyde
  4 h. dem phennige. 6 ich endarff nit geste zu mir gan sie hab
  phennige in der daschen. 7 Hettestu. nit danne. 8 ich enwer. 1
  dirs wel zur bieden. 10 niede. 11 furbaz. riede. fiesehe.

Der wirt der schanct den gesten in,
also kam ich durch friuntschaft hin.

15 diu sorg was min,
diu frouwe sin,
sie wolte ab niht min muome sin.

18 waz ichs den åbent ie gebat, daz tet sie vil unresche.

Ich huop mich ûf und ruct al in ein ecke baz.

\*\* trûric ich saz;
ich moht mich niht gefröuwen,
do ich erhôrt daz dröuwen,

\*\* wan al daz in dem hûse was, daz gienc gein miner snöuwen.
ich gedähte "lieber herre got, wes solt du nu beginnen?"

\*\* Man dact den tisch und truoc den richen zezzen dar.
man nam ir war,
man begundes schône setzen

do vergaz man leider min; des welle mich got ergetzen.

30 do sprach sich ein biderman 'ist der gast noch hie innen? Der hebe sich üf und ruck her zü.'
des getorst ich leider nie getü.

der wirt sprach 'du,

ieclichen an sin letzen.

sô hab din rû:

25 verzerst ein maz wins oder zwû mit sezzen, sô gedingst du wol, du maht mir niht entrinnen.'

ich az und tranc vil trûreclichen umb min gelt. daz guot gezelt

was schier an mir gelegen.

daz ich muost lån dem wirt ein phant od mit der verse gesegen.

min herze daz het leides vil, ich saz in grözer hitze.

13 schencket. 16 die frauwe waz sin. 14 fr. auch hin yn. 17 aber de welte nit. 18 ich sie den abent den obent. gar. 19 rucket. 25 decket. 27 begunde sie. 28 sinne. 29 daz 30 nech hipne. 82 getun. 88 dû fehlt. 34 dine. 斯pe drarklich. 38 gut geteylt (: gelt). 41 ich mich lassen. oder ni der versche. 42 hat.

Moisterlieder.

Dô kam ein ungeborner friunt dort her gegân. er sprach 'sing an,

45 du solt dich trûrens måzen:

jå hilf ich dir dîn strâzen.

verzerst einn schillinc oder zwen, ich wil dich niht sing unde sage, hab höhen muot, ich läz dich niht war Alrerst do wart ich sorgen ler,

50 dô man gesanges wolt beger.

der wirt truoc her

ein koph wîns swêr.

'wir muge des guotes niht enber:

swaz Missener besungen hât, daz stêt in guoter witze

### CLXXI.

### Diz ist in meister Suochensinnes done.

Ich kam üf einen anger wit, ich hört ein wünnebernden strit von zweien bilden sunder nit, ich hört ir äventiure.

5 Daz ein daz was eins priesters lîp, daz ander ein trût sælic wîp. sie sprach ich binz ein leitvertrîp des hœchsten gotes gehiure. Ich bin ein ursprinc cristenliches glouben:

10 din wirde håstu von mir gar,

diu swebt hoch als der adelar bi gote übr aller engel schar:

des wil ich dich berouben.'

Der priester sprach 'daz mac niht sin, 15 min wirde swebet ob der din,

46 straße. 47 ferczerest du einen (en roth durchs sage habe. 50 wol. 52 wines. 58 mogt. 6 K 798a; vgl. Fichards Archiv 3, 225. 3 zwen. 11 adalar. 12 uber all. 15 wird swebt ob der wi

als der vil clare sunnenschin

swebt über den liehten morgen.

Ich begen den touf und stift die ê,

sich, dannoch han ich wirde mê,

ich læs die sêl ûz jamers wê

und muoz die welt besorgen.

Der hæchste got der git sich in min hende:
der an daz criuze hat genigen,
den sich ich lebende vor mir ligen.

wie möht ein wip mir an gesigen? Sie stêt gein mir ellende.'

Diu frowe sprach zer selben stunt

du rüerst daz brôt då got in kunt.
wiplichiu fruht in herzen grunt
truoc fleisch und bluot diu beide.
Sie truoc in got und mensche zart,
gepflanzet in ir herzen gart.

kein priester des nie wirdic wart. wip truoc die ougenweide.

35 Kiuschlich truoc in diu maget sunder smerzen. sie håt geteilt die gotheit eben in dri person an widerstreben.

uz wibes brust und herzen.

w Der priester sprach 'gar sunder nôt ich teil in driu daz himelsch brôt, daz got sin lieben jungern bôt, dô er sich wolte scheiden.

Ich bin ein schenke des bluotes zart daz an dem criuze vergozzen wart mit jâmer und mit slegen hart, der tranc der hilft uns beiden.

Ach wip, du maht minr wirde niht gelichen:

16 vl.
Die fra 17 swebt fehlt. 18 bege de tauff. 23 crucz sich hat.
die sp. 28 kumpt. 34 augen beyde. 47 beyde.
36 \*

min messe durch die himele gåt.

50 der mich und dich geschaffen håt,
der selbe lebendic vor mir ståt:
schön kan er zuo mir slichen.

Diu frowe sprach 'den grôzen frumen, von wem hâstu die êre genumen?

56 dar umb bistu von frouwen kumen, beziug ich mit dem wisen.

Trutz daz kein messe gesprochen si, wipliche fruht diu si dâ bi: ich trag ob dir der êren zwi

60 in gotes paradise.'

Ich Suochensin wil disen kriec verslihten: ê himel und erde was getiht, wîp was bi gotes angesiht

65 der fluoch kan ez verrihten.

## CLXXII.

Erkante ich alle bluomen blanc, vernæme ich aller vogel sanc und weste ich aller wurze ganc, dar ûz sô wolte ich tihten

5 Ein lop der hæchsten wirdikeit die got ze frowen håt bereit.

ê was ein grôzer underscheit, den muoste ein wîp verrihten.

Lopliche wât wil ich dir, frowe, an snîden:

10 lop ist diu aller beste wât, wan sie frou Êre gespunnen hât.

lop reinen frouwen baz an stât

49 mess durch all die. 51 selbig. 53-55 frömen komen. 62 und fehlt. CLXXII. K 798c; vgl. erlösung s. 19 kent. 2 vnd vernem aller. 8 wust. 11 die frauwen ex.

dann samit oder siden.

Ir werden leien, merkent daz,

5 swie holt got ie der menscheit was,
dô sich der mensch gein gote vergaz,
als vint was er im worden.

Wer moht den kriec hån baz verriht
den Eve und Adâm hån getiht

dan, wip, din zertlich angesiht,
du cristenlicher orden.

Din luoder håt dem valken schône gelocket
daz er sich durch die himel swanc.
då von dir dient der engel sanc:

in diner gnåden umbevanc
håt got sin kint getocket.

Nu merk wie sich got hat vereint wiplicher wirde dier ie meint: menschlicher brust hat er erscheint so sin götlich kraft an smerzen.

Da von laz, priester, dinen strit, sit solich wirde an wiben lit. diu gab die dir got selber git din kam üz wibes herzen.

Malle wirde ist gegen ir wirde verswunden. ob ieman spræch durch argen wan, ich het dem tihte unreht getan, ich wilz mit reinen wiben han:

al freud wart mit in funden.

Sit wiplich wirde hat die gwalt
daz sie truoc junc daz e was alt,
wil ich loben ir gestalt
or aller creatiure.

er im vynt was worden. 19 eff. 25 dinr genaden. 28 wird 29 metechlicher. 31 priester laß. 35 All. ir worde ver-40 wird hat die gewalt. 43 alle.

Dem der himel ie was ze clein,

de den umbeviene ein maget rein:
de von ich dich mit triuwen mein,
wip und doch meit gehiure.

O Suochensin, lez niht von reinen wiben:
du lobe ir hæchste wirdikeit,

diu ist so hoch wit unde breit,
got git in solche wirdikeit,
ir lip kan leit vertriben.

## CLXXIII.

## Ein ander par.

Got herre in dîner êwikeit, in himel und ûf erden breit, Marîa muoter reine meit, ich man dich an daz grüezen 5 Daz dir der engel Gabriel brahte von himel alsô snel: dô teilt sich scheitel unde vel, enpfieng du got den süezen. Ich man dich an die burt an alle swære 10 da von die armen wurdn getröst, die liten in der helle rôst. sant Gabriel schôn mit dir kôst, er braht dir liebe mære.

O magt übr alle meide gar, 15 geweltic aller himel schar, ich man dich, magt, diu got gebar, du maht dich des wol frouwen. Diu Ane sünde wart geborn, der himelfürst håt dich erkorn,

49 lop. CLXXIII. K 799b. 9 geburt. 10 warden.

des hilf uns, muoter, åne zorn,
daz wir dich dort anschouwen.
Tætstû des niht, sô müest ich von dir singen
sô waz din lip begangen håt:
bi dir då lac fruo unde spåt
sein junger fürst ån missetåt,
der kund dir freude bringen.

Meit, du wilt wesen wandels frî,
dir lac ein junger fürste bi,
è was ir ein, nu sint ir dri
von diner menscheit worden.
Got sprach ze dir 'trût muoter min,
diu cristenheit sol wesen din.'
du ûzerwelte keiserin,
nu lâz uns nieman morden.
Du bist ein hüeterin der armen cristen,
got hat uns dir vür eigen geben,
die gab soltu behalten eben,
nach dirre freud daz éwic leben,
dar zuo solt du uns fristen.

du hâst din êre von uns gar,
des hœchsten richs ein adelar,
dar an soltu gedenken,
Und lâz kein cristen sin verlorn.
de ez wær ê wæger âne zorn,
du wærst gots muoter nie geborn,
des lâz uns nieman krenken.
Uf dine gnâd tuot Suochensin diz singen.
næm dir der tiuvel solche bant
die dir got selber tuot bekant,
sô wærst du muoter nie genant:
nu lâz uns baz gelingen.

26 de kund. 34 niemans. 36 vor. 38 diser. 42 adalar. 47 miemans.

#### CLXXIV.

Volgent vil ander Suochensin, daz mêrer teil frouwen êre und zuht.

Gegen der liehten sumerzit
so grüenet heide und anger wit,
die vogele singent widerstrit
ze lobe der grüenen heide.
5 Swaz nu der meie freuden pflac,
ein wip daz allez übermac,
reht als diu sunn durchliuht den tac
in liehter ougenweide.
Der anger in sehs varwen ist gezieret,
10 grüene wiz swarz gel und blå,
rôt siht man ouch gezieret då.
sag, wip, sol ich dich loben? jå,
sit daz dir got hovieret.

Dirre sehs varwen wirdikeit

16 ein reinez wip mit êren treit.

16 ein reinez wip mit êren treit.

16 ein reinez wip mit êren treit.

17 ich sprich ez wol ûf minen eit,

18 wip ist der êrn ein krône.

Grüen ist der zit ein anevanc,

18 sô ist din bluot der minnen ganc

18 mit êren, des hab immer danc,

18 pfleg diner blicke schône.

Und tuost du daz, sich mêrt din wiplich güete.

18 din munt ist rôt, din kel ist wiz,

18 din ougen swarz mit ganzem fliz,

18 din hâr ist gel, wip paradis,

18 blå ist din stæt gemüete.

Als diu luft lûter ane wan

CLXXIV. K 799c. 2 gronet. 6 allez fehlt. 16 sprech.

sint reine frouwen wolgetân.
die zuht und êre erkennen kan,

die heiz ich freuden swanger.
Ach wie wol gote was ze muot,
do er geschuof rein wip so guot!
ach wip, vor wandel wol behuot,
du rôsen richer anger,

so ûz dir wehst freuden rich ein zucker süeze.
ach Suochensin, nu lobe sie gar,
diu reinen wip vil wol gevar,
ir lop ist bi der engel schar,
man sol sie zertlich grüezen.

## CLXXV.

#### Ein anderz.

Ich clage die liehten sumertage,
daz leit ich niht alleine trage:
wærlich ez ist ouch vogele clage
daz sie niht frælich fliegen.
5 Ich clage den clåren sunnenschin,
ich clage den sanc der vogellin,
ich clage die lieben bluomen vin,
daz sie sich müezen biegen.
Der winter håt den sumer so verdrungen:
10 swå vor stuont viol unde clê,
då siht man rif und kalten snê.
daz tuot vil manger bluomen wê
diu zertlich was entsprungen.

Ze mir ein sælic wfp verjach 15'ti Suochensin, hab din gemach und clage niht waldes überdach,

 <sup>28</sup> sin. 87 vil] gar. CLXXV. K 799d, 5 d[i]e claren. 7 blümen
 10 fyoln.

du clage ein grœzer liden.

Du clage wå immer jungez wip
mit swacheit tœt ir zarten lîp,
mit valscher lieb durch leitvertrîp,
daz sie ir êr tuot miden.

Du clage wå wip verliuset wiplich güete.
als balde ein frowe verliust ir êr,
die gwint sie genzlich nimmer mêr.

trût, hæchster hort, dar an dich kêr,
vor sünden dich behüete.

Als bald der mei swingt sin gevider,
sô koment rôse und viol wider:
dannoch lit, wip, din êr dar nider,
so diu gruonet nimmer mêre.
Sie gruont niht wider als der clê,
als meien zit ân argez wê.
trût, hœchster hort, swie ez dir gê,
behalt durch got din êre.
so Ein kurze freud die bringet langez liden,
lâz dir die êwic freude sin
vil lieber dann der sünden pin:
du üzerwelte keiserin,
unkinscheit soltu miden.

40 Trût sælic wip, denk wer du bist
und wer du wirst in kurzer frist.
schæn lieb diu fûlet als ein mist,
kumstu mit schand zer erden.
Trût sælic wip, denk an den tac
45 daz valsche lieb niht helfen mac.
ist dann diu sêl in sûnden slac,
wie mahtu frælich werden?
Ach Suochensin, du singst sô hart von frouwen,
doch gêt ez reine wip niht an,
50 ob ich die argen strâfen kan.

28 rosen vnd vyoln. 38 vsserwete. 47 möchsta.

bab got liep und dinen éman, låz dich in èren schouwen.

## CLXXVI.

## Ein ander par.

An einem morgen dez geschach
daz ich die sunn ûf glesten sach,
daz herz ze dem gemüete sprach
'var ûz durch äventiure.'
5 In minem frien muot ich quan
durch einen walt ûf einen plân.
frælich vant ich den anger stân
schon mit des meien stiure.
Manc edel bluome swanc sich gein der sunnen,
io manc viol wart von touwe naz,
ir obedach was ein grüenez gras,
dar undr ein rein juncfrouwe saz
tör einem küelen brunnen.

Din juncfrou frågte mich zehant

sag an und wie bistu genant?

ich wirde Suochensin bekant,

ze lobe den reinen wiben.'

Din jancfrou sprach än argen wän

min herz dir wênic guotes gan.

waz hab wir dir ze leide getän

daz du uns wilt vertriben?

Du lobest wip vor al juncfrouwen schilde,

då von sô trûrt daz leben min,

und weiz doch wol daz herze din

daz niht bezzers mac gesin

dann reiner juncfroun bilde.'

CLXXVI. K 801b; vgl. Fichard 8, 235. 14 fraget. 16 werde

Ich sprach juncfrowe, an argen wan, daz solt ir üz dem herzen lan. die wile ich daz leben han,

so so wil ich von iuch singen.
Ein juncfrou diu vor valsch behuot ist, glichen ich des meien bluot diu gein der sunn üf dringen tuot. got laz uns wol gelingen.

so Gar unbefleckt ir kel ir munt ir brüs

- ss Gar unbefleckt ir kel ir munt ir brüste, ir reiner lip ist wol bewart, reht als ein edel rôse zart, diu sich zeiget nach lieber art der welt ze eim gelüste.'
- 40 Ich sprach 'juncfrowe, durch leitvertrip
  sol ich niht loben ein reinez wip
  diu in zühten ziert ir lip?
  des solt ir mich bewisen.'
  Diu juncfrou sprach 'üf minen eit,
  45 eins reinen wibes wirdekeit
  gelicht sich wol einr reinen meit,
  got wil sie selber prisen.
  O Suochensin, solt juncfroun niht vergezzen
  al durch die meit diu got gebar,
  50 der dienent aller engel schar.
  ein reine meit in triuwen gar
  den himel håt besezzen.

## CLXXVII.

## Ein anderz.

Gegen der liehten sumerzit so gruonet heid und anger wit.

88 zeuget. 41 lob. 42 zieret yren. 48 daz. K 8014.

ir schouwent wie der walt nu lit mit violn und mit rösen.

5 Zertlich gezieret stêt der walt mit niuwem loube manicvalt.
man siht bluomen wol gestalt dringen ûz ir clôsen.

Gote ze lobe dient alle crêatiure.

10 alsô dient ouch ein sælic wîp gote ze lobe durch leitvertrîp.

11 sælic st dîn zarter lîp,

12 wîp, reine fruht gehiure.

Nu merk waz grôzer wirdikeit

15 got hât an reine wîp geleit.

den himel und die erde breit
ziert reiner wibe güete.

Ach got, wie gar hâstu mit fitz
wiben gegeben den hœchsten pris,

in mannes herz ein blüendez ris
vür allez ungemüete.

Man sol den reinen wolgemuoten wiben
ir êre prisen zaller zit.
sit alle güet an wiben lit,

ir reine fruht vil freude git
die nieman kan volschriben.

Wip, der geloub ist worden min, din welt din müest ellende sin und wær niht, frowe, din güete din, wip, aller welt ein wunne.

Ir frumen helde, geloubent mir, ir wært reht als ein wildez tier, und wær niht wip mit stæter gir ein gnåden riche sunne.

35 Din angesiht tuot mannes herz erfröuwen.

4 fyeln. 7 gar wol. 8 eren. 12 selig so sy. 21 vor. erfrauwen.

er ist doch wol ein sælic man der dinen lip sol rüeren an; ist daz im got der sælden gan, er aht üf niemans dröuwen.

Wîp, aller freuden anevanc,
wîp, paradîs, der engel sanc,
Dâvît hât sûezer seiten clanc,
wîp, durch dîn wirde vunden.
Durch wîp ist sûezez seiten spil,
durch wîp ist hôher êren vil,
tornieren stechen zuo dem zil,
manc helme wirt verbunden.
Durch wîp ir swert suln helde ûf helme erclenken,
in schimpf in ernst, in sturm in strît.
dîn gûet den frumen freude gît.
wann Suochensin begraben lît,
solt ir an in gedenken.

## CLXXVIII.

#### Ein anderz

Ein edeler lewe an missetat
die nature in herzen hat,
wann sin meister vor im stat
und sleht ein hundlin sere,
5 Zehant der lewe im vorhten tuot
daz im betrüebet wirt sin muot.
diz bispel merkent, wibe guot,
und volgent rehter lêre.
Ein iclich wip hab sorg durch wibes guete.
10 minr zungen gert diu strafet hart
vil manic stolze frouwen zart.

89 trauwen. 46 Tornien. 48 suln fehlt. 50 frömen. K 802s. 3 wäne sin meyster. 7 byspil. 10 get. 1 welch wip vor wandel ist bewart, din trag ein frisch gemüete.

Ach got, würd mir daz heil beschert

15 daz ich mit miner wünschelgert
unstætikeit den wiben wert,
36 wær mir wol gelungen.
S6 würd mir lop und wirde geseit
von mangem stolzen helde gemeit,
20 iclicher spræch 'üf minen eit,
zwar der hat wol gesungen.'
S6 möht man sich an frouwen wol geläzen.
d6 wip vor wandel warn behuot,
d6 vant man helde wolgemuot;
25 aber s6 man wanc lêren tuot
und bûwet frömde strazen.

Die rede erhört ein sælic wip.
sie sprach 'du sträsest frouwen lip,
ô Suochensin, durch leitvertrip:
nu sträs ouch mannes bilde.
Vil mangem tuot diu minne pin:
frägt man in tif die triuwe sin,
wie liebe belibe liuhtic vin,
ez wær im sicher wilde.

- Dâ von muoz wip an freuden gar verderben. Ob sie mit zühten frælich wær, daz wirt gemelt durch geberær. manc valschez herze ist triuwen lær, daz macht sin schamlich werben'.
  - Dô sprach ich 'frouwe, ez ist mir leit,
     daz manger nâch der minne jeit
     der nie erwarp kein wirdikeit
     und in mit liebe enpfâhe.
     Vil mange frouwe hât den site,

14 word. 15 wunsche gert. 24 held gar w. 30 strff. 87 ge-

und træt ungerne an einem trite
eim frumen helt ze nåhe.'

O Suochensin, die helde schiuht man sêre:
die libe und guot hån wê getån,
die müezn ze hove ellende stån.
man sol sie doch geniezen lån
irer manlichen êre.

## CLXXIX.

## Ein anderz.

Betrüebet ist daz herze min gegen des argen winters pin.

owê vil manger bluomen vin diu zertlich ståt gezieret.

5 Der mei der ist doch worden gar mit manger bluomen wol gevar.

berc unde tal ist freuden bar, diu zit niht lang regieret.

Der winter håt den walt sö gar beroubet der sinen wünniclichen wåt die im der mei gebildet håt.

mensch, vogel, tier, ån missetåt der clagen mir geloubet.

Trût sælic wîp, du bist der walt, 15 sô ist der arge winter kalt manc valsche zunge manicvalt beroubet dich der wæte, Die dir frou Ere hât gegeben ze einem freuden richen leben.

46 vngerne eine tritt. 47 helt. 48 held schuhet. 5 habe. 52 menliche. CLXXIX. K 802c. 16 sung ge 17 dich ir weeten.

» wip, kanst du daz bedenken eben,
sô volg niht valschen ræten.
Ein bæser list wirt von der valschen zungen,
diu roubet dir din bluomen zart
reht als der rif den bernden gart.
se wiltn vor wandel sin bewart,
sô wirt dir lop gesungen.

Der meie trûrt und ist unfrô, er vürhtet liht des winters drô.
wiltu dich vürhten, wip, alsô
und wilt din erbe krenken?
Als balde ein rif sich melden tuot, sô fliuht der mei mit siner bluot:
sô solt du haben vesten muot und solt an got gedenken.
Wirf ûf der êren baner mit gewalte:
dâ bi verlip gewelticlich,
wart daz frô Êr von dir niht wich:

sô maht du werden sælden rich

mit freuden manicvalte.

To als ein freidic wiser man,
wann er die vint wil grifen an:
er spricht 'got uns der sælden gan,
die vint sint unser eigen.'
Wil ieman krenken dir den lip,
din stæt gemüet den abe trip.
daz råten ich dir, zertlich wip,
so mac dich nieman neigen.
lch Suochensin wolt gern den meien brisen,
so håt der mei so schier verzeit,
so balde ein rif im widerseit.
verzagt ein wip an wirdikeit,

bies. 28 beraubet. 27 mey truret. 28 vochtet. tro.
Typ verekten. 30 krecken. 38 vesten festen. 39 manigvalde.
Types. 47 niemans beygen. 48 Ach. de meyen.

wer sol ir hilf bewisen?

#### CLXXX.

Ein ander tagewise grave Peters von

Ich wahter, ich solt wecken
den sünder der då riuzet sêr,
daz er sich tete erschrecken
üz sines sünden schin.

5 Ez nåhet gein dem morgen,
daz got der höchgelopte her
begunde siufzen sorgen
üf sines tödes pin.
Ach sünder, daz du niht enmaht
10 ein cleine wil gewachen
und er durch dich ein lange naht
durch vorhte muoste erkrachen,
und in keins sterbens nie verdröz,
biz er dich macht des tödes lös
15 den dir Évå tet machen.

Nu wache ûf, sûnder træge, bedenke hinder unde für, wie harte ez dir nu læge ob er dich slåfen funde 20 Der din sô dicke låget und in gåt durch beslozzen tür. ez wart nie sô gewåget, sit du niht weist die stunde Wann sich din leben endet. 25 noch volge mir und riht dich hie

CLXXX. K 812a. 2 russet, dencke dich h. vnd. 19 fünde. 28 sit du nit weist wanne oder wie. noch folge du mir vnd richte. 7 suftzen vnd sei 22 ez wart nie se 24 Din leben sk daz du dâ für hin sendest
deme der dich nie gelie
dar du ân zwivel hin muost komen.
slæfstu od håst du mich vernomen?
so daz lâz mich wizzen hie.

Ach wafen, iemer wafen,
sündær, wie sol ich wecken dich!
vint dich min herre slafen,
beriuwet ez dich zwar.

Min warnen und min singen
vervähet wærlich kleine mich.
sol dir hie misselingen,
diu schulde ist din für war.
Erschellet dich mins hornes dön,
min warnen kumt ze spate
und ist din riuwe ane lön:
noch volge mime rate
und wache üf, ez ist an der zit.
got dine sünde dir vergit,
kum, er enphäht dich drate.

#### CLXXXI.

Grave Pêters grôze tagewise.

0 starker got,
al unser nôt
bevilhe ich, herre, in din gebôt,
liz uns den tac mit gnåden überschinen.
5 Din namen dri

Wind dar zuo ane z. 29 sloffestu oder h. 82 sünder. 88

44 ez beruwet. 86 verfohet mich werlich kleine an dir. 41

45 kom er enphahet dich

CLXXXI. K 814a (b); vgl. den text der Straßburger hs. im An
1, 25 (a). keine überschrift a. 1 Ach b. 3 ich bevilhe mich

1, 35 (a). 4 laß herre mir den tag b. 5 Die b.

die stên uns bî in allen nœten, swâ wir sfn. des criuzes creiz stê uns vor allen pinen. Daz swert dâ von hêr Symeon sprach, 10 daz Marjen durch ir reinez herze stach, dô siu an sach daz Cristus stuont versêret. daz stê noch hiut in mînre hant ze schirm für houbethafter sünden bant. 15 gar ungeschant mîn lîp sî swar er kêret. Mariâ wünschelgerte des stammes von Jessê, Théôphilum ernerte 20 dîn muoterliche flê. trit her für unser schulde, hilf uns in gotes hulde, ô mâter grâciê.

Daz criuze breit

to dar an got leit

und ime sîn reinez verch versneit,

die nagel drî, daz sper und ouch diu krône,

Der besemen swanc,

der gallen tranc,

der tôt ouch mit der menscheit ranc,

do er lûte ruofte in erbermde dône

'Hêlî hêlî lamasabatânî:

mîn got, wes hâst du mich gelâzen hie',

7 herre in allen a. 6 sint a, won b. 8 ste mir vor alle do herr S. von a. 10 reinez fehlt b. 13 sto a. noch] mir ze schirm fehlt b. hobthafftiger a, houbet hafftiger b. 16 war k 17 Du bluende w. b. 20 dîn] mit b. muterlicher b. dia jun 21 har a, fraw b. 22 Herwirb vns gottes b. 25 da got an b. 27 drie a. dry sper crütz vnd b. 28 besem ouch a, al b. 31 do er rieff yn so bermeclichen done b. bactanj a. 83 min got zweimal ab. worum hestu a, weme haste der jämer kri

und ouch die martel hêre,
diu stên für mine missevart,
daz ich vor schaden und sünden si bewart,
in mich bekart
si dines geistes lêre.

Mit dines geistes fiure
enzünde, herre, mich
und mache mir niht tiure
din antlitz minneclich.
hilf, herre, daz ich erwerbe
des tôdes êweclich!

Ach richer Krist,
låz mich der list
geniezen daz mir künftic ist,

daz ich dich lebend erkenne in eime brôte,
Und dich mir gist
als du nu sist,
din himelfruht du mich bewist:
zuo dir rüef ich in klagebernder nôte.

Ach hôher himelfürste rich,
durch dine grôze milte erbarme dich,
mir niht entwich,
din zorn wær mir ze swære.
låz mich minr sünden flüzzic fluot

34 jomerkrey b, iamerschrey a. 35 ouch fehlt a. ere ab. the mir noch hute für aller minre missetat a, die sten mir hut vor myner Bissefart b. 87 und fehlt b, und sünden fehlt a. 38 gekart b. gar in 39 sie mit dines a. 41 e. du herre a. 42 mirl vns b. milich a. 44 daz wir erwerben b. 45 wir yt sterben b. Perder b. 48 la b. 49 kündig b. 50 herkenne lebendig in eynë b. Ma git dich mir a. Vnd gib auch mir b. 52 also mit gir b. legisest a. vnd mir dyn hymmel heyl bescher b. 54 rieff ich lute in figurde erbermde n. a. ich ruff dich an in b. 55 Ach h. fürste in hym-56 milte so erb. b. 57 Von mir nüt a, nit mir b. in mir d. z. yt werd[e] swere b. 59 myner s. fludig b. loß minre sünden erre entitible fl. a.

eo engelten niht durch dinen milten muot und wis mir guot durch diner muoter êre.
Mins lebens ein guot ende verlich du, herre, mir,
es alsô daz mich niht schende diu tiuvelische gir.
wesch abe mir mine sünde mit dins oleies ünde, daz ich gevalle dir.

70 Ach schepfer zart, låz mich der vart geniezen, daz dîn lîp sô hart mit geiseln wart geslagen von juden in næte, Die steinin want 75 då man dich bant, dar ûf din zarter lip zertrant daz mann niht kante für der bluotes ræte. Dar nâch dich, herre, sêre stach ein dürnîn krône diu manc wunde brach, so von bluote ein bach sach man von dir giezen. dô stuont din götelich lip sô klâr an der siulen bleich und jamervar: des bluotes zâr 85 sach man von dir fliezen. Durch dine tiefen wunden bit ich dich, herre hô,

60 dinen erbermeherzigen tot a. nit engelten b. 61 kur 65 hilff mir daz mich yt b. 66 gir b, her a. mine ab. synden b. 68 dines b. vnden b. mit dinen heilge 70 bis zu ende fehlt b. 69 also daz ich b. herre vatter daz a. 73 geischeln. von der juden nöte. 74 : 75 vffbant. 77 man yn kante nût. 79 mange dieffe wunde. 81 men. 82 götlicher lip so clar. 83 famers vol. bluote zal.

h werde enbunden en hie alsô, iden noch geschiuret, et und getiuret: iich des himels frô.

tern ganc, dich twanc. ndr ein criuze breit und lanc m libe und maniger tiefen wunden: ke blôz gen stôz, ndr eim laste swære und grôz, sich diu menscheit bouc dar under. man dich ouch, herre, hienc, cher zuo der rehten riuwe enpfienc. e vergienc ne martel swære. mich, herre, geniezent sin, ie fueze und ouch din lip sô vin nde min wart bluotes lære. iniginne, ne bitter not an dem criuze sæh sterben tôt, nde des menschen künne, ze dinre wünne, laz himelbrôt.

95 vnder. waz breit vnd. 96 verserteme. mit maniger. laste waz swer. 100 bog. 102 schecher. rechten hand genießende. 112 sehe. 114 nu hilff mir zuo.

## CLXXXII.

# Aber driu.

'Ich singe, ich sage, lâz dir mîn warnen wol behagen, eist an dem tage; trut splic wip, nu merke min gebrehte. Pot Aodele scher al of dem berge und in dem tal hært man vil wünneclich ir noten flehten. al über al, 10 da mite tuon ich des liehten morgens ræte kunt. swer nu iezunt var of der minnen strazen, der sûm sich niht, daz ist min rat: des liehten tages schin vil schöne die gåt ern kund die rehten mazen. 16 der niht enlåt daz vrowelîn wart ervêret . in jæmerlicher pin. wahter, din singen lêret 20 des liehten tages schin.

noch niht entsläfen sin. Ein vêhez cleit daz frowelin an ein venster schreit, sie gruozt den jungen alten grawen grisei 25 gie 2n geleit, Junc unde grå

der morgen of gat

wie kumt er nu 80 snelle, sit ich und min geselle

CLXXXII. K 815°; vgl. Hagen 8, 427a. noten and ir flechten. 19 ach wahter.

Dud ouch der liehte tac ûf stât':

den sie in herzen sêre begunde unprisen.

Her frouwenroup, waz welt ir her?

sti ich und manic werdic wip iur lûtzel ge

Sit ich und manic werdic wip iur lützel ger Und wol enber

mit inwer sunnen glesten.
ach daz ir niht bedenkent mich,
daz nie kein wip wart also wünneclich,
an freuden rich

monts nieman übergesten.'

mit jamer af ir brust, dax sie in herzen fuorte mit leide groz unkust, dax er niht mohte beliben.

45 der tac wolt in vertriben, an im lac al ir lust.

Der ritter guot, der vrouwen muot,

man such sie beide in jamers fluot.

Er reite ir zû

din barmic rû

hit mich unsanfte wecket nû:

mins herzen trût, sol ich mich von dir scheiden!

<sup>8</sup> Daz tuot mir zware unmazen wê

und enwirde ouch freelich nimmer mê ichn sehe dann ê

daz mich din güete ergetze.

ach minneclichez fröwelin vin,

\*sch reine fruht, låz dir bevolhen sin daz herze min

2 Ach h' fr. wollet. 33 twer wenig beger. 34 und] her. 37
se. 39 mocht sie niemant vber lesten. 44 mag verliben. 45
52 in bernder rü. 53 der mich u. 54 mynes. 56 vnd werd rolichen. 57 ich gesehe dannen ee.

låz ich dir hie ze letze.'
si hielten sich mit luste
mit wîzer arme stric.
65 ir einz daz ander kuste,
diu minne gewan den sic,
dô er niht moht belîben.
der tac wolt in vertrîben.
sie sprach 'schier bî mir lic.'

#### CLXXXIII.

#### Ein rat.

Waz hilft mich daz ich singe, ir wegentz alle geringe, wan ein hærtz gern, der ander nit, der drit sæh gern daz ichz vermit, s der vierd spræch gern 'hær ûf.' Der fünft hebt an ze schrien, der sechst spilt gern ûf drien, der sibend spricht lang karten her!' der achte spricht ich bin noch lær, 10 reicht mir des zapfes sûf! Der niund der sicht mich grimmiclichen an, der zehend spricht 'du bist ein lorlins man: wilt singen, sô solt ûz hin gân, wir wellen unser kurzwil hân 15 und wellen ez durch nieman lân, est unser alter sit.'

Nu hært, ir zergesellen, ich wil iuch einz erschellen: werz ungern hært, der mag hin gån.

63 Sie umbefingen. 67 dô] daz. CLXXXIII. K 820b; vgl. Genes. 236. 1 hilft. 13 ûz] vnsz. 14 wollen. 15 wollen. 15 mellen. 16 st.] ist.

nu swîget still und lûzet schôn,
merkent ein frömden sin.
Ein gire kumt geflogen
ûf einem fiurin bogen,
mit im sô füert er sechzic pfil:
swelichen vogel er erîl,
den nimt er mit im hin.
Er füert zwölf strâl in sinen clâen guot
und füert dar zuo von süezikeit ein ruot,
die alz ertrich erbiben tuot,
und füert ein rôsenrichen huot
und macht vil sünder ungemuot.
hüetent iuch, frow und man.

Zwölf valken, edel herre, wonent dem gir nicht verre s of einem ast da er do sitzt, und welchen vogel er då ritzt. der nimt geswinden val. Ir meistersinger alle, nu lœsent ûf mit schalle 40 and ratent mir in kurzer frist. der best der undr iuch allen ist, dem gib ich hie die wal. Ir werden senger, merkent alsô dråt: ich füer alhie ein künstenriche wat. <sup>6</sup> welcher meister mir daz nu rât, sin herz in hôhem prise stat: er læse mir ûf dise såt, suoch er sin kunst und witz.

Nu wolt ich gerne singen, möcht ich ez vollenbringen. nu triuwe ich got dem schepfer min,

gyer. 30 steht am rande. 84 wonent (schluß der zeile) nent 87 geswynen. 38 meyster. 41 Das zweite der fehlt. 42 geb. 45 meyster. 51 tru.

- E STE : -- -- EE III The state of the s THE THE T WE ! HEATER E TO THE WATER REPORT WHEN THE PARTY OF THE PA - 2184 - THE THE REPORT OF THE PARTY OF STATE OF THE STATE zwölf valken, ich iuch offenbår, sint die zwölf boten an der schar, schåt im got üzerkorn.

Die pfil hån ich betwungen, ich mein die sechszig zungen der keine cristen glouben håt, dar umb ez kummerlichen ståt, der umb ez kummerlichen ståt, die stånt in gotes zorn.

Daz heilig criutz hab uns in siner huot, daz ist der schilt der uns die hilfe tuot.

Maria, durch dins kindes bluot sins zornes amblic mach uns guot, behået uns vor der helle gluot, nim unser selen war.

#### CLXXXIV.

#### Aber driu.

Ich kam für eine stat, was cleine,
dar inne wonten frouwen unde man:
kein meister nie so wiser wart der sie erkennen kan.
Ich kniet dar vor üf eime steine,
ich sach dar inne beide junc und alt,
am unde rich wärn alle glich in einer varwe gestalt.
Ich muot begunde trüren zuo den stunden,
do ich sach manigen röten munt verswunden,
die niht gesprechen kunden
ich liuten zuo: ouwê der swæren nôt!

St balken. 95 helle git. CLXXXIV. K 831d = H 1b; Mones leer 1888, 374; vgl. noch W 102. 1 hin für ein H, wol für ain W. der inne so worent K. dar in so wonte H, dar inn do wonent W. 8 teich nie so clüg K. ders all erkenne H. 4 knüwet K, kniegt H. 4 hin ein da sach ich j. H. 6 worent K. warent gemain in H. 7 herz das trübet sich alda ze stunde H. 8 da sach ich menge rotte versehwunde H. versonen K. 9 der nit gesprechen enkonde (kunde KE. 10 hin zü der welt H.

nu lebet nieman in der stat ern si gestorben tôt.

Al umb die stat sô gåt ein stråze,
nåch zirkelmåze ist sie ûz genomen:
die tretent frouwen unde man der kristenheit ze frome
15 Die stat ist kleine und in der måze,
dar inne lit ein here unmåzen grôz:
der kneht gelicht dem herren wol, wan sie sint alle bi
Sie tragent weder pfeller noch die siden,
ir keiner mac den andern niht geniden,
20 höchvart sie müezen miden
die sie getriben hånt vor manigem jår.
ir keiner tuot dem andern niht, daz sage ich inch für

Künd ich die stat iuch üz gerihten
und ouch die liute die dar inne sin!

25 nu sint sie alle gestorben tôt, vergangen ist ir schin.
Wir müezen werden alle ze nihte:
dar an gedenkent, frouwen unde man.
gênt hie durch got, sô wirt iuch dort der himel üf gef
Die stat daz ist der kerner näch mim tihte,

30 dar inne manic grôz herre wirt ze nihte.
ouwê der zuoversihte!
in kan niht helfen silber noch sin golt:
swie rich künc Alexander was. in half niht richer so

11 lebt sich n. K. ez lebet kainer H. er sie K. sy lege 12 Hin vmb H, Schon vmb W. da gat H. 13 die ist n. z. w 14 den trete H. 15 kleine vnd auch do by zu moße dar inne so l. K, dar inn so l. H. man hör ist also gr. H. h. 17 k. der glichet deme heren w. wanne K. da sie herre gleich sy ligen a. H. 19 keynre K. kan H. 20 sie] die K. s. m. h. m. H. 22 keinre K. fürware K. andern laides tuot das sech wir offenbar H. 23 Vnd kund pu vz g. K. Sol ich euch nun d. st. auss r. W. 24 ouch Ach wir K. 29 daz beinhuß noch myme gedichte K. dritte strophe in H ganz abweichend, auch hier ist kerner ( entstellt. V. 32-33 sind die einzigen, die mit H stimmen. hier am schluß des zweiten stollen, vgl. anzeiger 1838, 375.

#### CLXXXV.

## Aber fünf.

Vier hande liut han ich besunder,
daz frouwen ritter priester meister sin:
den rate ich daz sie volgen der getriuwen lêre min.
Ein reinez wip in schame zunder,
sein ritter trage ritterlichen muot,
ein priester reines lebens phlege, kunst ist dem meister guot.
Die vierde tugent die kan ich wol füegen
waz frouwen ritter priester meister wüegen:
ob die niht tugende trüegen,

10 så wæren ritter frouwen priester zwar
und meister niht als wirdic hie als mit vier tugenden gar.

So wol dir wip, ob man dich vindet
earändet mit der vackel reiner scham,
då mite du wol kanst machen wildes mannes herze zam.

Lein reinez wip vil überwindet,
swå ir antlütze wirt von schame rôt
und ouch in wirde daz zühtigiu gebærde iht lige tôt.
Ein reinez wip scham und gebærde zieret
baz dan der meie walt und angr florieret.

Somezzen und gefieret
wil ich ir lop in zimmern als ich kan:
mit minre sinne barten wær ich gern ir zimmerman.

Sag, ritter, weistu dinen orden?

Wir ich weiz wol des dinen ordens rigel,

den dir frou Ere geschriben håt, sagt mir mins sinnes sigel.

Durch êre bistu ritter worden,

CLXXV. K 888c. 1 gebeßert aus lute die habe ich. 4 schammen 8 wegen. 9 ob] wo. 11 also. also. 18 enczunt. der reynen. 14 with da wol machen kanst. hertzen. 19 dan] wann. 21 al. 28 Sage. 4 dez roth zwischengeschrieben. 26 bistu zu r.

du solt ûf erden leben ritterlîch und solt gedenken tac und naht wie du wirst êren rich. Du solt ez mit den henden ouch beweren, so mit swerten und ouch mit den starken speren: dîn lîp sol prîses geren, als dir froun Êren regel schriben tuot: hær, edeler ritter, und gedenk an ritterlîchen muot.

Ach priester, wer möht überkomen

35 die zale dîner hôhen wirde gar:
al zifferîe kraft möht ez niht halp besinnen zwâr.
Du hâst vil schône an dich genomen
ein sîdîn kleit, dar în brîs ich dich eben,
sît dirz der hœchste fürst von himel ze êren hât gegeben.

40 Wart daz duz iht beselwest durch daz wunder,
sît got ûf dich geworfen hât besunder
reines lobes zunder,
lâ brinnen schiezen dich der minnen grâl
des hœhsten küngs der sich lât schowen in dîner hende sal.

45 Ach meister, merk[e nu] waz ich dich lêre:

1å keinerleie guot dir lieber sîn
danne dîn edel zarte kunst, då solt studieren în.

Sô widervert dir prîs und êre.
du maht wol frîelichen tragen an

50 daz [rôte] golt und ouch die side dir nieman verbieten kan.
Ein reinez wîp si trage durch ir güete,
ein ritter durch sîn ritterlîch gemüete,
in reines lebens glüete
ein priester mac si wol mit êren tragen,

56 und ouch du, meister, umb dîn kunst, ob du sie kanst bejage

28 werdest. 32 frauwe. 34 vbersynnen. 38 so prise ich. 4 daz du daz. beselbwest. daz] alle. 42 lobens. 43 brynne la. 4 konigez. 46 la dir keyn[e]rley[e] gut nit l. s. 47 danne] wanne. selle 51 wîp] kleit. si trage] drags. 53 lebens, gebesert in wybes. 55 abe de

## CLXXXVI.

## Aber driu.

Gesanc, wiest din sô gar vergezzen!
ich hære ouch nieman der gedenke din.
em lebt kein bûr ûf erdn sô grop, er wil ein senger sin.
Und kûnnent doch kein rime mezzen,
sie sint verstôzen von gesanges kûr.
ich wolt iuch râten, diuhtz iuch guot, man hiez sie gân her fûr.
Die rehten sanc vil ebene kunden merken,
die welle got in iren sinnen sterken,
in iren guoten werken:
sie sint nu tôt, wir suln sie billich clagen.
mit unser unvernünftikeit wir smæhens alle tage.

Gesanc der was dô an dem besten,
dô der wise Regenboge lebt,
dem aller siner sin nach meistersange strebt.

Er hazzet alle snœde geste,
die rehtes sanges kunden nihtes niht.
alle die vernünftic warn ze den sô het er phliht.
Er sprach ez ûf den sinen hæhsten orden,
meisterschaft diu wære ze nihte worden

und wære al gar verworden;
wan stellent alle nach gerehtikeit,
sô wil uns got behüeten dort vor \* herzeleit.

Gesanges kür, künd ich dich vinden,
ich wolt ouch nimmer mê vergezzen din,
seie wil daz ich daz leben han al üf die triuwe min.

CLXXXVI. K 836c. 1 wie ist. 2 nie mans. 3 er lebt. rymen. 6 roden ducht ez. 7 sang kondent eben. 8 i eren. d m feblt. 11 smehen wir sie. 12 då fehlt. M alle sine sinne. 16 gesanges konden nicht niht. 18 den fehlt. 20 alz gar 21 wanne. 28 dich wider finden. ... Keisterlieder. 38

Ich wolt ouch nimmer mê erwinden,
ich sunge mich in den oberesten trôn
ze gotes rehten hende, dâ würde ouch uns der lôn
Den wir sô schône verdienet hân mit schalle:
so als sprâchen ie die wîsen liute alle.
ez wil got wol gevallen
daz wir sô rehte wol getihtet hân:
des wil uns Crist von himelrich dort geben den êwigen

#### CLXXXVII.

#### Aber driu.

Vernim, mîn kint, ich wil dich lêren
daz best daz in der welte mag gesin:
zem êrsten soltu heben an, hab liep den næchsten din,
Und gunne im aller siner êren
5 die got selber hât an in geleit.
hüet dich vor valschen ræten gar, mit spot und trunken
Dar nâch soltu keins wuochers niht enphlegen,
alle hôchvart die lâz under wegen.
des morgens dich gesegen,
10 bevilh dich dem der dich beschaffen hât
und habe in liep für alliu dinc, versmæh niht swacher

Dar nach so soltu dienen gerne
gote und ouch der lieben muoter sin,
wan sie dir wol gehelfen mag üz heizer helle pin,
15 Wan sie ist aller tugent ein kerne,
üz aller not sie dir gehelfen mag:
dien ir wol, min liebez kint, merk reht waz ich dir
Aller bæsen dinc soltu dich mazen,

27 obersten. 30 also sprechen. lude noch alle. geben dort. CLXXXVII. K 838c. 1 min fehlt. 2 ausgestrichen. 11 versmahe nieman in swacher wat. dogend[e gar] ein. 17 sage.

ez st då heime in hûse odr an der strazen.

n die rede soltu låzen
diu dime ebenkristen schedelich st.
huet dich vor argem würfelspil, stant ganzen triuwen bt.

Ach merk waz lêr hab ich dir geben:
nu volg du mir als liep als ich dir bin.

du solt dich rüemen niht ze vil, daz heize ich wisen sin.
Min kint, nu merke du mich eben:
mit worten unde mit den werken din
solt iederman erläzen des du wilt erläzen sin.
Mit bæsen worten soltu lützel scherzen,

då mite vertribestu der helle smerzen.
hab riuwe in dinem herzen
und hilf got klagen sine gröze nöt,
sit er durch uns erliten hat den bitterlichen töt.

## ANHANG.

## LIEDER AUS VERSCHIEDENEN HANDSCHRIFTEN.

#### CLXXXVIII.

Wer kurzewilen welle,
singen sprechen hie und då,
der werbe nåch den siben töhtern lobesan,
wan er die all ze ringe setze in siner sinne kör;
Die silben rime zelle,
daz lert in arismetricå.
gramaticå wol gedank ze worten bringen kan:

19 då fehlt. strasse. 23 merck[e myn kint] waz. 26 Ach myn kint merck[e]. 24 volge. 28 du salt iederman herlan. CLXXXVIII. 77. 1 kurezweylen well. 8 lobsam. 4 weñ. 5 Die fehlt. 7 seingkh.

hât er ir niht, er wirt vil lîhte in sîm gesange ein tôr.
Gramaticâ ist der töhter ein, rethoric macht ir zwuo,
10 vilosophî und gêometrîe;
arsmetricâ gehœrt dar zuo,
loyc und musicâ diu alle stimme sneit,
und ouch diu werde astronomîe.
hât er der siben künste geleit,
15 sô mac er tihten singen sprechen, daz ist wâr,
tuont im die siben hilfe schîn, musicâ sunder gar.

Der meister von nåtûre der lêrt uns singen âne sin, wie waz wir sollen mezzen wort und melodi, 20 silben rîme differenz, musicâ underscheit. Wer si lât die figûre, der gêt unreht, wie tumb ich bin. er muoz ouch hân die werden kunst gêometrî, diu selbe kunst in mezzen lît und wegen ûf den eit. 25 Ze smale weder ze breit noch grôz, ze kurze noch ze lanc, er hüet sich vor êquivocum. nu merke ein wiser disen gesanc: er muoz ouch love wisen uf gesanges tur, dâ zwischen lege er daz zentrum. so wie ich nu tumber meister spür, loyc diu kan bescheiden wunderlichiu dinc, unreht ze rehte vüegen wol, macht an im zweinzic rinc.

Ein meister hât driu elle, driu c driu n und ouch zwelf pê, 35 driu r, driu esse, waz bediutent zwelif hâ? die muoz ein singer haben al, wil er gesanges zunft Hân in der künste zelle.

8 ir fehlt. seinem gesang gar ain. 9 gramatigkh zwo. metria. 11 arismetrica die gehört. 13 astronomia. 18 an sin. 20 reymen. 24 selben. auf dem ayd. 25 weder m 27 vnd mergkh. 28 loyc wesen. 29 zw. hin leg. 25 32 zw rechten vnd gen wol. 35 drew s wm. deuten zwelf. 36 zupht. 37 hân noch zur vorigen zeile.

er muoz ouch hån (nu merket mê)
die kluogen unde werden kunst rethoricå,

då mite er blüemet sin gesanc und håt er die vernunft.
Driu n bediutent dri nahtwis des êrsten an der zal,
driu l bediutent uns dri leiche,
driu s bediutent uns dri schalwise, die ein ieclich meister haben muoz.

mit dem exempel daz bezeiche,
sô wirt im wiser meister gruoz.
driu r bediutent reien dri, sô giht man list,
driu c dri zügewise håt wer sanges meister ist.

Zwelf h zwelf hovewise 50 bediutent, als ich wol vernam: zwelf paratdœne die bediutent zwelif pê, die muoz ein meister gar hin ... ûf gesanges stuol. Daz sin getihte prise Philosophi diu wunnesam: 55 În die werden kunst sô mac er niht bestê. si spiset in und manigen meister in der hôhen schuol. Si ist gepriset an der zal diu scheen philosophi, si spiset in und manic hirne. and ouch dia werde astronomi: odiu håt den prîs, des man ir giht durch alliu lant. die planêten und daz gestirne daz ist ir allez wol bekant. wer sinen sanc kan mit den siben künsten ziern. der mac wol singen wå er wil, vor fürsten jubiliern.

38 nu fehlt, mer. 39 unde fehlt. 40 erpluemet er sein. vernuft. 41 beleutt drey nachteweys. 44 weysen. 47 drew bedeut r der rayen. 48 gesanges. 49. 50 Zwelf h bedeuten zwelf höueweyse bedeut als ich. 41 zwalf p. 52 gesangestuel. 53 gedicht ich preyse. 55 besten. 60 das man in gicht. 62 in. 68 gangkh, gebeßert in geangkh.

#### CLXXXIX.

In der spiegelwise von trunkenheit disiu driu 1

Diu trunkenheit diu hât den site,
daz ir diu tôrheit volget mite
als einem kint bî einem halben jâre.
Ez üebt ein man in trunkenheit
bein dinc daz im her nâch wirt leit:
und wær er nüchter, er tæts niht für wâre.
Solichen gewalt als ich verstån
den tribt der edel wîne,
in niezent frowen unde man.
wer sich dâ vor wol hüeten kan,
der dienet got und ouch der muoter sine.

Sant Urban dem wart für gegeben driu dinc än allez widerstreben, dar üz er einez für sich nemen solde.

15 Daz êrste was diu trunkenheit, daz ander wirt iuch wol geseit, ob er den sinen vater tæten wolde.

Daz dritte ist gar unverswigen, als ich iuch hie bediute:

20 er solt bi siner muoter ligen.

der drier wart er keins verzigen,

CLXXXIX. W  $142^a = H 45^a$ . Überschrift: In spiege 2 im die tumhait H. 3 bey W, von botz von rein H. 5 hin nach H. 6 nücht er tät sein nicht-W. das nit H. 7-11 vertauscht H mit 29-33. Gros herez gemach H. 8 bringt vns der H. 9. 10 wie wol im kan. es seyen frawen oder man H. 11 er eret got vnd av er aus den dreyen ains erwellen solte H. 15 d. erst de schier gesait H. 17 den vatter sein ertetten H. ' 18 ain haimlichait H. 19 das wil ich euch verkinde H. bey seinr H. 21 er zwayer w. er kain H.

daz merket eben, ir werden cristenliute.

Die trunkenheit er an sich nam,
då mite er in die sünde kam,
ser beslief die muotr, den vater begund er tæten.
Dô im diu trunkenheit verswant,
und er des wines niht empfant,
er sprach 'der win tet mich der sache næten.
Daz dunket mich ein swære pin:

bich bin gevalln in schulde.'
wer hie ån sünde welle sin,
huet sich vor überigem win.
mit trunkenheit verliust man gotes hulde.

#### CXC.

## In Regenbogen langen don.

Gots wisheit liez im schone bereiten
wol einen palast hoch wit schoene groz und starc:
dar inne wolt er ruowe pflegen
mit sinem lip, für Adams val ze sprechen.
5 Der meister wolt niht langer beiten,
er legt die gruntvest in einn reinen kiuschen sarc:
die steine waren lange gelegen
verborgen, die nieman kund üf gebrechen.
Sehs gibelwende üf geriht,
10 dar üz aht venster lenten also schone:

24 er auch in schulde 22 vnd mit de dritten kam er in haubtsinde H. 25 gund W. sein m. er sein v. tette H. 27 das er des weins nit 28 sachen W.. er sprach der teufel het ins weins genette H. 38 vertauscht H mit 7-11. der wein mich das bezwunge wil H. nd das ich kem in H. 31. 32 wer rechter weishait pflegen wil. der trinck weines nit ze vil H. 32 der huet sich vor übrigm wein W. nt dem wein verwirckt H. CXC. M 195b. 2 schon groß vnde. 9 gibelwent schon ines. 5 lenger. 6 ein. 7 di stein di waren. 10 lenten aht venster.

vier pfiler habents in ir pfliht,
die tragen den grunt und des gewelbes krône.
der meister hât mit sinnen rein
den palast wol bedâht,

15 wol siben türn mit kunst dar ûf volbrâht:
die sliezent sich in einen knouf.
dô daz ersach der meister was sô kluoc,
wie balde er ûz dem grunde slouf
ein harme wîz, fûnf edel steine ez truoc,

20 daz hiez den meister wider wegen
und dranc durch die gewelb mit ganzer maht.
kunst half uns ûf den hœchsten stein:
kunst het der wise meister wol in aht.

Got vater wolt ein palast schouwen, 25 wol einen garten wol gezieret in die wal, den hat ein juncfrou schone gegeten, dar inn stênt rôsen vil in rîcher blüete. Er wolt vil bluomen dar in strouwen, er kôs fünf rôsen ûz den bluomen über al: so er sprach 'mich hât sô lange gebeten mîn liep mîn trût daz ich im hülfe hüete. Dar ûz sô wil ich einen kranz mit guotem fuoge minem friedel machen und ouch mit andern bluomen glanz ss von maniger hande varwe ouch undervachen. grüen gel wîz blâ und ouch sô rôt daz er mîm liebe behage: den sal mîn liep mit guoten zühten trage. ich bite den hæchsten künic rîch 40 und daz er mir verlih die sinne min und daz die rôsen wegen gelîch: für war da hat ein hirz gewonet in, der hat der rôsen vil zetreten.

11 habens. 12 den fehlt. und fehlt. 16 slissen. 17 v der sach. 19 harm. 22 hosten. 27 stin. 33 fug. 84 85 manig. varb.

min liep, min trût, den scholt du helfen jagen. 45 mit dem gewih zesteer die nôt:

sô darf got geist ouch fürbaz nimmer klagen.

Got vater kôs wîsheit ze kempfen. er sprach zuo im ich wil dir mine tohter geben, die du ze muoter håst erkorn, 50 die wil ich dir so reht lieplich vertriuwen. Den helledracken soltu dempfen, da mite hilfstu dem menschen in daz êwige leben. die juncfrou hât din lange enborn: mit der solt du die alten reht verniuwen. 56 Wir wellen den hirz selber jagen: den soltu helfen vellen unde vahen. daz gewihe soltu selber tragen: sô werdent dir die blüenden rôsen nahen. ein ameiz hat sich schone bereit o wol in der êren kranz: si wil sich zieren an den lobetanz. wol an den tanz vil sleht getreten! daz pfat daz ist vil wunniclich gestalt, daz bœse wirt dar ûz gegeten. 65 got herre erwact den sünder mit gewalt. er stôrt des argen fluoches rôst. die zuo im kumen an der bluomen glanz. der wirt versuont in éwikeit: der gloube sol stæt immer bliben ganz.

45 gebeih. 48 wild dir. 55 wollen den hirsen s. wagen. 57 D. Sweih daz s. 58 werden. 62 gar sleht. 68 gar wunikleich. 64 daz pb daz w. 65 den wakt. 69 der gelaub sol ymmer stet belikhe

### CXCI.

# Frowenlobes grüener don.

Salman ûz helfenbeine erbûte im selben einen trôn, der lûht wîz und gap küele und was gezieret alsô schôn 5 als einem künic wel an zam: gemachs er pflac, zuo dem ich got geliche. Maria diu vil reine der tempel ist, geloubet mir: für alle lieht sie liuhtet, nieman kan sich gelichen ir, biz daz got selbe zuo uns kam, mit sîner kraft nâch aremuot wart riche. Hôch einen tempel machte, den er so wol volbringen kunt, rein kiusch in hôher ahte: dar in het got sin raste biz daz sich got in got verhal her abe in ditze jâmertal: der werde helt gap sich dar in ze gaste.

20 Einn hirz in einem walde
sîns alten lebenes sêre verdrôz:
er pflac vil wîser sinne,
daz sîn gewîge er von im schôz.
dô wuohs im wider ander horn:
25 die truog er drîzic jâr und dannoch mêre.
Nu weiz ich wol vil balde
wem ich den hirz gelîchen sol:

CXCI. M 202b. 2 der paut im selber. 9 lichteniemant. 11 selber zuun. 14 verpringen. 17 188a wie wol sich got in got verhal. 18 har ab in einen. 21 leben. 24 da. an der horn. 25 dene

got wolte sich verniuwen
in Marta genåden vol.

der ungeloube tet im zorn,
den legt er hin und tröst die cristen hêre.
In wünnebernder früete
der alte hirz verjunget sich
in kiuscher maget güete:

drinn ist got mensche worden.
è gab er in ein virdic leben:
nu håt er in ein niwez gegeben,
daz liebet im und leit der juden orden.

Ein lewe tôt gewinnet 40 die sinen edeln welfelin: die werdent lebende schiere al von dem starken ludem sîn. kein wunder nemt, daz ist sin reht. und . . . . mange êrbære von geslehte. 45 Swer niht dar über sinnet. jå dem wil ich ein bispel geben: got tuot reht als der löuwe. wir waren tôt, er braht daz leben, er gap den herren für den kucht 50 hôch an dem kriuz, daz tet er wol mit rehte. Dri schri tet er vor nône. do brach des tôdes bant enzwei: wir wurden lebende schône von siner hellen stimme. 55 wir sin des alten lewen kint. die von dem tôde erkucket sint: der ware got lôst uns ûz tôdes grimme.

28 got der wolt sich. 30 vngelaub der tet. 32 wene wer der. 35 dar in ist got mensch. 37 geben. 38 orden fehlt. 39 lebe. 40 edeln] erden. 42 luden. 44 vnd lar (oder lat) mange erbar. 45 Wer dar über nicht s. 47 lebe. 52 sprach. 53 wir fehlt. wunden. 55 leben. 50 tod der kuket.

### CXCII.

# In des Marners langen don.

Her Filius ein bilde gôz von êre wol getân, mit rehter kûnste, lanc und grôz, gelîch gefüeret als ein man.

5 ein rîcher kunc des an in gert daz er ez worht von sînen wegen. Den meister keiner kunst verdrôz

und swes er ie began.

vil sinne ûz sînem herzen flôz

und im der wisheit niht zeran.

10 er worht ez nâch des küniges rât: dâ mite wolt er gerihtes pflegen.

Vil gerne mügt ir hæren mære wie ez wart volbraht, als im her Filius und ouch der kunc erdaht

ûf frowen sicherlich:

swelch frowe niht rehter fuore pflæge, sie wær arm od wære rich, 15 her Filius und ouch der künic nåch der frowen sant,

diu was genant,

unrehter fuore bekant:

einn kluogen sin man ouch då vant,

swelch frowe niht der fuore pflac, diun dorfte ez rüeren mit der hant, 20 und swelhiu laster ûf ir het, der gab ez zuo mit swinden slegen.

Ein wibes bilde sine kraft
mit listen überkam,
dar zuo sin kluoge meisterschaft
und al sin wisheit sie im nam,
25 då von daz bilde zestæret wart: daz riet ir sin und ir gedanc.

CXCII. M 208a. 1 von er gar wol. 3 kunst die leng. 4 gefurent. 5 an im ster kainer kunst gert; die worte im bis kunst ausgestrichen. ez fehlt. 8 seinen. 11 mer wie dz pild ward. 12 der dacht. 14 pfleg sie wer auch arem oder reich. 15 kunk nach einer fr. 18 ein. do. 19 vnd welche fraw der fur nicht pflag die dorft nicht r. 21 pfld ouch al sein craft. 24 man.

Des wart ir man gar sigehaft wol umb die selben scham. swaz sie des valschen het gezaft, sie was an rehten triwen lam,

so dâ mite sie iren man betrouc: sie was an iren êren kranc. Sie bat den iren zuoman dô, er solt sich des verwegen, vier wochen durch den iren willen tôrheit pflegen: alsô muost sie sich wern.

sie muoste ouch für gerihte gån und für ir missewende swern; 25 sie muoste ouch vor dem bilde gar in grôzen nœten stån.

'du solt niht lån,

du solt mich grifen an

und swenk mich nider ûf den plan:

sô wil ich in den dinen schulden sweren für den selben man.

40 dem bilde tet diu valscheit zorn, daz ez vor grimme ze stücken spranc.

Dar nåch macht er ein spiegelglas, fin låter unde klår, als er in sinen künsten las.

do er daz nu volbråhte gar.

45 er tet vil manger frowen leit: etlicher moht er niht geschaden. 8welch frowe wandelmüetic was,

swer sin wolt nemen war.

ein wurm enzunt sich in dem glas,

al in dem spiegel offenbar:

seder was an êren widerseit und was mit laster überladen.

Wan sie wær arm od wære rich, man sach ir missetåt.

vil manger in dem spiegel wart an freuden mat,

der hôher êren pflac.

und swelher frowen misselanc, daz was den êren sin ein slac.

s der spiegel wont in einer stat, diu heizet Lateran.

man sach in stan,

und swer sich des versan,

ouch beide frowen und die man,

80 betrog. 31 zuoman] zu. 40 dem pild dem tet. 44 nun vor prachte, 46 Welch fraw dem w. 47 wurem zunt. 50 an fehlt. 51 Wen. arem oder reich, vgl. 14. 55 want.

hôch in einer steinen want, als ich iuch wol bescheiden kan. macht vil manigen ungemuot, der sich in schanden muoste baden.

### CXCIII.

# In Marners langen don.

Got wirde und êre hât geleit an reiner worte kraft: ân aller hande gunterfeit gêt wort für alle meisterschaft,

5 sint daz der oberste priester hêr, künc keiser ritter machent wort.

Der cristen siben heilikeit

mit worten stênt behaft,

die lêrent, machent wirde breit:

manc tumber tôr daz widerklaft,

10 und dem ist wênic tugent kunt und legt ûf sich der schanden hort, Wil er die gampelfuore mâzen gên der rehten kunst.

diu lêret schame mâze wîsheit und vernunst

ûf ein gerehtez leben.

holz seiten rôr und ouch daz harz diu kunnen uns kein lêre geben.

15 diu wort diu lêrent rehte bekennen übel unde guot:

mit worten tuot

der mensche wol behuot

die sêle vor der helle gluot.

von worten wirt der milte got hin gên dem sünder wolgemeet. 20 nie gotes wille wart bekant mit seiten rôre hie noch dort.

Den ûz erwelten sælden hort

CXCIII. M 208b; vgl. W 17a. 59 steinens wart. 8 lere machen. 5 machen. 7 sten. die mass w. vnd auch v. M. die wort die lernen scham vnd w. die ver W (bei Zingerle s. 44). 13 vnd ain g. l. W. 14 ror barez hau har die mugen vns nicht l. W. die M. 15 leren recht M. lernen 17 mensch sich wol M, mensch W. 19 mit werten w. d. ze 20 willen MW. bekait M. roren W. hin W, hie M. Ther auserwelte W.

nåch gotes willen gar håt got geleit an reiniu wort: ir wisen merker, nemet war

- sund ob kein kunst iht wesen müge diu reinen worten si gelich.

  Man dænet in dem himel dort

  und ouch der engel schar

  und süenet ouch der sele mort

  mit worten stille und offenbär.
- w durch reiniu wort got selbe kumt von himel ûf diz erterîch.
  Und swaz got wunders ie begienc, mit worten daz geschach.
  mit worten Adam aller crêâtiure sprach
  ir namen sâ zehant.

der cristen siben heilikeit mit worten ist uns wol bekant.

s got Moyses die reinen ê mit worten gap vil gar. ir nemet war,

din wort sint alsô klår, gewaltic gotes engel schar.

von einem wort diu kiusche meit den waren gotes sun gebar.

o die reinen wort die hant gewalt ob allen menschen ewiclich.

Geloube ist aller sælden hort, sint er die kraft wol håt daz man in lobet hie und dort: deist gotes wille und getåt.

was krefte då von gåt,
dar an lit mines wånes ort,
der töt diu zwei niht wizzen låt:

50 50 tregt daz dritte von den zwein wol aller êren krône breit. Din alte und din niwe ê die scheident ir gebot, erd unde himel in einem worte machte got,

23 go. 25 kanst nicht. müge fehlt. 26 dem fehlt. 28 wort.
29 und] vir. 30 selber. ertreich. 32 alle. 33 mannen. 34 mut.
vne vnbekant. 35 gab nach moyses; und: nu vil gar. 40 han. 44
ist. 45 vnd nicht. 47 creften. 48 ligt. 51 schaiden. 52 himel
vnd erd in einen wort die macht got.

luft wazzer unde fiur,
die sunne, månen, sternen klår und dar zuo alle créatiur.

55 ob allem wort lob ich diu wort diu in der messe sin:
brôt wazzer win
erzeiget sich der schin.
für wår ez ist ein kindelin
daz von der meit geboren wart: hie vindet sich der gloube
60 seht wie diu starke gotes kraft mit worten den gelouben tre

### · CXCIV.

### Marienleich.

Rêgînâ, edel kûnigîn her, des himels êr sich zuo dir barc: du gotes sarc, 5 karfunkelstein, lûter und rein, dursihticlîch. Du Rafahêles spiegel fîn, liehttragerîn 10 der cristenheit, daz lange leit hâst du verdruct, ze dir geruct den fürsten rîch.

15 Ûz dem rât der drivaltikeit hâst du den sun genumen: dar zuo hetst du dich schône bereit, dô er zuo uns wolt kumen

58 exd w. luft vnd feur. 54 sunn vnd mon vn steren. 59 sich der gelaube. 60 worten im gelauben leit. . OXCIV. M 1 2 himel. 9 licht trag ein. 16 genume. 17 hest. 18 de.

menschlichen in diz jämertal.

im tet wê der profêten val,
ir grôze qual
durch himel hal;
daz brâht in her ûf dise wal
in Marjâ sal:

daz bringt uns allen frumen.

### CXCV.

# Der Hülzing.

Almechtiger got, du bist sô stark, du wær ie und bist immer, send mir ûz dîner gotheit sark die gruntvest und daz zimmer, 5 dar ûf ich bûwen wil Des paternoster wirdikeit. din hilfe sol uns sterken, daz ez sô lobelich werde bereit daz ez die leien merken. 16 ich dörft wol wisheit vil. Her, vater unser ist ein wort da bi man dich erkennet, din almacht in dem himel dort. wen man dich vater nennet. 15 wer bitet veterlîcher triwe. dem mag sin freude werden niwe für war an sinem ende, biht er mit ganzer riwe.

Her, du bist in dem himel zam nach rechter zirkel ringen:

19 menschleich in disem iamer tail. 22 durch die h. 24 marga. 1007. M 210a. 2 werd. 7 hilf die sol. 10 dorft. 11 Her 12 der kennet. 18 almecht. 15 veterleich trew. 16 freud 15 sept. 17 seinen. rew.

wir biten, heilig werd din nam,
min got, vor allen dingen
die cristenheit gewer.
Zuo kum uns dines vaters rich,
din wille werd volendet

tif erde und in dem himel gelich:
so wirt uns hilfe gesendet
tiz diner gotheit her.
Verlih uns unser tegelich brot,
vergib uns unser schulde:
so der spise der ist uns allen not,
doch dürf wir diner hulde.

- doch dürf wir diner hulde.

  wer bitet daz er wol verståt

  und wie daz paternoster gåt,

  der wirt ze gote gehûset sô gar ån missetåt.
- ss Ein priester latin sprechen sol, ein lei mit siner zungen: vergib uns, her, die schulde wol, den alten und den jungen, und ouch mir schuldigær.
- 40 Lâz uns verleiten niht den lip und in kein übel vallen, und hilf uns beide man und wip üz grözem übel allen und vor den sünden swær.
- 45 Zwelf priester wis und wol gelart, mit sünden unvermeilet, die hänt den paternoster zart in alle spräche geteilet, min silbrin ris verschriben wol.
- 50 ein ieclîch priester billîch sol die leien wislich lêren daz paternoster

20 wie piten. 24 dein wil der w. 25 was schulde. 31 doch durch. 32 verstet.
keine. 45 gelert. 49 silberein. 50 ietlich.

### CXCVI.

# Des Hülzings hofdôn.

Reich mir den win, sprach Trunkenbolt, und låz mich frælich machen hübsch ein gesang, dem bin ich holt: ez kumt von kluogen sachen. s er sprach: geselle min, Zwischen vasnacht und der . . . sô wil ich prisliet singen: sô kom, du trunkenbolt, und . . . wie ich sol hôch erklingen. 10 ein becker het ein swin. Daz ist ze hôher kunst bereit in niufundigen sachen and sitzt in hôher wirdikeit: 8în mõht ein kuo wol lachen. 15 ein esel der sante brieve dar: ir singer merker, nemet war and hært min lieplich kösen: ich mêre gesanges schar.

Zwischen pfingsten unde rein

tif gener tiefen brügge

ein ber in höher künste schein:
er truog tif sinem rügge
gen Kolne ein grözez guot.
Er sprach 'ich suoche gesanges hort:
dar umb sol man mich kroenen.

sgar wol gesliffen sint min wort:
die engel in den troenen

CXCVI. M 217b, nach Aretin s. 1147. 1 trunken plot. 6 Zwich parnacht vnd der sitta; vgl. 17. 7 sô fehlt. preissa. 8 So lei. vnd ha. 9 der klingen. 10 perker. 14 wol] wach. 15 da. 7 mit. 18 pfingschen. 19 pruggen. 20 ein perm h. k. kain. 18 seinen ruggen. 25 sein mein.

sint nicht als wol gemuot.

Und sitz ich ûf gesanges stuol,
wol vierthalphundert affen

odie müezen gên ze miner schuol:
dar mite wil ich schaffen,
sie schriben mir die missetät.
min munt sô wol gesungen hät
reht als die wilden gense ze herbest ûf der sät.

- so Dô was der esel und daz swin sô wirdiclich gesezzen: ein ber der kam gedrungen in, der igel sô vermezzen, er was gesanges vol.
- 40 Ieclicher sang nach siner art, die merker nider sazen, die waren alle wol gelart: ir hohe kunst sie mazen. 'er hat gesprochen wol'.
- 45 Ein alter wolf den win her truog, er gab dem esel trinken: 'ir sit der best mit allem fuog, die andern müezen hinken.' min silberris! der wolf wol lêrt
- 50 den esel daz er mit im kêrt hin für den walt nâch kletten:

sin hût wart im ze

# CXCVII.

Wær ich ein künc, sô wolt ich swern reht als ein edel keiser swuor: der swuor niht hôher dan bi sinem barte. Swer im då dient, den wolt er wern,

29 wirdhalb. 31 ich fehlt. 34 willeden. 39 Es was. 4 sange. 42 von mir ergänzt. 43 ir fehlt. 51 hin fehlt. M 212b. 2 swuor fehlt. 3 denn pey seinen worte. 4 dem

s alsô der ungerehtes fuor,
dem nam er abe sin houbet alsô harte.
Mit siner barten er im meiz,
er spielt in immer mêre:
dem ungerehten tet er heiz,
10 durch got er sich des rehten fleiz,
då von gewan er êre.
der arme wunschte im freude im himels trône:
des stêt im immer heilicitch sin krône.

War umbe man den keiser rôt

15 niwan bi sinem barte hiez,
daz wil ich iu mit worten hie betiuten.
Den bæsen frumt er in den tôt,
wan er deheinen leben liez:
er schuof vil guoten fride an armen liuten.

20 Swer sich dar an niht wolt bewar,
dem sant er einen mandel
und einen roc ån buosem var.
die fürsten solten nieman spar;
an swem sie pruoften wandel,
25 sie würfenn ûz, alsô mein ich die veigen:
sô würde got in êwigen fride bezeigen.

Und solt ich denne gerihtes pflegen und het dar zuo ouch den gewalt, ich wolt beschirmen witwen weisen armen. Sæh ich den diep mit golde wegen, für wär er würde nimmer alt: der schächman lieze ich mich vil kleine erbarmen. lch wolte befriden miniu lant, swä ich gewaldic wære,

6 hab. also zarte. 8 in mer mere. 9 vnrechte. 11 gewan eren. 12 smen wunsch freud in in h. 14 War vmb das man. 15 auch neur 17 framt. 18 er auch kainen. 19 gar guten. 20 wol he 22 pusen. 23 sullen niemant. 25 wurffen. 26 in got. 31 warer wurd ich n. 32 sachman, ich fehlt, gar klein der parmen. ss von diep, von roube, mort und brant.

swelh fürste würde alsô erkant,
den hiez man rehte æhtære.
die fürsten des niht ahten noch enruochen:
des muoz manc gast diu fremden lant besuochen.

### CXCVIII.

### In der alement.

Hie vor in einem winter kalt dô wolt ein armer man nâch holze ûz gân in einen walt: Unsælde hienc im an. und dô er zuo dem boume gie, er sluoc dar în, ez ahte in alsô kleine, 5 Daz holz was zæhe und widerspån, wolt sich niht klieben lån nu hært wie klegelich er schrei, der selbe arme man: 'Unsælde, und bistu niendert hie, sô hilf mir hiut von disem boume unreine.' Unsælde dô zuo im hin spranc: 10 nu lâz mir in, ich trûwe in wol zespalten.' er sprach 'des sag ich dir guot danc.' si vienc daz holz vil crefticlich, er muos des slages walten. und dô er ûf den kîl gesluoc, er spranc von im hin dan. Unsælde schrei vil lûte 'owê, nu hilf mir hiute, tugenthafter man.'

Unsælde mit der hende dô im stocke gevangen lac.
der arme was von herzen frô, er het manc übeln tac
vertriben biz ûf dise stunt
daz er Unsælde ligen liez in den sorgen.
20 Er gienc hin heim . . . . . sîn dinc gienc ebene wol.

35 raup morden. 36 welher furst. derkant. 37 recht rechte: CXCVIII. H 24b. 39 beschuchen. 1 aram. 2 unseld die hieng in 6 aram. 4 acht sein. 9 Die unseld da. 10 les. ze spali 12 sy sieng. gar cr. walte. 13 kaile schlug. 14 die w seld s. gar l. 15 heut du tugethafter. 16 Die unseld da (: fra 17 aram. herz. ubel. 19 unseld lies lige.

in einem järe dö gewan er kiste und kasten vol, swes er in sines herzen grunt näch guote gedähte: ern wolte langer borgen. Sins bruoder wip wart kunt getän, 25 si huop sich üf und sleich im zuo mit liste. si sprach 'wie wol ich dir sin gan daz du sö wol beräten bist in kasten und in kiste.' er wändez wär und sagt ir wie im in dem holz geschach. des was diu ungetriuwe frö:

si wolt im widerschicken ungemach.

Für wär ein agest und einen slegel si do zehant gewan: si lief dar er si het gewist der Unsæld armer man, då Unsæld in dem stocke lac und switzet sêre in also grozen nœten.

us Si liez si ûz und wîstes wider hin ûf den selben man.

Unsælde sprach 'nu weiz ich wol daz er vil liste kan,
swâ er mich êrst ergrîfen mac,
der selbe man, daz er mich kûnde ertoeten.

Der nebe enwil ich me im gân.

Dar umbe enwil ich zuo im gån,

- of minen eit, dar umbe endarfstu striten.
  du hast mir also wol getan,
  dar umbe ich dich spat unde fruo für war wil selbe riten.
  ach herre got, daz ez noch gieng al nach der selben mæz,
  swa ein untriwez herze wær.
- 45 daz im Unsælde ûf sinem nacke sæz.

24 pruders. 21 iar gewan. kiste kaste. 22 herze. 23 sorgen. 25 in. 27 kaste. 28 went als war. 30 schicke. 31 agst auch ains schleg. 32 l. gen holz do sy het g. der mieseld araman. 34 grosser 36 die unseld. 38 ertette. 39 wil - nit gan. umb darstu nit streite. 42 fru unde spat f. w. auch selb wil reitte. 45 unsaids] vntrew. seine nack.

# CXCIX

# In Regenbogen kurzen dôn.

Der würfel und die irren frouwen, die habent beide einen muot: Swer einem irren wip wil trouwen, die swendet im lip unde guot. 5 Der würfel håt die selben art: swaz er ein ganzez jär tuot bouwen, verswendet er åf einer vart.

Swer sich læt an des würfels triuwe, der fueret veile sele und lip. 10 Er bringet mangem afterriuwe: also tuot ouch ein irrez wip. Sie habent beide einen muot: sie machent alten jamer niuwe und bringent mangen umb stn guot.

15 Du wiser man, du solt dichs mazen, wan man es dich bewiset håt: Du solt die irren frouwen lazen, dar zuo den würfel, deist min rât. Man hæret si vil selden klagen, so wan got der wil si selber hazzen, der von dem würfel wirt erslagen. 2 Die fehlt.

p selping. I trem. 10 Er fehlt. Pringt B OXCIX. P 50b. 4 schwont. vnd. 13 sie nach 9 fürt veil. 12 beide feblt. 18 ds 16 wens man dich beraret hat. ₩*0*]. pald suf. 21 vom würfel. de feblt. iriseb. -- -an febli. der feblt.

CC.

Meistersanc liez sich vor ane schouwen.
die man und ouch die frouwen
die zugen sich då bt.
dô was gesanc in huote.
5 nu ist diu welt gemuote
daz man sin leider ahtet mêr gar kleine.
Daz kumt allez von der ungenühte
die då sin der zühte
und ouch der êren fri.
10 swå man nu hæret singen,
daz wellen si verdringen:
daz ir gebrehte daz ist gar unreine.
Då mite verdamnent si gesanc, daz ist mir wårlich leit;

ich schickes üf den wagen,
 der üf din Schande breit
 hin vert mit ir gesinde.
 dar ilen si geswinde,
 die selben ungehoveten algemeine.

unde muoz mir selben missehagen.

- Meistersanc erfreut noch manic herze, då er üz hertem erze sö vil der tugent bert; daz anders niht entæte wan gesanges ræte:

  Sesanc in liuten vil der tugent willet.
- \*\* gesanc in liuten vil der tugent willet.

  Meistersanc der kan wol sinne bouwen,
  gar meisterlich durchhouwen,
  swå ie durch erde vert
  gesanc mit rehter fuoge.

CO. W 106a. 1 Maistergesangkh liess ich vor. 5 nun. 7 von im vnuemufftigen, gebeßert in vnuermischten. 8 züchten. 12 gar 7 n. vn zwischengeschrieben. 14 vnd mueß mir gen selben. 15 schickh 7. 17 yerm. 18 da eylen sy hin gar g. 20 Maistergesangkh. 21 ertzen. 14 vm nur gesanges. 26 Maistergesangk. 28 erden. 29 rechtem fluge.

oman vint noch liute kluoge
den näch gesanc ir herzen gir erquillet.
Ich wil iu räten, junc und alt, ir habt gesanc in huot.
wan swer gesanc durch ören lät erklingen
und zuo dem herzen dringen,
daz er im rehte tuot
vor aller schande hürste,
er si ein künic, ein fürste,
im näch gesange al sin tugent gillet.

Meistersanc den sol man billich prisen: 40 er kan die liute wisen wol af bescheidenheit. gesanc der bringet lêre: man vint die warheit sêre swå man gesanges pfligt in rehter måze. es Gesanc wil niwan sin in relater huote, and swer in stnem muote gesanc hát schône bereit. die rime schone gemezzen and dar an niht vergezzen, 50 wie daz si stên in rehter sinne sâze. Gesant der wiset unde lêret ouch die liute witze han. and swer gesanc kan schône in herzen triuten. and re grunde riuten der man in kan verstân, stem wirt gesprochen schône wie wp mit richem lone: Fruert ouch wol ûf künste richer strâze.

39 Maistergesangkh. 43
hossandrieben. 44 man des gsanges, des ausgestrichen. 45
des vil nur sein. 48 reymen. 49 Dariñ nichtz, z hinzug:
de synne suesse. 51 weist vnd. 52 in hertzen [schon] abs
span zw., auch zwischengeschrieben. 56 mit so reichem. 57 hat

### CCI.

# Aber fünf liet in des Stollen ankelwise.

Waz sol nu tugent êre und zuht, waz sol bescheidenheit?
ez ist nu worden in der welt als man uns hât geseit;
waz an dem guote ligen sol:
swer des niht hât, den mident schoene frouwen.

6 É frâgte man nâch êren vaste und nâch dem guote niht,
und nâch wolgezogener jugent in hovelicher pfliht.
noch zæme ez in der welde wol:
nu hât Untriwe die Triwe gar verhouwen.
Ez si ein man krump oder sleht,
10 ein rehter wiht dort her von Adâms künne,
tuot er dar zuo halt nimmer reht,
hât er wan guot, man nimt in für eins werden mannes wünne.
ach got daz ez sich alsô in der welt verkêret hât!
daz ist froun Êren ungewin,
15 wan ez ir gar unhovelich an stât.

Frou Ére hât gebrechen vil, ir klage ist manicvalt: si klaget daz die jungen sint mit bæsen worten balt, si klaget daz ein biderbe wîp wirt immer einem bæsen man beschaffen.

Si klaget daz diu guoten lant niht wol beherret sint, si klaget daz ein biderbe man eim bæsen gibt sin kin und dez untugentheften lip.

- si klaget daz ein biderbe man eim bossen gibt sin kint, und daz untugenthafter lip noch ofte wirt ze höhem meisterpfaffen. Si klaget mêr. des tuot ir nôt.
- daz dicke Untriwe der Triwe abe gewinnet;
   si klaget frumer herren tôt,
   si klaget daz dem milden hie des guotes ofte zerinnet.

COI. W 117b; die zweite und fünfte strophe bei Hagen 3, 10, 41. 38. Im fehlt. sucht vnd er. beschaydenhat. 2 nu fehlt. 3 guet nun 1. i ângt man nach den e. 6 hoffeleiche sit. 8 trew gar ser v. 12 wan] im. 14 frawen. 16 er die hat. 18 pider. 21 pider. 25 dickh

si klaget daz diu lüge lieber ist wan diu wârheit, si klaget daz wîsheit erbet niht, und ouch diu zuht: daz hât frou Êre gekleit.

Drir leie liute ûf erden sint, dâ von wil ich iu sagen, die tragent niht ir adels reht, muoz ich von schulden klage daz erste ritter sint genant, daz ander priester und daz dritte frouwen.

- as Ich wolt swelch ritter niht behalten hiet sin triwe war, daz er rüch wære alsam ein ber und trüege ein grüenez ha daz er dar under würde bekant, ob er sin lastermeil hiet überhouwen. Swelch priester wære alsô getan,
- 40 hiet er den wuocher inne und pflæge untriuwe, der selbe solt driu houbet hån, swå er bi biderben herren sæz, sô gienge in an diu riuwe. swelch frowe niht behalten hiete rehten wibes namen, der houbet solte ein igel sin:
- 45 des müest si sich vor reinen frowen schamen.

Solt ich dann wünschen einen wunsch, so wære er manigen i so wolte ich wünschen, swelich frowe trüeg einen wankeln n daz solt gar unverborgen sin,

daz man ir danc dar bi wol möhte erkennen.

- 50 Filius was ein listic man, daz wol·an im erschein, er bûwet sînem wîbe ein hûs, daz was von helfenbein: in lûften tet er si dar în, noch tûscht si in, noch mêr wil ich ir nennen. Her Samesôn den prîs erwarp,
- 55 mit sterke wart im nie kein mensche geliche: noch schuof ein wip daz er verdarp. her Absolôn pflac schœne wol, und was niht sinne riche, daz er mit den heiden zôch sô verre in fremdiu lant. man vindet manigen in der welt,

28 wen. 31 Dreyer lay leut sind auf der erd. 34 drit die 35 welch'. 36 war rauch als. 39 welch'. 41 das selbig. 42 press. 43 vnd welche frawe. hiet recht w. nam. 45 scham. 47 welche mocht wol. 54 samson.

o dem noch sin eigen wip ist unbekant.

Gê hin und her, ûz oder în, gê wider unde für, swâ ich nu in der welte bin, kein bezzer dinc ich spür wan ein trûtsælic reine wîp, diu kan ûz rôtem munde zärtlich lachen.

50 Diu ist ir mannes leitvertrîp und süenet grôzen zorn. sô wol im der ir eine hât, derst sælic gar geborn. si halt ir êre und im den lîp: ir edeliu tugent kan im wol freude machen.

Die lobe ich für die meien bluot:

10 golt, edel gesteine deist ir niht geliche. si slâfe wache od swaz si tuot, sô ist si reine und wol gezogen und aller tugent rîche. dar umbe ich ir ûf setzen wil mit lobe der êren krôn, die sol si tragen êwiclîch,

15 in freuden dort stêt si ir alsô schôn.

# CCII.

Frowenlop in sinem zarten dön driu sträfliet von den meinswerern.

Ez ist ein boese gewoneheit
daz ûf den eit
nu sweren junc und alt sô gar ân underscheit.
daz wort vert hin reht als der wint.

die alten trahtent ûf daz reht glich als diu kint:
ez wirt in leit, weln si ez niht verlân.
Waz valscher eit gebriuwen mac?
der sêle ein slac.
si wizzen rehte wol waz ûf den vingern lac.

anders niht sol nieman swern.

62 nu fehlt. 63 wen ain rain trauts salges w. 64 die auß r. mund han. 65 ir fehlt. 66 der ist salig geporen. 63 freyd wol. 70 gemand des ist. 71 schlafft sy wacht oder. 73 eren ain k. CCIL. 7129. 7 geprüffen. 9 recht gar wol.

wan sînem rehten herren unreht helfen wern,
naht unde tac dem rehte bî gestân.
Vil maniger man der swert bî sînem eide,
er liuget mangez ûf der vart bereide:
15 daz wirt im noch gar leide,
daz er sô valschlîch hât gesworn.
er ist verlorn,
den gotes zorn muoz er ân ende hân.

Meinswerer, wizze daz der eit 20 bringt schaden breit. zwên vinger die du biutest ûf sô gar bereit gein allen gotes heilgen dar, då mite verlougenstu got und sin muoter klår, vil sælikeit dort in dem himelrich. 25 Dri vinger die du umb den val hin biutst ze tal. der helle grunt sô gar, der jæmerliche qual wirt dir gegeben für dine schult, wan du sô gar verloren hâst die gotes hult: so pin âne zal hâstu dort êwiclîch. Meinswerer, dar umb låz dir sêre leiden daz du sô vil geswüere bi den eiden, sit daz du dich muost scheiden von den êwigen freuden gar. 85 din nimet war

Der eit wart uns durch reht gegeben, umb rehtez leben: daz hiez der båbest Lêô vaste widerstreben. 40 swer sich nu wolte unrehtes wern, ze handen hiez man in bi sinem eide swern: reht urteil eben gap man im ûf den eit.

grôz helle schar:

11 wen. 12 rechten. 13 vil fehlt. 19 Manschwerer. 22 seiner. 26 pewscht hin. 28 dein. 31 manschwerer. schwürest. 39 vor pabst eingefügt heilig. vast. 41 zahand.

daz mac wol riwen dich.

Daz reht gerihte sol man hegen,
unreht hin legen,
und weder durch liebe noch durch miete widerwegen:
då durch sô wart der eit erdåht
daz reht gerihte und urteil würde vollenbråht.
der gotes segen der was im gar bereit.
Die mit dem stabe daz rehte reht behalten,
und üf dem stuol gerehter urteil walten,
daz unreht von in spalten,
den gebe got der prophèten lön
mit willen schön,
des himels trön umb ir gerehtikeit.

### CCIII.

Hie nach stent III liet af singer in des Poppen don.

Ich bin gewandert durch diu lant, war umbe ist daz? daz ich die meisterkunste lernet deste baz. daz ich si bræhte ûf rehter sinne sträzen. Ist ieman hie der sich sin welle nemen an, 5 0b ich mit miner kunst im niht gelichen kan, sô wil ich doch min singen gegen im läzen. Doch west ich gerne wer er st. ob er ûz rehter meisterschaft hie singe. ir merker, stêt uns beiden bî, 10 0b im an siner kunst iht misselinge. ich fürht sin kunst si innen hol. der sich håt grözer ding gein mir vermeznen. und swenn er gegen mir singen sol, sô hat er siner besten kunst vergezzen. <sup>14</sup> swann er dann nimmer singen kan, vor leit sô muoz er swigen. singer, ze wiu hâstu gepfliht

46 myet her wider. 47 das rechtz gericht vnd rechts vrtail wurd benett, CCIII. W 186b. 2 dester. 12 gegen.

und kanst sin niht? mich zimt gar wol, din hæchste kunst diu muoz sich gên mir ni

Wer weckt mich ûz dem slâfe, swann ich sanft wil ligen? 20 wol her an mich, du maht mir doch niht an gesigen. ich het mich glegt und wolt nu ruowen gerne. Ich hære an diner stimme wie din herze ståt, daz dîn gesanc ûz eines tôren munde gât. hâst du niht kunst, sô louf du hin und lerne. 25 Man hæret oft wie im geschach der hôhe boume ân este ûf wil klimmen: vil maniger wirt in wazzer swach. des er engilt, kan erz niht überswimmen. ein fuozloufer wolt loufen ouch 30 mit einem pferde und mac im niht gelichen: als Luzifer der snæde gouch, der wolt dem starken gote ouch nie entwichen. der alle berge ûz loufen wil, der wirt oft mued vil sêre. ich wil dir råten, junger man, 35 kanstu verstån,

Ei junger vogel, dir ist din snabel vil ze weich,

wildu gesanges meister sîn, hin für stråf mich niht mêre.

daz rede ich åne schimpf und ist niht min geleich, du solt dich dines klübens gegen mir måzen.

- 40 Du bist sô frevel und sô frech in dîner jugent mit singen und mit sprechen gar ân alle tugent: daz soltu bi den wisen liuten lâzen. Du bist ze fruo vom nest geflogen, daz dir diu schal noch klebt an dinem libe.
- 45 du bist in dîner kunst betrogen, lig in dem nest, dar inn du lenger blibe. und heiz dich tragen von dem wege hin in ein vinster, daz du baz gemûzest,

17 singer war zw hastw; war ausgestrichen und new zwischengeschrieb 19 Ber. 20 magst. 22 stymme wol wie. 27 vil fehlt. 33 g fehlt. 37 Ain. des de nikt vallest ab dem stege,

led wir daz du näch wisen künsten lüzest.

led wil dir räten, junger man, du solt dich niht versnellen,

ma dir geschech reht als dem hunt,

segt dir min munt,

der då üf sines herren mist niht weiz waz er sol bellen.

### ANMERKUNGEN.

I.

Die überschriften gebe ich nicht immer genau nach K, da man die urkundlichen im inhaltsverzeichniss nachschen kann. M 33 hat als überschrift: Der sinnen kamer, was wie häufig unsinnig aus der anfangszeile entnommen ist. Der text in M ist so verderbt, daß eine vergleichung nicht viel ergeben haben würde: die dritte strophe ist bei Aretin s. 1146 abgedruckt.

- 6. vielleicht: und var schon in drivaltikeit.
- 49. widerruochten müste bedeuten sich wieder um uns bekümmerte', wobei der accus. uns auffallend ist; vielleicht hieß es ursprünglich, mit ungenauem reime, widerruoft (: verfluocht).
- 52. 53. der klingende reim an dieser stelle, während im andern stollen und den übrigen strophen stumpfer steht, beweist daß hier inreim anzunehmen ist: klingend auch noch 94. 95; daher zu schreiben
  - 52-54 mit siben fürsten die wol türsten himel und erd.
- 94—96 ûf ein cristmorgen wir ûz sorgen [ganz] wârn erhaben. und bei stumpfem reime
- 10—12 daz min getiht alső versliht daz ez geval; und ebenso zusammenzufaßen 24—26, 66—68, 108—110. So sind vielleicht auch noch an andern stellen zwei kurze zeilen in eine längere zu vereinigen, und dann könnte man die verszahl auf 34 statt 42 bringen, wie sie Wagenseil angibt.
- 57. ich habe hier und vers 15 am beginn des zweiten stollen die pause bezeichnet, die Voigt angibt: zählt man sie den 46 reimen hinzu, so erhält man übereinstimmend mit Voigt 48 reime. Aber am beginn des abgesanges und am beginn der strophen findet sich die von Voigt bezeichnete pause nicht. In der dritten strophe wäre am beginn des 2. stollen die pause nur dann vorhanden, wenn man tuon: man reimen ließe (98. 99), was aber nach der übrigen reimart

höchst unwahrscheinlich ist, wenn auch KL ton und K allein mon liest, woraus man wenigstens sieht, daß die schreiber hier einen reim beabsichtigten.

73. wohl zu lesen: man gab im ein kiusch juncfroun zart.

85-87 lauten in M:

Ich wil der kungin singen die den kunig menschlichen runig machet und maitlich gepar,

was die richtige lesart sein kann, denn den inreim nach der vierten silbe der ersten zeile erhält man, wenn man trennt: Ich wil der kong- (: hong) in singen. runig in der zweiten zeile, ein bei Frauenlob vorkommendes wort (sprüche 49, 16. 160, 2), macht es wahrscheinlich, daß singen in K daraus entstellt ist, denn die zeile hat
in K keinen sinn. Auch engenzen, wovon unengenzt 90, ist ein
frauenlobisches wort (sprüche 87, 6.).

- 89. liest M daz pertal klår: in pertal liegt berhtal, was gewiss die echte lesart ist.
  - 92-98 sind in M mit 106-112 vertauscht.
- 100. 101 in M: daz allen reichen | sussikait hat gegeben; richtig, wenn man etwa liest süezikeit håt vil gegeben.
- 111. der reim wird genauer, wenn man nach M liest: al mit al.
- 125. 126. das gedicht ist also bald nach Frauenlobs tode (1317), im jahre 1328 gedichtet, von einem dichter, der sich an Frauenlob gebildet und ihn nachahmt (zu 85). Die jahreszahl ist in M entstellt: im siben und achtzger jär, ein in (l. M) dreu ze sind hin für wär.

### II.

- 2. Wie hier saz: was, so reimt noch glas: laz 46, gras: laz 123; von andern reimungenauigkeiten ist nur noch wac: smac 13, trat: hat 43 zu bemerken.
- 49. die doppelte ungenauigkeit des reimes würde beseitigt, wenn man schriebe: sô wirt din herz gelenket durch got von dinen sanden bas; aber vgl. die zu 2 angeführten stellen.
  - 67. entblicket steht für entblecket 'entblößt'.
- 96. miet (: diet), mit abgeworfnem e, so außer reime noch fürst 33. scheen 72. 75.

98. der vers wird wohlklingender, wenn man schreibt: zer hochgezit.

### III.

Die überschrift in W lautet: ain schon parat, haist musica.

- 16. solfen, ein aus sol få gebildetes substantivum, ebenso ist wohl fålen 17 aus få lå gebildet, vgl. 10.
- 23. um eine hebung länger als die entsprechenden zeilen; etwa wer wider trûren vehten wil, halt under minen van.
- 41. der reim wêrn (= wæren): spern: gern weist in der zeit Harders, wo ê und æ auch in Oberdeutschland sich mischen, nicht auf Mitteldeutschland. In bezug auf quantität ist zu vergleichen der reim lêrn: mêrn: lucern 45—47.

### IV.

- 22. jå macht den eindruck eines flickwortes, um einen auftakt zu gewinnen: ich glaube, daß die sechste, zwölfte, zweiundzwanzigste zeile jeder strophe ursprünglich auftaktlos waren. Auch bei andern als der hier erwähnten ist die des auftakts wegen gemachte änderung leicht ersichtlich. Man schreibe daher:
  - 6. daz komt von des argen winters nft.
  - 12. daz muoz [alz] trûren gein der swæren zit.
  - 22. swann er an den wizen armen lit.
  - 34. danne lieber frouwen wirdikeit; nach baz folgt danne.
  - 44. [ach] got, waz lust an frouwen ist bereit.
  - 50. frout iuch des, ir wol gemuoten man.
  - 56. wîp kan leiten ûf der minne ban.
  - 66. got nie lieber crêâtiure gewan.

Die einzige übrig bleibende zeile 28 ist mit der vorhergehenden so zu beßern:

swå ein rôter munt mit liehten wangen im ein lieplîch lachen håt bereit;

denn nicht nur die letzte, sondern auch die vorletzte zeile der stollen und des abgesanges entbehrte ursprünglich des auftaktes: v. 5 ist auch in der handschrift auftaktlos, die übrigen sind so zu bestern:

- 11. [und] swaz ie lebt in freuden manicvalde.
- 21. als [ob] er brunne in der minne glüete.
- 33. [wan] nieman kan uns baz gemüete bringen.

- 43. und hât [ouch] al sin trûren überwunden, oder: und [hât] ouch al sin trûren überwunden.
- 49 [und] wip ist doch der ich des besten gunne.
- 55 [und] wip tuot mannes herze in freuden wachen.
- 65. [und] diu sich in der minne hof lånt schriben.
- 33. gemüete: man erwartet höchgemüete, and darnach is zu beßern: nieman kan baz höchgemüete bringen; oder es i zu streichen, und die nächste zeile dann zu lesen: alse v frouwen wirdikeit.
- 35. beser: wer træstet werden mannes lip; denn eine k træst hat keine analogie in dem gedichte.
- 45-48. die reime lehren, daß der dichter wunne kunne wänne kunne sprach; das ist seiner heimat (Prag) ganz gemi

### V.

Das gedicht gibt sich in der überschrift als ein echte Frauenlob aus: widerlegt wird diese behauptung durch die in denen freiheiten begegnen, die sich Frauenlob in nachv echten gedichten nicht erlaubt. Dahin gehört die abwerfung nach langer wurzelsilbe, in stæt: spæt 21; stern: gern 73; milt 76; das reimen von schließendem n mit e, meist bei infil grüezen: büezen: süeze 14; erden: werden: gehêrde: ger gelichen: riche 37; frowe: getrowen: schowen 60; getrouwen: 66; baremunge: volsungen 74; die verletzung der quantität i geberen 46: die verwendung klingender reime als stumpfer gern 11. 73. Von diesen ungenauigkeiten ist keine stroph daher auch nicht die annahme statthaft ist, es liege ein ech dicht Frauenlobs zu grunde. Mundartliches zeigt sich nur weimaligen getrouwen für getriuwen 62. 66, und in den meh spocopierten infinitiven; beides aber berechtigt noch nicht, dicht nach Mitteldeutschland zu versetzen.

- 1. frowe, als plural aufzufaßen, vgl. mhd. wb. 3, 419.
- 22. betrachtet man die entsprechenden zeilen, so wird scheinlich, daß in der form, die der dichter ursprünglich strophe gab, diese zeile auftaktlos war: daher ist zu beßern
  - 9. då vor [sô] lobe ich alle reine frouwen.
  - 22. sie ist aller güete ein überzimmer.
  - 35. von ir [sô] lesen ouch die wisen pfaffen.

- 48. [got] vater sun und geist håstu geberen.
- 61. [diu] wirt gelopt mit mangem engel schone.
- 74. Marjå, got håt sie [geziert] gesteinet schône.
- 82. Marjâ, du bist aller engel wunne.
- 43. beßer: vor wandel wol behüete.
- 48. håstu geberen, eine auffallende Verbindung: vielleicht soltstu geberen.
- 50. wortgedenken wohl so viel als sonst wortzeichen 'wahrzeichen.'
- 58. clinc muß als substantivum gefaßt werden, vielleicht nachgebildet dem wolframischen klingå klinc, was aber imperativisch ist; es wäre indess auch denkbar, daß es hieß seiten klingen, und darauf reimte dinge (55) mit der in dem gedichte häufig vorkommenden ungenauigkeit und jüngerem plural. Stumpfer reim an dieser versstelle steht übrigens in den beiden folgenden strophen.

### VI.

Auch dieser leich gibt sich als ein werk Frauenlobs aus, dem er aber, wie die reime zeigen, nicht angehören kann. Die mundartliche färbung des gedichtes einerseits, und das vorkommen frauenlobischer ausdrücke andrerseits ist nicht zu verkennen; beides berechtigt noch nicht, Frauenlob für den dichter zu halten. Es beweist nur, daß wir einen nicht viel jüngeren nachahmer Frauenlobs vor uns haben, der ungefähr derselben gegend (Mitteldeutschland) angehörte und die dunkelheiten und seltsamkeiten von Frauenlobs dichtung gradeso überbot, wie Wolframs nachahmer. Das gedicht Frauenlobs, welches dem nachahmer hauptsächlich vorschwebte, ist die bearbeitung des hohen liedes in leichform, womit die Kolmarer handschrift anhebt. Schon aus diesem grunde ist höchst unwahrscheinlich, daß Frauenlob denselben gegenstand zweimal in leichform sollte bearbeitet haben. Den leich in überall lesbarer form zu geben, muste ich verzichten.

- 9. kôs: grôz; s:z wird in diesem gedichte mehrmals gereimt, vgl. grôz: kôs 33, was: haz 840.
- 16. hergles in K kann auch aus ergleiz entstellt sein. norme: forme reimt auch Frauenlob öfter, z. b. in dem leich bei Hagen 2, 342<sup>a</sup>. Ebenso Peter von Reichenbach 7, 328. 332.
  - 35. beßer umb dise maget an allez we.

- 44. vach, ein mitteldeutsches, auch bei Frauenlob vorkommendes wort, außer dieser stelle noch 94. 447. Andere mitteldeutsche, meist auch frauenlobische ausdrücke sind schaht 76. 181. bevorn (: korn) 99, nach meiner beßerung. gefirmet: getirmet 150. stuofen (: ruofen) 327. behüren (: nächgebüren) 486. nache 540. tirmen: firmen 715. lirken (lirket: wirket) 732. Von sprachlichen eigenheiten der mundart bemerke ich den apocopierten infinitiv sten: we 113 (denn so ist m lesen); die erweichung von t zu d, in muoter: bruoder, was 136 wohl die ursprüngliche lesart ist; û für iu in frünt (friunt): stunt 151; frunde: sunde 370; ê für æ, in stête: jete 245. spehêre: hêre 249. ger: unwandelber 270; ou für öu, in durchtouwet: gefrouwet (= gefröuwet) 683; den abfall von w in ruo, du: fruo: ruo 408; ferner ich biete (statt ich biute): diete 298; die 3. person plur. präs. ohne t, vgl. anm. zu 90. Alles weist auf Mitteldeutschland hin.
- 53. wahrscheinlich reimte ursprünglich stuont: stunt (rührender und zwar mundartlicher reim), wodurch der unerlaubte gleiche reim beseitigt wird, etwa Ze aller zit diu sache stuont; so erhalten wir auch den auftakt, den die entsprechende zeile 65 hat.
- 60. 61. unverständlich: etwa zu beßern diu (bezüglich auf drivaltikeit) hêr in sinr (bezüglich auf bunt) gewalt so breit drilich ist än underscheit.
  - 65. volrahten, vermuthlich ist volahten zu lesen.
- 66-70. wie hier got:spot:lôt:tôt, so wird auch a: & gebunden in Parzivâl:tal 242. hât:mat 291.
- 68. mer 'sondern' gehört zu den resten ursprünglicher ans niederdentsche streifender mundart, die sich erhalten haben.
- 77. håt: spot; å: o oder å: ô wird häufig in dem leiche gereimt; vgl. Jerichô: gå: stå: sô: frô 317; spot: missetåt 818.
- 90. hån = hånt, durch den reim gesichert, ebenso spinnen: innen 386. erglenzen (: sprenzen) 765. prisen (: verwisen) 769. glesten (: lesten) 800.
- 99. ich habe bevorn hinzugefügt des reimes wegen. Der mundart des dichters entspricht diese form allein: es scheint ein von oberdeutscher hand bereits umgearbeiteter text dem schreiber vorgelegen zu haben.
- 114. ân allen wên, sicher nicht das echte; dies war vielmehr ån allez wê, und darauf reimten die apocopierten infinitive stên: gên; vgl. noch minnicliche: gelichen 684, wo man freilich schreiben könnte

minniclichen. 534 reimt gelichen (infin.): fürst aller richen, wo auch wohl riche zu lesen sein wird.

128. beßer: ich bin sîn freude und wünne, aber auch im reime wirst der dichter das e, wie hier in freud, ab; vgl. rein (: in ein) 46. krôn (: trôn) 133. stil (: zil) 145. schôn (: trôn) 183. klein (: stein) 188. nart (: zart) 197. zwâr (: gar) 423. kêr: lêr 576. erb: verderb 588.

154. der ursprüngliche reim war wohl bruoder: muoder, und die zeile hieß: in gotes gewalt, er kint und ouch min bruoder.

165. unwandelber: seldenber, nicht -ær habe ich geschrieben, weil auch ger: unwandelber 270 reimt.

217. die entsprechende zeile (232) hat auftakt, daher wohl beßer: und manic êwige freude glanz.

233. der sinn verlangt: vor dem volke.

239. von ich bin müsste der infin. bern abhängen, das wäre denkbar (gramm. 4, 160): aber dem verse fehlt der auftakt (vgl. 224), daher wohl: ich kan ouch ganze freude bern.

241. vgl. Frauenlob bei Hagen 2, 340° ich binz der grål, då mite der êren künc den leiden übervaht.

260. ich stieze bach, als femin., auch dies ist mitteldeutsch.

280. wohl lobesan zu lesen.

320. sô meint wahrscheinlich så, vgl. 455.

348. sint ist entstellt, wahrscheinlich aus sist = sie ist.

349. des nement alle zuo ir fluht: die entsprechende zeile 366 lautet: sus er ez haben wolde, und die auf 349 reimende zeile fehlt; beide hatten wohl auch klingenden reim und nur sieben silben.

351. ernere, reimt auf êre; ebenso neren: verkêren 419. stæte: jete 245.

356. wende kann infinitiv sein (vgl. zu 114), aber auch substant., dann muß man lesen: trûrens wende.

365. die stellung des inreims weicht von 348 ab, daher wohl hier umzustellen: natûren kraft | was diu gar widerzæme.

399. die kürzung erd würde vermieden, wenn man umstellte in erde und himel, aber ebenso wird erb gekürzt 588.

416. mit auftakt: die entsprechende zeile 395 hat keinen, daher dort zu lesen ist: von in ich niht enwenke.

465. des zornes glamme, von glimme glam; vgl. zur erlösung 3008.

480. lit wie ich gebeßert ist von liden 'gehen' der imperativ; der vers muß auftaktlos sein.

486. behüren; vgl. 758. 887, ein frauenlobischer lieblingsausdrack, im leich str. 10. 17, an letzterer stelle wie hier reimt nächgebüre: behüre.

499. ruch (: bruch) 518, vgl. zur erlösung 80. So ist auch 343. 552 für das hs. roch zu lesen ruch.

538. es fehlt ein reim auf nache.

540. nache, ein sehr seltenes wort, zeigt sich zuerst in Mittelud Niederdeutschland.

545 in schewed' der hs. liegt wohl auch ein participium.

615. wahrscheinlich ist zu lesen: mit miner craft.

743. die entsprechende zeile (709) hat neun silben.

747. um eine silbe zu lang; vielleicht ist zu lesen: und vier doctores werde.

762. vielleicht mit sechs hebungen: des himels freude und wunne, dam lautet die entsprechende zeile 728 hin unde her.

786. in daz guot liegt der name eines steines verborgen, und dann hieß es weiter: dem meder vor müede touc.

793. weters lus; vielleicht ist weters gras zu schreiben.

796. ich vermuthe: grånåt tuot mitesam 'freundlich' harmes schranz; die stelle ahmt Frauenlobs leich 20, 29 nach: min mitsam grånåtin bejac.

798. jaspis mit sige man sus vindet: vom jaspis sagt dasselbe Frauenlobs leich 20, 16 des siges jaspis; die andern bei Frauenlob an dieser stelle genannten edelsteine hat der nachahmer auch benutzt.

839. Diu magt, der himel frouwe stimmt nicht zu der entsprechenden zeile 876 O du freuden riche fruht; vielleicht sind die verse 839. 840 und 876. 877 als je einer zu faßen: Diu magt, der himel frowe, diu sus gekroenet was; O du fruht freuden riche, du juncfrouwe clâr.

# VII.

10. Die abwerfung des e am schluße im reime ist auch in diesem gedichte sehr gewöhnlich, vgl. stuof (: ruof) 15. vast (: last) 24 twer (: ger) 48. zwår (: klår) 72. 191. 248. 336. unrein : klein 84. schön: frön 109. quål : zol 243. brunn : wunn 267. moht : toht 272. rein: erschein 377. 410. gruoz : suoz 441. rein: ein 445. quêl : Emanuel 447.

30. dasselbe bild mit den ausdrücken wefel und werfe (statt

warf) 6, 605, auch auf scherfe reimend.

45. volbringe ist wohl als apocopierter infinitiv zu betrachten, der auch in VI vorkommt (vgl. zu 6, 114); dann ist etwa zu lesen: wil manger sachen vil volbringe.

38. ger: swêr (= swær) beweist ê für æ; ebenso geslehte: brehte (bræhte) 331, quêl: Emanuêl (?) 447.

58. gebot: rât; mehrmals reimt a:o, wol: mâl: zol: quâl: dol 240. bote: drâte 333. dâ: frô: sô 407. hât: spot 467. noch: sprach 466.

74. vach, in VII ebenso beliebt wie in VI, vgl. 7, 316. 457. 469. umbevach 298, und das verbum vachen 220. Andere mundartliche ausdrücke sind stuofe 15. getirmet 254. gater (: vater) 452. mugent (: tugent) 461. Darunter mehrere auch bei Frauenlob häufig.

76. birde, wohl für bürde, derselbe reim nochmals 145.

93. widerwerte sind feinde, die 'widerwärtigen, gegner', wohl eigentlich iuwer widerwarten.

103. gat, ebenfalls ein nicht hochdeutsches wort.

141 und die entsprechende zeile 153 werden wohlklingender, wenn man mit fünf hebungen liest

mit siner wisheit, sines geistes zunder.

175. beßer: ein was Lucifer genennet, vgl. 158.

183. vielleicht: wie daz er wære gotes genôz.

218. es fehlt das reimwort, das wohl auf stam (233) reimte.

234. schepfde: mit niederdeutscher bildung, vgl. geschepfde in VI, 378, und in VII noch gerde (: erde) 137 statt ger.

243. beßer: hetstu bewart des sünders dol.

274. quelle wohl gleich quele, von queln (vgl. quêl: Emanuel 447) und dasselbe wie 6, 373 jâmers quelle, auch auf helle reimend, und nochmals 6, 693. Ganz ebenso jâmerquelle (: helle) 7, 323.

300. bist: mizt, der einzige fall von s: z in reimwörtern, allerdings nicht im auslaut, und der einzige unterschied von VI, wo s< s mehrmals gebunden wird (vgl. zu 6, 9).

303. wende, substant. vgl. VI, 356 und anm.

320 ff. genau wie 6, 425; eine zeile stimmt wörtlich, 322 stien aller muoter bar = 6, 426. Diese übereinstimmung bei so viel anderen scheint es unzweiselhaft zu machen, daß der dichter von VI auch Peter von Reichenbach ist.

833. bote: drâte, worte von verschiedener quantität, wie die m

- 6, 351 angeführten.
- 411. erschein für erscheine, als femin. 'Kundgebung', ebenso 307, vgl. auch 172.
  - 414. vereinet 'vereinsamt, alleiu'.

# VIII.

- 2. 3. nu ist in beiden versen flickwort, um einen auftakt zu gewinnen; ebenso 4 reht, 5 gar, 7 den, 9. 11. 15 und.
- 6. des bin ich von ir ungewert: mit dieser änderung (statt gewert), die wiederum nur des auftakts wegen gemacht ist, wird die ironie des ganzen aufgehoben; ebenso ist der gedanke in 8—10 durch das eingeschobene niht und mangel für habe verändert.
  - 13. einn grôzen berc statt einen berc.
  - 14. kunc, des auftakts wegen eingeschoben.
- 15. ei und ei, für das bei dem reiendichter Tanhauser übliche beiähei. Der refrän der Pariser handschrift fehlt in K.
- 21. morgen rôt, durch missverständniss aus Roten (Rhone) entstanden.
  - 31. Clankensê, vielleicht aus Clamidé entstellt?
- 40. ende: wenden (infin.); solche reime in den unechten strophen mehrmals, vgl. prise: ise: wisen 100. gewalte: manicvalte: alten 117; and zwar immer beim infin. Dazu kommen als beweisend noch andre reime, guote: genüte: blütete 130. frouwe: dröuwe 160; auch vå: eralå 140, aus denen sich ergibt, daß der nachahmer kein oberdeutscher war. Er bindet schon å: å in frå: wåfenå 129.
  - 43. zinzimi, es ist wohl zinemin gemeint.
- 59. Wageltei: der erste theil des compositums könnte aus Nåpel entstanden sein; auf die sage wird nochmals angespielt 92, wo Konstantinopel genannt ist; hier war vielleicht das ursprüngliche då Méapels ûffe stuont, und zwar ohne auftakt, denn wenn ich auch die nicht in C (der Pariser hs.) enthaltenen strophen für unecht laite, so glaube ich doch, daß der nachahmer noch nicht die auftakte hatte, die K dem gedichte gibt, und also wohl noch dem taluse des 13 jahrh. angehört. Eine große anzahl verse scheint bei näherer betrachtung erst durch einflickung oder vorschiebung tier silbe den auftakt erhalten zu haben, vgl.
  - 33. vier rich [diu] wil sie haben bar.
  - 37. [des] wil din frowe ein listen han.

- 39. und [ouch] die sûl die Hercoles.
- 40. hete gestôzen zuo der werelt ende.
- 49. alrêrst möht ich [vil] wol in freuden alten.
- 50. dannoch [sô] wil sie Waldac hân.
- 51. daz ir daz wær[e] undertån.
- 54. und [ouch] den hort von Babilôn.
- 55. den Nemrôt in [den] türnen het beslozzen.
- 78. [und] einen kalten sunnen schin.
- 81. und [ouch] die snelle von dem hasen.
- 86. bræht ich [nu] den in kurzer frist.
- 87. miner frowen ze handen.
- 88. dannoch [sô] wil sie haben dâ.
- 108. den [då] Lorengel ûf im truoc.
- 109. do er (einsilbig) ein kempfe was der herzoginne.
- 110. und [ouch] ein guldtn vingerlfn.
- 114. und [ouch] den boum den in der hant.
- 118. und [ouch] der zwelver degen swert.
- 123. [hôch] einen turn ûf wilden sin.
- 125. [Und] möhte ich den gebringen ir.
- 126. [sich] dannoch wolt sie mê von mir.
- 127. und ein [vil] smalez gürtellin.
- 128. daz [her] Jôrant mit hôhem prise fuorte.
- 133. [wan] sie wil hân daz glasevaz.
- 134. [al] då der tiuvel inne saz.
- 140. sie wil deich (für daz ich) den tiuvel vå.
- 151. [Zwar] langer dienst der ist niht guot.
- 159. Swer [nu] sin wip ze vil gespart.
- 160. daz sie [dann] über in wil wesen frouwe.
- 161. und [er] sich dar an niht bewart.

Einige zeilen sind selbst in K noch ohne auftakt, 138. 142; auftaktlos habe ich im texte gemacht 62.

- 69—71 in der form von C abweichend: Lûnete ist in C genannt, die ersten zeilen in C enthalten keine sagenbeziehung, beziehen sie sich auf das zauberhorn an Artus hofe.
- 91—105. Ich will diese ganze strophe in der form, die iht dichter ursprünglich gab, hersetzen, weil an ihr am leichtestes schaulich zu machen ist, wie der bearbeiter verfuhr:

Al min trûren wære enzwei,

brecht ich miner froun daz ei,
då Neapels üffe stuont:
wie möht ich mit fuoge daz gewinnen?
Ouch wil sie von mir die wal
daz ich alle sterne zal
und ir einen lewen vå
åne wer: wie sol ich des beginnen?
Einen stein von Herelö,
der gesetzet wart der werlt ze prise,
bræcht ich über mer alsö
einen boc üfm ise,
zalte ich ir der sunnen stoup,
allen griez und allez loup,
ei und ei, alrêrst wil sie mich von den sorgen wisen.

118. der zwölf degen schwerter, beziehung auf die zwölf heldentawerter, deren im rosengarten gedacht wird.

134. 135 bezieht sich auf die sage vom zauberer Virgilius, der in teufel in ein glas auf dem magnetberge sperrte, welche sage Wartburgkriege und im Reinfrid von Braunschweig behandelt ist, word auch wohl diese gedichte dem verfaßer bekannt waren. Der Wartburgkrieg und seine mundart möchte der heimat des nachahmers machsten liegen.

151-153 entsprechen den anfangsversen des gedichtes in C.

## IX.

- 1. tugent, wohl ursprünglich tugenden, aber letztere form rendet der schreiber von K hier und häufig nicht an, weil sie nach wier meßung schon für dreisilbig galt; vgl. auch den reim 17. 20.
  - 3. wohlklingender ist wirt es gniezen.
  - 6. beser got lå se (lase sie) irs langen lebens.
- 17. dir kann fehlen; sõ merke waz ich sage, doch vergl. die trang schand vor einem consonanten 24.

#### X.

Die zweite strophe ist entschieden unecht, wie die reime tôt: \*:hat:stat 34 beweisen, die dritte kann sehr wohl echt sein; in ber ersten macht nur die kürzung spat im reime (18) bedenklich: ber wie Frauenlob zwar im reime kürzt, ist auch spat denkbar.

- 4. wenn die strophe echt, also diese zeile ursprünglich keine auftakt hatte, so ist zu schreiben tuo unfuoge swachen.
  - 5. lies nam, kanst mit worten machen.
  - 10. lies anc missewende; 11 menschlich nam er ende.
  - 37. beßer: an dem erd unde himel ståt.
  - 39. beßer, priester nach gehoehet zu setzen.
- 42. und ist als auftakt vorgeschoben; die cäsur der folgendes zeile und der dann fehlende auftakt kommt zu stande, wenn men liest: bedenke in dines herzen grunt wie dich gotes güete.
- 48. gar ist offenbar wieder vorgeschoben; 49. 50 sind so sändern: in sim dienest reine belip din tage und diniu jär.
  - 52. beßer vielleicht vor argen griffen.

#### XI.

Der das räthsel aufgebende ist ohne zweifel Frauenlob, mit der Regenbogen gewöhnlich im streitgedichte erscheint. Beide strephs halte ich für echt.

- 3. vielleicht zehn horne, mit angehängtem e, oder horn zehnt
- 4. die vorschiebung des auftaktes [ouch] ist deutlich.
- 5. statt daz tier sie guotes roubet, wird zu lesen sein: guotes ez sie roubet.
  - 10. statt vür wâr lies zwâre.
- 11. ursprünglich wohl: des meres dôz und zucker ouch é mit gallen süezen.
  - 12. wohlklingender ware: ê ieman læse mir den stric.
- 19. die cäsur ist wohl so herzustellen: daz er daz tier hout unde horn künn ebene üz gerihten.
  - 22. fehlerhaft ohne auftakt: etwa erbiutet.
  - 23. mit tilgung des auftaktes: ich wil zim vereinen.
  - 24. nach der cäsur lies: welnt im dienst erscheinen.
- 25. tier steht unrichtig, und ist zu tilgen: es hieß die zehen houbet unde horn, die wil ich dir erzeigen.
  - 29. lies: als diu glôse betiutet.
- 30. etwa: daz Crist widerbiutet. Der ausdruck ist vom geger im spiele entnommen.
  - 38. beser houbt unde horn, wie 19.

#### XII.

- 4. Die auftakte scheinen in diesem gedichte nicht immer flickwrte, sondern zum theil ursprünglich; in der folgenden zeile ließe ich der auftakt hinter der cäsur entfernen, wenn man schriebe: is meister üf dem aneboz hät gesmidet wunder.
  - 6. beßer: er darf niht hamer noch zangen.
  - 9. vil kann fehlen, dann ist auch diese zeile auftaktlos.
- 23. kann ursprünglich wohl gelautet haben: vindet man niht titchen.
  - 24. die vor müezen ist entbehrlich.
  - 29. nu darf fehlen, wodurch der auftakt wegfällt.
- 31. die cäsur ist beßer so herzustellen: der esse gluot diu helle it, diu went dem sünder lachen.
- 38. gebrochen, reimend auf sachen: lachen, ist zu beßern, indem man schreibt: då im wart sin sendez herze erkrachen; aber wenn der reim wite: liute: betiute (30) richtig ist, den ich nicht zu beßern wiß, so wird man auch diesen dem dichter zutrauen dürfen. Andere genauigkeiten des reimes sind noch nerte: bekêrte 43. alle: gewillen: schalle 44.
- 42. auch auftaktlos zu machen: umb daz (oder durch daz) er merte.
- 43. dem sinne angemeßener ist: dar umb er sich kêrte, wo-
  - 44. metrisch beßer etwa: ûz der drivaltikeit her nider.
- 48. ső ist flickwort, um einen auftakt zu gewinnen; in 49 wird der auftakt der zweiten hälfte beseitigt, wenn man sim für sinem schreibt.
- 50. beßer sündære, daz tet er durch dich; und die folgende eile: und lobe den selben (oder ein anderes beiwort) herren guot.
- 53. wird wohl beßer zum folgenden gezogen, dann muß 55 gelezen werden: dich löste üz der helle gluot.
- 57. wohlklingender wäre: des solt im danken naht und tac mit ithem schalle.

## XIII.

- 4. Daß sich des auftakts wegen vorgeschoben ist, ist deutlich.
- 5. vielleicht nieman tar dich sträfen.

- 6. beßer wig ê die rede, ê dan sie kume.
- 10. sô ist entbehrlich, und damit fällt der auftakt.
- 11. lies ê für ê daz, wodurch die zweite hälfte trochäisch wird
- 13. wortes unbetrahter munt 'ein in bezug auf seine rede un überlegter mund'.
- 22. geben: eben: leben als klingende reime; solche scheint sic Frauenlob noch nicht zu gestatten.
  - 23. um den auftakt zu entfernen, kann man schreiben daz man etwan eben

ein stat behielde uud ein lant: des solt immer leben, oder beheldet für behielde.

- 29. ohne auftakt zu schreiben: merkent, alten, jungen.
- 30. hier gibt auch K die zweite hälfte trochäisch, wenn man die nothwendige cäsur nach latin festhält.
  - 42. selbe ist entbehrlich: in der folgenden zeile tilge men vil.
  - 47. lies und für unde, dann ist die zeile auftaktlos.
- 49. lies sie kan ouch gote manc edel wort in sin oren (oder ore) dringen. Die erste und dritte strophe stehen auch W 133a mit folgenden abweichungen: 1. D. z. schlüssel ist der t. ain u. 3 ks sy. 4 nun wo. 5 so frey so frech behalt die red. 6 wig ee das wort ee das es khäm d. z. in ir schnalle. 7 Halt. dein muet well. 8 vinstw z. 9 ob sich dein m. wil fr. 10 dw solt dich nicht verlechen. 11 z. w. ein vnd hab vernufft allererst hilfft dich dein spr. 12 prieff in de synnen peyder stund wohin die wort gefallen. 13 And vnuerdachtes muetes m. 14 wer toren volget. 15 wirt nicht k. 17 dw solt. 18 ee dw verschröst der synne pund. 19 got alle dief vor wol besan mit wiczn ob jn allen. 20—38 in W.

yor sprüchen balt
soltu din zunge behüeten.
du zwige si in güete[n]
und volge ir niht ze verre näch, wil si in zorne wäeten.
25 sõ mac dir nimmer missegän, volgstu der minen lêre.
Sit daz des menschen zunge ist ein breitez glit,
daz man då mit
got selben mac betwingen,

als uns die priester singen

o die messe und daz diu reinen wort ûz gotes ordnung dring

dar umb låt er sich her ze tal durch reiner priester ere. Der zungen slüzzel si verspart im herzen daz diu reinen wart hie unde dart

s von boeser art

si alzīt sollen sin bewart.

junc man, leit si of rehte vart,

sô wirt din lop gepriset hie und fürbaz immer mêre.

26 zungen. 28 selber. 38 din] ain. 39—44 vertauscht mit 45—50. So wiß auch pr. d. dw rainer sollest sein. 40 an argen p. 41 die engl. 42 got an dem kreutze fr. 43 der vns die ersten besse sang im parmigklechen done. 44 der mund beteyttet vnde mynet was d. h. welle. 45—50 Seyt das der mund sol wissen bel vnd guet, des hertze muet. so sol er sich bedenckhen. an myemant krenckhen. ir wisset nach der lere mein. die zungen bet sich lenckhen. er sol ir huetten daz sy nymmer arges wort mehelle. 51 Hely der her am kreutze s. 52 all da er mit dem be r. 53. 54 vertauscht. 53 vor d. 54 den edlen fürsten da b. W. d. macht 1. m. seiner hant vnd etlich s. g.

#### XIV.

- 4. wie kann hier und z. 5 gestrichen werden, wodurch der auf-
- 9. gemütet: blütete: wüeten; ebenso meisterliche: riche: gelichen 47. schieze: süeze: verdriezen 50, diese reime und die vocalbindung is: ise, ferner tôren: ôren: vâren 41, beweisen deutlich genug die isechtheit. Mundartliches zeigt sich in der auswerfung von h in den reimen gesên: jên: gên: lên (lenen): wên 32—37.
  - 10. so ist, wenn der auftakt fehlen soll, zu tilgen.
- 11. beser: sin affenspil er lange treip und in freuden wüete (Filter.), wodurch wenigstens dieser eine ungenaue reim beseitigt wird.
  - 23. wie ist zu tilgen, vgl. 4. 5.
  - 29. lies riuwen statt geriuwen.
- 30. könnte man lesen: und dir leit gebriuwen; aber die auftakte schon vom dichter selbst herzurühren.
  - 45. beßer: war umb nimt sich.

# XV.

- 4. ouch ist zu tilgen, dann fällt der auftakt.
- 5. um die zweite hälfte trochäisch zu machen, l. etwa: dan g sellen drie.
  - 7. truogen ist wohl nicht das ursprüngliche verbum.
  - 10. nu ist offenbar nur des auftakts wegen eingeschoben.
  - 11. lies und hån pfenninc selten.
  - 12. beßer: diu mir minn umbe pfenninc günne.
- 23. wahrscheinlich hieß es: låz dich niht verstæren, und z 2 låz kein wip dich tæren, oder: låz dich wip niht tæren.
  - 25. beßer: sô muoz dir schande wichen.
  - 29. verr ist entbehrlich: fliuch von ir gesinde.
  - 30. lies: zuo ir dienste binde.
- 31. Der reim wird geglättet, wenn man schreibt: sicherliches (: wichen), dann ist die letzte zeile (38) zu ändern: so maht de sælden richen, oder: so wil dich Sælde richen.
  - 42. künc ist des auftakts wegen vorgeschoben.
- 43. statt an gotes rich lies gotes richs, und dann ist die ther lieferung in K beßer als bei Hagen und Ettmüller, wo richs in di casur fällt.
  - 50. lies: wart durch ein wip zerstæret.
- 51. eine beziehung, die an die stelle von Achilles in den ander texten getreten, mir aber sonst nicht vorgekommen ist.

#### XVI.

- 4. Ohne auftakt würde es heißen: swanne ir sich seht biegen und in z., 5 so wil er iuch triegen.
  - 10. ohne auftakt: unde zim gesmücket.
  - 11. lies: daz er sich niht bücket.
  - 12. statt drivalten vielleicht envalten?
- 19. die cäsur kann beibehalten werden, wenn man liest: in jungen bæser funde vil mêr vindent dan die alten.
  - 23. vil ist zu streichen, ebenso in der folgenden zeile im.
- 28. swinde: gesinde: winden; ungenauer reim, ebenso sie: nåch: sprach: lach: hôch: och 32—37; und die verbindung s: z 51—58.
- 29. etwa: wer ist jenz gesinde, und 30 mit vier snellen winden; so ist offenbar zusatz.

- 31. beßer: durch einen zun gespitzen.
- 42. wenn meine ergänzung von bedunken nicht richtig ist, so maß etwa gelesen werden:

er sach dar in:

sin selbes schin

er sehen då begunde.

zuo der selben stunde

- er wênde er sæh sins herzen trût: er liez sich ze grunde.
- 48. sag ist zu tilgen; in der folgenden zeile bieß es vielleicht min ich, im paradise, wol her der zuo mir welle.
  - 58. beßer: würd im gelückes schibe laz.

#### XVII.

- 3. beser: verr az der Kriechen lande.
- 4. einzelne der in der ursprünglichen gestalt der strophe auftaktiosen zeilen ließen sich beßern; aber der dichter beabsichtigte wohl schon den auftakt, wie namentlich aus 42 hervorzugehen scheint.
  - 17. beßer: ez håt in leder vaste genist.
- 20. der reim erd: wert, so wie ich sag: mac: behac u. s. w. &, manger hant (: gewant) 54 beweisen die unechtheit.
- 44. die casur ist zerstört, man müsste denn zwênc einsilbig in die casur setzen.
- 49. daraus scheint sich zu ergeben, daß man zu der zeit des dichters h bereits als dehnungszeichen verwendete.
  - 52. vielleicht ist iu gar wol erkant?
- 57. ervellet; der sinn verlangt ervellent; daraus ergibt sich, des der dichter in der 2. pers. plur. nt sprach, denn dann ist zu threiben: ir zellent, ir wellent.

### XVIII.

4. Die auftakte scheinen in den ursprünglich auftaktlosen zeilen iberall erst vom umarbeiter eingeführt und sind meist ohne mühe m beseitigen. So ist zu beßern: 4 ich triuwe ez volbringen; 5 dar Mch [sô] wil ich ringen; 10 die sanc [wol] künnent prisen; 11. 12 che mir zuo gerisen künn ein guot liedel oder zwei; 23 ist [eht] des ez niht stæret; 24 diu [sich] mit luoder tæret; 29 [min] kunst hie läzen sigen wie a, oder: min kunst [hie] läzen sigen wie L; 30 habe ich schon im texte ohne auftakt in der zweiten hälfte ge-

geben; 42 [und] hüete dîner zungen; 43. 44 sô wirt dir gesungen vor alten und vor jungen lop; 48 etwa: od du gwinnest kummer; 61 sô var [er] algerihte; 62 und den knoten slihte; 67 [die] stânt in rehter lenge; 80 sô sol man den tôren; 81 mich der rede gehôren; 86 ich hân sus gesprochen; 87 diu ez sô vil wochen.

- 39. lêren statt lernen, aber dem nicht oberdeutschen dichter gemäß.
- 69. vielleicht: ich wæn daz an daz selbe tier uns (a eins) råt müest immer miden.
- 80. die reime ôren: tôren: gehôren (für gehæren), ferner ich sprechen: rechen 6. spede: rede: stede (= stete) 25. iet (iht): riet: liet: diet: niet: riet 32 zeigen, daß des dichters heimat nicht in Oberdeutschland zu suchen ist. Zugleich beweisen die verkürzungen in reim wert: erd 83, ich mein: bein 65, besint: rint 94, daß die abfaßung des gedichtes nicht vor das 14. jahrhundert fällt.

87. beßer: die sinne fünf.

94. wohl: also ist in daz tier besint.

### XIX.

- 4. Auch in diesem gedichte sind die auftakte überall zu enfernen; daher hier zu lesen: an dir wirt geswachet untugent, du wirst durchliuhtic vîn, des (oder dês = daz es) got selbe lachet; 10 so wirt dir [hie] ze lône; 11 ein ie wernde krône.
- 12. die cäsur ist zerstört; sie wird durch umstellung gewonnez: nu volge mines râtes, junc man, tugent (l. tugent dich) underwiset-
  - 23. lies: so erz (als eine silbe) mit worten schrecket.
- 24. auch hier ist die cäsur zerstört; es ist zu beßern: unsine unzuht; den wolves zan schier daz kint enblecket. Auch die folgende zeile muß aus gleichem grunde geändert werden: gein sinem vater, der ez håt lieplichen dicke getriutet.
- 29. 30 lies: man solt ûf der hürde verbrennen den der also tuot, daz sin niht mê würde.
- 38. schand laster ist unwahrscheinlich: ich lese gegeben, der laster in betiutet, 'daß das laster auf ihn deutet, mit fingern weist'.
- 42. l. [ein] krône in himelrîche, oder vielleicht beser 41. 42 ein krône sicherliche dort in himelrîche; vgl. ûf der erden hie 43.
  - 43. lies: êre im niht entwîche.
  - 47. éret : beswêret (= beswæret) : gehêret ist der einzige mund-

diche reim dieses gedichtes; der auftakt in 48 wird beseitigt, un schreibt: noch die muoter swêret, oder auch sêret, wo ese einzige reimungenauigkeit entfernt würde.

- 50. lies: der wirt dort gehêret, als gegensatz wieder hie.
- 57. vielleicht: ez vert din lop vil witen.

### XX.

- 10. fälschlich ohne auftakt, vielleicht wan eime. In K fi t die zeile nicht auftaktlos, weil nach jüngerer zählung gen ürd eimé solt ichz lastér slahén.
- 11. die cäsur ist verletzt; lies ich solt ez lange betrahte oder hån betraht); idoch son mohte ich sider.
- den reim in der c\u00e4sur kann man leicht entfernen, wenn isst \u00e4ne valsch.
  - 17. um eine hebung zu lang; lies swie snel diu zunge var.
- 22. der auftakt fehlt (nach jüngerer meßung wird gelesen tiger); lies vil maniger, aus gleichem grunde ist ebenso v. been. Auch v. 27 ist auftaktlos; man kann lesen als schiere be frumen kumt.
- 31. 33. der reim ist auch hier zu entfernen, etwa gar s rive.
  - 34. wie 17 um eine hebung zu lang, man muß wohl im stre
  - 42. wohl: gevater min.
  - 51. ebenfalls zu lang, ich lese irst senfter griffe kunt.

# XXI.

- 12. vielleicht in rehter huote alsam ein kneht.
- 23. sich scheint vorgeschoben; ursprünglich hieß es wolfen geistlicher orden.
- 28. die cäsur ist zerstört, es wird etwa zu lesen sein 1 Prach ich hære wol, frou Werelt, swaz ir sagt.
- 50. beßer giht, und in der folgenden zeile 'swer reht håt

## XXII.

- 4. etwa alsô seit von sangen.
- 5. der ist zu tilgen, des auftakts wegen.
- 7. vermuthlich von nåchræteger listekeit.

- 10. lies: von der kappen orden.
- 11. lies: zelt westen unde norden.
- 23. lies: [ein] löufer åne mære; 24. [ein] koufman ån gewære. gewære könnte dem sinne nach 'waare' bedeuten, aber das ist mit dem worte nicht zu vereinigen; daher wohl 'ein kaufmann ohne zuverläßigkeit'; man kann auch schreiben koufman ungewære.
  - 28. 29. beßer: githeit an altem manne glich ich wol dem swanne.
  - 80. ein wê ist zu tilgen.
  - 40. verständlicher wäre: uns kumt vernunst.
- 42. 43. beßere ich: nu beginnet swachen diu werlt, als die prophêten und Paulus kunt gemachen.
- 48. 49. lies: der sin niht mac walten, der wil des andern voget sin, in von eren schalten.

#### XXIII.

- 4. nu ist zu tilgen; in der folgenden zeile l. suochen für ersuochen.
- 6. lies: nu sus, nu sô.
- 11. 12. diese beiden zeilen in K sehr abweichend von P (der Weimarer hs.), wo sie ebenfalls verderbt sind. Der vorschlag von Ettmüller, meistert für mestet, ist schon wegen des reimes nichtstatthaft. In K ist aber jedenfalls zu streichen.
  - 23. lies: und [bt] den wol gemuoten.
- 24. tempelruote ist offenbar entstellt; mit, das auch P hat, möchte ich nicht, wie Ettmüller thut, entfernen, vielmehr mit temprierter ruoten.
  - 27. 28. lies: ez wonet bi wan zweier hande liuten.
  - 29. lies: diez mit fuoge triuten.
  - 30. etwa zu lesen: daz wil ich betiuten.
  - 43. lies: übel stuont, bezzerz ob er welle.
- 48. lies: ez kan sehende blenden; Ettm. nach P ez kan schande blenden.
  - 49. då ist zu streichen.
  - 56. bei Ettm. sedel unde banc.

### XXIV.

4. die auftakte sind leicht zu beseitigen; lies: milte ist in ir minne; 5 iemer ist dar inne. 10 ist sogar in K auftaktlos; 11 lies: mac bûwen in gesange ir zil beide und ouch ir ende; 23 [sô] sol mat

done heien; 24 [wol] zweier doene schreien; 28. 29 sind umzustellen: durch meistersinne schoene sol man [die] hovedoene; 30 und [ouch] durch liebe loene; 42 an sins sinnes rîse; 43 an [des] gesanges spise; 48 man sol ouch [dâ] mit sinne; 49 [glich] ebenlût ez minne.

- 6. beßer: ie me sich drinne breitet.
- 19. beßer: ir singermeister, dise dri mit kunsten beste reitet.
- 24 verstehe ich nicht.
- 38. lies: zwir ahte doene habe ein leich.
- 41. ist wohl zu lesen: als von Veldeke der wise. Die stelle erinnert an Gottfrieds von Straßburg lob des dichters im Tristan.
  - 43. lies: kôs man daz nutzes vil gelac.
- 48. 49 sind wohl entstellt; ich schlage vor: wol ouch daz besinne, daz slöz in sinem alten dön ebenlüt ez minne.
  - 52. beßer: alsam in deme altissimô.
  - 57. das verbum fehlt; vielleicht: sus stêt daz slôz.

## XXV.

Denselben stoff behandelt ein gedicht in W und H, das ich im whage (nr. CLXXXIX) mittheile.

- 6. Auf enbern reimt wohl als inreim wer 12, wie dulden: hulds 6. 12, und als dritter reim kêrn 19. Ähnlich ist noch der reim studen: gunde (begunde) 9.
- 55. gelept ich hagel und rifen kalt; der sinn des verbums scheint 'hätt ich in meiner gewalt' (vgl. 53), ich vermuthe daher gewegt ich 'setzte ich in bewegung', oder gewielt ich 'hätte ich gewalt', dann müste hagels geschrieben werden.

## XXVI.

- 2. Ich habe z in grôz u. s. w. gestattet, weil keine bindung s:s in dem gedichte vorkommt und weil K selbst noch ziemlich genau und s unterscheidet.
- 68. das dritte reimwort war wohl daz himelreich . . . ent-
- 89. K schreibt clin für klein, woraus man recht deutlich sieht, 68 wenigstens der schreiber kein ei für mhd. I kannte. Ich habe 61 diesem grunde, wenn nicht wie hier bestimmte beweise für die

jüngern laute ei, ai, au vorlagen, die mittelhochdeutschen beibehalten.

#### XXVII.

- 6. Der reim ich bescheiden (statt ich bescheide): geleiden (für geleitent): heiden beweist, daß der dichter kein oberdeutscher, sondern wahrscheinlich aus dem westlichen theile von Mitteldeutschland war.
  - 23. beßer: sin zungen dar nach lenken.
- 47. besier: sanc, beide wort und wise, oder: gesanc, wort unde wise.

# XXVIII.

- 4. Spangen habe ich für das handschriftliche Spanden geschrieben, weil der dichter auch sonst assonanzen hat; vgl. Riuzen: Priuzen: besliuzet 9. marke: Lamparten: sparte 6. hant: lanc 36.
- 7. Vielleicht in Normandîn; auch in der Gudrun die doppelformen Normante und Ormante.
- 13. Babilôn: Merân: lân, ebenso reimt noch â: ô in wân: Sebelôn: tròn 53 ff.
- 24. Hier könnte man die zweite hälfte ohne mühe auftaktion machen: in als süezem dône; vgl. noch 4, wo man ze streichen darf, 5 [und] Westenrich Brâvanden; 10 [in] Bolân neben Priuzen; 11 da ez (einsilbig) daz mer besliuzet; 48 ie für iemer; 49 al für aller; doch glaube ich, daß schon der dichter den auftakt beabsichtigte.

#### XXIX.

- 4. der Tôt in nu timmert: die hs. hat nochmals der nach tôt, um einen auftakt zu gewinnen, der aber dem nachahmer Frauenlobs an den bestimmten versstellen ebensowenig als Frauenlob selbst zukommt.
  - 5. lies wær von gote geimmert.
  - 10. lies und [ouch] mit rîcher kunste.
  - 11. lies deich im wol mit gunste.
- 12. die cäsur wird beßer durch umstellung: wünsch hin ze gote daz er jage von im die bœsen geister.

- 16. beser wohl: sin zungen bort.
- 18. beßer: daz nimmer sin den grunt durchbort.
- 23. då ist einschiebung, ebenso 24 nu, 29 und, 30 al.
- 37. 38. in a übereinstimmend mit Hagen und Ettmüller, namentlich mit dem texte der Heidelberger hs. 350; die lesart ein nennen scheint mir aber nicht die echte zu sein.
- 42. lies ê [daz] des tôdes gallen; aber das reimwort steht für galle, und dieser reim würde gegen die echtheit der strophe sprechen. Doch man kann leicht ändern ê der tôt mit gallen.
  - 43. ir kann getilgt werden, wodurch die zeile regelrecht wird.
- 45. sie beziehe ich auf richeit, die auch subjekt des folgenden satzes ist: diu richeit muß sich dem grabe zu eigen geben, und dann ist 48 zu ändern: und ir adel neigen.
- 49. vielleicht swer mir daz kan zeigen; beßer aber wohl als frage: wer mir daz kan zeigen? "ihr fragt mich, woher ich das weiß?"
- 55. die einzige abweichung von dem sonst genauen reime dieser strephe; wenn man ändert: wan der ie saz in armuot, so ist kein grund, diese strophe, die auf eine echte Frauenlobs folgt, ihm absusprechen.

### XXX.

- 4. Ursprünglich hieß es wohl dar inne lit ein tropfen.
- 5. lies swer mich des rehte bescheiden kan.
- 7. das zweifache kan im reime ist kaum zu dulden, man ändere: der alliu wunder wol durchsan.
- 9. 10. der reim enbint (: kint), und wint: vint 12. 13, so wie such ich bris: gris 34 scheint Frauenlob diß gedicht abzusprechen.
  - 26. es hieß wahrscheinlich: der toter der erde breite
  - 43. beser du treist daz lieht und bist doch blint.
- 52. die himeltor ware plural oder stände für die himeltür; beser wohl des himels tor.

### XXXI.

- 1. å und ô, wie hier frô: wâ: lå: wâ gebunden wird, reimt in diesem gedichte mehrfach, swâ: sô 30, tôren: vâren 28.
- 9. men für man, niederdeutsch, durch den reim (: den) gesichert, daneben man im reime auf kan 54. Niederdeutsches zeigt

noch das Präsens in en, ich prisen (: wisen) 12, ich betiuten (: liuten) 52.

- 29. bekallen, ein bei Frauenlob mehrfach gebrauchtes wort, vgl. sprüche 113, 5. 127, 19.
- 31. mizzen (: wizzen) für mezzen, stimmt zu den übrigen mundartlichen anklängen des gedichtes.
  - 57. ist wohl zu lesen: des mac sie nieman krenken.

#### XXXII.

- 7. witze, reimend auf switzen; ebenso gerihte; berihten 36.
- 27. beßer: ich wirbe nåch gewinne, und 28 mich triege danne getihte.
- 35. ich brîse (: wîse); der dichter des vorigen bildete die 1 person des präsens in en (zu 31, 9).
  - 43. verswigen: ligen als klingende reime gebraucht.
- 50. sîn: ein, wenn der reim richtig ist, ware überall ei für t, ai für ei, au für û zu schreiben.
  - 54. mer, niederdeutsche form, durch den reim (: her) gesichert.

#### XXXIII.

- 3. Wohl zu lesen: des wolt ich mich bedenken.
- 15. maniger ist nach der silbenzählung von K allerdings dreisilbig, doch schrieb der dichter wohl: die sint vil maniger leie.
- 17. 18 scheinen pausen beabsichtigt, die sonst die strophe nicht kennt:

les in dem dôn vil schiere

swes muot der kunst beger.

- 20. wurch er für wurg er 'würge er'.
- 43. ich vermuthe: ich wên (= wæn) der drite verblüemet; denn è für æ ist der mundart des gedichtes gemäß. Nieder- und mitteldeutsche anklänge zeigen die reime van (= von): dan 47. sehste: beste 47. vorn: korn 51. gên (= gênt): zwên 42. brenge: klenge 92. kund (= künd): und 88. Auch gilben (= gilwen): silben 95 gehört dahin.
- 54. auffallend ist hier die trennung ger-edet statt ge-redet, worauf sonst immer geachtet wird. Pausen durch silbentrennung begegnen in diesem gedichte mehrfach: dic (= dicke): ic-lichem 25. t-der: bi 71. dir: zier-lich 84.

- 70. reimt als pause mit 73, also wohl ver zu schreiben.
- 84. wåge: trage, ebenso frågen: sagen 9. tragen: sagen werden klingend gebraucht 21.

# XXXIV.

- 2. Die reime sag: tac, ferner kint: ich vint 29, jungn: geswungn, als stumpf gebraucht, 22; endlich gesungn in der männlichen cäsur beweisen zur genüge die unechtheit.
- 3. 6. in den entsprechenden zeilen der andern strophe steht inreim: hier scheint sic (a hat sick): himelrich als reim gelten zu sollen.
- 45. Ans der schlußzeile scheint hervorzugehen, daß das gedicht zur verherrlichung des osterfestes bestimmt ist.

#### XXXV.

- 19. Diese strophe hängt mit der vorigen nicht durch den sinn sammen, wie schon die überschrift in K andeutet; ebenso verhält se sich mit der dritten strophe von XXXVI.
- 36. der inreim scheint nur zufällig, da er in den andern strophen dieses tones nicht wiederkehrt; nicht immer sogar hat diese zeile eine casur nach der vierten silbe.

#### XXXVI.

Zwei lieder (strophen) in der überschrift angegeben; es sind aber drei, von denen die beiden ersten unter sich zusammenhängen; die dritte berührt sich durch den inhalt mit 35, 2.

- 1. Elgast, nicht Algast steht in der handschrift, und so finden sich noch mehrere fehler bei Hagen. Die strophe Kelin beizulegen, wie Hagen thut, ist kein grund vorhanden, aber auch Frauenlob gebört sie wahrscheinlich nicht.
  - 14. beser: do braht er zuo dem jungen man.
    - 15. beßer: der minne verdrôz.
- 19—36. wenn die erste, so ist auch diese zweite echt, wahr-\*\*beinlich aber keine von beiden; diese reimt ziechen : sieche, jene \*\*llen.
  - 49. beßer: vor diner hant entran.

### XXXVII.

- 1. Das in H 54 ebenso beginnende gedicht, ebenfalls ein räthsel, aber obscöner art (der penis), hat mit diesem nichts als die anfangszeile gemein: es ist ein machwerk des 15 jahrhunderts.
- 26. beßer: ez hât vier hende füeze ôrn (: zorn).
- 32. zwâr (: klâr); ähnlich ist schier: tier 1. Jenes ist in nachweislich echten gedichten Frauenlobs nicht selten. Aber am wenigsten ist dem dichter der reim ôrn: zorn 26 zuzutrauen.

### XXXVIII.

- 3. Vielleicht kunst die kan waten und swimmen; und ließ K weg, weil waten hebung und senkung ausfüllte.
  - 9. vor die ist zu ergänzen den 'denjenigen'.
  - 19. ohne auftakt; vermuthlich kunst diu ist also hochgeborn.
- 20. macht als letzte senkung ist, wenn das gedicht echt ist, nicht zu dulden; man kann es einfach streichen, und wenn man den hiatus vermeiden will, umstellen: kunst fride machet, unkunst zorn.
  - 21. beßer: kunst håt vil guoter sinne.
  - 22. ebenfalls auftaktlos; vielleicht diu kunst diu bûwet.

#### XXXIX.

Der stoff ist derselbe wie in nr. XXVIII, namentlich in der dritten strophe.

- 11. Diese zeile ist in K offenbar richtiger überliefert als in der Weimarer handschrift, die liest: in bæser herren dienste wirt man selten vrô. Wenn die strophe in dieser gestalt echt wäre, so würde Frauenlob å: ô binden, was ich noch bezweifle.
- beßer sträze (: måze), denn das wort wird stark und schwacken.
- 22. wenn Frauenlob nur die unentstellte form Virgilius brauchte, wie in der echten strophe XV, 46, wie mir wahrscheinlich ist, so ist zu ändern: und künde ich zouberfe alsam Virgilius.
- 30. in den giele, so mit unorganisch angehängtem e, und dans ist auch äne kiele 27 singular; beßer faßt man es als plural und schreibt: und stünde er mit dem giele. Äne schiffe 33 kann auch als plural mit angehängtem e genommen werden, der beim neutrumsschon im 13 jahrhundert begegnet.

#### XL.

- 2. Vielleicht zimet wol ze kranze.
- 9. handelungen als plural ist auffallend; wenn nicht ungenauer reim handelunge: zungen, der gegen die echtheit sprechen würde, so ist zu ändern: daz sagt der wisen zunge (: handelunge).
- 13. 14. wahrscheinlich vrænen, und dann der git die besten læne.
- 15. den frumen wohl noch abhängig von git, und dann ist zu schreiben: den frumen, daz sol man brisen.
- 19. weniger der reim bat: hât, als man: trôn 22 spricht gegen die echtheit der zweiten strophe.
- 25 måz hier und 27. 28 nicht verkürzt aus måze, sondern måz als neutrum (nicht maz), vgl. über den dichter der erlösung Germania 7, 10.
  - 29. beßer unmäze brach.
  - 32. ohne auftakt; daher zu beßern; sie lågen in unmåzen sêr.

### XLI.

- 1. Beßer schirmeslegen, vgl. 43, 3 schirmeslegen : gelegen als klingende reime, wie tragen : jagen 28.
- 22. beßer gesanges meister sin. Auch die kürzung dunkst kann man vermeiden, wenn man liest: du dunkest dich gar meister sin.

### XLII.

- 12. Beßer: des wirt er balde von mir gwert.
- 23. beid ist zu streichen : tac unde naht.
- 29. der reim vinden: inden (= enden), sowie bi mich 36 deutet ut einen nicht oberdeutschen dichter.
- 32. die kürzung gedien ist nicht wahrscheinlich; vielleicht wil 

  gedienen eren kranz.
  - 36. statt setz sich kann man auch schreiben sitze.

# XLIII.

- 4. sô ist eingeschoben, wie häufig in K, l. dar umbe kam ich km, ebenso 10. 22.
- 13. im ebenfalls eingeschoben, weil K nicht gelücke sagte; lies:

- 15. steht vürwäre; vielleicht ist zewäre zu lesen.
- 16. beßer: mit gotes helfe ich wil michs underwinden; alle dings hat der dichter einige kürzungen im reime, schuol: pfaol 1 und namentlich all: gevall 19.
  - 23. gar ist zu streichen: ez diuhte mich ein hoveltch dinc.
  - 24. beßer: ich möhte lop gewinnen.

#### XLIV.

- 10. Der reim nach: doch wird beßer durch umstellung: d meide uf irm geverte nach der heiden zoch (: doch).
- 18. ich sterken (: merken), sowie ich lêren: enberen 27 spric für einen nicht oberdeutschen dichter, auch der apocopierte infinit besinne: entrinnen 21, und a: å in benahten: bedähten 33. Die veletzung der quantität in lêren: enberen kommt zu jener zeit (anfa des 14 jahrh.) bei mitteldeutschen dichtern schon ziemlich oft vo auch die bindung s; z, maz: glas 31.

#### XLV.

Die beiden strophen hängen unter sich nicht zusammen.

18. Ich vermuthe: kan er wol spæne klieben, als ausdruck de jenigen, der etwas versteht, der scharfsinn hat.

#### XLVI.

- 5. bellikîn, entstellt aus baldekîn.
- 12. beßer: des selbe got begert.
- 13 ff. der gedanke erinnert sehr an die dem Konrad von Würburg beigelegte strophe: Üz seiten noch üz röre nimmer rilich kerklinget (CXX, 1 ff.), und ist wohl eine nachahmung derselben wienem dichter des 14 jahrhunderts.
- 15. hier schejnt der auftakt erst von K hinzugesetzt; es hie got wil selbe nîgen.
  - 21. ist wohl zu beßern für fidelen u. s. w.
  - 29. kürn ist entstellt aus kerrn, grin ist verkürzt aus grinen
- 51. auch hier könnte man den auftakt entfernen, wenn m schriebe: wort üz guoten münden daz tuot uns kunt.
- 55. rôr: offenbâr; ungenaue reime sind in dem gedichte hauf namentlich durch abwerfung des e, schôn: dôn 22. : trôn 89. si: nam 25. gern: enbern 58. geworn: kern 61.

- 59. sô ist eingeschoben, wie oft, des verkürzten umbe wegen; lies: dar umbe triuwe ich.
  - 62. statt gewern wohl zu lesen bewern.
- 80. pflikt für pfliget (: niht) beweist die nicht oberdeutsche heimat des dichters; ebenso der apocop. infinitiv bewisen : lise 87, und auch die bindung 6:0 in wort : betôrt 7.
  - 83. statt und då wohl beßer al då.
  - 87. då kann man tilgen; dann ist auch diese zeile ohne auftakt.

#### XLVII.

- 1. hân:schôn:dôn:crôn; dreifach ungenauer reim, in hân ist t abgeworfen, in schôn, crôn ein e, und endlich ist â:ô gebunden. Das zweite noch in spât:rât 54; das letztere in arismetricâ:frô:sô:dâ 43. Ungenau ist noch brîsen:lîse 15, und die bindung s:z, fûz:brîs:rîs:wîs 19.
  - 4. vielleicht beßer beidiu slôz unde bunde ganz.
  - 5. gên für geben, nicht oberdeutsch.
- 15. beid scheint zusatz, und die zeile war ursprünglich ohne wirkt; auch 51 kann doch gestrichen werden.

## XLVIII.

- 3. Wenn diese zeile auch fünf hebungen haben soll, wie in den übrigen strophen dieses tones in K, so muß man süeze schreiben, wie auch die Leipziger handschrift liest.
  - 5. von hier an weicht K gänzlich von den bekannten texten ab.
  - 15. der auftakt muß entfernt werden, indem man die streicht.
- 33. wîp streiche man, dann fâllt der auftakt, und aus gleichem grunde in v. 51.
- 43. der reim stam: van: ban: zam ist kein grund, die echtheit dieser strophe zu bezweifeln.
  - 52. ist wohl zu lesen: wîp sint ein rôse ân allen dorn, vgl. 54.

#### XLIX.

Ließe sich mit sicherheit nachweisen, daß Frauenlob s:z gebunden, wie diß gedicht ein paar mal thut (was:daz:vergaz 6. daz:was:saz:baz 19), so wäre ich nicht abgeneigt es ihm zuzusprechen, weil es in seiner art und weise gedichtet ist; die kürzung spät:rät 6 wäre nicht viel anders als zwär für zwäre, und tuont:grunt 40

nde in Frauenlobs mundart erklärung.

- 15. und ist zu tilgen; dann fällt der auftakt.
- 33. ei für eiå macht die zeile auftaktlos.
- 51. auch hier ist des auftakts wegen und zu streichen.

### L.

Die erste strophe von K 190° (b) und L 319 habe ich verglichen; in M stimmt nur die erste und zweite überein, dritte, die jüngern ursprunges ist, laße ich hier folgen:

Wer aller dinge hat gewalt gar manigfalt iuden vnd keczer haiden sind noch vngezalt sind al seinem surem 1) geleich vnd die hat er geladen in seins vater reich den cristen palt den die tauf ist gegebin. Der mag wol schicken alles gut da mit man tut 2) seins leibes lust dz hat er als in seinem hut got der was arem dz ist war hie auf erden wol ins vir und dreysigst jar verzert er hie sein lebin. in aremut Als man vns kundet alle iar die zeite man sach dz er demuticleichen reite ein esel uberschreite im wer wol tos kindelein berait wenn das ers lait.

vmb selikait ir cristen merkt das ebin.

2. 3. In KL sicher dem ursprünglichen näher als in 1

15. der auftakt kann nur entfernt werden, indem streicht, was jedoch nicht ohne bedenken ist. Oder es nebenkristen ein zweisilbiges wort dagestanden und sinen haben.

19—36. diese strophe hat auch M; Hagen hat sie vermuthlich wegen des reimes reht: unversmeht (= un der aber nicht gegen Frauenlobs mundart ist.

<sup>1)</sup> Kann auch furein heißen.

<sup>2)</sup> Es steht: da mit da mit man tu.

- 29. dann ist eingeschoben, wegen umb für umbe, lies: war umbe länt ir.
  - 40. statt behelt ist wohl hilt zu lesen.
  - 45. metrisch beßer wäre got dem vergap.
- 48. eben kann nicht richtig sein, weil es schon einmal als reimwort vorkam (44); ich lese: siht iuch got streben, vgl. 35.
- 51. und ist zu streichen; dann ist auch diese zeile auftaktlos. In der zweiten strophe müste man schreiben: in dem himel die kröne.

# LI.

- 3. Beßer niht stelle ûf valschen lust.
- 5. der durch den reim gebotene apocopierte infinitiv schame(n) läßt sich entfernen, wenn man schreibt: von wären schulden iht an keiner stete schame.
  - 10. vielleicht daz sie vor aller werlde hât.
  - 15. wå ist entbehrlich: wart ie man sô wîse?
  - 19—24 sind dieselben verse, die schon 48, 7—12 vorkamen, chemo 31—36 = 48, 13—18; an jener stelle haben sie nichts zu then, sondern es ist dort der text der Leipziger hs. aufzunehmen.
    - 19. lies hâstu, wie 48, 7.
    - 25. dort ist zu tilgen; lies vil vaste ûf der Minne spor.
- 30. ich sagen, durch den reim gesichert, ist mitteldeutsch, wie sach vorn (: zorn) 94.
  - 33. lies [die] êre soltu minnen.
  - 45-47. vielleicht so zu ändern:

swer hie mit liebe under irem dach

behûset mit unstætikeit,

der wære wæger (oder bezzer) tôt dann er daz leben treit.

- 51. lies swaz [dann] lust darzuo bringet.
- 57. vielleicht in stæter huot.

Meisterlieder.

- 66. vert: rêrt ist der einzige ungenaue reim dieses gedichtes, hn: stam: lobesan: an 83 ist anderer art, indem hier wirklich m in 1 thergeht.
  - 79 wird auftaktlos, wenn man liest: in dem herzen restet.
  - 85. beßer in ere biutet, die sint lobesan.
  - 96. vielleicht mit tugent kum in nåhen.
  - 97. vielleicht von in muost enpfähen.

42

# LII.

Die drei ersten strophen bilden ein gedicht, das ich au gänzt habe. Die zweite strophe in H ist unecht.

- 5. lies mine liute, da nimest einsilbig gesprochen werde
- 19. ware verwiset = verweiset, wie XXIX, 1 steht, das gedicht sicher unecht; aber verwiset kann auch bedeut gewiesen'.
- 32. 34. schrite: verspite habe ich aus der entstellten le K gebeßert; beide verba schwach flectiert begegnen ebense erlösung (anm. zu 4270).
- 39 schließt sich an 25 an, es bedarf nicht der vermittelw die unechte strophe in H.
- 53. der reim triuwe: geriuwen kann gebeßert werden, w liest: daz es sie noch geriuwe.

#### LIIª.

2 und 8 in K beßer überliefert als in der Pariser hands 12. swer, eigentlich 'schwär', aber übertragen auch 'leid mer', von beiden hss. misverstanden.

## LIII.

Streitgedicht zwischen Frauenlob und Regenboge, das echt halte, wenn auch in der ersten strophe (Frauenlobe räten: tôten 13. Weniger hat zu bedeuten, daß in der strophe (Regenboge) reimt rät: tôt 21. Ettmüller bezeich vierte und eine andere strophe mit recht als 'trümmer eines streites' (s. 152). Die vierte habe ich nach der durch die übsgebotenen strophenvertheilung Regenbogen zuerkannt; denn lob scheint es zu sein, der das räthsel aufgibt, das der gegn zu lösen vermag.

- 5. vielleicht beßer mit unverkürzter form: und råtent slozzes rigel.
  - 8. dan hängt ab von dem folgenden baz (9).
  - 38. beßer: der uns erlôste von Jûdas gerihte.
- 60. in K kein reim auf 62, daher wohl mit Hagen umuller zu lesen: wol dir der sældehaften schiht.

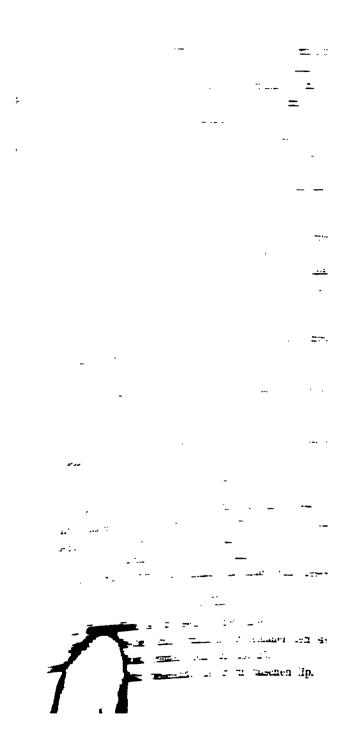
### LIV.

- Ohne auftakt; vielleicht üz dem holze, oder üzer holze, denn sztere form der präposition ist besonders mitteldeutsch.
  - 7. auch hier fehlt der auftakt, etwa vil hôhez lop.
- 14. nar: varn, mit apocopiertem infinitiv, ebenso nuo: tuon 35, meint auf Thüringen zu weisen. Mundartlich ist auch hüs: buoz, 45, woraus sich ù für uo ergibt.
  - 21. vielleicht beßer: dar umbe var ich zuo ir hûs.
  - 25. vermuthlich: ich bin vil maniges überlast.
- 31. auch hier wie 21 scheint umbe gekürzt, und so eingeschaltet; bes: dar umbe singe ich offenbar.
  - 33. vielleicht zu lesen: armuot hât trûren mir gegeben.
  - 47. mit beßerer wortstellung: sô tuo du mir der sorgen buoz.

#### LV.

Der stoff dieses gedichtes ist von den meistersängern mehrfach behadelt worden; so in einem gedichte in W, das ich Germania 4, 27 herausgegeben habe; in einem zweiten aus M, das ich im anime (nr. CXCII) mittheile; ein drittes in H 104, im langen tone Fraenlobs, behandelt nicht diese geschichte, sondern die vom thurme. Ein viertes gedicht auf den zauberer Virgil, ebenfalls aus W, hat Zingerle in der Germania 5, 368 abdrucken laßen. In dem hier wittentlichten werden Frauenlob und Regenboge gleich im eingange in altere dichter genannt; der dichter ist wohl wenig jünger als sie, welleicht noch gleichzeitig.

- 14. Wenn der dichter Virgilius sagte, so ist zu schreiben: Virgilius ein erzin bilde gemachet hat; vgl. noch 44, wo zu lesen wäre: Vrgilius sprach herre, u. s. w. und 109, wo man auch ohne schwieteit Virgilius setzen kann.
  - 27. beßer: der keiser der fuor herevart in frömde lant.
  - 33. beßer: und solte ein horn dem keiser wahsen.
- 35. nit in K, und also auch en in meinem texte ist unnöthig; bis: vil litte hilfet.
- 51. das doppelte gewar im reime ist zu entfernen; eher wäre war so balde sies nam war (: gewar).
  - 60. der auftakt fehlt; lies; wie daz ein man.
  - 73. beser: af deme bild sie sweren muoz.



- : 15. ebenfalls auftaktlos; lies swenn er bevindet.
- 21. diu gewalt, mit versetzter erster hebung, und dann ist über imbehalten, oder man lese Diu ir gewalt.
- 30. sêle: verhæle; dieser reim und noch mehr steit: kleit 37 gen, daß des dichters heimat nicht in Oberdeutschland zu suchen Weniger maze: crlazen (infin.) 35, denn der dichter reimt site: überschriten: gebiten 18.

#### LIX.

- 1. Zweisilbiger auftakt, man kann Nu streichen.
- 17. die casur wird beßer, wenn man liest: diu reinen wip af
- 26. auch hier ist die cäsur leicht herzustellen, wenn man sorge leit vertauscht.
- 43. den reim kann man glätten, indem man schreibt: bråht in glete ûf d'erde (: werde); ebenso den reim süeze: müezen; lies brånsche daz ein biderbe wîp in êren alten müeze.
- 55. ohne zweifel ist zu schreiben: und höhen muot.
- 66-78. diese strophe, aber nur im ansang stimmend, begegnet in einem andern liede, das ich unter nr. LXXIV mitgetheilt
- 69. hier ist auch in K die cäsur gestört, vielleicht ist zu lesen:

  Auch die Frechende zeile 70 ist in K ohne cäsur, ich vermag sie nicht

  Austellen. Ebenso ist die schlußzeile der strophe (78) ohne cäsur,

  man nicht liest ôr alsam; eine kürzung ör ist dem dichter zu
  Lauen, da er gäht (präter.): erdäht 42 reimt.
- 79-91. auch in W 135, als dritte strophe.

# LX.

Eine strophe ähnlichen inhaltes, die Regenbogen wirklich gelet, bei Hagen 2, 309b, 5.

1. Ohne auftakt (nach der meßung von K Siben tugende aller-

dings nicht); ich lese: Ez sol ein ieclich frouwe siben tagende haben.

- 6. då ist flickwort; es ist wohl wirdet für wirt zu lesen.
- 7. blîp: wîp für blîbe, ebenso êr (êre): her: wer 27.
- 18. palast mit zwei hebungen am schluße des verses.
- 20. auch hier fehlt der auftakt; es ist zu lesen: hie ist uns komen. ebenso 23.
  - 21. vielleicht wis willekumen.
  - 29. beßer: unz er fünd eine der gelich.
  - 39. ohne auftakt; ich lese: und hant ouch dort daz paradis.

### LXI.

Die überschriften der strophen rühren von mir her.

- 11. Der auftakt fehlt; vielleicht vil süezen sanc.
- 13. hier wird die briefweise als von Regenbogen erfunden aufdrücklich bezeichnet.
- 14—16. fast wörtlich ebenso in einem Regenbogen beigelegten gedichte (K 247a) bei Hagen 3, 345a, 5.

umb singens willen wolt ich ziehen an den Rin; mir wart geseit wie hie die besten senger sin: und ist daz war, daz lat an mir hie werden schin.

- 17. ohne auftakt, vielleicht ist versetzte hebung anzunehmen: mit gesanc sine hechste kunst, oder mit sange. Versetzte hebung auch 182 daz erwarp uns ein reine maget, und nach der lesart von K auch 200 Wå besaz ie man disen hort.
- 21. ebenfalls auftaktlos, wenn auch nach der meßung we krichtig; vielleicht zu lesen: sô wirt im hie daz lop gegeben; krief 104, wo man schreiben könnte: mans name wære gar verzeit, wild mannes name ist aller, richtig nach der zählung von K, schwerlich nach der metrik des dichters; ebenso verhält es sich mit 139.
  - 23—25 kehren fast wörtlich in dem erwähnten gedichte wieder: umb singens willen wolt ich zien in Ungerlant:
    - sô habt ir mich der wîten reis hie widerwant.
    - jå got håt mich doch selber her ze iu gesant.
- 75. der reim hin: fin und ebenso phi: bi 20 beweist, daß der dichter i, nicht ei sagte.
  - 134. die cäsur mangelt; ich lese: git in eines priesters heads.

    135. gabe mit kurzem a, wie wage 252.

- 151. auch hier fehlt die cäsur; lies: sie wisten daz wol daz ie in solt ane meil entphahen; ebenso 208, wo man umstellen saste: also lob ich die werden froun, ich ane valsch sie meine.
- 152. geschehen: jehen klingend gebraucht, ebenso geboren: erweren 121, segen: pflegen 178.
- 165. wunnesam: an; m:n bindet der dichter noch in man: am 188.
  - 187. vielleicht mensche zweisilbig, und dann ist ie zu streichen.
  - 205. håt: nôt: hantgetåt, å: ô reimen noch in håt: ståt: nôt 239.
  - 207. der auftakt fehlt nicht, wenn man liest gelichen gote.
- 209. den auftakt kann man ergänzen; lies: Geswige ich dann; 238 ist zu lesen: daz er den menschen ie geschuof.
- 235. ich bewis: pris, ähnliche kurzungen im reime mehrfach, mi: mei: geschrei 10, dring: rinc 64, gern: enbern 140, nam: flam: tam 218, wagt (wagte): magt 284, sant (sante): genant 294.
- 256. geprisen : entrise; der apocopierte infinitiv im reime noch boseren : schiere 61.
- 279. ummevach (: dach : sprach), wie das einfache vach ein miteldentsches wort. Frauenlob hat das simplex, nicht das committen, denn umbeväch (lieder 9, 4) hat anderen sinn. Frauenlob mitehnt scheint gesten 195.
- 290 ist fehlerhaft gebaut; ich lese: sie was doch muoter und batt doch.

# LXII.

- 4. Ohne auftakt; lies: swå ir fluc und ir sweimen wær; ebenso wauftaktlos 7 (vielleicht swaz von dem minem stamme), 24 (vgl. anmerkung), 31 (vielleicht Der guote luft).
- 18. toben: lobe: obe, mit apocopiertem infinitiv; nochmals râte:
  - 24. lies: weistu war durch din erde sich mit finhte erlabe.

#### LXIII.

- 9. Der ungenaue reim kann geglättet werden, indem man schreibt: gesaget hie üf der erde; ein apocopierter infinitiv begegnet ach in diesem gedichte, den man beseitigen kann, wenn man liest:
  - 10. sô ist wohl eingeschoben, ebenso ganz wegen der betonung

warheit (vgl. anm. zu LX, 18); lies: ûz irem munde redent sie die warheit.

- 17. auch hier ist sô eingeschoben; lies wære guot, und ebense 26 wære frisch und wære frô.
  - 26. vielleicht und fröute sich der mære.
- 36. ohne auftakt; lies: und daz ir niemer keine kæm hin wider dar.

### LXIV.

- 3. Der auftakt fehlt; lies: swer den getrünke, und lobte niht den schepfer sin.
- 4. ohne cäsur, auch in K; das häufige vorkommen solcher verse macht es nicht zweifellos, daß schon der dichter die feste cäsur beabsichtigte. Ebenso fehlt die cäsur 17, wo man lesen kann: nütze wær vil maniger.
- 30. ohne auftakt; wenn nicht schwebende betonung, ebenso swanne 38.

#### LXV.

- 17. Die lesart von b beßert den reim (lenge: senge) und die cäsur. Letztere könnte man auch herstellen durch wolf hie loufet.
  - 27. der auftakt fehlt; lies: und machte ein pfaffe, vgl. 6.
- 34. beßer: diu selbe frouwe ir êre wirt doch niemer mêre ergetzet.

# LXVI.

Derselbe gegenstand ist behandelt in einem liede unter Konrads von Würzburg tönen (K 496<sup>d</sup>, W 130), das im altd. museum 2, 224 gedruckt ist; sowie auch in einem zweiten gedichte in W (7<sup>b</sup>, anhang nr. CLXXXVIII). Für die benennung der dichtungsarten sind diese gedichte sehr wichtig.

- 3. beßer: bescheide uns daz aldå.
- 5. c als anfangsbuchstabe von zügewise ist auffallend, und nur erklärlich, wenn man die schreibung cz annimmt; ebenso 21. 34. Das spricht gegen die autorschaft Regenbogens, zu dessen zeit cz noch nicht geschrieben wurde.
- 19. es ist wohl zu lesen: zweier elle (1) nam, vgl. CLXXXVIII, 33 ein meister håt driu elle.

- 38. ohne auftakt; entweder driu n sint dri nahtwise, oder n ist als enne (wie elle) aufzufaßen, vgl. 19.
- 53. diß ist wohl das älteste zeugnis, daß die meistersänger ihre überlieferung auf Heinrich I zurückführten; vielleicht ist sogar diese stelle eines für die meistersängerkunst wichtigen lehrgedichtes der ursprung der späteren überlieferung, wiewohl auch schon sie wenigstens mündliche tradition voraussetzt.
- 56. die cäsur ist herzustellen: ein keiser alle woche und ein künc alle månde zwäre.

### LXVII.

- 8. Die casur fehlt; vielleicht: ûz kleinem dinc gemachent.
- 10. ohne auftakt; lies: daz nu vil manger.
- 22. l. hæte, nämlich einen herrn, der ihn schlüge.

## LXVIII.

- 16. Vielleicht ist zu lesen: ein ohsen buoc statt büch.
- 21. der auftakt fehlt; lies: und daz daz wol.
- 26. aus freüche könnte man auch hier vorhe machen, wie 13, wauch freüchen stand; aber die folgende halbzeile und die verbindung mit dem bade muste auf fröultn führen; andrerseits aber konnte nicht fröultn geschrieben werden, wo nur von speisen die rede war.
  - 33. vielleicht ist trum statt strum zu lesen.
- 37. vielleicht då wege sint zwên wo es zwei wege gibt, daß ich nicht den ins unglück führenden gehe', vgl. 38.

### LXIX.

- 13. Der reim ließe sich glätten: då von dir sorge entwiche (: riche), oder umgekehrt: eim twerge richen (: entwichen), vgl. ledoch meide: scheiden 43.
  - 43. der auftakt fehlt; lies: alsô er stêt.
- 52. ohne cäsur, die durch umstellung gewonnen wird: sie muoten alle von in lân den mantel mit gewalde.

# LXX.

1. Der reim swår (: jår: zwår) weist auf Mitteldeutschland, der dichter sagt daneben swêr, reimend auf her: ger 15.

- 17. ohne casur; lies: reien tenz dar zuo nahtwise.
- 23. wenn då here richtig ist (vgl. 14), so reimt here : sêre, was die identität des verfaßers von LXVI und LXX widerlegen würde.
- 30. die casur fehlt; wahrscheinlich ist zu lesen: vierzic järe håt gedient.

### LXXI.

- 3. vermide für das gewöhnliche vermite; es wäre aber and möglich, daß der dichter verkürzte vermit: smit: frit.
  - 5. lies: Der edel priester fride.
- 7. vert, reimend auf wirt: birt, ist für einen oberdeutschen dichter, auf den alles übrige weist, auffallend.
- 8. ohne cäsur: daher ist um so eher zu vermuthen, daß diese strophen echt sind (vgl. zu LXIV, 4); ebenso noch 13. 26. 30. 34.
  - 10. lies: mit sines pfluoges arbeit.

### LXXII.

Ich habe diesem sowie einigen andern ähnlichen inhalts aufnahme gegönnt, damit man sich überzeuge, daß die 'ehrbare' zund der meistersänger auch solche stoffe nicht verschmähte.

- 33. trån (: hån) für tragen weist auf Mitteldeutschland, dehingehört auch vort: dort: hort 64; vort nochmals außer reim 22.
- 56. sweben: leben klingend gebraucht; umgekehrt sind ursprünglich klingende reime zu stumpfen verkürzt, enpfint: geswint: sint 49.

## LXXIII.

Ohne auftakt und cäsur; lies: durch rôte münde fürebas lint iuwer ellen schouwen, vgl. 21.

- 17. auch hier fehlt die cäsur, ebenso 30. 47; man kann sie in 17 durch umstellung gewinnen, aber nach der bemerkung za LXIV, 4 wird es kaum nöthig sein.
  - 53. der dichter schrieb: Ie swinder an den tôt gedaht.
- 57. beßer: Ein man von êrste an got gedenke, er mac genesen.
  - 63. lies: då wider ime dehein wafen mac geschaden.
  - 64. statt ellenkeite wohl ellenheite oder ellentheite.

## LXXIV.

- 4. brisen: wise, der einzige ungenaue reim, kann gebeßert werlen, wenn man schreibt: daz in ein frouwe brise; aber die änderung st nicht nothwendig, denn Regenboge gestattet sich diese freiheit.
- 10. beßer: die zarten frouwen erent, oder vielmehr eret, denn kr dichter reimt ir sit: lit 11.
  - 11. der auftakt fehlt; lies: ir wizzet wol.
- 13. ohne cäsur, die sich leicht gewinnen läßt: den êret got in thes, vgl. noch 21.
  - 20. beßer: daz hånt die frowen vil zühticlichen an geleit.
  - 25. mit schwebender betonung auf der ersten hebung zu lesen.
  - 27. der anfang dieser strophe stimmt mit LIX, 66.
  - 32. lies: der trete an den kreiz.
  - 35. manc ist entbehrlich und wohl zu streichen.
  - 38. ohne auftakt; lies: zuo dir gebarc sich, frouwe, wol.

### LXXV.

- 1. 2. Klingende reime, wo die meisten entsprechenden verse der andern strophen stumpf sind; wohl überall ist stumpfer reim breh abwerfung des schließenden e anzunehmen, sant: want, und benso reine: alleine 9, süeze: füeze 132, guote: huote 163, tröste: rlöste 168; schwierig ist stumpf zu machen läzzen: hazzen 222. tumpf ist schon in der handschrift krön: frön 114.
- 13. 14. klingende reime mit einer hebung weniger; nach lter weise gilt der klingende hier für zwei hebungen. Schon diß ezeugt die volkstümlichkeit des gedichtes; ein meistersänger würde as nicht gethan haben. Derselbe fall 47. 86.
- 18. der refrain zeigt, daß wir ein geistliches tagelied vor uns aben.
- 70. vesten, adverbialform für veste, eigentlich vaste, ebenso 85 geluste). Die bindung e: en kommt mehrfach in dem gedichte vor, emeine: kleinen 52, tröste: frösten 229.
- 88. geluste: veste, ein nur bei einem volksdichter jener zeit thörter reim.
- 103. 106 müsten klingende reime sein; der dichter schrieb wohl lären: vingerbare, mit verletzung der quantität, wofür freilich kein aderes beispiel begegnet.

- 114. ist mer dürnîn zu schreiben? 'aus lauter dornen'.
- 147. lichten fehlt; man kann auch schreiben: diu sunne diu barc iren schin.

### LXXVI.

Wenn die strophen bei Hagen 3, 344b von Regenbogen sind, so ist kein grund, die echtheit der hier gegebenen zu bezweifeln, in denen sêr: mêr: lêr 18, grunde: stunden 22, wise: brisen 35 reimt; der gedanke beider gedichte (guot edel sanc) stimmt überein. Wahrscheinlich aber sind beide unecht.

34. Ohne cäsur; durch umstellung wird dieselbe hergestellt, gote ie und iemer.

## LXXVII.

- 4. schaden: klagen, in doppelter hinsicht bemerkenswerth, als assonanz und weil die ursprünglich stumpfen reime klingend verwendet sind; letzteres noch in gater: gevater 17.
  - 7. statt sinne war vielleicht beßer libe zu ergänzen.
- 39. der reim war vielleicht wise (: lîse), wodurch die bedenken, die eine bindung riuse : lîse hat, gehoben würden.

#### LXXVIII.

- 8. Die cäsur kann man herstellen, wenn man schreibt: hästu pfenninge, wie vil dû im lande kempfen vindest.
- 13. ohne auftakt; der reim mêret: bewæret ist auch bei einem oberdeutschen dichter des 14 oder 15 jahrhunderts nicht gerade auffallend, weil zu jener zeit auch in Oberdeutschland ê und æ sich mischen; vielleicht aber stand unmæret, und die zeile hieß etwa: daz manigem man sin liebster friunt umb snædez guot unmæret; vgl. 34.
- 23. betwungn: gesprungn: sungn stumpf gebraucht, wiewohl ursprünglich klingend, wie auch tôr: môr (: tor) 31.
- 24. Lorengel d. i. Lohengrin, hier als berühmter springer erwähnt, ein sonst nicht bekannter zug.
- 39. grüezen: geniezen, in oberdeutschen dichtungen des 14 und 15 jahrhunderts nicht selten.

## LXXIX.

Eine neue form der ihrem inhalte nach bekannten erzählung, die sich unter dem titel 'die halbe decke' in Hagens gesammtabenteuer 2,387 findet.

- 33. 34. Die lesart von K zerstört die cäsur, die, wenn auch vielleicht nicht ursprünglich in diesen langzeilen, doch in K und den anderen hss. sonst immer beabsichtigt ist. Den fehlenden auftakt kann man ergänzen, indem man liest: schier einen sun.
  - 65. mit versetzter erster hebung zu lesen: sin gedanc.
- 104. schôn: hôn, ebenso mit abgeworfenem e her: unmêr 37, grimm: im 55. 79, gedenk: krenk 109.

#### LXXX.

- 3. riet für rietet (: diet); trotz dieser verkürzung ziehe ich die lesart von K vor und halte das gedicht für echt, wogegen auch dir: schir 17 nichts beweisen kann.
- 5. geschin schreibt K, um den reim (: sin) herauszubringen; dech ist wohl mit M zu lesen: ir jäht ez wære ouch min gewin.
  - 6. erinnert an LXII, das ich auch für echt erklärt habe.
  - 12. beßer: od ich ker aber zuo der esse gluot.
- 13. 14. wahrscheinlich beide ohne casur, die letztere zeile sicher, und nach und in der ersten ist kaum eine anzunehmen; dadurch wird wahrscheinlich, daß die casur dieser langzeilen nicht ursprünglich ist (vgl. zu LXXIX, 33).
- 21. schier (: mir) ist nicht unglaublich, läßt sich aber beseitigen, wenn man schreibt: Daz dir daz mir tuostu mir wol, daz wirt ouch dir.
  - 22. verdorben; lies: des selben dich versich.
  - 29. ebenfalls ohne casur nach der achten silbe.
  - 32. beßer: sprichst du mir tôre, sô sprich ich dir gouch.
  - 35. ist in diu ougen zu lesen?
- 48. der dichter schrieb über die ecken; den artikel ließ K weg, weil über als zweisilbig betrachtet wurde.

## LXXXI.

- 6. Lies: vil maniger.
- 9. entweder wie ich geschrieben, oder Eist bæse unde ist zu lesen.

24—69 sind umreimung einer strophe Frauenlobs (Hag 355a, vgl. nr. XV); schon aus diesem grunde, wenn auch averdachtsgründe nicht vorliegen (höchstens wäre sagen für sim reime 25 bedenklich, weniger sant für sante: gephant), mich nicht Regenbogen für den dichter halten. Vielleicht aber das gedicht von einem nicht viel jüngern unberühmten dichten Daß Frauenlobs strophe die ursprüngliche ist, lehrt die vergleic 48. beßer: manheit vil singet oder seit.

#### LXXXII.

- 7. ir gelich kann nicht richtig sein, vielmehr sin gelich, bezug auf den folgenden Konrad von Würzburg: 'wo findet jetzt einen dem (folgenden) gleichen, nämlich dem Konrad Würzburg?' Sonst wäre das gedicht bei Konrads lebzeiten ent den, dann aber könnte nicht Frauenlob vorher genannt sein.
- 10. gemezzen : vergezze; der reim ließe sich genau mewenn man änderte: der sol der rime . . niht vergezzen, aber dibegegnet noch milbe: silben 47. gewegen: pflege 56.
- 63. tôr: wâr, diese bindung glaube ich Regenbogen zuschn zu können. In bezug auf die kürzung des ersten reimwortes gleiche schôn: dôn 55.

Die erste strophe berührt sich im anfange mit einer in W die vollständig lautet:

Waz Frowenlob ie hât gesungen,
Heinrich von Afterding und der von Eschelbach,
Walther von der Vogelweid,
den prîs hab ich gewunnen vor in allen.
5 Ich bin frô daz mir ist gelungen.

- s Ich bin fro daz mir ist gelungen, ein schoene juncfrou wendet mir min ungemach. danc habe die siuberliche meit: si sprach 'min friunt, sing hie mit richem schallen.' Die juncfrou gap mir ie den pris,
- von diu füer ich ein silbrîn rîs,
   des muoz mîn herz stætlîch nâch ir belangen.
   ich wil ir immer dienen gern
- 1 Bas. 6 wendt mir meinen. 7 hab danck. 11 von den:

durch ire wirdikeit.

15 min dienst ist ir ze aller zit bereit.
an minem sin mir nie zeran,
waz ich solt singen von zarter juncfroun güete.
daz herz sich mit dem munt versan,
alså zehant freut sich daz min gemüete.

ir lop daz ist in aller welde breit.
ob ir swebt aller kunst ein stern:
des habe si danc die wünnichten meit.

## LXXXIII.

Den gegenstand dieses gedichtes behandeln drei echte strophen enbogens bei Hagen 2, 309a.

- 21. låz: blôz; ebenso noch musica: fro 16.
- 47. kône : schône beweist nichts gegen die oberdeutsche heimat
- s gedichtes, da dieser reim häufig in oberdeutschen dichtungen
- s 15 jahrhunderts vorkommt, eigentlich wohl kæne: schæne.
  - 60. leif? Ich vermuthe reif.

#### LXXXIV.

- 12. Vielleicht: kan er daz allez.
- 63. måz: stråz, mit abgeworfenem e, ebenso pris: spis 9; der ngekehrte fall, daß ein e angehängt wird, in quadrante: genante 50.

### LXXXV.

- 10. versêret: beswêret (beswæret) kann so wenig als lost: trôst 5 bei einem so späten gedichte darthun, daß es in Mittel- oder iederdeutschland entstanden sei.
  - 22. ohne auftakt, der nirgend in dieser strophe fehlt; lies: ûzer.
- 31. reste 'ruhe', oder ist, mit genauerem reime, ein reiste in em sinne 'auferstehung' anzunehmen?
- 37. zu kurz; vielleicht: durch got den heiligen herren crist, enn heileclichen wird der dichter kaum gesagt haben.
  - 56. statt iuch ist wohl zu lesen mich, vgl. 32.
  - 14 ir. 16 sind ir. 19 also.

## LXXXVI.

- 33. kuossen (hs. kussen) verstehe ich nicht.
- 39. ich denke: und pfife im vor den firlefei.
- 48. beßer: diu lære was und aller guoter frühte bar.
- 49. då ist einschiebung; lies: dar inne lågen.

### LXXXVII.

- 3. minn: inn, ebenso verkürzt swart: wart 2. versliht: verriht 40.
- 20. vielleicht: ich dahte deiz groz wunder ist.
- 25. ist wohl zu schreiben: der heizet tôt, wie 24 steht, und so überall in der strophe.
- 49. wê d. h. die beiden worte mit w anfangend (wære = værgangenheit, wirdest = zukunft), zwischen denen dein leben (die gegenwart) steht.
  - 66. diu ist zu streichen: warlose sünde brinnet niht.
- 67. unverständlich; die beiden folgenden zeilen haben den sim: 'dann kann gute anwendung deiner jahre schließlichen nutzen bringen.'

### LXXXVIII.

47. Der reim sünde : fründe beweist, daß der verfaßer kein oberdeutscher war; doch lebte er noch gleichzeitig mit Regenbogen.

### LXXXIX.

- 5. Beller: ûf sîne drô geb ich gar klein.
- 7. vielleicht: min herze ist künste herte als stein.
- 9. ohne auftakt: ein al, wie z. 2, wäre leicht vorgeschoben; vielleicht aber hatte die zweite und vierte zeile ursprünglich keinen auftakt, vgl. 2, wo al vorgeschoben ist; 4 kann man dan streichen; 9 ist auch in K ohne auftakt; 11 lies: alder låz min singen sin; 16 ist schon auftaktlos; 18 ist vielleicht zu lesen: und zerbræch der kunste swert.

## XC.

- 6. dar nahen scheint für dar nach zu stehen; das würde freilich auf eine sehr rohe zeit hinweisen.
- 8. frågen, reimend auf sagen: tragen, wie im vorigen gedichte wågen: bågen: sagen 15.

#### XCI.

- 5. Vielleicht mile stark flectiert gebraucht.
- 7. iren müste auf argen bezogen werden; auch fehlt der aufakt. Ich lese: und suoche ich der argen trit.
- 21. wenn das gedicht echt ist, so kann iemant nicht richtiges einwort sein; man lese: war kam er? wem ist daz erkant?

#### XCII.

Das gedicht behandelt denselben gegenstand, wie ein echtes gedicht Regenbogens bei Hagen 2, 309a.

16. guote: behuote, für guot: behuot, ähnlich ist behefte (für zhaft): krefte 36.

## XCIII.

- 5. noch ist des auftaktes wegen eingeschoben; aus gleichem grunde ist 10 al vorgesetzt; 11 Ir.
- 13. in der Pariser hs. ohne auftakt, wie öfter in dieser zeile md wie es der dichter wohl ursprünglich beabsichtigte, aber in C fehlerhaft mit klingendem reime (schulde: undulde).
  - 17. den wurm für in, um einen auftakt zu gewinnen.
- 25. 30 und in allen ursprünglich auftaktlosen zeilen dieser strophe ist der auftakt wohl schon von dem nachahmer beabsichtigt, nur z. 37 kann man nu streichen; der dichter ist wohl nicht älter als das 14 jahrhundert.
- 45. seht als auftakt vorgeschoben; aus gleichem grunde ist 50 des eingeschoben.
  - 54 ist wohl zu lesen: hie noch erwern.

## XCIV.

Die erste und zweite strophe bei Hagen 2, 251b, 20. 18.

- 5. schon in C mit auftakt, fehlerhaft.
- 10. das erste von ist zu tilgen.
- 11. auch diese zeile hat schon in C auftakt; da bi ist wohl zu tigen und zu lesen: Sone wil der ahte niht.
- 17. noch ist als auftakt vorgeschoben; ebenso 18 der eingetehoben.
  - -24. ehert, die richtige lesart, die schon in C entstellt ist.

- 25. ein ist zu tilgen, ebenso 30 eim.
- 31. K schiebt und ein, um einen auftakt zu gewinnen.
- 37. zersmilzet des auftakts wegen für smilzet.
- 38. ze lieben kinden statt liebem kinde.
- 42. trotz des reimes gaden : schaden halte ich diese stropbe für echt.
- 45 ist der auftakt zu entfernen: des enmac ich leider niht der umbe, oder nach a: des enkan ich niht getuon; ebenso 50, wo zu lesen: mit büechînen schîten dar ûz hât mich armuot ouch vertriben.
- 51. der auftakt läßt sich auch hier beseitigen, indem man liest: ich sung ouch wie man einn guoten; oder nach b: ich weis wie man einen guoten.
  - 57. 58. lies: der erkennen kan vische ane safferan.

## XCV.

- 5. Der auftakt ist leicht zu entfernen; lies: halte daz im got gebot.
- 6. lesen statt lesent, und das zweifache wesen 3. 7 machen zweifelhaft, ob diese strophe echt ist.
- 10 läßt sich der auftakt nicht so leicht beseitigen, ebenso 17; auch ist in 10 die kürzung er vater bedenklich.
- 11. in K ohne auftakt, in der Würzburger hs. ist Du vorgeschoben.
  - 25. auch in C mit auftakt; lies: unz ich süene.
  - 30. hie ist des auftaktes wegen vorgeschoben.
  - 37. der auftakt schon in C, lies wenden für erwenden.
  - 40. in C auftaktlos, beser daher die lesart von K.
  - 45. lies: die [dâ] ze dîme rîche gânt.
- 50 muß der auftakt auch entfernt werden, am besten durch umstellung: dirre welt ze dienste : ich bin u. s. w.
  - 51. ein ist vorgeschoben.
  - 52. lies niwan für wan.
- 57. al ist offenbares flickwort, und das macht die echtheit der strophe noch wahrscheinlicher.
- vom dichter beabsichtigt, man müste denn lesen: drüf drunder, and 77 durch streichen; 71 wäre zu ändern: Sie erwurben [anders] nist wan wie u. s. w. Die casuren sind übrigens nicht durchgeführt.

- 85. ist zu lesen: arm den richen, rich den armen machestu, er, deist din spil.
  - 90. lies: diu [hie] die kurze.
- 91. nu ist des auftakts wegen eingeschoben; lies: ich meine wit d kurz.
  - 93. beßer: [ir] zimiere noch der helm.
  - 97. gar ist vorgeschoben als auftakt.

## XCVI.

- 2. Vielleicht: ir meister höchgeborn, oder beßer: jênt meister öchgeborn.
- 5. die fünfte, zehnte und zwanzigste zeile jeder strophe dieses edichtes hat inreim. Austakte und regelmäßige cäsuren sind schon om dichter beabsichtigt.
  - 7. beßer: då mite man snidet korn.
- 9. beßer: ich wolt sie stürbe hiute od morn. morn ist zwar ach oberdeutsche form, aber in verbindung mit den reimen näl madel): sal (sol) 11, weder (weter): leder 29 trägt er dazu bei, lie mitteldeutsche heimat des dichters zu bestätigen.
  - 19. vielleicht ist hier ein inreim auf 11 beabsichtigt.
  - 33. beßer: die zwêne merteler.
  - 51. hier könnte der auftakt vorgeschoben erscheinen [da].

## XCVII.

- 1. ruom: suon; dieser reim kann noch nicht genügen, um die echtheit dieser und der folgenden strophen zu leugnen.
  - 5. lies: ruom ist warer minne ein hagel.
  - 10. lies: sô bringt ez mit sînem gagzen dicke u. s. w.
  - 11. diu ist als auftakt vorgeschoben.
  - 12. statt ruoms beßer sin.
  - 14. beßer: so enwart ouch nie.
- 25. lies: spot vil manigen håt versenket tiefe in der helle grunt, vgl. b.
  - 30. lies: dan mit hôchvart und mit spot.
- '31. auch hier ist der auftakt zu entfernen; lies: got und al der werkte spotten missehaget ie.
  - 32. beßer mit b: ir spotter, merkent wie ez Lûzisern ergie.
  - 83. b weist auf einen auftaktlosen vers: [jå] do in got verstiez,

und solche finden sich in den echten strophen an dieser stelle.

- 37. lies: umbe smæhen gruoz, vgl. b.
- 38. im ist zu streichen, oder bi im kniewen für den fuoz, vgl. die lesart von b.
  - 45. lies: nieman sol; sol liest auch a.
  - 50. wan ist vorgeschoben, als auftakt.
- 51. mit benutzung von b kann man die richtige lesart herstellen: Unkunst bæse hôchvart treit, kunst treit vil sensten moct.
- 57. lies: ich vil schande gan, oder: ich wol schanden gan, vgl. b.
  - 58. lies: wan ern wil niht.
  - 60. beßer: in dem lande wîten noch vil tumber tôren.

## XCVIII.

- 25 muß der auftakt entfernt werden: ûz der majeståt von sinen freuden dranc ern êweclîch.
  - 26. beßer: den sînen gwalt.
- 30. ebenfalls fehlerhaft mit auftakt: grôziu nôt sich huop in himel.
  - 34. der dichter schrieb wohl: daz sie her abe alle sigen.
- 37. 38 umzustellen: aller freuden bar und an der verdampten schar.
  - 40. beßer: in gotes rîch.
- 41. der reim niht : lieht kann die echtheit dieser strophe bezweifeln laßen.
- 45 kann der auftakt entfernt werden; vielleicht: Von dem bæsen sie dich læset unde füeret dich zir trût.
  - 50. lies: sô gehilfet aller meist.
  - 51 kann man lesen: hetest vertilget.
  - 67 ist zu beßern: daz sie [im] helfen kan.
  - 58. lies: sie gehilfet im von dan.

#### XCIX.

- 5. vil ist als auftakt hinzugefügt.
- 11. lies: Ich sach deiz den touf enphienc.
- 15. ist wohl zu schreiben: eist listic, sô manz vâhen wil, es wenket.
  - 17. lies: got gap im die nar.

- 18. ursprünglich hieß es wohl: ez ist wiz brûn violvar.
- 19. der reim har (: nar) ist der einzige mundartliche dieses edichtes, aber Marners mundart nicht widerstrebend.
  - 25. lies: beide einander kennent wol.
  - 30. lies: ûzer nœten hilfet ez vil dicke.
  - 31. lies: Man gesiht, und kluoge ist zu streichen.
  - 33. ohne auftakt, wie auch in einigen echten strophen.
- 37. 38. lies: daz ez [die] krône treit oder deiz die krône treit in eim keiser.
  - 40. beßer: die hæchste freude ez bringet die.
- 46-49 weichen in den reimen von der sonstigen strophenform b, 47. 49 sollten mit 42. 44 reimen.
- 57. 58 ohne auftakt, wie in der ursprünglichen form der strophe, ach 45. 50 kann man leicht auftaktlos machen, schwerer 51.

C.

- 5. Lies ohne auftakt: witze und wisheit, zware er tôre.
- 10. seht ist als auftakt vorgeschoben.
- 11. auch in K noch auftaktlos.
- 13. ob ist wohl zu streichen, und dann fällt auch hier der nftakt
- 17. die ist zu tilgen; 18 ist vielleicht an sanges kunst zu entrnen und 18. 19 zu schreiben: hie warn ich die singer bi: ir siner, låtert.
- 21. die zweite strophe hat mit der ersten keinen zusammenang, auch nicht mit den fünfen, nach denen es, wie der schreiber on K angibt, gesungen werden kann.
  - 25. lies: daz nie niht wart ane got.
  - 30. lies: roup untriuwe diube mort und kan.
  - 30. lies tuot statt machet, dann ist die zeile auftaktlos.
  - 36-38 müßen durch umstellung berichtigt werden:

entfremdet håt

manegem wîn die wât,

manegem sine wintersat.

CI.

- 23 ist in K des unverstandenen gepfrenget wegen geändert.
- 45. beßer: nu hære wiech.

- 47. beßer: den tôt hie ane guotiu werc.
- 49. beßer: von êre guote friunden mågen wibe.
- 51. um eine hebung zu kurz.
- 55. der reim ist wegen kewe geändert; aber in C schrichtig, denn kewen: zêwen kann beim Marner kein stumpfer rei

#### CII.

Die vierte, unechte strophe in K habe ich ausgelaßen.

- 2. wol ist auftakt und muß wegfallen, ebenso al 3.
- 4. lies: hitze und fiur, dann vielleicht diu kan ich scheide
- 6. fehlerhafter auftakt, ebenso 7, ich beßere: diu vil trinität, ein got dri persônen.
- 9. ebenfalls fehlerhaft mit auftakt, lies: Då wir cristen die unde tôt suln mite genesen.
- 11. lesen (statt lesent) ist nicht wahrscheinlich, vielleit ir buochen hant gelesen.
  - 15. lies: wis uns gnædic; 16 ist daz zu tilgen.
  - 17 ff. stehen nochmals CV, 49 ff.
  - 19. vielleicht: dô half wider âvê uns daz vil süeze wort.
  - 22. ab ist zu tilgen.
  - 23. lies: unde gap uns armen sinen [lieben] himelhort.
  - 24. statt verbarc lies barc.
  - 25. lies: [Diu] Minne.
  - 27. lies: daz er leben uns wolte geben.
- 29. sô ist offenbar vorgeschoben; die zeile kommt ohne : vor, aber man darf auch berihtest schreiben.
  - 30. ie ist zu streichen.
  - 31. lies: daz ich die gebüeze vor.
  - 32. etwa: dar zuo dine bete sprich, Maria künigin.
  - 33. beßer: Hie vor in alten ziten.
- 34—36. etwa: hât Isâîas geseit uns von einer blüenden: diust genant [al] von Jessê gewahsen über die erde hôch ent
  - 38. lies: [sô] bistuz.
- 39. lies: zuo der Cristus sich diu gotelich bluome want. von winden, nicht von wenden.
- 40. lies: der uns [dort] von der helle brahte vor d mels tor.
  - 41. lies: Du bistz keiserlichiu meit.

- 43. 44. lies: dô in einer liljen wis in dine menneschlich nâtûre got sich want.
- 46. und kann mit dem schluße der vorhergehenden zeile verschleift werden.
  - 47. und ist zu streichen, und nach vant ein punkt zu setzen.
  - 49-62. diese strophe begegnet nochmals nr. CV, 33-48.
  - 49. lies: gotes muoter unde magt.
  - 51. du ist als auftakt vorgeschoben.
  - 52. etwa: got der hôhe.
  - 54. vielleicht: du vor gote.
  - 55. lies: bist ob aller créatiure, frowe, sin trût.
  - 56. lies kan statt kunde.
  - 57. auch in C mit auftakt.
  - 59. lies barc statt verbarc, vgl. 24.
  - 60. in ist nach hilfe zu setzen.
  - 62. lies dient statt dienent.
  - 63. ouch ist eingeschoben, des auftakts wegen.
  - 64. lies schuof statt beschuof.
  - 66. lies: als diu ware schrift gesagt.
  - 67. du ist zu tilgen; ebenso 68; 70 ebenso daz.
  - 71. lies: an dem ende mit C.
  - 72. auch in C schon mit auftakt; man müste wol streichen.
  - 79. lies: der enkan statt der sünder kan.
  - 80. lies: sînre erbermde.

### CIII.

- 2. Lies: der sol mirz heinlichen sagen.
- 3. lies: daz ez nieman hære wane ich und er.
- 4. lies: mac ichs im danken.
- 5. lût in der senkung vor consonanten ist nicht wahrscheinlich, lies: Wil aber er schrien wafen.
  - 6. wil oder ouch zu streichen.
  - · 7. sô ist zu tilgen; 8 ebenso zwâr.
    - 13. statt zem lesten vielleicht ze jungest.
    - 14. lies: sæhe ich sine schiure in gluot.
    - 15. vil ist zu streichen.
    - 18. lies: sæhe ich dem den sinen wagen.
    - 19. dar ist zu tilgen, ebenso sô 20; vielleicht: merken unde

brüeven spæhen list.

- 22. dicke muß entfernt werden; ebenso 23 so; 25 vielled Ein, vgl. 32.
  - 27. lies: unde kêret sich niht dran.
  - 30. vil ist zu tilgen; 31 lies etwa: und verzihet al des man
  - 34. lies læt oder låt statt låzet.
- 35. mit auftakt; derselbe scheint in dieser strophe überall schursprünglich zu sein.
- 42. der reim tragen: klagen, klingend gebraucht, beweist genüge die unechtheit.
- 43 könnte man doch tilgen, um den auftakt zu beseitigen, eb so 48 nû; 46 hin.
  - 44. der auftakt fehlt : lies : der wil im koufen kriec.
  - 47. beßer: ez wære wæger vil.

## CIV.

- 2. Lies: freude und sanc der st vervarn.
- 3. lies doch oder noch.
- 4. lies: da lebt noch manc werder man; auch in C hat di zeile auftakt.
  - 6. lies sanc statt gesanc.
- 7. auch in C mit auftakt, ebenso 8. 9. 11. 14, dagegen von regel abweichend 12 ohne auftakt.
  - 13. metrisch unrichtig, auch in C, es fehlt nach dinc eine si
  - 15. diu ist zu streichen, ebenso 16 und.
  - 18. auch in C mit auftakt; lies: der niht hat.
  - 19. lies: alsô rette ein [rîcher] künc.
- 20. in C chenfalls mit auftakt; lies: holder måge het ich do ich u. s. w. Ebenso hat 24 in C auftakt.
  - 23. und ist zu streichen.
  - 25. lies: Man giht swer.
  - 27. lies: swie sie nâhe sîn geborn.
  - 30. lies: des nemt.
  - 31. lies: in armmannes; C hat in armen mannes.
  - 32. auch in C ebenso; lies: swer im seckel.
- 47. ungern: enbern; dieser reim zeigt die unechtheit. Auch auftakte dieser strophe scheinen schon ursprünglich. 46 könnte 1 ach, 47 wan tilgen und lesen: din enbære ich wol.

- 50 ist ûz zu tilgen, ebenso 51 vil, 52 und (beßer: sichs betrüegen); 54 lies dins für dines; 56 und 57 ist ô zu streichen.
  - 55, lies im für in dem.
  - 58. man kann etwa erganzen dicke.
- 59. wan ist des auftakts wegen zu streichen; ebenso 62 ach; 64 vil.
  - 60. lies: wan deich niht guotes han.
  - 61. ebenfalls um eine hebung zu kurz, wie 58. gemalt scheint entstellt zu sein.

:

- 63. lies deich für daz ich.
- 74. der reim verläzzen: hazzen spricht gegen die echtheit.

## CV.

- 2. ouch ist zu tilgen, ebenso 6, sô 4, diu 8.
- 3. lies: du wær ie.
- 7 ist auch in C schon mit auftakt versehen.
- 9. lies dem für einem.
- 11 hat auch in C auftakt; lies: der für uns anz criuze gienc.
- 14. lies: hât erwant grôz ungemach.
- 15. lies: des bit ich dich.
- 16. lies: daz du mir zer freude helfest.
- 18. du ist zu streichen; ebenso 22 nie, 23 ouch, 24 wol, 30 uns.
- 19. 20 auch in K ohne auftakt, was die echtheit bestätigt.
- 25. lies: ein kint, deist fürste.
- 27. lies: [ein] gimme [ein] heilawac.
- 32. lies: maniger sêle hât din güete.
- 34. 35 ist du zu entfernen; ebenso 40 sô.
- 36. lies: wer mac dine tugende rich volloben? noch, weil der sin des satzes negativ ist.
  - 38. statt wan dich lies die.
  - 42. 45 sind in K geändert, wohl wegen erspannen: mannen.
  - 47. lies: du bist aller frowen.
- 49. diese strophe, die schon CII, 17 ff. vorkam, enthält hier manche beßere lesarten.
  - 64. lies Marja.

# CVI.

Die auftakte sind schon vom dichter durchgeführt.

10. Vielleicht der nie keinez wart; auch unter den folgende zeilen kann man den auftakt zum theil leicht beseitigen, so 11, wen man doch streicht, 14 [wol], 15 [in], 18 [dâ], 34 [hie], 35 [das].

## CVII.

- 3. Lies: nu vinde ich.
- 4. sô ist als auftakt vorgeschoben, ebenso 15 sich, 19 sô, 2 liht, 25 und, 30 liht, 34 reht, 35 und. Aus gleichem grunde ist 11 nu, 18 der eingefügt.
  - 9. lies: und ouch ir herze.
  - 16. 17 sind in K entstellt, ebenso 22. 23.
  - 31. lies der für siner, wodurch der auftakt fällt.
  - 33. lies sol für ensol, aus demselben grunde.
- 41. die letzten drei strophen stehen nochmals als eigenes gedich (und ein solches bilden sie, da sie mit den vorausgegangenen strophen durch den inhalt nicht zusammengehören) K 492°, und sind dan nach im museum für altdeutsche literatur 2, 206 gedruckt. Dauftakte scheinen meist zu beseitigen, ohne daß deswegen an ein möglichkeit der echtheit gedacht werden dürfte.
  - 44 ist mêr des auftaktes wegen vorgeschoben.
- 45 ist sie zu streichen und für al an die spitze des folgen de verses zu setzen.
  - 50. 51. lies: då er ane zil brinnet noch erleschen wil.
- 53. 54. beßer nach K 492: wan Luziferes schallen vallen recent zuo der stunt.
  - 55. lies: då er klegelich lit verwunt.
  - 73 ff. sind in K 492 mit 93 ff. vertauscht.
  - 74 noch in K ohne auftakt; ebenso 94.
  - 81 ff. die stollen vertauscht K 492.
  - 98. hin ist zu tilgen.
  - 99. lies: då im alsô wê geschiht.

### CVIII.

- 2. reiner ist eingeschoben, um einen a litakt zu gewinnen, ebenso nû 4, nie 12, und vorgesetzt sich 3, vil 5, dem 10, sô 11.
  - 8. der auftakt wird durch irer für ir

gebildet.

- 9 ist noch in K ohne auftakt.
- 17. 18 sind auch im reime verändert.

20. diese und die folgende strophe laßen sich mit beseitigung r auftakte und anderer wohl erst durch den überarbeiter in K einschlichener fehler so herstellen:

so Wê mir tumber, ich bedarf wol sinne, sit ich in der minne dienst enpfangen bin, und diu hêre guote sus mit friem muote z mich ze herzen nahe hat geslozzen: Sô hân ich si noch zwir alse vaste zeinem lieben gaste braht in minen sin. swå si si verborgen, so abent unde morgen 1), so ist si mir ze herzen in geschozzen. Sus triute ich si in minem sinne, so ich aller beste kan. ichn weiz ob diu stieze und diu vil reine ez in guote meine 36 gein mir sendem man. doch lob ich ir êre, swar ich landes kêre, swie min lip des selten håt genozzen.

Mir gerieten mine tumben blicke
deich hin wider dicke
muost in ougen sehen,
diu mich ane sähen.
balde muost ich gähen
unde nam daz wip in min gemüete.

45 Des twanc mich ir reinen libes schoene.
ir gebærde ich kroene,
des muoz ich ir jehen.
si kan also werben
daz ich muoz ersterben
so in ir dienste nåch ir wibes guete.
Si machet daz ich wæne fliegen kunde in eines valken art:

1) Disselbe zeile in einer echten strophe, vgl. CXV, 87.

dar zuo kan mich twingen diu gehiure.

in ir minne fiure

brinne ich alle vart.

55 dise nôt vertrîbe

si mir mit ir lîbe,

ê mîn herze nâch ir sich verwüete.

## CIX.

In K und W, namentlich in strophe 2, fehlen die auftakte met häufig, beide handschriften suchen sie auf verschiedene weise zu gänzen, ein zeichen, daß die vorlage sie noch nicht hatte. Ich hald die erste und zweite für beinahe gleichzeitig, wenig jünger als Konrad, die dritte für späteres machwerk.

- 1. Vielleicht ist gibt für sprichet zu lesen.
- 2 könnte nur auftaktlos werden, wenn man schriebe lingen tigelingen.
- 4. nu ist eingeschoben, ebenso 5 vil; als auftakt vorgeschobe begegnet 6 stt, 11 und, 12 und, 14 seht, 15 ze, 16 hie, 20 Hie (W), 21 vil (vgl. W), 25 wan, 33 guot, 34 guot, 36 hôch, 37 gud 38 den.
- 8. 9. lies etwa: als diu mül der gigen tuot in irer aht, vidie lesart von W.
- 10. lies: durch got låt iuch stillen, vgl. W; dadurch wird auch der reim geglättet.
- 13. um eine hebung zu kurz, wie häufig; etwa: dô was gestell ouch wol behuot.
  - 17. lies: vor eim lantgerihte.
  - 18. lies: zwåre ez ist von nihte, vgl. 27.
  - 19. lies: swâ gebrehte stêt für sanc ze prise, vgl. W.
  - 22. lies: dô man hôrte sanc, vgl. W.
  - 23. lies sanc für gesanc.
  - 24. lies: nu wilz sich verkêren.
  - 26. wohl von Gedrûten, vgl. den dichternamen Gedrût in A.
  - 27. lies: zware ich wilz verbannen, vgl. 18.
  - 28. lies: wiest diu welt so kranc.
  - 30. lies lachen für gelachen.
  - 31. lies: swå man hæret schanden schatz enspringen.
  - 32. etwa: in sinem himelriche wert, um die achte hebun

## a gewinnen.

- 33. lies rehtikeit für gerehtikeit.
- 35. lies: wan sin got begert.
- 39. auch in dieser jüngern strophe scheinen die auftakte nicht rsprünglich; vgl. 39, wo guot vorgeschoben scheint, wie 33. 34. 37, benso 42 und, 52 guot, 55 ir, 57 guot.
- 40. durch sanc für gesanc wird hier und 45. 46 die zeile aufiktlos.
- 41. der ist des auftaktes wegen eingeschoben, ebenso 43 der, 0 doch, 53 dich, 56 sô.
  - 44. lies: tugende vil ûz mangem menschen hillet.
  - 47. vielleicht dêr für daz er.
  - 49. lies: vindet man noch gnuoge.
  - 51. etwa: in sinem himelriche, vgl. 32.
  - 54. lies mich für mich des.

### CX.

Die erste strophe ist ziemlich stark verarbeitet, selbst in den imen; so 14. 15 wegen verreren geändert.

- 18. 19 sind nicht in der form, aber im gedanken entstellt.
- 20 ff. hat im inhalte nichts mit der vorigen strophe gemein.
- 23. 24 ist der reim verändert.
- 32. wieder um eine hebung zu kurz, während in der ersten trophe die richtige zahl.
- 39. Auch diese strophe halte ich für gleichzeitig mit Konrad, die austakte rühren erst vom bearbeiter her. Sie ist so herzustellen:

Swå rich man mit schanden sich verderbet,

daz hat in an gerbet

von der kerge teil.

got müez ez erbarmen,

daz er milten armen

niht der richen guot håt zuo geschicket,

Die ez teilen künden wol nâch êren.

got sol in ie mêren

aller sælden teil,

hie ze leide den argen,

richen unde kargen,

wan si sint in jåmer dort verstricket.

Sô wurde manger milte noch der keine milte nie gewan, ob er in der milten råt erstürbe und gotes hulde erwürbe 1).
frouwen unde man,
sprechent in ze lône
hôhez lop vil schône
daz den ougen als ein golt erblicket.

## CXI.

- 8. umb kann getilgt werden.
- 16. unmåze verkürzt vor stêt ist unwahrscheinlich, vielleicht i für stêt.
  - 18. etwa: ein vil scharpfer dorn.
  - 35. lies: in werder schouwe.
  - 38. etwa: vor gote er blibet ungeschant.
  - 39. lies: ez sî man oder frouwe.

### CXII.

- 11. Um eine hebung zu kurz.
- 15. vielleicht war die dritte und sechste zeile jeder strop ursprünglich ohne auftakt; vgl. 3, wo man lesen kann: mit gesans 6 siner künste sper wil ich zerbrechen, 12 [vil] lieber wirt, 15 [zarter got, 21 dine rime.
  - 20. der reim zal : sol weist auf einen mitteldeutschen dichter.
  - 23. vielleicht: als schiere ez ûz im.
- '25. beginne (statt beginnen) nicht richtig; es meint wohl e ginen 'ergähnen, sich aufthun'.

## CXIII.

- 1. schquwen (infin.) auf frouwe reimend, also mit abgeworfenes n; ebenso vehten: gebrehte: rehte 16.
  - 3. vielleicht: ob er sine kunst.
  - 7. lêren für lernen, nicht oberdeutsch.
  - 21. din ist zu streichen, des auftakts wegen, ebenso du 24.
  - 23. sô scheint eingeschoben; lies: dar umbe swic.
- 1) und müste mit erstürbe verschleift werden, wie in der echten stropi  $\mathbf{CX}$ , 3.

#### CXIV.

- Ich theile diese strophe in verbesserter gestalt hier mit: Swaz in dem paradise ie wart gebildet und gemachet, vor aller créatiure ein wip in rehter liebe lachet. got hat si besachet
- deiswar als es diu schrift vergiht.
- 5 Då von diu wip sint für die man billichen hôch gepriset, der man ist niwan irdenisch, daz wip geparadiset. swer mich baz bewiset,

of erden wart nie bezzers niht.

Swa ein wip kiusch ane wandel ist, der wil ich volge jehen.

10 swer ein wunder welle spehen

in götlichem flize,

der kiese ein wip diu lûter si vor allem itewize.

wol im der alle sine tage mit einer so verslize!

ich gih ir lop glize

- 15 für allez daz man lebende siht.
- 18. ouch ist des auftaktes wegen eingeschoben, ebenso 22 zwår vorgesetzt.
  - 29. lies leit für leitet.
  - 37. etwa zu lesen: swer der eine vindet.
  - 38. vielleicht: diu ist ze wirden ûz erkorn.
- 39. strit (= stritet): vermit (vermidet) ist unrichtig; es muß gelesen werden streit: vermeit, oder vielmehr wegen des auftaktes, meit.
  - 44. jå ist offenbar vorgeschoben.

Ich theile hier die lesarten von W vollständig mit: 1 ie fehlt. <sup>2</sup> vber alle cr. ain weib dy minikleich erlachet. 3 got der h. s. b. 4 für war als die geschrift vergicht. 5 Wie daz das weib ist f. den L so lobeleich gepr. 6 das es d. m. geerdet ist vnd w. des paß. 8 das pessers ward auff erden nicht. 7 Wenn sev e. w. k vnde rain dem w. i. v. jehen. 10 wer wunder. 11 also mit 12 sey kewscheit vnd ern weysse. 13 so wol jm der dy seinen tag mit ainer solchen schleise. 14 man spricht. 15 lemb-45. 16-80 vertauscht W mit 31-45. 16 Welch fraw gentzleich vistätigkeit. 17 das sy das mynner fur das maist nicht mynnikleichen. 18 dy gibet vnde peutet. 19 den iren leib zw m. 20 Die jren mynnikleichen leib so tugentleich kan. 21 nicht thuet iren. 22 die selb wirt wol m. 23 an irem muet gar s. 24 Ich main khain pesser cr. nicht. 25 wenn sev ein weib kewsch vnde rain. 26 die mynnes flammen temphet. 27 ey wye die so krefftigkleich sich s. a. k. 28 vnd doch mit jerer wierdigkait khain vnbeib nicht vngelemphet. 29 die lötet. 30 ir w. er zw m. saft. 31-45 vertauscht mit 16-30. Ujl dinges ligt den frawen an das sy nicht 32 manige tät es also g. ob sy es möcht v. 33 welch fraw vnkeusch thuet neiden. 34 ir. 35 wie manige fraw sich s. 36 das sy natur so kr. - verpindet. 38 zw wirden. 39 mit ir selbes er so k. streitt. 40 also das sy vnküsch vermeitt. 42 zw ainer khron vm also reichē. 43 sy thuet dem mañ vil wirdygkeit r. a. der e. 44 dy thugenthafft dy h. 45 mannes zoren.

#### CXV.

- 3. 4 werden zu beßern sein: wandel sol ûz riuten ieclicher baz dem herzen sin.
  - 9. rein ist zu tilgen; statt diu vielleicht din.
  - 10. etwa: daz du den vil rîchen gast.
  - 11. etwa: in dine brust enphienge.
  - 14. beßer: man seit daz in vienge.
  - 18. vielleicht: ê si ûf erschellen, oder ê dazs ûf.
  - 21. beßer: ê deich den sünder.
  - 22. vil oder sô ist zu entfernen.
- 24. lies: Swanne ich dich, sô sprach Erbermde, ruofe in minen næten an.
  - 29. al ist offenbar erst vom überarbeiter hinzugesetzt.
- 33. dô ist zu streichen; 34 ist vielleicht er (der kampf) statt ez zu lesen.
  - 36. vielleicht: in disem tal.
  - 37. al ist auch hier offenbarer zusatz.
  - 39. vielleicht: Dirre selbe, und alda zu tilgen.
  - 46. lies: got von himele tete neigen.
  - 48. lies: unde beide reigen.
  - 52. wan ist des auftakts wegen vorgeschoben.
- 53. riz, durch den reim gesichert (: biz), ist mir unbekannt; übrigens scheint die zeile entstellt, wie ich aus dem als aufakt stehenden al vermuthe. Auch das dritte reimwort (gliz) ist unklar.
  - 54. lies: Reht bedühte ez reht.

- 55. al ist vorgeschoben, 59 ez eingefügt.
- 62. statt erblicte vielleicht zu lesen gesach.
- 63. gar ist eingeschoben, ebenso 69 då, ebenso 70 al vorgesetzt.
- 66. statt al beßer und.
- 74. lies: ûzen und ouch inne, oder beidiu ûze und inne.

## CXVL.

- 5. Der reim tötlichen (: strichen : entwichen) zeigt, daß die strophe nicht von Konrad sein kann, wohl aber von einem gleichzeitigen nachahmer, der den auftakt an bestimmten stellen der strophe auch noch nicht hatte.
  - 7. im ist zu tilgen.
  - 9. etwa: So ist diu dritte sorge daz ich vor im.
- 10. etwa: Sô kumt er und nimt mich hin; aber der Tod ist noch nicht genannt, und doch bezieht sich K 7 auf ihn. Ich vermuthe daher einen fehler in 6, wo tötlichen, aber nicht tôt vorkam. Vielleicht hieß es: diu êrste ist daz ich alle tage muoz gein dem Tôde slichen; vgl. 42. 50.
  - 14. 15. lies: in des tôdes kisten mîn lîp muoz êwiclichen sîn.
- 18. reht ist vorgeschoben; ebenso 39 zwår, 48 al, 52 al, 55 und, 59 tief; eingeschoben sind des auftakts wegen 25 nu, 33 mich, 40 doch
  - 22, 23 sind in K entstellt.
  - 29. lies: mit deheiner stiure.
  - 34. 38. 45 sind die reime in K verändert.
  - 34. lies mich für doch.
  - 37. lies: abent unde morgen, vgl. CVIII, 30.
  - 44. 45. lies: min herz eteswenne vor minem ende ist leides vol.
  - 46. lies: als ich niht lebende st.
  - 54. lies: Bî dem spiegel ich erkenne daz.
  - 64. lies: war du hâst wîl und stunt getân.
  - 66. lies: ich wolte daz die berge mich.
  - 67. hier ist der auftakt schwer zu entfernen; ebenso 74.
  - 69 kann man lessn: Sper kriuz unde krône er ziuget.
  - 70. vielleicht: und giht.
  - 72. vielleicht: wie liep du mir doch wære!
- 78. der auftakt scheint schon ursprünglich von dem jedenfalls Viel jüngern dichter, der naht : maht : erdaht 79, und sniden Meisterlieder. 44

(= snident): liden 77 reimt, herzurühren, wie wohl auch in der vorhergehenden, mit dieser eng zusammenhängenden und wohl von demselben dichter herrührenden strophe (vgl. zu 67).

- 89. auch dieser reim ist sehr verdächtig.
- 97. der auftakt scheint auch in dieser unechten strophe schon ursprünglich; ebenso 99, dagegen ließe sich 93 nu streichen und 104 schreiben: der helf uns im nähen.

#### CX VII.

- 7. Durch gewalticliche könnte man den auftakt beseitigen, aber 14 macht schwierigkeit. 3 vielleicht ezn ist, 9 då für al då, 10 so für alsô.
  - 12. lies: daz er erde unde himel schuof.
- 14. die reime bluote (= blüete): huote: gluote (= glüete): muote zeigen entschieden die unechtheit.
  - 19. lies: in der êwikeite.
  - 28. lies ris mit der Pariser handschrift.
  - 29 ist uns eingeschoben.
  - 33. lies: zeiner spise.
  - 37. reht ist vorgeschoben, ebenso 40 sô, 44 daz.
- 48. frowe ist zu tilgen, ebenso 52 und, 63 ze, 67 sô, 74 ei; 54 ist Ei für Eyâ zu lesen.

Auch hier füge ich die lesarten der mir inzwischen zugänglich gewordenen Wiltener hs. bl. 1092 bei: 16 O herre was dw warders mit d. selber. 17 das dw dein fron a. so vestigkleich ver-18 hast vns darinn verzwickhet. strickhet. 19 vast in die ewig-20 Driualtigkleichen eyn gedrung vnd ainlich schon g. 21 der strangk d. a. ding. 22 das sy nicht prechen m. 23 dir herre durch die punde d. 24 Got ymmer an endt vnd an vrsprung in 26 die d. p. gar v. 27 25 dar innen sich gemischet h. 28 zw ainer wunnikleichen maid geist an ymmer wernder raste. 30 geyt ewighsy trueg der sälden laste. 29 dy vns m. ierem. leiche freuden schein; freuden zwischengeschrieben. 31 Almachtig schepfer den ich hoch o. a. kungen. 34 vns armen gibt gar t. 35 pluet ain ewigs w. durch vnsern willen ist w. 36 den wir hie nicesen tägleich in warem cristen o. 39 Dein rainer leib entpfangen ane pein vnd sunder schrantz. 40 also der selb peleybet g. 41 vnd vnuersert dar zw. 42 so wir mit deiner heiligkait dy kranchie

sel erfrischen. 43 empfahen ain österleiches lamp ab deinen fronen tischen. 44 dar ein dw her tuest m. 45 dein rainen leib gar pärmiklich. Die erste strophe lautet in W:

Ein meister meisterlichen saz mit werke ob sinem tihte, eiß wie meisterlich sin sin ze werke sich gerihte!

dô worht er in geschihte grôz wunderwere, des was uns nôt.

5 Dô er die liste al durchsan, er sprach ze sinem kinde 'min sun, durch dich gewere mich, mit willn dich underwinde und würke ez üz geswinde: ez frumet manigen für den tôt.'

'Gern' sprach der sun, 'vil herzenlieber vater min, 10 din wille sol min wille sin: daz bietent mir min witze, daz ich diu were volleiste ganz, mit willen niht versitze. ich ahte es niht ob mich begrift dar inne solhiu hitze daz ich dar obe erswitze

## CXVIII.

- 3. Vielleicht: mit mark und mit pfunde, aber die auftakte dieses gedichtes scheinen doch schon vom dichter herzurühren, vgl. 9. 14. 19. 40. 45. 50; der auftakt kann 10 entfernt werden, wenn man liest: allez daz då heizet din daz vinde ich stæte ninder; 7 vielleicht wê statt owê; 23 macht vil allerdings den eindruck, des auftakts wegen vorgeschoben zu sein; 34 ist der zu tilgen, 54 und vorgeschoben, 61 kann man friunt, 60 jå, 72 råt, 73 nu tilgen, 77 dråz für dar üz schreiben.
- 4. wie gæb vor einem consonanten gekürzt, so begegnen, aber nicht in der senkung, noch wær 6, sêr 13, hiut 14, güet 39, gürt 73.
  - 12. lies: daz waren wilen kinder.

15 gemischten sweiz von bluote rôt.'

- 21. beßer: da von laz dinen tumben sin.
- 25 kann man lesen: Deist ein dinc, 26 und dich niht in noten lät.
- 2 ey. sich] waß. 3 worcht, t beigefügt. 7 auß gar gschwinde. 10 dein wil der sol. 12 werckhe gantz vollaist. 13 acht sein nicht. begreystet darin. 15 gemisten.

- 27. wohl beklibe zu lesen, vgl. 30.
- 30. lies: drumbe bi mir blibe; denn du scheint nur des verkürzten umb wegen eingeschoben.
  - 37. vielleicht: [vil] dicke ich wart gepfendet, doch vgl. zu 4.
  - 41. lies: du gehieze lange tage.
  - 43. beßer: dar inne hån ichz alter.
  - 44. beßer: in dinem dienest han ich nu gelebt und zallen stunden.
  - 56. vielleicht Diner freude; statt spricht beßer giht.
  - 68. lies: lôn dich des hoves irret.
  - 70. statt irret (das schon 68 vorkam) vielleicht virret.
  - 76. würgen und sniden sind conjunctive.

#### CXIX.

- 3. Nur hier und 29 macht die beseitigung des auftaktes schwierigkeit.
  - 7. lies: doch statt idoch.
  - 9. Die ist zu tilgen.
  - 10. lies: niht ze hô sich selben wegen.
- 14. ist sô, 18 der, 22 diu, 25 er, 44 dann des auftakts wegen zu entfernen.
  - 20. lies: Ein meister wizzen sol welch wort.
  - 21. lies: swann er gesinget, då sich kunst.
  - 33. so er (als éine silbe) statt swann er, ebenso 37.
  - 39. vielleicht kunst mit unkunst wolte ich daz sich solte bizen.
  - 40. lies: und daz reht ir danne beholf.
  - 41. vielleicht wær alse sie sich striuzet.
- 44. steht zerriuzet für zerrizet? das würde für eine viel spätere zeit sprechen, als die sonstigen reime und der versbau wahrscheinlich machen.

#### CXX.

- 3. ungetauft in K, wohl aus ungehoft entstanden; die zeile hieß ungehovet kunst dringet.
  - 7. lies: ich lån michs begrifen.
  - 9. lies: Dôn und wort; 10 ist keins zu tilgen.
- lies: ir tôren, lât iur kallen, oder: her tôre, lâ din kallen,
   vgl. W.
  - 14. lies: swer mirz wil enpfallen.

- 20. lies: im niht enliuget dran, oder: in niht ensûmet dran.
- 21. beßer: mit fiure rouche und ouch mit bech zesamene ebene leiten.
  - 22. 23. lies: daz im zeinem seiten gebüret, sô er, vgl. W.
  - 24. lies: Eines swines drüzzelbant.
  - 25. im ist zu tilgen, ebenso 29 diu, 33 und, 39 gar, 40 nu.
  - 33. gelêret für gelernet, entstellt, wie diese strophe mehrfach.

#### CXXI.

39. zwår (: gewar : dar), der einzige fehlerhafte reim dieses gedichtes, der für Regenbogen, dem der ton angehört, nicht unwahrscheinlich ist.

## CXXII.

Zu vergleichen ist der namenlos gedruckte text in den altdeutschen blättern von Haupt und Hoffmann 1, 383.

- 16. es ist wohl stam für nam zu lesen.
- 18. beßer: då vür gåt eines wibes nam.
- 19. vermuthlich diu vorhte håt und scham.
- 39. trotz des reimes genôzen (: schôze) und gehôrten : bekorten 31 halte ich dieses gedicht für echt.

#### TIXX

- 16. Lies: sun und heilic geist.
- 23. die reime mån: bran, so wie persônen: crône 31 (wo man jedoch beßern kann ein got und dri persône), und baz: genas 30, sind des Kanzlers zeit und reimart nicht widersprechend.
  - 35. beßer: Marjå, du himelriches, oder Maria, himelriches.

## CXXIV.

- 38. Beßer: der kleide schône sich mit tugent.
- 41. lies: schône alsam ein edel stein.
- 45. der sinn verlangt ein substantiv statt erbermic; lies erbermde zuht, gehöresam; letztere form verlangt der vers, auch in der heil. Elisabeth gehöresamikeit.
  - 46. wohl zu lesen in werdem sinne.
  - 55. statt ganz lies stæte, wodurch der inreim entfernt wird.

## CXXV.

- 8. Der auftakt fehlt; lies an manigem.
- 12. der reim staten : saten (klingend gebraucht) beweist die u echtheit.
  - 50. in zwfel könnte zåfen verborgen liegen.

## CXXVI.

25. kein: verstein, für keinen: versteinen; das umgekehrte, e ursprünglich stumpfer reim klingend gebraucht, in geben: leben ? geschehen: sehen 44.

#### CXXVII.

Ich habe nur die erste strophe mitgetheilt, weil die zweite undritte, für sich stehende fabeln, schon bekannt sind.

## CXXIX.

- 2. vil ist zu tilgen; dann ist die cäsur aufgehoben.
- 5. lies: an tugenden vester vil dann ie.
- 6. etwa ich wil dich biten, frouwe.
- 7. lies: behüete mich hie vor werklischen schanden, oder hie streichen.
- 13. der gekürzte reim gebær: wær (stumpf) läßt nicht an € echtheit dieser strophe denken.
  - 21. der auftakt fehlt; etwa jå bist du der.
  - 26. lies: waz hôher êren uns von dinen sælden.
  - 27. etwa gedenke, hêre frouwe.
  - 29. lies: gar an alle sorge, und ohne casur.
  - 31. lies: gedenke ouch der grôzen heilikeite, diu dir gesche

## CXXX.

- 1. und ist von K ausgelaßen wegen jüngerer meßung von jud
- 2. ein ist zu tilgen, damit fällt die cäsur.
- 5. beßer: daz er ertrinken solte. merkent einen scharpfen #
- 6. fifzic sieht wie ein erst vom bearbeiter herrührender, nie ursprünglicher inreim aus; vielleicht die cristenliute.
- 16. die form werelt, die hier der vers verlangt, deutet bestinz auf einen dichter des dreizehnten jahrhunderts; ich möchte sog

- e beiden ersten strophen (trotz naht: erdaht 23) für echt halten.
  - 17. lies: uns hât got vor.
  - 26. ist ir zu tilgen, ebenso 29.
- 30. glaste scheint ebenso wenig wie fifzic (b) ursprünglich; des wels glast ist keine übliche verbindung, vielleicht des tievels luoder.

### CXXXI.

- 2. Lies: gelückes rat stuont an ir hant; und frowen statt frouwen.
- 5. lies: dar ûf, wodurch die casur beseitigt wird.
- 6. der inreim swinde: behende ist unvollkommen, kann also urrunglich sein.
  - 14. lies: ûf glückes rat.
  - 17. lies: ez loufet umbe, rehte alsam ein schibe.
- 18. die erste hälfte lautet in C: ezn ståt ouch nimmer stille; ier kann man sehen, wie der umreimer verfuhr.
  - 22. beßer: ich tet zim einen snellen swanc.
  - 23. beßer: mich åne minen danc.
  - 24. beßer: von im sô verre.
  - 26. lies: leider, und gelückes nie gewan.
  - 28. beßer: wolte mir die hant.
  - 29. lies: leider was mirz unbekant.
- 30. auch hier ist der inreim unvollkommen, und daher urprünglich.
- 31. verslamen verstehe ich nicht; es scheint beziehung auf eine age und einen namen zu enthalten.
  - 35. wohl zu lesen: ich wände ich zuo im solte gån.

### CXXXII.

- 1. Attraction statt Ein triuwer friunt.
- 13. nennt statt nennet, wie 1 vint statt vindet.
- 16. vielleicht håt der valsche untriuwe 'hat er wohlfeil'.
- 23. beßer: ez lachet mich an mines argen [valschen] friundes.
- 25. der reim råt: bråht, der nicht oberdeutsch ist, spricht am bisten gegen die echtheit.

## CXXXIII.

- 8. Lies: juste, mit dem wær mir, vgl. 26.
- 6. lies: Af deme wal.

- 6. 8. inreim, nach welchem aber der auftakt fehlt; anders in der zweiten und dritten strophe.
  - 11. lies: er ûf dem ringe mich.
- 21. 22. scheint ein inreim nach frô: alsô beabsichtigt, wohl auch 33. 34. êr: sêr, nicht aber in strophe 1.
- 25. den fehlenden auftakt, der durch meine umstellung bewirkt ist, kann man ergänzen durch Die, oder Ein frouwe håt.
  - 26. schwebende betonung auf der ersten hebung.
- 30. weniger der reim bereiten: geleite, als sitten: geritten (klingend) 14 spricht gegen die echtheit; außerdem der inreim rinc: geling (statt gelinge) 30, und der ganze ton.
  - 33. lies: der frouwen êr die füer ich, vgl. zu 21.
  - 36. der auftakt fehlt; lies: swå man noch kunst.

## CXXXIV.

- 4. Der auftakt fehlt; lies: und hån ich holz; ebenso 10, lies: enhån.
  - 11. vielleicht ursprünglich dar umbe wil ich sin dienære gerne sin.
  - 13. lies: began mich frågen.
  - 22. beßer: behüete got mich.
- 25. daz kann entbehrt werden, und dann ist zu lesen: ich wünsche künic, aber die kürzung wünsch ist unbedenklich, da der dichter reimt naht: aht' 33. zalt': walt 35. Wenn man künic und keiser genau nimmt, so passt es auf Friedrich's II letzte zeit; aber so alt ist das gedicht wohl schwerlich.
  - 30. lies: die wile man ros unde rinder in ir stalle.
  - 32. beßer: sie schaffent daz nieman kein alt wip an den satel.
- 36. ist die beziehung auf den Odenwald eine hinweisung auf die heimat des dichters? Ein dichter des 14 jahrhunderts nannte sich könig vom Odenwald; vgl. Wackern. altd. leseb. 14, 957.

## CXXXV.

- 12. Lies: geborn, dan sie mir ist diu.
- 24. wenn beile = bîle ist, so wurde aus der entstellten lesart (C hat ze heile) nur folgen, daß der umarbeiter ei für i sprach; der reim ist auch 17. 18 entstellt.

## CXXXVI.

- 4: Der auftakt fehlt; lies: daz ez daz aller bæste si daz ie noch wart; ebenso 6, wo zu lesen ist daz ein dinc wol daz beste si und ouch daz bæste.
- · 11. der auftakt kann hergestellt werden, wenn man liest: ich gliche ez rehte wole zuo der engel schiht.
  - 12. man kann schreiben so ist in der helle.
  - 25. sô darf getilgt werden, dar gegen ist.
  - 27. beßer: ern ruochet weme leide geschiht.
- 30. ohne auftakt; lies: swar er niht selbe komen mac, dar schicket er sin ræte.
- 32. ein inreim scheint beabsichtigt, den man durch umstellung tac und naht beseitigen kann.

#### CXXXVII.

- Das zweite der scheint eingeschoben, lies: der knabe sprach;
   ebenso 21.
- 14. der reim waugen (wagen): augen (ougen) bezeugt die schwäbische heimat, der der apocopierte infinitiv volbringe (: ringe) 2, vinde (: swinde) 8 nicht widerspricht.
  - 30. vielleicht ich kan ein quatter.

### CXXXVIII.

- 18. Beßer: noch hæhers lobes wære wert.
- 28. beßer: daz er an uns erfülle, daz des er noch willen håt.
- 33. stån (= stånt): kan ist für die zum Niederdeutschen neigende mundart und die zeit des dichters nicht auffallend.
  - 35. beßer: lange her.
  - 36. beßer: nie diner güete wart gelich.

### CXXXIX.

- 5. 6. Der inreim ist zu entfernen; 6 lies nach W dô ich gelückes rat ersach.
- 11. beser: mit benutzung von W ezn biete im frou Sælde ir hant.
  - 15. beßer; waren.
  - 19. beser: ez gap mir ûz dem Lorleberge antwürte; vgl. CXLII,

17 und Holtzmann in Pf. Germ. 5, 445.

21. beßer: sô reite daz getwerc.

25. beßer: 'wâ ist mîn glücke ald wâ sol ich ez suochen'?

35. lies: springet uf ir hals.

36, vielleicht an iren danc und willen hin.

41. lies: daz sêre beginnet.

Ich theile den text der zweiten und dritten strophe aus W 11 mit, wo sie die fünfte und dritte strophe eines fünfstrophigen dichtes bilden. Die lesarten der ersten (in W die vierte) sind sch unter dem texte mitgetheilt.

Ich kam für einen hohen berc, ich rief vil låt hin in 'ô rîcher Krist von himelrîch, wâ mac gelücke sîn?' ein twerc daz het dar inne pfliht, daz gap mir ûz dem berge balde antwürte.

20 Wer ist dort vor und rüeft her in mit grimme in disen ber der sol sich heben fürebaz'. ze mir so sprach daz twerc. 'sîn ungelück sich von im riht, doch muoz er waten noch unkunde fürte.'

Mit leide ich do hin wider sprach

25 'nu wa sol ich dann min gelücke suochen?' daz selbe twerc mir dô verjach got git dirz wol swann sin wirt zit, so er din beginnet rucch gelücke daz ist sinewel, ez walget swar ez wil. • nieman kan im gerihten wol:

der sinen wæhen sprunge ist alsô vil.

Mir und der äffin ist gelich: swan diu zwei kint gebirt, so nimt si des gar ebene war daz ir daz lieber wirt. daz vazt si für sich an den arm. ob man si jage, daz si dâ mite entrinne.

ss Daz ander springt ir ûf den nac, daz muoz si dannoch trag ån iren danc bringt si ez hin, so wirt ir diz erslagen daz si ze liep het ûzerkorn.

des bin ich bi mir selben worden inne.

Mir het got ouch zwei kint beschert:

27 dein gynnt zw ruechen. 28 wo. 30 spr 26 selbig. 86 vnter iern danckh. 38 selber. synd.

- 40 daz ein gelück, des moht ich niht behalden,
  - daz leider dicke von mir vert.
  - daz ander heizet ungelück, des man mich dick siht walden.
  - daz prüest mir leit und ungemach und gröze jamerpin:
  - ach herre got, daz niht daz kint
- 45 gelück wil stæticlichen bi mir sin!

## CXL.

- Beßer: wie lang ich sol rüeren, oder: unglücke, sage, wie lange sol ich rüeren.
  - 17. beßer: diu sach niht wol.
- 25. 27. der reim järe: häre ist das einzige bedenken dieses gedichtes; im inhalt kann außerdem die etwas cynische schilderung des ehestandes zweiselhaft machen, ob es von Stolle ist.
  - 35. lies: als sie mich vindet und ichs sihe.
  - 36. lies: wie kleine ist diniu nôt.
- 43. statt ach wohl eine zweisilbige interjection, vielleicht ouwê

### CXLI.

- 32. då ist zu streichen.
- 37. wagen statt wegen oder wågen; aber wie neben wåge ein wage vorkommt, so auch wagen neben wågen.

### CXLII.

- 4. reien: Beier; noch freier ist der reim gespien: enpfiel 9.
- 5. das brennen des Rheines, worauf sich auch 43 bezieht, ist als sprichwörtlicher ausdruck in mittelalterlichen gedichten häufig.
  - 7. lies: fliegen statt fliehen, vgl. CVIII, 51.
- 16. diese strophe ist ganz ähnlich der von mir für echt erklärten in CXXXIX; die hier gegebene ist unecht, denn sie reimt was: baz 20 (wo man aber beßern könnte ichn weiz niht waz: baz).
- 17. über den Lorleberc, vgl. Holtzmann in Pf. Germania 5, 445, und Uhland, ebenda 6, 334. so wie anm. zu CLXXXIII, 12.
- 25—30. könnten eine beziehung auf Rudolf I enthalten, dessen kargheit Stolle anderwärts (Hagen 3, 5a) rügt.

## CXLIII.

- 1. Lies: wolte; nach der meßung von K ist esel zweisilbig, vgl. 2.
- 3. beßer: für war din sanc.
- 14. lies: du wirst ouch nimmer pfaffe guot.
- 16. entweder ich geliche oder ich gelichen wil, doch scheint ersteres beßer.
  - 19. lies: zwår er wirt.

## CXLIV.

- 5. Lies: wære und hete vesten muot. .
- 7. lies: inz ellende.
- 13. wenn die strophe echt ist, muß der inreim entfernt werden; man stelle um, daz machet armuot und ellende.
  - 27. lies: ez möhte sich [doch] gefüegen wol.
  - 36. vielleicht ist ein inreim mit 33. 37 beabsichtigt.
  - 42. derselbe spruch in einer priamel, Germania 5, 44.
- 43. beser: als dem beschiht der edel gerne wære und doch niht ist.

## CXLV.

- 2. 5 muß, wenn die strophe echt ist, geändert werden, weil die entsprechenden strophen hier stumpfen reim haben; wie in werre (hs. were) liegt wer, so in herre her, also etwa dort in der Kriechen here, nämlich der überlieferung nach von Ulysses.
- 22. 24. in K ist der reim wegen des missverstandenen glien entstellt.
- 35. 36. ebenfalls in K entstellt; meine beßerung genügt nicht, weil sie das nothwendige bier fallen laßen muste.

## CXLVI.

- 3. Beßer: daz du geruochen wellest.
- 6. beßer: du würde jude.
- 11. este, auffallend für aste; oder es ist esten (: vesten, schwach) zu schreiben und dann zu beßern: durch fride vergæbe du dem schächer an des kriuzes esten.

### CXLVII.

- 2. Beßer: niht ze tiefe frågen.
- 6. lies: die jungen süln ir lip gemeit mit scheenen zühten zieren. gemeit habe ich hinzugefügt, weil es ständige verbindung mit zuht ist.
  - 8. lies: dem rehte; vgl. CXLVI, 16 lesarten.
  - 9. beßer: wærliche zallen stunden.
  - 11. beßer: hie werben schône.
  - 12. lies: swer daz tuot, der gewinnet.
- 17. enlêret 'lernt'; aber man kann den vers ändern: swå man daz beste naht und tac niht jungen man enlêret.
  - 19. lies: ordn unrehtes pfligt.
- 25. man könnte sêre schreiben, und då mit; aber letztere kürzung ist nicht weniger bedenklich; vielleicht nu für sêr, vgl. 27.
- 26. 27. beßer: daz er låt einen biderben man und eine frouwen reine ie mêre werden guotes arm.
  - 31. beßer: doch vindet man noch biderben man.
- 35. beser: die in nu tegelsche mit ir argen saz vertriben, oder, weil auch vertriben nicht unbedenklich, die mit ir argen satze in wellent tegelsch vertriben.

Die drei strophen dieses gedichtes stehen auch W 143b mit folgenden abweichungen: 1 gen freunten. 2 an der peycht nit tief nach sunden fragen. 3 ain krangkhe. 4 Mit w. sol ain m. s. g. nit 5 Sych sollen die pidern wo sy sind den p. 6 Ain junger man soll seinen l. m. tugend schon beziern. 7 sollen fur thorn gan. 8 die alten sollen b. 9 dem recht zw. 10 sollen behueten. 11 man trachten hie. 12 dar vmb wirt im gesprochen lob von g. u. von ch. 13 hocher. tugend. 14 s. nachsten freuntes hertzenlayd. milde hant durch falschen rat den geruden nicht besendet. 16-18 wo liebes kind den vater sein betreuget. wo ains dem andern nymbt sein guet vnd zw dem seinen bewget. wo falscher mund sein eben kristen an ern ser pfendet. 19 vnrechtes. 20 im. 21 wo zag sich hinderstellet. 22. 23 wo weyplich nam ir weyplich guet nicht eret. wo junger mensch tag vnde nacht das beste nit enleret. 24 wo man dem argen sprichet lob das selb mir nicht gefellet. 25 M. w. digkh wie es g. 26 vil manigen p. sein fr. 27 vil sere. 28 vnd da pey ainen machet guetes reiche. 29 der alzeyt wider die pidern strebt auch kl. 30 das oft ain man wie reych er ist will habn guet fur ere. 31 man vint auch m. 32 w. nottig stan. 33 er pöslich t. 34 ließ in der reyche karge sch. 35 der in will altag tegeleich mit seinem schatz v. 36 das guet das stift mordt ranb vnd prandt vnd machet valsche räte.

## CXLVIII.

- 7. nu ist zu streichen; waz möhte bezzer.
- 11. beßer: giht für spricht.
- 13. oder Swer ziuget kunst.
- 19. beßer: swer dienet då mans niht begert.
- 29. beßer: [und] swer einen andern.
- 33. beßer: [swer] zem bæsen sich gesellet.

## CXLIX.

- 8. Statt der ist vielleicht dêr (d. h. daz er) zu schreiben.
- 12. lies: und swer daz tuot.
- 16. 17. man könnte schreiben lêren: kêren, und auch 21 ließe sich ändern dran sich ieman künn ergen; aber es bleiben als apocopierte infinitive noch 31. 33 übrig (nuo: tuo, schrifte: stiften), und so muß es als mundart des dichters gelten.

## CL.

- 5. Lies: durch eine niht enêret.
- 6. wohl zu lesen: dem mac unheil betouwen.
- 10. beßer: giht für spricht, vgl. zu CXLVIII, 11.
- 12. beßer: frowen, der wirt ze jungest ouch ze schanden.
- 17. beßer: von sim liebe dienest.
- 21. beßer: dem herzen freude tougen.
- 24. beßer: liebet herzen unde ougen.
- 27. beßer: daz niht nach liebe stæte hat verlangen.
- 36. beßer: daz stæter liebe niht pflit zaller stunde.

## CLI.

- 3. Vielleicht [sô] daz sie mich wellen in ir zunft gesellecliche enpfähen.
  - 5. beser: bane niht gar wol bereite.
- 11. ich vergezzen würde auf Mitteldeutschland weisen, aber man kann auch schreiben ich vergezze (: mezzen), wie berihten: nihte

- 15; doch weniger diese reime als der inhalt zeugen gegen die echtheit des gedichtes.
  - 17. beßer: seht also mac beliben.
  - 18. beßer: so ahtet manz ze nihte.
- 36. pfuole, plural statt pfüele, oder für pfuol mit angehängtem e; wohl letzteres.

## CLII.

- 13. Die abwerfung des t in ringen (: dringen), so wie der reim vergezzen : messen 22 beweisen die unechtheit.
  - 33. vielleicht mit guote lebe er schône.

## CLIII.

- 22. Beßer: allen künsten.
- 31. 32. absichtliche schöne alliteration, wie schon in dem spruche des alten Spervogels Wurze des Waldes.
- 89. man kann getihte schreiben; aber K passte diese form nicht wegen der zweisilbigen aussprache von edel.
  - 55. vielleicht get rehte ban.

# CLIV.

- 18 ist wohl so zu beßern: die welnt ze himele varn und doch niht tugent noch ere minnen.
  - 24. ohne auftakt; lies: der si der gotes muoter holt.
  - 30. beßer: swaz vor ze blie worden was.

## CLV.

- 11-30 habe ich in Pf. Germania 6, 199 herzustellen versucht. Ich laße die dort gegebenen verbeßerungen hier folgen.
  - 12. lies: dar umbe vürhte ich.
  - 14. Maria hochgelobtiu magt und küniginne.
  - 15. bit dinen sun für mich, sit er durch dich tuot.
  - 17. der dinen wæren.
  - 18. beßer: sun und heilec geist.
  - 24. daz ist zu tilgen.

# CLVI.

1-10. Vgl. Germania 6, 199.

- 4. mach man habe ich eine lücke von zwei silben bezeichnet.
- 6. beßer: ezn st im leit.
- H. nach getriuwer habe ich ebenfalls eine lücke angenommen.

# CLVII.

11-30, Vg. Germana f. 200.

16. vielleich: das ar gestenke, kneht getriuwer, fürebaz.

20 elber immereit

25 response And M.

3. her im drīzic jār wol, ez ist u. s. w., oder m dien w. s. w.

#### CLVIII.

a Taonina adt ane allen spot.

#### CLIX.

ies selben sêle lîde helle smerzen.

### CLX.

warf nicht der anführung von reimen wie schäf: hof, um die unechtheit dieses volksthümlich gehaltenen inreuthun.

🗙 🛰 r: von frost sô leit.

die letzte zeile der strophe immer auftakt hat, so mus achi gelesen werden.

vor dieser strophe scheiut etwas ausgefallen zu sein; ich daß das gedicht auch die passion umfaßte; keinesfalls ist wirkliche schluß des ganzen.

## CLXI.

Der reim ungelart : wart stimmt zu Raumslands mundart.

18. wohl daz sagent persônen dri; daz ist wegen der meßung sagen (zweisilbig) ausgelaßen.

36. lies: sun und heilec geist, vgl. zu CLV, 18.

## CLXII.

In M wird dieses lied einem meister, namens Steinhem (Steinder ebenso wenig wie meister Anker weiter bekannt ist.

## CLXIII.

- 13. Beßer wohl die krône, ein blüendez mandelris.
- 14. åve für das hs. ane zu schreiben, scheint mir unbedenklich, vielleicht aber ist dann statt Gelobet zu lesen Gegrüezet.
  - 26. unrichtig ohne auftakt; beßer: daz got in der drivalde was.
  - 33. ebenfalls ohne auftakt, etwa vil krefticlich.
- 35. hêre: mêren: kêren, also zwei infinitive mit abgeworfenem n; ebenso gedenken: krenke 167, 17; daneben aber auch herzen: smerzen: kerze 166, 22, so daß für die mundart des dichters aus jenen infinitiven nichts folgt.

## CLXIV.

- 4. geschehen: sehen klingend gebraucht, ebenso komet: fromet 167, 4.
- 13. gêt habe ich gesetzt für gât, um den anschein eines binnenreimes zu vermeiden.
- 17. wie geschehen: sehen (4), könnte auch tugent: jugent klingend gebraucht sein; aber die hs. wies auf das von mir gesetzte.
- 26. ist wohl zu beßern: số wizze daz in dîner jugent daz dîn lop muoz ersterben. Das zweite daz, wiewohl nicht unentbehrlich, habe ich hinzugesetzt, weil die letzte zeile sonst überall eine casur nach der achten silbe hat und mir wahrscheinlich ist, daß der bearbeiter, dem tugent nur zweisilbig galt, ein daz wegließ.
- 35. nach der lesart von K steht muote für muot, mit unorganischem e; nach meiner beßerung ist muote dativ, von bi abhängig. Die zeile ist auftaktlos, und ich glaube, daß dies überall in der ersten zeile des abgesangs ursprünglich der fall war; 163, 22 lies: din lop nimmer munt kan; 35 ist ouch zu tilgen; 164, 9 Ach; 22 zu lesen: So maht du rilichez lop erwerben; 165, 9 lies: Wærz daz; 22 tilge nu; 35 l. Dirre rede, und wol zu streichen; 167, 9 als t.; 22 tilge die, 35 Ein; 168, 9 Und, 22 l. der für siner (vgl. K), 35 streiche Und. Schwierigkeit macht die beseitigung des auftaktes 166, 22. 166, 35.

## CLXV.

- 2. Ohne auftakt; lies: waz man dir noch.
- 5. vielleicht daz dunket allez dich ein spot.

- 6. vielleicht mit zweisilbigem auftakt: wir erzürnen frevelichen got, oder ist wir zürnen erlaubt?
- 13. der auftakt fehlt; etwa hie aller tage tagelich von uns vil tumben affen.
  - 21, im ist entbehrlich, es stört den vers.
- 29. nach der meßung von K allerdings mit auftakt; es ist umzustellen: er kan dir lüge niht gesagen.
- 36. nach lamen ist wohl und von K weggelaßen worden, der zweisilbigen meßung von lamen wegen.
  - 37. etwa nu gân wir.
- 39. lies: kernære, wenn auch 24 kerner durch den vers geboten ist.

## CLXVI.

- 4. kêre: swêre (für swære) scheint, wenn das gedicht echt ist, auf nicht oberdeutsche heimat des dichters zu weisen; ähnliche spuren zeigen sich in dem reime frouwet (für fröuwet): enzouwet 168, 26; in der abwerfung des t in der 3. pers. plur. präs. indic. rämen (: kämen) 168, 13; in dem flectierten ir (zu 167, 6), und in dem worte swerde (: erde) 166, 13.
- 5. das einzige mal reimt hier â:ô, wie auch in diesem gedichte allein ein reim wie got:tôt 14 begegnet.
  - 7. sô ist eingeschoben; lies: dar umbe bin ich.
  - 16. 17. ohne auftakt; 16 vielleicht zu lesen diniu; 17 deme.
  - 32. beßer: daz ich min sünde büeze gar.
  - 39. vielleicht dich, juncfrou, zuo mir rihe.

## CLXVII.

- 6. Das flectierte ir begegnet bei Meffrid mehrfach, vgl. 167, 11. 26. 31. 34. 168, 10.
  - 21. vielleicht dazz in an êrn iht krenke.
  - 24. beßer: wan frouwen dienest wirt [dick] volbraht,
    då keiner minne [niht] wirt gedåht.

### CLXVIII.

35. Der reim ginge: gedinge: singe ist ebenfalls mittel-, nicht oberdeutsch. Erwägt man, daß in diesem gedichte noch der zu 166, 4 bemerkte reim frouwet (: enzouwet) 26, ferner ramen (: namen) 13

vorkommt, ferner die sonst bei dem dichter nicht übliche abwerfung des e im reime bräht (für brähte): bedäht 168, 31, so wird sehr wahrscheinlich, daß beide gedichte (CLXVI und CLXVIII) nicht von meister Meffrid, sondern von einem in Mitteldeutschland heimischen nachahmer herrühren.

## CLXIX.

- 1. Beßer: wart gedaht.
- 3. witze: gesitzen: hitze, nicht als infin. mit apocop. n zu betrachten, denn es reimt auch gegangen: entphangen: belange 26.
  - 5. ohne auftakt, lies: aldå.
  - 7. ebenfalls auftaktlos, lies: man treget.
  - 11. lies: setzet, mit schwebender betonung, ebenso 27.
- 13. schôn: getân: wân, ebenso noch â:ô in stât: brôt: spât: nôt 31.
  - 16. es kann auch widerlôn gemeint sein.
- 29. 30. ich bin unsicher, ob der inreim hier beabsichtigt oder zufällig ist; wohl letzteres.
- 36. zême (für zæme): neme: scheme, mit doppelter ungenauigkeit, ist im 14. und 15. jahrhundert auch oberdeutsch.
- 46. auffallend ist, daß diese zeile wie in der ursprünglichen gestalt der strophe auftaktlos ist; ich glaube, es ist zu lesen mine zit, mit schwebendem tone (vgl. zu 11).
  - 47. ohne auftakt; lies: daz ich vil selten leider slåf.
- 48. vielleicht so zu beßern: ich bin ein armer man, des mich kein frouwe håt in hulde.

## CLXX.

- 3. Die abwerfung des n in diesem gedichte entspricht der mundart des dichters; außer erbeiten (: geleite : gereite) vgl. bieten : niete : riete 9; zû : dû : getûn : rû : zwû 31; hitze : versitzen : witze 42; in diesen reimen bemerken wir außerdem noch die auswerfung des h (niete für nihte 10), und den gebrauch von û für uo (31 ff.); ferner ist zu erwähnen ê = æ in lær : beger (für begern) : swær : enber (für enbern) 49, also wiederum zwei apocop. infinitive.
  - 12. der auftakt fehlt; lies: und håstu gelt.
- 38. wenn gezelt richtig von mir gesetzt ist, so würde die schreibung von K (geteylt) auf ein niederd. original weisen.

43. vielleicht angeborner, wie angeborner mac.

#### CLXXI.

- 2 ist 3 bei Fichard, und 2 lautet: In der liebsten sumerzit.
- 4-8 bei F. weichen gänzlich ab.
- 13. lies der mit Fichards texte.
- 18. beßer: ich gebe den touf.
- 38. nach F. zu ergänzen; då von wirt dir din wirde gegeben.
- 56. wisen: paradise, ähnlich ist nur noch süeze: grüezen CLXXIV, 35.
- 62. und, das K wegen jüngerer meßung von himel hier und häufig ausläßt, fehlt bei F. nicht.
  - 64. lautet bei F.: und ob uns priesterschaft verriht.
  - 65. vielleicht den fluoch; F. hat Ewigen fluch zw nichte.

#### CLXXII.

- 27—39 fehlt in der Nürnberger hs. und mit recht, den diese strophe lenkt das gedicht in den gegenstand des vorigen, den streit zwischen priester und weib; daher wohl auch K bemerkt, man könne sie mit dem vorigen zusammensingen. Aber daß es zwei verschiedene gedichte sind, geht aus 48 hervor, wo sich Suchensinn nennt.
- 40-43 in der Nürnberger hs. der zweite stollen, der erste weicht von 44-47 ab.

#### CLXXIII.

- 6. Wohl zu lesen: brâht von dem himel.
- 17. frouwen (für frouwen): schouwen (vgl. dagegen erfrouwen: drouwen 177, 35) würde für nicht rein oberdeutsche sprache zeugen, auf die doch alles andere hinweist.

#### CLXXIV.

- 1. Nicht ohne auftakt, es ist gegén zu betonen, ebenso 177, 1, 179, 2 und Dirre 174, 14; vgl. wiben 177, 19.
  - 10. lies: grüen unde wiz.
- 18. so auch in dem gedichte von den sechs farben (bei Myller) grüene deist ein anevanc.

#### CLXXV.

42. Ich vermuthe din lip der fület als ein mist.

#### CLXXVI.

- 5-7 reimt bei Fichard quam:tham:stam (?); aber die bindung m:n ist bei Suchensinn erlaubt, vgl. kumt:stunt:grunt 171, 28.
  - 22. vielleicht vor aller juncfroun schilde.
- 40. vor dieser strophe scheint eine ausgefallen, die die erwiderung der jungfrau enthielt. Auch F. hat sie nicht; hier bricht das lied mit 44 ab. Dagegen ist zu bedenken, daß Suchensinn häufig vierstrophige lieder hat.

#### CLXXVII.

- 3. Wohl ir schouwent wie daz velt nu lft, vgl. 5.
- 48. erklenken kann man für erklenkent nehmen, und die ergänzung von suln ist in diesem falle nicht nothwendig; aber dann muß man umstellen üf helme helde.

#### CLXXVIII.

- 25. Vielleicht nu aber man wanc lêren tuot.
- 37. geberær verstehe ich nicht.
- 43. zu ergänzen ist: 'und (daß man) ihn mit liebe empfange'.

#### CLXXIX.

- 16. manc valsche zunge ist zugleich subject von ist und beroubet.
- 40. wohl freidic ist gemeint.

#### CLXXX.

Im liederbuche der Hätzlerin s. 31; der in der 'erlösung' s. 305 gedruckte text ist sehr entstellt.

- 16. beßer: mit H nu wachå, sünder træge.
- 19. funde: stunde, klingende reime, wo die andern strophen stumpfe haben; derselbe fall in v. 24—27 und 30, wo auch das geschlecht der reime vertauscht ist.
  - 24. wohl wann du din leben endest, vgl. H 23.
  - 25. lies: ie statt hie mit H.
  - 39. lies: Erschelle ich mines hornes don, mit H und der Nürnb.

hs. (erlösung).

#### CLXXXI.

- 20. flê (für flêhe): Jessê bezeugt nebst andern reimen die mitteldeutsche heimat des gedichtes, vgl. bekart: wart 38; brôte: nôte (für nœte) 50. swære: ère 58. zâr (zaher): klâr 84.
- 96. wunden: dar under, ein aus dem volksthümlichen charakter des liedes erklärlicher reim, wie bi: dri: sin 5.
- 111. hier ist der reim auf 109, den die andern strophen haben, entstellt.

#### CLXXXII.

- 11. Lies enzunt mit Hagen.
- 13. beßer: dern same sich, daz ist min råt.
- 14 und 10, und ebenso die entsprechenden zeilen der andern strophen haben in diesem liede sechs hebungen, wie bei Hagen auch, im vorigen (CLXXXI) dagegen nur fünf; doch hat 37 auch nur fünf, ebenso 56. 60, daher wohl überall nur fünf hebungen anzunehmen und zu ändern:
  - 10. då mite tuon ich des morgens ræte kunt.
  - 14. des liehten tages schin vil schône ûf gât.
  - 33. sit ich und manic wip iwer lützel ger.
- 17. erværet: lêret, mitteldeutscher reim; mitteldeutsch ist ferner: ich enber (für ich enbir): her 34; rû (riuwe): zû: nû 51, und der apocopierte infinitiv (vgl. zu 28).
- 28-30. grå: gåt: ståt kann unmöglich richtig sein; H hat grå: gåt: dar nå, wo nur die mittlere zeile zu ändern ist, und der dritte reim zu dem mitteldeutschen charakter des liedes stimmt. Ich glaube es ist zu beßern:

junc unde grå

sih ich åf gå

den morgen und den tac dar na:

gå ist apocopierter infinitiv, wie behagen (: sage : tage) 13; fiehte (: gebrehte) 4, scheiden (: leide) 50.

- 40. rêren ist die ursache der änderung in K, wie CX, 15.
- 49. nach Hagen zu ändern vernam, si swam in jämers fluot.
- 61. daz herze ist subject zweier sätze.
  - "o sind aus der zweiten strophe (44. 45) wiederholt; be

liest man mit Hagen:

dô schiet der helt von danne. si sprach krôn aller manne, wo die zeile fehlt: schier aber bi mir lic.'

#### CLXXXIII.

- 5. Beser nach der Heidelb. hs. der vierde spricht hær af.
- 12. lôrlins man, vgl. laurlesknaben, Pf. German. 3, 273.
- 57. habe ich geändert, um den reim zu beßern, aber auch H hat als uns die war geschrifft hie sag (: tag).

#### CLXXXIV.

In bezug auf reinheit des reimes bei Harder vgl. die anmerkungen zu seinem goldenen schilling (II) und goldenen reien (III).

#### CLXXXV.

- 2. sin (für sint) durch den reim (: min) gesichert.
- 14. die cäsur ist hier und 17 nicht beobachtet; vielleicht war sie in der ursprünglichen gestalt der strophe nicht fest, wenn gleich wir annehmen dürfen, daß in der zweiten hälfte des 14. jahrhunderts der vers von sieben hebungen schon allgemein eine cäsur nach der achten silbe hatte.
  - 24. rigel statt regel, wie 32 steht.
- 29. beweren: speren: geren klingend gebraucht, wie komen: genomen 34. phlegen: wegen 187, 7. geben: eben 187, 23.
- 45. unrichtig mit fünf hebungen, wie öfter in K; lies: ach meister, merke wa' ich dich lêre, oder wiech dich lêre.

#### CLXXXVI.

- 10. Wie hier klagen: tage, so reimt gerihten: ze nihte 184, 23. alle: gevallen 186, 31.
  - 13. lebt: strebt, mit abgeworfenem e, ebenso sag: mac 187, 16.
- 14. um eine hebung zu kurz, nach dem werden zwei silben zu ergänzen sein, vielleicht dem alzit aller siner sin.
  - 28. beßer: då sô würde ouch uns der lôn.
  - 32. nur hier reimt A: ô.

#### CLXXXVIL

11. Man könnte die lesart von K auch so ändern: lieb in für alliu dinc, nieman versmähe in swacher wät.

#### CLXXXVIII.

Denselben gegenstand behandelt ein zweites gedicht in W 136. mit der überschrift: Hie nach steend III lied in des frawnlobs don haist in dem axspitz von gesang; man sieht aber, daß es Konrads von Würzburg aspiston ist. Die zweite und dritte strophe lauten:

Ein meistersinger der sol hån driu r und ouch driu elle, der in der künste zelle wil tragen sin gewant, 5 daz er belibet åne schant (ungeschant?) an wort und ouch an melodi. Wil er mit rehter kunst bestån, daz er gein mir niht belle, kein silben niht vervelle. 10 daz tuon ich im bekant. wil er ein singer sin genant, sô won er ouch den künsten bi. Er sol hån zwelf håe wae nåch meisterlicher gier, 15 und dar zuo driu elle schier. daz bediut dri leiche. daz centrum schôn bezeiche, in måzen disputier, die silben rime schon probier. 20 driu r betiutent reien dri.

Ein singer der sol hån zwelf på, daz er sich niht verhæne, und ouch driu s gar schæne, daz diutent uns dri schal-25 wise, die alle an der zal ein ieclich singer haben muoz.

Er sol han driu n driu è (lies cè),

zwelf paret schon bedoene,

zwelf zügewis bekroene

in siner sinne wal,
 dar zuo der siben künste bal,
 då mit wirt im der schanden buoz.
 Zwelf h zwelf hovewise prise,
 wil er ein singer wern.

ser sol von den wisen lern

in rehter zirkelmäze,
daz hærn die wisen gern.

sõ liuht sin kunst reht als ein stern

40 und wirt im wiser meister gruoz.

Das hier unter CLXXXVIII mitgetheilte vierstrophige gedicht in farners hoftone, in der handschrift von dem vorausgehenden gelichte (neun strophen in Müglins hofton) durch keine überschrift gelichte und daher wohl von Zingerle übersehen, gehört natürlich manner nicht an, sondern einem in Mitteldeutschland heimischen ichter (vgl. die reime zwuo (zwô): zuo 9, bestê (bestên): pê 55) aus er 1. hälfte des 14. jahrhunderts, jedenfalls älter als die strophen es im aspistone gedichteten liedes.

- 19. wohl zu lesen: wie daz wir sollen.
- 20. auftaktlos, wie in der ursprünglichen gestalt der strophe; erselbe fall bei 44. 55.
- 26. 29. sind stumpfreimend, während die entsprechenden verse er andern strophen klingende reime haben.
- 32. nach dieser zeile scheint eine am rande von anderer hand ehende strophe, die sich an die 'zwanzig ringe' anschließt, eingefügt erden zu sollen. Da sie jedoch durch beschneiden verstümmelt ist, > habe ich sie übergangen.
  - 52. vielleicht zu ergänzen hin füeren oder hin wisen.

#### CLXXXIX.

6. Beßer wird der vers, wenn man schreibt tæt ers niht; aber er dichter erlaubt sich im verse starke kürzungen, vgl. muotr 25, evalln 30.

8. das unorganisch angehängte e in wine (: sine) fällt bei der im übrigen tadellosen verwendung stumpfer und klingender reime auf; doch zeigt die übereinstimmung beider handschriften, daß schon der dichter so schrieb.

#### CXC.

- 4. Vielleicht zu lesen mit sinem liep.
- 17. der meister ist gemeinsames subject zweier sätze, vgl. zu CLXXXII, 61.
  - 24. vielleicht wolt im palast.
- 27. hücten (: blüete), ebenso noch tragen (: behage) 37, also nur beim infinitiv diese ungenauigkeit des reimes. In verbindung mit dem reime strouwen (für ströuwen): schouwen 28, und dem gebrauche von undervachen 35 genügt dies, um den dichter als mitteldeutschen zu bezeichnen.
  - 40. vielleicht [und] daz er verlihe mir.

#### CXCI.

- 4. Die kürzung schön (: trôn) wäre das einzige bedenken dieses gedichtes; aber Frauenlob kürzt ebenso zwar im reime.
  - 14. beßer: den er volbringen kunde wol.

#### CXCII.

- 1. Die vom dichter gebrauchte form des namens scheint noch Virgilius gewesen zu sein, daher zu lesen: Virgilius ein bilde göz, vgl. 12, wo zu lesen als im Virgilius, und 15 Virgilius und ouch der künic.
  - 4. gefüeret, abgeleitet von fuore 'in gleicher art geschaffen.'
- 5. der auftakt scheint in den zeilen der strophe, die ihn ursprünglich entbehrten, schon vom dichter beabsichtigt; manchmal läßt er sich jedoch leicht entfernen, wie 11 [Vil], 51 [Wan], 57 [und], 58 [ouch].
  - 26. ich vermuthe schadehaft.
  - 30. ir flectiert erscheint noch 31. 32.
- 31. daß zuoman zu schreiben ist, scheint mir so unzweifelbaßt wie leicht erklärlich, daß der schreiber des 15 jahrhunderts es nicht mehr verstand und entstellte.
  - 33. vielleicht indirekte rede: also müest sie sich wern, und dar-

nach auch 34. 35 müest.

Ich laße hier die lesarten von W 17ª folgen: 2 raines wortes. 4 gendt. 5 seyd das den babst den khayser kunig den briester rytter 8 wort lernet manig wirde prait; daher wohl die richtige lesart wort lêrent manic wirde breit. 9 welich thummer. 10 dem ist vil w. - der sunden mort. 11 Und will er vnkunst messen 12 Die wort die lerrnen scham vnd w. gen der vil werden kunst. die v. 13 vnd ain vil rechtes. 14-20 sind schon oben beim texte mitgetheilt. 23 der ist gelait. 24 mergkh weyser bistu synne clar. 25 ob yndert sey ain k. so guet die r. w. 26 man dienet got im hymmel dort, beser als die lesart von M. 27 vnd aller e. aller sinden mort. 31 wunder ye geschuff. 32 aller cr. worten auch z. 34 wurden die s. h. gar lobeleichen vnns bechandt. 35 g. m. d. s. ee m. w. gab vil gar. 36. 37 wort sind so clar. vnd offenbar. 38 gewaltikleich der e. s. 39 in e. w. ain raine m. 40 d. r. w. sind hie vnd dort ob. Die dritte strophe weicht von M ab.

#### CXCIII.

Das gedicht steht auch K 418, davon habe ich jedoch keine abschrift.

- 5. die auftakte in den ursprünglich auftaktlosen zeilen sind überall zu entfernen, nur 17 macht schwierigkeit; dagegen 5 [daz]; 10 [und]; 11 [die]; 25 [und]; 30 lies: got von himele selbe kumt durch reiniu wort üf diz ertrich; 31 [und]; 37 [diu]; 50 lies: von den zwein daz dritte tregt; 57 lies zeiget.
  - 8. vielleicht die machent lêre wirde breit.
- 60. wenn die hs. lesart richtig, so stände leit (: breit: werdikeit) für lit, und dann wäre der ganze dialekt des gedichtes ein anderer.

#### CXCIV.

- 2. êr (: hêr), mit abgeworfenem e, ebenso stein : rein 5.
- 22. vielleicht die himel durchhal.

#### CXCV.

Eine umdichtung des vaterunser, wie sie schon ältere dichter in lyrischer form versucht hatten, z. b. Reinmar von Zweter.

- 45. gelart (: zart), ebenso gelart (: art) CXCVI, 42.
- 49. min silberin ris, genau an derselben stelle des nächsten

liedes (196, 49) wiederkehrend, wo man schreiben könnte min silberris geschriben hol (denn es reim fehlerhaft wol: sol: wol), scheint eine art refran zu bilden, der vielleicht in der dritten strophe aller lieder dieses tones sich wiederholte.

#### CXCVI.

49. lêrt: kêrt: gebert ist die einzige ungenauigkeit im reime der beiden gedichte.

#### CXCVII.

- 14. Also eine beziehung auf Otto den Rothen.
- 20. der apocopierte infinitiv bewar(n): spar(n) im reime auf var, so wie ruochen (für ruochent): suochen 38 weist auf Mitteldeutschland.
  - 22. vielleicht an buosem dar?

#### CXCVIII.

- 20. Etwa er gienc hin heim der selbe man.
- 25. 27. wohl zu lesen listen: kisten.
- 32. vielleicht der selbe arme man, vgl. 20.
- 42. unglück reitet den mann, ähnlich in Reinmars von Zweter spruche, Hagen 2, 209, 179.
- 43. 45. der reim ist leicht zu beßern, wenn man liest: al nach dem selben site, und dann daz im Unsælde üf sinem nacke rite; und dann kann das gedicht sehr wohl echt sein, wenn man auch die wenigen binnenreime entsernt, was nicht schwierig ist.

#### CXCIX.

3. Weniger der reim trouwen: bouwen (: frouwen) als mazen: lazen: hazzen 15 beweist die unechtheit dieses gedichtes.

#### CC.

Der gebrauch von missehagen: tragen als klingender reime (14) so wie bouwen: durchhouwen (26) zeigt deutlich genug die jüngere abfaßung, die aber wohl nicht über die mitte des 14 jahrhunderts hinabgeht. Die zweite strophe ist eine andere faßung von CIX, 3.

2. der dichter scheint den auftakt noch nicht gehabt zu haben, wo Konrad ihn nicht hat; zum theil sind die verse noch in W auftaktlos; es wird zu lesen sein: 2 [die]; 3 [die); 4 sanc für gesanc; 5 nu ist einsilbig; 6 etwa daz man leider ahtetsîn vil kleine; 9 [ouch]; 10 [nu]; 11 weln für wellen; 12 [daz]; 16 drûf für dar ûf; 17 [hin]; 21 da er einsilbig; 22 [der]; 23 daz niht anders tæte; 25 sanc; 27 [gar]; 28 [ie]; 29 sanc; 30 etwa noch sint liute gnuoge; 31 sange; 33 sanc; 34 zem herzen; 35 dêr im; 37 er st künic fürste; 38 nåch gesange im; 40 [die]; 41 [wol]; 42 sanc; 44 sanges; 45 Sanc; 46 [und]; 47 sanc; 48 [die]; 49 [und]; 50 [wie]; 52 [und]; 56 [grôz]; 57 [ouch].

- 7. nämlich 'von der ungenügsamkeit derjenigen'.
- 13. diese und die entsprechende zeile der beiden andern strophen hat wie bei den meistersängern immer nur sieben hebungen; leicht war es 51 mit acht hebungen zu lesen; 32 könnte man lesen: Ich wil iu râten, junge und alte, daz ir habt gesanc in huot; acht hebungen hatte wohl der dichter in allen drei strophen.

#### CCI.

Zwei strophen (2. 5) sind anderweitig als echt überliefert; ich trage kein bedenken, auch die drei andern (1. 3. 4) dem dichter zuzuschreiben. Die weise ist, wie schon bemerkt, des Stollen alment, hier wohl durch verwechselung mit Frauenlob ankelweise genannt.

- 6. wenn man die verbeßerung pfliht für sit (: nit) zugibt, so ist weder in inhalt noch form die strophe anstößig.
  - 49. danc im sinne von gedanc.
- 50. der dichter schrieb wohl Virgilius, und dann lautete die zeile etwa: Virgilius vil listic was, daz wol an im erschein.
  - 58. auftaktlos wie auch 6, beide zeilen wohl fehlerhaft.
- 73. 75. im reime in W entstellt; sollte ich gan (: kan) der grund sein?

#### CCII.

Nur etwa die erste strophe könnte echt sein; der einzige bemerkenswerthe reim bereide (= bereite): eide 13 würde auch zu Frauenlobs mundart stimmen.

- 10. ohne auftakt; vielleicht ist zu lesen: nieman ensol niht anders swern.
- 27. ich habe qual statt quål angenommen. Aber bedenklicher als dieser reim ist hult (= hulde): schult 29.
  - 51. vielleicht daz unreht von in schalten.

#### CCIII.

Formell bietet dies gedicht keinen anstoß und würde für gelten können, wenn es nicht bedenklich schiene, ein solches lied oder reizung in die zeit Boppes hinaufzurücken.

- 18. sich nigen kann, wenn man dem gedichte nicht ei = sprechen will, nicht richtig sein; vielleicht diu muoz ie gein mir n
- 19. sanft, vor consonanten verkürzt, ebenso ding 12; vgl. glegt = gelegt 21; oft 25; müed 33; geschæh 52.
  - 29. beßer: ein loufer wolte loufen ouch.

#### NAMENVERZEICHNIS.

Aaron s. 67. 6, 206. Abactic 6, 832. Abraham s. 48. 86. 6,828. Absalôn 15, 44. Absolôn 8, 36. 28, **23**. 78, 17. 81, 32. 201, 57. Achilles 81, 47. Adam s. 21. 41. 48. 66. 86. 2, 63. 6, 419. 7, 197. 205. 15, 39. 28, 81. 29, 57. 30, 31. 36, 35. 40, 30. 44, 26. 61, 126. 81, 2. 3. 24. 85, 29. 98, 19. 105, 12. 115, 47. 172, 19. 190, 4. 193, 32. Affelus 55, 109. Alexander s. 27. 15, 45. 28, 33. 55, 110. 81, 88. 184, 88. Alexander (Alexandria) 28, 12. Altse 49, 44. Aman 6, 278. Amli 49, 28. Amoch 23, 45. Amos 6,829. Andréas 6, 738. Anfrit 49, 6. Anna s. 60. 7, 344. 361. Antelôn 55, 110. Aristotiles s. 27. 15, 49. 28, 26. 55, 111. 78, 19. 81, 48. Armandin 28, 7 anm. Armenge 28, 17. Artús s. 27. 15, 53. 49, 29. 69, 3. 5. 6. 15. 21. 22. 27. 40. 58. 65. 77. 79. 81, 55. Asahel 78, 21.

Babilôn 8, 54. 121. 28, 13. Balam 6, 99. 824. Baldach 8, 48. Barraban 75, 76. 78. Bartholomêus 6,742. Beier 142, 8. Beiern 28, 5. Berne 94, 3. Bethlehêm 6, 213. 160, 36. 38. 49. **79. 90.** Bolan 28, 10. Bolian (Bouillon) s. 27. Boppe 82, 6. Bråbant 8, 22. Bråvanden 28, 5. Brûn 8, 46. Cecilien 28, 12. Cherubin s. 22. Dadalus s. 58. Daniel 6, 811. 80, 17. 35. 44, 23. Davit s. 27. 48. 86. 6, 109. 802. 7, 451. 15, 42. 81, 28. 93, 15. 104, 19. 177, 42. Dieterich s. 28. 89. 94, 3. 99, 32. Düringe lant 28, 3. Ebrôn 7, 195. Eckart 94, 5. Ecke s. 89, 94, 10, 99, 82. Ector 81, 47. Egipten lant 6, 485. Elgast 36, 1. Eli 85, 67. Elsåz 28, 5.

Aswerus s. 27. 6, 275. 91, 19.

Emanuel s. 41. 7, 149. Endecrist 11, 21. Engellant 28, 7. Enoch 6, 805. Érenbote 82, 3. Eschenbach 82, 2. Esou s. 75. Êvà s. 41. 65. 7, 208. 36, 35. 81, 2. 85, 32. 98, 19. 102, 17. 64. 105, 48. 49. 115, 47. 180, 15. **Ēve 40, 30. 172, 19.** Ezechiel s. 75. 6, 92. 829. Ferafiz 49, 10. Fiamors 49, 12. Filius (vgl. Virgilius) s. 28. 8, 58. 28, 30. 39, 22. 55, 14. 44. 109. 78, 17. 192, 1. 12. 15. 201, 50. Flammenton 8, 35. Flandern 28,7. Florenz 28, 11. Francrich 28, 3. Frankenfurt 134, 36. Frouwenlop 29, 19. 32, 49. 44, 1. 11. **47**, **19**. **58**, **23**. **55**, **2**. **61**, **66**. **92**. 165. 183. 215. 235. 267. 272. 62, 1. 82, 2. Gabriel s. 86. 7, 343. 75, 4. 160, 9. 15. 178, 5. 12. Galilé 8, 11. 28, 13. Gamuret 49, 5. Gâwein 49, 3. Gâwin 61, 50. Gederat 109, 26. Gil 96, 8. Godefrit s. 27. Golias s. 28. Gral 6, 241. 8, 61. 49, 21. 61, 51. Grimoflans 49, 10. Guote 8, 2. 27. Hans 96, 15. Hardeckære 141,31. Heime s. 28. 89. 94, 10. Heinrich 29, 19. 66, 53. Hêlias 6, 418. 804. Hèlizèus 6, 474. 806.

Elsebeth 7, 462.

Hercoles 8, 39. Herelô 8, 99. Herôdes 8, 14. 44, 7. 75, 58. 67. 160, 50. 59. 64. Hester 6, 273. Hiltegunt 8, 113. Iblis 49, 27. Icarius s. 58. Imaber 49, 25. Indian 8, 65. Endian 28, 17. Isac 6, 828. 160, 76. Isaias 6, 235. 305. Isengrin 93, 51. Ismahêl 15,55. Isôt 55, 7. Israhêl 6, 235. 305. Israhê (:) 160,84. Jabes 6, 291. Jacob s. 67. 75. 6, 101. 304. 439. 451. 738. 741. 828. 7, 452. Jeptê 7, 399. Jeremias 6, 815. Jericho 6, 288. 317. Jérusalém 6, 211. 310. Jessê s. 49. 65. 6, 493. 102, 36. 105, 7. 163, 15. Jêsû, Jêsus s. 21. 65. 79. 87. 7, 448. 46, 34. 75, 79. 76, 37. 85, 65. 102, 15. 104, 57. 105, 1. 162,88. 163, 38. Jôachim s. 65. 7, 342. Jôhan 6,630. 734. Jôhans 6,834. Jôhannes s. 22. 55. 75. 53, 34. 123, 1. 18. 27. 41. 47. 54. Jôhêl 6,834. Jôna 6,807. Jônahêle 8, 68. Jôrant 8, 128. Josaphat 98, 48. 101, 60. Josapfe 160, 82. Jòsèph 6, 436. 448. 160, 106. Jôsuê s. 27. 67. 6, 251. 286. Júdas 53, 38. 78, 10. 141, 39. Júdas Machabêus s. 27. Judith 6, 280. Júpiter s. 63. 6, 705.

Kanahé 8, 67. Karl s. 27. Klankensê 8, 31. Clarige 49, 23. Clarit 49, 23. Klingsor 82, 2. Kolne 196, 22. Konstantin 15, 51. Konstantinopel 28, 11. Kosdras s. 27. Kriechen 17, 3. 26. 55, 5. 59, 27. Krimhilt 94, 6. Krist s. 21. 41. 55. 65. 79. 87. 6, 836. 864. 11, 30. 16, 17. 46, 84. 61, 194. 76, 37. 84, 37. 85, 65. 93, 31. 102, 15. 104, 57. 122, 48. 123, 12. 129, 13. 138, 20. 42. 162, 33. 163, 38. 186, 33. Kristus 26, 60. 102, 39. 181, 12, Kristoffel 8, 115. Cristoffeles 78, 20. Kunzelman 109, 26. Kuonrat 82, 8. Kuonz 95, 28. Kustenobel 8, 93. Lamparten 28, 12. Lanzilet 49, 4. Lazarus 125, 14. Leo 202, 39. Longinus 13,57. Lôrengel 8, 108. 78, 24. Lorlebere 142, 17. Lúcas 6, 736. Lucifer 7, 175. 30, 29. 97, 32. 98. 23. 107, 53. 202, 81. Lûnete 8, 69. 49, 27. 69, 2 ff. 81, 59. Lybanus 6, 404. Machabêus s. 27. Malachias 6, 818. Manifé 8, 3. Maria s. 6. 47. 49. 65. 66. 75. 79. 87. 2, 136. 3, 60. 5, 17. 40. 46. 66 ff. ·6, 867. 7, 390. 445. 30, 41. **50, 52. 52, 25.** 61, 5. 74, 25. 76, 7. 23. 82. 95, 46. 54. 60. 98, 50. 102, 32. 105, 64. 123, 35. 138, 9. Meisterlieder.

146, 12. 13. 25. 155, 14. 168, 20. 30. 166, 20. 173, 3. 181, 10. 17. 109. 183, 98. 191, 7. 29. 194, 24. Marner 82, 4. Mars 6, 704. Marx (Marcus) 6, 736. Mathèus 6, 734. Mathias 6, 741. Menz 142, 38. Meran 28, 14. Mercurius 6, 704. Merhern 28, 9. Micheas 6, 820. Missener 170, 54. Môrolf 78, 21. Moyses s. 48. 67. 6, 226. 257. 810. 193, 35. Nabuchodonoser s. 27. 8, 34. Narrenlite 22, 12. Nathan 6,813. Nemrôt 8, 55. Niderlant 142, 16. Nifen s. 85. Nôê s. 86. 6, 197. 8, 74. Nüerenberc 8, 23. Ödelingen 134, 14. 22. Odenwalt 134, 36. Olofern 6, 279. Olofernus 15, 48. Holifernes 78, 18. Olifern 81, 40. Orant 28, 24. Orgelûse 49, 19. Ôsêa 6, 814. Osterriche 142, 8. Páris 8, 63. 55, 3. 6. Paris 90, 16. Parzival 6, 242. 8, 62. 15, 52. 49, 4. 61, 50. 81, 61. Paul 6, 743. Paulus 22, 43. Péter 26, 61. 141, 6. 7. 9. 14. 41. 43. Petrus 6, 738. Pharo 6, 448. Pherse 55, 55. Philip 6, 739. Pilatus 75, 48. 53. 55. 74. 91. Portigan 28, 15.

Priuzen 28, 10. Rafahél 194, 8. Regenboge 11, 20. 55, 2. 61, 13. 79. 157. 170. 196. 206. 222. 258. 261. 186, 13. Reinhart 15, 47. 56. 93, 45. 51. Reppans 49, 22. Rin 8, 24. 111. 61, 14. 54. 77, 30. **125**, 38. 142, 5. 39. Riuzen 28, 9. 94, 5. Rôme 55, 15. 47. 66. Rœmer 8, 52. Ruother 94, 4. Saba 6, 453. Sabulôn 28, 54. Sahsen lant 8, 48. Salomôn s. 27. 75. 6, 119. 183. 456. 460. 825. 15, 43. 28, 25. 55, 110. **78**, 15. 81, 30. 93, 14. 116, 12. Salman 191, 1. Samsôn s. 28. 88. 15,40. 28,25. 55, 111. 78, 16. 81, 26. 201, 54. Samuel 6, 808. Sarepta 6, 417. Saturnus s. 63. Saturn 6,705. Saal 6, 290. Schionatulander 49, 9. Sibilla s. 41. Stfrit s. 89. 94, 10. Simôn 6, 739. Solinus s. 20. Spange 28, 4. Stirer marke 28, 6. Suochensin 171, 61. 172, 48. 173,

48. 174, 36. 175, 15. 48. 176, 16. 48. 177, 51. 178, 29. 48. 179, 48. Susanna 6, 812. Swaben 28, 5. Swarzewalt 3,55. Switz 28, 6. Sydonien lant 6, 417. Symeôn 181, 9. Sŷôn 6,308. Tenemarke 28, 14. Thâteus 6, 739. Theophilus s. 50. 181, 19. Thomas 6, 742. Titurel 49, 11. Tôrenberc 22, 12. Tristerant 55, 7. Troie 15, 50. 55, 8. 145, 1. Tuonowe 8, 24. Ungerlant 8, 46. Ungern 28, 4. 39, 17. Urban 25, 1. 12. 189, 12. Vênus 6, 705. 8, 64. Vetterie 142, 41. Virgilius (vgl. Filius) 15, 46. 81, 39. Wageltei 8, 59 Anm. Waldac 8, 50. Westenrich 28, 5. Wiene 28, 5. 56, 25. Wigoleis 49, 7. Wilzen diet 94, 8. Wirzeburc 82, 8. Witiche s. 28. 89. 94, 10. Zacharis 6, 822. Zwinger 9, 14.

# REGISTER EINIGER SELTENEREN WORTE.

Abêcê 86, 60. 148, 10. abgesetz 24, 45. absingen 33, 37. absteic 33, 70. adelkünne 15, 19. advente 85, 58. æhtære 197, 37. affenbanc 96, 49. affenhût 119, 28. afterriuwe 199, 10. alchemie 83, 49. almaht 195, 18. alp 67, 3. altriuze 96, 31. ameiz 190, 59. ånen 101, 19. anevehte 146, 17. angsten 118, 9. anhap 72,62. artikel 2, 121. asen 94, 49. badestube 116,51. bagen 147, 1. 148, 16. balsamsmac 48, 40, 51, 65. bar 57, 22. barant 42, 4. 70, 17. barantwis 66, 8. barte 185, 22. becheln 18, 95. beder 77, 18. 96, 24. bedænen 46, 65. 67. begegen 51, 39.

begoukeln 69, 46. begüeten 61, 280. beherren 201, 20. beholf 119, 40. behûren 6,486 u. anm. bekallen 29, 34, 31, 29. belisten 116, 12. bengel 54, 30. berhtal 1,89 anm. besachen 92, 9. 114, 3. 161, 49. beschaben 60, 3. beschænen 46, 69. beschremen 6, 788. beselwen 25, 48. 185, 40. beslifen 120, 5. betouwen 150, 6. bettestat 134, 24. bewern 151, 7. bezeichenunge 160, 72. bezieren 92, 33. biutelvaz 77, 26. blåst 72, 50. blerren 119, 33. bloch 87, 64. bodemlôs 77, 18. 33. boschlin 59, 12. brich 27, 17. brücken 76, 16. buckelære 41, 3. büechin 94, 50. büegen 39, 6.

beginst 7, 169. 301.

bûken 82, 25. gâben 54,32. bunge 61, 9. gagag 113, 18. bunt 12, 26, 47, 4, 84, 27, 48, 85, 2, 4, gagzen 97, 10. buole 42, 14. galge 141, 36. gampelfuore 193, 11. burt 173, 9. gat 7, 103. differenz 47, 32. distel 128, 45. gater 77, 17. diuwen 31, 47. geflügel 62, 1. drilch 66, 27. gefriunde 131, 27. drispiz 77, 32. gegilget 5, 42. drûch 118, 76. gehilwe 101, 32. drüzzel 142, 35. geizîn 142, 15. drüzzelbant 120, 24. gelamben 86, 35. gelechter 75, 140. dünnen 140, 13. geleich 208, 38. durchfiuhten 122, 25. durchgründen 123, 52. gelosen 66, 46. durchreiieren 2,87. gelüppe 93, 6. dûs 137, 17. gemůzen 203, 48. düzzic 7, 216. genæmen 6, 780. ebenkristen 101, 8. geparadiset 114, 6. echzen 128, 19. gereise 71, 26. ecken 89, 3. gereite 82, 16. ehern 94, 24. gerummel 72, 24. ellenkeit 73,64 u. anm. gerwen 71, 18. enbesten 119, 13. geschaft 122, 4. enborn 46, 8. gescherten 31,54. enker 162, 8. gesteltnisse 7, 192. entnücken 116, 46. 123, 27. gesten 61, 195. entrisen 61, 260. geswistergit 17, 7. entschel 6, 237. gevater 96, 15. 28. entsitzen 118, 59. gevege 95, 47. equivoca 47, 29. 82, 20. 83, 32. 90. gewelbe 190, 12. 14. 188, 26. gewige 191, 23. erblicken 110, 57. gewizzenheit 124, 42. gibelwant 190, 9. erglafen 98, 26. erklenken 89, 13. 177, 48. gief 161, 9. erkücken 191, 56. giege 119, 28. 143, 21. 23. erlechen 6,895. gihten 70, 9. ern 71,31. gilben 33, 95. erscheine 7, 411 u. anm. gilwe 101, 39. erschreigen 134, 29. gimme 129, 21. glamme 6, 465. ertgerüste 117, 65. glim 121, 41. erværen 182, 17. erwaten 139, 23. glimpf 144, 92. es 137, 17. 23. goffen 127, 50.

79, 68, 75, 93, en 14, 49. 142, 35. , 7, 174. 18, 77. n 151, 22. 116, 95. 137, 21... reste 190, 6. 195, 4. n 18,81. 6, 43. elspil 111, 10. iht 190, 5. banc 77, 24. 102, 7. 77, 32. er 96, 11. 1 18, 82. 77, 27. 181, 32. rac 105, 27. thtic 5, 52. trhtic 98, 60. iht 146, 18. rirt 59, 77. vanc 39, 31. n 6,624. 1 21, 34. legen 46, 34. 61, 185. ruht 181, 53. tirste 173, 19. ier 129, 17. 10rt 102, 20. riere 153, 26. rhûs 79, 47. rkleffer 18, 45. eim 130, 19. 36, 44. trîm 83,61. 82,40.50. tsterke 33, 32. ôn 24, 26. 28. 70, 16. etiht 24, 21. îse 66, 5. 188, 49. rnest 77, 22.

fn 173, 85.

61, 234.

hûsen 115, 6. immern 29, 5. irdenisch 114, 6. jamerkri 181, 34. jara 118, 72. jubilieren 188, 64. kallen 86, 54. 168, 24. kant 77, 21. kæsekar 77, 31. kelch 2, 46. kemeltier 96, 50. kercher 77, 19. 96, 34. kerner 165, 24.39. 184, 29. kezzeler 96, 26. kezzelrinc 77, 6. kil 198, 13. ktp 51, 100. klagebernde 181, 54. klamme 163, 12. 18. 22. 23. klebrim 33, 40. klepfel 80, 42. klette 196, 51. klige 140, 12. klôse 177, 8. knouf 190, 16. knütel 126, 28. kolender 96, 30. kommûne 2, 117. korn 33,50. krempfen 114, 28. krippelin 160, 110. kriuze 82, 16. krouwen 18,50. kübel 77, 4. kumet 77, 9. kumpost 142, 14. kumpoststande 77, 35. kündeclich 116, 2. künster 90, 16. kunterfeit 61, 246. 147, 20. 156, 5. gunterfeit 193, 3. lach 16, 35. 86, 6. laden 126, 14. 16. lasterkropf 144, 12. lastermase 148, 3.

lastermeil 201, 38. miusevalle 77, 23. lef 22, 6. mîzen 197, 7. mülstein 86, 8. 134, 28. 142, 11. leffel 134, 20. muome 170, 17. leich 66, 4. 70, 16. muotgelust 117, 66. leitesterne 163, 21. marde 107, 48. leitvertrip 171, 7. 175, 20. 176, 40. mûte 125, 39. 177, 11. 178, 29. nache 6,540 u. anm. liehttragerin 194,9. lietlin 57, 4. 90, 5. náchklanc 33,87. lihtzungic 22, 19. nachrætic 22,7. nahtwîse 66, 10. 70, 17. 188, 41. lirken 6,733 u. anm. liuhtic 178, 33. nal 96, 11. lobetanz 190, 61. narrenwîse 113, 21. niufundic 196, 12. lorlinsman 183, 12 u. anm. lower 96, 22. niuwe 6, 364. niuweborn 160, 60. 68. ludem 91, 42. luoder 172, 22. note 182, 8. luoderer 127, 37. nœtic 104, 56. nuzgarte 6,647. luoderîe 68, 36. lustern 126, 15. opfersanc 56, 19. ovengabel 77, 20. lûzen 203, 50. made 87, 15. panzer 126, 15. magenkraft 102, 3. paratdôn 188, 51. mager 7, 228. parlelle 123, 26. mandelnuz 163, 16. perdûnen 3, 20. mandelrîs 163, 13. pfannenstil 77, 38. mærlîn 72, 4. pfeffermül 77, 23. mast 7, 228. pfetten 2, 25. maten 115, 32. pflanz 7, 232. måten 155, 24. phose 66, 45. meder 155, 24, 26, prîsliet 196.7. meienrîs 105, 24. quadrante 84, 50. 85, 39. meinswerer 202, 19. 31. quatter 137, 30, 34. meisterlîn 11, 31. queste 77, 18. meisterpfaffe 153, 41. rag? 1,76. meistersanc 76, 6. ramme 162, 13. 24. meistersenger 27, 1.18.26. 84, 20. reche 142, 9. meistersinger 183, 38. rechen 155, 28. meisterstuol 66, 13. reder 96, 27, melódie 35, 24. 47, 82. ref 77, 21. merker 18, 25. rehtikeit 136, 22. metzler 128, 37. reiden 6,854. milbe 82, 47. reie 61, 10. 66, 7. 142, 4. minnerin 69, 26. reien 5, 5. missevart 181, 36. reiste 85, 31.

remen 6, 235, 479. senf 94, 55. rente 92, 32. senger 27, 39. 46, 73. 84. 85. 47, 28. ricken 117, 18. 29. 57, 11. 84, 28. 92, 2, rîden 118,77. sengermeister 76, 19. riezen 180, 2. sez 30, 38. rîhe 165, 39. sichel 96, 6. rinnic 7, 218. sidel 142, 10. risch 78, 38. sinder 118, 14. rîsel 7, 106. singermeister 24, 19. 66, 1. riz 115, 53. singermeistermeister 66, 15. singermeistermeister 66, 27. rœseleht 154, 4. singerschuole 41, 13. runic 1,85 u. anm. runst 6, 665. sinnen 118,66. sachen 106, 28. sip 94, 60. safferan 94, 58. siticlîchen 128, 26. salm 68, 11. slåfgeselle 167, 13. samenthaft 117, 72. slêwer 75, 159. slîfstein 20, 45. sange 22, 4. saze 162, 15. 200, 50. smîzen 126, 23. schaben 62, 25. snabelræze 98, 5. schächer 141, 35. snaben 32, 21. 58, 33, 60, 2, schachman 197, 32. snappen 97, 54. schåfdarm 120, 17. snecke 77, 1. schaft 6, 764. 7, 379. snippen 97, 54. schaht 6, 76. 181. solfen 3, 16 u. anm. schallewise 66, 9, 70, 17, 188, 43. speiche 131, 21. 189, 15. scheit 7, 140. spîen 75, 42. scheiz 72, 30. spilgeselle 137, 14. schertel 173, 7. spinnelkorp 77, 25. scherzen 187, 29. spittel 77, 16. schîben 123, 21. spranz 7, 188. schilch 66, 29. sprenzeler 178, 45. sprenzen 6, 766. schilline 127, 30. 170, 47. schirmemeister 45, 19. spriu 6, 437. stege 79, 48. 51. 87. schirmeslac 41, 1. 43, 8. schît 94,50. stegen 59, 15. 76, 16. schiure 121, 42. steic 24, 45. scholer 127, 45. stempeln 162, 14. schot 97, 28. stempente 47, 28, 83, 12, 90, 13. schuldigære 195, 39. stîge 128, 12. 34. schuolgeselle 42, 17. stoc 198, 16. schurz 95, 92. stolle 83, 37. 63. schüzzelkar 134, 21. stoubic 95, 94. schüzzelkorp 77, 21. strafemul 151, 14. semel 68, 17. stråzburgære 68, 1.

strel 77, 12. strelen 72, 29. striuzen 119, 41. strôsac 77, 12. strum 68, 33. stuofe 6, 327. 7, 15. sumerberc 2, 51. sumererne 101, 3. sundertrût 97, 14. swarte 87, 6. sweimen 62, 4. sweinen 132, 30. swelle 94, 46. swengel 80, 29. swinen 70,6. tagereise 95, 90. tenne 128, 48. tesche 170, 6. timmern 29, 4. tirmen 6, 151. 7, 254. tischlach 77, 13. tocken 172, 26. tolde 114, 43. toter 30, 3. tougenie 123, 6. tretzeclichen 61,34. trippel 3, 20. truht 106, 20. trummer 18, 49. trunkenbolt 196, 1.8. trûtgeselle 134, 16. tuht 26, 42. tumben 70, 9. überbraht 42, 22. überdach 175, 16. überfriesen 142, 5. übergesten 182, 39. überguot 59, 32. 54. uberhof 82, 45. überjånen 101, 26. überlechen 13, 10. übermugen 174, 6. überoben 59, 72. 153, 20. überschînen 181, 4. übertraben 87, 21.

überwitzen 16, 38. umbevach 61, 279. unbederbe 152, 9. unbesunnen 119. 16. undanchære 157, 27. underbat 58, 12. underlegen 142, 33. underscheiden 84, 32, 56. underschranc 44, 35. undersehen 164. 8. undervachen 190, 35. unengenzt 1,90. unfridelich 146, 5. ungæbe 81, 12. ungehovet 120, 3 anm. ungeslehte 73, 13. ungeswinde 152, 8. unhêre 121, 20. unprîsen 182, 31. unresche 170, 18. untiure 132, 16. unvermeilet 102, 48. 195, 46. unwirden 124, 20. unzerkloben 46, 48. unzîtic 142, 36. 45. ürte 119, 5. vach 6, 44 anm. 7, 74 anm. vâch 7, 29. vachen 7, 220. vackel 185, 13. varb 68, 18. farzen 72, 16. 18. 51. 142, 3. vasel 19, 20. vasenaht 134, 33. 196, 6. vecheln 18, 88. vederschozze 53, 7. vederwat 169, 41. vegeviur 153, 20. veigen 115, 47. velge 131, 21. vellerîn 25, 14. velwen 155, 22. velzen 6,563. verbacken 75, 122. verdachen 84, 12.

verdempfen 114, 26. vereinet 7, 414 u. anm. vergeilen 107, 77. vergiftic 93, 7. vergiftikeit 194, 25. verklaffen 72, 23. verlîben 73, 51. 179, 36. verlûzen 6,564. verminnen 127, 48. vernihten 148, 23. verrêren 40, 36. verrüegen 113, 26. versalzen 107, 52. verschaben 96, 10. verschorn 29, 15. verschrenzen 1,91. verse 170, 41. versitzen 170, 48. versmucken 144, 10. versnellen 203, 51. versteinen 126, 27, 34. vertoppeln 127, 40. vertriuwen 190, 50. vertüemen 27, 57. verwarn 104, 2. verwäzen 169, 19. verwerden 186, 20. verwinnen 6,818. vese 96, 58. videlboge 96, 19. vingerbar 75, 106. vipernåter 98, 5. virdic 191, 36. frlefei 86, 39. firmen 6, 150. flansch 69, 44. fledermûs 62, 11. 20. 77, 39. flegel 77, 14. flehten 182, 8. flinsic 7, 217. flôgiere 59, 74. flæzen 117, 51. volkomenschaft 6, 313. volrahten 6,65 u. anm. volreichen 117, 15.

vorbesiht 7, 240. vorhe 68, 13. vormåls 168, 17. frouwenroup 182, 32. frühten 85, 56. 122, 15. frühtic 122, 6. fuozloufer 208, 29. furt 189, 28. 148, 14. furz 72, 2, 28, 39. wagen 6, 284. 118, 51. 141, 37. wamz 77, 4. wandelminne 51, 43. wandelmüetic 192, 46. wanst 79, 42. warlôs 87, 66. wecke 96, 40. welfelîn 191, 40. weltgevilde 116, 96. welzen 139, 28. wercvaz 142,81. wergen 16,57. werre 53, 6. 51. wescheblûl 96, 48. wicke 144, 27. widerhalten 80, 47. widerklaffen 198, 9. widerlôn 169, 16 anm. widermære 20, 35. widersaz 80, 27. 115, 17. widerspån 198, 5. widertratz 32, 40. widerwage 88, 35. widerwerte 7,98 anm. wîge 140, 10. wiht 139, 18. wîselôs 138, 38. wollensleher 96, 82. wortgedenken 5,50 anm. wunderære 161, 4. wünschelgerte 178, 15. 181, 17. zåfen 7,83. zapf 183, 10. zebern 196, 51. zengern 94, 52. zent 6, 208.

zergeselle 183, 17.
zieche 142, 10.
zifferîe 185, 36.
zimmerman 185, 22.
zinc 137, 38.
zinsic 7, 217. 294.
zinzimî 8, 43 u. anm.
zirkel 161, 28.
zirkelkreiz 84, 62.
zirkelmāze 83, 14. 184, 13.
zirkelzeichen 101, 33.

zoten 69, 45.
zouber 35, 16.
zouwen 168, 22.
zuber 94, 47.
zuckersteze 48, 40. 60, 10.
zügewîse 66, 6. 70, 16. 188, 48.
zunt 6, 532.
zuoman 192, 31 u. anm.
zuosatz 32, 30.
zwîgen 84, 38.
zwilch 66, 28.

#### VERBESSERUNGEN.

Seite 6, zeile 2 lies: keyserynne. 7, 25 zyt. 12, 8 gesang. 15, 1 steent. 9, 4 sie. 19, 38 lobes. 23, 21 flam. 24, 29 võ wünne. 26, 25 eyn meit. 9, 26 dryn. 30, 6 enpfangen. 31, 11 Ein anders III; 14 horent, 29 bletter, 8 tern. 37, 29 ist gewaltig. 43, 10 fromden. 52, 14 liede. 57, 5 CEdones; 9 pristers; 21 Dridrittius. 58, 4 sint zwen. 59, 31 diesem. 61, 31 lit. 62, 2 richter. 64, 29 haft. 68, 16 ern. 69, 16 zw<sup>2</sup>; 22 alr. 74, 28 Vegalweyde. 77, 35 folgt:

Es wart kein mentsch in synnen nie so clare.

832a (763b) Ein anders die siben freude vnser frauwen.

78,33 lobelichen. 81, 19 yn. 86, 19 hort. 91, 37 andre. 92, 7 menscheit;

9 craft. 94, 32 gart(e)ner. 98, 16 mergkt. 99, 12 wont. 101, 8 leon haut.

106, 6 wolt. 108, 37 gespitzten. 109, 18 Seyt. 110, 8 preyse. 114, 13

steend. 117, 31 kristenheyt. 119, 34 guete. 120, 16 Bas. 125, 3 untugenden. 136, 9 gegebin. 137, 38 Des. 138, 30. 139, 27 was. 143, 6 Des.

145, 24 gwalt. 150, 24 sün. 151, 15 vngelarte. 156, 23. 160, 20 stollen.

174, 8 H (statt N).

Lied 2, 110 lies tûsent; 116 künges. 6, 145 hœhe; 209. 212. 232 diu; 233 wart schôn dem; 235 der diet; 262 sîne; 269 Olofern; 440 dem vollen lande; 587 lop; 640 zieht, flieht; 649 besæh; 666 iu. 7, 13 tuo; 42 lant; 357 ze trôst; 358 ûz sorgen swære. 8, 21 ich ir; 35 Des. 20, 19 hôrte. 22, 25 ân. 28, 10 mîn; 19 muot. 24, 44 al diu. 26, 5 des (zweimal). 27, 3 iu; 36 manges. 31, 34 schallet. 35, 11 schutte. 48, 42 vil. 51, 24. 36 lå 53, 3 handen. 54, 19 hân niht. 55, 20 iu; 25 irs. 60, 16 klopfen kleine wile. 61, 34 mîme; 259 ach. 65, 36 erlân. 66, 6 drî zügewîse betiutent wile diu driu cê. 67, 22 hæte. 68, 5 vier mâz. 73, 22 ritterschefte. 76, 13 wîs und wort. 77, 20 gabeln; 31 eins storkes. 82, 11 swem; 12 der. 83, 19 bant; 39 des. 88, 33 genem. 89, 7 dan. 93, 4 wort. 101, 18 wat. 107, 49 helle. 115, 25 bestân; 49 muosten. 138, 12 sêle mir. 147, 8 rehte. 148, 28 getriuwes. 160, 109 got. 162, 23 Geist. 163, 3 hôchgezierte. 170, 12 wîn und fülle. 174, 9 mit sehs.

Punkte fehlen: lied 1, 68. 31, 33. 48, 6. 93, 19. 107, 29; sind zu tilgen

6, 381. 669 Kommata tilge 6, 348. 519 (zwei). 543. 546. 547. 551. 574. 607. 655. 663. 51, 70. 71, 32.

Zu den lesarten: 6,75 in fehlt; doch vgl. 7,187. 12,23 nit sin. 19,50 heil. 83,96 in. 40,34 ym. 45,11 toppelle. 72,28 einer. 78,22 ryttescheft. 100,32 die richen. 104,36 hab. 115,43 hat. 119,35 mog. 123,49 one zal. 129,29 sorgen. 147,25 mit. 149,15 strass volgent sie. 16 nit volgen. 17 sprecht. 22 wil m. 170,4 denn[e]. 183,25 welhen.

### INHALT.

rer hand	lach	-i fi		n														seite
eschinge						σ.	٠.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1 89
eschinge ier hand						(11)	'	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	92
			-			· Ar	٠.	•	•	•	•	٠.	•	•	•	•	•	
ener ha						•		•	•	•	٠	•	•	٠	•	•	•	128
berger b						•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	139
berger h				π	680	) (	P)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	149
r handse						1	*		•	•	٠,	•	•	•	•	•	•	152
der töne					ogı	sch	er	101	ge	aeı	ro	ncd	ter		•	•	•	156
on der V	-			е	•	٠	•	•	٠	٠	•	•	•	•	•	•	•	156
on Esch				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	157
lhafte sc				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	158
on Ofter	ding	gen			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	158
	.•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	158
on Zwet	er			•		•	•	•	•	•		•	•		•	•		159
rom Rhei	in			•	•	•		•	•		•	•	•	•	•	•	•	159
er						•	•							•	•		•	160
							•		•		•	•	•					162
von Brei	nneı	abe	rg								•		•		•	•		168
sbekel						•	•					•						164
tolle .							•	•	•									164
n Würzt	urg	:																164
																		166
arte .																		166
																		167
e <b>r</b>																		167
Stolle .	•																	168
							·											168
n	•	•	•	•	•	•	Ĭ.	-	•		•				•			175
ı Prag	•	•	•	•	•	٠	٠	•	•									179
von Ar	hera	•		•	•	•	•	•	•	•	•	-					·	179
on Mage	_	•	•	•	٠	•	٠	•	٠	-	•	•	•	-		-	-	180

### 

	56	lto
Peter von Reichenbach	. 1	81
Meister Meffrid	. 1	81
Meister Anker	. 1	81
Suchensinn	. 1	81
Der Harder	. 1	82
Der Zwinger	. 1	82
Der Hülzing	. 18	83
Der Lieber	. 1	83
Der Mönch von Salzburg	10	84
Herr Peter von Sachsen	. 10	84
Lesch	. 18	84
Muscatblut	. 18	85
Dankbrotsheim von Hagenau	. 18	85
Hans Gernspeck	. 18	88
Der schreiber der Kolmarer handschrift	. 18	86
Der Ketner	. 18	86
Jörg Schiller	. 18	36
leisterlieder der Kolmarer handschrift	. 16	38
nhang. Lieder aus verschiedenen hanschriften	. 59	36
nmerkungen	. 62	26
smenverzeichnis	. 71	19
egister einiger selteneren worte	. 72	23
erheßerungen	79	11





# BIBLIOTHEK

DE

## LITTERARISCHEN VEREI

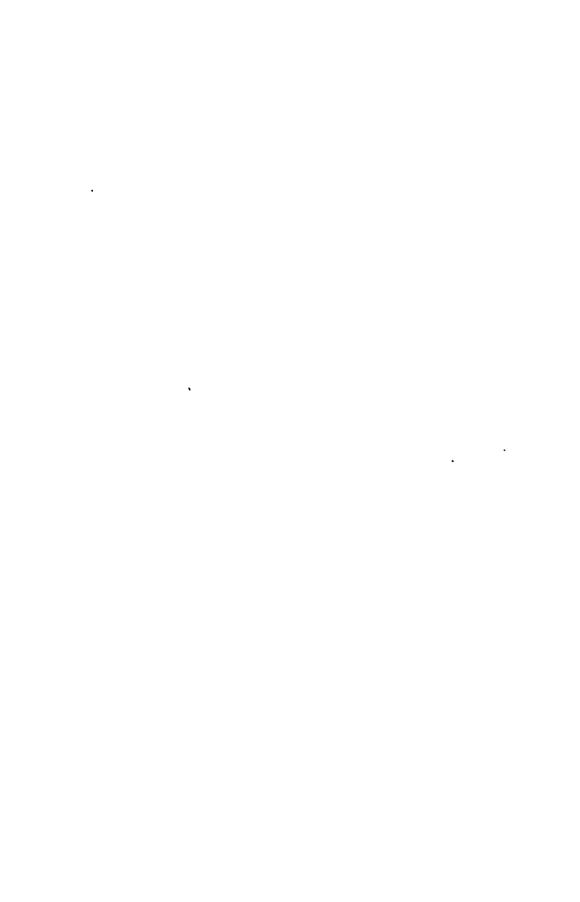
IN STUTTGART.

LXIX.

STUTTGART.

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS.

1863.



# BIBLIOTHEK

DE

## LITTERARISCHEN VEREINS

IN STUTTGART.

LXIX.

STUTTGART.

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS

1863.

# PROTECTOR DES LITTERARISCHEN VEREINS IN STUTTGART: SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG.

#### **VERWALTUNG:**

#### Präsident:

Dr A. v. Keller, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.

#### Kassier:

Dr Zech, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.

#### Agent:

Fues, sortimentsbuchhändler in Tübingen.

#### GESELLSCHAFTSAUSSCHUSS:

Dr Böhmer, stadtbibliothekar in Frankfurt a. M.

Hofrath dr Grimm, mitglied der k. akademie in Berlin.

Professor dr Haßler, conservator der vaterländischen kunst- und alterthumsdenkmäler in Ulm.

- W. freiherr vom Holtz, obersthofmeister Ihrer Majestät der Königin in Stuttgart.
- Dr G. v. Karajan, vicepräsident der k. akademie in Wien.
- Dr E. v. Kausler, vicedirector des k. haus- und staatsarchivs in Stuttgart.
- Dr Klüpfel, bibliothekar an der k. universität in Tübingen.
- Dr O. v. Klumpp, director der k. privatbibliothek in Stuttgart.
- Dr Maurer, ordentlicher professor an der k. universität in München.
- Dr Menzel in Stuttgart.
- Dr Pauli, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.
- Dr Wackernagel, ordentlicher professor an der universität in Basel.

### EIN GEISTLICHES SPIEL

VON

# S. MEINRADS LEBEN UND STERBEN

### AUS DER EINZIGEN EINSIEDLER HANDSCHRIFT

HERAUSGEGEBEN

**VOX** 

## P. GALL MOREL.



#### STUTTGART.

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VERRINS NACH BESCHLUSS DES AUSSCHUSSES VOM NOVEMBER 1861.

1863.

DRUCK VON L. F. PURS IN TÜBINGEN.

#### Der erste Narr.

[1]

Ho stylla stylla, Ir nurren vnd narren
Wie hend ir so ein wüestes garren,
Thüend nüt denn schwätzen vnd lachen
Hend mich verwirrt in mynen sachen,
Das mir schier ist empfallen
D' matery von der ich reden söllen,
Also fast bin ich verzuckt
Ich förcht mir sy der Compas verruckt,
Ich mein ich heig z' vil vff mich gladen
Vnd förcht es werd mir bringen schaden,
Drumb schwygend styl ich wil mich bsynnen
Öb ich wider möcht kon zum fürnemen.

Staht styll vnd besynnt sich. Sagt wytter. Botz lung, ietz kom ich wider vff die ban Z' reden, was ich fürgnommen han, Mir ist bevolen vff der stahn Ob ich schon bin ein grober lap, Das ich söll styllen Alt vnd Jung Ja iederman in evner sum. Insonderheit die gschwätzigen wyber Die nüt thüend denn lachen vnd Kyben, Die söllend für vß haben ruo Nit klapperen, chavlen, noch khyben thuo, Hiemit thuo ich auch meynen Die bösen buoben, vnd die Kleynen, Fürwytzigen schnoderdäschen Die nüt thüend, dann zungen dröschen, Die wyl ich waffen vff den grind Mit minem Narren dägen gschwind, Wil ihnen d' lüß ablesen Damit ander lüth mögend gsen vnd losen,

Was hüt werde fürgetragen Vnd die Agenten thüen sagen. Für war groß wichtig ernstlich sachen Davon menger vil nutz mag schaffen. Zwen tag wirt man bringen zuo Drumb schwygend styl, vnd hand ietz ruo.

## [2] Prologus oder Heroldt.

Hochwirdig First in Gott vnd herr Von Gottes gnaden hat sy die ehr. Dem gend wir vor vß allen pryß Vnd lobend ihnn mit höchstem fliß. Durch den sol sy vff erden Recht, wie ein Fürst geehret werden. Im huß deß herren nach gebür Deß geistlichen standts ein Cron vnd Zier,. Das hymlisch heer, wend wir auch loben Durch ihr fürpit hand wir vil gaaben,. Demnach mayn ich in einer summ All geistlich Lüth, die hie sind nhun, Nach ordnung aller samen Die weltlich Oberkheit mit namen, Wend wir hie mit auch ehren Als vnser thruwe vätter vnd herren. Ja die ehrenvesten vnd wysen Durch Gottes gheiß, thund wir sy prysen,. Der gmeine Mann nach synem standt Syg auch in synen ehren gnant,. Mit Gottes hilff vnd segen Wend wir vch allen fürtregen, Vff hüttigen tag ein loblich spyl Von dem ich zwar nüt sagen wyl, Doch werdt ihr alles hören schon Was sprechen werd ein iede Person, Die solches in zweien tagen Vch alles werdend fürtragen, Wie gwesen sy ein helger mann

S. Meinradt, also war sin nam,
Von hochem stamm ist er geboren
Vnd Gott zu dienen vßerkhoren,
Sin vrsprung vnd heiliges Leben
Wirt vch ietz z' verstan geben,
Der schyltknab, den thund flissig hören
D'history wirt er vch nhun lehren,
Die warheit diser dingen
Wirt er mit klaren wortten bringen,
Gott geb dir gnad, du schöner knab
Zu synem lob, so laß nit ab,
Vnd red heruß das Argument
So wirt d' sach iederman bekant,

## [3] Argumentator oder schilttbub.

Hochwurdig, gnedig, gönstig herren Ein ieder sol nach synem stand vnd ehren, Hiemit sin namen han empfangen So wol die frauwen als die mannen, Ja geistlich, weltlich, Ich bedüth Gott geb vns gnad in diser zyt, Die well er auch an mir erfüllen Damit Ich klerlich mög erzellen, Den Vrsprung, vnnd heiliges leben S. Meinradts, der sich Gott gantz ergeben, Was Landts, vnd von welchem stammen Vnser heilger Patron sie harkommen, . Hand kein verdruß ich wils vch sagen Bit wellend gedult mit mir tragen, Vnd vwer ohren neygen dar So wil ichs machen offenbar... Als regiert Keyser Carolus der groß Das Keyserthumb in rechter moß, Wyßlich, vffrecht, vernünfftig wol Wye ein frommer fürst thun sol, Da was ein Wolgeborner Graff gesessen Im schwebischen Kreyß, so thun wir lesen, Berchtoldt von Sulgen, ich thun sagen Sin sytz vnd herrlichkeit was glegen. An der Thonauw dem waßerstram, War sin hoffhalttung wol gethan, Von edlem gschlecht, vnd hochen stammen Hat er sin vrsprung, vnd harkomen, Gotzförchtig fromm, in synem Leben Den Tugenten vnd aller ehrbarkeit ergeben, Ein klares liecht dem Aldelstammen Von dem man zucht vnd thugent sol nemen.. Da gab ihm Gott durch gnad vnd segen Ein fromes Khind, vernemend eben. By syner Gmahel fromm vnd grecht Meginradum, verstahnd mich recht, Ein Edels Kind, gantz kluog vnd wyß An thugenten het es grossen pryß, Als man zalt achthundert, fünff der jaren Nach dem Gott in dise welt geboren, Kam vff erden diser edle Knab Von dem der Allmechtig wortzeichen gab, Das diser hie vff erden Ein diener vnd Ritter Gottes soll werden,. Ein vorbild, Richtschnur vnd Leben Allen die sich gantz eigen geben. Willig der armuth vnd ghorsamigkheit Vnd Gott ze dienen allzit b'reyth,. Hernach sag ich zu diser fart Wie diß heilig khind fünff jar alt ward. Merckt der vatter an sym wandel eben Das es sich endtlich wurd ergeben, Der demuth, ghorsamm vnd thugent Wurckt Gott in ihm, schon in der Jugent. Gedacht der Graff in synem synn Dann Gottes gnad gab ihm das in, Wie er das Kind möcht vnderbringen Den geistlichen orden anzenemen,. Sucht darumb rath by synen fründen Thettes auch dem geistlichen stand ankhunden.

[4]

Hat er by denen erfaren

Kein müeh vnd arbeit solt er sparen, Vnd den Knaben in heiligen orden Fürtteren söltte vnd versorgen,. Furt ihnn druff glich zu stunden In d' rychenauw, da waß im sin frunde, Mit blut verwandt, der Abbt Hetto Iro zukunfft was der herr gar fro. Der graff thet ihnn flissig bitten Nach adels bruch vnd höfflichen sytten, Durch Gott welt er den Knaben By ihm in synem Closter haben. Ihnn Gotzforcht vnd zucht lehren Auch in der heiligen schrifft anfüeren. Vnd endtlich ihm den heiligen Orden Weltte geben, vnd drin versorgen,. Hetto der Abbt thett ihnn gnedig hören Sprach welt ihnn gern vmb Gottes ehren. Als sin verwandten nemmen an Das vß ihm wurd ein geistlich man, . Also hat der Knab angfangen Gotzförchtig sin, vnd flissig ghorsammen, Synen oberen in allen sachen Thet sich gantz vnderthenig machen. Im jar synes alters zwentzig zelt Ward er zum Diakon vßerwelt, . Nach disem Louff, sPriester ampt empfangen Schickt man ihn gen Oberbollingen, Die jungen Mönch zu lehren Da thet sin Geist ihnn wytter kheeren. In der wyldtnuß sucht er ein öde stat Deß dann sin Geist verlangen hat, [5] Da er von der welt möcht rüewig bliben Sin zit in Gottes dienst verthriben,. Syben jar vff dem Etzel gwohnet Sym lib in abbruch nut verschonet, S' almusen empfieng durch Gottes willen Willige armuth darmit zu erfüllen,

Vil throst vnd vnderwysung geben
Den Bilgeren, so ihnn bsucht darneben,.
Wie er hernach ein andere stat
In der Einöde vßerwelet hat,
Wirt man ouch hören volgend zit
Drumb schwigend still ist ietz min Pit,
In Gottes namen wirt man fahen an
Mit hilf vnd gnaden er vns bi well stan,.

### Der ander Narr.

Hertzu ir spillüth, mit pfiffen vnd drummen Schlachend druff thund vch nüt sumen, Am Herren Graffen wolgethan Wirt primus Actus fahen an, Drumb schwygend still Ihr Mann vnd Frauwen So Kan iederman losen vnd zuschauwen,.

Ietzt trit der Herr Graff: S. Meinradts Vatter vß siner Scena in publicum cum devota gravitate. Anfahende zu reden mit sich selbert.

> Wer Kan, o schöpffer aller dingen Din ehr vnd herrlichkeit herfürbringen, Du hast erschaffen hymmel vnd erden All ander Gschöpff drinn lassen werden Den Menschen auch in synem wesen Vor allen Thieren vßerlesen, VB lutter gnaden vnd barmhertzigkheit Vnd unerschöpfflichen brunnen diner wyßheit, Mit ehr vnnd herrlichkeit thetst ihn zieren Das er auch söltte dominieren. Allen Thieren, so da schwebend sind Im Lufft, vff erden, vnd waßergrundt,. Zeigt Davidt am achten Psalmen an Wunderbarlich sye din heilger Nam. Vff dem gantzen erdtboden Kan dich niemandt gnug prysen noch loben, Herr vnser herr, spricht diser Prophet in gmein

Wie herlich ist der Namen din, Durch vß in aller welt erhaben All Creaturen thund dich loben, Din Maiestat vnnd ehrenpracht Ist vber alle hymmel erhöcht,.

[6] Acht nit an mich min herr vnnd Gott (Wie ich bekhenn) min myssethat, Die ich (leyder) offt begangen Ach herr, thu mir der selben schonen, Dero sind vil, wie saand am meer Sy mir doch gnedig, min Gott vnd herr, Din Grechtigkheit, thu nit erwecken Din myltte guet well sy bedecken, Biß das din grymm fürvber ist Vnd mir werd geben alle fryst, Din gutte vnd barmhertzigkeit Der tröst ich mich zu aller zit,. Hilff mir. O Gott in minen sachen Damit ich Könn myn anschlag machen, Nach dinem gfallen vnd ehren Vnd ich din Göttlich lob thüe mehren, Din gheiß vnd bott auch mög erfüllen Beger ich gantz von miner seelen. Drumb bit ich dich, min herr vnnd Gott Was dir nuhn gfalt, mich wysen sott, Durch dinen geist, der gnaden schin Wellest du mich vnderwysen fin, Vff das din lob ich möge mehren Vnd dich auch mine Khinder ehren.

# Die Greffin gaht dem Graven entgegen vnd spricht.

Zart Edler herr vnd gmahel min Mich wundert, waß vch beschechen sy, Das Ir an disem Orth allein So gar ernsthafft spacieren sein, Ich mein, das Ir von hochen sachen Alhie thugind im Rathschlag machen,

## Graff.

Ach liebe frauw, vnnd gmaahel min Ich hab nhun lang in minem sinn, Vil vnnd offt erwegen Wie wir die Kinder, so vns geben Der güettig Gott in ehren Zu synem dienst möchtend kheren, In zucht, ghorsamb, vnd ehrbarkheit Wie vns dann gibt Tobias bscheid, Das wir vor vß vnd eben Nach Gottes willen sollend leben, Auch vnsere Kinder allgemein Zu synem lob vffziehen fyn, Das sy der weltt absterbend Vnd nach dem ehwigen rych werbend, Allein Gott dienen ist der bscheid Sonst ist es alles yttelkheit,. Ihnn förchten lieben vnd ehren Thuet vns Salomon der wyse lehren. Das sag ich hie by mynem leben Vweren Rath sönd ir mir dartzuo geben.

[7]

#### Gräffin.

Ja recht min Edler Graff vnnd herr
Es war für war die beste lehr,
Das wir vnsere Kinder zugend
Die wyl sy noch sind in zarter Jugendt,
Wyl man sy wol mag buckhen
Mit Gotzforcht, vnd guotten sytten schmucken,
Das wer für war min thrüwer rhat
Vnd hulff auch gern zu solcher that,
Doch zeigend an herr Gmaahel min
Zu welchem Kindt sthat vch der synn,
So von vns sind geboren
Vnd zu Gottes dienst wurd vßerkhoren,.

Ir wüssend das der güettig Gott
Vns vil der Kinden geben hat,
Dem sond wir billich darumb dancken
Vnd die zu synem dienst inpflantzen.
So dunckt mich keins vnder allen
Das mir besser thüe gfallen,
Weder Meynradt der noch junge Knab
Ich glaub das er ein sondere gnad,
Von Gott habe empfangen
Nach ihm min hertz hat groß verlangen,
Vnnd wie ich spür an synem wesen
Wirt ihnn Gott zum diener vßerkhiesen.

### Grävin.

Min lieber Herr, es gfalt mir wol Mit minem Rhat es b'schechen sol. Gott dem herren z'lob vnd z'ehr In sinem dienst lehrt vns der herr. Wachen vnd betten alle stunden Das wir nit werden vberwunden. Durch versuchung der sünden Wie wir dann heitter gschriben finden, Vnd auch Matheus daß anzeigt An sinem zwentzgisten vnderscheid, Die weytzlen samlen in die schür Das vnkrut werffen in das fhür. Abraham vnser Vatter fromm Hat Isaac synen liebsten sohn, Gott dem herren globt vnd gschworen Vnd ihm zum opfer vßerkhoren, Isaac thet flissig ghorsammen Trug selbs zum opffer s'holtz alßsamen,. Also hoff ich, das vnser Kindt Meynrad, werde ghorchen gschwind, Sich gern zum opffer Gottes geben

Vnnd flissig in sym dienst werd leben,. Doch wie man spricht, in allen dingen Söll man sich wol vnd recht besinnen, Den anfang, Mittel, vnd das end Damit der handel werdt vollendt, Nach Gottes willen mehren theil Vnd vnser seelen throst vnd heyl, Möcht twer Gnad ouch haben rhat Ehe man zu handen nemm die that,. Vil glehrter Lüthen ir doch hand In twer gnaden Regiment. Die sond ir vor auch hören Waß sy vch möchtend bessers lehren,.

# Kämmerling sol sich algmach zum graffen thun. Graff zum Kämmerlin,.

So gang Kämmerlin bald dahin Lug wo mine Rhät thuegen sin, Sich nit lang sollen sumen Vnnd da nechsten zuo mir hiehar kommen,.

Kämmerling.

Das mich vwer gnad thut heyssen Sol ich in gantzer ghorsam levsten..

# Neigt sich hiemit vor dem graffen, gaht fort, vnd spricht witter.

Der herren zwen ich sych grad dort Bysamen stahn, an ienem orth.

Wann er zu Ihnen kompt: spricht er:

[9] From, wyß ehrenveste herren
Ir sond vch bald von dannen kheeren,
Min gnediger herr begert das ir
Zu synen gnaden kommind schier,
Vnd das ohn wytter verziehen

Der erst Consiliarius oder Rhat. Wolan. Inn ghorsamm soll es bschehen, Der ander Rath.

So komp nhun her, ohn allen verdrieß Das er vff vnnß nit warten müeß.

'ann sy ietz zum Graffen kon. spricht der erst Consiliarius.

> Gnediger Herr Graff wolgethan Waß ists: das wir sond zu vch kon,.

> > Graff.

Das ihr mir geben gutten rhat
Dann mir in minem willen staht,
Meinradt min dem jungsten Knaben
Ein geistlichen Orden anzutragen,
Ist zwar das mir in minem muth
Vil sorg vnnd Kummer schaffen thut,.
Drumb hab ich ietz erwegen
Deß vweren rhats in thruwen z' pflegen,.

### Der erst Rhadt.

Gnediger herr Graff wolgethan Die sach lasst sich zwar sehen an, Das ihr zu Gottes lob vnd ehren Den jungen Graffen thetten lehren. Die Göttlich forcht vor allen dingen Thet sich gar wol sym adel zimmen, Doch förcht ich zwar in disen sachen S'fleisch werd dem geist vil vnruw schaffen, Dann es dem geist in allen dingen Vil hindernus vnd strit mag bringen, Vnd ist der Knab noch jung von jahren Man möcht die sach wol lenger sparen, Biß er in synem gmüeth möcht fassen Die welt mit allem Pracht zu lassen, Doch wil ich Gott in sinem thron Kein vrtheil vorab geben han, Der ist wunderbarlich in sym wäsen Hat ihm villichter schon vsserläsen,

01

Disen jungen Knaben fromb Das er verdien die Marter Cron,. Mag vwer gnad in disen sachen Auch ein andern lan sin rathschlag machen.

#### Der ander Consiliarius oder Rhadt.

Ja Gnediger Herr, von ehren hoch Das ich dartzu sol reden auch, Dunckt mich die sach sy nit vnrecht Das er möcht werden ein Gottes Knecht, Sin adelich gmüeth thut sich schon neigen Gotzforcht vnd thugent anzuzeigen,. Man sagt in einem sprüchwort recht Was schlache in der neßlen gschlecht, Das thue bi zytten brennen Also e contra thut man khennen. Die thugent an jungen Kinden Als wir in vilen schrifften finden, Im alten gsatz, so thun ich sagen Von Samuel 1 dem jungen Knaben, Gottes geist der thet ihnn füehren Wie wol er noch was jung von jahren, Das falsche vrtheil kahrt er vmb Thett bald erlösen Susannam die fromb. Die lieber woltt vmb vnschuldt sterben Dann vor Gott am ehebruch schuldig werden,. So bring ich wytter vff die ban Niclausen zwar den heilgen man, Da er noch war vnmündig doch Macht er ihm selbst der spis abbruch, Zweymal zur wuchen thet er myden Der Mutter brüst, vnnd wolt nit sugen,. Ja ander mehr, der ich geschwigen Gabend in ihr Kindtheit anzeigen, Das sy mit Gottes geist vnnd gaaben

1 ? Daniel.

Zu synem lob hoch sigend erhaben,.
Vnd wer wolt dann nuhn zwyffel tragen
Das Gott nit auch hett disem Knaben,
Sin göttlich gnad vnd segen geben
Das er khönfftig synem dienst möcht pflegen,.
Gnediger herr, drumb thund forth fahren
In solchem fürnemmen sond ihr verharren,
[12st.11] Mir zwyfflet nit, der Knab ist fromb
Vnd rhat das er in geistlichen orden komm,
Der Hoffmeister ist ein gschwinder man
Vwer gnaden er ouch wol rhaten kan,.

## Trit der Hoffmeister zum Graffen vnd spricht.

Wolgeborner Herr vnnd Graff
Die wil dann Gott wil haben ouch,
Das Khind zu synem dienst vnd lob
So halttend ernstlich dran vnd drob,
Das es geschech in Gottes namen
Kein frommer wirt vch davon manen,
By miner gwüßne thu ich sagen
Der knab wirt groß lob vnd ehr erjagen,
Gott geb ihm sinen segen

## Graff.

Der Allmechtig wel eüch allen pflegen, Das ihr mir geben so thrüwen rhat An d hand wil ich jetzt nän die that, Wil wider zu miner frauwen kheren Gewüß wirt sy mir das ouch nit wehren,

# Der Graff gaht wider zur frauwen vnd Khinden sprechende,.

Gott sy gelobt Frauw Gmachel myn By dem ich find der Gnaden schin, Der vns hat geben Lib vnd leben Vnd schöne Kinder ouch darneben, Den sond wir loben, ehren, vnd prysen Ouch vnsere Kind alzit dahin wysen,
Das sy Gottes nit vergessen
Dann sin güette ist nit zur messen,.
Ihr denckend noch zart frauwe min
Deß rhats, den ihr mir geben in,
Das ich die Edlen an minem hoff
Vmb vnser anligen frage auch,
Von wegen Meinradt vnsers Knaben
Die sich deß handels wyßlich bladen,
In thrüwen sy mir g'rathen hand
Das ich mines fürnemmens nit abstand,
In drichenauw söll ich bald ritten
Alda den Apt, min vetter bitten,
Der ist ein geistlich, glehrter man
Das er Meinradum nemme an,

[12] Vnnd wir ihnn well versorgen
Damit er komme in den heilgen orden,.
Schauw Kemmerling, das er zu mir komm
Ich wil ihms geben zu verstahn,
Yll bald, vnnd heiß ihnn kohmmen

Kämmerling soll schon zugegen sin, vor dem Graffen sich neigen, vnnd sprechen:

Grad ietz, herr Graff, kompt er gegangen.

Meinradt der Knab.

Herr Vatter min ich bin zugegen Vnnd wil gern vwers willens pflegen, Wann ich nuhr wust ob allem Was vwerem willen möchte gfallen,.

Graff zum Sohn.

Min frommes Kind, so thu mich hören Gotzforcht vnd zucht wil ich dich lehren, Vnd anders so sich wol thut zymmen Den ehren din, vnd adelsstammen, Dins wandels, solt alzit war nemen

Dich selbst in allen dingen Kennen. Von himmel fiel gwüß dises wort Als vns die wysen lehren dort, All zit lehr dich selbs wol erkhennen Dardurch wirst du Khönnen abnemmen. Din nichtigkheit vom fleisch geboren Dargegen aber vsserkhoren, Zu loben Gott den herren Sin güet in ehwigkheit erklären,. Der seele nach vnsterblich bist Der lib nuhr staub vnd erden ist. Drumb sond wir nach S: Bernharts lehr 1 Vnd nach vil anderer helgen mehr. Hie in zit recht leben Wann vnser fleisch die würmbe nagen. Das vnser seel ohn allen last Mit Gott in freud hab ruw vnd rast,. Was zeigt vns an Küng Salomon? Aller wyßheit höchste Cron: Mit klaren wortten wie er schribt Aller yttelkeitten yttelkheit, Kein bestand ist in zitlichen dingen Weltliche freud, thut vil leid mit sich bringen:

In summa die welt mit ihrem pracht
Glich wie der rauch vnd wind verschmacht,
Wo wirs nit zu Gottes lieb vnnd ehren
Nach vnserem vermügen an thund kheren,
Ergib dich fin, min lieber Sohn
Ich wil dich in ein Closter thun,
Zu lob Gott dinem herren
In armuth willig din leben zu verzehren,
Einem geistlichen haupt ghorsam zu sin
Ein rein thugentlich leben füeren fin,
By mir fach grad den ghorsam an
Wie Isaac auch sym vatter than,
So wil ich ietz zu disen sachen

1 Ein hübscher anachronismus.

Zur reiß anordnung thun verschaffen, Das wir vns machend vff den weg Gott dir allzit den segen geb.

Güettig, barmhertzig ist min Gott Der mich dartzu erschaffen hatt,

Trometen, Iezt redt Meinradt mit sich selbst, vnnd gibt sich gehorsamb in sines vatters willen,.

Das ich dwelt laß, vnnd ihm allein Zu dienen vßerkhoren bin, So bit ich dich min Gott vnnd herren Das du mich dine weg wellest lehren, Damit ich recht vnnd aller gstalt, Verlassen Khönn nuhn dise welt. O herr vnnd Schöpffer aller dingen Hilff das ich all zyt möge zwingen. Min schwaches fleisch, dem geist ghorsamen So wil ich gern durch dinen namen, Verlassen mines vatters hoff Vff das ich dir mög volgen nach. Geschwüstert, vnnd die Mutter myn Auch gold, vnnd gelt, all Richthumb gmein,. Wil flissig mercken vff die wort So ich von minem vatter ghört. Die Gott durch ihnn zu mir thut reden Das ich der welt söll vrlaub geben, Pomp, vnnd Pracht söll ich verlassen Vnnd mich strack geben vff die strassen, Deß ehwigen richs, dahin thüe streben Damit das kleid, so mir ist geben, Im tauff, der vnschuld möge bhaltten So laß ich Gott min herren waltten, [14] Mine weg vnnd steg wöll er bewahren Damit ich mög all zyt beharren, In siner botten grechtigkeit Vnd er mir helff in minem stryt,. In heiliger schrifft, so thund wir lesen Das auch Isaac sie ghorsam gwesen,

Synem thruwen vatter Abraham
Da er ihnn woltte schlachten thun,
Also: die wil es Gott wil haben
Das ich ihm werd ein opffer gschlagen,
So wil ich auch dem vatter min
In solchem willig vnnd ghorsam sin,
Druff gnaden ab, zu diser fahrt
Miner gliebten frauw mutter zart,
Den Gschwüsterten allen in gmein
Gott well ihr heil vnd tröster sein.

# er Knab but der Mutter vnd den Geschwüsterten die hand vnnd spricht:

Gnad vch nuhn Gott frauw mutter myn
Nit lenger Kan ich by vch sin,
Die wil es Gott wil also han
So wil ich gern mit freuden dran,
Wie wol mir d' natur das gibt in
Das mich ouch ruwt der vatter min,
Min gliebte mutter, vnd die Khind
Die alle min geschwüsterig sind,
Gott geb vch allen sampt den segen
Well durch min fürpit vwer thrüwlich pflegen,
Wie es dann in minem willen lit
Das thund ihr hinwyder alle zyt,
Es muß doch sin behüet vch Gott

### Grävin.

Min hertz mir gar zerspringen sott,
Wenn ich dran denck, das ich muß sin
Beraubt deß liebsten Kindes min,
Das mir so thrüwlich ghorsam was
Nüt böß, in ihm, drumb sag ich das,
Kein söllich khind, mehr vberkhum
Das ihm glich werd vnd also frumb,
Nuhn bhüet dich Gott, din gleit well sin
Diewil ich nit mehr by dir bin,
Din Schöpffer well dir thrüwlich pflegen

Vnnd all zyt mittheilen sinen segen,

Singend, Ietz sitzt der Graaff mit dem Knaben vnd einem diener selbs drit zu Pferdt, vnnd befilcht dem hoffmeister die Regierung.

[Hoffmeister, die stund ist nuhn Kommen Das ich soll reysen ietz von dannen, Mit ernst die sachen myn verrichten Nach Gottes will vnd sinen brichten, Dir sige bevolchen alle sach Nach alttem bruch es thruwlich mach, Regier, halt warth der Frauw, vnd kind In Gottes forcht, das hußgesind Das sy in züchten ehrlich leben Deß sy dir hiemit gwalt vnd befelch geben. 1]

#### Hoffmeister.

Gnedigister ach Herre min Wyl mir d' sach sol bevolen sin, So red ich das by thrüwen vnnd ehren Bym eyd, so ich gschworen minem herren, Sol gscheen nach vwerem willen vnd Gheiß Dann ich die alten brüch wol weiß, Sol gantz an mir kein mangel han Gott well mir dann vernunfft abschlan, Deßhalb sind frölich ohne sorg Zu Gottes hilff ich thrüwlich borg, Der well min thrüwer bistand sin Das ist allweg der fürsatz min, Der segen Gottes führ vch vß Das Ihr komend frölich wider zhuß, Nuhn bhüet dich Gott min lieber Sohn Du hast erwelt den besseren lohn

Graff spricht zum Knaben. Im Hinritten. Wol vff min kind im namen deß herren

<sup>1</sup> Diese rede des grafen ist in der bs. durchstrichen.

Der well sin bystand zu vns kheren. Vns glückh vnd wolfahrt thrüwlich geben Nach synem willen flissig zleben. Min lieber Sohn, biß wol zemuth Ich hoff Gott werd es machen gut, Den lieb vnd fürcht zu aller zyt 7] In allem, wie es dir anlyt, In freud vnnd ouch in trurigkeit, Solt sin in allem stryt bereyth, Was Gott wil in synen sachen Dich solt nach sinem willen ghorsam machen, Er git dir drumb sin helgen lohn Im himmelrich die ehwig Cron, Die ist vnnd blipt in ehwigkeit Vff erden ist vns Crütz bereyth. Angst vnnd noth zu aller stund Vil trüebsal ist vns allen khundt. Ouch widerwerttigkheit zu lyden Das niemand gnug davon mag schriben, Darumb solt dich fürderen vnd ergeben Die freud mit Gott, ist das beste leben.

## Der Sohn.

Min Gott dir ist es zu wüssen wol
Ohn dich mich gar nüt freuwen sol,
Din will geschech, O herr mit namen
Ich vbergib es dir allessamen,
In den starckhen gwalt diner hend
Ich bit, din angsicht zu mir wend,
In allen minen sachen
Din güette mir vil trost well machen.

# Instrument, Die Grefin klagt ihren Kummer.

Ach Gott, ach Gott, in dinem thron
Wie bin ich doch, so gar verlan,

Kein wunder wer darinnen
Ich khäm von allen minen sinnen,
Das ich muß lan von handen

Min liebstes khind, by dem ich funden, Vil freud vnd trost in aller noth Ach das mich nit der bitter thodt, Ab diser erdt thut lösen Mich freuwt nut mehr im zitlichen wesen Doch tröst hoffnung min pin vnnd qual Ich säch ihnn dort in himmels saal, Die sach wil ich Gott vbergeben Nüt tröst mich mehr, danns ehwig leben.

## Die Magt gibt der Gräfin ein Trost, vnd spricht.

Ach gnedige frauw, Khrend wider z' haß Vnd schlachend üweren Kummer vß, Ouch sehend an hie dise Khind Die üwer erb vnnd eigen sind, By ihnn hand ihr noch freüd vnd lust Vnd sy ouch gsaugt an vwer brust, Glich wie Meinraden üwer khind Deß sy sich alle gniessen sönd, Die machend üch vil trost vnd freüd, In diser Kurtz betrüebten zyt, Die wil es Gott wil also han Sönd ihrs nuhn alles von hertzen schlan.

#### Gräffin.

So Khommend har min liebe khind Gott well das Meinradt gnad erfind, By Gott, vnd den Menschen hie vff erd O herr din Nam allzyt geprysen werd,

Trometen Ietzt Kompt der Graff in die Richauw, an die Porten, Klopfet an, vnd spricht.

Hoschaho hollaho ist niemand da Der vns, geb bscheid, well inhin la.

[19] Der Portner gibt anthwort.

Was ist vwer beger ihr lieben herren Das bring ich für, wil mich nüt speren,

#### Graff.

Wie dann es ist mim Herren z' muth
Vnd möcht ihr gnaden duncken gut,
Welt ich mich geren zu ihm thun
Min sachen geben zu verstahn,
Das wer mir lieb min gutter gsell
Doch ichs ins herren willen stell,
Darumb machs bald bring mir den bscheid.
Er ist min vetter, sig dir gseit.

## Der Portner zeigts dem Praelaten an. sprechende.

Gnediger herr ich zeig an mine wort Es ist ein herr dort vor der Port, Mit einem schönen kneblin fin Wer gern zu vwer gnad hinin, Vwer Gnad verwandter sol er sin Von geblüet, als ich gehört von ihm, Was sol ich ihm zur anthwurt gen Dann er ist gwüß ein frommer man.

#### Der Prelat.

Gang hin vnnd zeig ihm fründtlich an Ich well nüt vnderwegen lan,
Was müglich ist nach sym sententz
Well ihm gern geben audientz
Vnnd well den gutten herren
Empfahn nach synem stand vnd ehren,
Doch sind mir etlich gschäfft bereith
Vnd das er nuhr ein wenig beith,
Biß ich die bring zum orthen
Dann Kohmm ich zu ihm für die porten.

# Der Portner bringt anthwort vnd spricht.

Lieber herr land vch nit blangen

Dem Prelaten etlich gschäfft anhangen,

O] Wirt aber khon in schneller yl

Mit vch sprach han nach vwerem will.

#### Der Prälat.

Schauw zu schauw zu was zeigt das an Erfröuwt bin ich ab disem man, Ach lieber herr vnnd vetter min Gott sönd ihr fründtlich willkhum sin.

Neigt sich auch zum jungen Graffen, vnd spricht wytter.

Nuhn grüetz dich Gott min liebes Kindt Wie stahts vmb vwer hußgesind,
Vmb vwer Landt, Lüth, gut vnd sachen Vwer zukhunfft thut mich frölich machen,
Ach allerliebster Oheim Min
Bin vwer langest gwärtig gsin,
Wie ist die sach, das zeigend an
Ab dem ich gantz Kein vnwill han.

#### Graff.

So ich dann söllichs hör vnnd spür Nemm ich nit sylber vnnd gold darfür, Ietz darff ich frölich zeigen an Min grosse Pit sond ihn verstahn. Diß Kind so ich hie by mir hab Ihr nemmendts zu einer Gottes gaab, Durch Gott ich Pit in heiligen orden Als ich dann bin verursacht worden, In minem geist, das Kind darbin Nach minem willen alzit ghorsam gsin, Mit mir harzogen guts verthruwen Vff vweren gutten willen buwen, In dem ich finden mög vff erden Glückh, vnnd gnad mim sohn erwerben, Dann ich ihnn Gott hab gantz ergeben In synem dienst geistlich zleben, Das in synem willen zwar flissig ist Wie wol ihm noch der jahren prist, Vnd noch ein Khindt von jugendt

Wie ich das spür, hat er vil thugendt,
Gottes forcht, vund demüttigkheit
Ach lieber herr, gend mir gut bscheid,
Als ich ein gut verthruwen hab
Durch Gott ich bit, schland mirs nit ab.

### Der Prelat.

Insonders lieber herr, vnnd frunde min Eins gutten willens, hie ich bin, Das ihr allein vß Göttlichen sachen Den Knaben wellend geistlich machen, Ihn vbergen vmb Gottes willen Dem Orden geistlich hie empfillen, An Gottes dienst sich gar ergeben Ghorsamlich nach der Regel z' leben, In aller deemuth frue vnd spaat Vnd willig arm nach Gottes rhat, Künsch, ehrbar aller thugendt Es sig im alter oder jugendt, Thruwlich verharren biß ans endt Von dem wir noch wytters reden wend, Graff lieber Herr, vnnd vetter min Ich vwer Pit nit zwider bin, Den Knaben zu versorgen Vnnd ihm ouch z'gen den heiligen orden, Dann lehren gern die geistlich zucht Was redtst dartzu du junge frucht.

# S: Meinradt der jung Graff.

O Ehwiger Gott im himmel doben
Dich prysen, ehren, dartzu loben,
Will ich alzit im leben min
In allem willig, thrüw, vnd ghorsam sin,
Geistlicher Vatter, gnediger Herr
Min ghorsami thun durch Gottes ehr,
In Keinem mich zu wideren nit
Deß ich vwer Gnad gantz truwlich pit,
Mir wellend den heiligen orden geben

Min willen wil ich gar von mir legen,

[22] Was Gott der herr, will von mir haben
Will ich mit gantzen freuden tragen,

#### Der Prelat.

So Komm mit mir min lieber Sohn Wil du in diner Kindtheit schon, Zu Gott ein solchen yfer hast Solt sin by mir ein werder gast, Die göttlich gnad bi dir wird funden Der werde globt zu allen stunden,

## Prelat Kheert sich zum Graffen, spricht wytter

Herr Khommend ietzt mit mir hinin Vast liebe gest sond ihr mir sin, Mit allen thrüwen was ich han Söll vch gar nüt gebresten dran, So Komm nuhn liebes Kinde min Der liebe Gott well by uns sin.

Musica. Hieruff brucht man die Musicam. vnnd endet der erste Actus.

## II. ACTUS SECUNDUS.

Nach dem laufft Lutzifer der Tüffel vß der Hell, Klagt sich, vnnd spricht.

O wee Jammer, lieben gsellen
Müend wir hie ehwig in der hellen,
In abgrundt vnser lebtag sin
In solcher grossen angst vnnd pin,
Vns Gott also hat gar verstossen
Das wir mund sin all helles gnossen,
Ohn alle hoffnung ehwigcklich,
Vß sinem willen rhat vnnd gricht,
Hat er ihm erwelt ein andere zal
Den menschen erschuoff nach vnserem fahl,
Ders hymmelrich solt bsytzen ehwigcklich

[23]

Vnd werden möge den Englen glich, Das mich dann grympt in grossem schertz 1 Des grossen jamers in minem hertz, Zu dem, Kein zyt wirt nymmer funden Ehwig verdampt sind wir verbunden, Ohn allen trost in hellischer pin Darinn Kein Gnad wirt nymmer sin. Vnnd ehwig bliben in dem orden Secht zu, all sind wir tüffel worden, Das grympt vnnd zürnet gantz min hertz Wer khan vßsprechen disen schmertz, Den wir erlyden mund so grusam. Engstlich, pinlich mit grosser schaam, Darumb min hertz ietzund für war Tobt, vnd ist vnsinnig gantz vnnd gar, Ich wil, so vil min Krafft vermag Gott wenden, hinderen sin anschlag, In allem, das er gschaffen hat Vergifften, styfften vil vnraht, Darumb Sathan red ouch zur sach Vff das werd gschwecht, das Gott hat gmacht, Gott hat ihm vsserkhoren Ein Kind, von einem Graffen erboren. Das solt mit Gott ehwig leben Dem sönd ihr alzyt widerstreben. Vnnd ihm sin fürsatz znüten machen Mit bschiß vnd trug in allen sachen, Es ruwt mich im hertzen vnd ist mir leyd Darumb Sathan was ist din bscheid.

## Satan der ander Tüffel.

O mordio, mordio jamer, angst vnd wee Von grossen flammen jamer ie, Das wir münd lyden ohne zal Wee vnnd wee, so schry ich vberal, Das wir münd sin ehwig verdampt Vnnd hellisch tuffel all genant, Ey wie warend wir in so grossem pracht Gott hat vns gar zu schanden gmacht,

[24] Das wend wir rechen diser zyten In synem wyllen widerstryten. In synem rhat vnnd anschlag gut Wie ich das Kahn früe vnnd spaat, Mit listigkheit vnnd bösen synnen In stifften, ordnen, zwegen bringen, Das gut verbutten, das böß lehren Die seligkheit dem Menschen wehren, Ihnn verhinderen hie im leben Drumb Lutzifer ich dir muß segen, Vergift vnnd mach zu allen stunden Das gar kein mensch werde funden. Vor Gott grecht, fromb, vnd ohne sünd Mit synem gricht werd vnser Kind, Die gsellschafft mehr in hellischer pin Nuhn hörend zu ihr gsellen min, Khommend har gend vweren rhat Das nüth versumpt, vnnd werde z' spat.

Sathan stost an die Höllen, so Kommend sy all heruß, Spricht Astaroth, der dritt Tüffel.

Eewige noth, jamer, angst vnnd wee
Wie gschicht vns so Kleglichs liden wee,
Von grosser hitz, führ, schwäbel vnd bäch
Ein ieder Tüffel diß jamer räch,
An Gott, der vnns verstossen hat
Den Menschen geben vnser stat,
Das vnns ein grosser jamer ist
Ein ieder tracht mit synem lyst,
Wie er Gottes anschleg vnnd sachen
Verhinderen Khönn vnd znüte machen,
An siner Gschöpfft hie vff diser erden
Von vnns das sol vertilget werden,
All grechte, geistlich fromme lüth
Denen strickh inlegen, ich vch das büth,

Die grechtigkheit in allen dingen
Mit lügen bschissen, dartzu bringen,

So vil vch das ie müglich ist
Darumb er gnempt ein Tüffel ist,
All boßheit vff erden grymm vollenden
Gott ehwig in synen werchen schenden.

## Der viert Tüffel genant Beeltzibockh.

Botz blitzg botz Krafft, botz hännendarm Von führ die hell ist grusam warm, So mordtlich wee, ihr mine gsellen Das ich mich jämerlich muß stellen, Hat mich Gott vor zum Engel gmacht Ietzt mich verstossen vnnd veracht, Min freudt ist jämmerlich verkheert So han ich alles böß gelehrt, Ouch allem gutten sag ich ab Darumb ichs thrüwlich mit vch hab, Wir sönd vnns rüsten snell vnnd bald Diser rhatschlag mir mechtig wol gfalt.

## Belial der funfft Tuffell.

Ein ieder lug wo zu er sig verbunden
Das er sich stell zu allen stunden,
Letz, zornig gnug in allen sachen
Vand ernstlich ouch dahin thüe trachten,
Wortzu er dann verordnet sy
Das ihm der Raub gantz werde fry.

Runtzifal der sechst Tuffel.

Was min bevelch vnnd gheiß wist vß Wil ich mich tumlen übervß, Vnnd flissen mich in allen dingen Wie ich das minig ouch davon mög bringen.

Pluto der 7. Tuffel.

Vff geistlich lüth vnd weltlich wil ich stellen Mit Hoffart, Gyt, ihr leben fellen, Mit vnküschheit, dem zorn, vnd fressery Nyd, haß, vnnd tragheit ouch darby, Vnnd anderen lasteren wie ichs mag So ichs Kahn, grad hüt disen tag, Ich spar es nit zu keiner zyt Der nyd mir gar im Hertzen lyt.

[26]

[27]

Beeltzibockh spricht zu allen in gmein.

Huwi, huwi, schnell vff ihr mine gsellen
Den nechsten wend wir zu der hellen,
Da wend wir rüsten ordenlich
Heimlich verborgen, vnnd mit list,
Darumb wann es vch gfiele allen
So wend wir zu der helle fallen,
Vnnd alle Ding wol vberdenkhen
Wo wir die strickh an wellend hencken,
So thund das flissig ihr allsamen
Vnd louffend mit mir in minem namen,
Vnd brüelend dartzuo wie die leüwen
Hoch, nyder, luth, wies vch thut freuwen,
Trometen, Hoffrecht mit den Trummen.

III. Volgt ietzt für den dritten Act: ein Intermedium oder Mittelspil. Von einem vngehorsamen Kindt. Vnd gaht ietzt ein gehorsammer Knab zur Schul, Kompt vnderwegen, zu ihme der verwendte Knab vnd spricht: ihnn an.

Wohin gut gsell, war staht din sinn
Ob ich mit dir ouch gieng dahin,
Thu mirs anzeigen aller gstalt
Damit ichs möge wussen bald,
Du thust so ernstlich rennen
Meinst gwüß ich söll dich nümmen Kennen?
Hör, gut schickh han ich für mich gnon,

Der ghorsam Knab

Schwyg styll, laß mich ietz ruewig gahu, Zur schul bin ich grust vnnd breith Das gut zu lernen, ist der bscheid, Also thut mich min Vatter heissen Das wil ich hiemit thruwlich leisten.

## Der vnghorsam.

Du bist vil z' fromm, lieber gselle min Kher vmb, du must ietz by mir sin, Mit mir zum win, dem spilblatz zu Da hand wir frist, gut rast, vnnd rhu, Harrupff vnd streyth, die thund wir myden So wir vom schulmeister müstent lyden, Vatter vnd Mutter wend wir thriegen Wir sigend iesyder in der schulen bliben, Flyssig obglegen der Lection So werdents sy das glouben schon, Drumb luog vnd denckh, vnd biß verschwygen Ich han schon solche renckh offt thriben. Würffel vnd Kartten allerhand Sind mir in allem spyl erkhandt, Damit thryb ich min wesen Wils lieber thun, dann büecher lesen, Möcht einem bald das Hyrn verruckhen So vil vnd offt in d' büecher guggen, Vnnd Käme bald in d' aberwytz Drumb gang ietz mit mir lieber Frytz, Verschnell dich ouch mit keinem wort Kumm weydlich har, vnd laß vns forth, Sonst möchtend wir in disen sachen Vns verzeigt vnd argwönisch machen, Ey gschwynd, so thu mir ylendts volgen

# Der gehorsam.

Das dich der hencker für an galgen, Du loser Keyb, vnd fuler tropff Ich nymm dich gwüß by dinem schopff, Thu dich recht wol erbeeren Das du mich solche schand thust lehren, Die wider Gott, vnd alle zucht

3]

Nüt anders bringt, dann vil vnfrucht, Ist gwüßlich wahr, wie man thut sagen Wo ein Huor sy, so well sy haben, Ein andere glichsam nebend ihr Die ouch ein huorisch leben führ, Meinst du das ich ein sollcher gsell Mit dir ietz spilen vnd prassen well, Wer mir ein schand in minem leben Gott well dir solche sünd vergeben, Stand ab, vnnd laß von disen sachen Der Tüffel möcht der boßheit glachen, Wann ich thet volgen diner lehr Brächt beiden schand, vnnd wenig ehr, Trol dich von mir, du hast groß zit Dies buobenlebens wil ich nüt.

# Ietzt Kompt des vnghorsamen Vli Bößbuoben Mutter mit zornigen wortten vnnd spricht.

Das dich der Thonder fleckh du arger dieb Du thust doch nut, das mir ist lieb, Ich han vermeint vor langem Du siest in die schul hingangen, Zu lernen ehrbarkheit vnnd Kunst So ist es levder alles vmb sunst, Was ich an dich thu wenden So wirst mich z' letst mit laster gschenden, Ann dir muß ich erleben Das du dem Henckher ann dhend wirst geben, Du thuost doch Niemand volgen Er wirt dich züchtigen an dem galgen. Nymm hin disen streich, du loser wycht Vnd denckh dran, wann dir solches b'schicht, Ich heig dir das, voranen gseit Wann es dir d' spaat wirt werden leid.

# Der Buob spotet der Mutter, vnnd spricht.

Schauw schauw zuo, wie thut mir das so wee Wie ist mir doch so vbel gschee, Butz biß mich nit, ich bin dir entrunnen
Hettest du darfür das Wärch abgspunnen,

9] Vnd andres an die Kuncklen than
Ich gib gar nüt ab dinen schlan,
Vnnd stirb ouch nit ab dinem threüwen
Dort ist ein burscht, die muß mich freuwen,
By den wil ich das Leger schlan
Vnnd dir nit mehr an d augen gahn.

## ie Mutter wirfft ihm den stäcken nach, vnd spricht.

Y, fahr hin, das dich botz marti schend Kumpst du mir mehr in mine hend, Ich will dich gar erwürgen Deß setz ich dir min thruw zum bürgen. Ach got, ach got in dinem rich Wie sind die khind, so gar vnglich, Ja welches grath, das sol man loben Gott prysen in der Höhe doben. Schauw zu, wie was deß Grafen sohn Vernünfftig in der Jugent schon, Demuetig, fromm, in allen sachen Dem vatter sich thet ghorsam machen, Sin lust vnd freud was hie vff erden Das an ihm möcht erfüllet werden. Gottes will, vor allen dingen Vnd sine Eltern lieb möcht gwunnen. Das widerspil, so thun ich sagen Von mym Sun, (Leider) muß ich klagen, Verwendt, verrucht, zu allem Bösen O Gott, du wellest mich erlösen, Dann ichs wol weiß, vnd red es eben Das ich nüt guts an ihm erleben.

etzt Kompt der Buob zu einem anderen Knaben, redt ihn an mit volgendem spruch.

Wo her, wo her, min gutter gsell Grad gschwind mit mir ein vmbschantz fell, Vmb hie din gelt, vnd ouch das min Weders gar din, ald min söll sin, Beger ich zwar von hohen synnen Ich hoff ich werd dirs wol abgwünnen.

# [30] Der ander Knab, gibt trutzlich anthwurt: vnnd spricht.

Was seyst? du arger henckers bub Leckh mich darfür in der arschgruob, Solt ich verspylen hie min gelt Mit dir, so ich vmb broth han zelt, Wolt eh, das dich der Tüffel het Ee, das ich mit dir spylen wet, Du hast auch nüt in dinen Däschen Ich glaub, du hettest gern ein mulfläschen.

## Vly Bößbuob.

Ey nit, als mich so gar veracht Gott hat vns bed, erschafft vnd gmacht, In gutter meynung red ich da Welt bloß mit dir vier wurffel schla, Welcher hett drü die besten graden Ach lieber gsell, was sött das schaden, Ich weiß doch wol das ichs verlür Drumb gib ich dir min gelt zu stür. Wann ich verspyl min haab vnnd gut So trag ich doch ein stätten muth, Der Spytel sy drumb buwen fest Das da inkherend solche gest, Die all ihr gelt vnd gutt vertruncken Verspilt, vnd ietz vmbgahnd in lumpen. Drumb halt es nuhn recht für ein schimpff Vnd acht mir diß, für Kein vnglimpff.

## Der ander Knab.

Gib har, was kanst du leckers buob Ich hab noch sonst deß Gelts auch gnug, Schon ich die schantz joch gar verlür Muß schauwen, was ist din offenthür, Wirff har in allen würfflen blind Ob ich es gwann, har schnell vnd gschwind.

Vli Bößbuob wirfft.

O ho das sind ie drû die Graden Wirfist du nit mehr, ich wil dich baden, Mit rässer laugen, dir suber zwagen.

Der ander wirfft auch har, verlürts, vnd spricht.

Du galgen Vogel, rechter arth Wer hat dich solchen wurff gelehrt.

Vli Bößbuob.

Der wurff ist mir ohngferdt gerathen Hast nie ghört, den Gott zersten b'rathen, Zu letst verspilt, zu manglen Kahm Vnd ward vß ihm ein armer man.

Der ander Knab.

Setz har din seckel, sampt dem huot Ich schlach dir druff mit früschem muth, Vnnd gwünn dirs ab mit gferden Ich hoff es müß wider weeth werden,

etzend beide seckel vnd huet zusamen. Der ander
Knab.

Gschwind vmb kheer als die augen oben Der wurff ist gut, das muß ich loben, Der auch nit böß, wenns helffen wil

Wirfft zum dritten Mal. sprechende:

Das dich Got schend, ich schiß inns spyl, Wirff har es mag dir fälen ouch Du grober fyltz vnnd nasengauch.

Vli Bößbuob wyrfft auch.

Ich gwünn das nit, lug flissig druff O ho, lieber Vli Pfyff vff,

11

Die zwen sind gut, was Kan der drit

Der ander Knab.

Schend dich S' vnglückh, was meyntsch darmit,
Kanst z'aubery ald bachist mich suß

Das ich keins gwunn, bringt mir verdruß,
Zum dritten mal, wie recht sol sin
So schlan ich dir noch eins dorin,
Min Dägen kie das beste wehr
Vff alles hie din lyb. vnnd ehr.
Gwunst du dann höt von mir alssamen
So hebs im aller täffen namen.

### Vli Bößbuob.

So seen ichs frühlich dapffer drin
Wil hischoff oder bader sin,
Frisch har. Der wurft ietzunder gilt
Dus han ich gwite vorhin verspilt,
ils fals noch recht, das geen ich wol
Wirt har es redlich gedeen sol,

Der ander Knab.

he grick es wel, had das verlohren Pak dieer wurff, han ich dir gschworen, he wil dieh schmieren also gnuog ter halben flissig für dich luog.

Vli Böß Buob.

Halt still, halt still, die schantz ist min

ander gibt ihm ein streich: vnnd spricht.

sal, der streich ist ietz ouch din, Luhr ich wuß dir yber d hut bist vom rechten galgen Kruth,

Vli Bößbub.

ts vnd biß mich wie du wytt

Ich laß mich vor gar z' boden schlan Denn must du mich ermürdet han.

Der ander Knab.

Mürd dich der Tüffel inn der hell
Der spill mit dir vnd sy din gsell,
Du solt mir gwüß ein warnung sin
Das ich mich laß ins Spil hinin,
Hast dus nit recht, sich zu gar eben
Vor Gott must du die Rechnung geben,
Der Tuffel mag dir thruwlich borgen
In synem strickh wirst du erworgen,
Du wirst nüt guts vff diser erden
Ab dir wil ich ietz wytzig werden.

## Vli Böß buob.

Fahr hin das ist mir gutter schmutz
Din Threuwen bringt mir wenig trutz,
Wann ich nuhr glückh hab hie vff erden
Vnd mir mag freud vnd lust gnug werden,
By gutten schlemmern by dem win
Da wil ich frusch vnnd frölich sin,
Vnnd sol mirs niemandt gar entrathen
Die erst schantz ist mir wol gerathen,
Alde alde, ich fahr dahin
In stättem glückh staht mir der synn.

#### Der Narr

Du hast wol glöst, mach dich darvon Hab wol vergut, solt nümmen Khon, Sonst wurd dich nän der Tuffel gar Das wer din rechter lohn so bar, Du bist ein böses ay vff erden Was wirdt erst vsß dem vogel werden.

Ende des dritten Acts: Trummeten.

Anfang des viertten Acts. Khompt der Bott von erbollingen zuo dem Prälaten in die Richenauw vnnd spricht.

Gott grüß vch würdiger vatter schon

Der geistlichkheit ein Zierd vnd Cron.

Von vnsern brüedern bin ich khommen Alher gesandt von Oberbollingen, Mit grosser pit sol halten an Vmb einen glehrten Ordens Man Wol g'übt der gschrifft vnd aller thugent Verstendig sy der geistlichen jugendt, [34] Der ihnen lehr geb vnnd uns allen Das wir dem Göttlichen willen gfallen, Im selbigen geistlich, heilig z leben Dem fleisch, den sünden widerstreben, Ein sölchen wandel fuehren doch Wend wir ihm thruwlich volgen nach, Was bevelch, er, Vatter von vch hat Herr, dem sol werden geben statt, Mit Göttlicher Hilff siner barmhertzigkheit Hie, vnd dort in ehwigkheyt, Ach lieber Vatter, wer ich der Bott In vnser bit mir glingen sott, Als ich dann gutter hoffnung bin Mit freuden Khart ich wider heym, Den Brüederen Khöndte zeigen an Was ich (Vatter) an vch erworben han.

# Der Abbtt erbut sich sanct Meinraden zu geben: vnd Spricht.

Ach lieber bruder alles das
Im hymmel vnd vff erden was,
Erschuoff Gott alles zu synem lob
Doch sind all thugent von Gott ein gaab,
Die sönd wir vben hie im leben
Dem Menschen ein gut Exempel geben,
In rechter zucht vnd ehrbarkheit
Drumb bin ich ouch von hertzen breith,
Den geistlichen standt zu mehren
Wil vwer Closter sonderlich ehren,
Ein junger glehrter heilger man
Heist Meinradt, muß grad mit vch gahn,

Dem wil ichs beuelchen diser stund Zu allem glückh er dort herkhompt.

Meinradt lieber Sohne min

Prälat redt zu S: Meinraden

Ihr sind mir alzit ghorsam gsin, Fünfftzehen jahr zu allen stunden Hab vch demuttig vnd willig funden, Nuhn ist von ehren Gottes wegen Den Brüedern von nötten vnd anglegen, Zuo Oberbollingen im Gotzhuß Schickend drumb disen botten vß, 5] Vmb einen glehrten Ordens man Der geistlicher zucht wol vor Khönn stahn, Den söll ich ihnen schicken zuo Deß hab ich weder rast noch ruo. Biß ich d' sach bring zu guttem end Vnd ihnen ein thrüwen Lehrer send. Nach Gottes gfallen vnd willen Wolt ich gern ihr begirdt erfüllen, Ihr sind mir thruw vnd ghorsam gsin Allzit, deß hand ihr gnaden schin, Von mir empfangen, vnd darneben Wünsch ich vch wytter Gottes segen, Kein thruweren weiß ich in gemein Mit disem botten ziehend dahin, Der wirt vch b'leiten an Dasselbig orth Das ihr sy lehrend das Göttlich worth, Gotzforcht, vnd Closterzucht daby Synd ihr ihnn zum Exempel fry, Die brüeder all sond ihr vnß grüessen Vnd ouch in ihr gebet inschliessen. Land vnß in thruw beuolhen sin In mynem segen fahrend hin.

Sanct Meinradt.

Vch gsegne Gott der schöpffer min Ach lieber seliger vatter fyn,

Gott geb vch ehwig danckh vnd lohn Das ihr mir so vil gutz hand than, Das Gotzhuß vnnd die brüeder all Well er bhüetten vor allem vnfall, Ich blib gehorsam biß anß end Min hertz von Gott ich gar nit wend.

## Der Bott scheidet mit S: Meinraden ab, vnnd spricht

Wol her, lieber Herr, in Gottes namen Gott geb vnß glückh vnd heil allensamen, O herr biß glopt in ehwigkheit
Du haltest was du zu hast gseit,
Bettend so wirt 'ch geben
Ein vffgehuffte maß gar eben,
Hat vnß geben Gott der Herr
Auch vnderwysung straff vnnd Lehr
Das dann den Brüederen allen
Wirt hertzlich, lieblich wolgefallen,

[36] Das mich dann freuwet hertzlich vast
Ich bring mit mir ein werden gast,
O Meinrad wir wend frölich sin
Mit Gott, so schlat vns glückh darin.

# V. Instrument. Die wil Kommen sy gehn Oberbollingen: Spricht S: Meinrad.

Nuhn grütz vich Gott ihr Brüder all
Nach vwerem willen wies vich gfall,
Min hertz vnnd muth gar geben drin
Das ich Könn vnderworffen sin,
Der demuth vnnd ghorsamigkheitt
Gott geb vns glückh zu aller zyt,
Syn lob by vns alzyt werd funden
Von ietzt an vnnd zu allen stunden,
Der geb mir vnnd vich allensandt
Vil wyßheit, gnad, vnnd ouch verstand,
Das ich vich thrüwlich möge lehren
Vnd ihr zuo nutz an thuendt hören.

Der Prior willsammet S: Meinradt vnnd Spricht

Gott willkhumm sind vns allensamen Vnnd sy gelobt sin heiliger namen, Der vnns so thruwlich hat fürsehen Nach allem wunsch das muß ich jechen. O geliebter Bruder Meinradt Vnser trost vnd willen zu vch staht. In allem was vns dann lyt an Wend wir vch für ein Vatter han, In aller demuth ghorsam sin Glich alt vnnd jung, vnd das darbyn, Nach vwerem gheiß vnnd thruwen lehr Vns vben wend durch Gottes ehr. Drumb seliger lieber Bruoder min In Gottes namen gahnd mit vns hinin. Vch ist das Closter willig b'reith Gott sy gelobt in ehwigkheit.

## Sanct Meinrath.

Der well vnns gen sin helgen segen Mit vch wil ich in fryden leben.

37] Ietzt gaht S: Meinradt mit ihnen ins Closter, ie wyl Trummetet, vnd singt man. Darnach spricht S: Meinradt inen jungen Bruder oder Professen an, das er mit ihm in die wüeste gang, zu fischen.

Hör zu du liebster Bruder min
Was mir lang glegen in minem sinn,
Zu fischen in dem finsteren wald
Dann ich vermein, wir fundenn bald,
Die allerschön: vnnd besten fisch
Gut früsch förnen vff mengen disch,
Vberkhommen möchten oder meh
Drumb laß vns fahren vber see,
Vnd ylentz glich dem Etzel zuo
Ich bit den dienst mir wellest thuo,
Vnd mit mir ziehen grad dahin
Dann mir es lyt gar vast im sinn,
Wie ich gar vil ghört han sagen

Grusamlich wyld nie ghört by tagen.

Von Berg vnd Thaal, als alles holtz vnnd walken.

Mich wundert vast, nuhn laß vns bald,

Wegfehrtig machen vff die fahrt

An vns die reyß nit werd gespart,

Vnd wir sehen all die wunder ding

Wies in der Wildtnus gschaffen sind,

Grad ietz hand wir erlaubtnus schon

Vnd morgen zyttlich wyder khon.

Der Jung gibt anthwurt.

Geliebter Herr, vnnd bruder min
Vch soll ich billich ghorsam sin,
Zu iederzyt, vnnd auch ietzmal
Zu fischen gahn, mich freuwen sol,
Im finsteren wald, durch in vnd in
Muß alles min freüd vnd Kurtzwyl sin,
Dann mich dunckt an der glegenheit
Hab rünnet Flüß vnd wasser gleit,
Darinn zu thun ein gutten fang
Vnd ouch die Wyldin b'schauwen lang,
Deß wil ich gern mit vch ietz dran
Gott sig vnser straß, geleit vnd ban.

[38] S: Meinradt.

Wol her so wend wirs nit lang sparen
Damit wir khönnend vberenfaren,
Gen Rapperschwyl s'Altdorff genant
Da sind villichter vnß bekhandt,
Von den wir möchtend haben
Wägwisung vnd die Baan z' erfragen,
Die rustung, so wir manglen hie
Hat man vns alzyt geben ie,
Bären, Stötzger, vnd den Ghalter gut
Wie ring ist mir hüt min hertz vnd muth,
Ich hoff es werd vns wol ergahn
Min sorg wil ich von hertzen schlan,
Wol an wol an nymm zu der hand

Staab, Rockh, Schappart das vsser gwand, Damit wir ring mögend Kommen An das Orth, so wir vns für hand gnommen,

Der Jung Münch.

Damit wir reden grundtlich ab
So ist grad hie ein junger Knab,
Der vns Khan füeren nach sym wort
Dem Etzel zu, vnnd andere Orth,
Nach glegenheit der Wasserflüssen
Sonst möchtend wir vns bald verschiessen.

Meinradt spricht ein jungen Knaben an der ihnen den weg zeige.

Gott gruß dich Knab, weist du die straß Vnd glägne ban, nüt vnderlaß, Führ vnnd zeig vns den rechten weg Zum Etzelberg, vnnd ander steg, Bist du der wildtnuß wol erfahren Solt etwas zyts by vns verharren, Mit vnns ziehen frölich dran Deß gib ich dir ein gutten lohn, Vnd wir morn mögend widerkhommen Bezal ich dich in einer summen, Wils Gott der herr mit synem rhat

Der Knab.

So Kommend Herr, dann es ist spaat,
In d' wyldin z' gahn brucht zyt vnd wyl
Ouch in den bergen ich nit yl,
Ist vnwegsam, vnnd böse thryt
Deßhalben lieber Herr ich bit,
Wo vch die wyldtnus z'ruch wet sin
Das ihr bald wyder kherend heim.
Ald so lang ihr wend, gfalt mir wol
Zyt vnd wyl mich nüth rüwen sol,
Dann ich der Wyldin gwohnet bin
Muoß offt ein tag, dry, vier drinn sin,



Nuhn Kohmmend har ich wyl vor an Inn Namen Gottes ziehen dran,

S: Meynradt.

Das waldt nuhn Gott in synem thron Min fürsatz well sich enden schon, Zu synem lob, vnnd ehrenzier Gang du vorhin, wir volgen schier.

Instrument, Trummeten. In dem Khon den Etzel: vmbschauwet S: Meinradt des Orths glegenheit: vnnd spricht zum Knak

Lieber Jüngling ist das die statt
Die dann den Namen Etzel hat,
Wie hoch vnd lustig ist das Orth
Ach Gott du weist min gmüeth vnd wort,
Wie groß sind doch die wunder din
Gend dise Berg vndt Wyldtnus schin,
Die wir hie thund besehen
Diße Wyldtnus wend wir baß vßspähen,
Knab Kanst du vnß nuhn wytter füehren
Dann wir kein weg me hie thund spüren.

## Knab anthwort.

Ja lieber Herr, das Kahn ich wol An mir es gar nüt fählen sol, Doch grymme Thier vnd wylde Schwyn Die möchtend wol zu fürchten sin, Wenn aber ihr wend hertzhafft Pliben Vnd dapffer mit mir wytter stygen, So wil ichs mit üch waagen Vff Gott, vnd sine thruwe gnaden.

[40] Vngeferdt, so Kompt ein Burßi waidwerckh vbet, warnet sy vnnd spi

> Zuo vwerem gluckh, Komm ich dahär Für war sag ich die rechten mähr, Von vrsach wegen ich vch pit

Das ihr in D'wüste gangend nit, Dann gar vil grob vnnd wylde thier Als Bären vnd Wölff, die haben schier, Vnd Wylde schwyn, den wald ingnommen Das Niemand sicher darin darff Kommen, Man well dann vmb der Svl nach gahn Mit ebnem fuoß, wol durch den Thaan, Biß zhinderst an die wylden berg Da ihr groß arbeit haben werdt, Dann wer gantz wol erfahren wil Die Wyldtnus, vnd all ihr gezyl, Der muß es thun mit grosser gfahr Kompt ouch offt vmb das leben gar, Drumb sond ihr zwar ouch vmb kein sach In dise Wyldtnus sin zugach. Zuo dem ist's ietz bald nacht vnd spaath Drumb kherend vmb, das ist min rhat.

## S: Meinradt dancket dem Burßman: sprechende.

Nuhn danckh dir Gott min gutter frundt Behuet dich Gott, vnnd all din gsind, Vor vnfal hie vff diser erden, Es sol dir thrüwlich glonet werden, Von Gott im Himmel, desse fast Das du vns thrüwlich gwarnet hast, Vor wylden Thieren, so da sind Sonst hand wir wellen fischen gschwind, In disen wylden wasseren hie Als mich dann glust hat ie und ie, So wils Gott vff diß mal nit han Nach synem willen sol es gahn.

# 1] S: Meinradt söndert sich ein wenig von synen gferdten ab, vnd bëtet zu Got.

O herr so du wilt Kanst vnd magst Dem Menschen helffen ihm nüt versagst, Besonder die din helgen Namen In ihrer noth vnd angst ermanen,

Wie sich die helgen Vätter gut Vor zyten hand mit hertz vnd muth, Vff dine gnad vnd güet verlassen Angstellt ihr leben allermassen, Das sy mit ihrem wandel sich Den helgen Apostlen machten glich, Verlassen hand sy gelt vnd gut Wie Christus selber melden thut, Der nit verlast die Eltteren sin Mit wyb, vnnd ouch den Kinden Klein, Der mag alhie in diser zyt Min Junger werden, warlich nit. Ein solche Stat im Himmelrich Hat ihnn der Herr verheissen glich, Die Kein Ohr ghört, Kein aug nie gse. Kein zung sprichts auch vß nümmermeh, O Gott, so gut vnnd gnedig bist Derglichen freud nie gstigen ist, Ins menschen hertz: Drumb bit ich auch Dim Dienst vnd willen z' folgen nach, Wie Paul: Machar: Anthonius Mit andern vil, ohn allen verdruß, Ihr eignen willen sy verlassen Die welt veracht, sind dine strassen, In liebe gwandlet alle zyt Wie dann ihr leben zügnus gyt, Vmb diß ich bit ouch ernstlich dich Das du, O Herr, gewehrest mich, Gyb mir wohnung an disem Orth In diner gnad erhalt mich forth, Dann gut fürwahr hie z' wonen ist Sagt Petrus: wie man dorten list, Als sich der Herr transfigurirt Vff dem Berg Thabor schön verklärt, Was die figur so stieß allein Wie wirt dann erst die warheit sein? Ein ebenbild dem ehwigen glich? Ach thruwer Gott, so gwer ouch mich,

Damit das Pfund, so mir ist geben
Mit wuchergwün, mög widerlegen,

Vnnd nit inn d' erden thüe verthieffen
Drumb wil ich thruwlich dich anrüeffen,
Ann diser Stat mit diner gnad
Da ietz allein min Hoffnung staht.

tht widerumb zum Jungen München vand sagt zuo ihnen.

So Kommend har, ihr söne min Wir khönnend hie nit lenger sin, Wend ziechen grad ietz widerheim Die wyldin ist vns z'ruch, ich mein, Zu fischen vff ein andere zyt Wie mich lang glust, mir noch inlyt, Gott gsegne dich, du hohe Stat Ab dir min hertz wolgfallen hat.

nommend wider zum Altendorff: staht ein W vor ir Hußthür, bittet sy mit ihro zuo essen: vnd sj

> Als wirdiger herr, wo khönd ihr her Gott wilkhumm sind, ist min beger, Ich bit veh fründtlich mit mir z'gahn In mines Hub, mirs nit abschlan, Vnd mit mir nän ein wenig spis Gott sag ich danckh vnd hohen pryß, Ihr sind mir gantz angnemme gest Min Broth vnd Win das allerbest, Wil ich vch trägen gern herfür By vch ich geistlichs leben spür, Wer geistlich lebt, Der gfalt mir wol Min Gut vnd Haab ihm dienen sol, Drumb büessend ietz deß hungers noth S' wortzeichen alles vor vch sthot, Damit ihr wytter Gott dem Heren Dienen mögen, vnd ihnn ehren.

Meinradt nimpt die Frauwen an ein Oi Spricht. Ehrsame Frauw, das danckh vch Gott
Der vch so wol fürsehen hat,
Mit zitlich ehren, Haab, vnnd gut
Dartzu vch gen ein wysen muth

[43] Die armen z' spysen ieder zyt
Der herr das vilfach wyder gyt,
Drumb liebe Frauw, wer niemand hie
Durch Gott eym Priester gebe ie,
Der gern sin wohnung hette schier
Vff Etzelsberg, wies ihm gefiel,
Für sich, ald andere Brüeder mehr
Vnd ihnn mittheilt durch Gottes ehr,
Ihr nahrung als für Hungers noth
Damit sy möchtend dienen Gott.

## Die wyttfrauw.

Ja lieber Herr, ihr findtents wol
An mir es ouch nit manglen sol,
So ich ein wüst, der deß wer gsint
Vmb solchs er mich gantz willig findt,
An spis vnd tranckh, vnd was ihm brist
Kein hindernus by mir nit ist,
Dann ich besytz viel Haab vnnd Guot
Vnnd hab Kein Kind, das erben thut,
Allein durch Gott die armen Lüth
Sonds niessen hie in diser zyt,
Vnnd die da arm sind in dem Geist
Den hilff ich hiemit allermeist.

# Die Witfrauw nimpt S: Meinraden vnd die Jungen mit sich in das Huß: vnd spricht.

Nuhn Kommend har, ihr hand nüt gessen Vnd mynen Disch noch nie besessen, Dann ich Kahn wol gedenckhen Das ihr von Hunger möchtend schwänken Sytzend nyder, vnd gryffends an Als gutz, was ich vermag vnd han, An ringer spis, Keß, broth vnd win Sol gar vnd gantz Kein mangel sin.

ngend, Ietz bettends über Tisch: vnd vnder is sy essend, Lauffend vier Tüffel vß der Hell mit eyn wend das Huß vmbzerren, Spricht vß ihnen Te

Har zu har zu, ihr gsellen min
Dort sytzt ein schwartze Gluggerin,

Wirt gwüß wellen Junge vßbruoten
Zerstör das nest den Münch als guotten,
Der iederman recht wyst vnd lehrt
Ich fürcht er hab vns vil verkhert,
Die wir mit grosser arbeit hand
Gebracht in vnser strickh vnnd band,
Das wil ich gwalttig an ihm rächen
Er ist noch Jung, muß mit mir fechten,
Khomm Sathan, laß ein Furtz ins Hus
Das von dem gstanckh als flüch darus.

## Sathan.

Ich Khan es wol, du grober Knoll Kumm luog, ich schyß ihnn Huß so voll, Das niemand drinn erlyden mag Der Munch muß forth, grad schnell by tag.

#### Berith.

Khomm har ich stoß das führ darin Damit der gstanckh mög scherpffer sin, Vnnd stinckh alles vom Höllschen bäch Syn Gottesdienst ich thrüwlich räch.

er Tuffel staht für die Thur lasst ein grossertz mitt grossem gestanckh, schlicht vff allen vienweg, fröuwet sich der boßheit, dantzet mit synvend spricht Belial.

Botz helschen flamm, das gaht wol an Ab disem er vil lust sol han, Du Kanst gar Krefftig fyn wol feuckhen Das mir baß gfalt denn Palmen reuckhen.

## S: Meinradt staht vom Tisch vff, spricht also:

Gott gsegne vns hie spis vnnd tranckh

Dem sagend wir ouch lob vnnd danckh, Was vns beschicht, durch ihnn vff erden Sol er drumb globt vnnd prysen werden, Pfuch, pfuch der Tüffel sin Dück nit lath Vff alles vbel staht vnnd ghat, Wie er die alle Könn zerstreuwen Die sich in Gottes lob thund freuwen. [45] Doch niemand sich soll kheren dran Ein ieder well sin hoffnung han, Zuo Gott dem herren innerlich Darumb min liebe Frauw, sag ich, Gott geb vch hie vff erd den lohn Im himmel dort die ehwig Kron, Vmb spis vnnd tranckh zum essen Gwaß wil ich vwer nit vergessen, In mim gebet vor Gott dem herren Vnnd wytter ihm zu lob vnd z' ehren, Mich armen Münch beuolchen han Wol gseg'n üch Gott, wir müend darvon.

#### Witfrauw.

Nuhn bhüet vch Gott der güettig herr Der geb vch glückh an seel vnnd ehr.

# VII. Musica. Vel instrumentum. S: Meinrad spricht mit ihme selbs.

O hymmelischer Vatter herre Gott Din will geschech, vnnd din gebot, Du weist min stryt hie vff erden Din lob by mir sol gmehret werden, Kein rast noch ruow ich immer han Ach Gott hilff mir in D'wyldin z' gahn. Vnnd möge lassen dise welt Min hoffnung hab ich zu dir gstelt, Was ich vff erden gsündet hab Das wil ich thrüwlich leggen ab, In spis vnd tranckh, in allen Dingen Min fleisch wil ich dem geist bezwingen.

Ihr mine liebe Gottes Khindt

: Meinradt gaht zu synen mitbrüedern, segnet vnd lehret sy zu einer letzi: sprechende.

Min abscheid vch ietz ich verkhundt, Zur letzin wil ich vch geben Wie ein Vatter sinen Kinden den segen, Gloubend alle zyt in Gott Das ander ist ouch sin gebott. Das vch die lieb zusamen halt Wider D' sund, vnd allen Tuffels gwaldt, Sind nüechter, wacker alle stundt Damit so dann der Brückham Kundt. 6] Das vwerr Amplen brunnend schon Mit ihm zur Hochzit mögend gahn. Ee das die thür werd bschlossen Vnd ihr da vssen werden glossen, Vor dem vch bhuet, der ob vns ist Der ehwig Gott durch Jhesum Christ, Der gsegne vch in einer summ Die stund ist hie, ich muß darvon,

In dem, wie er abgnadet, spricht der Prior.

Die wil es anderst nit mag sin
So scheid im willen Gottes hin,
Der well dir geben stätten muth
Ach lieber Jüngling zartes bluot,
Hat er dich nuhn vsserkhoren
Zu synem lob in D'welt geboren,
Als dann din yffer zeiget an
So wend wir Gott nit widerstahn.
Ach Meinradt liebster Bruoder min
Laß vns von dir nit gscheiden sin,
Von diner lieb, vnnd thrüwen lehr
Din fürpit alzit für vns mehr,

Das Gott vns hie geb sinen segen Vnnd dort mit ihm das ehwig leben.

Der Supprior.

Das welle nuhn der ehwig Gott Vnd b'schirmen ihnn in aller noth, Vnnd wir deß gniessen allesamen Begerend wir, vnd sprechend Amen.

Min liebe Mutter, grüeß von Gott Der von alzyt erhalten hat.

Bym leben, gsundtheit, allen ehren Der well sin Gnad von vns nit kheren,

S: Meinrad Khompt wider zu der Wytwen, grüest vnd spricht sy an, ob sy noch deß willens sie, Einem armen Priester notturfftige handtreichung zu thun.

Erhaltten vch an seel vnd lib Alzyt der gut will by vch blib, Wie ich dann gspürt vnd funden han Durch Gott bit ich, mir zeigend an, [47] Wie ihr vch fern erbotten hand Ob wer ein Priester in dem land. So Gott dem herren dienen welt In armuth groß in diser wält, Das ihr ihm für deß hungers noth Mittheilttent vwer täglichs broth, Als in der Wyldtnus rucher arth So bit ich aber diser fahrt, Das ihr vinb Gottes lieb vnd ehren Mir weltent solche ding bescheren, Damit ich vnuerhindert doch Vff mich mög nän daß süesse joch. Deß lydens, so mir vfferleit Min thruwer schöpffer hie in zit, Wie ers dann vber mich verhengt Biß ich erlang ein seligs end, Das wil ich dann in zit vnd dort Vmb vwer wolfahrt immer forth,

Zu Gott dem herren bitten
Das ihr so güettig mich entschütten,
Vom hunger hie in diser zit
Vnnd vch drumb werd die seligkheit.

# Wytfrouw.

Ja lieber Herr ich dancken vch Deß gruß, vnnd freuwt von hertzen mich, Das Ihr vch thund ergeben Nach Christi Lehr wend geistlich leben, Im geist die armuth willig tragen Gott geb vch dartzu sterckh der gnaden, Dann lieber Herr es dunckt mich fast Es werd vch sin vil z' schwär der last, So gar in d' ruche wyldtnus z' gahn Ihr sind ein junger zarter man. Die nahrung zwar, bin ich bereith Vch z' geben ietz vnnd alle zyt, Das thun ich gern vmb Gottes willen Damit ich hiedurch mög erfüllen, D' werckh heiliger barmhertzigkheit Dann gwuß an vch ists wol angleith.

#### S: Meinradt.

Min hoffnung staht allein zu Gott

Dann er mich sterckt ohn trug vnnd spot,

Den schenckh ich vch zur letz vnnd lohn,

## Wytfrauw.

Wolan vch thüe er ouch bystahn,
Well senden vch den heilgen geist
Vnd er mit syner gnaden gneist,
Erlüchte vwer hertz vnnd sinn
Vors Tüffels strickh, vnd synem grymm,
Well er vch b'hüeten starckh vnd vest
Als wie den allerliebsten gast.
Die nahrung sond ihr von mir han
Gott sig ietz vwer gleith vnnd baan,

Zucht ietz S: Meinrad vff sin erste wohnung: In dem facht die Musica an: Buwet ihm selbs ein Hütlin, in dem bettet er, so Kommend 3. Tüfel, lauffend vmb die Zell, ihne zu uersuchen: schryende, als ob sy einen hetten gmürt, werffend denselbigen für die Zell, spricht ein Tüffel in desse person zu S: Meinradt, also: Tentator.

Mordio, helger Vatter nymm zu hertzen Min angst vnd ouch den grossen schmertzen, Verwundt bin ich biß vff den thodt Hylff mir hilff mir, vß aller noth, Begraab mich in die erden Küel So wirt getröst min arme seel.

S: Meinradt trit für die zell hinvß, macht das heilig Crütz: sprechende:

> Das heilig Crütz ist vnser trost An dem hatt vns Gott all erlöst, Wir habend ouch die zuuersicht Zum süessen namen Jhesu Christ,

Dauon flüchend die Tüfel hindan. Gaht wider in die Zell, in dem Kommend die Bilger: spricht S: Meinradt.

Ach liebe frund, wo Khond ihr her Der güettig Gott, das jenig gwehr, Drumb ihr zu mir sind Kommen Zu seel vnd lyb sin heyl vergunnen.

Der erst Bilger.

[49] Drumb Khomm ich (thrüwer vatter) her Deß segens ich vund lehr beger, Von Vwer ehr: vund wirdigkheit Auch hilff vund trost in diser zit, Ihr wellend für vuns bitten Gott Das er vuns rett vß angst vund noth, Vund ouch verzich all vunser sünd Sind wir har gwallet diser stund, Dann vwer rhum vund heiligkheit

In ferre land sind vßgebreith.

S: Meinradt.

Gethruwe liebe Bilger min Von mir nänd z'ersten broth vnd win, Erquickend vwer seel vnd lib Der Göttlich segen by vch blib, Demnach verrichtend vwer bätt Wie Christus selber gheissen hat, Thut vnß zum bätten wysen Darneben S'fasten höchlich prysen, Auch neben disen dingen Thut gwalttig durch die wolckhen thringen So man den armen richlich theilt Versüehnet Gott in jener welt, Tilget vß all vnser sünd Vnd macht vns wyder Gottes frund, Thund ihr nuhn das von gantzem hertzen Nympt er von vch Kummer vnd schmertzen.

ie Bilger Knuwend vor der Zell nyder vnd bättend, nach dem scheiden sy wyder heym; Gesegnet sy S: Meinradt.

> Nuhn fahrend hin ihr Gottes fründt Der well verzichen vwer sünd, Zu huß sond ihr mit freüden lenden All vngmach wirt er von vch wenden, Bittend Gott für mich all zyt Das thun ich ouch in miner bit, Für vch, vnnd iederman in gmein. In gnaden Gottes ziehend heim.

> > Der ander Bilger.

Gott b'hûet vch zu allen stunden Dann ihr by ihm hand gnad erfunden.

O] Der drit Bilger.

Die verlich vnns ouch zu aller zyt
Der güettig Gott, an dem als lyt,

Wol dra wol dra in Gottes namen Der geb vns hilff, grad allensamen.

Gahnd ietz an weg: Kommend zwen sins Ordens Brüder, empfacht vind grußt sy: Sytzend nyder, besprechen sich mit einandern, vom fischen, vnd der glichen.

> Nuhn grutz vch Gott, ihr Brüeder min Mir sond ihr thrüwlich willkhumm sin, Wie stahts vmb vnsere Brueder gut

> > Der erst Bruder.

Gar wohl (Gott lob) synd sy in Hut, Sy hand vns gheissen ohn verdruß Ihr gruß by vch zu richten vß, Durch Christum ouch vil glückh vnd gnad, Ist vnser aller beste gaab, Vnnd wann sy möchtend wüssen thun Wie es vmb vch ietz möchte stahn, Wer nüt das sy mehr freuwen möcht Vnd ihnen trost vnnd wuhne brächt, Dann vwer seel vnd libs wolstand Wie vns dann ietz wol ist erkhant, Das freuwet vns von hertzen grund Das doch so selig ist die stund, In der wir hand erfahren Das wir begert vor langen jahren, Als vwer glückh vnnd Seligkheit Dann ihr vch hie ein orth bereith, Ein solchen heilgen ehrenstand Der von vch niemmermeh wirt gwendt, Ein Englisch, streng leben fuhren ihr Wie es dann sehen vnnd spüren wir, Das wend wir alles rhüemen thun Den vnsern Brüderen allen schon, So erst wir anheimbsch Kommen, Wann anderst vns nit miß thut lingen, Freuwt vns gar wol zu aller stund

Der ander Bruder.

Dartzuo auch mich von hertzen grund, Ach liebster Vatter gfiel es Gott Das einer by vch wohnen sott, In diser einöd rucher arth Näm ichs an d' hand, grad dise fahrt.

51]

S: Meinradt.

Ihr mine Brüeder sytzend nyder Essend hie, vnnd ruowend wider, Dann ihr sind müed vnnd Krafftloß worden Verbüt das nit der vnser orden.

III. Instrument. Nach dem redt er sy an mit ihme in den wald zu fischen.

Hertz lieben Brüeder losend mir Was lang ist gsin mins hertz begir, In finstern wald vnd wasser flüß Das wir fiengend eigentlich gwüß, Förnen vnd Äschen sind gut fisch, In selben wassern dartzu früsch, Die wil ihr doch sind fischens bricht Vnd nuhr zu einer Kurtzwil g'schicht, So land vnß ziehen durch den wald In diser stund grad schnell vnnd bald, So nemmend dise rustung da Es hat sy z' nechst ein Knab hie glan, Wir wend ihm nüt daran gschenden Mit thrüwen wider daher wenden.

Der erst Bruder.

Wohin ihr wendt gefahlts mir wol Kein sach mich daran hinderen soll.

Der ander.

Schnell vff vnnd vnuerzogen dran Dann ich wol fischen glehrnet han, Wol vff der saicht, vnnd thieffen wogen Züch sy heruß, thus nit lang frogen. Musica. S: Meinradt Kompt an die Stat oder Orth, da er begert zu wohnen: spricht mit sich allein.

Schauw güettiger Herr, da ist die statt
Wie mir dann lang gefallen hat,
Zuo wohnen vnd zu bliben
Im bätt min zit vnnd wyl z' vertriben,
Kein sach sol mich von dannen thun
Da du, O Gott, in dinem thron,
Von Hertzen freüwt mich dise stat
An die mich Gott har gwysen hat,
Da wil ich nuhn fürbas vnd eben
Der welt absagen, vnd vrlaub geben,
Mit Gott wil ich allein vmbgahn
Dem flissig dienen, ihnn betten an.

# S: Meinradt Khompt wider zuo synen Mitbrüederen, vnnd Spricht,

Wie gahts, wenn hand ihr fischen gnug

Erst Bruder.

Vast wol gahts noch, Da schauw vnd lug, Lieber bruder setz har den bären An dises Port, dann es gibts gären, Woß solche thüffe börter hat Gwüß sind gut fisch an selbiger stat.

Der ander Bruder.

Es gfalt mir wol ich setz dahar Stoß gwalttig drin, ich gsen da gar, Ein schönen fisch da vnderen schiessen Wirt er vns nit, muß mich verdriessen.

Fahend ein grossen Fang: Spricht S: Meinradt.

Gott sie glopt wir hand ietz gnuog Die gschirr sind voll, schauw lieber luog, Ist das nit ie ein schöner fang Das glückh hand wir in disem gang.

## Der erst Bruder.

Nach minem Dunckhen hand wir fisch Vff einen oder schier zwen tisch, Deßhalben wir wol mögend gahn Damit die Fisch nit thüend abstahn, Darumb lieber, so wäsch den Bärn Mit freud Kerend wir heymwerth gern.

- K. Trummeten. Gahnd wider heim, so sy vff den Etzel Kommend, spricht S: Meynradt.
- 3] Ihr lieben Brüder nemmend hin
  Die fisch mit vch nach vwerem sinn,
  Die südent, bachend, wie ihr wend
  Zur Wyttwen die Herberg bstellend,
  Da Kherend in hand guotten muth
  An vch han ich gar wol vergut.

## Der erst Bruder.

Neyn, lieber Herr, das wer gar z' fil Ein anderen rath ich geben wil, Mit vch zu essen hie die fisch Die wil sy sind so gut vnd frisch, Wir söllend nit von dannen gahn Sonst g'schäch vch wenig guts dauon.

### S: Meinradt.

Geliebte brüeder ziehnd recht hin
By der Wytfrauwen Kherend in,
Ich hab nit lust der fischen spiß
Iedoch fürgnon vff andere wiß,
Mit Gott zu fischen in dem geist
Wie dann D'wytib in gheim wol weist,
So bringend ihro d' fisch zu danckh
Vnd das ich irs zur letze schenckh,
Demnach so züchend wider heim
In vwer Closter allgemein,
Mir grützend d' brüeder alt vnd jung

Vnd vch danckh Gott in einer summ, Der thrüwen Visitation Das ihr in guottem zu mir sind Khon.

In dem die Brueder weg ziechen, Kompt die Äbbtissen von Zurich: Büt ihro S: Meynradt die hand, vnnd spricht.

> Hochwirdige frauw von Gnaden rich Den Gottes segen gib ich vch, Sind mir Gottwillkhumm lobesan Mich freuwet das ir har sind khon, Der Herr geb vch das hymmlisch rich Hie wolfahrt, vnnd dort ehwigcklich.

## Die Äbbtissin.

Vilwirdiger herr, das thue Gott
Als den ich alzit prysen sott,
Wie stahts min bruder lieber herr
Was manglet vch durch Gottes ehr,

[54] An spis vnd tranckh, der glichen ding
So zeigendts an in einer summ,
Durch Gott wil ichs vch geren gen
Ihn truwen zeigend wir das an,
Dann dises Orth gibt mir verstand
Gwuß wenig ihr zu essen hand.

#### S: Meinradt.

Gnedige Frauw vch danckh ich schon Gott geb vch drumb den helgen lohn, Die ehwig freüd in sinem Rych Min liebe frauw so hörend glich, Was min mangel vnd anschlag ist So hab ich zwar in Kurtzer frist, Mit Gottes hilff das für mich gnon Noch wytter in die wüeste z' gohn, Baß von der welt, Khönn dienen Gott Mich nieman daselbst suchen thet, Dann Gott allein, da vff mich säch Vnnd ihm zu synen ehren b'schäch.

## Äbbtissin.

Wil ihr dann solches für vch gnon
Vmb Gottes ehr wend wytter gohn,
In d' wyldtnus, Gott zu dienst allein
Wyl vch dartzu gern hilfflich sein,
Mit Haab vnnd gut, wo ich das Kahn
Vnnd will grad ylentz geben an,
Ein Zellen vch zu buwen schier
Zu einem schirm, das glaubend mir,
Ich wils grad ylentz richten an
Vnnd schicken dar ein Zymmerman,
Nach mym anschlag ihr mercken sond
Dartzu geb Gott gnad vnnd bystand.

# taht hinweg, danckhet ihro S: Meynradt sprechende.

Das welle Gott inn ehwigkheitt Vnnd vch sy grossen danckh geseyt, Vmb all deß guotten hie vff erd Von Gott vch thrüwlich glohnet werd.

# 55] Trummeten. Epilogus: Beschlus des Ersten tags. Beschlus.

Geistlich, Streng, Edel, Ehrenvest
Kurtz hie genent, all Herren vndt gest,
Was standts vnnd namen ieder trag
Vnnd da verharret disen tag,
Wir lobend Gott in synem thron
Vnnd ouch sin werde Mutter schon,
Die Wyber hand vil ehr von ihr
Ein iede gnempt auch nach gebür,
Knaben Döchteren, alt vnnd Jung
Ich meyn vch all in einer summ,
Min dienst vnnd alle willigkheit
Sig vch vor allem wolbereith;
Vff hüttigen tag hand wir vollendt
Wie ihr dann alle geehen handt,
Den vrsprung von Sanct Meinradt schon

Vom leben sin, biß er ist Khon, In D'wildtnus ruch, vff Etzelsberg Vnnd was daruor ohn alle gferdt, Von ihm beschehen offenbar Als wie auch er geboren war, Von einem Grauen wolgeboren Vnnd wie ihnn Gott hat vsserkhoren, Vff das er geistlich werden sölt Hat ihm sin Vatter vsserwöhlt, Das Gottshuß Richenauw genant Vnnd an sich nemm geistlichen stand. Sanct Benedicten Orden schon Hat er in demuth an sich gnon, Thet auch sonst alle sachen Nach synes Vatters willen machen. In summa sine thugent all Zur zellen ist ein grosse zall Ab ihm ein schön Exempel hat Die zartte Jugent früe vnnd spaat, Vatter vnnd Mutter sond sy ehren Nach ihrem gheiß, thut er sy lehren. Darnach hat er im Closter leben Dulttig, demüttig sich ergeben, Sym geistlichen Prelaten fromm Macht er sich ghorsamm vnnderthau, Ein spiegel pur geistlicher Zucht Von Dem sy zwar ein gutte frucht, Der ghorsamm möcht abnemmen recht Das sy auch ihren oberen schlecht, Willigen ghorsamm alle stund In throwen thun yand leisten sond. Was sol ich nuhn erzellen vil Ein ieder wol khan, wann er wil, Sin leben, wandel nach ihm stellen, Vnnd für das böß, das gut erwellen, Sym eignen willen widerstreben Thugent zieren sol sin leben, Mit Gottes gnad den Tuffel binden

[56]

S' fleisch vnnd d' welt ouch thun Vberwinden,
Wie diser Jung Graff auch hat than
Ihm selber gmacht ein marter Cron.
Zum theil hand ir's hüt gsen vnnd ghört
Biß er in D'ruche wylde khert,
Hand wir vntz dar vom ersten orth
Eins vff das ander gspilet fort,
Als wie die Wyttib Dugentsamm
Ihm Spis vnnd nahrung geben lan,
Vnnd anders mehr, wie ihr dann gsen
Figurlich geben zu uerstahn,
Mit Gottes hilff, sond ihr vff moren
Das gantze Spil zu end vßhören.

Ende des ersten tags.

7] Der ander tag. Der ander Narr.

Nuhn grütz vch Gott ihr lieben Kind Wie ihr alhie versamlet sind, Grad ietz vff disem schönen plan Wirt man S'pyl wytters z' handen nän So ferr man gester ist khommen Wirt man hüt den anfang nemmen. Darby auch Narren müessend sin Gelt nuh hans, du ghörst auch darin, Ho ho, wie sind ihr so hoch boren Schauwend zu, wie lang sind mir die ohren, Vnnd ouch min Kappen Kurtz dartzuo Lugend wie spitzig sind mir die schuo, Ein rockh mit farben mancherlei Kolben vnd schellen auch darby, Sthat alles wol an minem stand Herold mach jetz ouch dinen Dandt. Dann ich hie nit me liblich bist Zum Elsy Krusen fahr ich hin.

Herold anderen tags. Fromm, Ehrenvest, Wyß, wolgelehrt Auch thugentriche Frauwen werd, Waß standts vnnd wesens ieder sv Glich jung, vnnd Alt, Reich, Armb daby, Wend witter hören disen tag S: Meinradts End mit schmertz vnnd Klag. Wie er sin leben bschlossen hat An diser lob: vnud helgen stat. Wie er der Marter Cron erlangt Vnnd anders meh, so vns bekhandt, Wie er dem Herren Christo süeß Das Crütz nachtragen ohn verdrieß, Den Tüffel, S' fleisch, vnnd ouch die welt Er vberwunden, z'rugckh gestelt, Hat ihm vnd vns ein statt bereith By Gott in ehwigkher seligkeit, Doch sond wir ouch sin fuoßtrit gahn Den sünden gwalttig widerstahn, Vnnd allem, das vns Gottes rych Verschlüst, vnnd machet arm zuglich, An gutten werckhen edler arth Wanns Oel der thugent wir hand gspart, Das nit zu vns der Bruckham sprech Ich Kenn vch nit, vnnütze Knecht. Dann S'himmelrich lydt grossen zwang Mit Crütz vnnd liden macht es bang. Allen denen, so da wend Ingahn ins ehwig vatterlandt, Deßhalb sind still, vnnd thund meh hören Der Schilt Knab wirt vch wytter lehren.

[58]

### Schildt Knab.

Fromm, Hoch: Wyß: Wolgeachte Herren Was witters volget, wend wir hören, Durch göttlich hilff, gnad vnnd bystand Als wir dann hüt fürgnommen hand, Den andern theil S: Meinradts leben Wie er glitten, sin geist vffgeben, Doch hat er wellen lang dar vor Gott dienen dru vnnd fünfftzig jahr,

Mit strengen fasten, wachen auch Vil betten vnnd deß lybs abbruch. Er hat ouch weder rast noch ruo Wolt wie ein Diener Gottes thuo. Zoch wytter in den finstern waldt Nach synem willen fand er bald, Ein glegne stat by einem Brunnen Sin hertz da hat erquickhung gnommen, Da bat er Gott vmb gnad zuhand Das er biß an sin letstes end, Alda möcht wohnen vnnd bliben Mit Gott sin zit vnnd leben z' verthriben. Da ist er bliben lange Zit In Gottes Dienst vnndt Stettigkheit, Biß das ihm Gott ein Engel sandt Der ihnn zum stritt der marter mandt. Ließ ihnn trösten in sinem liden Dann er von hinnen bald wurd scheiden, Deß halben söll er standthafft sin In siner marter grossen pin. Gott werd ihnn nit verlassen Well ihm gnad senden aller massen, Vnd ihm ouch geben z'letst den lohn Wie er verdient, der marter Cron, Wie es dann warlich gschehen ist Werdend ihr sehen diser frist. Das widerspyl am bösen Verruchten menschen, vnnd gottlosen, Der lebt in allem vbermuth An ihm Kein warnung helffen thut, Schandtlich, freffenlich thut leben Sich gibt in alle sünd verwegen, Kein bicht, Kein buoß nit haben wil Dem steckt Der Tüffel auch das Zil, Vnnd wie dem frommen dort wirt geben Vmb gutte werckh das ehwig leben, So widerfahrt dem sünder geyl Zur blohnung nüt dann straff vnnd vnheil,

59]

Das er von Gott vnd synem rich Verstossen wirt grad ehwigcklich; Drumb schwigend styll vff dise wort Daß man Könn vngsumpt spilen fohrt.

I. S: Meinradt spricht zum Rappenbruoder.

Lieber Bruder Das wer min pit
Du wellest mirs versagen nit,
Mit mir in Wald, an dise Stat
Die mir Gott wol verordnet hat,
Der geb vns glückh wie ich verthruwen
Wend glich daselbst ein Hütten buwen,
Mit Hilff vnnd rhat der geistlichen frauwen.

#### Bruder.

Ja diß Orth freuwt mich wol z' bschauwen, Was wir dann wellend mit vns nän Min lieber Herr, das zeigend an,

## S: Meinradt.

Vier büecher nymm du in ein sackh In denen ist gar gutter gschmackh, Vil göttlich ding vnnd helge wort Die sind myn freüd an disem Orth, Sonst weiß ich nüth zu diser frist Gott vnser beider tröster ist.

S: Meinradt gnadet der wytfrauwen ab, danckhet ihr vnnd spricht.

Nuhn bhüet vch Gott in ehwigkheit Vnnd sig vch flissig danckh geseith, Gott welle geben vch den lohn In synem rich die ehwig Kron.

Wytfrauw.

Ach gsegne Gott vff diser erd Von vch sin gnad nit gnommen werd, Vnnd bstendig blibend biß ans end Herr din angsicht nit von ihm wend.

#### S: Meinradt.

Vmb vwer heilig spyß vnndt tranckh
Dem lieben Gott ich thruwlich danckh,
Von dem ihr hand solch haab vnnd gut
Der tröst ouch vwer seel vnnd muth,
In diser zit vnnd jener welt
Well er vch geben widergelt,
Was nuhn vermag min täglich bit
By Gott, zu vch vergiß ich nit,
Die zit ist hin, muß ietz darvon
Der liebe Gott, sig vwer lohn.

iht mit dem Bruder hin, findend vnderwegen ein Rappennest, sind jung Rappen drin, spricht der Bruder.

Schauwend lieber Herr, vnnd bruder min Was mag das für ein nest hie sin, Ich mein es sigend junge Rappen Wenn ihr die wend, nymm ichs in d Kappen, Vnnd tragen sy mit vns Dahin Sy möchtend üwer Kurtzwil sin.

#### S: Meinradt

Brings har, sy gfallen mir gar wol Min zyt mitt ihnn vertriben soll.

#### Bruder.

Wol gut, so wend wir wytter drau Vnnd sorg zu disen Rappen han.

Musica. S: Meinradt facht mit den Wercklüthen Zell zu buwen. Facht druff an Vli bößbuben stand; Kompt laruor ein Kremer mit siner wahr, spricht zu siner frauwen.

Stell ab din Kretz, thu sy von hand Da wend wir rüsten vnser stand, Vff dises fëst vermein ich gar Werd losung gut, Khomm wider har, Noch holen ein burdin oder meh

77

Ich denckh der waar da werd nüth gsche, So ist das Kind ouch wol vermacht Deß hat der Hund gar gutte acht, Den bind da an, vnnd laß ihnn stahn Wir wend grad ylentz wider Khon,

Gahnd hin, spricht des Kremers Frauw.

So gang flux hin, sum dich nit lang Damit vnß nüth z' grund vndergang.

[61]

Kremer.

Ob Gott wil vnß hie Orths nüt gschet Die wyl es ieder man da gset, Es schlach dann sonder vnfal drin lst offt lenger so gstanden gsin.

Indem Kumpt Voly bößbuob, düßlet hüpschlich vmb die waar, bricht ein Kretzen vff, darus er ein Seckel stilt mit gelt: Flücht wider daruon: Kompt zu siner Frauwen vnnd spricht

> Schauw zu, du Lunsch, was hab ich funden Ist aber glückh zu allen stunden, Wirt gwüß meh da vorhanden sin Ich wag min lib vnnd leben drin, Bhalt du mir das, ich muß bas luogen Die schantz ich wag, wie all böß buoben.

> > Das Wyb.

Verbiet mirs Gott, das ichs griff an Wenn lasst daruon du loser man, Von stälen, rauben, bschissen, trugen, Wenn with nuh hören spilen vnnd trügen, Wie list in schwär: vnnd grossen sünden Stand ab, thu buß, wirt Gottes fründe, Hab rüw, vnnd leid, thu das nit meh So wirt der sach noch etwa gsche, Dann ich dich gwarnet han ietz Dickh

Drumb hüet dich vor deß tüffels strickh, Volg ihm nit meh, ich bit dich drumb Damit die raach nit vff dich Khumm, Ich darff bi dir nit also bliben Diß laster thut mich von dir thriben.

#### Voli Bößbuob.

So troll dich bald, du hast groß Zit Wehr mir das nit, so in mir lit, Du abgeritne felttiß Huor Vnnd Häb dir das bym Eyd den schwuor, Das dich botz marty müsse schenden Din leben staht in minen henden, Wyt du dann nuhn min richter sin Ich schiß dir in din hertz hinin, Es gilt noch baß, vil witter luogen Verderben gar den Kremerbuoben, Was lygt mir an deß Wahlen Kind? Vnd sin, die waar, verbrenn ich gschwind, Daran ich hab den baren lohn Disen seckel graubt vnd gstolen gnon, Gut Kronen, müntz, vnd vil duggaten Das brennen sol mir ouch wol grathen. Schwäbel, bulfer, bäch, drin stecken Vnd will den himmel drüber decken.

Steckt die Kretzen an, vnd flücht, in dem Kompt der Kremer, Klagt sich, vnnd spricht.

Mordio, mordio, Lauff liebe frauw
Schnell schnell, o wer zum Kindlin schauw,
Erstickt ist es schon in dem führ
Ach got ach got, wie gahts mir hür,
Ach liebe frauw, Das Gott erbarm
Vmb alles khon, sind wir, vnnd arm,
Was fahnd wir an min liebes wyb
Erschrocken ist mir S'blut vnd lyb,
Mich wend beyn nümmen tragen
Ich mein ich müß schier gar verzagen.

## Das Wyb.

Ach schmertzen, Jamer, wee vnd Klag
Ach das ich leb die stund vnd tag,
Das jämmerlich mord an vnserem Kind
Wie gar ichs da verbrunnen find,
Es ist weder lyb noch gut vorhanden
Warumb bin ich nit by der Krätzen gstanden?
Vnd hett mich besser thun vmbsehen
So wer vnß nit diß Jamer bschehen,
Was wend wir doch wytters fahen an
Min frommer, thruwer biderman.

#### Krämer.

O liebe Frauw vil hertzenleid Der anblick gar min hertz zerschneid. Wie bald ich dises Jamer sach Von angst mir all min glider brach, Min freud vnd muth ist mir genommen Dorum bin ich erst schier vms leben kommen, Doch wend wir nit gar verzagen Ee den bettelsackh am haals vmbtragen, Vnnd wend es Klagen Gott dem Herren Der kan vns bald wol anders b'scheeren. Vnd gutten frommen lüthen Die mögend vns D'hand wider bütten, An Fürsatz, gelt, vnd ander waar Wir mund doch nit so Köstlich gar, In allen sachen, wie vorhin sin Ach liebe frauw, vnd nümmen win, Sonder trincken vß dem bach Was Gott verhengt, hat sin vrsach, S'Kind hatt das ehwig leben Gott Kahn dir wol ein anders geben, Kumm liebe frauw, gang ietz mit mir Das an dem Orth nit gschwinde dir, Ab hertz, ab ougen thut man sagen Verthruwe Gott, solt nit verzagen.

#### Die Frauw.

Ach wo du wilt, wil ich gern gahn Gott well vnß beide nit verlahn.

### Der Narr.

Schauw zu, das dich der Hencker streck
Vnnd dich min arsch an d' naasen bleckh,
Der Tüppel wirt dir gen den lohn
Gwüß hatts der Voli böß buob thou,
Ist diß nit ein großer schaden,
Gester hat er eynem Knaben,
Mit würffelspil sin gelt vnd gwand
Gwunnen ab, Das ist ein schand,
Stälen vnd mürden hat er ietz glehrt
Den guotten Krämer ouch mit dem brand verderbt,
Wil doch nüth vmb warnung geben
Biß ihnn der Henckher bringt vmbs leben.

# S: Meinrad Knuwet ietzt vff zu betten; Kommend 4. Tüffel. Spricht Sathan.

Wee vber wee, ihr mine gsellen In grymm thut sich min hertz vffschwellen, VB nyd vnd haß auch grossem zoren Hab ich by minem gwalt geschworen, Dem München rusten vnd ordnen an Das er am lyb muß blagen han, Ja so die seel vns nit mag werden Muß er gwäß z' schaffen han vff erden, Mit vnß vnnd vnseren botten allt Darumb wann es vch allen gfalt. Wend wir ihnn griffen grusam an Mit Knütlen z huffen vnd z' boden schlan, Vnnd vnß so grusam schröcklich stellen Als müest er mit vns zu der hellen, Mit grossem thou vnnd prallen Dauon der wald thut hefftig Knellen, Darnebend ich ouch luogen wil

Wie ich dann weiß noch ein anders spil,
Dort stahnd zwee rauwe luren
Thund schelmhafft diebisch vmb sich gluren,
Nüt guts sy hand in ihrem willen
Wie ander Kheiben sich thund stellen,
Will ihr fürnemmen hefftig sterckhen
Mit inblasen flissig vff sy merckhen,
Das mit dem München thüend schimpffen
Glich wie die Katz der muß thut glimpffen,
Biß ihm vßgaht sin seel vnnd leben
Will geren gsen wem ers well Klagen,
Ich hoff vnß werde solches glingen
Sind frölich vnd thund mit mir singen,
Schryen, blären ein ieder thuo
Ich fach es an glich wie ein Kuo.

Springend ietz den reyen, darnach schlichends heimlich vmb die zell, luogend vff S: Meinradt: Komend wider zuo[64] samen. Spricht Sathan.

So es vch dunckt, hab glimpff vnd fuog Ein ieder lauff zur hell vnd luog, Das er werdt grüst gar schwartz wie Kol Iegcklicher zu ihm nemmen sol, Ein starcken gsellen oder meh Noch eins darby grad ouch soll gsche, Gar vil rauch, vnnd werde gmacht So schwartz das man deß tags nit acht, Ob wir den München möchtend blenden Vnd ihnn von synem Schöpffer wenden.

Beltzibockh.

Früsch vff vnnd sum sich Keiner nit Die sach fröuwt mich, darumb ich pit, Land mich die griffen listig an An vnserm fyend, dem Ordensman.

Beerith.

Der letst wil ich auch gar nit sin Denn ich lauff grad mit freüden drin, Will ihnn zerkratzen, würgen bissen Vnd ouch so wunder vbel schyssen, Das er vß ohnmacht soll versincken So tbrüwlich wil ich ihm gen zu trincken.

Dämon.

So lauffend all der hellen zuo Nach sinem gheiß ein ieder thuo, Vnud das versume Keiner nüth Das ist an vch min ernstlich pit.

iffend in die Hell, rustent sich. In dem Kon Äbbtissin zu S: Meinradt. Spricht.

Min lieber herr wie gfalt vch d' sach Ist gar vbbuwen vwer gmach,
Allhie die Capel vnd ouch die zell
Der güettig Gott vch geben well,
Das ihr ihm mögend hie zu lob
Mit ernst vnd andacht haltten drob,
Waß Göttlich ehr, syr Mayestat
Von anfang ie wol gfallen hat,
Vnd ewiglich mag angnemm sin
Drumb lieber helger vatter min,
Gott bstätte thrüwlich vwer leben
Durch sine gnad vnd helgen segen,
Waß vch an nahrung mangel wer
Das gib ich vch von hertzen gern.

S: Meinradt.

Ach liebe frauw ich dancken fast
Gott hat mich brüefft zu einem gast,
Zuo sinem heilgen Abendtmal
Das mich dann billig freuwen sol,
Mich gantz vnd gar an ihnn ergeben
Damit ich ehwig möge leben,
In sinem thron tröst minen muth
Böß von mir wenden vnd gen das guot,
Nach sinem willen hie zu leben

١

So ihr mir wend das Broth ouch geben, Deß ich thrüwlich bit durch Gott Witters mir hie nüt bresten thut.

Die Äbbtissin.

So bhuett vch Gott min lieber herr
Der weg ist mir nit z' wyt noch z' fer,
Vch schicken wil ich spiß vnd tranckh
Vnd ob ihr dann ouch wurdend Kranckh,
So sönd ir mich es wüssen lohn
Mit Gottes hilff wil zu vch khon,
Vnd vwer warthen was ich Kan
Als einem thruwen Gottes man.

S: Meinradt.

Gott well vch gen zu aller zyt Glüch vnd gnad, waß vch anlyt, Will ich in thrüwen für vch bitten Mit fliß nach mines Ordens sitten.

Die Äbbtissin spricht zuo den werckhlüth.

So Kommend har ihr Meister vnnd gesellen Der Wiert muß vch ein trunckh zustellen, Vnnd zessen gnuog, wie ich vermein Auch vwer lohn sond ihr Daheim, By mir empfahn in minem Huß Wil vch den thruwlich richten vß, Das ihr ohn Klag sönd von mir gahn Dann ihr ein gut werckh hand gethan.

Steinmetz.

Gnedige Frauw wir sind wol z' muth An vnser arbeit hand verguot, Wir haben vnser best gethan Vil glückh well zu der arbeith schlan.

IV. S: Meinradt bereittet sich zum gebet. vndt spricht

Allmechtig, güettig, bist o Herr Ich bit von mir, sye du nit ferr,

Hie in dem thaal deß jamers vil Stiefftzend ich dirs Klagen wil, Thuo vff den saal dyr güettigkheit Damit mir werd din hilff mittheilt. Dann du der Brunn deß lebens bist An dir ja gantz kein mangel ist, Von der grossen vberflüssigkheit Werd mir, ach herr, ouch zubereith, Din thruwe hilff in allen dingen Ohn dich mag ich zwar nüth volbringen, Dann Petrus mocht ouch nit bestahn Da er inn Annas hof ist khon Verleugt dich sin Gott vnnd heren Thet dich mit einem eyd verschweren. Da er din Göttlich hilff nit hat: Die ihm ward geben an der stat, Als ihnn der Keiser Nero trangt Vnerschrocken er bekhant Du werest recht sin herr vand got. Gieng frölich in die marter noth, Deß glichen Paul, vnd ander meh Ist auch den Englen im himmel gsche, Die gnad nit hettend von Dir ghan So hett ouch Keiner mögen bstahn, Hand ouch die Krafft deß firmaments Von sich selbert Kein bestandt. Allein von diner hilff vnnd gnad So halt ich dir, O herr fast ob, Du wellest gnedig vff mich gsen Vnd mir im strytt nüt lassen b'schen, Verschon allein der seele min Sonst schadt dem lib Kein straff noch pin, Bin willig ouch biß in den thodt Zu dir staht myr min gmūth, o got, Umb dinetwillen lid ich geren

Kommend die Tüfel. spricht Belial Ja gwiß, Kompst du vnß recht ind härren, Wir wend dir machen also gnuog Wo hast din trost, wol für dich luog, Dann du bist ietzt in vnserem gwalt Mit dir zu handlen wies vnß gfalt, Darumb so schlachend dapffer drin Der Münch muß vnser freudspil sin.

Sathan.

In abgrundt wennd wir ihnn füeren Gwalttig so thund ietz vff ihnn rüeren.

[67] Beerith zündt schwäbel vnnd Bulffer an, schryend all durch einander, werffend S: Meinraden hoch vber sich, land ihnn wider nider fallen; In dem kompt ein schöner glantz, so verlassend ihnn die Tüffel, ligt er Krützwis für den althar, kompt ein Engel, tröst ihnn, vnnd Spricht.

> O aller liebste fründe min Von mir du wol getröst solt sin Schauw vff, in disen hälen glantz So werdend dine schleg vnd wunden gantz.

S: Meinradt richt sich vff, spricht knüwende.

O herr min trost, wo ist din schin Min Gott vand herr, wo bist du gsin, In minem strytt vand grosser noth Verwundt bin ich biß vff den thodt, Darumb so tröst das hertze min Wie grusam ist die hellisch pin.

Engel.

Hör zu vilgliebter Sohne min
Din Schöpffer ist z'nechst by dir gsin,
Vnd hat in dinem stryt zugse
Wie ritterlich er dich wurde gsen,
So hast nuhn Krefftig vberwunden
Deß sy dir zugseit diser stunden,
Der Tüffel dir nüt me schaden sol
Drumb solt dich fürhin ghaben wol

Biß hoch getröst von Gott dem herren Der wil sin angsicht zu dir kheren, In aller noth will dir bistahn Biß du in synes Rich wirst gahn,

Engel redt mit den Tüfflen, sprechende: welche all mit wildem geschrey flüchen,

Verflucht sind ihr der hell abgrundt
Gar ehwigcklich, da ist Kein stund,
Da ihr nit söllend werden
In pin verderpt vff diser erden,
Vnd inn der Hell ouch ehwig flammen
Da fahrend hin ihr allesamen,
Vnd leg keiner hand mehr an
An disen thrüwen Gottes man,
Gott wil ihnn in sinem leben
Vor vch fürhin früsch vnd sicher geben,
Drumb wichend all ab disem Orth
Das ist min gheiß, vß Gottes worth.

Der Engel zu S: Meinradt.

Biß vest vnnd stätt an Gott allzyt Ein Cron die drumb gemachet lyt, Von schöner zierd vnnd rottem gold Die ehwig freud wirt sin din sold.

S: Meinradt.

O Herr din Nam by mir werd funden Von ietz an vnd zu ehwigen stunden.

fusica. Khompt ietzt ein junger Knab knüwet für S: Meinradts Capel, Opffert Gott sin gebet vff.

Ehwiger Gott in dinem rich Verzich myr sünder, bit ich dich, Durch Christum din geliebten sohn Min thrüwen herren vnd heiland fron, Der für mich glytten vnnd gstorben Am holtz deß Lebens heil erworben,

Maria Mutter Christi rein Laß mich dir auch beuolchen sein. Das gantze heer in himmels thron Well für mich thräwlich bitten thuon. Das ich entlassen miner sünd Auch möge werden Gottes fründ. Meinradt du heiliger Vatter zart Ich bit das du dise fahrt, So ich zu dir har gleistet han In gnaden wellest nemmen an, Vor Gott, der dich hat vsserwölt Vnd vnder dine 1 helgen zelt, Ablaß myr sünden bitten vß Damit ich wyder heym zu huß, In gutter gwüßne möge ziehen Vnd wytter sûnd vnnd laster fliehen. An dise statt hochgeprysen Von heiligkheit, hat dich gewisen, Gottes geist in synen gnaden Ihm allein zu dienen hargezogen. Din heiligen segen theil mit mir Das ich mög wider kheeren schier.

#### S: Meinradt.

Frommer Jüngling Gottes fründt Die wil dir leid sind dine sünd, Vß rechtem grund dines hertzen So hab darüber rüw vnd schmertzen, Fürgsetzt dir, fürtter abzustahn Von sünden, wirt dich nit verlahn, Der güettig Gott mit sinen gnaden,

[69] Der güettig Gott mit sinen gnaden, Im friden gang, guot gmach solt haben.

VI. Der Knab reiset wider heim. Dazwüschen komen vnderwegen zusamen, die zwen, so willens S: Meinraden vmbs leben zu bringen: Spricht Richart zuo dem andern, wie volgt-Richart der erst Mörder. Wo har, wo vs: Los gutter fründt
Wo wilt du hin grad dise stund,
Zeig an villicht hab ich grad auch den sinn
An solches orth zu reisen hin,
Wer vns dest Kürtzer ouch die zyt
Holdselig reden kurtzwil gyt,
Was dir anlit solt du mir sagen
Ich merckh dir an, was du wyt fragen,
Verthruw mir wol vnd halt es still
Wie ich dir auch verthruwen wil,
Ich spür vnd merckh an dir villicht
Din angsicht wyst ein raubisch gschicht.

## Der ander Mörder, Peter.

Die wil D' mich hast in solchem zig Den rechten grund ich dir vergich, Das ich ja bin ein solcher man Wie wol ich dich nie gsehen han, So dunckt mich doch du syst min gsell Keiner ietz dem anderen well. Nüt verhaltten, alles zeigen an Warmit er gsinnet, vnnd vmb well gahn, Was ihm grad lyt in synem muth Es sig glich böses oder guot, Wend wir die sachen schlachen an Dann ich in minem willen han, Zu mürden, stälen vnnd z' rauben Ich thruw dirs auch solt du mir glauben, Weist du ein schickh, thuo mir den khundt Ich hilff dir grad zu diser stund.

#### Richhard.

Ich sag dir das Kumm es vff mich Das ich baß Könn bescheiden dich, Ja als ich langest hab vernon Das in den finsteren wald sy Khon, Ein geistlich Münch, nuh vor den Lüthen Gwäß wirts ein bschiß vnd trug bedüthen, Das ich vermein g'schäch nuhr darumb
Das er vil gelt vnd gut bekhumm,
Von Bilgerslüth vff diser fart
Waß sy an ihrem halß erspart,
Das bringendts ihm an dises Orth
Vff das min rhat mit einem worth,
Wir fragend dem weg flissig nach
Das wir den München fundend doch,
Der muß vns geben alles har
Was er ietz hat, glich also bar,
Dartzuo mit guotten Knütlen zwingen
Das er muß vnser reyen singen,
Dann diser gwüß vil barschafft hat
Wend gahn, vnnd luogen vff der stat.

#### Peter.

Wir sind grad eins in vnserem willen Drumb frag du glich, ich dirs empfillen, Wie du handlest in den sachen Dem München wir gut gschyrr wend machen.

Begegnet ihnen ein Knab, den fragt Richhard, welches der weg in finsteren wald sige.

Zeig an du Knab wo ist der weg In finsteren wald, vnnd ander steg, Thuo vnß den in thruwen zeigen Nym z' lohn die schenckh, gib dirs für eigen.

#### Der Knab.

Gahnd dort die straß zur rechten hand Die wyst von wol nach mym verstand, Gwüß sind ihr luhren, an dem gschicht Nymm wyder S'gelt, ich wuscht deß nicht.

#### Peter.

Du Leckher gib vns guotten bscheyd Sonst möchts dir werden ernstlich leyd. Ein Muldäsch, zwo, dry, oder vier Din blohnung möchtend werden schier.

ı

hnd hiemit forth: S: Meinradt ist heimlich an sim eth: Kompt ein Engel mit einem Crütz, sterckt ihnn, vnd spricht.

Ach lieber Bruder Meinradt min Du sott Gott willig ghorsam sin. Vff disen tag durch ihnn zu lyden Den thodt, vnd denn als zytlichs myden, Vnd ietz empfahn die Marter Cron By ihm ouch haben freud vnnd lohn, In synem Rich ein solche stat Keins menschen aug nie gsehen hat, Ein solche freud wirt geben dir Blib bstendig, hoff, vnnd gloub du mir, Dann Gott din thrüwer Schöpffer Kahn Din seel in sine hend empfahn, Vnnd leytten die in sines Rich Damit empfahen ehwiglich Von dem du solt vol trost empfahn In gloub vnd hoffnung solt frölich b'stahn, Gott wil hie wartten dinem end Das er dich fühere an das end, Wies dir vor lang verheissen ist So du ein stätter Ritter blibst.

S: Meinradt.

O Gott biß by mir in der zyt
Min geist vnd fleisch hat grossen stryt,
Doch wil ichs alles vberwinden
Wann ich bystand by dir mag finden,
Dir wil ichs vbergeben z'mol
Din göttlicher wyll geschehen sol.

t sich ietz Crützwis für den althar, Kommend die Mörder an die Thür: Spricht Rychhard.

Thu vff du alter Gottes fründ By dir wir hie auch betten wend. S: Meinradt Kohmpt herfür, bringt ihnen zu essen, vnndt spricht.

Gott willkhumm sind ihr lieben fründ Mit mir diß essen vnnd trinckhen sönd. Dennach sond ihr auch richten vß Waß Gott verhengt, vor minem huß, Willig ich mich ergeben wil Thundt mit mir, wohin Gott das Zil Erstreckt, vnnd vch ist glegen In vwern henden, staht ietz min leben.

#### Peter.

[72] Warumb sind wir dann Kummen?

Das sag vns har in Kurtzer summa,

Ein wüssen wend wir von dir han

Was meinst darmit, das zeig vns an.

#### S: Meinradt.

Gott macht mich dessen selber Khundt Das ich müeß sterben diser stund.

## Rychhardt

Die wyl du solches selber weyst
Vnnd vns dartzuo nöttest vnd heist,
So sol dir grad recht also gschen
Gib vns din gelt laß vns besen,
Was gsamlet habst ein lange zyt
Din sterben dir vor augen lyt,
Drumb gryff den München dapffer an
Ich wyll ihnn by dem hals wol han,
Das er nit fliehen muß so schlecht
Gib har, du gist ihm nienen recht,
Wolhar, gib myr din Knüttel groß
Ich wil ihnn treffen rechter maß.

S: Meinradt

Gott in dem himmel ist min züg

Das ich vch gwuß nit lüg noch trüg, Han ouch Kein sylber vnnd Kein gold Dann Gott allein, der ist min sold, Ja weder win noch broth hie meh Dann was ihr grad vorhin hand gse, Doch wil ich vch vor betten han Ihr zündind mir ein Kertzen an, Das ich verscheid, wie ouch ein Christ Fürwar min Pit von hertzen ist.

hhard gibt ihm ietz ein streich, das ihm das hirn vßlaufft: vnnd spricht.

Schlach dapffer druff, vnnd schon ihm nit Riß ihnn zur erd, mit füessen trit, Der Münch muoß vns nit meh entrünnen Wir wend sin lyb vnnd guot wol gwünnen, Wend luogen wo er hab das gelt Das er vor vns verbergen wolt.

Peter.

Gryff ihm den Puls, ob er noch leb Das ich ihm noch ein Oehrig geb. Er hats verdient recht wol vnd eben Dann er vns hie kein gelt wolt geben.

hnd ietzt in die Zell, suochen den Raub: Die wil lend sich selbs die Kertzen an. Richhard laufft in die Kapel Kertzen anzuzünden, so wirt sy von ihr selbst brünnend: Spricht er.

O wee, schauw, was hand wir gethan
An disem helgen gottes man,
Sin bluot wirts Gott im himmel Klagen
Das wir ihnn hand zu thodt geschlagen,
Das wir so schandtlich gmurth den man
O wee, wo wend wir vß vnd an,
Wir könnendts wol erkhennen
By dem ouch sin vnschuld abnemmen,
Ein edler gschmackh lat sich hie khunden

Vnnd thund sich Kertzen selbs anzünden, Darby spürt man sin heiligkheit Gott wirts bald rechen, sy dir gseyt.

#### Peter.

Vor angst erzytret mir min muth
Min gantzer lyb vnnd als min blut,
Dartzuo min hertz ist gar zerschlagen
Die Conscientz thut mich sehr nagen,
Mich dunckt es sig vmb vns ein treng
Mir ist für war die welt schier z' eng,
Flux vff ich blib nit lenger do
Khomm gschwind, vnd louff mit macht daruon,
Die Rappen ihnn ouch rechen wend
Das Dich D'frantzosen in Vogel schend.

#### Richhard.

Lauff, lauff, was Lyden vnnd grosser pin Die raach wirt hinden vff vnns sin.

Flüchend mit aller macht: In dem kommend die Tüffel
vß der hell: Lachende: vnd spricht Mammon.

O recht, fäderlung, wol ist es von hertzen recht
Das sind vns lyden gutte Knecht.

[74] Die vnß so willig ghorsam sind
 Als vnsere liebe eigne khind,
 Wie Rychhard vnnd Peter was
 Du fuler Munch, ietz heb dir das.

#### Tentator.

Luog Sathan selbs zuo disen dingen,
Ob dus möchtest in verzwyfflung bringen,
Damit ihr seel vnß wurd zutheil
Vnd lehrs by Gott sy gar kein heil,
Das ihnen nit mög verzigen werden
Weder im hymmel noch vff erden,
So müssend sy den thodt drumb lyden
Alle seligkheit dartzuo vermyden,

Vmb ihr lyden vil vnnd grosse pin Erst ehwig mit vnß verlohren sin.

Satan.

Gar recht vnnd wol ist es erdacht Den München hands vmbs leben bracht. Der vns mit allen sinen sitten Hat vnserem willen widergstritten. Das wir offt sind worden z' schanden Wie ihr wol wüssend vnd verstanden, Ich gunn ihm wol die streich vnnd noth Vnd sy ihnn gschlagen hand zu thod. So ist er vns ietz entgangen Hand wir die zwen an d' stat gefangen Deß luogend ob sy vns mögend bliben Sy gantz vnd gar vom glauben thriben, Das sy kein Hoffnung gar meh hand Mit wortten geben gutte pfand, Mit allem fliß ein hochen lohn Von minem arsch ein grüene Cron.

Beltzibockh.

Der sach wil ich zu ful nit sin Drumb mein ich gwüß die Cro werd min.

Dämon.

Wir söllend louffen in die hell
Da bsinnen was ieder thun söll,
Dann vnser sach hat sich erwehrt
Von Gott z' nütten gmacht vnd vmbkhert,
Das vnß der Vogel entgangen ist
Schry Keiner luth, vnß noch vil brist.

Louffend ietz all wider in die hell In dem louffend Mörder für S: Meinraden gfatter, den zimmerman, der spricht zu sinem Bruder.

Sich zu, sich zu, lug wunder schnell Was gilts es hab darinn ein fähl, [75] Das dise frömbde starcken gsellen
Niemand luogen, beitten wellen,
Für war es falt mir ietz grad in
Sy sigend in der Wyldtnus gsin,
By minem thrüwen gfatter fromm
An lib ald ehren leidts gethon,
Mym lieben herren im finstern wald
Wann ichs nu wist, ich lüffe bald,
Dann d' rappen es ouch rechen wend
Darumb so louff du schnell vnd bhend,
Den Buoben gschwind vnd ylents nach
So wil ich bald ga luogen doch,
Wieß vmb min gfater heren stand
S: Meinradt, der mir wol ist b'khant.

Loufft ietwederer sin weg, so findt der zimmerman S: Meinraden thodt vnnd ermürdt: Spricht Kleglich.

Das syg mym Gott im himmel klagt
Dartzu Mariä der reina Magdt,
Diß jamers, angst, vnd grossen Mordts
Ach Klag vnd wee hie dises Orths,
Wie Kleglich lit doch wer lyb
Von angst es mir den schweiß withribt,
O Gott hilff vns in dinem rich
So louff ich schnell grad wider glich,
Den Mördern also hefftig nach
Biß das ich sy zum Rechten fach.

S: Meinradt wird ietzt begraben: Die wil kommend die Mörder gehn Zürich ins Wirthshuß: Spricht Richhardt.

Nuhn grüetz vich Gott ja herr der Wiert Wer vnß nit ouch ein trunckh bescheert, Vmb vnser gelt in schneller Il Wir wytter wend vnd hand nit wil, Vnß lang zu sumen es ist spaat Vmb vnß es ietz fast durstig staht, Drumb bringend har ein gutte maß Das wir bald kommend vff die straß.

Wierth.

Wo lauffend ihr ietz har so fast So schwytzend ir als wer ein last, Vff vch sehr hefftig glegen Ich mein es treff an eym das leben, Drumb sytzend nider, ich schenckh vch in Dann grad hie ist der kuele win.

Peter.

Wir sind müed vnd mechtig glauffen Syd gestern wir sind Kohn von Stauffen, Unnd wettend gern vff Zurzach noch Ob vnß diß were möglich doch.

Wiert

Ich fürcht es werd von sin zu spaath Biß moren ruowend, ist min rhaat.

1

Rychhard.

So bringend vnß ouch Keß vnnd brodt Wend denn luogen wies witter gaht,

lem laufft der Zimmerman ins Wiertzhuß, find die der bim Tisch sitzend, vnd sin bruoder nebendt ihnn, Nymmpt ihnn nebendt sich, vnd spricht.

Ach lieber Bruoder angst vnd noth
Der heilig vatter lyt dort vnd ist thodt;
Ermürdt, verwundt, hab ich ihnn funden
O wee der Kleglichen stunden.
Drum blib ietz da, vnnd hab gut acht
Das nit entgangend diner macht
Diß sind die rechten Kutzen dort
Die b'gangen hand das schröcklich mordt,
Dem Richter wil ichs zeigen an
Das man sy einßwegs gfangen näm.

Zimmerman gaht zum Richter, spricht. Herr Richter wiß, vnd wolgethau Inn grymm da bin ich zu vch kon,
Vmb gricht vnd recht thuo bitten ich
In minem muoth gar zornigcklich,
Will doch ohn vrsach gar nit gachen
Dort sytzend zwen, land mir sy fachen,
Vff minen Costen, geldt vnnd guot
Es sind böß wicht, vnd hand das bluot,
Der vnschuldt gmürt vnd vergossen
Es sind buoben vnnd lose bossen,
Ein helgen Priester hand sy gmürt
Umbs leben bracht vnd gar erwürgt,
S: Meinradt in dem finsteren waldt
Min thruwen gfatter manigfalt,
Dwarheit werdens zeigen an
So bald mans pinlich gfragt wirdt han.

# Der Richter gibt beuelch, man söll sy fahen, Spricht zum Weybel oder Stattknecht.

Das sy Gott Klagt in sinem rich Die schelmen solt du fahen glych, Vnnd sy verwahren rechter huot Wie man dann solchen buoben thuot, Das sy dir gseit vnnd ernstlich botten Ich förcht man werde grobe Zotten, Von disen gsellen bald anhören Drumb thuo sy flissig wol verspeeren, Biß wytter bscheid die zyt wyl han Wirst du wol hören vnd vernän.

## [77] Stattweibel.

Wol wiser herr vnnd Richter fromm
Das red ich hie in einer summ,
Willig vnnd b'reith bin ich allzyt
Was mir von vch wirt vfferleit,
Den Weibel wil ich zu mir nän
Die Luhren dapffer z' griffen an,
Verwahren sy inschliessen schon
Das d' fliegen die nit bschissen thuon,

Vnnd das nit auch ohn alle gferdt Sy vberlauff ein muotig pferdt. Khomm har schnarrgag thuo mir bystahn Zu füehren hin die raubschen man.

hnd ins Wiertzhus sy zu fahen. Spricht Großweibel, zu Rychharden.

Essen vnnd trincken gsegne Gott Doch ist mins herren deß Richters bott, Das Ihr hie by vnnd eben Vch gfangen willig vnß ergeben, Verklagt sind ihr vmb böse that

nd sich speeren, Peter der ein Mörder schlecht zu dem Vnderweibel, der spricht. Vnderweibel,

Schauw lieber, Diser zu mir schlat, Vnudt wend schon zablest wie ein schwyn Dannoch so must min gfangner sin,

) Sweibel zum Richhard. Nimpt ihm da mit Wehr vnd waaffen ab.

Gib har din Weer vnd waaffen gut
Du bist ietzund in vnser huot,
Drumb zeigend an ihr bösen wicht
Waß schandtlichs handt ihr angestifft,
Flux vnd bald in schneller yl
Sonst haben wir der gattung vil,
Die seil vnnd gwicht zur foltterung
Sind gichtig grad in einer summ,
Von Jugent vff all üwer tag
Mit stälen vnd mürden ohne zag,
All vwer buobenstukh vnd schand
Die ihr volbracht im gantzen landt,
Sonst müend ihrs zletst mit grosser pin
Dem henckher selbert gichtig sin.

hhardt. Klagt ihr beider thorheitt vand ist deß
Mordts gichtig.

O wee, wee, jamer, angst vnnd wee,

Wie wirdt vnß armen Lüthen gschee. Das wir so blind vnnd thaub gsin sind [78] Vnd doch begangen solche sünd, An disem frommen, heilgen man Der böß fynd bracht vns vff die ban, Wie wol der vnser eigen will Der gytz vnnd ander vnthrüw vil Vns gleittet hat zu solchem mordt Ich bsorg Gott werd vns hie vnd dort, Straff, schand, spot, zur blonung geben Ey das wir nit gschenckt das leben. Den thruwen man in der einöd Dartzuo bracht vns das gelt so schnöd, Das Raad wirt vnß für glückh vnd heyl Ach, leider, werden ietz zu theil. Drumb Peter, zeig auch wytter an

#### Peter.

Ja wann ichs Köndt vor schrecken thuon,
O jamer wie bist du so groß
An ehr vnd gwehr sind wir ietz bloß,
O Richhard was hand wir geben
Bösen glust vmb vil gut leben,
Dartzuo müend sin zum thodt verdampt
Vmb vnser laster grosse schand,
Ders vns hat geben in den sinn
Verflucht sig in der helschen pin.

#### Weibel.

Sind dulttig willig hie in Zit
Gott hat vil gnad ders vch ouch git,
Hand rechte rüw vß hertzen grund
Villicht so git das glückh ein stund,
Das vwer sünd, wie groß die ist
Verzigen wirt in kurtzer frist,
Verzwifflend nit, vnd gloubend mir
Gott ist barmhertzig, wirt ouch schier,
Vch Gnad, verzichung geben thun

Vnd sond ouch nit vom bätten lahn,
Kein sänd, so groß in diser welt
Verzwifflung wird noch drüber zelt,
So wirt ouch ghandlet in dem recht
Der herr gilt so vil als der Knecht,
Wenn Gott mit ihnen gaht zu gricht
Glich eim wie ouch dem anderen b'schicht,
Gnedige vrtheil ist vch b'reith
Drumb land vwer Kleinmüettigkheit.

#### Richhard.

So es doch anderst nit mag sin
Ach gnedig gönstig herren min,
Wend wir vch thrüwlich bätten han
Das ir vch lassend z' hertzen gahn,
Vnser arme gfangenschafft
Ach hettent wir sy vor betracht,
So hettend wir solch mord nie than
Vnd müestent nit so schaamrott stahn,
Doch schonend vnser witter z' fragen
Mit strenger pin vnd hertten plagen,
Wir sind schon alles gichtig gsin
Ohn foltterung vnnd grosse pin.

## n leidts ietz in Thurn. Spricht der weib Richter.

Wol wiser herr vnnd richter schon Wir hand die buoben gfangen gnon, Hend vff der stett das mord so grob Vergien ohno alle pin vnnd frag, Als in dem finsteren ruchen wald S: Meinradt gmürt erthödet bald. Was vch nuhn dunckt, das zeigend an

#### Richter.

Gang hin hehend vff fryen plan, Verkhünd den Rhäten allencklich Das sy rhatswiß versamlen sich, Damit das Recht, vnd sin Proceß Volzogen werd: Ouch nit vergiß, Der rechten zit vnd stund im tag Sonst möcht es etwa werden z' spaat.

Weibel.

Fahnd an herr Richter immer fohrt Ich weiß schon was zur sachen ghört

Vnderweibel.

Ihr herren Rhätt all in gemein Vff hüt sond ihr versamlet sin, Sobald man hört ein schutz abgahn Sol ieder glich zugegen stahn, By sinem eyd vnnd yffer muth Man wirt ietz richten vbers blut.

Khommend ietz zusamen, heist sy der Weibel hinin gahn. Weibel.

Wol har, hinin, ihr herren dort
Ein ieder bsitz sin gwohnlich ohrt,
Die thür wirt man ietz zuspeeren
Mit man vnd harnischt wol bewaaren,
Damit ein Richter vnnd Bisessen
Sycher: vnnd da nüt vergessen,
Waß ghört zum Rechten aller gstalt
Vnd niemand hie sonst bruche gwalt.

[80] VIII. Man bschlüst die thür, vnd vier geharnischter Man für die selbig: Inn dem facht der henckher an mit sinem Knecht zu spilen: heist sin Luontz mehr win bringen: sprechende.

> Heb dich gschwind vff du henckhers huor Bym burlament thet schier ein schwuor, Bring win ein gantzen Karren voll Din theil dir auch wol werden soll, Das du mir nüt kanst verwissen So fast biß thuost die bein abschissen, Guot vögel vns werden singen,

Solt vns grad den besten bringen, Sy zalendts alles einer summ Gang nuhr flux, bald wider Khumm

Die Luontz.

Du schelm du arger henckhers tropff
Ich schiß dir ehe vff dinen Kopff,
Solt ich dir den win zutragen
Den wir vor langst versoffen haben,
Erfült an dir vnd mir ist gwüß
Der spruch so luttet nit vmb suß,
Fern verthan hür gwunnen ist
Vor brodt, o muß vol sicher bist,
Ich reich dir nüt hast gsoffen gnug
Gang vff der herren vrtheil lug,
Was D'haben müssest zu der sacht
Das dich got schend in Krafft vnd macht.

· Henckher staht zornig vff, wirfft ihnen ein stotzen nach: vnd spricht.

Der schendt dich auch du hex vnnd huor Ich will dir lohnen vmb den schwuor, Dann du bist voll, du gäle Räckh In dir ich glaub der Tüffel steckh.

Henckhers Knecht.

Fryß vff Meister biß gutter dingen Der Luontzen solt du den Klocker singen, Vnnd ghy sy hynacht D'stägen ab Also mit Ihro den vortantz hab.

Des henckhers Bub.

Gut steken Pfeffer, Knüttel brüen
Das wurd gar wol an ihra thrüen,
Am morgen früe vnd z' abet spot
Thet ihro baß, dann Keß vnnd broth.
Deß möcht ich wol von hertzen lachen

Henckher.

Du Leckers buob red nut zum sachen,

[81] Luog was D'schaffen heigest aller ding
Stoß in die Däschen strick vnd ring,
Was wir manglend aller sachen
Sonst gib ich dir gut mulwafflen.

Buob.

Meister es ist schon alles gscheen Den Richter han ich brechen gsen; Den Richterstab, vnd werffen hin Vermein es werd ietz zit nuh sin, Was recht vnnd Vrtheil habe geben Doch weiß ich nit Darneben Obs treffen thüe den thod ald z' leben.

Henkher.

O Ho die Vögel sind im schlag In vnsern banden vff disen tag, Doch gilt es hie noch ein gar vß Mich freuwt die sach, O hurlipuß.

Henckhers Knecht.

Ich halts machs Kurtz vnd nit vil weseu Schon ietzt wil man D'vergicht thun lesen.

Stattschryber list die vergicht.

Stillen, stillen, sy allen Khundt
Waß sich zu hat tragen diser stund,
Als dann arme har sind khonn
Zum rechten in vnser gfangenschafft gnon,
Vff solliches gricht nach Keyserlichem recht
Das böß zu straffen, vnd man möcht,
Den frommen b'schirmen alle stund
Als vor der bösen Menschen fünd,
Ein grundtlich vergicht, hand wir vernon
Wie sy heigind ein mord gethon,
Vnd was d' khundtschafft durch warhafft lüth
Ihr missethat vnd handlung thut,
Zum ersten hat Richhardt von Nördlingen vß schwaben

Dartzu Peter vß Churwalch in D'Püntten Doben. Bekhent, Das sy zusamen Kon. Grad bald ein anderen wüssen lon. Ihr anschlag vnnd bösen willen Den Packt gemacht sy in der stillen. Fragen wellend der strassen flissig noch Die in den finsteren wald gange doch, Zu betten, als man sölt verstahn By disem helgen Gottes man. Hattents aber drumb fürgnommen Da vil gut vnd gelt zu überkhommen, Vnd denn den Priester z' thod schlon vnd ermürden Vmbbringen vnd ihnn gar erwürgen, Demnach rauben haab vnnd Guot So habend sy das vnschuldig bluot, Ermürdt z' thodt gschlagen vnnd vergossen Der heilig man hab aber hinder ihm nüt verlassen Weder sylber gold noch gelt Dann wir vnnd brodt, hand sy gemelt, Habend ihnn erst erkhennt ein heiliger man Dann sine kertzen habend sich selbent zündet an, Vnnd sige worden im wald ein so süesser rauch Noch eins hand sy verjechen auch. Die Rappen heigind ihren herren grochen VB den Lüfften har vff sy gestochen, Das alles hie zum zeichen staht Ihr grosse sünd vnnd myssethat.

## . Wytter zum Henckher.

Derhalben vrtheil vnnd recht hatt geben
Meyster Düplas loß vff eben,
Du solt sy binden vff mit schnüeren
Vnnd vff die gewohndlich Rychtstatt füeren,
Vff einer schleipffen der blossen erd
Mit einem Pferdt versehen werd,
Demnach hart binden vff ein brechen
Mit einem Raad die glider abbrechen,
Acht stöß solt ietwederem geben.

Am strickh vffs Raad, ins führ noch by leben, Verbrennen z' bulfer gar zu ëschen Die in ein wasser schütten, vnd hinweg wäschen, Das es Keiner Creatur nüt möge schaden Der sach solt du dich dann nüt wytter bladen, So hast dann than wie vrtheil vnd recht. Beuolchen ist miner herren Knecht, Doch magst du den Richter darnach fragen Gott well sich über ihre seelen begnaden.

Nachrichter.

Herr Richter es sol b'schehen vrtheil gheiß Grad fürderlich wie ichs wol weiß.

Henckher zun Mörderen.

Gend har guttwillig vwer arm
Es ist mir leid, Das Gott erbarm,
Bub züch me strickh vß der däschen
Machs gechwind, der huoren gib die fläschen.

Mörder Richhard.

Wee o wee jamer muß ich jechen Den thodt thund wir vor Augen sehen, Ach got ach got, wer ich nie boren Min lib vnd leben han ich verlohren.

Peter ander Mörder.

O jamer noth wer ich versenckt
Het mich die Mutter im bad ertrenckt,
Vnglückhafftig bin ich geboren
All muoth vnd Krafft hab ich verlohren,
Das ich ietz gächling sterben muß
Bringt minem hertzen ein schwäre buoß,
Dartzuo ein grosse schwäre pin

Henckhers Knecht. Frisch dran, zu Huy es muß ietz sin,

Der Priester.
Haltend styll thund gmach mit den armen

Lönd vch auch Gottes Creatur erbarmen. Sind von Gott wol hertzig tröst Der vnß willig vom thodt erlöst. Mit synem thodt vnd helgen Ivden Sol vwer böß anfecht verthriben. Vnd sol vch sin ein starckhe weer Wider vnglaub, das ist Gott ein ehr, Drumb sind gutter hoffnung, sag ich das Kein mensch vff erd so böß nie was, Von Gott ja gsuocht vnd wider funden Deß freuwend vch zu disen stunden, Gott verließ die Nün vnd Nüntzig gar Luogt vff das verlohren eintzig war, Drumb hand glouben hoffnung in Gott Spricht er In aller noth mich anrüeffen sot, Bin ich bereith ein güettiger Herr Sölcher gschrifften sind vil mehr. Vnß wisend vff barmhertzigkheit

Henckhers Knecht zum Buoben.

Heb still du gauch vnnd Esel beit, Fahr vnß nit vbers glückh hinuß Wir blibend da, der Pfaff sprichts vß.

em bindt man sy ab denn schleipffen, spricht der Priester.

Nuhn vergessend nit Gottes wort
Das gschriben staht an disem orth,
Wer ruw vnd leid hat syner sûnd
Thut buoß vnd lydet vmb die sûndt,
Dem wil ichs niemmer mehr gedenckhen
Dartzu ihme alle schulden schencken,
Die wil du siest hie vff erden
Mag dem ehwigen nit verglichen werden.

Mörder Peter.

Ach wirdiger herr ihr redend wol Wenns aber einer bezalen sol,

Vnd kein gwalt mit lib vnd seel Muß warten doch, vnd hat nüt mehr, Dann wenig leben in schneller yl Mit grosser marter es zugahn wil, Das mir ietzt alles im hertz vmbgaht Ich fürcht es sie gar zu spat.

#### Henckher.

Herrli herrli machendts bhend
Waß ihr dann wytter z' reden hend,
Von bicht vnd buß der glichen sachen
Mögend ihr wol da machen,
Wil ich mich rüsten zu dem handell
Damit der Vrtheil gschech aber waudel.

## Gahnd ietz in die hütten. spricht der herr.

Sind manlich dapffer wolgetröst
Der ehwig Gott hat vns erlöst,
Mit siner marter, thodt vnd pin
Ja das kein sünd vff erd mag sin,
So groß als aller welt vff erden
Mag doch der Mensch noch selig werden,
Ach wenn er recht rüw vnd leid
Thut willig buß mit rechtem bscheid,
So wil Gott syr sünd nit mehr gedencken
Alle schuld nachlohn vnd gar schencken,
So ihr dann begerend bicht vnnd buoß

# Der Hencker stost sy in die hüten spricl

Zu Gott starckh setzend vwer fuoß, Vnd losend flissig vff den heren Den rechten weg wirt er vch lehren.

#### Henckhers Knecht.

Buob luog das heigest S'fhür gemacht Vnd hab der huoren vnd fleschen acht, Das wir ouch nit khömind drumb Wenn ich dir rüeff gar flux gschwind kumm.

#### Buob.

Lackh mich im loch ich weiß wol suß Kuß gar der losen d' muscatnus, Du hast vil meisterschafft allein Versoffne huor es gilt dir ein.

#### Huor.

Ich halts halb vß halt dapffer an Vnd laß sy mit den schelmen gahn, Nach ihrem muoth alles richten vß Ich thun dir bscheid git mir kein gruß, Der bößwicht hat mich vbel gworffen Er wirt aber drumb nit bichten dörffen, Ich wil ihm thrüwlich gen die buß Die fläsch es thrüwlich lyden muß, Wil mines leids wol wider kommen zu

#### Henckhers Buob.

Gar vß profaß muß dir wol thu.
Es wirt dich bald verschmurtzen han
Wend strichst so köstlich saalben an,
Ich bring dir grad ein solchen stotzen
Biß z' nacht must wie ein schinderhund kotzen.

#### Huor.

Waß ghyt es dich, ist ouch nit zerst Du schelm mich solches wist vnd lehrst, Doch darff ich nit vil vnderricht

#### Buob.

Schweer nit darfür, man sonst diß wol sicht.

Der Henckher ruefft dem Buben. spricht.

Thuoß thuch hinweg schnell gschwind vnd bhend Ryß als hinweg, wir stossen wend, Thuo d'reder zweg vnd machs nit lang Damit es gschwind von statt gang.

7

#### Der Bub.

Meister ich hab es wol verstanden Alle rustig ist schon hie by handen.

#### Hencker zu den Priesteren.

Ihr herren sönd ietzt nebend sich stahn Vnd vnß ouch nuhn fürfahren lohn, Ihr leben muß bald ein end nän Knecht stoß du den, so wyl ich jen, Stoß dapffer druff mit aller macht Das es an allen vieren kracht, So khommen sy der marter ab Dann ich ein haß zu ihnen trag.

#### Priester.

Nuhn rüeffend Gott den herren an Der in der noth wirt by vch stahn, Gend worttzeichen mit hertz vnd mund Ietzt in der letsten thodes stundt, Wellend sterben wie Christenlüth

#### Henckhers Knecht.

Sy sind verstockt, zsach gfalt mir nüth, So lassend nuhn ietz gar daruon Zur rechten aderen wend wir ihnen lahn.

#### Henckher.

Bub hauw vff, flux schnell die strickh Ich haß verknüpfft verzogen dick, Du huor gib har die strickh an haals Ich glaub ich mueß dich heissen alls.

# Bindents vffs raad, spricht der Knech

Nuhn hab ich dir gemacht gut gschirr Doch klagst es weder dir noch mir, So zam vnd güettig bist du worden Grad din gsell ouch in dinem orden.

## Henckher heist das führ anzünden, Spricht.

Hur zund an das führ flug geschwind Das ich es bald im flammen find, Damit wir khommend an das Orth Nach luth vnd gheiß deß Richters wort, Das wir früe mögend fyhrabent machen Darumb sind gschwind in allen sachen.

#### Huor.

Meister es brundt in aller macht Ich luog dartzuo, hand irs kein acht.

#### Henckhers Knecht.

Lieber meister lupffend dapffer har Die braaten sind grüst gantz vnd gar, Nüt meh dann mit ihnn in das führ Damit vns keiner am spiß erfrür.

## Werffens ietz ins führ, Spricht Der Bub.

Meister ich mein ihr habend durst Bschickend win, dartzuo ein wurst, D'fläschen die sind beid gar lähr Die hur hats thon, wern guotte mär, Das ihra wurd der lohn darumb Kahn nümmen stahn, sy ghyt bald vmb.

#### Henckher.

Du huor, das dich Gott blag vnd schend An allen vieren, füeß vnnd hend, Wenn wilt den alten reyen lahn Ich muß dir vber d'huben stahn, Gang hin vnd bring win schnell vnd gschwind Verbrenn dich sonst, du huoren khindt.

#### Henckhers Bub.

Die huor ist vol kan nit mehr gahn Ich lauff gschwind, wil bald wider khon.

#### Henckher.

So lauff gschwind hin, nyms beid zusammen Vnd schlaaff sy in deß Tüffels namen, Der lon sol ihr nüechter thrüwlich werden Vff dem Kopf ein vortantz ohne gferden.

## Bub bringt win, spricht.

Nuhn schürend vast ihr lieben heren Ich wil vch hie bim Bacho schweren, Gut braten fleisch ouch win vnd wurst Nach vwerem lust, vnd wie vch dürst, Wil ich vchs stellen dapffer dar Die Schelmen zalendts alles bar.

#### Henckhers Knecht.

Hab danckh, hab dannckh Du bist nit krankh. Das gsen ich wol by dinem trägen Ich muß dir grossen danckh drumb segen, Bring dapffer har, min lieber gsell Das Recht geb, wer es bezalen well.

#### Henckher.

Nuhn suffend gwalttig es ist am end Verbrunnen sind schon Kopff vnd dhend, Auch fleisch vnd bein ist worden äschen Weckh vff die hur, büt mir die fläschen, Tragend hin die äschen, Khol, vnnd bränd Ins wasser, das es niemand gschend.

## Spricht zum Richter.

Herr der Richter, hab ich ja gricht Nach vrtheil recht, vnd miner pflicht, So hör ich das, zu diser stund Deß gend mir schnell ein vrkhundt.

#### Richter.

Du hast ja gricht, kahn ich verstahn Wies recht vermag, solt wider heimgahn.

[87]

Vli bößbub kohmpt ietz zu einem Buren, stilt ihm sin Roß vnnd Gelt: spricht.

Wohar, wohar, min gutter gsell Kombst ab dem marckt, was ist din gfell.

Der Bur.

Min lieber herr, khomm ab dem märt
Der vns armen den seckel lährt,
Doch sy Gott glopt, ich han ouch glöst
Deß ich mich freuw, vnd gar wol tröst,
Könn ouch vnd mög wider buwen
Hoff drumb zuo Gott dem wil ich thruwen,
Der werd mir den sommer wachsen lohn
Das ich mög durch den winther khon,
Mit minen kleinen khinden
Gott well das ichs in freud mög finden.

Vli böß buob.

Das ist vast recht min guotter fründt Gott geb dir glückh zu wyb vnd Kind.

Rur.

Deß danckh vch Gott min lieber herr Wo ziend ihr vß dem land so ferr, Ihr sind vast müed, khan ich verstahn Ich mein ihr siend von wythnus khon.

Vli böß buob.

Ja das ist wahr, züch wyttnus här
Kein solcher reiß ich meh beger,
Dann ich bin anfahn gutter tagen
Sol aber mich drumb gar nit klagen,
Denn ich bin ghaltten ehrlich wol
Vom Khönig milt ich reden sol,
Da züch ich har khomm ab sim hoff
Der hielt mich wol wer ich ein graf,
Wer myr gnug zucht vnd ehr beschehen

Von guottem sold muß ich ouch iehen,
Das ich vermein min sach stand wol
Inn mym alter nit mehr dienen sol,
Doch hab ich dienst, wie ich vermein
Dartzuo min sold grad glich daheim:
Deß danckh ich khüngcklicher maiestat
Min lieber fründt worumb ich bät,
Du fahrest lär, hab ich schwär z' tragen
Vmb gutten lohn sots du mir laden,
Wil dir bezalen win vnnd broth
Das du gnug hast für wytter noth.

Der Bur halt styll.

Min thrüwer herr, das thun ich gern
Ja wenn ich ouch so wytzig wer,
Solt ichs vch langest ab han gnon
Biß das ihr werend an d'herberg khon,
Doch ist noch alles gut vnd recht
Wils vch führen wie ein thrüwer khnecht.

Ladet ihm vff ein Baretfutter, zwen füstling vr Mantel, kehrt sich vmb, als ob er ein beschlagnen dol der scheid habe verlohren, spricht zum Buren.

> Das wer grad gnott, martter lyden Du solt mir nit dahinnen bliben.

> > Bur.

Frommer herr was hand ihr verlohren Das ihr so vast hand vbel gschworen,

Voli bößbub.

Ach gntter gsell es trifft vil an
Ein köstlichen dolchen hab ich ghan,
Den gsen ich nit hab ihnn liggen lohn
By einem Brunnen dort mich vffthan,
Das mir möcht etwas labung werden
Ach gutter fründ, ehr Gott vff erden,
Bind an din Ros, vnnd lauff in yl

So wil ich warten hie die wyl, Vnd dine sachen ouch hie thrüwlich bewahren, Den dickh nymm, sott gar nüt sparen, Dann ich bin müed mag nit wol lauffen Was du begerst, wil ich dir khouffen, So du ihnn bringst fürs bettenbrodt

Bur.

Ach lieber herr thut es so noth, So lauff ich schnell, gsen vch drumb an Ihr gaumend hie, wie ein byderman, Vnnd hüettend vnser beider haab Sonst wer ich gar am bettelstab.

]

Vli böß.

Min gutter fründ sott gar nit sorgen Vil gelt lit hie, mag dim wol borgen, Von mir sot du kein sorg nit han Wil thrüwlich dapffer by dir stahn.

Bur.

So lauff ich hin, hoff ihnn zu finden Des lauffs manglich, ach minen khinden.

Vli böß.

Der lohn sol dir frilich wol werden Das sott vernän vff diser erden.

r Bur laufft hin, die wil sytzt Vli böß bub vff das Roß, fahrtt daruon vnd spricht.

Hab danckh, hab danckh, du rostiger bur Das lachen wirt dir werden sur, Wenn du wilt heim zu dinen khinden Din Pferdt vnd gelt wirst nümmen finden. Botz ich muß sitzen wider ab, Vnd luogen waß ich erbüttet hab,

Spricht witter.

Vil glückh vnd guott vff diser erd

Min lebtag mir alls b'scheret werd. Das fröuwdt mich hie zu allen stunden In disem sackh gut Kronen funden, Grad viertzig bar vnd einer meh Schon ghyts den buren, ist ihm recht gschee. Der Esel hat mir z' wol verthruwt Vnd vff min lügen z' fil gebuwt, Min ansehen hat ihnn trogen Es schadt als nüt, hab offt me glogen, Muß sytzen wyder vff das Pferdt Es gaht mir, wies min hertz begert Muß wytter luogen wie es well gahn Der bur ist z' fuß, mag nit nacher khon. Muß luogen waß ich spiler find In guttem muoth fahr ich huy gschwind, Die mit mir werffend schnell ein bockh Huy dapffer forth ich gar wol hockh, Got bhüet dich bur, du gsest mich nümmer meh Wie ist dir doch so recht gsche.

## [90] Rent vber den Platz hinvß, in dem kompt der Pur, findt Niemandt, faldt nyder, klagt sich jämerlich, vnd spricht

Min herr, vnndt Gott wie gaht es zu
Ich armer man, wie sol ich thu,
Schauw zu das ist ein grosser buob
Waß ich als gsen vnd vmb mich luog,
So gsen ich weder staub noch flaug,
Ach got ach got von schrecken ich glaub,
Es well mir seltzam kleglich gschwinden
Ach miner armen kleinen Kinden.

# Falt nyder, sytzt wider vff, Klagt wytter.

O herre Gott im hohen thron
Waß wil ich ietz mehr fahen an,
Bin gar in bettel gentzlich gricht
Das ist mir ach ein klegliche gschicht,
Bin khon vmb alles was ich han
Verlassen bin ich armer man,

Wie hat er mich so gar betrogen
Die sach so listig angezogen,
Han gmeint er syg ein frommer ehren Man
Er wirt die sach me thriben han,
Dann er kahn höfflich subtil lügen
Grad z'erst mit synem gschwätz betrügen,
Hat den dolchen z'letst zum wort
Damit er mich brecht von dem orth,
Den dicken Pfenning muost ich nän
Damit das Roß vmb Pfiffen gen,
Kam hiemit gar vmb sackh vnd band
Wo mag der schelm sin in dem land,
Ach Gott khöndt ich es schnell erfahren
Ich wet dem dieben wenig sparen,
Am galgen müest er gwüß gnug hangen,

## Narr.

Min gutter gsell laß dich nit blangen,
Der tüffel wirt ihnn zfollen nän
Deß wil ich dir ein bürgen gen,
Dann er hat nie nüt gfangen an
Das gut sy gsin von juget dran,
Kein böser mensch lebt nit vff erden
Vnd Keiner mag sins glichen werden,
Drumb lieber Cuontz so zie grad heim
Du bsiesten nümmen als ich mein,
Er ist dir warlich vil zu gschwind
In diser sach bist du ein Khind.

#### Bnr.

Das muß gotz lyden mich erbarmen
All trüebsaal wirt allein den armen,
Die sonst vil hunger vnnd lyden hand
Wo wil ich armer vß im land,
Vmb hilff vnnd raht zu welchem fründ
Das ich wider hilff vnnd tröstung findt,
Ich wil grad gahn mit grossem hertzen
Gott wend mir khummer vnd all min schmertzen,

Ì

Der well sich thrüwlich hoch erbarmen Vber mich vnnd alle armen.

# X. Ietzt kompt Vli böß in das Wiertzhauß, vnd spricht:

Nuhn grüetz vch Gott, herr lieber Wiert An sölchen gesten mich nüt irrt, Ob es vch gfiel, wölts mit vch han Im stall sönd ihr min pferdt lan, Dem gend bald futter in der zyt Vnd mir ein trunckh das ichs erlyd,

#### Der Wiert.

Wo her wo her, Gott willkhumm
Da sitzt ein burst grad kurtz vmb,
Die hand gut win, vnd spilend all
Ob vch dasselb nit gar mißfahl,
So sitzend dar, vnnd sind gut man
Das Pferdt das soll kein mangel han,
Buob thuos inn stall vnnd gib ihm heūw
Biß das es gar den schweiß vertheūw.

Vli böß bub sitzt nider zum Tisch: vnnd spricht.
Profaß ihr lieben herren
Halts mit vch grad so ihr wend geren.

Anthwort einer der gesten. Wolher botz haffenrouch Ein bockh ald zwen, versuoch grad ouch.

Vli böß buob.

So schlach mir har vnder dry Karten Dry Cronen gut, wil glückhs erwarten.

Schlecht hër: spricht Vli. Halt still, halt still, der bockh ist min

Es gilt noch baß schlach zehen drin, Ald zwentzig guotter sonnen Cronen Mim seckel sönd ihr gar nüt schonen.

Ein ander Spiler.

Schlach her es gilt vns drien allen Villicht das glückh vff mich möcht fallen,

i böß buob zücht es alles; So stossend sy gegen einanderen vff: Spricht der erst Spiler.

Du luhr halt still, du züchst nit recht Das ist min meynung kurtz vnd schlecht,

- l] Du wolttest falsch mit vnß vmb gahn,
- i Bößbuob stost das gelt gschwind in die Hoosen, zuckt das schwärt: vnnd spricht.

Du solt von mir die Kappen han, Ich fürcht dich nüt, das dich Got schend Sä heb dir das grad schnell vnd bhend.

auwt ihnn mit disem streich Nider: Spricht der Wierth.

> Gib frid, steckh in grad schnell vnd gschwind Ich nymm dich sonst bi dinem grind, Wirff dich das dir ein ohnmacht kumpt Schauw zu er lit hie thodt verwundt, Nuhn troll dich bald, du hast groß zyt Warumb hab ich dich nit die stägen abghvt.

ər drit Spiler spricht: In dem flücht Vli böß. Drit Spiler.

> Nuhn bringend gschwind wasser her Sin seel, mein ich, zuo Gott beger, Die wunden thuot ihm offen ston Wir hend ihnn damit ligen lon. Vnd ihnn gschwind tragen in ein huß Öb er verscheid, vnd ihm d' sell gang vß.

s sy den entlibten ietzt hinweg getragen ab dem Platz: Redt Vli böß buob, vnnd lobt sich selbs.

Gelt gelt es ist mir aber glungen

Ich bin gschwind zur thür vß gsprungen,
Sonst het ich müessen Katzen heben
Also lit mir die sach gar eben,
Ich hab das gelt vnnd er den streich
Fortuna du mich zu dir reich,
In allen minen sachen
Vff erden glückhhafftig vnnd frölich z'machen,
Wie es dann noch beschehen ist
Das freüwt mich hoch zu diser frist,
Drumb wil ich luogen wytter dran
Was mir meh well zuhanden stahn.

## Tentator spricht zuo Vli Bößbuoben.

Du hast gar recht stand nuhn nit ab Vff glückh vnd freüd din hoffnung hab, Vff vbermuoth, Nyd, haß, vnnd gelt Ist dir ein ehr in diser weltt, Vmbs hymmelrich soltt du nit sorgen Gott ist gnedig wirt dir gern borgen, Vnd dir z'letst gar nüt heüschen vmb d' schuld Dann glückh das staht in siner huld, Drumb biß frölich hie in diser zit Von dem dir Gott langs leben gyt.

[93]

#### Vli bößbuob redt mit ihme selbs.

Ich Vli böß red das von hertzen
Das ich min tag leid nie kein schmertzen,
Als bald ich von Vatter vnd Mutter khon
Da fiengs mir als an fürwerdt gahn,
Wer ich die zit bi ihnen bliben
Die arbeith vnnd das handtwerckh triben,
So het ich ghan vil angst vnd noth
Vil khinder ghan, vnnd nienen brodt,
Ouch hunger mangel, also vil
Sonst hab ich grad das widerspil,
Wer vnder den banckh felt der blibt drunder
Deß mich ietzt nit meh nimpt wunder,
So gar vil liden müend die Kind

Die Vatter vnd Mutter ghorsam sind,
Werdend hefftig gstrafft, vnnd vbel gschlagen
Biß das sy komen zu ihren tagen,
Denn facht erst an die grosse pin
Muond tag vnd nacht im Karren sin,
Drumb hab ich myr das vßerkhoren
Ja Vatter vnd Mutter gschworen,
Das ichs nit ehe han verlohn
So wer ich ehe zur fryheit khon,
Ich aber hoff noch vff diser erden
Min fürsatz mir nit gnon sol werden.

ompt ein Waldtbruoder strafft, vnnd manet ihnn von sünden abzustahn, vnnd spricht.

O lieber fründt, du hast ein gfarlichen stand Din jugent verzert in grosser schandt, Hast vatter vnnd Mutter ouch nit geehrt Vnd ouch die zehen Gebott nit glehrt. Darin du hettest heitter funden Wie Khönder sönd zu allen stunden. Vatter vnd Mutter ghorsam sin Die thrüwlich z' lieben ouch darby, In zucht vnd demuoth aller sachen Geren lyden straff, vnd ghorsam machen. Dann wer Vatter vnd Mutter widerseit Hatt wenig glückh in diser zyt. Du solttest glesen han Tobias Der ghorsam sinem vatter waß, Dem Engel volgt sins thruwen rhadts In gotzforcht grad deß jungen sthadts, Mit Gottes Hilff vnnd ehrbarkheit Siben Tüffel von der Sara threib, Die grossen gwaldt by ihnn hand ghan Das sy ihr erwürgten syben man. Gschach als von vnkhüscheit vnnd Muthwill wegen Verlorend darumb seel, lib, vnnd leben, So hast den ehestand gar nit geehrt Dartzuo jungckfreüwlichen stand zerstöhrt,

Den Gott der herr vast liebt vff erden Wolt von einer Magt geboren werden, Waß willig züchtig by der lehr Durch die gantz liebe synes Vatters, ehr, Im Tempel zu Hierusalem In hör vnd frag. Das er vernem, Vnnd alle ding zu lob sins Vatters hoch Heilig wider vß dem tempel zoch, Mit syner lieben Mutter wider heim Die er alzit trost, vnnd wuochs vff rein, In ghorsame dartzuo in thugent Deß volgt ihm nach S: Meinradts jugent, Thet willig ghorsam geistlich leben So hast du dich ins böß ergeben, Mit bschyssen, spilen, lügen, thriegen So bald du khamest vß der wiegen, Wottest vmb Vatter vnd Mutter nüth gen Vast drißg jar lang, solt du vernen, Hast thriben sünd vnd grosse schand Biß du bist kommen in myttelstand, Hast gfangen an das böser ist Mits Tüffels rhat, vnnd synem list, Stälen, mürden, rauben vnnd brennen In keinem laster, dich nit schämmen, Biß du bist kommen zu disen jahren Din grosse sünd thut vff dir b'harren, Nüt anders dann jamer, angst vnd grosse schand Wie ichs von dir hör im gantzen Landt, Vnnd dartzu gsich an disen Orthen Ja selber gaht vß dinen wortten, Hast grosse sünd für glückh vnnd ehr Das dann nit ist dines schöpffers lehr, Spricht, welcher sin seel liebt vff erden Der wirt sy dört verlieren werden, Ach welcher hie hat gutte tag Der muß dert sin in grosser Klag, Drumb min lieber fründ so zürn nit Kher dich zu Gott, das ist min pit,

Hab rüw vnnd leid vmb dine sünd So magst noch werden Gottes fründ, Vnnd bsytzen dört das ehwig rich Dartzuo den Englen im himmel glich, Lieber fründ darumb stand ab An dir die sünd kein gwalt mehr hab.

## Ist 1 zornig, spricht zum Waldtbruder.

Was meinst darmit du alter Luhr Hast du mich für ein schuffel pur, Das ich söll förchten Gott vnnd d' welt Wie du mir alles dar hast zelt. Von Jugent vff biß ietz der zyt An dinem thant mir wenig lyt, Du meinst ich hab vil sünd gethan Mit mürden, brennen, vndt z' thodtschlan, Damit vberkhommen vil gelt vndt gut Macht vil der freudt, dartzu ouch muth, Was d'seligkheit dann ouch antrifft Das ist mir zwar vor langest gstifft, Deren ich nit nachfragen wil Gang hin vnd luog zu dinem spil, Die wil d' noch hast ein gantzen Kopff Du alter Filtz vnnd naasentropff.

## Waldtbruder.

Ach gutter fründt ich wil dich lehren Mit diner arbeit soltt dich ernehren, Nüt stälen, rauben, hie vff erden Was dir dann wirt von Gott auch werden, Deß sott dich thrüwlich bnüegen lohn Du solt auch niemandt z' thodt schlon, Das lehrend dich die zehen bott Von Cayn du auch lesen sott, Da er sin Bruder schluog zu thodt, Kahm er in angst vnd grosse noth,

Gott ruefft, Cayn, was hast du thon Die stimm deß Bluots ist zu mir khon. Dins bruders, schryt vff zu mir vmb rach, Die sol dir thrüwlich volgen nach, Kein sicherheit solt han vff erden Din straff sol sibenfelttig werden, Merckh vff guotter fründt gar eben Wie David Vriam bracht vmbs leben, Nach Khünigs gheiß, zuvor an stryt Was er nit wirdig biß syr zyt, Ein solchen tempel buwen sott Vnnd gheilget werden sinem Gott. Da Joas ließ schandtlich erschlachen Zachariam, ward er nit begraben, Nach sinem thodt in Khönigcklichs graab Ein gutte Lehr du von mir hab, Din synn dich gentzlich hat betrogen Din junge tag, ouch dir gelogen, Vom Sathan alles böß erdacht In sine strickh vnnd banden bracht, Das du meinst von sünden z' lahn Vnnd find ich aber klarlich stahn. Kein bliblich statt ist hie vff erd Als vnß erkläret Paulus werd, Vnd wir es täglich ouch wol sehend Ecclesiasticus der thut ouch jehen, Ein iedeß fleisch sol merckhen mich Wirt altem verdorten heuw glich, Bringt auch vff z'letst nüt meh daruon Dann gutte werckh, die du hast than, Darumb ich bit kehr dich zu Gott Ee das du werdest des Tüffels spot.

[96]

Vli bößbub.

Das dich S'kalt wee als glyßners schüt Wenn hast gnuog gschwätzt vnd klappert hüt, Ich kehr mich nit an dine wort Drumb droll dich bald ab disem orth, Ich schlan dich sonst das du gibst vff
Din seel vnd leben in einem schnuff,
Was sol ich Dauid vnd Cain nachfragen
Pauli Lehr, Zacharias werd erschlagen,
Dartzuo Joas oder ich werd begraben,
Oder was Ecclesiasticus thut lehren
An dich wil ich mich gar nüth kheren,
Ich hab noch vil der guotten tag
Zum thodt ich gar kein blangen hab,
Was fragt Gott nach minen sachen
Du wolttest mich zum betler machen
Ja wenn ich volget dinem rhat
Drumb gang nuh hin, du kommst zu spat,
Laß mich vnghyt mit solchem leben
Ich wil dir sonst ein Öhrig geben.

## Waldbruoder.

Ach Gott, ach Gott, deß armen Leben Der Mensch hat sich doch gar ergeben, Fragt weder Gott noch der billichkeit nach Mit lesteren Gott vnd ihm zu schmach, Wyl erdulden gar kein lehr Das muoß erbarmen Gott der Herr, Das er so gar blind vnd verstocket ist Thut der Tüffel mit synem list. Der hat ihnn gar vnd gantz verblendt Das er nit sünd vor sünd erkhent, Sonder lebt in frechem muth Ich förcht sin end werd nümmer gut, Deß klag sich Gott im höchsten thron In sym gwalt blib es alles stahn, Ja hüt vnd ietz, grad alle tag By dir ich gar nüth schaffen mag, Das klag ich Gott in sinem Rhich Der sünder kompt dahin kümmerlich, Das er well bharren in der sünd Die schrifft nent sy deß Sathans fründ, Der macht verzwifflet gantz vnd gar

Das nemmend ihr bim Schächer war,
Wolt ouch nit erkhennen sine sünd
Vnd schendet Gott, ach ihr min fründ,
Ward schnell verdampt zur zitlichen straff
Wie thruwlich suchst 1 der Herr das Schaaf,
Das von der zal verlohren war 2
Also gschech dir in disem fahl,
Wenn du dich kartest zu siner stimm
Die höchst freüd wurds dem hirten sin.

[97]

## Vli böß hes.

Drumb pack dich gschwind gang bald von mir Ich erwürg dich sonst das sag ich dir, Du must mir lassen gantz min willen Zungendröscher ich will dir S'mul bald stillen, Wilt du dann hüt min Haalß herr sin

## Der Thodt schüst ihnn, vnnd spricht.

Beit still, beit still, ich schüß ietz drin, Du wirst mir wol magst nit entrünnen Din boßheit mag ich dulden nümmen, Ich wil dir geben hie die buß Das du haupt "ber arsch kehren must, Ich wil dir nän din macht vnd gwalt Dir wytter gschäch, wie es Gott gfalt.

## XI. Die Tüffel lauffend vß der Hell, bedeckend ihn mit einer hurd. Dantzend vmb ihnn vmben, spricht. Mammon.

Nuhn sehend zu ihr Tüfflen all
Wie vich diser hellbrand gfall
Wie hat ihnn schon das hellisch führ
Besengt, schauw schauw der obenthür,
Wie ist der schelm so lydenschwartz
Vberrunnen gar mit bech vnnd hartz,
Mit schwäbeltampff, vnnd grosser hitz
Mich wundert ob der schelm noch bluttig schwitz,

1 ? sucht. 2 ? Das verlohren war von der zal.

Wir wend ihnn griffen wytter an Vnnd ihm mit gutter scharpffen laugen zwan.

## Sathan.

Gib auch har, Lutzifer, din rhadt Sonst möcht es werden gar zu spaat, Hie lyt vns gar ein werder gast Wie du es weist grad aller bast Vnß was er ghorsam all sin tag Kein wider will ich von ihm sag, Mit grosser sünd zu allen stunden Hand wir ihnn gwalttig vberwunden.

## Lutzifer.

Min rhadt ist das, lands vch auch gfallen Wie er vff erden lebt mit schallen, Die lüth schlug er mit freuden z thodt Zerhauwen, gmürt, mit grosser noth, Verrhaten, gstolen, vnnd verbrennt Ouch diebstal, vnnd all sünd mit gnempt, So wil ich rhaten by miner Cron Das ihm sol werden drumb der lohn. Ihr sönd ihnn schniden mitten entzwey Von hend vnd füeß, zu vier theil, Vnnd schreyen ihnn, so jämerlich Mit eynem spis, den Kopf anstich, Ieder nemm sin theil, vnnd volge nach Grad zu der hell, so wend wir doch, Ein grosse freüd, vnnd Kyllwy han Mit disem armen lumpen man.

## Astaroth.

Das gfalt mir wol, ihr lieben gsellen Mit miner hand, wil ich ihnn fellen, All glider, vnnd Kopff an synem lyb Dartzuo ich ouch den spis vmbthryb, So bald man rösten wil vnd brathen Wie mir die Kunst offt mehr ist grathen.

#### Beeltzibockh.

So mach gutt gschyrr, vnnd laß dir lingen Wir wend biß dar den reyen springen, Es freüwt mich wol vnd ist recht gangen Den Kutzen hand wir vor der hütten gfangen, Darumb sind frölich lieben gsellen, Ich wil ihm bald die nieren schellen.

## Krutli.

Sä hin, da bhend, gsell Astaroth Mit disem du hie spaltten sott, Den ruggen wol solt du ihm fägen Mit disem bösen hellschen dägen.

## Beerith.

Das freuwt mich wol in minem muth
Dann ich vermein der brotten werd gut,
Vnnd mag vns nüth mehr ietz entrünnen
Drumb hand sorg das er nit z' fast verbrünne,
Damit wir lebend in dem suß

#### Demon.

Kein gstanckh tribt vns zur hellen yß,
Biß das die sach alls wirt versehen
Vnnd ihm sin blohnung wirt beschehen,
Vmb alle sünd vnnd missethat:
Nach eins darby das ist min rhat,
Ein ieder luog vnnd hab gut acht
Zur hellen lauff mit grossem pracht,
Wie wir dann all zusamen gschworen
Mit vnsern langen esels Ohren,
Wyder Gott zu leben alle zyt

## Runtzifahl.

Nüt anders mir im hertzen lyt,

[99] Dann murmlen stellen wider Gott

Alß ich dann hoff vnnß glingen sott,

## Pluto.

Nuhn lauff ein ieder nemm sin theil Der luhr der ist ietz nümmen geil. Bym leben wolt er allen wollust han Ietzt muß er mit vnß z' follen dran, Wir wend ihnn süden, rösten vnnd brathen, Das ihm muß gschen nach sinen thatten. Es muß ihm gschehen nümmer wol Den München er ouch bezalen sol, Den wir nit khondtent vberwinden Ich hab vermeint es müß mir gschwinden, Ob syner gedult vnnd helgen leben Diser aber hat mir wider Quickhung geben, Sobald er willig ghorsam waß In thun vnd lahn, da sach ich daß, Das er wolt sin ein gutter gsell Ehwyg mit vnß zu bliben in der hell, Drumb lauffend grymm, vnnd stossend an Lutzifer wirt an vnß groß gfallen han.

uffend all mit grossem geschrey der hellen zu: Inn dem kompt der thodt, spricht zu ieder Mann.

Ich bin der thodt hie aller welt
Von Gott mir ist gar zugestelt,
Der menschen leben, auch alle die er
Erschuoff der Elementen vier,
Von dem sy möchtend z' leben han
Zu Gottes lob solt es verstahn,
In wollust leben ehwig sin
In allem Kummer schmertz vnd pin,
Die frucht deß lebens geben für ¹
Die schatzt der Mensch so ring für war,
Vnd nam ihm für ein andere spis
Nüt sterben er meint wet werden wiß,
Das kam ihm gar zu wyderspyl

1 ? für der.

Mit fluoch vnd angst vmbgeben vil, Zu dem thod vff diser erden Durch mich alle ding beschechen werden. So lang die welt vff erd wirdt stahn Das sol vnd wirt alles z' grundt gahn. Mit minem bogen schieß ich dar Nem kein mensch die nit war, Allein acht ich vff min stund Die mir von Gott wirt geben khundt. Die sönd ihr förchten alle zyt Ouch thrüwlich bharren in dem strit. Gott all zyt thrüwlich vor augen han Den sünden ernstlich widerstahn, Gedenckh es ist ein kurtzes vff erden Ein ehwigs leben mag vch werden, Da ihr D'weytzen samlend in D'schür Das vnkruth werffend in das führ. Als dir Mathæus thruwlich seit Vnnd Lucas gibt vnns ouch den bscheid, Kein spate ruw die hilfft nit meh Hat man bim richen man wol gse, Die wil du hast din gute vernunfft So betracht die stund miner zukhunfft. Vnnd denckh wie gar in schneller yl Zu dir ich khomm, das leben still. Ouch alles b'rauben diser welt Mit dir nit nän kanst gold noch gelt. Allein wirt dir da zu hilff khon Die gutten werckh, so du hast than, Drumb bitten wir von hertzen grund Das ich vch find, zu rechter stund, Die Gott mög lieb vnd gfellig sin Dann ich acht weder glantz noch schin. Darumb so machents vff ein Orth Ihr muend all dran, es darff nit wort, Dann ich gantz niemand vbersich Er sy groß, klein, arm oder rich, Deß glichen Bapst, Keiser, Fürsten Herren

[100]

Mögend sich minen 1 gar nit erwehren, Da hilfft kein gwalt, da hilfft kein gunst Da hilfft kein wyßheit noch kein Kunst, Da hilfft kein richthumb noch kein schatz Da hilfft kein laachen noch kein gschwatzt. Da hilfft kein frombkheit noch kein thugent Es muß alles dran, alter vnd jugent, Es sie glich Frauw oder man Mit mir müend ihr ein Vortantz han, Drumb bittend Gott von hertzen grund Das ich vch find zu ieder stund, Wol grüst sich Gott gentzlich ergeben Nach mir dem thodt han ehwigs leben, Mit grosser freud in sinem rych Dartzuo helff vns Gott allen glich. Amen.

## Epylogus. Beschlus.

Hochwirdig, wol vnnd hochgelehrt Die geistlichkeit vor vß geehrt, Wolgeacht, fürnemm, ehrsam, wyß vnnd fromm Der weltlich standt in einer summ, Die Oberkheit vor vß vnnd ab, Der gmeine Man sin ehr auch hab. Andechtig, ehr: vnndt dugentsamm. Geistlich: weltlich frauwen vor an. Hoch ald nyderen standts mit fliß. Der andacht füerend sy lob vnd priß, 21 Demnach in gmein all arm vnd rich Mir ist beuolen flissigcklich, Von den Actoren Allen in gmein So dises Spils Personen gsin, Zu dancken vch insonderheit Das ihr sind gsin so willig b'reith, Auch still vnnd dulttig aller massen

Vnß ghört vnnd zugsen vnuerdrossen, Als wir dann gspilt hand diser tagen D'histori von S: Meinradts leben, Wie er von hochgreflichem stammen [101] Geborn, vnd an diß Orth sy kommen, Dartzu in aller ghorsam bliben Auch allzit willig arm darneben, Gottes dienst sich fast beflissen Wie er sin Marter blut vergossen, In aller gedult vnd liebe zwar Vor Gott vnd der welt offenbar, Hand wir vor ab vnnd wolbedacht [102] Dem lieben Gott zu ehren gmacht, Den wir billich sond loben vnd prisen In disem Heiligen vsserlesen, Wie Dauid schribt am letsten orth Sins Psalmenbuochs grad dise wort, Den Herren sond ihr loben schon In synen heiligen wolgethan, Dar vor auch sechtzig vnd siben zelt Der Psalm, alda wirt heytter gmelt. Das Gott der Herr sy wunderbar In sinen heilgen gantz vnd gar. Der gstalt auch vnnermeßlich ist Die gnad vnd wunder aller frist, Damit er synen Diener drat Geziert vnd herrlich gmachet hat, Alhie an disem heiligen Orth Mit wunderzeichen grossem hord, Ein helles Liecht im Schwytzerlandt Vnd ouch im gantzen Rych bekhandt. Dartzu vil andere Nation Bsucht flissig disen helgen schon. O edler Kreiß von Schwaben Thuost auch vor allen anderen loben, Disen Heiligen vß dir geboren Freuw dich diß Grafen vßerkhoren. Der ander Joseph billich gnant

Ein Regent in Egypten Landt, Din thrüwer Bruder wil er sin Das Korn der gnaden kouff by ihm. O Eydtgnoßschafft du Vester Bundt By dir ietz diser Ritter wohnt, Den frömbde Landt mit yffer groß Besuchen, vnnd sich machen gnoß, Ihr seligkheit vnd heil zu mehren Hast du by dir in hohen ehren. All tag mit ihm zu niessen hast Der gnaden Tisch ein werder gast. Durch ihnn hatt Gott insonderheit Diß loblich waldtstatt hie bereith, Das er vor Gott ohn vnderlaß Fur vnns vnnd iederman vergieß, Sin heilig bätt vnnd groß verdienst Das wir deß gniessend allermeist, Hie in Zit vnnd ehwigcklich Gott helff vnns allen ins hymmelrich. Amen.

8]

## SCHLUSSWORT DES HERAUSGEBERS.

Das hier mitgetheilte geistliche schauspiel findet sich in einer einzigen, gleichzeitigen papierhandschrift des klosters Einsiedeln. Dieselbe ist in quart, 116 blätter, papier fest und stark, schriftzüge deutlich und gleichformig, so daß über die lesart nur höchst selten zweifel walten können. Über die aufführung des stückes in Einsiedeln giebt uns das eigenhändige tagebuch des dortigen abtes, Adam Heer, folgende aufschlüße:

"1576 Uff sant Mariā Magdalenā festtag der am sontag war vnd daruf den Montag ward zu Einsydlen im Gotzhuß in der Herren garten sant Meinrats unsers heyligen anfengers vnd patronen ganz leben vnd marter durch den wirdigen Conventh vnd waldlüth gespylet vnd durch den kunstrichen meyster Felix Büchser bildhauer zu Einsydlen (mit Hilff hern Dechens der Im die heylig geschrifft darum gezeigt) gestelt, welches gar wol vnd ordenlich an allen feel abgangen in bysyn gar vil erlicher fremden vnd heynschen großes vnd niders stands, geystlicher vnd weltlicher personen, von stetten vnd lendern, alda verhandlet ward, das sich menklicher synes stands noch wol zu versehen hat vnd hieby sin Leben wol kont anrichten zu beßeren.

"Von vnserm Conventh warend her Dechen, der war der Abbt vß der Richenauw, welcher den jungen sant Meinratten in das Closter annam Got zu dienen, diser Jung war Johaneß Schindeli von Büren, kam auch in das Gotzhuß. Der schiltknab, so unser wappen trug, war Jahannes Suter von Luzern, ward nachgentz des Convents, ward geheißen Adelrych.

"Supprior (P. Georg Steub), war sant Meynrats fründ einer, der in gera sah in das Closter gan. Her Meinrath Vogler priester war die greffin sant Meinraths muter. Unser stathalter zu Pfeffikon, her Hans Heyder war der elter sant Meinrat, welcher um all sachen red und anthwurt gab."

So weit abt Adam Heer. Unter den genannten spielenden personen zeichneten sich später aus der dekan Ulrich Wittwyler, abt Adams nachfolger, Johannes Heider, als abt nach Pfävers postuliert und reformator des dortigen klosters, und Adelrich Suter, ein tüchtiger theologischer schriftsteller.

Der bildhauer Felix Büchser scheint, wenn ich den ausdruck "gestelt" recht verstehe, das stück nicht verfaßt, sondern nur das äußere der ausführung, scenerie und der gleichen besorgt zu haben. Derselbe künstler hatte auf weihnachten des jahrs 1570 im auftrag des abtes die geschnitzte "tafel" für den kreuzaltar verfertiget.

Über das stück selbst zu sprechen wäre überflüßig, da der leser sich arch eigene lesung von inhalt und werth desselben ein urtheil bilden kann. harakteristisch bleibt es jedenfalls für die culturgeschichte der inneren chweiz, wo seit uralter zeit das geistliche schauspiel pflege fand, worüber n., Geschichtsfreund der fünf Orte" (b. 17, s. 75) die belege gesamlelt sind.

## BERICHTIGUNGEN.

- 6, 9 lies I. Der.
- 7, 37 im] lies ein.
- 14, 15 v. o. wir] lies mir.
- 14, 16 lies [13] Vnd mir.
- 22, 20 ihn] lies ihr.
- 41, 31 heim] ? hin.
- 64, 31 Ach] lies Uch.
- 67, 15 vil] lies wil.
- 74, 29 zugse] ? zugsen.
- 75, 21 die] lies dir.78, 29 gschicht] ? gsicht.
- 79, 6 sott] ? solt.
- 83, 22 ? Cron.
- 87, 17 lies damit.
- 89, 28 lies ohn. 33 lies behend.
- 91, 17 lies ihren.
- 93, 19 lies win.
- 103, 6 bettenbrodt] ? botenbrot.
- 107, 28 ? Wir wend in da nit ligen lon.

## ÜBERSICHT

über die

## einzahmen und ausgaben des litterarischen vereins im 15ten verwaltungsjahr vom 1 januar bis 31 december 1862:

Einnahmen.	p.	kr.
4) Reste.	·	
L. Kassenbestand am schluße des vierzehnten ver-		
waltungsiahrs	5828	58
waltungsjahrs	55	5
III. Activausstände	66	_
IV. Für verwerthete vorräthe früherer verwaltungs-		
jahre	231	_
Laufendes.		
L. Actienbeiträge	2813	21
Für einzelne publicationen des laufenden ver-		
waltungsiahrs	27	
Zinse aus zeitlichen anlehen	210	18
IV Ersatzposten	2	30
Vorempfang von actienbeiträgen für die folgenden		
Verwaltungsjahre	307	55
Summe der einnahmen	9542	7
Ausgaben.	R.	kr.
. •	•	M.
Reste (nicht einzubringende activausstände)	22	_
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Allgemeine verwaltungskosten (darunter die be-	İ	
lohnungen des kassiers 181 fl. 41 kr. und des		
aufwärters 22 fl.)	579	19
Auf die herausgabe und versendung der vereins-		
schriften:		
1. Honorare	1185	42
2. Papier	397	83
3. Druck	2247	33
4. Buchbinder	56	53
5. Versendung	54	15
6. Provisionen an buchhändler	89	
6. Provisionen an buchhändler	11	36
Summe der ausgaben	4644	21

Somit kassenbestand am 31 december 1862 Die activen des vereins bestehen außer dem kas-	4897	1.	46	kr.
senbestand in				1
1. ersatzposten	176	fi.	24	kr.
2. ausstehenden actienbeiträgen aus dem 15ten				
verwaltungsjahr	120	A.	57	kr.
Summe der activen	5195	fl.	7	kr.
Anzahl der action im fünfzehnten verwaltungsjahr	805.			
. Zur beurkundung				
der kassier des littee	deciser	<b>10</b> /	TE	
professor di	r Zec	b.		
Die richtigkeit der rechnung bezeugt				
der rech	nungst	evid	dent	:
pupillen	rath Se	ho	tt.	
Tübingen, 29 januar 1863.				

# BIBLIOTHEK

DES

## , I T T E R A R I S C H E N V E R E I N S

IN STUTTGART.

LXX.

STUTTGART.

GRORUCHT AUF HOSTEN DES LITTERARISCHEN VERRINS.

1863.

#### PROTECTOR

## DES LITTERARISCHEN VEREINS IN STUTTGART: SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG.

## **VERWALTUNG:**

#### Präsident:

or A. v. Keller, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.

#### Kassier:

Dr Zech, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.

## Agent:

Fues, sortimentsbuchhändler in Tübingen.

## **GESELLSCHAFTSAUSSCHUSS:**

Dr Böhmer, stadtbibliothekar in Frankfurt a. M.

Hofrath dr Grimm, mitglied der k. akademie in Berlin.

- Professor dr Haßler, conservator der vaterländischen kunst- und alterthumsdenkmäler in Ulm.
- W. freiherr vom Holtz, obersthofmeister Ihrer Majestät der Königin in Stuttgart.
- Dr G. v. Karajan, vicepräsident der k. akademie in Wien.
- Dr E. v. Kausler, vicedirector des k. haus- und staatsarchivs in Stuttgart.
- Dr Klüpfel, bibliothekar an der k. universität in Tübingen.
- Dr O. v. Klumpp, director der k. privatbibliothek in Stuttgart.
- Dr Maurer, ordentlicher professor an der k. universität in München.
- Dr Menzel in Stuttgart.
- Dr Pauli, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.
- Dr Wackernagel, ordentlicher professor an der universität in Basel.

# DES TEUFELS NETZ

## SATIRISCH-DIDAKTISCHES GEDICHT

AUS DER ERSTEN HÄLFTE DES FÜNFZEHNTEN JAHRHUNDERTS

## HERAUSGEGEBEN

VOM

Dr. K. A. BARACK,

## STUTTGART.

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VERRINS
WACH BESCHLUSS DES AUSSCHUSSES VOM FEBRUAR 1861.

1863.

DRUCK YOU M. LABPP IN TÜBINGEN.

.

•

.

•

,

## DISZ PUOCH HAISSET DES TÜFELS SEGI.

[2ª] Hærend, hærend, arm und rich, Jung und alt gemainlich, Er si wip oder man, Es gat mengklichen an, 5 Gaistlich und weltlich, Si sigend arm oder rich, Herren und ouch frowen, So werdent ir wunder schowen: Wan ich wil hie ain warhait sagen, 10 (Die welt solt es billich clagen) Wie ainem ainsideln ist beschehen. Die wil er got ze lob verjehen Und die welt warnen tuon. Wer komen wil ze frid und ze suon, 15 Der sol diser lere achten Und si dik betrachten, So wirt er hæren ain warhait, Wie der tüfel die welt verlait [2b] Und wie er hat gemacht ain garn, 20 Da solt enkainer tuon durchvarn, Er gehienge ettwa darinn, Er bab denn gar wisz sinn. Doch möcht ain recht got minnender man

berschrift aus C. 1 C fängt an: Hært hært arm vnd reich t alle geleich Ex sey weib oder man Ez gang mengklich an. 14 h wolle kumen Ze frid vnd ze son. 20 C Da selten kaine arm.

Wol frælich durch sin garn gan,
25 Ald ain mensch von rechter diemütikeit;
Und hett ers noch als dik geleit
Von striken und von sailen,
So müst er doch vailen,
Als sant Anthonius sait,
30 Vore der tüfel die welt mit striken hat überlait.

Do sant Anthoni die strik ansach,
Wie bald er do sprach:

'Wer mag den striken allen usgan?' Unser herr sprach: 'Ain recht diemütig man';

- Der zeit im durch sin netz,
   Da ain andra inn wirt geletzt.
   Wan græsser list ward nie gehært,
   Denn wie er ietz die welt efft und dært
   Und wie er ietz tuot obligen.
- 40 Got helff uns gen im gesigen,
  Ald wir hangend in sinem netz
  Und werdend allsament geletzt.
  Wan er hat gemacht ain sege,
  Die tuot er durch die welt kegen:
- 45 Von ufgang bisz zu dem nidergang der şunnen Ist im selten enkainer entrunnen;
  Denn der lützel ist ietz ze diser frist,
  Das ain ersrokenlich ding ist.
  Wan er hat gedinget siben knecht,
- 50 Die ziehend im die sege recht:

  Das sind die siben houptsünd,

  Die ich üch hernach verkünd.

  Hiemit so wil ich die vorred lan

  Und die rechten heben an.
- 55 Wie es mir mit im tuot ergan, Got well es alles understan.

24 C Wol freylich.
25 In C folgen die verse so: 25, 29, 26, 27, 28.
28 A valen.
30 C Daz der tufel die welt Mit stricken hat verlait.
31 C strich.
35 C Der zert.
36 C wurt inne geltz.
36 C Wie gar er yetz die welt betort.
45 bisz zu C.
48 fehlt in C.
56 fehlt in C als dritter reim.

wer got dienen wil, Den verhært er zuo allem zil. Doch tuetz der unrain bæs gaist Den gaistlichen allermaist: Also kam er so haimlich geslichen, **Ob** min leben icht wær verblichen; hett er mich gern gefangen, ocht es im sin zuo hand ergangen. Do behüt got mich armen man Ind lisz es als über den tüfel gan, Das er wol gewan ze clagen, Wan er muost mir alles das sagen, Wie er die welt verlaiden tuot. Des han ich mich nun in huot: Also kert mirs got ze guot. Der sterk mir minen muot Und sig ers gelopt von mir iemer mer. Des dient im als himelsch her Und sunderlich die maget fri, Die himelschlich küngin Mari. Hiemit so sig der vorred getan Und wil die warnung nun heben an.

DIE WARHAIT VON DEM AINSIDEL.

Ains mals vor wihennachten

Sasz ain ainsidel dichten und betrachten,

3 C Dem verhænt er geren das spil. 69 Mit diesem vers fängt die schrift R an. Mit anderer tinte, jedoch nicht viel späterer hand ist die schrift 'Des Tuffels Segin' vorangesetzt. Aus diesem grunde sowie aus » umstande, daß vers 1 gleich weit vom obern rande absteht, als in der dschrift überhaupt, läßt sich schließen, daß sie ursprünglich auch den ag des gedichtes hatte. Dieser schluß wird bestätigt durch die untering der papierlagen, aus der hervorgeht, daß die zwei vorsetzblätter der ; lage ausgefallen sind. 70 B Do, C Da hab ich mich nu vor im behuot. ben BC weggelaßen als dritten reim, sie fahren fort: Des sy (O Dez r gelopt ..... Vnd mit im alles himelsch her. 75 C magdt Merey. 76 B Die künigin muoter mari. 78 B aventire. 79 Über-80 B mengerlay betrachten, C Sasz ain ainsidel trachten. Wes got dem menschen hat guotz getan, Das es nieman als gesagen kan, Für alles das er ie hat geschaffen: Das sprechend alle lerer und pfaffen.

- 85 Das das war si, das merk hie bi, Das der mensch die si
- [3b] Die aller hœchst wirdig creaturDie got hab in siner cur.Och hat der edel mensch rain
  - 90 Mit allen creaturen gemain,
     Das der engel nit enhat,
     In blosses gaistes natur er stat.
     Der mensch hat och gaistes natur,
     Das wirt dem lib dik ze sur.
  - 95 Der edel mensch rain
    Hat mit got selb gemain,
    Das ist iemerwerendes leben,
    Das hat er uns us im selb geben.
    Darumb luog das dir wol gescheh und nit we,
  - 100 Wan din sel lebet iemerme.
    So hestu och mit den engeln gemain
    Gaistes natur, die ist so rain,
    Und mit aller creature,
    Si sigend gehur ald ungehure.
- Du macht dich alle tag bessran,
  Das kain engel mag tuon.
  Got hat an uns me flisz gelait
  Denn an himel und an ertrich berait;
  Wan got selber sprach,
- 110 Der aller ding ist ain obtach:

  Wir machend ein mensch nach unserm bild.

wysen pfaffen. 85 Das das war si fehlt in B. 86—88 fehlen in B C. 91 B Des. 94 B lichnam. 98 B Das hat uns gott nach im gegeben, C nach im selber geben. 99 f. fehlt B. 100 A iemermer. 101 B Si het och. 106 B Des mag der engel nit getuon. 107 C me kunst. 109 Wan fehlt in B. 110 B alles dinges. C obertach. 111 B nach unser gelichnusse und bild. C Wir machent einen menschen Nach unser gleichnusse und bild.

Das ist der mensch wild. Got zwingt dich nit zuo ewigem leben, Du muost din aigen willen darzuo geben. 115 Got hat grosser wunder auf menschen antlit getan, Denn es als ertrich und creaturen mugend han. Das wist uns sant Andras, Do der mit dem tüfel as Und im log und trog Das sin gestalt tüffelichen flog In ainer junkfrowen gestalt: Davor warnot in sant Andres bald. Nun luog, du edler mensch gemait, Wes got eren an dich hat gelait: macht dir all creaturen underton; Doe'rt wirstu schowen sunn und mon betrachten och von der gothait, si mit der menschait wær beklait, er uns den sun sant herab, 130 Der uns sinen segen gab and uns tett berichten, ot und den menschen verslichten nd uns versünen sins vatter zorn, en Adam und Eva hattend geborn, Das wir nun sind gottes kind. Davon wir in iemer ewenklich lobent sind, Das er ie kam von himel herab Und für uns laid so mengen tag,

113 B in nit zuo tugend leben. nit zuo tugend leben. 114 tuest dann din aigen dargeben.
BC die zwei weitern verse: Also fri hat er uns geschaffen, 114 tuest dann din aigen dargeben. BU die zwei weitern in Burgen und pfassen. C wont lever han. 116 B Denn alles ertrich mug to B, welche z. 119 und 121 in einen zusammenfaßte. 122 B hat 118 BC Do der tüffel mit dem bischof ab. Boleen: Do ward not in. 124 B Was. 126 BC Und schener denn sunn oder mon. 127 B betracht och nach, Und Wachet, auch nach gothait. 128 A bekait, C werd beclait. 180 B Den uns der vatter gab, C Der vns dez vatters suon 181 B der berichtet . . verslichtet . . versünt. 133 C dez gottes

(Des nam sin muoter vil grosse clag)

140 Darzuo hunger, durst und armuot,
Das hett er alles sament verguot,
Für uns armen sünder
(Des sond wir billich nemen war)
Vierdhalb und drissig jar und tag,

145 Das er guoter zit nie pflag.

Und ist sicher ain grosse undankbarkait,
Wer im nit grosz er und lob sait,
Dem mag es ewenklichen werden lait:
Des sig uns recht gnuog gesait.

- Und saß also in ainem gaistlichen muot
   Und trachtet mengerlai guot,
   Das got uff ertrich ist komen,
   Das er schuoff unsern fromen,
   Und danket im aller siner guothait,
- 155 Die er an uns armen sünder hat gelait. Das mocht der tüfel nit vertragen Und mocht sich och nit lenger entsagen. Ach wie grimlich er sprach, Do er in also an sach:
- 160 Es wær wol das du gewinnest ze clagen,
   Das du vergæssest got dank sagen.
   Wenstu, er hab nit anders ze schaffen,
   Denn losen dines claffens?
   Du bittest och für manigen man,
- 165 Der vor got gar ist vertan;
  Lausz mich kestgen min knecht.
  Tætest du nun selb recht!

139 fehlt in BC. 140 B durst ellend schmahait und armuot Nam er so gedulticlichen fürguot, C Ellend hunger durst und armuot. 143 B 146 B unbeschaidenhait. 149 Hiemit ist uns fin. guotes muotes . . guotes. 151 C Und gedacht. 153 B hat hier die weitern verse, C die letzten zwei: Und anders nit zuo schaffen bett Denn das er uns widerbræcht Das wir möchten gen himel komen Also schwoff er 157. 159. unsern fromen. 154 B guothait, A guot tat. 156 B Des. 160 fehlen in B. 161 B Wes macht du gott gened 159 fehlt in C. 167 C Tettest niement du selb recht.

Wan wiltu mir nun also schaden tuon,
So wisz, das es ist weder frid noch suon
170 Endzwischan mir und dir.'
Do was ich ilend schier.
Ach, wie ich do sprach:
'Dis ist ain wunderliche sach,
Wie hestu dis gehært so bald?
175 Ich beswer dich bi dem gotz gewalt
[4b] Und bi siner hailigen menschait,
Die Maria in die kripp lait,
Und bi dem vatter, sun und hailigen gaist,
Was ich dich vorschan, das du mir das saist!

## DER TÜFEL ANTWURT.

Er möcht sin sinn han verlorn.
Er schrei lut: 'Owe, owe!
Dis ist mir geschehen selten me.
Ich wand, ich wolt min ding han geschafft,
185 So han ich mich selber geafft.
Das ist ain bæse maisterschafft.
Ich bin gezwungen und behafft.
Wie hett ich des so lützel gedacht,
Do ich mich haimlich zuo dir macht?

190 O gottes kraft, wie bistu so grosz,
Wie gistu mir so mengen truk und stosz
Durch disen æden man,
Der dik wider dich hat getan?'

## DER AINSIDEL ANTWURT.

Ich sprach: 'Nun lasz ab din clag

195 Und los was ich dir sag

Und verantwurt mir nun das slecht,

B So ist weder. 172 B Ach wol bald ich sprach. Überschrift in C. 182 C Er sprach laut. 181 Ich wand fehlt in B. 186. 187 fehlt in B. 189 BC hett zuo dir gemacht. 191 C gibst Überschrift vor 194 aus C.

Sicherlichen und och gar recht: Das gebüt ich dir bi dem almechtigen gotte

## DER TÜFEL ANTWURT.

Der tüfel sprach: 'Nun ist es mir gebotten.

200 So sag ich dir bi diser frist,

Wes du mich fragend bist.

Woltest mich mit lieb lan von dir komen,

So trüwt ich ze schaffen minen fromen.

Die wil das zit so hailig ist,

205 So stosz ich us all min list,

Wie ich die lüt uf untugend wisz,

Si sigend jung, alt oder grisz.'

#### VON DEM TÜFEL.

Ictz vor wihennachten
So dichten ich und trachten,
210 Wie ains dem andern ettwas send.
Darzuo bin ich also behend,
Und lig in ob tag und och nacht
Mit sachen, die vor nie sind gedacht,
Und luogan, das ains dem andern ere biet
215 Und wie sich dis herwider lieb.
Da gat denn gern unkünschait nach.
O so wirt mir denn so gach,
Wie ich si mug ze samen bringen,
Tanzen, singen und springen;
[54] 220 Pfiffen, gigen hært man erklingen,

197 Sicherlichen fehlt in B, und ouch gerecht, C Und antwurt mit 198 A got, C Daz gebüt ich dir dez slecht Und auch sicher und gerecht. one spot Bey dem almechtigen got. Überschrift vor 199 aus C. 203 B Ich wolt ietz schaffen, C Und ich solt ietz. 205-207 fehlen in B. C weys...greisz. Überschrift vor 208 aus C. 211 Dafür hat B: Darumb es hernach uffwind die hend. C Dar umb ez furbasz wind die hend. Dez es ver nie gedaht Ee im die gab würd bracht Und luogan. 2 zeilen fehlen in B. 214 B Und ains dem andern ere biet A andern enbist 219 BC Tanzen, sprechen und ouch singen. 220 C Plews geyger hort man klingen.

Spilen, sweren und schelten.
Ich lan si ruowan selten,
Bis das hailig zit für kumpt,
Das sich mengklich hat versumpt.
225 Damit so gat die fasnacht har:
So sind sie denn selb uppig gar
Und bedarff denn nieman übelzit han
Weder mit wib noch mit man,
Und tuond denn ain tail müssig gan,
230 Sie lauffend selb all heran.

#### DER AINSIDEL SPRACH.

Ich sprach: 'Nun heb an, Wan ich wil dich sin nit erlan, Wie es si umb die welt getan: Des mag ich dich nun nit erlan. 235 'Ach laid und iemermer ach, Wie laideklich der tüfel sprach: So wirstu sicher lachen: Ich tuon ain sege machen, Da ich alle die welt inn vach. 240 Nach dem so ist mir gar gach. Die ziehend siben knecht an, Die land mir selten kain engan; Denn der och gar lützel ist Ietzo zuo diser frist. 345 Ich han si recht all umb sert: Der ain schilt, der ander swert, Der ain der spilot, der ander vasslot, Damit zerbrechend si ir bot, Und han si damit all gefangen,

250 Mir ist ir enkainer engangen,

2 B rasten. 225 ABC her. 226 B gern. C ger. 227 B att C denn nit me. 229 fehlt in BC. 280 B Wan si gond selb Überschrift vor 231 aus C. 234 fehlt in BC. Der folgende lautet in B: the der tüfel so frælich sprach. 236 C laitlich. 240 C Wann er so. 244 B hat hier: Und ist lang nie so voll worden jetz selten nieman sin orden. 247—252 fehlen in BC.

Wan si sind mit bosshait all besessen,
Und tuon si slinden und fressen:
Also züch ich si an mich gar frælich.
Hett ich noch numend dich,
255 Darumb was ich komen her,
Das din tail nit stünde ler,
Wan du bist mir nüwlich entloffen
Und stat din luk noch wit offen:
Da muostu oder ain andra drin,
360 Es kunn ald mug denn nit gesin.

#### DER AINSIDEL SPRACH.

Ich sprach: 'Nun sag an ze hand,
Wie sind din knecht genant,
Die dir ziehend din sege
Und si durch ganz welt kegen,
[5b] 265 Das ich mich kunn warnen
Vor iren striken und garnen?'

DER TUFEL SPRACH VON HOFFART.

Der tüfel sprach: Ich muos dirs nennen,
Das du si mugest erkennen:
Der erst haist junkher Hoffart.

700 Der ist gar von bæser art,
Der facht klain, grosz, jung und alt,
Es sig gaistlich oder weltlich gewalt;
Won davon kompt vil grosz sünd,
Die ich hie und hernach verkünd.

275 Es kan mengklich hoffertig sin,
Darumb sind die selben all min.
Von hoffart ward ich selb verstossen

258 C noch alle offen. Überschrift vor 261 aus C. 264 BC alle die welt tuend kegen. 265 C vor in warnen. Überschrift vor 267 aus C. 269 junkter fehlt in BC. 270 fehlt in BC. 271—277 C Der volget baide jung und all Grosz und klain. Ez kan mengklich Sein hoffertich Von hoffart. 278 C Und auch umb mein.

Von allen minen eben genossen.

Hoffart ist ain wurz aller bæser dinge. 280 Das tuot mir an mengen wol gelingen. Tuo betten, singen, lesen von got: Geschicht es in hoffart, so ist es ain spot. Darumb wisz ich die gaistlichen an, Das si in hoffart tugend stan; 285. Won so mugend si gottes huld nit han, Kain hoffertig wip noch man. Weder gaistlich noch weltlich, Si sind vor got all ain vich. Got zelt dich nit für ain gaistlich man, 290 Die wil du in hoffart tuost stan. Wie darstu sin so vermessen, Das du das almuosen tuost essen Und dabi hoffart triben? Das tuot kain lerer schriben. 295 Wan du bist ain valsch gaistlich man, Die wil du in hoffart tuost stan. Wenn du gedenkst an das mandat, Das din her sinen jungern ir füs zwagen hat, Und tett das so gar diemüteklich. 300 Dem kain mensch nie ward gelich. Ach und och iemermer ach. Wie diemüteklichen er do sprach: Wer der græst well sin, der acht sich selber klain Und si der andren diener all gemain. 305 Des sollent all gaistlich nemen war Und gotz huld achnen offenbar, Darzuo ir hoffart under wegen lan, Sid in got das zuo aim vorbild hat getan. Ir valschen gaistlich wib und man,

279 ABC ding. 280 C geling. 281 B Die bettend. 282 Trubentz hohfart, C Tuot ez in. Darauf folgt in B: Man muoß die ugend lan Ald aber in die segin gan. Dagegen fehlen in B von da die zeilen 283-353. 288 C alle enwicht. 303-304 C Welher grost wolle sein Der achte sich selber clain Und sey der andern dienar. 3 fehlt in C. 309 C gaistlichen man. 310 under wegen fehlt in C.

310 Ir muossent hoffart under wegen lan

Oder ir muossent in totsünden wesen.
Wie mugend denn die iemer genesen?
Won wer darinn also verfert,
Der ist vor got gar bald verzert

[6a] 315 Von allen minen gesellen.
Si tuond in gar bald ersnellen
Und farend hin mit in die helle,
Denn ist er worden unser geselle.

Da tuond wir denn got an im rechen, szo Er hab es verdient mit worten oder mit werchen Oder mit hoffertigem gewand. Wir rouffend und slahend si alle sand Und tuond si sieden und braten:

Also tuot hoffart geraten.

325 Ir hand mengen gen himel gesant Und sind selb in die hell gerant, Won ir woltend üch nütz daran keren Das ir selb tuond predien und leren. Uns ist iwer maniger worden

230 Uß münchen und priesters orden, Die unbillich das almuosen taten essen: Den tuond wirs sicherlichen messen, Das in alle ir hoffart wirt ze sur, Vil tieff in das helsche fur,

Und die pin mag nieman besinnen
Wes jamer angst und och nott
Ist in dem ewigen tod.
Hærend uff und stellend nach diemuot,

340 Die machet als iwer leben guot. Man muos von not die sünde lan

311-312 C Ir tuond die wyle in den todt sunden stan Ir seiend weib 317 C Und mit im in die hellen. 316 C schier ersnellen. oder man. 318 fehlt in C. A gesell. 320 C mit wercken oder sprechen. 324 C owr hoffert. 323 tuond in. si alle stund, C in alle sand. 331 C Die 330 C und ausz pfaffen orden. 328 predien und fehlt in C. 334 C In dem hellischen für. unwirdiclich . . tuond essen. 339 C Her umb stellen. Da muosz er. 337 C jamer und not.

Oder aber in min sege gan.

Sich, das ist Hoffart, min erster knecht,
Und fugt mir in die sege recht.

345 Ich wil dir nit mer davon sagen,
Du wellist denn hæren sollich klagen.
Noch ist vil des ich geswig.
Du kanst nit gewinnen mir den sig.
Des sagt ich dir zuo dirre frist,
350 Zuo tusend malen und mer ist,
Die all zuo mir faren tuond,
Nit mer ietz uff dise stund.

### VON DER ANDERN HAUPTSÜND NEYD UND HASZ.

Ich sprach ze hand: 'Wie ist der ander knecht genant?' Der tüfel sprach: 'Des du iemer werdist geschant! 855 Wes tuostu mir laides und ungemach? Ist das nit ain klägeliche sach, Muos ich dich also warnen Vor minen stricken und garnen? Du wigest es ze mal ring 360 Und ist mir ain schadlich ding. Der ander knecht haist Nid und Hasz Und kompt niemer ab der strasz Und ist so klain gefuge getan Das in nieman gesehen kan. ses Er lert die lüt ruppffen Und hinderwertiklichen stuppffen. Waistu nit das sant Johans sprach In siner hailigen geschrift ain sach: 'Wer gen sinem ebengenosen 870 Sich des lat überbosen,

344 C Und fullet . . slecht. 345—352 fehlen in C. Überschrift vor 353

s C. 353—357 C Ich sprach do ze hant Wie ist der ander genant Der find sprach Meins laides und ungemach Muoszich. 358 B knechten und sprach. 359, 360 fehlen in B. 363—376 fehlen in B. 365, 366 C pphen: stupphen. 367, 368 C . . spricht . . botschaft und geschlifft. 39, 370 C Wer gen seinen eben menschen Neyd in hertzen lat stan.

Das er nid und hasz in sinem herzen lat stan, Der hat an im ain manslacht getan. Die ist so gar verborgen, Nieman kan sich davor besorgen.

- 375 Das kompt uns gar rechte
   Mir und allen minen knechten,
   Wan menger nidet den andern an
   Der doch iem nie laid hat getan.
   Darzuo lachet er in an
- 880 Der selb bæse schalkhafftig man,
- [7a] Und im doch nit guotes gan. Er blagt dik den kropff Das im umb gat der kopff. So gat diser zuo dem win
- Ses Und lat im recht wol sin
  Und lat den nidigen grisgrammen und grinen,
  Wan er ist valsch usnan und innen.
  Judas was och der selben art,
  Nidig, hässig, mit rotem part,
- Stekt er voll zuo aller stund:
   Das bewært er an gottes mund,
   Den er kust mit ainem gruos.
   Darumb ward im geben buos,
   Das er der helle kind muost wesen
- Was guotz der nidig an einem sicht Und im sin tail davon nit beschicht, Das tuot im we zuo aller zit. Sin herz in boesen gedenken lit.
- · 400 Wie er darzuo bæs mug getuon.

374 C Und tuot sich lützel leut da vor besorgen.

375 A recht.

380 C Der valsch man.

382 B blæt, C blæwet haimlich.

383 AC kropff.

386 und grinen fehlt in B.

387 BC Vud ist ain falscher man. C Wan er ist ain valsch man Und musz die todtsund lan.

388—407 fehlen in BC, B schließt mit den versen: Vnd musz hindan in die segin gan Des tuon ich in nit erlan. C Und lieb und minne dafur has Oder er musz in mein segi gan Dez tuon ich in nit erlan. Also mein knecht neid und hasz Fullend mir sie ye lenger ye basz.

so hat er weder frid noch suon.

The wil der nidig also tuot leben,

muos er iemer in todsünden kleben.

In d wil er davon nit enlan,

muos er in min sege gan.

Iso min knecht Nid und Hasz

ült mir min sege ie länger ie bas.'

#### ON DER DRITTEN HAUPTSÜND GEITIKEIT.

Ich sprach: Nun sag mir recht Wie haist din tritter knecht?' Ach und we und iemer ach, Wie clägelich der tüfel sprach, sol ich verraten all min knecht, Das dunkt mich hüt noch iemer recht. Doch muos ich tuon das du wilt, Wie wol es mir in das hopt schilt. Ich han das och dik versucht. Phi dich das du sigest verflucht! Ich kan dir nüt angewinnen. Wie ich das tuon besinnen. Darzuo han ich dir menig boshait getan, Des wiltu mich ietz entgelten lau. Gitikait ist er genant Und ist sin voll burg, stett und land, Baid gaistlich und och weltlich. 5 Si sind schier all gelich. Si zerend ainandra ab die hab: Das ist denn gar wenig min clag. So schik ich denn us all min gesellen

416—420 BC Ich han dir menig boshait getan, die zwischen428 burg fehlt in C. 426 B Si ziehend ainauder ab, C
428—594 haben BC in stark veränderter und zu 21 versen
428 burg, in der nur einzelne verse von A wiederkehren: Ere vnd
428 bin ich so wolgemuot Vmb ain pfenning in die hell Sy er
428—848 bin ich so wolgemuot Vmb ain pfenning in die hell Sy er
428—8594 bin ich so wolgemuot Vmb ain pfenning in die hell Sy er
428—8594 bin ich so wolgemuot Vmb ain pfenning in die hell Sy er
428—8594 bin ich so wolgemuot Vmb ain pfenning in die hell Sy er
428—8594 bin ich so wolgemuot Vmb ain pfenning in die hell Sy er
428—8594 bin ich so wolgemuot Vmb ain pfenning in die hell Sy er

Und tuon die welt darin vellen. 430 Waistu nit wie die geschrift sait (Das ist uns allen nit lait): 'Gittikait ist ain wurz aller boshait. Das hat dir sant Paulus fürgelait. Wie swer got die sünd tuot verbieten. 435 Ie mer tuot si die welt wider nieten Umb ainen pfenning in die hell. Der das schraib der was min gesell Recht als umb tusend pfund. Das ist mir ain guoter fund.' 440 'Sag an, tüfel, wie mag daz bestan?' Er sprach: 'Kanstu das nit selb verstan, So wil ich dichs wissen lan So ich iemer beste kan: Wer got wigt so ring 445 Als umb ainen pfenning, E das er in welt wider geben, E wolt er verlüren ewig leben. Hett er denn tusend pfund inn Bœser und unrechter gewinn 450 Und wolte die och nit widergeben, [8a] Er besæsz niemer ewig leben. Waistu nit wie es stat geschriben, Dabi solt es och din halb sin beliben: Die stind wirt nit abgelan. 455 Er hab denn alles von im getan Das unrechtvertig guot ist. Das ewangelium dis alles list.

Das im gott tuot zuofügen Vmb das werdentz rich vnd her Darumb verderbens an lib vnd sel Vnd müssent liden ymmer me So man alle stad vergit Die nu an wider geben lit Das macht man eng ald wyt Fär wie du wilt ain leben Tuo nu nit widergeben So wirstu in der segin strebes, Ich sprach nu sag mir Vud tuo och daz gar schier Wie haisst din vierder knecht. In C fehlt 428—435. 443 fehlt in C. 451 A meiner. 451—461

Er wolt e verlieren den ewigen segen Und hettends wol und waltends nit wider geben Si besassend nimer das ewig leben Es ist gettes gebeit.

Der ist vil uff diser erd.

on niemen ist mer werd, r hab denn pfenning in der kisten, ie gewint man mit guoten und bæsen listen. s ist och gottes gebot Ind verbüt es bi ewigem tod. Er hat die welt also gesehen an, Er wil daz sich menglich des rechten sol began. Wer dasselb sin bott bricht, Den verurtailt er am jungsten gericht Und git uns den zuo ainem genossen. Also tuon wir in in die helle stossen, Da gewint er denn erst gnuog der git. Sin sel denn ewenklichen schritt Waffen, grinen und granen Und von aim tüfel zem andern zanen. Got hat all geverd verbotten, Fr si von Swaben oder von Schotten. Wers bricht und darinn erstirbt E das er sin huld wider erwirbt, Den nemend denn min gesellen Und furend in in die helle. Darumb luog, wilt iemer besitzen ewig leben, So muostu gelten und widergeben. Got wil das man sich an dem rechten lasz benügen, Das er dem menschen gütlich wil zuo fügen. Aber umb daz daz die gitigen werdend rich und her, Damit verdampnent si lib und sel. Wan so man all sünd vergit. Dise nun an wider geben lit. Kain abbalas, bicht noch bett Verfacht dich nit als umb ain klett. 490 Wiltu nit widergeben, So haustu verloren das ewig leben.

sol fehlt in C. 466—67 C Wer im das brichet Der verfallet ericht. 468—473 fehlen in C. 471 A Si. 475 A Es. 481 uo. 485 C hat noch: Da muszends umb leiden ymer mer. 488 C Daz macht man eng oder weit.

Die kummend mir denn alle recht,
Er sig rich, arm, krumm ald slecht.
Macht es ietz nit an dem herzen gehan,
[8b] 495 So lasz es doch an dem tod widergan
Und sich weder wip noch kind an.

Du hest es dennocht ze lang gelan Und damit grosse sünd getan.

Het ie kainer gehært oder gedacht

500 Das kainer ie pfenning uff ertrich hab bracht?
Als wenig bringt er in das grab:
Das ist aller lerer sag.
Sid du nun nit mer lebst uff erden,
Warumb wilt denn dem tüfel umb susz werden?

505 Was zem pfenning ist gericht,
Darzuo hat sich der gitig verpflicht.
Wuochran, fürkaffen und dings geben,
Das ist der gitigen lüt leben
Und virend weder firtag noch werchtag:

510 Das ist ir sel ain gros slag.

Er dichtet tag und och die nacht
Daz er us sinen kindern hern und frawen mach.
Des hellsten wir in zuo aller zit,
Denn unser trost ganz daran lit

Darnach tuon wir tag und nacht ringen
Und darumb gewinnend si ir guot.
Recht und unrecht wer das tuot,
Das tuot er das er sin kind mach wæh

Das tuot er das er sin kind mach

So spricht och menger: 'Ich laus nit mine kind,' -Und luog, ob du ains under in allen vinst

497. 498 C getan Luog sand Augustin spricht Dax der unreckt vertig guot gewint Weib und kint bringe enwicht Mit seiner valschen geschicht Und bringt sie umb daz ewig leben Si thuend denne wider geben Sy wistend nit das ers tet unrecht gewinnen So muoste er allex prates und brinnen Hat ye kainer gehort oder gedacht. 501 C bringt er and drab. 503 C Seit du nit me lebst Noch trinckst auff erden, 505—556 fehlen in C. 521 A sprich. C ich lasz es mein kind.

Das ain finger umb dich welle abbrennen.
Wiltu denn für si in die helle rennen

525 Und iemermer für si brinnen und braten?
Luog, das wil ich dir raten.
Wir hand diner gesellen vil
Die och tribend der gitikait spil.
Kumm numend zuo uns hain,

530 Du vinst uns nit allain,
Und kumm snell und bald,
Du vinst gesellen jung und ald.
Man tuot den weg ietz wol triben,
Wir wend üch sicher die schinbain riben.

555 Luog, was tuond die lerer schriben:

Wa wilt uf erd beliben? Die zit und wil ist so strang, Ain tag tusend jar lang.

[9a] Sicherlichen es ist war,

Davon wol recht her in die badstuben,
Da tuond wir inn all unser vermugen,
Ain leken, den andern ersteken,
Gen in unser zen erbleken,

Dem vierden hut und har abstrouffen,
Den fünften verbrennen mit bech:
Also werdent si niemer gerech.
So tuond wir denn bli in si giessen,

550 Das tuot uns niemer verdriessen.
Wir hand anders nüt ze schaffen
Denn also kestgen münch, nunnen, laigen und pfaffen,
Doch die laien allermaist:

Der hat selten kainr sin tagzit gelaist.

555 Die gaistlichen tuond sich doch ain tail zuo got keren

524 C Und thuo ish fur. 525 C syeden und braten. 528 C seitigen. 529. 530 fehlen in C. 531 C Darumb kum balt. 538 in C. 535 C Als euch die lerer tuond schreiben. 536 fehlt in C. C Daz zeit und weil. 540 C velt. 541 C Dar umb. 544 fehlt C. Tünfften fehlt in C. 552 laigen fehlt in C.

Mit singen, lesen und got eren
Und volbringt nit sovil dodsünd,
Darumb ist sin pin ain tail lind.
Doch hat er mit got behalten sin orden,
1560 Im wær halbtail nit als we worden.
Hett denn der laig sich recht gehalten,
Er wær gotz rich och nit verschalten.
Got ist sins richs milt und hat sin vil,

Darumb solt menglich richten sinen sinn
Das er kæm in ewig leben,
Da tæt er wunn und fræd pflegen
Ab gottes wunneberende angesicht,

Er gitz, wers verdienen wil:

Dem alles himelsch her lob und er gicht,
 Da tusend jar sind als der tag
 Des man gester mit fræden pflag.
 Da lan ich gaist nieman gern komen hin,
 Wan ich davon vertriben bin.

575 Wan es was ainest min statt
Da ich min wonung hatt.
Darumb so tuon ich sin irren,
Herz und ir sinn verwirren,
Und wisz si uf gitikait

580 Die mirs aller sichrest in die sege lait. [9b] Das hestu nun wol gehært,

Wie sicher der gitig in die hell fert.

# VON DER VIERDEN HAUPTSÜND FRASZHAFT.

Ich sprach: 'Nun lasz die red von in stan, Wend si wol, si gedenkent ewenklich daran, sso Wan du hast die blossen warhait gesait Als sin die hailig geschrift uslait.' Der tüfel sprach: 'Für, wie er well, ain leben.

561 C enthalten. 569 C Alle gettes. 570 C vergicks. 571 Pen man. 578 C Da lan ich gasst in Nit gern kumen hin. 574 fin C. Cherschrift vor 568 aus C. 587 C der gaint.

Wil er nument nit widergeben, So wirt er in miner sege streben.' 590 Ich sprach: 'Ach und iemer ach! Wol ain vientliche sach. Wie du gitikait nun bist! Sag an, gaist, zuo diser frist, Wie haist din vierder knecht. 595 Das ich mich vor im hut recht? Ach und iemer ach. Wie jamerlich der tüfel sprach: Er is ist gehaissen Fraszhait Und hat mengen menschen verlait 600 Uss dem land Ze laster und ze schand. Gespilen und guot gesellen Die tuot er von aigen snellen Und tuot si mit ainandra verfellen. 605 Die Tuonow ab und och den Rin Da wil mengklich voll sin Recht als ain mest swin: Wer mag dabi künsch sin? Wer an im hat die totsund, 610 Den han ich in der sege geswind. [10a] Es wær meng biderman und wib, Hettent si ainen mæssigen lib. Man solt der mæsse pflegen Und das viertal lan underwegen, 615 So tæt er in dem win nit versinken. Wolt er in mæsseklichen trinken. Trunknen lüten ist nüt ze truwen: Am abend si tuond daz am morgen tuot geruwen. Es tæt ainr sim bruoder in trunkenhait 620 Das im morn und iemer wær laid. Den trunken und unsinigen

88 C Thue nu nit. 601 BC Und bracht zuo. 603 B schöllen. fehlt in B. 607 BC Mit aim vrlob als ain schwin. 611—616 in B.

Sol man lan ir weg gan, Si wend denn ze mal recht han. Pfi dich, du bæser trunken man! 625 Nach der trunkenhait tuond si klagen, Darumb sol in mengklich vertragen, Wan der guot win slicht lins in Und stand all uf irem sin. So wend denn ain man, 650 Er si gar eben und recht dran Und hab darzuo sin sinnen, So tuot ims der win entrinnen. Won der guot win slicht lins in das hopt Und machet das er wüt und topt. 635 Der trunken lat sich nieman gern lere. Er wil selber wissen mere. Der trunken tuot sich weren Das er hat nutz und ere. Der trunken hat so milten muot. 640 Er gæb ainem kind halb sin guot. Damit tuot er sinen schaden mere. Er went, im dienind ain ganz here. Der trunken wil maistens gesangs maister sin, Er künd sin mornend vil ain klein. 645 Die trunken sind kun als die lewen, Si torstend küng und kaiser trœwen, In dunkt, er wolte zehen bestan Und muos hain an den wenden gan. Er geswür, das land wær sin:

622 B richtiger: Sol menglich entrinen. C Sol mengklich den weg 627 B fur lins. 624 B Vnd sich niemand wysen lan, fehlt in C. lan. 628 fehlt in BC. 631 A sinn. 632 B So macht ims der wyne. 638 B zucht und ere Er wil C leren. B Darzuo tuot er nieman eran. ouch wissen mere Denn in yeman kun geleren. 641 C meren. C will am abent. 648 B Vnd kan nit recht vff den füssen gan. 653 -654 fehlen in C.

650 Das macht als der guot win, Der gat im umb im sinn,

So hat er kum ainen winkel drin.

[10b] Also macht der guote win Ainen armen man ain herren sin: 655 Das kompt als von zwain massen. Solt er die herschafft lassen Die er so nach kauffen tuot. Es gulte niemat durch muot Und hett die herschafft vergeben. 660 Ist das nit ain tums leben? Der trunken tuot am abent kouffen. Er möcht mornend im selb daz har us rouffen. Und slecht denn darumb wib und kind Die daran unschuldig sind. 665 Dem trunken ist nütz ze vil, Es si haltig oder lassig spil. Es ist im als gelich. Er geswür, im diente ain ganz küngrich. Unsinnig und trunken man. 670 An die zwen kan sich nieman lan. Si torstent ain slahen und schelten Dem si nit mochtent ain löffel vergelten. Sich, dis ist min vierder knecht: Vor dem sol sich mengklich hüten recht, 675 Und ist gehaissen Fraszhait Und hat mir die sege wol beklait.' Ich sprach: 'Dis ist ain guote ler. Wie bald ich mich von ir ker! Si bringt snell lib und sel in not 680 Und sendet si in den ewigen dod.'

VON DER FUNFFTEN HAUPTSÜND ZORN.
Ich sprach: 'Nun sag mir bald ze hand,
Wie ist der fünft knecht genant?'

658 B Es gult doch sovil nu der muot. C Er gult auch nimer me der t. 660 B torocht. 671 B slahen stechen und schelten. 672 C loffel gelten. 676 BC haben hier die weitern verse: Wan vff dem sn buch Stat das frælich hopt Das mir menglich wolgelobt Frashait gt alle vntugend Die ander sünd nit vermugent. 678 fehlt in C. rschrift vor 681 aus C.

Der tüfel sprach: 'Ach und aber iemer ach, Was tuostu mir grosses ungemach;

685 Sol ich den tuon erkennen!
Er hat dik stett und burg verbrennet
Und verhænet manig land:
Zorn ist er genant.

Von zorn tuot ainr im selb entrinne, 690 Zorn hat nit wiser sinne,

Zorn tuot fründ und mag nœten, Von zorn tuot ainr sinen vatter tœten. Zorn würkt kain gerechtikait,

Von zorn tuot ainr daz im iemer ist laid.

[11<sup>a</sup>] 695 Zorn bringt dik gros arbait.
 Der zornig nieman gern vertrait.
 Zorn tuot an übel all sin vermugen.
 Zorn ist ain grosse untugend.

Zorn sol menglich entwichen, 700 Zorn tœt den armen als den richen.

Von zorn tuet den armen als den ric Von zorn tuot man sweren, Got und sin muoter enteren. Zorn flucht wib und man. Zorn nieman guotes gan.

705 Der zornig ist niemans gesell.
Von zorn verdient man bald die hell.
Zorn ist ze nüte guot,
Zorn benimpt dem menschen guoten muot.
Zorn ist dem tüfel gelich.

710 Zorn hasset arm und rich. Er muos guot gelük han Der mit lieb wil von im gan. Flichen ist der beste rat

683 ach und fehlt in A. 684 fehlt in C. 685 C Sol ich des tuon erkant. 686 C verbrant. 693 C Zorn wurbt. 697 BC Zorn tuot alle sin vermugent. 702 C und sein hailigen. 703 B Von zern fluochet wib vnd man Von zorn nieman dem andern guotz gan. 705 C Der zorn. 706 B fert man in die hell. 711 B Der mit zornigen will vmbgan Sol er mit lieb von im lan.

Den man für den zornigen hat.

715 Dis ist von minem knecht Zorn
Der mengen menschen hat verlorn,
Er si wib oder si man,
Er muos zwar die sünd lan
Oder hindan in die sege gan,

720 Des ich doch nieman erlan.
Wilt du dich darnach richten,
So muostu büszen und bichten.

#### VON DER SECHSTEN HAUPTSÜND UNKEÜSCHAIT.

[11b] Ich sprach bald: 'Nun sag mir mer, Das büt ich dir bi gottes er, 725 Wie haist der sechste wicht? Fürt er och als ain bæs geschicht? Der tüfel sprach: Wenn sol dis nemen end? Ich bin mit dir gelestert und geschent. Ald was hat mich hinder dich getragen? 730 Ich gewinn wol mer von dir ze sagen. Kæm ich wider zuo minen gesellen Nider in die helle, Ich wolt si och warnen Vor dinen stricken und garnen. 735 Ich bin ietz gehanget in aim sail, (Das ist min gros unhail) Und bin ietz din gefangen, (Ob got wil, nit lange) Das ich die lüt muos warnen 740 Vor minen stricken und garnen. Doch wil sich selten kainr daran keren An dis hailig guot lere.

714 C für zorn yendert hat. 716 B macht verlorn. 719 B fährt Er si ritter oder herr Ich sprach bald nu sag mir me. 720-722 n in B. 721, 722 fehlen in C. Überschrift vor 723 aus C. 726 C ain 728 BC Wie bin ich mit dir so geschent. 729-732 fehlen 732 A Wider. 733 B Sol ich die lüt warnen. 735-740 feblen 738 C Ob got nit wil langen. 739 muos fehlt in C. 741 C tuot sich. 742 A Ans.

Aber wie vil ich mich daruber clagen, So muos ich dirs als sagen:

745 Der sechste Unkünschait ist genant
Und ist sin voll burg, stett und land.
Sich flist menger das er unkünsch well sin,
Mit urlob, als ain swin.

Es ist ain stinkende sünd

750 Der man kaine mer fint.Des solt sich schemen witwan und wibDas man swechret iren lib.Sant Paulus uns daz schribt

[12a] Das der unkünsch hab tail in dem himel nit.

755 Unkünsch ist vor got als unwerd Als der kaiser ains stinkenden asz begerd. Unkünsch machet e zit alt Und darzuo gar ungestalt. Unkünschait bringt mit hubscher ler

760 Mengen umb guot und och umb er, Darzuo umb lib und umb sel. Wie das si bringt so grossen qwel, Es sig an man oder an wib, So krennet unkünsch den lib.

765 All untugend hand ain acht. Unkünsch tuot über macht. Unkünsch swecht wittwan und wib, Für unkünschait ist kainr frowen lib. Unkünsch wirpt umb wip und um man,

770 Nieman sich an si gelaussen kan.
Für unkünsch hilft weder fründ noch mag.
Unkünsch leit allweg ir lag,
Es si ze holz oder ze veld.

746 stett fehlt in C. 749 BC schmeckende. 751 B magt dim maximud wib. C magdt witwan und weib. 752 B verschulte, C swachts. 754 B Sant Palus spricht, der unkünsche Hat tails nit in dem himelriche. 755 B schmeckentz, C smeckenden. 759. 760 C Unkewsch bringet dich Umbguot und er. 762 fehlt in B, 762—764 in C. 767 C magdt witwan weik. 769 B Unkünsch ist man und wib Nieman wil daron beliben. C Unkewsch wurcket. 772. 773 fehlen in B. 772 C let.

Unkünschait git guot red und gelt. 775 Unkünschait tuot man tag und nacht. Unkünsch hat gern haimlich ain bracht. Der tüfel in unkünschait tuot fellen Baide gespilen und gesellen. Unkünschait hat in der natur 780 Allzit brinnen und ain fur. Unkünsch ist uff erd so werd Das ir wip und man begert. Von den unkünschen sol man gan Der von ir welle sin erlan, 785 Won unkünsch liebet von tag ze tag Bis das man si nit mer triben mag. Won wenn du ietz wenst, es hab dich gelan, So velt es dich mornend andrest an. Allen untugend ist ze widerstan. 790 Von unkünschait sol iederman gan. Hat ain frow ain eman, Mit dem mag si mæslich ze schaffen han Bis das si ain kind tuot uffhaben. So tuot es sich denn anders gesagen, 795 Wan darnach wil got Numan davon sin gelopt, Bis das die frucht wirt vollfürt Und die fraw das kind gepirt [12b] Und si der priester in die kirchen gefürt. soo Wenn der man nach sollichem wirpt, So mag er darnach erben machen: Das ist vor got ain redliche sache. Wer uss der e nach erben tuot stellen. Das tuot lib und sel verfellen.

774 C bewtet. 782 B hat die weitern verse: Fliehen ist der best rat yeman für unkünsch hat Allen untugenden ist wider ze stan. Vgl. 713 L. 786 A niman. 787—790 fehlen in B. 788 C So ficht. 789 derstan. 796 A si. 799 C der pfaff. 800 fehlt in BC. 801 B ich mag man. 802 got fehlt in C. 803 B Wer bi der ee nach tuot stellen Das tuot die sele nit verfellen, was beßer zum folgen-

we Doch sol man recht masz haben Zuo hailigen ziten und tagen Und so mans nit tuon sol: Das bevilt die frow wol. Uss der e ist es allzit tod sunde, sio Tuot uns gottes bott verkunde Und spricht: Du solt nit unkunsch sin. So wirstu über grosser pin. Du möchtest es villicht laussen sin. Und muost ruw und buos bestan. 815 Wan du hest ain todsûnd getan Die unkünsch ist genant. Vor got und der welt ain schand. Ie mer du bi ir slauffen bist. Ie mer es græsser und swærer ist 820 Und wirt ie græsser die sande: Das tuot sich selber enphinden. Des ersten furcht got vil wirs ain man Denn so ers hernach zehend stund hett getan. Zem inngsten wirt es im ain gewonhait 825 Das im selten mag wesen laid. Also wirt er darinn verworcht Und sündet denn an all vorcht, Und möcht es im den nun vil ze hand gan. So wil ers ze einem rechten han. 830 So ist er denn erst recht vertan Und mag weder bi lib noch bi guot bestan, Won er wil umb got noch umb die welt nut geben:

806 B Der frowen schuonen und zuo hailigen tagen. 807-808 fehlen 809 B Wers usser der ee tuot Das 808 A bewilt, C beweiset. kompt von ainem krancken muot. Vnd muoss man bicht und gross buoss beston Wan er hat ain gross sünd geton etc. 813 A möchstest. 822 B Des ist C ze beichte und ze puosz stan. 817 C welt geschant. er vor gott wirs ain man Denn ers hernach hundert stund hett getan. C hundert stund. 826 A verwürkt. 827 B Tuotz zuom iungsten en 829 C 50 vorcht gottes. C on gotlich vorcht. 828-835 fehlen in B. mainte ers ze rechter notdurft han. 830 C So sind sie. 831 fehlt in 832 C Wan sie wend.

So zell ich den gar erst recht von ewigem leben,
Er well denn gar gros rüw und buos bestan

so Oder aber ze hindrest in die sege gan.
Also merk das die sünd unkünschait
Die menschen in die sege lait,
Die si in die helle trait
Mit grossem herzlait.

swo Wer nit mug sin daran,

[13a] Der nem ain ewip und si ain man.
Besser ist dir mit der e ze himel faren

Besser ist dir mit der e ze himel faren
Denn mit der unkünschait in des tüfels garn.
Dis si dir von minem sechsten knecht gesait,

845 Der hat mir die sege gar wol beklait
Und ist Unkünschait genant
Und hat si in die hell gesant,
Do si ewenklich werdend verprant,
Si tugend denn gros rüw und buos bestan,

850 So muos ich si von der sege lan.'

DER AINSIDEL ZU DEM TÜFEL SPRACH.

Ich sprach: 'Nun sag mir bald,
Das gebüt ich dir bi gottes gewalt,
Wie ist der sibend knecht genant,
Ob ich wurd von im angerant,
sss Das ich nit wurd von im geschand?'
Der tüfel schrei uss grimmem muot:
'Wie sol mich das imer dunken guot,
Muos ich dir all min boshait erzellen?
Das gefalt nit wol minen gesellen.
sso Du wilt recht die lüt warnen

834 C Und muoss man. 833 C So zel ich sie. 839 fehlt in BC. gegen hat hier B die folgenden verse: Do wirt im dann der unkünsch loss Wo ist dann schoener frowen gruoss. Die in so lieplich lachent an nd er in so guotz hinwider gan. 841 C oder sey ain man. 843 B likait, worauf der weitere vers: Davor sol die gott bewarn. 846 B t den weitern vers: Und hat menig wib und och man geschannt. hat noch: Tuond sie auch in andern sunden nit stan. Überschrift vor 859 BC Wie ich die welt tuon verfellen. il aus C. 855 C ze schant.

Vor minen stricken und garnen. Zwar ich gedenk des guoten tag Das ainer mit allen vieren drin lag. Wærest du es jach selb gewesen! 865 Nun mag ich vor dir nit genesen. O solt ich din brieff vor menglich lesen, So wolt ich frisch und frælich wesen, Da ich din boshait han an geschriben: Man tæt mich wol vor dir beliben. 870 Ich solt min stür och wol darzug tuon Das ich vor dir gewunne frid und suon. [13b] Sicher und kæmest du mer in min garn, Ich solt mich wol vor dir bewarn Das du nit kündest mer dardurch farn. 875 Ich han noch als ain zuversicht. Du werdest mir noch gar geslicht. Du bist so gar bericht Das ich vor dir kan geschaffen nicht. Du tuost mich zwingen und bannen 880 Als ain dieb in ainer srannen. So der stat an dem gericht Und man im an sin leben spricht Umb sin grossen boshait. Es muos mir iemer wesen laid 885 Das ich dich muoss warnen Vor minen striken und garnen. Du hest all tugend noch nit so ganz, Es gat ettwa darin ain sranz. Du möchtest der kunst noch ettwa vergessen, 890 So wil ich dirs denn sicher messen Und wil dir die schinbain riben.

862 BC des hailigen tag. 865 BC Und sol nu vor. 867 (chit in BC. 868 C tuon an schreiben. 869 B Wan möcht ich vor dir beliben. 871 BC Das mir von dir wurd ain suon. 873 C bewarnen. 874 C mit testest. 876 B one geschicht. C noch an ainer geschicht. 878 fahlt in BC. 879 BC Das du mich tuost. 889 C Du tuost.

Ob ich mug vor dir beliben,

Und wolt mich also an dir rechen, Das du selb müssest sprechen: 895 Wer ist komen min wissen? Mich hat der tüfel beschissen. Doch han ich dich gefangen dik Und bracht mir allweg sail und strik, Wenn du ietz din sel tuost masgen und beschissen, 900 So duostu sin mornent wider wissen Und malest Cristus marter drin, Die hilfft dir von mir on pin, Und brichest mir strik und sail. Wan du hest denn an allen tugenden tail. 905 Susz hubend dich knöpf und sail Und wurdest mir damit vail. Darzuo wurdest du gehetzt In min garn und in min netz. So kanstu der wenk also vil. 910 Das kain strik heben wil, Du vergaglest denn das spil: Das macht mir klain kurzwil. Ob du hest die tugent nit von natur, Es ist von got ain stür, 915 Der tuot dich sunderlich begaben, Darumb hilfft wenig min lage. Wenn ich wen, du wellest nemen ain sail. So ist von got ze gros din hail. Du bûtest got so gros er, 44] 920 Er nem es von ainem ganzen her: Wan du tuost die welt fliehen. Das mag dich in all tugend ziehen.

195 C gewissen. 897 B vil und och dick. C vil dick. 898 B maschen rik. C lätz und strick. 900 B bald. 901 B gottes. 905 B maschen all. 906 fehlt in BC. 907 BC Und min seg und min netz Und st bald geletzt. 911 C vergoglest. 912 fehlt in BC. 918 B is so grosz gen gott din hail. C so grosz. 920 B Gott nem von mir antz her. 921 B Das si die welt tæten fliehen Und in alle tugend

Doch mag got mengen bessern haben,

Das kan ich dir wol gesagen.

925 Du bist der tugend noch ain kind,
Wie wol du bist des gaistes gesind.'
Ich sprach: 'Vigent, du hest war:
Ich gib mich schuldig offenbar.
Wenn sol ich von dinen striken gan,

930 So muos es got vast mit mir han.
Es ist besser geflochen denn erslagen:
Das hærent wir die wisen sagen.
Flüch die welt, so wirstu nit gefangen
Und ist der stritt ergangen.'

935 Der tüfel sprach: 'Das tuostu dik wol bestan,
Ich welte dich susz bas in der sege han:
Des bistu alles von fliehen erlan.'

## VON DER MANSLACHT SÜND.

Ich sprach do aber: 'Nun sag an, Wie haist din sibender man? 940 Der vigent sprach: Ich muos dirs sagen, Er hat manigen man erslagen. Manslacht ist er genant Und hat mir manigen in die hell gesant. Er hat die aller bæsten list, 945 Die under in allen ist. All untugend mag abnemen des bischoffs gewalt. Aber manslacht ist so meng gros valt Das darzuo gehært des babstes gewalt. [14b] Oder sorgklich ist, er mts verderben. 950 Gottes huld mug er erwerben. Wan es ist sicher die græste sund Die man uff ertrich ienan fint. Und och darnach als si beschicht,

926 A Wie vol du bist des gaistes gesind.

931 BC haben des weitern vers: Ich tuon mich an mich selber nit lan.

934 C den strickes.

935 B das tuot dich vil wol bestan. C dich wol bestan.

937 B Des bista davon erlon.

Überschrift vor 938 aus C.

939 fehlt in C.

944 C den strickes.

945 C den strickes.

946 C den strickes.

Also wirt si denn och gericht. 955 Wer von not tuot weren sinen lib Den tuon ich nit dahin schriben. Als über die armen Wil sich got erbarmen. Nieman sol an gotz barmd verzagen, 960 Das hærend wir allzit sagen, Wan si ist so grundlos, Und ward nie sünd so gros, Wolt er von den sünden lan Und buoszen und bessren gan 965 Und gottes marter ruoffen an, Got wær so milt und so guot Und behuote in vor der helle gluot. Ich sprach: 'Gaist, du hest war, Du fælest nit umb ain har, 970 Du hest es recht och enphunden. Der tüfel sprach: 'Mir ist menger mit endrunnen. Die gottes marter ruffent an Und tætent ruw und bicht und buos bestan. Hettent si das nit getan, 975 Ich mocht si noch hüt des tags han.

DER AINSIDEL REDT ZUO DEM TÜFEL.
Ich sprach: 'Nun sag mir bi gottes ere,
Hestu kainen knecht itt mere,
Das er sich it vor mir verstosz,
Er si klain oder si gros?

1 980 Vor dem soltu mich warnen,
Vor sinen listen und garnen.'
Ach hüt und iemer ach!
Wie jemerlich der tüfel sprach,

5 B Notwer sins libs. 960 allweg. 964 BC Und ruw bicht und pestan. 970 B besonnen. 972 fehlt in B. C ruffend an. Darauf 10ch: Daz er ledig von mir kam. 974 fehlt in B. Überschrift 3 aus C. 978. 979 in B umgestellt. 980 C Sich vor dem. 961 cken.

Ist es nit ain gros wunder, 985 Sol ich ieglichen nennen besunder? Es möchte dich doch erbarmen, Das du also schaden wilt tuon mir armen. Es wær ain klainer schad umb dich: Villicht wirtz innan ain küngrich 990 Und wirt sich mengklich hüten Vor minem toben und wüten. Du wigest es gar ring. Es ist uns ain schadlich ding, Es stat die ganz welt daran: 995 Sol ich dir das sagen gan? Ich sprach: 'Ich tuon dich sin nit erlan Und wolte dir alle die welt engan.' Der tüfel sprach: 'Das mag nit gesin, Juden und haiden sind voran min 1000 Und bæser cristan nit enklain. Die hab ich doch nit allain. Aber umb die wær es bald slecht, Tæten nu die guoten nit recht, Wan die muos ich gar ser an daz netz triben. 1005 Die besen kumend sich selb daran schiben. E daz ich gefach ain hailigen man, Ich wil e susz tusend han. Wan wenn die guoten got tuond loben und eren, So tuond die bæsen bi im schelten und sweren, 1010 Darzuo tuond si selten enkain hailigen eren: Das tuon ich inen licht erweren. Wan sol ainr vasten nun ain tag. So hept sich vorhin jamer und klag Und tript dawider dri recht fræssri, 1015 Die muossend sin allzit dabi.

987 C Also schaden tuon vil armen. 989 B das gantz ertrich. C gantz reich. 991 C Vor ir toben. 994 BC die hailig cristaal 1001 fehlt in BC. 1004 treiben Die bosen tuond selb bleiben. 100 Wan si tuond von gott schelten Und och fluochen und schweren. 1 —1037 fehlt B. 1014 C fræssney. 1015 fehlt C.

Am abend frist er dest mer
Und spricht: Es tuot mir morn we.
Und enmornend ze mittem tag
So hept sich denn not und klag
1020 Das man vil dartragen
Und im werd voll der magen,

Und iemermer dar schenk in, Und wil denn aber voll sin

[15b] Recht als ain mest swin:

1025 Das wær denn unser gewin.

An dem abend lattwerren kimizelten essen Das er des hungers wol tuot vergessen. So denn wirt mornent fruo, So spricht er bald setzend zuo:

Ich han gester gefastet,
Ich kund hinnacht weder ruowen noch rasten:
Wolan, ich muos ze morgen essen!
Und tuot denn trinken und fressen.

Also tuot er siner sel ain slag, 1035 Er büstz nit mit dem vastag.

> Also merk, wenn si och die hailigen tuond eren, Noch denn wend si nit lan schelten und sweren. Wie solt so ir guttet dabi meren? Darzuo kan ichs verkeren.

1040 Darzuo manig uppikait

Die si all in min sege trait.

Woltest du die also warnen Vor minen striken und garnen?

#### VON DEN DREYEN BOSEN GAISTEN ODER TÜFELN.

Ich sprach: 'Du hest noch me knecht, 1045 Ich wil das du mirs sagist recht: Das büt ich dir bi dem almechtigen gote.'

1017 A Und es tuot. 1021 fehlt C. 1026 C Und aber latwary id letzelten fressen. 1029 C nu setz zuo. 1030 C Ich tett gester aten. 1031 C hinnacht nie gerasten. 1039 fehlt BC. 1040 A h all. Überschrift vor 1044 aus C. 1046 B Das gebütt ich dir Das asgest mir Bi dem almechtigen gott. A got.

Der tüfel sprach: 'Nun ist es mir gebotte.
Ich han noch dri guot gesellen.
Die jach die siben nit mugend fellen
1050 Und in sind engangen,
So hand si die dri gefangen,
Wan si hand die hoehsten ampt,
I'nd ist in mengklich wol erkant.'

# FESLEWSZ DAZ HERZ.

1.1 surach: Nun sag mirs ze hand. on. We a signed genant." to the sprach: Der erst haist: Beslüsz das herz! was some some scherz. You want and measch nit hat angenomen, e and the same buchter komen ... . in stud clagen, the the in gar kain vertragen عد. خالفت im sin herz Max mengerlai smertz Und lan in nit von mir wenken was Das er sich itt mug bedenken Sine sünd gros brait und wit Da er tag und nacht inn lit. Also tuon ich in irren Und sin herz verwirren [16a] 1070 Bis das das hailig zit für kompt Das er sich selb hat versompt. Doch mag ich den gewalt nit han,

# BESLEWSZ DEN MUND.

So sicht denn min geselle

Ich muosz in für den bichter lan.

1051 C si noch disz gefangen. Überschrift vor 1054 aus C. 1056

Der tüfel sprach fehlt C. 1056 fehlt C. 1058 BC genomen and 1059 B gan. 1061 C Das tuon joch kom vertragen. 1065 B Das et tug bedencken. 1069 C Und synne und hertz wirren. 1071 C Das 1074 hat versumpt. 1072 B so vast nit han. C des gewaltes. Character 1074 aus C. 1074 A So sicht in denn. B So nimet sich dem

1075 In an und tuot in denn fellen Und nimpt in denn bi dem halse guot, Recht als der wolff tuot, So er nimpt das swin Das es it mug grinen. 1080 Wan wie licht es der hirt hært So wurd es im bald entwert: Also verhaben ich im den kragen Daz er sin sünd it mug gesagen. So er jach kompt für den pfaffen, 1085 So tuot er doch wenig schaffen Und knüwet recht als ain aff: Ich glob das er wenig schaff. Also beslüsz ich im den kragen Daz er es nit halbs kan sagen. 1090 Also tuon ich in ersreken Mengen zieren held so keken Der des libes ist ain man, Er torst an ainen strit gan Und lib und sel wagen, 1095 Den tuot bichten betragen, Damit man ewig leben sol gewinnen: Dem solt man billich nachsinnen. Es ist gar ain torecht ding, Daz ewig leben wigt so ring, 1100 Als ainest im jar bichten tuon, Damit man gewint gottes suon. Davor behüt min knecht 'Beslüsz den mund', Das er die bicht it tüge kund. Ob er jach rüwen und bichten tuot 1105 So hat in doch der trit in siner huot,

gesellen Umb in an und. C So sicht denn min geselle in an Und tin in vellen. 1082 B beschlüsz. 1083 C clagen. 1087 feblt 1088 B Also für heb. Vgl. z. 1082. 1097 C Da solt. 1098 C lich. 1099 C Der ewig. 1100 C Als ains ainest. 1102 B Davor chlüsz ich im den mund.

#### BESLEWSS DEN SECKEL.

Der haist 'Beslüsz den sekel.' Der tuot in denn erst ersreken Und lat in nit wider geben. Was hilfft denn als sin leben? 1110 Und güst im denn in sinen sin Daz denn wirt sin ungewin: Du hest erlich erben, Soltestu wib und kind verderben? Ich lan si nit hungers sterben, [16b] 1115 Solt ich darumb iemer verderben. Ich han es gewunnen bi minem leben: Solt ich das erst wider geben So wurd ich wider ain arm man: Das sol ich mich wol erlan, 1120 Wan armuot usser masz we tuot: Davor wil ich sin behuot. Ich wil wægen wie mir beschech. Ietz zemal so ist er gerech, Er wil sich an got lan 1125 E daz er von totsünden well gan Und welle wider geben: Ist daz nit ain bœsz leben? Sich sol nieman daran lan, Weder wip noch man, 1130 Es mag im sicher engan. Also tuot in der dritte geselle Zuo im ziehen in die helle, Der da haist 'Beslüsz den sekel', Der tuot in in die sege steken 1135 Hindan in den bütel Zu andren bæsen lüten.

Überschrift vor 1106 aus C. 1110 C Und gewazt im ein in Ze, in syn. 1111 fehlt BC. 1115 B Solt ich joch lib und sel verd 1116 C Ich han gewunnen alles mein leben. 1121 fehlt C. 1 von tusenden. 1127 B valsches. 1130 B umbgan. 1184 B sekt C trecken.

Noch mer wil ich dir betüten Wen ich in die sege wil lüten: Der sin hab uppeklich vertuot 1140 Die sind mir in sege guot.

Wann der wil denn liegen und triegen Und den lüten daz ir ab kriegen Und hat gespilet tag und nacht Daz in umb daz sin hat bracht.

1145 Und och umb unkunsch leben Wirt er in der sege streben. Tüge nun nit wider geben So verlürt er gottes segen Und den himelschen hord:

Das ist aller lerer wort.
 Hie mit lan ich die red stan
 Die von den drin knechten ist getan,
 Die niemant ir boshait wend erlan,
 Er well denn mengklich widerstan

Der mag in mit gewalt vergan
Und rist durch all strik und netz
Und belipt vor mir ungeletzt.

[17a] Nun hest wol gehoert miner knecht listen:

1160 Nun solt du dich selber fristen Und solt ander lüt nit warnen Vor minen striken und garnen, Wan ich lan nit, ich tüge min sege Durch all disz welt ziehen und kegen,

1165 Und sail und rik Leg ich unmæsz dik

1137. 1138 fehlt B. B fährt fort: In die sege ist ouch guot Der hab unrecht vertuot Und muoss denn liegen. 1138 C In die ist auch guot. 1140 fehlt C. 1146 BC kleben. B hat den rn vers: Pflig wie du wilt ain leben, und fährt fort: Tuo nu nit wider-So verlierest gottes segen. C Thue newr nit wider geben So verer gottes segen. 1152 C drien gaisten. 1156 C ergan. d reysest. 1160 C Nu thuo. 1161 C Und thuo. 1163 C ich 1164 C die welt legin. 1165 C und strick. 1166 A umnæsz. Bisz ichs bring In mim ring.'

#### VON DER SIBENDEN HAUPTSÜND TRAGKAIT.

Ich sprach ze hand: 'Nun sag mir, du bæser wit 1170 Wie fürstu so gar ain bœs geschicht? Du sprichst, du habest mirs all genant, So ist noch mir der bæst erkant. Der hat verderpt mengen man, Den er tuot wisen an 1175 Trækeit ze pflegend Bisz daz man ze allen kilchen git den segen. So kompt er denn in die kirchen gestrampt, So er den gotz dienst hat versampt, Und tuot ain pater noster betten 1180 Und went, er hab es durch jetten: Den hestu mir noch nie genant. Nun wil ich dir in sagan ze hand: Wie bistu nun so gar ain lugner, Du seist selten ain war mær. 1185 Hast du mich also betrogen Und den bæsten knecht aber erlogen! Der tüfel sprach: Es ist min recht. Ich trüg und lüg als min geslecht, Darzuo all min vorgenanten knecht, 1190 Und mach an vil grosz bræcht. [17b] Möcht ich dir den han abertragen, Die welt möcht iemer daz han clagen. Wan er ist mir wol der best knecht

1167-1168 fehlt BC. B hat dagegen die folgenden verse: sprach: ich wil bald die welt warnen Vor dinen stricken und garnen sich yeman wöll hüten Vor dinem toben und wüten Wan das wil id So wird ich fiber grosser tuon ob ich mag Bede nacht und tag Überschrift vor 1169 aus C. 1172 C der boser. 1174 C D 1177. 1178 B gesturmpt: versumpt. C gestrumpft: versumpt. 1186 C Und der bosten s er habs erjetten. 1182 A dinr sagan. 1188-1190 ziehen BC zusammen: Ich lüg und träg (leu trewg) und alle mine knecht. 1191 C abgetragen.

Der aller ding tuot slecht. 1195 Er trukt mirs in die sege, Darinn tuend si sich regen. Gaistlich hern oder weltlich Si sind alsemend glich. Trækait an gotz dienst ist er genant 1200 Und hat wi) und man geschant. So si solten: zuo der kirchen gan Und bi gottes dienst stan Und sin matter vor ogen han, So wurd er niner sege erlan. 1205 Ob er jach gern uff stünde fruo, So truk ich m die augen zuo Und sprich zio im: 'Tuo noch ain ruo.' Und sprich: Is ist noch ze fruo Das erber lüt zuo der kirchen gan, 1210 Es tuond nu de die da nüt hand. Stündest du fin uff an dem morgen. Man wonde vilicht du wærist verdorben. Du sichst wol laz die erbern lang ligend: Wes möchtest lu in der kirchen stan in dem gedigen 1215 Als ob du wærst verdorben? Slaff bis zuo mttem morgen! Wenn du nun macht unsern herren gesehen, Was möchtestu zum ganzen ampt spehen? Es zücht sich vil ze lang 1220 Und macht aim biderman ain trang. Wan der lufft in der kirchen ist nit guot Und machet swær bæs bluot. Wan es smekend drin de alten wip.

1194—1199 C Er jagt in die segi reht Ez seiend herren ritter oder seht. 1202 C So sie am morgen. 1206 C So trucket er. Nach 17 hat B den vers: Und schopp in so varm zuo. C Und schoppet in so sen zuo. Nach 1210 haben BC die vese: Armlüt und antwerks man und frü gen kirchen gan. 1211. 1212 haben BC umgestellt. 1213 erben. B Du sichest wol das die erben All lang tuond ligen gern s woltest ze kirchen stan Vnder dem getygen. 1214 C vnder ander igen.

Davon wurd dir krank der lip

1225 Und müssest aim arzat din hab geben
Daz er dir tæt fristen din leben:
Herumb so lig bisz ze mittem tag,
So wirstu über diser clag.
Verzer es lieber mit schænen wiben

1230 Die tuond gütlich dinem libe.

Es wære vor den gesellen ain spott, Kæm ainr umb den lib durch tott. Schaff in dinem hus din fromen, Du macht dennocht wol ze hinel komen.

[18a] 1235 Got wil nit bök und gais darn stellen,
Sicher er wils guoten gespiler und guoten gesellen.
Das kan ich im als vor zellen
So went er denn im si also

Und ist von ganzem herzen fo.

1240 O der vil æd man,

Wie sicht er so lützel guot ht an, Die gotz niemer kunnen vergessen. Ja si trinkent oder si essen, Si lobend got ze aller frist und ze aller stru

Si lobend got ze aller frist ind ze aller stund 1945 Und irem ganzen herzen grind.

So tuot des bæsen mannes mund Bi im sweren ze aller stun! Und went dennocht vor den guoten ze himel faren:

Ja davor sol ichs wol bewaren 1250 Mit striken und mit garnen.

Da muossend si hindan in faren, Da vindent si inn manig scharen Die gotz dienst nit wolten vor ougen han Und tætentz an air hail lan:

1255 Die hais ich hinden in min sege gan. Got ist ain sollicher her,

1224 BC Das verderbt aim man den lib. 1230 B Die pflegent diese libes. 1234 C Du tuost. 1236 C Sicher nun guot. 1287 BC taes. 1244 ze aller frist und fehlt C. 1245 C Ausz irem gantzen grand. 1247 BC By gott schweren und schelten. 1256 BC semlicher.

Er wil daz man in lob und er. Das tuot als himelsch her. Si lobend got ze aller stund: 1260 Daz solt och tuon des menschen mund. Der welt daz ich in nit in der sege fund. Si sind von got so salig getan Das ich ir kain seltan dar fahan. Ich getar im niemer genahen, 1265 Wie solt ich in denn iemer gefahen? Ich tuon mich nit gern vertoren, Es wær der züg an in verloren. Ich für lieber ain züht an Den ich wol gewisz wil han 1270 Umb mangen valschen man Der ich zehen tusend in der sege han. Darzuo von tag ze tag ie me und ie me, Recht als die visch us ainem se. Wan ie lenger ie ungenger ist die welt, 1275 Si git bæs widergelt. Die fromen sind nun versompt. Die bæsen hand si über strumpt. Ich tuon si an ainander raitzen [18b] Als der mit ainem habk tuot baitzen 1280 Und an ain raigel tuot fretzen: Also tuon ich si ze samen hetzen. Wa man aim tuot nemen daz sin. Da losend si all frælich dahin Und land in och nütz beliben. 1285 Weder kinder noch wiben. Wa man aber gotz dienst wil triben Da tuond si sich fer von schiben

\$60 fehlt in B. 1261 C Der dehainen man in meiner segi fund.
\$10 mag gefahen. 1268 C Ich fach lieber ainen zug an. 1274
\$1 ie lenger ie ungenger Ist die welt si git bos widergelt. 1274
\$10 mag. 1277 B hand es. 1278 B tuon es. 1279 B habit.

1280 fehlt in B. 1283 C Da zugends. 1287 C ver von

1288 C Und duncket sie als ze lang.

Und verziehend es als ze lang

Mess vesper und gesang, 1290 Und wend im selten genahen, Aber zuo der uppikait tuond si gahen: Solt ich die nit fahen? Si hand mir gedient als ir leben. Ich wil in sicher den lon geben. 1295 Wa man gotz dienst wil began Da tuon ich ir selten kain hin lan. Es möcht ir ainr ain guot wort hæren, Es tæt mir in entweren. Er künd sich darnach richten 1300 Und mit got sich verslichten. Hær vesper und messen wie vil du wilt, Daz gotz wort gæb dir me schilt. Daz hestu vor wol gehært Wie bald es den menschen bekert. 1805 Davon so wisz ich in an Allweg von der predige gan. Bis das menglich von der predige kompt Und er daz gotz wort hat versompt, So spricht er nach mins herzen ger: 1310 Die pfaffen machend es nach und verr, Si wenend man hab nüt anders ze schaffen. Also tuon ich dichten Und ler si die pfaffen berichten Daz si sich tuond verschulden 1315 Und verlierend gotz hulde: Also wisz ich mengen an Bis daz ich in in der sege han, Da ich sin selten tuon us lan.' Ich sprach: 'Nun lasz die red stan, 1320 Ich mag din gesellen nun all han.

1290 C Und tuond. 1298 B Es tæt mir sicher entrinen und feren.

C Er tett mir sicher entweren. 1299 C Er tett sich. 1300 BC Und
mit gott berichten. 1302 B gæb im. Nach 1306 haben BC: Und ettwas anders ze schaffent han. 1310 fehlt BC. 1311 BC schaffen Denn si
losent was si sagent Den sumer langen tag Also.

Der tüfel sprach: 'Daz ist war, [19a] Du hast si allsament gar.'

DER AINSIDEL ZU DEM TÜFEL.

Der ainsidel fragt aber,

Ich sprach: 'Nun sag mir aber, du bæser gaist,

1325 Womit vahent ir die welt allermaist?'

Der tüfel sprach: 'Daz wil ich dir sagen,

Du wirst es got von himel clagen:

Min kraft ist als klain getan

Als ain anmaisz ains saicht an:

1330 Tæten si dem widerstan,

Baide wib und och man,

So mocht ich nütz an in han.

Susz muosz ich si also van.

Si wend sich min nüt weren,

1835 So tuot sich denn min kraft meren

Und tuot denn mit in ringen,

Ob ich si mug ze fal bringen.

Und mag ichs denn überwinden,

So tæt ich si gern verslinden,

1840 Die waichen und die blinden

Und die ussermassen linden,

Die sich so licht land vachen,

So ich in erst tuon nachen.

Die brechend der hailigen gottes bott,

1345 Uss denen so trib ich minen spot.

O, was bæser æder lüt!

Pfuch als si sind in ir hut,

[19b] Baide gaistlich und och weltlich, Ich spotten ir aller gelich.

322—2912 fehlen in B. Diese bedeutende lücke von 1590 versen bedie entwicklung der zehn gebote in sich, deren inhalt allerdings vielur eine umschreibung des vorausgehenden ist, theils auch im folgenden rkehrt. Überschrift vor 1323 aus C. 1329 C aymis ains sibet an. fehlt in C. 1334 C So wollent sie sich nu nit weren. 1386 C mon ich. 1338 C Und tuon ich. 1340. 1841 C Den waichen en linden. 1347 C Pfuch sich in ir (lewt:) hewt.

Das die gaistlichen verbietent bi dem ban,
Das wend si selber weder tuon noch lan.
Wenn ich den pfaffend numend gefach,
So lauffend die laigen selb hernach.
Darumb so leg ich allen minen flissen,
1355 Wie ich die gaistlichen mug beschissen:
Wan mag ich den obligen,
So lat im der tüfel licht angesigen.
Der gaistlichen sünd ist manig valt,
Uff si so sündet jung und alt.

## VON DEN ZEHEN GEBOTEN GOTZ.

Ich sprach: 'Tüfel, ich büt dirs bi got, 1360 Das du mir sagist, wie du verkerist die zehen bot Der tüfel sprach: 'Das kan ich suber und rain, Ich lers brechen baide gros und klain. Das soltu von mir hæren, 1365 Wie ich die welt kan betæren. Darumb sprich die zehen bot!' Ich sprach: 'Man sol gelouben an got [20a] Und sol denselben got minnen Von ganzem herzen und sinnen 1370 Und von ganzen kreften und herzen, Der würd über des ewigen smerzen. Und das ander ist dem gelich: 'Hab din oben menschen lieb als dich.' Die gebott sind götlich und menschlich 1375 Und wurd denn an allen tugenden rich.' Der tüfel sprach: 'Mit dingen

1854 C fleysz Wie ich die geystlichen bescheysz. 1367 C S
im das gebofel leicht angesigen. Überschrift vor 1860 aus C.
C an ainen got. 1868 Und den mynnen Von gantzer sel und 9
Und von gantzem hertzen. 1371 C über der sel smertzen. 18
Hab deinen nechsten lieb als dich. 1376 C Der bæsz sprach hie v
tuon ich Die meinen zwingen.

So tuon ich si hie wider zwingen, Das si got nit mugend minnen Weder mit herzen noch mit sinnen, • 1380 Und sprich: Ir sond minnen die welt,
Die git üch frælich wider gelt.
Wie kan minnen got wib oder man,
Den nieman gesehen kan,
Noch berüren noch begriffen?
1385 Laus es recht hinsliffen.
Laus uns dienen der welt,

Die git guot red und dar gelt!
Ich tett ainest gottes dienst pflegen:
Da sol er mir noch ain pfenning umb geben,

1390 Ich mocht sin sovil pflegen.
Ich lag ze jungst under ainer stegen
Und wurd sant Alexius gesell,
Der laid manig ungefell
Under sins vatters stegen,

1985 Da er sibenzehen jar was gelegen. Der mocht got vil erbitten Und liesz sich mit karspuolen beschütten. Hett er gedient aim weltlichen herren, Er hett es den buoben tuon erweren.

1400 Das sich ich och an Und ker mich nüt daran.

Des sol ich mich vil wol erlan.

Also tuon ich si leren

1405 Und ir minnen zuo der welt keren

Und wenig gelouben an got:

Also trib ich uss inn minen spott:

Und wænent, si habind es wol geschaffet,

[20b] Ich sich wol wie es den hailigen tett ergan,

## DAS ANDER GEBOTT.

Ich sprach: Tüfel, du hest vil war, Du hest si recht bi dem har

So hat si der tüfel geaffet.'

1880 C Und sprich minnend. 1384 C begreiffen: hin sleyffen. 1891. : O stiegen. 1897 C kaspuolen. 1403 fehlt C. Überschrift vor ) aus C.

Mit diner valscher lere. Nun sag mir aber mere: Wie tuostu mit dem umb gan: 1415 'Du solt din næchsten als dich selber han?' 'Darzuo tuon ich min sinn schiben. Wie ich si davon mug trengen und triben, Wan an den zwain tuond si all hangen. Und wær der strit ergangen. 1420 Des sond si mich wol erlan, Ich kan si anders wisen an Die tummen wib und man. Ich kan si wol ziehen dayon, Si sigend gaistlich oder weltlich: [21a] 1425 Si sind ainandra weder truw noch gelich. Ich wise di elut recht an, Das iettweders dem andern nit guotz gan, Und tuon si ze samen hetzen. Das si mit den zenen tuond wetzen. 1430 Zuo dem jüngsten tuond si slahen und rouffen Und ainandren hut und har abstrouffen. So tuot der man sweren und schelten, Das wip hinwider mit fluochen gelten: Und das tuond si nit gar selten, 1435 Das hand si triben iewelten, Wan ettlich vachent es an dem morgen an-Und tribent es bis der tag wil zergan. Tuot denn iettweders ablan, Villicht so setzent si die nacht daran: 1440 Also lan ich in weder ruow noch rast. Alles guotz gunnen ist in ain gast, Und als lieb als sich selb han

1416 A schylben. 1416 CD Der tüfel sprach daz tuon ich sie ak lan Daz gottes gebot began. 1417 A trengen und schiben. 1423 fehk C. 1425 C hat noch: Sie seiend arm oder reich. 1427 C Daz entwoders dem andern guotes gan. 1429, 1430 C Slahen und roffen zum letssten. 1435 fehk C. 1438 C entweders.

Das tuot weder wip noch man: Si sigend weltlich oder gaistlich

1445 An dem gebott sind si all gelich. Der sin næchsten het als sich selb lieb Der wær weder manslechtig noch ain dieb Und tæt weder schelten noch sweren, Noch got und die hailigen enteren. 1450 So gerte er och niemans lib noch guotz vergeben Und fuorte ain guot gerecht leben Als ain cristan man: Und müste in vor der sege lan. Und tæt darzuo alles vailen 1455 Mit minen striken und sailen. Und zerte och gar durch min netz Und belib darzuo ungeletzt. Nun han ich dir kund getan, Wen ich vor der sege lan: 1460 Das sind die gottes bott tuond began, Die muos ich vor der sege lan. [21b] Der sind doch wenig zuo diser frist, Si vindent allweg dawider ain list." Ich sprach: 'Tüfel, du hest war und recht, 1465 Du züchst an dich din knecht, Wan si sind din dienstman, Die durch got nüt wend tuon noch lan: Den laider nieman gehelffen kan, Si tugend denn bicht und buos bestan 1470 Und unmæs gros rüw Und gen der welt gantz trüw: Das wærend wol mær nuw.'

# VON GOTTES SWERERN.

Ich sprach: 'Vigent, nun sag an,
Wie tuostu mit den gotzswerern umgan?

1475 Wan das ander bot spricht hie

1446 C Der got und den menschen Het als sich selber lieb. 1449 tuot eren. 1461 fehlt C. 1462 C Der doch wenig ist Yetz ze ser frist. 1463 fehlt C. 1467 C Die gottes gebot nit. Überrift vor 1478 aus C. 1475, 1476 C Wan das ander gebot Spricht du it nit sppiklich sweren by got.

Des teufels nets.

Als man es haltet ie und ie: 'Du solt nit upplich sweren bi got!' Damit halstu das ander bot.' Der tüfel sprach: 'O irs laides und ungemach, 1480 Si haltent nit das got selb sprach: Du solt dinen mund gar eben zemmen, Gotz namen solt du nit uppeklich nemmen, Wan die bi got tuond sweren, Sin muoter und die hailigen enteren, 1485 Die tuon ich darzuo nœten. Wan ich mag si darumb ertæten. [22a] So nun komet ir stund Und ir sel schaidet von dem mund, So wil ich in den lon geben 1490 Umb ir schanbar bæs leben. Er ist kain guot cristan man Der so mengen bæsen swuor tuot lan

1495 Min raizen tuot im vil ze laid,
Das ist min aller græste arbait.
Ich tuon im darumb sin ruggen brechen
Umb sin übel reden und sprechen.
Ir swerend bi dem frü und spat

Bi sinem got und bi sinem herren. Des mag er sich niemer erweren.

1500 Der tich von ewigem tod erlæset hat, Da iwer niemer wær worden rat. Nun verbüt ers doch bi dem ewigen tod Und bi der immerwerender not, Das ist in der helle grund,

1505 Da ist tusend jar erst ain stund Von bitterlichem we, Und waintest du ain ganzen se, Das mag dich als nit verfahen.

1478 fehlt C. 1479 C sprach: ungemach. 1480—1482 fehlen C.

1484 C Und sein lieb hailigen. 1485 C Sihe dar zuo bin ich sie die næten. 1487 C ir stund kumpt. 1495. 1496 fehlt C. 1497. 1498 reggs. beren Und tun got an im rechen Umb sein übel sprechen. 1508 C verhe.

Sünder, du solt als davon lan 1510 Und ruw und buos bestan, Wiltu von miner sege hin gan, Wan du bist als ain bœs wip und man Als ich in iendert in der sege han. Well dir ieman ütz darumb geben 1515 Umb din so schantlich leben: Ja, namest du ainen gruos Und stossest din boshait vmb sus us, Bis sicher ich wil dir din lon geben Gar bald mit harz und mit swebel. 1520 Nun mag man aber wol bi den hailigen sweren Gat es dir an lib, an guot, an sel, an ere. Luog nun das du tügest recht sagen, So macht ain ding wol mit sweren behaben, Und hest nit unrecht gesworn 1525 Und gottes huld verlorn. Machtu aber zügen han So sol man dich des eides erlan.

## VON DEM DRITTEN GOTTES GEBOT.

[22b] Ich sprach: 'Tüfel, nun tuostu die warhait sagan,
Das mag man nit anders von dir clagan,
1550 Ich forschen dich mere.
Das tritt bott gat uf gottes ere:
'Du solt dinen viger tag hailigen,'
Gar ane alles mailigen!
Was tuostu hin wider leren
1555 Das man die vigertag tüg enteren?'
Der tüfel sprach: 'Das kan ich ganz:

1509 C Thue sunder da von lan. 1514 C Tuot dir. niemand ainen gruos. 1517 C stosset. 1518 C Ich tuon dir aber drum geben. 1519 C Ain bad. 1521 C Gat ez dir an dein leib t oder eren Oder an dein sel. 1522 C thuest. 1528 C So macht mit dem ayd wol behaben. 1525 C unverloren. 1528 aus C. 1529 C clagan Man thue dich denne unrecht an 1531 C gat auch. 1532. 1535 C feyrtag. 1533 C maylgen. 4 C Wie tnost.

Ich erdæchte e ainen tanz,
Daran springt manig uppig schranz.
Da hang ich hindan an dem swanz
1540 Und tuon da die gespilen und gesellen
Gar mittenander fellen,
Und tuon si ze samen schiben
Das si ir uppikait mugend triben
Und den virtag brechen:

Es sig ain tanz, wip oder man
Er tæt villicht ze aker gan,
Sægen und och schniden
Denn an dem tanz uppikait triben.

1550 Doch tuond si baid ir viertag brechen.

Das mag nieman widersprechen. Man sol den viertag hailigen und eren,

Zuo der kilchen gan und ain predige hæren, Und was man durch die wochen guotz versomet hat

Das sol man an dem vigertag wider bringen drat.

Daz du vor üblen ziten nit mochtest tuon

Das machest am vigertag allsamen zuo aim suon.

[23\*] Wan es haisset der hailig sunnentag, Wer bettentz oder andacht nit pflegen mag

wer bettentz oder andacht nit pnegen ma.
1560 All durch die wochen.

Der sin zit nit hat gesprochen, Der sols am vigertag usrichten, So tuot er sich mit got verslichten, Und solt man zuo ainer mesz und vesper gan:

1565 Das hies und wær cristanlich getan.

Ich ler si aber sitzen bi dem win Und sich füllen als die mestswin,

1540. 1541 C Und die gespilan und auch die geselle 1539 fehlt C. Tuonich. 1547 C Er mochte leichter. 1554 C 2 zeilen. Gottes dienst w 1555 C 2 zeilen. 1556 C 2 zeilen. sumpt hat. 1557 fehlt C. 1565 und wær fehlt C. 1567-1591 hat C > C Daz er sin tagzeit. folgender faßung: Fullen durch den tag ein Wan sie sind mein mest stelle Am feyrtag in dem wal Ich haisz sie aber fullen Die unrechten schullen hausz Da stossends alle ir uppikait ausz Mein vil lieben geste Reder

Spilan, rauffen mit maniger hand: Das tuon ich in als zuo ainer schand. 1570 Denn wenn ich si in das winhus bring So ist in zuo aller uppikait ring Und stossent am virtag all uppkait usz: Darzuo trib ichs in das winhus. So sind si denn die aller liepsten gest, 1575 Da redent si nieman mer das best: Ainr swert, der ander schilt, Si sind aller boshait milt. Ainr wil stechen, der ander slahen. Darinn tuon ich si denn vahen 1580 Mit minem sail in das garp. Ich lon ir enkainen varn: All mit mir in der helle grund Komend si in des tüfels slund. So si also bi ainander sitzend 1585 Und von swüren und slegen switzend. Wann ainer trügt, der ander lügt Das sich der boden under in bügt, So ainer fluocht, der ander schilt Daz es in den himel erhilt, 1590 Und tuond so bitterlichen sweren. Den virtag damit enderen. Die andren tuond schamlich swätzen Mit Cuntzen und mit Mätzen. Die andren tuond nachreden und verraten: 1595 Wie künd in das wol geraten? Si wend ganz land usrichten: Darinn kan ich si wol underrichten Mit minen bæsen sinnen, Des bring ich si gar wol innan. 1600 Wenn nun das winhus wirt erfült

man daz beste Ainer tuot triegen Der ander liegen Ainer fucht der er schilt Das recht durch ain ander hilt So tuot der dritt übel sweren; und den feyrtag enteren. 1592—1599 fehlt C. 1600—1610 Wam wenne das weinhaus wurt erfüllet Ainer schryet der ander billet tuot er swätzen und brachten Mer denne ander achte So wil der aprün-

So wirt da ainr bürg und gült Und verhaissent da maniger sach [23b] Das aim darnach bringt laid und ungemach. Da werdend denn vil mainaid usz: 1605 Das bringt als zuo das winhus. Nun wil ainr springen und singen, Der ander vechten und ringen, Ainr schimppffen und schallen, Ainr schrigen, diser kallen, 1610 Ainr tuot wüten, der ander trowen Und werdend kün als die leowen Und howend inainander als die swin: Das tuot uns tüfeln denn damit wol sin. Also tuond si ainandra slahen und rouffen. 1615 Darzuo hutt und har abstrouffen: Also tuon ich si anainandra hetzen Und ir armen selan damit letzen: Das macht das si sind vol win. Und varend in der helle pin. 1620 Das ist min die græste fræd. Des menschen gedank ist also bloed Das er mit ainem klainem dank Kompt in die hell ane allen wank. Wie solt nun in sollichem leben, 1625 Und wurd zem minsten ainr geben Oder zwen die erslagen werden. Des luogen wir hie uff erden, Der ist unser an allen spott:

Der schimpsten der schallen . Also ligentz kallen So wil der singen So tuot ainer kriegen, der ander drowen. 1612 C mit ainander. C hat darauf noch die verse: So tuot ainer slahen der ander stechen De in hend und bain tuond brechen. So tuot ainer fliehen der ander sich weren Hawt und har ausz zerren Also tuonds. 1617 - 1690 C Daz sie die zen in ain ander wetzen Recht als die eber swein Wan sie sind alee vein Sol mir da mit nit wol sein Villeicht wurt ainer oder zwen erslagen Die tuond wir denne in die helle tragen Wann wir tuonds alle bindes In rechten todtsünden Wann sy mugend kain recht rewe nit han we tuot die sel ausz gan Luog waz durch die wuchen tuond tichten Des wends.

Das ist als wider dis gebott.

1630 Won wer wirt funden in totsünden
Von recht muos in die hell verslinden:
Das hat gott selber gesprochen,
Und wirt sin bott damit gerochen.
Wan wer kain recht rüw wil han

1635 So im die sel tuot zem mund usgan,
Der ist von recht unser aigen:
Das wil ich üch in der geschrift zaigen.
Was ir durch die wochen tuond dichten
Das wend ir als am sunntag usrichten.

1640 Damit tuond si den virtag brechen:
Das wil gott swærlich rechen.
Also vach ich si mit minem garn
Da seltan kainr tuot durch varn.'

### WIE DIE GAISTLICHEN DIE VEYRTAG BRECHENT.

[24a] Ich sprach: 'Es tuot dir laider wol mit den laigen gan,

1645 Wie wisestu nun die gaistlichen an

Das si ir virtag tuond och brechen?'

Der tüfel sprach: 'Ich kan in wol zuosprechen.

Ich gan inen gar sittlichen nach

Bis das ich si och gefach.

1650 Min list sind so menig falt

Das ich gar snell han bezalt.

Ich suoch ain gar verruocht wib

Die hat ainen graden stolzen lib:

O wie bald ich in die zuo schib!

1655 Die hat ain alten und kalten man

Mit dem si nit mag wol umbgan.

Das macht das si ir sinn verlürt

1641 C rechen Nu tuost von mir hie horen Wie ich sie tuon operen Die unrainen gebawre Ez wurt in allez saure Vil tieff in helle grund Da wurt erfullet ir slund Also vach. Überschrift 1644 aus C. 1648 A sittlichen an. 1650 C Mit list. 1651 pezalt Ich tun in ain leck mel geben Daz kumpt in so recht und som Ich gan und suoch ain. 1656 C Der ir hoffart nit mag began.

Und gros hoffart die darzuo bürt, Damit si im wol gefallen wil. 1660 Da mach ich denn ain bläterspil. Der alt man achtet weder dis noch das Und ist zuo aller hoffart lasz. Daran wil si nit ain benügen han, Wan guot mentel und rök wil si han 1665 Und darzuo wol trinken und essen. Des hat si sich als vermessen: Das wil si allsamen han, Solt ir er darumb ze pfand stan. Oder hab joch ainen jungen eman 1670 Der mag si och nit wol began: [24b] Sich, der runen ich denn zuo Baide spæt und och fruo: Du bist ain scheen suber wib, Luog, das du beklaidist dinen lib, 1675 So zücht man dich zuo den eren herfür. Susz müssest stan hinder der thür. Luog, wie wiltus gefahen an Das du wol beklait wellist gan? Du solt recht ufstan, 1680 In den pfarrhof gan, 1680a Da ist manic suber man. Und tuo als ob du wellist bichten. So kunstu ze rede villichte. Und vach an dem pfarrer an, Der mag wol vil pfenning han. 1685 Tuo in an zwingen und smieren,

1657—1663 fehlt C. 1668 C Und soltz ir er stan. 1671 C Sich rumen ich denne zuo. 1682 C So kumpt ze rede vil leichte. 1685—1705 C Und thuo in an zwieren Und mit dem mund smieren Und mit deinen augen klar Blick umb her dar Darzuo dein har schoen und lang Luog das her fur thuo ain swanck Etwa gefahet er ainen gedanck Der sunder blod und kranck Und lasz obnan ausz blecken Und thuo sie halb unbedecken Die weissen prüsten So wurt in sicher gelusten Under seim mantel weyt. Hebt sich denne ain streit Daz gar ungaistlich leit So wirt er dieh denne bitten.

So wil ich im sinn gen dir verwirren, Und tuo mit den ougen ain blike Von im und zuo im gar dike. Darzuo din har scheen und gel, 1690 Din rotti wengli, din wisi kel Bringend in zuo grossem dank. Luog, daz du tügest für in ain swank: So lasz in schowen din wisen brust, Daz bringet das er gewint gelüst. 1695 Des han ich alles gewalt zuo triben. Baide in den mannen und och wiben. Wan ie græsser und bæser die sünd ist. Ie mer ich erdenk manigen list Daz si wendend, si sigend bezobert. 1700 So tuotz die sund, daz es sich mert, Und mugend nit von ainandran lan Und mittenandren in die helle gan. Sich, was du tügest mer darzuo. Luog, das du habist selten ruow. 1705 Er wirt dich gar hofflichen bitten Gar mit hofflichen sitten Und vast umb dinen lib werben. So gewer in nit umb als sterben, Er gehais denn dir mentel und rök. 1710 Darzuo schuoch, hemder und sök. [25a] Und tuo es an ainem samstag. Enruoch, was ieman sing oder sag. Machtu din ding wol geschaffen, Es sig under münchen und under pfaffen, 1715 So wirt der sach denn recht. Also vell ich denn gottes knecht Mit ainem so verlauszen wib, Die da hat ainen stolzen lib. Luog, das ist das lekmel daz ich in tuo geben,

700 A tuostz. 1707 C umb dich werben. 1708 C So gewer in sterben. 1710 C Und schuoch vnd sock. 1711 C an ainem sungr. 1715 C So ist im recht.

1720 Das fügt in an den viertagen eben, Und was si erst verbotten hand bi dem bann Das wend si selb weder tuon noch lan. Es hat mang gaistlich man Ain hailig gut bredi getan 1725 Und gar von hailigen dingen gerett Und bald süntlich darnach tett. Ob nun aber das nit hellffen wil So richt ich si über das brett spil, Darob tuond si schelten und sweren, 1750 Gott und den viertag enteren. Darzuo uff ainer braiten schiben Den langen trag fræssin triben, Luten slahen, quinternen und gigen. Nüt mag ich von den selben verswigen: 1735 Als bald si us der kilchen gand Und gotz fronlicham genossen hand, So essends mit ir concupinen, Davon möcht die welt verswinen, Und sündet glich nach als vor. 1740 Wær ich da nit ain tor, Jug ich die nit in min garn Und liesz ich si also hin varn? Darnach bald zuo dem win louffen: Also tuond si iren herren verkouffen. 1745 Si ziehend all vaiste bachen: Das mugen wir tüfel wol gelachen. Wir tuond si abnemen und slachten So si sin allerminst tuond achten. Und werdent si brügen und baden: 1750 Das muos in ewenklichen schaden.

1724 C getan Dar umb in menclich loben kan. 1725 gar volkumenlich geredt. 1726 C lebt. 1729 C Villicht tuond 1783—1745 C Darzuo lawten slachen und quinterne Daz i auch gerne Und auf dem ruböblin geygen Wann fraszney tuet versweigen Also mestent sie sich als die swein Wie mochtenes kewsch sein Sie ziehen ain vaisten bachen. 1747 C Zwar wir . 1750 C Daz sie ymer gewinnent ze clagen.

[25b] Darumb wend wir in ze lon geben
Ain bad mit bech und mit swebel,
Da smelzend si denn inn den bachen
Mit laid und gros ungemache:

1755 Da wirt in denn der fülle buos.

Wo ist denn der scheenen frowen gruos
Die si so lieplich lachtend an
Und man in so guotes hinwider gan?

Also vertribend si den virtag allen:

1760 Das sol got nit wol von in gefallen.

Doch vint man noch mengen biderman

Der es ungern hett getan,

Den muos ich vor der sege lan.

Got gesach ainen sollichen biderman,

1765 Des wil in got geniessen lan.

'Ach tufel, lausz dis bott bestan,
Won du hest ain war ler angetan!
Man solt die viertag eren,
Die laien mit betten, die gaistlichen mit leren:

1770 Das tuot uns allen zuogehoeren,
Oder aber so swærlich darumb liden.
Wir durfftent villieber miden.'
'Doch wer bicht rüw buos wil bestan
Den muossen wir vor der sege lan.
1775 Darumb hüt dich, wie du macht,
Ich luog zuo dir baide tag und nacht.'

DAS VIERD GOTTES GEBOTT.

Das vierd gottes bott spricht Als uns die warhait gottes gicht:

1751 C Und tuond in. 1757 A lachend. 1759 C allen Also treisam feyrtag die tag alt Und ist die sund zwiefalt Also zewch ich sie an mich Auszer maszen frolich In mein segi und in mein garn da hindnan in bewtel farn Doch vindt. 1765 C Dez tuot got die wol genyeszen kan. 1766 C Ich sprach veind laz das gottes gebutt 1778 wer fehlt C. 1775.1776 C Die ersten drew sind auff got ge-Die andern hærent die menschait an. Überschrift vor 1777 aus C. C Und uns.

Du solt vatter und muoter eren? [26a] 1780 Was tuostu dawider leren? Und sol der mensch lang leben So sol er vatter und muoter er geben. Sol dem menschen wol beschehen. Was tuostu denn darzuo jehen?' 1785 Der tüfel sprach: Daz tuon ich mit der warhait sage, Es wurd menger nit so bald vergraben, Volget er gottes leren Und hett vatter und muoter in eren. Er tæt lenger leben. 1790 Das wolt im got ze lon geben, Darzuo den ewigen segen Der im belipt under wegen. Ich tuon es aber understan Vatter und muoter in eren han. 1795 Min er tæt mir damit engan. Ich ler die kind vatter und muoter verwisen Und hinder wertig angrinen und bissen: Also tuon ich si beschissen. Daz sol mir nieman verwissen. 1800 Won dis ampt ist mir gegeben Von got dem ewigen leben. Ich ler si nemen, stelen waz si mugen: Also wisz ich si uff untugend Und lers vatter und muoter rechen 1805 Mit hinderred und übelsprechen Und in wünschen den dod: Das pringt sel und lib in not.

.1782 fehlt C. 1783 C Und sol im wol beschehen. 1786 C mt so zeit. 1790 C Das tuot. 1792 fehlt C. 1795 C Wann man tett me da mit engan. 1796 C ir ding verweissen. 1797 C Und hin wider dangrynen und beissen. 1799—1801 fehlt C. 1805 C und hinder sprechen. 1809 C Daz frevenlich gen in tættend auffspringen.

Möcht ich si aber dahinder bringen Das si wurdent gen in ufspringen,

1810 Und si slahen und stossen,

Si wærind klain oder grossen, Doch ob siben jaren. Si müssend gen Rom zware Und da bichten und buos tuon 1815 E das er gewinnet gottes suon, Und immerme rüw darumb han, E das ich si us der sege welle lan. Ich sag üch das für war: Wenn ain kind kompt über zehen jar 1820 So wirt es vatter und muoter vind Und mainent selb maister zuo sind. Nach irem guot si denn stellen Und luogend, wie si si mugend vellen. [26b] Luog, wer ewig leben well erwerben, 1825 Der sol wider vatter und muoter nit streben. In sol ers zwar bieten wol. So tuot si gott gnaden vol, Als das hailig ewangelium seit Das es aigenlich geschriben steit: 1830 Er din vatter und muoter uf der erd. Das dir das ewig himelrich werd Und langs leben hie in diser zit.' Gott dir sollichen lon git. Sischt da wider tuon ich waz ich mag, 1835 Und acht nit was die geschrifft sag. Ich tuon wie ichs mug understan Das ich si nit us der sege müse lan. Gros boshait tuon ich si leren Und si wider vatter und muoter keren 1840 Mit so manigen sachen Des wir all wol mugend gelachen. Wenn vatter und muoter tuond kinden geben Das si denn fürend armes leben,

1818—1823 fehlt C. 1824 C wölle verdien. 1826 C Biete ins 1828—1851 hat C nur: Daz tuon ich wie ich mag wider stan Daz die icht ausz der segi thue lan Also tuon ich daz gottes gebot verkeren man vatter und muter icht thue eren Wann sie tettent sich mein ent-n. 1832 A hee.

Und si müssend an ir gnad komen, 1845 So han ich von minen eltern vernomen Das si denn lident gros smach: Denn gat über si gotz rach Das si ir junges leben verlieren: Das tuon ich alles verwieren 1850 Und tuon es alles understan Das ich si nit us der sege muos lan.' Ich sprach: 'Tüfel, wie bistu so kluog, Du kanst allen dingen ir fuog! Wer tuot dichs nun leren 1855 Das die welt tuost also verkeren? Der tüfel sprach: Ich bin der tusent list kan, Ich für über wip und och man: Solt ich nit ainen leren Vatter und muoter enteren. 1860 Was amptz hett ich denn ze pflegen? Für mich so hilffet kain segen. Doch ist dik vatter und muoter die schuld Das si lidend sollich ungeduld. Wan si hand si unrecht gezogen, 1865 Darumb ligend si hinwider brogen. [27a] Irs liegen, sweren und schelten Muossend si allezit gen mir engelten. Ich dar dir sagan für war, Man solt si nemen bi dem har, 1870 Der vatter den sun, so wurd er frum, Die muoter die dochter zuo aller stund, So tæten si sich smiegen und buken Und vorchteklich gen in smuken

1855 C Zuo allen dingen so hofflich keren.

1867 C Ich bescheyet.

1860—1863 fehlt C. 1866 C Sie lieszends sweren.

1867 C Dez maessends.

1871—1875 C Und die dochter die muoter Mit ainen ruoten guster

Enzwischent die bain biegen So muosten sie sich smiegen Und als als

schuoler bucken Und muoter und vater nit verdrucken Die soltend such iren kinden Nit vertragen ze vil vinden Und auch nit ze vil lan verliesen.

Da mocht man bey erkiesen Und koment in ain guot gewonhait Daz in hie nach wurde lait Daz sie unrecht tætend.

Bis si kæmind in guot gewonhait: 1875 Das wurd in darnach nit gar laid. Wie du si züchst, so muost si haben: Daz hærst von den wisen sagen. Es sigend dochtran oder knaben, So werdend si miner sege überhaben. 1880 So man ir susz vil darinn vint Ungehorsamer bæser kind Die zuo iren tagen sind komen Und vatter und muoter hand vernomen. Die hand die sege wol beklait 1885 Das in iemer wirdet laid. Das sig dir von dem vierden bot gesait: Hüt dich vor disem ellenden klaid Das ich dir an tuon legen Und dich mit mir in die hell tuon legen.'

#### VON DEM FUNFFTEN GOTTES GEBOTT.

Ich sprach: 'Tüfel, du kanst es wol usrichten, 1890 Tuo mir das fünft bott verslichten [27b] Das da spricht: Du solt nieman toeten Mit willen oder mit næten, Weder mit dem swert noch mit der zungen.' 1895 We in die ie darnach rungen! Wan dis bott richt gott allermaist, Als es sich denn an im selber haist: Es ist der vier rüfenden sünd ain. Zuo der alls himelscher rüfft allain 1900 Zuo gott dem vatter über dis sünd. Vind ich sovil manigen fünd Wie ich die lüt darhinder bring Gar snell und och gar ring, Mit zorn und mit grossem haß,

1876 C Wan als man die kint zewoht. 1877 C diek die witzigen m. 1885. 1887—1889 fehlt C. Überschrift vor 1890 aus C. 1892 Du selt nit manslacht tuon. 1893 fehlt C. 1895—1908 C Und mir leider bald entrunnen Ich kan im wol ain anders sagen Ich du sol.

1905 Der nie kainr vor mir genasz. Won ichs also heb an Zuo aim ieglichen zornlichen man: Du solt nieman nüt vertragen Und dinen lib frischlichen wagen, 1910 So sicht man das du nit bist ain zag. Din herz in grossem zorn trag, So spricht man dir ain friger man Und tuot man dir gros er an. Gib nieman vor ain wort. 1915 Enruoch, ob man uff dich frig ain mord. Lausz dich nieman buken, Man wurd dich schier verdruken. Es sol ain biderman dri oder vier bestan. So sæch menglich daran. 1920 Hettistu zwen oder dri erslagen So wurd man von diner manhait sagen Wes du wunders tætest bejagen, Und allzit wird man dich hohenbor tragen. Ich ler in darzuo hässig sin: 1925 Si wesen allzit bi dem win Da man sollichs tuot ze pflegen. Dafür schatt weder wind noch regen. Nieman dabi das best reden: Das kompt mir alles samen eben. 1950 Du solt allzit toban und wüten, So wirt sich mengklich vor dir hüten. Du solt och niemer das getuon [28a] Das du habist frid noch suon!

1909 fehlt C. 1911—1914 C nur: Stich ainen hie alach den as dort. 1915 C schrey mort. 1923 fehlt C. A wind. 1924—C Ich ler in auch da bey Daz er menclich hässig sey Und nieman. C Ez wurd dennocht kom eben Man tuot dirs auch Und warest we gauch Woltest semlichs vertragen Der dir tett nach sagen Du selt et tuon Hab weder frid noch son Vor toben und wuoten Se wast 1932. 1983 fehlt C.

Das dunkt mich allzit guot:
1935 So hat man dich in huot

4

Und tuost die lüt damit zwingen Mit disen fraidigen dingen. Sichst, so went denn der tob man Es soll im recht also gan 1940 Das im land und lüt sigend undertan. Niemer mer kan er davon lan. Villich han ich in in minem strik Umbfangen mit manigem rik. Damit er ist besessen und begriffen 1945 Mit minen tüfelslichen griffen. So kompt denn das er ain wil biegen. Der wil sich nit gern gen im smiegen. Der tuot im denn den lon geben Und slecht im ab sin fraidig leben 1950 Von rechter vorcht die er hat getriben: Dis han ich allzit dar geschiben Das im sollichs widerfür. Denn nim ich in an min snür Und für in mit mir in die hell 1955 Und wirt da unser aller gesell. Brinnen, braten gar in grosser pin, Darinn muos er denn ewklich sin. Ach was dorochten man. Wes lat er mich in wisen an! 1960 Er waist sich lützel vor mir ze hüten, Vor minem toben und och wäten. Ich tuon ainen sollichen man Bald zuo mir in min sege gan Oder gar ain schnoed wip, 1965 Die nit schonet sel noch lib, Die den lüten tuot nach klaffen, Baide laien und ouch pfaffen

1941—1945 fehlt C. 1946 C Villeicht wil er ein biegen Der sich inot smiegen. 1949 C Umb sein fraissams leben. 1950—1960 C achtet clain sein drowen Und tuot in allen zerhowen Und in ze tod sehen Und tuot alle die welt an im rechen Der torocht man Wez lat ich mich weysen an Und waysz sich lützel vor mir hüten Daz duncket 2 gar guote.

Und allerlai lüten. Wer möcht ir unglük als betüten? 1970 Si tuot sich versünden An gaistlichen kinden, Nieman das best nach sagen: Ist das nüt die lüt erslagen? [28b] Wer nachrett aim sin er abschniden 1975 Der muos sicherlich darumb liden Vor got den ewigen flammen, Wan er verlürt sins herren namen. Wan got der hat selber gesprochen Und wil das niemer lan ungerochen: 1980 'Hab din næchsten lieb als dich'! Das soll immer frowen mich. Wer das aber nit entuot Der besitzet immer der helle gluot. Wer aim sin er tuot absagen 1985 Der hat in sicherlich erslagen: Vor got hat er ain manslacht getan, Wils ains jo niemer dafür han. Pfu dich der bæsen zungen. Din herz, din lip und och die lungen 1990 Davon dir din red her kompt: Das wirt dir vor got verstompt Das du nit mer reden darst. Dem tüfel in sin arsloch varst. Sehend, die so boslich nach tuond reden 1996 Komend mir in min sege eben, Und denn nit lenger sparn: Ich tuon mit in in die helle farn. Begriffet si der dot daran So ist si sicherlich vertan 2000 Vor dem allmechtigen gott,

1971 C An der welt und an. 1974—1995 C Ist das erslagen Sie hat vor got ain manslacht getan Wil sie ez joch han Mit ir bosen zungen Dez ist mir an menger gelungen I boszlich nach tuot reden Die kompt mir. 1994 A bostlich.

Won si hat nit gehalten gottes bott. Also merk wie ich die lüt wisz an Das si manslacht tugend began Gar mit maingerlai sachen: 2005 Solt ich nit das wol gelachen? Die man tuond das mit dem swert: Min herz von in sollichs gert. Die wip mit den zungen: Die schamlichen vaigen lungen 2010 Die tædend mer lüt mit dem mund Denn mit dem swert zuo aller stund. Doch woltent si gros ruw und buos bestan Und von sollicher manslach lan, So ist got so milt und so guot, 2015 Er behuote si vor der helle gluot Und liesz si uss miner sege farn: [29a] Der ich mich dik tett wol bewarn. Also han ich dir nun kund getan Wie ich das bott verkeret han: 2020 Du solt nieman toeten Mit dem swert noch susz mit nœten. Vil sünd gehærend an des bischofs gewalt, Aber umb manslacht ist es also gestalt Das er des babstes gewalt muos han, 2025 Wil er gen got und der welt in frid stan. Ich sag dir für war, dis geschicht Das die hailig geschrift spricht Und och vil ander lerer, Das got die sünd aller mer, 2030 Und och die haimlichait gotz

201 C Und wurt fur war der tusel spot. 2004. 2005 sehlen C. 2007 menger begert. 2010 C An den mir so dick ist gelungen Und ille tag tuot Sie gehorend all auf der helle gluot Als ain ieglicher tlacht tuot Doch. 2015. 2016 sehlt C. 2020 C Du solt nit manslacht der todten Aber hie wider bin ich sie næten Wan ich mags da von h todten Ez ist aller bæser sund Die man ausst erd vindt Vil sund. O also gezalt. 2025 C Wil er gem rechten in frid und in son stan.

Ienes und dises gebotz

Mer richtet und rechtz begert

Denn der ander, won er lert

In sinen sprüchen die er sprach,

2035 Das nit wær darumb kain sach,

Das nieman hett sollichen gewalt

Ze tæten die lüt jung und alt

Wan got in dem obrosten tron:

Der sol darumb geben den ewigen lon

2040 In dem himel, als er da sitzt

Und uns sin hailig pluot switzt.

Darumb tuon ich si uff die manslacht wisen,

Wan ich han sin gros er und brise,

Und mag man sin gar kum widerkomen:

2045 Also schaff ich mit in minen fromen.

# VON DEM SECHSTEN GOTTES GEBOTT.

Ich sprach: 'Wes tuostu die lüt verfellen,

Wer mag es alles erzellen?

[29b] Las das gottes bott bestan

(Es tuot dir laider wol gan)

2050 Und heb das sechst pott an:

(Des wil ich dich nit erlan) Du solt nit ain dieb sin!'

Der tüfel sprach: 'So kæm er des galgen hin.

.Ich güsz im aber in sinen sin:

2055 Zuk, roub, nim, stil nacht und tag Was dir iemer werden mag!

Du bedarft nit grosser eren,

Du solt wip und kind mit erneren!

Du tripst es manigen tag:

2080 Zem jüngsten giltz zwen swenk und ain slag.

So man spricht, hab das avemaria im mund!

Das ist ain gelükhaftig stund

Wol besint von der welt schaiden.

2041 A Vnd vnd. 2043 C Dar umb bin ich ser auff. vor 2046 aus C. 2049 C Ez gat dir laider wol mit gan.

Überschrift 2051 fehit (L

Sol dir nieman lausz laiden 2065 So du anrüfst got und die muoter sin: Die stend dir bi vor aller pin, Und din schamlicher dod Hilft dir uss aller not. Du solt och gar dik liegen, 2070 Den lüten das ir abtriegen. Luog, wie es dir werden mag Das pützest alles mit aim slag, Und lausz dirs alles sin gelich Bis das du werdest ain herr und rich. 2075 Ains todes bist schuldig dinem herren: Des kanst dich nit gen im erweren. Den wag manlich mit roban und stelen, So wil ichs lang vor den lüten verhelen. Muostu denn darumb ersterben. 2080 So wil ich wol an den lüten erwerben Das si umb sollich din diepstal Under zwain wol nend die wal, Das hopt oder aber der strik: Das ist nit wan ain ogenblik, 2085 Und hast es bald überwunden. Denn müssest du din stunden Verzeren in dinem linden bett, Da din zit niemer ain end hett. Allzit müssest hunger, durst liden 2090 Und was gern essest miden, Du müssest ain gersten wasser trinken Und wurd umb dich gar übel stinken [30a] Das nieman möcht bi dir beliben: Damit müssest din zit vertriben. 2095 Ain nunnen liesz man bi dir sitzen, Alltag dri oder vierstund switzen

2064 fehlt C. 2065 C So du ruoffest baide Got und auch die muoter 2069 C Hier umb tuon ich dich liegen. 2070 C abtriegen Und zanggen und kriegen. 2072 C Daz ist alles im slag. 2075—2104 tuon ich dich denn nach eren stellen Und tuon dich denne den hern zuo gesellen Wann sie sind.

Von ainer alten kasprüge, Darab wurdest du übel trügen. Also müssest alltag ainest sterben: 2100 Darumb rat ich das du sollest erwerben Das du bald schaidest von hinnan, Ob dir got des selben gan. So du denn mit diepstal wirst rich, Ainem wucherer dich denn gelich, 2105 Wan die sind denn wol din genosz An laster und an eren blos. Das acht alles samend klain Und swer gern darzuo main: Damit samlest du guot 2110 Das ainandran nit entuot, Und wirst den lüten lieb und werd, So man ains andren nit gert. Also went denn der dieb, Er sig got und der welt lieb, 2115 Und went, er hab es wol geschafft, So han ich in allzit geafft. Von dem land sich die diep fellen Und wend nit nach ewigem leben stellen. Si müssend in min sege und garn 2120 Hindan in den sak varn. Dieb, fürkouffer und wuochrer Di lidend mit ainandra swer. Die simonier sind och ir gesell: Si komend all ze samen in die hell 2125 Zuo dem aller bæsten geslecht, Da hærends von den tüfel ain bræcht. Das ewenklich muos weren. Ir pin tuot niemermer hæren.

2118 nit fehlt C. 2121 C Rauber fürkausser wuchter.

—2136 C Und enpfahent mit ain ander vngevelle Ze nydrost in det
Daz unrecht unrain geslechte Muoszent ymer gryszgrammen und pr
Und die zend ze samen wetzen Ir guoten tag Mit jamer und als
werdent in denne layd Und hettends.

Da hin tuon ich si hinsetzen. 2130 Grissgramen und zanwetzen: -Damit tuond si sich denn ergetzen Ir guoten tag und ze ainer letzen Die si da bützen sond. [30b] Wan wir si von uns nit me land. 2125 Das wirt in denn sicherlichen laid Das si ir zit nit bas hand angelait. Und hettent si ir hab bas gewunnen Si wærend miner sege entrunnen. Da liessend si sich ziehen hin 2140 Mit minem bæsen valschen sin. Die wil es in ging wol zwar, Da gæbend si umb got nit ain har. Nun han ich dir kund getan Wie ich dieb und raubar wisz an, 2145 Und hab von mir ain benügen, Ich kan es alles ze samen fügen.'

## VON DEM SIBENDEN GOTTES GEBOTT.

Ich sprach: 'Laus das bæs volk stan,
Du hest in sicherlich recht getan.
Si woltent sich selber nie erlan.

2150 Wie tuostu mit dem sibenden bot umbgan?
Ja, got spricht: Du solt nit unkünsch sin!'
Der tüfel sprach: 'Der wurd über prinnender pin.
Ich kan si aber dawider leren,
Wie es die frowen sollend an keren,
2155 In vil gehaissen und lützel laisten,
Baide die magren und die vaisten,
Nachtes vast nach in stellen.
Die fromd land sich gern fellen.

2142 C har Die selben werdent mir alle gar. 2145. 2146. Fur kauffer symonier und wuocherer Die sind alle an sælden ler. rschrift vor 2147 aus C. 2151 C Die got gebewt du solt nit ain unscher sein. 2154 C Wie sie die .. Da gend in gern Hewr als vern vil. 2155 C 2 zeilen. Dagegen fehlt C 2156. 2157 C Solsie.

Verhais ainr mentel und rök 2160 Und gib ir ze jungst zwen sök. [31a] Villicht muos dir herusz geben: Ist das nit ain torhait leben? Du solt mit in schimpfen und lachen, Vil mit in hofstuben machen. 2165 Enruoch, ob es sigend witwen oder wip. So stell in all nach iren lib. Laus dichs nit erbarmen. Die richen und och die armen. Si sigind gros oder klain, 2170 Laus dirs all sin gemain. Du solt under den frowen toben, So werdent si dich loben: Ach wol ain frischa knab. Das er alles gelük hab! 2175 Wilt dich aber vor in schamen, So werdent si dir vil gramen Und sprechent: Wol ain schelm daz ist. Man sol in werffen in den mist. Was wil er zuo jungen lüten? 2180 Er solt ain jungen esel prüten. Also runen ich in zuo. Baide spæt und och fruo. Laus nun loffen die alten, Die magern und ungestalten. 2185 Die macht wol zuo ainr kupplerin han, Die pringt denn die jungen an Durch ir miet die du ir gist.

2160 C Sie nem ze. 2161 C muosz sie im. 2164 C Und des nachtes hoffstuben machen. 2170 C rain Kurtz oder lang 2171 C Also thuo under in toben. weller dich belang. 2176 C So werdentz dir veind und grame. 2177 Und sprechent fehlt C. 2180 C Er sol tuon hacken und rewten. 2181 C remes 2185-2192 C Lasz sie an tufel lauffen Und thuo ir kain kauffen Du meck ir wol gehaissen ain rock. Und gib ir kom zwen alt sock. Daz dir aise w kuppeln thue Ez sey spat oder frue Ich weys.

Si kan wol finden ain list

Über die jungen frowen:

2190 Die sol den tüfel ewklich schowen.

Denn si sin recht aigen ist,

Des gewint si ewklich kain frist.

Ich wisz wittwan, junkfrowen und ewip an

Das si nemind allerlai man,

2195 Die in gehoerend zuo buolen,

Die laigen und die in schuolen,

Münch und ander gaistlich lüt

Sond ir nemen zuo sunder trüt.

Jung tegan, wittling und eman

2200 Der sond ir kainer hin lan.

[31b] Burger, knecht und edelüt Stellent in all nach ir hüt. Sant Jeronimus tuot uns schriben Von junkfrowan, wittwan und wiben:

Gelichnen ich ainr musfallen,'
Und spricht: 'Lieben bruoder alle,
Land iwer schimpfen und schallen
Und gand von der musfallen,
2210 Won nieman waist, wen si slecht
Und lib und sel beheft!'
In diser musfallen
Vach ich die man alle,
Es tüg in übel oder wol gefallen:
2215 Baid gaistlich und och weltlich

Es ist gar ain bœse henn
Die kosen wil bi ainem tenn
Und wonen wil bi ainem han
Und sich nit wil füglen lan.
2220 Daran gedenk, du fromes wip,
Und hüt dins scheenes lib

2215a Si sind nach alle gelich.

2194—2196 C Daz sie allerlay fremd man ze buolan Darzuo pfaffen d die inn schuolan. 2199 C witwar. 2206 C Geleichet er. 2214 dt C. 2217 C Die went ze kosent, 2218 C Mit ainem han. 2219 Und aller diner eren,
So tuot sich din sæld meren.

Ich sprach: 'Du bæser gaist, nun sag an,
2225 Warumb wisest du die menschen an
An künschait baide wip und man
Und der kainer kan von dir lan?'
Der tüfel sprach: 'Ach und iemer ach.

Es ist die aller menschlischost sach

Man und wib werdent blind,
Rich, arm, gelert und gaistlich orden
Sind dar durch all ze narren worden,
Baide in der alten und nüwen e:

Menglich muos es von natur han,
Also hat es got gelan.
Es ist kain so hailiger man,
Er müs ain sollich anfechtung han.

2240 Tæt ers durch got nit lan Und krefteklichen widerstan,

[32a] Wan die natur tuot in darzuo nœten Und solt man in darumb halb tœten, Er tæt es e haimlich wagen,

Wan haimliche bringt muglichen
Und veraint och wip und man.
Wip, dich hilft nüt als wol vor dem man
Als ver von im gan!

2250 Flüch als der has den wind tuot,

2224—2226 C Ich sprach tufel nun sag War umb weysest den mensches So gern mit unkewsch an Base weib und man. 2227 sehlt C. A ves dir kan. 2230 C menschlichest sünd. 2231—2235 sehlt C. 2236 C han Ez sey weib oder man. 2239 C Er wolt gern ain weib has 2244 e sehlt C. 2246 C Haimlicht pringt muglicht. 2247 C man Des ain andere sünd nit kan Daran gedenck man und weib Wend ir behautes sel und leib Man spricht tuon daz stro vom sewre Wilt dasz nit brisse Luog weib wilt du entrinnen Daz du icht thuest brinnen Es hilft die nichtz.

So endtrinst destbas von der gluot Und ist das stro vom für getan Und mag den gnaisten nit enphan. Gand ain andren nit ze nache, 2255 So mag ich üch nit gefache! Wan das wip tuot iren lib uf mützen, So tuot der man sich hinwider spitzen Als der fuchs gen dem huon, So ist es denn alles ain suon. 2260 So stost er denn us sin listig sinn, Wan er ist enzünt das er brint. Und slecht denn recht in das dach. Villicht wirt darus laid und ungemach. Das achtent si denn ze mal klain 2265 So si komen sind überain. Es ist als rain, möcht in vil werden, Solt darumb ain ganz land verderben, Baide sel und och der lib. Dem sind nit ze klug man noch wip, 2270 Weder gaistlich noch weltlich: Si sind an dem stuk all gelich. Doch wil ich üch das betüten Wie es stat umb gaistlich lüte: Den lan ich niemer kain ruo 2275 Und schür nacht und tag darzuo Das es ainen fürgang habe Das ains wirt zelten und trabe: So ketzert wirt ains uf daz ander. Sehend, ich bind si mit sollicher bander 2280 Das si nit von ainander land Und baide in min sege gand.

2254—2257 C Tuonds ain ander nit nahen Darumb fücht dest dester sicher sein leib Und daz weib den man Daz de Wan daz weib tuot iren leib zieren Vnd auf mutzen So lachue sich hin wider spitzen. 2259 C So ist ausz frid u Van sie hat in an gestossen ze brinne. 2265—2267 unt rain Mocht im sein nun werden Solt er joch de 2291 fehlt C.

Wan ie gaistlicher der man ist,
[32b] Ie bæser vind ich den list
Das ich in gefellen mag;
2285 Wan das ist in ain ewiger slag,
Le hailiger ie græsser die sûnd

Ie hailiger, ie græsser die sünd.

Solt ich nit suochen die fünd

Das ich die ze samen bræcht,

So war ich minen gesellen versmæcht;

Darumb muos ich ir eben acht han.
Won wenn es so nach kompt
So ist es mer denn halbs versompt.
Ain kind schied mer von siben jaren,

Si nement nit an der selben stund
Baide hundert tusend pfund,
Das si davon liessen.
Also tuon ichs ze samen sliessen.

2500 Sehend, das ist wider irn herren und got! Ist das nit ain grosser spot? Sich, das tuot den gaistlichen ze handen gan Die in ganzer volkomenhait wænend stan. Darumb, villiben bruoder all,

Wan nieman waist wen si slecht
Und sel und och lip beheft.
Es tett kung David beschehen,
(Das tuot er von im selber jehen)

2295-2301 C Denn sorgklich ist got und allen seinen heiligen zware Und hettent nit an der selben stund Baide genomen hundert pfund Dax 57 ez wolbedachticlich hettent getan Wider iren herren und got Ainen semlichen groszen spot. 2303 wænend fehlt C. Darauf hat C noch: Baide well und man. 2307 C beheft Ez tuot auch sant Jeronimus schreiben Baiden Er hat auch die maister grosz Den sturmwind die mann und auch weiben unkeuschekait Gesehen nider stossen. Und auch die hohen zedel bom Die ander wind hettend als ain drom. Und in allen tætend widerstan Der durch nieman wil tuon noch lan Sihe die vielend rysz auff aim blan mit gantzem schalle In die mausz valle Es. 2309 C Daz tuot er selb im salter jehen.

2810 Der tett von ainem ougenblik (Darab man billichen erschrikt) Achtzig tusent menschen sterben: Das tett er damit erwerben. Der viel och mit grossem schalle. 2315 In die selben musfallen. Tuot das ain wissag von im selber jehen, Wie sol denn den unwisen beschehen? Mir ist das selber wol kund: (Das hort ich us sinem mund) 2320 Dem liesz sich got von himel sehen Und die vier ewangelisten verklart spehen, Und wie si dienten schon got: Der ward dennocht ze spott Och mit der musfallen. 2325 Das tett im nit wol gefallen, [33a] Wan sin ist wol worden ze vil. Es ist nieman kain guote gespil, Si richte die musfallen wa si wil. Also schiessent si zuo dem zil. 2330 Si tuond si mit in tragen: Das tuond guot gaistlich lüt klagen Dem almechtigen got Das si dardurch dik werdent ze spot. Wan die wib tuond tag und nacht dichten. 2335 Wa si sich hin wellend richten, Sid si nun des innan sind worden. So ist vil lüt damit verdorben, Als die geschrift gicht: We dem dem si wirt gericht 2340 Und mit gesehenden ougen darin tuot gan,

2318 C Mir ist ains kunt. 2320 C von himel verklarten sehen.

25 C Tett er ze vil kallen Daz tuot er ymer clagen Und tett man sie th nach tragen Wann ir ist worden ze vil. 2329 feblt C. 2388 icht werdent. 2384 C Wan die gespilen. 2385 C richten Wann wissent wol Daz man von natur dar zu gan sol Er muost sein ain liger man Büt man im sie an ze kauffen Der da von tett lauffen yder sy.

Mit dem sol mans ungern han Wan es ist umb in ergangen, Wirt er darinn gefangen. Wan sant Paulus der appostel spricht: 2345 'Der unkunsch hat kain tail in himelrich'. Nun han ich dir ain tail kund getan Wie ich mit den unkunschen umbgan. Wan das tuon ich in nit erlan, Er müst im græslich widerstan. 2350 Wan es tuot nit die natur geben. Es muos nun ligen an hailigem leben, Wend si bliben vor dem netz Und von mir werden ungeletzt. Hievor schinend si blaich und afar 2355 Und was pluot und flaisch verzeret gar. Des gab in got darumb ze lon Die himelschlichen kron. Ietz tuond si sich underbestrichen Und sich den hailigen gelichen 2860 Die da schon gemalet sind, Und machend die lüt in gesehendi ogen blind, Das si den mannen dest bas gefallen Und si bringen in ir musfallen. Uff der gassen sind si gar smach. 2365 Hoffertig, nidig und darzuo wach Mit scheenen tüchern und och röken. Die kum hett ze vergelten zwen söken: Das licht man in umb ainen zins. [33b] Secht, das gat denn zuo gar lins 2370 Das si den mannen zierend den lib.

2345 C hab. 2352—2355 C Und auch an vestem widerstreber muostens vailen Mein strick und auch mein sayle Und segi und nets belib ungeletzt Und wer der zug verloren Und beschech mir als aim Der umb das haupt ist beschoren Er ist vor got nit ain guot gaistliel Der mit der mauszvallen tuot umb gan So ist sie auch nit ain guot ga weib Die gen dem mann tuot zieren iren leib Hievor tættent sie st streichen Daz sie tettent verblaichen Und schinend blaich und afar und flaisch verzeret gar. 2358—2375 fehlt C.

Ich sag das von man und von wib. Ach, da wachsend bœs sachen von: Stelen, liegen, triegen ist ir lon, Ze jüngst das si in armuot vallen: 2375 Das hand si alls von der musfallen. Und ich tuon in ze lon geben Ain bad von harz, bli und swebel. Da smelzent si inn den bachen: Des mag ich denn gar wol gelachen. 2380 Da wirt in denn ir schoene buos. Wa ist denn der liepst gruos Den si dik enander santen Und in fröud enander erkanten? Ietz sehend si ir gros liden 2385 Das si niemer tuond miden. Das hand si gen umb ain ogenblik Das si ligent an lucifers strik. Wan tusent jar in diser welt wesen, Ist ain ogenblik, han ich gelesen, 2390 Das git der mensch umb ewig fræd: Ist der nit aller wishait ced? Darzuo kan die frow nüt me erwerben Nach irem tod und och sterben, Denn si was ain hoffertig wip: 2395 Das hab dir von uffmachen dinen lip. Hettest din antlit tuond bestrichen Das dir din varw wær verblichen, So wærest über worden des baden Und des ewigen schaden 2400 Den du enphachst von disen dingen. Ich kan den menschen wol bringen

1379 C Mit laid und jamer blaffen. 2381 C der man gruosz. 2382 b C Die gond villeicht zum wein Und lond in vil wol sein Und lond hie im bad sein Und sendent dir nach spottery Mit mangerlay lottery sprechent sie waz ain schantbar weib. 2395 C leib Daz ich dir also besten scheib. 2396 C Hettes in getan bestrichen Daz er wær m. 2400—2409 C Und trugest die mauszvallen hin dan So tettest drein vahen Und wurdent sein baide erlan.

Zuo bæsen sachen, der mir volgan wil, Und gib im darzuo ain langes zil Das er sinen muotwillen volbringen mag,

Baide nacht und och den tag.
 Ze jungst muos er aber min sin:
 Daruff stat aller minr gewin.
 Ich verheng mengen boesen list,
 Denn er an zwifel min aigen ist.

2410 Hie mit so lan ich die rede bestan Die ich von dem bott han getan

[34a] Das unkünschait ist genant
Und durch gat allü land.
In gaistlichem und weltlichem stat
2415 Mengklich sich darinn vinden lat.

### VON DEM ACHTENDEN GOTTES GEBOTT.

Ich sprach: 'Tüfel, sagan, durch was Valt man in daz achtend bott? das Laus mich wissen sunder wan. Das wil ich och von dir han. 2420 Ich büt dirs bi dem herre din. Du solt nit ain fast falscher zng sin! Wela ain valscher züg wurd Der wær ain verdampnot burd Den tuon ich an underlas leren 2425 Wie er mainaid tüg sweren. Wer wil im da für schaden stan Wie ich jach mit im umb gan? Der got und die hailigen hat verlorn, We im, das er ie ward geborn! 2430 Der sich gen sinem schöpfer hat vergessen, Ich wil ims sicher wol messen

2413—2415 fehlt C. Überschrift vor 2416 aus C. 2416—2439 C Ich sprach tufel nu sag an ze hant Von dem gottes gebott ain clein De solt. 2423 C ainer vertaner gepurt. 2424 C ich bald leren. 2425 C Daz er selber thue mains sweren Und got und sein hailigen enteren.

Umb sin valsch zügnüsz geben Die ieman gat an er und an leben. Pfu dich iemer, du œder man, 2435 Wie sol es dir iemer ergan! Wie fürcht ainr so lützel got Und hat es gar für ainen spot! O, valsch urtail sprechen Tuot got für allü ding rechen. b] 2440 So ainer ainen aid swert, Als ich von ainem maister lert, Hept ainr dri vinger uff, Das schätzt ainr für ainen guff. Das ist der vatter, sun und hailig gaist, 2445 Sind sin zügen allermaist Die im der red helffen wend So er uff hept sin hend. Ist, das er unrecht gesworn hat, Verlognet hat er die ewig gothait. 2450 Secht, ist das nit ain gros ding, Der sinen schöppffer wigt so ring Und si verlognot umb zitlich er: Der ist verlorn iemer mer. Solt man mainaid bützen nach recht 2455 So wurd manig ding susz slecht. Das tuon ich als wenden wo ich mag Und stell uff si nacht und tag Und gib ims so ring in. Das tuon ich als uff minen gewin. 2460 Ich sprich: Du kanst in nit bas bezalen. Tuo swern ain aid den selben allen Den du schuld schuldig bist, So wirst über ze bitten um ain frist

1433-2435 C Die yemand gand an sein leben Oder an sein guot oder in er Pfuch sich ymer mer Der æd man Wie wurt ez im so übel 2438-2473 kürzt C: Valsch urtail geben Er besitzt nimer ewig Sicher nun den ewigen tod Und bringt sel und leib in not Der peht In dem ewigen fluoch O we wie muosz.

Und blibst bi er und bi gefür. 2465 Man git nit vil ietz umb swür. Hat ainr nun des guotes macht So hat man ietz kainr er acht Wie man ietz guot gewinnen mag. Da stelt man nach nacht und tag, 2470 Es sig mit liegen, triegen, mainsweren: Das kan ich tüfel die welt leren Darumb, das si mir beliben. Also kan ichs dar schiben. O wie muos ainr so gros rūw han, 2475 Sol ainr sollicher in gotz rich gan, Und bicht und buos bestan, Sol ich in us minen banden lan! Das tuon ich ungern ane spott, Züch die selben, ewiger got, 2480 In min sege und in min garn Das ich mit in die hell müs farn! [35a] Hett aber ainr gotz bott gehalten Er wær gotz rich nit verschalten, Wan es ist ain die swerste sünd 2485 Die man iena in der helle fint. Wer sollich sund hat getan, Er si wip oder man, Der muos in min sege gan Und die ewig hellwisz bestan, 2490 Si sind gaistlich oder weltlich, Si kamend mir allgelich. Doch muos dem gaistlichen wirs beschehen. (Das muos ich für war jehen) Wan er ist blind mit offnen ogen, 2495 Wan er tuot got und sin muoter verlognen. Bi sollichem sweren der aid

2478—2481 C O wie sol sie im ymer werden Er mocht drin see Und ewiclich verderben Der uppig man Muosz in mein segi gan 1 auch in mein garen Und in die helle faren. 2489 fehlt C. 268 Daz muosz ich wol von not jechen. 2496 C Bey dem avd.

Es muos in allen werden laid.

Doch tuot er bicht und buos bestan

So muos ich in vor der sege lan.

2500 Hie mit lan ich die red stan

Die von dem bott ist getan:

Du solt nit valscher züg sin!

Wan er ist vor allem rechten min,

Umb daz er got wigt so ring

2505 Umb kainerlai ding.

E ainr sich ains valschen aid liesz næten,

E ainr sich ains valschen aid liesz næten, E solt er sich darumb lan tæten.

#### VON DEM NEWNDEN GOTTES GEBOTT.

Ich sprach: 'Tüfel, du hest recht gericht Und disz gottes bott wol geslicht 35b] 2510 Und hest noch allweg recht gehaben. Nun muostu mir vom nunde bot sagen Das da spricht: 'Du solt nit dins næchsten wip geren' (Dawider tuon ich vil wunderlichs dings leren) 'Und solt och din e nit brechen!' 2515 Was tuostu, tüfel, hie wieder sprechen? 'Ja, die da tuond ir e brechen, . Die wil got hert und swerlich rechen: Si sigind wip oder man, Si muossend all in min sege gan. 2520 Bricht ain gaistlich man sin e gen got. Der wirt ganzlich der tüfel spot Und tuot im ze lon geben Ain bad mit bech und mit swebel. Sind es denn gaistlich wip 2525 Und verswechent ir sel und lip,

2500 fehlt C. 2502 A valschzer. 2506. 2507 in C umgestellt. C m Hast recht so macht sweren Leib und sel erneren Und guot und ers bist got drum nit verre. Überschrift vor 2508 aus C. 2513 fehlt 2515 C sprechen Der tufel sprach We dem und ungemach Die ir ee ad brechen. 2526 C wesen Ich tuon ir kain lan genesen.

Wie mugend si denn gottes gemahel wesen!

Ich wil si all ze samen lesen Und für si in des tüfels gassen, Da tuon ichs ze samen fassen 2530 Als das unraine gesind 2530a Das man in der sege vind. Waistu nit was der wissag spricht, Das got vor allen dingen richt Die sollichs unrechtes pflegen Und gottes bott land underwegen? 2535 Es spricht der selb wisz man: Verfluocht ist der man der von guot tuot gan Und das flaisch an sin arm lait! Luog, dem ist ietz abgesait Von dem almechtigen got 2540 Und ist sicher aller tüfel spott. Hie bi merkend all ebrecher Wie swerlich es tuot got rechen. Und mag ichs nit in die helle bringen So tuon ichs doch in das vegfür zwingen. 2545 Da wil ich si sicher weschen Ane laug und ane eschen, Buchen und kelten, slahen und tretten, Die bæsen von den guoten jetten, Och darzuo zerren und rouffen. [36a] 2550 Hut und har ab strouffen. So tuond si denn grinen und granen Und zennen und wainen. Ietz ze kalt und denn ze hais, Switzen den pluotigen swaisz.

2529 aus C. 2531 A Waistu mit. 2532—2535 fehlt C. 2542 C rechen Doch tuot in gewar rew und buosz werden So tuonds nit eweelich esterben Und zerrent mir durch strick und garn Und tuond nit in die sef varn. 2543 C in die segi bringen. 2547 C Buchan und knetten Slahm und tretten. 2548 fehlt C. 2553—2557 C Yetzd ze haisz Swinne den pluotigen swaysz Denne ze kalt Also treiben wir unser tag alt in O der jamerlichen pein Etlichen giessen wir ein Swebel und bed Also wurt ainer hewt gerech Der andern morn.

2555 So schrigend si denn der jamerlichen pin,

Glichen giessen wir swebel und bech in. Also wirt ainr hüt gerecht, der ander morn Zuo den ewigen fræden geborn.

Da sol sich nieman ze vast an lan,

2560 Si tuond uns nit all engan,

Wan der weg ist eng zem vatterland.

Man fint ir mer in der hell ze hand

Der bæsen cristan lüte.

Wer möcht ir unsæld gar betüten

2565 Die wir in all an tuond?

Umb uns ist weder frid noch suon.

Aber in der rechten helle

Da martrend si min geselle,

Wan da tuot ir boshait recht geraten,

2570 Baide ze sieden und ze braten,

Ainen binden,

Den andren schinden.

Also han ich dir kund getan

Wie ich mit den ebrechern umbgan,

2575 Ez sig wip oder man.

2575a Die nit recht rüw noch puos hand getan

Die muossend all in die hell oder vegfür gan:

Des wirt nieman erlan.

Herumb, wer vil tuot uf sich laden

Der gewint dester mer ze tragen

2580 Und villicht iemer mer ze klagen.

Nun han ich dich lan wissen

Wie ich all ebrecher tuon beschissen.

Und der joch ain grosser lerer ist

Den züch ich an mich mit list,

2585 Und manigen wisen pfaffen

Machend die wip zuo ainem affen.'

Ich sprach: Tüfel, du muost mir fürbas sagen

Was kumpt von ebrechern numend schaden:

Mugend nit zwen an ainem wip gnuog han?

2566 C Ez ist weder. 2575. 2576 fehlen C. 2586 C affen Torcht und s man Tuot in seltan ainer engan. 2589—2593 C haben Der . . ez

2590 Der tüfel sprach: Ich tuon si nit davon lan. Ich tuon si leren drü ding, Die wegend si gar ring: Das si tuond anandra fremd kind machen. [36b] (Des mugen wir tüfel wol gelachen) 2595 So ainer went er hais sin kind zuo im gan. So tuott sin vatter ob altar stan. So muos och dik der arm man Villicht dem richen sin kind began. Ist das nit schand und laster? 9600 Ich merk das man ictz nüt vaster Herfür zücht denn sollich lüt. From lüt man e verbüt. Denn sollich was jo die sach ist, Diser vint allweg ainen list 2605 Das er vor den richtern recht gewint. Also ist die welt worden blind Das nieman sich des rechten wil flissen. Iederman tuot den andern beschissen. O wie mag so manig person 2610 Die andren ze gevatter nemen schon Darumb das kain wort uff si vall. Und ist sin sunder trut für die andren all. Secht was grossen sünd die lüt tuond! Das macht zwischan uns und in ain suon, 2615 Das si muossend unser ewig wesen: Davor si nit kunnen genesen. Ach, der arm ellend man Der muosz dik in grosser hitz stan, Dem richen sin kind vor ziehen. 2620 Iederman sol davon fliehen! Noch ain sach mag komen davon. Als ich in dem land han vernon: Es ist och wider cristanlich leben

tuot sich wol anders sagen Daz erst ist sie tuond. 2596 A alter. C et alter stan. 2599—2623 C So sitzt sein vater zum weln Und will s vol sein Der ist nit allein rechte mein Ze dem andern mal ist es wi

Also mocht man zwai geswistergit ze samen geben.
2625 Och werdent si ainandra niemer mer hold,
Und hettent si alles silber und gold,
So rich mugend si niemer mer werden.
Si sehend ainandran gern sterben
Und mugend kum davon lan.
2630 Also tuond si in nid und hasz stan.

Ob es joch niemer me beschicht

Dennocht geloupt es das ander nicht

Und stand in toedlichen sünden.

Noch mer wil ich dir verkünden:

[7a] 2635 Si tuond baide verhelen,
Ainandran die hab abstelen
Und den kepskindern geben:
Ist das nit ain lasterlich leben?
So si den ekinden soltent ir hab meren
2640 Damit tuond si ir bankart eren.

Also tuond si an lib, sel, er und guot verderben: Das macht ir falsch leben und werben. Also tuot es den kinden und in übel gan Und werdent ze jungst in gros armuot stan.

Des mag ich si nit erlan.

Noch tuond si übels mere:

Si verlierend weltlich ere,

Und die aller græsten schuld:

2650 Si verlierend gottes huld.

Und tuond si nit gros rüw und buos bestan
So muossend si in min sege gan.

Das wil ich nit lenger nach ir dod sparen
Denn mit in gelich in die hell varen.

2625 C Zuom dritten mal werdents. 2626 C Und gewunnends allez.

C iren kinden. 2640 C ir ledikait. 2642 leben und fehlt C.

C ze hindrost. 2645—2647 C Und die kind betlan gan Her umb geschriben Geliesz got nie kain gerechten man Und seine kint nach gan Noch hands übels mere. 2648 C Sie verliesent. 2650 C Daz 2658 C Und thuon nit. 2654 C faren Da tuot er ebrechen geraten iedent und ze braten Da wurt denne.

Was übels si hand getan oder gesprochen.

Da gedenkend ir ebrecher an

Und land aim sin wip und dochter gan.'

Der tüfel sprach: 'Hestu gnuog

2660 Von der ebrecher unfuog?'

Leh sprach: 'Wa komend die grietlichen und

Ich sprach: 'Wa komend die gaistlichen und ir wip!

Der tüfel sprach: Ich min ir sel und lib.

Hand si nit uff ertrich gebützet

So werdent si von uns hoch gerützet

2665 In der undrosten unser hell.

Da ist meng guoter gesell Die umb gottes bott nütz geben Die wil si ain tag möchtend leben; Die got tætent frevenlich enderen

2670 Mit der minne frouwen und ir sweren:

O die sendent wir in die grosz pin Da si ewenklich inn werdent sin. O sunder, bekera dich an der zit, Die wil die tür stat offan wit!

2675 Oder wirt si vor dir zuo geslagen
[37b] Du blipst hie uss mit jamer und mit clage.

Darumb volg dins bichtigers rat
E das es dir werd ze spat.
Hie mit wil ich die red lan
BESO Die von den ebrechern ist getan,
Und merk wie ich si wisz an
Und tuo dich selb in huot han,
Wan din leben ist noch nit so guot:
Dir bekrenk noch ain wip dinen muot.
BESO Wes han ich dich damit beschissen,
So du wondest du hettest ain guot gewissen.

2658 C Und lond fremd weib und man gan. 2661 C Der sy zuo dem tufel sprach. 2662 C ich ir baider sel. 2664 C gegt 2665 C In der helle. 2668 C leben Die kument mir schier all eben. C Mit ir schelten und sweren. 2671 C O der senden grossen pein. C alle zit. 2676 A clag. C mit groszer clage. 2684 C Dir km 2686 A gewissne.

O du armer ellender man,
Was han ich dir laides mit getan!
Du bist dik gehanget in minem garn
2690 Das du nun kanst ander lüt warn.
Nun bistu aber davon komen mit schallen
Von der laidigen musfallen.
Da du so lang under bist gelegen.
Du schamlicher gottes tegen,
2695 Das du so gros ding darst bestan
Und so kum von der musfallen lan!
Wellistu ieman straffen gan
So vach zem erst an dir selber an
Und tuo disem bott widerstan,
2700 So wirstu ain sælig biderman.

### VON DEM ZEHENDEN GEBOT GOTTES.

Ich sprach: 'Tüfel, du bist noch uf rechtem spor,
Es ist noch ain gottes bott hievor

[38a] Das spricht: 'Du solt niemans guot begeren.'

Der tüfel sprach: 'Das bott tuot man kum weren,
2705 Wan ich bin dawider leren

Und tuons alsamen verkeren.

Won begertinds ainandra lib noch guot
So wærinds vor mir wol behuot.

Ich tuons aber dik anwisen
2710 Ainandra die hab abrissen,
Ainr des andern hab begeren
Baid fru und spat, hür als vernd.

Trüg und lüg morn und hüt,
Nim ab und las nieman nüt!
2715 Wiltu min knecht sin

So acht du gottes bott klain.

2688 C getan So ich dich kains wegs anders nit gefahen Ich waysz dein val

Daz dich billich erschrecken sol. 2691 C mit aim spot. 2696 C lan t nit daz es so übel ist getan Wollest yeman. 2698 C an Das wer ich getan. 2699. 2700 C Thuo selber wider stan So wurst noch ain man. Überschrift vor 2701 aus C. 2712 C Recht hewr als fern. C Trwig und lwig. 2714 C Laib nieman nit.

Tuot es ieman ietz behalten Si sind recht verschalten. Woltestu allain gottes bott began? 2720 Ach. tuo och davon lan: Das dunket mich guot. Gedenk uff er und uff guot! Wes denkestu uf gottes bott? Du bist nun der welt spott. 2725 Wilt zuo aim münch werden? So sich ich das du wilt verderben. Wie möcht die welt geweren Solt nieman des andern hab begeren? Wenn ich scheen frowen 2730 Zem ersten tuon anschowen So gedenk ich, wærist min! Sol ich darumb des tüfels sin? Wes tuond denn sünd beschehen? Es tuot och menglich jehen: 2735 Luog, wær es nit ain clag Wunsti dir ainr ab din hab? Es wurd dich bald verdriessen Solt ainandra din hab niessen. Luog, wer an sicht ain wib 2740 Und begeret ir lib Der haut vor got unkunsch getan im herzen Und muos drum liden smerzen. Darumb beger niemans ding, Wig gottes bott nit als ring! 2745 Luog, er verbüt all todsünd: [38b] Tuon ich dir verkunden Bi dem ewigem tod Und bi iemerwerender not. Das zit und wil ist so strang.

2718 C verschalten Und verdrucket und versmucket. 2722 tracht auff. 2724 C Du werest doch nun. 2736 C Wunschta. C unkewschalt. 2742 C gepuat werden mit. 2749 C strung:

2750 Ain stund tusend jar lang.

Davor hüt sich wer da well Vor dem grülichen ungefell. Aber wilt mir volgen miner ler So wirstu hie uff erd ain her 2755 Und hand dich die lüt so wol Und wirst aller richtung vol. Du sichst ietz in diser welt, Nieman schaft nüt ane gelt. Man acht nit vil mer der eren. 2760 Tuo dich vor armuot weren. Wie du es macht gewinnen So bringend dich die lüt innan Das man dich allzit treit enbor, Und wirst witzig, wærist ain tor. 2765 Aber wenn du sollichs wellist pflegen So hab ich dich des himelrichs verwegen, Wan da macht nit wol komen in: Das sag ich dir alles vor hin. Du kanst hie uff diser erden 2770 Mit gottes bott bald rich werden. Du muost es gewinnen wie du macht. Gottes gebott vil lützel acht! Wucher, fürkouffen und abzeren Das wil ich dir niemer weren. 2775 Ich wil dir sin gnuog zuo schiben. Du muost aber min beliben In der ewigen helle pin, Aller tüfel geselle sin. Ich wil dirs alles vorsagan. 2780 Du darst dich ab nieman clagan, Du hast din fünf sinn als du solt: Die bruch übel oder zuo gottes bott. Sichst, richt dich nun eben darnach! Ist, das ich dich mit unrechtem guot vach 2785 Und tuostu darinn ersterben, Du muost eweklich verderben

Umb ainen pfenning als umb vil. Darzuo gib ich dir gnuo langes zil. [39a] Wan es sprechend aller maister ler. 2790 Wilt, das unrechtvertig nit widerker. So ist dir die sünd niemer vergeben Und soltest tusend jar leben. Da luog, was du gebichtet habest: Du bist doch min als zelezt. 2795 Es ist besser in die hell geritten Denn in das himelrich mit tritten. Das hailig ewangelium seit dir eben Des richen mans ewig leben: 'Dem kemeltier ist muglicher mer 2800 Komen durch der nadlen cer Denn der rich komen zuo himelrich." Darumb luog iederman für sich! Die geschrift kan nieman betriegen. Du wellist dem bichter liegen 2805 So bist min mit sel und lib. Dawider hab du klainen kib. Hie mit tuon ich die red lan Die von den zehen bott ist getan Die mengklich muos vor ougen han 2810 Der in ewig leben wil gan. Wan all sünd sind drin beslossen. Darumb so bisz unverdrossen Und tuo si ussan lernen, So tuostu si behalten dest gerner 2815 Und tuost drinn nit brinnen, Wan dem mag nieman endrinnen: Er muos gros rüw und buos bestan Solt mans ungerochen lan. Ob man joch nit kompt in ewig tod 2820 So muos mans doch bützen mit jamer und not Umb das si gots bott tæten brechen:

2794 A zeledst. 2808 A dem zehenden bott. C von den zelbotten. 2813 C ausinan.

Das tuond wir denn an in rechen. -Die pin kan nieman us gesprechen. Und hiemit tuon ich die red lan 2825 Und gedenk das ich dich gewarnet han, Wan ich dir in ganzer warhait sag Das ich all die welt in min sege jag, Gaistlich und weltlich Die züch ich allsampt an mich. 2830 Und wela ich mag gefahen Der tuon ich kainen versmahen.'

DER AINSIDEL SPRACH ZUM TÜFEL.

[39b] Ich sprach: Tüfel, nun sag mir bald, Das bût ich dir bi gottes gewalt: Wela tuotz aller wirst gan?

2835 Das soltu mich wissen lan!

Der tüfel sprach: 'Das wil ich dir sagen Weles gaistlich hopt wirt in die hell getragen. Ie græsser das houpt uf ertrich ist Ie wirser und pinlicher im beschicht,

2840 Er si gaistlich oder weltlich.

Das merk alles hie bi arm und rich. Der babst mag sich aller lichtest verschulden Das er verlürt gottes hulden, Wan er sitzet selb an gottes statt, 2845 Und hat recht das er sich in huot hat. Won wenn man in sicht in sünden stan Da sehend denn die andren all an

Wær nun das vast übel getan

Und gedenkt ain ainfaltig man:

2850 Er tæt selb davon lan.

Und tuot ainr fürbas sünden Also bringt ers in lünden.

Also nims von allen gaistlichen lüten:

Überschrift vor 2832 aus C. 2829 C mich Auszer maszen frolich. 2889 uf ertrich fehlt C. 2840 und pinlicher fehlt C. elberlay lüt. . 2841 C Er sey weltlich oder gaistlich Arm oder reich Daz das war Daz merck hie bey. 2851 C dester furo in sünden stan. 2852 fehlt C.

Wie vils den laigen guotz tuond betüten, 2835 Und tuonds offenlich in sünden stan So wend die laigen all recht han. Sich, darumb legen wir all unser flissen [40a] Das wir die pfaffen tugind beschissen: Wan werdent die uns undertan 2860 So mugen wir die laigen all dest bas han. Also mugen wir den höptern obgeligen, Dem gefügel tugind wir licht angesigen. Wan ie mer ainr um die sünd waist Das si unrecht ist die allermaist, 2865 Muossend grosser pin davon liden Und der unkanter dest græsser miden. Won der sünd nit für sünd hat Das ist die aller græst missetat Die der mensch mag began. 2870 Darumb soltest allzit in forcht stan Gen dinem got umb all din stind, So möchten wir dir zuo kainer stund Schad sin an diner sel Und dich nit bringen zuo der hell. 2875 Darumb, du gaistlich man, Tuo dich selb in huot han, So machstu uns dest bas engan Das dir werd der ewig lon.' Ich sprach: 'Nun sag mir aber slecht 2880 Und bi guoter warhait recht: Wie vahend din knecht die welt gar? Das sag mir und sag mir war.

2856 C han Also mugen wir von aim gaistlichen man Alweg hundert ispenhan. 2859 C Wan wurt er. 2861 C Wir muoszend. 2862 C Desbofel. 2863—2874 fehlt C. 2877. 2878 fehlen C. Vor 2879 C Desainsydel redt aber zum tüfel. Hier beginnt die handschrift B wieße. 2880 C Wie vahent die welt dein knecht. 2881 fehlt C. 2883 AC pt. 2885. 2886 fehlen B.

2885 Das ich dir muos sagan

Das büt ich dir bi dem almechtigen gotte.'
Der tüfel sprach: 'Nun ist es mir gebotten

Mit jamer und mit klagan: Nun wissest das uns nie als wol ist worden. Won es halt nieman sin rechten orden.' Ich sprach: 'Nun fach mir an den hœchsten an 2890 Und laus es an den nidrosten usgan. Laus nieman dahindan. Sag mir Nach mins herzen begir Von ieglichem besunder.' Der tüfel sprach: Ist das nit ain wunder 2895 Das du mich darzuo binden wilt Und es mir nit ain klain gilt. Ich tuon es ungern, muos ich dirs sagan. Ich wolt, du tætist es mich vertragen Und liessest es sin als es wær. ] 2900 Du wirst horen vil fremder mær, Das dich wirt grosz wunder nemen Wie man die welt mug gezemen. Du hast mirs so hoch gebotten Das ich nit mag sin wider din botte, 2905 Und wil dichs kurzlich wissen lan Wie ichs zem ersten heb an. Sichst, ich tuon mit minem garn Durch alle die welt varn. Das ich gewalt han von got dem herren: 2910 An den mag mirs nieman weren Wan ich bin der tusend liste kan. Ich han betrogen manigen wisen man Und vind noch vil manigen fund Damit ichs züch in minen slund. Der bilger sprach: Nun lasz dir gahen, 2915

887 B Daz wissest uns ist lang nie soviel worden Es halt ietz selten is in orden. C Da wisse uns ist . . Ez haltet . . sein orden. 2891 is ag mir nach meins hertzen gir. 2894 B Der vigent sprach: so herren wunder. C so wirst schier horen wunder. 2895—2906 fehlt 2907 C Wie ich mit der segi und mit dem garen Tuon durch. 2910 fehlen BC. 2911 A der der. 2915 BC Ich sprach: vach stund. 2915—3038 d. h. die ganze stelle über das concilium fehlt BC.

An wem wilt des ersten anfahen?

Der tüfel sprach: 'Sid ich dirs nun muos sagan
So heb ich dir nun des ersten an.

#### VOM CONCILIUM.

Sid das concilium nun das hœchst ist. 2920 Das da ist in dirre frist. Und über den babst sol wesen So kan es doch vor mir nit genesen. Ich lig darinn mit ganzer macht Und min sin für ander ding acht. 2925 Wie ich es mug wenden. Ich tuon zuo minen genossen senden Das si mir da ze hilff komen. Denn ich das hab vernomen Wie das möcht uff diser erden 2930 Alles mittainander zertrent werden. So möchten wirs nit bas geschaffen Denn ain irrtung under den pfaffen. Das si underainander wurden toben Und machtint zwen oder dri globen. 2935 Da tügen wir all unser hilff zuo Das die höupter habind kain ruo. Damit wurd denn die welt geschent Wenn die globen wurdint usgesent. Wir ligent den höuptern in den oren 2940 Und laussent si nit wol gehoren Das si wider den babst sprechen. Der wil sich denn an in rechen Und zücht der kardinæl vil an sich. Und die da sind och ir gelich [41a] 2945 Die wend denn ain besunders machen. Damit tuot denn das concilium swachen Und wirt kain reformation beschehen. Wer kan denn guotz von in jehen? Hoffart, gittkait und nid und hasz

2950 Und alles das da ist wider das,.

Das da ain ainikait sol sin:

Das würkent si mit guotem schin Und muos iederman sin rak für sich gan. Darumb so muos der guot glob zergan.

2955 Da sicht denn meng mensch an:

Wie kan der ain guoten geloben han?

Man solt reformieren in dem concilium
Und verkünden im land umb und umb;
Denn der hailig gaist bi in solt wesen

Und die hailig geschrift tuot lesen,
Was unrechtz in der cristenhait beschach,
Und solten nit wesen also wach.
Das unrecht solten si temmen
Und sich des ersten erkennen

2965 Was unrechtz si da begiengen. So wend si allen rechten wider sten:

Also hat si gittikait besessen. Was tuon wir uns denn vermessen,

Denn vast zuo schüren raten

2970 Das es in wirt übel geraten.

[41b] Der grossen pfronden tuond si sich nit massen
Und sind darzuo also verlassen,
E si die wend von in lan:

Das concilium müst e zehen jar stan.

2975 Des lachen wir in unser funst
Das irrtung ist in der obrosten kunst.
Der babst wils wider das concilium han,
Das concilium wider den babst wil stan,
Und iederman hanget an sinem tail:

2980 Secht, die komend mir all an min sail,
In min segi und in min garn
Und tuon in die hell mit in varn.
So denn die irrtung under in gat,
Meng ungeloub denn davon ufstat,

Die wir hinfürend an dem sail.

Wær aber ir muot stæt und vest

Und zerstortind der ungloben nest,

Wo die in der welt wæren,

2990 Und sich in ainmütikait keren,
Als si der hailig gaist geordnott hett,
So sprech in wol land und stett;
Und hettind underainander göttlich sitten,
So tæt man gott für si bitten.

Nieman suss in der welt umb seit,
Nieman sich ietz an si keit;
Denn ir leben ist nit so guot
Das man in weder hilft noch tuot.
Und man nit vil globen an si hat:

soo Damit die cristenhait zergat.

So das hopt ist krank und bloed,
Soltent denn die glider nit sin oed?

Das concilium wil sich nit reformieren
Und wend die kardinæl damit hofieren.

Die andren grossen und bischoffen
 Die hand denn och ain sollich hoffen
 Und wend es under wegen lassen.
 Die prelaten und præpst wend si sich nit masen.
 Die techant und die priesterschaft:

so 10 Das hand wir alles sament geschafft
Und hand si damit überwunden:
Also han wir den fund funden
Das wir si in unser segi tuond ziehen.

[42a] Kainer kan uns darus fliehen.

So kain guot mainung under in wil wesen?
So kain guot mainung under in wil wesen?
So wir nun das so lang triben,
So wil es gott villicht schiben
Der unser aller maister ist,
som Und sent in zuo in kurzer frist
Das ain hopt villicht under in wirt.
Unser macht si denn nit irt.
Denn wir hand unser sach geworben
Das maniger under in ist gestorben

some Der eweklich unser muosz wesen, Er hab denn gebicht, gertiwt und gelesen Das er sich wider hab kert;

Denn er hat vor nüt guotz von uns gelert. Wirt denn ain hopt under in, 3030 So finden wir villicht aber den sin Das unser spisz nit ab print: Also ist die welt worden blind. Nit mer wil ich dir vom concilium sagan.' Ich sprach: 'Nun muost erst anhaben. Ich clagan . 3035 Das obrost hopt, wie gast mit dem umb? Lasz ligen das hailig concilium. Da hastu mir vil von gesait Das mir ist von herzen lait.'

## VON DEN BÆPSTEN.

Der tüfel sprach: 'So vach ich an bæbsten an, so40 Wie ich die aber in der segi han. Sant Peter was als ain hailiger man Das die toten von sim stab muostend uf stan: [42b] Wenn man in erst uf in lait, So stund er uff und was berait. 3045 Er liesz sich allzit mæsklich benügen Was im gott tett gütlich zuo fügen. So wend sin nachkomen herschaft pflegen: Des hand si verloren den gotlichen segen. Vor im do lag gar ain arm man. soso Der selb was bleed, krum und lam Und batt in daz er im ain pfenning gæb durch got. Sant Peter sprach an allen spott: 'Mir ist silber noch das gold nut, Dir beschech als ich dir gebüt. 3055 Das ich han, das gib ich dir: Stand uf und biesz gesund schier!' Do ward er angendes gesund. Das was im wæger denn tusend pfund. Susz tett er grosser zaichen vil

berschrift vor 8039 aus C. 8043 B sy. 8045 C allweg. fehlen B. 3050 C was krum und lam. 8053 C Mir ist selber 3058 BC hundert. gold nit.

3060 Von den ich ietz nit reden wil. Er was mager, dürr und arm Und tett sich über menglich erbarmen. Er tett als ain recht hailiger man: Den solten die bæbst zuo aim vorbilder han soss Und sich nach im richten Und die hailigen cristenhait slichten. So tuond si si endrichten. Uff grosz guot so gat ir dichten Mit hoffart, gittikait, übermuot. 2070 Hat das sant Peter gewidemt, so sinds all guot. Hievor do man ainen babst muost han, So wolt sich nieman erbitten lan Und muost man ain machen mit gewalt. Nun stelt darnach jung und alt 3075 Und kriegend darumb so vermessen Das si land und lüt tuond fressen: Si hand sant Peters gar vergessen. Also hat si gittikait und gewalt besessen. Si wend sant Peter nit glich tuon 3060 Und hand weder frid noch suon. Gitikait hat si gar verlait Und si in min segi gesprait. [43a] Und min knecht Hoffart Hat sinen tail nit gespart. ses So man das vom babst hært, Iederman hin nach vert Bis das man lib und sel verderbt. Das iemer me uff den ersten erbt. Und spricht man damit gern. see Gelich hür als och vern:

3066 BC kirchen berichten. 3068 fehlt BC. 3070 C general BC guot Denne sind sie all guot. B so sind die gelerten alle guot. wenig ist letzd ze diser frist. 3071 C Etwenne so man. 3078 1 statend. C streittend. 3076 B Si wend ainander fressen. 3079 B selten. C Und wend im selten gleich tuon. 3081 B 3082 BC geleit. 3087 C Bis das er. 3089 B Und # man gern bür als vernd. 3090 C Hewr als vern.

Wær es als vast unrecht getan. Er tæt selb davon lan. Also volget ainr dem andren nach Bisz das ichs alsamend gefach. 3095 So man das von höuptern hært jehen. Wie sol denn den andren allen beschehen? Vor, do er ain kardinal was, Do dient er gott witt bas. Sid er nun babst ist worden, s100 So ist sin kantnüsz verdorben. Nach grossem guot stat all sin muot. Ainr der zuo vil unrecht tuot Der musz mit im hoflich hofieren. E das er mit im well dispensieren. 3105 Bütt er gold und silber dar, Des nemend sin die diener war Und gend im bullen und wes er begert. Er si so gelert oder ungelert, So gilt es ietz allessamen glich: 3110 Das ist ain jamer clägelich. Sicht man zwen mittenander kriegan, Das sol niemer kain end han. Dem babst werd sin tail davon. Nit mer kunnends davon lan. 3115 Er licht in baiden ain pfrond. Ist das si vor nit vier hond, Das si dest mer verkriegind. Got geb, si sprechind war ald liegind. Kumpt ainr der zehen pfronden hat. s120 Es si ze früg oder ze spat, Weli er mer an velt und begert: Hat er gold, der babst in ert

92 A selb selb. 3094 B gefach Also zieh ich sy an mich usserfrælich. 3095 B hopt. 3096 BC Wie sol denn den füssen
ien. 3100 BC bekantnusz gen got verdorben Darumb wirt er in
fin worgen Er muosz groß rüwe bestan Wil er mir engan. Dagegen
die verse bis 3136.

Und licht was ainr gebitten mag:
Nach gerechtikait ist kain frag.

[43b] 3125 Das ist alles ungötlich getan.
Solten die nit in min garn kan?
Ja, si müssend brinnen und braten,
Tuond si sich vor hin nit beraten,
Das si bicht, rüw und buosz bestand:
3130 An zwifel si in die helle gand.
Wela babst aber durch licht
Und sin mistat rüwt und bicht,
Über den mag ich kain gewalt han.
Darumb so wil ich von den bæbsten lan
3135 Und wil urlob von dir geren,
Ich hab dich diner frag geweret.

### VON DEN KARDINALEN.

Ich sprach: 'Damit lasz die red stan, Sid es im so übel tuot gan. Du varst also nit von mir hinnan, 3140 Du bringest mich denn vor innan. Tribend die kardinæl icht unfuog? Es wær von bæbsten halb genuog. Der tüfel sprach: Muos ich dirs sagen, So heer och von in michel clagen: 3145 Si solten die allerhailigosten lüt wesen Von den man tæt singen und lesen. Und tæten si das, Es gieng in der cristenhait dest bas. Der babst solt sitzen an gottes statt. 3150 Die kardinæl tretten in der appostel pfad. [44a] Wan die fuortent gar ain rains leben. Des hat in got die hæhsten kron geben.

Überschrift vor 3137 ans C. 3139.3140 C Wann sein wer am gnuog. 3141 C Sag, hond die. 3142 fehlt C. 3143. 3144 I viend sprach Ia vast gnuog Wan si solten. 3149 B sitzet. sond tretten. C soltend tretten. 3151 B ain armes raines. krun im himel.

Si luffend ze fuos hin über feld. Darzuo hungrig, durstig und an gelt, \$155 Ane stab und ane sak Giengen si haid nacht und tag: Hierumb so tuond wirs eren Hüt und iemer meren. So ritent die nachganden apposteln als die herren 3160 Und tuond die hailigen cristenhait zer zerren. Si hand husz voll und den sak, Was iemer darin mag. Mit rotem gewand uff hohen rossen, Gittikait ist och bi in beslossen. 3165 Wie es in der welte stat, So volgend si des babstes rat, Wie es sich dar fügen tuot. In ist och nit erlaidet grosz guot: Der babst licht in was si wend, 3170 Si gebinds recht oder unrecht verstend. Des glich tuond si och hinwider, Man schib es hoch oder nider: So sehend si kain götlich sach an. Darumb muos der glob krank stan. 3175 Secht, das selb ir leben Kumpt uns allensampt eben, Und went si nit mit ruw davon stan, So müssend si mit uns in die hell gan Und da liden an den bæbst die græst pin. 3180 Solt uns damit nit wol sin? Luog iederman an ir leben, Was letzi hand in die appostel geben. Die solten si underainander tailen, So möchtent si den globen hailen 3185 Der in grosser krankait litt.

 154 C dick on gelt.
 3156 BC si mengen tag.
 3159.3160 fehlen B.

 C Und tuond sel er und die cristenhalt zerren.
 3161 BC hus end

 11 und den sak.
 3163—3188 fehlt BC.
 3186 A streit.

Da wider hand wir ain grossen strit,

Wie wir das veld beheben Und si triben von selgem leben. O wie tuonds so glicher pattung pflegen, 8190 Wie slahends nach inan so eben! Die appostel truogend arm mentel an. So tuonds disen über das rosz hin und her gan. Die knecht tragend in denn vast nahin: Ist das nit ain lasterlicher sin? [44b] 8195 Rot scharlatin und sidin gewand, Das ist laster und ist schand Hindan nach im kat ziehen. Tuond si damit hoffart fliehen? Drissig diener nach hin louffen. s200 Man muos och pfronden umb si kouffen: Kain simoni schatt in nüt. Ist das ainr sinen bütel büt. Darus im wol sin hand smirwt, Kain kardinal ietz des verdirpt. asos Ir diener muossend in umb susz dienen. Hat denn ainr erspecht ienan Kain pfrond in dem bistumb, Sin herr vil bald im hilft darumb, Es si klain oder si grosz. seno Gewint er denn kain widerstosz, So gat in aber gelt darus Und muossend dienen all umb susz: Das sind als bees mainungen. Wie sols den am jungsten tag gen, 8215 So si rechnung muossend geben Umb sollich ir schanbar leben? Das ist uns in der pfannen bachen. Wir sond in riben wol den rachen.

3192 C übers rosz im horb nach gan.

3198 C Und muosz ain inen nach tragen.

3194 B hohfertiger. C ain schanper hochfertige 3195 B Guot scharlat gewand. C fehlt und sidin.

3196 C Ist de 3197 B Und stand im horwe nach in ziehen. C Im horb nach im z 3199—3218 fehlt BC.

Nun sehend, ist daz der welt guot bild vortragen? areo Herumb, so tuond die weltlichen sagen: Tuonds dasselb die gaistlichen lüte, Wie mugend sis denn uns verbüten? Schadatz in nüt gitikait und übermuot, Sicher, so sind wir och all guot. see Sols almuosen hoffart triben? Das tuot kain lerer schriben. Man hat ins durch got geben Und damit gotz dienst pflegen: Das land si dik underwegen. s230 Wir wend in darumb geben den segen Mit dem ewigen hellschen für. Ist das si nit tuond dafür Mit bichten, rüwen und buosz bestan, So möchtend si uns gar wol engan. 3235 Das solt nun der babst understan. So wend si sich nit straffen lan 15a] Und mainend, er habs och getan. Ach, wie sols den armen selan gan Den si solten helffen und raten? 3240 Die muossend dort brinnen und braten Und eweklich unser aigen wesen, Si kunnen niemermer genesen. Die schrigend denn über si waffen. Solten wir die nit heiter bestraffen, 3945 Denn ander die vast under in sind, So waren wir doch all blind. Also wend si nun nüt umb ainandra geben Und ist sicher ain falsch leben, Und tuonds nach er und guot stellen, 3250 Lib und sel verfellen. Also haltends nun irn orden, Das maniger ist worden

9 C Ist das. 3221 A lüt. 3221. 3222 C gaistlichen: verbieten. 3227 nat es. C Man hatz. BC Das si damit. 3230—3234 fehlt BC. 247 fehlt BC. 3252 C Daz mir.

# Hindan in min segi und garn.

### VON DEN BISCHOFFEN.

Ich sprach: Damit lasz wirs varn 3255 Und las die red also von in stan. Sid es in so tibel tuot ergan. Macht ienan kainen bischoff han? Der tüfel sprach: Ich tuon ir selten kain hin h Won si sind mir gar vast undertan. 3260 Si land sich die welt ziehen hin Mit ir valschen bæsen sin. So sant Niclausz bischoff was. Do genosz sin was im bistuom was Und tett menglich guot bild geben. [45b] 3265 Also solt och stan ir leben Und sich der sünd weren. So tæt sich menglich daran keren. Doch wie unrecht ist ir leben! So mugends nach rüw sünd vergeben 3270 Und werfend mengen us dem netz Und belibend selb geletzt. Da gat der blind übern steg Und falt der gesehend ab dem weg. Sehend si an der hailige bischoff tat 3275 Die von got namend ir rat Das si hie uff diser erden Über ander solten gewaltig werden Und ungern solichen gewalt truogen:

3253 C garn Und dar ausz tuonds in die helle faren. Über vor 3254 aus C. 3261 B sin Vor do er ain korherr was De er got wyt bas Sid er nu bischoff ist worden So ist sin bekanntne got erstorben. Vgl. zeile 3097—3100. 3262 C sasz. 3263 C I nosz sein allez das In dem gantzen bistum was. 3268 BC stat. B Nach rüw und buosz mugend in die sünd vergeben werden. C Nac mugends die sünd vergeben. 3274—3291 fehlt C. B Und mass höuptern obligen Dem gebiffel tætt ich licht gesigen Mich irret an sain klain Der ietz nit wolt zuo himel sin Es si ritter oder kneek sind und koment si mir all recht Es si wib aldar man So sicht min segin gan.

Denn das got sunder tett fuogen, 3280 Won si ain hailig leben fuorten Und alles unrecht zerstorten. Ietz tuond si darnach stellen. So si ainen wend erwellen. Menger tuot vil darumb verhaissen s285 Und ainandren vast daran raizen, Das ieglicher gern der obrost wær: Si denend uns gar offenbær. Mit sogetanen sachen Tuond si die cristenhait swachen. 3290 Also tæten nit die hailigen vor ziten: Si hand umb cristangloben vil erlitten. Des ersten ruofften si gott fast an Und wæren sinen botten undertan. Und was in durch got so ring s295 Fasten, betten und ander ding, Und wæren künsch und rain Und tæten guot ding nit enklain Mit almuosen durch got geben Und fuorten gar ain rain leben: asoo Und erhort si got von irem bette. Das ietzo ainr also tæte. So künde man och von im sagan. Susz tuot man nut denn von in clagan. Si wend ie nit lernen studieren, 8305 Si gand vil gerner hoffieren Als zuo den schoenen wiben Die tuond in laid vertriben. Die wend denn wech mentel haben. Das tuot sich denn bald gesagen: 6a] ss10 Land und lüt über sie clagen.

8294 C Und tuond durch. 3295 C betten mesz und. 3296 B; und rain. 3298 B Mit messen vespern. 3298—3303 B Bis das uot beraten So land si davon drate. C Bisz das tuot beraten So da von gedrate. 3307 B die wil vertriben. 3308—3315 fehlt B. C fech mentel.

Dén andren kunnends wol vertragen Ir mistat die si och begand. Ist das nit ain grosse schand? Si tuond land und lüt versetzen, 3315 Das si nieman mugend ergetzen. So gand si morn sterben, So si die gotzhüser tuond verderben. Und min knecht Unkünschait Hat mirs in min segi gelait, 3320 In den bütel hindan, Das si nit mugend endrinnen, Wan si gotzdienst land underwegen Und scheener frowen tuont pflegen. Darzuo Hoffart und Gitikait 3325 Hand ir strik an si gelait. Also tuonds ietz nach dem bistum stellen. Wan sich der babst och lat fellen, So man im büt den sweren sekel: Darumb varend si all in die hell. ssso Er fragt nit nach dem sitten sin, Bringt man im nun vil der guldin. Mit sollicher wisz und masz Tribend si es ane underlasz. So er denn gewaltig bischoff ist 3335 Und sin ersten mesz gelist. Bald verbüt er vil bi dem ban Der er selb kains wil tuon noch lan. Das erchilt denn durch das bistuom: So gewint er denn ain ruom

3311—3313 fehlt C. 3314 C Das tuot er alles versetzen, filmt im singul. fort. 3316. 3317 BC So gat er morn sterben So ers tuot verderben Das wirt ewiklich uff in erben. Der letzte vers fehlt jedoch C. 3319 B gejagt. 3326 ietz fehlt BC. 3327 BC Und land sich denn verfelles. C hat darauf noch: Gespilen und gesellen. 3328—3335 fehlt C. 3330—3335 BC haben dafür: Und hat er vor ichtz guotz geton Das tet er zuovil ablon. 3336 C Und verbüt dick. 3337 BC lan Wie meg das mit got bestan (3348). Dagegen fehlt 3338—3347.

\$340 Under laigen und under pfaffen. Die macht er denn all zuo affen. Wie der pfaff denn unrecht tuot. So wirt er doch gebüzet umb guot, Es sig haimlich oder offenlich: 3345 Secht, wie gat es so ungelich? Das guot so lieb ist worden! Das macht daz der glob ist verdorben. Wie mag das mit got bestan? Darumb muossend si all in die segi gan. 3350 Wenn tuonds an sant Martin gedenken, Der liesz sich die welt also nit krenken Und was doch von geburt ain herr. [46b] O gott, wie sind si im so verr! Wie fuort er so gar ain rain leben! 3355 Des tuot man im lob und er geben. Er was künsch, rain und milt, Er gab der welt für mich schirm und schilt. Ich gedacht in niemer ze fachen, Wan ich gedorft im niena nahen. 8360 O den hailigen man Solten si zuo aim vorbild han. So sæch man ir kain in min segi gan. Susz ich si schier alsamen han Di ir bistuom hand vertan. sses Solt ich die us miner segi lan? Nain si kumend mir eben. Gehort ie man wilder leben? Man tuot bistuom ietz kouffen und verkouffen. Damit tuot man unser frowen abstrouffen 3370 Und den hailigen was si da hand. Es kompt us ainr hand in die andre hand Mit spæhen, listen und sachen. Solt davon ain bistuom nit swachen?

\$349 fehlt BC. \$357 der weit fehlt B. \$359 BC nit genahen. BC lan So wær ich gar ain wunderlicher man, und fabren mit ausg der folgenden zeilen mit z. \$396 fort.

Das verhengt als das obrost hopt. 3375 Darumb wirt im grosz guot gelopt. O wie niessend die dasselb almuosen (Damit man solt singen und lesen) Die das bistuom uf gend Und dennocht grosz guot davon nend: 3380 Das ist als unrecht getan. Wie möcht got das varen lan? Er wil si darumb durch uns straffen. Das si schrigend iemer waffen, Das wir ie sigend geborn! 3385 Si sind eweklich verlorn Die sollich gotz gaben niessend Und kain swaiztropffen darumb giessend Denn allzit damit voll wesen. Wir land in kainen me genesen, 3390 Er rüw und bicht und ker es wider. So möcht sin pin wol werden nider Gen dem almechtigen gott, Der also hielt sine bott; Denn allu ding sind im offenbar. [47a] 3395 Ich sags menglich und ist war Das ich gottes henker bin. Wan ich richt si allü dahin Wer in min segi kompt. Wer sich der denn versompt 3400 Das er mir nit ze tail wirt, Lützel er mich in der hell irt. Won got tuot durch mich rechen All die gottes bott brechen. Tuost übel mit werchen und taten, 3405 Mit reden oder mit raten.

3394 A Dem. 3396 BC Ich bin gottes henker O wie gem mb menger ember. 3397—3401 fehlt BC. 3402. 3403 BC Das ich es ich test rechen. 3404 C Tuost übel mit wercken Oder mit übelspreches. Daz tuon ich alles sampt swarlich rechen. B wercken ald mit spreches Des tuon ich alles zuosamen rechen. 3405—3407 fehlt BC.

4. 2

Das wil er nit ungerochen lan,
Und muost zuo mir in die segi gan.
Sehend, ich lig allzit an der letz
Und warten mit minem netz,
3410 Ob sich das hopt it tüg vergahen.
Ich trüw die andren dest bas ze fahen,
Wan si sehend daran
Was er übels hat getan.
Also züch ich si all an mich
3415 Ussermassen gern und frælich,
Und tuonds also mit miner segi
In die ewigen hell kegen:
Si müsten grosz rüw und buos bestan,
Solt ichs iemer us minen banden lan.

#### VON PRELATEN.

'Damit, tüfel, lasz die red bestan Die von den bischoffen hast getan. Machst enkain prelaten han?' [47b] 'Ja, ich wil hernach bas von in sagan: Si wend irn rechten orden nit tragan 8425 Der in von got ist ufgesetzet. Ir armen lüt werdent geletzet Durch ir amptlüt bis uf das bain: Das ist den prelaten gesund und rain. Väll und läsz muossends swerlich geben, 3430 Die umb ir libnar tag und nacht tuond streben. So ain arm man von todes wegen abgat Und wip und kind hinder im verlat, Die des fibelen zites sölten niessen So tuonds ir amptlüt als besliessen 3435 Und tuond des arm mans guot erben. So tuond si ir aigen lüt verderben: Si hand das vom kaiser erworben. Sehend, wie haltent si irn orden:

408 B Wan ich lig. 3410 it feblt B. 3411 B getruwte. C ge-8422 Der abschnitt über die prælaten zeile 3422—3532 feblt BC ganz.

Das ist wider got und allu recht 3440 Das babst und kaiser dawider vächt. Got hat das nit hinder im verlaussen. Si wend sich der gerechtikait nit massen. Sollich frihait bringt in sichern schaden: Ich wils och in min segi laden 3445 Hin zuo lucifers gesellschaft, Da muossends wesen eweklich behaft. Was rechtz hand si zuo dem buren. Der das sin gewint vil zuo sure? Denn umb ain slechten val 8450 So nemends sis ietz über al. Sehend, der solt sin von got ain hirt Über sin schæfli, die er selb beschirt Und in hutt und har ab zühet. Ain schæfli billich den hirten flühet. 8455 Ja, si mainend unschuldig wesen. Ir amptlüt tuond si daran verwesen. Da sond si denn nüt umb wissen Und werdent ir armen lüt beschissen. Der hund waist des herren willen wol. 3460 Dabi sind ir amptlüt och vol. Land si nun zanen und trowen, Si muossend es doch alles dowen, Es sig über kurz oder über lang. Ich wil mit in tuon ain sollichen vang, [48a] 3465 Des glich ich nie me getan han: Si muossend all in die segi gan. Darumb kouffend si ietz land und lät. Was in die hailig geschrift verbüt Das ist in alles sament erlopt. 5470 In vertreitz daz gaistlich und weltlich hopt. Das bringt sant Johans mit dem guldin mund 200 Die prelaten gewinnend kain ruow Bis si land und lüt zuo in kouffen: Das tuond si irn armen als abstroffen. 3475 Die armen kunnen nit wider si stan zem rechten. Der adel und die stett wend darumb nit fechten,

Won in brint ir spis da bi nit ab: In wirt gebessrot von in ir hab. Das wil got von himel ansehen. Ich tuon sicherlich wol uf die spehen Die den armen nit helffend durch got. Won si sind unser aller spott. Nun spricht doch got us sinem mund: Der armen ist min rich zuo aller stund. 185 Was ir dem minsten tuond eren In minem namen, so wil ich mich keren Zuo im und wil erbarmherzig wesen.' Durch got land die armen genesen, Vend ir besitzen das himellrich, Susz sag ich üch zwar sicherlich: s wirt vor üch beslossen! Vir wend nit wesen verdrossen. sind anders unser aigen. Tch wils üch mit dem vinger zaigen **15** as ir eweklich sind verloren. Wæger war, ir wæren nie geboren: Ir sond uns all willkomen sin. Denn, wa ich var im land her und hin, So han ich iwer gar wol acht, Ich und darzuo ain michel macht, Die üch zuo sollichen sachen tuond vellen: Ich und all min aidgesellen Ziehend üch in das ewige für, Da ist grosz fræd gar tür. 3505 Das ist üch allzit von uns berait. Ja, so ist in denn von herzen laid [48b] Was si übels ie hand getan. Nimer mer mugend si von uns kan: Brinnen, braten an underlasz, 3510 Daran ist denn enkain masz. So die armen sind zuo himelrich. Wie ist ir leben so ungelich!

3497 A und all. Des teufels netz.

In kund von in hie uff erden Nie gnuog guotz werden: 3515 Und wolten gern wider keren. Da ist denn niemermer kain weren. Nain, si muossend darumb liden, Wellich gotz rich miden Das si wol verdienot hand. 3520 Wir gend in och lüt und land Das si muossend besitzen, Ja, eweklich brinnen und switzen Hundert dusent jar als ain stund. O wie ist in denn das so gesund, 3525 So kain end an sollicher pin ist! Also han ich gefunden den list Das ich si in min segi han bracht. Nüt in der zit si mer verfacht. Hernach tuon ich me von in sagen. 8550 Wenn du mich nun tuost fragen.

## VON DEN GAISTLICHEN RICHTERN.

Ich sprach: Damit so laus die red bestan
Die von den prelaten hast getan.

Macht enkain gaistlichen richter han?

Der tüfel sprach: Ich tuon iren kain hin lan

sss Und vach an dem official an.

[49a] Der solt das gericht in eren han,

So laut ers dik nach gunst gan.

Dem der im tuot schenken,

Den lat er nit bekrenken,

seto Er hab recht oder unrecht,

Er machot ims wol slecht.

Da muos denn ain ainfaltig man

Gar behends unrecht han.

Überschrift vor 3531 aus C. 3541 BC Er macht es alles samst si 8544. 3545 BC Lasz in iemer recht haben So verzühet er ims si Bis das ers halb verzert Und von not davon fert.

So verzücht er ims mit tagen

3545 Und tuot im ens und dis sagen Und lat im das recht nit sin gemain. So fert der arm denn wider hain. Der hat ain wip und kindli klain: Denen hat er denn verzert 3550 Damit ers solt han ernert. Die clagends denn dem almechtigen got. Das ist denn nun der richter spott. Und wisend in denn an, Er muos ain procuraten han. 3555 Der tuot im denn voll nüt lan. Mit sinen briefen schriben Tuot ern denn vast umtriben. Si sind also beschiben Das si aim tuond die schinbain riben, 3560 Und macht im slecht spil krum. So stat diser da als ain stumm. Ginan und och gaffen, Recht als ain ander affe, Und wænt, der procurator tüg im schaffen 3565 Mit gantzem vlisz, So luoget er, wie er in beschisz, Und spricht: Ich han din wort mit truwan getan, Du solt och bi nüti lan, Sid es dir nach wunsch wil gan. 3570 Du muost noch zwen guldin han. So haben wir die sach behaben. So lan ich dich denn din strasz traben. Wil denn der arm man och fragan: A herr, durrend ir mir sagan: 3575 Was hat der richter ietz geseit?

546 C das gericht. 3548 B kind. 8552 C der reichen spot. B hindan. 3554 B procurator. C procuratorem. 8558 fehlt BC. BC Und die schinbain riben. 3563 fehlt BC. 3567 Und spricht B. 3568. 3569 BC Du solt nit ablan Es wirtt dir noch nach wunsch 3570—3584 fehlt BC.

Ja, da hat er din sach fürgeleit

Und spricht, du habist ain götlich sach, So si villicht ist ganz swach. So stat der arm man als ain stok: asso Und solt es in kosten mentel und rok, Er wil der sach gnuog wesen Und solt er niemer mer genesen. [49b] Secht, wie nimpt er im das sin ab! Er bringt in umb all sin hab. 8585 Ach, so went denn der arme, Er well sich über in erbarmen Und im träwlich bi wesen. So er im also tuot vorlesen Die brieflin in latin 3590 Und spricht zuo im: Nun ker hin Bis uff den nechsten fritag, So wirt vollendet denn din clag.' So der arm man denn kompt, Er spricht: Du hast das gericht versompt, 3595 Das ich dir nit gehelffen kan: Ich wil minen lon von dir han." So stat der arm man und ist erschroken Und sicht glich ainr andren doken Die weder hend noch füs regt. seco Sin gemüt ist im gar bewegt Und rüfft in durch got aber an Daz er davon nit tüg lan, Er well im darumb gnuog geben. Der procurator tuot vast hinder sich streben. 3605 Ze jungst spricht er zuo dem armen (Damit will er sich denn über in erbarmen): 'Du muost ainen juristen han Der dir helff wider an die sach stan.

3588 B tuot so frælich lesen. 3596 B Ich lon (schreibfehler). 3—3833 fehlt B. C fehlt 3598—3817. BC haben nur die zeilen: hat dem armman vorgesait Er wurd mit der fart berait Und verkind in den ban (z. 3814) Und tuot in nit usz noch ein lan (z. 3815) hat nit ain valscher man (z. 3816).

An den macht nüt geschaffen.' seio Erst wil er in machen zuo aim affen. Der tuot im denn die næt bestrichen Und kan niemermer von im wichen. Wil im der procurator die vedra usroffen. So tuot im der hutt und har abstroffen. 3615 Der vacht die sach denn erst an. O der arm man Das er ie under die lüt kam! Si machend ain krum und lam. Er muos im gen vier guldin uf die sach, seso Das macht in im sekel swach. Des sol er kain wider red haben. Er macht im sinen sekel so beschaben Das er wolt, die sach wær verlorn. O, spricht der arm, das ich ie ward geborn, sees Ich verdirb und min klaini kind! Si machend ain in gesehendi ogen blind. [50a] A herr, helffend mir durch got, Erfüllend an mir die zehen bott. Wan ich ain armer man bin. 3630 An der sach stat aller miner gewin! Ja so wil der jurist nit an sehen Was die hailig geschrift tuot jehen Und sant Ivo, der jurist, och rett. Dem armen er sin wort tett sess Durch gott, dem richen umb guot: Also solt stan ir aller muot. Darumb hat in got die kunst verlihen Das si den armen nüt solten verzihen. Si tuond es lützel ietz ansehen. 3640 Si kunnen nur von pfenning jehen. Wer in der vil tuot geben. So fürend si ain unforchtlich leben Und helffend aim gewinnen ain sach, Si sig guot oder si swach.

seas Er hab recht oder unrecht,

So machend si doch ain bræcht

Und bukends und biegends war si wend: Irem tail si allzit recht gend. Si hand an in och den sitten seso Das si sich nit land erbitten Weder durch got noch durch er. Si wend geniessen ir ler Und wend weder got noch sin muoter eren. Die werdent sich och von in keren sess So si in iren nœten tuond streben Und varend in ain ander leben: So sond si uns all willkomen sin Und züch si all in die segi min. Da lan ichs nit us endrinnen 3660 Und lan si guotz gnuog gewinnen. Si möchtent sich aber so halten, Si wurdent gotz rich nit verschalten: Si solten das unrecht weren, Got und sin lieb muoter eren. 3665 Ja, so tuond si die lüt betæren, Von kainr sach wend si ufhæren. All die wil ain pfenning da ist, So vindent si ainen list. Das er von dem armen muos. se70 Also gend si den lüten ain puos. [50b] Wil aber ainem an der hab zerrinnen Und si sehend das er nit mug gewinnen, So gedenkt der jurist aber ainen fund Der dem arm man nit ist gesund, 3675 Und zücht im die sach gen Mentz oder gen Rom. Da hept man in denn erst bi dem zom Und lert in zelten und traben. Die sach wirt von nüwem erhaben. Da waist denn der arm man nüt umb seso Und stat denn aber als ain stumm Und spricht zuo dem arm man: Wilt nun von diner sach lan Oder wilt si fürbas mer triben, So wirstu dich anders darzuo schiben.

3685 'O, spricht er, gnædiger lieber herr, Der weg ist mir vil ze ver. Ich bin ain ainfaltig man, Ich lan nit mer gern davon. Ich han ze vil uf die sach gelait 3690 Das es mir ist von herzen laid. Ich wil das übrig och dran setzen. Erst tuot der jurist in vast hetzen. So er merkt das er daran wil. Und stekt im der jurist ain zil, 3695 In der wil er die sach gewinnen Oder im müs libs und guotz zerrinnen, Und vacht aber sin red an Und spricht zuo dem arm man: Du bist recht hinder die sach komen, 3700 Das hab ich wol von dir vernomen. Ich wil dir fürbas helffen und raten. Es tuot uns villicht gar wol geraten. Ich wil dir ainen rat geben, Zuo ainem pfand setz ich dir min leben: 5705 Schik mich dar mit vollem gewalt, So sich ich wie die sach hab ain gestalt, Und lasz dir nit unrecht beschehen. Das wil ich dir bi minem aid verjehen. Und gib mir zerung ain michel tail. 8710 Han wir denn von got das hail Das wir die sach da gewinnen, So wil ich dich bringen innen. Das dir der schad och muos werden. Din widertail hab denn nüt uf erden 3715 Und hab darzuo ainen guoten muot. Kostet es aines grafen guot, Es wirt dir alles wider in. Darumb lasz din truren sin.' Des wirt der arm man erst fro 3720 Und fraget umb und umb, wo Er hus und hoff verkouffe, Das der jurist ritt und nit louffe.

Und fült im sin bütel voll gold. So ist im der arm man aber hold. 2795 Und ritt dahin sin strasz: Da ist aber denn kain masz Mit zeren und mit usgeben. Den armen lat er hie hindan streben. Des tages rit er vier stund 3730 (Das ist im und dem pferd gesund) Und machet im so kurz tagwaid. Das wirt dem armen man laid. Er muos im zuo zerung och geben Alltag ain guldin. Secht, wie ain leben 3735 Fürend si ietz in der welt! In ist numend umb das gelt. Der arm wend, er schaff ims wol, So ist er aller boshait vol Und schafft villicht sin aigen ding 3740 Und wigt des armen sach ring Und gedenkt villützel daran. Solt das got ungerochen lan? So er denn wider von Rom kompt [51b] Und des arm mans sach also lompt 3745 Das si nit usgericht ist. Ja, so vint er denn aber ain list Das er im die red kan machen, Und seit im vil grosser sachen Was er im geworben hab: 3750 Also bringt er in umb sin hab. Des muos der arm man erwarten: Er muos dem juristen hoffieren und zarten, Schenken und grosz gaben geben: Die komend uns in die segi eben. 3755 Kain gewissne wend si nit han, Er sig rich oder arm man. Kompt denn der arm man zuo im vil træge Und wil in umb die sach fragen, So machet er im aber ain tenderling

2760 Und spricht: 'Frund, die sach ist nit ring.

Du muost ir wil und stund geben, Du gist mir nüt unvergeben. In bin in græsten næten gewesen, Vor dem dod bin ich kom genesen. 8765 Hab kain sorg, ich wil dir nüt verslauffen. So schrigt denn der arm iemer waffen: Sol min sach niemer haben end? Unser herr mir den dod zuo send. Das ich min armuot nit tuon sehen! 3770 Ich wil unser frowen verjehen, Hilft mir got von diser tæding. Nieman bringt mich dahinder so ring. Die sach tuot dem armen also sochen Und belangt in des jars und wochen, 3775 Das kain end daran wil werden. Des muos der arm man verderben. Das dar er denn nieman sagen. Wil er denn dem juristen nit zuotragen, So gat im die sach nit mer ze herzen: 3780 Also lit der arm zwifalt smerzen Und lit im die sach in der eschen. Er mag dem juristen nit mer geben, So tuot der jurist dawider streben Und spricht: 'Man muos gelt dar schiken.' 8785 Wie er kompt, so kan er ims verzwiken. Schikt er denn kain gelt dar. 52°] So spricht der jurist: Min war, Du wilt din sach versomen.' Und tuot die sach also lomen, 2790 Bisz ze jüngst nüt darus wirt, Denn das gelt die sach irt. So muos denn der arm davon lan Und vacht denn erst an Und schilt und swert bi gottes marter. 8795 Villieber er den juristen zerzarte. Denn er æs oder trunk,

il die zweite reimzeile fehlt,

Er si alt oder si junk, Si geben umb des selben sweren Nit die aller minsten bieren, asoo Nur das in die kist voll werd. Ja, si hand hie uff diser erd Mengen guoten tag. Dort gat es in als es mag. Das kompt got als zuo clage. sees Wie kan er in das vertragen? Ich tuon si in min netz jöchen Zuo den andren unsren göuchen. Si machend arm lut uf dem land: Das muos in sin eweklich ain schand. seio Nun sehend, so der bæs jurist Nit mer finden kan ain list, So wil er erst den armen man Umb sin arbait zuo ban tuon: Umb sin briefkost verkünt ern in den han seis Und wil in weder us noch in lan: Ist das nit ain valsch man? Der muos mit mir in die hell gan. So er in denn bezalt haut Und er in us dem bann laut, [52b] 3830 So tuot denn der procurator die brieff behalten Und in ainem trog verschalten Bis über ain ganz jar. So zücht ers wider herfür zwar Und spricht: 'Die brief sind noch nit erlost', sees Und tribt in denn recht umb briefkost. So muos denn ainr erst gros arbait han, Solt er joch darumb hus und hof lan, Wie er sich mit im täg richten, Das er kom von sinem valschen gerichte. seso Wan es dik beschicht Und och menga spricht

3833 01

Das uff funf schilling zehen pfund: Ist das nit ain schamlicher fund? So wil der insigler denn haben asas Sovil das kan nieman gesagen. Also tuond si schaben und rouffen Recht als der ain huon tuot bestrouffen. Also tuond si der lüten faren: Des muossends all in min garn. 8840 Hindan in den bütel farn Zuo den andren scharn. Luog, wie haltent sis so eben Das man inn aid hat geben? Si solten an alles falsch dichten, 3845 Dem armen als dem richen richten. Doch gat es dik ungelich, Das das unrecht gat für sich. Min knecht Gitikait Hat mirs in die segi gelait 8850 Die si in die helle trait. Nun lasz die red stan von gaistlichen richtern. Ich fürcht es werd ettwenn gar übel brichten.' Der tüfel sprach: Das ist war. Das kan nieman gesagan gar 3855 Wie si die lüt tuond zemen wisen. Das tuot in in ir sekel risen. Und sprechend: Tuo in nit hin lan, Es sol mit drin gerichten ergan. Da kert sich denn ain biderman an see Und wænt, er mug dran han,

32 C Daz auff ain pfennig Dick gand funff schilling Und auff funff schilhen pfunt. 3836 B die lüt. C die leüt zerren und roffen. 3841 BC Alle
ner gemainer schar. 3843—3845 C Das man in inn aid hat geben richn alles valsches dichten Baiden geleiche Dem armen als dem reichen.
ten On alles valsches dichten etc. 3846. 3847 fehlen BC. 3850
es. 3851. 3852 B Nu lasz die red von in stan So von gaistrichtern ist getan Ich fürcht Es werd übel bericht. C Nun laz die
un Von dem gaistlichen gerichte Ich furcht ez werd gar übel be3855 B Wie hüse tuontz ze samen wisen. 3856 fehlt B. 3858
sol im nit ringklich ergau.

So mags nit in aim jar ergan:

Ist das nit ain falsch man

Der ain lert also kriegen

[53<sup>a</sup>] Das er im das sin mug abtriegen?

sess Der kain recht nit enhat

Den wist er an ain falsch tat

Und machet recht ze unrecht.

Darumb fachends all min knecht

Und tribends in min sege recht

seso Hindan in das garn.

So tuon ich mit in in die helle farn.

Da kan ichs wol berichten

Umb sollich ir falsch dichten,

Wan si sind all boeswichte.'

# VON DEN KORHERREN.

S875 Ich sprach: 'Lasz die red von in stan,
Sid es in so übel tuot ergan.
Macht du kain korherren han?'
Der tüfel sprach: 'Ja mangen œden man
Der das almuossen unbillich tuot essen
S880 Und list weder vesper noch messe:
Wie sols dem iemer wol ergan,
Dem unrainen bæsen man?
Si tuond iren lib gar wol zieren,
Den wiben mit tanzen hoffieren.
S885 Die stifter hands also nit gesehen an.
Si soltind selb ze kor gan
Und vesper und och mesz han
Und dem bischoff sin undertan,
So möchtends in gotz rich gan.

ssee Sol sich ainr umb ain almuosen brots besorgen, Wie wirt er denn umb hundert pfund worgen?

3866 B Der wist er. 3868 fehlt C. 3674 3869 BC Und wisents. Überschrift vor 3875 aus C. fehlt B. 3875 A Er sprach. fehlt Der tüfel sprach. 3879 C uppiclich tuot. 3881 fehlt B. C Und tuon stechen und turnieren. 3883. 3884 B Und tuend studen und turnieren Zuo den höfen hoffleren. 3885 B Also hand es die # ter nit gesehen an; nit fehlt AC. 3891 BC hundert marck.

All gaistlich lüt essend das almuosen Das mengem wirt rinnen in den buosen.

[53b] So die vier sprechend, nun heb in,

3895 So wirt in denn wol schin.

Wer almuossen solt han gessen, So tuot denn in fressen Umb sin vespran und messen Die er tett versumen.

woo Des muos er den himel rumen.
Won was man durch got hat geben
Damit tett er fræden pflegen
Und liesz den gotzdienst underwegen
Und tett an ain capplan lan.

sees Der liesz es och nach wind gan,
Das ichs licht baid in der segi han.
Also tuot es mir nach wunsch gan
Mit denen die da almuosen tuond essen
Und lesend weder vigili noch messen:

se10 Die tuon ich sicher fressen, 'Des sond si sich wol vermessen' Sieden und braten umb ir falschen taten Die ich in dik han geraten.

Den volgatends unberaten.

seis Und han si also verraten.
O du vil bœser man,
Wes sichstu nit daran?
Tuost ain pfenning durch got geben,
Du mainst, man soll drum gotz dienst pflegen
see Und laust dus denn umb drissig pfund underwegen.

Ich sol din sicher drum pflegen: Das wescht dir ab kain regen.

396 A essen. 8897 C So tuon ich in fressen. 8902 C tuot. 3908
3904. 3905 BC Und besetzt es mit ainem kapplon Der latz denn
sch wind gon. 8906 C Daz ich sie vielleicht in. 8909 BC weder
, 8911 fehlt BC. 3912 BC Und tuon si siden und braten Umb
th taten; dagegen fehlt 8915. 3916 BC du valscher man. 8917
; siehest dran. 3920 BC drissig marck. 3921 C schier drum.
h weet. C wischt.

So nimpst och kilchen zehenden in Und das wirt din aller græste pin. 3925 Und da man vier messen solt lesen. Da mag kum ain wesen, Wan du nimpst die zehenden in Damit dri priester kæmend hin. Also tuost gotz er beroben 3930 (Das ist an alles logen) Und tuost das gar uppeklich vertriben Mit buoben und mit wiben. Von den tuot sant Paul schriben Das si kain tail im himel mugend han. sess Nun luog, du valsch gaistlich man. Wie wird ich mit dir umb gan, So du schamlich am jungsten gericht wirst stan? [54a] Nun wer sol din fürsprech wesen? Denn als vil du hast gesungen und gelesen. 3940 Laus dir nun vil wol sin, Ich trenk dirs doch alles in. Darumb mest dich selber als ain swin (Du bist doch allzit min) Mit dem hailigen almuosen: 3945 Es wirt dir brinnen im buosen. Ich muos dir ietz dings geben, Die wil dich got uf bessrung lat leben. Darnach züch ich mit dir den katzen strebel In der vinstri und in dem nebel. 3950 So din gesellen ze kor sind gegangen, So hast aim sin biderb wib gefangen Und hast si zogen hin und nider Und geschwungen gar wol ir gefider.

3924—3927 fehlt BC. 3928 B zwen. 3929—3931 C Alse to gottes ere berauben Daz ist one laugen Und tuot tippeclich vertell 3933 C Und den. 3937—8939 fehlt BC. 3943 fehlt BC. 3948 fehlt BC.

Der muos dir die kind vor ziehen:

3955 Also tuostu gottes bott flieben. Gewinstu kind, des muossend leben Des so du in von der pfrond tuost geben. Damit gistus hin in die welt. Luog, ob das got wol gevelt! 3960 Es ist alles das hailig almuosen. Du machst im mit got nüt gen. Also tuostu din zit vertriben Mit spilen, hoffart und wiben, Mit hunden und mit vederspil, sess Mit tanzen, singen und aller kurzwil. Das verheng ich dir als uf ain zit. Bisz dir das alles samend gelit, So warten ich diner sel Und für si da hin in die hell. 3970 Ob du dich nit darin gebessrost hast Und von sollicher grosser uppkait last. Also hast mengen armen bracht umb daz sin: Soltest du darumb nit liden pin? Ja, si ist dir beraitet zuo aller frist. se75 Dawider kan nieman vinden den list. Wan umb ain pfenning in die hell als umb tusend pfund: Das ist mir und minen gesellen gar ain guot fund. Ich trüw, got laus sins rechten nicht, Wie we dir joch iemer beschicht. see Susz hast mengen weg wider got getan, Es sig mit wib oder mit man: Darumb ich dich in miner segi han, [54b] Da ich dich nit mer uslan, Es muos vor alles widergan.

3978—3977 BC O der grossen (groszen jamerlichen C) pin Die dir ib berait ist Die du lident wirst (bist C) zuo aller frist Umb ain ing in die (der C) hell Als umb tusend pfund Das ist mir ain guoter in trostlicher C) fund, 3978 C Ich getraw. 3982 BC Das ich. BC nit bald.

sees Davor ich mit allen krefften stan. Wan wider gen tuot als wol

Als da man zen usbrechen sol. Von den lan ich die red stan Und von aim andren heben an. 3990 Wan es ist noch ain korher guot, Der hat ain klain ain bessern muot Als noch menger tuot. Von dem ich ietz wil sagen: Über den tuot got och clagen 8995 Das ern so früntlichen beraten hat Und er so mengen tag lat Das er got sin sun nit opffren tuot. Das machet als sin übrig guot Und bringt im hoffart und übermuot, 4000 Und ist mit wiben so gar vertan Das er seltan mesz getar han. Non, vesper, zer metti gan Lat er alsament still stan Und tuots an ain capplan lan: . 4005 Der sol für in och ze himel gan. Und bettet so gar on andacht Das er wenig üt verfacht, Als got dem wissagen tett kund: Din volk lopt mich mit dem mund, 4010 Aber ir herz ist verr von mir. Si ilend das es geschehe schir. Si hand anders ze schaffen. Got zelt ims nun für ain claffen, Wan er hat kain recht bett getan. 4015 Wer nit gedenkt daran Was er liset oder sait. Das ist als verlorni arbait. Und tuots nit wol schaffen Und hetts von im als von aim affen. 4020 Man hat in drum grosz pfronden geben

3989 fehlt B. 3993 fehlt B. 3994 C Über die. 4001 24 4002 A Lan vesper. 4007 C Daz ez. 4009 A lobt dieh. 4011 C verre: schier. 4013 BC rait. 4014—4019 fehlt B. Mit ganzem andacht,
Bis das das ampt gar wirt volbracht.
Also ist es och angesehen:
4025 Das muossend selb jehen.
Man mag och über ettlichen klagen,
554 Wie si tuond baizen und jagen,
Darzuo allerlai würffelspil
Tuond si ussermassen vil.
4030 Darob fluochen, sweren und schelten:
Des muossend si ewklich engelten.
Das soltend si andren lüten weren.

Das si solten gotz dienst pflegen

Wan die laigen tuond sich daran keren,

1035 Das kan in denn nieman erweren

Und sprechend: War es unrecht getan,
Si tetind selb davon lan.

Also züch ich si baid an mich
Ussermassen frælich,

So tuond sis alls selb leren.

4040 Hindan in minem sak,
Da smekends des tüfels smak.
So ligend ettlich uff pflumfedrin betten,
Die verslaffend gern die metti
Und villicht die prim darzuo:

4045 Also nemends hie ir ruo.

Darzuo wend si allweg haben

Das best das das ertrich mag tragen,

Vogel, visch, allerlai wildpræt,

5 B selb von warhait. C fur war jehen. 4027. 4028 B ' baitzen Und mit hunden jagen Darzu walen und spilen. C' d baissen und mit hunden jagen Dar zuo walen und auch s )31 B schelten und schweren Damit tuonds nu got enteren. h schelten und sweren Da mit tuond sie ir ampter enteren. 4034 B Wan die welt. nond sie es leren. 4035 feblt )39 B eine zeile. 4040. 4041 B Und kegend bain in min : nd darin gehangen Darinn werdent si ser geletzt. 4041 C : der tüfel smack. 4048. 4049 B Es si cost ald win. Beide ze

Darzuo allerlai geræt. 4050 Und mestend sich als die swin: Wie mugends damit rain sin? Vor. do er ain capplan was, Do dient er got vast wit bas. Sid er zuo aim herren ist worden. 4055 So halt er selten sinen orden Und ist sin kantn**üsz erstorben.** So solt er erst haijig sin worden. Und hett er vor ütz getan. Das solt er nun büzen gan. 4060 Wan das im vor was ain teglich schold. Damit verlürt er nun gottes huld Und ist im nun ain todsund. Als mans im decretal vint Das sant Gregorius tett schriben. 4045 Das muos sicher also beliben. Got gab im als ain wisen sin Das der hailig gaist redet durch in. Der tuot er mengs betüten, Wie licht sich versündend gaistlich lüte. [55b] 4070 Won si soltind sin gotz sunder trut. Es fallet seltan kainr aing, Er tuot gebæsren mit im zwainzg. Wan als mengem er swechrot sin leben Als für mengen muos er antwurt geben 4075 An dem jungsten gericht. Sait och sant Gregorien geschrift: Wan daz aim schuler mit ainr tagsund erwint Das ist dem prelaten ain sweri todsund.

4051 B künsch. 4051 B sin Und ziehent ain vaisten bechen mag ich wol gelachen Des wil ich in ze lone geben Ain bed mit und swebel Do schmeltzentz denn in den bachen Mit laid und unges Do wirt im denn der fülle buosz Wa ist denn der frowen grucez Do so lieplich sahent an Under in so guotz hin wider gan Vor. 405 erworden. C kantnusz gen got. 4071—4076 fehlt B. C aynig: xweb 4077 B Das ain andern mit ainer teglichen sünd erwint. 4078 BC ist dem pfaffen ain todsünd.

Ie merr ainr wihinan hat, 4080 Ie lichter er in todsünd stat. Es sigind münch, nunnan oder pfaffen, Land iwer uppig werch und klaffen Und tuond nit als die affen. Land iederman das sin schaffen. 4085 Die der geschrift merkend nicht Die sind wol halb unwicht Und sind nit hæher pflicht, Noch so edler wirdikait Als die hailig geschrift sait. 4090 Es sol nieman sin so vermessen Der das almuosen tuot essen Das er der welt uppikait mit trib. Es masgot im sel, er und lib, Es sig man oder es sig wip. 4095 Es sind och ettlich corherren Die sich kainr sünd tuond weren. Ir hoffart und ir übermuot Machet aim gern sin end nit guot. Darzuo nid und och hasz 4100 Im hus und och an der stras: Darzuo zorn und unkünschait Hand mirs in die segi gelait. Umb ain sollichen gaistlichen man Nimpt sich nieman gern an 4105 Weder in himel noch uff erd, Er ist umb und umb unwerd. Er hat got engelten gelan Das er im so früntlich hat getan. Do er was ain arm man, 4110 Do rufft er got ernstlich an.

<sup>081</sup> B Es si gewicht nunen, münch. C Ez seient geweicht munch nun4082 C Lat ewr uppikait und. 4084 fehlt BC. 4096 C en4087 C nit so hoher. 4093 C Ez mailget. 4098 B mengem.
B sæmlichen. 4106 C Er ist allenthalb. 4106 B unwerd Bede
sel und uff erd Er hat.

Do im nun got gnad tett, Da liesz er andacht und gebett: Und in hat zuo aim herren gemacht, Sid hat er seltan an in gedacht. 4115 Wan er nam sin lib zuo aim abgot. Des ist er nun gar min spot ·Und hat mir gedient das maist sin leben: Des wil ich im nun den lon geben Und wil sin och nach wunsch pflegen. [56ª] 4120 Wenn sach er numend daran An mengen armen man Der nach prot muos gan, Der got so gros dienst hat getan Des in der corherr hat erlan. 4125 Das er semlichs nie hett getan Weder mit vasten noch almuosen geben:

Damit hat er verzert als sin leben:
Solt ich den nit den lon geben?
Ja, er stekot ze hindrost im garn,
1150 Da wolt er sich nie vor bewarn,
Und muos mit mir in die hell varn,
Nit lenger mag ichs mit in sparn.

# VON KIRCHHERREN (PFARRERN) UND LÜTPRIESTERN.

Ich sprach: 'Lausz die red von in stan.
Ich heer wol das si sind vertan.

4135 Macht enkainen pfarrer han?'

'Ja, ich han ir ain michel tail,
Si brechend weder strik noch sail.
Den tuon ich gar ser ligen an,
So mag ich sin undertan dest bas han:

4140 Wan mag mir der widerfarn
So sind die laigen all im garn.

4120 B Wan sah er daran. C Wenne sicht er nu dar an. 41 sollichs. 4127 C Also hat. 4130, 4131 fehlen BC. Überschild 4138 aus C. 4137 B netz noch sail. 4138. 4139 B anligen: C anligen: undertan.

Wan was übels der pfarrer tuot Bekrenkt den undertan all ir muot, Und sprechend: Er ist ain biderman. 4145 Wær es vast unrecht getan. Der pfarrer tæt selb davon lan.' Also tuotz ietz in den laigen stan, Es sig wip oder sig man. Harumb mag ich den pfarrer obligen. 4150 So tuon ich den geburen licht angesigen. Darumb send ich all min knecht zuo im Das si felschind sin muot und sin sinn. Ainr zücht in hin, der ander her, 56b] Ieglicher nach sins herzen ger, 4155 Und tuond all ir vermugend Das si in wisind uff untugend. So ist der erst Hoffart, Der wirft in uff der herren art. Und wil denn och ain herr wesen: 4160 Das verderpt sin singen und lesen Gen dem almechtigen got Und wirt damit der tüfel spot. Und leit im ain grossen tapphart an Und macht in so gar vertan 4165 Das er kum tar mesz gehan. Ob er nun wolt Hoffart engan. So wirft Gitikait sin strik an Und spricht: 'Ain biderman Er sol hus und hoff voll han.' 4170 So mag er nemen und geben Und gesellklich mit den lüten leben; Und machet das er stelt nach guot, Das er lib und sel vertuot.

S B So krenket er den geburen iren muet. C Krenckt den gebawren. Er tett. 4148 fehlt BC. 4150 B undertonen. 4151 C De 4152 BC felschind sinen sinn. 4158 C herre fart. 4163 an BC mantel. 4171 BC Und gesellclich leben. 4178 BC Dass sel verdampnen tuot.

Ob aber der och nut schafft. 4175 So mach weder strik noch band sin unhaft. So lat in doch Unkönschait nit hin. Er werff im frowen in sin Und spricht: Ir sind ain suber man, Ir sullend ain guotz buollin han! 4180 Und macht in umb die bæsten werben: Das ist denn sin græst verderben: Wan er muos ain kupplerin haben. Die tuot im denn nacht und tag ustragen: Was in dem ganzen hus ist 4185 Das wils han ze aller frist. So si in bottschafften ist, So erdenkt si gar menger list. So tuot si im denn menges sagen Das ain nie gedacht all ir tagen. 4190 Doch tript sis her und hin Bis das er ir velt in den sin. Die wil denn han mentel und rök Und die kupplerin schuoch und sök Gen dem winter kalt. [57<sup>a</sup>] 4195 So laut si in in gar bald. So muos er denn eren so geswind Mit ainander das hus gesind. Also gat es im dar Das im nüt belipt ain har 4900 Uf sinem scheenen hopt: Also wirt er ertopt. Daz er joch verbüt bi dem ban Daz wil er selb weder tuon noch lan. Da sehend denn die andren an, 4205 Baide wip und och man,

4175 B Noch kain strik noch masch haft. C So kan sein weder noch garn ainhafft. 4177 B Und fallent im. 4180 C die het 4181 C sein verderben. 4187 fehlt C. 4189 B ienne. C iene. B schlecht. C slecht. 4205 fehlt BC. B schlecht die bekanntes wit 4052—4056) ein: Vor do er ain helfer was Do dient er gett wit im er ain pfarrer ist worden. So ist sin erkantnusz gen get erstetbes.

Und lant sich also fellen, Baide gespilen und och gesellen. Hett er vor die dirnen gehept. Er hett in grossen fröuden gelept 4210 Und wær gewesen ain frælich man: Nun wil er die frawen darzuo han. So er nun ain kilcher ist worden, So halt er selten sinen orden. Also wirt er ie lenger 4915 Verlausner und och ungenger. Er wær nit worden zuo aim pfaffen. Möcht er sin ding bas han geschaffen. Und das ist wol offenbar: In enruochti wa die kilch war, 4220 Hett er nun davon sin gelt Und wær damit uf witem feld. Er næms recht nach der snuor, Wie es joch umb den gotzdienst gefuor. Si sigend jung oder alt, 4225 Es wirt als wol bezalt; Denn der lützel ist letz zuo dirre frist. Also tuonds toban und herren Und das opffer upplich verzerren 4280 Das man in git durch got. Darumb sind si gar min spot. Was wend si got ze antwurt geben, So si fürend so schamlich leben? Sehend, darzuo bringt si Gitikait 4935 (Und ist got im himel laid): Si wend sich an ainr pfrond nit lan benügen. Ettlicher weg tuond si es fügen

109 BC Er war. 4210 B ain wolgemüt. 4212. 4218 fehlen B.
1215 BC Also wirt er ie lenger ie ungenger. 4217 bas fehlt C.
1221 BC Hett er daz gelt uff witem veld. 4229 C Und das almuo1230 B den barmhertzigen got. 4233 B So, so valsch stat ir
1231 C So als valsch ist ir leben. 4234—4265 fehlt BC.

Das ainr zwo oder dri hab, Und nemends den armen lüten ab [57b] 4240 Das si ir uppkait dest bas mugend triben Und ir sachen dest bas tügend schiben. Was kind in denn geben wirt Darus wirt selten denn ain hirt. Was in von gotz gaben wirt geben 4245 Des müssend sin kind denn leben: Si kunnend si wol beraten Und sicht man si doch selten wol geraten; Denn pfaffen guot das trügt nit wol. Als uns die geschrift erzügen sol. 4250 Secht, das tuot er den armen selen abstelen! Wie kan got das von in verhelen? Damit si den selen solten danken Das land si also hangen und swanken Und tuond in ir guot schamlich hin 4255 Das bi der kilchen solte sin. Won was er sinen kinden davon tnot Das ist als unrechtvertig guot. : : Das solt er den armen laussen werden. So gewunn er lon dært und hie uf erden. 4260 Soltind si darumb nit sin unser aigen? Ja si, die geschrift tuot uns das zaigen Das simoni ain gros todsund sig. • Si mugend unser nit wesen frig. Si müssend in unser segi mit uns varn 4265 Zuo aller hindrost in das garn. Si soltind mit dem baner voran hin ziehen, So tuond si des ersten fliehen: · Wenn der hoptman tuot verzagen. So werdent die andren gern erslagen.'

## VON DEN HELFFERN.

4270 Ich sprach: Damit so lausz die red stan.

<sup>- 4269</sup> BC erslagen Das tuot denn uff in erben Und im lib mid selderben Und ist als ain valscher man Als ich in in der segin han. Usechrift vor 4270 aus C.

Es wirt in laider gar übel gan. [58a] Si muossend gros ruw und buos bestan, Darzuo ir empter recht halten, Ald si werdent in die segi beschalten. 4275 Sag an, figind, du bœser man: Macht enkain helffer han?' Der tüfel sprach: Ich han ir nit gar vil, Doch wær ir gnuog zuo aim osterspil. Si ruoffend got an so drate, 4280 Baide frü und och spat, Das ers gnædeklichen prat An essen und och an der wat; Und setzend in so guotz für Das ich in nit fer nach spür. 4285 Si verdienend ir köstli wol. Darumb ich in nit tuon sol. Und hiessind wol selig man, Möchtinds ander untugend lan. Si solten nachtes studieren, 4200 So gand si dik hoffieren. Es wær wol das ainr wurd geslagen Das man hain müs tragen. Doch liessind sich benügen an der kellerin, : So tætind si nach minem sin. 4395 So tuond die pfarrer understan Und wends allsamen selb han. Doch stat der brieff hür als vern Und tuot villicht baid gewern. Doch muossends sis han verholn, 4300 Als ob sis habind verstoln. Wan wisstis der pfarrer das sis hett gewert,

4273-4275 B Darzuo ich in kum komen lan Wan er vor 4278 C zuom ersten spil. 4279 C gedrat. malich ist verton. C berate. 4282 feblt BC. 4289. 4290 BC studieren Und damit 4299 B vor den n zieren. 4295 B pfaffen. 4297 B krieg. 4301 A hat 2 zeilen. r verholn. C vor dem pfarrer han verholen. 4302 BC Er todte in. n weste er daz sie in hette gewert.

Er tœtis gern mit dem swert:

Also kriegend si darumb. Und das ist denn min hæhster frum. 4305 Wan da retti mengklich bæs zuo Und gewinnend niemer frid noch ruo. Und och Nid und och Hasz Bliessind zuo ie lenger ie bas. Wan wenn alli ledkait tuot zergan, 4510 So wil der pfaff der sin nit lan: Er wil si bis an sinen tod han. Wie solt mir der iemer engan Der in todsünden wil stan? [58b] Ir wurd seltan kainr zuo aim pfaffen, 4315 Möcht er sin ding iena bas geschaffen. Sind das vor got nit affen? Und ir vatter ain schuochzer und bader ist: Da hett er sich vor gehüt mit list Und hat gelernot ain klain 4320 Und dasselb joch nit gar rain. Lesen und och buohstaben Damit wil er sich betragen, Und hat och gar recht, Er wær susz ain schuochzer knecht 4325 Und müst mit den zen ain leder umb ziehen: Das hat er gelernot fliehen. Wan ers nun nit hat getan durch got, So machen wir us im ainen spot. Und mag gar kum wider stan,

4305 B Wan er redt menglich bæs zuo. 4306 BC ruo es wurd ain grosz uffstürmen (C auffstrumen) Und wurd man vil sen versomen (C versumen). 4308 C Blasend. 4310 C die seizes 4314 C zuom munch oder pfaffen. 4315 B susz bas. C Dez vater schaffen. 4317 B ain schnider ald ain schuoster ist. schuochster und ain bader ist. 4318 B von gemacht. C Der hat sich 4319 B hür und fernd ain klain. 4325 B Und müst ain altes schuch umbziehen. C ain alten schuoch. 4327. 4328 B Und tett es # durch got Darumb ist er gar min spot Hat ers aber durch gott getan 50 bestat er als ain biderman Und muosz in vor der segin lan. fehlt B das übrige dieses abschnitts, z. 4329-4455. 4328 C Dar umb # treiben wir ausz unsern spot.

4350 Wan ers durch got nit hat getan. So habs joch durch nichtz getan. Belib er dennocht ain diemütig man Und tæt rüw und buos darumb bestan, So müst ich in vor der segi lan. 4355 Wil er aber hoffart triben Mit muot und och mit libe, So tuon ich in in die segi ziehen: Da kan er denn nie mer von fliehen. Noch mer muos ich von in sagan 4340 (Das heer ich vast von in klagen): So si wend zuo bicht sitzen, So gedenkent si mit allen witzen Die schoenschen die si mugend schowen, Das si die selben bicht frowen 4845 In der bicht mit worten verhowen. Ob si inn och gern welle schowen; Und tuond in der bicht umb si werben: Solten die nit eweklich verderben? Si sprechent zuo dem selben bicht kinde: 4350 Sichst, macht du dich nit über winden, Du müssist ain redbuolen han. Macht davon nun nit enlan. So wolt ich üch ain fründs rat geben. Ich wolt iwer so schon und eben pflegen 4355 Und wolt iwer diener wesen, [59a] So möchtind ir wol vor der welt red genesen: Denn nieman hat uf uns kain acht, Es sig weder tag noch nacht. Manig guot wort künd ich üch sagen: 4860 Ir müstend üch gar dik clagen, Üch wær ain gros anmacht bestanden, So schiktind ir nach mir ze handen

4881 A durch got nit getan. 4884 A ich si. 4887 C segt schreiben reimvers). 4388—4422 C Und fragt mir gar recht Und tuon im denne ob er Wer am schuchster knecht,

Dasz ich üch denn bicht horte.

Darzuo rett denn nieman kain worte. 4365 Sehend, so kund ich uch denn wol raten Und gieng mit üch in ain kemnaten Und spræch üch da buos und den applas. Es wær mit dem mund oder dem ars. Vil bald ich denn mit der kellerin rett: 4370 Wolan, bald machend ir ain bett Und land si gar wol erswitzen. Sicher si ist voller bæser hitzen. Also gieng ich zuo üch, wenn ich wolt, Und wærind ainandren mit fræden hold. 4375 Nieman künd bæs da gedenken. Das üch iwer er möchte krenken. Och hort ich von ettlichen dise mær Das si wærind scheener fræwlin gebær Und smochtind in brieff in der bicht 4380 Oder susz ander gaben villicht Damit si sin zuo in lukten Und sich zuo der bicht dochtren buchten. O weli grossen bæswicht das sind! Das sind als der helle kind 4385 Die sollich boshait ze weg bringen. Ich darff nit vast mit den selben ringen, Si müssend susz in die segi vallen. Es tüg in wol oder über gefallen. Was gewissne hand die vor got 4390 Die also brechend gottes bott Und ir bichtochtran betriegen Und si mit guoter red nider biegen! Ich wil si buken, biegen und brechen Und wil all boshait an in rechen. 4395 Me han ich von den bichern vernomen: Es sol ain ainfaltig man komen [59b] Und sol im bichten von bæsem guot, Des hab er willen und guote muot, Er welle das gern wider geben, 4400 Das er nit verlür das ewig leben, Wa es aller best sig angeleit.

:...

Vill bald er im denn wider seit: Wiltus denn durch gottwill gen, So wil ich es selber von dir nen 405 Und wil dirs zuom aller besten schiben. Da es dir all din sünd tuot abtriben Und ze mal wol angeleit ist. So vint er gar manigen list Das er dasselb guot von im nimpt 4410 Und in von allen sinen sünden bint. O we, das selb almuosen guot Der bichtvatter so upplich vertuot Das kain arm mensch si wirt erfrowt. Sehend daran und schowt 4415 Was grossen übels das wirt: Der arm des guotz enbirt Oder der buw daran er es solt schiken, Und sin sel tuot er damit verstriken, Das si von mir nit komen kan. 4420 Ich muos doch davon lan: Denn solt ich es alles von in claffen, Ich gewinn ewklich ze schaffen. Sehend, des vatter waz licht ain biderman Und tett sich übeler zit began, 4425 Den muos ich von der segi lan. So ich den pfaffen darinn han. Das macht als sin uppkait triben Mit spilan, rasslan und wiben. So solt er studieren und schriben. 4430 Si wend nun in grosser hoffart stan. Darumb leit er ain langen tapphart an Der im in der bich durch got ist worden Und solt geben villicht aim bettel orden. Darinn tuot er hin und her swenken. 4435 Da bi tuond die laigen nüt guotz denken,

Wan er swenkt als ain her recht

C Sein vater ist ain biderman. 4428 C rassen. 4432. 4438. 4435 A bi denken.

[60<sup>a</sup>] Der da solt sin ain schmids knecht, Und tuond sich an in versünden: Das tuon ich dir verkünden.

Und halt recht sin ampt und sin orden,
Sig denn küng ald schuchzer gewesen,
So tuot er vor mir wol genesen
Und kompt da tusend jar ist als der tag

4445 Des gester mit fræden pflag,
Und ist als ain kung über ain schmid knecht:

Das kan ich dir gesagen eben und recht. Darumb, schuoler, du gern lern, So tuostu mengen bekern

4450 Mit diner guoten lere.
Und ist dir darzuo gros er:

Und hit dich wol vor minem knecht,
So tuostu dinen dingen recht:

Von min knecht, ist Unkünschait genant, 4455 Ald er zücht dich in die segi ze hand.'

# VON DEN EVANGELIERN.

Ich sprach: 'Las die red von den helssen Macht enkain ewangelier han?

Und sag, wie es iemer mug ergan:
So mans wicht ie me und ie me,

4460 So werdens allweg hoffertiger e.'

Der tüsel sprach: 'Da tuond sis nit durch got,

Darumb trib ich us inan min spot.

[60b] Ettlich sind kind armer lüt

Und wend weder haken noch rüten,

4437 C ain schuochster knecht. 4439 C verkünden Alse ziid sie an mich Auszermaszen gemainlich. 4445 C mit lust. 4447 C recht Wil joch für ain antwercher hen schuchster knecht. tuot er sich doch am erlichosten began Und scheinet vor got als 4451 fehlt C. 4453 mon Fur ander gestirn Schuoler, darumb. C Der Unkeuschait ist genant recht. Überschrift vor 4456 C Ves Ewangeliern und Letznern (s. den folgenden abschnitt). 4459 C 🕶 and ie me fehlt B. 4460 BC Denn ee.

4465 Als ir vatter hat getan. Und wend e ze schul gan Und lernen enklain Und dasselb ouch nit gar rain; Lesen und och buohstaben, 4470 Und wil gnuog dran haben. So si denn zer wihi wend farn. So tuond si des nit sparn: Si ligend di ganzen durnacht Und hand ain gros gebracht 4475 Mit spilen und och mit schelten, Das si gebossrind die welte. Und mit zuofüllen als die swin. Wie mugend dabi wirdig sin Der hailigen wihe! 4480 Ja als vil als das vihe. Si soltend sin künsch und rain Recht als der claren sunnen zain, So wurd in der hailig gaist nahen, So si die wihi wurdind enphahen. 4485 Sid nun das nit enist, So sind si vor got als mist. Hie vor wurdens ze pfaffen, Wie wol sis hettind kunnen schaffen. Und tatends luterlich durch got. 4490 Us den traib ich kainen spot; Und wurdend voll grosser hailikait, Als die geschrift von in sait. Won sis nun durch got taten, Do muostends wol geraten 4495 Und warend ains diemütigen leben: Des tett in got die ewigen fræd geben.

467 B Und tuend lernen. 4470 B Damit wil er sich betragen.

-4485 fehlt B, welche die AC fehlenden zwei zeilen anreiht: Und ie worden zue aim pfaffen Möcht ers han basz geschaffen. 4474 C wern und mit bracht. 4482 C schein. 4491. 4492 B hafilikait zeit wol.

Und liessend seltan ir lib rasten. Des muossend ir in nun firen und fasten, Als bi dem hailigen ban: 4500 Die soltind si zuo aim vorbild han! So ist aber nun under in mang ced man Der selten iemer gedenkt daran: Wie solts dem iemer wol gan? Si muossend allzit unrecht stan. 4505 Hievor do si schuoler waren Und ettlich tatent torlich reden und gebaren [61a] Und hoffart hettent gepflegen, Das liessends denn underwegen. Und so mans erst wihen tett. 4510 So buossend sis mit vasten und bett Und wurdend so grosser diemüt Und als ir leben so wol behüt Das mengklich nam bessrung drab. Und darzuo all ir hab 4515 Was dem armen gemain, Si wærind gros ald klain, Jung oder alt, Mit tugentfalt Darzuo wærend si all gezalt. 4520 Und hattent ir ampt so wirdiklich. Dem nie kain ding was gelich; Und tætent sich des nüt übergeben: Also fürtent si gar ain rain leben. Ain bischoff pflag

4498 B Do muostentz viren betten und vasten. C Dez meazen beten und vasten bey dem ban. 4501 œd fehlt B. 4504 ål 4505-4507 C warend: tatend Torlich reden und geben Und boffat | 4517-4519 BC Jung alder alt Ir tugend was menigvalt Des mailigen lüten zalt. 4528 wirdiger fehlt BC.

4525 All sin tag

Vast græsser diemuot

Denn ietz ain armer pfaff tuot. Ir hailiger wirdiger orden

Ist ietz zuo der græsten hoffart worden. 4550 Der vor ain bettler ist gewesen Vor dem kan ietz nieman genesen. Wa tuot ers singen ald lesen Oder wie wil ers wol verwesen Die armen selan in dem vegfür 4535 Den al kurzwil ist so tür. Man tüg denn got für si bitten, Won si umb ir sünd hand gelitten. Ja so mengen ewigen tag (Das si got dem hæhsten clag) 4640 Si wends als zuo der hoffart keren Und weder got noch die selan eren. Si wends nun zuom rechten han Das si in hoffart tügind stan. Zwar ich kan in das wol gesagen, 4545 Si soltint von recht ain sak tragen Und von hus ze hus gan: Das hat sant Peter och getan. Des tuot mans ietz durch got erlan Und eret man ir wihe dran 4550 Und tuot in zehenden und opffer geben, Das dest erlicher si ir leben; Und fürt man ins hain [61b] Für das almuosen klain. Also tuot man ietz erlan 4555 Mit dem bettel sack umbgan, Da eret man got an. Wan es wær iwer recht Und ains ieglichen gottes knecht. Wan ir sind sant Peters orden. 4560 Wie wol iwer kantnüsz ist verdorben. Iwern orden hat Cristus erdacht Und mit grosser hailikait volbracht.

582 B lesen Dardurch man got tuot eren. C Daz mans durch got ven. 4583—4589 fehlt BC. 4541 fehlt C. 4542 C Und wends zum. 4545 BC bettelsack. 4561 orden von BC ausgelassen.



4570 Und tuond dich vor got mit zieren, Wan si ist ain wurz der untugent. Darumb tuo all din vermugent Das du ir werdist an, Wan du bist ain valsch gaistlich man 4575 Die wil du in hoffart tuost stan, Und ist alle din arbait verlorn Wan göttlich minne hatz nit born. Hie wider recht diemuot All tuogend machet guot. 4580 An diemūtikait macht nit hailig sin, Das han ich dir da gemachet schin. Also gand ewangelier an min netz Und werdent alsamend geletzt. Wan si vahend hoffart ze lernen 4585 Und tuonds ie lenger ie gerner. Wela darin tuot verfarn Der steket hindan im garn. Da er nit durch mag farn, Ettlicher mag ich nit gesparn.'

4564. 4565 B Wer wolt tragen des ordens schin Hoffar entricht. C tragend priester schein. 4567 A Hastu du. du dich nit vor got zierest. C Und dich vor got nit zieren. BC an Wiltu (C Wilt) mit gott bestan. 4576 BC arb

#### VON LETZNERN UND KOLNERN.

Letzner und och kolner Lernend och die selben mer Und tuond sich der wihi übergeben [62\*] Und hand och gar ain wilds leben. Wend ir mich och eben verstan, 4595 So wend die selben och pfrond han Und nend sollich wihi an sich Und sind denn den gaistlichen gelich. Villicht vint er ainen finen man Der ain wechsel mit im tuot bestan. 4600 Oder git im hundert guldin drum, So ist diser nit so gar ain stum Und nimpt das gelt in sin hand Und stat im von der pfrond ze hand Und wirt denn erst zuo aim laigen: 4605 Also tuot man gotz gaben saigen. Wie mag das got vertragen? Es wirt sich als ze jungst gesagen. Sol man zuo Rom darumb louffen. Das man die pfronden tüg verkouffen 4610 Die man durch got tuot geben: Das ist ain ellendlich leben. Wil ainr mit dem almuosen werben. Frilich er muos dest e verderben: Denn gaistlich guot trügt nit wol, 4615 Als ichs mit geschrift erzügen sol. Sehend, die tuon ich all zuo mir ziehen Und mugend niemer von mir fliehen. Mir mag der papst selb nit engan:

Wil er alzit in hoffart stan

590 B hat die überschrift 'Acolliten' und fängt an: Letzner und och i (C und brenner) Lernent och die selben mer Und fahent sich der (C weyhe) übergeben Damit verschmacht gott (C versmehends auch) leben Wan wer hoffart hat Den han ich in diser (C der) segin drat nit davon lat. BC letzner. A metzner. Dagegen fehlt z. 4593 7 BC. 4599 A Den.

So waisz ich das ich in gewisz han.
Got tuot der jugend lang vertragen,
Das tuot mir an in grossen schaden.
Doch tuot es sich am jungsten gesagen
Wan got wil sicher nüt vertragen.
Wan was der man tuot,
So mit verdachtem muot
In siner jugend gewonen

4630 Das tuot am alter nachtonen.
Darumb wer von mir welle gan
Der sol von sollicher hoffart stan:
So tuonds von mir mit frid gan.'

#### VON DEN EBTEN UND MÜNCHEN.

Ich sprach: 'Damit so laus die red stan. [626] 4635 Macht itt ept und münch han?' Der tüfel sprach: 'Si sind mir vast undertan. Das wil ich dich wol wissen lan. Man hat in gros guot an clæster geben, Darumb soltinds gotz dienst pflegen: 4640 Das land si wol halbs underwegen. Darumb wil ich si in der hell fegen. Das solt als der apt understan Und mit in ze kor gan, So getar ers selten straffen gan. 4645 Wan er hat das closter halbs vertan Mit den schænen frowen, Die tuot er gern schowen Und tuot ir gern pflegen Und lat in die kilchen gan den regen.

4620. 4621 fehlen C. 4626 fehlt BC. 4631 B Hierumb lerneste hoffart So sind min nit der fart Si tugend denn davon lan. C Her und lernends hoffart So sinds mein mit der fart Sy thuond denne da ven lan So thuond sie. Überschrift vor 6434 aus C. 4637 BC huzren. 4640 C lands ain tail.

4650 Halt der sinen orden nit eben, Er tuots och sinen fründen geben Und gespilen und och gesellen, Laut er sich ze mal gern fellen. Und wend tuon als weltlich herren. 4655 Mit den tuonds och daz ir verzerren. Das das closter notig wirt Und e zit verdirpt. Man spricht gern und ist och war: 'Wenn der apt würffel lert dar, 4660 So mugend die münch wol spilen gan.' Das kan ich nit anders verstan. Denn wenn der apt vertuot ain huob, So hand die münch kain ruob. Si verkouffind och dest gerner, 4665 Das man in ir pfrond merr. Got geb, wie es ir nachkomen gang, Motind nun si dis triben lang. [632] Ir messner vil dik ze metti lüt. So si slaffend widerstrit, 4670 So tatend die hailigen gotz marter clagen: Des tett in got dank sagan. So muos man den ain spilpret dar tragen. Da claffends ob den langen tage Und tuond darob sweren und schelten. 4675 Wie wend si den armen selen vergelten Den si das ir niessend nacht und tag? Das kompt als für gottes clag. Si tuond got und die regel enteren Mit vilen schelten und sweren. 4680 O was herrten aid si sweren tuond, So man ain gewicht zer pfrond!

iso C Und hat sein orden. 4655 C Da mit tnonds verzeren. 4658 I schelten bweren Also tuond si gott eren Und das closter verderben. 4674 C schelten und sweren Got und die engel enteren Und dar zu an tabel.

Zuo stund an tuot er den brechen Solt got nit dasselb rechen? Er ist mainaid durch daz ganz jar, 4685 Won er halt nit sin regel zwar. Ir wisz stat als uff füllri Und tribend mengerlai lottri Mit brettspil und schachzabel. Da sagends ob meng uppig fabel 4690 Und tuond ir uppig leben triben Mit spil, luodri und mit wiben. Si achtent klain der altvetter leben Die in hertem orden tatend streben. Si tuond ir lib und sel verganten 4695 Mit swätzen, luodran und tanten. So soltinds lesen, schriben, studieren, Got mit schawenden leben hoffieren: Das gehorti closterläten zuo Allzit, spæt und och fruo, 4700 Nit sollich weltlich wisz han, Weder mit wib noch man. Si solltind ain leben wesen so vin Daz si allerwelt spiegel möchtind sin. Ich han aber nun vernomen 4705 Daz es nun darusz ist komen. Wer ütz gaistlich wil sin Den hat man als ain swin, Und ist des aptz und der münch spot Wer sich gentzlich wil keren zuo got 4710 Und wan er nun nit ist gesell. So muos er liden meng ungefell [63b] Und ir aller wetribel wesen: Davor lat man in nit genesen. Kan er jo gnuog, des muos er engelten 4715 Und tuot man darzuo fluochen und schelten

4690—4698 fehlt C. 4699 C Baide spat. 4700 C Nit v 4701 C Weder fraw noch man. 4702 C an leben sein. 4766 der andern spot. 4709 A Wer sich üt. Und under die füs truken

Das er sich muos smiegen und buken.

Kan denn ain andren nüt und sich lieben

Den tuot der apt zuo allen dingen herfür schieben.

4720 Wan er odri und uppkait kan,

So ist er im ain lieber man;

Und ist wolkunnend und beschaiden,

Darumb kan in nieman erlaiden.

Wan er hilft im sin leben usrichten

4725 Und was übels kan erdichten,

Den zücht er mit eren herfür

Und stost en mit versmacht hinder tür.

Und das gib ich im alles in

Das er tug nach minem sin.

4750 O wenn si sond ain apt erwellen

Und man vor in tuot daz recht erzellen

Das er erwell daz got und dem closter
4786 Sig loblich und ain guot troster
Aller guoter sæliger werch
Und den orden und die regel sterk:
Das swerend si bi got und den hailigen.
Went si ain rechten aptnen,

Wie er solle sin mit wesen, Und die regel vor in tuot lesen,

1740 Der tuond si kains als umb ain har.
Ich wil tich eben sagen war
Wie si ain apt tuond erwellen.
Sehend, si tuonds also bestellen:
Zem erst gat nid und hasz herfür,

Was ainr dem andern ie hat getan

Daz wil er ietz an im nit ungerochen lan

Und tuot im meng spezli schiessen;

Und hand uf ainandren gros verdriessen.

<sup>7</sup> C naigen und smucken. 4718 C lützel und. 4729 C syn od uppig man Wez lat er sich mich weisen an Dagegen fehlt 809.

4750 leglicher dunkt sich selber guot. Zuo ainandren hands unsteten muot. Sehend ir œd, uppig, erlos leben! Darnach wend si ain apt geben. Zuom ersten hand sis übertragen, 4755 E si umb ain herren tuond fragen Der in ir pfrond besser geb Denn der err und mit in leb Nach ir schamlichen sitten. [64ª] Und tuot vorhin ieglicher bitten; 4760 Oder der ain schenki verhaissen. So well er truw an im laisten Umb die empter die ze lehend sind, Und gen in sig milt und lind, In über sech mit allen dingen 4765 Was si tugind für in bringen, Daz im daz wol gefallen sol: Und sind aller boshait vol. Das tuot er in alles versprechen: Das müs got alles in in rechen. 4770 Darzuo sicht ain vor, wa hin es sich richt, Der tuot ettlichen haimlich bicht Und tuot in empter und gelt schenken: Die solt man denn alle henken. Sehend, so si daz über tragen hand, 4775 Vil bald si denn in daz cappittel gand. Zuo stund hand si ain apt erwelt. Ob er got und der welt nit gevelt, Des achtent si klain, kunt er in eben, Won er hat in gelt und pfronden geben: 4780 So wol uff daz man die gloggen lüt. Dawider rett denn ieman üt, Und hand gotz lob lützel angesehen Und unserm herren gebetten und verjehen Irn bresten und ain götlich hopt. 4785 Sehend, was hand si got vorhin gelopt? Si solten ain selig mesz han gesungen

Und den almechtigen got han gezwungen

Daz er in hett verliehen ain steten hirten Der die schæfli hüt und nit verirte 1790 Und gottes dienste da volbræchte, Tag und nacht nach guoten sitten dæchte. Was die altväter och hand gelitten Das soltent si got und sin muoter so bitten: Des hand si allesamen vergessen. 4796 An zwifel, ich sol ins dest bas messen. Si muossend swer rechnung darumb geben Und hindan in der segi streben. Mit in züch ich in die helle gar, Da nemend si des tüfels war. 1800 Si habind es denn gebüzt ald gebicht, So möcht in werden die pin gelicht. So er denn also gesetzet wirt Und siner schæfli ist ain bæser hirt Und si laut louffen hin und har. 1805 Des nim ich und min gesellen war. l<sup>b</sup>l Den tüg wir denn darzuo stüffen Und unser gesellen darzuo berüffen, Das si uns sagind als sin gevert, Wie er sine schæfli da lert. 1810 Er solt ir aller vatter sin im orden Und si all in gaistlicher zucht besorgen. Das si nit an min sail müstint worgen Und in gotz dienst tætind horden: Und solt ain orthaber sin gaistlicher zucht, 1815 So müst ich ferr von in nemen die flucht. Und solt gotz getrüwer hirt sin Und im beschirmen sine schæflin. Das der helsch wolff nit zukte Und si in die sege trukte. 1820 Und wa er ains sæch irrig gan, Für das solt er mit ganzen trüwen stan

A bebicht. 4818 feblt C. 4819 A trucke. 4821 C Für war solt. ib und leben.

Und lib und guot für in setzen

Bis ern bræcht uss tüfels netzen Wider in den gaistlichen schafstal. 4825 Und in denn aigenlih hüten vor dem val. Mit straffen und mit leren Sol er in zuo got keren, Mit trœwen und mit bitten Und mit gedultigen sitten 4830 Und wie er in gesterken mag: Das sol er tuon nacht und tag: Wan das ist er gebunden ze tuon, Wil er von got han frid und suon: Wan got spricht durch den propheten Exchiel: 4835 Luog, du prelat, ich enphilch dir die sel. Laustu mir sin vallen. Duo muost für si bezallen. Ich such ir pluot von dinen handen Und han dich für si in den banden." 4840 Darumb solt er ims enpholhen lauszen sin: Das wær siner sel der græste gewin. Wan als menig sel er lat fallen Als menigen todslag muos er bezalen. Das ich des aber nit lüg 4845 Des ist sant Gregori min züg. Und das ist ains ieglichen orden: Der zuo aim prelaten ist worden, Nit alain daz er besorgi zitlich guot, (Das ain ieglich jud oder haid tuot) [65a] 4850 Er sol die selan vor allem han in huot. Wa er das selber nun nit entuot Und och es haisset tuon. So gewint er niemer suon. Man seit ainost von ir hailigem gebain 4855 Wie in das durch die hutt schain;

4832 er fehlt A. 4834 C den weissagen. 4837 fehlt C. 4845 suoch und richt. 4839 fehlt C. 4847 C Der am priester. 4848 guot. 4849 fehlt C. 4850—4853 C Er sol sein sel und aller seiner taner selen han in huot Wa er das tuot und haisset tuon So good eweelich gotes son. 4854. 4855 B bain: schin.

Und mager und darzuo türr Als ain altes sattel geschürr: Und blaich und afar. Flaisch und pluot verzeret gar. 4860 Des gab in got ze lone Die himelschlichen kron. Nun seit man von der ept faisten smer: Nach dem stat irs herzen ger. Und trinkend des guoten win 4865 Und mestend sich als die swin. Wie möchtins da bi künsch sin? Es wirt sicher ir ungewin. Si ziehend ain faisten bachen, Des mugen wir tüfel wol lachen: 4870 Des wil ich in ze lone geben Minen helschen segen. Da wirt in denn der fülli buos: Wa ist denn der scheenen fræwlin gruos Die si so gar lieblich lachend an 4875 Und si in so guotz hin wider gan? Also wil ieglicher ain han. Und wela denn ain ampt hat Villicht der zwo oder dri begat. Damit ir closter verdirbet getrat: 4880 So tuot der prior desselben pflegen, Damit ist das closter undan gelegen. Wan wa der apt würffel treit Und der prior das pret dar leit, So ist den münchen spil erlopt: 4885 Solliche ding das closter beropt.

58 B und ungefar. 4862 B So seit man nu von der eppt Faisten und bachen (4868) Des mag ich wol gelachen (4869). 4864 C wein nd ir bruoder der on sein. 4867 fehlt C. 4871 fehlt B. Ain bad mit bech und och mit swebel Schmeltzen in den bachen 4873 BC der schoenen frowen. d und ungemache. 4874 C Da ich lachtent an. 4879 C drat. 4880. 4883 u. 4890 C priol. 4885 BC Semlich. 4886-4889 fehlt BC. hlt B.

Das mir mengklich wol glopt,

Wie denn lucifer under in topt Und schürt zuo das es für gang. Damit tuon ich in denn grossen drang. 4890 Ob ins jo der prior nit gan, [65b] Noch denn wend sis nit underwegen lan. Darzuo prior, custor und convent Gar wenig umb den apt gent Und fürend ain ungehorsam leben 4895 Und slahend nach ir regel nit eben; Und wær ain guot mær Das der tüfel apt darinn wær. Doch hat er dran ain guot tail, Er wær im umb als gelt nit fail. 4900 Er hat des ersten wurff Wol sibenzehen ogen daruf, Und solt er noch ain han, Ich waisz wie es wurd gan. Si gesehind niemer sunn noch mon. 4905 Si tætind denn davon lan Und trügind über ain, So wær als ir gebett rain Und all ir guot tat, Und tæt got wes man bat; 4910 Und hieltind sine gebott Und dientint mit ainr gemain got, So bestündind ir clæster in eren Und tætind sich min erweren. Da sol ich si wol vor behüten: 4915 Ich lers toban und wüten, Ich leg in an die stras Baide nid und och has Und lers ainandren driegen, Uff ainander swetzen und liegen,

4891 B So wends durch in nit tuon noch lan. C So wends dech and in tuon noch lan. 4892 C custer und covent. 4895 B ir hailiges at eben. 4899 C umb vil guotez. 4909 B Und gott gewert was man begert. C Und got gewerte was man bete. 4919 C Un ainander verlieges. C Und ich lers triegen und ain ander verliegen.

157 4920 Frü und spat mit ainander kriegen, Das si sich muossend vor ainander smiegen: Und mach si so ungemain, Das ir gebett nieman ist rain. Das kainr dem andern guotz gan: 4925 Damit ichs in miner segi han. Damit ichs nit bald uslan. Wan ich han in mine zaichen geslagen an Mit ungaistlichem gewand, (Das ist mir kain laster noch schand) 4930 So si gand als die laigen, Tanzen und och raigen In weltlichem has, In lüdri und och gefras: 6al Das sind mine zaichen 4935 Damit ich si zuo mir raiche, Die linden und och die waichen. Si soltint tragen sak und puntschuoh, Darzuo rok und kuttan von esel tuoh: So spræch unser herr von in lob und er,

4940 Als er tett von sant Johans dem tofer. Sind ir gangen in die wüstikait Das ir sehind ain menschen lind klait? Luog, die lind und wol beklait sind Die sind der weltlichen herren hofgesind. 4945 Also solt man kain frowen noch man

In der wüsti der clæster sehen gan Der lindi und guti klaider trüge an. Si soltind pluot und flaisch verdruken Das sich der knecht des flaisch müsti smuken:

4950 So tæt die sel und der gaist ob ligen Das im kain tüfel tæt angesigen. Wan nun aber daz gar seltzen ist, So han ich ir gar vil zuo dirre frist

4922. 4923 A unrain: ungemain; vgl. 5437. 5438. gebett wurt unrain. 4925-4953 fehlt B. 4931 C Und tantzend 4983 C Und ludran und gefrasz. 4943 C Nu welhe lind. dez leibes.

Und also zāch ichs all an mich 4965 Usser der massen frælich. Mir ist lang nie so wol worden: Es halt ietz nieman sin regel und orden. Wan wær under in nun ain hailiger man, Ich müst die andern all geniessen lan. 4960 Es ist kain closter liplich verdorben. Es sig vor gaistlicher worden Und an hailikait erstorben; Wan so si vast und lang wider got hand getan, So lat ers in armuot stan, 4965 Ob si itt besser wellind werden E das ers voll lausz verderben. Hilft das, daz ist guot, Hilft es nit, so bin ich wolgemuot Und müssind in min garn 4970 Hindan in den bütel farn. Da wirt denn gott gerochen Was si wider in hand getan ald gesprochen. Ich hatt gar nach vergessen: Si tuond ietz in der welt gar gemessen [66b] 4975 Und stellend nach der laigen guot. Was der burger und der adel vertuot Das kompt in alles eben. Si wend zwirend mer drum geben Denn ieman in den stetten. 4980 Ja, ich wolt wol das wetten: Man fund kain schatz mer uf erd Denn in den clæstern, da ist er werd: Das zühend si von den armen. Ueber die wend si sich nit erbarmen. 4985 Si tuond die bi lebendem lib erben Und tuond ir aigen lüt verderben: Des hand si frihait von dem kaiser,

4956 B worden Denn der lützel ist Ietz zue dir zelten kainer sin orden. 4959 C muost ez. 4961 lerwerben. 4967 B guot Das si nit müssent in mis fehlt B. 4970 A das bütel garn. 4971 Gott fehlt A.

Wan si hand ain sekel der ist swer,
Und überschüttend gaistlich und weltlich.

4990 Nieman mag sin der clæster glich.
Wan die höupter sind och uf gitikait genaigt,
Darumb sich der schatz gen in zaigt,
Und erwerbend was si wend,
Wan si gros guot darumb gend.

4995 Also stat es nun in der welt:
Wer nun hat gold, silber und gelt,
Der schaffet alles daz er wil.
Sehend, mit disem osterspil
Muos uns och wol gelingen,
5000 Won wir si all in die segi tügen bringen.'

## VON ABTISSIN UND NUNNEN.

Ich sprach: 'Nun las die red stan.

Wends, so mags in wol ergan,
So müstinds all wider lan,
Won si hand gotzdienst getan,
5005 Das ers mülich möcht farn lan.

Macht nit apptissinan und nunnan han?'
Der tüfel sprach: 'Ach und iemer ach,
Wie dik ich ir von muot lach!
Ich lers so hofflich spuntzieren
5010 Und sich briesen mit snüren
Und das si sich eng ziehind in:
So werdens denn so klain
Und fallent den münchen in sin.
Die werdent denn nach in stellen
5015 Und ander weltlich gesellen,

erschrift vor 5001 aus C. 5003—5005 BC Wend si bicht und estan Der vigend sprach so müst ich si lan Wan si hand so grossen lienst getan Das er mülich möcht zergan (C verlan). 5008 B ich C ir lach. 5010 B spriesen. C breisen. 5011 B Und sich so eng 5012. 5013 fehlen B. 5014. 5015 B So werdent Och ander nd si mengen erschnellen Und an ruggen fellen Des geniesent si isens. C Die tuond schier ersnellen Und an den ruggen vellen Des ends denne irs einbreisen. Darauf eine lücke bis 5096.

Wan si kunnent sich och ufmützen Und ain andran hofflich lützen. Wan si all hoffart kunnent triben: Nfit kan vor in me beliben: 5020 Was nuwer sitten man vindet. In der welt man das enpfindet, Der kompt als uss den clæstern wachsen. Es si in Swaben oder in Sachssen. Secht, darzuo tuon wir si ziehen. 5025 Wan ir kain kan uns gefliehen. Von in kompt all uppkait ziehen: Wer nienan hin mit uppkait kan fliehen Der ist in allzit wilkomen eben: Und fürent so ain verlausz leben 5050 Mit buolri triben und darzuo schüren. Ain tæt vatter und muoter verlüren: Hett si ain swester oder ain basen, Si hulffe in zuo ir amasen, Das si ir uppkait da triben, 5055 Wi si das kündind schiben. Wer nienan nider komen kan. Gaistlich, weltlich frowen und man, Die tuond sich in die clæster keren, Nieman kan in das erweren. 5040 Aine wil zuo ir mumen gan Oder zuo ir swester ze vesper ald ze non: Da sol nieman bæs zuo gedenken. Da tuot man denn hin ainandran schenken. Und kompt man och dar gangen; 5045 Usserlich wirt er des ersten enphangen, Ze jungst haist man in sitzen, Wenn man denn kompt von witzen, Daz man das closter gint gesehen [67b] Und gint ains uff das ander spehen. 5050 So bald si denn ze kor gand, All winkel si durch sloffen hand. Wer wil das von in gesagen? Da sol nun nieman nach fragen.

Ja. es beschicht mord und boshait vil. 5055 Es sigind swestran, nunnan oder gespil. Si werdent all bi in ze huoren: Darumb muosz man si tag und nacht fuoren. Wer mit uppkait nienan nider komen kan Der ist in ain wilkomen man, 5060 Hat er nun vil us ze geben: Also fürend si ain æd leben Und bringend meng biderb wip umb ir er. Nieman sich an die gaistlichen ker! Kain gewissne hand si umb kain sach, 5065 Ir gemüt ist unrain, bœs, nidig und swach. Wiltu sin ain biderman, So lasz din wip nit vil in die clæster gan Und hab nit vil mit in ze schaffen, Mit münchen und och mit pfaffen. 5070 So aber si us dem closter gend, Ains die jungen an in hend, Die nend die elsten mit in herusz, Wa si hin wend gan ze hus. Die fült man denn als die krappffen 5075 Das man si muosz füren ze slaffen. Sehend, so hept sich denn ain blätter spil, Das ist denn so ain truwe gespil. Die wil si ain kainen dingen samen. Ach, wie tuot die der jungen gamen! 5080 Nieman sol die alten denn weken Bisz iederman enweg tuot gen. So lost man denn grülih zuo der tür Und treit ir mentel und rök herfür. Und kan si so hofflich enphæhen. 5085 Denn kompt die jung gar smæhen Mit dem psalter und wil non betten, O wie hat die über das bogli tretten! Die wil die alt ze bett ist gelegen. (Der minn hat si wol gepflegen) 5090 Des sind si all unser aigen worden,

In den und in allen andren orden.

[68<sup>n</sup>] All uppkait, hoffart tuot von in fliessen. Land üch ain wil nit verdriessen, So wil ich und och min gesellen 5095 Uch sagen wie wir si mer tuond fellen. Sehend, mit ir hofflichen wisen Tuond si gaistlich und weltlich an si wisen. Sehend, si machend sich vin und so rain, Scheen lustlich, enmitten klain, 5100 Weltlich gnuog stat in an ir gewand, Man umb fieng si mit der hand. Sehend, das wend si zuo aim rechten han Und wend also in buolschafft stan. Weli das nit mit in wil tuon, 5105 Die hat weder frid noch suon: Und die sich welt keren ze got. Die wær der andren aller spott. Darumb sind die selben schanden All in miner gesellen banden. 5110 Hett si aber ir inbrisen gelaussen Mit ir engen hæssen Und hett sich nit ingezogen so klain, Si wær noch künsch und rain Und gedorst zuo iren fründen varen. 5115 Davor tuot man si wol bewaren. Villicht wirt ir ains in buosen. Dem man fürwert wirt muosen. So wirt si denn selb milch geben. Da spürt man denn ir gaistlich leben. 5120 Sehend, zuo allen disen taten Hand wir tüfel all geratten:

5093 A verdiessen. 5097—5100 BC Damit sis tuend an si (C wisen Wan si wirt enmitten so klain Und staust (C stet) ir das so rain Und als ir gewand. 5101—5109 BC Und dritt deri so waidenlich Dem kom mag sin gelich Es si in grawen oder pre orden Ist menig guot gespil worden. 5115 BC bewaren Des nüsset si irs weltlichen gebarens. 5116 C Freilich so wurt. 5117 fürbas. 5120. 5121 BC So muosz es der tüfel han gerautten.

Daz schafft die über grosz sünd Die in niemer wirt gesünd. O ains das muos ich üch verjehen 5125 Was sünd und übel daz da tuot beschehen: Meng darinn die da swanger wirt Und ain kind oder zwai birt: Sond si das nit verderben tuon, So wirt niemermer kain suon 5130 Zwischan ir und dem covent: Si wirt gelestert und geschent. Ja, si tuond es alles verwürken [68b] Und sollichs tuond si nider trüken. Ja, meng ewig sell tuond si tœten, 5185 So si komend zuo sollichen nœten: Solten die nit unser aigen sin? Si muossend all in die helle min. Si mürdend und sin manslechtig Und sind lützel mer andechtig. 5140 Sehend, daz schafft ir grosser muot will Den si hand vil mer ze vil. Daz tuot man in alles vertragen. Si muossend all in tüfels kragen! We den di sollichs nit wendent, 5145 Si möchtend wol werden geschendet! Man solt solliche clæster wol besliessen Und solt die priorin nit verdriessen, So wurdent si sollicher sachen an. In wirt allen samen glicher lan. 5150 Hett si den rok laussen witen, Die snür in der smalen siten, Und hett sich nit also gezogen in, So viel si kaim man in den sin; Und hett gehalten iren orden, 5155 So wær si nit zuo ainer tobellen worden

122-5149 fehlt BC, welche fortfahren: Doch so macht es der sidin Aldar die sidin schnuor Damit si hin und her fuor In der schmelen 5150 B lassen als witen. 5153 BC So wer si im (C wers aim) nit u in de sin Und wer (C werend) mit eren komen hin. 5155 BC gespilen.

Und bedorft nit in den kerker gan. Sünd und laster wær si erlan. Wie vil man si tett bewaren Vor minem strik und garn, 5160 Da wolt si sich nüt ankeren: Si wend si nieman me lan leren. Es ist ietz kainer mer convent Die umb die priorin und convent ütz gend, Und wend sich nit mer capittlan lan 5165 Und sprechend, si hand es vor och getan; Und setzend sich all ze wer. Si hand erdacht ain nüwe ler Daz si die gaistlichen höupter zuo in ziehen. Zuo den tuond si denn fliehen. 5170 Mit den tuond si denn hoffieren, [69a] Das si darüber tuot dispensieren. Was si übels ie hat getan Daz muos denn der covent varen lan. Hievor do man si cappittlan tett, 5175 Do was got genam ir bett, Und gab sich mengi in die schuld, Damit gewan si gottes huld; Und tett das so offenbar, Man hett gewent es wær war. 5180 Des gab in got ze lon Die himelschlihe kron. Und tæten umb got erwerben Das ir clæster nit mochten verderben,

5157 B erlan Und bedörft nit bicht und buoz bestan Wiewol tissin und die priolin tett warnen. Vor minen stricken und garnen vil sie dy abtissin oder priolin tett warnen. 5161 C Sie niemantz leren. 5162, 5163 BC Wan die priolin und der convent umb die ebbtissin gend. 5166 BC wer Das ist alles miner 5175 BC lieber denn. 5167-5173 fehlt BC. 5177 BC Die n 5179 B war Und naigtent sich So gar in dultikait gelich. C Und naigtend sich andechteelich Dem kom werd geleich BC verderben Noch kains unrechten tods sterben Wan si tetten mit liden Das maist ir zit vertriben Und tetten sin marter claren . man selten von denen sagen.

Als si jetz tuond in dem land: 5185 Daz ist ain laster und schand. Damit ir clæster gestiftet sind Daz gat hin glich als der wind. Si tuond es allessampt verhigen, Aine tuot dri oder vier zwigen, 5190 Das si niemer guot tuond. Gerechtikait ist in fremd und and. Sehend, wie fuortent si vor zit ain wisz? Ir ding gieng zuo still und lisz, Won si taten sich zuo got keren 5195 Und gottes dienst teglich meren. Si taten vil ser wainen, Die grossen und die klainen, Baide jung und och alt: Ir tugend was so manigfalt; 5200 Arm und och rich, Bis si siner marter sahend glich: Und lagend in hærinan röken Und tatends über si deken. So si solten zer metti gan. 5205 Si warend allweg vornan dran. Wie man gotz dienst solt pflegen, Daz liessend si nit underwegen. Wenn si an das red fenster muostend gan, So tætends bi nüte lan. 5210 Si bestrichent sich alle, Daz si der welt itt tæten gefallen: Und warend der welt nütz undertan: Damit behieltent si ir magtlich scham. Also soltind ir tich richten darnach

4—5195 febit dagegen BC, 5199 febit BC, 5203 BC decken nt sich lützel wecken. 5206 B Und wie si mochten. - 5207 eszends kain. 5210 B verbundent. C beschrietend. 5213—5215 Des gab in gott ze lone Der junckfrowen kruone (C kron) Die o schuone (C schon) Vor allem himelschen her Die nieman hat rzuo sol ich wesen gach (C Hie zuo solt euch wesen gach) Das ir lent darnach.

5215 Und üch wesen zuo gotz dienst gach, So müst ich üch vor der segi lan. Und tætind mit got wol bestan. Wies aber ietz sig ergangen, Ich han si in minen striken gefangen 5220 Und fürs dahin in der helle grund. Des ist in zwar nit gar gesund: Da muossend si eweklich inn wesen, Vor grosser marter kunnend si nit genesen. Das übel daz si hand getan, . 5225 Und bett das si underwegen hand gelan, Und was si da versumet hand Daz bringt in dært marter und schand. Hand si aber ruw und buos getan. So muosz ichs us den banden lan. 5250 Aber dennocht muos man si vegen. Im vegfür hin und her kegen, Wan si nit gnuog hand getan. Hiemit sol die red bestan Die von den nunnen ist beschehen. 5335 Zürnend nit, waz ich han verjehen.'

#### VON DEN BETTELORDEN.

Ich sprach: 'Tüfel nun sag an,
Macht enkain us bettel orden han?'
[70a] Der tüfel sprach: 'Ich tuon si vast krenken
Mit listen und vil bæsen gedenken.'
5240 So die junkfrowen und die wib

5217 BC So textend ir. 5216. 5217 in BC umgestellt. 5219-B Alder in netz Und wie si sint geletzt Hand si dann biek buosz getan So muosz ich si vor der segin lan Wan si gett dech m dienst geton hand Gott sicht ir krankhait an Wan si nit magest sten Hiemit tuon ich die red lan Die von nunnen ist getan. 5220-fehlt C, die schließt: Dez got so mengen dienst hond getan So sie ir kranckhait an Waz sie nit mugend widerstan Hie mit tuon ich die nun Die von nunnan ist getan. Überschrift vor 5236 ans C. 4 5239 BC Ich tuon in laid und ungemach Mit bessen gedeneken sie dik bekrencken. 5240 B So die wib.

Mit iren stolzen lib Zuo der vesper und zuo der predig gand Und so witi hoptlöcher hand Das man in sicht den halben lib, 5245 Secht, da hept sich denn ain kib Under sinen kutten witt, Gar ain gemelichen strit, Das er denn louffet hin und wider, Ob er si möcht stossen nider. 5250 Und mag denn der selb jung man Im selber nit wol widerstan. Er muos von not dasselb gedenken. Solt ich dich nun nider swenken Und hübstlich mit ir scherzen, 5255 Dann begeret er ir von herzen Und tuot denn bald nach ir stellen, Ob er si mug wol gefellen. Sich, so ist der val geschehen: Das hært man die maister jehen. 5260 Nun hab gar eben des acht, Wer hat da die ursach gemacht? Ich sprach: 'Das hat das wip getan. Die solt nit als ain witt hoptloch han.' Der tüfel sprach: 'Ich muos ir dik lachen, 5265 Wenn si ginnent also swachen. Ir menger tæt im gern widerstan, So wends die frowan nit ennot lan: Si lands sehen in die buosen. Git er ir denn ain almuosen

<sup>▲</sup> B Und in die brüst tuond halb usligen Der unrainen bæsen ge-C Und in die brust also hie ausz ligend Dem unrainen bosen ge-5247-5249 fehlt C. 5245 B stritt. 5247 B Unvil minder 5248, 5249 fehlen R. 5250 BC Wie mag ain junger 5252 BC muosz unkünsch gedencken. 5254 hübstlich fehlt BC. 5256 BC Und villicht nach. Und begert. 5260 BC hab in 5261 BC Welhes hat den fall gemacht. 5263 BC hau So ı münch nit gen ir stan. 5264 BC Der vieut sprach Ich ir dick 5269 C Gabends der ain. 5265 fehlt BC.

5270 Das si davon gewinn ze clagen Und das kind am arm tragen, Umb gan mit windlan und wiegen, Mit dem kind vast wachen und kriegen, Darzuo nacht und tag sægen 5275 Bisz ir vergiengind die ægen, Und dik und vil ufheben, Denn wüschen und anders legen. [70b] Villicht hett es under sich getan, So würd si wüschen und weschen gan 5280 Und ain stinkend metti han. Des hette si den münch wol erlaussen. Hette si sichs sollichs tuon massen. Also tuonds in min garn Hindan und och vornan varn. 5285 Uss den vier pettel orden Ist mir manig münch worden Der nie kainr hielt sin regel: Den tuon ich in die hell kegen. Si soltent sin künsch und rain, 5290 Alt, jung, gros und klain; Von gehorsami, willklich arm, So tæt sich got über si erbarm Usser massen gnædeklich, So genüsz ir arm und rich. 5295 Si solten essen von got den bettel

5272-5274 B Och ze wiere 5271 BC Und fürbasz (nu) am. und mit dem kind ze kriegend und ze sogen. C Und ze wiegen Und mit dem kint kriegen Und sogen bysz ir vergiengent die ougen heben Und androst under legen. 5277 Denn wüschen fehlt B. B schmeckend bett. C smeckend mettin. 5281-5284 B light erlon Und hett tutten im buosen verborgen (C Hette sie die tuttan im buosan gelei Und hett ims nit gezaiget Et hett ir nit geruocht (C darnach nit Also tuond ainander fellen Baide gespilen und ouch geselles Also tuonds ettwan in min garn Hinden in den (C mein) buttel farn. 5288 fehlt BC. BC Der selten hielt sin orden. 5290 BC Si week grosz oder clain Jung oder alt Ir tugend solt sein menigfalt. 5291 - 55 B Von gehorsam sin williklich Das ist usser massen gnadrich. 5296 fehlen BC.

Das si nit kæmind in die hell. Nun sind si der cristenhait ze hilf geben Das si erwerbind ewig leben. Och tuot ettlicher was er mag, 5300 Baide nacht und och den tag, Mit singen, predigen und lesen: Der tett wol vor mir genesen. Susz sind die andren nit so guot lüt, Si stekend noch all in ainr hütt 5305 Und tuond sich selten erbarmen Über ir bruoder armen. Ir ainr getar dri kutten han, Die andern lat er nakend gan; Und hat guott belz und rök, 5310 Darzuo vilz warm und sök, Und tuot nun sin ding schaffen, Den andren lat er zittren und klaffen; Und hat weggen und würst Und trinkt so in dürst. 5315 Er ist also vollen Als ob er si geswollen, Von hünr und von guotem win [71a] Und lat die andern in gebresten sin; Und gat schnufen als ain kuo, 5320 Baide spat und och fruo. Er hat ain smer als ain swin: Das machet hunr und guot win: Und zücht ain faisten bachen: Solt ich nit des wol gelachen? 5325 Des wird ich in ze lon geben Ain bad mit harz und swebel: Da smelzt er denn in den bachen

01 C Mit singen und mit lesen. 5903 lüt fehlt B. C Dez sind lern so guot leüt. 5309. 5310 B Und hat beltz röck schuoch und C Und hat beltz und röck Und schuoch und söck. 5312 BC Und bruoder zitter claffen (C zittern und klaffen). 5315. 5316 A gezwollen. 5317 ABC hurn, vgl. z. 5322. 5322 C wein Solt mit nit wol sein. 5324 C Dez mag ich vil wol gelachen.

Des er niemer mag gelachen. Ich wæn, es sig der provincial, 5830 Der über sizt kain arg mal. Und darzuo der lesmaister, Die wend geniessen ir ler. Zuo in nem ich den gardian, Der wil och wol gelept han. 5835 Und solten die andern hunger liden. Also tuonds in das brot vor dem mund abechail Die scheensten frowen wend si darzuo haben Und uff hohen rossen traben. Also von aim closter zuom ander. 5840 Und slahend uff gestiffte mær, Das si die münch erschrekend Und eben uff si merkend. Das si si vürchtend als ain swert. Si hands aber nit in den bücher gelert. 5845 Ja ir ainr getar wol dri kutten han. Die andern lat er nakend gan: Darumb muosz er in die hell Und wær er noch als ain guot gesell. Da wil ich sin bruoder rechen. 5250 Dem er nie früntlich tett zuosprechen. Es muosz im als werden ze sur In dem helschen fur. Was er ie wider got und sin bruoder hat getan Des wil ich in als da engelten lan. 5855 O siner brüderlichen trüw! Ich gedenk das es mengen ruw Das er ie in den orden kam

5828 B Mit laid und ungemache. C Des mag ich vil wei ge
5829—5848 fehlt BC. 5349 BC Also tuon ich. 5350 BC meel
Weder mit helfen noch mit rautten (C raten) Des tuon ich in sich
brautten (C praten) Das im alles wirtt ze sur. 5859—5418 B
So es (in C) so ungelich tuot gan Das solten priel und gradigardien) Von recht underston. So wend die empter mit und

Und bruoderschaft an sich nam.
[71b] So denn die terminierer uslauffend,

5360 Die tuond denn die warhait verkauffen Zuo den geburen und maiger Umb kæs, smalz und aiger. Affter dem land Da tribends die græsten schand 5365 Die über als masz ist. Da tribends so bæs valsch list, Wie si die lüt tuond schetzen Mit irem valschen swetzen. Secht, das hand si kauft umb klain gelt 5370 Das si beschissend also die welt. Dem wirt villicht fünfzig pfund. Darumb muosz er gedenken mengen fund Ob er die ze samen tuot bringen Und mit der warhait vast ringen. 5575 Villicht git er den brüdern zechne davon. Nemend acht, was guoten lon Wirt im von der termini! Nim acht, ob itt müsz sin dabi Ain faiste huor in ieder statt. 5380 Die fült er das si wirt satt, Und lit er tag und nacht im luoder. Nun sehend, wie das si ain bruoder, Ich zell in zuo aim rechten riffion. Solt ich dem nit geben den lon? 5885 Si tragend bullan und hailtum umb Und sagend, si sigind gewunnen kum. Vil applas tuond si davon geben: Das ist als verloren leben. Es sind als erlogne mær. 5390 Wie sis sagend hin und her: Der brieff gesach nie babst noch Rom. Wannan mugend si nun kon, Si sind valsch und ungerecht.

urent ouch sin ungehorsam leben Damit sind die brüder unden Der lesmaister und der convent Wienig umb priol und gardiau geweiletzten zeilen fehlen C.

Davon slahend si uff ain brecht. 5395 Das si den lüten abschinden Und si machind in gesehin ogen blinden. Ich næm nit drum als guot, Das ich seite von ganzem muot [72a] Von den schantlichen dingen 5400 Die si alsamend volbringen, Wan ich tæt mich schamen vor got, Solt ich kund tuon sollichen spot, Des si unmassen vil triben Mit mannen und och wiben. 5405 Doch ist ettlicher under in Dem nütz bæsz kunt in sin Und sim convent trülich tuot. Des hat in got in siner huot Und bestat als ain biderman: 5410 Den muos ich unbekümbert lan. . Wenn aber ainr von schuol kompt Und dært her kompt gestrompt, Als ob ers als nider well stossen, Baide klain und och grossen. 5415 Der wil sin gar vil vor han Das der convent nit erzügen kan: Und tuot sich so grosz blægen Und sin kunst zersægen Und macht denn ain grosz stimm, 5420 Die ist so zornig und so grimm, Und stelt sich gar maisterlich. Nieman ist denn sin gelich; Und tuot tag und nacht dichten Wie er gaistlich und weltlich tüg brichten: 5425 Und gebüt vil und mer bi dem ban. Der er ains nit wil tuon noch lan.

5412 C Der kumpt recht dort her gestrumpt. 5415 BC Und w sovil vorhau. 5416 BC kan Und muosz man für sin maister han, ::3 5418 C been: seen, ebenso 5433. 5434. 5422 B Dem nie wund: g C Daz dem. 5426 BC lan Noch mit dem minsten vinger rüren and

...

Also sitzt er uff Moyses stuol Und tribt so ain grossen wuol. Das tuond denn die andern von in clagen 5430 Und haimlich fründ und gesellen sagen, Und wirt in zem jungsten unwert: Si totind in gern mit dem swert. So tuon ich denn min samen under si sægen Das si sich werdent gen im blægen. 5435 Denn hept sich nid und hasz Und kompt in niemer ab der strasz, Und machends all so ungemain Das ir gebett ist unrain Vor dem almechtigen got: 1 5440 So trib ich denn us in min spot. Des genüst er denn sinr maisterschaft, Das ich in mit hoffart han behaft. Sing, sag, jar, tag, was er well, Mit hoffart fert er in die hell. 5445 Was hilft in sin wiser sin? In die ewig pin far ich mit im hin. Das machet als sin hoffart Die er selten iemer spart, Damit er die bruoder tuot biegen. 5450 Die muossent sich denn smiegen Und in zuom prior ald provincial wellen. So tuon ichs denn erst recht vellen. Nun kumend die selben prediger Die lüt zuo in bringen mit ir ler

28 B ungefuor. C wuol Und tuot aim auffladen Er tet ez selb tritt nit
5437. 5438 BC unrain: clain; vgl. z. 4922. 4923. 5443 B Sing
; jar und tag Bett und predige was er well. C Er sag jar und tag
wöll. 5444 BC hell Er wirst mir mengen usz dem netz Und
selb geletzt. 5446 fehlt BC; dagegen hat B: Damit er so mengen
winen Und mag mir selb nit entrinen. C Damit er so mengen geJund mir selb nit entrint. 5448 C Daz er seltan nymer gespart.
priol oder gardian. B oder zuo aim gardion. 5458—5470 BC
pillen und mit gesellen Wan münch und nunnen Wend denn all
bichten komen.

Das man in das gelt zem altar tuot tragen
Und in muos bichten und jehen.
Darzuo hand si vil grosz spehen,
Wo ain richer krank lit.

5460 Da hept sich denn erst ain strit, Wie er den bring mit der grebt, Nach dem und er hat gelept, In sin closter umb den nutz. Bring dis, hat er nit verdrutz.

Das si dest bas mugind leben.

Das selgerat tuot er vermachen

Den münchen mit starken sachen.

Darumb tuond si wenig singen und lesen:

Man tuot in win und fisch schenken
Und wie mans kan bedenken.
So bringt ain win und zelten,
Ob es ir man niemer künn vergelten.

5475 Aine bringt hünr und braten enten.

Denn hept sich ain swetzen und tanten.
Aine nusz, die ander kæs,
Da wirt denn ain gefræs;
Die ander bringt ain versotten huon:

5480 Herr ir sond das gotzwort tuon!

So haist er denn zuo der predige lüten
Und tuot denn dis und enes betüten

[73a] Und machet die hell so hais
 Und seit von not und swaisz.

 5485 Er möcht aldwelt drin zellen,
 Es sigind gespilen ald gesellen:

5457 A bichten bichten.

5471—5474 BC Und tuend im schenden
Wer möcht es alles gedencken Aine visch über tisch So bringt die reten
win (fehlt C) Der ist luter und fin (fehlt C).

5475. 5476 B So bringt
dü zwu gebrautten enten Also hett sich dann das denten.

5477 B mass
C musz.

5482 B betüten Gaistlichen und
weltlichen lüteu.

5485 C alle die welt.

Es muos mengklich drin, gros und klain, Des kom ich mit im über ain. Er tuot den himel besliessen Es möcht menglich verdriessen) Und die hell macht er offenn Es möcht ain kuo darin louffen). So tuot ern denn wider uf sliessen, Wenn es die lüt tuot verdriessen. - Denn liesse er drissig darin Umb ain viertel win Und verkünt in sovil applas, Man möcht in finden an der strasz; Und macht den himel so ring, Er liesse vier drin umb ain pfenning; Wan er hat den slüssel funden Der was vor verswunden: Und tuot die helle besliessen, Es möcht den tüfel verdriessen. Er laut nieman drin komen. Also schaft er sinen fromen: Er tuot sich laichen und schrien, Me denn ander zwen als drie, Und redet so maisterlich. So lopt in denn arm und rich Und komend denn all Gar mit gemainem schall Und tuond im geben und schenken Das im tuot den gaist bekrenken; 5515 Und tuont in denn laden über tisch Und gend im guote win und fisch. So falt er denn in fraskait, Die bringt ger unkunschait,

88 BC Wie er ist gestalt Jung oder alt Arm alder rich Si sint im h. 5495 BC zehen. 5502 B Er was verschlunden. 5503 C s. 5504 C han verdrossen. 5508 B drie Und lat nieman mer farn Er tuetz alle davor bewaren. 5513 C tuet. 5514 A Das den gaist bekrenken. 5515—5520 B Das er nymmer tuet gepas er von armuet ich tue weneken.

Die zücht in denn in hertkait. 5520 Die im selten mag wesen laid. Vor, do er ain bruoder was, Do dient er got wit bas. Sid er nun zem prelaten ist worden, So halt er selten sinen orden, [73b] 5525 Wan gotz liebi ist in im verdorben Was hilft in da sin maisterschaft Die im git so wenig krafft. An der kanzel ist er ain lowen Und getar küng und herren drowen 5530 Und ist so mannhafft: Wie engat im da sin kraft? Si sind all glichsner von der art, Wie vil bücher si hand gelart Und biegends hin und wider. 5535 Si soltend sin gotes gelider: So sind si all unser genossen Und legend ze jungst ain blossen. Tæten si sich davor hüten Und sich in all sach güten 5540 Und guot bild trugind vor, So beslüsz man nit vor in daz tor, Und müsz si all mit lieb lan. Tæten si dem leben widerstan. Wan sicher unkünsch und gittikait

5525 C Und ist gottes liebi in im erstorben. B Und ain h Des genüszt er dann siner maisterschafft I gen got erstorben in sust nit lan haft. Also lat er sich die welt ziehen hin Und gespilen und gesellen falschen bæsen sin Lat er sich diek 5528 C leowe. 5532-5547 B Bi gespilen und gesellen Liesz et i dirnen fellen Und mag dem nit widerston Das ist ungaistlich geten ich in der segin han Unkunsch und gittikait Tuond den gaistlichen laid Ich lan die bettelorden ston. C Bey gespilan etc. Wie wel ungaistlich getan Dann wurt nit der lerer kron Noch in dem his ewig lon Daz verhaissen ist dem der da endlich streit Und mit alle den münden obleit Und wer daz nit hat getan Den tuon ich in d lan Wann unkeusche und geitikeit Und fraszhait und tragkait Tae gaistlichen vil ze lait. Und hat mir mengen in die hell gelait.

Das bringt als ir fullri zuo
Das si niemer gewinnen ruo.

### VON DEN WALDBRUODERN.

Ich sprach: 'Lausz die red also bestan. Macht itt kain waldbruoder han?' 5550 Der tüfel sprach: Ettlichen, Der sich nit halt redlichen. Sicher, es wær menger vil gern Glich hür als vernd Ain rechter waldbruoder: [a] 5555 Geb man im wins ain fuoder. So wurd ir schier ain ganze schar Der in gæb des libes nar Und der in alles des gnüg Inen in die welder trüg 5560 Bis das si selb tæt benügen. So tæte sich menger in die weld fügen Und müste nit haken noch rüten Als ander gaistlicher lüte: So wurdind die weld bald vol. 5565 Susz man ir lützel vinden sol, So si muossend betten und fasten Und den lib selten lan rasten Und die spisz zwo mil hin in tragen. So tuot es sich bald gesagen, 5570 Füsz und ruggen clagen: Des tuot im got dank sagen

In dem ewigen leben,

Das wil im got ze lon geben.

5548 C von bettel orden stan. Derschrift vor 5548 aus C. 51 B nach der überschrift: Die waltbrüder mag ich wol han. 5552. 5553 C Er wer menger gern hewr als v sich nit halten. 5555 B alle jar. 5557 fehlt B. 5558, 5559 C 5560 C benuog. uog in wald truog. 5561 fehlt BC. 556 C Und soltent denne ben soltentz denn nit hacken und rüten. en noch rewten. 5571 C Der tuot in.

Won den summer langen tag 5575 Hat sin menschlich natur ain class. So er nieman hært noch tuot sehen Und im der tüfel nach tuot spehen. Wie er in uss dem wald tuot pringen, Das er hær reden und singen 5580 Die schoenen mägt, das es gat clingen, Tanzen und nach dem bal springen Und gespilen und gesellen So fristlich nach dem bal schnellen. Dis tuot er im als vor zellen. 5585 Ob er in iena mug fellen; Und spricht: 'Dis sond noch all ze himel gan, Wes nimpst du dich numend an, Ald was tuost wunders triben, Macht nit bi vatter und muoter beliben? 5590 Die sind türer denn du gewesen: Si hortend singen, bredian und lesen Und hand och ain seligen orden Da mengs hailig inn ist worden. Die all gen himel sond komen 5595 Und schaffend doch irn fromen Und tuond nach er und guot werben Und land die hie hungers sterben. [74b] Es ist ain grosser spott. Du dienst susz wol got. 5600 Gehortest ie singen ald lesen Das kain din vorder ain waltbruoder sig gewesen Du solt dich davon keren, Got din geslecht meren: Des hastu lib und och ere. 5605 Es mocht noch er an dich vallen Das du hopt wurdist ob in allen.

5576 C So sie, fährt im plur. fort. 5580 BC tuot clingen.

B frælich. C friszchlich. 5585 fehlt B. C Ob er in yendert mag 1

5589 C Macht nit dein. 5592 C hailigen. 5593 B menig brusi

5599 C dientest. 5605 BC erb. A vellen.

Also lig ich in inn oren kallen, Ob er iena welle fallen. Menger volget miner ler: 5610 Dem gats wol nimmer mer, Und tuon in villicht da vor bewarn Das er itt tüg gen himel faren, Und muosz hindan in min garn, Zalt hindrost in min segin, 5615 Die tuot in die hell kegen. Ist aber das er wider stat, Got in für ain martrer hat Und besitzet das ewig leben, Das wil im got ze lon geben, 5620 Da tusend jar ist als ain tag Des man gester mit fræden pflag; Und bestat als ain biderman, Und muos in vor der segi lan. Doch tuon ich ettlichen nach spehen, 5625 Das mag ich üch wol verjehen. Mengen vint man waldbruoder, Dem leg ich ain valsch luoder. So ich in bring in den wald, So kom ich zuo im vil bald 5630 Und bring im wol in den sin Das er vergisset gotz und min Und volget nach bæser gedenk; Denn ich mich nit von im wenk. Hat er kainen mitbruoder bi im 5635 Zuo dem lat er gan sin stimm Und spricht: 'Wir hand essen und trinken gnuog. Lieber bruoder, nun merk und luog: Wie künd uns iemer bas wesen!

19 C meinen leren. BC Und tuot sich zuo der welt keren. 5610 Daz sait aller maister ler. 5614 Ze hindrost in die segen. 5619 5624 BC schließen diesen passus ohne zusammenhang mit: issent fallen alle in min strick und garn (B). Und muoszend vailen in strick und saile (C).

Wir sond weder singen noch lesen, Und tuot uns nieman darzuo zwingen. Mit im tuot er denn ringen Und gar frælichen lachen, Suden, kochen und bachen Kan er durch die ganzen wochen. 5645 Das tript er bisz im gelingt

Und in nun darzuo bringt

Das er ungenanter sünd Also mit ainander begend

Und susz vil grosser abentar

5660 Da in den welden von in für, Die selten an das liecht komen, Als man dik von in hat vernomen,

Wie in das for vil ze laid tuot:

Das schaft als ir bosser muot.

5855 So si also in den Welden sind,

So mach ich si also blind

Und ker in si sollich bæs denk Daz ich ir aller er und gefür krenk.

Wan es die aller beest sûnd ist

5660 Die mag sin uf diser frist, Und susz vil ander grosser bübri

Die si tribend in der luodri; Und tragend so ain saligen schin

Das man in vast git hin in

5665 Alles des man geniessen sol:

Des sind si tag und nacht vol. Doch vint man vil seliger bruoder:

Wie vast ich in leg das luoder Zuo sünden und uppkait triben,

5670 So kan er sich wol davon schiben. Die hand ainen vesten muot

Und wirt ir end selig und guot.

Aber die ainen lichten muot hand

Und miner ler nach gand, 5675 Die sind all verlorn uf min er

Und muossend brinnen immer mes

Es sig denn daz er bicht und buos täg Und got diene spæt und früg: Den muos ich vor der sege lan. 5680 Man sicht vil wunders von in ufstan: Die in den welden hand ir wesen. Si kunnend weder singen noch lesen Und fahend fremd globen und segt an, Daran si kert wip und man. b] 5685 Daruff si sich land brennen. Die rechten geschrift wend si nit kennen. Susz vil ander bæser luodri Mit frowen und ander kri Tribend si haimlich in den welden. 5690 Ich lasz es varen wol die sælden, Die mugend mir nit werden. Also gan ich uff diser erden. Denn weli si an mich wil keren, Den wil ich wol underwisen und leren 5695 Das er kompt in mine sail. Wela aber treit sæld und hail Und bestat als ain biderman. Den muos ich vor der segi lan.'

#### VON DEN AINSIDELN.

Ich sprach: 'Nun lasz die red stan.

5700 Ich heer daz es ettlichen tuot wol gan.

Macht itt kainen ainsideln han?'

Aber selber der tüfel sprach:

'O mins laids und ungemach!

Si tuond sellten der welt nahen,

5705 Wie kuond ichs denn all gefahen?

Si fürend ain engelschlich leben

Das wider pluot und flaisch tuot streben;

Und sind luter und och rain.

Got hat sunderlich mit in gemain;

5710 Wan wer ains rainen lebens ist, Der schowet got ze aller frist. Got tuot im des hailigen gaistz so vil messea Das er sin niemer mag vergessen. [76a] Ellent, smachait und spott 5715 Litt er alles sament durch got. Darzuo dik durst und hunger. Recht als ain ander gotz junger. Und wenn er kompt zuo den lüten. So tuot er predien und betüten. 5720 Da gotz lob und er an ist Das tæt er gern ze aller frist: Der im numen losen tæt, Er selten anders bæt. Im ist als dem maigen regen 5725 Der aller frucht komet eben: Er ist denen im fegfür Gen himel ain grossi stür; Er bitt über die guoten Das si got hab in huoten; 5780 Er bitt über die bæsen Das si got von sünden tüg læsen: Er bitt got über die cristenhait Das nieman darinn werd ze laid. Und über juden und haiden 5735 Das si got nit von hinnen lasz schaiden, Denn nach sim liepsten willen: So tæt sin herz gestillen. Er tuot als die in himel Die gotz lob geswigend niemer. 5740 Si lobend got ze aller stund: Also tuot och sin mund

5710 BC hertzen. 5712 B Got lat genieszen. 5715 C Leidet alles. 5718 BC er ist. 5719 BC betüten Gaistlichen und walüten. 5722 B tett losen. 5724 C mayen. 5732 5738 C auch über die hailigen cristenhait Das yemant dar inne icht beschen.

Gots lob nimmer geswigen.

Wer das nit mag liden Der wirt in anniden. 5745 Got ist in siner sel ze aller stund: Davon lopt in och sin mund Und hat im semlichs getan Das er sin nit vergessen kan: Und lopt och die muoter sin: 5750 Des behüt si in vor der helle pin. Aldwelt tuot sin geniessen. Das tuot mich gar ser verdriessen. Darumb kom ich dik geslichen, Ob sin leben itt si verblichen 5755 Und der gaist entwichen. Wan fund ich in müssig gan, So wurff ich bald min strik an Und tæt all min vermugend Daz ich in bræcht in untugend, b] 5760 Wan das ist min recht. Wa müssig gat ain gotz knecht, Mit dem so tuon ich ringen Ob ich in mug ze fal bringen. Ettlicher lat sich überwinden. 5765 Das ich in tuon binden; Und tæt in denn gern verslinden, So hat er got die dienst getan. Das er in ze rüw tuot komen lan Und ze bicht und ze buos: 5770 So gewint er wider gotz gruos Und hat sich denn aber lang in huot, (Das got wol nimpt für guot) Und wirt sin herz so rain Von vasten und von wainen 5775 Als ain kindli klaine.

'44 C anneiden Daz tuot er durch got leiden. 5747 B ain obt ouch und eret. C Er ert und lobt ouch. 5750 BC Alle die welt. 5757 B an in. 5765 fehlt C. 576. 5774 BC Von sünfftzen.

Das mich sin tuot wunder haben Das ain grad man mag clagen Was er wider got hat getan. O wie wenig ich das mag han! 5780 Des muos ich in liden stan: So diser hat an end froud Iemer vor gottes beschouwd, Des genüst er siner zaher raine. Das si im tuond die sünd verswainen. 5785 Sin geniessend all engel und welte Und tuond im doch dik nach red und schelten. Das lat er durch got alles hin gan Und bestat als ain biderman Und muos in vor der segi lan. 5790 Doch widervert ettwenn ain geschicht Das ich ain sollichen vast und dik anvicht Mit gar maniger wise, Ietz mit trank, denn mit spisz, Denn mit worten und gedenken. 5795 Ob er sich zuo sünden welle lenken. Die mach im also lind Daz ainer darab wirdet blind Und sich versündet mit denken Das im sin herz muos wenken. 5800 Ain tail von sinr guoten sitten, Dardurch er dik hat gelitten Grosz pin, hunger und durst Und was im tett aller wirst. Des tuot er sich denn ergetzen 5805 Mit tanten und mit swetzen, [77a] Das er brucht gen ainfaltigen lüten. Den er damit wil betüten

5777 B grober. C grader. 5782 C beschæde. 5784 C tuond. 5785 B alle die welt. 5787 alles fehlt A. 5789 B mit der zeile: Sich im tuotz so wol ergan. 5790—5839 fahk schließt mit 5789.

Was sin leben und stat mug liden,

Und malt das recht mit der kriden, 5810 Mit senften und gar cluogen wortten, Wie es si gern denn horten. Des wil er denn berümpt sin Und krümpt sich denn her und hin Mit den henden und mit dem hopt. 5815 Wie gern er hært, so man in lopt Wie er ain hailiger man sig Und aller sünd stand frig. So hat denn die natur die art Das si es gern hæren tuot. 5820 Davon er gewint ain hohen muot Und stat in im uff ain sollich segt. Darumb er sich tag und nacht negt, Das er gar volkomen werd Als ieman uff der erd; 5825 Und durff sin sünd nit bichten. Also tuot ers im selb lichten. Das sind denn als unrecht gedenk, Damit ich in denn swenk, Das er velt zuo mir in das sail: 5830 Da verlürt er denn als sin hail. Der sind aber gar lützel in der welt, Won got in das hat bestelt Das si sind vor mir behnot. Wer aber das nit tuot 5885 Und gewint ain zwiselten muot, Der muos mit mir brinnen in der gluot. Hiemit las ich disz red stan Die ich üch von ainsideln geseit han.'

### VON DEN WALDSCHWESTERN.

O do sprach ich: 'Lausz die red stan.

b] 5840 Macht itt waldswestran han?'

Der tüfel sprach: 'Ja, gar vil,

berschrift vor 5839 aus C. 5889 C stan Seid ez im so v 5841—5892 BC Der vient sprach ach und iemer ach Ich Si tribend och ietz der gitigen spil. Si wend all wol trinken und essen.

(Des hand si sich vermessen)

5845 Si wend all trinken win

(Es mug denn nit wol gesin) Und essend die vinosten köstlin

Und mestend sich als die swin.

Was döuwig ist, senft und stisz,

5850 Von fisch, von flaisch ald von gemüs, Das muos man in wol durkochen,

Das ainr der ars nit werd zerbrochen

Mit ainem ruor und susz von zwang,

Do die baide tuond in kain ang.

5855 Grosz schuoch und vilz darinn Und hübschi düchli under dem kinn,

Zuo genüschet slecht und eben:

Wie hand si so ain senft leben?

Wie möchtend si dabi rain sin?

5860 Wie si louffend her und hin! Geturrends nit unkünsch vor der welt triben,

So tuonds sis doch haimlich verriben.

Die also boes sind,

Sind all des tufels kind.

5865 Si wend numme essen brot und salz,

Numert aier, flaisch und smalz,

Und das best das man mag han,

Es mug in denn nit ze handen gan.

In weles hus man si tuot laden,

5870 Da tuond gar menigen schaden. Ist das man in es nit wol but,

Zuo stund wissend es ander lut.

Was si hærend singen oder sagen

Das tuond si als us dem hus tragen

5875 Und legend vast und mer darzuo.

Damit gewinnent si nimmer ruo.

dick lachen. Si sind gern künsch und rain. Es sient grot eder alt Ir tugend die sind menigvalt.

Also wend si haben des lips gemach Des ich vor nie von in sach: Des muost ich si vor der segi lan, 5880 Wan si es vor nie hand getan. So denn ieman zuo in gat, Dem sagends von got frü und spat [78°] Und redent so tieff vom gaist Und wissend drum nit ain vaist, 5885 Und wend klimmen in die gothait Und geleptent nie nach siner menschait Und wend in dem schowenden leben sin. Des würkenden volbrachtends nie ain klain. Si hand och kain wider warhait, 5890 Die inen tüge vil ze laid, Und stand in aim lustbaren leben: Des muossends in miner segi kleben. Aber die ir lib nimmer land rasten Mit abbrüchen, wachen und vasten 5895 Und das tuond mit rechtem andacht, Das es gen got vil wol verfacht; Und der cristenhait ze statten kompt, Ob sich joch ieman hat versompt: Der denen tuot das almuosen geben, 5900 Dem erwerbends wol das ewig leben. Wends all tragend über ain. So ist als ir leben rain. Wenn aber die swestran ain strit hend Und wenig umb die muoter gend 5905 Und nit tragend über ain. So ist als ir tuon klain. Wenn aber die swestran ain stritt hend. So wirt es übel umb si stend Vor dem almechtigen got 5010 Und sind numend der tüfel spot.

80 A nie nie. 5898 BC Es si von betten ald vasten So tuond (C ruen und) rasten. 5901 B Wan wen si. 5906 A So ist als n rain. 5907. 5908 fehlen BC.

Und wær ain guot mær
Das er ir muoter wær,
So getrüwt ich im wol.
Er tæt in das er sol:
5915 Ain cappittel halten

Ain cappittel halten

Den jungen und och den alten,

Und tæt sich ir weren,

Mit dem schitt die lendi keren

Und mit dem har die stegen ab:

5920 Das wær wenig min clag.

Also tæt er die muoter rechen

Umb ir wider kallen und sprechen

Und nam sicher ain hailigen bruoder

Für ungehorsamer swestran ain fuoder.

5925 Und muossend rüw und buos bestan Ald allsamend in min segi gan:

[78b] Des tæt ichs nit erlan.

Es sol och die muoter nit sin so vermessen

Das si die swestran itt tüge fressen;

5950 Und wend sis mit ainandren han,

So tuonds vor got wol bestan;

Und tragends überain,

So sind allu ir werch rain;
Und ist gar wol angelait
5935 Was man in denn zuo trait;
Und tuond irs tails wol bestan,
Das ichs muos vor der segi lan.

## VON DEN BEGINAN.

Ich sprach: 'Laus die red also stan. Machtu itt bi dir bagina han?'

5915 A In. 5918 C Mit aim scheit die lendi beren. 5918 stang ab. 5921 BC Also solt. 5922 C Umb ir widersprechen. B der schwestern tuo vergessen. 5935 B man git ald zuo treitt hand die cristenhait wol bekert. C Was man geit oder zu treit W hond die cristenhait wol beclait. 5937 B lan Und tuond mir fall minen stricken und sailen. C Und tuon vælen Mit stricken und mit Überschrift vor 5938 aus C.

5940 Der tüfel sprach: 'Nain,

Si sind billich all rain Und stand uff armem leben Und hand als ir ding durch got geben Und hands geben in die gemaind: 5945 Darumb ist als ir leben rain. Und sol man irs nit mer widergeben. Ob si brechen wolt an armem leben. Wan wer sich git in armen schin, Der muos liden manigerlai pin: 5950 Hunger, durst und armuot Muos er alles han für guot, Und vil laster und schand Hat er bald an der hand. Fluochen und och schelten 5955 Von der aller bæsen welte, An harren und an spott [79a] Sol man liden durch got, Das man ir kains sol rechen Noch ain wörtli da wider sprechen, 5960 Das er die gedult it tüg verlieren. Der hat den lon verdient schiere. Es sond och die swestran Marten sin undertan. Sant Bernhart, der künsten rich, 5965 Spricht das ain hopt si dem bom gelih. In dem paradis da sich verschult Adam der wiss und verlor gotz hulc-Also tuond si sich verschulden Und verlierend gotz hulden 5970 Die Marten an farend Mit tuon ald mit gebaren. Doch sols och beschaiden sin,

5943 BC geben Darumb stat uff das hæhst ir leben (C ir wesen).
les ir leben geraint. 5964 C der küsche reich. 5966, 5967
paradyse Da sich verschult der weise Und verlor gotes huld.
iwise.

So komends mitainander hin. Got sicht an ir grosz gedult 5975 Daz si umb in wol verschult Mit wachen, vasten und betten, Der siechen pflegen an allen stetten, Mengen bæsen stank enphahen: Damit tuot si dem himelrich nahen. 5980 Mit ir guoten worten und werchen Tuond si die sterbenden sterken, So er sol von der welt schaiden. Daz wir in nit mugend verlaiden. Das schaffend als ir guote wort 5985 Die der siechen sind ain hord. Meng mensch müst unser wesen, Künden wir vor den pagina genesen: Die wend uns nienan hinzuo lan. Darumb git in got den ewigen lon. 5990. Wele sich durch got git darin, Die selben, main ich, die besten sin. Nit die es durch fulkait triben Und darumb bagina wend beliben Das si dabi müssig leben haben 5995 Und von ainr kilchen zuo der andern traben Und mal hand bi den richen: Die tuon ich nit zuo den guoten gelichen. [79b] Der ist gar vil an unserm raigen. Also vint man ir mengerlaie Den wil got nit sollichen lon gen. Nur die darzuo hand guoten willen, Den wil got ir armuot stillen: Mit den han wir nut ze tuon, coos Wan got hat gemacht den suon Zwischan uns und in.

5978 B Und tragends überain So sind alle ir werk me BO Und teen ver gett wel besten Und muens ver de muess ir valen Mit stricken und sailen. Darumb sond si vor der segi sin
Und ist der zug verlorn.

Das tuot mir hüt und iemer zorn

ono Das ich so menge maister han gefangen
Und mir die paginan sind engangen.

#### VON DEN REGEL NUNNAN.

Ich sprach: 'Laus die red von in stan. Macht itt regelnunnen han?' 'O der ist mir selten kain worden, 6015 Si luffi denn uss dem orden Und fienge die welt wider an Die si vor durch got hett gelan, Und tuot nit widerkeren, Die tuot sich endlich verseren. 6020 An mattschan und an strikken Vach ich si unmassen dike, Und tuot gehangen in mim garn Und muos in die hell varn. Aber die usharrend ir leben, 6025 Den wirt die ewig fræd geben, Da tusend jar ist als ain tag Des man gester mit fræden pflag. Wan die sach ist nit klain, 80al Wer sin orden behalt rain. 6030 Won es ist ain engelschlich leben, Wer der welt nit tuot pflegen, Wan im lib sin unliblich Und in der zit sin unzittlich. Da muos flaisch und pluot undergan 6035 Und menger bekorung widerstan. Da man sich tuot schütten Als ob man hab den ritten;

O B man. Überschrift vor 6012 aus C. 6015 BC orden Und tett) sünd triben Mit andern üppigen wiben. 6019 C Die tuond feren. 6020 BC maschen. 6023 BC hindan in die segtn. 6029 t. C behielte. 6084 C Des muosz.

Wan es tuot vast me. E flaisch und pluot underge; 6040 Darzuo betten und vasten Und den lib selten lan rasten Und endlich gotz dienst triben: Das krenkt vast den libe. Es si joch man oder wip, 6045 Got zelt in für ain hailigen grosz Und ist der marter genosz. Aber die ir uppkait wend triben Und sich an die lollhart wend riben. Das sich si nit wend schamen, 6050 Des achten wir lützel bi namen. Sind si unser aller aigen: Die uppigen und die vaigen Die sich also die welt land vellen, Tuon ich nit zuo den guoten zellen. 6055 Si tragend wol ain slechten schin. Doch essends flaisch und trinkend win. Was si guotz mugend haben Tuond si der welt als abschaben. Die also got und die welt triegen, soso Umb die darf ich nit vil kriegen: Si sind min an alle fürwort, Denn si hand got und die welt bedort Mit irem seligen wandel schin, Und da heim sind stolz und vin. 6065 Ja solt ich sagen was die volbringen Die von got den lüten sagend und singend Und bi ainander tribend œdri, Si wurdint niemmer mer fri: Ir stat müst verdilget werden. 6070 Wa der wær uff diser erden: [80b] Die all muossend liden pin

6043 C sel und leibe. 6045 A gruos. 6048—6052 BC Mit nen und mit wiben. 6053.6054 C Und sich die . Die tuon ich debi zelen. 6055—6072 fehlt BC.

Und eweklichen liden marter sin,
Si wellen denn bicht und buos bestan
Und tugind also aller ding davon lan,
6075 Umb ir sünd gros rüw han:
Die muos ich vor der segi lan.
Das leben ist angesehen so rain
Das got mit in wil han gemain,
Und mugend wol mit im bestan
6080 Und muosz die selgen vor der segi lan.

# VON DEN BEGHARTEN ODER WILLIGEN ARMEN.

Ich sprach: 'Vigind, nun sag an, Machtu kain volkomen han? Der vigind sprach: 'Mainst nit die willigen armen? Got tuot sich gnædeklich über si erbarmen, 6085 Die da all ir hab durch got hand geben Und fürend durch in ain arms leben; Und tuont des mit flisz pflegen; Den schatt weder wind noch regen, Die fürend den hechsten sin, 6090 Wan got ist allweg bi in; Wan si lidend durch got Smachait und grossen spott Von der bæsen welte. Anherren und och schelten. 6095 Hunger, durst und armuot Nemends als für guot,

6073-6076 C Sie thuend denn da von lon Und beicht und buosz Und muoszend grosze rew han So wirtz alles ab gelan. 6080 B lan Und tuon ir fällen Mit stricken und sa sprach das got ie gesach So guot gaistlich wib und man segin mugent engan Die dir tuond entrinen Diner list und diner si : vigent sprach Ich tuon der welt vil ungemachs Wan ich bin der t listen kan Ich han betrogen mengen man Ich sprach las die red ston Sid es in tuot so wol ergan. Überschrift vor 6081 aus C. B barten. 6081 fehlt B. 6082. 6083 BC Machtu icht begharten da wend sin so geton. 6086 B ain raines leben. 6088. 6089 fel 6094 BC Anharen. 6095 A durch.

Das kain gaistlicher mer tuot. Darumb fürends den hæchsten grad Den die hailig cristenhait hat. [812] 6100 Und volgends Cristo nach mit flisz: So ist es ir jungsti hellwisz: Wan rechter armer schin Tuot all gaistlich lüt in. Wan so allu menschen fræd darrend han. 6105 Der laut man si ain nit bestan Und allzit muossends davon lan; Und haissend tod vor der welt Und gend Jhesu Christo widergelt Und tuond tag und nacht dichten 6110 Wie si sich nach im mugend richten Mit rechter lediger armuot, Des kain gaistlicher mer tuot. Si wend all er han und guot, Und solt es in drum übel gan: 6115 Des ist der arm als erlan Und mag nit in min segi gan Und tuot mir mit gwalt dadurch gan, Wan er wil die welt zem tüfel han. Aber ettlich sind noch der welt kind 6120 Und werdent damit so blind Das si sich also land vellen, Gespilen und och gesellen: Die tuon ich zuo disen mit zellen, Si tügind denn bicht und buos bestan, 6125 So muos ichs vor dem netz lan, Ald si zartint dar durch mit gwalt, Si sigind jo jung oder alt. Ich sprach: 'Laus die red stan, Sid das si got so lieb wil han. 6150 Si sind so sælig man,

6097 B kain menschlicher. 6104 C geturrend. 6106 \$\frac{1}{2}\$
6118 BC er und guot han. 6119—23 B wend noch ettwas der wein Und land sich ettwan fellen darein. 6121 C Und lond sich etwellen. 6124 C thuend. 6126 C zertind. 6129 si fehlt C.

Got sol uns ir geniessen lan. Si mugend wol sin ain tempel got, So si lidend durch in unwerd und spot Von fründen und von magen 6135 Und land sich des nit betragen An widerred und ane clag: Des gebirt sich got in inan alltag. Si sind der tempel rain, Den got im selb da maint 6140 Von himel herab drin komen, Ald welt hat ir fromen. Wer dem tempel trowt ald tuot, Der wisz das er allzit misz tuot Und buwt uf sich der sünd ain slag 6145 Den man kum vergeben mag. [81b] An gros rüw und bicht Achtens nit als licht. Enruoch, obs gangind in armem schin. Ir ainr hundert gen himel bringt 6150 Der kainr niemer dar kæm, Ob sin leben nit wær gemain Gen dem almechtigen got. Darumb so land iwern spott An armen gaistlichen lüten. 6155 Ich wil uch das betüten Das ir durch iren fromen Muossend ze himel komen, Wan das rich der himel ist der armen. Die richen sond sich über sie erbarmen 6160 Und den himel von in kouffen: Also muos es sich erlouffen.

132 B Si mugend wol an der zal des almechtigen gott. 6137. 613 s gebürt sich in in das ewig wort Tag und nacht der himelfart. C Do sich in got alle tag. 6139 C In den got selber maint. 6140 er. C ze kummen. 6142—6144 BC tuot ald drowt Der sildas er erbt Uff in der sünde ain schlag. C Auff sich der sünde ag. 6155 B durch die fromen lüte. 6160 B kouffen von de 6161 fehlt B.

Mit ir almuosen geben So besitzends das ewig leben; Wan got hat in so gros gnad getan 6165 Das si durch in gros er und guot hand gelan Und muossend nun nach prot gan. Und ist ain gros ding, Wie si es niugend wegen so ring: Ain gros stark man 6170 Diemütklich nach prot gan. Recht als ain klaines kind. Die gnad in überwint Und och die göttlich minn Die im umbgat im sinn. 6175 O, e das ain grader stolzer lib Nach brot gang zittran als ain wib, Wie muos das so fast tuon we, E das bluot und flaisch underge! Wie liesz sich so menger e henken. 6180 E das er sich selber also tæt krenken Und darzuo numer mer haben weltlich er. Menger liesz sich senken in das mer. Das ist ain sendi clag. Baidi nacht und och tag: 6185 Wan wa man er und fuog wil han, Da muos er allweg dannen gan [82a] Ald sin aber laster und schand han. Ist der uff ertrich nit vertan: Des all gaistlich lüt hand ere, 6190 Da muos er sich von keren. Darumb sind si die minsten uf erd Und sind vormenglih got werd. Er muos sin aller gnaden vol Der den stritt usharren sol

6167—6170 fehlt C. 6169 B Aiu gerad starck man. 6172 macht sin überwinden. C Die macht in über wint. 6181 B mer were haben. 6182 fehlt BC. 6184 A tag und och nacht. 6185 gefuor und fræd wil han. C er und gefür. 6192 C Und sind gefwerdest.

6195 Bis an sin ledstes end. Der ist sicher das got nach im send Vil der engel scharen Die in all wol mugen bewarn Vor den helschen tieren. 6200 Den gottes ritter zieren, Der doch so dik widerstat Das recht ist bluot und brat, Won es ist but umb but. Owe, wie dik es in geruwt, 6205 So bluot und flaisch muos undergan. Da spürt man denn ainen biderman, Der da vast möcht widerstan Und got allain möcht lieb han. Der wurd bald der martrer gnosz. 6210 Wan er lid mengen truk und stosz Vom tüfel und von der welte, Die so dik über in trabend und zelten. Ietz mit anherren, denn mit schelten, Ietz mit nachred, denn mit spot: 6215 Das ergit er alles samend got, Das er kains wil rechen Noch ain wort derwider sprechen, Das er die gedult itt verlier. Der hat die kron gewunnen schier, 6220 Die aller obrosten kron. Darzuo den ewigen lon. Und was die lerer tuond leren Da tuot er sich nach keren: Und umb dasselb leben 6225 Wil im got die kron geben, Die hoh ob den andren tuot sweben

195 C sein end. 6200 C Den lobsamen gottes ritter und zieren.
6202 C Die . . stand Daz recht pluot und flaisch drum land. 6202
. 6204 C es den menschen. 6206 C Da spricht man dem ain man. 6212 C trabt und zelt. 6213 B anharren. 6216 C Dez wend. 6220 B Die hæhsten kron. 6221 B den obersten lon.
BC Wan was. 6225 B Des wil. 6626 C Die auch ob.

In dem ewigen leben. Da wirt er wunn und fröud pflegen, [82b] Da tusend jar ist als der tag 6230 Des man gester mit fröuden pflag. Nun hærend ir wol an disem leben, Wem got die kron wil geben: Das ist den armen und versmachten, Die alle ding durch in hand gelan: 6235 Vatter, fründ und muoter, Hüser, wisen und aker, Darzuo irn aigen willen, Das si tætind daz ewangeli erfüllen; Und hand in selber gelaipt nütz 6240 Und hand ufgenomen sin krütz Und volgend Jhesu Cristo nach: Und darzuo ist in von minnen gach Und sterbend daran in diser welt, Daz in werd von got in himel widergelt. 6245 Der wil in hundertvaltigen lon geben Und darzuo das ewig leben, Und darzuo sond si sitzen Uff den zwelff stüln mit witzen, Über allü menschen richten 6250 Und die mit got verslichten, Den guoten den götlichen segen, Den verflüchten den helschen regen. Also hærstu hie wol, Wem diser lon werden sol: 6255 Das sind abgeschaiden ganzlih, Denen Cristus leben ist lieplih. Der was och arm an aigenschaft Und mit nüti uf erd behaft Und hett recht und redlich gelan: 6260 Das wil er och von sinen liepsten han.

6231 BC wir. 6233—6255 fehlt B. 6239 C gelaubet newtz 6246 C Und auch besitzend. 6256 B Das spir an Christus lebes. B von sinen hæsten och han.

O wie sind den fil gaistlih so verr. Die noch stritend wider ain ganz her Und tuond sich noch rechen, Man tüge in mit werchen ald sprechen. 6265 Die hand noch nit genzlih gelan. Das si in rechter vollkomenhait mugind stan Als die allu ding hand gelan; Und mag mans nienan zuo in zellen, Die sich enkain ding land fellen. 6270 Hie mit lan ich die red och stan [83a] Die von den volkomnen ist getan. Den nieman gelichen kan. Und nemend sich doch etlich an, Si tuond aber bald ab lan, 6275 Wan si tribend ettwenn uppkait, Das in hinnach wirt ser laid; Und müssend bicht und buosz bestan Oder aber in min segi gan.

# VON DEN WELTLICHEN BETLERN.

Ich sprach: 'Damit lasz die red stan.

6250 Macht itt weltlich bettler han?'

Der tüfel sprach: 'Ich tuon ir dik lachen.

Ettlih hand ain klain durch got geben

Und wend nun bettlens pflegen

Und nemend tusend stund me in

6285 Denn des alles mug sin

Das si durch gott hand geben.

Ist das nit ain seltzen leben?

Si tuond ain haller umb ain krützer geben.

Si muossend gebett und andacht pflegen

261 fehlt B. 6262 B stritend oder fechtend. 6264 Man B. 6267 C Sam die. 6273 B Und niemant sich. 6274. 6278 B gan Des sind die guoten gar erlon. Übersclaus C. B hat diesen abschnitt mit derselben überschrit doch ganz kurz, noch einmal. Es ist mit geringer abweicht rholung der zeilen 6307—6312 nebst dem gewöhnlichen eings 3. 6284 B zehenmal mer ein. 6288 A und. 6288—6290

Si mainind denn darinn got
Ald si sind des tüfels spott
Und muossend in min segi gan,
Hand si so nit recht getan.

5295 Es sind noch vil mer bettler

Die got nit vast sind mer:

Die ir hab uppklich hand vertan

Und muossend nun bettlen gan.

[83b] An denen wirt gerochen

6300 Was si ie wider got hand gesprochen Und das ir uppklich hand verzert, Damit si sich soltind han genert. Das tuot inan nun ze handen gan, Das si grossen mangel muossend han.

soos Es sind och ettlich arm lüte
Die nit mugend haken noch rüten,
Krum und och stum,
Hoffracht, rüdig umb und umb,
Lam und och blind,

esio Arm wib und och die kind,
Unsinnig und och veltsiechen,
Si tügind hinken oder kriechen.
Und wie es sind arm lüte
Die nit mugend rüten,

Und mag man grosz almuosen began;
Und essend daz almuosen mit recht,
Wan si sind unsers herren knecht.
Und wer in daz almuosen tuot geben
ssso Dem git got daz ewig leben

Und hat man es got getan,

Wan si sich susz nit mugind began;

6294 BC Si habentz denn durch gott geton So muozz ich si v segin lan. 6300 BC gott geton ald gesprochen. 6305 A lät. —6310 B Vud krum und stomen, lam Blind arm kind wib und m Krumm und stumm Lam plind arm weib und kind. 6314 BC noch rüten.

Won es sind die sechs werch der barmherzkait Die uns tüfel gar vil tuond ze laid.

S25 Wan den ich in der segi han
Der tuot mir damit drusz gan
So got sin jungst gericht wil han
Und sich denn werdend schaiden
Cristan, juden und och haiden.

S350 Wer mir da mit urtail gefelt

Der ist gar bald abgezelt,

Aber ainen guoten cristan man

Muos ich vor der segi lan.

Wend ir aber hæren was geschicht,

Das vil bettler min aigen sind,
Si sigind lam, krum ald blind.
Liederliche und rechte fulkait
Tuot den lüten vil ze laid

6340 Und bringt si zuo armuot.

[84a] Wem das nun we tuot, Der muos flichen hungers not, Wil er nit ligen dod. Och die nit würken wend

6845 Und sich ze jungst an daz bettlen lend. Wenn denn ains des bettlens gewont, Kainer er er mer schont, Das er so verruocht wirt

Das all sin begird esso Tag und nacht uf daz bettlan stat, Davon er denn niemer mer lat.

Das land wil er durchstrichen, Er wolt nit sin so richen Das er des bettlens möcht enbern.

Landstricher und stirnenstöffel Sind tag und nacht vol:

6330 B mit recht. 6332 C man Tuot es da vast wol gan Dei

Das tuond si armen lüten abstraiffen Mit hinken, biegen und graiffen, 6360 Das si vor den lüten tuond. Wenn si über land gand Zuo den ainfaltigen lüten. So kummend si in abbetüten Flaisch, salz, smalz und kæs 6365 Und tragend darzuo das bæst hæs. Si kunnen sagen vom vinstern sternen Und tuond die lüt segen lernen Für den donder und den hagel. Si kunnen sich machen krumppffen und gel 6370 Und susz vil ander lekri: Das alles ist ain recht lottri. Si gand krumm und lam uf stræs Und tragend daz aller bæst hæs Und sind doch mugend und frech. 6375 So si hand ir gespræch Mittainander an underlas: Daran ist sicher denn kain masz. Si tribend so gros uppkait Das got billig ist laid, 6380 Mit wiben, essen und trinken, Wie si jach vor den lüten tuond hinken: Das ist an in alles tusend valt. [84b] Menger treit hæs ains hallers werd Und des hailigen almuosend begerd, 6385 Der mer pfenning bi im hat Denn diser der im das almuosen lat. Si kunnend sich wol übel gehaben Mit anchtzen, schrigen und schaben, Vor den kilchen zittren und wainen, 6890 Das man in allen muos gen. Si kunnend in grossi bain machen Das in das hæs in die schinbain ist bachen, Und sich jamerlichen biegen Mit den kinden und den wiegen:

6395 Mit sechs kinden die er vor im hat

Von morgen bisz es wirt spat, Der kum zwai sin sind. So kan sich menger machen blind. Er gesicht bas denn ainr der für in gat 6400 Zuo nacht hand si allen rat. So wib und man zeman komen, So tuonds sich überainander stromen Und ergetzend sich als irs laids: Der tüfel si bi ainander schaids. 6405 Wa gedenkent si da der selen. Darumb man in hat denn gen! Kain bett von in da beschicht: Billich sollichs got richt. Die selben landsbettler und schriger, 6410 Si gangind nach oder verr, Sind all unser aigen lüt, Wan si tuond nit daz in got verbūt. Denn nun das si da bi voll sigen, Darumb tuond si wainen und schrigen 6415 Und lützel luterlich durch gott, Und sind die lüt ir aller spott. Ich main, all die sollichs pflegen Den git got nit sin göttlichen segen Und wil nüt mit in ze schaffen han: 6420 Si muossend mit mir in die segi gan. Wan si hand den lüten abgenan, Armen und richen unrecht tan. In wær niemer mer zerrunnen. Hetten si mit übel zit ir narung gewunnen 352 6425 Und hettent armen lüten das ir gelassen, In hüsern und uff den strassen, In stetten und uff dem land, Mit irem schamlichen gewand Das vol geltz hat gesteket, 6430 Und den lüten ab erleket. Darumb muossend si min genossen sin Und mit mir in die segi hin.

#### VON DEN CLOSZNERIN.

Ich sprach: 'Lasz die red stan. Macht enkain klosnerinen han?' 6435 Der tüfel darzuo aber sprach: 'O mins laides und ungemach, Das sin got ie gesach! We mir, we und iemer ach! Die ain recht closnerin ist 6440 Mit der ist got zuo aller frist. Si ist gottes nachtegalle Und lopt in mit richem schalle, Das es im tuot wol gefallen Ob sinen engeln allen, 6445 Baide nacht und och den tag. Nieman sin über kronen mag, Wan si hat die welt gelan Und ist nach sins herzen wunsch getan Und wartet im allain. 6450 Darumb sind all ir werch rain, Si sigind joch gros oder klain. Got tuot selb hus mit ir halten, Sins richs ist si niemer verschalten. Ietz tuot er sin frælih denn clagen,

[85b] 6455 Nach got tuot si allzit jagen;
Ietz git er ir lützel denn vil,
Das ist als siner gnaden spil.
Er ist ain minner so cluog,
Er wil nit das si die welt anluog.
6460 Darumb hat er ir ain kefi gemacht,

Darinn si in lopt tag und nacht. Wan so aller fogel gesang ist gelegen So tuot si irs gesangs mit andacht pflegen

Überschrift vor 6493 aus C. 6438 fehlt BC. 6442 C schalle. 6444 fehlt BC. 6446 B übertrænen. 6452 C haben. fehlt BC. 6454 C letz machet er si. 6457 B frædenspil. spil. 6460 C keft. 6461 C nacht und tag. 6462 fehlt B. 646. pflegen Und lot in mit gantzem schalle Das sü im nach wunsch tude 2 gerulk

Und laut sich so mæsklich benügen
6465 Das er ir zuo tuot fügen;
Und ist ir dabi got gewonlih loben und eren
Als den bæsen richen schelten und sweren.
Si lopt got zuo aller stund
Usz irs herzen grund,
6470 Ia, si sig joch siech ald gesund.
Wie lützel man der me fund

Wie lützel man der me fund Die in widerwertikait dultig sind Und mit duræchtung sind kind.

Da schätz sich mengklich an

6475 Ob er ir gelichen kan!

Si hat sel und lib, er und guot dur got geben: Darumb so fürt si das hailigost leben.

Ain closnerin hat vom bæbstlichen recht:

Er si herr, ritter oder knecht

6480 Oder wie er si getan,

Wil er sin übel han,

So sol er siben schrit von der closen gan.

Das hat babst Gregorius bestæt.

Wers darüber mit wissen tæt,

6485 Der wær in des babstes ban Und müst gros rüw und buosz bestan

Ald aber in min segi gan:

Des tæt ich in nit erlan.

Tuot iemand guotz, er sig gros ald klain,

6490 Das ist der clossnerinen als gemain.

Si ist gottes gefangen,

Ob er wil kurz oder lange.

So gaistlich und weltlich gand froud suochen,

Des muos si als samend enruochen

6495 Und dahaim beliben

Und ir zit mit got vertriben.

6473 fehlt BC. 6474 C Der vint sy. 6475 C ir icht. 6480 C b oder mann wie er ist getan. 6490 B gemain Ir genüsst och allert: Das hat man zuo aim widergelt Es si ze holz oder zuo veld Darumb es wol angelaitt (6521) Was man ir gitt ald zuotreitt (6522). 6492 C ler er.

O das solt mengklich sehen an Die ir tag so unnutzlih land hin gan, [86a] Mengen summer langen tagen, 6500 Das si got nie tætent recht dank sagen, Dem liden und der marter sin. An maingerlai grosse pin Die er so tulteklich nam für guot, Hunger, durst, ellend und armuot, 6505 Spot und smachait. Ich gedenk, es werd im laid. So man in zuo der kilchen trait, So gesach in got daz er sin zit hat wol angelait Und wenig stundan hat verlorn. 6510 Der ist sælig das er ie ward geborn. Darzuo mag man nieman so wol zellen, Das er die stundan it tüg verfellen, Denn ain rechte clossnerin: Die lat enkain stund hin. 6515 Si lob irn schöppffer und irn herren. Des tuot si ir sæld allzit meren, Stund und wil von tag ze tag Bisz das si nüman leben mag. Got hat sovil gnaden an si gelait 6520 Das ir genüst die hailig cristenhait. Darumb ist es wol angelait Was man ir sendt ald zuo trait; Wan got ist ir gemahel und e man Und hat man ims selbs getan. 6525 Noch me guotz wil ich üch sagen: Was man guotz tüg singen oder clagen, Oder wie sich gen got die welt verschult Das got von ir mistat hat undult,

6499 tagen fehlt B. C tag. 6508 B der dann daz zit. C der é die zit. 6510 C Der ist sælig ie geboren. 6517 Stund und wil feh 6522 C ir all stundt zuo trait. 6525—6590 fehlt BC.

Und in erzürnt allzit und stund 6550 Mit worten, werchen ald mit mund;

Oder wie es dem menschen missgat An guot, an er, baid fru und spat, Das in got nit erhæren wil, Won die sünd ist grosz und vil, 6535 Das sin bett got nit genæm ist. Das er den menschen vor unsæld frist, So sol er doch nit ablan: Er sol gott allzit vor ougen han Und sol ain sælig clossnerinen bitten 6540 Got umb alles das er hab erlitten Das er disem menschen gnædig sig, So möcht er werden der unsæld frig [86b] Und aller widerwertikait Die im ist uff ertrich laid. 6545 Die tuot denn got erwaichen Und in ermanen sinr minne zaichen. Die erhært er denn mit gnaden Durch ir süs red und laden . So si zuo im hat getan: 6550 Darumb er ims denn wil faren lan. Wie gieng es dik uff ertrich. Solt got nach verschult richten glich, Nach unser grossen boshait vil, Die der mensch tragen wil 6555 Und der mensch begat mit sweren. Gott und all sin bott enteren, Das er dik swerlich gerochen hat, Wie das ers ietz underwegen lat. Die welt sollicher sæliger lüt 6560 Got sin erbarmherzkait büt Und erhært ir bett mit grosser gird. Dar us sinem zorn ain suon wird Und des aber vergessen wil. O hett die welt sollich lüt vil, 6565 Das wær uns gesellen nit lieb. Wir stelend und robend als dieb. Wo uns üt werden mag.

Es ist unser græsti clag,

Wo sollich sælig lüt sind: 6570 Die sind min und miner gesellen find. Eva hatt och got verlorn Das got ir hulde hatt versworn Ir grossen missetat Die si im paradisz begangen hat, 6575 Das si umb got uff diser erden Sin gnad durch si nit mocht erwerben, Denn das si es Adam ir swer sagt: Der selb es unserm herren clagt Und für si batt den schöppffer sin 6580 Das er ir hulff in grosser pin, Won si ains kinds næhig was, Bis si desselben kindlis genas. Der selben bett got wol vernam Von dem sæligen Adam 6585 Und si erhort zuo der stund. Do ward Eva von got gesund Und genas loblich und wol [87a] Als denn ain frow genesen sol. Darumb hat got lieb sælig lüt, 6590 Wan si tuond was er in verbüt. Hiemit so lasz die red stan, Sid du nütz macht an ir han, Wan sich got umb si nimpt an.

#### VON DEN VORKLOSNERIN.

Macht du itt vorclossnerinen han?

6595 Der tüfel sprach: 'Pfligt si ir mit trüwen,
Es tuot sin nit gerüwen;
Und dient si ir mit flisz,
So ist es ir jungsti hellwisz,
Und wil ir got ze lon geben

6600 Nach diser zit das ewig leben.
Ist si ir aber untrüw,
Es wirt sin sicher gerüwen;

(Des geb ich ir min trüwe)
Ald nem sich umb sin nütz an,
6605 Wan man tuot an ir die sechs werch began.
Tuot si darinn bosshait,
Es wirt ir sicher laid.
Si muos rüw, bicht und buos bestan
Und ir trülich bi bestan,
6610 Oder aber in min segi gan.'

### VON DEN KINDERN.

Ich sprach: Vigind, nun sag an: Wie tuond die kind gen dir stan?' Der tüfel aber selb sprach: Die kind hand drierlai sach: 6615 Die erst von siben jaren Verschult sich nit mit schelten und gebaren, Land aber vatter und muoter sweren, Got und sin muoter enteren, [87b] So muossends in die segi springen 6620 (Des mugends mir nit endrinnen) Und müssend in die hell rennen. Das gib ich dir zerkennen, Das das si ain warhait. So los, was sant Gregori sait 6625 An aim kind ze Rom, Des sel der tüfel nam. Das was numend fünf jar alt, Das liesz der vatter leren sweren bald

6605-6610 B began Wan si ist gottes gefangen Und hat mengen tag i nacht lange Darzuo menig gedrange von ussen und von innen cht es alles besinnen Wes si hat ze clagen Das si als durch got tuot gen · Das es niem alles kan volsagen Und ist nit anders denn als ain angen man Dawider nieman gereden kan Hiemit so lasz die red stan Es sient wib oder man Gott tuot es s von den vorklusnerin ist geton weg mit in han Wie möcht es in dann übelgan Gott wil in selb geben lon In dem obersten tron 6605 C werk der erbarmung began. rift vor 6611 aus C. B hat die überschrift: Von klainen kinden. 16 A nit me. B mit red noch geberden. C mit red und mit gebaren. 17-6634 fehlt BC.

Und tett ims nit weren:

4630 Des tætent wir zuokeren Und enphiengend sin sel vom mund Und fürtend si in der helle grund. Das tett uns got erloben. Und das ist sicher an logen. 6635 Hie wider sol man kind guti ding leren. Mit hüpschen worten got eren; Wan lernet es übel sprechen. Das tuot got swer rechen An muoter und an vatter 6640 Und wer schuld daran hatte. Wan recht als mans tuot leren, Da wil es sich nach keren. Darnach stat uf ain eltri jugend. Die hat græsser untugend, 6645 Bi fünfzehen jar: Die richt got och nit gar. In der sol man cristanlich leben Und gottes dienst lernen pflegen, Wan so ist der mensch erst lebend worden. 6650 Und mag man in tuon zuo aim orden. Es si denn weltlich oder gaistlich. Noch ist er dennocht pit sinnrich. Darumb tuot im got schenken, Bis das er sich tuot bedenken. 6655 So sol er got lob sagen, Das er im sovil hat vertragen.

Und richt es klain,

see Wan si sind noch rain.

Die dritt jugend

Hat noch nit all ir mugend,

Da ain andra umb muos liden Das tuot die jugend vermiden

6635 C Doch sol mans. leben. 6654 C basz tuot. und rain. 6648 B Wan si haisset der mensel 6657 B Da ain alter. 6660 BC

Das ist in zwai und zwaintzig jar Richt got nit ganzlich zwar, 8865 Wan die sinn nit sind volbracht. Darumb hat si got bedacht. 1884 Aber bi fünff und zwaintzig jaren Richt er volkomenklichen zwaren, Wan es mag kain enschulgen han 6670 Weder wip noch man, Und sol denn daz pater noster kunnen Und dasselb besunnen Und es tuon mit andacht. Das es gen got verfach; 6675 Und den globen wissen ald kunnen, So wirt er luter als die sunne. Ja ietz stat es so in diser welt: Es sigind lüt jung ald alt, Die ir kind so maisterlos ziehen 8680 Das ich von in nit kan fliehen. Si wend in nüt mer weren Und lerend si bi got sweren. Füre under den siben iaren Die niem ich all bi den haren 6685 Und züh si in die segi min: Hettent si ir sweren lassen sin! Si sind ietz aller boshait vol: Spil, luodri, was man triben sol, Lerend si an alle vorcht. 6690 Was guotz got da würkt. Daz wil alles nit verfahen. Recht tuon wil jung und alt versmahen:

6663 B jaren. 6664 B schware. C swar. 6666 C hat sich. 6668 Richet er volkummenlich sware. B und schware. 6669 B kain unschuld han. C kain endschuldigen han. 6671 B und aue maria können. 6—6706 BC Und besitzend die ewigen wonne Da tusend jar ist als tag Des man gester mit fræden pflag Was du in der jugent hast geton unsinnen Das solt im mittel widerbringen Und solt ... C Und best die ewigen wunne Waz du in der jugend hast getau von unsynnen; solt.



Weles kind ist under siben jaren Und man die ruot an im wil sparen, An dem gelept man spot und schand, Es sig in welsch ald tütsche land. 6705 Darumb wilt dich wider von uns ringen, So solt din bæs werch mit guotem widerbrica Und solt got lob und dank sagen, [88b] Das er dir sovil hat vertragen In diner blügenden jugend. 6710 Do du tat meng untugend Mit werchen und mit sprechen, Die er an dir nie tett rechen. Und wil nun ansehen Und aber an dir spehen. 6715 Wie du im wellest danken: Du armer sünder kranke, Du macht im so wenig lob geben! Er bricht dir ab din jung leben. Du macht im ouch also lob und er sagen, 6720 Er mert dir din zit und tage Und hat dich in siner huot Und mert dir er und guot. Darumb tuo in loben und eren,

So tuot dir din glük und er meren

er IInd hasiteenst dan amis lahan

Ettlicher baittet bisz er uf sin alter kompt Und das gnadrih zit hat versompt. Mengen summer langen tag, 6750 Das er got nie lob tett sagen. Und menig winter lang nacht, Das er an gotz marter nie gedacht Noch sin ze recht nie ruoft an: Wie mochtz dem wol gan? 6785 Vor dem wirt die tür zuo geslagen Und belipt hieusz mit grosser clage Und wirt gots marter an im verlorn; Wæger wær im nie geborn! Und gewinnet wol ewig laid. 6740 Das er got nie lob sait. Got laut sich loben und schelten. Man muos sin aber gar ser engelten Und von dem guoten fröud han, Des der bös wirt erlan. 6745 Der guots in der jugend tuot gewonen, Im alter tuots im nach tonen. [89a] Man sol die kind han in huoten Und nit sparen an in die ruoten. Won wer die an in wil sparen 6750 Und si nit ziehen in jungen jaren, Der hat si nit lieb von herzen Und gelept von in menigen smerzen. Darumb sol man die kind guotz leren, So komends zuo allem himelschen here 6755 Und sehend got immer mere, Die wunnenbernden angesicht. Der all himelsch her lop gicht, Und wirt in tusend jar als der tag

3728 zit fehlt C. 6738 C Und wær im weger.
6742 C aber vor engelten. 6748 B frid han.
-6752 fehlt BC. 6753 BC die kinder leren.
zno Gott tuen keren. 6756 C Die wolberenden.

Des man gester mit fræden pflag.

6742 C lob und er 6745 A gewonnen. 6754 B Des si



### VON DEN JUNCKFRAWEN.

Junkfrowen, wittwan und ewip Stekkend schier in ainem lib. Ain junkfrow ist die edlost creatur Und ist zart, vin und och gehur, 6770 Das ir nit mag ain ewip Mit allem irem lib Mag mit eren die schuoh abziehen. Darumb sol si gesellschafft fliehen [89b] Die sie zuo laster und ze uner mag ziehen, 6775 Won si glich ist dem gilien zart, Da noch nie masz an wart. Und sol sich mit got frowen Und ir tugend gen im strowen, Wan ir künsches raines pluot 6780 Plüget recht als der rosz im maien tuot, So er sich erst hat zerstrowt, Das er jung und alt frowt. Die zart und och die vin Sol von recht gots gemahel sin 6785 Und sol die welt versmahen

6760-6762 fehlt BC. Überschrift vor 6763 aus C.

Und ir nienan genahen, Das si sin nit tüg fahen Mit irem bæsen falschem sin; Wan das war ir græster ungewin. 6790 Und hett ainen bæsen wechsel getan, Got geben umb ain tœtlichen man Und den zer ledkait han: Die muos in die segi gan. Weli nit well sin daran, 6795 Die sol nemen ainen eman, So tuots mit eren wol bestan Und muos sin vor der segi lan. Weli aber belipt künsch und rain Und got lieb hett allain 6800 Und behielt ir magtlich er, Die. wurd loben als himelsch her, Und gæb ir got die kron, Das si besæs den obrosten tron. Belib si also stæt und vest 6805 Das si tæt ir aller best, Und fluch der welt uppig er Und zuo ir nit gieng mer Denn mit rainen zarten herzen, Das si davon nit næm smerzen. 6810 Wan wolt si vast die welt sehen, So wurde man dik uff si spehen Und ir legen herren und strik Und ir verlihen vom herzen ain blik. Davon si möcht entzünt werden 6815 Uff diser bæsen erden, [90a] Das si verlur ir megtlich cron Und das ewig für wurd ir lon. Denn wil si dik der welt næhen, So mocht si wol ain masen gesæhen,

6799 B Gott hertz lieb allain. 6893 BC In dem obersten tron 4-6851 fehlt BC.

6820 Die si niemer möcht usweschen

Mit loug noch mit eschen, Recht als ain schoen wisz tuoh. Das ich über ander ding suoch: Und ain swarz masen gewint, 6825 Die gat darusz niemer geswint: Man sicht die masen da kleben. Also geschæch dem junkfröuwlichen leben. Wie man ettwas von ir vernæm Und in ain wort viel oder kain. 6830 Die künd niemer mer davon komen Und müst also in dem wort lomen. Ain guot wort ist über allü ding, Es sigind man, frowan, alt oder jung. Darumb ver soltu vom für gan, 6835 So mag dich nit die hitz angan. Ver von vigenden ist für schutz guot: Also sol stan ainr junkfrowen muot. Das strow sol man ver vom für tuon, So mag es davon nit angan. 6840 Ie næher es dem für lit, Ie vester es die wermi git. Weli junkfrow das selb tæt Und behielt ir junkfrowlich geræt Bi ainander also rain 6845 Und die welt liesz allain Und ir uppkait liesse vallen Mit springen, tanzen und kallen, Der welt ich des versprechen Das got nüt wolt an si rechen, 6850 Und der ewigen kind ains wær. Das ir susz wurd nüt und lær. Si wurd dort iren gemahel schowen, Got und unser lieb frowen, Und für an der megde schar. 6855 Da nieman mer an getar; [90b] An der junkfrowen tanz,

Eia, wie manig rosen kranz, Die von luterkait sind ganz. Die ainlif tusent mait. Die all uff das hoechst sind klait. Und ieglichi ain rich kron, Die stat uff ir hopt so schon. Sant Ursul und sant Kattrin, Die gend da so liechten schin; Sant Barbel und Elzabecht, Die grosz marter gelitten hett, Die gend da so liechten schin: Die sond uff erd ir vorbild sin. Und die jungfrow sant Margrett, Die ze obrost an der marter stett E si verlur ir magtlich scham: Des ist gelopt ir werder nam In himel und uff erde. Ward nie tugend werder. Wan rechte raine künschait Die man durch sinen willen trait, Und tuot sich mit got verainen, Næher, denn ienan kaine. Darumb sind künsch und rain, So hand ir mit got gemain In dem obrosten tron. Der wirt iwer aller lon. Gand ir aber davon tretten, So werdent ir von mir nit erbetten Und muossend mit mir in die segi gan, Da wil ich üch denn nit von mir lan. Wan ir hand mir für got gedienot, Darumb muosz üch werden der lon Das ir eweklich muossend liden,

alt B. C Die mit. 6859 C aylff. A megt. 6865—6867 6870 B Die den tod geliten hat. C Die die marter gelitten 1 A maglib. 6872 A ir gelopt ir. 6874 BC Es ward nie verd (C werde). 6875 B Wan künschait so raine. O Wan 6876 fehlt B. 6879—6898 fehlt BC.



Und wil also von den jungfrowen sagen.

## VON DEN WITTWEN.

Ich sprach: 'Nun laus die red also st 6900 Es tuot in vast wol gan: Weli hielti also iren orden, Die wär bald hailig worden. Nun sag an, ich frag dich bald Von den wittwen jung und alt: 6905 Wie tuostu mit den umb gan Die da hand nieman man? Der tüfel sprach: 'Ach und immer ach, Was grosser swerer sach, Sol ich dir alles das sagen 6910 Das ich in minem herzen tragen! Ich sag das wol an allen spot, Si wærind vast lieb got Die in ir herz guotz beschrib Und also künsch und rain belib. 6915 Die hett ain guoten wechsel getan Und wurd ir got für irn man; Ald wær ir tæt mit widersprechen, Das wolt er selb allesamen rechen. Und ist die nechst nach der magt,

6920 Als die hailig geschrifft sagt.

Wan si hat ain kron, Die hat sechtzig valtigen lon. Die stat ir uff ir hopt so schon Und kund in den andern tron. )1b] 6925 Ain wittwe sol sin künsch und rain, Wan si sol niemer sin allain; Got sol si in irem herzen han, Darzuo iren elichen man. Der sol ir wesen als ob er leb 6950 Und all stund in irem herzen sweb. Ach, der rain wittwelih stuol Macht ir in himelrich ain pfuol, Da ir wonung ist gemeret, All himelsch her si eret. 6935 Man bitt über wittwan und waisen, Es sig in schimpfe oder in raisen, Als uns die hailig geschrift gicht Und von in singt und spricht. Aber die da wittwan sind 6940 Und belibend der welt kind Und land sich bald vellen, Gespilen und gesellen, Die mag man dahin nit zellen Und wills also mit mir bestellen. 6945 Die richen wittwan, die ich main, Werdent bald verkert und unrain, Wan man si ansprechen tuot, Und gewinnent so ainen lichten muot. Ir ræt, die si fürend eben 6950 Und mit ir hand ain guot leben, Land si kainen eman nemen: Das kan ir weder vogt noch pfaff pnemen, Wan ir spisz brint och nit ab. Si enruoch och, ob ir hab

6924 C kumpt. 6925—6938 fehlt BC. 6942 fehlt BC. 6948 ellen dar. 6943—7001 fehlt BC.

6955 Mindre oder mere.

Si tuond si underwisen und leren Was si gern hært und sicht. Der vogt bald zuo ir spricht: Næmend ir ain andern man. 6960 So wissend ir nit was er kan Und wurd üch nit wol geraten, Im hus ain grissgramen tag und nacht. Susz hand ir iwern aigen spacht: [92a] Ir stand uff und gand nider, 6965 Ir lauffend her und och herwider. Das ir von nieman hand kain straf. Nüt benimpt üch den slaf. So hand ir och guotes gnuog. Wenn ir denn wend, so vindent ir iwern fuog 6970 Ir vindent gesellen die üch grützend Und üch den nachthunger bützend. Ob ir wend gaistlich oder weltlich, Si sond tich alle sin gelich. Wes üch gelust, den mugend ir haben, 6975 Es mugend sin mann oder knaben. Münch, weltlich oder pfaffen, Die machend ir all zuo affen. Si stellend all nach iwerm lib: Umb üch beschicht manger kib, 6980 Hoffieren, tanzen und singen. Mengklich also tuot ringen Umb iwern lib und och das guot. Also belibend ir bi iwerm muot. Alle die wil der vogt ir mag geniessen, 6985 So laut er sich niemer verdriessen. Was si gelust, das wil er ir geben: Also hand si das aller best leben. Weli wittwe halt disen orden, Die ist zuo ainer ebrecherinen worden. 6990 Wan si halt nit wittwenlichen stat:

Darumb kompt allweg ze spat

Dært da die wittwan den brisz tragen. Ich wolt mer von den wittwen sagen.

So wil ichs ietz under wegen lan.

6995 Sollich muossend mit mir in die segi gan
Mit irem pfleger und vogt
Der ir sollichs verhangt und zogt
Durch sins aignen nutz willen:
Darumb wil ich mit in illen

7000 Und muossend mit mir in die segi gan
Und in grosser angst und not stan,
Und werdent ze jungst der welt spot,
Wan si nit hand gedienot got.

[92b] Für sollich wittwan spenn ich min garn,

7005 Und muossend in min segi varn.
Si muossend rüw und buos bestan,

Sond si wider us miner segi gan.'

#### VON DEN EE FRAWEN.

Ich sprach: 'Nun lausz die red stan.

Macht itt enkain ewib han?'

7010 Der tüfel sprach: 'Ja genuog.

Si tribend grossen unfuog

Und sind so vin und so cluog.

Mit irem scharpffen inbrisen

Tound si die man dik verwisen

7015 Und wend all buolschaft haben.

Das tuot sich denn ze jungst gesagen

Mit jamer und och mit clagen.

So aini hat ainen biderman,

Wie getar die zuo aim andern gan?

7020 Das ist wider gottes gebott,

Und werdent der tüfel spott.

Ain arm biderb eman

DO2—7007 BC Wan sis nit tuond durch gott Die werdent gern der pott Ob in beschicht ain unhail So wirff ich an si strik und sail pan für min (C ain) garn Das si muosz in die segin faren Und bicht nosz beston Sols wider usser miner segin gon. Überschrift vor 7008 7013. 7014 C Mit irem ein breysen Daz tuot man in verweisen. -7079 B, 7022—7115 C Und muossend grosz rüw und buosz bestan ser in die segin gan.

Wend er soll ain from frowen han. O was grosser sünd si da begat. 7025 Die ainen fromen eman han Und im kind git zer e. Er ritt, louff oder er ste, So wil er si mit eren hinbringen Und tuot vast nach guot ringen, 7030 So sind si ains andren us der e: [93a] Solt das ainem nit tuon we? Was bedenkt ain sollich wip. Die also verkouft den lib, Und die kind den er roub essen? 7035 Gott wil irs niemer vergessen. Man solt si verstainen all ze dod Und si versenken in den gesod. Da si eweklich brinnen müst, Hette si er vorhin nit gebützt. 7040 Als in der alten e was recht: Wer es begieng in aim geslecht, Den solt man verstainen an gericht. Als die alt e bewist und spricht. Was denkt ain sollich vaig wib. 7045 Die villicht hat ain krumpffen lib Und buolschaft mit andren tript. Wela sich zuo ainer sollichen ript, Die muog im wol davon lonen, Er darff ir nit der hutt schonen, 7050 Si ist zæher denn ain bast. O wes zücht si ab dem man vast. Das si werd geveget wol Und darzuo tag und nacht si vol. Si enruocht, wo es der eman nimpt 7055 Oder ob es wol ald übel zimpt. Kain scham wend si me haben An gaistlichen mannen ald knaben. So vint man och under den efrowen. Die sich land in sollichem schowen 7060 Das man in git was si wend

Und dem eman nüt nend. Nun darumb das si schon gangen. Das si dest bas werdind enphangen, Och vint man vil ebrecherin 7065 Die sollichs tuond umb iren gewin, Das si armuot darzuo zwingt, Und nacht und tag darnacht ringt Wie si iren man und die kind Mit narung hinbringind: 7070 Das ist alles übel getan, Die muossend mit mir in die segi gan. So waisz ich vil der vaigen wip [93b] Die ganz verwürkend iren lib Mit andren emannen 7075 Und sich under si spannen. Das es des emans will sig. Das den der tüfel kig, Das er sin aigen flaisch und bluot Verkoufft umb unraines guot, 7080 Das er destbas ain herr mug sin! Die gehærend all in die segi min. Der begat zwifaltig sünd, Der bæs, lasterlich hund! Der erdbodem solt in verslinden. 7085 Das er das laster mag überwinden. Was gedenkt er, so er sin kind sicht an, Der erlos, bæs, valsch man. Wie wil ers gen got büzen, Wie mag er sin wip iemer grüzen, 7090 Der recht flaisch verkouffer! Wie ist im got so verr! Man solt si verbannen und verschiessen. Das es wurd ainen andern verdriessen. Er solt zuo kainen eren gan, 7095 Won er ist ain uncristan man. O wie ist das ain sælige e!

> Den zwain solt billich sin we, So si sollichs bedæchten

Und umb die hell also vochten 7100 Durch klains uppigs guotz willen. Wie wend si in die bell illen,

Mengen swarzen tufel schowen,

Es sigind man oder frowen.

Meng krank ced man,

7105 Der über nechtigs nie gewan, Dem wer es bas über zesehen

Denn aim richen, ich muosz jehen,

Die mussig gand und hoh zeren Und iren wiben not wend weren.

7116 Si enruochend, wannen guot kompt, Das si an der falli nit werdint gesompt.

Solten die nit mit mir varn

In min segi und och garn? Ja, si muossend es erarnen

7115 In netzen und och in garnen.

[94°] Ach, wie getar denn ain eman Och zuo ainer andren gan,

So er dabaim hat ain biderb wip Die da hat ain graden subern lib,

7120 Und tuot ainr nach gan

Die durch in nit wil toon noch lan Und mag villicht zwen ander han?

Der so grosklich hat wider got getan? Wie solt es dem wol ergan,

7125 Er muos grosz ruw und buos han, Das er übersicht sin hübsch sælig wip

Die wol hat ain stolzen lib.

Und er and guot tuot we.

7150 Der muos er nun geben was er wil,

Er hab jo latzel oder vil;

Und lut sin wib und sin kind,

7125-7141 BC Er muone grown to Ald zo hindrost in min segin pa

7119 C graden gesunden. knecht Duktuscheit. Hat mir in die segin geleit. Und bieht and buosz beston

Die also from und biderb sind. Hunger und ellend leben Und wil in niemer gnuog geben Das si den hunger mugen büzen. Das er si jo nun tæt gütlich grüzen! So wil ers nun slahen und stossen, Jung, alt, klain und grossen, Und fürt ain verderblich leben. Er wil weder umb got noch umb die welt geben. Hie wider so vint man Och so from wib und man, Man müst in e den dod tuon an E das si ir e tætind brechen Und das got sollti rechen. Si wend trülih ir e halten Und wend in gottes gebott alten: Des wil in got ze lon geben Mit freed das ewig leben, Und wirt in von fröuden tusend jar als der tag Des man gester mit frouden pflag; Und muos si vor der segi lan. So ich die ebrecherin darinn han Und darzuo die ebrecher: Mainst, ob ich kom ler?'

### VON KAYSERN UND KÜNIGEN.

Ich sprach: 'Tüfel, nun sag an,
Wie tuond kaiser und küng gen dir stan?
Macht du denn kain in der segi han?

→ 160 Der tüfel sprach: 'Das wil ich dir sagen:
Es tuot land und lüt über si clagen.
Si soltind ald welt slichten,
So tuond si sin endrichten

Recalls jung und alte. 7152 B pflag Und bestond als ain a. 7154-7156 B Ich sprach lasz die red ston Ich her wol das lot wol ergan. 7154-7156 fehlt C. Überschrift vor 7157 aus C. C walt berichten und schlichten.

Und træstend sich irs gewalt 7165 Und wend truken jung und alt Und ander grosz fürsten biegen. Die tuond sich nit gern smiegen Und tuond mit ainander raisen und kriegen Und tuond ainander wider sagen. 7170 Dar nach gats in hab und in wagen, Und tuond sich weren und rechen Und ainander land und lüt abbrechen. Das soltinds an ainandran weren Und das land han in eren: 7175 Wan das hailig götlich rich Solt nieman tuon ungelich. Wan tæt küng und babst das, Es gieng alder welt dest bas. Got laut in gern das recht geben. 7180 Da bi sonds och des rechten pflegen Und unrecht lan underwegen Und in eren han land und gegen. Es hilft den babst selb nicht, Fürt er gen got unrecht geschicht. 7185 Darumb gan ich in tag und nacht [95a] Mit allem flisz und macht Nach strichen und krisen, Ob ichs iena mug verwisen. Won ich muos den höuptern obligen, 7190 Den gelidern tuon ich licht angesigen. Wan wenn ichs tuon verirren, So wirt das land gar irre Alles frides und gemachs Und wirt gan so swach. 7195 So got joch guoti jar git,

7166 C Und nyder grosz. 7170 C wag. 7171 BC wend sleh:
7175 C hailig gaistlich reich. 7177 B küng och der kaiser und.
fehlt C. 7186—7188 B Mit aller macht nachkrisen. C Nach mi
macht Nach kreysen ob ich in mug verweysen. 7190 B Dem bei
geliden. 7191 C gefrierren. 7194 BC swach Mit laid und und

So blas ich in die herren ainen nid Und tuons zamen raitzen, Als der stahel und isen tuot swaitzen Das er werde ganz. 7200 Also luogan ich miner schanz Und lers ze veld ziehen Und das kainer soll fliehen, Die wil ainr lebendig sig; Ieglicher sol tæten dri 7205 Und ir kainen hin lan: Das ist gar ritterlichen getan. Wan ich liesz mich an tusend nit wol benügen, So küng und herren wolten kriegen; Und tuond denn machen 7210 Das es gat alles krachen; Und die spiesz in ainandren stechen Das si recht ab tuond brechen Und gen dem himel schnellen Vil der guoten gesellen, 7215 Die vor dem her zemend rittend Das die spiesz gand ze schitter Und rosz und man felt in ain graben. So frilich das kan nieman gesagen Das mengem die sel usgat, 7220 Des niemer mer wirt rat. So bin ich denn da so træt. Baide fru und och spæt, Und tuon sin sel wegen, Als ob si me gotz dienst hab pflegen 7225 Denn mit mir vertriben ir leben. So tuot denn sin engel all sin guot tat zellen: Snelt si denn gen dem engel hin,

7196 B herren und stett. 7208 B küng und kaiser. 7213 hnellen Und ze mal tuon hundert fellen. 7214 B Ital gezierter illen. C Itel zierber gesellen. 7220 BC Das sin nimer mag werden i 222 fehlt C. 7223 A Und bin. 7224 hab fehlt A. 7226 C zel az die wag gen im thue snellen So bin ich denne dran vellen Und tale sein boshait erzelen Ob sie gen mir nit wolle snellen.

Das ist denn ir græster gewin · Und ist min tail verlorn: 7230 Das tuot mir iemer zorn. Snelts aber gen mir her, [95b] So gat es nach mins herzen ger, Und tuon denn gen ir wipffen Und mit baiden clawen erkripffen. 7235 Och tuon ich nit lang sparn, Tuon ich mit ir in die hell farn. Darnach hept sich denn ain strit, Das der ainer under, der ander obnan lit In dem selben vechten 7240 Von den ritter und den knechten. So sitzend denn die fürsten, Die da sind die dürsten, Uff ainen herwagen, Der ist mit isen umbslagen. 7245 Den tuond si durch das her jagen Und die baner enbar tragen. Den herfan land si denn fliegen: Da tuot sich denn menglich under smiegen Und die baner weren. 7250 Das mans itt tüg nider zerren; Wan wenn das baner undergat, Das selb tail sin rechten lat. Darumb bedarff man des herwagen. Der da si wol beslagen, 7255 Das er die fürsten und herren tüg tragen. Da sind verdekti rosz vor,

7286 C Denne gleich mit. 7238 so C. B letz der denn der lit Und das zierost fechten. A Das der der denn da obnan lit. C mit stahel wol beslagen. 7246 fehlt BC. 7249 C daz. 7. Dem selben taile ez herte stat. 7254 C Daz der selb sey. 7266 C Daz.

Die trettend die vigind ins hor:
So man durch den huffen tuot jagen,
So hept sich jamer und clagen,

7260 Wes der vigind wirt erslagen. Wer möcht allü ding gesagen? Darnach tuonds denn fliehen Und tuot mans denn überziehen, Und ist da über grosse nott. 7265 So si da all ligend dod. Wela da mir denn gefelt, Der ist denn gar bald abzelt. Ja menger zierer beld Der ist gar bald abzelt, 7270 Der wenig an got gedacht, Die wil er für sich selber macht, Und tett bi im schelten und sweren, Sin muoter und die hailigen enteren, Und nütz um got wolt geben, 7275 Die wil er ain tag tett leben. Der wirt in der segi streben, [96a] Jamer und not iemer pflegen. Damit ist der stritt ergangen: Ettlich sind da och gefangen 7280 Und werdent geschetzt um gros guot. Das im und sinen kinden we tuot. So werdent ettlih wund, Och ettlih beleibend gesund. Die türsten tuot man uflesen, 7285 Ob ir kainer mug genesen. Die armen lat man da ligen: Der ist denn iemer geswigen; Und ir jo menger genæsz,

7260 C Wie viel der veinden wurt erslagen. BC Und ertrett mit 7264 BC Und wirt sovil erschlagen Das kan nieman voll n wagen. en. C Daz nieman kan gesagen. 6266 C Welher mir da velt. 7273 A und die muoter. BC Und gott und die hailigen enteren. 7276 C sterben. 7279-7281 75 B leben Dem gatz billich uneben. 7279 C Und werdent etlich gefangen. 7281 C in und iren. 7286 7283 A werdend. 32. 7283 B Ettlich wund ettlich gesund. Die audern. 7287 BC Das arm gedigen. 7288 C Der noch menger sesz Ob man in auch auff les.

Der si och uff læsz. 7290 Darnach tuond si in das land rennen. Die lüt rauben und brennen, Und wirt darusz ain grosse raisz. Die machend denn wittwan und waisz Und nemend rosz und rind. 7295 Denn schrigend frowan und kind Und clagends dem almechtigen got. So sind si nun der raiser spott: So si in denn komend ze hus Und werffend rök und mentel herusz 7300 Und stossend uff die gaden. Die pferd tuond si laden Mit dem blunder der da ist, Und lærend trog und kist. Alles das si da tragen mugen 7305 Tuond si den armen lüten nen. Denn stossend si ain für darin

7289 Hier haben BC noch die weitere ausführung: So wend in die frihait ge abnæten Und tuonds voll tæten (C So hond sie ez nit ze gend und tuem Und tuonds nackend abziehen Und mit dem gewand enweg vol todten) flichen Und land die wunden erfrieren Mengen held zieren Den man (zit) hett übersehen Do man nach den guoten tett spehen Also tuond si sich versünden Die gesunden an den wunden Und züch si daz maist an mich Darumb füg es dir nit so hüt dich Und tuon denn ain bittung (C büttung) Von guotten und von schwachen Des tuot ir herz lachen 7291 C Dar zu ranben. sünder swahe (C Der sunden swachen). So ziehent dann hinnach die raisser. C So zucht denne hie nach die raisea. 7297-7307 BC So klimbt der unders tache. Und wirfft herab hennen und Und drinckt so in dürst bachen Schübling und würst So schlüsst (C slewfit) er dann hindertür Und klubetz (C klaubatz) alles herfür Löffel und kar Also gat er rumelen (C rumpel) dar So stosset er uff daz gaden Und tuot sich selber laden Mit kürsnen (C kursanan) mentel und rücken nimpt der schuoch und socke So nimpt der bickel (C bihel) und ax (C axt) Es si nacht ald tag So nimpt er dann küsin (C kussen) pfulwen und bett Damit wirtz sicher als wet So nimpt der kürsnen (C burstan) und stral Und machet das hus alles ler So nimpt diser golter und linlach Und stoeset ain für in das tach Die bosz frihait so schwach. Des tuond die buches Der geburen ungemache Und liessentz-im joch daz hus ston tett im dennocht gnuog übel gon Dem armman.

Und ritend denn aber dahin. Also tuonds land und lüt verderben (Das eweklich uff si tuot erben) 7310 Und mengem biderben wib Verswechends iren lib Und tuond closter und kilchen brechen: Das tuot denn got swarlich rechen; Won gotz dienst wirt da versumpt 7315 Die wil die raisz umb strumpt; Und wænend, si habinds wol geschafft, So hats der bæs tüfel geafft. Also solt das hailig rich Nieman tuon kain ungelih [96b] 7320 Und das rich han wol in eren, Alles unrecht und übels weren, Das si zuo got tuond sweren, Und sich zuo dem almechtigen got keren. Si solten richten gelich 7325 Den armen als dem richen, Weder durch miet noch gab, Als in got das rich gab. Aber si schaidens ettwenn ungelich Uff und ab dem hailigen rich. 7330 Des tuot man im dik zuosprechen Bisz got selb tuot an im rechen Und lat mir in werden ze tail. So nim ich in denn an min sail Und tuon in denn kegen 7335 Hindan in min segi,

7313 BC rechen Und latz hienach och unden ligen Das unrain bæs ligen Das si gaistlich lüte tuond umb ziehen Und machentz von clostern hen Da wirt denn der gotz dieust. 7317 BC geafft Der die raisz getten hat Das mengens wirt nimer rat Wer sovil schuld daran hat Und n kaiser tett rautten Also fraissam tatten (C Ain so frayssame tate) Mit sten ze kriegent Die sich doch nit land biegen Und lüt und land abchen One alles widerrechen Darumb solt. 7320—7223 BC Und es t han in eren Und dem rechen (C reich) zuo keren Das er onch tuot weren. 7326. 7327 fehlen BC. 7329 fehlt BC.

In den hindrosten sak, Das er mir nit endrinnen mag. Und wirt denn got an im gerochen. Was er wider in hat getan ald gesprochen, 7840 Und wær im wæger nie geborn Denn eweklich sin verlorn. Also tuot hoffart geraten Ze sieden und ze braten. Hat er aber recht gericht 7345 Und sich mit got verpflicht, Ruw, bicht und buos getan, So bestat er als ain biderman Und muos in vor der segi lan, Denn ich nüt mer an im han. 7350 Vind ich in aber unrecht. Ie hæher denn ist sin geslecht, Ie tieffer muos er brinnen und braten Mit sinen valschen taten Die er uff erd hat begangen. 7855 Wie tuon ich im denn so ange Mit dem für zuo schüren, Das er niemermer mag verlüren, Und möcht wol wun und fræd han gehept! Hett er uff erd in gotz dienst gelept, 7260 Da tusend jar ist erst als der tag Des man gester mit fræden pflag. Also spricht Davit, der wisz sag.

### VON DEN KÜNIGEN.

[97\*] 'Hiemit so laus die red stan Die du vom kaiser hast getan. 7365 Macht du itt kainen kung han?'

7336 C Zalt hindrost in den sack. B Ze althindrest in das 4 tuot er nit durchvarn. 7345 B bericht. C verslicht. 7347—78 wurt er ewiclich wunne und frewd han. 7349—7859 B Und fræden in sins herren hof gan Und do ewiglich wun und fræd han Davit fehlt B. Überschrift vor 7363 aus C.

Der tüfel sprach: 'Si sind mir vast undertan, Wan ich tuon hoffart in si sægen Das si sich tuond plægen Gen dem kaiser rich 7870 Und wend im tuon gelich Mit gaben und mit erend. So si denn lang herrend, Land und lüt zerzerrend, So wends ietz den und disen letzen 7375 Und iren gewalt für sich setzen. Si wend dem kaiser sin gelih Mit dem romischen rich. Der kaiser sol ir hopt wesen, Han ich in den alten coronica gelesen. 7380 Man muos von not ain hopt han, Und dem mengklich sig undertan Und dem nieman mug widerstan, Wan es land und lüt tuot übel gan, Das er das tüg zerslichten 7385 Und all krieg mit eren brichten, Das nieman dem andern tüg gewalt, Es sig frow, man, jung und alt, Herren und och stett, Er sols als machen wett 7390 Und eben und ouch slecht: Das ist ains kaisers recht. Und sond im och sin undertan.

7378 BC zerzerrend 67 ('sæen: blæen. 7372 B geherschen. festinen versetzend. 7374 A den denn. Auf diese zeile folgt in BC 7375 - 7377): Und werffent an die lüt krieg (C kriegen) Damit tuond betriegen Wan man sich verfacht zu werent Und in die burg (C nd burg) zerstæren. Und land und lüt umb keren. Das (C Dez) musich dann nit erweren. Das macht ir hoffart drat. Das es in so übel o man si von land und lüt stoszt (C tuot stossen) Umb ir eben ge-7878 C Gen disem kaiser rich Dem si doch nit sind fast gelich. von recht ir. 7379 BC Si sient grosz oder klain. 7385 all ehlt BC. A richten. 7387 frow man fehlt BC. 7389. 7390 B alles sin wett und schlecht.

Oder er mags drum zwingen und van. [97b] Ain kting sol sin fridlich und gerecht, 7395 From, vest, gotzförchtig und slecht. So vind ich ir ietz vil in minem netz, Die ich iemer jag und hetz Das si das unrecht tuon land fürgan: Darumb muos es tibel im land gan. 7400 Miet, gæb und grosse schenki Tuot das rich ser und übel krenken. Was man von in wil erwerben, Darumb land und lüt möcht verderben. Bringt ain gold und des gelich, 7405 Er erwirpts, wærs jo widers rich; Und gend frihaiten und gnad Und trettend us dem rechten pfad, Darusz möcht komen grosser schad. Das mengem gat die waden ab: 7410 Si land es alles zuo gan. Wie wend si gen got stan? Die rechten ler und gesetzt Werdent ietz von küngen geletzt, Es si in juden oder in cristan, 7415 Wie si es nun wend han. Bringends gelt, es wirt in gelihen: Also tuon si sich des richs verzihen. Es sig in stetten oder in den herren. Nieman kan dawider mer weren: 7420 Was ainr vom küng hat erworben, Und soltent tusend sin verdorben,

7893 C zwingen vahen und noten Straffen slahen und todtea.

—7483 fehlt BC, welche nach z. 7393 fortfahren: (B) Und ne
Strouffen oder tæten Wan wer dem rechten wolt widerstan Den n
solicher strauff han Daz stat im kaiserlichen an Darumb send iz
und och stett sin underdan Und ir hoffart gen im lan So tuend
nit zergan Und mugent in grossen eren stan Und mag man geti
han Des man on hoffart wirtt erlon (C mit hoffart ist erlan) Und
iederman zeren und werben Das er nit tett verderben Wan es ist
tan Do ain kung rich solt ergan.

So wil ers han mit gewalt. Dem wil nieman sin ze alt. Das schaft gittikait und hoffart, 7425 Das davon kompt grosz widerpart Und land und lüt verderben. Fründ umb fründ ersterbent. Wenn ainr kompt ins kungs kantzli, Er sig herr, graff, ritter oder frig, 7430 Er wirt getragen hoch enbor Und selten gestanden hievor, Hat er den bütel wol erschoben. Well ainr nit das globen, Der nem sich ainer sach an 7435 Und kom für den küng stan: Er wirt wol enphangen, Kan er wol und hoflich brangen. Also trift gitikait für. Wer nit hat, der stat hinder tür 7440 Und mag losen der mær. Ist im jo die tasch ler, So schaft er lützel oder nüt: Das recht buoch es verbüt. Das frihait brechent alt gesetzt, 7445 Mit den wirt meng recht geletzt, Es sig in laien oder in pfaffen, Das kan gitikait wol schaffen. Und also mit sollichen frihaiten So wil ainr des andern nit baiten. 7450 Si wend all in die hell varen Und wend es lenger nit sparen. Des tuon wir tüfel uns frouwen Und unrecht in die küng ströuwen, Das si uns werden ze tail, 7455 Wan si sind uns umb kain guot vail. Ie hoeher gewalt, ie grosser pin, -Muossend weltlich und gaistlich sin. Man sich ietz in herren und prelaten Sollich grosz ungewonlich taten

236 si toond irn armen laten As kaiserlich recht ser verbaten) it vallen und och mit lassen: llen iren landsassen Nemend si nach irem abgang Ligends und varend durch den bankg; Und soltent kind nach dem prot gan, So wend si daz guot me denn halb hara-Wo ward ie mer das recht,

Das mach in ain romsch kung slecht 7470 So er in des über si frihait git:

Das ist ietz in landen wit. Darumb muossend si in unser segi,

Die wir nach in tuond kegen.

All sollich in der helle grand 7475 Brinnen und braten zuo aller stund.

Taten si aber wol und recht Und machtint alles krums slecht

Und hiessind götlich frihait geben, So verlich in got das ewig leben.

[98b] 7480 Das gæb in got ze lon. Und mochtint nut an in han

Und mustind si vor der segi lan, Dort vor got mit frouden stan.

VON DEN KURFÜRSTEN.

Ich sprach: Nun lasz die red stan

7485 Die von kungen ist getan. Du hast in ain war ler getan.

So muossends mit uns zuo helle gan Sebends nit eben daran,

Und mengen tufel sehen an.

7490 Haustu itt och grosser farsten, Die da nach sind die türsten?

7487-7489 BC Sehentz ouch (C ebt) deren 7490-7576 fehlt BC, welche mit auslal

den berzogen übergehen. zergon.

Ich mains fürsten der kur Und an das rich treffent fur. Der sond siben fürsten wesen: Ob ich mug vor den genesen;

- 495 Ob ich mug vor den genesen;
   Dri weltlich und vier gaistlich,
   Ob die sien dem küng gelich,
   Won si sond ainen küng wellen
   Und ain gelich götlich rich bestellen,
- 500 Ob si itt tügen ab weg tretten
  Mit landen und mit stetten:
  Ja si tuond durch die vinger sehen.
  Ich tuon in nach lauffen und spehen,
  Ob ich si mug mit mir bringen:
- Ich han si an grosser untrü funden,
  Da si dem rich tuond ze stunden:
  Si swerend dem küng trüw und warhait;
  Tætend si das, das wær in laid;
- 510 Und das rich laussen ze beliben.
  a] So tuond si sich ze samen schiben
  Und ain sprach ze machen,
  Des das rich nit mag gelachen:

Und stellend nach des richs slossen

Und griffend das rich stark an,
Unwiderseit, wie ich ins gan.
Da tuo ich all min hilff zuo
Und gewinn gen in selten ruo.

520 Wo si ze samen komend
Und ich fremder mær vernim,
So bin ich bi in an irem rat,
Es sige fru oder sig spat,
Und stosz in in bæsz untruw, list.

525 O wie wol mir damit ist!

Da komends mitainander überain

Und tailend die stett gros und klain,

Die ieglichem eben ligend,

(Wie still si darzuo swigend!)

7530 Die zem rich von recht hæren. Also tuond si den kung toeren. Kompt es dennoch den kung fur. E das er denn ainen verlür. Er tætt e darzuo swigen 7535 Und verslukte zehentusent pfund als ain vigen. Das wær ain kranke zuoversicht: Damit wurdint si denn och gericht. Also tuond si die slosz tailen. Das kan denn niemer me verhailen, 7540 Und nemend slosz und stett in Die alle des richs solten sin. Da nimpt der kung guot umb Und swigt darzuo als ain stum. Wie hand die dem rich gesworn, 7545 Wie ist der grosz aid so gar verlorn Die si all umb daz rich getan hand Und das rich also zergan land. Von ainander zertrennen! Ich wolt die stett all wol nennen. 7550 Was wil ich aber damit schaffen. Si sigind laigen oder pfaffen, Si muossend all darumb brinnen. (Des lan ich si all werden innen) Und muossend in min segi gan: 7555 Davon wil ich si nit lan. Tæten si sich davon keren Und das rich tæten meren, [99b] So must ich si lausz varen, Won ich si nit möcht bewarn. 7560 Si solten all das rich meren. So tuond si sich all davon keren Und land und lüt davon neren, Des si all versworn hand. Also kompt das rich um daz land. 7565 Hie mit lausz ich die red stan Die ich von kurfürsten han getan. Wend si nit davon lan,

Si muossent all in min segi gan. Damit so sig der red genuog, 7570 Si ist mir vil gesin ze cluog.'

## VON DEN HERTZOGEN.

Ich sprach: Nun lausz die red stan Die von den kurfürsten ist getan. Du hast in ain war ler getan, Wend si joch nun sehen daran. 7575 Haustu sust itt grosser fürsten, Die darnach sind die türsten, Als die grossen herzogen? Haustu die under dich gebogen?' Der tüfel sprach: 'Ich han si ser betrogen 7580 Und mit hoffart in die segi gezogen. Ich lers küng und kaiser sin gelich. Die vierst nit sind so rich: Hat ir ainr iach ain ganz land. Das versetzt er halbs ze hand. 7585 Si soltent sich streken Als si sich möchten gedeken, Ob ainr starker wind wurd wægen, Das er im nit tæt zersægen [100a] Die deki ab dem ruggen, 7590 Das si sich müstind schmuken Und sich tag und nacht schmiegen, Ob man mit in wurd kriegen. So hand si das land halb verzert Damit si sich soltint han gewert. 7595 So si denn nüt hand in der hand, So stellends darnach mit schand Und tuonds mit unrecht gewinnen

7577 C Sam die hertzogen.

3578 C Hast icht die.

7581 B Ich
7582 A vierstund sind. B Die fürsten
7587 int laster und schand.

7587 B Ich
7582 A vierstund sind. B Die fürsten
7587 int laster und schand.

7588 C Hast icht die.
7581 B Ich
7582 A vierstund sind. B Die fürsten
7587 int laster und schand.

7587 int laster und schand.
7587 int laster und schand.
7587 int laster und schand.
7588 int laster und schand.
7588 int laster und schand.
7589 int laster und schand.

Mit menigen valschen sinnen Und schätzend ir lüt bisz uf den grat, 7840 Das menger nütz hat: Und nemends got ab dem altar. Das menger verdirbet gar; Und nend den armen das almuosen uss der han Ist das nit mordri, laster und schand? 7605 Und wend mit dem almuosen kriegen Und die vigind under sich biegen. Also tuon ich in raten Zuo sollichen bæsen taten. So ichs denn über wunden han 7610 Und si minen willen hand getan, So tuot denn got nit lang sparn, Er lat ainen rach über si varn. Er lat si schamlichen sterben Und muossend denn all min werden. 7615 Won si sind des nit wider komen Das si armen gotzhüser hand genomen. Ich sprich nit daz sis mit der hand tügen, Si kunnends aber susz wol fügen: Si muossend in rosz und hund spisen, 7620 Also tuond si die gotzhüser anwisen: Zehen pferd, kuecht und knaben Muos der apt im closter haben Durch das ganze jar vollen, Als ob si sigend siech und geswollen. 7625 Darzuo das höuw und das fuoter. Darumb sind si der closter vogt und huoter. Das muosz er denn an den münchen sparen Und durch got laussen varen. Och so si durch das land sond ziehen. 7650 So muossend die armen mit irn kindern fliehen

7600 C nit me hat Und nemends kirchen und elestern ab D seigeret und hab. 7607 C Darzue. 7608 A raten. 7616 (elestern. 7617—7638 fehlt C.

In die hölzer und in die weld:

Also lidend die armen grosz unsæld. [100b] Darzuo wend si mit raisen umb kegen, So tuond si sich uff die clæster legen. 7635 Das kunnend si sich wol schiben Und sollich kündikait triben. Si sind dest früger und dest spæter, Das si kamind uff die clæster, Wan si wend das vom rechten han, 7640 Won es nun in ir vogti was stan Und in ir herschaft ist gelegen: Also tuond si mit dem almuosen pflegen. Wie wend si das umb got būzen? Wir wend si in der hell wol grüzen, 7645 Umb sollich ungötlich sachen Wellen wir in riben den rachen. Tuond si das nit wider geben, So verlürends das ewig leben Und komend mir denn eben, 7650 Und wil in minen lon geben, Wan das unrechtvertig guot Wirt zersmelzt in der helle gluot: Das tuon wir ewklich in si giessen. Das sol uns tüfel niemer verdriessen. 7655 Und ist nümend unser hæhsti fræd, So wir inan antuond mengerlai dœd, Und doch niemer mugend sterben Und an end darinne muossend serben. Solt uns damit nit wol sin? 7660 Si muossend darumb liden pin. Sollich grosz mechtig herren

7640, 7641 C Wan sie woltends von aim rechten hon. So ez nu under ir tey waz getan. 7642-7646 fehlt C. 7647-7649 C Also tuend sie ez So kumends mir denne gar eben. 7650 C geben mer wider geben dem heliischen ewigen regen. 7652 C ewigen gluot. 7653 C auff und in sie. 7659 C sein wol So unser slunt wurt vol. 665 C Solicher grosser herren Die sich auff erd unser nit woltend weren l von sunden keren Und leben nach Cristus leren Zuo mir waz ingach.

Kunnend sich unser niemer weren. Wend si sich von iren sünden nit keren Und leben nach der hailigen leren. 7665 Wie ist in zuo uns so gach! Darumb sprich ich zuo in matt und schach. Den die nit tuond ir sünd büzen. Die tuon ich denn so hoch grüzen Als tuot graten hoffart, 7670 Die an den herren ist ain bœsi art. Si wend und muossend herschaft pflegen, Es schin die sunn oder es regen, Si enruocht, wie es dar kome, Got geb es strak oder es loni, 7675 So si es nun ze weg bringen. [101a] Also tuot hoffart mit in ringen. Tæten si übermuot und hoffart lan Und wurd das land nit so vertan Und susz lob und er beiagen: 7680 Das tæt man von im denn sagen. Si sond die kung ir höupter lausz sin Und mit ir genossen komen hin: Das hiesz und wær ain wiser sin Und kæmind dennocht wol hin; 7685 Und tætind den armen nit gewalt. So wurden si rich und alt. Gotz dienst wurd in witran und meren. Och sond si han in grossen eren Gaistlich lüt, prelaten und herren, 7690 So kunnen wir in das himelrich nit weren;

7666 matt und fehlt C. 7667. 7668 C Den sie nit mugent buest zuon ich sie denne hoch gruoszen Und sprich zuo in da matt lenne gafangen in der hellischen stat. 7671—7676 fehlt C. Hett er sin hoffart gelon So möcht er sinem fient widerston, sein hoffart gelan Und hett das land nit halbes vertan So meel reinden widerstan. 7679 B beragen. 7681 C kayser und him 1689 O Und seinen lüten nit unrecht tuon So belib er fund gettes dienst weitren und meren Und gaistlich leut wir 1684—7690 fehlt B.

Darzuo ir fürstentuom nit verderben,
Und mochtind ir kind och fürsten werden
Und belib land und lüt in eren,
Glük und sæld tæt in meren.
7895 Vor dem almechtigen got;
Und wurdind über der tüfel spott,
Von dem si die hoffart erbend
Und land und lüt verderbend.
Si muossend sollich sünd lan
7700 Oder ze hindrost in die segi gan,
Und rüw, bicht und buosz bestan,
So muosz ichs vor der segi lan.'

## VON DEN GRAFEN.

Ich sprach: Nun lausz die red stan
Die da von den fürsten haust tan.

7705 Macht itt enkain graffen han?
Der tüfel sprach: 'Ja, ain michel tail
Für ich hin an minem sail.
Min zwen knecht
Sond in tuon gar wol recht:

7710 Zorn und och Hoffart
Hand ir strik nit gespart.
Darzuo Unkünsch und Gitikait
Hand mirs in die segi gelait.
Das zit, da so grossi gnad an lit,

7715 Tribend si upplich an widerstrit.
Si tuond es uppklich vertriben
Mit junkfrowen und mit wibeu:

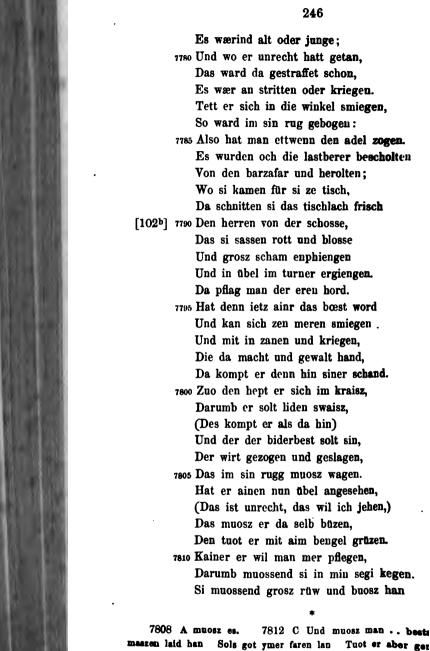
94 C So tæt ir geluck und hail meren. 7700-7702 BC gan Tuot 'uond sie) aber sich recht halten (C So sinds von got verschalten) at (C Und bestend) er als aln biderman Und muosz in (sie) vor der Ob er (sie) icht buosz und rüwe hat getan Und wirt im (in) jar als ain tag Des man gester mit fræden pflag Also spricht (C Überschrift vor 7703 aus C. 7705 C in der segi der wissag. 7707 BC Si brechent weder strick noch sail Och weder mesch noch ir tuot selten kainer dar durch varen. 7715 fehlt BC. 7717. 7718 B.

Darzuo tuon ich si schiben Und mugend gar kum beliben. 7720 Si farind in die hell. Da vindends gespilen und gesellen Die ainandra tæten verfellen. Darumb han wir si, wenn wir wellen. So si zuo hofe tæten varn. 7725 So spien ich für si ain garn Und tetts ze samen ziehen, · Das si nit mochtind fliehen, Und haimlich zemen stossen. leglichs zuo sinem genossen; 7750 Und grosz uppkait da triben, Baide herren und och wiben, Stechen, turnieren durch ainander, Von Swaben und von Flander; Zuo nacht grosz tentz machen, 7785 Das es gieng recht krachen. So es denn am besten gieng enbor, So tett ich denn nemen war, Das der pfiffer hort; Und e man sprach ain wort, 7740 So ward das treng so grosz; Iederman mit sinem genosz Zuo der tür usz wichen: Iederman mit sim glichen. Die gespielan und die gesellen 7745 Tuond denn ainandran vellen An ain grosses bett.

7718 C Tuond si ir selen vertreiben Daz kom mugent beleiben. B Das kom mag beliben. 7728 fehlt BC. 7724 C Sie sie. So spün ich für min garn. C So spien ich. 7729 BC Die sie 7731 BC Mit schenen wiben. wolten genossen. 7732, 7733 feb 7784 BC Und ain tentzlin machen. 7735 BC krachen Und nach d springen Das es als gieng klingen (B springen) So ward in dean Das von in gosz der schwaisz Und so es. 7738 B giger. 7743 BC Do tett man sich denn ven 7740 C gedreng. 7745 C Tatend ze samen vellen. 7746-7749 C An ain bett waz da wet Oder waz sie woltent machen Es tett ye die stieg krachen.

[102a] Da machend si denn wett Was si denn wend machen, Das die bettstatt tuot krachen. 7750 So tuon ich denn gedenken, Wie wil er ir in den haff schenken. Er tuot ir ain almuosen geben, Und hand ain ced leben Und büzt ir den herzritten 7755 Mit allen sinen sitten Und tuot ir ain brief dafür schriben. Danidnan an irem libe Tuot er vast und stark born Mit der fedren in das tintenhorn. 7760 Also tuond ir hof geraten, Baide fru und spate, Und tuond ainandran fremdi kind machen, (Des tuon ich in min funst lachen) Das muosz ain andra ziehen. 7765 Das solt man billich fliehen. Wan es tuot mit den andren erben: Das tuot denn ain geslecht verderben. Durch nid und och durch hasz Wirt och da ufgesetzet das: 7770 Das ainr dem andern hat getan Das wil er nit ungerochen lan. Vor ziten ward der hoff erdacht, Das man groszen adel volbracht An wirdi und ritterlicher tat. 7775 Wie ainr kam in siner wat. Hat er sich ritterlich gehalten, So ward er weder geslagen noch geschalten. Noch von dem rosz drungen,

7750 B Ich gedenk on alles wenken. 7752 C Ich tuon gedencken alles wencken Er tæt ain almusen. 7757 B Da unden. C Da nyan. 7759 BC tintenhorn Des musstentz in die segin varn. 7768 ch all zit frolich lachen. 7767 B ain geschlecht und lib und sel verben. C die geslecht. 7768—7811 fehlt BC.



maszen laid han Sols got ymer faren lan Tuot er aber ger buosz.

Und gross laid darumb bestan, So gewint er wider gottes gruos; 7815 Und tuot er denn die selben buosz, So muosz ich in vor der segi lan: Darusz kan er mir wol ergan Und wirt im tusend jar als der tag Desz man gester mit fröuden pflag. 7820 Da ist guot ze hofen gan: Man bedarff weder pfenning noch pfand dalan, Kost, hew, fuoter ist da als vergeben. Das hiessi ain herren leben, Da der minst ist ze aller frist 7825 Als rich und küng und kaiser ist; Und tuot man got eweklich schowen Und die himelschen unser frowen Und die megt und engel singen, Das es durch die himel tuot tringen 3ª] 7830 Dem almechtigen got in sinen tron: Das ist der selben turnierer lon. Aber die zuo den hofen tuond riten Und fliehend von vechten und striten Und wo man der eren sol pflegen 7835 Und all er land underwegen, Ainr durch nid, der ander durch hasz, Wer über den andern mag basz: Ainr durch hoffart und übermuot. Ainr das er haben sinen hohen muot 7840 Mit den scheenen lieben frowen. Die si da wend tuon schowen. lch sich mengen zuo ain hoff riten Und nit lenger mag biten, Der da haim von zwain tuot springen.

7813 B Sol es gott faren lan Tuot er gentzlich rüw bich BC So disz unrecht ist widerton. 7817 fehlt BC.

1. 7823 C haisset. 7824 C Da der wein ist.

1. 7829—7851 BC Das es gat hin klingen (B htigen gott in sinen tron Singentz usser massen schon.



7845 Also tuond si ietz von hoffart ringen.
Das wil er och an den armen uskomen,
Han ich gar eben vernomen,
Darumb muosz er in min segi gan,
Das ewig für ist sin lan.
7850 Tuot er darumb nit buosz bestan,
So wil ich in in der segi han.

#### VON DEN FREYEN.

Ich sprach: Nun lasz die red stan. Wends, so mags in wol ergan. Macht itt kainen frigen han? 7855 Der tüfel aber da sprach: 'Owe, laid und grosz ungemach Über die graffen und och die frigen Hært man die armen lüt schrigen. [103b] Man slecht inan ze grosz stür an, 7860 Der mugends laider nit han. So tuonds denn die amptlüt bestroffen. Das si muossend rosz und rinder verkonffen Ich sprich es wol uff minen aid: Es ist got in den himeln laid 7865 Sollich grosser übermuot Den man den puren uf dem land tuot. Ain arm man der uf dem land sitzt Und tag und nacht umb narung switzt. Wie er sinen herren hinbringt 7870 (Des er in och mit gewalt zwingt): Was er über in erdenkt. Ain haller er im nit schenkt. Es sig im Augsten oder im schnit, Wes in denn der vogt haist oder bitt

Und mit sinen rösslin uf die burg traben Und im inbringen sin holz und how. 7880 Garban, mist und och das ströw, Und solt dem puren das sin erfulen, Er vert im anders über die kulen. Wil ers aber nit gern tuon, So gewint er gen im niemer suon. 7885 Er büt im das an zehend pfund, Und tuot ers nit glich uf der stund. So muosz er ain rind lan varen, Damit er solt den aker han gearen. Das slecht der herr glich an das hopt. 7890 Ist das nit wol genomen und geropt? Von was rechten der her das tüg Dem buren baide spæt und früg, Das wolt ich gern wissen. Si sond darumb werden zerrissen 7895 In dem ewigen helschen für. Da in sollicher rob wirt tür. Ain arm man der buwt aker und garten: Sol der all stund des erwarten, Wa im der her das sin neme? 7900 Si soltend sich des hart schemen! 104a Ob ain herr næm recht zins und stür Und den buren liesz korn bringen in die schür Und im beschaiden getagwan laite uf Und es mit den amptlüten schuff. 7905 Als denn von alter herkomen wær, So stündint die schüran und spicher nit ler Und wurd das veld wol erbuwen: Das künd si niemer mer geruwen. Und wolt got das sehen an: 7910 Das velt liesz er mit fruchte stan. Susz tuot es got wol an in rechen, So er zuo in wirt das sprechen: 'Gand her, die minen willen hand getan!' Wie vil wend denn vor got stan? 7915 O si muossend mit uns bliben still,

Si hand tan wider gottes will. Das wil got da zornklich straffen. So schrigend si denn waffen, waffen, Das wir ie wurden geborn, 7920 Muossen wir ewklich sin verlorn! Hetten si aber armen über sehen. So wolt ich in des wol jehen, Das si gottes kind solten wesen Und möchten vor uns wol genesen. 7925 Wem sol man darinn geben die schuld? Den die hand des herren huld. Es sigind vogt oder amptlüt. Die ze bietend han über die lüt Von der herren haissen und gewalt, 7930 Die nemends von buren manigfalt. Es sig recht oder unrecht, So kunnend si es machen slecht. Si legend buosz und stür uf buren. Die in vast wirt ze sure, 7935 Græsser denn der herr hab gehaissen. Die machend wittwan und waissen Und slahends dem herren halb under. Es wær nit ain wunder Das der bodem die verslund: 7940 Es sind der buren helschen hund. So kompt denn der pur dem herren ze clag Und versompt villicht dri oder vier tag. Begrifft den herren denn der zorn, Der weret nit lenger denn bisz morn. [104b] 7945 So hat er sin als vergessen: Also ist er mit dem tüfel besessen. Er git dem puren guot red Und ist im uff sin truw lerd Und wil in damit abreden 7950 Und slecht denn uff ain bredi, Wie er gar zornig sig, Es sige ain graff oder ain fri. So wend denn der arm man,

Man well in hernach mit frid lan. 7955 Der herr schikt nach dem vogt schier. Sagan, wie machstu mir ain gewier? Die buren tuond all zuo mir lauffen. Du wollest in hutt und har abstrouffen. Sag mir die rechten mær! 7960 A herr, solt es sin war Das die puren all gesagen, Damit si üch komend ze clagen. Wie künd iwer gnad bliben. Si woltont es gern dar schiben 7965 Das si weder vogtstür noch zins gæben: Das kæm üch nit gar eben. Wa mit woltent ir denn pflegen Als ain ritterlicher tegen Schimpf und ernst zuo allen ziten? 7970 Ir muossend zem jar dik riten In die stett, das iwer verzeren Und üch gen iweren vigenden weren: Das möchtind ir susz nit volbringen. Man muosz in villicht ain liedli singen, 7975 Das si üch zins und zehend geben! Si fürend ain ædes leben. Ir sond tich an ir wort nit gehoren. Damit hat der pur den vogt verloren Und wirt im noch ainest als gran. 7980 Was er mit im sol vahen an. Also lat es denn der herr beliben. Er kan es aber wol fügen und schiben. Bestat den herren kain grosz not, So tuot er sinem vogt ain bott 7985 Das er im vierhundert pfund muosz gen: Das tuot denn der vogt den armen abnen. Also gat es ietz uff dem land: [105a] Ist das nit mord und schand? Zuo sollichem tuot der herr denn swigen,

7990 Damit die puren muossend nider geligen.

Der hund waist des herren willen wol,



Gott tuot es denn sweriich rechen,
sooo So nieman dar reden noch sprechen.
Gotz gerechtikait mags nit vertragen;
Es werd sich zem jungsten gesagen,
Wan graffen, frien und herren
Tuond sich min selten weren.
soos Was ichs nun an wisz,
Das tuond si mit flisz.
Ich gan in nach still und lisz,

Das tuond si mit flisz.

Ich gan in nach still und lisz,
Bisz ich si all beschisz.
Es sind seltzen wunderlich lüt,
sono Si stekend recht all in mainer hüt.

Kompt ain buob gegangen,
Den man lang solt han erhangen,
Und kunt für den tisch stan
Und wil sin kunst da hoeren lan
sons Und tuot ain spruch oder zwen,

Dem haist er bald ain gewand gen
Das wol zehen pfund gestat.

Das geltent die puren getrat.

Pfuch si iemer mer!

Die kain nie gewunnen Und kum dik sind endrunnen Das man in nit verbüt das land:

Das ist grosz laster und schand. 8025 Und tæt man es armen lüten geben. Got gæb in darumb daz ewig leben. Und liessind die buoben louffen Und mit den huoren rouffen. So tætinds nit als fil erdichten | 8030 Und erber lüt berichten, Und tuond vor den herren sagen, Baide nacht und och den tage, Wie si sigind truw und vest, Und redent in morn niemer daz best. 8035 Der hands mengerlai an in. Das gar ist ain tumber sin. Und wenn si komend zuo den pfaffen, So tuonds die buren hinder claffen Und redend von in so schamlich, 8040 Dem nit kan werden gelich. Und wenn si denn komend zu den buren, So land si sich des nit beduren, Si redend von priester so swache, Das si allsamen werdent lachen. so45 Die herren lands och darin louffen, Den tuonds och ir er abstrouffen. Das tuot inan denn so wol gefallen, Den unrainen, bæsen qwallen. Darumb gend si inan was si wend 8050 Und füllend inan baid hend Und bietend ins so wol, Wan si sind aller uppkait vol. Wer inen üt tuot geben, Der hat tail an ir bæsem leben. 8055 Darumb gib im lützel oder vil, Er vertripts morn ob dem spil Und kompt umb sin wat, Morn er aber nakend gat.

8032 fehlen B. 8034 C redt im. 8037—8054 fehlt BC.
 Gib im. 8057 C umb die guoten watt. 8058—8060 BC Und lofft

254 Also tuot er den herren abliegen 8060 Und lert si brennen und kriegen. Und bi welem tail er ist. Dem seit er des andern list. Semlich üpplich lüt Soltind haken und rüten. 8065 Aber die guoti ding tuond sprechen, An den tuon ich mich nit rechen, Sam gaistlich ding singen und sagen Und sich damit betragen Und nit tuond sweren 8070 Und sich an gotz ler keren. [106a] Also mocht ain man noch sprechen und ler Ob sich ieman daran wolt keren Und von siner uppkait lan, Der wær wol ain sælig man. 8075 Der tæt ettwas den zwelffbotten glich. Die bekarten baide arm und rich. Wer den gæb, daz wær wol angelait, Es wær pfenning oder klait. Die tuon ich zuon buben nit zellen, 8080 Die sich die sünd land vellen Und tuond schelten und sweren Und bietend got und den hailigen unere. An den hands die herren übel angelait, Daz sol got billich sin laid. soss Wan si hand kain dank von got Und sind all der tüfel spot zuo aim andern drat Und facht vor dem och (B ettwas Und tuot im etwieuil (C etwas) aberliegen Und lert herren 8063 B Sollich. Und bey wedran er denne ist. da mit eren betragen. 8069 C schelten noch sweren.

zuo aim andern drat Und facht vor dem och (B ettwas Und tuot im etwieuil (C etwas) aberliegen Und lert herren Und bey wedran er denne ist. 8063 B Sollich. 8067 da mit eren betragen. 8069 C schelten noch sweren. Und Gott sagent ere Das ist ain guote lere Gott aelbund gelert Juden und haiden bekert. 8073 BC torhait. Der tæt leren Das sich sin brüder daran tetten keren (C tæt keren). 8082 C Und got bietent weder zucht noch bie sol man werffen in das mere. 8083 C Und honde Si gabent in pfennig oder claid.

Und muossend all in min segi gan, Wends nit rūw und buosz enphan.

# VON RITTERN UND KNECHTEN.

Ich sprach: Lasz die red von frien stan. • Wenn si bicht, ruw und buosz hand getan, So muostus vor der segi lan, Und werdend mit frouden in irs herren hoff gan, Das ist tusend jar als der tag Des man gester mit fröuden pflag. Nun sag an: 'Macht itt ritter han?' Der tüfel sprach: 'Ja, ain michel tail, Ich jags an min netz und an min sail. Es ist besser ritter denn knecht: Tuot er siner ritterschafft recht, Damit bestat er sinen orden Und seit man das er ist ritter worden, 3b] Hat er in knechtz wisz üt getan: Da sol er nun genzlich von lan. Wan er ist nun lobes wert, 8105 Und sol endlich striten mit dem swert Und sol kainer uppkait pflegen, So wirt er gezelt für ain tegen Und getar sich dest bas regen. Got behüt im sin manlich er 8110 Hüt und iemer mer. Ist aber das er in sünd velt, So ist er bald abgezelt

Für ainen uppigen man

8087. 8088 fehlen BC. Überschrift vor 8089 aus C. 8089 B von frien graffen stan. 8091 B So muosz ichs. 8092 B herren hus gan. C getan. B pflag Disz ist nach küng Davids sag Der gottes wissag was Der im psalter das Daz tusent jar sint als ein tag Des man gestern mit n pflag. 8095 B hat hier die überschrift: Von ritter und knechten, und an: Ich sprach flegent nu sag mir schlecht Hastu icht ritter oder t Ja sin michel tail etc. 8095 C ritter und knecht. 8099 C Da ainer tuot 8101 B sieht man. 8105 C erlich striten. 8107 B gehalten. 8108 Ind tuot sin gott dest bas pflegen. 8111 BC sünd und schand.

Und muos mit mir in die segi gan: 8115 Des tuon ich in nit erlan, Er well denn ze rûw und ze buos stan. Belipt er aber ain vester ritter. So vert er durch hin an zitter; Und behept sin ritterlich recht, 8120 So ist er ain gottes knecht. Ain ritter sol behüten Vor der welt toben und wüten: Wittwan und och waisen Sond in ir hoff raisen. 8125 Wan darzuo ist gesegnot ir swert, Wer das von in begert. Wittwan und och waisen Umb die sol er riten und raisen, Darzuo hat in got gemacht. 8130 Als do Cristus am crütz vacht Durch aller welt willen Und wolt daran stillen Alles das verwürket was, Ich kan dirs nit gesagen bas: 8135 Der ward da ritter aller welt Für der grimmen bittren hell. Darinn wir tüfel muossen wesen Und kunnen nümermer genesen. Si sond schirmen land und lat. 8140 Nider werffen all bæs lüt. Die strassen fri und sicher machen. Das si der bilgri und koufman mug gelache Tuot er des nit wol pflegen. So tuon ich in in min segi kegen, [107a] 8145 Und wirt got vast unwert Und verlürt sin ritterlich swert. Es wirt aber ietz kainr ze ritter mer

8116 fehlt BC. 8119 C Behelt er aber sein recht.
Umb die so sol er raisen. C Und sol selber och nit zaisen gott unwerd Und verlur den segen sins schwertz.

Denn durch ruom und uppig er Und daz im mengklich sprech, gnæd her! 8150 Und man ver von im tüg sagen Und darzuo gold geturrind tragen. Ettlich das man si nit tu tüwen. Ab den solten die lüte spüwen. Das beschicht als durch grosz hoffart, 8155 Darumb tuond si ain sollich vart. Des goldes sind si nit werd Ze tragend hie uf diser erd. letz wirt kainr ritter durch got. Darumb sind si der tüfel spott, siso Wan si tuond sich mit hoffart plagen Und als unglük in die welt sagen. Si tuond ietz brennen und rouben Und wüten und och toben Über wittwan und waisen, 8163 Den tuond si selb ab zaisen; Was si in solten schirmen Das tuond si in ietz als nen Und tribend rütri nacht und tag. Ich hær von in ain sweri clag 8170 Von bilgri und kouflüten. Man solt die ritter all verbüten, Die den lüten das ir nemen Und darumb zem rechten nit kæmen, Als man ietz wol ritter vind: 8175 Si sind all des tüfels kind. Si tuond nütz mer nach iren orden, Des sind si mir ietz nach all worden, Wan Hoffart und Gittikait Hand mirs all in die segi gelait. 8180 Si sond och ir armen lüten, Die sich begand mit haken und rüten,

80 C Er sol auch seinen. 8181 C Die in. teufels netz.

In rechten dingen lan beliben Und ussrot der e nit wiben,



OLOV ACO MINE OIL WITH MINE LION SCINCILOIS. Wolt im aber des sinen zerrinnen. So sol er ains dienstes beginnen Und dester klainer zerung han, So mag er dester bas bestan. 8195 Er sol nit als sin herr tuon, Darumb gewint er ainen rechten ruon. Er sol sich och mit gewand. An laster und an schand, Mit den und ander zerung decken, 8200 Als er sich denn mug streken, Also sol er sich witzlich bewarn. So muos er nit gen Lamparten varn. Won mit aim wisen vesten muot Behept ain man lib, er und guot 8305 Und bestat als ain biderman, Und muos in vor der segi lan, Und kompt in gottes rich, Da im nit mengklich ist gelich."

#### VON DEN KNECHTEN.

Ich sprach: 'Lasz die red von ritter at s210 Wend si, so mags in wol ergan. Machtu itt knecht in der segi han?' Der tifel sprach: 'Ja billich all.

In ist seltan kain uppkait ze vil, 8215 Si haltend dik verlorn spil. Des sich ain ritter schampt, 108a Des tuot der knecht ze hand. Si tuond zuken und roben Und über die buren toben, 8220 Das in nit enpholhen wirt. Was in der tüfel zuo beschirt, Das kund in zuo allen ziten wol, Wan si wend tag und nacht sin vol. Ich sprich es an alles velen: 8225 Wenn si den herren nüt kunnen stelen. So nemend si das fuoter vor den rossen, Es si wol oder übel beslossen. Und gend in dest mer des höuws. Darzuo under si des gestrouws: 8230 Davon mugends och voll werden; Si vallend aber dest gerner ze erden. So der herr sicher wend ze riten, Es si ze raisen oder ze striten, So ritt er die gül me denn halb ab, 8235 Es zelte oder es trab. Wer wil dem herren das gesagen, Oder wem sols das rosz clagen Das man im das fuoter stilt Und es also vor dem herren verhilt? 8240 Ist das nit mord and schand? Die muossend all in des tüfels band. Si tuond liegen und kriegen, Arm und rich betriegen. Das si ettwas hab überkomen, 8345 Si habinds geropt oder genomen. Si tuond unrecht nach hab stellen,

215 C disz verlorn. 8217 C Daz getar er tuon. BC tuon 81 usserhalb (C auszrot) der ee wiben Und massgent ire libe. 8219 s anderlüt tobe. 8220—8241 fehlt BC. 8242—8246 BC 81 tuond und ainander liegen Und unrecht nach hab stellen. C 81 tuond und ainander triegen Und unrecht.

Wittwan und jungkfrowen vellen: Nat ist in vil ze tuon, Das si davon gewinnind tuon. 5250 Das sig ain fraidiger held Zuo land und och ze veld. Si tuond och mengen bæsen ritt: Wer si jo darumb bitt, Der bütung hand si eben war, 8255 Si wer in ufgeslagen oder bar. Si sind all der welt find Und howend drin als ob si sind blind. [108b] Si tuond och got dik versweren Und all gottes hailigen enderen. 8260 Si tuond och spilan und rasslen In hüsern und in den gassen Und sind zuo aller uppkait geswind Recht als des tüfels hoffgesind. Aber die rittermæssigen knecht 8265 Die tuond och fromklich und recht Und hand arm lüt in eren, Von den si sich tuond neren, Und tuonds nit beschätzen und bestroffen Als der ain huon tuot berouffen, 8270 Und hand als gern manlich er ald ritter. Es werd in so susz oder bitter, Und bestand als ain biderman Und hærend in dis nütz an. Darumb wirt in gotz rich behalten.

8247 BC vellen Und menig biderb wib Verschwechentz iren lib
—8257 fehlt BC. 8258 BC Si tuond och schelten und schweren.
BC enderen Das lands in nieman weren. 8260 B spilen und rais rassen. 8265 C früntlich und. 8267 C Der sie sich. 8263 B Als do man ain enten beroffen Und och beschirmen wittwen und Sond och in Iren hoff raisen (C) Und hand als ger manlich er (C) ritter oder ain herr. 8274—8276 BC Und mag mans nit darzen Wan er lat sich uppiklich (C uppikait) nit fellen Und tuot sin er behalten Des mag in nieman verschalten Von dem ewigen leben im got zue len geben Da wirt er fræde han tusend jar als ain tag

8275 Got wil im ze lon geben Nach disem das ewig leben.

VON DEN SCHÜTZEN UND SCHINTFESSELN.

Ich sprach: 'Lasz die red stan.

Macht kain schützen oder schindfessel han?'

Der tüfel sprach: 'Mins laids und ungemach!

8280 Renner und och schindfessel

Tuond sich gar lützel bessren.

Darzuo och der schützer

Ist bor vil anders besser und nützer.

Marstaller und och sattelknecht

8285 Tuond allsamend unrecht,

Si scheltend und swerend

Und bietend got unere;

[109a] Si liegend und triegend

Und swerend und kriegend,

8290 Si stelend ainandran zœm und stegraif,

Ob er si joch glich nüt bedarff;

Darin gürtel und sporn

Ist vor in als verlorn:

ist vor in als veriorn;

Das fuoter und das houw.

8295 Si achtend uff niemans trouw.

Wie ainr den andern kan somen

An satteln und an den zomen.

Das er straich davon enphacht.

Hat er das ze weg bracht.

8300 So wend er, er hab gewunnen.

Der die buoben hankti an die sunnen.

Si stelend ainander das fuoter us den barn.

Ob iener des nit kan werden gewar,

So enpfinds aber sins herren pferd

rester mit fræden pflag Das ist aller lerrer sag. Die letzten drei zeilen C. 8277 B hat die überschrift: Von schützen, schintfesslen und sm geeinde. C schinckfesselu, durchgängig. 8288 A Ist bair. C r vil nutzer. 8285 BC nit gar recht. 8289 fehlt C. 8292 B gürtt. 8296—8313 BC Die bæsen mistbuoben Ders wurff mit 10ben.



Die muossend swerlich darumb büzen. Ich sol die selben buoben wol ergrüzen. Kompt denn ain krieg ins land, 8315 So hands hoff und dörffer verbrant. Das ain biderber liesz stan gern, Das verbrennend die buoben hür als ven Und land die funken stieben. Die faigen bæsen dieben. 8320 Man solt si langs han erhangen! Hett es sich umb si ergangen, Ich truwt, ich hett an in ain tail, Es wær mir nit umb ain land vail. Si stossend uff die ställe 8325 Und nemend die rinder älle. Die kelber und die swin: Die tribend si alle zem win. [109b] Si wend tag und nacht voll sin. Win und brot stelend si zuo aller zit, ssso Si achtend nit, wers bezalt oder git. Zuo nacht in ställen sind si all voll, Zuo morgen völler denn ain goll. Was die buoben mugend abzerren,

Das kan in zwar nieman erweren.

sass Möcht es in als ze handen gan,
Si woltinds all wol geschaffet han.

Nun lats got nit ungerochen,

Den ain erhangen, den andern erstochen, Zwen oder dri in ainer wochen: as40 Also lan ich die buoben sochen. Nun ist das der geburen recht. Wa si ergriffend ain sattelknecht Ald ainen andern hoptman, Der muos es an der hand han, 8345 Den hand si bald bezalt, Er si jung oder alt: Si gend im des funken stieben, Das im der schedel tuot klieben. Und werffends denn ins für. 8350 Da wirt in denn ze sur Sin funken stieben, So denn usz im wirt ain griebe. Villicht beschicht im ain unhail, Das er mir och wirt ze tail. 8355 So tæt ich got denn an im rechen Umb sin sweren und übel sprechen. Es swert got menger übel an Der das paternoster nit kan. Und lert ander lüt och schelten: 8360 Des müssends in mengerlai wisz engelten, letz mit armuot denn mit sterben. Got liessis sin huld erwerben. Swärinds nit so übel bi got Und behieltint sint bott, 8365 So wolt er in frid und suon geben, Darzuo das ewig leben. Die bicht und buosz hand getan, Die muosz ich vor der segi lan. [110a] Werdends daran funden, 8370 So farends in minen slunde.

8840 fehlt BC. 8341 C Wan das ist. 8348 BC hoffman. Von —8408 (1 blstt) hat C andere, schlechtere schrift. 8857 BC Es schilt schwert. 8870 C So werdents.

Da menger den andern hat funden.'



So læst er im hin wider den durst.

Es must gar ain magra hoff sin,

8800 Da keller und koch nit kæmind hin.

Wan was die andern all

Herzuo tragend mit schall,

Das besliessend die zwen vil lins,

Si tuond es tragen und dinsen.

8385 Darumb ist in das ander hofgesind

Inan gehorsam und geswind

Und tuond in was si wend,

Wan si füllends gar behend.

Darumb enruochte mich wer her wær.

8390 Wær ich hofmaister und keller,

So wær ich allzit voll und nit ler

Der guoten faisten sleklin,

Der guoten faisten sleklin,
Hünr, fisch, gebratends und speklin.
Des gniessend och ir kind und wib,
sses Den si es och tuond zuo schiben,
Und gespilan und gesellen,
[110b] Die sich mit in tuond verfellen.

Das sehend denn die andern knecht

\*
Uberschrift vor 8372 aus C. 8372 B von schintfess!

8389\_RRA RC Mit ......

8878 C So leschet

Und wend och han dasselb recht 8400 Und tuond denn och stelen und zuken Und hin und her in die winkel truken Und nemend was in werden mag. Es sig jo nachtes oder tag. So tuot der keller ain oug zuo, 8105 Am abend und och fruo, Und spricht: 'Nun swig es von mir. So vertrag ich es dir, Und tuo mich umb nüte laiden, So ist uns wol allen baiden; 8410 Und lasz uns han frid und suon, So mugend wirs dest lenger tuon. Also zühends mittenander glich, Bisz si gesworn hand main. Irs herren schaden wenden 8415 Und iren nutz damit enden. Me muos ich üch davon sagen. Ob ir mich nit me woltind fragen. Der koch hat vil gniesz und lekri an im, Er sæchs, wer sich machte zuo im. 8420 So der keller im das flaisch git In ainen napff oder schüssel wit. Davon zukt er drü stuk oder viere. So der keller dannan kompt vil schiere. Des glich den vischen und den braten. 8425 O wie bald sind die verraten! Sin tail zukt er vil geswinde Und schikt es wiben und kinden. Er kan dest minder an richten Und die essen wol usdichten, 8430 Das im nit kan zerrinnen. Also tnot der koch guot gewinnen.

O5 C Baide spat und fruo. 8407 A ich ich. 8408 C verlaiden.; Bisz das sy werdent her und reich Und achtend clain das sie gehond. 8415 C Und sein nutz und er vollenden. 8416—8475 C snet der herre Er hab getrew amptleut So steckends alle in dieps hüt.

Git denn der keller spezri day. Des nimpt der koch eben war: · !:63 [111a] Sin tail muos och davon komen. 40 8435 Ich han och von kochen vernomen: -So er des morgends ain für in tuct. E Da macht er denn die græsten ginot. οĈ Das im der eschen dest mer werd. AA. Also rumpt er den ofen und den herd. I 8440 Die git er den wescherin ze kouffen. Also tuot er disz und das abstrouffen. :.7 Wer kan aim koch nachrechnen? Es sig lieb oder laid, so mag er nen. Des glich der keller mit dem schenken: 8445 Sollich solt man all henken. į .7 Der kan den win wol messen. Mit dem er tuot trinken und essen. Der pfister kan im daz brot nit so wol zelleil. Er tuot zwainzige davon vellen. 8450 Der hat dri pfrönder oder vier. Zuo den spricht er schier: Ich wil dir dest mer geben, Das ich och mug mit dir leben. Es sig an win oder an brott, 8455 Giltes dusz denn mir nit ingnot. So kan ich dir wol baiten. Also kunnends sis usraiten. Wela her truw koch und keller bat. Des ding in guoten eren stat. 8460 Ich fürcht aber, man vint ir lützel. Si muossend den mertail in die bell, Si stelend und swerend mainaid. Sicher das ist got von himel laid. Wer hab truw koch und keller, 8465 Der sol es billich sagen ze mær. Si hand der luschen also vil, Die in stand tag und nacht zem zil. Die wend tag und nacht vol sin Und tragend mit in brot und win.

atro Visch, flaisch, kæsz und smalz,
Arwsz, mel, linsz und salz.

[111b] Si achtend nit, was sie gesworn hend.
Das si all der tüfel schend
Die iren herren also dienend

atro Und irn lon also nend!
Doch ist under in mang from man
An den man wol er und guot gelaussen kan,
Den muosz ich vor der segi lan,
So ich ainen lotter darinn han.

## VON DEM AMMAN UND DEM SCHREIBER.

8480 Ich sprach: 'Nun lasz die red stan Die von koch und keller ist getan. Macht itt schriber und amman han? Der tüfel sprach: 'Ja, so hett ich gern geschefft, Solt ich die zwen laussen ungeäfft, 8485 Und wær ain wunderlich man, Solt ichs von mir lan. Wils amman und schriber mittenander han, So mag in niemer widerstan, Wan si hand des herren gewalt 8480 Und trukend wol jung und alt. Wenn ain herr wil anslahen ain stür, So spricht er: 'Lieber amman, nun spür, Wer vil oder lützel mug han, Darnach slach die stür an; 8495 Und wela in da anhoert, Wie bald der denn für fert Und achtet nit waz er hat gesworn [112a] An sin hopt und an sin oren:

476 C biderbman. 8477 C Der wol er und trew laisten kan Der untrew nie hat getan. Überschrift vor 8480 aus C. B hat serschrift: Von amman und schribern, und fängt an: Wolltentz aber hriber und der amman Bed mit ainander han. 8489 A was. 8498 3.

Richten dem armen als dem richen.



Doch gat es ettwenn ungeliche.

Die armen muossend es geben,

Den richen lat man es lenger kleben

Bis das si es mochtind finden.

Die armen tuot man schinden

Soos Und ains und anders verkouffen
Und muossend gen zuo louffen.
Für uss dinen mist,
Die wil du amman bist;
So du nüman amman bist,

8510 So für ich dir nit me din mist
Und geb umb dich nit ainen fist.
Und bruch darzuo alle dine list.
Sond zwen rechten gan,
Mag der ain ain guldin han

Er hilft im des rechten eben;
Und wolt er jach undan geligen,
Er hilft im doch gesigen.
Er loset wenig ens clag.

8530 Er machet e ain lengern tag.
Wie krum es wær, er tæt ims slichten
Und ims nach allem wunsch richten.
Des muos der arm undan geligen
Und ist mit laid geswigen

2535 Und clegt es dem almechtigen got.

Des ist er nun des ammans spot

Zuo sinem grossen schader

Den er hat uff in geladen

Mit valscher urtail.

8530 Darumb han ich in an minem sail.
 Darzuo muossend im die buren schenken
 Was er nun tuot erdenken

8510 B Wer fürt dann. C So gebirt nit me dein mist. fehlen B. 8512 fehlt C. 8516 C pflegen. 8519 B des ar berichten. 8522—8530 fehlt B. 8526 A armans. 8580 in am hall.

Holz, mist, höw füren, Das muosz gan nach der snuore, 85.35 Wan er tuot in sin gewalt zaigen. Recht als si sigend sin aigen. [112b] Es sig recht oder nit, So muossends sis tuon bi der wid. Und denn ze wihennachten 8540 Muossend si dichten und drachten Was man in denn send. Daz in voll werd baid hend, Hail und sæld zem nuwen jar, Oder er liesz im nienan har 8545 Uff sinem schedel. Er sig pur oder edel. Die tribend sollich wisz mit buren, Des land si sich nüt beduren. O, hett ain pur ain hübschen maiden, 8550 Wie solt man den so bald verlaiden. Das er verschutte ain kalten bri. Ob er nüt schuldig wær dabi, So fund man doch uf in ain wort Daz er nit gar gern hort, 8556 Und wurd gestraft umb sin pferidlin: Das fuorte der amman dem herren hin. Das tribend si mit in über iar. Si zühend in ab hut und har. Si wend foll ab in werden 8560 Hie uff diser erden. Aber dært hands pin am end. Daz got bœs amptlüt schend! Ettwenn genæsind die puren vor den herren, So mugend si sich vor den amptlüten nit weren,

8543 B Zuo ainem nüwen jar. 8544. 8545 B Oder er liesz in nit uff sinem gebel. 8545 C gebel. 8546 fehlt C. 8547—8570 BC er des rechten pflegen Und tranckt ims ein Er geb dafür ain fueder Er mocht dann nit gesein.

8565 Die tuond in den græsten schaden,



Mit den sind si græslich überladen.

Das land die herren och guot wesen,
Si möchtind susz nit wol genesen,
Hettind si sollich hetz hund nit.

8570 Darumb stat es gen in allweg in frid.
Hie mit so lausz die red stan
Die vom amman ist getan:

[113a] Er muos in die segi gan,
Des tuon ich in niemer erlan.

8575 Gitikait hat in ser verlait
Und in die segi gelait
Mit mengerlai boshait
Die er an arm lüt hat gelait.
Darumb wirt er in die hell springen

8580 Und mit den tüfeln ewklich ringen.

#### VON DEN SCHREIBERN.

Ich sprach: 'Wie tuost mit den schriber Wiltu den also hin lan?' Der tüfel sprach: 'Owe, nain, Ich bind im zemen hend und bain, 8585 Wan er ist des ammans gesell, Und hærend baidsament in die hell. Kompt ain man vom richter scharpff Das er ains brieffs bedarff. Der muos übel zit han 8590 E er in von im tüg lan. Und muos im nach gan mengen tag Mit jamer und mit clag Und muos im tuon ain er. Das macht sin herz so ser 8596 Dem vil armen man, Wenn tuot er in von im lan? Ze jungst wirt der brief berait,

8578. 8574 fehlen B. fehlen B. 8580 C singen. ez umb die schreiber stan.

8574 C Des tust in nit erlan. Überschrift vor 8581 aus O. 8587 A scharipff.

Der im ain guldin darlait: Den hat er geschriben in ainr stund; 8600 Und vint vil manigen fund. Wie er hab vil guot artikel, Man güst es nit mit ainem bikel. [113b] Ich han dirs gemacht krum und slecht, Und kæmist jo für allü recht. 8605 Man künd dir den nit absprechen Und wolt man als übel an dir rechen. So möcht diser vor fröuden springen. Also kan es der schriber dar bringen. So git im denn gern der arm man se10 Und solt er darumb an ain juden gan. Es mag sich wol also fügen Das er im den brieff tuot clügen. Das er im dri ertagwan muos machen. Also tuot er im erzellen die sachen. sais Daz ist denn recht der alafanz. So wirt denn erst die sach ganz. Also tuond si beschätzen die puren; Darumb werdend si ser truren, Wenn si ze unrecht abbrechend ir hab. 8620 Des werdens liden jamer und clag. Tuot denn sin herr brief geben. Mit dem pfligt er denn desselben leben. Er tüg dis oder iens schriben, So muosz im doch sin tail beliben. sess So vint denn der amman bald Ain gult, die ist worden alt, Und spricht zuo dem schriber: Luog, lieber geselle, her,

599 er fehlt A. 8601—8602 B, — 8606 C Wie er herdan den artickei (C Wie er die artickel breche) Baide krumb und schlecht Was im chaden bringen Das tuot er im als bedingen. 8608 fehlt BC. 8610 as er in mit lieb tüg von im lan. 8611—8616 fehlt B. 8619 B at C merrend ab sein. 8621 herr fehlt C. 8622 C pfleg. 8624 muesz-im sein. 8625—8666 fehlt B. 8628 A lieber herre her.

Die gült ist veraltet 8630 Und vor elti erkaltet. Wir sond sin selb han Und damit zuo dem win gan. Du solt sin nun ab schriben. Es tuot wol haimlich beliben. sess So hand wir ain wil daran zeren, Gespilen und gesellen eren. Und spricht, der herr wirtz niemer innan, Wie möcht ers als besinnen? Wirt er sin aber gewar 8640 Nun als umb ain har, So tuot er ims vertanten Und mit luginan vergwanten. So went der herr, im sig also. Des ist der amman denn gar fro, [114ª] 8645 Und och der schriber Tuot es och von herzen ger. Si kunnen dem puren ain red machen Des er niemer mag gelachen. Ain tæding vahend si mit im an. 8650 Des ist denn fro der arm man. Er spricht: 'Du stast noch in dem buoch, (Und tuot damit ain herten fluoch) Du solt es nach gelten! Was wiltu uns dafür gen. 8655 So wellen wir dich durchstrichen?' Wie möcht ain man des richen, Es ist villicht dri stund vor bezalt, Si sig jung geltschuld oder alt? Da wider dar er denn nit sprechen. 8660 Si tætind hienach mer ab im brechen. Zuo in setzt er denn die sachen, Das er sin nit vil mag gelachen. O, waz zerren und abschaben

8634 C wir tunds. 8635 C zerung. 8636 C ze email. C verquanten. 8646 C Tuot auch das selb gern. 8647—886

Kunnent denn die œden knaben! 8665 Ir spis der brint niemer ab: Darumb müssends in die helle traben. Also der amman und der schriber Sind der geburen vil ze swer Und sind ir über hærer, 8670 Alzit voll und niemer ler. Des mugend si sich nit erweren, Wan si muossend in allzit sweren Gehorsam und gewertig wesen, Darumb kunnend si nit wol genesen. 8675 Sie muossend in kind und wib began. Soltent si darumb als unglük han. Das sol denn den herren wol gefallen. Wan si kunnent in tanten und kallen Und alles das ze eren tragen soso Das dem herren kompt ze clagen, Dasselb guot und bæsz ze machen. Nach dem und ainer tript die sachen. Mit miet und gar grossen gaben Muos man die amptlüt all laben, 8685 Das si icht vertrützig werdint Und die puren machind blind: Des muossends in die segi gan, 114b Des tuon ich si nit erlan; Si tætind dennoch gros ruw und buos bestan, seso So muos ichs laider vor der segi lan.

### VON DEN JEGERN.

'Die red lauss also bestan.

Machtu icht kain jeger han?'

Der tüfel sprach: 'Ja, er ist mir nit fail,

Er nimpt selb strik und sail'

669 B überherren. 8670 fehlt BC. 8671 C mugend sich gebauren. -8674 fehlt BC. 8675 BC Si muossentz began. 8676 B unhail. -8686 fehlt BC. Überschrift vor 8691 aus C. 8691 BC Hiemit lan e red stan Die vom hofgesind (C schreibern) ist getan.

was Und fait selb in min netz: Da wirt er wol geletzt. Wan er tuot haimlich verhein. Sim herren das wild stelen. Und wil der jeger knecht sow Och haben dasselb recht Und sin haimlich priegen: Damit ist daz wild undan gelegen. Dik komend si gen hus gegangen Und hand ain har ins hus nit gefangen. 57% Und sind in durch die sail gelouffen Und sitzt denn nider waffen. Bax grind, ist es nit ain wunder Das die hund sind gewesen so munder! Und swerend als die riffion. stio So kompt denn der herr gan. Lieben geselien, land es guot wesen, Land die tier græsser genesen: Hienach so wirt es villicht besser. Es schatt nit, land iwer swer, 2715 So hand si villicht zwai tier verkofft. Wie vast si sich vor dem herrn hand gerofft! Doch vint man mengen biderman Der sogtan ding nie hat getan, Den muos ich vor der segi lan."

# VON DEN TORWARTEN.

[115a] 6720 'Hiemit so lausz die red bestan

Die du von den jeger hast getan.

Machtu itt den torwarten han?'

Der tüfel sprach: 'Ja. er tuot die richen in lan,

Das si für den herren mugind gan.

8725 Die tuond in denn die hand salben,

Wo daz ist allendhalben.

8698 C verstelen. 8703-8719 BC So sollen dann ande gefangen So ist es also ergangen Und solt man si langest han ( 8725. 8726 fehlen BC.

Die tuond denn ir ding schaffen, So muossend die armen zitter klaffen, Lang stand vor dem tor, 130 Die laut er denn all da vor. Hat der rich unrecht vor im. Kompt er zem ersten für des herren stim. Der seit im sinen glimpf gar eben, So der arm an dem tor muos kleben as Und nit mag für den herren komen: Darumb hat der torwart lon genomen. Also ist der arm man versomet, Wan er ze spæt für den herrn komet: Da ist der torwart schuldig an. 140 Wes ist er schuldig dem arm man, Das er in hat bracht umb lib und guot? Darumb muos er in der helle gluot. Er solt die armen nit besliessen: Sicher es tuot got gar ser verdriessen.

- 145 Er solt sich über si erbarmen, Über die ellenden und armen.
- b) Es tuot got sicher an in rechen, So nieman davon tuot sprechen, An dem vil bœsen man:
- 150 Des muos er in min segi gan; Er tæt denn bicht und buos bestan, So muos ich in vor der segi lan.'

### VON DEN KUCHIN KNABEN.

Hiemit so laus die red stan Die von den torwarten ist getan. 755 Macht du kain kuchi knaben han?' Der tüfel sprach: 'Ach und iemer ach,

8730 B Vor dem tor da lat ers vor. 8729—8742 fehlt C. 2 fehlt B. 8743—8746 BC Und vor in beschliessen (C Vor dem ers vor besliessen) Es mocht in doch verdriessen Und sich über n Über die vil armen. 8750 B gan Des tuon ich nit erlon vor 8753 aus C.



8765 Der lit voll flaisch und brot, Das er nit lid hungers not: Daz tuot er och als abtragen. Also tuot in der koch umb jagen. Och vint er ainen bæsen list 8770 Der dem herren nit nütz ist: So er die schüsslan wil weschen. So gat er in den essen neschen; Villicht vint er ain stuk, zwai oder tru. Die wirft er in die karspul bru. 8775 Die tuot er denn hin geben, Darinn vint die dirn och ze leben, [1162] Das er ir darin geworffen hat. Sollich lottri er denn nit lat. Des muos ich die buoben ergrüzen 8780 Und umb ain klains büzen.

## VON DEN AUFFTRAGERN.

'Nun lasz die red also bestan.

Machtu itt kain uftrager han?'
'Ja, er mag och ain uppkait began.

Wenn der koch richtet an

8785 Und damit für tisch sol gan.

So spricht der keller: 'Luog eben, Tuo mir die schüsslan geben.' Das laut er in dik sprechen. Wil er sich denn an im rechen. 8790 So tuot er sin verschiben. Das si im nit mag beliben, Und tuot si aim andren geben Der mit im tuot gesellschaft pflegen. Er trait im och wol ain essen ab; 8795 Es stat hinder tür ain knab, Dem git er us ieder schüssel ain stuk. Und kan es denn wol zemen ruken, Das sin der keller nit wirt gewar. Das tribt der uftrager über jar. 8800 So das jar herumb kompt, Vil essen hat er versompt, Oder er spricht: 'Der essen sind me.' Dem buoben schüpt er ains und spricht: Se. Louff hin und kom her wider.' 8805 Also erswingt man dem herrn daz gefider.'

## VON DEN STUBENHAIZERN.

Hat er sollich ding och getan,
So muost in durch den schalawag lan.
Macht itt ain stubenhaizer han?'

8810 'Ja, er solt trülich die stuben haizen,
So tuot er das holz uswaizen
Und tuot es so gar ane sinn,
Es möcht das hus enbrinnen.
Sin alafanz ist græslich dabi,

8815 Des in der tüfel kig!

C Daz lat eren sprechen. 8794—8805 fehlt BC. Überschrift aus C. 8807. 8808 BC Hat er anders nit geton So muos ich r segin lan Und tuot im noch wol ergan. 8811 B verschwaiserswaitzen. 8813 BC enbrinnen Und alles das ist drine. 8814 shlt BC.



Die eschen tuot er tür verkouffen. Darumb macht er warm den offen. Die wescherin louft mit irem sak Und fült in eschen waz tragen mag: 8820 Darumb tuot er grosz für machen. Des mag der herr nit wol gelachen. Och kan er guot bienen braten. Wer im jo das hat geraten? Da læst er och manigen pfenning us. 8825 Also kompt niemer für darusz. Daz bringt dem herrn grossen schaden, Und ist an zwain dingen überladen: Man trinkt im des mer in der stuben. Denn sæsz man uff der külen loben. 8830 Damit gat im sin holz och enweg. Wenn der stubenhaizer sollichs nit pfleg, So müst in vor der segi lan, Susz muosz er mit mir darin gan. Es möcht noch græsser schad davon ufsta [117a] 8835 Das das hus davon wurd angan Von der iemer grossen hitz.

### VON DEN WACHTERN.

Darumb bedarff der haizer grosz witz. Und tuot er den ofen nit wol bewarn, So muosz er in min segi farn.'

Macht du enkain wachter han?

'Ja, sin herr tuot die vesti an in lan
Und wænt, er wachi durch die nacht,
So hat er im slauff ain bracht

8845 Und tuot umb sich schrien,

Si entrinn vor im mit dem leben: 8850 Also wol tuot er der vesti pflegen. Gat denn uff in der regen. So spricht er: 'Lausz es herr towen,' Als ob ers tügi schowen. Bisz zuo der jungsten han kræt, 8855 Daz schier der tag her gæt. So tuot er sich denn ufrichten Und sin horn verslichten Und den tag an blaussen Und ruffen Conzen und Clausen, 8860 Bis das das volk tuot erwachen: Der wachter so swache. Der wachter so geswinde Muos ruffen an die winde Und den külen morgen, 8865 Und solt er darumb erworgen. Er muosz das hus sinem herren Haben allzit in guoten eren. Ald aber in min segi gan, Des tuon ich in nit erlan.'

#### VON DEN BURGERMAISTERN.

Ich sprach: 'Nun lausz die red stan.
Wie tuots umb die burgermaister gan?
Machtu enkain nit han?'
Der tüfel sprach: 'Ja, si sind mir vast undertan.
Der amman, burgermaister und rat
Swerend allsamend getrat
Nach der gerechtikait richten
Dem armen als dem richen.

O C die vesti. 8854 han kræt fehlt C. 8859 B Haintzen und C Bentzen und Clasen. 8860—8867 BC So leitt er sich dann gemache Der wachter so schwache Er muosz sinem herrn das hus han. Überschrift vor 8870 ans C. Von hier an weicht die rift B in der aufeinanderfolge der einzelnen abschnitte von A ab. C mit A übereinstimmt. S. das schlußwort. 8870 C von wachtern 8876 fehlt BC. 8877 BC richen Das tunnd si ettwan gar un-



Und sprechend: Er ist ain biderman. Man sol im billichen gestan.' Und machend e ain andern tag dran, Ist das es dem armen wol wil gan. 8800 Und machend im daz gericht ze laide. Das ers lausz ze minen schaiden: · · So muos er us der hand gen. Also tuon si dem richen gesten. Si schaident ims wol halbs ab 8895 Dem armen man sin hab, [118ª] Und hett der rich halb recht getan, Si hettent im nit ain Berner gelan. Also wil sich nieman über die armen In kainen sachen über si erbarmen. 8900 Ir tür ist vor den armen beslossen. Den richen muos es eben sin gossen. Sol man denn ain stür geben, So luogend die richen eben Das sesz zing itt täg geben, 8905 Tusz es hett nicht, Quater dri muos er usrichten. Doch muos der zingg helffen quater dri, Das si in nit tügen beschrigen, Dan com stat allwar fri

Den muossend die andern sin undertan. Wems die zwen wol wend. Die sind sicher ungeschendt. Hat ieman ze schaffen, des rechten pflegen, 8915 Der muos inan schenken und geben. Tuot denn ir ainr win schenken Oder was man wil erdenken Gewerb die er tribet über jar. So muos er zuo im zwar, 8920 Und kæm er zuo aim andern gegangen, Wie wurd er so übel von im enphangen! Und stat alles in ir hand, Es sig lüt oder land. Si wend gaistlich sachen usrichten 8925 Und kunnent die weltlichen nit verslichten. Wan menger tuot da sitzen Der gar wenig hat der witze. Manig guot antwerchman Der das abc nit kan. 8980 Die wend denn maister sin

916-8921 BC So trutz das ainer anderschwa getur dencken (B Ge-Denn zuo in zuo dem win gan Der mag denn wol an in Was es si (C er wil) es si lützel oder vil Ain andra halt ain verlorn Sol man in ain raisz faren Davor tuot er die sinen bewaren Er vindt ttwan ain rat Das es nach sinem sinne usgat Und das winhus nit st Wie es joch immer ergat So schenkt er ain masz umb vier Der nn usz nach sines hertzen begir. Und wer er ain armman. Er mocht en drumb han Sol er icht billich rich werden. Und der armman ver-Hat er dann ain kind ze beratten Das nimpt ain ander richter (C r) drate Tuot er im joch nit vil drum geben. So muosz er sin doch Das man aim armen liesz underwegen Si werdent der ding pflegen Und tuond nu was si wend Wan hett ieman über si ain clag 8924-8986 B Dasselb tuond die ræt und bietent in jar und tag. Pfusen und traisten Und so herlich schwenken Wer möcht naister s bedenken Hat iemand wider si getan ald gesprochen Und tuot so behend Nach sinen ailffern sennden verden gerochen san den sol büssen. Wer in nit hoch tuot grüssen. Die urtailent denn m Er soll ain som wins geben So wend denn die zunstmaister nit So wil der ander fro wesen Und mag man von in nit genesen. C Der pfligt gar clainer witzen.

Über die gelerten nit ain klain	200
Und spricht: 'Es dunkt mich guot,'	
Der doch hat ains narren muot;	
Und dunkend all ainandren nach,	
sess Bis das ichs all gefach.	
[118b] Und der nie gelas noch gehort geschri	bae red
Der machetz alls samen eben und sleci	ht.
Wan das rechtbuoch ist geworffen und	er dan
Man gæb darumb nit ain stank.	
8940 Und wer darus richten wolt nach besc	haidesk
So spræchend die andern, es weer ain	torhelt
Als muos es nach der parten howen	ï
Mit schrigen, kriegen und trowen.	Ι,
Die sond denn die besten wesen,	4
8945 Vor den kan denn nieman genesen.	1
Wil ainr nit iren weg faren,	"
Si wend im nit lenger sparen	٠.
Und underlouffend im sin zungen.	M .
Wer möcht dabi jungen?	4i '.
8950 Der gern den rechten weg gieng,	.n] 🖝
Wie bald man ims denn verfieng,	
Das er si nit vil möcht gelachen!	11:00
Also kunnent si krums und slechtz ma	hor.
Wolt aber sich ainr der red nit maus	
8955 Bald tuond si in ze jar dahaim laussei	1 (M) /
Also ertailents nach ir hopt:	1 10
Das man mir wol gelopt.	4.M
<ul> <li>Wan wer n</li></ul>	•
Man spricht, er ist ain wisz louffig mi	<b>#</b>
8960 Menglich wil in zuom fürsprecher had:	ad <b>¥</b> Laif
Der tuot sich denn sinr er über geben	1
Und gat so schon und so eben,	••
Er zertræt kom ain ei,	4
Und ist doch ain richer lai.	

9839 C mit aim urlaub nit. 8941 C sprechents a fehlt C. 8956 C ertailentz alle. 8960 C Und will C Daz selb tuond die rat und zunfftmaister Pfnusen w

ess O si kunnent ir zungen henken Und hin und herwider schrenken. Das macht miet und gæb die in wirt: Darnach stat all ir gird. Wer in bringt oder zuoschübt, 970 An dem gericht es in nit gerüwt: Es sigen juden oder cristan, Den tuond si all bi gestan: Si wend ir süssen red geniessen, Und solt es all dik welt verdriessen. 975 Als bald ietz ainr in den rat kompt, Und hett er vor ain hasen geschompt. So wirt er zuo hand zuo aim herren, Der sich vor nit wol mocht erneren. Also wol tuot im in die hand schüben, 980 Daz im in die taschen vallent die grüben. Gefült mentel und merdrin rök Darinn stand si als die bök. Ragen als ain zunstek, Und went, er sig ain rechter rek. 985 Hat och vor ieman wider si getan, Der muos es ietz als gebüzet han. Setzt man aber morn ab und us dem rat, So gæb denn umb in nieman ain kat. Also tuot sin gewalt zerbrechen, 990 Und tuot sich denn menglich an im rechen. Also tuotz den ratzherren beschehen: Das hæren wir all tag jehen. Man mag das wol von in sagen,

Wem wend si es denn clagen?

sncken Wer mocht es alles bedencken Hat yeman wider si geesprochen Der muosz bald werden gerochen Und tuot so behende
n aylffen senden Wie man die sulle buoszen Die in nit hoch
szen Die ertailend denne so eben Er solle ain som weins geben
nne die zunfftmaistrin Wesen nit ab lain Sy wil der andren
sen Und mugent vor ir kom genesen. 8991 BC dem burgerd amman. 8992 B wir die wisen jehen. 8994—8996 BC Man
lichs wib tragen (C Wan man sicht sie vech mentel tragen) Die

---

8995 So ainr morn kompt von sin ampt, Wie übel er sich des schampt? Und die sich vor gen in taten buken. Die schibend in denn den ruggen. So muossend si sich denn biegen 9000 Und och under die selben smiegen. Man tuot sich denn och an in rechen Umb ir smach gebaren und sprechen Das si den lüten hand angetan: Darumb wil ich si in der segi han. 9005 Wan min zwen knecht Zühends in die segi recht. Hoffart und Gitikait Hand ir strik an si gelait. Umb daz das si mengem daz recht hand versait: 9010 Das muos in iemer werden laid. Den armen wolten si nit hæren. Si muostend si lauszen gehæren. Darumb han ich si an minem sail. Und sind mir umb kain guot fail.'

## VON DEN KAUFFLEUTEN.

[119b] 9015 Ich sprach: 'Nun lasz die red stan
Die von den ræten hast getan.
Macht kain koufman han?'
Der tüfel sprach: 'Ja, schier all sam.
Si tribend ietz koufmanschaft,
9020 Damit si tuond ir selan hafft.
Ettwenn fuorends über feld
Und kouffend umb bar geld.

schlaier hoh und grosse Als ob si (C obs die leut) wollent uider Und priegen (C biegan) und brangen Umb den vorgange (C vorgangs 8995 B Morn stosset man in vom ampt Ze hand (C So) hat er le schand. 8998—9000 C Die tuonds denne hin wider trucken Universitätie von der So muoszends. 8999 fehlt B. 9002 BC Ir sprechen. 9004 B Darus ich si selten kommen lasz. C Und si drusz kummen lan. 9010—9014 fehlt BC. Überschrift ver i C. 9022 B beraitz geld.

Nun tuonds all ietz dings geben, Damit versenkent si ir leben. 025 Sol ir ainr dem andern ain monet baiten, Er tuot ims des vierden pfennings hæher raiten. Also ist der koufflüt orden Ze rechtem wuocher worden. Ain jud lich ain pfund umb zwen, oso Da wil diser dri oder vier von hen. Gat ain arm man not an. Das er gelt muos han, Dem tuot er denn nit verzihen. Er tuot im uff sin hab lihen: oss Da slecht er denn uff sollichen schaden Das der arm man wirt beladen Und darumb kompt e zit. Ist das er im nit das hoptguot git, Er tuot ain kouf nach dem ander. Mo Als ob er für gen Flander, Es sig linwat, spezri ald tuoch, Und slecht im daruff den gesuoch, Als ob er da selb gewesen sig, Und mag doch nit wesen dabi, MS Das er ir kains gesehen hab: Also kompt menger umb sin hab. Er kæms an ain juden vil lichter. Das soltint understan die bichter Und in unsern herren nit geben 050 In aim so falschem bæsen leben. Hievor begieng sich ain biderman Sins aigen und das er mocht han, Und hett man kain für ain biderman

C alle dinges. 9024 B verfluchentz. C verswetzends. 9026 rdentail. 9029 C leicht. 9030 B druw umb han. 9031 B 9034 C Er wolle im leichen. not an. 9035-9040 fehlt BC. wolle im lihen uff ain linwattuoch. C auff ain linwat tuoch. 9043-9046 fehlt BC. 9047 B vil uff so grossen gesuoch. lichter. 9051 B bejagt sich. 9052 BC han Do liesz er sich Das im gott tett zuofügen. 9053 BC cristenman.

Der sich des wuochrans tett began, 9055 Und leit in schamlich an das veld. Und hett er darumb geben gros gelt. Nun ist es worden ietz der sitt: Wer den pfaffen guot gitt, Den legen si ganz für den altar 9060 Und gedenkent siner sel allu jar, Ob si so in der hell print. Also wirt ainr mit dem andern plind. Es kompt den pfaffen als recht, Umb die sel ist es aber nit slecht. 9065 Hat ietz ainr zwen sün gelan. So belibt der ain biderman, Der ander wil sich an wuocher lan: Der muos sicher in min segi gan. Ich tuons ietz ain nüw kunst leren. 9070 Damit si die welt tuond betæren: Es haist kain wuocher ingenomen, Es ist mich susz mit recht ankomen, Und git im ain namen vil lins: Si haissend es ain rechten zins. 9075 Solt man reden von den sachen, Ir vil wurdint sin nit gelachen. Ainr git dem andern ietz ain kouff: Das ist ietz worden der nuw louff. Solt es aber an mir stan, 9080 Man müst ieglichem ain judenhuot für das hus [120b] Das es menglich wüst offenbær

9055-9064 BC Und wolt man nit gern mit in trinken noch esset sin selbs also tett vergessen. Nun ist ir worden sovil. Das nu wer als spil Es muost ietz ainer vatter und bruoder verschmahen (C. vers Noch getorit in nieman (C niendert) genahen. 9066 BC bidermes 9068 C muosz von not in. tuot sich mit eren began. ettwan lihents zehen pfunt umb ains ain jar. Und ward mir dennech und har Das wer ietz alles rain Und dunket es menglich clain ietz all ir mugent Und hand gewonen ain lainden (C luden) Recht al 9074 C Ez ist ain rechter redlich 9069-9078 fehlt B. 9080 A für das slan. 9075-9078 fehlt C. 9081 C. Daz dech lich wurd offenbar.

Das er ain cristan jud wær, Wan er nimpt so ain sweren gesuoch, Es sig linwat oder ander tuoch. 085 Ains muos ich üch sagen: Ich hær ietz von ettlichen clagen Die gemain haben mit den juden: Die solt man von den cristan tuon, Und sind bæser vil denn si. neo Si sind alle der helle fri. Der werdent si niemer verschalten; Da wirt der tüfel ir guot behalten Und sine kind damit usstüren, Die sel wil er gern verlüren. 95 Da lit nun kain zwifel an: Wil ainr nit vom wuocher lan Und git wider das abgenomen guot, Er ist eweklich der hellschen gluot Und muos darumb brinnen und praten. 100 Also tuot es in denn geraten; Won das ewangelium sait das Das susz der rich man vor der hell nit genas.

C nimpt den gesuoch Von lynwat und von barchant tuoch. Wan man hat wuocher gar so werd Darum sin menger begert und muoter warent biderbluot. Und begienent sich mit hacken iten Und hand im ain klain gelan Da facht er mit wuochren an in vorder hat getan Und ist (er C) derselben lüt Und wil weder h rüten Und wil sich mit wuocher began Und treit geteilt hosen not in aim langen mantel schwenken Und tuot lützel bedenken in vatter mit eren began Und trug zwen alt stiffel an Und liesz Und alles daz das im gott tett zuofügen ol benügen Das beals ain biderbman Und muost in vor der segin lan So ich sin iderst im büttel (C sack) han Und stecket hindan in minem garn ) Und tuot mit mir (C tuond mit im) in die helle farn Da gibtt Umb ain rowes lainwat tuoch Und hat immer den Mit grinen und mit granen Tuon ich in der helle umb 1 muosz da braten und brinnen Mit sinen listigen sinuen Damit eret hat mengen tag Das ist nu sin grosse clag Er huott sich atters arbait Und ist im hüt und immer laid Also tuot ir kouff-; geraten Zuo siedent und ze bratten. 9091 A verschalter.

Och fint man recht redlich kouflüt Die nit stekend in sollicher hüt. 9105 Si farend us aim land ins ander. Es sig gen Prug oder gen Flander, Und tuond lib und guot wægen: Die wil got nit also plægen. Si land den wuocher underwegen 9110 Und gewinnent den ewigen segen Und tuond wip und kind mit eren began: Die muos ich vor der segi lan. Nun sprich ich: Sond all dings geber wuocher sin? Der tüfel spricht: Daz wil ich dir machen schin. 9115 Tuond si mit flisz dest türer geben, Si besitzend niemer daz ewig leben. Tuot er aber nüt dest türer geben, So komend si in daz ewig leben, [121a] Wan si ain almuosen hand getan 9120 An dem der nit pfenning mag han: Also mag man dings geben Und dardurch besitzen das ewig leben. Got hat die welt also gewunnen Das mengklich dem andern best sol gunnen 9125 Und helffen und och raten,

9103 C Man vindt auch recht und. 9107. 9108 fehlen B. 9109 fehlen C. 9111 BC erlich. 9112 BC lan Si könnent (C kundel ouch wol hinder dem ofen blaichen Förchteutz nit gottes (zom Si kündens ouch wol verkouffen (C fur kauffen) Tett a # nit (C mit got) erloffen (C Und muostends leiden ymer pein Dar umb sie es vor hin sein) So man spricht nu heb ein Darnach wer guet [C. mugends ewiclich) frælich sin Sust müst aber immer liden pin Darum sf es vorhin siu Mit dem almechtigen gott Und haltent sin gebet ? Des besitzent nu daz ewig leben Wan sy dick behieltend) in zuo lon geben Und wirt im tusent jar als ain tag Des man gester Und land den wuocher faren do er mag Do in all goods ist ain schlag Er tuo denn wider geben So besitzt er och ewigs B allein: Saut Augustin spricht Das der wuocher bring unwicht Wib Und bringt er si mit im in die hell kind werdent sin gesell denn den wuocher wider geben. So besitzents och ewiges leben. 9117. 9118 fehlen BC. dingsber. 9116 C So verlierentz nit. 9123. 9124 B bguunen : gönnen. C besunde fehlt C. 9122 C besitzends.

So wil er uns och gütlich braten. Wan also geschuoff er üch mit sinnen, Das ir ainander brüderlich sond minnen Mit lihen und geben,

so So besitzent ir ewig leben.

Won wer got und sin ebenmenschen tuot minnen, Der wil miner segi endrinnen. Gaistlich recht verbütent och nüt Das man all wuochrer verbütt, 135 Das si armen lüten sond lihen

Das si durch daz jar mugen dihen, Das sond wir juden lassen tuon, Und lasz man die in die helle kon.

#### VON DEN GEWANTSCHNIDERN.

Ich sprach: 'Lausz die red also bestan

Die von den wuochrern und kouflüten hast getan.

Macht enkain gewandschnider han?'

Der tüfel sprach: 'Ja, ain ganz schar,

Si weren mir billich gar,

Denn der lützel ist

b] Ich sprach: 'Wie mag daz sin?'

Der tüfel sprach: 'Daz wil ich dir machen schin:

Er henkt ain dik blahen für, Unfil tünner denn ain tür.

150 Daran sin trüw spür;

145 letz in diser frist.'

Und machtz so tunkel und so togen Und blent ain in gesechin ougen; Wan er tuotz allü für guot geben, Si sigind nüw oder verlegen; 155 Und swert vil dik zwar,

-9138 B Und bestat als ain biderman (C salig man) Und muos or der segin (C davor) lan So die andern alle müssent drin gan.

BC Si nement den lüten ab ir hab mit untrüwen Das wirtt si
9148 B dik tuoch. 9152 BC ougen Die red ist one lougen.

dik es ist guot.

Es sig vin, guot und clar Und hab in vil me kostot. Ja er swert dik und bi got. Er spricht: Wenn man es tuot scheren. sie So wil ich üch ain guot tuoch weren, Und land es gar suberlich berichten. So wirt es sich schon ufrichten." So tnot sich denn ain biderman Ganzlich an die red gelan, 9165 Won ers nit wol sehen mag, Denn es vor dem laden nit ist tag. Der koufman hat es suber getan bressen. Nun lit kunst och an dem recht messen. So der koufman daz tuoch mist' mit der eln. 9170 So kan er von zehnen wol ain halb steln: Er lat die eln hinder sich wichen. Wenn ers also durch die hand lat wichen Das kan nieman so eben beschowen. Es beschech mannen und frowen. 9175 Nimpt denn ainr ain tuohscherer darmit Der waist denn och den selben sit, Und sind glich in ain degel gossen: Sicherlich daz ist zuo verdrossen. So denn daz tuoch wirt geschorn, 9180 So hat der ainvaltig bi zwain eln verler Wem sol er denn das clagen? Er tuot es dem koufman sagen. Der spricht denn: 'Ach vil lieber man, [122<sup>n</sup>] Du tuost dich nit daran verstan, 9185 Es ist vom netzen ingangen, So es ist gehangen an der stangen: Von rechter güti das beschicht.

9156—9158 fehlt B. 9156 C Es ist guot und elem 9159 BC scheren und berichten. 9160. 9161 luotlich dran lan. 9165 BC So kert er sich an s Wan ers so suber hat gebirst und geschlicht (O then) So went er es soll sich uffrichten.

So hat er inn denn schon usgericht. So muos er denn darzuo swigen uso Und die sach laussen liegen. So ers denn ain jar getrait Das selb nüw klaid, So sag ich üch für war, Es richt sich nit uf als umb ain har, 195 Und tuot ims für guot geben: Ist daz nit ain falsch leben? Der biderman wær für gangen. Hett er nicht das dik tuoch sehen hangen Obnan bi dem laden für. 200 Diker denn ain denni tür. Davor mocht er nit nemen war Wie das tuoch wær gevar, Obs nüw wær oder verlegen, (Also kunnend sis schiben eben) 203 Oder wie es wær an dem gesptinu, Dik oder gar tünn, Und an dem faden grosz ald klain, Si gends all hin für rain. Wer im aber git pfenning berait, 210 Vil bald er im ain guotz darlait Und tuot im ain eln umb funf schilling lan, Die muos man borgs umb siben han. Das ist recht: umb fünf schilling indhand Und umb siben uff den tant. 215 Und tuot im denn ain klain zil baiten Und darnach bald mit im raiten. Er spricht, er müs aber in die mesz faren, Und mug es nit lenger gesparen.

9192 C So ers denn getreit Daz new claid tag und jar.
9198. 9199 B gehangen für. 9198—9200 C Hette er nit gedem banck für Ain tnoch unvil dunner denne ain tur. 920 nner denn ain tür. 9201. 9202 B warnemen Noch geseher 9202 C Noch gesehen eben. 9204 fehlt BC. 9207 C 9210 B gen. 9215 C ain clain baiten. 9217.

Als bald sich daz zil tuot erlouffen. 9220 So wil er im sin aigen verkouffen Und tuot in mit gerichten umbtriben [122b] Und lat nit im land beliben. So er denn mit im macht ain summ, Es sige denn letz oder krumm, 9225 So muos er in bezalen, Und solt er niemer korn gemalen. Hat er denn der pfenning nicht, Wie übel er in denn ansicht. Und spricht: 'Wie wilt mich bezalen? 5250 Ich wil dir ain guoten rat gen. Hast kain aker, wisen oder garten, So wil ich dir der summ lenger warten; Umb ain zins so wil ich dirs stellen, Ob es dir wol wil gefellen, 9235 Daz du das din nit müssist verkouffen Und hin und her tuon louffen." O wie frow ist der der im sol gelten. Wenn er hært daz er im tag wil gen. Er git im ze kouffen pfenning oder kernen. العون Also tuond die koufflüt lernen Grossü güter an sich ziehen: Iederman solt die selben fliehen. Umb lützel muos er im grosz zins geben. Si hand hie und dært unglich leben. 9945 Er nimpt och an siner schuld Win und korn mit ungeduld, Halbs næher denn es wol wert ist. Umb daz übrig git er im lang frist. Ain monot ist daz er des ze rat wirt. 9250 Der koufman aim daz har im ars schirt. Da wil nieman an gedenken Und wil iederman kostlich hæsz anhenken. Das tuot die lengi nit gar wol:

9219. 9220 in C umgestellt. 9220 BC Und wil im denn sin. 4

-9256 fehlt BC. , 9228 A über.

Voll kasten machtz gern hol. 255 Ich sprich es wol uff minen aid (Es ist mir sicherlich nit laid): Ja es wær am juden nit sovil druf gangen Als es sich da tuot erlangen. Ain jud licht ain pfund umb zwen: 260 Das wil der kouffman an ainer eln hen, •] Die nun umb fünff schilling kompt. Nu luog, ob sich der hab versompt. Ettlich tuond sich mit trüwen neren Und an den wuocher nütz keren. 265 Die wil ich usz der segi lon Und in das himelrich laussen kon. So tuon ich den andren ze lon geben Ain bad mit harz und swebel. Da werdens ewenklich inn kleben: 270 Si tügind denn wider geben, So besæssinds das ewig leben, Er muos ain luter gewissni han, Der sich an sünd mit koffen wil began.

## VON DEN BROTBECKEN.

Ich sprach: 'Lasz die red stan

275 Die von gewandschnidern ist tan.

Macht kain brotbeken han?'

Der tüfel sprach us sinem mund:

'Si farend mir hindan in den slund.'

Ich sprach: 'Wie mag daz sin?'

280 Er sprach: 'Daz wil ich dir machen schin.

Grifft got die welt mit türi an,

So ist er bald ainhalb dran

C wil diser von. 9262 BC Wart ob er sich hie (C hab) ver9265.9266 BC Der stat (C Die stuondend) nach gottes lere Der
1 den lone In dem himelrich schon. 9267 C ich disem auch
1 den lone 9268 BC bech und schwebel. 9269 C Da sol er. 9270
9271 C Er besæsz. 9273 an sünd fehlt BC. 9279. 9280
2 ch ir laid und ungemach Wie mag das sin.



Und tuot in sin funst lachen Der welt grosz ungemache. 9285 Er wil bald zwaie wert bachen Und solt er durch die nacht wachen. Und wær im laid daz es wolfail wær. E das er des gewins enbær, [123b] Und mocht er ain pfennwert gen umb zwen, 9290 Er woltz nit anders hen. Wan arm lüt mögen korn nit kouffen Und muossend zuom brotbeken louffen, Denn muogends nit selber bachen, Des tuond si von herzen lachen. 9295 Er mags gen wie er wil: Also gat zwifalt ir spil. Er gewint och an spruwer und klien, Das er allweg hat ain von drien. Si hand vor swin die klien geben, 9300 Der muossend nun die armen geleben. So es also in dem lande gæt. Des beken allfanz nieman verstæt. Er bracht drierlai brotz in den laden, Dem haimschen ze nutz, dem fremden ze schaden. 9305 Uff dem laden hat er gros brot: Wem es denn tuot hungers not Und bar pfenning darumb git, Dem git er das im laden uf kurz bit, Das ist klain recht als haller wert.

9283 BC im sin hertz lachen. 9285 C zwayer werd. fehlen B. 9286 fehlt C. 9293 B selber mugent kouffen und och bach Wenn sy nimer selb mugent bachen. 9296 BC spil Und on met Wann die lüt muossent sin leben. 9297. 9298 BC an aim laib Mer dann vor an drien. 9299. 9300 C Die sy vor den swein heaf Die kument denne den armen eben. 9301-9320 BC Und ref menglich gott an Bis das er tuot davon lan Und sich gamdichich er Über rich und arme Und lat werden ain guot jar Das ist des bebes schwer (O swar) Und zücht denn ab hut und har Den armen Mitt er vor hat gebittet (C gebüten).

9810 So hat er denn daz die uslüt gewert,

Uff dem land wirten und burslüten, Wer kan im denn daz bachen verbüten? Man sicht gros brot uff dem laden ligen. Daz macht daz man darzuo muos swigen, 15 Oder den beken in den ofen stiesz Und das für darzuo vast bliesz: Das hett er an mengem wol verdient. Das si all der tüfel schend Die den lüten das ir abzerren! 120 Das dar in denn nieman werren. Also tuond si die lüte bekrenken, Lützel tuond si an got gedenken. Das er ain pfennwert hat geben umb zwen, Wer sol in des alafanz gesten? 325 Ist das nit ains wuochers leben? "] Und stat och mit den fürkouffer eben; Wan fürkoffer und beken Tuond das korn versteken. Das es nit werd wolfail; 330 Wan das wær ir grosz unhail, Wan wurdind die armen bachen: Des möchtinds wenig lachen Und müssind die klien selb essen Ald aber ire swin lan fressen. 355 Es sind als vertan man, Darumb ichs in der segi han. Die fürkouffer und beken Kan nieman mer erschreken, Bis die wibel das korn tuond fressen. 340 Erst gend das die beken zuo essen.

3322 BC Die tuot er ser krenken Und vil lützel bedenken. 9323 iwen hat gegeben. 9324 fehlt BC. 9381 C die andern. ressen Die si vor gabent armen lüten Wer möcht es alles bess si alafantz wend han Wenn es land und lüt tuot übel gan s nu empfunden Wie ich si han verschlunden. 9335 BC Es 9337 C Daz sind. 9338 B Tuond daz korn erstrecken. C 9339 das korn fehlt C. 9340 B Das solten die lüt essen (C) Und gott dabi loben und eren. So tætt sich ir sæld meren.

Sol er denn den lüten bachen, So kunnends den taig wol darnach machen, Das si nieman mag gelachen: Das brot wirt so swache, 9345 Es wirt erschufft und erhaben, Er möchtz lichter vom beken han tragen; Er tuot im nit als er sol, Er verlirentz als ain kol. Villicht tuot er zwen tail überzellen: 9850 Wem solt nu das wol gefellen? Er stilt angesicht ains ougen: Das ist sicher ane logen. Me wil ich üch sagen: Land guot nüw mel zem beken tragen, 9855 So git er dir brot wider hain, Das altotat und ist klain, Und kan dich sicher wol affen. Künde man si ir ding lan schaffen. Das wær gar ain cluoger sitt, 9860 Wan si tribend grosz diebstal damit. Also stilt der bek taig und mel Und ist sicherlich ain schel. In muos iemer werden ir tail, [124b] Es si tür ald wolfail. 9365 Des han ichs all an minem sail Und tuons nit darab lan.

## VON DEN MÜLLERN.

Ich sprach: 'Lausz die brotbeken stan.

Si habint denn rūw und buos getan.'

9341—9345 BC Sond si denn aim biderman bachen Dann machest in taig so schwache Das er sin nit mag gelachen Wann das brot with schupffen (C erschupfft und erhaben) (B) Villicht tuot er ain taig überhapin Den tuot er denn verfellen Wer möcht es alles gezellen. 9348 C Und wurt verbrennet als ain kol Das gefelt denn ienem nit wol. 9349—3356 C er ain taig Den tuot er denne verfellen Daz man nit wa er ist kommen Das hat man doch dick vernomen. 9365. 9366 C Des tun ich sie mit er lan Sie muszend in mein segi gan. 9368 B stan Wend si run bei sie in taig winder in the sie mit er lan Sie muszend in mein segi gan.

Machtu icht enkain müller han?' s70 Der tüfel sprach: 'Warumb nit? Si tuond all das ichs bitt. Ich bedarff nit mit in arbait han. Si muossend selb in min segi gan. So die armen lüte 875 Ir korn gewinnent mit rüten Und so lang hand gedacht, Wie sis habind hinbracht Vor herren und amptlüten (Wer möchtz allsamen betüten?) see Und wenend, es soll inan werden zuo lieb, So enphelhends sis erst dem bæsen dieb: Won so s' korn recht hat ergossen Und gar wol erschossen Und alles das vol stat, ses Das man ienan hat, So nimpt der müller recht. Daz selb tuot denn auch der knecht. So mag die müllerin nit gelan, Si muos dem kind ain brili han. 390 So tuot die magt und kind lachen. Die wend denn zelten bachen. So kumpt denn hünr und gens. al Recht ain gros tens. Und kelber und swin, 395 Die tuond lügen und grinen: Den wirft man denn all dar. So wirt der sek ainr ler.

bestan So mag es in wol ergan Man vindt noch under in men-Der ungern unrecht wolt han getan. 9370 B Der tüfel 9371-9373 fehlt B. 9372.9373 C nit han tuon dick lachen. tuond selb ungeraten ir boszhait. 9375 B Mit bakgen und mit 9384 B uffgehufet. C gehauffet. 7 B haim hand bracht. 9390 9391 B So tuond die kind bachen och daz recht han. nn zelten machen. 9391 C machen. 9392 C So kumend. 9395 B lüwen, C lucen. B n gantz getensz. C gantz dens. osz und klain.

Do mit so fürt er den läten hain. Die dunkt denn daz mel ze klain. 400 Und ist inan gar verdrossen. So spricht er: 'Es ist übel erschossen. Und tuot ain lugi erdenken. Den solt man billich henken! So er das mel hat gefasset, 9405 Er spricht: 'Das korn daz ist ernasset, Wie kan das wol gemalen? Damit tuond si die lüt bezalen. Schikt denn ainr sin magt darzno In die müll, das si luo. 9410 Ob man ir tit well stelen. So kunnend die selben schelen Die zarglen füllen voller korn: Daz ist denn vorus verlorn. Den stob kan er darin lan louffen. 9415 Und solt sich ains zerzerren und zerrouffen. Wil er denn geriren die besten. So lat er ain singen und lesen Und lat kernen mit den spruwer varen, Des kan denn nieman wol gewaren. 9420 Die blibend im denn zuo letzi, Si achtend nit, ob man da bi si. Ich sag üch das ane lougen: Si blendend ains in gesechni ougen. E ain müller das korn liesz rain, 9425 Er machte e den mülistain Hoh und nider, grosz und klain. Kain müller lat das mel rain: Im muos sin tail davon werden. Ich waisz kain fromen uf der erden. 9430 Kan er nit anders erdenken. So tuot er grüsch in daz mel senken, [125b] Das es dest bas erschiesz Und das im ains ain pfund verhiesz.

So mag er sin stelen nit lassen. ss Kain müller mag sich des massen. Si kunnends machen, wie si wend, Won si umb nüman nüt gend, Weder umb herren noch umb ræt. Si bestrichend den lüten die næt, 40 Und vil me daz ich nit zellen kan. Ain müller muos mit aim dieb ufstan. Secht, so got ain guot jar git, Erst stelend die müller wider strit, Das rich und arm undan lit, 45 Das mach man eng ald wit. . Also ist müller und kind, Sin gens und och sin rind, Hünr, esel und och swin Muossend all dieb sin. 150 Ir dirn und ir knecht Komend mir in die segi recht, Si muossend bicht und buosz han. Das vich müssend wölff bestan Ald es werd den raisern geben. 155 Damit wirt ainr in der segi kleben. Aber man findt licht ettwan ain gesellen Der nach ewigem leben tuot stellen.

### VON DEN METZGERN.

Ich sprach: 'Lasz die red von müllern stan.

Machst enkain mezger han?'

160 Der vigind sprach: 'Si sind mir vast undertan,

Si muossend vast in die segi gan.

9443 C So stelent. 9444 C Daz alweg C Also wenne got. 9446 B essent. 9447 C Sein esel und. 9448 C Huonr 9451 C Wischt mir alles in. 9453 B muossentz dusz lan. 9454 C ergeben. 9455 C Damit wurt iren in der segi pflegen. 'B Noch ist menger biderber müller Der sich gern mit eren beiederman das sin lat. C Man vindt noch etwenn under in ain geer sich nit vast lat vellen Der tuot von der segi snellen m leben stellen. 9461 fehlt BC.

Si slahend nach dem beken eben. Si wend nur pfennwerdig würst geben 44. Und machends dennocht als klain. 9465 Si sigind pfinnig ald rain. Und stossens also lugg Nit vil swerer denn ain mugg. Sond si denn bi dem pfund wegen, Das tuond si so uppklich geben · 9470 Und lant ain stükli drin fellen, Daz die wag tuot nider snellen. So went ainr, es sig gewegen wol. So ist im nit als es sol. Und tuond das faist daran schinden; 9475 Das tuot sich dik enphinden: So man ain suppen sol machen, So sicht si als ain lachen. Ich muos üch davon ettwaz sagen: So er daz flaisch ab den bain tuot nagen 9490 Und die würst denn haken wil. So nimpt er lunggen und lebren vil, Milz, gurglen und die kræs, Daz hakt er als in ain gesmæs: Kain swin möcht daz wol gessen. 9485 Daz muossend denn die lüt fressen. Won er die würst darus machet. Des möcht er in sin funst lachen. Lang zippffel lat er an den dermen, Also wil er sich allendhalb wermen; 9490 Und wirftz in ain wasser snell; Davon werdent si grosz und hell. Voll wasser und wegend denn vil.

9463 C pfenwert. 9466.9467 fehlen B. 9468.9463 B gebon
9474 C drusz. 9477—9546 C, 9477—9563 B So ist es mager und s
Er hat es so lang damitt getriben Das kain faiste daran ist bellh
hat es geschlaitzet bis an daz bain Wie solt die supp da werden w
möcht er geben ain pfenwert umb zwen Er tett es nimmer wiser;
wil hut und unslit han zuo gewin (C gewinnen) Das mag im mitentrinnen.

• 31

Ist das nit ain hübscher gil? So man si denn tuot braten also frischen, So tuond si die gluot gar lützel löschen Von der vaisti die darinn ist. Ist das nit ain hübscher list? Secht, so der samstag gint nahed, Das si wend rinder und schauf slahen, Das tuond si dahaim in dem hus; Das guot das tragend si herus, Das alt land si verborgen ligen, Bis das kompt ain grosz gerigen Mit volk für den bank gegangen, So wirt das guot für die lüt gehangen. So er denn das flaisch houwt Und ains zukt, das ander rowpt, So kumpt der knecht geslichen Und bringt ain stuk sicherlichen. Des ist ain pfund nit ains hallers wert. Wer denn sins flaisches begert. So laut er ains under das ander louffen. Also tuot er den lüten daz ir abstrouffen. Ist das nit geroubet wol? Ains ich üch sagen sol, Das meng kalb gestochen wirt Und meng kuo gat vor dem hirt, Die lam und todsiechig ist, Die slahend si sam wær si gesund. Und verkouffend si och bi dem pfund. Ain achtægig kalb besunder: Es wær nit ain wunder, Ob die welt sturb darvon. Wie kunnend die us der segi kon? s So si denn daz flaisch dar wend henken Und gar eben lit uff den benken, So güssend si es mit wasser vast, Davon wirt es als ain last, Das es vil wirt wegen. o Got woltz daz si die pfundstain recht uflegen.

Das aim nit wurd dru für vier. Darnach stat der mezger gier. Das schæfin tuond si under spiken, Die netz kunnentz darüber zwiken 9585 Und erschüben mit faisti allendhalb, Es sig schaff, rinder oder kalb, Das ains wend, es si die vaisti. [127a] Das si all min gesellen ki! Secht, was tuond si die lüt beschissen, 9540 Man solt si all zerhowen und zerrissen! Möcht er ain pfenning wert gen umb zwen, Er maint, er solls nit wider gen. Er wil hüt und unsclit gewinnen, Das mag im kum endrinnen. 9545 Wend ir denn fürbas gedagen, So wil ich üch noch mer sagen: Hat er denn kelbris oder lembrin flaisch vail. Dem tuot er an schanbar unhail. Er tuotz erblaussen mit dem mul 9550 Und henkts dorthin ain ain sul. So kompt ainr her louffen Und wil ain stuk flaisch kouffen: Das gefalt im so wol Und ist denn innan hol. 9555 Und wend, es sig so gros, So ist es an truwen blos Und ist nur mit dem mul erblægt, Als ob der ostnar darin hab gewægt. Also hat ers getan erschuppffen. 9560 Der mit aim messer darin tæt stuppffen, So must es an stett wider nider huppffen. Luog, was bæsen lasterlichen fund, Gehært der nit billich in minen slund?

9547 C kelbrin. 9548 C grosz schamlich. 9557, 9558 C a gewest. 9558 C westnan. 9561 fehlt C. 9564 B mach aim i

Tuot er denn ainr kuo nach louffen

ses Und umb ain armen man kouffen. Die tæt er im absweren ain tail Und spricht, si sig nit wolfail, Und als bald er im sin tuot lan. Er wolt nit das trittail gewunnen han, 570 Und hett vor dafür geswert. Got und sin hailigen endert. So git er die hutt uf ain tag Und macht sinr sel ain grossen slag. Die mezger und brotbeken 575 Tuond die welt dik erschreken Und machend tür Bi voller schür Und hærend gern clagen b] Und bæsi mær sagen. 580 Wan so man flaisch und brot tür tuot geben. 30a So wil menglich des selben pflegen, Und hept sich denn ain sorgen, Und wil nieman dem andern baiten noch borgen. Also tuot die welt stecken und worgen Den abend und den morgen 585 Und liegen und triegen: So hept sich denn ain kriegen. Das kompt den maistail von mezger und beken. Das si das korn tuond gar versteken. Des muossends in min segi gan, seo Des tuon ich si nit erlan

fehlt B. 9573 C slag Den si kom erleiden mag. BC Also d brotbeken Tuond die lüt erstekken (C erschrecken) Mit (ir C) Wend in abbrechen ir leben Es si wib oder man Er muos mit fen han (B) Des fürkouffers und metzgers list und des brotbeken. agen Das korn wil nit erschiessen Das tuond si darumb das si | geniessen (B) Wan zwainen wert bachen Tuot si rich machen ren und fürkouffen. 9587 C von furkauffen und becken. 9588 Und die beken tuond das korn ersteken (C) Bis das es wirt alt s hin bald Und tuonds die milwen fressen Das erberlüt solten l gottes dienst damit pflegen Das belibt denn underwegen Und mderston.

Und tuon got und die welt an si rechen, So nieman darvon tuot sprechen.

# VON DEN FISCHERN.

Ich sprach: Lausz die red von mezger stan. Si muossend grosz rūw und buosz han, 9695 Sols in niemer wol ergan.

Macht enkain fischer han? 'Ja, si sind min antwerch genosz, Er sig jung, alt, klain ald grosz: Er zücht mit sim garn und segi

9600 Und tuot es durch den se kegen Und facht kreps und fisch,

Die gehærend den lüten über tisch. So fah ich min selan und lüt

Die da stekend in ainr bæsen hüt: 9605 Min fisch gehærend all uff der helle gluot.

Wela nit uff erd gotz willen tuot, [128a] Der fischer zücht mit dem garn.

Tuot im denn vil wider varn, So tuot er ettwevil verstossen,

9610 Klainer und och grosser,

Und gitz gespilan und gesellen Und lat hoffolk snellen

Und treitz zuom win Und lat im vil wol sin;

9615 Und da tuond sis essen Und spricht, si hab der otter fressen.

So die zit ie hailiger ist,

So die fisch ie minder hand frist.

9592 B sprechen Noch vindt man mengen biderman 9598 B von mezger und fürkouffer. 9597-9616 fehlt B. 9616 C fressen Dem tuot man denne die unrecht hettent daran getan. recht geton. 9618-9644 B Ie me so s Wan die lüt ir mils gottes willen. Mit betten und mit fasten Ur daz man in tuot vellen. Wie si die visch tür mugent geben Da tuond si sich nit lat selten tuond rasten und eren Der welt glük meren

Die fisch tuonds in schiffen behalten Und lands also lang veralten,
Bisz ain groszer wind gint wegen
Und sich die visch tuond plegen.
Denn tragend sis an den mark,
Ob die visch jo nit sind stark.

5 Ist denn ainr vor vier tagen gelegen Tod, den tuond si denn vast vegen Mit wasser, das er wirdet nasz, Und werffend in mit groszem hasz Uff den bank vast nider

Wind kerend in her und wider Und slahend in denn an das hopt, So wenend die lüt, er si getopt; Und macht denn vier tail darusz; So treit man in denn hus ze hus:

35 Ain habri bri wer vil gesünder. Den lopt denn der vischer. Wirt denn aber ain türer mark, So ist der vischer aber kark Und treit lützel visch zuo bank,

Si sigind gesund oder krank;
So wænt ain ainvaltig man,
Er müs ler ab dem mark gan:
Also tribends ir alafanz
Und sind an kainen trüwen ganz.

345 Ach, si gend gar mengem ain visch Der da mer denn halb ful ist: Da isset ainr den ritten an. Ist der nit ain valscher man, Der aim ain pfennwert fisch tuot geben,

Er ist bæser denn der wuochrer,
Von den mengklich seit bæsi mær.
Der wuochrer bitt aim für sin leben,
Bisz das er im daz sin tuot wider geben:

vert umb dri geben Das wær wol irs lebens. 9645 C Und gend.

9655 So macht in der vischer ungesund Und bringt in mit aim pfenning umb zehen pfund: Das ist denn dem arzat vast gesund, Villicht tuot er die bain ufkeren E in der arzat tüg generen. 9660 Das kompt denn vom vischer dar. Das ainr ist komen umb hut und har: Der ist denn gewesen ain biderman Und hat sich an den fischer gelan. Der hat ims für guot geben 9665 Und hat in bracht umb sin leben. Des muos er in min segi streben Und muos grosz bicht und buos bestan, Solt er wider us der segi gan. Noch vint man ettlich under in 9670 Die da nemend bæs gewin: So sin visch all ful sin worden, So leit ers all uff ain hurde Und macht ain grossen roch darunder Und roucht ieglichen visch besunder: 9675 Das sond denn türr visch wesen Und sind guot und usserlesen. Secht, was tuot der arm man, Wes er grosser boshait kan! Dennocht vint man mengen under in 9680 Der da hat ain fromen sin. Der ain sollichs nie hat getan: [129a] Der bestund als ain biderman Und muos in vor der segi lan, Wan er hat fisch für guot geben: 9685 Des gewint er gottes segen.

## VON DEN MERZELERN. Ich sprach: 'Lasz die red also stan.

9659 C erneren. 9668 BC gan Also hat in (mein knecht C) Gibble Hindan in den büttel gelait. 9669—9678 fehlt BC. 9684 BC plate frisch visch. 9685 C segen Und wurt im tausent jar als ain tag Des B gestern mit frewden pflag. 9686 C stan Die von viachern ist galan.

Macht enkain merzler han? 'Ja, ich tuonds nit hin lan, Ich hans all an aim sail. 190 Si habind smalz oder aiger vail, Gersten, erwis oder bonan, Si tuond nieman schonen, Noch got und die muoter eren, Si tügind bi im sweren. 305 Sol er nun umb vier pfenning kouffen, Er tuot mit aim kreppffan und rouffen; Ja, koufte er nur zwai owert aiger Umb ain gebürinen ald maiger, Er getar sweren bi gottes leben, 700 Man muos im ains darin geben. So denn wirt ze Merzen Und man pflüg sol uf sterzen Und der buman sol ze aker gan, (Das kan der merzler wol verstan) 705 Und die warmen wind ginnend wægen Und man sol eren und sægen, So gand si denn zuom merzler, Der hat die samen gar b] Und hat ir nit gar wol pflegen, 710 Und sind hür und vernd verlegen. So spricht zuo im der buman: Machtu guoten samen han? Ja, wirff in in ain guot land. Er errint ietzo zuo hand. 715 Da kert sich der buman an Und went, es soll also gan

9692 C So tuonds seltan schonen. C arbis. 9692-9694 B gott schelten schonen Wol bi im schweren. 9693 C Noch got 9696 B repffen und rouffen Und bi gott schweren Das tuon s leren Wan es ist wider gottes ere. 9697 BC ain pfennwert. z sey umb ain bewrin ald umb ain mair. 9701 C wurt im. or erber buwman. 9704 fehlt BC. 9705. 9706 C wmen: smen. und fehlt BC. 9709. 9710 B pflegen wol: verlegen. 1et.

Als im der merzler sait,

Und hat sin land mit arbait berait

Und wirst sin samen drin.

130 Der stat in nit ain klain Und went, er soll uff gan

So nuw wirt der man:

Und læg er drinn tag und jar,

Er gienge nit uff umb ain har;

9726 Wie wol er sich buwends hat geflissen, So hat in doch der merzler beschissen.

Es sind als uppig lut

Und stekend in bæser hat. Sonds den oppstel und bieren messen,

9730 So tuond si nit vergessen,

Si tugind mit den frischen uf muren

Undan drin legends die fulen.

So man das messli tuot zerrütten Und aim in die schüssel schütten,

9786 So sinds obnan ital ful: Man solt ims werffen ins mul

Den vil uppigen luten,

Noch mer han ich von in gesehen, Pfuch si in ir hute!

9740 Das wil ich üch och verjehen.

Ich heer gar ain grossi clag:

So es kompt an aim mark tag,

So lauffends für die tor mit kratten, Und soltinds durch all lachen watten,

9745 Und kouffends da den luten ab,

Es sig bur, dochter oder knab,

[130a] Und mag kaim stattmann nut werden. 9723 B (

9725 O Wie wol sich der bauman umb daz land hat geftisz BO Also sinds uppig lut Wer macht es alles bedut beginnent (O Wez wunders sie begunnend) Da si tag ui O Pfuch sich. B schnode hüte, und hat noch: Und m (O Daz tag und nach nach sumend). das. C Wann mochtends basz sie tæten basz.

Ich wolt das si verslund die erden,
Die den lüten das brot vor dem mund abbrechen?

750 Got müsz es als an in rechen.
O noch die aller græsten boshait
Han ich noch nit von in gesait:
Ir messli die sind gar vast beschnitten,
Das solt den lüten sin vermitten,

755 Und gend den lüten unrecht mesz
(Des ist man sicher von in gewisz)
Mit strichen und mit wegen,
Darumb hand si des tüfels segen.
Sollich wip und man

760 Sicht man vil in min segi gan:
Si muossend bicht und buos bestan
Ald ze hindrost in die segi gan.

### VON DEN KRAMERN.

Ich sprach: 'Lausz die red stan. Macht enkain kramer han?' 765 Der tüfel sprach: 'Ja, genuog, Si tribend grossen unfuog. Wan so das zit ie hailiger ist. Ie mer si usstossend ir list. Wenn es ainr kilwi gind nahen. 770 So tuonds dahin all gahen, Recht das es tuot wagen, Und richtend uff iren schragen b Und tuond die lut nagen, Es möcht ains an got verzagen; 775 Und fluochen und och sweren. Got und all hailig enderen; Und die kilwihi des gotzhus Machend si zuo aim kouffhus Und tuond die virtag brechen:

C Semlich. 9760 C in meinem garn stan. 9763 C von 9769—9840 fehlt B. 9769 C kirweich gerat nahen. 9774 it ainer am gelt verzagen.

9780 Das wil got wol an in rechen. Wan menga zuo den kilwihin louft Und da koufft und verkoufft, Der des tags nie in die kirchen kam. Das ist sünd und och schand; 9785 Und nie kain mesz hat gefrümt, Das ist zwifalt sund; Und nie pater noster hat gesprochen, Solt das got loussen ungerochen? Nain, er tribt si all uss 9790 Uss dem ewigen gotzhus Mit der gaisel siner gerechtikait, Das in iemer wirt werden lait; Als er die juden us dem tempel traib Und inan benk und scragen umb schaib 9795 Und sprach: 'Min hus ist ain betthus, Ir sonds nit machen zem markthus.' Da kerend sich die kramer nit an. Wie man das verbotten hett bi dem ban. Wan sich nun nieman dran wil keren, 9800 Das man got und die hailigen tüg enteren, So soltz der weltlich gewalt understan, So müssinds bim öugen underwegen lan. Das wends aber noch nit halten, Si tuond selb die merkt uf firtag schalten, 9805 Wan es ist ir grosser nutz und gewin, Dem si nachgand mit verdachtem sin; Wan an dem firtag die lüt müssig sind, So kan zuo inan komen man, wip und kind Und gand zuo inen in das hus 9810 Und trinkend in den win usz: [131a] Das flaisch und och das brot Gat in enweg ane noth; Und verkouffend ir korn,

9780 C swarlich rechen So nieman tuot sprechen. 9784 C Det # laster und scham. 9786 C drivaltig. 9794 C schragen. 9881 6 So soltends die weltlichen mit gewalt understan.

Das sie nit kündind morn;
5 Saffran und pfeffer,
Negilin und och ingber,
Gürtlan und och taschan,
Kanten und och flaschen,
Und was si mugend haben
820 Das verkouffends an den firtagen.

Und also tuonds groszklich wider got
Und brechend sine hailige bott.
Ainost tett ainr nun holz am firtag lesen,
Der müst drum sterben und mocht nit genesen:

Die das wissend und hærend jehen,
Die die firtag nit wend halten:
Sol die got nit verschalten?
Ja er tuots och dik angriffen

so Und lat inan das guot endsliffen
Mit mengerlai sachen,
Des si nit mugend gelachen.
Jetz tuonds ertrinken und verbrinnen
Das man tuot mit unrecht gewinnen,

835 Wan man sprichet gern,

Hür als vern:

'Mit übel gewinnen, Mit übel endrinnen,'

Als man an den kramern wol sicht:

840 Hat ainr vil so hand zehen nicht.

So man denn zuo kerzwihi wachs sol kouffen,
So muos man glich mit inen rouffen
Und gæbind gern ain pfennwert umb zwen,
Woltz nun ieman von inen nen,

845 Und hett vor rechti pfennwert geben: Ist das nit ain unrecht leben?

C flaschen Und schuoch und tuoch Und hemd und bruoch.

1d noch nit. 9828 C verschalten Von seim reich ewielich In
1n todt Und ymer werende not. 9829 C auff erd angreiffen.

1tsleissen. 9840 C ainer gnuog.

1b] Sol man damit dienen der frien Der küngklichen muoter Marien. So muos man in me drum geben überal, 9850 Denn ob man das bruchen wolt im stal. Da bi solt ir trūw spūren: Hettinds korn vail, wie machtinds ain türi? Si hand all nun gluttri fail. Darumb werdent si mir all ze tail. 9855 So wegends och so schamlich, Des nie ward uf der erd gelich, Den armen lüten. Wer möcht ir boshait all betüten? Doch lan ich ains darin louffen: · 9860 Wenn si wend die spezri verkouffen, Das verdorben hand si da hindan, Das kunnend si den armen gen, Den richen land sis versuochen Und vast schelten und fluochen 9865 Kunnends mit ainvaltigen lüten. Man soltz vom land verbüten! Das verlegen und erstorben Nimpt der arm mit sorgen Und spricht, es sig im erst komen 9870 Von Venedi bait numen. Er git im ain guotz in den mund, Das im sak ist als ungesund. Ist das nit ain grosser beschisz? Des ist ainr sicher und gewisz: 9875 Wil ainr denn guoten saffran Von Ort oder von Tuschan, Den kan er im wol dar schiben,

9847 C So man damit wil. 9848 C Der himlischen kr
BC stal Also bütentz unser frowen ere Das man darur
Denn si es vor oder nach hand geben Des muossentz i
9851 C solt er. 9852 BC türi Er tett ouch als tür
werben Und solt menglich drumb hunger sterben. 9
sie doch nu geluttri vail Und wend mir dennocht w
C boszlich. 9856 uf der erd fehlt C. 9858 C ir ungeluc!

Den bæsen dahindan, den guoten lan bliben; Der ist geswirpt und gesalbot.

880 So swert er denn bi dem ewigen got, Er künn nit besser wesen, Und tuot denn ains nach dem andern uf die wag lesen. Der wigt denn vast und ist swer, Damit tribends grosz gevær.

885 So er denn wider ertruknot, So wirt im kum ain lot, Da er im hat geben zwai als drü. Wie halt der sim ebenmensch trüw? Der stilt ims angesicht sinr ougen:

Wil och daz verdorben nit bald enweg gan,
So stossends sis in aim morselstain
Und machend darusz ain spezri;
Ain guot ding ist nit dabi,

Denn ain wenig ræsz pfeffer,
Das ander ist als hol und ler.
Ingber, muscatt und negilin,
Darusz hand si den græsten gewin.
Das gends uf das land in die dörffer;

Das si die wurzen kunnen stossen,
Darumb wil ichs all in min segi stossen.
Hand si denn vail das vasten gerætt,
So beschnident si den lüten wol die næt;

vos Es sig mandel, risz, vigan,

Damit tuond si schamlich umbgan;

Von winber, klainen und grossen,

Kunnends die alten under die nüwen verstossen,

Die mer denn sechs jar alt sind:

10 Also tuond si die lüt in gesechni ægen.

Ist so das ainr nit der boshait pfligt

Und hat an dem mark tag ain recht gewicht,

So man im so grossen trang antuot,

310 scheint eine lücke in A zu sein.

Wer wil daruff haben huot?

9915 Also tuonds den armen lüten.

Wer mocht ir unsæld all betüten?

Doch vint man mengen under in

Der da hat ain ufrechten gewin,

Den tuon ich nit darzuo zellen,

9920 Die hailigen und die engel sind sin gesellen,

[132b] Und staut uff erd als ain biderman:

Den muos ich vor der segi lan,

So ich die andren all drin han,

Si tügind dennoch bicht und buos bestan.

VON DEN APPOTEKERN UND ARZETEN. 9925 Ich sprach: 'Lasz die red von kramern stan. Macht itt appoteger und arzat han? Der vigind aber sprach: 'Wie dik ich erlach. Den zwain mag man kum engan. 9930 Wan si tuonds mittenander han; Und wer inan wirt zuo tail, Der ist in umb fil nit fail.' Ich sprach: Sag an, wie mag das sin? Er sprach: Das wil ich dir machen schin. 9935 Es sigind herren, ritter oder knecht, So fügend inan usser massen recht: Oder rich burger. Der nemend si eben war: Ob si itt sigind rich. 9940 Darnach haltend si sich Mit iren siechen,

9917 C man noch ain biderbman. 9918 BC fromen sin 1 nit in uppkait lat fellen. 9920 fehlt B. 9921 B Wan welher biderman. C Und bestat er auch als. 9922—9924 B Und besitzt d leben Das wil im gott ze lon geben. 9924 C Tatends aber a und buosz han So muste ichs auch mit laid wider lan. Übersel 9925 aus C. 9925 C stan Du hast die rechten warhait von i Woltend sy ir genaden wider stan So mochtends wol in gottes m 9929 B Die zwen man mugen mir. 9936 B Wie si sind die zemal recht. 9941. 9942 B ze machent: kriechen.

Si machens gan ald kriechen; Wedres in me tuot gelten, Darnach so land si in zelten.

945 Das das also si. Das merk hie bi.

> Wenn sich die lüt tuond überfüllen Tag und nacht als die aker schüllen

Oder sust ain biderman

950 Stost ain slechti sucht an, Er sig herr, ritter oder knecht, So denkt er nach dem arzat slecht Und wolt lieber gesund werden, Denn das er giengi sterben,

955 Und tuot so behende Nach dem arzat senden.

al Der kompt denn so herlich geritten, Und tuot in des kum erbitten, Und muosz man im gar vil verhaissen

960 Und gar grossi ding laisten,

soa Er sterb oder leb,

Das man im den lon geb.

So er in kompt geritten Als die arzat hand sitten,

So litt der siech dært in aim swaisz

es Und ist im ussermassen haisz.

Den arzat tuot er hoh grüzen Und went, er soll im die sucht glich büzen Und solle in glich generen,

So tuot er den siechtagen erst meren

970 Und grifft im an den arm Und tuot in lutzel erbarm;

Er wær denn arm,

So möcht ern wol erbarm;

So sæch er das er an im nit möcht han

BC als die schüllen. 9952 C recht. 9962 B Des in der herr non erbitten. 9963 C Mit so hoffertigem sytten. 9968 C Und 9971 BC der siech wienig erbarmen. 9972. 9978 fehlen C.

316 ind macht in bald lauffen oder gan. 3id aber er rich ist, So stost er us all sin list Das er itt tug bald genesen, (Das mus denn nit wol sin nutz wesen) o Und grift dem herren an die ader me Und gicht: Herr üch ist nit ain klain we: Ir sind ain vest man, Daz ir ach so wol mugend ghan; Es ist ain gros ding, 9985 Das irs mugend wegen so ring; Und hett es tich gestanden ain halb land, Ir soltent lang nach aim arzat han gesant. Und tuot den herren also erschreken Und mit sollichen worten ersteken, 9990 Das er went, im sig also, Und wirt langs niemer fro. Davon tuot sin gebrest meren, Wan er sich tuot an den arzat keren. So tuot denn der arzat jehen: 9995 Herr, land mich iwern brunnen sehen Und fahend in in ain glas, Das ich den siechtum kenn dest bas; [133b] So wil ich denn bücher über lesen, Ob ir kains wegs mugind genesen. 10000 Das tribt er denn zwen tag Und kompt denn mit ainr falschen sag Herr ich tuon finden Das ich den siechtum tuon linden; Darumb land es nit beliben, 10005 In die appotegg land schriben; Was wir bedurffend zuo disem ding,

9979 C Und daz mag sein nutz werden oder wese erstecken; erstecken. 9994 B So spricht dann der fehlt BC. 9982 B faist man. 9995-9997 fehlt B. loh wil die buoch überlesen.

Herr, daz sond ir wegen ring, Daz ir itt werdint versompt Und nit ze fast hinder sich kompt. o Wann es wær umb üch ergangen, Solt es sich verziehen ze lange." So spricht denn der herr: Maister, ningend ir mich generr, So land land und lüt darüber gan, 5 Was man us der appentegg sol han. So schribt der arzat dar, Es gelte hut oder har. Das er im mache die besten sirupen Von krütern und von wurzen. no So verstat er in gar wol, Recht als er billich sol. Sinen aidgesellen, Daz er in wil hellen Und daz in wol mag drus gan. 25 Der tuot denn nit lan. Er nem des gescheftes also vil Und macht das wunderlichost spil. Das muos denn der siech essen. Es möcht ain gesunder den tod dran fressen. 350 Also tuond si in hellen Bisz si in in siechtagen tuond fellen, Das er dem tod möcht nahen. So tuot er denn erst anfahen Die rechten arznien. ss Wan man græt über in schrigen, Und ettwas druff merken; So tuot ern erst sterken.

C erneren. 10018 C struben. 10019 C Von wurzen und . BC haben noch: Und schribt och denn dabi Was der siechtag i) si. 10020 C So mercket ez der appenteker wol. 10026 stossen der wurzen klain und grosse Und der krütter sovil. fellen Und sich der siech tuot entstellen. 10082. 10083 C 10085 C begint.

318 Und getar naman bitten, Er mach in gand oder riten, [134°] 10040 Und lat in voll genesen, Wan im was vor och nut gewesen. Und hett er in nu zwen tag lan vasten Und hett im ettwas hitzigs geben se trinkes, Und sinen magen lan rasten 10045 Das tett im tan durch den magen sinken, Und weer im worden haisz Und hett denn genomen ain swaiss, So weer er genesen bald, ľ Im was nur der mag ze kalt. 10060 Das kompt nu von überfüllen, عاں Als da tuond die akerschullen; ۸, ر Davon werdens ungesund, · ,aiZ Und ist dem arzat ain guot fund Und macht in richer umb drissig pfundiel 10056 Und müssends die arzat mit listen nerthil Villicht so tuonds die bain ulkeren, So man wændt, man geners mit flissette v So tuonds sis doch nur beschissen. Wan der siech gebresten hat, 10080 Ob sich der arzat daruf nit verstall von So wil er im doch helffen bas, Sterker denn er vor was. 10038 B Und getar nit mer buten. O belten:

10038 B Und getar nit mer 10047 C sewannent in 10043 C magen nu rasten. 10046 BC ufkeren Und min kneeds in die segin gelait Wan er machet das si ir trinken und mit essen So müssentz dema zum (wider C) erneren Und och zum appentesser (wider C) erneren Und och zum appentesser BC (wider C) erneren Und och zum appentesser (wider C) erneren Und och zum appentesser BC (wider C) erneren Und och zum appentesser Hund och zum appentesser (wider C) erneren Und och zum appentesser BC (wider C) erneren Und och zum appentesser Hund och zum appentesser (wider C) erneren Und och zum appentesser Hund och zum appentesser Hund och zum appentesser BC (wider C) erneren Und och zum appentesser Hund ver appentesser Hund och zum appentesser Hund ver appentesser H

Hat er im der pfenning ze geben, Si bringend mengen umb sin leben: 65 Liesz er sin arznien sin, Er für verr vom tod hin. Si kunnend aim nüt anders sagen: Sehend, es lit üch im magen Und ist üch eng umb die brust o70 Und lidend darzuo grossen durst Und mugend nit wol ze stuol gan, Ir muossend ain guot fürbung han; Das rainget üch die brust und den magen. Darnach so wil ich üch me sagen: 075 Siben pillolas git er im ze essen, Die sind mit müstrek gemessen, Und tuot ain klain krateni darzuo Und leit in denn an sin ruo b] Und git im darzuo ain armlich trank, 080 Das bringt im denn zwen stuolgank; So wirt im denn im lib wit. Darumb er denn zehen gulden git: Das kostot in nit sechs pfenning. Es wurd ain grosser ochs ring, 085 Der sovil kot von im schisz. So went er denn, er sig gewisz Das er niemer sterben well. Si muossend all in die hell Die die lüt umb ir leben bringen 90 Und tag und nacht darnach ringen. Des muossents in minen sak varen, Und wil es lenger nit sparen. Secht, den er in acht tagen gesund machen mag. Dem verzücht ers mengen tag; Des Ob er in ze jungst gern tæt generen, So muos er von not die bain ufkeren;

Und glob mir der mær,

BC jar und tag. 10095 BC generen Und bricht im sin leben it ir aller (C menges) sag.

Er ist bæser denn der wnochrer. Ain wuochrer tuot aim sin hab abnœten, 10100 So tuot der arzat aim sin lib tæten.

Doch mag man mengen biderman

Wol under den arzaten han,

Den wil ich vor der segi lan.

VON DEN WUND ARTZETEN. Ich sprach: 'Lausz die red von arzeten stan.

Der tufel sprach: Ja, sich nimpt menger ar 10105 Macht enkain wundarzat han?

Der doch wenig darzuo kan.

[135a] Wirt ain man gestossen,

Geslagen oder geschossen, 10110 Oder wie er denn wirt wund,

Den wil er denn machen gesund

Und nimpt sich umb in an,

Er mus bald dannan gan,

Und macht in gesund

10116 Und hailt in nit von grund

Und lat im ze not wesen,

Das er dest e tüg genesen

Und das im der lon werd;

Er achtet nit ob er sterb.

10120 Er solt im nemen der stund, Das er in hailte von grund,

10099, 10100 C hab ab: ertodten. 10108 BC Der diser ain man (C yederman) getrüwlich ernert Bis sicher da wirt im tusent jar als sin tag Des man gester mit fræd als sin biderbman Und muos in vor der segin lan. 10104 C die red stan Die von artzaten 10108 BC Wird sim man sin wund gestoch 10109 BC Geschlagen oder gebrochen. 10116 C zo gach. 10114 C Dar. quee. Med. 10110 C uit vast ob lener verderb. 10131 I sus C. 10121, 10128, 10122, darauf der in A feblende vers getan. gestochen. uffteren. O Und in brilen von grund So bedor gesund. wider suff zerren So tuot er nit die bain auff ker

Und in sittlich erneren. So bedorft man nit die wundan wider ufzerren. Also bringends ain umb sin leben 125 Und wend dennocht daz man in den lon tüg geben. So gends aim ettwenn ain drank, Das man inan sait kain dank. Man muos sich flissen, Daz man das zit mug wissen, 150 Wenn man tränker soll geben, Ald man setzt ain umb sin leben. Gistu ims zuo rechter zit im jar, Es velt dir nit umb ain har; Wan du fürst den rechten grund, 183 Und wirt der siech nit gesund Und mag si nit meren Und tuot die bain ufkeren. Si gend och mengem ain trank, Davon er gewint das zwank 140 Und mag nit ze stuol gan Und wirt den tod am hals han. So git er im ain anders drat, Das lung und leber von im gat. Also tuot es aim ze handen gan 145 Der die rechten kunst nit kan. Des achtentz aber klain, Ob er uffkert die bain; b] Mag in nur der lon werden, Tüg denn genesen oder sterben. 1150 Man fint och mengen bæsen man Der ain schaden bæsren kan, Das er dest lenger damit umb gang;

l C mengen umb. 10131 B aim ab. 10132. 10133 B Gist zit in ain trank Es felt dir nit umb ain wanck. 10133 C Ez t zwar. 10134 BC grund Und wirt der siech schier gesund er des rechten punckten (C bund) So wirt er (der siech C) nit ge55). 10136 B sin nit erneren. C in nit. 10143 C durch in. 1163 fehlt BC.

222 Im ist die wil och nit zo lang. Das ist wider got und all hailgen, 10166 Der dar ginen grossen lon nen. Villicht slecht die wundsucht darmo, Das der siech gewint selten ruow Und mag sich wol darzno schiken, Das er die bain gem himel tnot rikes 10160 Ist der nit an dem siechen schuldis! Der möcht des tods wol wesen frie, Hett er im brucht die rechten kunst Und darzuo tan sin flisz und gunst. T :500 O der uppig man 10166 Muos mir in die segi gan. Ettlich kunnend die kunst rain, . 1 Das ainr nit ufkert die bain; 1,, Der hat Galienum gelesen Und muos ain biderman wesen 10170 Und hailt ain zuo von grund, Wie grosz jo ist die wund; Und ist da wol angelait ain pfund, Und bestfind als ain biderman, Und musz in vor der segi lan. VON DEN BADERN UND LASSEEM [1364] 10175 Ich sprach: 'Lasz die red stan. Macht kain badar und lasser han? Der tufel sprach: Wie dik ich ir Es ist ain volk so sneed und swach Und ist gar ain uppig gesind, 10180 Als man es im laud vint. Kompt da ain arm man Und spricht: Maister ist guot lan;

6

L.

...i1

inst

ġ

i٦

10168-10172 BC Er sey siech oder wund Und macht in gesund Und hailt in mit flisz peschisz (C Und achtet nit daz er in thue). Nosculez (C Und achter nit daz er in thue).

10179 B Es ist das ipplicat.

10178 fehlt BC. 10182 BC Und bedörfft vil wol besiecher man. Und spricht: 'Ist aber die lässi guot?

So denkt der lässer in sinem muot:

Möcht mir der pfenning werden,
Got geb, ob du wurdist sterben,
Villicht wurd mir me von dir.

Der bader der tuot uff vil schier
Ain büchli, da lützel kunst an stat,

Der wirt aller siechtag an,
Ich siechs in aim guoten zaichen stan.

Der wirt aller siechtag an,
Ich siechs in aim guoten zaichen stan.
Er waist minder davon ze sagen
Denn ain alter karr oder wagen.
Er mag im wol also laussen

Er mag im wol also laussen, Er vert dahin die witen strassen, Vil schier grift er im an den arm, Er spricht: 'Fründ, du bist gar warm, Du hast ze vil hitz in dir,

Du solt lan zuo der leber.'

Da lat sich denn der man an,

Ob er im si jo treffen kan.

Villicht trifft er die zem herzen

Und zücht im dahin græssern smerzen,

Das er wisz, weli die oder die ander ist;
Und lat im das vin pluot vom herzen,
Das er von not muos gan ferzen,
Und tuot sin gar bald enphinden,
210 So muos im denn von not geswinden.

Er spricht aber zem guoten man:

C So gedenckt er laider. 10186 B Du tettest joch hinacht I Und tættest hie nach sterben. 10188—10204 B Und rat im mug frælichen (C im freilich) lan Da lat sich dirre (C diser) an sond mir lan zuo der leber So grifft er im die ader eben zum I So trifft er im zem hertzen eben) Villicht gat dirre fertzen (C ewint er ain groszen smertzen). 10207 B Und lat den kranken sust kum leben kan Das sin bluot vom hertzen So muosz diser. 1229 BC Ald es ist villicht ain bæse zit Davon dirre (C diser) der erde lit Das solt der lasser underston Und solt disem nit il er als den pfenning han Wie es disem immer tuot ergan.

Das pluot muos ich still lan stan: Du solt über dri tag wider kon. So wil ich dir din bresten sagen. 10215 Das du dich nit me tuost clagen. So denn der guot man kompt. Im ist nit wol umb die brust gerompt. Der lässer spricht: 'Lieber man guot, Du hast sicher bæs pluot, 10220 Du muost ietz zuo dem milz lan. So wirt dir all din brest hin gan. So hat im die vordrig lässi geschadet Und hat in also ze hus geladet Durch sinen nutz und anders nicht: 10225 Ist das nicht ain bæswicht? Ja, er tœt sovil ainvaltig lüt, Das man im billich das land verbüt. Wan si soltent sollichs understan Und solt aim bi nüti lan. 10230 So tuot denn der schreppffer Recht pflegen der selben mær; Er tuot in dem bad howen, Man und och den frowen, Durch pluot und braten, 10285 Solt es jo niemer wol geraten. In enruocht, obs guot ald bœs ist, Si wegend die lüt glich als mist. Der schreppffer hært uf vil dik, Das darnach swerend die bik. 10240 Der wirt denn erst dem bader ze tail, Und muos in machen wider hail; Und muos im denn geben ain pfund, Wil er das er in mach gesund. Also hand sie es mit ainander, 10245 Bader, scherer und der schreppffer. [137ª] Wer zuo in kompt und wil si fragen,

10232 BC Er tuot aim howen. \* 10234 C Durch hut. 10238-10247 fehlt BC.

So kunnends aim von allen dingen sagen:

10236 C B

Wan e das sis liessind gan lers. Si bliessind den lüten e in die ärs 50 Und tætind aim die hoden leken, Das ainr möcht ze tod ersteken. E sich ain bader tæt weren. Er tæt aim e das har im ars abscheren Und aim den grind abziehen, 155 Den iederman tuot fliehen. So solt och die riberin suber zwachen, So tuotz aim uff dem hopt tachen Und ribtz ain klain aim man Und lat in beschissen usgan 260 Und wil dennocht das gelt han. So tuot die baderin schrigen und brachten Me denn ander siben oder achte, Darzuo fluochen und sweren, Mit uppkait tuond si sich erneren. 165 Was sol tuon aber die hüterin? Die trinkt och gern guoten win. Trait ainr pfenning in das bad, Da möcht im wol beschehen schad; Er git ir das zuo kalten 270 Und lat es got walten. Villicht vint er minder denn vor. Er ist sicher ain rechter tor. Der pfenning in das bad treit, Es wirt im sicherlichen leid. 175 Man lat es nit underwegen, Si tuond die lüt schinden und begen. Der bader und sin gesind Gern huoren und buoben sind, (Das sich wol dik enphind)]

<sup>. 10250</sup> BC Er liesz ee aim in dem ars (C) Und haisst in denn n (C) Und tuot in voll ersteken. 10252—10255 fehlt BC. 257 C zwahen: tahen. B taffen. 10264 B Das land si in niemant C Und lond sie in nieman weren Und tuond got und die hailigen 10265. 10266 fehlen B. 10265—10276 fehlt C. 10277 C 10278 C Ser. 10279 C Daz sich dick und me enpfind.

10280 Dieb, lieger und kuppler,

Und wissend alle fremde mær.
Och kunnend si wol schaffen

[137b] Mit laigen und och mit pfaffen,
Die ir uppkait wend triben,
10285 Und kunnend die fröwlin zuo in schiben
Und denn aber in daz bad gan.
Sicher, si muossend ir uppkait lan
Und rüw und buos bestan,
Weltinds in gotz rich gan.
10290 Aber wenn got wil,
So gæbinds umb mich nit vil.

## VON DEN KUPPLERIN UND ARZATINEN.

Ich sprach: Damit lasz die red stan Die von bader und lässer ist getan. Machtu itt kain kupplerinen und arzatinen han? 10295 Der tüfel gar bald sprach: Ich muos ir dik von not lachen. Man vint meng arzatinen, Wæger wær in spinnen, So tuonds och gern minnen, 10300 (Des bringend si die welt wol innen) Es sig denn so ain altes wib, Die da hab so ain kalten lib, Mager und och türre Als ain altz sattel geschürre, 10305 Das ir nieman mer tuot begeren, Weder hür noch vernd. Die wirt sin licht überhaben Mit ir dürren kragen, [138a] Damit si tuot so gern trinken

10280—10286 fehlt BC. 10287—10291 B Si müssent . . hindrost in min segin gan. 10289 C gan Daz ich sie nit gem k mussend in meinem gewalt stan. 10292 BC haben die überschrift artzatinnen. 10294 kupplerinen fehlt BC. 10299 B So land lieber minnen. 10300 fehlt BC. 10304 C Recht als. 1080 villicht. 10308 BC Das möcht (C tuotz) si gott och clagen.

610 Bisz das ir die zung wirt hinken. So kans denn mer arzin, Denn ander maister dri. Und segnen und och sprechen. Das tæt ich gern an ir rechen, 515 So getar ich ir nienan nahen, Ich fürcht, si wurd mich och fahen, Und getar zuo ir so næh nit komen (Das hand ir dik und vil vernomen). Ich kan nit us ir handen 520 An laster und an schanden, Won si tæt mich besweren. (Des tæts mich gar enderen) Ich müste si leren Land und lüt verkeren. 325 Kupplan und zeman schiben Man, wittwan, junkfrowen und wiben. Doch kunnend si sin ain michel tail, Darumb han ichs an minem sail. Wan hat ain jung wib 330 Ain stolzen graden lib, Dem tuot si bald nach stellen, Ob si sin mug fellen Mit aim jungen gesellen. Und so die jung erst für sin gat, 185 O wie fint si ain wort so trat Das si sin ze red komen lat. So spricht si denn so geswinde: 'Frow, tuond ir iwer selbs at enphinden? Ir sind blaich und so afar, 40 Ir sond iwer selbs nemen war;

C ertzneie: drei. 10314 B Es möcht der tüfel. 10315. 10316 ft.. So fürcht er. B fährt in der 3. person fort. 10317 10318. 10319 BC Wan tæt er (C ich) ir also nahen Das si in söcht gefahen Er kæm (C Ich kome) nit usz irem band. 10322 en. 10326 C Man und jung weibe. 10327 C ain guot tail. nd hau. 10331 C Da. 10332 Wie sye sie. 10338 B subren. 10335 C ain vorred. 10339 B onfar.

Ir hand den herzritten

Den sond ir tich laussen büzen tuon. Mit allen iwern sitten. Wir muossend darzuo han ain huon

10845 Das swarz si,

Und darzuo guot masz dri

138b] Des aller besten win

So ienan mag sin,

Und das der sig luter und fin,

10850 Und das huon wol gebraten,

So muos der segen wol geraten. Zuo hand so muos es als sin beschehen

Was daz alt wip tuot jehen.

So trinkends denn baid so vast, 10355 Das von ieglicher gat ain glast,

Und trinkend und essen

Bisz si ir sinn tuond vergessen.

So spricht denn die alt,

Die mager und die kalt:

10860 Frow, trettend her uf minen fuos Und sprechend: Mir werd des pievers buos

Und des herz ritten

Mit allen sinen sitten,

Des helff uns die fri,

10365 Die küngklich muoter Mari. Nu luogend, liebi frowe,

Tuond in ain spiegel schowen,

Ir sind ietz als ain schoene maid:

Ist dis ding nit wol angelait?

10970 So tuotz bald in den spiegel schowen,

So ist si gar ain scheene frowe

Und ist och recht genesen,

Das was si och vor gewesen.

10856 C So sitzend sie d 10359 C und ungestalt 10854. 10355 fehlen BC. 10861. 10862 B des herzritten buos. 10878 B Das was ouch vor die frows. und essen. biefers.

Und ist nun usgeslagen der win, Da bi si in liessind wol sin. 'Ach frow, möcht es an iweren hulden sin, Ich hett mit üch ze reden ain klain.' So möcht si das wunder fressen. Wes die alt vergessen, o Und spricht: 'Sag an was dir sig im sinn.' 'Ach frow, es ist von der minn, Doch setzend darnach nit iwern sinn, Noch tuond darnach nit gedenken, l Das es üch itt tüge bekrenken. 35 So mag irs die jung nit me vertragen, So muos si irs so bald sagen. Wie er nun sig ain man, Ob si welle hand heben an, Alder wie er si getan. 90 So spricht si bald zuo dem jungen wib: Frow, er hett den gredsten lib Und ist als ain suber man Als in ain ganz land mag han; Und ist darzuo wol geborn, 195 Tugendhaft an allen zorn, Und ist wol ain cluoger man Und stat im als sin ding wol an. Als es denn billich sol. Er hat kisten und kasten voll, 400 Und hat man sin nutz und ere. Und tuot ir des so tür sweren. Das si sich dran tüg keren, Und tuot sin an lachen Und hübschi spottwort machen. 405 'Ach frow, daz üch daz bæsz schenden müsz, Wenn enbietend ir im iwern grüsz Alder wenn tuond ir im ettwas senden?

C an ir der gut wein. 10379 C hab vergessen. 10388 C 10389 B si gestalt. 10395 fehlt B. 10396 BC sicher ain man. 10404 C und vacht. 10406 C zwen gruosz.

Ir tætinds sicher wol bewenden. So spricht denn die jung 10410 Und gat denn ain sprung: 'Möcht es haimlich sin, Ich wolt gan über den schrin Und wolt im schiken ain seckellin. Das sol er durch minen willen tragen, 10415 Frow, das kan ich im wol sagen. Als bald er ir wirt in die bend. E, wie bald si dahin rent, Und springen und louffen, Wie si ir tüg den ars verkouffen. [139b] 10420 Und sait denn dem jungen man. Wie es umb die sach sig getan. Der lat denn nit beliben, Er tüg hin wider schriben Und zwirot sovil hinwider senden. 10425 Klainat, gürtlan und sidin bendel. Und macht ir och ain tanz, So wirt die früntschaft ganz, Und tuond mitainander zuo red komen Und schaffend den selb irn fromen. 10430 So tuotz denn die kupplerin zemen bringen. Das si mitainander werdend ringen In ainem bett. Da wirtz denn wett, Und tuot sin ergrüssen 10435 Und das biever büzen. Der kans denn bas denn das alt wib. Das der tüfel schend irn schamlichen lib! Umb dis kupplan und umblouffen Da tuot er ir nun zwen schuoh umb konffen. 10440 Also kunnend arznan die alten

10410 C gat recht an sprung. 10413 B fingerlin. 10425: C Furzug gurtel. 10427 C Und tuot mit ir. 10435 B den rit den hertz ritten. 10438 C Und disz. 10440. 10441 C ertzneten dweib .. die ungestalten. B Also könnentz artznien und segnen die al Des schendt der tüfel iren bæsen lib.

Und segnan die ungestalten. So tuon ich denn gahen, Das ich allü tüge vahen.

- · Ettlich tuond och zobri machen
- Mit wunderlichen sachen,
  Mit segnan und mit besweren:
  Das tuon ich sin aber leren;
  Wan das ich nit geschaffen mag
  Das tuot mir ain altz wip an clag.
- Das ich nit mag zwingen.
  Si wend aim holdschaft ze essen geben
  Und brechend im ab sin jung leben.
  Das lernend si als bi den alten wiben,
- 155 Die sich darzuo wol kunnend schiben. Ist das nit die lüt erslagen, Und dar daz nieman offenlich sagen?
  81 O die in den eleester sind
- a] O die in den clæster sind, Die machend die lüt och blind.
- och des tüfels namen.
  Und sol das denn nieman achten,
  Wer das grosz übel tæt betrachten
  Das in den clæstern beschicht?
- Man verslüg in türan und gesicht. Wie sol nun den iemer gelingen Die sollich sachen zuo weg bringen Mit gaben und mit zobri? Kain jung gesell mag wesen fri,
- 170 Man well im zuo essen geben,
  Das er verlürt sin junges leben.
  Hat er nit ain todslag getan,
  Si muos darumb gen Rom gan
  Und rüw und buos bestan,

-10479 B Und muos wib und man Ze hinderst in min segin uon ich si nit zerlan Si müssent grosz rüw bicht und buosz be54.10455 C Daz hort man und dick sagen. 10457—10472 fehlt C.



INFO TOR SPEROR. MANSO MIC ICH SPARE Die von kupplerin hest getan. Machtu itt enkain schnider han?' Der tüfel sprach: 'Si sind mir vast under Won schnitt ain man ain ganz gewand, [140b] 10485 So stilt er ain halb eln zuo hand; Wa er mentell und rök sol machen. Da tuot er sich wol besachen, Ald hosen ald kappen. Er stel e ain lappen, 10490 E das ers liessi rain, Er stel e ain klain. Es ist sicher ains schniders klait, Da ainr menger farwen trait. Wan er tuot hie und dært zuken 10495 Und das ze jungst zuosamen stuken, Und machet darus ain gewand Von sim laster und schand. Wan iederman sicht drat Was er im verstoln hat; 10500 Das mag er denn nit lougen. Wan man sichtz mit den ougen. Doch menger die boshait hat, Er schikt es in ain ander stat. Das man icht kom uf das pfad, 10505 Wan er fürcht es wær umb in ergangen T7-3 ----- -: 11:-L4 3------ ------

Darumb muos ers verheln. Das er dest lenger mug steln. Wela drissig jar ist maister ald knecht, to Den hieng man billich an recht, Wan er tuot an faden als vil erwerben, Das er hangend solt sterben. Es sig grosz ald klain, So land si doch nüt rain. 15 Man kan in das nit geweren. Si kunnend stelen bletz und geren, Das man es kum innan wirt, Wan darnach so stat ir begird: Underzüg, bonwel und faden. 20 Ir kainr kompt nit an schaden Us kains kunden hus An stelen und an lusz. al Des nem man an in eben war. Si sind allweg blaich und avar: 525 Das ist nit von übrigem sitzen, Si muossend allweg sorgen und switzen Man werd ir bübrig innan, Das er denn nit möcht endrinnen; Er müst am strik erworgen, iso Es wær abend oder morgen. Noch waisz ich ain geschicht: Wenn ainr ain knecht in ain hus licht. Das er darinn sol nægen, Da sitzen, snufen und blægen s Und ferzen den ganzen tag, So kompt der erst, so er mag, Und hat dem maister dri stund genæt, (Also beschnidens den kunden die næt)

B ain faden. 10515—10540 fehlt C ganz. B Doch flut man erman Dem ain solichs unmær wer getan Den muos ich vor an.

So muos im ainr ganzen tag bezalen:

w Wie tuot der das mit got nen?'

### VON DEN WEBERN.

'Der weber ist och sin gesell. Und hærend baid in die hell. Er tnot wie er mag verheln Spuolen, approch und knüli stelen; 10345 Und leit och uff ain pfund stain, Der ist gros und nit ze klain. Und mit der snellwæg Damit ist er nit gar træg, Er lat die wag bald snellen 10550 Und tuot zem minsten zwai pfund fellen In sinen sak, wer nimpt des acht? Und wenn er das tuoch macht, So muos er dennocht drü pfund han. (Da laus sich denn nienan an) 10555 Das gehært als in den hindern sak, Das ie für sich gang ir rak. Der zettel und das spuolgarn Muos me denn halbs durch si varn. [141b] Also gat es in gar rain. 10560 Der weber gewinn ist nit klain. Mit dem stuol und mit der wag Leit er siner sel ain grosz lag. So er denn ze markt tuot louffen Und ain gärnli wil kouffen, 10565 So facht er zuo liegen und ze kriegen Und wil den maigerinen nüt drum gen, Und ist grosz und ungespunnen garn, Das ir sel in die hell muos varn. Er tuot der frowen abbrechen: 10570 Solt das got nit an in rechen?

Überschrift vor 10541 aus C. 10544 C aprach und knulin. 1055

B klain Also gat es im rain. C Also gebends im garn rain. 1056
—10560 fehlt C. 10561 BC Und ouch mit der schnellwag 1055
—10670 BC Und wils den frowen abertriegen Und lat die wag (C works schnellen Das si tuot (C Daz tuot) sin sele verfellen. 10568 A 2005

Wenn er den frowen tuot verzettlan,
So muossends gan werch und garn betlan
Und kunnend niemer drin tuon gnuog.
Das dunkt denn die frowen ain unfuog
5 Und wænend, er bruch das garn,
So tuot es in sinen sak varn.
Also tuot man über schnider und weber clagen,
Wie si den lüten tügind schaden:
Des solt man inan nach stellen,
Den guoten waidgesellen.
Doch vint man wol ain biderman,
An den man sich wol kan lan,
Den muos ich vor der segi lan,
So ich die andren drin han,
85 ihabind denn och buos getan.

## VON DEN LEDERGERBERN UND SCHUOCHSTERN.

Ich sprach: Nun lausz die red stan

- Die von den schnider und weber hast getan. Machstu itt ledergerwen und sutor han?' Der tüfel da aber sprach:
- wo 'Wie dik ich ir schand lach!
  So der gerwer die hut tuot verbrennen,
  So tuot ers mit unslit verrennen
  Und lat sovil ässel daran,
  Das übersicht ain man.
- 595 Der nit wol darzuo kan.
  Also ist er ain beschissen man.
  Und tuot denn sovil stuk darus machen

BC Und tuot den lüten verzettlen. 10572 A garn endlehnen. 74 B Und könnentz nimmer denn erwüften. 10576 A er. 10579 Ob mans mocht erschnellen. 10581. 10582 C Doch mag man Under in allen etwa han . . mag gelan. muost ich sie auch ausz der segi lan Und wurd in tausent jar Überschrift vor 10586 aus Des man gester mit frewden pflag. 10588 B schuoster. C schuochster. und weber fehlt C. 10590 mb ir getætt so schwache. C Ir getet so swache. 10592 B Das nieman kan bekennen (C erkennen). 10593 B sovil ansses. 10594 ain fehlt A. 10596 fehlt BC. 10597 C sol stucke.

Uss der hut so swachen Und tuot denn wider zerrichten. 10600 Das si denn sehend so geliche Als si guot sigind. So werdent die buren über si schrigen Und tuotz benamen. Hefften zuo samen, 10605 Das mans nit wol mag biegen, Und tuotz damit betriegen Und das gelt aber liegen. O der uppig man Muos in min segi gan. 10610 So si die hüt nit wol tuond gerwen. So tuond sis doch suberlich verwen Und verklaibend den lüten die ogen. Und sind damit vast betrogen. Ettwenn gerwend sis nit wol. 10615 Das si zuo den solen nüt sol, Zuo leder noch zuo bletzen. Ich wil das laussen schetzen, Als bald ain dri tag daruf gat, So zergand si als das katt. 10620 Wer ist denn schuldig daran? Der gerwer, der from man. So ist der schuochzer sin gesell Und sind baid ains gefell. Wenn er die schuoch tuot machen. [142b] 10625 So brent er die solan, das si tuond krachen Und hin und her tuond schnallen: Das tuot den geburen wol gefallen, Und wænend, si sigint so stark, So hat er in verbrent das mark. 10630 So wænt denn ain biderman.

10599. 10600 BC Und tuot die wider stuchen (C streichen)
lichen tuot als si si gar guot. C Daz sie denne sehend
10603. 10604 A Und tuotz och hefften zuo samen.
BC. 10619 A gergand. 10626 BC schnellen.

Er soll sich an die schuochzer lan. So tuot er morn barfuos gan. Noch muossend ir ains han: Klain smer tuond si verbruchen. Les Das man in tuot dik fluochen. Swerzen bruchend si für truren Und gand damit umb luren, Das wasser tringt als durch die schuoch. Des wirt in dik grosser fluoch. -w Wenn ainr die trait am ganzen tag. So werdents, daz er ir nit mag Mer an den fuos ziehen: Also tuot das wasser davon fliehen. Wenn er die ander sunnen treit. Ms So werdents eng und wærinds breit. Ja wer daruf kan spehen, Der muos abentür von in jehen. Wenn ainr aim die schuoh an wil zühen, So tuot sich der fuos gem schuoh rühen: 50 Den stosst er denn in das wasser. Das er wirt lind und nasser Denn ain ander lini tuoch. O weli zwen guot schuoch! So er die trait ain kurz zit. 355 Grosz truken er darinn lit Und muos si denn uff schniden, Wol er mag ir nit me liden. Darzuo brucht er bæsz harz und werch, Darinn ich si vast sterk. 560 Also tuond gerwer und sutor mit flisse al Baide man und frowen beschissen. Es sind so gar uppig lüt, Pfuch sich der hüt! O so ain bilgri und arm man

C an in. 10633—10659 fehlt BC. 10660 B schuoster und n. C schuochster und gerber. 10661 C Wie sie erber leute mugent 1. 10663 B der faigen hüt. C in ir hüt. 10664—10669 fehlt BC. fels nets.

So wænt er guot schuoch han;
So tuond si im an dem fuos zergan,
Und wirt gesompt uf siner vart.
Hat si das der tüfel gelart:
10670 Ir sind doch numen zwen
Die die welt muos hen.
O die selben zwen man,
Frumer mag man erhangen han.
Doch tuond si bicht und buos bestan,
10675 So muos ichs vor der segi lan
Und in gotz rich muos lan gan.

VON MURERN UND ZIMMERLEWTEN. Ich sprach: 'Lasz die red stan. Macht itt murer und zimmerlüt han? Der tüfel sprach: 'Ja genuog. 10680 Si sind listig und sind cluog. Wenn ain man üt buwen wil, So spricht er: 'Lieber maister, nun zil, Bedarff ich vil zuo disem ding? So spricht der maister: Es wirt ring, 10685 Und darvon reden so rain: Wir meinan nauch die stain. So ist es ietz wolfail; Wir machent ain michel tail [143b] Mit gar klainer hab,' 10690 So kert sich dirr an sin sag, So forschet er nit me darnach:

10670-10672 B Es sind zwen die die lüt Müssent stettiklich han D üppigen man. C Ir sind zwen die die welt muosz han Uppig man. 1056 B Wan es ist doch under in noch menig biderman Der sich mit eren = began Den muos ich von not von der segin lan Und wirtt in tuses! als ain tag Des man gester mit frouden pflag. C Wan es ist .. Der in solich bescheisz werck nit kan Und tuot in gottes reich gan Mit den am welten ymer frewd han. Überschrift vor 10677 aus C. 10677 Ich 1986 fehit C. 10684 C der murer. 10681 C ichtzit. 10686 BC 🥦 nement nach. 10691-10704 fehlt BC.

Denn ist dem murer also gach, Wie ers bald ze weg bring. Er macht ain mur so ring, Möcht er aim nun die ougen gefüllen, Und solt es ze jar nüt süllen, Und brucht kain rechten züg; Was er seit, sind ital lug. Der züg ist nit wol geswellet, ' Das macht, das die mur nider fellet. Hett er nun vil ains tags gemacht, Das sin der herr næm eben acht. Das er in davon wurd loben, Viels aber wie wurd er denn toben! 5 So forschet er och den zimmerman: Die zwen tuonds denn mitainander han, Wan murer und zimmerlüt Stekend recht in ainr hut; Und spricht: 'Lieber zimmerman. Was muos ich nun holz han? Herr, es wirt gar ring, Ir machent ain klain ding; Ich waysz guot gesellen, Die haissend das holz fellen; 5 Der how ist ietz gar guot. Hand nun guoten muot. Wir wend gar behend dannan machen. Das sin iwer herz wirt lachen. Luogend umb den murer und sin knecht, o So gat es dannan nach wunsch recht. So tuotz denn diser baid bestellen Und haisset stain füren und holz fellen Und tuot darzuo rüsten, Das es ain tuot gelüsten; 5 Und sich darzuo schiben, Ainen snellen buw uftriben.

Wie vil muosz ich holtzes han. 10713 A Ich wol. 10716

Also kompt er mit in über ain, [144a] Das der buw sol beliben klain, Und spricht: 'Maister nun nemet war. 10730 Ich buw nit me denn ainhalb jar.' So sprechends baid: Es wær uns laid, Solt es nit e geschehen:' Das tuonds baid jehen. 10735 Nun so fahends so frilich an Und lands nach dem wind gan Und tuonds so grülich buwen, Das es disen tuot gerüwen, Und hett in das nit getrüwen. 10740 Und er bald zuo in spricht: 'Wend ir mich machen unwicht Und wend mich also verderben. Mich und min klain erben? So tuond si denn da wider sprechen: 10745 Herr, wir tuond nüt an üch rechen, Wer hett es getrüwet Daz man als vil hett verbüwet; Es gat noch not und arbait dar, Es wirt nit gerech in aim jar. 10750 Villicht tuot es sich erlouffen Das er hus und hoff muos verkouffen: Und hettend ims vor gesait, Es wurd mit der fart berait, Und hand gemacht mit hinderlist 10755 Das hernach verdorben ist. O der œden lüt, Der si slüg in die hüt! Sich bedarf nieman an sich keren.

14

10739 C Und tett. 10740—10743 B Und spricht wend ir mich min hab bringen. C Und spricht wend ir mich also verderben Und claine erben. 10749 B Es wirtt noch kom in aim jar Villicht ger. C Ez wurt noch kum gerecht. 10750 C zem jungsten verlecht. 10757 B Wie steckentz so gar in ainer hüt. 10758, 10759 BC and in Des muossentz in min segin gan.

it lottri tuond si sich erneren:
tügind denn bicht und buos bestan,
o muos ichs wider usz lan.
Doch vint man wol frum lüt,
Die da tuond daz man in büt,
Und truwlichen tuond buwen,
Das es ain nit tuot geruwen.
Die bestand als ain biderman,
Und muos die mit gnaden lan,
Ob ich jo das nit gern tuon,
So muos ichs lausz sin ain suon.

# VON DEN SCHMIDEN UND WAGNERN.

o'Damit lausz die red stan. Macht itt schmid und wagner han?' Der tüfel sprach: 'Ja genuog. Der wagner machet ain pfluog. Daran ainr sich tuot lan, 5 Der damit sol ze acker gan: Wan er tuot in weder recht stellen noch born, Und ist gelt und arbait verlorn, Und ist der buman versompt, Des er ze grossem schaden kompt. so So solt der smid Recht bi der wid An wagen isen stahel legen, Zuom aller minsten dri weggen: So tuot er in verheln 185 Und halben steln. So wænt der buman. Er hab im recht tan:

So hat er in beschissen,

B Die nit stekent in der hüt. C Die die lüt bringent umb nüt.

10767 B vor der segin. 10768. 10769 fehlen C.

10768 lit in tusent jar als ain tag Des man gester mit fröuden pflag.

1074 C mag machen Der ien tuot lan. 10776 B recht salben.

10783 B dri stahelweggen.

Wan er ist bald ferflissen. 10790 Tuot denn der wagner reder machen, Die tuond recht girren und krachen, Und tuotz nit recht: Und och sin knecht Segen noch verborn. 10795 Und ist das gelt verlorn. Das tuot denn dem buman zorn. So beslechtz denn der schmid, Man bunds als wol mit ainr wid. Mit sinen bæsen schinen, 10800 Die sind zerschrunden und tuond ginen Und sind hert und tuond absnellen. Das der wagen muos fellen, So er das holz solt tragen. So hept sich ain jamer und ain clagen [145ª] 10005 Und ain schelten und ain sweren, Es möcht got im himel hæren. Des tuot der wagner lachen Des armen man ungemache. Das kompt vom wagner und schmid dar, 10810 Das si der lüt nit nemend war Und sind als zwen cede man Als ichs ienan han. Sol denn der biderman Sich an die zwen lan, 10815 So muos er ir ze grund gan. Sol denn der schmid aim biderman Ain waffen gemachet han, So tuot er den stahel nit gnuog swaitzen, Noch das isen gnuog baizen. 10620 Noch suber ze samen legen,

10789 ferflissen fehlt B. 10790 C newe reder. 10791 C hill kirran. 10792 C Und machet sie. 10794 C Fuogen und verbes. 10796 C Und tuot dem bawman laid und zorn. 10802 B zerfallen. tuot zerfellen. 10806 B Er möcht gott und die hailigen enteren. 1888 B der tüfel. 10811 C uppig. 10812 A Als si in der segin magent per C Als ichs in der segi han. 10813—10815 fehlt BC. 10819 C hallen.

Darumb muos es sich bewegen Und wirt blättrocht und hol, Das es billichen natz sol, Und gewint ain bœs schniden, Es huwi nit ain kriden. Sol ain biderman denn fer riten, Dem not ist und nit mag biten. Dem slecht er ain bæs isen an, O wie mag es so lützel stahel han! Und zerschrint in ainer halben mil. Ir būbri ist sovil. Das ichs nit gar zellen wil. Der wirt gesompt an allen orten. Si richtent ain aus mit schænen worten. sas Die nagel sind och nit zæh. Ritt denn ainr ain rosz ze ræh, So wil er im ain buos machen, Das er des nit mag gelachen, Und wirt das rosz davon swachen. 10040 Doch ist ettlicher ain biderman, An den man sich wol mag lan: Den muos ich vor der segi lan, So ich die bæsen drin han.

### VON KUPPFERSMIDEN UND KESZLERN.

5b] Ich sprach: 'Lausz die red stan.
6845 Macht itt kuppferschmid han!'
Der tüfel sprach: 'Ja, si sind min aigen,
Das wil ich dir sagen und zaigen.
So der kuppfferschmid tuot enphinden,
Das im der kessel well zerschrinden
6850 Und ist plättrocht und och hol,
Daz er billich nüt sol,

1 A er. 10822 C Und blatrot und hol. 10826—10839 fehlt 0843 C ain andern. B hat den gewöhnlichen schluß: Und wirt in etc. Überschrift vor 10844 aus C. 10845 BC och kessler .0847 C dir wol erzaigen.

So lat er in über ainander gan. Daz es nieman gesehen kan. Und über ainander tennen. 10855 Darnach tuot ern spennen Und so suber verstrichen. Bisz das er tuot verblichen. Und kouft in denn ain biderman Und wænt, er soll ain guoten kessel han. 10860 Bald er git in dem kessler ze kouffen. Der tuot denn damit louffen After dem land Und tript laster und schand, Ob ieman si so unwisz, 10865 Daz er in mit beschisz; Oder er tuot in umb ain alten geben oder zwen, Der besser ist denn der selben zwen. Tuot er denn ainr kessi und pfannen pletzen, Besunder den ainfaltigen dorfmetzen, 10870 So tuot er in ain og verklaiben Und kan es och gar eben schiben: Wa ain loch ist, da macht er dra, So gewint si morn die ruw, [146a] So die pletzen tuond dannan fallen. 10875 Daz ist denn nun der puoben schallen. Si tuond in dem land umb louffen Und allendhalb alt kessel kouffen: Die kunnends denn nüw machen Gar mit hoffelichen sachen. 10880 Si tuond in werffen in die esz. Das si schinend sam als mesz. Und in andermal denglan

10854 B temen. 10857 B verbichen. 10858 C ain armet 10866. 10867 BC Ald er tuot in umb ain andern gen Der beser is denn sin zwen. 10868 C kessel. 10869 BC Die tuot er dem isletzen. 10870. 10871 fehlen BC. 10874 A fellen. 10876-1881 fehlt BC.

Und für ain nüwen usgen:

Ist das nit ain grosz beschisz?

Des ist man sicher von in gewisz.

Si tuond och schelten und sweren,
Got und sin hailigen endteren.

Es sind als uppig lüt und man,
Als ichs ienan in der segi mag han.

Si muossend grosz bicht und buos bestan,
Solt ichs vor der segi lan.

## VON DEN GOLTSMIDEN.

Ich sprach: 'Lausz die red stan. Macht itt enkain goldschmid han? Der tüfel sprach: 'Ja, Hie und och anderswa. Si tuond gold und silber vermischen, Daz si mir kum mugend endwüschen. Purras smelzen und daz slag lot Hilft inan dik usz grosser not. Si beswemmend och gern zem tritten, (Das wær vil wæger vermitten;) Und hefftent ettwenn mit zin, Das ist ir grosser gewin; Und machent pfenning tür, Wan si zersmelzentz im für. Darzuo tuond ir gesellen Die hübschan dochtran vellen Mit ir ringli machen: Des mag ich wol gelachen. Es solt von recht kain goldschmid leben, Er solt ain kelch durch got geben

Als ich si mag gehan in minem garn

891 BC lan Die œden uppigen man.

892 BC stan Die von kesslern ist getan Man findt doch unter an An dem man sich wol mag gelan (B allein) Der gewint das (B) Das wil im gott zuo luone geben.

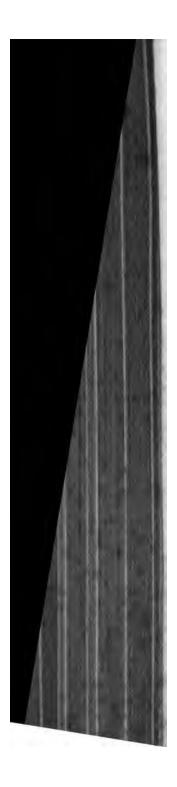
10894. 10895 B Der ja si tuond Si tuond etc.

10895 fehlt C.

10896 C Burras..

10902 B helffent.

10906 B gesellen gern Die hüpschen ven Mit ir ringli machen.



Für den zuosats und slag k
Das hulff siner sel us not.
Ich kan sicher die goldschm
10915 Nimmer loussen mit frid.
So si ettwas sond machen
Gar von hovelichen sachen,
Si bruchend des lotes also
Daz ichs nit erzellen wil,
10920 Darumb das es dest me we
Darzuo ich all min sinn leg
Wie er falschlich mit umb
Es sig über kurz ald lang.
Noch vint man ainen bideri
10925 Der es recht gewürken kan
Und in vor der segi muos 1

Damit so lausz die red star
Macht kain segenschmid ha
Der tüfel sprach: 'Ja,

10000 Si möchtint die puren mach
Si machent ettlich zuo hert
Das si allen zerfert;
So si mit tuond mægen,
So tuonds recht zerschræger

[147a] 10000 Und schartan drus springen
Das recht gat hin clingen.
Ettlich machentz och ze wa
Daz niemer wil howen ain s
So muos er sich denn setze

10912 C slag golt. 10913 BC not So
-10928 fehlt BC. 10924—10926 BC ?
man Und muest in vor der segin lan.
B hat die überschrift: Von den segenschmide
goltsmiden hast getan. 10929. 10930 B
Die geburen graw machen. 10932 B aller
mewen : zerstrewen. 10938 B Da si nimn

Uff ain halben tag: Daz ist ain grosz clag, Wan er tuot sparen daz unslit, Daz sin nit gracog im trog lit. 5 So er sin denn tuot herten, Darumb muos si zerserten. So er sin denn wil richten. So tuot er eben dichten, Wa si sig zerschrunden; io Da hat er denn bald ain kunst funden. So si ganz ist kum halb, So verstricht er si mit affensalb; So wænt denn ainna, si sig ganz, So gat darin menger schranz, 55 So die ain mader tuot kouffen: Er möcht im selb daz har us rouffen; Und hat im sin der schmid für guot geben: Ist das nit ain falsches leben? Noch fint man mengen biderman so An den man sich wol geloussen kan, Der aim nüt für guot git, Denn daz also lit, Und bestünd als ain biderman, Und muos in vor der segi lan.'

# VON DEN HUOFFSMIDEN.

Macht enkain huobschmid han?'
Der tüfel sprach: 'Ja, ain guot tail, Si hangend all an aim sail. Si vernaglend die rosz,
Si sigind klain ald grosz,

-10956 fehlt B, -10944 C. 10958 BC leben Des muos er sgin streben. C außerdem: Und wil im denne seinen lon geben t auß erden sein leben. 10964 B lan Und wil im gott das dært zuo lon geben. Überschrift vor 10965 aus C. 10965 ie von segensmiden ist getan. 10967. 10968 B Der fient sprach htent die lüte machen graw. 10968 C an meinem.

Das es nit mag gen hain Uf drin bain, Und muos man das aiter suochen. Des tuot der schmid enruochen. 10975 Daz aim daz rosz muosz műssig man Und nütz damit ze schaffen han; Und slecht im an so dunni isen. Daz nagel und solan im tuond rissen; Wie licht es tuot louffen ald springen. 10980 So tuonds recht hin clingen. O du ungetrüwer man, Du muost in die segi gan. Ich wæn, min rosz sig wol beslagen, So muos ich mich von dir clagen. 10985 Die isen zermukend als ain stain. Wan si es niemer land rain: Das zæch tuond si niemer bruchen. Man tüg in denn Darumb ze vil gen. 10990 Och machend si die nietman. Baidi hindan und och fornan. Kurst und sind schier verblichen. Soltint die nit uns glichen? So fint man mengen biderman 10995 Der dis nie hat getan, Und muos in vor der segi lan.'

# VON DEN MALERN.

Ich sprach: 'Lausz die red stan.

[148a] Macht enkain maler han?'

Der tüfel sprach: 'Ja wol,

11000 Ich brenns mit kol,

10972 B bain Villicht so wirtz hingken Und mues gan techenklen. 10975. 10976 fehlen B. 10976 C geschaffen kan.

BC und stellen. 10979 C er. 10983—10998 fehlt BC. 2
mit fleisz nie. 10996 BC lan Der besesz (C Und wurd besites ewig leben Das wil im gott zue leue geben. Überschrift ver 101 C. 11000 BC brenn und ræst si.

Und des sinds vil wol wert, Wan si tuond daz min herz begert. Si tuond das gemeld ze tür verdingen Und machend die varwen ze ringe. 5 Daz si schier tuond abspringen; Und machentz also gantz. Daz man wænt, si sigind glanz; So hand si den grund nit wol berait, Darumb ist es verlorn arbait. o Also tuond si die welt betriegen Und daz gelt aberliegen: Und went ain biderman, Er hab im recht getan Und hab sinr sel ding geschafft, So hat in der maler geafft. Das tuot got und die hailigen rechen, So nieman darzuo tuot sprechen. Si soltint ir uppkait lan underwegen, Damit man gotz dienst tuot pflegen. Si tuond got und der hailigen spotten, Darumb werdens gebraten und gesotten. Umb daz daz si gotz dienst tuond wenden, Des tuon ich nach inan senden. Es malot menger unsern herrn got 5 Und im erbüt mengen grossen spott Mit schelten und mit sweren Und in allzit tuot enderen; Und malot och die braiten frowen,

BC Si tuond die kirchen. 11006 BC machent die farwe so 11014 fehlt C. 11007 fehlt B. 11028. 11024 C senden ht Geitikait Der mir sie in die segi latt Dy sie zuo der helle allen ist berait. 11023-11041 B Min knecht Gittikait Hat segin geleitt. Die in zuo der helle treitt. Da wirtt im denn zuo i helschen für Das er ie wider gott hat geton. Des tuon ich en lan So findt man under in och mengen biderman l mag gelan Und verdient sin luon wol Das ist billich das Vor der segin lan Wan er hat recht geton Wer bicht und on Den muos ich vor der segin lan.

Die er doch niemer mag schewer	L ob bas
11000 Menger malot das himelrich,	12.7
Da er niemer inkunt ewenklich.	
So malot er och die hell,	· .
Da wirt er inn min gesell.	4
Wil er komen ins himelrich,	Caracle Service
11085 So muos er got dienen endelich	
Und muos sich uppkait weren,	
Got und die hailigen eren	
Mit malen und och glasen,	arat La
[148b] So möcht ich in nit umb fincen;	
11040 So tætind im die hailigen erwerh	<b>—</b> J
Das er ewenklich nit tæt sterben	
·	1
von den kürsznerm.	÷.
Damit lausz die red stan.	4
Macht enkain kürsener han?	o <del>ð</del> .
Der tüfel sprach: Ja, ain tail,	<b>18</b>
11045 Ich han si och an minem sail.	Da:
Si tuond nur hoffart erdenken,	18
Damit si ir sel tügind bekrenkun.	, Tall
. Ain fel das nit har hat,	'Und'
Da limpt er an bletzhi drat	Des
11050 Das hars gnuog hat.	- 1
Also tuond si har machen	· imU,
Den felan swachen;	过度
Wan es nit genat ist,	bad
So kan mans nit gesehen zue der	<b>Gristi</b> nt C
11065 Und wænt ain man es si ganz,	
So gat darin vil menig schrans;	. iz
Und tuot des mels darin strichen,	
Das es gar schoen tuot glichen;	fitinf
*	1 100
11082—11085 febit C. 11037 C Und kirchen Und tettend denne vailen Mein strick und mein se	
11042 aus C. 11042 C stan Die von malern iet	

bindt er an ain beltzlin drat. 11058. 11054 in C a

11058 B Das es tuot verblichen. C Daz die lochlin de

der beltz si gantz.

11057 B des melwes.

Ø 4.

Und trond die lüt mit erstenken:

- Mit iren gaiszhüten
  So erstenkends die lüte.
  Und so er damit ze markt wil gan,
  So hett ers vor an ainr füchti gehan.
- Und wil ainen beltz kouffen,
  So leit im denn der kürsener an;
  (Der waisz wol was er daran mag l
- <sup>1</sup>] (Der waisz wol was er daran mag han) Und tuot in zerziehen und zerspennen,
- 70 Das er sich usainander muos dennen, Und gicht: 'Ist der belz nit des geltz wol wert, Er gat üch umb ain hand nah uf der erd,' So es kum zwen finger ist. Also kunnends finden die list.
- 75 Ja, so ist iena so fro
  Und wænt, im si also.
  So er in nun angelait
  Und in an ain wermi trait,
  So gat er in nit ain klain

m Das wirt den läten dik laid.

- so Und ist boes und unrain;
  Er wirt ze kurz umb ain schuoh.
  So setzt er im denn mengen fluoh.
  Si kunnent och wol die vel machen,
  Das man ir nit tuot lachen:
- es Und kunnends darnach baitzen
  Und nit recht us der gelten swaitzen,
  Das die schaben darin komen:
  Daz han ich von aim kürsener vernomen;
  Und sind die vel nit gar berait,
- B erstecken. 11060 C es alles. 11062 BC Betriegent. 11063 hlt B. 11071 C spricht. 11074 fehlt C. 11075 C von . 11078 C Und etwie lang an einer wirme trait. 11080 11083—11098 C Und spricht der bosz man Wie hat er mir so setan Dez muosz er mir in mein segi gan Dez tuon ich in nit hue denne rew und buosz bestan.

So ainr went, er hab ain guoten belz besessen,
So hand in die schaben fressen.
Och kunnends machen ain alt vel,
Das er nüw sich und gar hel,
11005 Mit grüsch, kriden und och mel.
Luog, wie ist der so ain œd schel,
Das er die lüt also tuot blenden!
Ich lan in nit von minen henden.
Doch vint man under in mengen man,
11100 Der die geverd nit hat getan,
Das er darinn nit tüge switzen:
Er sol das ewig leben besitzen.
Und ander die das pflegent mit witzen,
11105 Die hütent sich vor der hellen hitzen.

## VON DEN BINDERN.

[149b] 'Also lausz die red stan. Macht itt binder han?' Der tüfel sprach: Wie dik ich ir lach, Was geschiers si tuond machen! 11110 So es ietz von sterki tuot krachen, Morn tuotz zerlechen und zerschrinden; Daz tuot sich dik und vil enphinden, Wan si land das holz nit als lang ligen Bisz das es wol mug werden gedigen. 11115 Darumb tuot der becher lechen Und kübel und geltan brechen Und das winfasz rinnen. Das soltintz vor besinnen Und das holz wol laussen gedigen, 11120 So sæh man nit schirbi da ligen. Umb daz daz si sich tuond flissen, So tuond si doch die welt beschissen,

11100 B An den man sich wol mag gelan. 11102—7
Überschrift vor 11106 aus C. 11115—11119 fehlt C. 1
C scherbin. 11121 BC flissen Der welt ir hab abrissen.

ie œden man luossend bi mir stan. chend an, was sol ich üch sagen, Ind solt in das nieman vertragen? i howend raiff an dem nuwen mon. 3and und was si muossend han, )as die würm bald tügend stechen: Also tuond si sich an den lüten rechen. so ainr wænt, im sig wol gebunden, 30 springend die raif zuo allen stunden. Das schaff daz die würm also stossen, Daz es wirt nakent und blossen Und im der win zuo der erd gat, So ist der komen umb was er hat. Das muos er denn och überlegen Und muos es hin und her wegen, Davon wirt der win trub. Der die buoben all in min segi hüb! Wie wolt ich in die ers zesamen binden! Si went susz nit erwinden. Sol er im nit wider keren Das er aim also tuot endweren, Damit er sin kind solt spisen. Ich wils all in min segi wisen.'

## VON DEN HAFFNERN.

'Die haffner sind och ir gesellen Und mag mans wol zuo in zellen. Si aitent die häfen, daz si tuond snellen o Und och spalten und zerfellen.'

# VON DEN ZIEGLERN.

Die zieglar varend och damit, Won si hand och den selben sitt.

scheissen (: abreissen). 11124 B Des muossentz in min segin 125—11146 fehlt BC. Überschrift vor 11147 aus C. 11149 C die ofen. Überschrift vor 11151 aus C. 11149



ung anen zerspringen, So der regen darin tuot dringen. So tuot denn aim man Der regen ins hus gan. 11165 So gewint er ain rinnend dach. Das ist denn ain grosz ungemach; Denn er muos über jar dran bletzen. Ich wils och zuo den bindern schetzen. Si legend och row stain in kalch nit seltz 11170 Die kunnend denn niemer zersmelzen. Darzuo sesslar und fässlar macher und schrin Die hærend all darine. Darzuo schüsslan und kopf tregen, Die machends das alla tuond zerschraien 11175 Und klieben und zerbrechen. Das tuon ich an in rechen. Umb das si den züg nit tuond beraiten, [150b] Des tuon ichs in die segi laiten. Tuonds aber bicht und buos bestan, 11180 So muos ichs vor der segi lan.'

11153—11157 fehlt B. 11158 C beraiten, s. z. 11
—11157 fehlt C. 11158 C Noch die ziegel ayten. 1116
si schnellen und zerkreken (C zerschrecken). 11167—1117

## VON DEN SATLERN.

sprach: 'Lausz die red stan. cht enkain sattler han? r tüfel sprach: 'Ja, och ain tail, hans an minem sail. an si tuond ietz sättel machen. e tuond kirren und krachen, an si tuonds nit gnuog adran noch limen. ie solt sich das iemer rimen is der sattel werdi guot, 1 man den züg nit zuo tuot? arzuo soltent sis suber hüten, ) betriegends all nun die lüte, nd went ain man, er tüg recht har drin stossen, o tuot er kühar drin bossen. as tuot sich denn nit schmuken ind tuot die pfærid zertruken; Ind so ain man wænt, er soll riten, lo muos er dik lenger biten, Ind wirt ain man versompt: Das als von aim bæsen sattel kompt, Jnd gienge ainen man not an, So tæt in der sattel lan Und wurde ze laster und ze schand, Das hett er an der hand. Und also möcht er ain bringen umb sin leben, Der ain bæsen sattel für ain guoten tuot geben. Also tuonds betriegen ainen man, Des muossends in min segi gan. Ain komater ist ir gesell, Doch tuot er nit als grosz ungefell,

adern. 11192 C So bringends ze schaden. 11194 B lassen. C drein rouffen. 11204 fehlt C. 11206. 11207 oten satel solt geben. Und damit geværd tuot pflegen. Und z ist Also tuouds bringen ainen man. 11207 B man. Des it erlan. 11209 C komachter. 11210 B Doch mag er so uit begen.

Wan der schad ist klin,
Wan er stost nun stro drin.
Noch umb dasselb sol er sich flissen,
Das si nit trukind noch rissint,
11215 Wan ain arm man
Tuot lichter ding schaden han.
Wer rüw, bicht und buos hett getan,
Den muos ich vor der segi lan.

## VON DEN SWERTFEGERN.

Sag an, macht itt swertfürwen han? 11220 Der tüfel sprach: 'Ja, ain klain, Si vegend die swert nit rain, Si vegends mit smarillen, Daz soltinds nit tuon. Si tuond den rost ze bald drab riben 11225 Und mag nit glanz lang beliben. Also tuond si uppkait und geværd triben. So went denn ain ungelerter man. Er hab im gar recht getan. So machends och den span und die slæd 11230 Unverfankglich und so æd; Wie licht man si tuot buken. So snellends und tuond hin fluken: Und tuonds so unendlich naien und limen. Daz si bald tuond zerkliben: 11235 So muos denn ainr ainander han. Das tuot dem swertfeger ingan. O der selbs lorlis man Muos och in min segi gan!'

11214 B rissint Noch mit flisz die wagner beschisse. 11218 B Doch findt man mengen biderman An den man sich wol mag gelan 🕨 sprach damitt so lasz die red stan. Überschrift vor 11219 aus C. B Va swertfürwen. 11219 C Tüfel nu sag an Macht. 11224 C drafts: 11225 fehlt C. 11226 und geværd fehlt C. 11229 C mm 11229-11238 B Er muos ruw bicht und buos bestan Sol ich in # der segin lan Doch findt man mengen biderman An den man 🗯 11238 C Muosz sein geværd lan wol mag gelan.

# ON DEN WANNENMACHERN UND ZAINLERN.

Ch sprach: Nun lasz die red stan.

Macht itt wanner und zainler han?

Der tüfel sprach: 'Si hafftent och ain klain,
Si beraitent die band och nit gar rain.

Als ze unrechter zit schniden und schnaizen

Das tuot ze würmen und ze fulen raizen;

Und muossint drin wachsen von not,

Und muossint drin wachsen von not,
Die susz wærind tod.
Der rüschenmacher vert och damit,
Wan er hat och denselben sitt;
Und schnittent sis ze richter zit,

Si weretint lenger wit;
Und næmind si die band
Zuo rechter zit ab dem land
Und och ab dem veld,
Si dientint och wol ir gelt.

Der mag mit got wol bestan
Und muos in vor der segi lan.

## VON DEN ARMBROSTREN MACHER.

'Hiemit lausz die red also bestan.

52a] Macht itt armbroster han?'

11260 Der tüfel sprach: 'Ja ain klain,
Si machentz ettwenn nit gar rain.
Wenn ain man hat muot,
Er well ain armbrost kouffen guot,

eich gan Und rew beicht und buosz bestan Oder ich wil in in der clich han. Überschrift vor 11239 C Von den zainlern. 11242 eratend die land. 11243 C slaitzen. 11245 B näschen. C drum. C da hin und da mit. 11253 fehlt B. 11254 C verdientende. Und tettentz mit flisz So gewunnentz drum klain (C kain) wisz ftündent als ain biderman Und muos in (C mnoste sie) vor der segin 11256 BC Wil er ander untngend lan. Überschrift vor 11258 ans 1at die überschrift: Von bogner armbroster. 11259 B bogner han.

So spricht er: 'Maister gend mir 11265 Ajn armbrost nach miner gir Von starkem und wildem horn." So spricht er: Ich han üch ains usserkorn.' Da ist sin denn lützel dran Und darunder gelait ain grossen span. 11270 Der ist aichin und och grosz, Und darob die adren blosz, Der er nit gnuog druf hat gelait, Das sich hin nach bald gesait. So man damit sol schiessen 11275 Und sin went geniessen Und mans so dik wirt spannen, So wurtz hie und dært zannen Und an den orten uff gan. Wan es muos von not lan. 11280 Er hat ze lützel zügs dran getan Und verdekt es denn so waidenlich. Das es aim guoten sicht gelich. Villicht so gat ain man Rechte not an. 11285 So er wænt, er solle ain schiessen, So tuot der pfil darab fliessen,

Und slecht denn aber an,
So tuot das armbrost ufgan
Und wirft die horn hin.

11890 Daz wirt sin græster ungewin,
Won es ist umb in ergangen
Und wirt villicht gefangen

11264. 11265 B gend mir Ains von wildem horn. 11 fehlt C. 11267 B Ich gib üch ain guotz von wildem horn langest usserkorn Da tuot dann wildes horn anbleken Daz verdecken. 11267 C usserkorn Daran ist kummen guot her B die andern. 11272 C Daz er. 11274. 11275 fehlen C So man da mit tuot spannen. 11277 A zennen. 11281 C wunderleich. 11284 B So tuot es in bald lan. C So tuot gan. 11285—11287 BC solle sin geniessen Ain oder zw Se slecht freilich an. 11290 A gewin.

Ald erslagen ald erstochen, Wan im ist das armbrost zerbrochen. Das ist denn ain grossi clag. Luog, wie bringends die lüt umb ir hab! Das kompt ain tail vom bognar dar. Der sollt billich nemen war Das lim, adran und bain horn Wær alles samen usserkorn Und daz nütz faistes darzuo mug komen, Ald es tæt mitenander zertrummen: Und suber decken und fast inbinden, Daz man nit mug enphinden Daz es sich tüg bewegen; Und den pfil suber uflegen. So schuss es dest minder ab: Daz ist aller schützen sag; Und kan er denn wol schiessen. o Des mag ainr dik wol geniessen. So er südet vogel und fisch Und wiltpret über tisch, So tuot er denn ind' stett louffen, Hasen und füchs beld verkouffen. 15 Und ist denn so wol gemuot, So er hett ain armbrost guot; Und dankot denn dem bogner. Von dem es im ist komen her. Ain sollichen biderman 20 Muos ich vor der segi lan, Der wol hett so ain festen muot, Der aim nütz git für guot Denn daz sich wol mag vergan. Tæt darüber aim man misgan.

11300 BC andren (C adren) horn und bain (B) nach wunsch rain.

02 C darzu keme: zerdrennen. 11303 B denken. 11305

1. 11311—11318 fehlt B. 11311 C schusset. 11312 C

11314 C belg. 11319 A Aim. 11319. 11320 B Man

nder in wol ain biderman An den man sich wol mag erlan Den

tc. 11324 B nit wolergan.

Wan er wær ain biderman,
Und must in vor der segi lan,
So ich ain falschen darinn han.

# VON DEN REBLÜTEN.

Ich sprach: 'Tüfel, macht itt ain rebman han?' 11330 'Der tüfel sprach: 'Ja, er tuot mir nit ergan, Won er tuot dik kostlich unrecht, Won er schikt dik sins herren knecht, Zwen ald vier in sinen garten. Die sond im siner reben warten. [153a] 11335 Da würkent si im bis uf die nacht; So hat er denn vil eben acht. So der herr wil lonan. So tuonds och her donan Mit andren knechten. 11340 Und ist denn gar slechte, Und enphahend denn den lon so eben Als ob si komind us des herren reben: Ald si nemend ain ufslag Bisz an den sunntag 11345 Und kumment her gestrumpt Und sprechent: Herr wir hand uns versompt, Gend uns unsern tag lon Den wir hand verdienot so schon. So went denn der herr, es sig war. 11350 So ist es erlogen gar. Daz kumpt denn vom buman dar. Ist das nit ain boes man. Der sovil untruw kan? So tuot er och haimlich verheln,

11328 B ain falschen nit tætt binlan. BC han Wer aber riw wid bicht och buosz hat getan Den muos ich vor der segin lan (B) Bienkt lasz die red stan (B) Die von bogner ist geton. Überschrift ver 1129 B Von rebknechten. C Von den weinzurnen. 11330 B Der vient sprech ja ain klain. 11831—11357 fehlt B. 11331 C dick boszlich. 11354—11357 fehlt C.

Stikel, band und mist versteln. Uso schaft er sinen fromen, Wan er tuot sin garten mit dungen. 30 denn der herr spricht: 'Wie stat der win?' Er spricht: 'Es wil als voll sin,' Und macht sin herren buwen Und spricht, er si im bi mit truwen. Und so man abnimpt den nuwen win, So ist er wol halb dahin Und wirt klain sins herren gewin; Und hat es haimlich verholn, Bisz das man in hat verstoln. Daz ist denn gar verdrossen; Und hand zevil gebunden; In hat der tüfel verslunden. So nam er und sin bruoder Ieglicher ain halb fuoder, Und menga me ald minder ungemessen. Also hat in der tüfel fressen. Was iederman boshait kan, Daz muos der tüfel han getan, Des muossends in min segi gan. Der rebknecht vert hindan nach, Wan im zuo mir ist gach. Er über sicht dik ain guoten zain, Des achtet er aber gar klain; Und sticht meng guot reb ab. Das ist gar ain grossi clag. Das kompt als von ir uppkait dar Das si sin nit eben nement war, Mit kallen und mit swätzen

1378 hat B unter einem eigenen abschnitt mit der überschrift:

11367 BC verdrossen Herr es ist übel erschossen.
fuoder. 11372 ald minder fehlt C. 11373 B fressen
den Und hand in dise funden. 11376 C gan Des tuon ich
11378 C Wan mir ist zuo im gar gach. 11380 BC klain
ibschniden Und ain unnützen lat (C Und etlichen lat er) be33—11388 fehlt B.

Von Hainzen und von Mätzen Und mit sweren und schelten: Des muos der berr engelten. Ain der das antwerch nit wol kan 11390 Der solt sich dest minder nemen an: So wil er den lon als gewisz han Als ders recht wol kan. Ja, hett er den lon nun in der taschen, In enruochti, wer in den reban tæt naschen, 11395 Das unrain bæs gedigen, Liessends d'reban ligen: Si tuonds des tags vil versumen, Und so mans sicht, so varends strumen, So mans nit sicht, so ligend an der sunnen 11400 Ald an aim schatten under aim bom Und wend darumb han grossen lon Und wend sich nit lan straffen noch leren: Si tuond sich an nieman nüt keren Und wend wol drinken und essen, 11405 Des hand si sich vermessen; Und kans dennocht mit lon nieman erfüllen, Die unrainen verflüchten schüllen! Möchtinds dri tag mit aim tagwerch nuibgan. Si maintind kain sund darumb han;

So wær es geschehen an stett,
Und tæt in ains tags bas lingen
Denn si in drin möchtint ufbringen.
Möcht ainr fünff schilling ains tags enphahen,

11415 Er woltz mit got und dem rechten han.

Und also min knecht Gitikait
Hat mirs in die segi gelait.
So fürt denn ain maister sollich leben;
Er tæt in gern och nütz darumb geben.
11430 Möcht er aim armen knecht

11388 C Dez muoszend die reben. 11399—11417 fehit B. 1 C So sy ainig sind so. 11420—11487 fehit B.

brechen sine recht lumend umb ain ort. Er wend, er bett ain hord in im gewunnen, der der stünd an der sunnen Ind im was so bitterlichen haisz Ind da verrert pluot und swaisz; lolt ainr nun lienan an ainr mur, m wurd dik der lon zuo sur lin summer langen tag: st daz nit ain grossi clag? Venn gedenkt ain maister an daz bott )az gehaissen hett unser hergot: Wirdig ist der knecht zuo sinem lon, )en er hett verdienot schon; en soltu nit bi dir laussen beliben. du solt im in vor nacht zuo schiben, also brechends baid gotz bot. )arumb sind si gar min spott die ceden lät, Vie stekends so gar in ainr hut! Jmb daz si ir boshait nit tuond lan, )ez muossends in min segi gan. Llso verwüstends dik den segen )en in got umb ir arbait welt geben; Van selig ist der sich begat sinr hend, in dem ist wol bewent, )az im got daz himelrich wil geben, )arinn er besitzt daz ewig leben. lo muos ain müssig genger in der segi kleben.'

## VON MISTTRAGERN.

Man tuot och über den clagen Der den mist in die reban tuot tragen;

vertert. 11434 C der herr. 11444 C verwischends. arbait siner hennd. 11449 BC leben Das wil im gott Überschrift vor 11451 aus B. C hat die überschrift: Ven ragend.

Der tuot sin selbs vergessen.

So er den mist solt messen,

11455 So solt er faren eben,

Daz in baiden daz recht tæt geben,

Dem, der in tuot kouffen,

Und dem, der in tuot verkouffen:

Das wær ain rechter louffe,

11460 Und wær recht

Und wær ain trüwer knecht

Und möcht nüt an im gehan

Und müst in vor der segi lan.

### VON DEN JECTERYNNEN.

Wan got tuot sich gern erbarmen 11465 Über die arbaiter armen, Wan alle froud wær bald unwicht, Wær der buwlüt nicht. Es wær weder ritter noch knecht. [154b] Si wurdint alle howen recht; 11470 Münch, nunnen und pfaffen, Si wurdins als selber schaffen: Es wær wip oder man. Si wurdint selb zuo aker gan: Wan so aller gotzdienst zergat, 11475 Der andacht ze jungst im brotkorb stat. Got wil gaistlich und weltlich han, Die wil er die welt lat stan. Darumb tüg iederman dem sinen recht, So haist er ain trüwer gotz knecht. 11480 Nun hatt ich noch ains vergessen, Das muos ich der reblüten messen:

11455 C foren. 11457 B tout kouffen und verkouffen. 1
Und hiesz. 11462 BC Und möcht mit got welbestan. Übersel
11464 aus C. 11464 BC haben voraus die 2 zeilen: Der jetterin b
och als wol Ist das sü tuot daz sü sol. 11466 C Wan weltliel
B entwicht. C enwicht. 11474 C wol gat. 11475 C steckat.
BC knecht Und tuot mit gott welbestan Und muos in vor der se
11480—11507 fehlt BC.

Wenn si gelt vom herren wend holen Und hettints vor vil truben us dem garten stolen Und stünd lützel wins an den reban. So kunnends von grossem hord sagen, Was wins in dem gartem stand: Herr, es wær gar ain grosse schand, Solltent ir den garten nit wol buwen, Land üch darin kain gelt ruwen: Üch wirt hür der kelr voll win. Darumb land iwer truren sin.' So denn der berpst gint nahen, Daz man den win in die vasz solt vahen, So werdend die vasz kum halb vol. Denn spricht der winknecht: Herr, ir wissend wol Das die sengi erst drin ist komen Und das gerigen hat den win genomen. Wer kan wider got streben? In gotz gewalt stat als unser leben. Darumb ergend es got den richen. Zuo dem wir allu sond wichen' Und kan denn hübscher wort gnuog. Das rett er nit do ers gelt von im truog. Also tuond si die welt beschissen. Darumb wil ichs all zerrissen, Und muos übel umb si gan, Denn ich wil si all in miner segi han.'

# VON DEN SCHIFFLÜTEN.

Hiemit lausz die red stan
Die du von den reblüten hast getan.
Macht enkain scheffmann han?
Der tüfel sprach: 'Ja gnuog,
Si tribend grossen unfuog.
Mit schelten und mit sweren

hat gegen ende, zwischen den abschnitten Von den kürsnern en den abschnitt Von schnæden antwerken. s. u. 12615. 12616 rschrift vor 11508 aus C. Tuond si got und sin muoter enteren.

1815 Die unreinen schiff buoben,

Si sind nit wirdig ruoben

Das man ins solt ze essen geben Si tuond got und der welt übel sprechen Umb ir unrains leben.

11680 Und alla gotzwort und sin bot brechen, Es sig vasttag ald virtag, bi dem ban

Si wend ir kains weder tuon noch lan.

Wie solts denen iemer wol ergan?

Darzuo kan in nieman gesagen.

155b] 11525 Si wend die scheff nun überladen

Getrenkentz gros lat und guot, Er haists all in das schiff gan;

Solt er jach am grund uslan,

11530 Er tuotz iemer wagen, Obs scheff mug ertragen.

Sol denn ain man ze not faren,

So tuot er noch notlicher gebaren, Er nimpt das ruoder in die hand

11586 Und slecht bin vom land Und spricht: Ich var ietzo ze hand,

Und hept ain ain halben tag

Und lat in jamer und clagen. Er muos da uff dem wasser sweben

11540 Bisz das es kunt recht und eben. Villicht took sich das wetter verschiben,

Das er über nacht muos beliben,

Damit 80 hat er sich des wegs versomp So ain starker wind kompt.

11646 Und hat ims doch vor gesait,

Er wæri mit der vart berait.

11514 BC got und die hailigen. B enteren Des r 11585 R Und schalt. lich erneren. leib und. feblt C.

t es aber umb ain gast also getan, az er nit ze fuos tar noch mag gan, nd welt gern ze hand varn, o tuot der scheffmann gar müslich baren, as er dester mer tüg geben: o valsch ist als ir leben. ch der bæsen lüten. Ver möchtz als betüten, ald gesprechen ald gedenken, Jan soltz all numen ertrenken! Sond si denn ain erber man verdingen, Der im muos laussen bald lingen, Das er in selb vierd tüge füren, Daran kan er in denn wol über rüren: Das kan er im denn wol verziehen Und ettwas in das scheff smiehen, Davon man im och muos lonen. Also wend si niemans schonen. Damit ain biderman wirt gesompt; Und komend an die lüt so gestrompt, Das ain biderman denn erschrikt Und sich als guotz verwigt. Also tuond si die lüt betriegen, Swerren und darzuo vast liegen: Das ist ir aller schefflüt sitt, Der lan ich enkainen mit frid. Aber got richt die lüt dik an in Umb ir falschen bæsen gewin Und lat in lib und guot undergan, Das ich dik gesehen han. So kan mir kum failen, Mir werd min tail an min saile. Si sind recht manslechtig.

B Das er ze fuosz muos gan. C nit mag gan. 11549 C ze land.
10szklich gebaren. 11557—11572 fehlt BC. 11574 fehlt B.

n Da müssentz grosse rüw han Sollen si miner segin engan.
88 fehlt B. 11579—11588 C Und fur sie mit mir ausz dem

Und überladent die scheff mit lüt,
Wie vast man in das verbüt;
Und farend grosz wind und wetter
Und grosz leker und lötter.

11585 Si schonend weder rich noch arm;
Es sig kalt oder warm,
So muos ir rak für sich gan.
So wil ich si in min segi han.
Doch ist under in meng biderman

11590 An den man wol lib und guot laussen kan,
Got und hailigen tuot in eren han;
Den muos ich vor der segi lan,
So ich die buoben all darinn han.

# VON DEN WAGENKNECHTEN.

[156b] 'Nun lausz die red also stan 11595 Die von den schiffüten ist getan. Macht itt enkain wagenknecht han?' Der tüfel sprach: 'Si sind mir vast undertan, Wan er tuot den wagen Ze vast überladen, 11600 Das ers kum mag tragen. Das tuot sich denn bald gesagen: Wenn der wagen nit mag gan, So slecht er so manlich dran Und so frevenlich. 11605 Das des nie ward glich; Und slecht den rossen us die ougen, (Die red ist an lougen) So velt es morn den hals ab. Ist daz nit ain grosz clag? 11610 Und bringt sin maister umb sin hab.

wasser in die helle Da vindents denne mengen guoten gesellen ich in ir ion geben Um ir boaz schantper leben. 11590 C wol mag lan, 11591 C und die welt. 11603—11605 C Se denne dran So manlich dem nie ward gelich. 11604 fehlt R. B die ougen den rossen. 11610 fehlt BC.

Und ist denn als slecht So ain ungetrüwer knecht Und tuot denn sinem herrn sagen. Es hab daz mort geslagen, 115 Und bringt er sinen maister in ainr stund An aim rosz umb zehen pfund; Und tuot darzuo schelten und sweren, Es möcht got im himel hæren: Und fluochan und brachten so Me denn ander achte. So der wagen nit mag gan Und es von not muos stan. Wan er hat ze vil uff gelait, Daz er mit krachen trait. 125 Hett er recht uff geladen, Er hett sin herren überhept des schaden. Und tuond me schelten und sweren •] Denns got tügind mit vasten und betten eren. Des muossends in mengerlai wisz engelten, 350 Und mugend ir not seltan überwinden, Daz unrain bœs gesinde! Si dihend all ze jungst in spittal, Da essends meng sneed mal; Was si mit unrecht hand genomen in 835 Daz gat als mit in dahin. Bettler und arbaitselig lüt, Die man verbannet und verbüt; Denn si allweg in schuldan sind, Si selbs und och ire kind. 640 Si verderbend meng so pferd,

Es sig vil oder lützel werd. Karrer und wagenlüt Machend vil der rosshüt:

BC Und haisset schlecht. 11613 B Und denn sim. 11614 n. C Daz rosz hab das mort geslagen. 11615 fehlt C. 11618 it sich der herd umb keren. 11628 BC eren Und lerent ire chweren und schelten. 11682—11643 fehlt B.

Si muossend ir boshait lan 11615 Oder zehindrost in min segi gan.

Ettlich sind och truw gesellen,

Die mag ich zuo disen nit zellen,

Wan si sind slecht und recht

Und ir herren getrüw knecht,

. 11650 Und hand daz best und daz wægst getan,

Die muos ich vor der segi lan.

Die sich ir truwer arbait tuond neren, Die mag ich ietz noch niemer verseren,

Tuond si sich ander sünd och weren.

11655 Die hærend in gottes rich,

Da inan denn ist gelich

Tusend jar als der tag,

Des man gester mit fræden pflag.

Damit die rid sig getan,

11660 Ich wil from wagenknecht lieb han.

# VON DEN NARREN.

[157b] Ich sprach: 'Lasz die teding also stan

Die von karren ist getan;

Macht itt kain narren han?

Der tufel sprach: Nain,

11685 Si sind all luter und rain

Tuonts doch schelten und sweren,

Da wissentz got nut an ze enderen:

Darumb lat si got ir schelten

Nit so groszlich engelten

11670 Als ain der sin sinn hat,

Der muos drum liden drat.

Narren und jungi kind

Sind gotz hofgesind,

Wan si bietent got nit uner, 11675 Si nement nun von der welt ler.

11663 B ma 11645 BC gan Des tuon ich si nit erlan. 1 11662 C karrera. 11675 BC ler Als si tuond von in horsen 11659. 11660 feblen C. ettwas luter.

Doch so sol man ins weren

Und ain bessers leren. Und git in got den himel vergeben, Won nit valsch ist ir leben. Ettlich nement sich torhait an Und wend sich damit began Und wend weder hacken noch rüten Als ander biderb lüte, Und sind nit toren geboren €85 Und hat sich doch umb daz hopt beschorn, Und tuond die lüt verliegen Und das ir abtriegen. Und kupplent all die scheenen wib, Daz ist ir zittvertrib. 1690 Daz sol man denn nit an si globen. Man solt si verbrennen mit schoben Und si slahen die toben. 8al Si turrend den lüten die warhait sagen, Daz dar meman von in clagen; 11695 Und susz vil grosser lekri, Darumb sind si vor der welt fri. Man solt narren mit kolben lusen,

11700 Und das ir abtriegen;
Und sol in guot straich geben,
Das horti wol zuo ir leben.
An den tuon ich got rechen,
So nieman davon tuot sprechen.

Das si nit giengind also pfusen Und die lüt also verliegen

arnach richtent si iren muot Es si dann sweren und schelten Des ett nit vil engelten. 11679 A ist ist. BC leben Narren und kind darnach brisen (C man getar nit lob breisen) Wan gott zuo Moyses Flüch nit dem toren (C) und unweisen Noch dem unwisen (B) rdt in och tusent jar als ain tag (B) Des man gester mit fröuden 11687 B abtriegen Und och aberliegen. 11688—11700 fehlt BC. C leben Und tuond och schelten und schweren Und bietend gott 11704 BC sprechen Und kan es wol davor bewaren, Das si icht gent fären (B) Wan si muossent ze hindrest in min garn.

VON DEN SCHUOLMAISTERN.

1705 Nu laus die red also stan.

Macht kain schuolmaister han?

Der tusel sprach: 'Ja wol,

Er tuot och nit das er sol. Er solt sinr schuol acht han,

11710 So tuot er si an den provisor lan. Der ist denn sin junger gesell

Und furcht weder got noch die hell. Wan so si soltind singen, leseu, studieren,

So gand si lieber ze nacht hofieren

11715 Und land die schuoler gan irre, Als der wolff die schaf tuot wirren.

Und so si am morgen tuond lesen,

Ze nacht waist er nit waz es ist gewesen. Si tuond mengem zehen vers exponieren,

11730 Er hett recht genuog an vieren, Und solt ims vier stund sagen,

So mocht ers dest bas behaben.

Es ist im not har als vernd,

Das im nu vil pfenning werd. [158b] 11725 Und soltinds leren, lesen und singen,

Wenn man ain ze wihe sant,

Das er nit wurd ze laster und ze schand Und gewicht wurd ain affe

Und an der kanczel girran und garren, 11780 Für gin pfaffen;

Gelih als ander narren. Es stat mengen sin kind,

Das ers niemer überwint.

11708 C stan Die du von narren hast getan. 11709 B in eren han. 11714 C gern den tochtern. 11722 A behalten. C e B Des im per legales werd. C Das im die perlegales leren decklinieren und oeh singen.

ot er nu ain langen mantel an, in spricht: 'Das ist ain gelert man.' k macht der maister ain cantor. er sicherlich ist ain rechter tor. il der zuo aim pfaffen werden. ot von himel uff die erden it den hailigen worten bringen, er nit kan lesen noch singen ie epistel und das ewangelium? ch, so stat er sam als ain ander stum. as ist ain schand von gelerten lüten, ie solt der schuolmaister all usrüten ind solt si in der schuol gestrichen han. a kert er sich gar wenig dran. st der nit schuldig an disen dingen? th kan in wol in min segi bringen, as ers nit hat gelert die geschrifft. .ch, wie eben ers denn trifft, er ungelerte priesterer, las er sagen kan ain mær! n der kantzel vor den lüten a kan er in denn wol betüten on dem das er gelernot hat. o er also predien stat, Vie Egg Dietrichen sluog nd metz Hilgart zoch den pfluog, o wænt er, er hab es wol geschafft, o er von eppenax clafft. las hat er in der schuol gelernot, r kan nit die zehen bott. parumb solt mans vast leren. as si wurdind ze herren 'nd vatter und muoter tætind neren; o wolt in der schuolmaister nüt weren nd achtet sin gar klain, b si werdind howen an aim rain

764 fehlt BC. 11768 fehlt BC. 11770 C stain.



Wil ich an im nit sparen.

11780 Ich han es och wol erfaren.

Junkmaister und provisor, die zwen

Wend umb den schuolmaister och nit g
Ob ers joch trülich tuot leren,
So woltind si sich doch nüt an in kerei

11785 Und mugend sich och nit erweren:
Si muossend all in min segi keren,
Denn si über ain laist gemacht sind,
Das si mengem ziehend sin kind,
Das es nümer guotuot:

11790 Das schafft als die guot ruot
Die si nüt gebrucht hand.
Si habind denn bicht und buos getan.

## VON DEN KILCHENMAIGERN.

[159b] Ich sprach: Hiemit so laus die red stau

11772 C Zimran vnd muren. 11778—11780 fehlt 1 keren Wend sis nit mitainander han So wirtt die schuol si nu nit tuond trüwlich leren. C bis zum schluß: Des tuo segi keren Des mugent sie sich nit erweren Denne mi buosz Er wurbt er im gottes gruosz. 11787—11792 B schuoler so klain Er woll besser dann sin lai sin Sant langet kunst k

yon schuolmaister ist getan: icht itt dehainen kilchenmaiger han? e wil ich och nit dahindan lan. ist gar guot mit den hailigen werben. tuot kainer nit verderben, an si hand ir güter inn ad tribend darzuo ir gewinn id legend ins gar eben an. ewinnend si denn dran, is tuond si denn selb han; irt aber daran verloren, swigend die hailigen als die toren id muossend den schaden han, so tuond si mit in umb gan. iond si in denn lichter brennen. il in denn am öl zerrinnen, güssend si wasser darunder. wær nit ain wunder is si got nit lang liesz leben e umb in und sin hailigen nüt wend geben. in ist es nit guot mit in schimpffen. an sol den hailigen das ir gen, osz plag dik davor uf stat, er den hailigen das ir nit lat. log, was du inan verhaist, s in das trülich werd gelaist! , si muossend es wider geben, nd si iemer besitzen ewig leben. ch ist ettlicher so ain biderman, ı den man sich wol gelaussen kan, n muos ich vor der segi lan.'

## VON DEN MESSNERN.

ı sprach: 'Macht du kainen messner han?'

C. 11797 ist aus C. 11802—11819 fehlt C. 11820 da sie ez. 11825 B hat hier die überschrift: Von kirchen-

Der tüfel sprach: 'Ja, ich han vier man.
So der lüt ie mer tuot sterben,
So die selben ie richer werden.
Der pfaff tuot singen,
11830 Messner das wichwasser bringen
Und darzuo lüten.
Me wil ich üch betüten:
Der henker und der toten tuot begraben,
Die vier tuont die lüt lützel clagen.

Da ainr siech wirt ald wund.

Wan es nun ir antwerch ist,

So fach ichs nit umb disz list,

Won si tuond vil ander boshait

11840 Die sie in min segi lait.

Als schelten und och sweren
Und allü gotz bot enderen,
Darumb si in die segi tuond hæren.
Der pfaff der singt, der messner lüt
11846 Als über die toten lüt.

Noch mag ich ains nit verheln: Er tuot das öl und die kerzen stelen Damit man den hailigen solt zünden, Das tuond si in me denn halbs nen.

Und das öl uss den amplen güsset
Und die kerzen vor dem altar löschet,
So gat er denn an sin bett
Und lat es da vögilin sorgen.

11855 Er muos an minem sail worgen.

Meng sel tuot er damit versumen;

[160b] Wil er im selb nit rumen, So muos er in min hinder loch,

11826 BC man Die sehentz der welt gern übel an. 11833 B en todengreber. 11838 B So fach ich si umb dise list. 11840 A e. 11844—11862 BC Hand si aber bicht und buosz geton. So muos ich si welder segin lan.

tinen gar stinkenden roch.

th ist ettlicher ain biderman,
den man sich wol laussen kan,
muos ich vor der segi lan.

VON DEN PFAFFEN WEIBEN. sprach: 'So lasz die red stan von den messener ist getan; cht enkain pfaffen wib han? e frælich der tüfel sprach: h, irs laides und ungemach, han ir laider als vil, mach us in ain blätter spil. kan nieman gar erzellen, es si ainander tuond verfellen lt indrost in die helle. twenn bringts der pfaff an si, wirt vil lichter ir pin. an die græst schuld wær sin. twenn bringt man in dahinder. ) ist sin schuld dest minder. s ist ain grosse unwitze rissig jar bi der ledkait sitzen. lie ist das leben so unrain nd allü sine werch vor got so klain! lerdends drin funden, o farends all in min slunde, a werdents inn braten und gesotten, Imb das si got grosz uner hand enbotten. ls fürcht menger, er werd mir ze tail, dem zem jar ainost widerfert ain unhail. Jmb den es sich nun ainost tuot erlouffen, Der tuot im von laid sin har us rouffen,

vor 11863 aus C. 11869 B Ich trib usz in min osterspil. 11872 BC Nider in die hell (C hellen). 11880 A 882 B finden. 11883 B on zwifel dem töfel im schlunde. Im ains gantzen jars. 11888 C sich ain jar tuot.

11890 Der noch nüt ist gewicht [161a] Und weder mess helt noch hært bicht, Denn das er gotz bott tuot brechen Und man daz an im wil rechen. Wan got lat nüt ungerochen. 11895 Es sig wider in getan ald gesprochen; So lat er och kain guot tat an lon. Er dankot aim trölich und schon. Was denkt ain sollich pfaffen wib. Die dem tüfel git iren lib, 11900 Den er gebildot hat nach im. Und die hell ist scharpff und grim? Si tuot im abziehen und zerren, Wil si sich von im erneren. Was ir nun werden mag, 11905 Daz ist ir ain ewiger slag. Daz man durch got im hat geben, Darumb git si daz ewig leben: Das ist unrain und bœs guot. Si muossend brinnen in der ewigen gluot. 11910 Das si den selan hat gestolen. Ja, es kan vor got nit werden verholen. Ewige hell ist ze jungst ir lon. Da muos si mit lib und sel hin gon. Hat si jo ain klain fræd uf erd, 11915 Daz ist gar ain klein werd, Weder dert ewig pin liden, Si muos gotz antlit miden. Sich, tuostu vil uff dich laden, Du gewinst dest me ze tragen. 11920 Sol die pfäffin des tüfels sin, So ist der pfaff voran min. Ald wa wænend ir das er kom hin? Er tuot alltag bicht und buos bestan Und wil doch darumb die sünd nit lan;

11895 A ald gebrochen. umb tuost.

11898-11917 fehlt BC.

11918.C De

tuot niemer die rechten ruw han. icher tuots och niemer bichtan l tuot offennlich in todsunden stan l wil dennocht mesz han. s gedenkt ain sollicher pfaff? eger wær, er wær ain aff. ainr nacht zuo der ander sitzen. spil und luodri switzen, 1 sol denn glich morn mesz han! ich mag ains noch nit gelan, e die pfäffin kan wunder triben: ort kan man an ain briefli schriben d das under ain kilchtür legen, s man es nit tüge regen ol bis an den tritten tag. in losz was ich dir sag: die pfäffin an sig geschriben, under kan man damit triben. cht, also ist si des tüfels aigen, h main die pfäffin, die vaigen. an möchtz ainr wol sprechen: notz got nit am pfaffen rechen? i, wenn er aim nimpt sin ewip, ) ist verdamnot sel und lib. i muossend grosz rūw und buos bestan, as man es kum erzellen kan. ausz im mit sinr kellerin wol sin, ir ist dennocht mit allem rechten min; i tügind denn davon lan Ind immer mer in ruw stan. o möcht got wol gen im ablan. er gewichten sund ist manigfalt, is sündet uff si jung und alt, Ind sprechentz: 'Wær es unrecht getan, i tætinds selbs davon lan.'

944 febit BC. 11948 BC So sind si mir verfallen mit sel 356 B Der gewichten sind.

Man solt im ain stain an hals binden
Und werffen in das mer
Umb sin bæs bild und ler
Das er den lüten vor hat getragen:
11965 Das hært man das ewangelio sagen.
Nun luog, du armer pfaff und din wip,
Wie verdampnet ir sel und lib!
Doch wer volkomlich hett rüw und buos getan,
Den muos ich vor der segi lan.'

VON SPILLÜTEN UND IREN LÜTEN. 11970 Hie so lausz die red stan. Macht enkain spilman han? Der tüfel sprach mit lachendem mund: 'So varend si all in minen slund. Wan si sind so cluog und so geschib. 11975 Si dienent mir mit sel und lib, Es sigind pfiffer oder mit saiten spil. Ich han ir usser massen vil. Sprecher und och göugler Sind mir allsamend nit unmær. 11980 Si tragend meer hin und her Und sind voll und niemer ler: Lieger, claffer und hinder reden, Mit allen sachen wend si umbgen. Verrætri werdent si dik gezigen, 11985 Es ist nüt bi in verswigen, Und hand verruocht in allen sachen. Grosz irrtung kunnends och machen. Darumb fügend si mir gar eben. Wan si muossend ir hüt drum geben. [162b] 11990 Si tribend die welt ze uppkait.

11966 B der arm pfaff. 11967 C verwurckend. 11968 C wegentzlich. Überschrift vor 11970 aus C. 11970 fehlt C. 11971 K han und ire wib. 11971—11974 BC Der vient sprach si sind se gesche 11978 C gegkler. 11979 nit aus C. 11980—11989 fehlt BC.

C E

ist uns lieb und nit laid;
machent ain geraitz under wiben,
sich zwai und zwai schibent
si zuo samen komen,
shan ich wol vernomen)
hoffieren ze nacht uff der gassen.
wils all in min segi fassen,
on es ist gar ain œd gesind,
mans ienan in der segi fint.

### VON KLUOGEM GESINDE.

lso lansz die red stan. icht enkain cluog gesind han? er figind sprach: 'Ich han cluog gesind, en ist die hut wisz und lind, e den lüten tuond spinnen nd sich och gern land minnen. wikerin und kittel machen ehæren och zuo disen sachen. ol aine ain scheen tuoch zwiken, i sol wol dri eln darab riken; as sol denn gar sin verholn, o hat si irs ab dem tuoch gestoln Ind macht ir die zwik so wit, Vie vil si ir ze lon git. st das nit hofflich gestolen? dan solt ain solliche ze Rom holen. Färwt ain denn den kittel gelen. Bi sol wol vier lot davon stelen. Das ist och ain hofflicher list: Ist denn das da saffran brist 10 Und nit gnuog gel wil werden,

-11997 BC Die mirs in min segin leit Darzuo hand es gern ir leib C) Uppig lib recht als pfaffen wib. 11998 B hofgesind. alles ain. Überschrift vor 12000 aus C. 12001 BC kluoges han. 12002 BC ja ich han hübsches gesind. 12008 C wiszent 12006 B und büttelmachen. 12008—12025 fehlt BC.

So was kain saffran ietz uff erden Der bæser ze värwen wær, [163ª] Also macht si ir ain mær, Was kan aine darzuo sprechen. 12025 Ich wils sicherlichen rechen. Besterin und die tücher waschend Hettind och gern in taschen, Und die wib mit den liren Land die iren selten firen 12030 Und machend den andren tanz, Damit so ist der raig ganz. Aber die lini gewand tuond nægen, Die tuend singen und krægen; Garn spinnerin, bonwel zaisen 12035 Muossend allsamend raisen In min segi zuo den andren, Oder si muossend gar widergen. O, wie tuond si och stelen (Das kan ich vor in nit verhelen) 12040 Garn, bonwel und lini bletz Und machend meng wild gefretz. Die hærend all an dem tanz Mit ir gelem har und rosen cranz. Gürtel würken und an der ram 12045 Ist ain volk gar lobesam, Die kunnend ir bälmli wol schiessen. Das si der lüt wol tuond geniessen Und ir spiss nit brint ab, Das si blibend bi ir hab. 12050 Hendschuoch glisman und siden spinnen Land sich ouch nit ungern minnen Und machend mengen tummen man.

 12026 B Reserin.
 C Reyserin.
 12031 B der rai.
 12084—12041

 fehlt C.
 12084—12043 B Und machen rosen krantz
 Hærent och an der tantz
 Hærent och an der tantz

 tantz
 Mit irem gelwen har.
 12046—12049 fehlt BC.
 12060 B Hærent och an der tantz

 schoch lisenen.
 12051 C Und sich auch,

Das er muos in min segi gan.

[163 -]

bingi bicht —12 sprac sey l C hat dunci fowe howe hohe hot

h-e

n find man ettlich under in,
hand ainen gerechten fromen sin
ist ain from biderb wip
lat nit swechren iren lib.
hærend wol all
gemainem schal
ainem tanz
ir rosen kranz.
solt och die lirerin
aller gespil sin
l ain tanz machen,
s es gieng krachen,
s möcht ich denn von muot lachen.

von den edeln Hohen wiben.
g tüfel, hast ienan edel wib?'
r tüfel sprach: 'Wie vil ich wil,
si grefin, fürstin ald frigin,
sind si schier all ains sinn.
tuond sich von hoffart blægen,
möchtend alle zerschrægen,
id brisend sich in so rain,
as si enmitten werdind klain;
ad machend grosz hüllan und büsch

12063 BC spilmänni(n). ablt C. 12065 B Das recht 12066 B Des mücht man wol gelachen Doch wer losz bat geton Den muos ich vor der segin lan. 12067 Macht du icht hohe edel frowen und wib han Der vint anog ich ir lach Es sien kaiserin fürstin und grefin. 12073 BC Und ziehent. 12075. 12076 fehlen refin fürstin. 5-12177 Diese culturgeschichtlich besonders interessante stelle g und ganz abweichend von A: Das macht ir einbrisen Es unwise Si möchtent kinder verderben Das wurd uff herren und Das soltent die herren nit guot lan sin Wenn es an ainer schin Behaltent nuo die gebot sin Wan es wirtt alles gewider in geton ist ald gesprochen Was man aber in siner ere Daz lob wirtt brait und wit Herren mugent tuon bos und tat zuo irem muot. Und zuo irer hand. Daran sien herren und at Und schonent lüte und land So werdent ir über der ewigen

Und tribend damit grosz getüsch; Und machend hadran und lappen An rök und och an kappen; Eng rök mit langen flügel, 12080 Darinn jagentz als ain brügel. Der ist mit fehem underzogen. Ir geng sind hin und her gebogen, Als ob aine den nithart trett. Hat aine ain ars als ain brett: 12085 Si kan in grosz und dik machen, Den henkt si ze nacht an ain stang. Si värwend och ir blaichen wang, Das si dert her gat glitzen Als obs us aim bad gang switzen. 12090 Der mantel ist ir hindan offan, Das ir der rug ist blosz und wan. [164<sup>a</sup>] Darumb sol ain swarz snuor gan. Iegliche wil ze fordrost stan. Es sig ze kilchen oder zuo strasz, 12095 In irem schamberlichem hasz; Und gand uff der gassen her pfusen, Das aim ochsen darab möcht grusen: Und wirft ir hopt hin und her Und wil usrichten allü mær. 12100 In der kilchen ist si vin und stolz Und raget dert her als ain bolz Und hand enandran eben acht; Denn hept sich ain grosser bracht, Das si got und siner muoter vergessen. 12105 Das tribends bisz si wend gan essen. Ir muos man mit dem tisch warten. Der vil rainen zarten. Der man dar ain wort nit sprechen, Si tæt sich bald an im rechen, 12110 Das er si niemer wurd gelachen.

schand. 12078 C An mentel. 12078—12129 C nur 2 zeilen: Und ermel als kuttan Die frigen bosen fluttau. 12085 A fahlt der re

Also kunnends Cuonzen us den mannen machen. Die tücher muossend wesen fin Stürzling, flöuger und flöugerlin Als uff das wildest gemacht;

- Und land ir öiglin hin schiessen,
  Wie künd ain gesellen das verdriessen!
  Dem wol damit wær ze muot?
  Darüber gat nun gros guot,
- 20 Das der man dik lit an schaden. Ze jungst behept er nit ain faden Und treit ain zwilche juppen an: Ist das nit ain dorochter man? Man solt in slahen mit ain ruot,
- 25 Das er sin wib hett in huot.
- ') Si wil frow und man sin, Solt er niemer kon ze win. Si wil beslagen rök tragen Und dem man zühen us dem magen.
- so Ja si machend so wunderlich gewand,
  Das es ist laster und schand,
  Wan si begerend in ir sinn man,
  Getorst nur aine zuo inan gan;
  Und sind unkünsch in ir muot.
- ss Doch tuot ettliche nit erwinden, Si machet villicht kinde

C Und machend so unredlich gewand. 12131 C schand Und sey in erlich So stat ez in lasterlich. 12134 C muot So ie sich hau in huot Wan sie furchtent des herren ruot. Ez muosz ain gesell zuo ir verswinden. 12136-12142 C Der denne kinden. Und went denne ir ee man. Sie thue ez bey im in ich sie zuo samen geschiben. Daz sie ir uppkait mochtent treibin ich in denne so hold Ich geb sie nit umb als vil gold Daz s ir breisen Es duncket mich gar unweise Si mochtend die lerben Daz wurd denne auff den herren erben Wan sie soltends n sein Wenne es an ainer frawen wurd schein Got lat sie gern frawen sein Daz tett er vor Pilato schein Behaltent nu die ge-

Bi ainem andern man, Wie wil die vor got stan, Das der eman das muos ziehen! 12140 All hailigen wend von ir fliehen. So er gat an ain sterben. Also kan si umb got erwerben. Weli frow nun so uppig ist, Der züch ich nach mit ganzem list, 12145 Das si minen willen well tuon, Daz si damit verlür gotz suon; Und züch si denn an mich. Das si niemer von mir wich. Ich tuon hindan an si hangen, 19150 Das si sich gen den knaben tüg brangen; Die zühe ze jungst in min bütel Zuo allen andren bæsen lüten. Ich wolt, wela man sim wib vertrüg Uppkait, daz man in mit aim bengel slüg. 12155 Doch sol es uns als wol gefallen, Denn wir tuonds gern ainander verkallen Und grosz irtung zwischan in machen, Des tuon wir denn frælich lachen. [165a] So slahend wir mit fræden dran, 12160 So wir sollich schoen frowen mugend han. Wan die gat bi nüti ainig, Si bringt mit ir zehen ald zwainzig. Solt uns die nit lieb sin, Von der wir hand so gros gewin

12165 In der hellen,
Ich und min gesellen?
Da tuon ich ir zuo lon geben
Ain bad mit harz und swebel.
Da wirt ir denn der hoffart gnuog.

12148 C Welhes weib als uppig ist. 12146 C So verlierents.

—12152 C So züche ich sie denne an mich in meinen bütel Zuo andren bosen lüten. 12153—12158 fehlt C. 12160 C So bin ich denne ain frolich man So ich ain gross edel wei

To Was hilft si da daz si was cluog?

Es wirt in als under die ogen geslagen

Was si ie hand getragen.

Weli aber belibt ain biderb wip

Und nit verswecht sel und lib

175 Und tuot got gebott halten,

Die mag ich nit in die segi schalten,

Und kompt in gotz rich;

Da wirt ir denn gelich

Tusend jar als der tag

180 Des man gester mit fræden pflag,

In dem ewigen leben,

Daz wil ir got ze lon geben;

Wan es ist in herren und frowen orden

Meng grosz hailig worden.'

#### VON EDELN JUNCKFRAWEN.

185 Hiemit sig die red getan
Die von edlen frowan.
Macht itt edel junkfrowan han?
Der figind sprach: 'Si sind mir undertan.
Si tuond och hoffart triben

190 Mit iren stolzen liben
Und tuond weder ruowan noch rasten,
Si wend sich och uff mützen und gasten
Mit flechten, bürstan und snuoren,
Daz man seh daz si sigind huoran.

196 Si sind och schoen und lank
Nach wunsch zuo allem dank.
So tuontz denn danzen und springen,
Das es recht her gat clingen;
So zwingotz denn ain an mit den ogen,

C In disem grossen unfung. 12171. 12172 fehlen C. 12184

Do sond ir sehen an Und gott vor ogen han. Überschrift vor
C. 12186 C Die von furstinne ist getan. 12191—12194 BC

och gewechten Ee si tuond die zöpff einflechten. C E sy thuend
id snuor einflechten. 12195 C Die sind denne. B lang 12196

th allem gedanck. 12199 B zwirrentz. C zwinggentz.

12200 Si möcht in der sinn beroben. Der tuot in denn nach faren, Baide tag und ouch jaren; Und guot gesellen Werdent nach ir stellen, 12205 Ob sie sin mugind fellen. Wer kunds alls erzellen Ir grossen uppkait, Die die in die segi trait. Da vint man wol under in, 12210 Die da hat ain fromen sin. Die scheenen junkfrowen, Die sich land nit schowen, Die fuorte ain wisz so slecht, On lök und zöpff inflecht. 12215 Die wær gen got wol dran Und muos si vor der segi lan, Und gab ir got ze lon Der junkfrowen kron; Die stat ir uff ir hopt schon 12220 In dem himelschen tron.

VON STEGLÖUFEN UND ANDER MAGTEN.

'Nun lausz die red stan.

Macht itt ander dirnen han?'

Der tüfel sprach: 'Ja, ain tail,

Ich han si vast an dem sail.

19225 Das sind die alten kamer wib

Mit iren alten kranken lib.

Si tuond gern bi gotz marter sweren

Und die jungen boshait leren;

Das kan in nieman erweren.

12208 BC trait Doch wends bicht und buos hand geton So ma si von der segin lan. 12212 C in der uppikait. '12219. 12220 l wirt in tusent jar als ain tag Des man gester mit fröuden pflag. schrift vor 12221 aus C. B hat die überschrift: Von fogel dirnes. B ander junckfrowen. 12225 C alten weib. 12228 B Und darzu und die halligen euteren. 12229 fehlt B.

zuo bæser list sovil. si ist min bläter spil. auossend ir untugend lan ze hindrost in min segi gan. tlouffen, vogeldirnen und würkerin nd mins willen nu ain klain, n si tuond hoffart triben l die lüt ze samen schiben, t und nacht zuo füllen. wil si all in die hell knüllen. 1 tuond si die knaben raizen d in vil und vast verhaissen d sich zuo inen gesellen, s si sich tügind fellen, in si machend och bæs gelüst, mit si in die segi wüst.'

# VON HEBAMMEN.

iso lausz die red stan.

acht enkain hebammen han?

r tüfel sprach: 'Ja wol,
on si stekent aller boshait vol.
it irem haimlichen kosen
iond si meng frowen verwarlosen,
is si kain kind me bringen mag;
i ist sicher ain swere clag.
denn daz kind tuot grinen und grannen
id wainen und zannen,
möchtind uss rinnen die ougen,
ifür solte si es sogen

nser fliech. C flüch.

12231 B des tüfels osterspil. C

12236—12239 B Wan si müssent sich ir übel zit began
h si vor der segin lan Wend si aber och hohfart triben
libe Als ander tobe wibe (O Als ander bose oder lose
l die knaben etc.

12243 C Die mochtends wol vellen.
Unü möcht ainer gar bald bescheen Das si iren bichter
shen.

12248—12253 BC ja ain klain 'Sü ist ettwa zuo



12265 (Das si über kurz oder über lang) [166b] Das das kind davon muos sterben, Wie künd die das himelrich erwerben? Si ist schuldig an dem rainen pluot. Weli hebamm das tuot, 12270 Die muos liden ewig pin Und des tüfels ewig sin. . Darzuo muos man si füllen Die selben akerzüllen. Tag und nacht wend si voll wesen. 12275 Fürst die frow erst tuot genesen, Und tuond nut denn kallen und claffen. Nieman kan nüt vor in schaffen. Doch tuond si sollichs nit büzen. So wil ich si darumb ergrüzen, 19280 Und sol allzit geflissen sin,

VON DEN GEBEWRIN.

'Sag an, macht itt bürinen han?'
Der tüfel sprach: 'Nit enklain;
Aber si habend unglüks gnuog,

1998 Si muossend howen nach dem pfluog;
Durch die langen vasten
Tuond si jo niemer rasten.

Villicht muos si darzuo sogen,

So wirt si dester minder min.'

las nit ain grulich ding? wegends die amptlüt ring nemend in dik houw und fuoter. clagents denn got und siner muoter. , die nit tüfels gnuog den amptlüten und dem pfluog? h wil ich ains von in sagen: ı hœr gar vil von ir sagen) si gen markt sol gan, mag ir bæsen dük nit lan; it si aiger in dem kratten, gat si dört her watten: sind obnan guot und undan bœs. rob so ist si denn so læs. s si nieman recht antwurt git. pracht lut und ist verhitt, d sigind allü nüw gelait, a, in den kratten den si drait, Und hat si vorhin geweschen Mit loug und mit eschen, Davon sond si wisz werden. Luog, was boshait ist uf erden! Hat si denn milch, werch ald kæs Und darzuo meng ander gefræs. Das ist als mit valschait vermischet, So man das stitt oder isset: Und swert darob als ain rifion. Ja, die hell ist billich ir lon. Doch vint man meng from bürinan, Die nie kain args gewan. Des wil ir got ze lon geben In dem himel das ewig leben.'

# VON DEN GEPUREN.

Ich sprach: Nun lausz die red stan.

-12319 fehlt BC. Überschrift vor 12322 aus C. on gebürin ist getan Ez tuot in billich wol ergan.

1**2322** C

Macht du itt gepuren han?' Der tüsel sprach: 'Ja. ain grosz tail. 1222 Si sind mir umb nüt vail. Wan ich hans an minem suit. Wenn si zesamen tuond gemaren, Das si gen aker wend faren, So tuonds ainander rosz und rinder abtriben, 12330 Aber die iren land wol beliben; Und tuond ainander die aker hin eren: Das tuon ich si wol leren. Darzuo schelten und sweren: Das kan man in nit erweren. [167b] 12335 Si sind ainander so gehasz. Das es ist über alle masz. Si tuond liegen und triegen. Trowen und och kriegen. Und tuond ainandran verraten 12340 Mit allen bæsen taten: Tuond si verflüchen ir arbait. Das inan gar dik wirt lait. Also min knecht Hasz und Nid Hand mirs geworffen an min wid. 12345 Ettlich sind och so cluoger sinnen. Das si ir herren tuond endtrinnen Und werdend burger in stetten: Die wend si denn gen herren vertretten. So hept sich denn krieg im land. 12350 Und achtent nit das si gesworn hand. Ainr swür ain aid und geb sin trüw. Er acht sin nit ob es in gerüw. Si helffend ainander aid sweren. Si achtent nit fromkait noch eren

12329 C ausz triben. 12330 C die andern. 12331 B hinkeren. 12334 BC Damitt si (C Und) gott und die hailigen enteren. 12335—12341 fehlt B. 12337. 12338 A kriegen: triegen. 12348—12360 B So kriegent denn die herren drumb Recht so getratte und tuot in och note Si nement in usser der hand daz brote. C So kriegent denne die herren drum ze wette Und tuot in auch gar not Sie nemend in ausz der hand das prote

ain bur ze burger wirt or was ain rechter rosshirt, rt verhiter denn ander zwen. end si denn in iru schirm nen helffend in wider ir herren. wend si denn nit wider keren. aæm man ainr stat nun ain huon. bind weder frid noch suon spræchend jung und alt: iff, man sols verderben bald!' kunt denn von geburen dar. aimpt man in denn hutt und har. n man facht ze kriegen, nuossend si sich smiegen smuken und druken, man in tuot rosz und rinder zuken. a sol die bæsten buren ruppffen l in das ir abzaisen und ruppffen weg an dem tritten jar; in si sind aller tugend bar. si iren zins sond richten, machend si das korn zuo nichte, fftzen, wikan und korn bollen. d darinn die aker schollen, l wend es nit suber wannen, sollichs gestüb gang dannan. guot tuond si denn verkouffen: wend in selb das har usrouffen. si zinsend an sant Martis tag. in kompt er mit ainr grossen clag: korn ist gar übel geræten; geschach, herr, do wir sæten, was das wetter tüff und nasz, hat verderbet korn und grasz. zuo ist sin nit vil worden:

r. 12369-12401 fehlt B. 12871-12401 fehlt r. 12876 A zorn, s. z. 12388. 12388 A zorn.

12200 Und stekend in grossen sorgen Wie wir durch das jar komend. Herr, wir mugend den zins nit gen: Der hagel hat uns gar we getan; Ir sond mit uns mitleiden han-12305 Das ist denn alles erlogen. Er hat das guot korn in den kasten gezogen, Und ist der herr damit betrogen, Ob er es jo sich mit den ougen. Darumb lan ich si nit hievor. 12400 Das sag ich in war, . Ich nims bi dem har. Doch vint man ettwan ain biderb man Der sollichs ungern hett getan Und tuot bi sinem herren beliben, 12405 Übel und guot mit im liden, Das korn recht und guot bringen, Den wil ich in min segi nit zwingen [168b] Und muos in vor der segi lan, Ich mag kain gewalt an in han. 19410 Wan er ist ain getrüwer buman: Und tuot in gotz gnaden stan. Wan er isset die arbait siner hend. Und belipt von mir ungeschent. Won allu fræd wær gar zenicht. 12415 Wær des bumans nicht; Wan so alles ding wol gat, Ze jungst man über den brotkorb grat. Sid dis an got und an bulüten tuot stan. Des solt man für all welt in eren han.

12403—12411 B Den muos ich vor der segin lan. 12406—1246 fehlt C. 12411 C segen. 12413. 12414 B Hirtten und geburen hausst Tuond och ettwan unrecht. Si solten zünen und blen. Wan allwetlich hat wer bald entwicht. 12414 C enwicht. 12416 B Wan so man gals andacht und gesang ablat. C volgat. 12417 B drat. C gat. 12418 stat. 12419 B han Doch wer bicht und buos hat getan. Den muss in vor der segin lan.

12: 13:3: 14:3: 14:4: 14:4:

# VON DEN ESCHAIGEN ODER FLUORHAN.

so Sag an, macht den eschhaien itt han?' 'Ja. wan er ist mir och undertan: Er tuot ettwenn verheln Und laut dik und vil steln Und nimpt ain schenki drum 25 Und laut es sin slecht ald krum. So kompt denn ain wip ins korn, Hüt oder aber morn, Die laut er fislan schniden, Das er sin uppkait mit ir mug triben; so Und wirft si in ain graben: Das hært man vil und dik sagen. So tuot er och dik hain louffen Und lat die rinder das korn bestrouffen. Luog, ist das nit ain trüwer knecht, ss Sol er nit min sin von recht? Was menger übler zit hat gehan, Das tuot man an den eschaien lan; Und lat dik unendlich undergan; Darumb muos er in der segi stan. 40 Doch tuot er trülich hüten, So entrunn er minem toben und wüten Und belib als ain biderber man. Und müst in mit gnaden lan.'

#### VON DEN BANWARTEN.

- <sup>a</sup>] 'Hiemit lausz die red stan.

  45 Macht itt enkain banwarten han?'
- hrift vor 12420 aus C. B Von Eschaien. 12421 B ain klain Wenn der mon tuot undergon. 12423 C etwas stelen. 12424 hlt B. 12428 C veslan. 12438 B berouffen. C ab straiffen. 85 fehlen B. 12438—12443 B Do bedarff man wol ains biderch hat er bicht und buos geton So bestat er als ain biderman in vor der segin lan. 12448 C Und musz in wider ausz lan. er abschnitt fehlt B ganz. 12444 C stan Die von eschaygeu

Ja, so hett ich gern ungluk, Solt ich in nit fahen in minem strik.

Er solt den wald in eren han,

So tnot er in dik an ain hail lan. 2460 So komend denn guot gesellen,

Die lat er das holz fellen

Und lat das holz furen hin

Und nimpt drum ain masz win.

Ettwen tuot er ouch verbeln 12455 Und ain fuoder holz stelen

Und tuotz verkouffen,

Daz er mug louffen

Am firtag zuo dem win,

Da wil er denn voll sin.

12460 So gat denn ainr in wald schowen Und wil zimmerholz howen Und spricht: Bannwart, geselle guot,

Hab ainen frælichen muot, Lausz mich howen gnuog,

12465 Was da sig min fuog;

Din herr hat mirs erlopt Und sol nit sin beropt;

Ich tett es umb in kouffen, Du darst nit verr drum louffen;

12470 Ich wil mich erlich richten Und nach dim willen verslichten. So tuot der vorster ain ong zuo,

Verswigen spæt und fruo, Und laut in howen wie vil er wil,

12475 Wan es ist ain nutzlich spil. Also laut er den wald verderben,

Mag im nur stöklosi werden.

[169b] So solt er aim nemen die ax, Es wer nachtz oder tags,

12465 C 12468 C Wan ich han ez umb in 12452. 12458 in C umgestellt. 12478 C Baide spat. feblt C.

Der solt die dem herren bringen.
Der solt denn en zwingen
Mit gerichten und bennen,
Untz das er in an wurd zennen
Und in umb gnad bitten

so Mit ernstlichem sitten:

'Herr, ich wils niemer me tuon,
Darumb gend mir frid und suon.'
Da solt der vorster zuo keren,
So belib das holz in eren;

So lat ers dik an œders gan,
Der gar falsch man!
Wes laut er sich in mich wisen an!
Wie ist im so seltan laid
Das er ist so dik worden mainaid,

Der sinem herrn trüw und warhait hat gesworn,
Er solt im billich ab schniden die orn:
Den rat wolt ich geben,
Ja, umb sin valsch leben.
Noch fint man mengen biderben man,
oo An den man wol mag holz und veld lan,
Und der wær jo ain getrüwer knecht

# VON DEN HIRTEN.

'Hie so lausz die red stan.

Macht itt hirten han?'

505 Der tüfel sprach: 'Ja, es sind arm lüt

Und stekend recht in ainr hüt.

Si haltint schaff, swin und rosz.

Ich slach ieglichem für das mul ain slosz,

Das er itt tüg fasten und betten,

Und kæm in gotz rich recht.'

12489 in C umgestellt. 12488 C banwart. 12499 C Aber doch ain biderman Der nie solich boshait bat getan. 12502 C recht nt im tausent jar als der tag Dez man gestern mit frewden pflag, vor 12503 aus C. B fichhirtten. 12503 C han Die von vorsttan.

12510 Er gieng lieber in ain garten jetten. Ich tuons wol ain anders leren. [170a] Got anschelten und sweren. Es warend ainest als hailig lüt, Das in die engel tatend betüten, 12515 Do Jesus Crist geborn ward. Das saitent si in mit der vart Und hortant die engel schoen singen. Ir stimman süssklich klingen; Ze lob dem almechtigen got in sim tron 12520 Sungends usser massen schon: 'Gloria in excelsis Deo (Und was als himelsch her fro) Und frid uff erd allen kinden, Die ains guoten willen sind. 12525 Das beschach in der alte e Und sider seltan me. Tuot ietz aim ain vech unrecht gan, Er schilt und swert als ain bœs man. Des müssends in min segi gan, 12530 Des tuon ichs nit erlan. Wan si soltind trülich halten Den jungen und den alten Und flissklich spehen, Obs iena die wölff tætind sehen. 12535 Das soltinds vast weren Und rosz und rinder neren. So tætind si sin nit so vil fressen. So tuond si sin vergessen Mit ir uppkait triben: 12540 So tuot ains bim andren nit beliben Und werdend verlorn Und fressend den lüten das korn,

12516 B Des lobtent. 12517 BC discanttieren und singen. 1355 B excesis. 12523 BC allem menschlichen kind. 12528 C man befluochet im so berlich Dem nye ward gelich. 12531 A haben. 1355 C kelber und fule.

13 [170

1

12

nd bomgarten: n tuond si sin warten. so kompt der man schaden hand getan. nt denn sweren und schelten os man im den schaden gelten. tuonds die wölff zerzerren, denn ir werren? ns das die buoben gelten, æmind davon seltan, lieff dabi nit so lang, s es was ergangen. ers denn wider ze samen triben, t ers mit aim kolben umbschiben lecht in denn ab ruggen und bain, komind hinkend hain; not sich an im rechen. t er im susz zuosprechen it ainr ruot ze samen triben, t den lüten daz fich ganz beliben. venn die kuo trait halb. virfft si ain tot kalb. fft er ain su an ain bain. . kompt uff drin hain. t so wolt er gern riten, sin daz rosz nit biten. t er das selb rosz in ain tuff mosz, ag ers inn gefahen; st er denn gahen rengen und rennen, 3 sich recht tuot dennen; nust im bald ain überbain. chtet der hirt gar klain,

12550 C der hirten weren. 12554 C er. 12558.

DEZ oder clain. 12566 BC hinket kompt haim. 12568

In baitten das rosz So jagt ers in ain mosz.

Und solt mans hin gen an der stand; Es schatti sim herren umb ain pfund

Und wirt villicht hinken

12580 An dem selben schenkel. 1712] Also tuond sis dik verderben.

Das wirt uff si denn erben.

Noch wil ich nch ains sagen (Ich hær es von den hirten clagen):

12586 So der abend gint nahen,

. So tuond si kugen und schaff fahen, Die tuond si melken in ain kübel,

Ist das nit ain gros abel? So die junkfrow die kuo wil melchen,

19590 So hat si der hirt uf dem feld genon. Darusz macht er denn smalz und kæs

In sinem schamlichen hæs.

Kompt man im des ze clag,

Er spricht was er des mag,

12595 Die waid sig mager und turr Und sig die kuo ain alt geschurr.

Damit hat er die milch gestoln,

Ob es jo muos sin verholn.

Ist der och nit ain dieb?

19600 Ja, er ist mir für ander lieb. Si muossend in min segi gan,

Des tuon ich bi nüti erlan.

Aber ettlich tuond des nüt

Und belibend erber lat

12806 Und tuond sich ir arbait began, Die muosz ich vor der segi lan,

Wan si tuond vor got wol bestan;

Und wirt in tusend jar als der tag Des man gester mit fræden pflag,

12581 C sie die lüt verder 12583-12600 feble BO.

12604 B Und sin gen gott und die W 12578 B Es schied. bosen faygen schelmen. umgestellt.

12606 feblt C. slicht).

Tuot übel essen und geligen.
Got gert von in nüt denn fuog,
Es ist in iemer fegfür gnuog.
Ain sollichen armen man
12615 Das sicht got billich an.

#### VON RIVION UND HUORAN.

[171b] 'Hiemit so lausz die red stan.

Macht-itt riffion und huoran han?'

Der tüfel aber do sprach:

'O irs laids und ungemach!

12620 Si sind mir das liebst gesind,

12613 B Es si in jamer fegfürs gnuog. 12615 BC Der nie guotten wan Solt das gott nit sehen an. Vor 12616 B Von den Riffan 'orochtenfrowen. C Von den rufflan und farnden frawen. Diesen und olgenden abschnitt hat C am schluße, hat dagegen zwischen den beiden nitten 'Von den hirten' und 'Von den wirten' den in A ganz fehlenden schon oben aus B erwähnten abschnitt 'Von den snæden antwercken'. utet: Nun lasz die red von hirten stan Macht icht snæde antwerck Der veind sprach ja Ich mocht ir etwen lachen Sie tuond sich mit n dingen betragen Als ich dir bie wil sagen Abbretten netzen Und en setzen (B Als bretten netz und kamben setzen) Und spuolan und Und hüt machen Daz es get krachen So tuond sie sich mit n dingen betragen (fehlt B) Als ich dir hie wil sagen (fehlt B, s. oben) fasz und loffel machen Sind allez antwerck swache træl machen Brieff malen und docken snitzen Kauffent gern kint nit Krebs vahen und kutlan vail han Tuond sich alle wunderlich Und siber und reitern machen Sind alles gewerb swache lan und wurtzen (B anspi) fail han Des tuond sich arm lüt began (B üt nit began) Aber under den allen (fehlt bis schluß in B) Tuot mir aller bast gevallen Daz ist der wurffler Der ist mir nit unmær Wann unden da von kumpt Daz hat er alles samen versumpt Schelten und n Tuot der wurffler leren Liegen und triegen Fluochan und kriegen uot alles auff den wurffel erben Leib und sel verderben Tuot er aber Und rew und bnosz bestan So tuot er freilich vor mir gan mag denne laider kain gewalt an im han. B schließt: Ich sprach damit lie red bestan Die von den schnæden antwerken ist getan. fan torochtfrowen und buoben han. 12620. 12621 BC hofgesind nb man si in der segin findt. Ich han si an baiden ougen geblendt vor etc.



Und hand nüt und sond vil gelten. 12630 Biderben lüten tuonds übel nach sprechen Und wend ain weib umb ain wort ersteche Valsch würffel und ander spil Und ander bübrig vil Tribend durch das ganz jar. 12635 Si schonend niemans umb ain har. Wie si die lüt mugend beschissen, Darzuo so tuonds alle ir flisse. [172a] Der bübrig hand si vast gewont, Die in och ze jungst lont, 19640 Won man selten sollich sicht, Denn das si begangind bæs geschicht, Das si dem henker werdind ze tail Und si hinfürt an dem sail. Us in so werdent morder und bæswicht, 12645 Das man dik von in sicht. Si mugend nit arbaiten mit der hutt, Der die alle us dem lande rutt. So möcht die stras werden fri. Wa die sind, da bin ich bi 12650 Und tuo darzuo all min stür, Wan si gehærend in das helsch für.

12623 fehlt B. C Dar zuo sind sie auch mein spot

So tuond die huoran nemen man, Nieman sich an si gelaussen kan. Si sind untruw und gar vertan; 12655 Ain næm umb ain pfenning vier man. Si machend bæswicht und lotter vil, Mördri und vil bæser spil. Wenn ain kompt in sollich leben, Das si sich ganzlich tuot ergeben, 12660 Da muos si liden mengen stosz Und mengen smach so grosz; Durch die ganzen nacht wachen, Das ir hutt und har möcht krachen, Dik bi ainem wüsten mul. 12665 Des werdend si denn also ful. Das aine nit me dienan kan Und ze jungst nach brot muos gan. Darzuo tuond si schelten und sweren. Und kan in denn nut me weren, 2670 Das ze jungst ain sak wirt ir genosz, Darin man si denn wirt stosz; 2b] Und lat mans das wasser ab rinnen. Das mach ir valsch gewinnen, Das si tag und nacht hand getan; 2675 Darumb muossends in die segi gan. Und och ir lotter und buoben Die lan ich nit ruowen, Gienge ainr in ain gaitzen Für das er den lüten tuot abslaitzen.

2 B die torochten frowen. C die schanden. 12654 C So sind 12655 BC zwen man. 12656-12667 feblt B. 12668. 12669 BC Und gott und die hailigen enteren aimem. ent sich die min erweren Si volgent miner ler (C leren) Es sind en vor fulkait Die si och in min segin leitt. Von disen drien so dick Das si farent an die banfin strik. So es ist um si ergangen ent bald erhangen Ain sack wer etc. 12674-12679 BC nacht Und anders nit (begerend C) beginnen Denn den lüten m Gieng er angaitzen (C in ain graitzen) Und tett mit truwen pfluog buwen.

1988 Und wer ain biderman, So wurd er des galgen an. Si muossend grosz rūw und buos bestan, Solt ichs us der segi lan.'

#### VON BOBERN UND MORDERN.

Hiemit so lausz die red stan 12006 Die von riffion hast getan. Macht itt morder und roubar han? Der vigind aber do sprach: O irs laids und ungemach! Rouber, morder und dieb 12600 Sind mir usser massen lieb. Es stat tag und nacht ir gir Wie si den lüten nemend das ir. Si hand boesen muot und sinn. Wela ist der best under in? [173a] 1966 Der dieb stilt nacht und tag, Wan im nun werden mag. Das zicht man denn ain biderman Der nie gedacht daran. Der rouber zukt ze holz und ze feld, 12700 Es sig rosz, gewand oder gelt, Und nimpt aim biderman Damit er solt wib und kind began: Das tuot er im nit gern lan, So tuot er in denn drum erstechen, 12705 Getorst ich es numend sprechen. Er ist mir über die masz lieb,

12681 BC an Und des sackes darzuo Und gewan (C gewuni lich (frid und) ruow Und das ewig leben Tett im gott ze luon geb stat es an aim hail Wem er wurd zetail. 12682. 12683 C Ode hindrost in den sack gan Dez tuon ich sie nit erlan. Übers 12688 C kumers und. 12690 B Si stekent nec 12684 aus C. 12693. 12694 C hüt. C Die bosen leut steckent in ainer hüt. ainen bosen muet Nu alles umb guet Und weis nit welher aller ! 12699 B zühet. 12702 A wib und wib. 12705 B Gestort. 12706 C uns tüfeln.

Wan er ist bæser denn der dieb:
Tuots der dieb nit wider geben,
So belibt doch enr bi dem leben
710 Und mag wib und kind began,
Des si vom rober sind erlan.
Der morder ist der bæste under in
Und nimpt doch den klainsten gewin:
Er ermut ain drat

Das dieb und rober nit tuot,

Des hat er den boesten muot.

Des tuot man im den schamlichesten tod an

Den man iemer erdenken kan.

Das tuot sich dik enphinden.
Man tuot in dem rosz an den swanz binden
Und slaiffen durch die statt.
Darnach sol man nemen drat
Und mit aim rad zerstossen

- rss Gelider klain und grosse Und in in das rad flechten tuon, So macht man der welt frid und suon.
- b] Aim robar slecht man das hopt ab, Das sol lützel sin der welt clag.
- Den dieb henkt man an ain wid, Damit so gewint die welt ain frid Vor den bæsen lüten. Wer möchtz als betüten? Es ist als min lere.
- Umb den ist es recht ergangen Und han in bald gefangen

C leben Und machet in nit wund Und beleibt frisch und ge12712 A rober. 12714 B Er mürdt au gedrat. C murdet.
hat Lützel oder vil Das ist im ain bæsz spil. 12728 C
. 12727 B So gewint man dann der welt ain suon. C Dez
1 der welt ain son. welt fehlt A. 12730 C an ain galgen
an ain wid. 12733 B betüten Wie si darzu Spat und fruo
ind schwerent Gott und die hailigen enterent. Dass. C in 2 zeilen.



Hiemit so lausz die red stan 12745 Die vom bæsen volk hast getan. Macht du enkain wirt han?' Der tüfel sprach: 'O irs grossen ungemachs! Es ist als ain roubig gesind 12750 Als mans in der segi fint.' Ich sprach: 'Wie mag das sin?' Der tüfel sprach: 'Das wil ich dir mach Kompt ain man durch allu land An laster und an schand 12755 Und hat sich als wol bewarn Und ist durch robar und morder gefarn [174a] Und kompt zem wirt geritten und geloff Der tuot in denn erst bestroffen, An messer zuken und swert rouffen, 12760 Und tuot im so türi pfenningwert geben Es möcht im erlaiden das leben. Er muos im geben was er wil, Ist das nit ain hert spil? Der ist ain robar mit gewalt 12765 Und laut zuo luogen jung und alt. Er ist ain rouber under dem dach Und belipt dennocht an sim gemach:

Und wagot weder lib noch guot,

ain andra me tuot. nos liden regen und wind er ain find. lib und guot wagen, n dik tuot betragen. ut sich der gast den wirt buken wertsleg und messer zuken. z ain man ain masz wins trinken, luos im ain pfenning dran schenken; st sicher als vertan ich in in der segi han. ı vint man noch mengen biderman nüt wider das recht wolt han; muos ich vor der segi lan, er tuot mit got wol bestan; müst ander untugend han, ı er ist dem vast gelich er welle kurzlich werden rich: n si leben mag nit sin so ganz, slecht allweg den alafanz, trag win, flaisch, brot dar. s tuot er alles samend mit far. zuo lat er unfuor in sinem hus triben mannen und mit wiben. elten und sweren 1 die hailigen enteren toban, walan und spilan; tuot in kains befilan: der tag noch nacht let er gern den bracht. mengklich zer bredi zuo der kilchen gat, nun dester græsser unfuor hat. mag wol des tüfels capell sin, s er inn mest sinu swin,

ken. 12778 C ain man also vertan. 12780—12784
 B ungelich. 12786 A welle kurzlich well. C Der len reich. 12790 C nit farn. 12795 C topplan.

15

ie

Baidi tag und nacht. Darumb wirt im ain für gemacht, 12805 Darinn muos er brinnen und braten. Wirt es so darzuo geraten. Ach, wenn man an das todbett kumpt Und man das gnadrich zit hat versompt, Darinn man grosz huld solt han erworben, 12810 So wær man des ewigen todes nit erstorben. So hand si gelept wit mer In des tüfels ler. Denn ain priester in gotz er. Der des nachtz die metti folbracht 12815 Flissklich mit andacht, So leit er sich fillicht wider. Der füllor kompt seltan nider Nach der mesz glich wider dar, Also verzert er sinü jar. 12820 Zem jungsten tuot es sich gesagen Mit jamer und mit clagen. Nun ist der wirt desselben gesell, Und züch si baid in die hell, Umb das kain hailig tag 12825 Der wirt und der gast pflag Und tæten die hailigen nit eren, Si tæten dran schelten und sweren: Wan so zit ie hailiger ist, Ie me ich uss stosz min list. [175a] 12830 So ander lüt tuond zer bredi gan, So tuon ich miner swin kains dran lan: Ich fürcht si tætind mir engan. Wan wer das gotzwort gern hoert.

12803—12806 BC Es wirt sicher ir grosse clag.

12807 C Wenne et an den tod kumpt.

12813 C pfaff.

12817 C fuller.

12821 BC clage

Das er ie in der welt So fræwlich hat umbgestürmet (C So fræszlich is umb gerant) Und das gnadrich zit hat versumpt (B allein) Darinn er gett huld so wol möcht han erworben So wer er des ewigen tods nit ersterbet.

12823—12826 C Und gehornd baid in die helle Umb daz sie kain tag sie tætend eren.

12826—12828 B Nit tetten firen noch eren.

rt mir fillicht bald endwert. ch tuon die füller wol bewarn, enn für strik und garn. me hær ich die gest clagen: r tuot dem pfærid das fuoter für tragen. ind loufft sin knecht dar impt des gast eben war, r kompt wider us dem stall, tilt dem pfærd das fuoter überall. ent denn der gast sin ding ze schaffen, gind laigen oder pfaffen, ag das pfærid nienan komen. im nit swer die nacht tromen? t an allen orten gesompt. piderben wirt das nit fromt. r nit ain bæser dieb? : ist mir us der massen lieb. ilt dem pfærid und dem gast la solt riten vast. t ainr denn fru ald spat. im schon kochot trat, ze flaisch oder fisch,

BC Wan er sin zit mit gott verzert Er mag villicht ain er sin sünd tuot clagen Gott und dem priester sin Dair dahin Durch strick und durch garen Da selten kainer Tuot er gen himel farn) (nur B) Also züch ich inen gast An mich usser massen frælich und vast Und tuon en Denn mit in in die helle faren Da wirtt deun der in Ewigklich grisgramen und grinen Oder aber grosz : bestan Sol mir kainer immer engan. 12836-12864 Da seltan kainer tuot durch kegen Also mein knecht in die segi gelait Den wirt und seinen gast Hab ich baid an mich Auszermaszen frolich Und tuon denne nne mit in inn die helle farn Da wurt denne der wirt Ewigklich gryszgramen und grein Oder aber gar grosz z bestan Sol mir kainer ymer engan Doch vindt man an Der nichtz wider dem rechten wolt han Den muosz Wann er tuot mit got wol bestan Er muosz ander er tuot mir engan.

Setzet man im denn über tisch, Die wol acht tag alt sind. Man macht in in gesechenden ougen blind. Da isset: er denn wol ainen kropff. 12860 Der im denn ernüt sinen schopff, Der sol weren ain ganz jar; Und muos den dennocht bezalen bar Als ainr der das frisch hat gessen. Also kunnen sis wol dar messen.' [175b] 12865 Tuot aber ain man schenken, Die tuon ich nit also bekrenken: Und niemant land unfuor im hus triben Weder mit mannen noch mit wiben. Wan si hand muot und sinn 12870 Allzit uff grossen gewinn Und zerrends den lüten schamlich ab. Dem wirt frist nüt sin hab. Man muos im allü ding wol bezalen: Er kan selb bachen und malen 12875 Klain brot das er im hus brucht. Davon sin kuchi gar wol rücht. Die stuk kan er och klain machen. Des mag der wirt wol gelachen; Us aim pfund kan er fünf stuk howen. 12880 Wer kan im das nach schowen? Der git er ains umb dri haller. Des glich tuot er mit dem ker. Da sol er mit der masz ringen Und aim für ain halbe bringen, 12885 Wie kan er dawider keren? Das kund im sin bichtvatter nit erweren.

Überschrift vor 12865 C Von dem weinscheneken. AB fahren ehet aufschrift fort. 12865 BC ain biderman und wib. 12868 BC wife Noch von gespilen und gesellen Die mag man zuo den abrissern nit zellen. 12869—12896 fehlt BC.

Der muos ganz min aigen sin,

[176-]

1

b ich erst den rechten gewin. m sin hoden werden claffen; b weder umb laien noch pfaffen. er muos wol umb mich geben. rlürt er das ewig leben, ; er mir ze tail worden; kompt er in ain herten orden. aber kainr unfuor in sim hus triben er mit mannen noch wiben. si hand muot und sinn, si nemind glichen gewinn; es ist gar ain swer hus runken lüt gand in und us; nöcht licht ain besser ampt han 1 mit wirtschaft sich began. der ain pfennwert umb ain pfenning tæt geben. weer ain gerecht leben; h muos er bicht und buos bestan. ich in vor der segi lan.'

von den gewand ferwern.
o lausz die red stan
tt von wirten hast tan.
cht du it enkain färwer han?'
: tüfel aber sprach:
n herz des aber lacht,
ist mir der liebste man
1 ich ienan in der segi han.'
sprach: 'Wie mag das sin?'

winn Das si sust lieber gebent hin Dann das si in müsnd lib und sel krenken. 12900 B us Wie wols dem
'er bi gott unrecht seitt (C Der lüget und unrecht sait)
chweren Gott und sin hailigen enteren. 12902 C mit
2903—12906 C Doch mag man ain Daz ist vor got ain
i muost umb dein geverd beicht und buosz bestan Sol ich
lan Hie mit lan ich die red bestan Die von wirten und
'an. Überschrift vor 12907 aus C. 12908 fehlt C.
tu) du. 12911 C Mein herz tuot sein ymer lachen.

12915 Der bæs sprach: Das mach ich dir schin. Da tett ich dichten nacht und tag, Wie ich der welt tæt an ain slag, Damit si verlurind gotz huld Und vielend all in tœtlich schuld 12920 Und bræchind all gotz gebott, Und us in trib min spott. Und do ich all min sinn tett bekrenken, Do kund ich nit kluogers erdenken Denn das man farwti das gewand. 12925 Und damit tribind laster und schand Und damit tribind hoffart. Die nun seltan ieman spart. Das es nun an all not hoffart si, Dasselb merk hie bi. 12030 Die farw ist ze nüti guot. Si iemer blaw, grun, rot als ain bluot, Die farw tuot es nuor fressen Und ist nüt dest lenger am messen: Es tuot wol dest e schrenzen und schrinden, 12935 Das tuot sich bald enpfinden. [176b] Es tæt wisz ald gra vil lenger weren. Wolte man der hoffart enberen. Nun luog selber in diner gewissne, Wie möcht ichs bas han beschissen, 12940 Das ains dem andern nit möcht ufhaben, Wan gefärbt hæs tuot mengklich tragen, Er laus es denn durch got. Us den trib ich nit min spot, Got tuot in sunderlich begaben. 12945 So leg ich disen strik und lagen. Damit zuch ichs an mich

12916 BC jar und tag. 12922 B Und si all tett bekrencken. 12931 C blaw, graw. als ain bluot fehlt B. 12932 C flessen. 12933 C am nyessen. 12939 C Wie mocht ich die welt beflicher. 12940 B Das ains doch dem andern nimer möcht für übel han. 12948 C wenig min. 12944 B sunderlich drum begaben. 12945 wel lagen fehlt B.

nassen gamcllich; ola, rot, grün gewand : wib und man in schand. umb ain eln ain guldin geben, st ain bæslich leben. ot sich armen lüten bald gesagen, an ain pfand an die gant ging tragen; ain getrüwer antwerchman sich an grawem benügen lan, elib er unverdorben müst nit steken noch sorgen. abend und den morgen, sinen geltlüten worgen; bedörft nit wuocher geben fuorti ain erber leben belib ain biderman wurd wip und kind nit bettlan gan. wer wil kostlich gewand han, muos mengerlai hoffart bestan: nuos dester bas essen und trinken, den und gesellen schenken, er susz nit bedörft denken, tuot im sinen lib bekrenken; es wurd im bald verwissen, ist der so gar beschissen! er so guot gewand antragen mag nit ain urten gehaben! wirst alles erlassen, stu die rechten masse, bestast als ain biderman,

ich. 12948 C geferwet gewand. 12949 C in laster 950 B x1 fl. C tragen. 12951 fehlt BC. 12953 C m an der gant Tuot tragen daz wurt er denne clagen. umb v fl. wolbenügen lan. C umb funff schilling. 12957 3.12959 B Och nit lihends noch borgen. 12959 fehlt C. ent nit sein kint nach prot gan. 12963 BC gan Und ler den hals würken (C wurcken) Weder Cuontzen noch C began. 12969 fehlt C. 12978 B irtten. 12976



12985 Und dort das ewig leben. Wer aber über die masz wil, Der tuot ain unhaltig spil, Wan er in grosz sünd velt Und ist vor got abgezelt. 12990 Wer sich mit trüwen tuot began, Den wil got niemer lan; Wan sælig ist der man Der sich siner arbait tuot began: Dawider nieman reden kan. 12995 Er müst doch unrecht han. Aber der guot gewinnen wil. Sin sig jo lützel oder vil, Es sig recht ald unrecht, Der ist sicher der tüfel knecht. [177b] 13000 Und wenn er gedient als sin leben, So tuot er im ze jungst den lon geben, Ain bad mit harz und mit swebel, Damit ergürt er im denn das vel Und tuot denn sin hoffart an im rechen, 18005 Es sig mit werchen ald mit sprechen. Es wær och meng biderb wib, Beklaiti si so wol nit ir lib,

Es wær och meng biderb wib,
Beklaiti si so wol nit ir lib,
Man tæt ir destminder nachstellen,
Wie man si möcht fellen.

nd gesellschaft nit fliehen st sich so suber brisen in. enmitten wirt so klain, t aim fremden in sin. ot denn nach ir stellen, sin mug fellen, hür als vern. tuot si in gewern ond ir e brechen. ond wir tüfel rechen ich denn gespilen und gesellen ir in die helle. enūst si ir gefärwten gewands. t laster und schand! . mengi kostlich gewand tragen, ag ir man nit wol gehaben, uot sich gar bald gesagen; dar es doch nieman clagen) er denn well jo verderben, l e ain wuochrer werden, das si belibend rich und her. ch stat all sin ger. rderbind si lib und sel. nb ergürt ich in das fel. rärwer hat och ain tail daran. r muos in die segi gan; ol es sin arbait ist, t es doch ain hochvertiger sit, se nūti guot ist; es ist ain rechti uppkait, nengen in min segi trait. alf sin dem ersten erdenken, ch die lüt damit tæt versenken; gaistlich und weltlich.

ch tüfel reche. 13022 C Vast in. 13024 C Daz 1028 fehlt BC. 13032 fehlt BC. 13084 fehlt BC. 18088 BC list.



Und iat bin nantweren underwegen, Das er solt triben wind und regen. Also lert ainr bi dem andern wuocher tri 13055 Des tuon ich als in min segi schriben Und umbslach si mit minem garn Und tuon denn nit lenger sparn Denn mit in in die hell farn. Es sind zwen hailig man gewesen, 13060 Als man von in tuot singen und lesen: Der erst ist unser herr Jehsus Crist, Der ander Johannes baptist. Die zwen allerhailigosten man Truogend nie gefärwt gewand an. 13065 Die solten der gaistlicher vorbilder wes So tætinds vor mir wol genesen. Es soltind och weltlich sehen dran Und sich mesklich benügen lan. Nun sehend an, wib und man, 13070 Wie es dem ersten färwer tæt ergan, Der das übel tett erdenken Das man in hoffart tuot swenken, [178b] Und do ers ander lut och tett leren! Do tetten wir tüfel zuo keren 13075 Und fuortend in hoch enbor

13047 BC O irs lasters und schand. 13049 C

irffend in herab ins hor er uff wider ider nider, öcht sich nit erweren, eten in ze purver verzerren echten urkünd irwen si sünd. m ich üch es ellweg kund, vinnent ewenklich ze clagen voltent kaim nüt vertragen. nd, das kain hailiger man ti trait gefärwts an, rün, blaw und rot in sinen tod. värwen nit erdacht. t wurd nit sovil volbracht. disz hoffart durch got laut, ert durch min segi draut lurch strik und netz celib ungeletzt wær mir engangen, n hoffvertiger tuot gehangen. muos er so grosz rūw han, ch in uss der segi lan, inen lib also beklaiden tuot er der welt gæbi muot; s nun ist ain weltlich gezierd, en menschen an got irt, 1 solt kain gaistlich man en kain gefärwts an, n volkomenhait welt stan.

<sup>-13080</sup> fehlt B. 13077. 13078 C Und wider auff 3079. 13080 C Daz im zerbrachent alle gelider. 13083 rlauben Daz solt mir sicher glauben (B allein) Und die nond tragen Die. 13085 fehlt BC. 13088 C braun 1er nit bisz. 13097 B gehangen Und ist übel umb in C ausz meim gewalt gan. 13103 C gottes.



Und züch vom ufgang zum nidergang der Ist mir selten kainr endtrunnen;
Denn der lützel ist Ietz zuo dirr frist.

18120 Nun fint man under allem gaistlichen gesis Seltan kain die hailig sind,
Und under weltlichen noch minder;
Wan die tuon ich bas überwinden.
Das snæd uppig gesind

18125 Sind mit guoten ogen blind.
Ich wil och dem värwer

(Ich hoff, si söllinds all wissen)
15130 Wie er für endit blaw machet,
Das sin der gast nit wol gelachet.

Geben ain vil guote ler, Wie er die lüt sol beschissen,

13107 B betært. 13108 C betært. 13111 C zehen gottes gebot Hat man nu fur ain spot. 13119ist uns laug nie so wol worden Es halt selten niems
Darumb sind ietz in langer zit nie kain hailig worden
billich an der hand So grosz laster und schand Das s
gaistlichen gesind Selten kain hailigen findt. 13125 feh
—13147 BC Also züch ichs baid an mich Weltlich und g
massen frælich Hett ich dich nuo och darinne (C Hette ic
Darumb kam ich zun dir her. Das din tall nit ständ ler. (R alle

in den blawen haidelber: er der selben nimpt mer ler endit, das wirt blaw, asselb lat werden law. sol er dunken garn ol im selb die endit sparn. ag im die kost hin tragen. wil das aim buren sagen. n im wol die red machen er presz, das es tuot krachen. s nit ain cluoger fund ringt den värwer in min schlund? can ichs nit lenger sparen, rcht, ich müsz von dir faren. sind ir ettlich, uff die ich luog, mag haben sollichen fuog. h dirs nun muos als sagen und erzellen ch und min gesellen elt tuond fellen. vie wir mit der segi und garn das land tuond farn. t du dich, das ist din gewin, so var ich dahin. Amen.'

R AINSIDEL WAZ ER VOM TÜFEL GRHORT HETT.
hærend, herren und frowen,
rdent ir wunder schowen,
ich han gemainlich mær vernomen,
ler tüfel zuo unserm herrn ist komen
nat in umb ain gab gebetten,
r in liesz die bæsen us den guoten jetten,
die im sin bot nit tuond vor ougen haben:

ich muosz dir alles daz sagen und auch erzellen. 18149 O Tuond durch alle die welt varn. 18154 Hier schließt Der schreiber fügt noch hinzu: "O wie fro ich was do racias." Überschrift vor 18155 aus C. C fängt an: auch herrn Hærend herrn und auch frawen.



TITUEL BUT UNG BING DUTE. 13170 Das man mir wol gelopt. Wan als die segi mit garn wirt gewürkt Und mit knöpffen ze samen gestrikt, Also wirt widerwertig leben Wider got mit sinnen streben, 13175 Mit worten und mit gedenken Tuond si sich selb versenken In das nidrost abgrund, Als uns die geschrift verkunt. Nun hat im got erlouben getan, 13180 Wa er mag begriffen wib ald man, Si sigind gaistlich oder weltlich, Si sond im sin all gelich, Münch, nunnan und pfaffen, Er sol sin ding mit inen schaffen; 13185 Wan uppig münch und nunnan Ist des tüfels samnung. Nun hat er gedingot siben knecht, Die ziehend im die segi recht; Vom ufgang zem nidergang der sunnen 13190 Ist im seltan kainr endrunnen: Denn der lützel ist Ietz ze diser frist.

18162 C jagen Und wil richten strick segt und garu.
C. 18165 C Er gehange etwa drin. 18167—18178 ko

l ich in die siben knecht nennen, dest bas mugind erkennen. es sind die siben houptstind ı dir ietzo verkünd. 1 ainr tuot gehangen. ien ist es recht ergangen; r drin sterben, os eweklich verderben. st haisset Hoffart. at sin sail nit gespart. nder haisset Trækait, er welt vil tuot ze laid: an gotz dienst sol pflegen, tut man halbs underwegen. it haist Gitikait, t so lang und so brait: ler ersparen mag, it im als ain slag. erd haist Frashait, at die segi wol beklait, er luodert gern ahus und in der tabern. inft haist Nid und Hasz umpt niemer ab der strasz. nenger nit den andern an. er nie laid hat getan. echsten nempt man Zorn, em ist manig man verlorn. er ist grimmeklichen

en Und merck dez tüfels siben knecht Sind widersiben gaben dez halligen gaist Mit den man kumpt wig leben Und zu gotlichem segen Also wer von den funden Den hat der tufel bald verslunden Tuot er in n. 18203. 18204 C ist an gottes dienst tragkait Tuot e laid. 18206 C underwegen Solte man aber uppisich bei den ersten dar scheiben. 18208 C Zer tuot 18209 C gefahen. 18214 C tafern. 18220. 13221



[181a] 13230 Das si sond nœten und pfenden Und an dem babst an fan Und an dem bettler us lan gan, Und darnach am kaiser Und us lan gan am waisen. 18285 Nun wisend si den kaiser an. Das er die fürsten in maisterschaft sol ha Die land sich nit gern truken Und wend sich och nit smuken Und tuond hinwider bissen: 13240 Da hept sich denn ain rissen, Und liesz mich nit an tusend benügen, Wenn herren und kaiser woltind kriegen. Wan lan laid an tan, So hept sich schand; 18245 Wan wittwan und waisen Macht man vil in raisen, Und tuond der rob nemen sovil, Das ist gar ain süntlich spil. Land und lüt verderben 13250 Das tuot ewklich uf si erben; So mengen bettler machen,

13227. 13228 C Daz ir icht werdent ze laster und in ist daz urlaub über euch geben Wan sie vindent wider a Den vahend sie mit irem garn Da er nit bald tuot durch

ad wir tüfel lachen. tuot die buren buken t und mentel zuken, pt er unders dach rft herab würst und bachen. st er küssi und pfulwen in sak, · iemer drin bringen mag; pt diser löffel und kar. at es rumpplan gar. as ganz land verdirpt. nds denn ainandren slahen, n, stechen und vahen, sterbend an ruw und bicht: rdent mir all gar licht. mb liesz ich nit an tusend benügen, g und herren woltind kriegen. erk, so got guoti jar git, end wir ind' herren ain nid; mend sich die fürsten an. s es denn gan, in kuo irn rechten herren hat. 3 also durch ainandren gat. ; man den soldnar bestellen, er gredsten gesellen, d sich uf ainander gahen, il kainr den andren fahen, er sold ist also guot, sich selb wol hand in huot. ond die welt also endrichten. and wir tüfel dichten ond denn nit lenger sparn, ossends all in unser garn. ert och über grafen und frigen lüt clagen und schrigen, hätzends als gar ibend in weder hutt noch har,

nlt C. 13284 C landsgrafen. 13287 C Und zerrend in ab.



Kouffüt und gewandschnider Merkent die rechten mær, Tuond ir ding dest türer geben Uff zil denn also bar, 18800 Und solt ainr baiten ain jar. Si wend des rechten nit pflegen Und land es als underwegen. Korn ufschütter und rich beken, · Ist das si das korn tuond versteken. 13805 Das es verdirpt und verschempt, Dardurch die lüt werdent geschent, Als tuot es damit undergan, Das solt er im besten verkouft han. Die wirt tuond och ir gest buken 18810 An swertsleg und messer zuken; So si den robarn tuond endrinnen gar. So zukt in der wirt ab hut und har Und robet under dem tach An sinem guoten gemach. 18815 Den lon ich nit komen hin, Er ist mit aller rechten min. Und alle die unrecht elnmasz, gewaeg tuone

13288. 13289 C verderben: sterben. 13293 C im am 13293 C recht Welhe verderbent ir arme weib und man D zwifel in mein segi gan. 13298 C ir trew dinges geben.

ch nit hin lan. rasslar und topplar, ich allensamend har. sar mit unrecht triben, all in die segi geschriben. zer, bretlicher und zuoluoger all nit gar unmær. :, gewins nemer r das spil liher langen nacht darob ligen, als das bœs gedigen; n brett und uff dem brett ler segi gelept, ı es mit geverde tuot. : spiler hat den muot, ınn gern sim vatter an, mit im spilan gan, ich si in der segi han. slaher, gogler und affer r all nit unmær. schuoler und buoban uppig man. r, schelter und varend lüt recht in ainr hüt. and all bübsch man h all in der segi han. r, röubar und dieb r allsamen lieb. precher und och brenner s all nit unmær.

oszend all in die segi gan. 13321 C Waler bosser iben. 13523 C zuo leger und brettleiher. 13325 13326 fehlt C. 13836 C gloggler. 13338 C 13339 C man Als ers iena in der segi mag han. In schiltbuoben alle bübisch man Sond in die segi er morder.. Sind in hertzklichen lieb. 13346. 13347 kirchen brecher Sind alle sein gar.

Main swerer und main tæter. Lotter, glisner und verræter, 18850 Klaffer, lüssmer und speher, Landzwinger und heller Sind als bœsz als die steler, Si muossend all mit mir varn Ze hindrost in das garn. 18355 Darsetzer und falsch ratgeben Die kumend uns all eben; Darzuo trieger und och lieger, Biegar, zaner und trieger Lugnar, trugnar und spottar [183ª] 13360 Sind mir nit vast unmær. Und was ich üch hie han verkünt, Ist als des tüfels hoffgesind; Und alle die der welt ir hab Ze unrecht nemend ab. 18865 Und alle die falsch tuond triben, Es sig mit würken und mit schriben. Und alle die unrecht machend ze recht Sind alle des tüfels knecht; Wan alle geværd ist verbotten 13370 Vor der welt und vor gotte; Und alle die hoffart tuond triben Wil ich alle in die segi schriben: Und die trakait an gotzdienst tuond pflegen Bisz man zer kilchen git den segen; 18375 Die fræssigen und die gitigen Die tuon ich gar gern hen, Manslachter und unkunscher Land die segi nit ler; Darzuo die argen und kargen

13348—13350 C und brenner Maintster und verrater.
und ir helffer. 13358. 13354 fehlen C. 13358—13360 C E
krieger Darzuo trügner und lugner. 13866 C wereken. 1336
ze unrecht machent Oder unrecht ze recht. 13870 C Selber 13872 C Die sol er, führt in d. 8. pers. fort. 13376 C tmet er.

chnüdel und güdel chnufar und jufar brissar und unrecht zollar, ch allen in die segi har, mind geswind. ind min hofgesind; die ir hab unrecht hand vertan mir in die segi gan, wol ain rais wil machen an widersachen. chten sond wir vertruken er die füs buken. der græsser tail soll obligen gewalt angesigen, irs trülich mitenander han, id die gerechten wol bestan.

or der tüfel ain gemein red.

nimer raisern erlouben

nürden und rouben

und arm buken,

en ir hab zuken,

en ieklicher was er mag,

cht oder tag,

ind liegen und triegen,

chten er und guot abkriegen.

gaistlicher under mir han,

len gerechten ir kilchen lan.

und wuochrer,

ilther und velscher,

ian in den closen

den brüdern tuond kosen,

en C. 13392. 13393 C Der mertail weit Billich or 13396 aus C. 13396 C Ich lucifer tuon meiner i. 13399 C Und menclich... Und ir. 13402 C Ir C Und den gerechten irren Und guot ab triegen... an. 13406—13409 C Die nemer und ... Ziehends

13410 Die prieor in den clostern Sond ir ept verstossen, Und der gemain convent Gar wenig umb den apt gend. Tüg iederman sin herren vertruken 18415 Und under sich smuken und truken. Das unrecht tuot ietz ob ligen, Wir tuond dem rechten angesigen. Ir sond des almuosens vil nemen in, Enruochend, wa es kom hin. 13420 Ir laien und ir pfaffen. Ir sond alles das schaffen, Das ir mit lust volbringen mugend, Die wil ir sind in iwer jugend, Und tuond des spruchs vergessen 13425 Den Cristus tett sprechen: [184ª] 'Umb susz hand irs enphangen, Umb susz sond irs geben.' Das kæm üch nit eben: Wie kündind ir füren herren leben, 13430 Soltind ir das wider geben Das ir mit unrecht hand enphangen? Land üch nit darnach belangen! Hie wider so tuon ich üch leren, Ir sond ainandren kilchen und altær abzerren 13485 Und tuond den tof und hailig öl verkouffen, Laien und buren das ir abstrouffen. Das ist ietzo ain guoter louff. Ir sond das sacrament umb susz nit geben, Das ist ain gaistlich leben: 18440 Und sprechend: 'Es ist ain selgeræt.' Achtent nit uff Cristus teet:

13410 C priol. 13412. 13413 fehlen C. 18415 C smeel fehlt C. 13420—13428 C Gnot gesellen und gespilan Lend enc bevilhen Ir hond doch die layen Nemende wie ez euch gang ze 13429 C woltent ir han. 13480—13432 fehlt C. 13434 C Ata pfrunden ab zerren. 13435 C Tuond den firm und. 13436 bestroffen. 13437 C in dem loffe. 13438 C Und gettes leichna

in diener sin, nd ir volgen der lere min. nd och schelten und sweren, in hailigen enderen. ab dem altar gand, d das ir das nit land. czri sond ir triben rowen und wiben:aine hin ch üch bin. f der gaistlichen an min raisz wol; wirt die segi fol, nugend die laien uffendhalten nd si in die segi schalten. in ir werch sehend, n si nütz dawider jehen. och ritter und knecht ch ziehen der kilchen recht. i sigind gottes knecht, vesper und mesz tügen singen. och dabi danzen und springen, nemen den kernen ad den pfaffen die spriwer gerne; damit stechen und turnieren, d kind mit zieren. l man das almuosen legen an. r in min raisz gan, och die closter verderben nd es iwran erben. si nun ain gersten hand gessen, gends dennocht wol vesper und messe. ad och nit ver zer metti gan, sol man in zwen filzschuoh lan

gespuntznye treiben. 13464 C sprewr. 13468 C z gan oder reyten So tnond nit lenger beyten Und



Da tuond ir an recnt,
So sind ir min lieb knecht.

18486 Ir sond och all frowan beschalken tuon
Land in nit weder frid noch suon,
Und werdend den gaistlichen niemer he
Darumb gib ich üch richen sold;
Und tuond ir disen dingen recht,

18490 So sind ir all min lieb knecht.

DER TÜFEL SPRACH ZU CHRISTO.

'Nun luog, almechtiger got,
Also stand allü minü bot.

Wiltu mir joch die lan,
Die sich tuond frælich began

[185\*] 18495 Und der dinen kain acht wend han
Und durch dich wend tuon noch lan
Und dich scheltent und answerend,
Dich und din muoter enderend?
Herr, die raisz solt mir geben,

12500 Si ziehend mit den dinen nit eben!
Herr, die frowan, die disz och pflegen,
Fügen mir in min raisz eben,
Ich mains die uppigen wib,
Die da zierend iren lib

12505 Und sich gen der welt tuond uf mütze.

d geberd spitzen
n ougen tuond an zwieren
m mund tuond smieren.
och nit in min raisz füren?
nannen tuond nach louffen
tuond verkouffen?
weltlich wip ald nunnan,
t all in min raisz gan,
üt durch dich wend tuon noch lan?
lle dine gebott
ietzo nun für ain spot!
nd weltlih,
nit ziehen all an mich
herr, an in rechen
nistat und übel sprechen?

## JHESUS REDT HIE GAR ZORNLICH.

und iemer ach!
lih Cristus sprach:
verfluochten ietz zuo diser frist
nd' hell, das in berait ist,
ins vatters gebott
für ainen spott
sahend die gerechten recht tuon,
hatten si weder frid noch suon!
lie minen recht hand getan,
si och billich mit mir gan
vatters rich,
n tusend jar vor fræden glich
der tag

veltlich oder gaistlich Nunnen oder beginan. 13514
13515 C deine hailige und geordnete gebot. 13520
berschrift vor 13521 aus C. Von hier bis schluß
aufeinanderfolge vielfach von einander ab, veraulaßt
en und erweiterungen, als besonders dadurch daß C
theilweise mit der ersteu vereinigt. 13524 C ist
Und thuo in ain wider gelt.

Des man gester mit fræden pflag;

13535 Und nim die dinen zuo dir,

Die nie woltend volgen mir;

Den soltu denn iren lon geben,

Wan si hand verlorn das ewig leben.

Ja, für si in das helsche für,

13540 Da in allü fræd ist tür;

In den ewigen tod,

Da hand si angst und not.

Si tuond ir zen ze samen bissen

Und in selb das har us rissen;

13545 Und in sie giessen swebel und bech,

Damit so werdends niemer grech;

Darzuo brinnen und braten,

Also tuot ir guottat geraten.

# HIE MACHENT DIE TÜFEL END.

Der tüfel sprach: 'Nun wol an,
18550 Min aller liepsten dienstman,
Si sigind gaistlih oder weltlih,
Ir kumend mir all gelih!
Uns ist nie mer als wol worden,
Ir hand nie gehalten iwern orden,
18555 Ir wærend mit der welt behaft,
Ir enruochtend was der brediger klaft;

13534 darauf hat C die weitere ausführung: Da wil ich in ze le Meinen gotlichen segen Und daz ewig leben Daz tuon ich in geben Wann sie tattend dar nach werben. Ee sie auff ertrich tætte ben Da tættends menclich wol und nieman we (13608) Dez sinc von mir imer me (13609) Sie tætend mich auch minnen Von gan zen und sinnen. Darauf folgen in C z. 13610-13642. 13536-Die dir volgend so schier Wie gewesen ist ir leben Also soltu in 13547. 13548 C Mit brinnen 13543-13546 fehlt C. tuond ir sünd. Überschrift vor 13549 aus C, in A spricht noch z. 18604—18649. 13550 C Mein siben Loud euch kain engan uns gedienet ir leben Wir sond in nu den lon geben. euch sie sein all geleich. 13554 C Ez helt kainer. 13555 C Sta 13556 C lerer klaft. Und hettends nach d C fabrt in d. S. s. fort. getan Sie werend das alles erlan Und hettent besessen das ev

, muossend ir switzen le der hitze; denn ze kalt, irs us aim ins ander bald. r lieben gesellen, her all in die helle. nd iemer liden pin freed die si hand genomen in. an und die pfaffen s haben wol geschaffen, il almuosends namen in: ist nun ir græste pin! ins durch got hand geben, si geschikt zuo ewigem leben. und iemer me herren und frowen an dem tanz tett schowen, kilchen almuosen næmen in, aerlichen pin! un ir herlich swenken. r si tuond in die helle senken? then land gaistlich sachen, muossend ir mit uns swachen. der priester wesen, n tuond singen und lesen dien und leren volk zuo got keren. id och die gaistlichen ot pfrond nen ander durch got gen; spricht Jehsus Crist r all maister ist: ir armen und werdent gesattet,

geben. 13561—13564 C Also tuond wir sie baden i ze clagen Si hond auff erd ir guot genomen ein : leiden pein. 13565 C Die münch nunnen. 13574 drum muoszend switzen In der hellischen hitzen sen geraten Ze siedent und ze braten.

Wan man sol tich komen ze statten;

13590 Übrigs sol man gen den armen,'
Billich sol man sich tiber si erbarmen;

[186b] Und we den, die mit den almuosen werdent rich,
Won die tuond gotz ler ungelich.
Wan ir disz wider got hand getan,

13595 Darumb muossend ir in die hell gan.
Mit iwerm almuosen essen
Muossend ir tich eweklich fressen
Und hand die dies tich hand geben
Gesent zuo ewigem leben.

13600 Wolan, ir lieben gesellen,
Ziehend hers all in die helle,
Und was an Cristus schar tuot hæren,
Der sond ir kains verseren!'

#### CHRISTUS SPRACH:

Cristus sprach: 'Ich wil üch sin nennen,
18605 Das irs kunind erkennen:
Die da hærend an min raisz,
Die tuon nieman kain fraisz,
Si tætend mengklich wol und nieman we,

13589-13591 C Und daz fiber werd daz gebt den armen Er maist 13593 C Wann der tuot. man sulle sich. 13594 C schließt das zane We hewt und imer me herren und frawen Die man tett an ainem titt schawen Die der kirchen almuosen namend ein O der jamerlichen großen pein (13571-13574) Wie sie auch drum muoszend switzen. In den belleschen hitzen Also tuot in das almuosen geraten Ze sieden und ze bratet Wa ist nu ir herlich schwencken (13575) Wer möcht ir unseld alle gedencken Tuot dem drum misselingen Der drum tuot die siben zeit singes Wie mocht denne dem misselingen Der am tanz tuet mit springen M: schellen daz es tæt klingen Sich tuot doch ain betler umb ain stuck brit besorgen Solt der nit billich stecken und worgen Der villeicht vierzig marck geltz nimpt ein Dez ain heller mit recht nit ist sein Ez solt siche der priester wesen Die drum tuond singen und lesen Und predigen coi leren Uud das volck zuo got keren Daz ist aller hailigen lere Wann se nu alle wider gottes gebot hond getan Dar umb muoszend nu imer in der helle stan Sicher nu brinnen und braten Also tuot ir leben ze jungst geraten Wol recht her mein siben gesellen Ziehend mirs her in die belies Und mit meiner segen Tuonds alle ein her kegen.

si gelopt iemer me. ı gebott tatents tragen s in ir herz haben. nd si kains brechen. ich me lops von in sprechen: sælkait und zwelf ræt. min ler und getæt; • sechs werch der barmherzikait itends vor allem laid; n gaban des hailigen gaist, wird ich in aller maist; siben hailikait, ind si wol beklait; unff sinn si zuo göttlicher minn; end sich vor den nün fremden sünden: a ich dir verkünden. at och rechten Cristan globan, gend si so tougen; milt und voller barmherzikait, ist wol an in angelait; luter, künsch und rain claren sunnen zain: gehorsam und diemütig gar, in nit umb ain har; all fridsam sin, haissends die kinder min; l veiran und vasten d ir lib seltan rasten; l miltlich durch got geben,

siben hauptsunden. 13625 C offenlich. 13626.

33 C har Sie sind weis und tugentlich Wer mocht ind senftmutig als die frawen Dar umb sond sie got nen lutern herzen Daz behuot sie vor allem smerzen. unch fridlich sein. 13635 C min Sie warend auch Dar umb daz reich der himel ist ir Si littend auch ie gerechtikait Dar umb sinds mit dem reich der tætend auch feyren und ...

Damit verdienends den gotz segen;

18640 Und übend sich mit der marter min,
Wie möchtinds mir iemer lieber sin;
Si tuond och pflegen,
Darumb wil ich in das ewige leben geben.
Der mensch muos tuon all sin vermugen,

18645 E das er kum zuo diser tugend.
Den geb ich den ewigen segen
Und wil ir in dem himel pflegen.
Susz wer so genzlich wider mich tuot,
Der muos in der helle gluot.'

## DER TÜFEL SPRACH:

13650 Der tüfel sprach:
Ich tuon den minen laid und ungemach.
Si woltend dich nit für ougen han,
Des muossends iemer in liden stan,
Und wirst, herr, an in gerochen,
13655 Hand si ie wider dich getan ald gesprochen.
Hiemit ker ich mit den minen hin
In die bittren helle pin. Amen.

Amen, das ist war. Got geb uns ain guot jar!

13658 C hat am schluß: Got behuet mich durch sein hailigs leiden und urch sein grosz barmherzikait vor der segin.

## 3SWORT DES HERAUSGEBERS.

ausgabe des bisher noch ungedruckten gedichtes ften benützt, von denen die der fürstlich fürstenk zu Donaueschingen angehörende als grundlage hum des beichtigers der klosterfrauen zu Bregenz, negg, kam sie von diesem in den besitz des freiaßberg, nach dessen tode sie mit den übrigen 1ek an ihren jetzigen aufbewahrungsort übergieng. beigefügten schlußworte anzeigen, ist sie im jahre umfaßt samt dem bemalten vorsetzblatte 185 blätter agt das bekannte waßerzeichen eines ochsenkopfes. itelbild eine colorierte federzeichnung: vier teufel netz in die höhe, in dem sich personen aus den en, ein pabst, ein kaiser, ein mönch, frauen, reiche zwölf, als gefangene befinden. Drei andere teufel, iner bank sitzen, erheitern die fahrt durch musik. aufschrift:

wie der tüfel all stæt [stänt?] an sich zücht end die tüfel.

textblattes (2a) befindet sich eine architektonische er Laßberg das thor der obern stadt zu Bregenz zu raus er die vermuthung schöpft, daß das gedicht ßt, doch wenigstens geschrieben wurde. Außerdem ift viele für malereien bestimmte, jedoch unausge-

inger handschrift war bis jetzt die einzige bekannte 1, st schien, bevor es Pfeiffer und Scheffel nach ihr in 11 hatten, nirgends erwähnt zu sein. Erst während 12 ser ausgabe ist es dem unterzeichneten gelungen,

ia b. III, 21, und Scheffel, die Handschriften altdeutscher h Fürstenbergischen Hofbibliothek zu Donaueschingen. 1859, 4. Grundriß, Nachträge, s. 1155.

eine upur zu finden, die auf das frihere bekanntsein desselben und rulem zur anffindung einer zweiten handschrift führte. Den nächsten binveis darant hat Scherz in seinem glessar unter dem worte Segin', wo er page: 'Extet endex sace, XV. sub tit des tuiffels segin, quem citat Heumann in obs. de lingua occ. p. 1892. Heumann erwähnt nun dieses sedicht am schlusse der genannten abhandlung 'in seinen 'Exercitationes irris vniversi praecipve germanici', Altdorfii, 1749, 4., nicht blos, sondem giela auch eine kleine probe desselben. Die vergleichung dieses nahem drei witen umfabenden abschnittes ergab jedoch alsbald, dass der Altdorfer professor eine andere handschrift mit ziemlich abgekürzten texte und etwas veränderter sprache vor sich hatte, und so führte weitere nachforschung auf die von Schnizer beschriebene, in der kirchenbibliothek zu Neustadt an der Aisch im bayerischen Franken befindliche handschrift'), die mir denn auch durch die gefälligkeit des herrn dekans Bauer, des gegenwärtigen vorstandes der bibliothek zur einsicht und benützung zugeschickt wurde. Die übereinstimmung des textes der Hermann'schen probe mit dieser Neustädter handschrift macht es neben der wahrscheinlichkeit, die in dem örtlichen verhältnisse liegt, fast unzweiselhaft, dass sie die von Heumann benützte ist. Gleichfalls auf papier. den schriftzügen nach zu gleicher zeit oder nicht viel später als die Donaueschinger handschrift, geschrieben, läßt der nur 150 quartblätter starke umfang schon von vorneherein errathen, daß sie das Donaueschitger gedicht nicht vollständig enthält. Aus der nähern vergleichung ergab sich, daß ihr zunächst der anfang des gedichtes (z. 1-68) durch ausfall der zwei vorsetzblätter der ersten lage (s. z. 69, anmerk.), sodann der schluß von z. 13155 an fehlen, und außerdem einzelne abschnitte zw theil ganz weggelaßen, zum theil eine so grosse abkürzung erfakts haben, daß das in der Donaueschinger handschrift 13657 zeilen unfaßende gedicht hier nur 7050 zeilen hat. Trotzdem stellte sich andersseits heraus, daß diese neben den abkürzungen viele mitunter nicht unbedeutende erweiterungen des textes hat, die in der Donaueschinger handschrift fehlen. Dieser umstand ist für die bestimmung des verhiltnisses beider handschriften (von denen ich von nun an die Donaueschinger mit A, die Neustädter mit B bezeichne) entscheidend. Es erzieht sich

<sup>1)</sup> Der Kirchen-Bibliothek zu Neustadt an der Aysch Erste Anzeige, von des deinnen befindlichen Handschriften etc. herausgegeben von Georg Marthäus Schnizer Nürnberg, 1782, 4. s. 42. Daß die handschrift ein gedicht set, hat Schnizer zu zegn vengeßen.

<sup>2)</sup> Wie Schnizer dazu kommt, die handschrift 230 blätter stark zu bezeichen ist mir um so weniger erklärlich, da nach seiner beschreibung die ersten zwei bläm zu seiner zeit schon gefehlt haben, am schluße nichts anagefallen ist und der einker der handschrift überdies aus der zeit vor Schnizer stammen med.

A noch B die originalhandschrift, sondern n oder überhaupt einer noch vollständigern Um so überraschender war mir nachitten, von meinem verehrten freund professor men handschrift in der fürstlich wallersteinim (ich bezeichne sie mit C), deren einsicht nnten gefälligkeit des fürstl. domanialkanzlei-W. von Löffelholz zu Wallerstein verdanke. in ihr die original- oder jene vollständige, handschrift zu finden, nicht in erfüllung für diese ausgabe von wesentlichem nutzen. s dem umfange nach in der mitte zwischen schrieben, ist sie um 8 jahre jünger als A n weniger als diese, dagegen etwa 2500 mehr e verhältniß betrifft, so zeigt C durch aufen kürzungen und auslaßungen eine größere C, und es dürfte, da auch C, wie B, in asätze zu A, aber auch B mitunter mehr adschriften somit kürzungen sind, als sicher ımittelbar nach dem original gekürzt hat, abschriften aus einer von A verschiedenen handschrift sind, welche gleichfalls eine mit in gleicher linie mit A stand. In sprachhandschr. A näher als C, welche vielfach 1at, und durch die häufig veränderten satzin singular und plural, durch weglaßen adjektiven u dgl. einer überarbeitung nahe ißte unter solchen umständen die vollstängelegt werden, von der denn auch die vorn für die gleichmäßigere schreibweise voreichneten abänderungen, ein genauer abdruck ift B und C gebotenen zusätze sowie alle er letztern wurden nebst der angabe der dem texte als anmerkungen beigefügt. In lich in B muß erwähnt werden, daß diese ommen wurden, indem häufig nur einzelne

<sup>163</sup> blättern in 2, sählt im ganzen 9979 verse und r Sibilien weissagung gebunden. Der ganze band dem ochsenkopf sehr gleichmäßig und mit großem 3 stückes oder des ganzen bandes steht: Hie hat ns seinen segen send vnd ist auß geschriben werden ler beschneidung vnsers herren anno etc. xxxxviiij.

zeilen herausgenommen wurden, die als reime zu den vorausgehenden passten und darum, wenn dies überhaupt zu erreichen ist, erst durch die zusammenhängende darstellung in A klarheit und verständniß erhalten. Bemerkenswerth erscheint ferner, dass in B und C häufig die stellen mit historischen bezügen, so die wichtigste für die abfaßungszeit dieses gedichtes (z. 2915-8038), ausgelaßen sind. Im übrigen möchten vielleicht auch die schlußworte des schreibers von B

O wie fro ich was

Do ich schraib deo gracias

einen fingerzeig für die gründe und grundsätze seiner abkürzungen an die hand geben.

Was das gedicht selbst betrifft, so ist es ohne alle kunstlerische behandlung und daher seinem dichterischen werthe nach ohne bedeutung Dagegen wird sowohl der sprachforscher, als auch und vor allem der culturhistoriker eine nicht geringe ausbeute aus seiner reichen und bunten schilderung des lebens und der sitten im beginnenden 15 jahrhunderte schöpfen können. Das gedicht gehört zu den satyrischdidaktischen und enthält in der form eines gespräches zwischen dem teufel und einen einsiedler eine ausführliche und rückhaltlose schilderung der gebrechen der zeit und eine nachdrückliche geiselung der laster und therheiten aller stände dieser welt, geistlicher wie weltlicher, vom höchsten bis zun niedrigsten. Während der einsiedler nach beendigung der vorrede, wie der dichter selbst die z. 1-78 nennt, bei sich die unendlichen verdienste des erlösers um die menschheit und die daraus zu folgernde hohe wurde des menschen betrachtet, rühmt er sodann die weite ausbreitung des reiches Christi über den ganzen erdboden und erzählt, wie viele heiler. märtyrer und bekenner in demselben seien. Dem setzt der teufel der als versucher beim einsiedler erschien, sein reich entgegen und seht aus der menge seiner glieder, vom höchsten bis zum niedrigsten, zu beweisen, daß dasselbe weit größer als das reich Christi sei. Der einsiedler, darüber verwundert, zwingt den teufel, nachdem er dessen versuchungen siegreich widerstanden hatte, zum geständniß, durch welche mittel er die welt verleite und sein reich so bedeutend vermehre. Der teufel gesteht denn, daß er alle list aufbiete, die menschen zum böser und zur untugend zu verleiten, und daß er, um sie zu fangen, ein großes netz, segin 1), bereit halte, mit dem er durch die welt hinfahre.

<sup>1)</sup> Es schien angemeßen, statt des nur örtlichen wortes segin, das gleichheicetende "netz", "des teufels netz" zum titel zu nehmen. Das wort segin ist noch jetz unter den fischern am Bodensee als bezeichnung für die größten netze im gebrach. Die segin hat 7 wände, von denen jede 106 % ellen länge, die höhe 32 ellen, und es sack 17 ellen mißt; sie wird im frühjahr und herbst nur zum fange der größe

wieben knechte, die ihr amt so eifrig verwalten, entkomme. Auf die frage des einsiedlers nach mechte nennt er die namen der sieben hauptwie diese es angehen, um die menschen in sein r:

.. **z. 2**67—360.

z. 361-407.

**3—5**82.

**8**—680.

1-722.

eit z. 723-937.

ıslacht) z. 938-975.

siedlers nennt er sodann drei weitere gesellen, rz, mund und hand verschließen, wo es darauf Er nennt sie (z. 1056—1168):

PTZ Z. 1056.

und z. 1102.

eckel z. 1105.

es gottesdienstes zurückhalte. Z. 1169—1322. r fange ich die welt, fährt er auf die frage des h die pfaffen in mein netz zu bekommen suche. sine kraft klein, würden ihr die menschen nur illen sich meiner gar nicht erwehren. Was die a verbieten, das wollen sie selbst weder thun ch die pfaffen fange, so laufen die laien von n lege ich es hauptsächlich darauf an, jene zu netz zu bekommen. 1323—1359. auf die zehn gebote über und zeigt, wie er sie

(sagt er) suber und rain, hen baide grosz und klain.

60-1472

3-1527.

8-1776.

7-1889.

0-2045.

etzt. Pupikofer, der Kanton Thurgau, s. 94; Bader, S. Ziemanns wörterbuch unter sageina. 6. Gebot z. 2046-2146.

7. > z. 2147—2415.

8. z. 2416-2507.

9. » z. 2508—2700.

10. • z. 2701-2831.

Der einsiedler wünscht nun vom teufel, daß er die verschiedenen stände einzeln durchgehe und zeige, wie er sie in sein netz bekomme. Diese darlegung bietet das meiste interessante, insofern uns durch schilderung der vergehungen und fehler der einzelnen stände und berufsarten ein genaues, wenn gleich gröstentheils nur negatives bild jener zeit vor augen geführt wird.

Am schlimmsten, sagt er, ergeht es den höchsten, desto schlimmer, je größer das haupt auf dieser erde ist, es sei geistlich oder weltlich Z. 2832—2918.

Der teufel fängt nun beim concilium an, auf das er seine ganz macht werfe, um uneinigkeit zu stiften und zwei oder drei glauben zu machen. Dadurch werde das concilium geschwächt und die reformation unterbleibe.

> Der babst wils wider das concilium han, Das concilium wider den babst wil stan.

Über diesen streit müße der gute glauben zergehen. Wäre aber ihr muth stät und fest, zerstörten sie den unglauben und führten sie unter einander einen sittlichen lebenswandel, so würden alle für sie bitten,

> So (aber) das hopt ist krank und blæd, Soltent denn die glider nit sin æd?

Z. 2919-3033 fehlt BC ganz. Vom concilium geht er über zum pabst z. 3034-3136, und nach diesem zu den übrigen geistliche und weltlichen ständen in nachstehender aufeinanderfolge:

cardinăle z. 3137-3253.

bischöfe z. 3254-3419.

prälaten z. 3420-3530 (fehlt BC ganz).

geistliche richter (official, procurator), z. 3531-3874.

korherren z. 3875-4132.

pfarrer z. 4133-4269.

helfer z. 4270-4455.

evangelier z. 4456-4589.

letzner und kolner z. 4590-4633.

äbte und mönche z. 4634-5000.

äbtissinnen und nonnen z. 5001-5235.

bettelorden z. 5236-5547.

waldbrüder z. 5548-5698.

```
338.
39-5937.
111.
-6080.
ie willig armen z. 6081-6278.
3279-6432.
3-6593. In B weiter unten.
6594—6610.
ie
}.
6902.
)7.
7156.
as gedicht durch die schilderung der fehler und
١.
3.
7570.
)2.
l.
-8276.
an
'esslen z. 8277-8371.
372-8479 (fehlen B).
580.
690.
752.
3-8780.
808.
-8839.
69.
e handschrift in der aufeinanderfolge der ab-
the z. 8870-9014. In B folgen hier: fischer.
)158. B winzer.
9139-9273. B wagenknechte.
-9367. B narren.
7. B hirten.
```

AC mezger z. 9458-9592.

fischer z. 9593-9685.

merzler z. 9686-9762.

krämer z. 9763-9924.

apotheker und arzt z. 9925-10103.

wundarzt z. 10104-10174.

bader, lässer z. 10175-10291.

kupplerin und arztin z. 10292-10479.

schneider z. 10480-10540.

weber z. 10541-10585.

ledergerber z. 10586-10676.

maurer und zimmerleute z. 10677-10769.

schmid, wagner z. 10770-10843.

kupferschmide z. 10844-10891.

goldschmide z. 10892-10926.

sensenschmide z. 10927-10964.

hufschmide z. 10965-10996.

maler z. 10997-11041. In B folgen hier: schulmeister.

kürschner z. 11042-11105. B pfaffenweiber.

binder z. 11106-11146. B spielleute.

hafner z. 11147-11150.

ziegler z. 11151-11180.

sattler z. 11181-11218. B klug gesind.

schwertfeger z. 11219-11238. B weltliche bettler.

wannenmacher und zainler z. 11239-11257. B edelfrauen.

armbrustmacher z. 11258-11328. B edeljungfrauen.

rebleute, misttrager und jäterinnen z. 11329-11507. B fogeldin

schiffleute z. 11508-11593. B hebammen.

wagenknechte z. 11594-11660. B bäuerinnen.

narren z. 11661-11704. B bauern.

schulmeister z. 11705-11792. B eschhaiger.

kirchenpfleger z. 11793-11824. (fehlen B) B klausnerinnen.

messner z. 11825-11862. B vorklausnerinnen.

pfaffenweiber z. 11863-11969. B maler.

spielleute z. 11970-11999. B Kirchenpfleger (A messner).

klug gesind z. 12000-12066. B binder, hafner, ziegler etc.

A edelfrauen z. 12067-12184. B sattler.

edeljungfrauen z. 12185-12220. B schwertfeger.

dirnen z. 12221-12245. B riffion und thörichte francen.

hebammen z. 12246-12281. B räuber und mörder.

bäuerinnen z. 12282-12321. B bogner und armbruster.

9. B rebknechte und misttrager.

2443. B kürschner.

2502. (fehlen B) C schnödes handwerk.

i. B schiffleute.

2616-12683. B wirthe.

84-12743. B weinschenken.

6. B gewandfärber.

/-13154. B räuber und mörder.

ganz fehlende exegese des gedichtes, z. 13155

nut anders eben
ertig leben
nud sinu bott.
heißt es:
d die siben houptsund.
redend eingeführt. Der teufel bittet den herrn

aus den guten ausscheiden zu dürfen. Christus

ieben gesellen,

all in die helle.

guten auf, welche die zehn gebote halten, die räthe beachten, die sechs werke der barmherzighe sie vor allem leid bewahrt bleiben. Sie sind sieben gaben des heiligen geistes und mit den hüten sich vor den neun fremden sünden und ohl zu Gott.

der teufel, faßt das erwähnte nochmals kurz usführung und nennung noch anderer personen rten:

- t ker ich mit den minen hin
- s bittren helle pin. Amen.

ntwicklung des gedichtes, das zwiegespräch, beeinfach und unausgebildet. Der teufel führt das
der einsiedler sich fast nur auf die stellung der
schluße wird noch Christus redend eingeführt.
unnahme versucht, daß dem dichter der gedanke
el vorgeschwebt habe. Das gedicht hat prolog
s giebt der dichter selbst einen hinweis auf das
m er dem teufel scenen und handlungen in den
agt, zu einem osterspiel geeignet wären (z. 4278.
anm.). Daß der teufel mit seinen gesellen oft

in mittelalterlichen schauspielen vorkommt und namentlich im religiösen lustspiele das komische element vertreten hat, ist bekannt 1). Und muß nicht auch die rolle, welche der teufel in diesem gedichte spielt, in vollständiger, vom einsiedler erzwungener verläugnung seines innersten wesens, prediger gegen sich selbst zu sein, als eine komische bezeichnet werden?

Der verfaßer ist weder in dem gedichte selbst genannt, noch aus andern nachrichten zu entnehmen. Wie schon erwähnt wurde, schließt Laßberg aus der am fuße des ersten textblattes in A befindlichen zeichnung, daß das buch in Bregenz wo nicht gemacht, doch gewiß geschrieben worden sei. Wohl durch diesen umstand veranlaßt, war Laßberg weiter geneigt, in dem knappen des grafen Haug von Montfort und herrn zu Bregenz, Burg Mangolt, den unbekannten verfaßer zu vermuthen ! Schnizer 3) spricht sich über den dichter so aus: »So lange bis ich eine besern belehrt werde, halte ich dieses Manuscript für eines hussitischgesinnten deutschen Dichters des xv. Jahrhunderts Arbeit, und, waren nicht so viele Sächsische (?) Nationalismen darinnen, für eine Comodie des Hanß Rosenpluts zu Nürnberg. Vid. Gottscheds Geschichte der deutschen dramatischen Dichtkunst p. 11 sqq. .... Die Schilderung des allgemeinen Verderbens, besonders in obrigkeitlichen und geistlicher Ständen, veroffenbaren einen Hussiten, und naive Gemälde der damaligen Sitten und Gebräuche einen deutschen Dichter nach Trümbergischer Art. Gegen Schnizers ansicht spricht zunächst, daß der dichter, obwohl er mit aller entschiedenheit auf reformation im geistlichen und weltlichen leben und regimente dringt und selbst den glauben verdorben nennt (z. 3347) mit derselben entschiedenheit auch gegen jede spaltung im glauben auftritt (vgl. z. 2928 ff. 2987 ff.), und für einigkeit und unterordnung unter das geistliche und weltliche oberhaupt spricht (vgl. z. b. z. 2990, 3017 -3021. 3066, ferner die abschnitte über kaiser, könig u. s. w.), was alles den hauptgrundsätzen eines Hussiten und den folgerungen aus denselbes

<sup>1)</sup> Mone, Schauspiele des Mittelalters, II, 15 ff.; des teufels seil, strick, das l. s. 268. 296. 320, und Hoffmann, Fundgruben II, s. 306. Über die teufelslitteratur s. Ebert, bibliograph. Lexikon, 22706 ff. Mit besug auf einzelne theile des gedichtes mögen aus jener zeit noch erwähnt werden: Gerson, tractatus de disersis disbolt temptationibus. Ars moriendi (oft gedruckt). Der richter und der teufel, gedicht Lasbergs liedersaal, II, s. 349; Spruch von den fürsten, das. II. s. 121. Über klostersitten, das. II, s. 421. Von der pfaffen üppigkeit, das. II, s. 543. Auffallend übereistimmend mit unserm gedichte und fast wie ein auszug aus demselben erscheint das 184 verse umfaßende gedicht in "Ein schoen Lied von Grave Friz von Zoire, is drei ausgegeben durch Meister Sepp" (J. v. Laßberg), s. 18—22.

Nach einer brieflichen mittheilung Laßberge an berm professor dr Pfeiffer, 5
 Germania, III. s. 22.

<sup>8)</sup> a. a. o.

selbst die thatsache, daß der dichter durch che gesinnung mit den bestrebungen der Husngt ebensowenig in ihm einen Hussiten oder m, als man berechtigt wäre, das ganze zeitalter, er kirche selbst auf dem Konstanzer und Basler erklären. Mit anspielung auf Huß und seine zeradezu gegen die, welche 'frömd globen und i sich land brennen' (z. 3683-3685). Wer an-1 Burg Mangolt, den knappen des grafen Haug singers 1), als den verfaßer denken will, der nitte über die grafen (z. 7703-7851), über die :-8208) und über die edelknechte selbst (z. 8209 hen gründen von dieser vermuthung abkommen. gisch begründeter, scheint es nach des heraus-, in dem verfaßer einen einsiedler oder auch n, der in diesem gedichte seinen trüben in der gen, sowie seiner überzeugung von dem bedürfbeßerung der zustände ausdruck geben will. Auf igt er die nothwendigkeit der gegenseitigen untertände unter das oberste haupt; auf dem des getreue und gewißenhafte, das wohl des nebener armen, fördernde erfüllung seines berufes; für ı entsagung und rückkehr zum einfachen leben. dichters meinung auch alle, welche sich der welt nd entsagung nur Gott dienen, den besten theil zhinen und begharden, regelnonnen, sogenannte arme und klausnerinnen sind die einzigen, über tiges urtheil fallt, und zwar in so bevorzugter selten einen fang aus diesen machen läßt, wähtände gröstentheils als beute desselben erklärt. inalhandschrift oder die vollständigere quelle von n aufschluß über namen und stand des dichters möge noch zur charakteristik des dichters ervon alten chroniken spricht, die er gelesen (z.

r sol ir hopt wesen, in den alten coronica gelesen.

ardenhäuser bestanden zu jener zeit in größerer ng des Bodensees, denn hier ist ohne zweifel . Dahin weist vor allem die oberschwäbische

saai, b. l, s. vj.

sprache des gedichtes. Offenbar hat Schnizer geirrt, wenn er von sächsischen nationalismen spricht, wiewohl nicht unerwähnt bleiben möge. daß der in handschrift A deutlich zu tage tretende oberschwäbische charakter der sprache in BC eine merkliche abschwächung durch den abschreiber erfahren hat. Dies ist in B namentlich fast bei allen wörtern mit dem end-i, z. b. segi, verlorni, metti, retti, alli, wihi, spezli, wörtli, ewigi, klaini, kindli, weli etc. der fall, an dessen stelle regelmäßig das end-e tritt. In verbindung damit spricht ferner für die entstehung des gedichtes am Bodensee, daß der dichter schlechthin von dem see spricht, ohne sich zu einer nähern bezeichnung desselben veranlaßt zu sehen. Er läßt (z. 9597—9601) den teufel über die fischer sagen:

Ja, si sind min antwerch genosz, Er sig jung, alt, klain ald grosz: Er zücht mit sim garn und segi Und tuot es durch den se kegen Und facht kreps und fisch u. s. w.

Auch ist es wohl kein zufall, wenn er die abschnitte über fischer, schifleute und namentlich über die rebleute mit besonderer ausführlichkeit behandelt. Ein beachtenswerther grund für die obige annahme liegt zuletzt in dem worte segi, das noch heute unter den fischern am Bodensee im gebrauch ist.

Für die zeit der entstehung des gedichtes hat die handschrift A eine stelle, welche dieselbe in die zeit des concils verweist. In dem abschnitte über das concilium, der, obwohl vom dichter an wichtigkeit sogar dem über pabst und cardinäle u. s. w. vorangesetzt, eigenthümlicherweise in BC ganz fehlt, heißt es (z. 2919—2922):

Sid das concilium nun das hoechst ist, Das da ist in dirre frist, Und über den babst sol wesen, So kan es doch vor mir nit genesen.

Nun fragt es sich freilich: ist das Konstanzer oder das Basler concil gemeint? Die handschrift A ist geschrieben im jahre 1441; das concil von Konstanz dauerte von 1414—1418, das Basler schloß, 1431 beginnend, seine sitzungen im jahre 1443. Geschrieben ist A somit während des Basler concils; ob auch verfaßt, dafür konnte der herausgeber wenigstens keinen anhaltspunkt in dem gedichte finden. Dagegen spricht, wenn auch nicht unbedingt, für das Konstanzer concil die schon oben angedeutete stelle (z. 3683—3685):

Und fahend frömd globen und segt an, Daran si kert wip und man, Daruff si sich land brennen;

womit wahrscheinlich zugleich auf Huss, der 1415, und seinen freund

das jahr darauf zu Konstanz verbrannt wurde, sich diese annahme bestätigen, so könnte die noch näher in die jahre 1415—1418 verlegt ichkeit spricht dafür; denn obwohl der dichter iler concils auf diese Konstanzer vorgänge einen e, so möchte doch eine erinnerung an sie eher darnach, als aus einer ferne von 20 jahren anliegt nahe, unter den vom dichter erwähnten die sich ihres glaubens wegen brennen laßen, n neuerungen zu vermuthen, deren glaube und vorgänge in Konstanz und durch das beispiel le. Die erwähnung der berühmten Konstanzer neine concil über dem pabst stehe (z. 2919—2921), atzes wegen gleichfalls eher auf das Konstanzer

weise der handschrift sind verwildert. Der text rbeßerungen; meist waren es jedoch nur schreibe ich die oft sehr wechselnde schreibweise der eine durchgehende gleichmäßigkeit ließ sich bei jahrhunderts, wo eine solche nicht mehr bestand, ließ darum s und sz oder z, wib und wip, ouch ;, clagen und klagen; auch die ungenauen reime ten und nur in fallen gebeßert, wie her : gar in nbare schreibfehler vorlagen oder eine beßerung de. Doch habe ich, was in den handschriften schen kurzem und langem ä ö und æ œ unterı gät, hät, län, sölt u. dgl. wurden getilgt, wo sie ie aussprache hatten. Statt des ú z. b. in túfel n, å in uo aufgelöst; i und j, u und v wurden ennamen, deren verzeichnis nebst einem verzeichnis nd formen hiernach folgt, wurden groß geschrieben. war bei der oft unklaren und unlogischen satzen irrungen hierin sowie wegen anderer versehen ı nachsicht.

ı december 1862.

A. B.

## WORTREGISTER.

## (a verweist auf die anmerkungen.)

Alexius, St. 1392.

abbalas 488. applas 4367.5387.5497. abbetüten 6363. abbreten, netzen 12616 a. aberleken 6430. abgenan = abgenommen 6421. abgrund, das 13177. abslaitzen 12679. abzaisen 8165. 12372. s. zaisen. abzerren 12871. 13434. achnen 306. acolitten 4590 a. Adam 5967. 6577. 6584. ader, pl. adren, saite 11271. 11299. adren, vrb., adran und limen 11187. afar, avar 2354. 4858. 10339. 10524. affensalbe 10952. affer. der 13336. affter dem land 5363. 10862. aidgeselle 3502. aiger = eier 5362.ailffer, die 8924 a. ainest, ainost 575. 9823. 11887. 11888. 12513. ainhalb 9282. ainig = allein 11399 a. 12161. aischen 8310. aiten 11149. 11158. aiter 10978. akerschüllen 9948, 10051. akerzüllen 12273. alafanz 8615, 8814, 9802; 9824, 9648. 12788. aldwelt 5751.

allwetlich 12413 a. almuosen 7752. altoten 9356. amasen 5033. ampel 11851. an = ohne, oft, z. b. 11896.127anbleken 11267 a. anchtzen 6388. and 5191. Andreas, St. 117, 122, ange 5854. 7355. angeng = anfang 13524 a. angesigen 1357. 2862. 4150. 71 13393. 13417. angrinen 1797. s. grinen. anherren 6094. 6213. anharren anmeisz 1329. aymis a. anneiden, menger nit an 13217. ansaichen 1329. anspi = wirtel 12616 a. anstossen, von einer krankheit 99 Antonius, St. 29. 31. antwerchman 12954. angwieren 1685 a. 18507. anzwingen 1685. approch, a aprach 10544. arbaitselig 11636. arbis, erwis = erbsen 9691. aren, gearen 7876. 7888. a. eres arg, die argen 18379. armbrost, das 11263. 11265. 112 11316.

```
58.
       berait = baar, beraitz geld 9022 a.
         13301 2
      beren 5918 a. 11153.
       berichten = ausrichten, verleumden
         8030.
       berlich 12528 a.
       Bern, bernergeld = schlechtes geld
         8897.
       Bernhard, St. 5964.
       besachen 10487.
       beschalken 13485.
156.
       beschätzen 13286.
18a.
       bescheissen 10168 a. 10596, 10661.
         10788. 10865. 11122. 11504. be-
be-
         schisz = betrug 10884. 12636.
         12939. 13128.
       beschiben 3558.
llen
       beschöuwd 5782.
       beslagen, rök 12128.
wol
       besterin (bast) 12026.
       bestroffen 12758.
       beswemmen 10900.
       betragen, sich = sich beschäftigen
         12616 a. 12773.
      betüten 2854, 9858, 12783,
       bevilhen, befilan 12796, 13420 a.
       bewenden, bewent 1447.
       bicher = beichtvater 4395.
       biegen 6359.
       bieger, biegar 13358.
8.W.
       bienen, braten 8822.
902.
       bieren = birnen 3799. 9729.
       biever, piefer 10361. 10435.
       bilgri 8142. 8170. 10664.
       bik, die, pl. von buk 10289.
       billen = bellen 1600 a.
       biten, baiten 11198. 12568.
       bla = blau 12948.
922.
       blaffen 2379 a.
       blægen 382. 5417. 5434. 7368. 9622.
         10534. 12071.
       blahe, die 9148.
       blätterspil 1660. 5076, 11869. 12231.
       blättrocht, a blatrot 10822. 10850.
```

blen, vrb, 12413 a.

bletz 8764. 10516. 10616. 10868. 12040. pl. die pletzen 10874. bletzen 11167. bletzli 11049. blunder 7302. bofel 2862 a. bogli 5087. bogner 11258 a. 11259 a. 11297. bomgarten 12543. bonwel 10519. 12034. 12040. bor = borvil 8283. borgs 9212. bosar, a bosser 13321. bossen 11194. bossren = bæser machen z. b. 4476. bracht, bræcht 776, 1190, 2126, 8646. 5394, 8844, 12103, 12798, brachten 10261. 11619. braite frowe = Maria 11028. brate = fleisch, pluot und brate 10234. bredi 12799. 12830 s. predien. brei, den - verschütten 8551. brenner, der 13346. bresten, der, 4784. 10214. 10221. bretlicher = brettspielleiher 13323. brettspil 1728. 4688. brili 9389. brisen = preisen 11679 a. brisen 5010 s. inbrisen. bristen 12019. brogen 1865. brotkorb 11475. 12417. brügel 12080. brügen 1749. Brugg = Brügge 9106. brunnen = urin 9995. bruoch, hemd und bruoch 9818 a. būbri 5661. 10831. babrig 12633. bübsch 13342. buchen = bauchen 2547. buken 12774. 18253. 13809. 18891. buochstaben, vrb. 4821. 4469.

buollin, ain guotz 4179. buolri 5030. Bürcke 12963 a. burd = geburt 2423. bürsten, bursten 12193. 12616 a. busch, grosz büsch 12075. bütung 8254. bützen 6971. 7754. 10435. ca.k danidnan 7757. darscheiben 13206 a. darsetzer, der 13355. David 2308. 7362. 8094 a. decklinieren 11725 a. decretal 4063. degel 9177. denglen 10882. 10940. denk, gedenck = gedanken 5657. dennen, auseinander 11070. 12574 denni = tannen adj. 9200.denten, das 5475 a. s. tanten. Dieterich 11759. diett = die du 12908. dihen 9136. 11632. dings geben 507. dingsgeber, a dingsler 9113. dinsen 8384. discanttieren 12517 a. docke 3598 12616 a. Donau 605. Tuonow. donder 6368. donen 11338. dorfmetze 10869. dorocht 1958. 12123. döuwig 5849. dowen 3462. dræyer 11173 a. drate 4279. 7874 a. 8916 a. 1014i 10335, 10498, 11049, 11671, 12714 12723. draut 13093. drom = trumm 2807 a. dultikait 5179 a. dunken 647. 857. 8922. 8934. dunken == tauchen 13136. dursechtung 6473. 13635 a.

```
9341 a. 9345, 9559.
      ersmecken 13305 a.
      ersnellen 316.
      ersrokenlich 48.
      erstecken 543, 8881, 9989, 10251,
        11059 a.
      erstenken 11059, 11062,
      erswingen 8805.
      ertagwan 8613.
      ertoben, ertopt 4201.
87.
      erwerfen 12564.
      erwinden 12135.
      erwis, arbis = erbsen 9691.
      erwüflen 10573 a.
      eschaige, eschhaige 12420. 12437.
      esel tuoch 4938. einen jungen esel
        prüten 2180.
     esche = asche z. b. 6821. die sache
55.
        lit in der - 3781.
88.
     ettwevil 9609.
     Eva 6571. 6586.
35.
     exponieren 11719.
<del>3</del>4.
     Ezechiel 4834.
74.
     f s. v.
     gach, gæch 217. 240. 6242. 10692.
19.
        11378.
     gaden 7300.
     gaiszhut, hut von geisfell 11061.
     gaitzen, a graitzen, gienge ainr in
       ain - 12678.
     galgen 12681. 12730 a.
     Galienus 10168.
     gamen 5079.
     gan, ich = ich gönne 7517.
32.
     gant, an die - tragen 12953.
16.
     garcieren 11715 a.
     gardian 5333. 5451 a.
     garnspinnerin 12034.
     garren 11731.
     gasten 12192.
     gebær 4378.
     gebaren 5971. 6616. 9002. 11533.
     gebel 8545 a.
     geben, gicht 570. git 470. 6841.
lt,
       7195etc. gend 13418. inf. gen 18585.
```

gedagen 9545. gedigen 1214. 12610. 13328. gedrange 6606 a. gedrat 12714 a. gefider 8805. eines weibes 3953. geflissen 12280. gefras, gefræs 4933. 5478. 12313. gefretz, wild - 12041. gefuge 363. gefügel 2862. gefür 2464. 5658. gegen = gegend 7182.gehaben 6387. 18026. gehasz = gehässig 12335.gehæren, gehornd 12823 a. gehur, ungehur 104. 6769. gel, gelen 6369. 12016. 12020. gelachen 2379. 12878. 13831. gelassen, sich = sich verlassen 12653. geligen 12611. gelten 8018. 12629. gemach, des libs - 5877. gemait 123. gemaren 12327. gemelich 5247. genam 5175. generen 9968, 10013, 10057, 10095, geraitz, ain 11992. geræt, junckfrowlich 6843. gerech 548. 10749. grech 18546. gere sbst. 10516. gerigen 9503, 11497. gerompt, wol um die brust 10217. gersten, ain 18471. gerstenwasser 2091. gesagen, sich 794. 3309. 12820. 12952. 13027. geschib, adj. 11974. geschompt (v. schemen?) 8976. geschwistergit 2624. gesechin, gesechne, gesechend, mitougen 3626. 9152, 9910. 12858. gesigen 40. gesindlach 12001 a. gesines 9488,

gesod 7037. gespil 1236. 12063. 13420 a. gespünn 9205. gespuntznye 13348 a. gestüb 12380. gesuoch 9042. 9083. getæt 13615. getagwan 7903. getopt 9632. s. tob. getrat 4879. 8018. 8875. getrenken 11527. getrüwen 10739, 10746. getüsch 12076. gevær 9884. geværd, z. b. 474. 12903 a. 1366 gewæg 13317. gewier 7956. gewinnsnemer 18325. gewissne, gewissni 50**64**, 92**72**, 12**9** gezierd 13112. gezigen = gezeiht 11984. ghan = gehan 9983.gigin = geige 7735 a.gil 9493. gilien 6775. ginen, ginan 3562. 10800. ginnen 5265. 9498. 9621. 1149 12585. gir 13171. gird 6561. 8968. girren 11731. glanz, adj. 11007. glast 10355. glauben, gelopt 13170. glichsner 5532. glimpf 8733. glisman = glismerin 12060. glisner 13349. glitzen 12088. globe, glob == glaube 3174. 334 11690. gloggler 13836. gluttri, a geluttri 9853. gnaisten, der 2258. gniesz == gentisse 8418.

```
haitzen = heisz 10819 a.
      hallen, hilt 1567 a.
      haller = heller 6288. 6383. 12881.
      haltig 666.
      hanfin von hanf 12668 a.
      hasz = hæsz 12095.
der
      bellen 10023. 10030.
      heller = hehler 13350.
      hellwisz 2489, 6101, 6598,
      hentschuoch, a hentschoch 12050.
      herfan, der 7247.
      herren = herrschen 7372.
      hert 2517. 4680. 12894.
      hertkait 5519.
      hertzklich 13344 a.
      herwagen 7243. 7253.
      herzritten 7754. 10341. 10362.10435a.
191.
         s. ritten.
188.
      Hilgart 11760.
      himelsch himelschlich 570. 1149.
         1258. 2357. 5181. 6801. 6934.
      hinacht 10186 a. hinnacht 1031.
      hinderreden = hinderreder 11982.
      hinderwertig 1797
395.
      hinderwertiklich 366.
      hinket 12566 a.
      hinsliffen 1385.
      hoden, die - claffen 12889.
      hoffgesind 10179 a. 13362. 13385.
      hofflich 12014, 12018.
      hoffracht 6308.
      holdschaft, zu essen geben 10452.
      hoptloch 5243, 5263.
      hor, im horwe, im horb 3197 a. 13076.
76.
      hord, 1149. 11428. 11485.
      horden 4813.
      hœren = gehören 11848. horti =
         gehörte 11702.
      hosen, getheilte - 9085 a.
      how 10715.
      hübstlich 5254.
      hüllan, pl. 12075.
55.
      huob 4662.
      hurde, ain 9672.
```

hüterin 10265.

jagen, jug 1741. ichtzit 10681 a. ienan 11999. iendert 1513. iens 8623. Jeronimus, St. 2203. Jesus Christus 4561. 8130. 12515. 13061, 13425, 13441, 13522, 13586, 13602, 13604. iewelten 1435. inbrisen, einbreysen 5014 a. 5110. 7018. 12078. 12286 a, 13012. s. brisen. indrost 11872. infinitiv ohne die endung -en 12671. 12741. 12834 a. grein. inflecht z. b. 12214. ingber 9816. 9897. inkunt = hineinkommt 11031. insigler 3834. jöchen 3806. Johannes Chrysostomus, St. 3471. Johannes, der täufer, St. 4940. 13062. irrtung 2932. 2976. 2983. 11987. 12157. ital 9735, 10698, judenhuot 9080. jufar 13381. jungen 8949. juppe, 8758 a. ain j. 12122. Jvo, St. 3633. capell 12801. kallen 1609. 5607. 5922. 6847. 8678. 11885. kamben pl. 12616 a. kamer wib 12225. cantor 11737. kantzli, des königs- 7428. capittlen 5164. 5174. kar, löffel und kar 7297 a. 13259. karren == karrner 11662. karspül brü 8774. karspuole, a kaspuole 1397. kasprüge = kasbrühe 2097. kat = kot 8988.

katt, das 10619. Katharina, St., Kattrin 6863, katzenstrebel 3948. kefi, a kefit 6460. kegen 44. 264. 1164. 5231. 5288. 5615. 7334. 7478. 7811. 8144. 12834 a. keien, sich an einen = kehren 2996. kelbris flaisch 9547. kelten 2547. kemeltier 2799. kemnate 4366. kepskind 2637. ker, mit dem 12882. kernen, der 13463. kerzwihi = Lichtmess 9841. kessi = kessel 10868.kestgen 166. 552. ketzert 2278. ki 9538. kib 2806. 5245. 6979. kig, das den der tüfel kig 7077. 8815. kilchenbrecher 13346. kilchenmaiger 11795. kilwi, kilwihi 9769. 9777. kimizelten 1026. kirren 11186. kittel 12016. kittelmachen = -macher 12006. claffen 163. 4018. 4082. 4673. 5312 8038, 13556, claffer 11982. 13350. Claus, a Clas 8859. kleben 5892. 8734. kleken 11160. klett 489. klieben 8348. 11175. klien = kleie 9297.close 13408. clügen 8612. knüli 10544. knüllen 12239. kochot = gekocht 12854kolner 4590. komater, a komachter 11209.

<b>9</b> 524.	landsbettler 6409.
	landsgrafen 13284 a.
	landstricher 6356.
entzen	landzwinger 18351.
963 a.	lassen, lend 6345.
5163.	lässer 10176. 10184. 10218. 10298.
	lässi 10183. 10222.
l <b>7</b> 8.	lassig 666.
	lastberer, die = lasterbæren 7786.
	läsz, väll und läsz 3429.
	lasz, zu etwas sein 1662.
	latwerren, a latwary 1026.
	lätz und strik 898 a.
	laufen, geloffen 12757.
	lechen, zerlechen 11115.
	lecker, pl. v. leck 11584.
	leckmel 651 a. 1719.
	ledergerwen = gerwer 10588.
	ledkait 11879.
	legen, gelait 107, 124 u. s. w. ange-
	lait 13629.
	leichnam, gottes l. 13438 a.
	lekri 6370, 8418, 11695.
	lembrin flaisch 9547.
1 a.	leowe 1611.
	lerd 7948.
	lernen == leren 6367.
	letz, an der l. liegen 3408.
l. ·	letzelten 1026 a.
	letzen 36. 42. 7374. 7413 etc. 10869 a.
7 a.	letzgen 10476.
	letzi == lection 3182.
<b>82</b> 57.	letzner a metzner 4590.
	leviten verlesen 10476 a.
	libnar 3430.
	lichten 5826.
	lingen 11412. 11558.
	liegen, lit $=$ liegt 6840.
	lieger 13357.
	liher 13326. 18407.
	lini = leinen 12040.
87.	linlach 7297 a.
	lins 627. 633. 2369. 8383.
	linwat, a linwattuoch 9041. 9084.
	lirerin 12028, 12062.

mainsweren 2470.

lisenen 12050 a. lobe = laube 8829. loffel 12616 a. logen, anl. 6634. 9890.  $l\delta k = locken 12214$ . lollhart 6048. lomen 3744, 3789, 6831, 8307, lonen 7674. 11837. 11563. 12639. lorlis 11237. los = los 12303.lot = schlaglot 10918. lotter 8479. 11584. 12656. 12676. 13349. lottri 4687. 6371. 8778. 10759. lottery 2382 a. louffig 8959. loug = lauge 6821, 12309.lougen = laugnen 10500.lowen, ain 5528. s. leowe. kucifer 2387, 3445, 18396 a. luck = lücke 258.luden 9068 a a. lainden. lüdri 4933. lugnar 13359. lüwen, luoen 9395 a. lugg 9466. lugi 9402. luken 4381. lünde 2852. luoder 5381, 5627, 5668, luodren 4695. luodri 4691. 5662. 5687. 11932. luschen = lauscher 8466. lusen, mit kolben == lausen 11697. lüssmer 13350. lusz 10522 lüt = läutet 4668, 11844. luten slahen, a lauten slachen 1788. lützen 5017. mader = mader 10955.mag = magen 10049.mægen 10933. maigenregen = maienregen 5724. maiger 5861. mailigen, a maylgen 1538. 4093 a.

mainswerer 13348. maintæter 13348. Mainz 3675. maisterschaft, in m. han 13236. man = mond 9722.manslacht 372, 942, 1986, 2003 etc. manslachter 13377. manslechtig 1447. 5138. Maria 76, 9848, 10365, Margrett 6869. marstaller 8284. Martha 5963. 5970. Martin St. 3350. Martistag 12383. masz, ain masen 6776. 6819. 6824. 6826. masgen 899, 4093, 8217 a. matt und schach 7666. mattschan = maschen 6020. Mätze 1593. 11386. melchen 12589. melwes 11057 a. merdrin 8981. mertzler 9687. 9704. 9707. 9717. 9726. Merz, monat 9701. mesklich 12984. 13068. messener 11864. messli, das 9733. 9753. mest swin 607. 1024. 1567. mess = markt 9217.metti, stinkend 5280. metti 4002, 4668, 12814, miet 7326, 7400, 8683, 8967. milz, zu dem m. 10220. mordri 7604. mördri 12657. mornend, morn 644. 662. 783. 900. 10632. morselstain 9892. mort, das, a morn 11614. mosz 12570. Moyses 5427. 11679 a. mugend 6374.

```
orthaber 4814.
       osterspil 4278. 4998. 11869 a. 12231 a.
       ostnar = ostwind 9558.
       otter, der 9616.
       owert 9697.
       paradis 5966.
B15.
       parte 8942.
       pattung 3189.
       Paul. St. 2344. 3933. 11787 a.
       Peter, St. 3041. 3052. 3070. 3077.
59.
         3079. 4547. 4559.
       pfad, das 10504.
       pfaffin 11920. 11935. 11941. 11944.
       pfærid 12838. 12845. 12851.
       pfarrhof 1680.
iden
       pfennwert 9289, 9848, 9845, 12908.
         pfenningwert 12760.
       pfennwerdig 9463.
       pfiffer 7738. 11976.
       pfinnig 9465.
       pflegen, pflag 572. 12825 etc.
oren
       pfligt 6595. 8622. 8926 a. 9911.
       pfnusen 8964 a. s. pfusen.
       pfrond 2971. 3115. 3119. 3200. 3207.
608.
         3957. 4020. 4236. 13584.
       pfuch 9738, 10663.
       pfulwen 7297 a. 18257.
       pflumfedrin betten 4042.
       pfundstain 9530.
       pfusen 8924 a. 11698. 12096. s.
         pfnusen.
       Pilatus 12136 a.
       pillolas, Acc. pl. 10075.
049.
       pnemen 6952.
361.
       predien, bredian 328. 5591. 5719.
         11758, 13581.
       priesterer 11753.
       priol, prior 5451. 18410 a. prieor
         13410.
110.
       priolin 5157 a. 5162 a.
       procurat procurator 3554. 3564.
         3604. 3820.
       provincial 5329. 5451.
       provisor 11710. 11781.
       puntschuoh 4937.
```

purras, a burras 10898. murver 13060. quallen 8048. qwel 762. quinternen 1738. rach, der 7612. ræh 10836. raig, a rai, der 12031. raigel 1280. raingen 10073. raisen = rauben 6936, 7168, 13246,raiser 7297. 9454. 13396. raiss 7292. 7315. 13388. 13452. 13468. · 13502, 13509, 13513, 13606, raissen, rassen, rasslen 8260 a. raiten 9026, 9216. rak 2953, 10556, 11587; ræsz 9895. rasslen 4428. 8260 s. raissen. rassler 13319. rechtbuoch 7448. 8938. redbuole 4351. regen 11938. reiter = reuter, sieb 12616 a. renner 8280. repfen 9696 a. s. krepfen. reserin, reyserin 12026 a. Rhein, Rin 605. riberin 10256. rid = rede 11659. riffion, ruffian, riffan 5383, 8709. 12316. 12616 a. 12617. 12627 a. 12685, 13342, riken 10159. 12009. rinnen 9714 a. risen 3856. risz = reis 9905.ritten 6037. 9647. 10362. 10435 a. s. herzritten. roch = rauch 9673. 11859.Rom 1818, 3675, 3748, 10473, 12015, rosencranz 12043, 12061. ross, der = die rose 6780. roub, rob z. b. 18247. rouber, rober 12686. 12689 etc.

roubig 12749. row, a roch = roh 11169. ruböblin 1733 a. rug = rücken 7784. rühen 10649. rumelen 7297 a. rumpplan 13260. rumen 3900. 8439. 11857. ruob 4663. ruon 8196. ruor 5853. ruot, ain 12124. ruowen 12677. rüschenmacher 11247. rüsten 10723. rütri 8168. rutt, rotten 12647. rützen 2664. Sachsen 5023. saffran 12019. sagen, du saist 179. sægen 5433. 7367. 9706. saigen 4605. sælkait, die 8 s. 13614. salter = psalter 2309 a. saltzfasz 12616 a. samnung 13186. sand, alle s. 322. Sässeler 11171 a. sättigen, gesattet 13588. schaben 6388. schachzabel 4674 a. 4688. schalawag 8808. schallen, sb. 1608. 2208. 10875. schamberlich 12095. schand, die schanden adj. 12652 a scharlatin 3195. schatti, es, a es schied = es schadete 12578. schätzen 7280, 7599. schecher, a schacher 19844. scheeren, er schirt 9250. scheff 11525. 11531. 11562. 11581. scheffmann 11510. 11550. -int 11571. schel, ain 9362, 11096, schelle 13594 a.

```
seckellin 10413.
        segi, segin = netz, sehr oft.
        segen, gegen donner und hagel 6367.
102 a.
        segnen 10313. 10441.
        sehen, man sich = sieht 7458.
        sekelsnevder = beutelschneider
          13346 a.
2752.
        selgerset 5467. 13440.
        seltzen 6287
9.
        sendi, sende, ain s. clag 6183. 10059 a.
        senft = sanft 5849.
        senftmutig 13633 a.
        sengi 11496.
'7 a.
        serben 7658.
        sesz, zink, tus = 6, 5, 2 auf dem
          würfel 8904. 8905.
        si = sich z. b. 3684. = sin z. b. 12787.
        sib, pl. siber 12616 a.
        sidenspinnen = seidenspinnerin
          12050.
dens,
        sider 12526.
        sidin gewand 8195.
        siechtag 9969, 10019 a. 10191.
lerer
        siechtum 9997. 10003.
        simelwagen 8385 a.
        simoni 3201 4262.
        simonier 2123, 13406.
0954.
        sirup 10018.
        sitten, mit ernstlichem s. 12485.
        slaggolt 10898 a. 12912 a.
        sleklin 8392.
        slaglot 10898. 10912.
        sleichen, slicht = sleicht 627. 683.
          876.
7295.
        slinden 252.
        slæd, pl. 11229.
        slögerlin 12113.
        smach, mengen s. 12661.
        smachait 5714. 6092. 6505.
9948
        smæh 520. 9002.
illen.
        smarillen 11222.
        smiehen 11562.
1178.
        smirwen 3203.
        snellwag 10547.
        sochen 3773, 8340.
```

scegen, sogen 5274, 12257, 12288. strang 537. streben 589, 1825, 4797, 7276, 9666. sogtan 8718. som 8924 a. 10958 a. somen 7111. 8296. 10668. 11565. stromen 6402. strumen 11398. gestrampt, gestrompt, gestrumpt 12847. 5412. 11345. 11566. s. überstrumpt, sond = sollen, z. b. 13182.spacht 6963. umbstrumpt. speher 13350. strowen 6778. stüffen 4806. spennen 10855. spezli schiessen = schabernak stürzling 12113. spielen 4748. su = sau 12565. spezri 8432, 9041, 9893. sul = saule 9550. süllen 10696. spien, ich = ich spinne 7725. spiess, der brennt nit ab 8031. 3477. sultzruoben, pl. 8296 a. 6953, 12048, sünffzen 5774 a. sunnenzain 4482, 13631. spilmännin 12063 a. spilpret 4672. süssklich 12518. spitzen 13506. sutor 10588, 10660. sponczri, a gespuntznye 13448. swachen 13578. spor = spur 2701.swaitzen 7198. spottery 2382 a. swechren 752, 4073, 12057. spraiten, gesprait 3082. swellen 10699. sprecher = spruchsprecher 11978. swenk, pl. 2060. 13340. swer == beschwerde 6577. spriesen 5010 a. sweren = ein geschwür werden sprüwer 9297. spriwer 13464. 10239. spuntzieren 5009. swerlich = schwer 2517. spuolen 12616 a. swertfürwen 11219. spüwen = anspeien 8153. swirben, geswirpt 9879. sranne 880. tabern, a tafern 13214. stahelweggen 10783 a. tachen, a tahen, taffen 10257. stank 5978. 8939. tagsund 4077. stechen 13465. tagwaid 3731. stege 1391. tahen s. tachen. steglouffen, pl. 12221. 12284. tent 9214. stegraif 8290. tanten 4695. 5476. 5805. 8678. stehen, steit = steht 1829 u. s. w. tapphart = mantel 4163, 4431.sterne, von vinsteren st. sagen == tegen, degen 2694, 7968, 8107, junger prophezeien 6866. tegan 2199. stetis = stets 13611. tenderling 3759. stickel 11355. tenn 2217. stirnenstöffel 6356. tennen 10854. stob = stanb 9414. tens, getens 9898. stöklosi 12477. termini 5377. streel 7297 a. 12616 a. . . terminierer 5359.

```
ufkeren, die bain u. 10137. 10147.
         10167.
       ufmuren 9731.
       ufmützen, sich 2256, 5016, 12192,
         13505.
       ufsterzen 9702.
       umbfasen 11039.
       umbluren 10637.
       umbschieben, umbschaib = umschob
         9794.
       umseren 245. 18109 a.
86 a.
       umbslagen 7244.
       umbstrumpt 7315. s. stromen, stru-
         men, überstrumpt.
i114.
       umbstürmen 2821
       underzüg 10519.
       undnan 12739 a.
       undult 6528.
1807.
       nnendlich 12438.
       unforchtlich 3642.
       unfuor 12791, 12800, 12867.
       ungefell 1393, 2752, 4711.
       ungemain 4922.
       ungenger, comp. 1274. 4215.
       ungeschent 2413.
       ungewin 6789.
       unhaltig 12987.
       unmær 10515 a. 12616 a. 13324.
         13337. 18347. 13360.
       unrechtvertig 356. 2790. 4257.
       unsæld z. b. 13594 a.
       unsclit 9543.
       unsinnig 6311.
       untz 12483.
       unverfangklich 11230.
       unwicht 1074 . 11466.
       unwiderseit 7517.
       unwitze, ain 11878.
hept
       Ursul, St. 6863.
       urten, a irrten 12973. s. Wacker-
         nagel, Glossar, ürten.
       usnan 387.
       maraiten 8457.
       ussrot 8183.
       uswaizen, verswaitzan, a verschwais-
```

men 8811. vailen 28, 1454, 11041 a. vaist, ain 5884. s. fist. vall und lasz 3429. far. mit f. 12790. varend lüt 13340. varend schuoler 18339. fart = tagfart 10753. varzerin 6000. fasnacht 225. fässlar, a fasseler 11171. vasslen 247. vech = vieh 12527.vech, adj. 8994 a. wech, a fech 3308. vederspil 3964. vegen 7052. fehem, mit f. unterzogen 12081. velscher 13407. veltsieche 6811. Venedig 9870. verbichen 10857 a. verbunst 11787 a. verdacht, mit v. sinn 9806. verfahen, verfacht 1508. 5896. 6674-6691. verfangen 8951. verfellen 804. 7722 u.s. w. verflissen 10789. vergaglen, a vergoglen 911. verganten, vergwanten, verquanten 4694. 8642. verhaben 1082. verhailen 7539. verhangen 6997. verheien, præt. verhit, comp. verhiter 12305, 12357, verhelen, verhilt 8239, verholn 11911. 12010. 12598. verhigen 5188. verhænen = verheeren 687. verkallen 12156. verklaiben 10612. 10870. verlassen, hinter sich v. 8482. 8441. verlausz 5029. verlaussen 4215.

verlieren, verlurind 12918. verlognen = verläugnen 2495. vermitten 9754, 10901. vermugent sb. 4155. 4572, 5758. vermugen 697. 13644. vernon = vernommen 2622. verrætri 11984. verrennen 10592. verschalten 562. 2483. 2718. 3662. 6453, 9091, 9828, verschempt = verschimmelt 13306. versenken 9024. 13043. verseren 6019, 11653, 13603, verslichten 1563. 1891 6250, 7345 a. 8857. 12471. 12604 a. verslinden 1339. 1631. 5766. 70%. 7939. 9748. 11369. verslunder 5502 a. 11373 a. 13198 a. versmahen, versmacht, versmæck 2289. 4727. 6233. versomen, versumen 224, 1554, 339. 5898. 6728. 7314. 10778. 11199. 11346, 11544, 11856, 12616 a.12908. versamt 1178. verstainen 7036. 7042. verstummen, præt. verstompt 1991 verswechen 2525, 7311. verswainen 5784, verswinen 1738. vertanten 8641. vertoren, sich 1266. vertragen 12153. vertrützig 8685. verwegen 2766. verwieren 1849. verwigen 11568. verworgen, verworcht 826. verwurcken 11967 a. ferzen 10208, 10585. verzerren 13080. verzihen, sich des reichs v. 7417. verzwiken 3785. festine = vestung 7878 a. vick 288. flemen 12982 a. vigan = feigen 9905, etwas wie cine

fuoren 5057. fürbung 10072. . w. fürkaffen 507. fürkouffen 13294. fürkouffer 2121. 12. fürsprech 3938. fürst, praep. 12275. fürwert 5117. fürwort 6061. waffen, interj. 3243. 3383. wæg, wæge 11650. wagen 7805. 747. wagese 10782 a. wægen 7587. wegen 9621. 9705. 6. walar 13321. walen 4027 a. 12796. wan, adj. 12091. wank 1623, 10132 a. wat 4282, 7775, 8057. wech s. vech. wedres 9943. wegen s. wægen. weggen 5313. 10783. weihen, gewicht 11890. 1732. weinzurne 11329 a. 11351 a. wenk 909. wenken 1064, 5633, 5799, wenden 11022. werch = werg 10572. 12312.werren = wehren 12550. westnan = westwind 9558 a. **)429.** wetribel 4712. wibel 9339. wichwasser 11830. wid, bi der w. 8538. 10781. 10798. an min w. 12344. an ain w. 12730. widergelt 1275. 6108. 6244. 6490 a. 13524 a. widersachen = widersacher 13389. 35. widerstrit 4669. 7715.

7768. winzirn 11358 a.
wipfen 7233.
wirdet = wird 9627.

351.

wiken, sb. 12377. wilbræcht 11312 a.

winhus 1570. 1605. 13214.



wünschen, wunsti = wünschte 27/6. zierber 7214 a. zilen 10652. wnochrer z. b. 13406. wnol 5424. zimbran = zimmerle zing 8904. würfelleger 13325. zitter claffen 8728. würfelspil 4/28. würken 13366. zobri 10444, 10468. würkerin 12234. zogt = zeigt 6997 wurst 5313, 13256. zoller 13352. warz 279 433, 4571, 9901, 10019,  $z_{0m} = z_{0m} ?676$ . wüschen 5277, 5279.  $z\bar{u}g$ , der = zeug 12 wüst, damit si in die segi wüst 12245. zicht, ain 1268. wüstikait 4941. zucken 2055. 4811 zag, ain 1910. 10494, 12370, 1269 13399. das messei zaher 5783. zain 4482, 6775 a. 11379, 13631. 13310. zainler 11240. zülle, ackerzülle 12 zaisen 8124 a. 13480 s. abzaisen. zünen 12413 a. zaisen = zaiserin 12034. zunftmaister 8924 a zalt indrost 11872. zunstek 8983. zanen 478. 3461. 7797. zannen 11277. zuoluoger, beim spi zurunen 1671. zaner 13358. zwachen, a zwahen zargle 9412. zarten 1456, 3752, 6126. 298. zechne 5875. zwang, zwank 5853. zedel bom 2307 a. zwifelt 5835. zeihen, zicht 12697. zwigen 5189. zeit = zeigt 35. zelten, z. b. pl. 5473. 9391.

zemmen 1481.

zerkreken 11160 a.

zennen 2552, 11277 a. 12483.

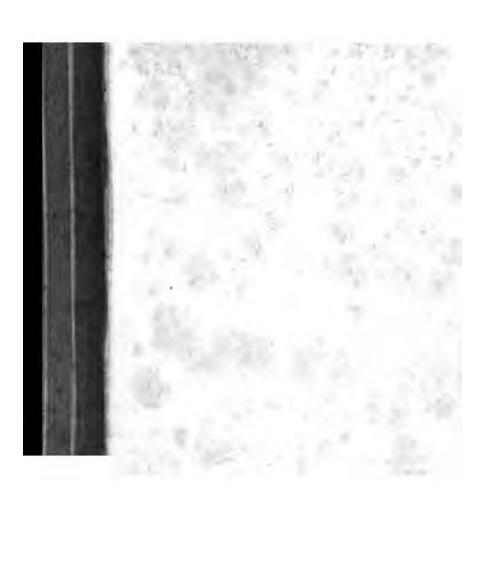
zwike 12012.
zwiken 12008.
zwickerin 12006.
zwilche = von zwil
zwingotz = zwinge

## LIES

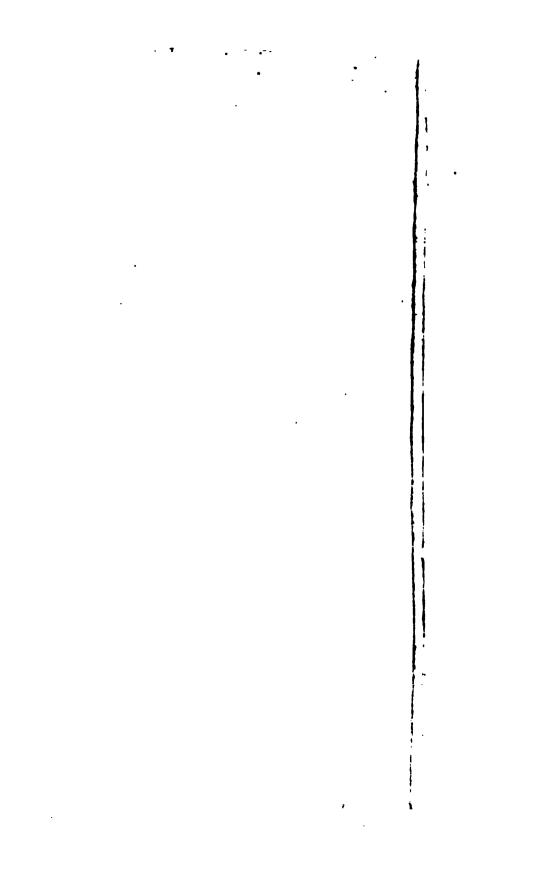
A 923 C. A 428—594 hat B. A 451—461 C. 453—456 in " ". 764 krenket. 811 Du — sin in " ". 824 jungsten. A 1368—1370 C. A 1416 C (D zu streichen). A 1497. 1498 C. 2507 tæten'. A 2838 statt 2839. A 2839 st. 2840. 3156 baid. 3358 erschilt. 3311 in (). A 4205 fehlt. A 4432. 4433 fehlen C. Überschrift vor 4634 st. 6434. 5412 dört, ebenso mehrmals vorher. A 5478 st. 5476. A 6226 st. 6626. A 6333—6432. 6898 sagen. A 7266 st. 6266. A 7320—7323. 7443 rechtbuoch. 7524 untrüw list. 8431 tuot. A 8939 st. 9839. 9964 dört. 10049, 10058, 10148 nun st. nur. 10306 arzni. 10368 maid. 11277 dört. A 11299. 11300 (B allein) A 11787—11792 gelernot. 12113 slöugerlin. 12118 muot. A 12135 C. 12477 nun st. nur.



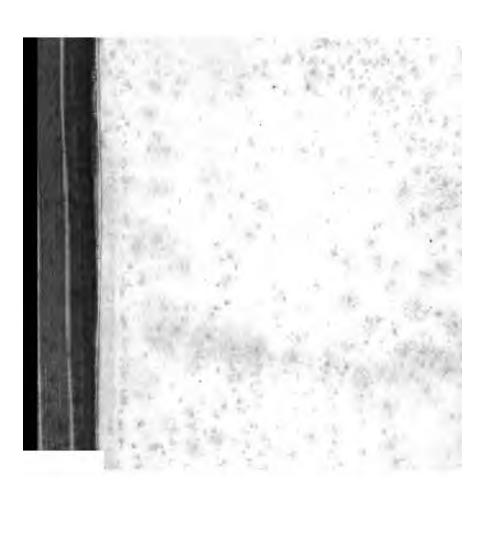












• • • • . .

